

MONUMENTA HISTORICA SOCIETATIS JESU
A PATRIBUS EJUSDEM SOCIETATIS EDITA

LITTERAE QUADRIMESTRES

LITTERAE QUADRIMESTRES

EX UNIVERSIS

PRAETER INDIAM ET BRASILIAM

LOCIS

IN QUIBUS ALIQUI DE SOCIETATE JESU VERSABANTUR

ROMAM MISSAE

EX AUTOGRAPHIS AUT ANTIQUISSIMIS APOGRAPHIS

DEPROMPTAE

TOMUS SEXTUS

(1559-1560)

JACOBO LAINIO, SOCIETATIS JESU MODERATORE





ADMINISTRATIO
Apartado 106.—Madrid

APPROBATIONES HUJUS OPERIS

NIHIL OBSTAT
ANTONIUS ASTRAIN, S. J.
Cens. eccles

IMPRIMI POTEST
EMMANUEL SANCHEZ-ROBLES, S. J.
Praep. prov. tolet.

Matriti die 27 Junii 1925

IMPRIMATUR

DR. J FRANCISCUS MORAN
T. Vic. Gen.

MATRITI
EX OFFICINA TYPOGRAPHICA «LA EDITORIAL IBÉRICA»
Via Alburquerque, n. 12
1925

PRAEFATIO

De litterarum Quadrimestrium natura, materia et fine, deque earum utilitate, diximus in praefatione ad vol. V harum litterarum, neque opus erit ea hic denuo repetere. De editionis vero methodo pauca addemus, praeter ea quae ibidem pag. XX sqq. dicta sunt.

Ut brevitati consuleremus, omisimus saepe initio epistolarum exordium ab auctoribus scriptum; et in ipso textu aliqua, quae minus utilia visa sunt, summamque rerum omissarum litteris, quae italicae dicuntur, inter parentheses quadratos clausimus.

Cum omnes fere epistolae P. Lainio, praeposito generali Societatis, inscriptae sint, has inscriptiones in fine epistolarum omisimus, easque solum exscripsimus, quando alicui alii, v. c. Polanco, litterae inscribuntur. Itaque quando in fine epistolarum nullius inscriptionis mentio fit, semper intelligi debet epistolam P. Lainio, aut praeposito generali inscriptam esse.

Ut jam in vol. praecedenti fecimus, curavimus ad calcem epistolarum aliqua de earum auctoribus apponere; non eo quidem animo, ut totius vitae curriculum auctoris indicaremus, sed ut pauca tantum, sive ex antiquioribus catalogis, sive ex scriptoribus colligeremus, unde auctoris aetas, Societatis tempus, indoles etiam aliquo modo innotesceret; pleniorem auctoris notitiam bibliographiam scripturis relinquentes. Ea tamen quae apponimus, confidimus fore, ut non ingrata sint lectoribus, neque plerumque iis qui bibliographiam scripturi sunt, inutilia.

Usque ad medium annum 1560, quando Lainius, Polanco comite in Galliam, post Tridentum venit, litterae quadrimestres ex singulis domiciliis Societatis Romam mittebantur, ut inde apographa, plus minus emendata, in provincias remitterentur. Quae emendationes plerumque a Polanco fiebant, tum ut stilus elegantior evaderet, tum ut aliqua inutilia, vel forte minus prudenter scripta, resecarentur. Nonnunquam etiam omittebantur in romanis apogra-

phis paragraphi, quae res non parum utiles, nostro judicio, continebant (cf. p. 285-286), sed quia nimis ad particularia descendebant.

Nos quotiescumque epistolam originalem Romam missam nacti sumus, hanc edimus, sed ita ut legenti appareat, quid in illa emendatum, quid ei detractum, quid denique additum sit. Quod, tum in praecedentibus voluminibus, tum in praesenti hoc modo assequi conati sumus. Verba quae in epistola originali cancellata sunt, litteris italicis in textu exscripta reliquimus; ea vero quae his substituta sunt, vel quae emendator, nullis cancellatis, addidit, in annotationibus indicamus. Quare si apographum emendatum habere cupis, omitte ea quae litteris italicis scripta invenies; et, ubi signum reperies, pone quae in annotationibus indicantur. Hoc modo apographum, quod in provincias remissum est habebis. Quod, ut exemplo perspicuum fiat, initium epistolae P. Riera, prout a nobis pag. 433-434 editum est, et prout in apographo ibidem citato exstat, exscribemus:

Epist. originalis.

« *Vix tandem post multas distractiones ex locorum rerumque mutationibus contractas, admodum R. in X.º P.r, liquit ad ea quae scribenda sunt, animum applicare, quamuis ea eiusmodi sint, quae in enarrando nullam possint afferre molestiam. Iam enim* [a] bona ex parte aliis a me scriptis literis tradita sunt [b], et si quid [c] noui proxime elapso quadrimestri accidit, id totum summa breuitate *licet* explicabo.»

Apographum.

«Quamuis bona ex parte alijs a me scriptis literis tradita sunt, quae iam scribenda essent, si quid tamen noui proxime elapso quadrimestri accidit, id summa breuitate explicabo.»

Frequenter originales epistolas, non latino sed vulgari sermone scriptas edimus. Quae cum in provincias non remitterentur, generatim emendatae Romae non sunt, neque nobis licuit in his annotare ea in quibus a romanis apographis latinis differrent.

Animadvertendum est, ut jam supra innuimus, litteras quadrimestres quae in nostris domibus legebantur, et nonnunquam externis etiam legendae ostendebantur, saltem ad hoc usque tempus, esse apographa Romae emendata, in quibus ea quae forte minus prudenter scripta erant, generatim omissa sunt.

---

[a] quamuis. —[b] quae iam scribenda essent. —[c] tamen.

BREVIS NOTITIA

CODICUM QUIBUS IN HOC VOLUMINE USI SUMUS

Codices quibus in hoc volumine usi sumus, iidem fere sunt quos in praecedenti vol. Epist. Quadrim. usurpavimus, quosque breviter descriptos invenies ibidem, pag. 967 sqq.

Praeterea usi sumus tribus codicibus, qui servantur in archivo civitatis coloniensis (Stadtarchiv Köln), et ita notantur **J. A. 9; J. A. 20; J. J 723.** Primum codicem descripsit Hansen in opere: *Rheinische Akten zur Geschichte des Jesuitenordens,* pag. XXVII, n. * (II); alterum codicem descripsit idem auctor, pag. XXVIII, n. * (VI). Tertius codex **(J. J. 723)** hanc habet externam inscriptionem: «Auswärtige Jesuiten. Berichte aus italianischen Kollegien.» In tres partes dividitur: I. Rom. 1553-1574; II. übrige italien. Kolleg. 1546-1572; III. Sicilien und Sardinien 1547-1571.

Tandem usi sumus etiam his codicibus, qui sunt penes Societatem Jesu:

Epp. NN. 103. Continet epistolas B. Ignatii de Azevedo.

Gall. 61. (Monum. Hist. 1565-1604). In primis ff. invenitur epistola quadrimestris ad annum 1559 pertinens.

Germ. 187. Continet epistolas quadrimestres Germaniae anni 1559.

Hisp. 97. Continet epist. ex Hispania Romam missas anno 1560.

Hisp. 99. Continet epist. Hispaniae anni 1562.

Hist. Soc. 41. (Societatis status et numerus 1574). Est catalogus universae Societatis post electionem P. Everardi Mercuriani concinnatus.

Ital. 114, 115, 116 continent epistolas Italiae ann. 1559-1560.

Ital. 118, 119 continent epist. Italiae ad annum 1561 pertinentes.

Lus. 64. Continet epistolas e Lusitania Romam missas annis 1570-1572.

Rom 78^{b}. Est collectio priscorum catalogorum provinciae romanae et tusciae.

Rom. 169. Register novitiorum romanorum 1556-1668.

Sard. 3. Collectio priscorum catalogorum provinciae Sardiniae.

Venet. 36. Catalogus provinciae Longobardiae anni 1573.

NOTAE COMPENDIARIAE

add. = addit, additum, addita, etc.
annot. = annotatio.
apogr. = apographum.
A. R. P. = Admodum Reverendus Pater, etc.
autogr. = autographum.
B. Btus. = Beatus.
cod. = codex, codice.
cf. = confer, conferatur, etc.
card. = cardinalis, cardenal.
correct. = correctum.
delet. = deletum, deleta, etc.
D., d. = Dominus, Don, Doctor, Divus, Diva, etc.
Dnus. = Dominus.
Dr., D.^{or} = Doctor.
D. V. P. = De Vuestra Paternidad.
D. V. R. = De Vuestra Reverencia.
D. V. R. P. = De Vuestra Reverenda Paternidad.
e. c. = exempli causa.
Emend. = emendatum, etc.
fol. ff. = folium, folia, etc.
Fr., f. = frater, Fray.
H., h., h.^{o} = hermano.
HH. = hermanos.
ibid. = ibidem.
l. c., ll. cc. = loco citato, locis citatis.
lect. = lectio.
litt. = littera, litterae, etc.
marg. = margine.
MH. SJ. = Monumenta Historica Societatis Jesu.
M., Mro., M.^{o}, Mr. = Magister, Mastro, Maestro, etc.
ms. = manuscriptum.
Mtà. = Maestà.
Mag.^{d}, Mag.^{t}, M.^{d}, M.^{t} = Majestad.
mutat. = mutatum, mutavit, etc.

M. R. P. = Molto Reverendo Padre, Muy Reverendo Padre.
N., n. = Noster, nostro, nuestro, nostra, etc.
nro., nra. = nostro, nuestro, nostra, nuestra, etc.
n., nn. = numerus, numeri.
N. S., N. S.[re] = Nostro Signore, Nuestro Señor, etc.
oblitt. = oblitteratum.
omitt. = omittit, omittitur, etc.
op. cit. = opus citatum.
p., pp. = pars, pagina, paginae.
P., P.[e], Pr. = Pater, Padre.
P.[tà] = Paternità.
P.[is] = Paternitatis.
P. M. = Pontifex Maximus.
Pol. (in annotationibus). = P. Polancus.
P. T. = Paternitas Tua.
praec. = praecedit, praecedunt, praecedens, praecedentia, etc.
R. = Rector, Rettore.
R., Rdo., Rdus., Rev., etc. = Reverendo, Reverendus, etc.
R.[mo], R.[mus], etc. = Reverendissimo, Reverendissimus, etc.
R. P. T. = Reverenda Paternitas Tua.
R. P. V. = Reverenda Paternitas Vestra.
Rda., Rta. = Recebida, Riceputa.
R. T. = Reverentia Tua.
S., S.[t], S.[to], Stus. = Santo, Sanctus.
S. A. = Su Alteza.
seq., sqq. = sequitur, sequuntur, sequens, sequentia, etc
S.[mo] = Serenissimo, santísimo.
S. J. = Societas Jesu.
Soc. = Societas.
sup. = superior.
S. P. D. = Salutem plurimam dicit.
S., S., S. S.[d], S. Stà. = Sua Sanctitas, Su Santidad, Sua Santità.
S. Sria. = Su Señoría, Sua Signoria.
syll. = syllaba.
Sr., Sor., S.[re] = Señor, Signore.
T. P. = Tua Paternitas.
T. R. P. = Tua Reverenda Paternitas.
v., vv. = verbum, verba, etc.
v.[o] = verbo.

vers. = versus.
vol. = volumen.
V. P. = Vestra Paternitas, Vostra Paternità, Vuestra Paternidad.
V. R. = Vestra Reverentia, Vostra Riverenza, Vuestra Reverencia.
V. R. P. = Vestra Reverenda Paternitas, etc.
X.ⁱ, Xpi., etc. = Christi, etc.
xiana., xpiana., xpianus, etc. = christiana, christianus, etc.

In epistolarum summariis et in indice verba «Societas», «socii», «nostri», absolute posita, significant Societatem Jesu, sodales Societatis Jesu.

Parvus numerus adjunctus numero paginae significat annotationem in illa pagina exsistentem. Sic v. c., pag. 122^2 = pag. 122, annot. 2.

Pag. 25, lin. penult., «[3]», *lege* [1].
» » » ult. «[1]», » [2].
Pag. 27, lin. 4 (a fine), «[2]», *lege* [1].
Pag. 139, annot. 1, «auctoritate Pii IV», *lege* auctoritate Pauli IV.
Pag. 141, annot. 1. *Adde:* Ipse P. Petrus Diaz dicit se esse ex urbe Olisipone (Cf. *Epist. P. Nadal,* II, 576), siquidem de epistolae auctore agitur.
Pag. 155, lin. ult., «[9]», *lege,* [3].
Pag. 177, ad annot. 1. Videtur potius agi de Joanne Betta, O. S. B., qui Castillegio successit, nam hic jam ad dioecesim calaritanam translatus erat. Cf. Eubel, III, 161.
Pag. 193, lin. ult., «et Polanco», *lege* a Polanco.
Pag. 234, lin. 6 (a fine), «epistola», *lege* epistolae.
Pag. 241, lin. 2, «mostramo», *lege* mostrano.
Pag, 302, annot. 1, «Carolus», *lege* Ferdinandus.
Pag. 304, annot. 3, «collegii germanici», *lege* collegii romani.
Pag. 327, lin. ult., «[c]», *lege* «[e]».
Pag. 362, lin. 4 (a fine), «est.», *lege* está.
Pag. 389, lin. 19, «Joanns Gross», *lege* Joannes Gross.
Pag. 594, lin. 3, «acipitrum», *lege* accipitrum.
Pag. 655, ann. 2, «Qadratus», *lege* Quadratus.
Pag. 689, lin. 12, «P. Pettus», *lege* P. Petrus.
Pag. 742, *ad annot. a:* Dubium tollitur ex exemplo latino, in quo dicitur «theologi undecim, Artium quatuor».
Pag. 986. *Post* Capitula regni Siciliae, etc., *addi debet:* Castro, Christophorus, S. J.—Historia del Collegio de Alcalá [complutense] de la Compañía de Jesús (Ms.).

LITTERAE QUADRIMESTRES

222

AEGIDIUS FABER

MESSANA 1 JANUARII 1559 [1].

1. *Frequens populi concursus ad sacramenta et contiones.*—2. *Doctrinae christianae elementa a pluribus discuntur.*—3. *Studiorum instauratio.*—4. *De scholis.*—5. *De contionibus P. Otelli occasione sacramenti confirmationis.*

1. † Ihs. Maria. Molto Rdo. in Cristo Padre. Pax X.ⁱ etc. [*Licet non magnae sint res, non omittenda earum scriptio*]. E per cominciar sempre dal meglio, le prediche e le confessioni uanno per la Dio gratia tanto bene che ci danno sempre occasione dj scriuerne. Il numero di quelli che et per l'une et per l'altre frequentano la nostra chiesa non manca mai di crescere, così di persone di conditione, come d'altre. Appena la mattina a buon hora è aperta la chiesa, ch'ella s'è empiuta; ma lj giorni delle feste è una compassione a uedere non esser manco quelli che per la incapacità del luogo si parteno, che quelli che restano. In uero ancorachè la chiesa non sia piccola, però seruirebbe assai più se fosse più grande. N. S. proueda. Tra tanto e sempre ringratiamo la bontà sua che pure con le prediche continue e lettioni nella madre chiesa, oltra quelle d'ogni venerdì nella chiesa nostra, che sono delli Prouerbi di Salomone, e nella settimana doppo disinare de casi dj coscienza a parecchi sacerdoti e laici, et ancora con li consigli, risolutionj e visite d'infermi che ogni dì occorreno farsi, si sodisfà a tutti per

[1] Ex autogr. in cod. *Sic. 181-182*, ff. 80-81, prius 495-496. Praecedit exemplum latinum ejusdem in ff. 77-79.

gratia del Signore con l'opera e diligenza del Padre Geronimo Ottello. Li confessori, sei o sette che sono, bene spesso dalla mattina a buon hora fin a gran pezzi di notte stanno occupati. E di ciò tanto più ci allegriamo per il bisogno che ci è di queste opere, uedendo la molta gente che si ritruoua in questa città, non solo per se stessa essere molto popolata, m'ancora per essere molto trafficante et per star qua il più del anno la regia corte et anco per la residenza del Rmo. arciuescouo, il cardinale [1]; oltre che di undici parrochie che ci sono, in nessuna si predica o legge. Nostro Signore accresca li operarij, che della messe non mancherebbe mai.

2. Il detto P. Geronimo questi giorni ha cominciato a leggere la dottrina cristiana. Intendendo egli come in Napoli si suol leggere li giorni di festa ad ogni sorte di persone, eccettuate le donne, e che là questa opera con tutto li deboli principij c'habbia hauuto, è [a] andata assai innanzi sì della conditione delle persone, come del numero, tanto ch'essendone peruenuto a notitia di sua santità, si mosse a concedere a quella congregatione alcune indulgentie e priuilegij per lodarli di simil opra e per accrescer loro li animi a perseuerare; tirato adonque da simil zelo di charità il detto Padre s'è posto a imitar in questo li napoletani facendo stampare circa mille dottrine di quelle che in Napoli si usano. Et il dì della presentatione di N. Donna dette principio a questa buon opra. Per il luogo si elesse la prima classe, come più capace, nella quale si radunorno quel giorno proprio tra giouani et altri di magior età più di 300: et appresso è cresciuto il numero, che tra fanciulli et huomini passeranno 500. Bella cosa è uedere l'humiltà delli grandi (per l'ordine ch'in ciò si tiene) essere insegnati dalli piccoli con la prontezza di tutti. Quello che qui s'impara è poi insegnato alle donne in casa, alli figli piccoli, alli seruitori et alli schiaui. Di modo che con gratia de N. S.re speriamo gran frutto da questa opera cominciata. Doppo disinare attende il Padre a questo essercitio della dottrina per un buon pezzo fin a l'hora della lettione nella madre chiesa, doue legge le pistole di S. Paolo alli Corinti.

3. Il dì di Santo Geronimo per la rinouatione delli studij si re-

---

[a] *Prius* era.

---

[1] Joannes Andreas de Mercurio.

citò una comedia latina qui in casa alla presenza del vecerè, [1] la quale piacque tanto ch'egli due o tre uolte di poi per un suo mandò a domandarla. Si recitò ancora una oratione latina che fece il Padre Annibale [2] delle laudi et utilità delle [*sic*] studij, la quale fu di grade ammiratione a tutti per la dottrina et elegantia. Di più il fratello Jacobino [3] recitò una breue oratione greca, la quale ancorachè pochi poteuano intendere, nondimeno per recitarla con tanto buon modo e gratia dilettò a tutti odirla. Furono a honorar questa festa quasi tutti li nobili della [a] città. Li scolari delle nostre scuole e questi di casa si essercitorno assai bene in far compositioni, le quali poste in publico erano diletteuol intertenimento a tutte le genti che ueniuano, graece, hebraice et latine. Similmente si retrouò qui in quel giorno un maestro Vincenzo Mirto di questa città, monaco di Sto. Domenico, huomo di gran dottrina e credito appresso qua di tutti e del vecerè. Similmente (questo pochi giorni sono si morse) soleua leggere le domeniche le pistole di S. Paolo alli Romani qui all'incontro nella sua chiesa. Restò molto sodisfatto di noi quel giorno, tanto che poco dipoi occorrendogli far un raggionamento nella sua lettione, con molta caldezza d'animo e di parole uenne a lodare l'instituto et essercitij nostri, il che fu assai bene per certi auditori che si ritrouorno alla sua lettione, li quali per il passato pare che non hauessero così buona uolontà uerso di noi come gli altri.

4. In quanto alli scolari può ben'essere che altre uolte n' habbiamo hauuti più di numero; ancorachè hora non siano manco di 350 [b] et ogni giorno ne uenghino; ma di più ricchi e più nobili, non saprei già dire se per il passato se ne sono mai hauuti tanti. Della scuola hebraica auegnachè sempre ci siano stati dotti precettori, et ultimamente il Padre Annibale, di chi questa città pare che s' habbia sempre a ricordare, pure non so come si sia, mai ci furo [*sic*] tanti scolari in questa professione, come hora, che tra quelli di casa e di fuora arriuano al numero di XII, e si spera ancora che saranno

---

[a] *Prius* di quella. —[b] *Seq.* e tuttauia *delet.*

---

[1] Joannes de la Cerda, dux de Medinaceli.
[2] P. Annibal a Coudreto.
[3] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 644.

più. Il precettore è il Padre Lodouico [1], discepolo del Padre Annibale. Vien a intendere un monaco di S. Agostino; et un'altro pur di quell'ordine, scontrandomi per la città, m'ha parlato di uoler uenire. Sarà a proposito che [a] questi [b] uenghino, parendo che siano stati aliquanto contrarij alle cose nostre [2].

5. Queste tre feste di natale il Rmo. cardinale ha fatta la cresima, sopra di che hauendo fatto il Pre. Geronimo tre prediche, sono state di grandissimo frutto, per essersi da quelle commossa molta gente d'ogni età et conditione a pigliar questo sacramento. Il che poi è stato anco causa che molti si sono confessati per tal occasione. Di tutto sia lodato sempre Iddio N.S.re [*Preces postulat*].

---

[a] *Seq.* di *delet.* —[b] *Seq.* ui *delet.*

---

[1] P. Ludovicus de Ungria hispanus, ut constat ex litteris P. Rodino, rectoris, die 11 (?) Maji ad praepositum generalem datis, quae inveniuntur in cod. *Sicul. 59*, nn. 91 sqq.

[2] Non inutile duximus subjungere hoc loco catalogum librorum qui hoc anno in collegio messanensi praelegebantur, prout habetur in cod. *Sicul. 59*, nn. 118-119.

«JHS. LIBRI CHE IN CIASCUNA SCUOLA SI COMMINCIARANNO IL MERCORDI A V D'OTTOBRE DEL PRESENTE ANNO 1558 NEL COLLEGIO DELLA COMPAGNIA DI GIESU IN S.TO NICOLAO DI MESSINA.

In Hebreo. Li salmi di Dauid.—La grammatica di Clenardo.

In Greco. Le Pythie di Pindaro.—L'oratione d'Isocrate ad Demonicum.—La grammatica di Clenardo.

In Rhetorica. L'ottauo di Fabio Quintiliano. — Le partitioni di M. T. C.—L'inuettiue di M. T. in Catilinam.

In Humanità. El libro di senectute di M. T. C.—L'Arte Poetica d'Horatio.—L'Historia di Giustino.—Erasmo, de conscribendis epistolis.

Nella 3.a di Grammatica. L'epistole familiari di M. T. C.—L'Aeneide di Virgilio.—La syntasse di Despauterio.—De praeteritis et supinis del medesimo.

Nella 2.a L'Epistole familiari di M. T. C.—Li dialogi di Ludovico Viues.—Li uersi di Catone.—Li generi et declinationi di Despauterio.—La Grammatica di Pharaone.

Nella Prima. S' insegnaranno li declinationi et coniugationi.—Si faranno essercitij nelle concordanze.

Si leggerà anchora la dottrina christiana a tutti i scuolari et haueras-si cura delli costumi.

L'vltimo di Settembre, che sarà dì di s.to Gieronimo, se recitaranno due orationi, l'una latina et l'altra greca, ensieme con un dialogo fatto in uersi latini. Il tutto a gloria d'Iddio.»

Da Messina il primo dell'anno 1559, nel quale ci conceda Iddio che meglio possiamo seruire alla Mtà. sua che non hauemo fatto per il passato.

D. V. R. Ptà. indegno seruo nel S.re

Egidio Fabro [a] brugense [1].

223

JOANNES BTA. VIDAL

perusia 1 januarii 1559 [2].

1. *Sociorum numerus. Domesticae virtutes.* 2-3. *De scholis deque discipulorum in virtutibus et in bonis moribus progressu.*—4. *Frequens in templum concursus; animus multorum erga nostros mutatus.*—5. *Patris rectoris labores.*—6-8. *Ministeriorum erga proximos fructus.*—9. *Admittitur in Societatem magnae spei juvenis.*—10. *Cardinalis perusinus collegium reditibus juvat.*

1. † Ihs. Maria. Pax X.[i] [*Paucitatem fructuum operariorum negligentiae partim tribuendam*], nondimeno sappi la R. V. che ciò l'ha [b] causata ancho la penuria de gl'operarij. Imperochè noi qui [c] siamo otto, delli quali vi sono due soli sacerdoti: il R. P. rettore [3] et il P. Jacomo [4] ch'è maestro della suprema classe; degl'altri alcuni sono maestrj, alcun' altri coadiutorj. Là onde con verità possiamo noi dir quelle parole che sì spesso si replicano, che la raccolta è molto grande, ma li [d] lauoratorj son ben pochi; perciò si deue pregar il patrone della raccolta che mandi lauoratori nella sua

---

[a] *Emend. ex* Fabbro. —[b] *Prius* dicio ha. —[c] qui *add. supra vers.* —[d] *Prius* gli.

---

[1] Vide *Litter. Quadrim.*, V, 645.

[2] Ex originali (autographo?) in cod. *Rom. 126 A*, 2 ff., nn. 62, 63; prius 170, 171. Praecedit exemplum latinum in nn. 60, 61.

[3] P. Joannes Nicolaus de Notariis; qui in ejus epistolis subscribit: Gio: Cola.

[4] Videtur esse Jacobus flander, qui praeterito anno in florentino collegio versabatur. Cf. *Litter. Quadrim.*, V, 585, 842, 843. Cognomen omittitur in catalogis.

vigna [1]. Ma per non intratenerla con più parole, verrò al proposito. Et per parlar prima de i nostri, tutti perseuerano constantemente et fidelmente nell'incominciato instituto et ogni giorno si vanno confermando nel santo proposito; ma in ciascuna lor attione si portano talmente, che assai chiaramente si conosce che tutti sono guidati dal medesimo spirito di questa Compagnia. Et per lasciar da canto l'altre cose, questo mi suole, Rdo. Padre, dar gran marauiglia che tra tanti huominj di diuerse nationj si mantenga tanta pace et concordia, si ritroui tanta charità, quanta non si suol già ritrouoare in luoco [a] alcuno tra fratelli carnali congionti con il legame della natura. Ma questa è propria come una dote di questa Compagnia et come vn segno manifesto di vna certa diuinità ch'in lei si ritroua, il quale quelli che lo considerano, l'hanno in gran stima. Attendono tutti molto diligentemente a li lor officij tal chè pare che non habbiano molto bisogno di esser a ciò stimolati.

2. Quanto a li studij, vn certo delli nostri [2] (sì come la R. V. sa) legge humanità nel studio publico con tanta satisfattione di tutti che non è alcuno che non si marauigli [b] di tanta gratia ch' il Signor a concessa a questo giouane, hor si risguardi la doctrina, hor si conderi il mirabile ordine nell'insegnare; il che causa che quasj tutti i più dotti conuengono a vdirlo. Nè vi è in questo studio alcuno, il che sia detto a gloria di Dio N. S., che sia più stimato di lui in tale professione. Le classe in questo nostro collegio sono, secondo il solito, quattro; li scholarj circa 140. Erano bene molto più, li quali si sono licenciatj et alla giornata si licentiano per non esser loro sufficienti per le nostre schuole, et se si riceuessero tutti li putti, il loro numero andarebbe quasi in infinito. Nella prima classe vno delli nostri legge la rhettorica con grande contento di tuttj l'auditorj, in tanto che coloro li quali per auanti attendeuano molto negligentemente alle lettere, sono diuenuti tanto solleciti et diligenti per l'exortatione sua, che manifestamente si vedeno essere molto

[a] *Correct. ex* luogo. —[b] *Prius* marauiglia.

[1] MATTH., IX, 37 sqq.

[2] Joannes Antonius Viperanus. *Litterae Quadrim.*, l. c., 102, 477. Is aliquandiu post a Societate defecit. Anno 1589 episcopus juvenacensis creatus obiit anno 1610. Cf. AGUILERA, *Prov. Sic. Soc. Jesu ortus,* ad ann. 1549, § XL.

desiderosi d'imparare; il che l'experienza istessa lo dimostra, perciochè oltre le frequenti disputationi che si fanno, recitano anchora spesse orationj, tale che partoriscono a tutti gl'auditorj grande delettatione con non minor marauiglia, dal che speriamo che n'habbia a seguire alcun buon frutto a gloria di Dio N. S.

3. Gl'altri scholari parimente delle classe più basse fanno assai proffito nelle lettere. Tra li quali vi sono alcuni fanciulli, li quali sono stati ammaestrati dalli principij a modo delli nostri ch' [a] han fatto tanto progresso, che non solo auanzano li assai maggiorj di se, ma ancho porgono non picciola marauiglia a tutti quelli che li considerano, tal che questa città ha di loro grande speranza. Li giornj di festa (non possendo far ciò in altro tempo per le molte et varie occupationj degl'altri studij) doppo desinare si leggono alcune lettionj greche, nelle quali alcuni che ci attendeno da douero, fanno assai profitto. Nella pietà et buoni costumi anchora si ammaestrano tuttj secondo le nostre picciole forze, et insieme mediante l'admonitioni et guardie delli nostri, molti si conseruano liberi da vitij; et altri che sono in essi imbrattatj, si aiutano a leuarsi da quelli. Si confessano tutti ogni mese et ve ne sono alcuni che lo fanno quasi ogni settimana. Nella dottrina christiana si exercitano diligentemente, la quale si dichiara li giornj di feste secondo la capacità di ciascuno; et quella cercano d'imparare a mente; et già per la gratia di Dio nro. S.re si è incominciato a fare che non solo li nostri scholari l'imparino a mente, ma anchora l'insegnino loro a gl'altri, et ciascuno ne meni li suoi compagni et amici acciochè anchor loro l'imparino. Molte altre cose tali a seruigio di Dio nro. S. cercano di fare li nostri, le quali per non esser anchor giunte al fine che si desidera, mi pare di lasciarle per hora.

4. Ma veniamo hora alle cose che qui si fanno a salute dell'anime. Il numero di quelli che vengono qui da noi le feste per confessarsi et communicarsi è, per la diuina gratia, sì grande che quasi nel loco ch'habbiamo nè capisce più, nè li sacerdoti possono vdire tuttj li confitentj. Che se piacesse al Signore di concederne vna volta vna chiesa più conmoda et maggior numero de sacerdotj, habbiamo ferma speranza che si farebbe molto maggior frutto, perciochè questi nostri cittadinj paiono di sua propria natura assaj

---

[a] *Prius* li quali.

inchinati alla religione, et la maggior parte di loro pare che portj grande affettione alla nostra Compagnia. Et per certo è cosa marauigliosa, R. in X.° P., ch' essendo insin'hora questo nostro collegio stato agitato da tante et sì grande procelle di persecutionj, in vn subito quasi sia leuata tanta bonaccia, quanta nè la sperauamo sì presto, nè la desirauamo maggiore. Imperochè già non solo niuno (come già soleua) non ne dà molestia con parole o fattj, anzi più tosto tutti ne portano grande riuerenza et amore; tal che assai chiaramente si conosce che quel buon Nochiero, essendosj leuata la tempesta, più tosto simulò di dormire, che [a] veramente s'addormentassi [1].

5. Li giornj di lauoro il P. rettore è communemente occupato ouero nell' vdire confessione et nel ministrare il diuinissimo sacramento dell'altare, ouero visitar gl'infermi et far molte altr'opre di charità. Li giorni di festa similmente suole predicar alcuno delli nostrj nella nostra chiesa [b]. Ogni sabatho il R. P. rectore fa vna predichetta pure nella nostra chiesa, et cossì lj giornj di festa et molte volte anchora li giorni di lauoro è chiamato il medesimo nostro Padre da molte persone hor alli monasterij di donne, hor alle confratèrnita de gl'huominj; et in uero non vi è chi possi satisfar alli desiderij di tuttj, particolarmente nell'vdire confessione et predicare.

6. Queste cose sono in generale, R. in X.° Padre; quelle ch'el nostro clementissimo capitano si degna operare per mezzo di questi vostri minimi figliuolj; ma pare mio debito che mi distenda al quanto in particolare in questa materia acciochè meglio et più chiaramente si scuopra et manifestj la diuina liberalità verso di noj. Essendo stati chiamati li nostri acciochè ammaestrassero vn certo monasterio di donne nel viuere religioso, in breuissimo spatio di tempo, per la diuina gratia, s'è ridutto a tale ch'hora viuono molto ordinatamente nella religione et con grandissima quietezza et pace d'animo, il che [c] ha partorito tanta beniuolenza negl'animj di moltj verso la nostra Compagnia, che non si potrebbe con parole exprimere.

---

[a] *Seq.* non *del.* —[b] *3 vv. praec. supra vers.* —[c] *Seq. aliquod v. del.*

---

[1] Cf. MATTH., VIII, 24 sqq.

7. Non starò a raccontare quanto frutto a salute dell'anime la diuina sapienza habbia raccolto et ogni dì raccolga per mezzo delli nostri nell'vdir le confessioni, perchè essendone state molte di grande importanza, sarebbe troppo longo et parerebbe ancho superfluo il referire il frutto di esse, maxime essendo facil cosa congietturar ciò delle persone della Compagnia, a i quali è cosa manifesta che se nell'altre sue operationj è stata data alcuna special gratia dalla diuina bontà, in questo officio è stata concessa specialissima.

8. Si sono accordati et pacificati alcunj discordantj mediante la diuina gratia et il mezzo de' nostri, et in questo si sogliono exercitare (si come è costume della Compagnia) li nostri quando s'offerisce la commodità e occasione. Si sono ancho aiutati molti poueri, li quali per la loro miseria non poteuano cossì facilmente esser spediti nelle loro cause, et mediante li nostri sono stati spediti et aiutati in molte cose a gloria de Dio N. S. Et in questo a la giornata non poco s'affaticano li nostri, secondo la gratia communicatali dalla diuina bontà.

9. Questi giornj passatj si è riceuto in casa vn certo giouanetto di grande speranza, il cui fratello pochi mesi sono [a] che mandammo per commissione della R. V. in Loretto. Costui già parecchi mesi desiderando entrar nella Compagnia, lo messimo a stare con certi huomenj da bene, nostri grandi amici, dalli quali prouato in molte et varie maniere sempre perseuerò nel buon proposito molto constantemente. Hor finalmente vedendo noj che lui si struggeua quasi di desiderio d'entrare, fu dal P. rettore riceuto, del quale hor si consideri li buonj et affabile constumi, hor la viuacità et acutezza dell' ingegno, partorisce a tutti grande speranza di se. Perochè già mai non lo vedrete nè contristato per reprensionj, nè conmosso per penitenza alcuna, talmente che non rappresenti nel volto la pace et tranquillità dell'animo suo. Nell'obedienza poi, quanto sia pronto, quanto allegramente faccia tutto quello che gl'è imposto, non lo posso raccontare senza gran vergogna di me stesso, il quale vedo esser superato nella perfettione del viuer religioso da vn giouanetto. Ma di quanto bell' ingegno sia dotato, indi certamente si può assai chiaramente conoscer, che non essendo [b] lui anchor giunto a l'età di quindici annj, è stato giudicato

---

[a] sono *supra vers.* —[b] *Prius* ch'ess non hauendo.

sufficiente dalli nostri per vdir la rhettorica, alla quale attende tanto studiosamente et con tanto frutto, che facilmente supera l'opinione di tuttj [1]. Vi sono parimente alcuni altri delli nostri scholarj di grande bontà d'animo et d'ingegno, li quali già n'hanno significato di voler esser delli nostrj, delli quali non ne dico niente per hora pensando ch'anchora non ne sia stato scritto in particolare alla R. V.

10. Quanto a questo nostro collegio, la R. V. sà ch' insin'hora si è sostentato per diuina prouidenza d'elemosine; ma li giornj passatj ha piaciuto a quella diuina prouidenza che gouerna questo vniuerso, dimostrar con nuoui argomenti la gran cura che luj ha delli suoj, mentre che ha mosso il Rmo. et Illmo. card. di Perugia [2], affettionatissimo della nostra Compagnia, che a sustentatione di questo nostro collegio conferisse alcuni beneficij senza cura, il che certamente benchè non satisfaccia in tutto al bisogno di questo collegio, non dimeno non si può negare che non li sia di grande aiuto. Concedane l'istesso Dio N. S. che noi anchora dal canto nostro cerchiamo di rispondere in tutte le nostre operationi all'inmensa sua pietà verso di noj, acciò l'opera, la quale ha incominciata per mezzo di questa santa Compagnia, si conduca al desiderato fine.

Queste sono le cose ch'al presente ne hanno parso [a] conueniente scriuer alla R. V. Tenga per certo che vene sono molte altre le quale Iddio N. S. si degna operare alla giornata mediante questj suoi minimi figliuolj, le quali parte lascio aposta per non intratener la R. V. con molte parole, la quale so che sempre è occupata

---

[a] *Seq.* da *del.*

---

[1] Sermo esse videtur in praecedentibus de Paulo Comitolo. Exstat in cod. *Informationes antiquae*, n. 89 (prius 233, 234, deleto 244) informatio collegii perusini quae, licet habeat in margine antiqua manu scriptum: Perugia 1558, tamen anno 1559 scripta videtur, in qua dicitur: «Paulo Comitoli receuuto qui l'Ottobre del 58. E stato sempre qui a studiar rhetorica, cioè d'Ottobre innanzi. L'età sua è di 14 anni, o per dir meglo 15 da fornire questo 7.bre L'ingegno buono; inclinato a studiar; credo sarà presto atto per ogni cosa. Per adesso non monstra particular inclinatione per esser putto.»

[2] Julius Fulvius Corneus.

da importantissimi negocij, parte anchora non ne pare che siano cose da scriuer. [*Preces postulat.*]

Di Perugia il primo di Gennaio 1559.

Per conmissione del R. P. rettore. Di V. R. minimo in X.° seruo.

Gio. Battista Vidal [1].

224

P. FRANCISCUS COSTERUS

colonia 6 januarii 1559 [2].

1. *Sociorum numerus. Valetudo. Occupationes.*—2. *Convictorum laus.*—3. *Externi auditores frequentissimi, nobiles, dociles, studii amantes.*—4. *Studiorum innovatio. Praemia diligentioribus tributa.*—5. *Lectionum ordo.*—6. *Scholasticorum in moribus institutio. Sacramentorum usus. Efficacia.*—7. *Collegii fama in longinquas regiones sparsa. Argentoratenses et duseldorpienses magistri sibi timent.*—8. *Orationes quodlibeticae habitae.*—9. *Sociorum fautores.*—10. *Adventus P. Mercuriani ex Urbe.*

1. † IHS. Pax Chri., etc. [*Non reicienda quae scripturus est*]. *Pauca etenim licet sint, quae scribenda occurrunt,* si locum *tamen* spectes in quo versamur, *maxima videbuntur.* Et vt exordium

---

[1] Ad epistolae auctorem referri videntur quae in informatione paulo superius citata dicuntur: «M.° Gio: batt.ª [Vitale venetiano, ex informatione quae exstat in n. 83; prius 235] entrò nella Comp.ª il gennaio del 56. E stato in casa in probatione 3 mesi. Ha studiato in collegio senza far altro 4 mesi. Dopò è uenuto in Perugia et ha letto a la 2.ª classe per per 20 mesi, doue adesso si troua et la fa bene adesso et li scolari incominciorno a gustarlo, et spero che farà frutto. L'età sua è di anni 19. Ha buon ingegno. E inclinato a le lettere, ma più a ragionar de cose spirituali et deuote. Ha talento de tirar l'anime al benfare; poche forze corporali, spirituali molte. Monstra desìo di saper rhetorica; per l'arte credo saria anche buono, quando l'agiutassero le forze di studiar, perchè secondo l'età sa bene.»

[2] Ex autographo a Polanco emendato in cod. *Germ. 187,* 2 ff., nn. 17, 18; prius 698-700. Edita est decurtata apud Hansen: *Rheinische Akten zur Geschichte des Jesuitenordens*, 319-322, ex apogr. coloniensi.

a domesticis sumatur, omnes, Dei gratia, recte et animo et corpore valent; *solus M. Balduinus* [1] *in febriculam his diebus incidit, a qua conualuit.* Student omnes mortificationi iudicii proprii et veris virtutibus adquirendis; de fratribus loquor, quorum numerus [a] iam fere vicesimum attingit, augereturque in dies, nisi his principiis difficiliores ad iuuenes recipiendos se consulto Patres praeberent. Quinque [b] numero sacerdotes sumus, et quatuor, *praeter illos*, magistri, [c] serio studiis et lectionibus, discipulorumque progressui vacant. Regens [2] rhetorum curam gerit, M. Balduinus physicorum, M. Joannes Berkelius poeticae classis, M. Gregorius Fabius classis grammaticae superioris, M. Andreas Phrysius [3] grammaticae inferioris; ego autem nouos logicos in festo Omnium Sanctorum recepi. M. Henricus Dionysius praeter concionem summi templi (quod munus summa cum laude peragit) in sacris, sabbatinis diebus et dominicis iuuentutem nobis concreditam instituit. Duo ex praeceptoribus ad gradum baculaureatus (vt vocant) in theologia nuper admissi sunt, quorum alter M. Joannes Berkelius iam actum celebrauit; alter M. Gregorius Fabius post paucos dies, *prima oportunitate nacta*, promouebitur. Non inconsultum enim videtur ad gradus altiores nostros promouere, cum in tali statu res colonienses sint, vt sine promotionibus nec authoritati, nec existimationi eruditionis vllus sit locus. Ista de fratribus porro sufficiant.

2. Quod ad domesticos autem conuictores attinet, tantus eorum est numerus, vt illi multitudini capiendae aedes nostrae hactenus non suffecerint, opusque fuerit saepius de augendo loco serio cogitare. Nam et nunc praeter aedes vicinas quas comparauimus, aliam etiam domum amplissimam conduximus, vt hac ratione tandem locus satis capax efficeretur. Sumus vero vniuersi [d] *hic* circiter 80, *in quibus duo admissi sunt (ob singularem insignis probitatis expectationem) qui propria quadra viuerent.* Conantur omnes pietatem cum literis coniungere, quam diligentissime collegii leges obseruantes, vt nemo videlicet domo, non petita venia

[a] *Add. in marg. a Polanco, et deleta* praeter sacerdotes et praeceptores. —[b] praeter illos. —[c] qui. —[d] domestici.

[1] Balduinus ab Angelo.
[2] P. Joannes Rethius.
[3] Dicitur etiam Andreas Boccatius.

socioque sibi adiuncto, egrediatur, vtque orent tam mane quam vesperi et in sacro cui quotidie omnes omnino, etiam externi studiosi, interesse coguntur. Multi fama bonae institutionis huius collegii permoti, filios suos apud nos collocare nituntur, etiam primarii nobiles, inter quos est comes de Moers in Gelria, regi Philippo a consiliis [1]; et alius quidam rhenanus comes. Duo praeterea barones de Krechnigen. Vtinam omnium expectationi facere satis liceret. Sumus enim omnes fere iuuenes; verum non hominis haec opera sunt, sed Dei, qui etiam per rudes aliquot piscatores totum orbem fidei iugo nouit subiicere, et ex ore infantium atque lactentium laudes colligere [2]. Vestras orationes summis votis desideramus, quae nobis diuinum subsidium implorent.

3. Ad externos porro nostros discipulos accedamus, quorum tam amplus est numerus vt schola vix vlla suos discipulos capiat, atque de augendo loco sit *aliquando* cogitandum; fit enim vt eundem preceptorem circiter 160 audiant nonnunquam, estque selectissima iuuentus, qualem in nullis collegiis hactenus vnquam vidi; nam qui mali sunt, et nos et jesuitarum collegium (vt vocant) refugiunt, non ferentes leges quibus ad diligentiam astringuntur; quo fit, vt nullus obstreperus vel proteruus nostrae disciplinae se tradat, sed quisquis studiosus et praeceptorum suorum est obseruator. Igitur et numero*sitate* discipulorum existimo iam nos reliqua gymnasia superare et eorundem diligentia; si etiam de nobilitate loquaris, nobilissimos hic adolescentes videre liceat; si de *diligentia et* studiorum amore, plane constat nostros multis modis aliarum bursarum discipulos anteire; quod vel hoc argumentum docebit, quod illimet a suis sibi praeceptoribus mulctas imponi cupiunt, si negligentes fuerint. Dialectici enim qui mihi in festo Omnium Sanctorum erudiendi traditi sunt, numero circiter 34, magnae expectationis iuuenes, prima lectione schedulam mihi in cathedra posuerant, qua declarabant se desiderare quicumque a lectione abesset 6 obolis mulctaretur, qui vero a disputationibus dierum veneris et lunae 8. Placuit mihi (et merito) tantum eorum studendi et diligentiae desiderium, verum mulcta aequo videbatur maior; *satius autem esse, vt qui a lectionibus abesset, quatuor; qui*

---

[1] Comes Christophorus de Moers. Cf. HANSEN, l. c., 327.

[2] Cf. Ps. VIII, 3; MATTH., XXI, 15, 16.

a disputationibus, sex obolos numeraret, quae tamen [a] pecunia non in *meum* [b] commodum, sed in publicam ipsorum vtilitatem *rediret* [c]: curaturum enim me, vt ea tribus primis, quos praeter caeteros diligentiores toto anno expertus essem, vel libri physicorum et metaphysicae compararentur, vel praeceptoribus externis examinatoribus et fisco facultatis artium, in promotione pro gradu baculaureatus [d] satisfieret. *Rogaui sententias omnium, nullus erat prorsus cui non id summe placeret.* Istud quod in mea schola tunc factum est, in rhetorica classe frequenter accidit.

4. Circa festum Omnium Sanctorum, facta est studiorum innouatio, qua discipuli pene omnes altiores classes petierunt, non sine diligenti examine priusquam ad ascensum admitterentur. Per mensem enim integrum praeceptores aliqui in examinando occupati fuerunt, *scriptis omnium quaestionibus et erroribus*, auditis*que* rhetorum declamationibus, et lectis, tum rhetorum, tum poetarum et grammaticorum orationibus, carminibus et epistolis, quae partim ex tempore, nobis praesentibus, partim diu ante conscripserant. Finito examine, aliquot deinde post dies, cuilibet in ascensu locus pro eruditione et pietate (cuius etiam ratio habebatur) est designatus. Talis enim gloriola juuentuti ad acrius studendum videtur stimulos addere. Dati sunt etiam libri tres tribus doctioribus ex rhetorica ad logicam ascendentibus. *Quorum omnium primus (is Societatis est) organum Aristotelis in quarto, Parrysiis impressum atque a variis latine redditum, accepit. Secundus, domesticus bonae spei iuuenis, idem organum in octauo. Tertius, leodiensis quidam, etiam conuictor, Aristotelis aethicam in octauo; quos libros ex mulctis quas sibi impossuerant, regens eorum praeceptor illis comparauit, adiectis tamen multis, quod mulctae non suffecerint.* Recitata tum temporis fuerunt a studiosis ascendentibus, partim carmina, partim orationes in variarum scientiarum commendationem.

5. Lectionum parua facta est mutatio [e]. *Nam M. Balduinus suis, nuper in bacularios artium promotis, legit physicam et metaphysicam. Ego meis nouis logicis Aristotelis dialecticam, in festo paschae adiuncturus aethicam: nam senioribus baculareis*

---

[a] licet. —[b] nostrum. —[c] erat reditura. —[d] eorum. —[e] *In sequenti paragrapho prius aliqua castigaverat Polancus, postea omnia cancellavit.*

in quadragesima promouendis plus temporis conceditur ad futura examina orationesque in actibus suis recitandas se praeparandi; quo circa semel tantum quotidie idque in paruis naturalibus eis legitur [a]. *Die dominico et festis minus solemnibus communis lectio omnibus philosophis est in Euclide, cuius primo libro absoluto, sphaera Sacrobusti, et aliud deinde aliquid, vt perspectiua communis Joannis Canthuariensis, vel principia quaedam geographica praelegentur; quod haec plurimum cum ad totam Aristotelis physicam, tum ad meteorogolicorum* [sic] *et de coelo libros adferant emolumenti. In rhetorica regens* [b] *mane orationem pro Milone interpretatur; duodecima aut meridiana hora, nunc libros de inuentione Ciceronis, nunc orationem pro rege Deiotaro, adjuncturus postea 4.*^{um} *ad Herennium. In graecis, Clenardo additi sunt dialogi mortuorum Luciani. In poetica classe, mane explicari coepit liber 2 Aeneidos Vergilii; in meridie autem liber 2 epistolarum Horatii, cuius classis discipuli vesperi quarta hora cum inferioribus primi libri Officiorum expositionem audiunt. In superiori grammaticorum schola hoc solum mutatum est, quod finito quinto epistolarum Ciceronis libro, sextus doceatur; reliqua immota manserunt, nisi quod* [c] in inferioribus scholis catechismus breuior a R. P. Canysio nobis missus (quem typis excudi curauimus) pueris explicetur. Repetitiones vespertinae diu institutae perseuerant. Hoc illis accessit, quod magna externorum multitudo omnium classium in illis permaneat, nam in dialectica schola omnes pene intersunt; exceptis paucis, qui ad seruitia sua auocantur. Praeceptores repetentibus discipulis adsunt, vt in dubiis consulantur.

6. Magna quoque discipulorum externorum cura habetur, quibus (etiam maioribus) et leges datae sunt, quomodo se domi quisque gerere debeat, et praefecti cubiculorum instituti, [d] qui leges obseruari curent, et interdum apud regentem officii sui diligentiaeque commilitonum rationem exponant. Festis solemnioribus ad confessionem commonentur omnes, qui quam recte praeceptorum suorum monitis pareant, R. Pr. Joannes Mortayne, qui circa festum omnium sanctorum ad nos venerat, facile docebit. Is enim *per diem integrum* cum tribus aut quatuor aliis tum temporis in au-

---

[a] praelegitur. —[b] M. Joannes *supra vers.* —[c] nisi quod. —[d] *Supra vers.*

diendis confessionibus rogatu R. Pris. Leonardi [1] (deerant quippe nobis sacerdotes qui tantae multitudini audiendae sufficere[n]t), occupabatur. *Quamuis biduum vel triduum fere vnus atque alter in iisdem ante consumpserint.* Atque istud in solemnioribus quibusque festis vsuuenit. Cuiusmodi sunt festa Dni. Saluatoris, Deiparae Virginis, Omnium Sanctorum, principium quadragesimae et similia. Ex studiosis etiam generaliter multi confessi sunt; sacerdotes tres, et alii nescio quot numero, ex iis quoque qui ante haeresi infecti fuerant. Haec pia exercitia, studiis bonarum artium coniuncta, operarios quandoque vinae Dni. vtilissimos parabunt [a]. Ex haereticorum locis [b] quidam etiam adolescentes huc ad nos accesrunt, quorum nonnulli vix semel per omnem vitam confessi fuerant; dumque cum caeteris missae sacrificiis interessent, mirabantur ecclesiae ceremonias, quia tales in eorum patria non celebrarentur. Hi modo omnes (neminem excipiendum noui) optime de catholica religione sentiunt. Missas audiunt cum aliis quotidie, haereticorum libros quos secum ex patria attulerant, vel ipsi comburunt, vel nobis [c] comburendos tradunt. Quidam eorum generalem confessionem fecerunt, et qui prouectiores aliquantum sunt, declamationibus suis hereticos insectantur.

7. Horum omnium rumor non ad vicinas modo ciuitates, verum ad remotiores prouincias peruagatus est, vt ex Polonia, Wittemberga et Argentina discipulos habeamus, atque pomeranis et meckelburgensibus innotuerimus. Argentoratenses collegium istud non ferunt (veniunt enim ex eorum schola huc nonnulli), sed tanquam sibi aliquid mali timeant, diabolicum collegium vocant, quemadmodum retulerunt quidam illinc huc venientes. Augustam quoque cathalogi lectionum nostrarum superiori anno typis excusi, non sine celeberrima fama collegii, perlati sunt; et mercatoribus quibusdam commissum est, vt certum aliquid de sparso rumore referrent, cathalogosque aliquot secum adportarent. Est praeterea vicinus quidam gymnasiarcha, rector duseldorpensis [2], qui sub sua ferula circiter mille quigentos habere consueuit, sed haeresi infectus miseram iuuentutem corrumpit. Hic nuper viro fide dignissimo con-

---

[a] parabit *ms.* —[b] *Supra vers.* —[c] *Prius* aliis.

---

[1] P. Leonardus Kessel.
[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 811.

questus est, plurimum sibi damni por hoc collegium inferri, curaturum se tamen, vt tantum detrimentum, quod hactenus passus est, *docti* praeceptores, quos vndequaque aduocaturus esset doctissimos, recuperent; juuenum leges renouentur et nihil, quod studia commendatiora reddat, scholae suae desit. Faciat porro quidquid lubet, nostri eo diligentiores efficientur. Diligentia siquidem eius diligentiam nostrorum excitabit. Sed et parentes catholici filios suos inde ad nos auocant, vbi intelligunt scholam illam haeretica prauitate corruptam esse. Verum ad alia deinceps accedamus.

8. *Regens* [a] noster initio Septembris a facultate artium in quodlibetarium (vt hic vocant) est electus, quod munus in Decembri foelicissime subiuit, in eaque actione cum externi plurimi aliorum gymnasiorum praeceptores et religiosi, pro recepta hic consuetudine, tum ex nostris tres disertissime declamarunt. M. Gregorius Fabius pietatem cum literis coniungendam esse; M. Balduinus de antiquitate catholicae religionis; M. Henricus Dionysius conditionem miseriamque vitae humanae per sesqui horam fere carmine deplorauit; idque tam grauiter, polite atque diserte, vt auditorum omnium animos in admirationem raperet. Henricus dionantensis [1] parui, vt vocant, quodlibetarii munere functus, oratione doctissima ostendit prauorum esse consortia fugienda. *Facetiae quidem more solito mixtae fuerunt actioni, sed sine dente aut vllius conuitio* [b]. Declaratum est *enim* abunde *satis,* quomodo se subsequentes quodlibetarii in pu[b]licis his actibus gerere debeant.

9. Diligentia sedulitasque nostrorum multorum animos nobis deuincit. Dnus. Philippus Gail, consul, noster est totus, vt et alii plures in senatu. Abbas quoque D. Huberti [2], et pastor quidam campensis [3], aliique similes, quomodo nobis addicti sint, eorum literae, quas ad nostros interdum mittunt, aperte declarant. *Reuerendus* [c] archiepiscopus [4] [d] *vnum bouem nuper misit, qui decimus*

---

[a] Magister Joannes. —[b] Demum. —[c] R.mus —[d] bonum suum in nos animum missis etiam muneribus testatur.

---

[1] Henricus Somalius.

[2] De abbate Sti. Huberti in Ardennes agi putat HANSEN, l. c., 318.

[3] D. Aggeus Etheus. Cf. HANSEN, ibid.

[4] Joannes Gebhardus, comes de Mansfeld.

quartus fuit eorum, quos in tam ampla familia hoc autumno mactauimus. Pollicitus est, dum eum regens nuper conueniret, et vinum se nobis daturum. D. rector vniuersitatis [1] nuper quatuor facultatum decanis (qui totam vniuersitatem referunt) de nobis locutus quid iis nostra institutio placeret, responderunt: recte prorsus, vtque in coepto officio diligentes pergeremus; hoc vnum obseruantes vt, quoad eius fieri possit, aliis gymnasiis essemus conformes. Quod etiam hactenus sedulo a nobis curatum est. Faxit omnipotens Dominus, vt fructu qui istinc quam vberrimus promanat, et ciuium et praesulum animi aliquando moueantur ad fortiter hereseon doctoribus se obiiciendum.

10. Accessit ad nos 29 Octobris R. Pr. Euerardus [2] ex Vrbe, cum R. P. Joanne Mortayne et alio quodam fratre, quos eo laetiores suscepimus, quod cum ex Vrbe multa noua in Societatis congregatione peracta secum adferrent, tum etiam inferioris Germaniae prouincialem nobis adducerent, quo caruimus hactenus. *Aperuimus R. Pri. prouinciali omnia collegii negocia, quae ei, vt dicebat, optime placebant. Recesserunt autem 6 die Nouembris primum Louanium, deinde Tornacum. Nihil cuius R. P. V. amplius certiorem faciam, occurrit.* Commendamus nos omnium Patrum romanorum sacrificiis fratrumque precibus, quibus omnibus plurimam salutem praecantur R. P. Leonardus, M. Joannes Redtius regens, M. Henricus Dionysius, M. Balduinus, M. Andreas cum reliquis fratribus domesticis. Cupimus quoque, si placet, salutatos doctorem Gropperum vtrumque [3], et D. Zonnium [4]. Hisce valeat R. Pa. V. Coloniae in gymnasio nouo Coronarum, 6 Januarii anni 1559. Ex commissione R. P. Leonardi.

R. P. V. indignus seruus

FRANCISCUS COSTERUS mechliniensis [5].

---

[1] Philippus Mylander. Cf. HANSEN, l. c., 318, 319.

[2] P. Everardus Mercurianus, inferioris Germaniae provincialis.

[3] Joannes, scilicet, de quo saepius in praecedenti volumine, qui cum fratre Romam venerat.

[4] Franciscus Sonnius, theologus lovaniensis, post episcopus buscoducensis et antuerpiensis, Romae tunc Philippi II negotia cum Pontifice tractabat.

[5] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 185-186.

225

PETRUS ALVARADUS

GENUA 6 JANUARII 1559 [1].

1. *Frequens confitentium et communicantium virorum et mulierum multitudo.*—**2.** *Nostrorum diversis in locis contiones.*—**3.** *Fructus ex juvenum sodalitate promanantes.*—**4.** *Cujusdam hispani ex mahumetica secta ad christianam veritatem reditus.*—**5.** *Alius germani a lutheranismo conversio.*—**6.** *Discipulorum numerus. Litteraria exercitia.*—**7-8.** *Orationes a pueris et a magistris habitae in studiorum instauratione.*—**9.** *Hebraeus catechizatus.*

1. † Jhus. Admodum R.de in Xpo. Pr. Pax Xpi. [*Ex instituto se scripturum dicit, licet res parvae sint.*] Hoc igitur habeto: in dies magis magisque confitentium numerum (ut a spiritualibus initium sumamus) augeri, et ita augeri, ut vix tantam multitudinem dominicis diebus sacellum nostrum capere possit. Conueniunt enim frequentissimi, alii ut nostris sacerdotibus peccata detegant, alii uero ut ab illis consilio et hortatione iuuari possint. Magnus quidem est deuote communicantium numerus, sed confitentiun maximus. Nam permulti, aliis spiritalibus rebus intenti, postquam peccatorum sordibus apud nos conscientiam mundarunt, in alia templa se conferunt, ibique sacram synaxim reuerenter suscipiunt, non sine maxima aliorum admiratione. Quod de industria factum iussu Patris rectoris [2] nonnumquam animaduerti, ut alios qui voluptatibus irretiti, scelerumque sentinis deturpati, ab hoc salutifero exercitio abhorrebant, exemplo suo allicerent, ad suique imitationem prouocarent. Vnde non paruus metitur fructus. Qui autem aliis negotiis expediti sunt, qui quamplurimi sunt, apud nos manent, et sacro Patris rectoris interesse gaudent; a quo, pia et deuota praehabita exhortatione, singulis diebus dominicis et festiuis flagranti deside-

---

[1] Ex originali in codice *Med. 75 (Mediolan. Annuae 1557-85)*, 2 ff., nn. 11, 12; prius 393, 394.

[2] P. Gaspar Loarte.

rio sacratissimam suscipiunt communionem; neque sine lachrimis interdum, ut ipse notaui. Horum hominum (inter quos et nobiles sunt nonnulli) integritatem animique candorem si aperire velim, non plus agam, quam si cum ratione insaniam. Omitto maximam mulierum multitudinem a nostris sacerdotibus in aede Beatae Virginis audiri, et ardenti in Christum amore communicari; quibus si ad nostrum sacellum aditus pateret, non dubium mihi est, quin foeminas capere non posset; tantum abest ut viri et mulieres simul esse possent. Hinc fit, ut quamplurimi vnam horam potius nobiscum ponant, quam totum diem cum plerisque eorum quibuscum maxima illis intercedit consuetudo. Itaque diebus festis plenum est hominibus sacellum, qui domum nostram frequentant; neque desunt quidam ex fratribus nostris, qui eos semper consolentur, et ad maiores in spiritu progressus faciendos hortentur. Multi totius vitae rationem confessione generali detegunt; alii qui pudore quodam subrustico perfussi, crimina quamuis grauia pluribus annis celauerant, postquam se ad collegium receperunt, nostrorum exemplo permoti, pudore illo (qui hac in re turpis perhibetur) deposito, confessi sunt.

2. Diebus festis Pr. rector, quamuis domi nostrae concionatus sit mane, pomeridiano tamen tempore concionatur in aede D. Saluatoris, non sine magna audientium frequentia, spiritualique profectu. Concionatur praeterea alius ex nostris in templo D. Magdalenae post vespertinas preces, magno cum applausu auditorumque cum beneuolentia, tum etiam animarum fructu. Habentur et conciones interdum in publicis custodiis, ibique detenti benigne audiuntur, praehabita aliqua exhortatione. Fiunt restitutiones non parui momenti, sedantur inimicitiae.

3. Ex illa porro iuuenum Societate, qui dominicis diebus Beatae Virginis preces in nostris scholis salubriter peragunt [1], plurima in Domino emanare commoda, illud certe vel maximo argumento esse poterit, quod non pauci Spiritus Sancti afflati gratia, huiusque seculi vanitatibus exosi, religionem ingressi sunt, aliique ingredi vehementer curant; ubi mortui mundo, Deo (ut par est) viuant. Tres igitur bonae spei adolescentes hebdomada praeterita sancti Dominici monasterium petierunt; ubi admissi, alacri animo Deo omnium regi intrepide seruiunt. Neque hi soli sunt, sed alii etiam

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 127, 290, 499, 628.

permulti hoc spiritu ducuntur. Adde nonnullos ad nostrae Societatis institutum animos conuertisse, summisque eflagitasse precibus a Pre. rectore in nostram Societatem admitterentur. Sed cum admittendi tempus illis a Patre protraheretur, de Societatis more experiendi gratia illorum constantiam, impatientes dilationis ad alias se religiones, in quas facilius admittuntur, contulerunt. Sunt tamen qui adhuc infracto animo perseuerent, idque a nobis summopere contendant. Faxit Deus quod diuino honori magis expediat.

4. De xenodochiis visendis, deque ludorum interruptione lussorumque timore, alias existimo te certiorem factum [1], qua[m]obrem his supersedebo. Illud certe nequaquam contemnendum videtur, imo primo loco merito commemorandum fuit; duos homines, qui tanquam putrida membra a Christo capite abscissi erant, et a catholica religione eradicati, per nostrorum Patrum fatrumque collocutiones Christo reconciliatos esse, et matri ecclesiae restitutos. Quorum alter, cum adhuc puer esset, hispanus genere, a barbaris piratis captus, et in Africam ductus, non solum christianam religionem deseruit, sed acerrimus christianorum hostis continuo effectus, rabiem in omnes Christi cultores spirare videbatur. Adde linguam, mores et sceleratam turcharum sectam ita breui tempore caluisse (ut omittam ipsum maximo ingenio pollere, ubertateque in dicendo non vulgari preditum esse), ut illius laetiferae pestis fortissimus defensor et concionator vehementissimus cito euaserit. Is itaque cum ab omnibus coleretur, praeque oculis haberetur, occasionem obtinendae facultatis facile nactus est, ut in Italiam veniret. Quod iter eo quidem animo libenter suscipiebat, ut quam rabiem ipse animo conceperat, in alios quamplurimos christianos euomeret; praecipue tamen, ut duos fratres, quos apud anglorum regem [2] (si bene memini) habebat, seduceret spe amplioris fortunae, et illos in Africam ubi foeliciores futuros pollicebatur, secum duceret. At mitissimus ille samaritanus, cum misserrimum hunc hominem in latrones incidisse videret, et laetiferis saucium esse vulneribus, misericordia, quae nulla illi debebatur, motus vinum et oleum superfudit, alligauitque vulnera eius ne periret [3]. Nam Genuae cum

[1] *Ibid.*, 127, 292, 501.

[2] Intelligi videtur Philippus II Hispaniae, Angliae rex ob Mariam conjugem dictus.

[3] Cf. Luc., X, 30 sqq.

applicuisset, nescio qua sorte, in nostrae Societatis Patres continuo incidit; a quibus permultis argumentorum telis ultroque citroque emissis conuictus [a], et post diuturnas easque longas disputationes (erat namque accutissimo ingenio), tandem edoctus quot quantisque in errorum tenebris versaretur, christianum esse velle constanti animo profitetur. Itaque omni diligentia adhibita in iis curandis, quae ad Dei gloriam et illius animae salutem spectare videbantur; de totius rei euentu reuerendissimum episcopum [1] certiorem faciunt Patres; qui ut est in his quae ad Dei cultum spectant, vigilantissimus, et animarum maximus zelator, ad templum beatissimae Virgini a Gratiis dictae lubentissime venit (in quo etiam, si tamen facit ad rem, nostro honori deseruire voluit) ibique sacro deuote ab ipso episcopo peracto, illum laeto animo Christo reconciliauit, et catholicae restituit ecclesiae. Ei sit honor et gloria, qui animam illam, quae cum multis amatoribus fornicata erat, tam benignis excaepit amplexibus [2].

5. Alter vero non minore animi morbo correptus, imo teterrima haereticorum sentina oculorum tenus (ut aiunt) immersus, dies noctesque variis concussus cogitationibus agebatur; iam iamque periturus ad ignem properabat aeternum, nisi illum ineffabilis Dei bonitas retardasset, et a faucibus eripuisset inferni. Is igitur, gente germanica ortus, cum ita multos annos haeresi fauisset, et ventripotentis Martini nefariam sectam ita longe inbibisset, ut non facile ab ea deduci posset, postquam nostros allocutus est, Dei imprimis benignitate adiutus, qui non vult mortem peccatoris, sed magis ut conuertatur et viuat [3]; deinde Patrum fratrumque hortationibus commotus, se maximo in errore versari confessus est, et ad Christum desiderio incredibili conuerti studebat; itaque a nostris instructus, et recte edoctus ordinem seu modum, iuxta quem totius vitae rationem regeret, accepit. Propellat Deus Opt. Max. ignorantiae tenebras ab illis, qui eodem ducuntur errore, ne animae praeciosissimo Christi sanguine redemptae misere pereant. Sed de his hactenus.

---

[a] *Correctum ex* conuinctus.

---

[1] Aegidius Falzetta. Cfr. *Litt. Quadrim.*, V, 629.
[2] Cfr. JER., III, 1.
[3] EZECH., XXIII, 11.

6. Quod ad gymnasium nostrum attinet, scias velim discipulos omnes qui sub nostra disciplina erudiendi traditi sunt, qui 170 implent numerum, in quatuor classes diuissos esse, quibus quatuor praesunt praeceptores. De quorum cura et flagranti amore in illis erudiendis dicere superuacaneum duxi; hoc certe vno [a] vel maxime perspici posse eorum industriam existimans, quod magnos in dies, cum literis, tum moribus etiam progressus discipuli [b] facere videntur. Singulis etiam mensibus peccata nostris sacerdotibus integre aperiunt, et genibus flexis ab illorum parentibus veniam humiliter poscunt, pollicentes se in posterum diligentiores futuros et paratiores, ut laeto animo quicquid negotii aut oneris sibi imponatur, obire possint. Quod quantam afferat et admirationem patribus et laetitiam non facile dictu est. Adde orationem vnam aut alteram singulis mensibus haberi ab vno ex discipulis in aede Virginis Matris post lectionem, de doctrina christiana, vel aliqua alia de re et pueris et aliis etiam, qui intersunt, accommodatam; quae omnia fiunt, ut magis discipulorum animi ad literas capessendas excitentur.

7. Illud certe silentio non praetermittam, quod in nostrorum studiorum redintegratione hoc anno cum magna totius pene ciuitatis admiratione effectum est. Adolescentulus quidam ex nostris discipulis, nobilibus ortus parentibus, non maior quam nouem annorum, luculentam habuit orationem de prouidentia Dei in D. Laurentii templo (quod summum esse in hac urbe tua paternitas nouit), tanta et gestus venustate et suauitate uocis, ut omnes fere etiam detractores, si qui sunt, qui tamen pauci sunt, paedagogi nimirum et magistri, in maximam rapuerit admirationem. Qui cum eleganter et composite perorasset, Illmum. ducem [1] et senatores (qui frequentes conuenerant, tanta nos prosequuntur beneuolentia et humanitate) exhortans ut, ad imitationem Dei optimi maximi, quae ad huius ciuitatis foelicem administrationem pertinere videbantur, sapienter prouiderent; et quae ad ornamentum spectant, compararent; surrexit statim discipulus alter, minor quidem et cor-

---

[a] *Super* certe *est littera* b *in ms. et super* vno *littera* a.
[b] *Praec. v. supra vers.*

---

[1] Petrus Joannes Ciavega Cibo.

pore et annis, non tamen ingenio et venustate, ciuis nobilissimi filius, qui, postquam nonnulla carmina, non sine maxima auditorum admiratione, pronunciasset, summam praehabitae orationis italico idiomate enarrauit. Quod quidem tanta venustate et lepore agere visus est, ut neque senatus, neque Illmus. dux, neque ipse episcopus, nostri amantissimus, continere se potuerint, quin in maximum irruperint risum, puerumque admirati sint. Deo sit gloria.

8. Die sequenti, qui sextus fuit Novembris, sacro de Spiritu sancto solemniter peracto in aede baetae Virginis, habitaque oratione de laudibus studiorum, cui etiam interesse voluit Rmus. episcopus, et anglorum regis legatus [1], studia nostra redintegrare (ut singulis annis fieri solet) curauimus. Quibus omnibus foeliciter peractis, vnusquisque praeceptorum suas agressus est lectiones. [*Domestici omnes suo munere alacriter funguntur.*]

Genuae VIII idus Januarii 1559.

Jussu Rdi. Patris rectoris, D. Loarti, tuae R. P. inutilis seruus,

ALUARADUS [2].

9. Vt ex omnibus populis et gentibus et tribubus aliquod munusculum Deo offeramus, scias velim hebraeum quemdam in nos elapsis diebus incidisse (quod imprudenter omiseram), qui (ut vno complectar verbo) a Patre rectore nostro catechizatur, ut paucis post diebus ad fontem sacri baptismatis accedat. Deo immortali immortales agimus gratias pro omnibus.

---

[1] Joannes de Figueroa, videtur hoc tempore fuisse legatus Philippi II apud genuensem rempublicam.

[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 502.

226

JOANNES GARCIA

OCANIA 6 JANUARII 1559 [1].

1. *Socii civibus cari. Contionum et sacramentorum fructus.*— 2. *Fundatoris collegii erga socios animus.*—3. *Horum et discipulorum numerus. Progressus in litteris et bonis moribus. Religiosae perfectionis studium.*

1. † Pater admodum Reverende in Christo [*Dicit se nolle repetere prius scripta*]: Hoc in primis scito, Pater admodum reuerende, religionem nostram et Societatem in hoc municipio (summa laus et honor Deo optimo maximo) multo honore affici, et miris laudibus ab omnibus extolli: ab omnibus, inquam, non tantum popularibus, sed etiam a religiosis et presbyteris; cuncti denique vno ore fatentur Patres nostros ad hanc rempublicam [a] peruenisse impulsos diuino numine, ut tot tantisque scaeleribus et flagitiis mederentur. Qua opinione ducti, libentissime intersunt concionibus quae a nostris Patribus habentur (habentur autem plurimae), et in templo nostro et in aliis aedibus sacris. Accedunt etiam multi homines ac mulieres in templum nostrum apertum sua crimina Patribus nostris; quod quantopere prosit toti municipio, omnes experimento cognoscunt; et ingentes gratias agunt Deo, cum videant innumera peccata, tan publica, quam privata, auulsa esse et exclusa, quibus multi inuoluti et obcaecati turpiter herebant; quorum criminum mentionem sigillatim nullam facio, ne longiorem plus justo scribam epistolam [b].

2. Protonotarius qui nostrae Societati collegium tribuit [2], et Patribus omnia necessaria hilari animo et alacri vultu tribuit, viuit ac valet. Et maximo amore prosequitur Societatem [c]; et sepenumero pollicetur se cu[n]ctis in rebus Patribus nostris opem laturum,

---

[a] *Prius* vrbem. —[b] spistolam *ms.* —[c] *Seq.* quotidie *del.*

---

[1] Ex autographo in cod. *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 265, 266; prius 121.
[2] Ludovicus de Calatayud.

ut facilius animas Christi sanguine redemptas e manibus cacodemonis ereptas Christo redemptori lucrifaciant.

3. His diebus nouem degimus vitam in hoc collegio: quatuor sacerdotes, reliqui sunt fratres: omnes tamen prospera fruuntur valetudine. Tres profitentur grammaticam cum vberrimo fructu et magna scholasticorum vtilitate. Habent centum discipulos, quibus quotidie fit sacrum, et confitentur sua crimina singulis mensibus; pariterque in literis ingentes progressus faciunt. Haec et alia plurima beneficia a me consulto pretermissa Patres nostri assidue conferunt in ciues hujus municipii, memores tamen semper religiosae perfectionis, ad quam omnes aduersantes proprio judicio et abnegantes propriam voluntatem, toto pectore anhelantes [a] celeri gradu properant, et veloci cursu contendunt. [*Vale dicit.*]

Datum Ocaniae octauo idus [b] Januaris, anno a Christo nato milessimo quingentessimo quiquagessimo nono.

Indignus filius et seruus tuus in Christo

GARCIA [1].

227

P. JOANNES GAMBARUS

MONTEPULCIANO 8 JANUARII 1559 [2].

1. *Quid ad collegii fundationem desideretur.*—2. *Loci incommoditas.*—3. *Sacramentorum frequentia.*—4. *Paces initae. Cujusdam militis ad bonam frugem nobilis conversio.*—5. *Paces initae. Nostrorum sacerdotum apud cives existimatio.*—6. *Ex vicinis terris socii expetuntur.*—7. *Quaedam foemina in monasterium se subducere volens.*—8. *Domestica disciplina.*—9. *Gaudium de fratrum numero aucto.*—10. *Epistolae missae.*—11. *Subsidium collegio senensi missum.*—12. *Lectio cujusdam magistri in alium locum mutata.*—13. *Soror Marcelli, S. P., aegrotans.*—14. *Quidam fratres non remissi.*

1. † IHS. La pace et gratia di X.° nro. Sig.re sia in continuo

---

[a] hanelantes *ms.* —[b] *Prius* pridie nonas.

---

[1] Cf. *Litt Quadrim.*, V, 796.

[2] Ex autographo in cod. *Ital. 114*, 3 ff., nn. 14, 15, 16, prius 221, 222. Deficientibus litteris quadrimestribus hujus collegii, hanc epist. hic edendam censuimus, licet quadrimestris non sit.

fauore et aggiuto di V. P. Amen. Molto Rdo. P., riceuemmo questi dì quelle di V. P. del 14 et l'altre del 21 del passato. Attendiamo, come ordina la P. V., a prouedere di massaritie di casa et altre cose necessarie; spero questa inuernata si prouederà in buona parte; et se anchora concorrerà l'aggiuto d'i R.mi [1] per la fabrica, acciò al principio di primauera si possa fornire l'habitatione [a], stantie, cisterna etc., procuraremo insieme di riscuotere le promesse di particolari; et credo che con questo et il sopradetto et pocho altro aggiuto, si potrà mantienersi qui il collegio, et mandarsi il compimento del numero. Alcuni particolari scriuono et sollecitano di hauere la parola di cardinali per il detto sussidio acciochè poi tutto insieme si determini et risolua del resto, cioè della donatione del podere di Derelitti et della casa di Grandi et compimento della fabrica. Il tutto è disposto per concludersi, solo si aspetta M. Spinello [2] che di dì in dì debba venire, perchè è necessaria la sua presentia per quel di Derelitti, et per l'affettione et desiderio suo buono verso questa opera puotrà giouare a tutta l'opera, tanto più ch'gli è fatto arcipreste; et questa primauera si aspetta qui il R.mo di Nobili, il che costoro nostri amici molto disiderano per conto del collegio.

2. Cessano in gran parte le mormorationi, et va crescendo la diuotione di molti. Ma grandemente impedisce il frutto maggiore, non hauer' un luogo certo et fermo, douendoci accommodare hora alla pieue, hor'alla compagnia di Grandi, restando per questo più volte la gente scommodata et ingannata, perchè sta discosto vn luogo dell'altro quanto la piaza d'Altieri da Campidoglio o più. Con tutto ciò va crescendo il numero, venendo fameglie intiere di principali della terra con molta fede et diuotione et mutatione di spirito et vita, ritornando a noi et perseuerando.

3. In questi tempi (?) [b] passato [*sic*] tanto per il perdono del jubileo mandato, quanto per le feste del natale, etc., ci danno da fare di continuo, molte volte fin a 3 et 4 hore di notte, sì in casa, sì

[a] *Seq.* li *delet.* —[b] *Attramenti macula.*

[1] Alludere videtur ad cardinales Joannem Riccium et Robertum de Nobilibus, Monte Politiano natos.

[2] Credimus indicari Spinellum Bencium, qui anno 1562 episcopus Montis Politiani creatus est. Cf. Ughelli, *Italia sacra*, I, 1.004.

nelle chiese, riputando per grande et speciale gratia (come essi vanno dicendo) potersi vna volta confessare con noi, et determinando volere più presto tardar' un mese per ritrouare tal' oportunità, che confessarsi con altri; et ciò, come dicono, perchè ci stimano più letterati et hauere maggior authorità d'assoluere etc. et in questo molto aggiuta M. Alfonso [1].

4. Sia benedetto il S.or che quella persona col suo figliuolo si sono pacificati, al che per molti anni prima non si hanno potuto condurre. Hora gratia al Sig.re perseuerano in molta pace da tre semane fa, confessando et communicandosi al spesso. Altri si sono leuati da peccati di molta importanza, fra quali alcuni da più anni non si erano confessi. Vno per 60 anni era stato in peccati mortali senza confessarli. Vn soldato de 50 anni che da noue, 9 anni non si era confesso, et in vita sua mai intieramente nè da uero (come egli hora va confessando con grande sua confusione et allegreza) essendo grande enemico di preti riformati, alli quali insultando per tutto doue li truouaua et schernendoli con ingiurie et villanie, venne vn giorno per burlarsi di noi, per vedere che faceuamo, et per palesare per Montepulciano gli nostri portamenti al modo suo. Erano per sorte all' hora in casa 5, o 6 cittadini conferendo cose d'Iddio et [a] confessandosi con noi; et sendo io chiamato per parlargli, il Sig.re di sorte gli tocchò il cuore mentre gli fu parlato,

[a] *Seq.* preparandosi *delet.*

[1] Alfonsus d'Ascoli, de quo saepe mentio fit in *Lainii Monum.*, II, III. Hic idem esse videtur qui Alfonsus Sgariglia, asculanus [cf. *Lainii Monum.*, VI, 84], postea complurium collegiorum rector. In codice *Inform. Antiquae*, n. 112, est epistola P. Gambari, diei 23 Julii 1559, in qua loquitur de Alfonso Ferrarese et M.ro Alfonso Ascolano. Post aliqua ad alios spectantia, iterum de eisdem loquitur in hunc modum: «Mg. Alfonso è di 25 anni al Natale del Signore futuro; entrò nella Compag.a l'anno di 55 a 23 di Decembre in Roma et costì stette vn'anno et noue mesi, de' quali tre intese retorica, il resto insegnò nella terza classe. [Cf. *Lainii Monum.*, II, 501.] Fecce l'essercitii otto dì dipoi l'entrare. Qui poi in Montepulciano ha insegnato le medesime lettioni d'humanità et grammatica. El Maggio passato comminciò leggere retorica. Nel secolo studiò leggi per duoi o tre anni in Padoa...» In margine antiqua manus [Sacchini?] scripsit: «Alfonsus Sgariglia.» De altero Alfonso dicit P. Gambarus: «Alfonso Ferrarese d'età di 20 anni entrò el 55 a 7 o 8 di Marzo...»

che come egli poi disse a tutti, si gli pareua sentire tutto brugiare dentro con gran sudore, et determinato di confessarsi di tutta la vita pigliando l'ordine che gli fu insegnato di prepararsi per la mattina sequente, hebbe la notte visioni vegliando di gran spauento, delle pene dell'inferno, d'una banda et dall 'altra tentationi di desperatione et ostinatione; ma il Sig.re qui non vult mortem peccatoris [1], gli diede vittoria, et confessosi con gran sentimento et lagrime, ritornando poi per sei semmane fin' hora a confessarsi ogni semmana, et communicandosi più volte; et doue che prima (come egli con grande contenteza sua in paleso a tutti confessa) non si gloriaua altro che di bastemmiare Dio, la Madonna et tutti santi con horrende et inaudite bastemmie, ora con bastemmiatori vuol venir'alle mani, et con quelli che dicono male di preti riformati, a tanto che sendo tutti quei della sua squadra, della quale egli era capo, simili a lui in bastemmia, hora non ci è più che voglia vdire bastemmiare, et doue che prima non hauea stimato punto di ammazare vn'huomo o per fare piacciere a qualch'amico, o per proprie sue vindette, et molti ne haueua ammazati in quel modo (come egli publicamente confessaua), hora non vede il tempo et l'hora di essere liberato dal soldo et dall'arte di guerra, non gli parendo secondo Dio, et venendo a domandarci penitentia in casa de suoi peccati et faccendo discipline fin al sangue con gran feruore et disiderio di punir se stesso. Mi conduce tuttavia qualche soldato a confessare, de quali tale di 4, tale di 10, tale di 16 anni non si era confesso, operando il Sig.re per sua misericordia grande mutatione in tutti. Hor non potendo ciò supportare colui che prima gli dominaua et usaua per suo instromento ad ogni male, ha cerco più vie di ritirarlo, fin'a pigliare forma di confessore inuitandolo a sua amicitia et confessione, cui egli confessandosi, et ricercò quante volte fra tanti giorni si era confesso et communicato, cercò di persuadergli ch'all'honore d'un pare suo soldato non conueniua tanto spesso confessare et communicare, ma ch'era cosa di frati et preti, et ch'egli ne sarebbe chiamato theatino et da tutti schernito; et poi ch'egli, se bene non haueua la donna sua presente, che non gli manchano donne d'altrui, sendo pocho peccato hauere a fare con esse, et altre simili persuasioni diaboliche etc. Ma venendo esso subito a riferirmi il tutto, ne fu liberato; et di nuouo

[1] Cf. Ezech., XXIII, 11.

d'vn'altro frate simile. Gli diedi vna corona (che mai prima haueua portato), quale va dicendo scuopertamente per tutto il giorno, con meraueglia et stupore di tutti et molti scherni, pigliandosi da se più volte digiuni communi et in pane et acqua, doue che mai prima haueua digiunato. Finalmente è tanto inferuorato di patire per Christo, che molto si duole a vedersi legato a moglie et non potere andare alle Indie a morire per Christo, o entrare fra noi per fare penitentia di suoi peccati.

5. Sonnosi fatte alcune pace d'importanza, et in alcune si ha adoperato il soldato predetto, con molto frutto fra soldati in nemicitie capitali. Altri duo di primi di questa terra, poi che furono confessi (per molto tempo prima capitali nemici), ambiduoi confessi col medesimo confessore in chiesa, chiedendosi perdono et abbracciandosi, restano amici, confessandosi dopoi ogni otto dì et communicandosi. Altri hanno fatto il simile. Sonno molto stimati li confessori della Compagnia da questa gente, massime in consolare afflitti, aggiutare ostinati, talmente che per consolatione ne vengono molti, et spesso ci menano di ostinati et persi in peccati; et pare ch'il Sig.re tutti molto aggiuto [*sic*] per la gran fede con la quale uengono.

6. Dalle terre vicine et castelli (come scrissimo per la penultima nostra) siamo molto priegati et per predicare et per confessare; ma dall' ultima domenica dell'aduento non hauemo potuto compiacergli come disiderammo.

7. Leggendo io la lettera di M. Michele Botteglio alla S.ra [1], essa mi replicò che restaua in quell' animo di dare li 70 staya di grano, et far la donatione del podere per ogni modo, et priegare il R.mo cardinale di san Vitale [2] si contenti ch' l'uno et l'altro si stabilisca et confermi per il collegio, e voler farlo dianzi che si parta di qua; quale partita disidera fare presto, et tanto più dopoi quella di V. P. del 21 del passato, intendendo che S. S.ria R.ma si ne contenti; et molto raccommandandosi alle orationi di V. P., et basciandogli la mano, gli ringratia del buon' officio si ha degnato usare; et benchè si mostri alquanto inchinata al monasterio di

---

[1] Videtur indicari Dna. Francisca Riccia. Cf. *Lainii Monum.*, III, 677.

[2] Joannes Ricius. *Ibid.*

Monte Citorio per hauerlo [a] più in notitia ch' altro, pur' anchora molto gli piaccie quel di Viterbo di san Berlardino, che molto gli è stato lodato; nientedimeno rimettendosi del tutto nelle mani et parere di V. P., priegandola gli voglia far intendere qual più gli pare al suo proposito; qual è non già di pigliare habito per adesso, ma ritirarsi a vita di quiete et d'attendere a Dio et all' anima sua meglio, con speranza et disiderio ch' il S.re gli darà gratia poi di fermarsi del tutto et risoluersi all' habito; et già determina volerci andare per sempre restare. In questo mezo perseuera in ogni buona dispositione, frequentando i sacramenti due volte la semmana, confessandosi con me sempre, et conferendo con esso me [b] più volte (che vado a visitarla) le cose sue.

8. Giouan Mattheo tuttavia sta bene, et io pur per gratia del Sig.re Et tutti pare vanno molto crescendo in spirito, eccetto quel ch' anchora non ha comminciato. La P. V. spero nel Sig.re l'hauerà particolarmente per raccommandato. Specialmente questo natale et quel dì della [c] circoncisione hanno mostrato rinouatione di spirito et feruore, faccendo tutti confessione generale dall' ultima generale già fatta, et offerendo di nuouo et rifermando gli suoi voti il giorno della epiphania santa, chiedendomi diuerse mortificationi et penitentie; et principalmente M. Felippo di Prato pare tutto rimutato; et M. Alfonso pur' aggiutato singolarmente nella sua afflittione.

9. Molto ci siamo rallegrati del crescimento in tanto buon numero delli fratelli, et prieghiamo il Sig.re per sua bontà ut iterum iterumque centuplicet a gloria et seruitio suo nella vigna sua santa che tanto ne è bisognosa; et alle s.te orationi di V. P. et di tutti molto ci raccommandiamo. Di Montepulciano a 8 di Gennaio 1559.

10. Con l' ultima mia mandai la risposta della S.ra, ch'essa scriue a M. Michele [1]; vn' altra ch' andaua al Sig.re Alessandro Ceruini, d'un suo nepote, nostro scholare, che gli manda versi et epistola, megliore scholare et primo della nostra schuola, et molto disiderato dalla sua madre, sorella di papa Marcello s. m., che sia della nostra Compagnia, et egli non ne è molto lontano.

---

[a] *Seq.* essa *delet.* —[b] me *supra vers.* —[c] del della *ms.*

---

[1] P. Michael Botello indicari videtur.

Non manca di confessarsi ogni semmana con me, et communicarsi spesso [1].

11. Domani con l'aggiuto del Sig.re manderemo due somme di grano alli nostri di Siena. Vna gli è data da vn cittadino pulcianese; l'altra gli mandiamo del nostro, perchè ci scriuono et per M. Syluio intendemo che stanno in grandissimi bisogni.

12. La lettione di M. Giouan' Hercole si tralasciò subito che gli feci intendere, et con buona occassione di maggiore commodità del lettore et uditori si trasferì in casa d'un cittadino più al mezo della [a] terra. Altri casi et [b] dubij simili [c] dopoi mi sono nasciuti, quali voleuo scriuere adesso, ma per non essere più longo, li riseruerò per la prima commodità dello scriuere, confidandomi non ci hauere occorrere in questo mezo cosa d'importanza.

13. Detta sorella di papa Marcello s. m. è stata questi dì amalata a morte; et hauendogli detto due o tre volte la messa in casa et communicata, per essere principale nostra diuota et affettionatissima verso la Compagnia, disidera molto la raccomandi alli s.ti sacrificij di V. P. et di tutti gli nostri di costà.

14. Nè Domenico si ha potuto mandare per adesso, nè Fabio. La causa scriuerò un' altra volta. Di V. P. figliuolo indegno,

GIOUAN GAMBARO [2].

Inscriptio. Al molto R.do in X.o Padre il P. m.ro Giouan Polanco, secretario della Compagnia di Jesù. In Roma.

Alia manu... Rta. a 13 del medesimo. Edificatiua.

Sigilli vestigium.

---

[a] *Seq.* de *del.* —[b] et *supra vers.* —[c] *Praec. v. in marg.*

---

[1] Praecedentia de Roberto Bellarmino intelligenda sunt.

[2] Collegii rector. Cf. *Epist. Mixtae*, V, 736; *Lainii Monum.*, III, 22; SACCHINUM, *Histor. Soc. Iesu*, part. II, l. V, n. 107 sqq.

228

DOMINICUS ALDALUR

PANORMO 8 JANUARII 1559 [1].

1. *Vocationes ad Societatem.*—2. *Pauperibus et in carcere detentis ab aliquibus subvenitur.*—3. *Frequens ad contiones et sacramenta concursus.*—4. *Elementa doctrinae christianae docentur.*—5. *Acta in studiorum renovatione. Discipulorum numerus augetur.*—6. *Domestica disciplina viget. Votorum instauratio. Pater rector Parabolas Salomonis, Pater provincialis casus conscientiae exponit.*

1. † Ihus. M.ª—Molto Rdo. in Chro. Pre. Pax X.ⁱ Per seruar l'ordine dato dalla santa obedientia, in breuità narrarò quello che nro. S.ʳᵉ si è dignato operare qua per quelli della Compagnia, serui et figloli in Ihu. Chro. di V. R. P. Et perchè tutto quasi quello che è di magior importanza è accaduto per mezzo la parola de Iddio, pertanto de qui cominciremo, acciò quello che di poi si dirrà, sia più chiaro. Grandi certo li frutti sono che delle prediche et lettioni si fanno, et di dì in dì più per il Dio gratia crescono. Imperochè multi prima sono che per le prediche delli nostri aiutati grande instancia fanno acciò siano richeuuti nella Campagnia, ma non subito si richeuano tutti, acciò la lor costantia et uoluntà sia a noi più manifesta. Pur li giorni passati si receuettono dua già huomini; un sacerdote che hora fa li exercitii, et un altro che era maestro; l'uno et l'altro nostri scholari furono più anni fa, et sono mediocremente uersati nelle lettere humani, specialmente il sacerdote; il quale pensiamo douer esser multo utile per la Compagnia per li buoni parti che in lui si uedono. Nostro Signore augmenti in loro et in tutti la sua santa gratia. L'altri si uanno tratinendo insino tanto si parirà più expediente.

2. Alcune gentildonne et specialmente due signore molte ricche, per exortatione delli nostri Padri, molti continuamente poue-

[1] Ex originali in cod. *Sic. 181*, 2 ff., nn. 96, 97, prius 539, 540. Praecedit exemplum latinum, in ff. 94-95 (XVI cal. Februarii). Sunt praeterea duo apogr. latina post correctiones in ff. 86v-87; 91v-92.

ri aiutano; altre aiutandole a farsi monache, altra a cauarli di prigione, altri dandoli da mangiare et uestire, et di giorno in giorno più si accendono in priuarsi del suo per aiutar il prossimo. Vn gentil'huomo anchora per la bona opinione che ha della Compagnia distribuisce ogni settimana per mezzo nostro alcune elemosine all' incarcerati, del che certo gran lode ne risulta in Dio et aiuto nelli poueri.

3. Il numero di quelli che uengono a udir le prediche dalcuni dì in qua tanto è crisciuto, che assai occasione habbiamo di marauiglarsi et insieme lodar sua diuina bontà; et di giorno in giorno ua crescendo, et gran frutto in questi che frequentano le prediche si uede, et magior si spera; che son tanti deuoti, modesti et affeccionati a noi, che parono ueri religiosi; alli quali molto piace cossì la doctrina come il zelo delle anime et buono exempio de nostro predicatore, che è il P. Ioan Battista Carminato; il qual ha bon talento per aiutar le anime, nel quale exercitare tutta la sua cura et forse pone, et magior de dì in dì si li augmenta. Oltra di questo, non piccolo è il numero de i penitenti, et più credo spesso sarrebbe, se più ci fussino chi potessero attendere alle confessioni; et non manco sono li citatini et nobili che li plebei, cossì di quelli che uengono alle nostre prediche, come quelli che nella nostra chiesia l'uno et l'altro sacramento frequentano, chi ogni settimana, chi ogni 15 giorni. Quella anchora non da tacere mi pare, cioè che questa sollemnissima festiuità del santissimo natale de nostro Signore fu tanto il numero de li confitenti, che per alcuni giorni furono molto occupati li nostri Padri in vdire confessioni delli penitenti che ueniuano alla nostra chiesia; cossì parimente tanti furono li communicanti quel giorno, che bisognò che un sacerdote quella matina stessi continuamente a ministrare il santissimo sacramento dello altare: che sia del tutto lode a sua diuina Maestà. Anchora non pochi sono chi ammalati con gran desiderio domandono li nostri Padri per confessarsi con loro, nè troppo manco raro sonno chiamati li nostri ad aiutar a morire, specialmente persone di qualità, alli quali tutti con la gratia de nostro Signore si fa sforzo de sodisfare.

4. Quello anchora che di nuouo per esempio del collegio di Napoli si è instituito et ordinato, doue grandissimo ne uien frutto all'anime et maggior si ni aspetta, non mi pare, Padre, manco degno di essere racontato, che questo che di sopra ho detto; et è che

il nostro Padre predicatore da tre settimane in qua per ordine del R. P. prouinciale (hauendo prima trattato et proposta la cosa ad alcuni delli più deuoti) cominciò a dechiarare la dottrina christiana dal segno della croce semplicemente et familiarmente li giorni di festa dipoi mangiare in una schola solo alli huomini, doue la prima uolta uenerono molto più di quelli aspettauamo, perchè furono 50. La seconda uolta circa a 100; la terza da cento et 50, et molti, anci la buona parte, son citatini et nobili; et perchè la schola non è capace di tanti, perchè l'ultima uolta restorono fuora per non esser' luoco dentro, perciò pregorono il Padre predicatore che dallora auanti la douesse dechiarare in chiesa. Il che il promese di farlo, et molti di loro hanno pregato detto Padre che li uogli interrogare sopra di quello, come si fa alli piccoli, della qual cosa molto certo ne siamo marauiglati et in gran maniera allegri, sì per il gran numero che tanto ogni uolta si accresce, sì anchora per l'utilità che manifestamente ni appare. Tutti si sforzano menar alcuno sempre di nuouo seco; la sera poi in casa la insegnano alla lor famegla. Certo è opera molto da ringratiar Iddio. Lui per sua bontà si come si è degnato dar tanto buon principio, si degni anchora dare meglior processo (come speriamo). Molti particolari lascio di racontare, non di puoca edificatione, per non essere troppo longo. Hora alcune cose circa delle schuole dirrò.

5. Nel principio delli noui studii un delli nostri fratelli recitò una oratione, la quale non manco piacque per la doctrina che in quella era, che per la gratia con la quale fu recitata. Si recitorono anchora epygrammi hebraici, greci, latini accomodati alli auditori, li quali erano molti et li più principali, cioè il pretore et li giurati, et molti più sarfebbono stati, se la pioggia continua di quel dì non hauessi impedito. Di queste cose dipoi non mediocre frutto se ne fu uisto uscire, perchè dal'hora in qua sempre il numero delli discepoli è ito crescendo. Li nostri scholari pare che faccino assai buon frutto, cossì nelle lettere, come nelli costumi. Li exercitii soliti mai mancano, cossì di componere epistole et uersi, orationi, disputare et altre simili, come di confessarsi ogni messe, ancorchè molti si confessino più spesso, intender la messa, uenire alla predica, imparar la doctrina christiana, donde buono odore et meglior frutto ne esce.

6. Questo anchora, R. P., aggiongerò, et dipoi di scriuere fine farò, il quale sicome è più domestico, così credo che a V. R. non

sarà manco grato delle altre cose dette: et è che tutti questi figlo-li di V. R. P. sono per il Dio gratia fermi nella sua uocatione et più desiderosi di aiutar il prossimo che mai. Vn segno della qual cosa fu che nel giorno della epiphania tutti insieme spontaneamente et allegramente nella messa del Padre prouinciale rinouassimo li uoti, et tutti si sforzano a far bene l'offitio suo. Anchora in nostro Padre rectore [1] (il che auante douea esser raconto) li uenerdì dichiara le parabole di Salomone, alle quali sonno presenti li discepoli più grandi et altri huomini et donne. Il R. P. prouinciale [2] alli nostri dichiara li casi di conscientia, del che tutto si ne caua non poco profitto ad honore di sua duina Maestà. [*Preces postulat*]. Di Palermo alli 8 di Genaro 1559.

Di V. R. seruo in Christo

DOMINICO ALDALUR [3]

Sigilli vestigium.

229

PETRUS XIMENEZ

SALMANTICA 11 JANUARII 1559 [4].

1. *Sociorum numerus. Occupationes. Domestica disciplina. Valetudo.*—2. *Poenitentium frequentia. Contiones habitae. Exercitiis spiritualibus vacantes. Admissi in Societatem.*

1. † Ihs. S. P. D. Pax Christi. Literis quarto abhinc mense

---

[1] P. Paulus de Achillis.

[2] P. Hieronymus Domenech.

[3] De epistolae auctore haec habentur in catalogo collegii calaritani anni 1556 (cod. *Sard. 3*, fol. 5): «1. P.r Dominicus Aldalur, cantaber, filius Joannis Aldalur et Mariae Cumarraga; patria est vulgo dicta Elgoibar. 2. Agit 29.m annum. 3. Sexdecim annos vixi in Societate collegiis subsequentibus: gandiensi, valentino, panormitano, biuonensi, messanensi, syracusano et romano. 4. Vota in valentino collegio feci simplicia. 5. Fungor munere professoris humanarum literarum in collegio callaritano.» In informatione collegii panormitani mensis Augusti 1558 dicitur illum studere logicae (cod. *Sic. 59*, n. 79v), et in n. 80v dicitur illum aliquam novitiorum curam, sub novitiorum magistro habere.

[4] Ex autographo a Polanco emendato, in cod. *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 267, 268; prius 480

missis res hujus collegii, statum et beneficia quae nobis Dominus conferre dignatus fuit, scripsi P. T.; addam modo quae illinc vsque scribenda visa sunt. Numerus hic degentium triginta duo; Patres nouem, theologiae vacant duodecim, artibus duo; profectui animarum vniuscujusque pro virili invigilatur, *in primis etiam*, atque in literis progresui, quibus (vt sepe escripsi) summa cura adhibetur. Praeter enim conclusiones decimo quinto quoque die publice habitas, quibus collegae eruditione insignes, et scolastici externi assistunt, eas *haud ita in*validis argumentis labefactare conantes; *singulis in diebus* [a] priuatim fratres bis relegendis lectionibus conveniunt, ibique difficultates *pro posse* elucidantur, ac argumenta diluuntur. Sed [b] hoc beneficium Dei magnum agnoscimus in [c] fratrum animis, scientiae (quae non parum frigefacere solet virtutum conatum) et literarum exercitio deditis, mortificationis [d] calorem non intepescere, ita vt probationis domus non desideretur. Illi gloria a quo omne bonum et datum optimum. Reliqui fratres ministeriis quisque suis insistunt. Patres vero confessionibus tam domi quam foris vacant; infirmos ciuitatis invisunt; semper enim vbi exerceri possit charitas largitur Deus; hoc anno precipue, quo infirmorum copia numerum praeteritorum excesit. Domi non pauci aegritudinibus sunt vexati, quorum quidam transactis in adversa valetudine quatuor mensibus, vix tandem conualescunt; sed iam ferme *infirmitates* [e] ab omnibus discesserunt. Illi gloria qui mortificat et viuificat.

2. Solitae confessiones non minuuntur; scholasticorum *et* [f] hujus vrbis *aliquorum* magnatum. Die anteacto natiuitatis tot [g] ad hoc sacramentum confluxerunt, vt octo Patres non suficerent prae multitudine nimia. Adventus tempore domi habita est concio dominicis diebus, et in carcere etiam vinctorum, qui multoties visuntur subeniendi [h] gratia, tum in temporalibus, tum in spiritualibus. *A septuagesima vsque ad resurrectionis pascha prosequentur de more. Vtinam in laudem Dei redundet.* Ad haec multi ad amicitiam conciliantur, multa *quae* [i] opera his similia Dei auxilio Patres perficiunt. Modo sunt in exercitiis duo collegae, vterque *qui* ingenio et intellectus *capacitate* [j] ita pollent, vt inter *perspicaciores*

---

[a] quotidie. —[b] *Seq.* in *delet.* —[c] *Add. supra vers.* —[d] *Syll.* nis *supra vers.* —[e] aegritudines. —[f] tum scholasticorum, tum reliquorum... —[g] tot homines. —[h] subentionis. —[i] multaque. —[j] dote.

ngenio [a] hujus vniversitatis collocari sint digni. Spem habemus eorum in Societatem ingresus. Illuminet illorum corda Dominus, vt intelligant quod bene placitum est ei. Intra quatuor hos menses admissi sunt quinque, quorum duo laurea bachalaureatus insigniti sunt in pontificio jure; et horum vnus [b] presbiter, qui non mediocrem *fructum* [c] fecit in literis latinis; caeteri juri ciuili incumbebant, *artes* ante *cum* didicissent [d]. Det illis Deus de spiritu suo, ne cum manum ad aratrum *posuerint* [e], retro respiciant [1]. [*Precibus collegium juvari petit.*]

Salmanticae, tertio Idus Januarii, anno 1559 [f]. Indignus filius

XIMENEZ [2].

Alia manu... Emendata. Copiata per tutte le parti.

230

P. ALPHONSUS ROMAN

CAESARAUGUSTA 13 JANUARII 1559 [3].

1. *Sociorum numerus, valetudo, domesticae exercitationes.*— 2-3. *Ministeria erga proximos. Carceris visitatio. Paces initae. Contiones.*—4. *Civium affectio erga Societatem.*

1. † Jhs. Muy Rdo. P.e nro. en Chro. Gratia et pax Chri. Jesu etc. Daré en esta a V. P.ad auiso del modo de proceder nuestro

—[a] illustriora ingenia. —[b] est —[c] progressum. —[d] cum philosophiam ante didicissent. —[e] misserint. —[f] Salmanticae—1559 *alia manu addita sunt.*

[1] Cf. Luc., IX, 62.

[2] Epistolae auctor fuisse videtur Petrus Ximenez (alias Ximeno) ex urbe Naxera, ingressus Societatem Salmanticae, mense Augusto 1554, ut habetur in cod. *Salmanticen. 1*, ad ann. 1554. In catalogo collegii vallisoletani ineuntis Januarii 1565 (cod. *Cast. 13*, n. XI, f. 34, deleto 171), haec legimus: «Lector de Artes.—P.e Pedro Giménez. Ha que entró en la Comp.a 10 años y 6 meses [*ita post correctionem*] y 8 y medio que hizo uotos. Es de Nágera, obispado de Calahora. Antes de entrar en la Comp.a era sumulista, y después de entrado oyó el curso de Artes y Theología. Ase dado al griego y hebreo, y hase ordenado de todas órdenes, y ha leído vn curso de Artes, y predica algunos sermones; y es de 27 años y dos meses.»

[3] Ex autographo in cod. *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 271, 272, prius 361.

en estos quatro meses próxime passados, y de las cosas en que nos hemos exercitado y de los que somos en este collegio. Estamos aquí al presente siete: tres sacerdotes y quatro hermanos, el vno de los quales con el fauor diuino se ordenará en breue, y es bien necesario, y aun algunos más sacerdotes para la mies que el Señor offrece. Tenemos salud, bendito sea el Señor, excepto vn hermano lego que anda días ha algo indispuesto. Proceden bien todos por la diuina bondad en la obediencia y obseruancia de reglas y edificación. Las ayudas son las sólitas, de la oración a sus tiempos, de las pláticas a los hermanos los viernes, de los sermones en refictorio las fiestas, y de las conferencias las noches quasi de ordinario en la hora de quiete, de las virtudes y de las cosas que más nos puedan aprouechar en la vocación, tractando todos, vezes de vno, vezes de otro.

2. Con los próximos se vsa de los sólitos exercicios. Primeramente las confessiones en casa son muchas, etiam en días quotidianos, pero en gran número en fiestas principales, que suele durar por algunos días. Siempre crece el número aun de personas de lustre (de las quales las que con los nuestros se confiessan son hartas, y tantas, que por las occupaciones se tiene a ratos difficultad en admittir confessiones de nueuo, pero procuramos se haga lo que se puede in Domino). El enseñar la doctrina las fiestas, y visitar el hospital 3 vezes en la semana vn Padre, se haze (vt solet), y la visita de la cárcel, en la qual vemos que el Señor se sirue grandemente, vltra de la edificación grande que se da; porque la reformación en el jurar, y la deuoción del rosario que tienen los encarcelados (que suelen ser la hez del reyno), es para alabar mucho al Señor. Suélense confessar muchos dellos fiestas principales, y la plática que se les haze cada semana, recíbenla con mucha affectión, y lo que es bien de estimar, que hay algunos que tienen sus días de disciplina; y como está tan introduzida esta reformación, los que vienen de nueuo con poca difficultad se applican a ella; sea gloria al Señor por todo. En hazer amistades y otras muchas obras de charidad, según nuestro instituto, que se offrecen bien ordinariamente, se suele entender, tiniéndose particular cuenta de no admittir negocios temporales (etiam si sapiant pietatem), y el Señor por su bondad suele dar buenos successos; y tiénese tanta cuenta con la Compañía, que en cosas arduas que se suelen offrecer, solemos ser auisados y solicitados. Y en vna cosa de bien

mala digestión que se ha offrecido en esta ciudad, de differencia entre caualleros y ciudadanos, ha entendido algunos ratos vno de nosotros, de cuya diligencia se ha dicho por diuersas personas que el tal Padre hauia sido ángel de paz, según el successo. No me deterné en particulares, porque sería alargar mucho: solo diré que entre otras cosas, en confessiones y fuera se suelen ayudar muchas personas puestas en gran perdición, y el Señor pone remedio en muchas. A él sea gloria.

3. Vn Padre predica en nuestra capilla los domingos; y aunque no es muy exercitado, tiene muy buenos principios, y concurre gente, y tienen buen contentamiento. Hay señales que el Señor se sirue con los sermones, y que hazen fructo, y que será más siempre.

4. La quietud nuestra es marauillosa por la diuina misericordia; y la affectión y crédito que hay (y vemos de cada día crecer en lo vniuersal) aquí de la Compañía, tanto que con razón se deue ahora temer más desto que de las olas de la fortuna passada. Nuestro Señor dé virtud para que de todo nos approuechemos. [*Preces postulat*]. De Çaragoça 13 de Henero de 1559.

De V. P.ad hijo y sieruo indigníssimo en el Señor,

† ROMAN † [1].

Sigilli vestigium.

231

P. EDMUNDUS AUGERIUS

PATAVIO 13 JANUARII 1559 [2].

1. *De scholis.*—2. *De contionibus et sacramentorum frequentatione.*—3. *De sociorum valetudine. De P. Benedicti Palmii existimatione et operibus.*—4. *Precum postulatio.*

1. † Jhs. Pax Christi etc. Molto Rdo. in Christo P. Per esser' qua in Padoa il N. P. Benedetto [3], mi ha comesso scriuessi a V. R.

---

[1] Collegii rector. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 418.

[2] Ex autographo in cod. *Ital. 114*, 1 ff., n. 38, prius 402. Lumen huic epistolae afferet alia ejusdem auctoris, 2 Dec. 1558 data, quam vide, sis, in *Lainii Monum.*, IV, 22-25.

[3] Benedictus Palmius, provincialis praepositus.

non potendo esso per l'occupationi grandissime che ha etiam qua, de alcune cose circa l'esercitii della Compagnia in questa terra. Le cose delle schole per gratia d'Idio vanno bene per quelli che vi vengono, et sono assai nelle due classi di Michele [1] et P. Aloysio [2], et tuttauia s'aumenta il numero. Nella mia sonno pochi, ma non si perde niente per esserui li nostri fratelli, i quali, si per mia colpa non è impedito, faranno qualche segnalato frutto con la gratia de Dio. La domenica passata si recitò una oratione da Michele Diomede in S.ta Lucia con grandissima sodisfattione et concorso de l'uniuersità grande; et dipoi anche vna egloga della natiuità spirituale con molta sodisfatione di tutti, et specialmente di Monsr. soffraganeo [3], il quale ci stringe quanto può che non si facci niente senza sua saputa. Se le cose della Compagnia si dilettassero d'andar' in stampa, qua non vi manca chi ci le domanda, dico orationi, versi, etc.

2. Le cose del frutto spirituale van molto inanzi, sì per via de confessioni, come anche altri modi, et alle prediche tuttauia si fa qualche cosa, come dicono questi Padri nostri. Dio sia lodato. In S.ta Lucia [4] è commodità grande di addurr' la gente ad ogni bene. Fuori del solito si son communicate gente et al natale et a l'epifania per il giubileo, et con grandissima sodisfattione de questi R.di, i quali amano come pare la Compagnia ex animo et dauero.

3. Tutti stamo sani, eccetto Leonardo [5], il quale sta rehauendosi d'una puntura, la quale hebbe questo natale; et questo male va regnando qua. Il N. Padre Benedetto [a] anche sta bene, quantunche ha vn catarro falso, fastidioso et molesto; pur' non si lassa impedir' da quello di far' più etiam de l'ordinario. Et certo è cosa marauegliosa et sopra opinione commune il credito che Idio nro. S.re [b]

---

[a] *Praec. v. supra vers.* — [b] *Seq.* gli *delet.*

---

[1] Forsan Michael Diomede, de quo paulo post loquitur.

[2] P. Aloisius Napi.

[3] Hieronymus Sancius patavinus, episc. argolicen. O. Erem. S. Aug.? Cf. Ughelli, *Italia sacra*, V, 459.

[4] Collegio adjacens templum. Cf. *Lainii Monum.*, l. c., 24.

[5] Forsan de hoc fratre intelligenda sunt quae habentur in informatione collegii patavini exeuntis Aprilis 1560: «Leonardo italiano di S. Eugenia in Abbruzzo, di età di 28 anni, fa la cucina, et è stato 6 anni nella Comp.a et entrò in Roma.» Cod *Inform. antiquae*, n. 60, prius pag. 318.

fa hauer' a la Compagnia et quanto esso se ne serue, come in far prohibire le comedie questo carnouale in Venetia per edicto del duca, et guastar' le scene etiam fatte, et anche altre cose pie, delle quali V. R. sarà informato da Vinegia. Et non vi è signore che non [a] s'inchini facilmente a cio pretende sua R. per il seruigio di Dio N. S., il quale come [b] autor' di questo sia sempre benedetto. Et con tutto questo non li mancano trauagli di minaccie per alcuni, i quali non vorrebono che s'impedissero le cattiue loro voglie.

4. Le cose del collegio sperammo anderanno sempre auanti, se piace a Dio, et saremo agiutati da l'oratione et sancti sacrificii di V. R. et di tutta la casa et collegio, al quale humilmente ci racomandiamo, vt in vno spiritu siamo figluoli veri di V. R. in Giesù Christo, in vno corpore Societatis; et io particolarmente desidero humilmente si degni ricordarsi ad [c] vna sola volta di me V. R. Altro [d] non m'occorre adesso, se non che il P.e si partirà per Vinegia presto, et noi aspettiamo le letere de l'India et altre nuoue etc. Di Padoa a 13 di Gennaio 1559.

D. V. R., per commissione del N. P. Benedetto, seruo inutile et figliuolo in X.o

EMONDO AUGERIO [1].

232

P. CAESAR HELMI

VENETIIS 13 JANUARII 1559 [2].

1. *Excusatio tarditatis litterarum.*—2. *Ingens concursus ad P. Benedecti Palmii contiones. Inhonestae comoediae prohibitae. Refugium periclitantibus puellis paratur.*—3. *Vestium honestas inducta.*—4. *P. Palmius omnibus carus. Messis amplissima Venetiis et fructus in spe. Operarii mittendi.*

1. † Jhs. Pax Xpi. Molto Rdo. P.e in Xpo. Riceuemmo quelle di V. R. di 7 del presente. Quanto al desiderio che V. R. dimostra

---

[a] *Seq.* seli *delet.* —[b] *Seq.* benedetto *delet.* —[c] *Prius* per (?). —[d] *Seq.* hora (?) *delet.*

---

[1] Celebris postea operarius in Gallia. Vide, sis, FOUQUERAY, *Histoire de la Compagnie de Jésus en France....* I, 274 et passim

[2] Ex autographo in cod. *Ital. 114*, 2 ff., nn. 41, 42; prius 372.

ch'io gli douessi scriuer' de mia mano o commetter' ad altri, la ringratio perchè conosco esser per la beneuolentia che porta nel Signore a me, suo indegnissimo figliolo. [a] E ben vero che io mi ho pensato non bisognasse, perchè mi pare certamente che N. P.e M.o Benedetto [1] habbi scritto ogni settimana [b], però mi marauiglio molto che siano due settimane che non habbi hauto nostre lettere; pure conosco ancora che potrei dar auiso alle volte di qualche cosa che forse N. Pr. M.o Benedetto per humiliatione di se stesso non scriue nè commette, di quello che il Sig.r si degna operare con le sue benedette prediche. Hora in sua absentia (sendo lui andato a Padoa [2] per star' fin' alli 20 di questo) dirò alcuna cosa che mi pare notabile et degna di edificarsi molto tutti in spirito.

2. Dopo che ha cominciato a predicar' in S.to Apostolo è stato sempre tanto il concorso del populo, che non posson starui dentro, et è bisogno ogni festa se ne ritornino a casa assaissimi huomini et donne, etiam nobili, per non poter capir' tanta gente la chiesa. Et si vede che è molto grato a tutti, sì a populari, come anco a i nobili: talmente che alcuni delli più nobili (quali per li officii publici non possono andar' alle prediche) dicono a quelli che vi vanno, che gli hanno inuidia del suo andar'; et alcuni collegе vanno per vices alle prediche; tanto sono affettionati alle prediche di detto Padre, et hanno riferito [al ill.mo] [c] duce [3] alcunne cose che detto P.e persuade,— — l'autorità — — [d] et delli clarissimi SS. capi di dieci si sono interdette le comedie che inhonestissimamente si faceano ordinariamente ogni anno più volte qui. Hauendo anco persuaso che saria bene et molto necessario far' vn monasterio doue si pigliassino le zitelle, quali sono in grande pericolo di farsi meretrici per il mal gouerno et pouertà delli padri et madri, anzi che da esse madri stesse si vendono a i sardanapali per farle meretrici (come anco era accaduto questi giorni farsi mercato dalla madre d'vna bellisima giouane, ma Iddio l'ha ricoperata con l'audacia

[a] indeg.mo fig.o *ms.* — [b] 7.na *ms.* — [c] *Consumpta charta.*
[d] *Aliqua vv., consumpta charta, legi nequeunt, quae lineolis indicantur.*

[1] P Benedictus Palmius.
[2] Vide epist. praecedentem.
[3] Laurentius Priuli.

santa et grande autorità d'vna grande gentildonna); sono venuti a trouar N. P. Benedetto due mercadanti ricchi et hanno offerto per principio di detto monasterio due milia ducati, et si spera per certo che se n'haueranno d'vn'altro luogo de gentilhuomi mille cinque cento altri; et così presto si farà; perchè anco la sopradetta gentildonna ricchisima l'ha pigliata molto a cuor' questa opera et ha cominciato a inharrar' il luogo per far il monasterio, et M. Hieronimo Suriano [1] dà molto aiuto con la sua industria alla medesma opera.

3. Nelle donne giouani si vede anco grande mutatione nell'habito dishonesto, perchè soleano andar' talmente scoperte che non si vergognauano monstrar' etiam sin' alla fontanella del stomaco. Hora vanno molto honestamente coperte molte che frequentano le prediche di detto Padre.

4. Generalmente da tutti i principali è amato mirabilmente et riuerito detto N. R. P., et specialmente dal Rmo. patriarca [2] et dall' Illmo. duce, il qual gli ha fatto molte carezze al descender del pulpito di S. Marco; et pregatolo a perseuerar d'aiutar questo popolo; et gli ha fatto intender' che si elegga qual predica vuole di quelle che li predicatori in Vinegia sono soliti a far auanti della S.ria Ill.ma in S. Marco; il che si suole procurar' con molte amicitie di ottener' d'esser eletto a predicar'. Questo dico per gloria del Signor' et per dimostrar quanto sia amato N. R. P. M.º Benedetto. Del che concepisco grande speranza che piantarà grande oper' in questa città, et anco in tutto il dominio. Et sappia V. R. che è luogo questo doue si haurà occasione di far molto bene; et come mi disse vn clarissimo signor di capi di X, se si fa buon fundamento dalla Compagnia in Vinegia, si farà non solamente in tutto il dominio, ma ancora in tutto il mondo. Perhò prego la R. V. et il P.e R.do dottor Madrid (per il qual questa mattina tutti i sacerdoti hanno detto la messa et li fratelli fatto oratione secondo la commissione di V. R.) [3] si degni ricordarsi di questa vigna et mandar in effetto operarii buoni, sacerdoti italiani quanto più si può et presto, hora che sono scaldati i cuori, acciò si mantenghino et non

---

[1] Cf. *Lainii Monum.*, III, 110. Vide etiam TACCHI VENTURI, *Storia della Compagnia di Gesù in Italia*, I, 368 sqq.

[2] Vincentius Diedi.

[3] Cf. *Lainii Monum.*, IV, 98-99.

manchi per operarii. Certo se qui fussero trenta et quaranta sacerdoti, hauerebbe i giorni festiui continui confitenti, et gran parte de la settimana. Intendo — — — — — [a] sacerdoti et che fanno frutto; et quelli che vedono l'occupationi che hauemo et si offeriscono, dicono che più si occupariano qui. Non dico per questo che si priui quella chiesa benedetta, poichè n'hanno gran bisogno; ma per rappresentar essemplariter il bisogno di qua. Spero nel Signor' in V. R. et nel dottor Madrid che aiuteranno questa vigna. [*Preces postulat.*]

Di Vinegia alli 13 di Jennaro 1559.

Di V. R. indegnissimo seruo in X.°,

CESAR' HELMI [1].

Se la espeditione de la nostra chiesa andasse inanzi, vi saria molta più occasione di far frutto, però prego la V. R. si degni farla sollecitar' che si habbi la minuta et si facci la donatione, et mi perdoni se le do troppo spesso molestia in ciò [2].

Sigilli vestigium.

---

[a] *Aliqua vv. evanuerunt.*

---

[1] Collegii veneti rector. De eo legimus in informatione seu catalogo Provinciae Longobardiae mensis Martii 1573 (in cod. *Venet. 36*, fol. 42v-43): «P. Cesar Helmi, da Foligni, d'anni 50; entrò nella Compag.a in Roma sono anni 23; fece professione di 3 uoti in Vinetia in mano del Pre. Ben.° l'anno 1561 il p.° di Genn.°; ha predicato et gouernato molti anni in Venetia con edificatione et satisfattione; adesso confessa.»

[2] Videtur agi de confirmanda donatione templi S.tae Mariae de l'Humiltà, quod Andreas Lippomanus, prior Smae. Trinitatis, Societati donavit; quae donatio confirmata est a Pio IV, P. M, anno 1563. Cf. *Inform. antiquae*, n. 101; prius, pag. 302; DELPLACE, *Synopsis actorum Sanctae Sedis in causa Soc. Jesu*, p. 32 (n. 48).

233

P. JOANNES FRANCISCUS HERALDUS

FRANCISCO PETRARCA

NEAPOLI 21 JANUARII 1559 [1].

1. *Domesticae virtutes florent.*—**2**. *Scholasticorum numerus.*—**3-4**. *Domus et templum paulatim aedificantur.*—**5-6**. *Frequens populus ad sacramenta accedit, unde magnus fructus enascitur.*—**7-10**. *Ministeria spiritualia erga proximos.*—**11-15**. *Enumerantur varii fructus horum laborum.*—**16-17**. *De collegii existimatione extra urbem.*—**18**. *Opera piae sodalitatis.*—**19**. *Incurabilium xenodochium visitatur a nostris.*—**20**. *Qui ex diversis locis expetuntur.*

1. † Ihs. Pax Xpi. etc. Car.^{mo} fratello in Iesu X.^{o} etc. L'amor che ui porto nel Signore nostro, et il satisfar' al desiderio mio c'ho tenuto un pezzo fa di scriuer' alcuna cosa di questo collegio m'han spinto sta sera a scriuer' a uoi questa mia, nella quale intenderete quel tanto che'l Signor nostro opera in questa città per mezzo della Compagnia. Et primo parlando delli nostri fratelli sappiate che in spirito et lettere fanno molto profitto et si sono buoni soggetti oltre li confessori, quali danno gran speranza de se stessi. Non pensate che si preteriscono troppo le regole, non bisognan far molte penitentie, non danno troppo fastidio a quelli che gouernano; tanto son questi fratelli nostri diligenti, obedienti et pronti ne loro officii; non si sente tra loro che ragionar di perfettione et animarsi alle uirtù; non bisogna dar silentio a nessuno, di tal maniera taceno che apena al tempo delle recreationi si puonno cauar parole di boca loro, et danno tutti grand' edificatione a questa città; et d'alcuni, tanto sacerdoti quanto laici, che più sono conosciuti per l'uffitii che fanno, come di confessare, leggere la dottrina cristiana, hauer cura della sacristia, di comprare, di procurare alcune cose necessarie, di star' alla porta et altre simil cose, è tanto predicato et detto bene tra questi signori et cittadini et populani, che maggior' occasione tengono di mortificarsi che se fussero perseguitati,

[1] Ex autographo in cod. *Neap. 193*, 4 ff., nn. 5-8; prius 457-460.

odiati et scacciati. Et certo, car.mo fratello, ui sono in questo collegio soggetti tanto buoni et tanto perfetti, ch'io per me mi confondo a considerarli, rengratiando a N. S.r di tanto buono essempio che mi danno, scacciando spesse uolte col loro chiaro lume le mie tenebre; laude ne sia a Dio S.r nro. Vi è alcuno de questi fratelli che farà tre o quattro offiicii, come di mastro cannauaro, suegliatore et coadiutore alla sacristia, alla mensa etc. senza preterir' un iota di quello tocca a ciascun' offitio; tutti son seruitori d'uno, et ogn' uno è seruo de tutti gli altri. Il Signor ha donato per sua misericordia a questi fratelli così buoni talenti et tal doni et gratie che non so che mi dir' altro, se non che sit nomen eius benedictum.

2. Quanto alli scholari che uengono a questo collegio per udir l'humanità sola et greco, che ui si legge, saranno più di 300, se ben hora mancand' uno, hora l'altro, non si ritrouino più di 272 in 280, o più o meno. Il frutto è molto grande, et se ben tale si conosce et si predica per la città, nondimeno non si sà a pieno per la gran giouentù ch' è in questa città, doue è un numero grandissimo di schole publiche, senza la moltitudine grandissima de pedagogi che per li palazzi et case sono. Sono per loro uso adesso constituite sei classi distinte l'una dall' altra, et a ciascuna il suo maestro et coadiutore bisognando.

3. Il luogo che noi habbiamo, come altre uolte haurete inteso, è in mezzo della città et tra tutti li seggi et signori principali, et è assai grande dopo che ui s'agiunse l'altra casa comprata l'anno passato cinque millia scudi, essendo dalla parte di mezzo giorno et uerso occidente un gran giardino. Et per esser la casa tutta uecchia et scommoda per nostri essercitii, come ui potete imaginare, habbiamo deliberato con l'aiuto del S.r di gettarla al suo tempo a poco a poco per terra, et a poco a poco fabricar la nuoua con l'altra parte della chiesa; et di già è fatto un bel dissegno dal nostro car.mo fratello Mro. Giouanni [1], che le carità uestre ci mandorno per aiutarci, et questo fa molto diligentemente; et hora ha commenzato a far' il modello, che come dicono costarà da 100 scuti [a] et ricercarà

---

[a] 100 △.ti *ms.*

---

[1] Joannes Tristano. Cf. Polanco, *Chron.*, VI, 7; *Epist. P. Salmeronis*, I, 249, 252, 276, 305, 308, 316.

alcuni mesi, acciò poi per l'essempio di esso andiamo pian piano fabricando; et non dubito che questo collegio habbi da esser così bello col tempo come sia quasi in tutto Europa di quello della Compagnia, et di grandissimo frutto. Nostro Signor ne sia benedetto.

4. Quanto alla chiesa molto occorre da scriuere, ma dubito che per la mia ignoranza non le saprò scriuer' come si douria et desideraria. Primieramente la chiesa, se ben non sia più che la metà compita, nondimeno è grande assai et ui può capir buon' oditorio. Quando commenzammo a fundar questo collegio, dico quando uennessimo in questa città, haueuamo una capelletta, et dicono alcuni marauigliarsi come ui poteua capir tanta gente; quando poi uennemmo a questa casa comprata meno di 4 mila ducati, d'una cantina di uino facessimo una chiesota, doue è tanto il concorso che pur dicono eser stato miraculo il poterui capir tanta gente; hora mo che habbiamo questa 3.[a] et ultima chiesa, fabricata poco più d'un' anno dalli suoi fondamenti, et tanto grande, non potemo dire se non che è stretta, perchè ui concorre molta gente; et solamente quelli che si communicano spesso l'impieno, et una grande et diuotissima et prudente signora disse l'altro giorno: certo, quando sarà finita l'altra parte della chiesa, anchora sarà stretta; et di questo non mi marauiglio, poichè il concorso ogni giorno accresce et accrescerà, massime quando ci saranno più confessori.

5. Quanto alle confessioni et communioni, sappiate che quanti sacerdoti siamo, non habbiamo tempo alle uolte di mangiare; et mi par che siamo in quelle parte dell'Indie; chi è chiamato a confessar' in chiesa, chi per Napoli l'infirmi, chi a raccommandare anime, chi a dar consigli, chi a consolar desolati, chi a una cosa, chi all' altra; di tal sorte ch'l portinaro sta quasi sempre attaccato alla corda della campanella a chiamar quello sacerdote et quell' altro. Il numero de communicanti in questa nostra chiesa non si potria facilmente scriuere, se fussimo un 25 sacerdoti, tanto è il concorso. Ma per quanto noi pochi [1] potiamo satisfare, è pur grande; et fatto il conto bene, senza straordinarii, alcun sacerdote tien più de duicento ordinarii, che si communicano ogni otto o uero ogni 15 giorni; et così ogn' un di loro è ben caricato et ha

[1] Ex catalogo collegii neapolitani mensis Julii 1559 constat novem esse ibidem sacerdotes. Cf. *Epist. P. Salm.*, I, 300 sqq.

buona uigna a lauorare. Benedetto sia Jesu X.° padron di essa. Et quando saranno 300, quando 600, quando 900 et mille persone, senza quelle che altroue confessate, da noi si communicano, che è gran numero. Et è certo da laudar' Iddio ueder' alcuno delli confessori la mattina delle reconciliationi star tre o quatro hore continue sempre reconciliando per una parola per ciascuno, o dandogli solo la benedittione, circondato da tanta moltitudine, et da una banda udir gl' huomini et dall' altra le donne, senza sentir stracchezza alcuna ne molestia. Le domeniche et feste non han quasi tempo li sacerdoti di dir l'uffitio et far' oratione et dir messa; tanta è la moltitudine et tanto uengono per tempo la mattina, che un' hora auanti giorno sono chiamati alla chiesa da gl' huomini et donne, et si sente romor de carrette de signori principali, che per potersi prima espedir et assicurarsi dalla folla che li Padri confessori hanno, uengono così per tempo con torcie et seruitori loro. Io anchora ui posso affermar che tante son queste occupationi, che aprendo un libro per legger' una certa poca cosa, stette sopra la tauola così per parecchi giorni senza poterlo uedere per l'occupationi, et credo questi giorni prossimi adietro stette quasi un mese che mai uiddi la camera il giorno, senon entrando subito et uscendo per qualche necessità, et mi rissolueuo che la mia camera era Jesu X.° et il far la sua santà uoluntà. Et pur' hora scriuendo questa, la qual doueuo scriuer' più d'un mese fa, et non ho fatto per le sopradette occupationi, quando parlaua della chiesa, fui interroto di tal maniera, che poi tornando mi scordai seguir l'ordine che dirò poi et però perdonatemi se sarò senza ordine.

6. Il frutto de queste confessioni et communioni potete pensar quanto sia et quanta consolation' haureste se uoi uedeste il feruore con il qual stanno in chiesa, la diuotione et attentione che hanno quando si dice la messa, se senteste i sospiri de tante anime, et che anime! certo diuotissime, che mi persuado siano simili a quelle della primitiua chiesa. E da dar laude al Signor ueder tanta nobiltà de huomini et de donne et tanto popolo con tanta diuotione, ueder reggenti, conti, signori, duchesse, contesse et signori et signore assai di tutti li seggi ridotti a tanta diuotione, humiltà et simplicità, ueder' anchora il concio o liscio hauer lasciato tante donne, et simile lor uanità con li loro costumi antichi, et subito che si ordina una cosa, com' a lasciar una uanità, etc., dicono: Padre mio, ti possa ueder beato o santo; questo altri non m'hanno

detto; quasi dicat: uoi annunziate l'euangelo, uoi insegnate la uerità; et se non fusse la grandissima uanità et abusi enormi che ui sono, che si oppongono a noi mirabilmente, credo che tutti si ridorebbono a tal forma di uita che ci parrebbe ueder' il stato della primitiua chiesa; ma spero che uenendo operarii, cioè confessori, più che non ui sono, a questo collegio, che fra pochi anni questa città habbi da esser una delle più diuote et essemplare che sia in Italia, com' ui posso far testimonio io che essendo a certo tempo, auanti che fussi della Compagnia (della qual ero diuoto nel Signore nostro), discorso per tutta quasi Toscana, Lombardia, Romagna, Umbria, et fuor d'Italia per Germania et diuerse parti di Fiandra, non uiddi mai città niuna che ui si communicasse tanta gente spesso, cioè ogn' otto, ogn' 15 dì, o al più tardi ogn' mese, com' in questa città da alcun tempo in qua, dopo che ui è la Compagnia di Jesù; la qual uenuta in questa terra pochi auanti la morte di Don Pietro di Toledo, vicerè, et della guerra di Siena [1], et predicando et essortando la gente al spesso confessarsi et communicarsi per unirsi con Dio et separarsi dal demonio, senza troppo resistenza cedeuano alcuni, et così a poco a poco con alcune compagnie che si fecero d'huomini et donne comenzorno ogni mese una uolta a communicarsi da 60 persone, et d'indi andò crescendo il numero; et a questo essempio facendosi poi un' altra compagnia in Sto. Giorgio, et quella crescendo in Sto. Domenico, è cresciuto il numero di tal maniera in quelle chiese che è da lodar' Iddio, et in altre chiese et parocchie son' anchora communioni assai; et a questo tutto ha aiutato l'essempio di questo collegio et massime della compagnia d'huomini, et delli confessori che a questo hanno aperto gl'occhi com' cosa di tanto seruitio del Signor. Adesso mo si uede in questa chiesa tanto frutto et è tanta la diuotione che si tiene per tutta la città a questo collegio, che oltre altre cose lunghe da scriuere, li chiamano li Padri santi quando parlano con loro, massime populani o persone diuote.

7. Con essercitii spirituali, con conuersationi, colloquii spirituali et cose simili, s'è fatto et fa molto frutto continuamente.

---

[1] Petrus de Toledo obiit mense Februario, ut videtur, anni 1553, cum Florentiam senensis belli causa venisset. Vide POLANCO, *Chron.*, III, 57 sqq. De initiis collegii neapolitani cf. POLANCO, l. c., II, 167 sqq.; 518 sqq.

8. Si legge a gl'huomini le feste la dottrina cristiana con altre pratiche o essercitii in quella, doue uien molta gente, imparandola a mente huomini uecchi non che giouanetti, et questa dottrina s'essercita per tutta la città nelle case de nostri diuoti con molto frutto.

9. Si legge li giorni feriali li casi di conscienza alli nostri di casa et alli preti di fuori de' quali uengono molti ad udirla.

10. Si canta hora la messa et uespero le domeniche et feste, il che si comenzò questo natale prossimo passato [a], et ui uiene molta gente con molta diuotione, com' si predicasse, et si canta sopra d'un bel coro che si a fatto in alto, lauorato di legname. Si fece un bel pulpito, ben lauorato di legname, quando ultimamente uenne il P.e Salmerone a Napoli [1], doue predicato una domenica sola, il lunedì poi seguente s'amalò di quartana, con la quale è stato sin'hora et sta non senza molto dispiacer di questo popolo, dicendo tutti questo esser' auennuto per lor peccati. Et con tutto questo dànno, non dimeno il Signor opera mirabilmente, che si uede che la gente par che non si sappia partir dalla chiesa.

11. Al particolar uenendo a narrar la diuotione d'alcuni senza nominarli, dico che non si satiano mai di far del bene temporale a questo collegio, tanto per il uitto, com' per ornamento della chiesa, la quale comparisce le feste et domeniche massime ben' adornata con l'altari riccamente uestiti et con sacerdote riccamente adornato, il che da diuotione qua.

12. Sono alcune signore grandi che hanno portato per molto tempo gran croce per praticar al nostro collegio, per causa dell'hauer lasciato conci et altre simili uanità, et pur' al fine han uinto tutto; et ui so dire che le case loro sono com' monasterii.

13. Molto numero di donne uergine et uedoue che frequentano qui i santissimi sacramenti, hanno fatto uoto di uirginità o castità, et non trouando monasterii così a lor modo, se ne stanno in casa con una uita essemplare, piene d'orationi, massime mentali; et certo ce ne sono alcune che quattro o cinque hore il giorno stanno

[a] passata *ms.*

[1] P. Salmeron venerat Neapolim exeunte Septembri 1558. Cf. *Epist. P. Salm.*, I, 245. In Epist. Polanci ibidem editis saepe de Salmeronis afflicta valetudine agitur.

in oration mentale, doue sentano molto d'Iddio, e c.; tra loro discipline, cilitii et altre simili diuotioni sono amicissimi.

14. Ci sono molti maritati che uengono tutto l'anno, cioè il marito insieme con sua moglie, a communicarsi ogni domenica mattina, et sono come angeli.

15. Sono molti che si communicano ogni dì, altri tre uolte la settimana, altri due, etc. La uita che fanno gl'huomini tutti che qui si communicano in gran numero et assai delle donne è essemplare; la mattina communicati se ne tornano alle case loro dopo hauer' udita la predica; pransato uengano al collegio, et gl'huomini odino et recitano la dottrina cristiana; le donne stanno orando in chiesa sin' al uespero; odito il uespero se ne uanno alla lettione che si fa, dopoi uanno a gl'hospitali ad aiutarli, chi nell'opere della misericordia corporale, chi nelle spirituali; dipoi tornano alle loro case ad insegnar' et instruir lor fameglia, et così si lauda il Signor in Napoli. Benedetto sia Jesu X.º

16. Quanto al nome che già s'è diuulgato di questo collegio per diuersi luoghi del regno di Napoli, dico oltre Nola doue si commenza a far frutto per li nostri che alli dì passati andorno mandati di Roma a fundar quel collegio [1], ci sono molte altre città et luoghi che stanno animati per far collegii. Il Signor li farà esseguir' i loro buoni desiderii.

17. Molti forestieri uenendo a Napoli et intendendo di questo collegio, prima che si partino si uengono a confessare. Molti hanno fatto per lor diuotione confession generale, et ui rissoluo in questo che niuno si uien' a confessar' una uolta a questo collegio, che non resti pigliato nella rete di X.º et che d' indi in poi non si confessi almeno una uolta il mese.

18. Quella compagnia d' huomini che si principiò gl'anni passati in questo collegio [2], ha cresciuto molto et continuano non solo il communicarsi ogni 15 giorni, secondo la constitutione, ma anchora ogn' otto dì una uolta; hanno cura delli hospitali, et molte altre cose d'importanza essercitano et tutto con tanta secretanza et forse maggior di quella delli bianchi [3]. Hanno cura anchora della

---

[1] Cf., sis, *Lainii Monum.*, IV, 49 sqq.

[2] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 429.

[3] Confraternitas de' Bianchi iis animandis et juvandis vacabat, qui extremo supplicio afficiendi erant. Cf. POLANCO, *Chron.*, III, p. 180-181.

dottrina cristiana essendo loro cupidi di essa et ad ampliarla, nel che gran seruitio si fa al Signore nostro. Il più peculiar loro essercitio è di hauer cura delle anime per diuersi luoghi di Napoli, et l'altro giorno tra l'altre cose uno de questi, artegiano, con gran diligenza chiamò un Padre di casa et lo menò a una meretrice malata per confessarla insieme con una sua figliola non anchora conosciuta, ma uergine per summa misericordia di Dio, et così confessate la madre et la figliola, si trattò et instò molto di leuargli la figliola et metterla in casa honorata acciò non andassi a male, et così al fine dopo molti contrasti del demonio la madre et la figliola si contentorno con questo, che questa compagnia d'huomini et il medesimo artegiano hauesse cura di souenir di qualche charità la madre che sta con una infirmità incurabile, et la figliola fu riceuuta da una signora delle più diuote di questo collegio et iui fa uita angelica, quella che staua in mezzo delle meretrici, essendo scampata la colomba dallo rapido sparauiero. Benedetto sia sempre Jesu X.º di tutto. Et di queste et altre simili cose se ne fanno assai per mezzo di questo collegio.

19. Alcuni de nostri sacerdoti et laici li giorni di festa, quando son già stracchi, se ne uanno per recrearsi alquanto a spasso all' hospital dell' incurabili di questa città, doue sono gran moltitudine d'anime continuamente, tanto d'huomini come de donne, et così con le loro parole et essortationi confortano et recreano quelli infermi; et tra gl'altri nostri afferma un nostro sacerdote che andando per tutto l'hospitale, quando de donne, quando d'huomini, parla a tutti qualche cosa aproposito della malatia o uffitio o qualità di persona, et così in un uiaggio consola tutti, et che al fine si troua rauco di tal maniera che non può più parlar' l'abondanza delle parole che 'l Signor li manda, et uscito dell'hospitale per tornarsene al collegio, si troua subito senza rauca alcuna, com' non hauesse mai parlato, et tutto pieno di consolatione, la qual ci sarà ueramente in tutti noi quando ci affaticaremo da douero per amor di Jesu X.º S.re nostro.

20. Oltre il credito grande che nel Signor nostro tiene questo collegio in questa città, di fuori in diuerse parti è tale che non lasciano d'importunar' il Padre prouinciale [1] a mandar' alcuni di

---

[1] P. Alf. Salmeron.

questi sacerdoti, quali a predicar' in quella terra, quali per ueder in tal et tal luogo per far collegio, al che non si può compiacer' per il dànno che sarebbe qua priuando questo collegio d'alcuno de sacerdoti che ciò potriano far, per il credito che tengono et sperienza et conoscenza in questa città. Nostro Signor sia seruito mandar' operarii nella sua uigna.

Molte altre cose ci sariano da scriuere alla charità uostra, le quali parte per breuità, parte per occupationi taccio. Et così non m' occorrendo altro, resto pregandoui a raccomandarci a questi Padri et fratelli acciochè tutti siano contenti pregar il S.r per il nostro Pre. prouinciale, le cui prediche sono tanto necessarie in questa città per salute di queste anime. Sia sempre l'amor di Jesu X.o ne cuori nostri. Amen. Di Napoli alli 21 di Gennaro 1559.

Vestro in X.o seruo,

GIO. FRAN.co HER.do della Comp.a di Jesu [1].

Di gratia mandatemi dui di quelle croccette, s'è possibile; una per il Pre. Gio. Cola [2], ministro, et l'altra per me, poichè l'altra fu data ad altra persona.

Inscriptio. Al mio Car.mo in X.o fratello, mag. Francesco Petrarca della Compagnia di Jesu. [Roma.]

---

[1] De epistolae auctore vid. *Epist. P. Salm.*, I, 301, et SCHINOSI, *Istoria della Compagnia di Giesù appartenente al regno di Napoli*, 1, 1. III, c. 6.

[2] Cf. *Epist. P. Salm.*, l. c., 302.

234

P. LUDOVICUS COUDRETUS

ANNESIO 23 JANUARII 1559 [1].

1-2. *Contionatur prope Genavam, ubi aliqui ut cum Calvino disputaret volebant.*—**3**. *Contiones in multis aliis locis.*—**4**. *Labores in urbe Annesio.*—**5**. *Rumor de Genava duci Sabaudiae restituenda. De collegio ab episcopo fundando.*—**6**. *Exercitia spiritualia tradita. Juvenis ad Societatem vocatus.*—**7**. *De socio mutando.*—**8** *De litteris ultro citroque missis. Falsus rumor de morte Calvini.*

1. † IHS. Molto Rdo. in CHRO. Padre. La gratia di esso Chro. N. S. sia sempre in nostro continuo fauore et aiuto. Questo aduento passato siamo stati vicino a Geneua doue hauemo predicato ogni festa et domenica et sempre in due parrochie, cioè una uolta nanzi disnare la mattina et doppo uespere, et sempre hauemo hauuto molti auditori et de catholici et de quelli che stanno nel paese de luterani, et massime le domeniche quali osseruano i luterani. Si è fatto frutto per gratia del Sig.ore sì nei catholici, sì ne luterani, fra i quali molti si sono consolati in sentire predicare et confirmare per la Scrittura santa la fede catholica nella quale loro o uero i loro padri sono stati altre uolte; et cognosceno bene quegli ch' hanno qualche poco di bontà, che la setta luterana non è la uera fede, ma gli falsi propheti loro gli tratengono et ingannano con la mala dottrina e la loro justitia temporale, la quale gode tutti i beni ecclesiastici, forza et constringe tutto il populo subdito a osseruare quella setta, altrimenti gli priua de beni temporali loro [a], o gli danno pena. Il che impedisce la manifesta conuersione de molti, i quali uolontieri pigliarebbono l'osseruantia de la santa chiesia, se non fusse che non uogliono perdere i loro beni.

---

[a] *Seq.* et *delet.*

---

[1] Ex autographo in cod. *Gal. 76*, 2 ff. nn. 32, 33, prius 248-250. Multa ad missionem sabaudicam P. Coudretti spectantia edita sunt in *Lainii Monum.*, III. Hanc epist. ut illarum complementum damus.

Ma molti sono i quali nascostamente si confessano a sacerdoti et riceuono il sanctissimo sacramento et sentono messa, et massime nel tempo che ui siamo stati.

2. Molti m'hanno uolluto menare a Geneua per parlare o disputare con Caluino, et massime vno medico di Geneua, il quale m'offeriua sua casa et securità, con il quale disputai [a] ben doi hore in casa d'un gentilhuomo ne paese de luterani, uicino a Geneua, et la moglie di detto gentilhuomo, la quale è nascostamente catholica, haueua grande piacere in vdire la defensione de la fede, et la bugia se manifestare. Tutti i loro argomenti consistono in cauillationi et sofismi et in obiettare l'abuso de ministri ecclesiastici. Non ho uolluto andare dentro di Geneua per non mi mettere in pericolo de la uita senza speranza di frutto. Imperochè non permettono le dispute publich' con catolici nè manco le prediche. Ma se fusse stato licito disputare in publico, quantunque io mi sentiuo in lettere molto inferiore a Caluino, nondimeno confidatomi nella gratia di Giesù CHRO. et nella uerità della fede catholica, io haueuo pensato andar' a Geneua a quello effetto per poter giouar in quel modo a quello popolo.

3. Le feste di natale hauemo predicato in molti luoghi et sempre doi uolte il giorno in duoi luoghi, et il dì di natale in tre luoghi, et per tutto con grande auditorio, massime là doue predicamo a la messa di mezza notte, et dopo la predica caminamo di notte doi o tre miglia per poter predicare in vn'altra chiesia, doue ci aspettaua vn grande auditorio, nel quale eranno molti del paese de luterani et alcuni trauestiti per non essere cognosciuti [b] dalle spie de luterani, ma non ui potemo arriuare a tempo, perochè per causa del freddo dopo hauer aspettato molto, comminciorno l'officio, et quello finito, non essendo io ancora arriuato lì, le personne pensando ch'io non uerrei più, se n'andorono, del ch'io fui molto sconsolato.

4. Sono ritornato qui doue stanno i canonici del vescouato et il vicario di monsig.re di Geneua [1], et predico le domeniche et feste insino a la quaresima, et al'hora i frati di santo Domenico secondo

---

[a] *Prius* dispai. —[b] *Seq.* dei *delet.*

---

[1] Franciscus Bachodi, Romae datarius.

la loro usanza predicaranno qui, et io ritornerò a predicare in altri luoghi vicini a luterani. Perch' questo vescouato è molto grande et non siamo stati anchora nella meza parte delle sue parrochie. Questa domenica di quinquagesima io farò recitare la dottrina christiana in lingua franciosa a de fanciulli nella chiesia, il ch' spero sarà di grande edificatione quì. Sarà bene (se pare a V. R. P.) fare stampare qui la dottrina christiana in questa lingua secondo la forma del libretto ch'vsa la Compagnia. Haueuo pensato anchora ch' sarebbe bene fare un'altro libretto piccolo, ch' fusse per breue amaestramento a questo popolo contra queste heresie, perch' per la molta conuersatione ch' hanno i luterani con catolici sarebbe molto utile et necessario; ma bisognerebbe che fusse molto più breue et succincto que le Boclier de la foy. Se ci fusse costì in Roma alcuno Padre ch' hauesse la lingua franciosa, sarebbe opera secondo me molto utile [1]. Io desidererei molto hauere uno di quelli catechismi ch'ha fatto il P. Canisio [2]: se costì ce n' è, prego V. R. P. se degni mandarmene vno.

5. Si dice qui ch' la pace si fa, et ch' si debbe restituire la Sauoya al duca de Sauoya, il ch' se aduiene, speramo ch' presto Geneua tornarà a la fede catolica, et ch' al'hora saranno necesarii molti de la Compagnia in Geneua [3]. Desidererei sapere ch' habbia anchora determinato del collegio il vescouo. Aspettauo hauere risposta della lettera ch' gli scrissi questo Nouembro passatto (la quale mandai dentro quelle ch' scrissi a V. R. P.) per poter hauere occasione di scriuergliene un'altra uolta. Gli scriuo

---

[1] Non multo post P. Edmundus Augerius parvum catechismum gallico sermone scripsit, qui anno 1563 primum in lucem editus, pluries deinde excusus, et in varias linguas translatus est. Cf. SOMMERVOGEL, *Bibliographie de la Compagnie de Jésus*, I, 633 sqq.

[2] De catechismis a P. Petro Canisio scriptis vide in primis BRAUNSBERGER, *Entstehung und erste Entwicklung der Katechismen des seligen Petrus Canisius.*

[3] Pax inter Angliam, Galliam et Hispaniam signata est ineunte Aprili 1559 in oppido Cateau-Cambrésis, et Sabaudia restituta Emmanueli Philiberto; urbs vero Genava sub ditione Ducis Sabaudiae redacta non est, nec collegium quod episcopus meditabatur constitutum. Subsequentibus vero annis 1561 et 1565 fundata sunt a duce Sabaudiae collegia Societatis in urbe Monteregali (Mondovì) et Camberiaco. Cf. *Lainii Monum.*, V et VIII, 229, et *S. Franc. Borgia*, IV.

adesso et glien' ho toccato vna parolla. V. R. P. se degnarà doppo hauer' uista la lettera, farla sigillare et dare.

6. La doue siamo stati questo aduento, hauemo dato gli exercitii a due persone; l'uno è un giouane di 22 anni, bono grammatico, di buon ingegno et ben inclinato [a], è sano di corpo et assai robusto; ha sempre atteso alle lettere; non ha padre nè credo madr'; ha parecchi fratelli. Questo s'è determinato per la Compagnia et m' ha pregato ch'io pregassi V. R. P. acciò fusse accettato; il ch' fo molto humilmente, et lui mi pare buon suggetto per la Compagnia. Sta 12 o 14 miglia qui lontano.

7. Del nostro stare o andare aspettarò ordine da V. R. P. Di Giouanni scrissi di Nouembre ch' mi pareua bene mutarlo di qui [1], il ch' dico [anchor'] [b] adesso: Lui sta bene del corpo, ma non camina bene in humilità, nè obedientia. Se a V. R. P. parerà stiamo anchora in questo paese, sarà necessario (parendo a [V. P.)], mutarlo, e se vorrà mandar qualch'un altro, come Philippo da Prato o altr[o], a me sarà grande consolatione; se non gli parrà, se ne potrà pigliar qualch'uno quì, il quale se potrà poi forsi far' della Compagnia. Se Giouanni Leunis tornasse o noi in Italia, il detto giouane desidera andare con lui o con noi. Il decano non m'ha più scritto doppo quella lettera sua ch' io mandai a la R. P. V. se non que lui speraua di uederci et parlar' a bocca, ma io non sonno stato dipoi in Salancia.

8. Desideramo molto sapere delle nuoue della P. V. R. et de tutta la Compagnia et delli Padri de Spagna ch' erano partiti per andar' alla Congregatione. Non hauemo hauto nessuna lettera da V. R. P. doppo questo mese d'Ottobro che riceuemo le scritte di Agosto. [*Sequuntur quaedam ad rem familiarem pertinentia, et salutationes*].

D'Annessi 23 di Gennaio 1559.

---

a *Delet. ab ipso auctore, ut videtur*, benchè de parenti non troppo ricchi.

b *Hic et infra in extremis versibus charta consumpta est, unde verba inter uncos posita conjectando supplemus.*

---

1 Cf. *Lainii Monum.*, III, 626.

Hauemo inteso ch' Caluino heresiarcha è morto, et non sapiamo ancora di [che] morte [1].

D. V. R. P. seruo minimo et fig.[lo] indegno in CHRO.

Ludouico de Coudreto [2].

Sigilli vestigium.

235

SIMON VIERA

EBORA 27 JANUARII 1559 [3].

Sociorum existimatio in urbe. Frequens sacramentorum usus. Nostri morientibus adsunt. Saepius contionantur.—Cura spiritualis iis qui in carceribus detinentur impensa.—Monachus ad suos rediit. Mulier a daemone liberatur.—Disciplina domestica floret. Magni ingenii adolescens in Societatem admittitur.—Sollemnis studiorum instauratio. Magistrorum mutationes. Discipulorum numerus.

[*Eadem fere repetit quae in litteris diei 21 Octobris.* (*Cf. Litt. Quadrim.* V, 836 sqq.) *dixerat. Ad finem ait*]: Sunt nobis discipuli ad 350; viginti autem sacerdotes alit cardinalis qui philosophiae dant operam, postea ad theologiam transituri, quae proximo anno in nostro collegio exponenda est; totidem sacerdotibus munificentissime sumptus suggerit, qui potissimam iuris pontificii partem discunt. [*Vale dicit*].

Eborae sexto calendas Februarii 1559.

Jussu D. Leonis. Indignus filius P. T.

Simon Viera [4].

---

[1] Rumor falso sparsus. Vixit adhuc Calvinus ad annum 1564.

[2] In *Statu aquitanicae provinciae anni 1566* de eo dicitur: «P. Ludovicus a Coudreto, ingressus est in Societatem anno 1545: emisit professionen anno 1563: annos natus 43, natione sabaudus; rector collegii camberiacensis, concionator». In cod. *Aquitan. 9*, f. 11.

[3] Exstat autographa, ut videtur, in cod. *Lus. 51*, 2 ff., nn. 59, 60; prius 221, 222.

[4] Vide *Litter. Quadrim.*, V, 840.

236

P. PETRUS DE AZEVEDO

CORDUBA 31 JANUARII 1559 [1].

1. *Socii diligenter muneribus adimplendis incumbunt.*—2. *Discipuli in litteris et bonis moribus proficiunt.*—3-5. *Nostrorum opera maritus adulteris condonat; reus in saniorem mentem mutatur; pater filiae liberam in monasterio commorationem permittit.*—6-7. *Discipulorum ludi litterarii et publicae disputationes.*

1. † Jhs. Muy Rdo. P.e nro. en Chro. Pax Chri., etc. Cumpliré con mi offiçio de escriuir abrebiando algunas cosas de que se deue dar a V. P. relatión, tratando primero lo de dentro de casa, donde cada qual con diligençia haze su minysterio, vnos entendiendo en el aprouechamiento de los studiantes, de que ay mucha copia, en lo que toca a gramática, rethórica y philosophía, y principalmente en las costumbres; otros exerçitan el predicar dentro y fuera de casa no sin fruto; otros en oyr confessiones: del resto, parte studian las diçiplinas que aquí se leen, parte los negoçios de casa.

2. Pudiera de los oyentes de nuestra escuela dezir mucho del aprouechamiento en letras y costumbres y forma de biuir, que para otros es exemplo de virtud; empero todo esto confirma los testimonios de los priores de monesterios adonde muchos cada día se recogen, trocando hazienda y rentas por la pobreça de Christo. Ay muchos que piden con instançia ser admitidos en la Compañía, en los quales no uemos resfriarse el heruor.

3. En brebe daré relaçión de algunas cosas que el Señor a obrado por medio desta su Compañía. Vna muger a quien su marido halló en adulterio con el adúltero fué echada en la cárçel. Condenados, y uenido el día en que los auía el marido de degollar, toda la çibdad alborotada, no se podía acabar con el marido per-

---

[1] Ex autographo in cod. *Hisp. 96*, 1 fol., n. 279; prius 285.

dón [1]. Con el fauor del Señor vn Padre de los nuestros lo alcançó. Fué cosa que causó grande alegría a esta çibdad que poco antes estaua toda tan triste.

4. Tanbién estaua vn hombre para ajustiçiarlo conuençido de muchos delictos. Dezía contra el corregidor cosas muy ásperas, oluidado de su consçientia; tanto que como desesperado dezía que él se quería yr al infierno. Finalmente vn Padre le reduxo y confessó con muestras de dolor grande, y ansí fué ajustiçiado.

5. Estaua en esta çibdad vna persona muy conozida, el qual quiriendo casar vna hija no legítima, ella se fué a vn monasterio, donde fué a sacarla por fuerça, no sin scándalo de la çibdad, a quien no podían resistir, puniéndose de por medio personas illustres. Vn Padre lo persuadió, y la donzella se quedó más confirmada en su propósito.

6. Por los de nuestra schuela, y entrellos muchos caualleros, se representó vna comedia de la guerra entre viçios y uirtudes, con mucho aplauso de todos y commendaçión de varones doctos [2].

7. Tanbién el día de S. Lucas se tuuieron públicas disputationes de lógica y philosophía, donde los nuestros dieron muestra de ingenio y modestia. Hízose juntamente vn colloquio entre vnos niños de nuestra scuela, de los quales vno hizo vna oración en commendaçión de las sçientias, tomada del propósito del colloquio. Diósele mucha audientia, ansí por la gracia en el dezir, como por ser artifiçiosa. Sea nuestro Señor por siempre alabado, a quien encomendamos continuamente a V. P. que el Señor quiso dar por superior a esta pequeñita manada, la qual pide ser ayudada de las sanctas oraciones de V. P. para que alcançemos la vida bienauenturada que esperamos. De Córdoua y de Henero, último 1559.

D. V. P. mínimo e yndigno hijo en el Señor. Por commissión del P. Zárate [3].

† Azeuedo. † [4]

---

[1] Antiquae leges Castellae adulteros arbitrio mariti injuria affecti relinquebant, ut de illis, prout vellet, supplicium sumeret. Vide *Fuero juzgo*, lib. III, tit. IV, leg. I; *Fuero Real*, lib. IV, tit. VII, leg. I.

[2] Exstat in biblioth. Academiae Historiae matritensis (12-12-6, n.º 383) ms. cui titulus: «Comoediae, Dialogi et Orationes, quas P. Azevedus sacerdos Soc. Iesu componebat.» Ibi invenitur comoedia de pugna virtutum et vitiorum.

[3] P. Alphonsus Zarate, collegii rector.

[4] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 471; Sommervogel, *Bibliographie...* I, 28.

237

P. RAPHAEL RIERA

LAURETO 1 FEBRUARII 1559 [1].

1-4. *Aliqui nobiles viri et feminae, et multi alii Societatis ministerio utuntur et in spiritu adjuvantur.*—**5**. *Peregrinis, pauperibus, juvenibus periclitantibus subventum. Sacramenta cum a civibus, tum ab exteris frequentantur.*—**6**. *Paces initae in oppido Monte Lupone et alibi.*—**7**. *Rectoris contiones, aliorum officia erga proximos.*—**8**. *Litterarum et theologiae moralis studium.*—**9**. *Maceratensium erga Societatem affectio.* **10**. *Ministeria in oppidis Castri Ficardi et Recineti.*

1. † Pax Xi., etc. Impulsus ab obedientia sancta, admodum Rde. in Xpo. Pr., vt de rebus nostris aliquid scribam, ab iis potissimum exordiar quae in hoc celeberrimo Deiparae Virginis sacello nostrorum ministerio operatus est Deus. Ac primum quidem illud occurrit quod in tanta *ac* [a] continua hominum frequentia semper nobis occasio bene agendi tribuitur, tunc presertim cum principes ac praelati hanc almam ecclesiam inuisunt; solent enim frequentissime in confesionibus et in aliis rebus ad animi quietem spectantibus nostrorum vti consilio et opera. Huius rei nobis exemplo fuit R.mus cardinalis Sanctae Florae [2] qui statim appul*sus* [b],vt Societatis nomen audiuit, vnum confessarium sibi de numero nostrorun Patrum elegit ac multis argumentis antiquum erga Societatem amorem manifestauit; quorum illud multis attulit admirationem, quod cum multi magnae authoritatis viri pro duobus reis qui ad ipsius nutum in publicis custodiis detinebantur, rogassent, et *propter*

---

[a] tamque. —[b] postquam huc appulit.

---

[1] Ex originali, partim a Polanco emendato, in cod. *Rom. 126 A*, 2 ff., nn. 71, 72; prius 134, 135. Sequitur exemplum italum originale; latinum tamen exemplum edendum duximus quia magis ad particularia descendit.

[2] Guido Ascanius Sfortia. Cf. EUBEL, *Hierarchia*..., III, 25

rei enormitatem veniam ab eo impetrare [a] *non possent*, quam primum noster R. P. rector [1] pro illis rogare cepisset, plenam *veniam* impetrauit.

2. Principissa Melfae pridie quam huc perueniret, vnum ex nobilibus ad hoc destinauit, vt sacerdotem de Societate prepararet, qui sibi a confessionibus esse posset; et vt quanti totam Societatem faciat manifestaret, nobis certam *aliquam* spem erigendi noui collegii [b] reliquit.

3. Dominus quoque Groperius [2] et alii permulti magnae authoritatis viri (vt interim de numerosissimis diuersarum nationum caterruis nihil scribam) Societatis nostrae fama et desiderio permoti, nostrorum opera in confessionibus sunt vsi. Multi etiam magnae authoritatis et sanctitatis viri tam seculares quam religiosi pro consilio rerum agendarum proque certa aliqua vitae instructione ad nos frequenter confluunt, quorum piis desideriis tanta pietate et animorum consolatione annuit Deus, vt inposterum se [c] quietos ac adiutos *inueniant ac* confiteantur.

4. Fuerunt tamen nonnulli apostatae et alii publici et infames peccatores qui spiritui gratiae (qui per nostros loquebatur) contumeliam inferentes et in sua obstinatione persistentes, nunquam animi quietem inuenire potuerunt quousque tandem sanis acquiescentes consiliis se denuo nouo religionis voto vel melioris vitae commutatione gratum Deo obsequium exibuerunt. Huiusmodi autem apostatarum numerus qui nostrorum opera ad propriam vel ad meliorem religionem sunt reuersi, maximus fuit, ab eo presertim tempore quo sanctissimini pontificis nostri decreto apostatae omnes ad meliorem mentem redire sub poenis et censuris sunt coacti [3]. Solent enim huiusmodi et alii desperati viri ad hanc almam ecclesiam tanquam ad asyllum et ad certissimum suarum calamitatum refugium vndique commeare. Quem enim non trahat effusissima illa reginae caelorum pietas ac misericordia quae *sola vnica*

---

[a] non impetrarent. —[b] in sua ditione. —[c] plane.

---

[1] P. Oliverius Manareus.
[2] Vide sup., pag. 18.
[3] Bulla Pauli IV *Postquam divina bonitas* (20 Jul. 1558). Cf., *Polanci Complem.*, I, 181.

est [a] spes peccatorum [b], succurrit miseris, iuuat pusillanimes ac refovet [fle]biles [c] in hoc presertim sanctissimo loco vbi se in *illam* [d] plenitudo diuinitatis infundit? Sed quae supersunt *paucis* prosequamur.

5. Ab eo tempore quo R.mus card. carpensis [1], Societatis et huius almae domus protector, plenam distribuendarun eleemosinarum authoritatem nobis concessit [2], nonnulli ex nostris ad tale munus obeundum deputati summa diligentia ac pietate se in pauperum subsidium impenderunt, et non solum aduenientes quotidie peregrinos omni officio exceperunt, sed domos etiam honestiorum pauperum perlustrantes, necessaria subministrarunt. Ex quo pietatis officio hanc etiam vtilitatem collegit Deus, quod nonnullae adolescentulae e faucibus antiqui hostis sunt liberatae. Virtuti enim [e] inimica paupertas eo incorruptas mentes pellexerat, vt de turpitudine cogitare [f] *cogerentur*. Iis autem dum eleemosinis almae domus in honestate continebantur, de honestis patronis est prouisum. Continentur etiam in pietatis officiis, vitaeque sanctitate multae personae non solum hic Loreti, sed etiam in vicinis oppidis et ciuitatibus; e quibus singulis fere diebus festis ad nos veniunt multi, quorum vita aliis est tamquan viuum multarum virtutum exemplar; jamque melioris vitae normam se ducere vicini populi gloriantur et praedicant. Ex quo etiam fit, vt celebre Societatis nomen habeatur, optentque passim noua erigere collegia. Quod si quis apud ipsos obstinatus reperiatur, ad nos pro certo [g] remedio transmittitur. Si quae etiam inimicitiae aut inueterata odia (vt assolet) reperiantur, ea nostrorun Patrum ministerio obliterare, seque inuicem reconciliare postulant.

6. Est enim non longe ab hac alma domo nobile quoddam et antiquum oppidum (Montem Luponem vocant) in quo tanquam in proprio solio inimicitiarum author diabolus regni sui sedem collocasse videbatur. Nam post aliquot homicidia et alia inimicitiarum incentiua ita exarserant omnium incolarum animi, vt nullus de pace

---

a Deo constituta est [*prius* post Deum]. —[b] quac. —[c] *Consumpta charta*. —[d] eius vterum. —[e] illarum. —[f] cogitarent. —[g] (vt ipsi putant).

---

[1] Rodulphus Pio de Carpi.
[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 664.

quicquam loqui auderet aut cogitare. Quinimo diuisi inter se et propriae salutis obliti, nihil aliud quam de mutuis cedibus cogitabant. Nec poterat R.mus Marciae gubernator tantis malis [a] modum aliquem certum excogitare; ab eo presertim tempore quo sub ipsius fide primarius quidam et vnicus patri adolescens, dum supplex et vestibus exutus veniam ab aduersario postularet, fuit crudelissime interfectus. Cum autem placuit bonorum omnium authori tantis malis finem imponere, nescio qua via eo pellexit nostrum R. P. rectorem et alium ex [b] sacerdotibus, quorum publicis contionibus et priuatis exortationibus vehementer commotus totus ille populus, primo quae pacis ac pietatis sunt cepit cogitare, deinde post multos labores, publico consensu, paces firmant, pacem per vicos enunciant, ac certum firmandae pacis locum decernunt. Is fuit publicum templum ad quod ingenti animorum exultatione omnes confluunt, et decantata solemnissima missa de Spiritu sancto, omnes in mutua oscula frequentesque amplexus irruunt. Ibi pro caedibus gemitus, pro conuitiis lachrimas, pro vlctionibus miras amoris significationes vidisses. Et pueri qui antea arundines acutas ad manum portantes vindictam, vindictam clamitabant, tunc pacem, pacem per oppidum discurrentes enunciant, vt expulsum demonem et authorem pacis aduenisse etiam ore infantium nunciaretur. Praedicti itaque Patres firmatis iis quae ad perpetuam pacem spectant, auditisque multorum confessionibus, eodem spiritu Dei inde profecti, ad Montem Sanctum appulerunt, vbi nobilem quendam adolescentem, cuius pater inique fuerat interfectus, conuenerunt, eique spiritus Dei virtute persuaserunt vt inimico parceret et ad proprios lares redeundi aditum aperiret. Impediebatur nobilis et vere christianus ille adolescens fratris (qui Bononiae literis operam dat) absentia, et ne quid omitteret quod suarum partium esse videretur, publico iusiurando ante sanctissimum sacramentum emisso promisit profecturum se Bononiam curaturumque, vt, habito fratris consensu, posset inimicus in patriam reuerti. His peractis, cum se it[in]eri [c] accingerent, ecce multorum sollicitantur, immo etiam coguntur precibus, ibidem aliquantulum quiescere vt verbi Dei predicatione et sacramentorum vsu famelicas animas reficerent; quod et fecerunt, non sine ingenti multorum consola-

[a] curandis. —[b] nostris. —[c] iteri *ms.*

tione, in quibus fuit integrum santimonialium coenobium, quae omnes confiteri et per manus nostrorum sacram communionem accipere voluerunt. Expetuntur etiam nostri multis in locis Marciae vel ad paces componendas, vel ad erigendum nouum aliquod collegium, vel vt saltem diu optata nostrorum presentia frui possint; fitque interdum vt propter varias occupationes tam piis votis satisfacere non possimus. Quodsi aliquoties ipsos inuisendi occasio tribuatur, tanta charitate tantisque officiis nos prosequuntur; vt admirationi potius quam consolationi nobis esse videantur. Sed hoc extra proprios (vt aiunt) lares. Nunc vero quid domi sit factum paucis *aperiamus* [a].

7. Proxime elapso aduentu Domini, noster R. P. rector est concionatus in templo B. Virginis mag[no] [b] omnium assensu et consolatione. Tantam enim gratiam ei largitus est Deus, vt seipsum superasse et aliorum omnium votis respondisse facile videatur. Audiebatur a multis summa auiditate, ob idque frequentiores solito conciones habere est coactus; in quibus, concitatis multorum animis, illud etiam boni effecit, *quod* [c] multi parentes nostrorum oppidanorum suos ad nos liberos transmittendos curarent, et adhuc [d] augetur talium schol*arium* [e] numerus, qui in litteris et doctrinae christianae documentis diligentissime erudiuntur. Habent enim non solum praeceptorem, qui eos *continuo* [f] docet et ad sacrum audiendum propter aliorum aedificationem quotidie ducit et reducit, sed etiam sacerdotem vnum ex nostris qui eos publice ac priuatim quae ad fidem et bonos mores pertinent, edocet. Ex quo ingens lauretanorum aedificatio, amorque erga Societatem solet promanare. Simili etiam ratione edocentur quotidie pauperes antequam commedant, vt vel sic discant creatorem benefactoremque suum agnoscere, seseque gratos illi exibere. Alliciuntur hac via multi ad confessionem et ad melioris vitae normam. Quod si qui inter eos reperiantur minus honesti, tam viri quam mulieres, annonae substractione ad virtutem honestatemque reducuntur. Solent etiam nostri collegiales diebus dominicis et festis xenodochium nostrae fidei a R.^mo^ card. carpensi iam pridem traditum inuisere, seque in concionando exercere, et sic fit vt pauperes multimodis

---

[a] attingam. —[b] *Consumpta charta.* —[c] vt. —[d] in dies. —[e] scholasticorum. —[f] assidue.

abundent consolationibus, et iuuentus nostra in verbi Dei ministerio exerceatur.

8. Studia etiam literaria commode foeliciterque procedunt; et quamuis grammaticos et humani*stas* [a] tantum hoc anno retineamus, nemoque sit (vt antea) qui publicis declamationibus alios ad studiorum feruorem soleat inflammare, ex se tamen omnes satis alacres, et ad maiora literarum incrementa promptiores quotidie reperiuntur. Solent etiam sacerdotes huius collegii se in casibus conscientiae publice priuatimque exercere. Vt enim in poenitentiariae (quae est omnium celeberrima) muneribus obeundis expeditiores reperiantur, statutum est vt proponat quotidie vnusquisque casum vnum aut alterum, cuius solutionem ex celebrioribus authoribus desumptam memoria teneat, vt postquam in emicyclo suam quisque dixerit sententiam, resoluat, qui proposuit, cum doctoris sui testimonio; sicque mirum est dictu quantum breui proficiant, cum praesertim continuo confessionum exercitio talis theorica ad veram praxim reducatur. Vnde fit vt nostri in hac parte et docti et expediti habeantur. Propterea solent *plebani* [b] et alii animarum pastores nos frequenter consulere, et si quos habeant difficilioribus casibus irrititos, ad nos transmittere. Huius etiam rei gratia ad nos confluunt multi qui ecclesiasticis censuris impliciti absolutionem importunis precibus efflagitant; in quibus si quid deprehendimus esse in sedis apostolicae aut diocesanorum praeiudicium, sine expressa illorum facultate non absoluimus, quamuis pro priuilegiis nobis indultis aliquando possimus. Ex quo multum aedificantur vicini episcopi, vicarii et *plebani* [c], et nobis vltro suas vices authoritatemque committunt, immo obsecrant vt in iis quae ad curam animarum spectant, cooperatores ipsis esse velimus.

9. Maceratenses importunis precibus efflagitant nostrorum presentiam, nobis certam spem dantes fore vt breui ampli reditus in vnum reducantur ad noui collegii erectionem, et in eo multi ex animo elaborant [1]. Enituntur interim quibuscumque modis possunt bene mereri de Societate. Fuit apud ipsos nobilis, doctus et pius

---

[a] humaniorum literarum studiosos. —[b] curiones. - [c] curiones.

---

[1] Mense Majo anni 1561 collegium S. J. missum est Maceratam. Cf. *Lainii Monum.*, V, 505, 522, 528

adolescens vt doctoratus munere insigniretur; sed quia incognitus (erat enim hispanus), quamuis doctus haberetur, non sine graui ipsius dolore et ignominia fuit reiectus; postquam autem Societatis literas secum detulit, magno applausu quicquid voluit impetrauit. Quidam etiam reus collegii nostri commendatione carceres et alias molestias euasit; et quoties ipsorum fauore nobis opus est, officiosissimi reperiuntur; praecipue autem R.mus Marciae gubernator, qui nostro R. P. rectori et Societati vniuersae est deditissimus.

10. Oppidum Castri Ficardi Societatis opera et hortatu suscepit sanctissimum iubileum, nuper gratia impetrandi pacis nobis indultum, magno omnium consensu et consolatione, prout retulerunt primi illorum qui nobis, vt frequenter, sic etiam hac vice confessi sunt. In portu etiam recanatensi nonnihil operatus est Deus opera cuiusdam ex nostris Patribus, qui semel saltem in hebdomada eo se confert, vt missis et verbi Dei predicatione eos consoletur, qui per totum fere annum sine sacerdote et sine aliqua spirituali consolatione viuunt. [*Indulgentiam et preces postulat.*]

Loreti, chalendis Februa. 1559. Ex commissione nostri R. P. rectoris. R. P. T. indignus in Xpo. filius et seruus,

RAPHAEL RIERA [1].

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 400[1]. In cod. *Rom. 78* b, ff. 140-141, +139, est catalogus collegii lauretani manu P. Manarei, rectoris, qui inter mensem Julium et Augustum anni 1559 videtur scriptus; cum ex una parte in eo adhuc numeretur P. Cornelius Wischaven, die 25 Augusti vita functus, (Cf. SACCHINUM, *Hist. Soc. Jesu*, p. II, l. III, n. 55), et ex alia recenseantur in eo aliqui socii mense Junio 1559 Societatem ingressi. In hoc catalogo haec de epistolae auctore dicuntur: «Rafael Riera d'età di 33 anni, hispanus di Catalogna, vicensis dioecesis, entrò nella Comp.a alli 25 di 7.bre 1547 et feci li uoti nella 4.ma seguente; ha letto in Sicilia 3, o 4 anni humanità; in Roma è stato essatore di studij un' anno; in Loreto ministro 4 anni; non so quanto habbia in essa studiato, credo che non habbia altrimente udite lettioni come scolare. E di bel ingegno, debole del corpo, guagliardo del spirito, inclinato et atto a quello che fa, cioè a confessare et gouernare, impero chi, quanto et quando gli pare, sì per causa della sua indispositione, come per esser molto maninconico. In summa, chi uole tenere uiuo M. Rafael egli è di bisogno dargli tutta la libertà che se gli può dare, altrimente presto mancharia. E buon spirito, de buona et santa conuersatione, ma non di tal giudicio che desidererei; et credo questo manchamento essergli più famigliare che non saria, per credere lui troppo al suo proprio parere et suoi sentimenti interiori et

238

JOANNES DE LORRENA

FERRARIA 9 FEBRUARII 1559 [1].

1. *Numerus sacramenta frequentantium in dies crescit.*—2. *Quam frequentiam pia sodalitas recens instituta intendit.*—3-4. *Horum hominum zelus exemplis declaratur.*—5. *Mira cujusdam adolescentis feminae constantia.*—6-8. *Conversionum notabilium exempla.*—9. *Caritatis officia erga eos qui in xenodochio et in carceribus detinentur, et erga capitis damnatos.*

1. Pax Christi etc. Quae apud nos, R.de Pr., proximis mensibus acta sint, sanctae obedientiae mandato scripturus, ab eo exordiri maxime volui, quod tibi puto fore iucundissimum, nobisque prae alijs scriptu dignissimum visum est; id est, spiritalis fructus decerptus atque animarum salus. Etenim eorum qui et sua nostris peccata confessuri, et sacrum Christi corpus suscepturi accedunt, in dies augeri numerum videmus; quod quidem secus existimandum videbatur, cum propter discessum quorumdam Patrum, tum etiam quod qui his successerunt, et noui essent, et quod facit vt apud plaerosque nonnumquam minorem habeamus authoritatem, non multum aetate prouecti; verum diuina bonitas ita praeclare nobiscum egit, vt non modo illi quibus quod Patres sui discessissent, non parum molestum fuerat, verum etiam alij non pauci statim ad nos venerint; qui cum in id potissimum incumberent, vt quam plurimi essent, factum est tandem, vt ipsi longe plures sint quam vnquam antea.

2. Quod autem imprimis mirandum, vnde et vberrimos fructus

gusti spirituali secundo li quali troppo leggiermente alle uolte si gouerna. Non lasso però di scoprirli suoi falli doue uegho il modo et il tempo, et se n'è assai assai agiutato per la bontà di N. S. Le sue richezze sono la capella della Mad.a Bisogna tenerlo allegro.»

[1] Ex autographo, ut videtur, in cod. *Venet. 100*, 2 ff., nn. 10, 11; prius 444, 445. In mediis versibus atramentum fere evanuit, ita ut aliqua verba admodum difficile legi possint. Quae magis dubia erant, inter uncos clausimus.

speramus, hic a nobis est hominum societas instituta non multis abhinc diebus, qui sacrosanctum eucharistiae sacramentum octauo quoque die sumunt, sicque in omni virtutum genere proficiunt, vt verbo et exemplo multos non vulgares plebeaeque notae homines iam ad idem faciendum commouerint, et plures ad sua nostris confitenda peccata excitarint. Ipsi enim dominicis faestisque diebus, post concionem R.di P. rectoris[1] vesperi in vnam classium nostrarum conueniunt, vbi quae ad diuinum amorem animos inflammare possunt, sedulo quisque peragit, nihilque praetermittunt quod vel ad sui demissionem, vel ad rudium ac tyronum aedificationem vtilitatemque maximam pertineat. Id quod eo pluris facimus, quo rariores qui huiusmodi viuendi rationem sequantur, in hac ciuitate reperimus. Quem vero modum in omnibus teneant, et quantum his delectentur, ad alia festinans, omittam. Quandoquidem qui eos videat, aliquid nostri instituti eosdem imbibisse fateatur necesse est. Nam ad ingenuam animi virtutem, quam apud omnes prae se ferunt, tantum salutis animarum studium accedit, vt se tum demum beatos esse putent, cum aliquis apud nos confessurus per eos adducitur.

3. Fuit ex his vnus, qui cum coniugem, fratres, quamuis iuuenes, ac postremo patrem ad id quod ipse faceret ab omni alia cogitatione mirificis quibusdam cohortationibus traduxisset, eo tandem res adducta est, vt his nequaquam contentus, ad altiora aspirarit, atque sibi sanguine coniunctos hoc eodem hamo nonnullos ceperit; quem tantum abest vt aliquid huiusmodi pudeat, vt etiam cuiusdam militis, qui hoc suum viuendi institutum non ita pridem illudebat, impudentiam sic represserit, vt non modo, quod primum in eo damnabat, statim ratione victus post probarit, verum etiam, vbi semel apud aliquem ex nostris confessus esset, sua sponte promiserit velle sibi saepius hanc salutarem confessionis medicinam adhibere, quod et praestitit; quantumque iam progressus sit, vix dici potest; qui confessario sit absoluendus necne, persaepe sc[r]upulum iniicit; tantae est pietatis optimus adolescens.

4. Ab eodem, quem prae caeteris nominare voluimus, etiam al-

---

[1] Initio anni 1559 rector collegii ferrariensis videtur fuisse P. Joannes Pelletier, qui antea superintendens fuerat. Pater enim Guido Roilet, qui prius per aliquod tempus rectoris munus obierat, nunc foroliviensi collegio praeerat. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 47, 253, 311, 451.

ter ita conuictus est, vt qui ante ne nomen quidem nostrum ferre poterat, iam singulis se mensibus ad penitentiae sacramentum accessurum sit pollicitus; qua in re et apud caeteros omnes mirabilem ille se gerit. Nam quod obiiciant, habent nihil, cum hominem quem antea nouerunt, nunc prorsus alterum factum esse perspiciant.

5. Neque tamen velim, admodum R.[de] Pr., te quod vel huius charitatem, vel illorum quod diximus constantiam, vel in caelum feram, te quodam modo mirari. Hostis enim generis humani fuit in causa, qui dum nos parum authoritatis habere existimauit, si et nos et quotquot opera nostra vterentur in summam inuidiam adduceret, non tantum id quod animo agitabat, non est consecutus, sed his suis artibus sibi plurimum detraxit; qui et nobis materiam ipsos collaudandi dedit, et vt ijdem perfectiori quodam virtutum munere fungerentur effecit. Quod nuper in filia cuiusdam mulieris adolescente maxime agnouimus, quae quoniam ad nos veniret, contumeliis ab omnibus vicinis vexabatur, eique sororis eius vir, cuius quotidiana conuitia sustinebat, ita minitari cepit, vt et mater et soror singulis diebus non sine lacrimis ab ipsa precibus contenderent, vt si totam domum in pace viuere vellet, et saluti suae consulere, templum nostrum nunquam ingrederetur. At ipsa nec matris nec sororis fletibus ab incepto reuocari potuit, quin immo, vt res postea docuit, eam constantiam tenuit, vt his omnibus, veluti calcaribus currenti additis, sua ipsa patientia ac orationibus id sit assecuta, vt qui illam, quibus poterat modis, antehac insectabatur, modo non solum hoc nihil minus velit, sed etiam paucis ante diebus confessus apud nostros, vt dicimus, generaliter, tantos in spiritu progressus fecerit, vt diem dominicum summa sibi esse in expectatione, quo in [a] templum nostrum venire possit, aperte profiteatur; iamque fecit, vt nurus, et uxor eidem cui ipse, et sua illae peccata confiterentur.

6. Alius praeterea mihi sese offert, cui vt etiam in nostris literis aliquid spatij detur, suo certe iure mihi ipsi postulare videtur, quem cum, vt solet, certa de re nonnulli ex nostris adiissent, et ad ea capessenda quae vnicuique salutaria sunt, pluribus cohortati essent, paulo post venit, consilium illorum sequitur, atque con-

---

[a] in *supra vers.*

fessus, Patrem qui illum audierat, complexus est; isque ad sacrum Christi corpus conuersus, in huiusmodi verba prorupit, vt in tantis erroris ac inscitiae tenebris clarissimum sibi lumen Deum Opt. Max. praetulisse agnosceret, eique maximas ageret gratias, quod tamdiu misellum hominem expectasset. Quare eo quo ceperat pede in dies singulos studiosius pergens, cum perfectius vitae genus constituendum esse cerneret, quod sibi optimum multis ad Deum fussis precibus esse iudicauit, istud delegit. Quam enim viuendi viam ii, quos capuchinos vocamus, ingressi sunt, eam et ipse ingressus est; a quo deduci etsi multi id tentarunt, iique viri grauissimi, nullo modo potuit. Vnde quam vim haberent sacramenta comperimus.

7. Hic etiam mihi venit in mentem viri cuiusdam nobilis, nec parum eruditi, qui eam morum animique mutationem fecit, vt hominem non possimus non plurimum admirari. Quod quidem a Domino factum est. Nam cum ipsi nobiscum summa intercessisset necessitudo, nunquamt amen facere potuimus vt sacerdoti sua peccata confiteri vel satis recte esse crederet. Verum is cuius potestatem potentiamque nihil effugeret, quod in nobis situm non fuit, facile et commode prestitit. Nocte enim intempesta dolor eum talis arripuit, vt quia se in magno vitae discrimine versari putaret, R.dum P. rectorem accersiri iuberet; cum autem aduenisset, puncto temporis cessat omnis dolor, estque ei repente inmutatus animus, vt qui iam pridem nullius oratione ad sacramentum penitentiae perduci potuerat, hoc sua sponte nunc efflagitaret, atque polliceretur se hac de causa proximo die ad nos venturum; id quod fecit. Iamque ea quae prius nihili faciebat penitus, tam diligenter curat, vt vix ab illis quibus cognitus erat, agnoscatur. Cui si hunc socium adiunxero, quod reliquum est paucis complectar.

8. Erat enim in hac ciuitate vir clarissimus, qui cum mercaturam faceret, res vt fit, non ita ex animi sententia successit. Quare vnum ex hac, quam dixi, societate hominum conuenit, qui hominem, vt par erat, primum consolatus est, deinde vt peccata confiteretur hortatus, ei non statim paruit, at eo tamen paulo post adductus est, vt non solum quod ille ipsum rogarat efficerit, sed etiam hoc amplius, quod singulis hebdomadis idem faciat, opesque ac caetera in quibus spes eius omnis fere acquiescebat, pro nihilo ducit, atque quod se castum et animo et corpore seruet, praeter

penitentiae et eucharistiae sacramenta, hoc facere nihil animaduertit, quare et Deo Opt. M. infinitas gratias agit, et nonnullos haud inferioris classis homines ad nos adducit.

9. Possum de alijs dicere, sed ne sim aequo longior, hoc tantummodo addam, saepius Patres nostros in xenodochio multas confessiones audisse, qui sui ipsi laboris non paruos fructus perceperunt. Idem in carceribus factum est, vbi plerique sacram communionem sumpserunt; diebusque praeteritis cum tres capitis condemnati essent, [ipsos] R.dus P. rector ad forum comitatus est, ibique vt mortem ob oculos propositam fortiter ferrent, tamdiu cohortatus est, quamdiu ipsis commorari licuit. Quod quidem nobis et multorum beneuolentiam conciliauit, [et in magnam] admirationem omnes traduxit. [*Socii omnes oboedientes sunt etc.*] Ferrariae V Id. Feb. 1559.

T. R. P. indignus in Christo filius

JOANNES DE LORRENA [1].

Desideratur inscriptio.

239

LUDOVICUS GERARDINUS

BILLOMO 12 FEBRUARII 1559 [2].

1. *Scholasticorum numerus.* - 2. *Diversorum ordinum exercitationes. Industriae ad studii ardorem excitandum.* — 3. *Communicantium frequentia.* — 4. *Sociorum numerus. Valetudo. Occupationes.* 5. *Episcopi claromontani erga collegium libe-*

---

[1] In catalogo collegii ferrariensis mensis Julii 1559 haec de epistolae auctore dicuntur: «M.° Gio. de Lorena già 3 anni è nella Comp.a; ha studiato in Roma et Padoa; quest'anno ha cominciato a insegnare alla p.a classe; ha studiato due anni humanità et rettorica; è stato sacrestano et sueglatore un'anno. Ha buono ingegno; pensa hauere 23 anni. Parmi habbia forze corporali per studiare; è edificatiuo, et potria passare auanti; è indifferente.» (Cod. *Informationes antiquae*, n. 39; prius 345.) Cf. etiam FOUQUERAY, *Histoire de la Compagnie de Jésus en France*, I, 505 sqq.

[2] Ex autographo in cod. *Gal. 53*; 3 ff., nn. 153, 154, 155; prius 797 (76 78).

ralitas. 6. *Ludus litterarius coram eodem actus. Antilogia tradita.* 7. *Collegii structura diligenter paratur. Episcopus collegio parisiensi beneficum etiam se futurum promisit.*

1. † Jhs. Pax X.[1] [*Se ex oboedientia plane et breviter scriptu-rum.*] Eorum qui gymnasium nostrum celebrant, numerus, qui prius temporis iniuria ac morbo *nonnihil* seuiente [1] magna ex parte imminutus erat, ita nunc auctus est, ut prima atque altera classe excepta, reliquae quatuor ad capiendum scholasticorum numerum amplae uix satis sint. E quibus *(ut hactenus a prima praelectione factitatum est)* in aedem sacram, quo rei diuinae intersint, se conferentes *scholasticos* octingentos numeramus. Quibus abeuntibus, aliquis nostrum collegii ianuae uicissim astare consueuit, ut et ordine et modeste eo pergant, secumque libellum precum afferant, in primis prospiciens. Hinc fit, ut exteri nonnunquam pro foribus gymnasii consistant, quo omnium ordinum scholasticos, aut e scholis abeuntes, aut summa in aede, quae nobis proxima est, congregatos uidere possint. *Ibi enim maior multo, quam in scholis, turba cernitur, quod iis solum ad collegium nostrum accessus pateat, qui et scriptione et lectione aliqua ex parte instructi sunt. Interea earum rerum rudes pueri a suis paedagogis domi instituuntur. Qui facilius a studiorum exactore in nostrum gregem admittentur, ni multitudine inferiorum classium praeceptores pene obruerentur.*

2. Primae classis auditores crebris tum logices tum ethices concertationibus, collegii romani more, non parum exercentur; quibus erudiendis nullis laboribus parcit M. Leonardus parmensis [2]. Alterius classis scholastici assiduis declamationibus in exercitatione dicendi uersantur. *Praeterquam enim quod interdum publice, singula quoque pene hebdomade illius classis aliquis sua in classe ad suos orationem habet, qua maximo cum fructu non mediocriter se in rhetoricis praeceptis exercent;* reliquarum classium adolescentes, epistolis contexendis, uersibusque faciendis, disputationibus grammatices praecepta confirmantes, latine loqui ac scribere assuescunt. Qua in re, ut per cuiusque licet industriam, non

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 832.

[2] Leonardus Masserus.

mediocriter elaboramus *patrium sermonem ad latinum adiungendo, ut quid utrique linguae proprium, quid commune, quid etiam ab utraque alienum ac diuersum sit, puerorum captui conspicuum reddatur; ut uitium quod omnibus exteram linguam ignotamque discentibus uulgare est, paulatim uitare studeant. Ne scilicet cum alienis misceant sua, nothamque et adulterinam prolem cum uera et legittima confundant.* Plerique uero ita studio discendi excitantur inflammanturque, ut magis fraeno quam calcaribus indigere uideantur. Excitat eos insuper illud non mediocriter, quod doctioribus sedendi locus assignetur, semestrique pene quolibet ad altiorem classem conscendant aliquot. Nostra adhuc, R.de Pater, in uiridi ac pullulanti herba messis est, ex qua non exiguos fructus propediem demessuros Dei ope ac uestris freti precibus confidimus. Quod ut fiat, operariique in suam uineam ab hereticis uiolatam peneque labefactatam mittantur, faxit Deus Opt. Max. Nunc quae restant, *ut* breuiter perstringamus, *instituti propositi ratione commonemur.*

3. Patrum nostrorum crebris admonitionibus concionibusque, Dei ope, effectum uideo, ut si non dominicis diebus, saltem solemnioribus festis sacram eucharistiam sumentium numerus crescat. Tanta enim omnium sanctorum feriis in sacello nostro uisa est multitudo, quanta alias nunquam. *Non minus enim quam centum et quinquaginta tum fuisse certo simus.* Eademque pietate hosce speramus ad tantam coenam crebriores paratioresque fore. Nam non multo pauciores et praesentationis conceptionisque sacrae Virginis festo diuinae mensae accubuisse conspeximus. Ac multo plures Christi natalitiis, ita ut nostri Patres omnes (qui numero sex sunt) audiendis omnium confessionibus uix sufficerent.

4. Quatuordecim adhuc sumus, *quorum duo rebus domesticis occupantur;* fratribus nostris Claudio atque Bartholomaeo, qui nuper in Societatem admissi fuerant [1], Parisios studii gratia ad nostros missis. Omnes Dei gratia prospera utuntur ualetudine, M. Jacobo *Argelier* excepto, qui adhuc quartana detinetur. Cuius interea docendi prouinciam M. Alanus suscepit, qui nuper Lutetia huc missus fuit. M. Nicolaus Paridensis, oratoriae facultatis professor, orationem latinam habuit proxime in claromontensi synodo, qua

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 834-835.

omnium expectationi abunde satisfactum est. M. Petrus Canalis ac M. Jacobus Morellus scholasticorum confessionibus audiendis praecipue incumbunt. Quibus P. rector [1] non raro, dum per uarias occupationes licet, subuenire solet. Qui moribus et pietate sua nos reliquos ad pietatem et ad instituti rationem prouocat. Is praeterquam quod non minus saepe hic, ac interdum ascitus foris concionetur, etiam omnibus scholasticis semel in hebdomade maxima audientium frequentia christianam doctrinam accuratissime explanat, quam festis diebus matutina lectione quatuor inferiorum classium scholastici memoriae commendatam pronuntiant. M. Robertus Clayssonius nunc Dei gratia prorsus conualuit, concionandi munus optime sustinens. Aduentus tempore hic concionatus est, ac non raro magno cum concursu in proximis nobis oppidis ac pagis. R. Pater Baptista Violaeus (quod primo loco dictum oportuit) *tantum suum* post reditum [a] labore ac industria effecit, ut quae prius dubia et incerta erant, sint nunc Dei beneficio certissima.

5. R. siquidem claromontensis episcopus [2], *uere ac plus quam Societatis IESV se mecoenatem re ipsa comprobauit,* omnium *spem ac* expectationem superans [b]. *Quandoquidem* 13 Calendas decembreis, tabellis publicis *(quas examinandas quinto nonas Nouembris P. Baptistae tradiderat)* solemniter perlectis coram biliomensium consulibus et ciuibus aliquot, *suoque aulico ministerio* atque domesticis suis, *pensitationis annuae* [c] mille ducentarum librarum [d] ab urbe parisiensi persoluendarum, pro biliomaeo collegio nos possessores instituit, donauitque post mortem cuiusdam matronae *decimas*, ducentas quinquaginta, ut minimum, libras persoluendas annuatim, *exaequantes.* Quae quidem post obitum illius matronae, episcopo aut ipsius heredibus iure donationis ueniebant. Decem praeterea millia librarum in collegii ac templi nostri fabricam eo in loco qui biennio pene ante impensis eiusdem emptus ac donatus nobis est. Insuper domum Biliomi sitam, in quam pars nostrum habitat, adiunctam nimirum aedibus quas con-

[a] suo. — [b] *Polancus mutavit puntum* (.) *in virgulam* (,).
[c] redditus annui. — [d] vel francorum.

---

[1] P. Hieronymus Le Bas.
[2] Guilelmus a Prato.

duximus. Duo item praedia ac tres uineas montibus biliomaeis subiacentes eadem largitate donauit. Cuius etiam permissu nunc octoginta e sylua oppidi (ut uocant) Mousoun arbores amplisimae in collegii extructionem succisae sunt.

6. Tantis ac tot deuincti beneficiis ne nos ingratos praeberemus, minime nobis tacendum fuit. Comitati Oratore, Apolline, Aglaia, Thalia, Euphosyne, gratiis tribus ac religione, ad mecoenatem ut gratias ageremus, nos contulimus. Orationem a M. Nicolao compositam fr. noster Bartholomaeus habuit, et dictione et actione aptissimam. Gratiarum ac religionis personas egerunt, quos ex omnibus ut aptiores delegeramus, adolescentes. Qui diuerso carminis genere omnium, ac imprimis episcopi, ita animum explenerunt, ut ipsae charites seu gratiae loqui tum uiderentur. Antilogia praeterea illi tradita tum fuit, qua erudite a M. Leonardo cuidam philosophastro os occlusum est, qui nescio quas in illius theses animaduersiones conscripserat.

7. Ea uero diligentia ac industria, quae sunt tantae architecturae necessaria praeparat P. Baptista, ut propediem fundamenta sint iacienda. *Sunt enim nobis domi quatuor ad uecturam equi idonei, qui in uehendis lapidibus destinati sunt.* Non minora parisiensi collegio propediem praestaturum idem iam saepius pollicitus est, qui ita erga R. P. Pascasium [1] affectus est, ut illius uirtutes et miretur et non raro praedicet. *Mirarer P. nostrum (ut plerique), nisi compertum haberem cuius causa tantos subiret labores.* Faxit Deus cuius sunt omnia [a], haec eadem in honorem eius animarumque salutem cedant; utque ueri lapides illius nunquam perituri aut euertendi collegii queamus esse, tuis in primis, R.de Pater, ac reliquorum omnium P. ac fratrum nostrorum sacrificiis precibusque commendari suppliciter demisseque deprecamur. Bilgiomi pridie idus Feb. Ex mandato P. rectoris. Tuae paternitati filius indignissimus

Ludouicus Gerardinus [2].

Alia manu. S. A. 1559... Copiata per tutto.

---

[a] vt.

---

[1] P. Paschasius Broët e primis S. Ignatiis sociis.
[2] Cf., *Litt. Quadrim.*, V, 835.

240

P. EMMANUEL DA COSTA

OLISIPONE 13 FEBRUARII 1559 [1].

Omnes domesticos, praeter duos, bene valere. Consueta erga proximos ministeria tempore quadragesimae aucta esse. P. Gundisalvum Vaz in palatio contionari, alios alibi. Fructum non parvum consequi ex confessionum frequentia et ex aegrotorum visitatione. Gaudio affectos esse ex P. Mironis et sociorum reditu.

241

P. ANTONIUS VINCK

CATANA 14 FEBRUARII 1559 [2].

1. *Sociorum numerus. Occupationes. Sacramentorum frequentia.—2. Episcopi et civium erga socios benevolus animus.—3. Discipulorum numerus. Christiana institutio.—4. Societatis candidati. Duo recens admissi.—5. Contiones in templo. Agitur de confraternitate doctrinae christianae in eo stabilienda.—Subjungitur collegii status.*

1. † Pax Chri., etc. Molto R.do in Chro. Padre. [*Ex oboedientia se scripturum dicit.*] Qua in questo collegio principiato siamo tre sacerdoti et quattro layci allo presente, li quali tutti stamo per la Iddio gratia occupati, et massime questi giorni che oltra li essercitii soliti della chiesa hauemo commenziato a dare principio ad murare per fare tre schole a basso, et di sopra camere. Nel ad-

---

[1] Exstat autogr. in cod. *Lus. 60*, f. 107, prius 157. Fere repetit ea quae inveniuntur in epist. Bti. Ignatii de Azevedo edita in *Lainii Monum.*, IV, 200-202. Ideo eam omittendam duximus. De epistolae auctore vide sis *Litt. Quadrim.*. V, 780.

[2] Ex autographo in cod. *Ital. 114*, 2 ff., nn. 112, 113, prius 561, 559.

uento passato hauemo oditi molti penitenti in confessione, et si communicorono tanti, che molti si marauegliauano, et questo [a] non solamente in la nostra, ma in molte altre; il che è cosa insolita in Cathania auanti che fussino qui alchuni della Compagnia. Questa quadragesima essendo noi anchora nello principio, oltra quelle persone le quale altra uolte si haueuano confessati, si vengano di nouo a confessarsi, et come spero non senza frutto. Si hanno procurate dalli nostri alchuni paci et etiam retirati alchuni di peccato di carne, dal che si ne è resultata oltra la vtilità delle anime alle quale tocaua, non poca edificatione.

2. Il Rmo. [1] et tutta la cità et vniuersalmente tutti, massime le persone di qualità et principali della cità, monstrano di portarsi grande affettione. Sua eccellentia vltra che in quelle cose nelle quale hauemo fatto recurso ad esso, si ha monstrato benigno, si ha oltre offerso più volte di fauorirsi et datosi animo di fare recurso all' eccellentia sua.

3. Quanto alle schole, le quale sono due, nelle quale si lege gramatica latina [b] et humanità et vna lettione etiam greca per principianti, pare vanno bene; si le stantie fussero più capaci et commode, si verriano più scholari; et non obstante la grand' incommodità che si è, vengano molti figlioli di gientilhuomini principali. Tutti li scholari saranno in numero di 156. Et sì come si fa in tutte li collegii della Compagnia, così etiam qua si attende oltra insignare littere, etiam alli buoni costumi et ad insignare la dottrina christiana, la quale imparino et lo recitano etiam in la chiesa publicamente le venerdì per modo di dialogo o uero di interrogationi et responsioni, dal che molti si ne sono edificati.

4. Setti delli scholari, dalli quali alchuni sono nobili di genere et d'animo, desiderano esse riceuuti in la Compagnia, dalli quali li duoi attendendo la perseueranza et desiderio loro, anchora che hanno habilità buona per lettere et già alquanto in quelle prouecti, si hanno riceuuti per seruitio [c], et mandati allo collegio di Siracusa, fin a tanto che da loro altramente l'obedienza disponga. Li

---

[a] Questo *supra vers.* —[b] *Praec. v. supra vers.* —[c] *Delet.* in lo collegio di Siracusa.

---

[1] Nicolaus Caraccioli.

altri si intertengono, alchuni per prouarli meglio di fuora, alchuni per la incommodità della nostra habitatione. Quelli duoi receuuti spero saranno buoni et vtili per la Compagnia, et massime per maestri in alchune schole di grammatica bassa, done si ha di attendere a molti trauaglii più che ad molta dottrina.

5. Si ha continuamente predicato la matina nella chiesia nostra tutte le dominiche et feste, et del nadal in qua, etiam dopoi vespere letto vna lettione de sermone Domini in monte [1] con assai competente auditorio et non zenza frutto. Hauemo anche in animo di introdurre la confraternita o compagnia della doctrina christiana, ma fin adesso non si ha parso commodo, massime adesso per la fera. Forze la domenica prossima potria essere commenzassino. Dio Nro. Sig.or lo indritza secundo che sia più gloria a sua diuina Mag.tà Questo è, molto R.do in Chro. Padre, quello che mi occorre di scriuere. [*Preces postulat.*] Di Cathania alli 14 di Febraro 1559.

D. V. R.da P.tà indegnissimo seruo e figliolo in Chro.

ANTONIO VINCK

LI NOMI DI QUELLI CHE SONO IN QUESTO COLLEGIO DI CATHANIA ET LI LORO OCCUPATIONI

1. Il Padre Santio Nauarro, predicha ogni dominica et festa et ogni giorno in questa quadragesima, et dopoi pranso lege nella nostra chiesia lo sermone Domini in monte, et confessa molte persone [2].

2. Il P.e Leonardo, lege in la infima schola et adiuta a confessare le feste et dominiche, sta mediocramente sano [3].

3. Mgro. Bartholomeo Skarcilupio [4] lege nell'altra schola la

[1] Cf. MATTH.,V.

[2] Cf. *Litter. Quadrim.*, V, 356.

[3] In catalogo collegii catanensis mensis Junii 1560 (cod. *Sicul. 59*, n. 107v.) inter alia de hoc Patre dicuntur: «Il P.e Leonardo Capuano [*alias* Capano] di Bonuicino in Calabria, di età di 28 anni... in Loreto ha sentito il corso... Sonno anni sei che intrò nella Comp.a in Roma. Ha stato in Loreto; dopo fu mandato in Sicilia, ha stato tre anni in Cathania doue ha per un anno e mezo hauuto cura della inferior scola...».

[4] Alias: Squarcialupi.

gramatica latina et greca et alchuna lettione di humanità; luoi per ordine [a] del R.mo episcopo et della corte prepara vna oratione funebre, la quale l'hauerà di recitare nelle essequie del imperatore, la quale farà la corte in Cathania incirca lo fine di questo mese presente.

4. Huberto fiamengo [1], ordinato diacono di euangelio, sacristano, studia alquanto di grammatica per profitar tanto acciochè potesse essere sufficiente per farlo ordinare di messa; è jouane di anni 23, firmo nella vocatione, fa bene il suo officio della sacristia et insieme quasi quello della porta.

5. Pietro Lombardo, di anni 33 o incirca, è compratore, coquo, credentiero et finalmente fa tutti li ordinarii officii nostri; è firmo et buono nella vocatione sua.

6. Vincenzo di Salerno, è jouane di anni 17 o incirca, firmo nella vocatione et buono, studia nella schola di Mgro. Bartholomeo et adiuta allo P.e Leonardo nella schola, et si accompagna quasi quando si va a confessare a maladdi in casa. Luoi ha desiderio d'essere mandato all'India. E sano et pare habbia zelo della salute delle anime. Ha alchuni boni sentimenti interiori nelli orationi; non è singulare di ingenio.

7. Si sono anchora io, dal che non so scriuere bene niuno, si non che ho almanco alchuna volta boni desiderii di fare qualche cosa a gloria di Dio et salute delle anime. Dopoi che sono vltima volta ritornato in Sicilia, per ordine dello R.mo episcopo commenzai le dominiche et feste dopoi vespere legere in la chiesia cathedrale vna lettione di restitutione, la quale continuai alchuni giorni, ma per manchamento di auditorio, secundo lo parere del nostro P.e prouinciale [2], lo lassai. Fin alla quadragesima li venerdì matina in la nostra chesia ho letto la dottrina christiana et declarato lo credo in Deuḿ Prem. omnipotentem. V. R.da P., secundo la solita charità, non manche di recommandare ad Dio acciochè non siamo palmiti secci et sterili di questa sua benedetta vignea della

---

[a] *Delet.* de et della corte.

---

[1] In catalogo paulo superioris citato dicitur: Huberto Ketelers di Malines in Brabantia.

[2] P. Hieronymus Domenech.

Compagnia di suo santissimo nome di Iesu. De Cathania alli 14 di Febraro 1559.

D. V. R.da P.tà indegnissimo seruo et figliolo in Chro.,

ANTONIO VINCK [1].

Sigilli vestigium.

Alia manu. R.ta a 5 di Maggio.

242

P. THEODORICUS CANISIUS

VINDOBONA 14 FEBRUARII 1559 [2].

1. *Sociorum numerus. Domesticae virtutes. Animarum zelus.*— 2. *Cultus divini amplificatio.*—3. *Carcerum et xenodochiorum visitatio. Contiones*—4.-6. *Sacramenti confessionis efficacia exemplis demostrata.*—7. *Spirituale auxilium aegrotis praestitum. Catholicorum erga socios affectus. Horum efficax opera in officialem episcopi patavini.*—8. *Scholarum ordines. Litteraria exercitia.*—9. *Sollemnis studiorum instauratio.*— 10. *Sholasticorum in bonis moribus progressus.*—11. *Moderator scholarum publicarum amotus.*—12. *Dialogus exhibitus. Laus consulis vindobonensis.*—13. *Convictorum institutio.*— 14. *Pauperum collegium ab hispanis fundatum. Alumnorum elogium.*—15. *Theologica studia parum florentia. Disputationes a D. Lamberto habitae.*—16-18. *Imperatoris, regis Maximiliani, reginae Boemiae benevolus animus ergo nostros.*— 19. *Item episcopi viennensis, qui per eosdem ne imagines romano pontifici injuriosae venumdarentur curavit.*—20. *Aliorum benevolentia.*—21. *Discipulorum et devotorum difficilis constantia.*

1. † Jesus. Gratia et pax Xi., etc. [*Brevem se futurum profite-*

---

[1] Collegii rector. Natus in oppido Boutersum (Boutersem) in Brabantia. Societati Jesu se tradidit anno 1546. Sollemnem professionem emisit anno 1556 Messanae. Anno 1560 in Germaniam missus collegium treverensem, et post provinciam Rheni inferioris rexit. (Ex informatione provinciae Rheni inferioris anni 1565, in cod. *Rhen. inf. 37*, f. 1 sqq.)

[2] Ex autographo, a Polanco emendato, in cod. *Germ. 187*, 3 ff., nn. 49-51; prius 755-759.

tur.] Omnes Dei gratia (qui 44 plus minus hic sumus), in vtroque homine *sic satis* valemus. Renouauimus summa cum consolatione vota nostra omnes ipso circumcisionis [a]. Fratres porro nostri cum suae perfectionem vocationis in plena proprii omnis iudicii propriaeque voluntatis abnegatione sitam esse intelligant, mirum quam gloriosa in dies de praestanti*ssima* hac sui ipsorum victoria trophaea referant. Cuius sane rei non obscurum esse argumentum arbitror summam illam *mentium ac* animorum, quam inter nationes diuersissimas hic cernere est, vnionem, pacem incredibilem, dilectionem vere singularem. Dum enim quisque postremus haberi appetit et alios honore studet praeuenire, admiranda profecto in omnibus relucet humilitas [b], obedientia *cernitur vere Societati Jesu digna.* Atque vt propriae perfectionis desideria praeteream, quae quidem ardentissima in illis esse continua eorum suspiria conatusque indefessus abunde commonstrant, ita sane erga proximorum salutem feruntur, vt nullum sibi laborem in ea quoquo modo promouenda grauem esse putent; et eo nonnunquam feruor hic progreditur, vt tot animarum *certissimam* perditionem contemplantes, nisi obedientiae sanctae repagulis coërcerentur, per omnes haud dubie ciuitatis plateas catholicae fidei veritatem annunciare et ad poenitentiam omnes inuitare noctu diuque *non desisterent* [c]. Martyrium (cui plurimi nos putant in his Germaniae partibus proximos) tantum abest vt horreant, aut fugiant, vt tanto Dei munere et priuilegio tam singulari indignos se agnoscant, et si maior Dei foret gloria, vel proximorum inde speranda salus aliqua, *percupiant* [d] etiam et votis ardentissimis efflagitent. Intrepide proinde in medio nationis prauae conuersantur, et tum domi tum foris, tum publice tum priuatim, intemerata ac salutaria fidei atque morum documenta spargunt. Et quamuis antiquus humani generis hostis multorum in nos aliósque Christi seruos odia inuidiamque concitare non cesset, vincit tamen hactenus catholica veritas, nec obliterari sanctissimum *nomen* [e] suum patitur benignissimus Dominus Jesus. Quia vero crudelius grassari solet sathan vbi omnes animo deiectos et desperationi proximos conspexerit, neminemque inueniri qui nefariis eius conatibus resistere audeat; sollicite nos quidem id agimus, vt intelligat aliquando diabolus eiusque asseclae non

---

[a] die. —[b] et. —[c] percupiant. —[d] exoptent. —[e] cultum.

deesse qui se murum pro populo Dei opponere, antiquam, veram et catholicam veritatem tueri, et mendaciis palam contradicere non vereantur, quo vel sic truculentae huius bestiae furor et immanis rabies *aliquatenus* reprimatur, et pereat vana impiorum spes qua aduersus Christi ecclesiam pessime gloriantur.

2. Cum igitur sacrilegus ille augustissimum et plane diuinum illud sacrosanctae missae sacrificium et cum eo deuotionem omnem et salutem horrendis blasphemiis eripere Christifidelibus conetur, curamus nos vt ad singula sacra, quae ab ipso statim diei crepusculo vsque ad meridianam fere horam in templo nostro sunt continua, solemniter campanae signum dari [!], ita vt vix sacrum vllum sine frequentia auditorum peragatur. Diebus porro dominicis non desunt, tum ex studiosis, tum ex ciuibus qui sacram communionem frequentent. Quod si celebrius festum aliquod occurrat, vix omnium aliquando confessionibus audiendis sufficimus. Templum ipsum amplissimum, est recens nunc dealbatum et egregiis ornamentis mire decoratum. Desideratus fuit hactenus in eo cantus, qui trahendo isti populo ad diuina obsequia apprime iudicabatur idoneus; sed ne hac etiam in parte eorum saluti deesse videremur, omnia omnibus in Domino fieri cupientes [1], cantum etiam proximis festis natalitiis introduximus; neque vespertinas tantum preces *more romano decantamus,* sed et missarum solennia simili quoque cantu *festis diebus* celebramus. Ad haec concionis horam, quae statim a prandio erat, et proinde satis auditoribus incommoda, in matutinum tempus transtulimus, consentiente episcopo [2]. Dominica quoque proxima, quae prima est huius sanctae quadragesimae, doctrinae christianae lectio a vespertinis statim precibus, vt Romae fieri assolet, in templo hoc nostro inchoata est [a]. Concionatoris autem, simul et lectoris, munere fungitur [b] D. Lambertus [3], qui cum natione germanus sit, spiritu feruens et eruditione insignis, non exiguos, Deo fauente, in horrea dominica referet manipulos.

3. Non immorabor hic in recensendis illis quae in carceribus,

---

[a] *Prius, ut videtur*, inchoabitur. —[b] *Prius* fungetur.

---

[1] Cf. I COR., IX, 22.
[2] Antonius Brus de Muglitz.
[3] P. Lambertus Auer, de quo vide, sis, DUHR, *Geschichte...*, I, 108.

in xenodochiis et aliis in locis per Dei gratiam a nostris acta sunt. Hoc vnum dicam, tales vbique nostros, diuina ita disponente clementia, sese praestare, vt omnibus ingens sui desiderium relinquant, et ex parte beatos se praedicent homines, cum nostrorum colloquiis ad tempus frui licet [a]. Soliti sunt autem nostri, complures libellos, quibus doctrina christiana continetur, rosaria etiam plurima [b] captiuis distribuere, quae illi non solum summa cum consolatione recipiunt, sed et quotidie se ea recitaturos deuote promittunt. Cum autem prae multitudine singulis dare non possimus, vicissim ipsi habitis vtuntur, et ad pietatem alter alterum hortatur et accendit. Conciones habentur a nostris diuersis in locis; nam si catholicus quaerendus [c] concionator, praeter nostrum vix alium reperias. Estque res compassione dignissima, quod cum nonnulla virginum in partibus istis reliqua adhuc sint monasteria, ita tamen *ab* omni, cum temporali, tum spiritali destituta sint solatio, vt pro maximo beneficio ducant si semel aut iterum in anno vnum ex nostris a 12 vel 16 italicis [d] miliaribus petitum audire valeant concionantem, et vel leuem in grauissimis, quas sustinent, afflictionibus consolatiunculam impartientem.

4. Confessiones non infrequentes sunt; et si populus hic ad confitendi exercitium adduci aliquando posset, non dubitaremus fore, vt ab omni facile haeresi (cuius fomentum praecipuum est [e] mala vita), Deo iuuante, liberaretur. Jam enim experientia didicimus quam efficax sit contra omnes Germaniae pestes hoc pharmacum; siquidem perpaucos esse reor, qui facta nostris peccatorum suorum confessione, si dubii in fide extiterant, non in ea [f] euaserint *constantissimi*; si iam errore etiam aliquo impliciti, non libentissime haeresim omnem abiurarint; si peccatis addicti, non ex animo vitae totius emendationem instituerint. Sufficerit autem ex multis vnum vel alterum hic commemorare. Erat quidam qui vxorem quidem habens, matrimonii tamen iura legesque vel spernebat vel certe negligebat, vagus per compita omnia ciuitatis discurrens, tabernarum frequentator et dissolutorum quorumdam comes indiuiduus. Habebat is vxorem piam admodum et nostris confiteri solitam. Haec cum grauiter mariti continuas dissolutiones ferret, et

---

[a] *Prius* eis frui licebit *(?)*. —[b] vel coronas. —[c] est. —[d] italicis *supra vers.* —[e] est *supra vers.* —[f] confirmati.

consilii omnis inops *foret* [a], confessorem adit, suasque ei pandit miserias, dicens iam tertio inter se et maritum celebratum diuortium [b]; cumque saepius ille meliora promittat, nihil minus tamen praestare, substantiam omnem dilapidare et infamiae sibi non paruam notam inurere, iudicasse etiam magistratum [c] satius fortasse fore, vt eo deinceps non admisso, in pace secum ipsa viuat. Confessor, re intellecta, maritum alloquendi occasionem dari sibi cupiuit et inuenit, tantumque apud eum sua admonitione valuit, vt is continuo vitae anteactae inordinationes non agnosceret modo, sed et ex animo detestaretur, sanctitatemque quam christianos coniuges decet, libens promitteret. Redierunt ergo in gratiam huius Patris opera, et coniugii inuiolabilis fides inter eos renouata est. Verum vt solidior pax ista foret, et in petra, qui Christus est, fundata, curauit pia mulier generalem a marito fieri confessionem et sacramento altaris in sancto proposito eum [d] confirmari; qui ad haec non solum promptum se praebuit, sed et sacramenta frequentare pergit, nostris quotidie interest sacris, et tanta in eo relucet modestia morumque integritas, vt mutationem hanc esse dexterae excelsi nemo non intelligat [1].

5. Alius quidam dum post peccatorum enumerationem sacerdoti factam, de internis rogaretur circa vitae mutationem instinctibus, respondit is iam plus minus quadragenarius, se nec sentire nec intelligere interiores hos animae motus. Tunc confessor: nonne, inquit, oportunum videtur, vt post siliquas porcorum 40 annis misere deuoratas, filiorum vel iam tandem panem degustare incipias? Quibus ille auditis, tantum interius commotus est, vt resolutus in lachrymas, fletum temperare non posset, et mox quae mundi sunt omnia *sese* relinquere et perfectiora velle sectari, votisque etiam [e] astringere deliberato animo decreuit.

6. Fuit et alius qui laetali morbo diu laborans, ad confessionem adduci non poterat. Tandem ab vno nobis familiari persuasus, vt in hoc vltimo vitae suae discrimine aliquem ex nostris sibi adesse permitteret, acquieuit; nec mora, vbi primum Pater vocatus ac-

---

[a] esset. —[b] diuortium *supra vers.* —[c] *Seq.* ut *delet.* —[d] eum *supra* vers. —[e] sese *supra vers. Polanci manu.*

---

[1] Cf. Ps. LXXVI, 11.

cessit, ille continuo ad confessionem multo iam tempore intermissam sese parauit, execratisque prauis quibus ex parte detentus fuerat opinionibus vniuersis, ecclesiae sanctae filius et esse et permanere desiderauit: sicque confessione quasi totius vitae magnis suspiriis peracta, sacratissimoque corporis et sanguinis dominici sacramento percepto, non multo post migrauit ad Dominum. Adiuti sunt et alii quam plurimi, qui confessionis integritatem violare soliti erant.

7. Aegrotis frequenter vocati adsumus et sacramentis eos tempestiue muniri studemus, vel ipsi certe (obtenta tamen facultate) sacramenta eis ministramus. Tantusque catholicorum pene omnium erga nos est affectus, vt sola nostra praesentia, nostris colloquiis, nostra in docendo et procedendo synceritate, inter tot haeresum et vitiorum procellas respirare se *nonnihil* ingenue contestentur. Effecerunt porro nostri suis apud quendam catholicum hortationibus, virum egregia pietate nec minori eruditione insignem, vt cum is mun*us* [a] officialis (vt vocant) R.diss patauini [1], quo ad tempus functus erat, ob temporum iniquitatem et haereticorum insolentiam nimiam abdicare [b] omnino vellet, hactenus ad maiorem Dei gloriam, vt credimus, in eo perseueret; praedicatorum et pastorum suspectam tam vitam, quam doctrinam examinans, carceribusque corrigens. Plaëraque alia sunt quae breuitatis gratia praetereo.

8. Venio nunc ad studia literaria, quae *si vsquam alibi*, hic *certe* Dei beneficio mirifice florent. Testatur id numerossima iuuentus quae vndique ad nostras scholas confluit; comprobat concursus nobilium adolescentum, qui illustrium parentum *generosi* sunt filii; persuadet magnatum studium et ingens desiderium, vt suos apud nos filios in conuictu habeant, et nostrae per omnia disciplinae subiectős. Distributi sunt [c] autem hi nostri discipuli in 8 classes, quarum singulae non infrequentes habent auditores, et praeceptores singulos. *In docendo vero romanos, quoad eius fieri potest, per omnia imitamur. Habet suprema lectionem Ciceronis de Oratore, Justini historiographi, orationis in Verrem, Lucia-*

---

[a] munere. —[b] se *supra vers. Pol.* —[c] sunt *supra vers.*

---

[1] Intellige urbem Passau in Germania.

ni graeci etc.; *sequens vero, Ciceronis de senectute libellum, Linacri grammaticam, cap. de conscribendis epistolis; in tertia syntaxis cum epistolis Ciceronis, et ita deinceps. In infima autem classe, literas combinare docentur et pingere.* Habent quotidianas repetitiones classes singulae; rhetorica vero etiam disputationes. Exhibent ad haec 8.º quoque die suas, qui primae classis sunt et 2.ae [a] compositiones. Reliqui vero inferiorum classium ter in hebdomada in conficiendis exercentur epistoliis. Habentur et hebdomadis singulis declamationes coram toto studiosorum coetu, qua ex re non ipsi tantum oratores vtilitatem, sed et auditores institutionem, omnes vero non modicam capiunt voluptatem [1].

9. Praeterieram fere quod vel in primis hic dictum oportuit, qua scilicet celebritate ipsa studiorum renouatio initio Nouembris coepta sit, quo studio, quo apparatu, quanto demum applausu. In primis confecerant nostri conclusiones aliquot, partim graecas, partim rhetoricas, partim etiam grammaticas, easque, vt pluribus essent communes, excudendas primum et publice deinde affigendas curarunt. Vbi autem dies concertationibus scholasticis assignatus affuit [b], omnes ad templum nostrum huic negotio perquam accommodum conuenere, ibique carmine et oratione praemissa, in frequentissimo hominum conuentu disputationes coeptae sunt, admirantibus multis indolem, acrimoniam et modestiam argumentantium adolescentulorum singularem. Durarunt autem hae disputationes 5 diebus, et vesperi quidem vt plurimum, mane vero subinde disputarunt. Praemissae autem fuerunt singulis disputationibus orationes singulae, quae magna cum laude a nostris scholae studiosis fuere recitatae. Comparauit haec res non exiguam nostris scholis authoritatem, praesertim quod a primariis huius vrbis viris actus hic cohonestaretur. Intererat enim R.diss agriensis [2], R.diss D. Chromerus, regis Poloniae legatus, rector vuiuersitatis [3] vna cum superintendente, aliique nobiles et docti viri permulti. Totus

---

[a] et 2.ae *supra vers.* —[b] *Emend. ex* venit.

---

[1] Plura de studiorum ordine in viennensi collegio vide apud DUHR, loc. cit., 246.

[2] Intelligitur urbs Eger (Erlau), in Hungaria. Quisnam tunc fuerit episcopus non convenit inter auctores. Cf. GAMS et EUBEL.

[3] Georgius Eder. Cf. BRAUNSBERGER, *B. P. Canisii epist.*, II, 395 [1].

vero hic actus oratione graeca argumentisque et responsionibus graeco idiomate formatis terminatus fuit, succinentibus in fine suaui melodia pueris psalmum Te Deum laudamus.

10. Jam quod ad discipulorum pietatem attinet, ego illam, vtpote eximiam, minime dissimulandam censeo. Quid enim famelicae iuuentuti grauius quam in ciborum affluentia genium defraudare? Et tamen magnanimiter hic videas filios carnes a parentibus obtrusas respuere, dum earum esum vetat Stae. ecclessiae praeceptum. Juuantur autem cum primis lectione doctrinae christianae, quam maiusculis quidem D. Christianus [1] praelegit, minoribus autem alii ex fratribus. Sacrum quotidie audiunt, confitentur singulis quibusque mensibus; nonnulli etiam saepius; plaerique et communionem sacram frequentare pergunt; dominicis et festis diebus concionem et lectionem sacram, quae in templo nostro fit, alia quoque diuina officia omnes audire solent. Sunt etiam qui instanter nobis se adiungere desiderent, sed explorare prius spiritum et constantiam istorum voluere Patres, vt facilius deinde iuuari possint, et in sanctis interim ipsi crescant desideriis.

11. Ex studiosa hac, et vere christiana iuuentutis nobis concreditae institutione, sancta quadam aemulatione motum crediderim magistratum viennensem, vt reiecto, quem ante habuerat haec ciuitas, scholarum moderatore, vt constans multorum fama erat [a], haeretico, alium catholicum et spectatae vitae virum ei subrogari curarit.

12. Exhibitus praeterea fuit diebus istis, quibus a studiis ante quadragesimae initium feriabantur, dialogus quidam P. Frusii, in quo bacchicorum incommoda festorum facili carmine depingit. Intra priuatos parietes coram discipulis et amicorum nonnullis, non sine lepore, oratione in detestatione bacchanaliorum perpulchra praemissa [b], recitatus fuit. Affuit autem inter alios et consul ciuitatis, qui sua hac praesentia quo erga nos et religionem catholicam sit animo, satis declarauit; quamuis non minorem eiusdem integerrimi animi sui significationem aliam non ita pridem dederit, quando scilicet carnes publice diuendi vetuit in vigilia purificatio-

[a] *5 vv. praeced. in marg.* —[b] *6 vv. praec.. in marg. superiori.*

[1] P. Christianus Rivius. BRAUNSBERGER, loc. cit., 304[6], 317.

nis, quo tamen tempore aliis in locis vesci carnibus licebat; sed obseruari is voluisse videtur antiquam apud germanos receptam consuetudinem, qua non solum a carnibus abstinere, sed et ieiunare in Virginis Deiparae honorem, si qua eius occurrebat solennitas, soliti erant.

13. Habemus in conuictu nostro cantores *regiae* (?) caesareae maiestatis et paucos alios, nam multos non capit loci angustia. Cantores autem isti vestiti incedunt more eorum qui in germanico Romae sunt collegio, et legibus fere viuunt iisdem; habitationem habent et reliqua omnia a fratribus separata, area tantum vtuntur communi. Praefecti autem illis sunt duo ex nostris, et praeter exhortationes quas habent frequentes in scholis, priuatas quoque habent subinde ab aliquo Patrum. Promisit Caes. M.tas ampliorem et commodiorem pro conuictoribus domum; quam si nanciscamur, non dubitamus quin optimi quique suos huc filios mittent, nobisque erudiendos tradent. Quantum autem emolumenti hinc Germaniae *et toti ecclesiae* sit accessurum, prudens quisque facile perspicit.

14. Collegium illud pauperum (qui et ipsi more cantorum Caesaris vestiti sunt) ab hispanis erectum [1], suos habet progressus; nam et ditissimi quique optimam horum puerorum institutionem contemplantes, suos eis adiungi filios vehementer desiderant, non grauatim consentientes, vt et eodem plane habitu regulisque viuendi iisdem sui quoque vtantur. Et ea sane est horum puerulorum modestia, pietas, innocentia, vt vel ferreum pectus emollire et ad deuotionem solo aspectu flectere queant. Quid si D. Virginis laudes, litaniasque festis diebus musico et angelico plane concentu eos personare audieris?

15. Lectiones vniuersitatis in theologia solito more fiunt a nostris; auditorum numerus rarus; frigent enim apud germanos sancta haec et ipsis imprimis necessaria studia. Exercitia proinde apud eos nulla habentur in hoc studio ordinaria. D. Lambertus [2], qui publicum agit in vniuersitate professorem, multorum precibus impulsus assertiones aliquot de actibus latriae externis in disputationem proposuit mense hoc Januario; et Christo laus, ita luculenter haereticorum fraudes omnes et pueriles, ne dicam insanae, ipsorum

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 865, et DUHR, l. c., 316.
[2] Vide pag. 84, annot. 3.

argutiae et explicatae et confutatae sunt, vt tergiuersandi locus nullus fuerit relictus. Cuiuis ad has disputationes accedendi, et, si quae habebat, dubia proponendi libera erat facultas; sed tantum abest, vt contra catholicam veritatem quisquam argumentis efficere aliquid potuerit, vt risum etiam non semel absurdae haereticorum collectiones auditoribus [a] excitarint. Quo hoc saltem effectum est, vt non mediocrem pii omnes in ea, quam profitentur, catholica veritate consolationem perceperint, haeretici quoque vt suos errores agnoscere, si velint, possint.

16. Superest vt de caesarea M.te [1] aliisque huius loci primatibus paucula hic subnectam, vt et illorum erga nos affectum V. R.a intelligat. De Caes. M.te hoc dixisse sufficiat, nempe eum non secus ac patrem nobiscum agere, vt qui et libenter nos videat, audiatque libentius; qui et nostra tanquam propria cordi habet negotia. Ostendunt hoc crebra inter ipsam et R. P. Victoriam, quem prae ceteris habet gratissimum, de rebus nostris colloquia. Et priusquam ad [b] augustana comitia pergeret, praeter sex calices argenteos [c] deauratos, quos huic nostro viennensi collegio donauit, multa alia nobis concessit, quibus suo tempore non parum iuuari posse collegium istud speramus. Ea in summa est huius *opt. Caesaris* [d] in nos beneuolentia, vt nulla in re quam ille ad maiorem Dei gloriam esse intellexerit, repulsam ab eo nos passos meminerim.

17. Rex similiter Maximilianus, *piissimi Caesaris* [e] primogenitus suum etiam in nos non vulgarem affectum aperte satis proximis diebus declarauit. Cum enim R.dus Pater Victoria *sereniss. M.tem eius* [f] accessisset, *certa* [g] cum *ea* [h] negotia tractaturus, dictu *incredibile* [i] quanta cum humanitate eumdem Patrem exceperit; et post longos inter eos sermones habitos, non solum in consuetis nos exercitiis impedire se nolle dixit, sed et graui oratione ad gnauiter nostrae professionis munia obeunda nos hortatus est, modum insuper addens quo facilius germanorum animos ad

---

[a] *Praeced. verb. supra vers.* —[b] ad *supra vers.* —[c] *Seq.* et *del.* —[d] principis. —[e] eius. —[f] eum. —[g] quedam. —[h] eo. —[i] mirum.

---

[1] Ferdinandus I.

pietatem pertrahere possemus, et nobis ad se accedendi quoties *ita* opus sit, vel etiam libuerit, liberrimam potestatem faciens. Quinetiam promisit nunquam se vel minimum eorum immutaturum, quae a suo forent patre constituta. Taceo quod ad *R. P.* [a] supplicationem summam quandam pecuniariam sibi a quodam ministrorum debitam liberaliter et facile [b] remiserit. Praetereo etiam quanta deuotione P. N. de auita germanorum religione et pietate deque subditorum erga praelatos obedientia disserentem audierit, et quidem affirma*re* [c] *propemodum* R.dus P. *audebat* se lachrymantem *pium* regem, dum haec diceret, vidisse.

18. Reginae Bohemiae, *sereniss. regis* Maximiliani piissima coniunx [1], tota et ipsa nostra est, cuius in nos tam crebra sunt beneficia, vt *assidua* [d] pene videantur. Cum autem ipsa cristianissimi patris Caroli exequias regia magnificentia et summa cum pietate celebrare paulo ante natalitia festa instituisset, instanter per R.diss archiepiscopum strigoniensem [2] a nobis petiit, vt funus paternum oratione funebri nostrorum aliquis cohonestaret. Nos vero quicquid 10 dierum spacio (quo et componenda et memoriae mandanda erat oratio) praestari posset, non grauatim promisimus. Affuit autem dominus, vt semper assolet, suorum conatibus; nam summa cum laude et multorum admiratione inter ipsa missarum solennia graui simul et perspicua oratione Caroli vere maximi laudes et encomia ab vno nostrorum sunt recitata. Intererat huic solennitati ipsa sereniss. regina; aderat et R.diss strigoniensis cum 4 aliis episcopis; conuenerat vniuersitas, et viennensis nobilitas fere tota.

19. R.diss viennesis [3] nobis addictissimus est, qui [e] tanquam cum filiis charissimis sua nobiscum tractare solet negotia. Vtitur non raro opera nostra in rebus fidem praesertim et religionem concernentibus. Cumque in viennensibus nundinis proximis sceleratissimae quaedam et supra modum in Christi pontifices blasphemae imagines huc fuissent aduectae, et huius rei gratia a celso regimine et *episcopo* R.disso [f] inquisitio facienda per singulas officinas iu-

[a] eiusdem Patris. —[b] *Seq. del.* condo. —[c] affirmabat idem. —[d] continua. —[e] qui *supra vers.*, *deleto* immo (?). —[f] episcopo.

[1] Maria Austriaca.
[2] Nicolaus Olahus.
[3] Vide pag. 84, annot. 2.

dicaretur; ilico secretarium suum ad nos misit *R.diss* [a] rogans, vt suo nos nomine munus hoc susciperemus. Acquieuimus, nam refutare nec decebat nec licebat. Et quamuis alii adhibiti fuerint et ipsi inquisitores, quia tamen res erat odiosa imprimis, et huic genti inuisa, facile nobis totum commisere negotium; curatumque est *vel hoc saltem*, vt iam non ita libere nec palam suas vesanias prodere audeant. Occlusae sunt bibliopolarum istiusmodi imagines vendentium officinae omnes, sed et sex ex illis carceribus mancipati sunt. Hinc porro factum est, vt passim in hac vrbe adeoque Pragae affirmaretur ab omnibus quendam ex nostris, dum cuiusdam officinam perlustraret, grauissime a bibliopola caesum, non longe post mortem obiisse. Similes de nostris rumores hic fere sunt perpetui; nescio enim quoties iam R. P. Canisium interfectum audierim; P. item Victoriam, P. quoque Lanoyum; sed cum filii sint patris mendacii, non mirum mendaciis iniquos delectari.

20. Adiungerem hic de aliorum, maxime aulicorum et principum virorum, in nos affectu, singulari sane illo et incredibili; sed vereor, *vt* [b] propositam breuitatem seruem. Vnum hoc dixerim, plaerisque ita nos nostraque cordi esse, vt suos saepe ad nos famulos mittant, vel hanc solam hoc causam, *nempe* vt quo in statu res nostrae sint, cognoscant; et si qua in re sua opera indigeamus. *Factitare id inprimis assolet sereniss.ae reginae suprema a cubiculis.* Legatus quoque regis Philippi, qui in aula Caesaris agit [1], praeter quam quod largam mensibus singulis pueris illis collegialibus eleemosinam tribuit, in hoc etiam suam de nobis persuasionem manifesto satis indicio aperuisse videtur, quod cum rex Philippus, vt creditur [c], ad eum scripsisset, vt de quodam magni nominis viro, qui aliunde huc profugus venisse ferebatur, diligentem inquisitionem faceret, quisnam et qualis esset, cuius vitae et doctrinae; missis legatus huc famulis ad R. P. Victoriam, totum hoc ei negotium voluit commendatum: nec prius ad se famulos redire iussit, etiamsi menses aliquot expectandum foret, quam certum a R.do P. ferrent responsum.

---

[a] episcopus. —[b] ne. —[c] *2 vv. praeced. supra vers., alia, ut videtur, manu.*

---

[1] Claudius de Quiñones, comes de Luna. Cf. *Docum. inéd. para la Historia de España*, vol. 98, p. 43 sqq.

21. Multa hic de discipulis annotanda forent, qui etsi graues propter nostrarum scholarum frequentationem persecutiones patiantur, et stipendiis etiam suis priuari subinde metuant, constanter nihilominus sub nostra disciplina perseuerant. Multa etiam de nostrae Societatis deuotis, qui inter opprobria et iniurias quotidianas inmobiles hactenus in sancto proposito perseuerant. Verum haec praecipuorum fere est capitum summa. Faxit clementissimus D. Jesus, vt in hac messe amplissima meliores, vtiliores et fideliores serui inueniamur; qui etiam operariorum numerum infinita pietate sua in dies multiplicare dignetur. [*Preces postulat et valedicit.*]

Viennae Austriae, 14 Februarii, A.º 1559.

Ex commissione R. P. rectoris [1]. V. R. filius in Christo,

THEODORICUS CANISIUS [2].

Manet integrum sigillum.

Alia manu. Mandata a Napoli, etc., Loreto.

243

JOANNES BRAVO

COMPLUTO 24 MARTII 1559 [3].

1. *De sociorum valetudine.*—**2**. *De scholasticis exercitationibus. Multi Societatem ingressi, quorum plures discipuli P. Petri Sanchez.*—**3**. *De doctrinae christianae explicatione.*—**4-5**. *De confessionum frequentia, et de aliis ministeriis erga proximos.*

1. † Jhs. Muy Rdo. P.e nro. en Xpo. Pax Christi. [*Brevem se futurum dicit.*] De salud corporal estamos todos buenos, y los que han estado enfermos antes de agora, han sido muy pocos, y de enfermedades liuianas.

2. En el exercicio de los estudios se ha procedido con diligen-

---

[1] P. Joannes de Victoria.

[2] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 869 [1].

[3] Ex autographo in cod. *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 292, 293; prius 552. Plura ex his inveniuntur etiam in alia epist. ejusdem auctoris in fol. 284.

cia y cuydado de los nuestros, ansí en oyr lectiones, como en el repetirlas, tiniéndose conclusiones ansí de artes como de theología, donde se exercitan todos los de casa en el disputar, y assisten algunos de fuera a las mesmas conclusiones. Son tenidos commúnmente de todos los de la vniuersidad por buenos estudiantes los que de la Compañía se ocupan en exercicio de letras. El maestro Deça ha continuado su lectión de theología en nuestra casa, y el P.e D. P.° Sánchez su curso, al qual ha dado fin oy, y despedídose de sus discípulos con vna oración que les hizo a todos juntos en las escuelas. Es muy grande la affición que todos, no solo sus discípulos, pero los demás le tienen. De sus discípulos después que él se entró [1], se han reszebido nuebe; el año passado los ocho, y ogaño el otro, el qual entró dos días antes que acabasse el curso, y éste es el mejor estudiante que él tenía, y aún que su concurrente, porque tenía muy cierto primero en licencias [2]. Del concurrente se ha reszibido poco antes desta semana sancta otro, que dizen era el mejor de los que tenía; es también griego, y buen latino, el qual había sido collegial trilingüe antes que començasse el curso de las artes [3]. Sin estos dos se han reszebido este año otros seys estudiantes, todos buenas abilidades, de los quales algunos

[1] *Litt. Quadrim.*, V, 723.

[2] «Primero en *licencias*. Se llama en la Universidad de Alcala el sugéto á quien el Cláustro señala, para que reciba el grado de alguna Facultad priméro que los demás. Es especie de honór con que se premia al que ha salido más aprovechado. Lat. *Primus candidatus...» Diccionario de la lengua castellana... compuesto por la Real Academia Española.* Madrid, 1734. Sub v.° *licencia.* Discipulus vero Patris doctoris Sanchez ad quem epistolae auctor alludit, videtur fuisse P. Joannes Azor, postea nobilis theologiae in collegio romano lector, et scriptor. Hic in catal. prov. toletanae anni 1565 (cod. *Tolet. 12.ª*, ff. 31 sqq.) dicitur ingressus Societatem die 18 Martii 1559. Cf. etiam Alcazar, *Chrono-historia*, I, 373.

[3] Is fuit Ferdinandus Garcia, de quo in catal. prov. toletanae anni 1565 (cod. cit., f. 33): «Hernán García, de 29 [años], de Calahorra, antes estudió y fué collegial trilingüe, y oyó artes. Entró a 14 de Marco de 59. Ase occupado en officios y leído latín, y estudia theolo., ua en 3.° año. Teniendo salud, será predicador y lector, porque es buen latino.» Per totam fere vitam gravi valetudine affectus, ceteris patientiae exemplum reliquit. Cf. Castro, *Hist. del colegio de Alcalá*, lib. IX, c. 10; Alcazar, l. c., II, 580.

yban en el curso de artes, y otros habían acabado. Esperamos en el Señor los multiplicará, porque ay algunos que piden ser admittidos, etc.

3. La doctrina christiana se ha dicho esta cuaresma por las calles, y paresce servirse mucho nuestro Señor con esto, porque ya los niños no saben yr cantando por las calles otra cosa, y en sus cassas la aprenden muchos de sus padres, que no la saben.

Los exercicios espirituales hazen commúnmente seys o siete.

4. Es mucha la gente que se viene a confessar; cresçe cada día la deuoción del pueblo con la Compañía, y son a menudo pedidos Padres para ayudar a bien morir y hazer amistades, y a esto se acude no tantas veçes como se offresce necessidad, por no haber sino vn confessor ordinario. Todos los demás Padres [a] que confiessan, son estudiantes.

5. Los sermones ha continuado el P.e Manuel [1] en [b] vna yglesia de nuestra Señora, y en la yglesia principal, que se dize Sant Iuste; han contentado mucho, y crehemos se ha hecho fructo en las almas de muchos. Ansí mismo el P.e don Luys [2] ha hecho algunos sermones en nuestra casa y fuera, y otros Padres en las carçeles y hospitales, y otros han ydo a algunas aldeas de alrededor; de todas partes muestran affición a la Compañía y desseo de oyrlos a los que vna vez les predican, etc. [*Preces postulat et vale dicit.*] De Alcalá y de Março 24 de 1559 años.

D. V. P. mínimo hijo y sieruo en el Señor. Por comissión del P.e Manuel,

† BRAUO [3].

---

[a] *Praec. v. supra versum.* — [b] en en *ms.*

---

[1] P. Emmanuel Lopez, collegii rector.

[2] P. Ludovicus de Guzman. De eo in catalogo collegii complutensis anni 1558, ut coaeva manus scripsit, haec habentur: «El P.e don Luis de Guzmán. Sacerdote. Vezino de Alarcón. Estudia el 3.° año de theología. Treinta y vn años. Cinco años y dos meses de la Comp.a Ocúpase en studiar; reconcilia los domingos y fiestas.» In cod. *Tolet. 12.a*, f. 84, prius 312. Alius est hic a P. Ludovico de Guzman qui de rebus indicis et japonicis scripsit.

[3] Joannes Bravo. De quo in catalogo collegii complutensis paulo superius citato haec dicuntur: «El hro. Brauo, natural de Cogolludo. Oye el 3.° año de artes. Tiene veinte y tres años de edad. Ha tres años que es de la Compañía. Studia.» In eodem cod. fol. 84v.

244

P. STEPHANUS BAROELLO

assisio 31 martii 1559 [1].

1. *Preces quadraginta horarum magno concursu fusae.*—2. *Poenitentium frequentia. Fructus.*—3. *Domus structura progreditur.* —4. *Paces initae. Scandalum sublatum.*—5. *Ingens hominum concursus ad templum B. Mariae Angelorum. Dona collata. Occupationes instantes.*

1. † Jhs. Ma. Pax X.i La vltima de V. R. è del 18 de Febraro. Son stato molto afflito de giorno e de notte dalla gamba amalata in Loreto, e se fusse stato in vno luogo doue fusse l'aiere contrario, penso saria stato necessario starmene in letto; ma essendo in terra sana e doue ci occorreno occasioni di essercitarsi ritrouandome solo [a], me sonno pur al meglio che ho posuto, con fatica perhò, trauagliato. Hora due notte fa, ho cominciato riposar vno poco meglio. Reingratiato sia Iddio. Non mancarò d'operare remedii per sanar', acciò sia più atto al diuino seruitio. Hauendo fatto publicar' che ogniuno se confessasse (come ho scrito altra volta) auanti se facesse l'oratione de 40 hore nella chiesa nostra, il giorno poi delle palme se publicò l'intentione di essa oratione che fu questa; primo per la essaltatione della fede christiana acciò tutti i infideli mettessino [b] i loro duri colli sotto [c] al suauissimo giogo de Je. X.°; 2.° per la reformatione della christianità, pregando a questo effeto per il papa e prelati; 3.° per la pace vniuersale e particular di questa città; 4.° per la redutione de gli heretici, e specialmente della Ingiltera e Germania, al grembo della chiesa catholica; 5.° per il bene spirituale e temporale de questa diocese: e questa piacue [d] al vesco [2] e attuti, e così fu manifestata da tutti

[a] *2 vv. praec. addita supra versum.* —[b] *Emend. ex alio verbo quod legere non valuimus.* —[c] *Praec. v. supra vers.* —[d] *Emend. ex* piache.

[1] Ex autographo in cod. *Ital. 114*, 2 ff., nn. 194, 195; prius 190.
[2] Galeatius Roscius.

duoi predicatori; e il medesimo giorno delle palme fu mandato vno bando che tutte le fraternite, etc. venire a compagnare il S.mo Sacramento e anco alla oratione, e così il lunedì sancto alle 20 hore con grande solemnitade e grande populo il vescouo portò il S.mo Sacramento dal duomo alla nostra chiesa, e poi fece la prima hora il vescouo con il clero; la 2.a i frati franciscani conuentuali; la 3.a il magistrato, etc.; di mo' che le fraternite oraueno di note, e il giorno le donne, essendo ordinato vna principale per contrada , e poi alcuni fanciuli con le cote e vna croce andaueno hora per hora a pigliare le done; andando e ritornando cantauano le litanie, alcuna volta quelle commune, altre volte della Madona, altre volte del nome de Jesù; e io alcune volte nel principio della hora facia vno poco de essordio a quelli che haueano de orare; alle altre hore alcuni legeuan [a] la intentione che haueua fatto scriuer'; e coscì tutta la città, tuta in diuerse parte diuisa, fecce oratione.

2. La moltitudine delle confessioni è stata tanta che non ho potuto satisfar attuti, benchè altri veneserno la sera e altri la matina inanzi giorno a bater' alla porta, altri pregauano che li volesse ascoltare, perchè haueano grande deuotione in me, e particolarmente persone leterate, come dotori, ho confessato; tra quali vno che è stato sindicator generale in Sicilia al tempo mio [1], dopo don Diego de Cordoa. Item ho ordinato se facino restitutioni, non mi ricordo il numero, penso più di cento scudi. Il venerdì santo nella chiesa nostra se fecerno molte pace de importanza in mia presentia, per mezo di quelli che io hauea confessato; 2 carcerati furnon donati alla croce, e io li confessai.

3. Continuamente se lauora alla fabrica per coprire la chiesa, e alcune persone particolare vogliano far' capelle, e in specie vna persona me ha detto voler spender cento scuti in vna. Penso presto se darà principio a fare le camere per il collegio, perchè le principale mura già sonno fate, e ha questa fabrica molte persone sonno offerte, altre per 20, altre 30, etc. fiorini. Iddio sia quello lo

---

[a] legeuanano *(?) ms.*

---

[1] P. Baroello missus est in Siciliam exeunte anno 1547 aut ineunte 1548; unde reversus est in Italiam anno 1554. Cf. *Monum. Ignat.*, ser. 1.a, I, 712; VII, 439, 734.

conduchi a buono fine [1]. Questa gente è molto instabile, et perhò è necessario sempre starli apresso per animarli [a], altremente la cosa se rafredaria.

4. Il vescouo mi mandò il venerdì santo a vna delle principale fraternite acciò voleserno receuer' vno capitagno che era stato caso, e otenei lo intento, massimamente ciedendo con conditione se farea la pace con soi adversarii e confessandosi e communicandosi. Vno forestiere che tenea in casa la concubina, venete in queste feste dimandando conseglio se potea confessarsi, etc., tenendo essa concubina apresso di se, imperochè già non pecaua più con essa; io li allegai il scandalo dil prossimo, imperochè ne hauea hauto figliolo, il pericolo, etc. Disse di mandarla via, ancora che il suo vicario non l'hauea saputo resoluer'.

5. Il lunedì di pasqua tanto fu il concorso di gente a santa Maria delli Angioli per veder' il vello nel qual fu inuolto il figliolo de Dio e de Maria vergine, che fu estimato 80 mille persone. Io con 2 fratelli che erano uenuto da Perusia lo visse e toccai nella secrestia secreta di S.° Francescho, nella qual sta continouamente. Vna bella gianara [?] di seta cremesina noua fu donato per lo altare il sabbato santo, e mi è stato anco parlato de altri ornamenti. Vno delli principali canonici e dotor mi ha parlato de vna differentia che è tra il vicario e essi canonici; acciò mi intrameti per acordardi. Heri anco mi ragionò vno della congregatione de S.° Saluator in Lauro di Roma sopra alcune altre differentie. Iddio me dia forteza in vtroque homine, acciò seruir possi sua s.^{ma} Maiestà. Dominica penso con lo diuino aiuto di cominciar a far' alcuna essortatione così basso basso per adiutar qualche anima, e anco per mio conforto e consolatione; essendo questo il mio principale desiderio, e il predicar mi fa star più prompto nelle altre opere, anzi questo aduento predicando mi par che staua più sano, etiam delle gambe, che al presente; e [b] predico, sto malanconico e pigro quasi in ogni cosa. Iddio me dia pur talento grande così come lo desidero, per

---

[a] *Emend. ex alio verbo quod legere non valemus.* —[b] *Unum aut duo vv. legi nequeunt. Forsan* quando non.

---

[1] Collegium hoc imperfectum remansisse videtur.

aiutar le anime acciò il nome suo santissimo sii temuto e honorato. Amen.

[*Quidam homo in desperationem actus tranquillitatem invenit; alius collegium adjuvare intendit, etc.*] Io son stato interoto dopo che ho cominciato a scriuer' questa letera da trei sorte di persone, e adeso sono i canonici; mi pregono voglia dignarmi di ander al vescouo per quietarli e meter pace e concordia tra loro e esso vescouo. V. R. me ricomandi a Dio. Vltimo di Marzo, 1559. Di Assisi.

V. R. per l'amor de Dio me facia dar auiso e mandarmi le lettere indiane, etc.

Di V. R. in J. X.º seruo,

STEPHANO BAROELLO [1].

Di porto baiocchi dua.

Sigilli vestigium.

245

P. PAULUS HOFFAEUS

PRAGA 31 MARTII 1559 [2].

1. *De sociorum existimatione Pragae. Spes boni successus collegii pauperum.*—2. *De quodam hussita nostrorum amico.*—3. *Contionatores postulantur.*—4. *Majora studia reflorescere incipiunt.*—5. *Spes novae domus pro collegio pauperum adquirendae.*—6. *Sacerdos ad confessiones audiendas postulatus.*—7. *Florens scholarum status. Scholasticorum in litteris et bo-*

---

[1] De epistolae auctore plura inveniuntur dispersa in nostris Monumentis. In cod. *Venet. 36*, fol. 42 («*Informatione delli Padri della Compagnia di Jesv, che si trouano nella Prouincia di Lombardia l'anno 1573, fatta nel mese di Marzo*») haec leguntur: «P. Stephano Baruelo da Como, d'anni 53. Entrò nella Compaguia in Roma sono anni 31; fece professione di 3 uoti l'anno 1560 in mano ad P. Laines in Roma; ha atteso a predicare et confessare con talento mancho che mediocre.»

[2] Ex originali in cod. *Germ. 187 (Germ. Epist.* 1559), 4 ff., nn. 78-81; prius 636-642. Emendationes textus eadem manu factae esse videntur. Est aliud exemplum a Polanco castigatum in ff. 75-77; tertium vero secundum Polanci correctiones in ff. 72-74.

nis moribus progressus.—8. *Hussitarum conversiones. Confitentium numerus auctus. Contiones et christianae doctrinae explanatio.*—9. *Templi ornatus, bellum Christi sepulcrum expositum, discipulorum cantus magnam hominum multitudinem in hebdomade sancta in nostrum templum allexit, quos inter Ferdinandum archiducem, qui hac occasione socios laudavit.*—10. *De sociorum salute et domestica disciplina et de aliquibus sociis.*—11. *De Rocho, convictore, in catholica fide asserenda forte.*—12. *De Viti, socii, parentibus, qui enixe postulant, ut filius ad matrem litteras det.*

1. † Jhs. Pax Christi. Quella di V. R. mi ha consolato molto essendo la prima, et piena di buoni punti et instruttioni: laudato sia il Signor. Mi sforzarò metter tutto in prattica, quanto mi concederà la diuina gratia [1]. Adesso scriuo a la R. V. quello che questo Marzo, qui in Praga, il Signor nostro s'è degnato operare per li suoi minimi seruitori, et speriamo d'andar sempre crescendo nel suo santo seruicio. Primamente sappia la R. V. che in tutta Praga si sparge un buonissimo odore della Compagnia nostra, il quale di giorno in giorno ua augmentandosi più, anchorchè la gente sia heretica. La comminciata del collegio nuouo delli puoueri ua molto bene; il Ser.mo principe [2] l'altro giorno ci diede per il primo anno 100 taleri; et il Sig.or praeposito [3] 20 del suo [a], et altri 20 li quali haueua [b] cauato per comminciare da un altro, et non manchino molti altri patroni. Il Sig.or preposito è molto diligente in questa pia opera. Questi 140 taleri non ho uoluto piglia[r] nè manco uedere; ma secondo l'obedienza preghai [c] il Sig.or preposito che gli pigliasse lui, il quale li tiene tutti fin che li patroni ordineranno qual[che] [d] buona persona chi piglia quel gouerno [e] [4]. Sta qui per adesso un principe di Alemagna, il quale è molto ben disposto per aiutare questa opera,

---

[a] del suo *in marg.* —[b] *Emend. ex* habeua. —[c] *Emend. ex* preggai. —[d] *Consumpta charta in fine vers. Apparent apices.* —[e] *Emend. ex* goberno.

---

[1] Hanc epist. vide apud *Lainii Monum.*, IV, 163.

[2] Ferdinandus, Ferdinandi imperatoris filius, qui Boëmiam gubernabat.

[3] Henricus Scribonius.

[4] Cf. *Lainii Monum.*, III, 658; IV, 168.

et secondo che mi disse il suo capellano, è determinato di mandar in questo collegio di puoueri 8, o 10 gioueni et fermare per loro sustentatione perpetui redditi. Li ho parlato et si mostrò molto bene uerso di noi altri, et desidera molto hauere alchune delli nostri Patri per menarli nel suo contado [a], et per hauerli (come mi dicono) fa grandissima instantia appresso S. M. et il Ser.mo principe. V. R. prieghi [b] per sua Illma. Signoria [1]. Questa opera del collegio anderà più auanti quando sarà qua il P. Vittoria, il quale, come penso, sta adesso per la strada. Anchora l'usciti desiderano promouere questa opera, et massime un nostro amico grande, il quale ha tradutto quella plublicacione [*sic*] latina del P. Canisio in boemescho, et communicato [c] con grandi signori et baroni [2]. Il Ser.mo principe, oltra sua elemosina, raccommandò anchora il medesimo alli suoi gentilhuomini et una gran parte di loro non mancherà, come ci significò per lettere S. Ser.tà dicendo anchora che dopo pascha intenderessimo più della loro uolontà et liberalità.

2. Nostro amico huscita tanto ci ama, et tanto gran conto fa di noi, che hauendo dato doi taleri a un certo italiano dal quale imparasse il suo figliolo, nostro discepolo, sonar l'instrumenti, dissuadendogli questo uno di nostri, lassò li doi daleri et commandò al suo figliolo che non tornasse più per imparare sonare, poichè alli Padri jesuiti parse altro. Il medesimo domandò perdonanza da noi di non hauer prima in questo caso domandato conseglio da noi altri.

---

[a] *Supra vers.*, *deleto* comitatu. —[b] *Emend. ex* prieggi. —[c] *Non apparet utrum postrema littera sit* o *an* a

---

[1] Princeps hic videtur fuisse Ernestus, Bavariae dux et comes glacensis. Cf. BRAUNSBERGER, *Canisii Epist.*, II, 365; KROESS, *Geschichte der boemischen Provinz der Gesellschaft Jesu*, I, 103; SCHMIDL, *Historiae Soc. Jesu Provinciae Bohemiae Pars Prima*, lib. II, n. 71.

[2] De hac collegii novi fundatione scripserat idem Hoffaeus 28 Februarii P. Lainio (in cod. *Germ. 187*, f. 57 sqq.): «R. D. Praepositus quasi totum hoc commendandi onus in se suscepit, ac publicum illud scriptum a R. P. Provinciali hic compositum ipse imprimi quam citissime curavit, et ut idem boëmice verteretur, ipse se curaturum ait.» Cf. etiam BRAUNSBERGER, l. c., 364-365. Quisnam vero versionis auctor fuerit, qui ex hac epistola, sensu obvio, videtur intelligendus aliquis hussita, non constat. De collegio novo, vide sis KROESS, l. c., 101 sqq.

3. Questi giorni il Sig.[or] preposito domandò con pran instantia che li dassimo tre predicatori boëmi per tre chiese uacue in Praga: non li possiamo satisfare per non [a] hauere tanti [b].

4. Anchora s'hanno mosso alchuni di uoler sentire la dialectica del nostro M. Gerardo [1], et come spero si comminciarà publicamente presto, insieme con la theologia: V. R. prieghi [c] per questo effetto.

5. Sua Ser.[tà] ci ha dato gran speranza di hauer la casa uicina per il collegio delli poueri, et aspettiamo la risposta adesso: benchè auanti pascha habbia S. Sere.[tà] domandato quanto possiamo conferire noi dal nostro nella ricuperatione di quella detta casa, et io, come mi pare, l'ho risposto la simplicissima uerità senza preiudicio del collegio nostro. Assai uolte son salito nel castello per questo et simili effetti. Iddio mi pagarà.

6. Nostro patrono D. Marschalco [2] domandò l'altro dì un delli nostri Padri per mandarlo in un luogo lontano di qui c, o 10 miglie a sentir [d] forse 40, o 50 italiani, et io con licentia del Padre prouinciale l'ho concesso il M.º Gerardo.

7. La schola nostra s'augmenta ogni dì più, et [e] hoggi riceuemo otto [f] putti di nuouo [g] di buoni parti. Alchune uolte publichiamo orationi et uersi , et benchè altre uolte assai gente concorse per uedere et sentire, pur l'ultima uolta ce ne [h] era più del solito. Li putti s'accostumano pian piano di confessarsi ogni mese [i], et anchora multi putti husciti il medesimo desiderano fare, se noi uolessimo, et se li loro padri et madri non li facessero [j] impedimento. Et benchè con gran feruore alchuni desiderarebbono d'andar a Roma, pur al mio parere non sarà male conseruarli in questo proposito al quanto più tempo [k]. La gente uedendo il buon ordine et

---

[a] *Seq.* li *delet.* —[b] *4 vv. praec. supra versum.* —[c] *Emend. ex* preggi. —[d] *Seq.* forze *delet.* —[e] et *supra vers*, *deletis* uerbi gracia. —[f] *Seq.* noui *del.* —[g] *2 vv. praeced. supra vers.* —[h] ne *supra vers.* —[i] mese *supra vers.*, *deleto* mezze. —[j] *Praec. v. infra vers.*, *deletis* sarebbeno, facesino [*?*]. —[k] non sarà — più tempo *supra versum*, *deletis* penso non sarà utile, come scrissi l'altra uolta, di lassarli andare, per non minuere la nostra minima schola finchè crescerà più.

---

[1] P. Gerardus Wertenus.

[2] Schmidl, l. c., n. 55 (ad annum 1558) nominat regiae aulae marescalum Ladislaum de Lobkowitz; de quo hic agi videtur.

notabil frutto delle schole nostre, dice et grida che noi altri siamo guastatori del mondo; et bene dice in una parte, poichè non cerchiamo altro se non guastar il mondo et aedificar il cielo.

8. Il tempio nostro è il più [a] poueretto (penso) che sia in tutta Praga, et pur questi giorni fece stupire tutta la città [b] per il suo buon ordine et accidentaria bellezza, come dirò. Alchuni husciti si sono per gratia d'Iddio et vostre orationi conuertiti, et s'hanno communicati sub una, tutto con grandi lachrime. Laudato sia N. Sig.or [c].

9. Questa settimana santa sentemmo [d] un gran numero di italiani et anchora dell'arce più del solito. Wenceslao [1] et io insegniamo le feste nella chiesa nostra; lui predica, io perseuero far le mie lettioni nel catechismo. Il populo s'ha augmentato assai: V. R. prieggi Iddio che perseueri et porti gran frutto di queste dottrine [e]. La settimana santa fecimo un sepolchro al modo d'Itatalia [*sic*], benchè al mio parere non ho uiduto mai più bello (questo dico sensa uana gloria). Li panni semplici ci diede il Ser.mo principe (poichè il suo tapeziero non ci ha uoluto dare delli più belli), l'altri ornamenti ci ha dato il capitulo del castello. Le spese nostre sono state poche [f]; fecimo fare belli candelieri di legno, partim ueridi, partim bianchi. Vn altro amico ci donò doi belli candelieri di bronzo con doi belle candele per metter al sepulchro; sono state 23 candele suo ordine per una schala di 10 gradi: in summa era bellissimo et mai si ha ueduto simile in tutta la Boëmia. Oltra di questo li nostri scholari (li quali dicono la chiesa nostra, il sepulchro nostro, la nostra musica, etc.) con gran feruore et diuotione cantassero il salterio al sepulchro alternis uersibus in falso bordone. Era una cosa molto suaue et deuota a sentire; questo cantare durò solamente li giorni [g], non le notte. La fama del nostro sepulchro si ha comminciato a [h] spargere per tutta Praga. O mio charo, se tu uoi ueder un sepulchro, ua a S. Clemente, mai in tutta la uita hai

---

[a] *Seq. del.* uile e. —[b] *2 vv. praec. supra vers.*, *deletis* medesima Praga. —[c] *Verba* Alchuni—N. S.or *linea circumdata sunt.* —[d] *Del.* sentessimo. —[e] *Verba* Wenceslao — dottrine *lineis inclusa sunt.* —[f] *Syll.* che *supra vers.*, *prius* poige [*?*]. —[g] gorni *ms.* —[h] a *supra vers.*

---

[1] Wenceslaus Sturmius, bohemus.

ueduto simile. Vennero adunque questi duoi giorni multa miglia hominum et stettero lì guardando et sentendo con un certo stupore, et pareua che non potettero andar di là. Lasso la marauiglia del populo, uengo a S. Serenità, la quale non hauendo sentito anchora niente del sepulchro, ci significò che il venerdì alla sera non serrassimo tanto presto la chiesa, perchè S. Ser.tà era peruenire al sepluchro, il che noi haueuamo molto charo. Viene adunque S. Ser.tà quella sira doi o tre hore di notte con quatro seruitori per diuerse porte, et io lo connobbi, ma sua Ser.tà fece oratione in tenebris in ultima parte templi, tirando fuora un gran rosario et uoltando la cappa per il capo, et io fece il populo dar luogo, acciochè sua Ser.tà a longe guardasse un puogo meglio il sepulchro. Ma si leuò assai presto per [a] causa del populo che iui anchora si trouò, et io nella chesa non li potendo parlare, pur lo seguito usque ad tenebras extra templum, et iui in angulo mi chiamò et io lo preggai che se degnasse, se pur li piacesse, ueder meglio il sepulchro; ma S. Ser.tà mi chiamò per dirmi che se io uoleua lassar aperta la chiesa, che era lui per tornare; alhora io con gran diuocion et allegrezza li rispose che si. In questo mezo io fece li cantori far collacione et l'insegnai cantar in musica [b] alchune parti al proposito delle litanie con assai buona diuocione et breuità; et poi quando non s'era altro huomo nella chiesa che noi, tornò sua Ser.tà alla porta del sepulchro, et io serrai tutte le porte della chiesa, et cossì S. Ser.tà stette solo con li suoi 4 compagni nella sua diuocione, non uolendo mettersi nella sedia fatta et uestita honoreuelmente con ueiluto [c] per S. Ser.tà; ma (come dice un nostro fratello) si mette iuxta sedem con tutti duoi [d] ginocchioni nella terra, come un altro huomo. Subito si cantorno con una mirabil gratia delli nostri scholari quelle parte della litania, et S. Serenità senttette tutto, et leuandosi lo ringratiai, et quasi con la ueste lo menai fuora del collegio, uolendoli dare una torza, la quale non uoleua. Ma S. Ser.tà mi parlò con tanta diuocione et efficacia del cuore, come era uenuto molto uolontieri, che mi pareua che parlasse carne et sangue, et mi disse: orsù, l'anno seguente spero che hauerete un altro sepulchro più bello anchora; et si offerisse a noi con tutt'il suo potere; laudato sia Iddio. Questa notte diede

---

[a] *Seq.* che *del.* —[b] *2 vv. praec. in marg.* —[c] *Emend. ex alio verbo quod legere non valemus.* —[d] *Seq. del.* liocchioni, giocchioni.

S. Ser.tà per elemosina alla chiesa nostra quasi 32 taleri. Iddio li ricompensi mille uolte. Vn'altra [a] donna donò anchora un altro talero al crucifisso nel sepulchro, et altri huomini, alchuni cruciferi. Credo che mai la chiesa nostra habbia riceuuto più gran elemosina. Il sabbato seguente mandò S. Ser.tà molti della sua corte che uedessero il sepulchro, et uiene anchora il capellano di sua Altezza. Hauea detto S. Serenità (come ci disse il Don capellano et anche il Don Mattheolo, medico de S. Altezza, di hauer inteso dalla sua bocca) come molto mal uolentieri s'era partito dal sepulchro, et anchora che non hauerebbe expettato questo dalli Padri jesuiti che facessero loro tal sepulchro; et anchora disse: benchè un hauesse un cuore duro come una pietra, si douerebbe mouer uedendo quella tanto bella cerimonia et sentendo quel diuoto canto. Item li disse come haueuamo cantato alla sua uenuta le litanie, etc.; et dicendoli il Don capellano come il tapeziero non ci uoleua dare più belli panni, disse S. Serenità: et io non l'ho detto che li dasse tutto quello che uoleuano? Orsù, l'anno che uiene fateli domandare da me li panni; io li farò hauere quel che uorranno, et poichè io uedo che questi Padri hanno diuocione per far simil cose, io li uoglio aiutare che lo possino fare. Il medesimo giorno conuocò tutt' il capitulo dell' arce (come ci dissero li doi prenominati et anchora il Sig.or preposito) et li diede un buon capello, dicendo: voi altri uergognateui con el uostro sepulchro; voi altri hauete tanto buoni rendditi, et a pena mittete tre candele al sepulchro; non c'è rustico tanto goffo che non farebbe simile, et questi poueri Padri jesuiti, etc. Il giorno di pascha era la nostra chiesetta piena di grandi huomini per ueder il sepulchro, et erano mal contenti quando ueddero esser leuato [b], domandando: perchè lo leuasti cossì presto, poichè sono anchora molti, li quali non l'hanno ueduto, et lo desiderino uidere? Ma noi haueuamo paura delli panni et ornamenti, li quali meritauano buona cura per poterli rihauere l'anno seguente. Hauemo adonque fatto col aiuto del Signor et col testimonio et edificacione di tutta Praga una bella ceremonia a laude del Smo. sacramento; benchè non manchorno chi dissero che la schala del sepulchro era una schala per montar al inferno. Dissero multi con le mane giunti: Laudato sia Iddio. Tutto a

---

a *Seq. del.* donò. — b *Seq. del.* dicendo.

gloria di Iddio N. Signor; fiat uoluntas Domini; molto bene hauete fatto in ridurci quel diuino culto, etc. Quando ita afficeretur populus et quando li nostri scholari erano tanto feruenti, commінciassimo la notte santa cantar le matutine di pascha in falso bordone con assai aedificacione, et hauemo cossì cominciato cantare con licencia di nostro Padre prouinciale [1], la quale ci donò auanti la sua partita, et più oltra cantaremo con maggior facilità quando cossì desiderino li scholari et cossì piace al populo.

10. La casa nostra et li fratelli stanno mediocremente: laudato sia Iddio; tutti sono molto occupati; perseuerino tutti ne i suoi officii con gran frutto et edificacione. [*Sequuntur aliqua de quodam Catherino gallo, tirone parum quieto, quem vellet Romam mitti.*] Li altri tutti siamo per gracia sani et saldi; benchè s'è anchora un' altro spagnol, nouiciò sensa uoti, pur buono et trattabile, uenuto da Vienna, nostro cridenziaro et portinaro, non hauendo altro [a]. Il D. Henrico [2] si truoua per gratia bene; ha predicato questa quaresima a S. Serenità ogni settimana tre uolte nel castello, et loco corollarii in tutte le prediche ha dicharato alchune cose delli sacramenti con gran frutto et satisfactione, truouandosi iui sempre S. Serenità. M. Wenceslao non si lamenta più niente [3]: laudato sia il Signor; et benchè al Padre prouinciale con gran difficultà hauea promesso di uolere anchora predicare et insieme leggere fin a pascha (et q. d. dopoi non più), pur adesso non significa niente che li sia più difficile la predica con le lettioni. Io lo lassarò passare anchora molte pasche sensa dirgli niente, se pur sarà lui contento; et spero che s'aiuta con le orationi della R. V. et di tutti li romani [b]. Hauemo quà M. Gerardo [4], nostro ministro et molto utile; ho paura che non si chiama altroue dalla R. V. Certo è che sensa lui o un altro meglior non staremo qui in Prago molto conzi. Praga uol la mostra, molti orationi, belli uersi et più belli dialogi. Tutto

---

[a] *Quae de Catherino et hispano tirone dicuntur, inclusa sunt inter uncos.* —[b] *Quae de Wenceslao dicta sunt, uncis etiam sunt comprehensa.*

---

[1] P. Petrus Canisius.
[2] P. Henricus Blissemius.
[3] Wenceslaus Sturmius magnam difficultatem in contionando expertus erat. Cf. BRAUNSBERGER, l. c., II, 440[1].
[4] P. Gerardus Wertenus, de quo supra.

questo ci fa M. Gerardo, et certo è che il nome del collegio nostro sensa lui o un altro simile non ualerà più: sarà sepelito. Questo scriuo per una certa, non so chè paura. Di gracia V. R. ci lo lassi qui, et l'essorti che in simile cose uada inanzi meritare il suo cielo.

11. Hauemo qui un commensale bohemo [a], il quale tiene buonissime parti, chiamato Rocho, et desidera molto esser nostro [b]. Non li mancha l'età. Era lui come sua madre sub utraque; ma è catholico fatto già molti mesi. Auanti pascha uenne [c] uno di suoi parenti per chiamarlo a communicare sub utraque, et erano anche altri uicini, li quali fecero per questo importuna instantia. Io alhora temeua humanamente non sapendo che fare, et li diedi alchune suttili risposte per fallire li suoi parenti; prima piacquero questi inuenti al putto, ma poi tornò dirmi con gran spirito, monstrando una certa nausea, uolendo dire che queste suttili fraudi non li piacessero et mi disse: o Padre mio, perchè tu uoi che io nasconda la mia fede? Io son sub vna, et anchora non mi uergognarò dirlo alli miei parenti. Alhora io li dico: figliolo, ditte pur quello che ui parerà nel Signore. Tunc ipse suis confessus est, et non negauit, [1], quoniam ego sum sub vna. Fin qua non l'a saputo niuno delli suoi, et adesso espettiamo sopra quella confessione un lamento, poichè li parenti hanno promesso al putto di uolerlo scriuere alla sua madre, la quale è lontana di qui noue miglie. Io disse a Rocho che pigliasse questa tragedia che forsa uenerà per sua probatione, et che forsa sarebbe questo un principio et occasione che lo farà andar a Roma. Lui per questo se ne rallegrò et disse, se mi per questo chiameranno al paezo, io saperò la strada di tornare a Praga. Si accaderà alchuna cosa presto, io farò secondo la risposta del Padre prouinciale, et se non accaderà niente, pur uorrei sapere che fare. Il giouene è maturo per andar a Roma et starà qui con pericolo, ma nella arte colla quale lo mandarò, essendo piccolo, non son assai bene instrutto. Se non fusse nostro commensale, par a me sarebbe meno pericolo mandarlo uia.

---

[a] bohemo *supra vers.* —[b] *Seq. del.* è boëmo. —[c] *Praec. v. supra vers., del.* uien.

---

[1] Cf. JOANN., I, 20.

Di gracia V. R. truoui un buon mezzo. Li disse un di suoi, quasi parenti: ja, ja, tu ti farai un jesuita. Cui ipse: che so io? Se il putto s'ha da lassar quà, si farà con magior pericolo, et pur pare esser necessario che uada a Roma una uolta.

12. Per adesso non m'ocorre altro, se non che il padre di Vito [1] (il quale credo sta [a] in Roma o Loreto) et sua madre prieggiono con li mani et piedi che Vito scriua almeno una uolta alla sua madre. Sono ben contenti che il suo figliolo si della Compagnia; et come la madre mostra, par che si conuerterebbe alla fede catholica per lettere di Vito. E huscita. Il padre è [b] contentissimo et buon catholico. Io li ho promesso di uoler auisar V. R. che lassi Vito scriuere, ma lui dice che tante uolte l'hanno promesso et mai lo lassano scriuere. Di gratia V. R. li faccia questo piaccere. Potrebbe anchora Luca [2] scriuere al suo padre.

V. R. con tutti li charissimi romani ci aiuti nelle sue sante orationi che caminiamo drittamente secondo il santo spirito della Compagnia nostra. Salutiamo molto humilmente tutti V. P. et nostro P. procurator M. Natale [3] et tutti li altri Rdi. Padri assistenti et il P. Cornelio [4], mio confessario; il P. Sebastiano [5], mio rettore et li miei charissimi maestri, et tutti li altri Padri et fratelli nel Signor Jesu Christo. Di Praga pridie calendas Aprilis 1559.

Di V. R. P. molto indegno et minimo figliolo,

PAULO HOFFAEO [6].

---

[a] *Emend. ex* starà. —[b] è *supra vers., del.* et.

---

[1] Hic anno 1557 Praga Romam venerat. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 432.
[2] Hic paulo ante Vitum Romam venerat. Cf. *Lainii Monum.*, II, 441, 544.
[3] P. Hieronymus Nadal, assistens praeposito generali pro provinciis Germaniae.
[4] P. Cornelius Wischaven indicari videtur.
[5] P. Sebastianus Romei, collegii romani rector.
[6] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 925[1].

246

HIERONYMUS RIPALDA

PLACENTIA 1 APRILIS 1559 [1].

1. *De Patris rectoris contionibus eorumque fructu.*—**2.** *De alius Patris contionibus, deque doctrinae christianae explicatione ad quam pueri campanulae sono vocantur.*—**3.** *De auxilio praestito iis qui carcere detinentur.*—**4.** *Excursiones ad vicina oppida.*—**5.** *Civitas Bejar contionatorem postulat.*—**6.** *De frequentia sacramentorum et fructu inde proveniente.* **7.** *Magnae spei adolescens in Societatem admissus.*—**8.** *Plures alii ordinem Praedicatorum ingressi; cujus ordinis fratres se nostris benevolos praebent.*—**9.** *De discipulorum in litteris et bonis moribus progressu, deque scholasticis exercitationibus.*—**10.** *De materiali aedificio.*—**11.** *De placentino episcopo. De collegii redditibus.*—**12.** *De numero sociorum.*

1. † Iesus. Muy Rdo. Padre nro. en Christo. Pax Christi, etc. Reduziendo a la breuedad acostumbrada lo que ay estos quatro meses de que dar auiso a V. P., es que el P. licenciado Gutiérrez [2], rector, ha siempre passado adelante en el exercicio de predicar, porque para ello le ha el Señor siempre dado fuerças, que es un particular beneficio de N. S.or hauiéndolas tenido antes de ahora tan quebradas, que aun para muy menores cosas no le seruían. Deue su Magestad uer la particular necessidad que ahora hauía dellas. Antes de la quaresma predicaua cada ocho días por las parrochias, y después della entrada, ha predicado cada semana dos uezes en la iglesia mayor; porque de tres sermones que se hazen, su R.a ha tenido los dos, y otro P.e tanbién de casa el otro. Siempre mostraron mucho contento toda manera de personas con la doctrina del P.e y modo en proponella; y es tanta la gente que le sigue, que ha acaescido que en otras iglesias do se hauía hecho señal para sermón, aya acudido tan poco número

---

[1] Ex autographo, ut videtur, in cod. *Hisp. 96*, 2 ff , nn. 309-310; prius 113, 114, 115. Sequitur in ff. 311-312 exemplum latinum subscriptum ab Heredia, quod cum exemplo hispano cohaeret.

[2] P. Martinus Gutierrez.

de oyentes, que no se haya predicado; y sin esta general muestra, y otros muy particulares testimonios de personas señaladas que de sus sermones hablan, se uee bien claro fructo en las confessiones do uienen a parar muy muchas personas tocadas del S.[or] por medio del P.[e]; y en negocios y con personas graues tienen tanta fuerça sus ruegos o consejos, que ay muy pocas cosas que tome a pechos, que o no salga con ellas, o alcançe mucha parte de lo que pretende. En especial estos días se hauía offrecido cierto desgusto entre dos personas de las más principales desta ciudad, fundado sobre cierta porfía bien reñida; y allende el alboroto hasta aquí comouido, se temía, si a tiempo no se atajaua, se leuantarían grandes passiones, por ser las personas tales y hauer tomado cada vna dellas tan a pechos de salir con la suya contra la uoluntad de la otra parte. El S.[or] lo ha sosegado y remediado todo interueniendo en ello nuestro P.[e]

2. Demás de los sermones dichos, ha hecho otro Padre dos pláticas cada semana en dos monasterios de monjas que ay en esta ciudad, porque los pidieron con instantia; y en que se prosiguiessen pusieron mucho calor, acudiendo siempre alguna otra gente de fuera. Y este mismo P.[e] ha predicado los domingos después de comer en nuestra casa la doctrina, hauiendo siempre poco menos gente de la que la iglesia cabe, y a uezes más. Después destas liciones de la doctrina se enseñan a los niños los artículos y mandamientos della a los niños [*sic*], con el exercicio que en ello parece bastante y necessario. Vanse estos niños a llamar por las calles de la ciudad, conuocándolos con vna campanilla. Del fructo y edificatión que desto al pueblo resulta, no scriuo, pues es común con los demás lugares donde esto usa la Compañía. Cierto, aquí bien edificado está el pueblo dello. No se particulariza más, porque por otras está dada muy distincta y cumplida notitia.

3. A la carçel se ha embiado vn hermano todos los domingos de quaresma, y la expositión de vno o dos mandamientos, con lo qual, junto con interuenir el P.[e] en algunos de sus negocios, quanto pareçe conuenir, son harto ali[ui]ados [a] de grande parte de sus trabajos.

4. Algunos otros hermanos han salido fuera de la ciudad por los pueblos comarcanos a predicar los domingos; y entre otros

[a] *Consumpta charta.*

buenos effectos, fué mucho para que fueran auisados de los nuestros de muchas cosas pertenecientes al bien de sus almas, de que no son aduertidos de sus curas por falta que tienen de libertad, y abundantia de otros respectos. Y tanbién se mueuen muchos a uenirse a confessar a la ciudad a nuestro collegio, donde se animan a descubrir sus llagas, a uezes tanto mayores, quanto por muchos años represadas. Para este mismo fin fué vn P.e de aquí de casa a un lugar destos, y estuuo en él los días que aquí se pudo suffrir su absentia. Entendió en confessar y predicar, tratando principalmente en sus sermones el modo que deuían guardar en bien confessarse, y confessó algunos de los más principales del lugar. La experiencia y conjecturas muchas otras nos persuaden no ser menos fructuoso ni menos necessario para el bien de muchas almas este ministerio, que lo son los demás en que se emplean los P.es en la ciudad.

5. De la villa de Véjar, que es vna de las principales deste obispado, escriuieron regidores y ayuntamiento a nuestro P.e rector con mucha instantia que proueyesse aquel pueblo de algún predicador de casa para la quaresma, encaresciendo mucho el desseo y confiança que tenían de se aprouechar de la doctrina propuesta por alguno de los nuestros.

6. En las confessiones lo que ay de que poder auisar, es que [a] teniéndose cuenta con ellas, pasan algunos meses de setecientas comuniones, sin otras confessiones muy muchas que no llegan a comunión. Ay en casa siete P.es y todos ellos confiessan, algunos de ordinario, y los demás occupados en otras cosas, los domingos y fiestas y entre semana quanto se puede; y con todo no se puede satisfazer a tantos, de grande parte. Cosas particulares ay muchas de grande seruitio del S.or en que no pareze conuenir particularizarse. Confessiones de muy muchos años, y aun de toda la vida, y otras muchas cosas cuyo remedio resulta en gran gozo, por se auer atajado cosas de grande offensa del S.or y puesto remedio a muchos peligros de conscientia, y pecados por mucho tiempo continuados.

7. En la carta passada se dexó por oluido de escreuir que se hauía recebido a la Compañía vn hermano, pequeño en edad, de quinze años, pero de tal abilidad y ingenio, que a todos nos tiene

---

[a] *Delet.* se.

puesta grande esperança ha de ser vna muy señalada cosa, y de que mucho se ha de ayudar la Compañía para el seruitio diuino en qualquiera ministerio de bon[dad y] letras. Es de mucha agudeza de ingenio para percebir qualquier cosa por muy adelgazada que sea, y sobre todo se se[ña]la en la memoria, assí para con facilidad aprehender, como para conseruar por muchos días. Y de lo vno y de lo otro tenemos muy quottidianas prueuas. Para las cosas de uirtud y mortificatión es animoso, y tiene vna madureza y assiento en sus cosas, qual se suele hallar en personas de muy mayor edad y mucho spíritu. Quanto a las letras acquisitas solo tiene latín mediano, pero la aptitud para las demás facultades que he dicho. Ya se ha embiado a la casa de probatión.

8. De aquí, de los studiantes de nuestras classes se an hecho ahora religiosos de Sto. Domingo seys studiantes, de los quales los más hauían intentado ser de la Compañía, pero no ha hauido lugar; y tanto más nos consuela esto, quanto con más suauidad de los suyos se ha hecho; porque todos ellos han tomado el nueuo estado con uoluntad de sus padres o personas a cuyo cargo estauan. Pude ser que esto sea algún motiuo de lo que experimentamos de ser los P.es dominicos muy fauorables a nuestras escuelas, y encaminar los que ellos pueden a ellas; como sin esto tanbién lo son en todas las demás cosas, fauoreciendo a los nuestros con el testimonio de la buena estima que de nuestro modo de proceder en nuestros ministerios tiene[n] [a], y dándosenos muy affables en todas cosas, assí de sus particulares fiestas y actos litterarios, como tanbién en las nuestras.

9. En el aprouechamiento de bondad y letras de estos studiantes se pone todo el cuydado que se puede, teniéndole en la cuenta de sus exercicios litterarios y de uirtud, quanto pide la capacidad de cada vno. Léenseles authores graues; a los mayores Tito Liuio y los officios de Cicerón con algunos principios de rhetórica, y para práctica dellos se exercitan en algunos colloquios y declamationes. Vno se hizo para nauidad, y otro se hará para pascua [1], con themas y introductiones a estas fiestas conuenientes. En las demás

---

[a] tiene *ms.*

---

[1] Pascha incidit anno 1559 die 26 Martii. Unde apparet epistolam forte ante pascha scribi coeptam.

classes, que por todas son quatro, se accomodan sus maestros en los authores y preceptos y modo de explicallos, con exercicios sobre ellos, a la medida de sus studiantes, conforme a las reglas que para ello tienen; y lo mismo en la demás práctica sobre la doctrina christiana, modo de confessarse, oyr missa, examinar su consciencia, etc. Tanbién ua muy adelante el curso de los artistas.

10. El edificio material de la iglesia deste collegio se tornó a proseguir; y luego que para ello haya la prouisión necessaria de materiales para ello necessarios, se tomará aún con más calor, de modo que en pocos meses, plaziendo a la diuina bondad, podamos aprouecharnos de la nueua iglesia, que es vna cosa que tenemos muy desseada, assí todos los de casa, como los de fuera; porque la commodidad y anchura del edificio nos ha de dar lugar a poder más frequentar en nuestra casa los sermones, confessiones y missas, etc., que ahora, allende de tener mucha angostura, estamos muy arrinconados.

11. Aunque el s.^{or} obispo [1], por hauer hecho cierta absentia y andar muy occupado en negotios importantes, no ha tenido communicatión tan frequente con los nuestros, como su señoría y nuestro P.^{e} rector para su quietud dessean, significanos tenerse muy enteros sus propósitos y biuos desseos para concluyr vna confessión general, que a muchos días está persuadido hazer, aunque para el sossiego y lugar que para ello dessea, nunca se le ha offrecido tiempo cómmodo. Para pascua se remataron los más de sus embaraços, y creemos tratará luego della. Son muy continuas las orationes y missas y otras cosas con que a la diuina Magestad supplicamos encamine sus cosas todas para su mayor aprouechamiento y gloria diuina. De los dineros que de su señoría hauía en el depósito para la dotatión del collegio, se han empleado gran quantidad, de modo que ay comprados al pie de ochocientos ducados de renta en lugares muy seguros y muy a propósito, y con el fauor diuino presto se cumplirá el número de los dos mil que su señoría tiene a este collegio offrecidos, y para lo qual tiene hecha la donación de los ueynte y ocho mil ducados, como por otras se ha escripto. Tiene el obispo particular acuerdo de V. P., y muestra mucha alegría de que le haya caydo la suerte y electión de ser de toda la Compañía general prepósito.

---

[1] Gutierre Vargas de Carvajal.

12. Somos entre todos en casa 24 [1]; 7 P.es y los demás hermanos, y todos nos encomendamos en los sacrificios y oraciones de V. P,, cuya benditión en el S.or pedimos. De Placenzia, primero de Abril. Año 1559.

D. V. P. sieruo mínimo en Chro.,

H. Ripalda [2].

247

P. IGNATIUS DE AZEVEDO

olisipone 16 aprilis 1559 [3].

1. *Domus et templum aedificatur et exornatur.*—2. *A collegio in aliam urbis partem mutando cessatur.*—3. *Sociorum numerus et valetudo. Novitii recens admissi.*—4. *Spirituales exercitationes et poenitentiae.*—5. *De officio hebdomadae sanctae. De contionibus in diversis locis.*—6-10. *De spirituali et corporali auxilio praestito aegrotis, capitali poena mulctatis, iis qui in carcere detinentur, morti proximis.*—11. *De confessionum frequentia et fructu inde manante.*—12. *Paces initae.*—13. *Eleemosynae distributae.*—14-15. *Excursus ad dioecesim eborensem, algarbiensem, ad oppidum Crato, ubi collegia exposcuntur, sicuti Baccharae, Brigantiae et in urbe Portu.*—16. *De cujusdam monasterii reformatione.*—17. *De eborensis universitatis erectione.*—18. *De missione indica; de episcopis illuc missis. De Aethiopiae patriarcha.*

1. † Jhs. Mui Rdo. en X.º Padre. La summa gracia de Dios nro. Sor. sea en nuestro continuo fauor y ayuda. Amén. Cumplien-

---

[1] Exemplum latinum ait: «In hoc collegio degimus viginti tres...»

[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 636[1]. Ad dissipandam dubitationem circa locum nativitatis ejusdem, haec invenimus ab eo scripta in responsionibus ad interrogationes Patris Nadal: «... 3. Nací en Teruel, ciudad de Aragón del arçobispado de Çaragoça. Pero me he criado en Castilla, en Escalona.»

[3] Ex autographo, in codice *Epp. NN. 103 (Epist. B. Ign. de Azevedo)*, 2 ff., nn. 57, 58; prius 208, 209, 210. Auctor scribit saepe *j* pro *y* castellana, quo in casu nos transcripsimus per *i*.

do la obediencia que ordena se escriua cada 4 meses a V. P., le daré cuenta en esta de lo que el Sor. se a dignado obrar en esta casa estos vltimos hasta fin de Abril. Primeramente quanto a lo material se augmenta el edificio: es acabada vna parte grande del dormitorio, y en la iglesia se haze ordinariamente, y por esta quaresma se ver la necessidad que auía de se acabar presto, por no caber la gente que uenía a los sermones en la iglesia antigua, se a dado vna buena limosna, que passará de dos mil cruzados [a] [1], sin otras aiudas que se dan. Tiene cuidado del ediffìcio vn nuestro hermano lego, que en el século era official [2]: a buscado por su industria tres piedras de extraordinaria grandeza, y buenas, de que se hizo toda la puerta principal. El gouernador de la India [3] a imbiado vna quantitad de tablas mui gruessas y largas para las puertas, de vn palo que no se corrompe, que ay en las Indias. Vna persona deuota tiene intento de hazer vn sacrario de la manera de vno que está en la iglesia mayor, que costará quinientos cruzados. Házese vn relox, para lo qual se a dado vna campana mui grande, que no solamente basta para la casa, mas para gran parte de la ciudad: anse dado las demás cosas necessarias para el relox, y házelo vn religioso de San Fr.co quel comissario general mandó para

---

[a] dos mil # *ms. et infra.*

---

[1] Moneta lusitana, cujus valor hoc tempore, ut ex rationibus quibusdam quae sunt in cod. *Lus. 64*, f. 117, eruitur, erat 400 reis.

[2] Hic videtur fuisse Sylvester Jorge. De quo in catalogo domus Sti. Rochi, mensis Augusti 1561 dicitur: «Siluestre Jorge tem cuidado das obras. Foi a Coimbra.» (In cod. *Lus. 43*, f. 149.) In catalogo collegii conimbricensis mensis Sept. 1561 dicitur: «Pedrero: Syluestre Jorge. Lus.» (Ibid., f. 137.) In catalogo domus Sti. Rochi, ineuntis Januarii 1565: «Syluestre Jorge Portugués, natural de Noguera [Nogueira], del obispado de Coimbra. Entró en la Comp.a a 18 de Agosto de 550; hizo los uotos en Hebrero de 51. Era pedrero, y ansí fué recebido para coadjutor temporal en que se a occupado este tiempo, en espeçial en tener cargo de las obras desta casa de S. Roque, y a sallido buen arquitecto, y entiende bien de traças y obras, y tiene buen juizio. Después que uino el P.e Nadal el año de 61, le mandó el P.e prouinçial estudiar latín particularmente, como hace, a fin de tomar órdenes.» (Ibid., fol, 257v.) Obiit sacerdos anno 1608, ut habet FRANCO (*Synopsis*..., 195). Caeterum templum hoc funditus post eversum est, ut amplius aedificaretur.

[3] Ab anno 1555 ad 1558 Indiae gubernator fuit Franciscus Barreto.

eso aquí a casa, por ser el mejor maestro desto que se halla en estas partes; házelo con media hora y cuartos.

2. El collegio nuestro, que está en esta ciudad, an sus Al. Al. [1] deseado edificar junto a la casa, en vn mui buen sitio que auía para ello, porque el que agora tiene, está vn poco apartado, y en lugar incómodo para la frequencia de los studiantes; y começándose a effectuar, y tomándose por orden de su Al. las heredades para el collegio, como tenían muchas personas parte en aquello, por ser el sitio grande; vuo algunos que no querían vender sus haziendas, y quexáuanse de nosotros, de manera que pareció al P.e prouincial [2] que sería seruicio de N. Sor. no se entender por aora en ello; y así lo dixo a S. A.

3. Quanto a las personas de casa, así sacerdotes como laicos, son al presente 36, como V. P. uerá por la lista que va con esta, en que se da cuenta del número y qualidades dellos. Tienen al presente salud, avnque en la ciudad ai muchos enfermos: vno solo está mui enfermo, que es el P. Manoel Roiz, sacerdote antigo y de mucha virtud, coadiutor spiritual formado. Tiene necessidad de oraciones, por estar propinquo a thísico, y parece que se irá consumiendo. Sin estos, se an estos días recebido cinco, dellos se an embiado a otras partes para hazer allá su probación 1.a, otros la acaban aora aquí en casa: entre ellos es vn doctor en cánones, que con mucha satisfación de letras y virtud a acabado sus studios en la vniuersidad de Coímbra, y a lido allí publice dos años [3]. Otro es un hombre ia de 30 años o más, que en el século tenía hazienda, y era mercader, y se a determinado a dexar todo por se hazer mercader del cielo. Otro era soldado, mancebo de qualidad y buenas partes otras para ser soldado de Jesú X.° N. Sor. Los otros dos son de más poca edad que todos. Dan sperança de ser buenos operarios en la uiña de X.° nuestro Sor. cada vno en el grado que la obediencia lo pusiere. El doctor, quando venía para la Compañía, truxo mucha quantidad de libros, porque era hijo de

---

[1] Catharina Austriaca Joannis III vidua, et Henricus, cardinalis, regni gubernatores.

[2] P. Michaël de Torres.

[3] Forsan indicatur hoc loco Didacus de Cisneiros. Vide *Litt. Quadrim.*, V, 897

persona rica y honrrada. Sin estos [a], piden otros muchos los reciban, y dellos se diffieren para tener más noticia de sus partes y talentos; otros que no parecen tan conuenientes para nuestro instituto, se encaminan a otros.

4. En casa se exercitan en las cosas sólitas, scilicet, oración y los demás officios ordinarios, con mucha uigilancia y cuidado del prouincial y P.e prepósito [1], y los demás que tienen cargo de los otros para aiudarlos y encaminarlos y diuidirlos en las ocupaciones dentro y fuera de casa. Vltra la ordinaria oración de casa y exámenes, a el P.e prouincial mandado se rezen letanías a la noche, juntándonos todos en una capilla dentro de casa, y al cabo, en quanto se reza vn Miserere, haze disciplina vn sacerdote y dos laycos, andando así por todos sin quedar ninguno; y esto encomendando a nuestro Sor. la conseruación y augmento del instituto de la Compañía, máxime para que nuestro Sor. dé a sintir a S. Sanctidad lo que más conuiene para el buen proceder della en el seruicio diuino y maior prouecho de los próximos; y a essa intención se dizen las missas, y así se a mandado hazer por los collegios de la prouincia.

5. Esta semana santa hizieron en casa el officio de las tinieblas; y avnque en las confessiones fué necessario faltar en essos días, parece que hizo mucha deuoción en la gente, porque hasta aora nunca lo hauíamos hecho por las continuas occupaciones de ayudar a los próximos. Quando vino al tomar de la disciplina que se haze en el fin del officio, fué el lloro en la gente que estaua en la iglesia, como si por la justicia nos dieran los açotes. Hiziéronse las demás cosas destos días con mucha deuoción y edificación de todos, gloria al Señor. Predicóse el mandato y la passión con extraordinario sentimiento y lágrimas de los oyentes. Ase predicado esta quaresma en casa los miércoles, viernes y domingos por la mañana y tarde con tanto concurso de gente, que con ser la iglesia no mui pequeña, se boluía mucha gente sin poder entrar; y el choro se inchía tanto de gente noble a los domingos que predicaua el P.e Gonzalo Vaz, que temíamos se caiese con la mucha

[a] *Seq.* otros *delet.*

[1] Gundisalvus Vaz

gente. Predicáuase vltra desto en el collegio nuestro [1] a los domingos, y en el palacio del rei a sus AA. los miércoles predicaua el P.e Gonzalo Vaz, que es mui acepto a todos. Predicáuase también a los viernes en casa de la s.ora iffante dona Isabel [2]. Predicáuase los miércoles en vn monasterio de monjas, adonde ay un gran conuento dellas, y es fuera de la ciudad, a instancia de la señora dona Elena, muger del visrei don P.o, la qual está allí recogida después de la muerte de su marido [3]. Predicóse los mércoles asímismo en la cárcel, y algunas vezes dos sermones en el día por ser mucha gente, que serán cerca de seiscientas personas, y no están todos juntos. Predicóse los uiernes a los leprosos en un aiuntamiento dellos que está a vna parte fuera de la ciudad. Predicóse los viernes a los presos que están en las galeras, que serán otros quinientos o seiscientos.

6. Vltra de los sermones que a estos de la cárcel y de las garelas se hazen, los ayudan confesándolos en sanos, y ayudándolos a morir, así por enfermedad como por la justicia; y para todos los que mueren por justicia uan Padres a aiudarlos. Estos días fué sentenciado a ser degollado vn cauallero, y el día antes que auía de morir, vino por parte de S. Al. un corrigidor a pedir fuessen algunos P.es a confessar y dar la nueua al sentenciado, que por ser vn hombre terrible parecía tener mucha necessidad de aiuda; y temiendo que hiziesse algún desatino, estauan preparados los que tenían a cargo la prisión. Quiso nuestro Sor. darle gracia que tomó la nueua con mucha quietud y conoscimiento, y se preparó toda aquella noche para morir al otro día, como hizo con mucha humildad, queriendo ir por más deuoción descalço al degolladero, y quitadas sus ropas, lleuando vna blanca de las que suelen lleuar los plebeos quando uan ahorcar.

7. Otra persona lleuauan a horcar arrastrando, y permitiéndolo la justicia, la iua sustentando en las manos vn sacerdote que auía ido a confessarla, aiudando otras personas deuotas de fuera.

---

[1] Collegium Sti. Antonii.

[2] Elisabeth, Jacobi ducis brigantini filia, et Eduardi principis uxor. Cf. *Monum. Ignatiana*, ser. 1.a, IX, 548-510.

[3] Obiit Petrus Mascarenhas, Indiae prorex, anno 1555. Monasterium ubi ejus vidua commorabatur, situm erat apud Odivellas. Cf. Polanco, *Chron.*, VI, 739, ubi illud vocat *Olivelas;* Soares d'Azevedo, *Portugal antigo e moderno*, sub v.o—Cisterciensibus monialibus constabat.

Otras cosas se offrecen con estos presos, en que ai que exercitar la patiencia, humildad y mortificación, así en sus enfermedades, por ser el lugar incómodo y de mal olor, como cuando son por la justicia sentenciados [a].

8. En algunos casos specialmente se uee claramente que la prouidencia diuina quiere socorrer a estos presos por ministerio de los de la Compañía. Estaua en vna galera uno agonizando auía 4 días: ya que estaua para morir, llegó un Padre, y encomendándolo a Dios, habló el enfermo encomendándose también a Dios, y luego murió; de que dieron todos los otros muchas gracias a la summa bondad que hasta aquella hora auía guardado aquel hombre para ser aiudado; y de cosas semejantes acaecen tantas, que sería mui largo contarlas particularmente todas a V. P.

9. Aiúdase también a estos con limosnas que personas seglares imbían para socorrer a los más necessitados. Aiúdase también por uía de personas deuotas la soltura de algunos que no tienen por quién lo hazer. Ase dado gran número de rosarios para repartir entre ellos para se encomendaren a Dios, y se a procurado que tengan missa cotidiana; y da la señora iffante dona Isabel 35 cruzados al año para vn sacerdote secular que les diga missa, y se siente bien lo que nuestro Sor. obra en las almas destos presos por medio de los sermones y destas otras obras, porque se piden perdón los que están en odio, dexan los juramentos y cosas que gente daquella qualidad suele vsar, si no son ayudados.

10. Como esta ciudad es grande y de mucha gente, y uen que son bien ayudados de los nuestros los que mueren, son muchos los que piden ayuda; y como estamos para darla a todos, y la muerte no tiene hora cierta, a las uezes llaman estando acostados; otros se lleuantan de la mesa, otras de la oración; y son tantos, que a uezes se haze noche que llaman para quatro; y así grandes como pequeños tienen special deuoción a ser aiudados de los de la Compañía; y estos días se a visto specialmente en 3 personas principales desta tierra que N. Sor. a lleuado.

11. De las confessiones ordinarias que uienen a nuestra iglesia, ya por otras terná V. P. entendido. Los domingos specialmente no bastan los sacerdotes que ai, a confessar los que uienen; y esto

---

[a] *Sequuntur quatuor fere versus ita atramento deleti, ut legi nequeant.*

con tener los días de la semana repartidos muchos, porque no uengan tantos al domingo. Lo que nuestro Sor. obra con las confessiones en muchos, sería largo de contar; ni se pueden dizir todas por ser cosas de confessión. Anse hecho por medio de los desta casa restituciones algunas de momento, como fué vn collar de oro que se boluió [a] a cuio era, que no fué pequeña alegría para su dueño, recebiéndolo de vno de la Compañía. A otro se boluió unas pieças de plata y otras de seda y otras cosas; a otra una quantidad de dineros, sin otras cosas que por otras uías se hazen restituir.

12. Házense amistades, de las quales diré a V. P. unas de no poca gloria de nuestro Sor. Estauan unos cinco hermanos diferentes entre sí; y vltra desso trayan vn pleito sobre cosas de hazienda que los 4 demandauan a vno maior; vino este a se confessar aquí a casa, y nuestro Sor. le dió uoluntad de comprar la paz; y así haziendo que su muger se viniesse también a confessar, concedieron ambos lo que los otros pedían, y así se ayuntaron todos aquí en casa, y se hizieron amigos, y deshizieron los pleitos, y propusieron de se uenir a confessar los maridos y las mugeres.

13. Algunas personas quieren hazer limosnas, y por el conocimiento que tienen los sacerdotes de casa de las personas necessitadas y miserables, las mandan a ellos para que las repartan adonde ouiere más necessidad; y así se proueen algunas necessidades de pobres y enfermos y encarcelados; y entre estos se a procurado que se remediase vna persona spiritual y temporalmente, que a todo estaua perdida, dándosele con que casase y biuiesse toda su vida mui bien, tomando dello assumpto vna persona honrrada y deuota.

14. Para otras partes se an pedido Padres estos días passados, de que se a seguido mucho seruicio y gloria a nuestro Sor. Fueron dos sacerdotes a instancia del s.or cardenal iffante a predicar y confessar esta quaresma a vna villa de su arcobispado, adonde trabajaron y edificaron bien [1]. Fueron asímismo otros dos al obispado del Algarue antes de la quaresma, adonde nuestro Sor. mucho se siruió, por ser tierra menos frequentada de predicadores,

---

[a] bouió *ms.*

---

[1] Unus ex his qui in urbe Montemajori (Montemor Novo) laborarunt, fuit P. Franciscus Adorno, italus. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 294.

y remota de las partes en que reside la Compañía. En el tiempo que ellos andaron por allá, y después, se an preso por la inquisición algunas quarenta personas por cosas de judaísmo, que con se tener grandíssima uigilancia en este reino sobre cosas semejantes, no se auía descubierto en aquellas partes lo que en aquellos días por medio de los sermones se vino a manifestar. El S.or obispo, uiendo el fruto que se hazía, instó mucho, escreuiendo al P.e provincial, que tornasse a imbiar Padres, y que quería luego hazer vn collegio, dando casas y 250 cruzados de renta perpetua para aiuda de la sustentación, y de su casa daría otras cosas necessarias; y personas deuotas quieren ayudar también para ello, de manera que parece será seruicio de nuestro Sor. aceptarse, según que más particularmente lo scriuirá el P.e prouincial a V. P. [1]. Al priorato del Crato, a instancia del señor don Antonio, an ido vn predicador y otro confessor, adonde se a nuestro Sor. seruido, y se sintió la consolación quel pueblo [a] recebía con ellos, porque a escrito la uilla al señor don Antonio, pidiéndole hiziesse que ellos boluiessen allí. Es esta vna villa adonde su S.a R.ma ordena hazer el colegio que V. P. le a concedido. Agora, iendo el mismo señor a uisitar el priorato, pidió a N. P.e dos sacerdotes para se hallaren por allá con él, y se los a dado [2]. Con el electo arcobispo de Braga [3] se ha tratado, deseando satishazer a los grandes deseos que su S.a tiene de lleuar consigo a su arcobispado vn colegio de la Compañía, y el P.e prouincial se lo a otorgado por comissión de V. P., y haze preparar los subiectos para ello.

15. De Bergancia [4], que es vna ciudad en el cabo del reino, y adonde nunca a ydo la Compañía, se a hecho instancia por P.es; y

---

[a] *Seq.* sintía *del.*

---

[1] Cf. *Lainii Monum.*, l. c., 201, 296.

[2] Secundum FRANCO (*Synopsis*, ann. 1559, n. 2) missi sunt PP. Georgius Serranus et Fernandus Pradus. Collegium vero cratense infectum remansit.

[3] Fr. Bartholomaeus de Martyribus, O. P. Cf. *Lainii Monum.*, l. c., 295.

[4] Bergancia (Brigantia, Bragança) sita est in septentrionali parte Portugalliae. Initia collegii anno 1560-1562 facta sunt. Cf. *Lainii Monum.*, V, 291; VI, 238.

que tenían hecho un monasterio para monjas, que después de acabado no les pareció hazerse para monjas, y lo quieren dar para vn collegio. Así mismo se insta del Puerto, que es vna ciudad principal, auiendo personas que dan ayudas para fundar allí collegio, y también el cabildo a escrito a S. Al., con quien trae pleito sobre un beneficio de buena renta, que largue cada vno el derecho que tiene, y se dé para vn colegio de la Compañía. Ase imbiado allí aora un sacerdote para satisfazer con la deuoción que aquel pueblo tiene a la Compañía, que es mucha, y para ver en particular la disposición que auerá para colegio [1].

16. Vn monasterio de monjas a querido reformar el cardenal, por ser de su obediencia, y auiendo embiado allá vn obispo y otro visitador de la orden de San Bernardo, de que las monjas son, pidió un sacerdote de la Compañía, por quien nuestro Sor. a obrado tanto, que acabado el tiempo por que él auía ido, el obispo y el religioso se uinieron primero a instar que estuuiesse más tiempo, mui edificados, y dando muchas gracias a N. Sor. por la reformación que se auía seguido; y así pidió S. Al. lo dexassen allá por más tiempo.

17. Vno destos días mostró su Alteza a nuestro Padre la bula de la erection de la vniuersidad que quiere entregar a la Compañía en Euora, y está su Al. mui animado en ello, queriendo luego começar a hazer los institutos, y concluir toda la cosa.

18. De la partida de las naos para las Indias, como este año no fué ninguno de la Compañía, avnque lo desearon muchos, no ay que scriuir a V. P., sino que a su Al. fauorecido mucho la nueua christiandad de aquellas partes con prouisiones que passó sobre ello, y con encomendar este negocio mui encarecidamente al visrei don Constantino [2]. Fueron dos obispos, vno de Malaca, otro de Cochín, ambos del orden de S. Domingo [3], a los quales, encomendando su Al. mucho la Compañía de aquellas partes, los halló tan afficionados al instituto della, que le dixo uno, que se aora ouiera de escoger instituto de vida, no tomara otro sino el de la Compañía, y

---

[1] Missus est P. Antonius Correa. *Lainii Monum.*, IV, 296. De initiis domus seu collegii S. J. in urbe Portu multa invenies apud *Lainii Monum.*, IV sqq., et apud *Stus. Franc. Borgia*, III.

[2] Constantinus de Bragança.

[3] Georgius de S. Lucia et Georgius Tamudo.

que él tenía más necessidad de las ayudas de la Compañía, y con esse esfuerço tomara la obligación del obispado. Partiéronse a 28 de Março, 2.ª octaua de páscoa de resurrectión, con mui próspero viento. Compañámoslos con oraciones, y así hazemos a las naos que vienen, por quien aguardamos nueuas de los nuestros hermanos que por allá andan esparzidos en la viña del Sor. Su Al. a auido un breue de su Sanctidad para que el patriarcha de Ethiopía [1], en quanto estuuiesse en la India, gouernasse el arcobispado de Goa, y se ha imbiado por estas naos. Speramos en nuestro Sor. quél sea ya ido al Preste; y avnque no sea partido, cremos que no lo aceptará, por no se embaraçar con cosa que le pueda impedir la ida quando quiera que se offereciesse oportunidad.

Estas son las cosas, R.º P.ᵉ, que se an offrecido scriuir, deseando ser encomendados en la bendición y sacrificios de V. P., para que la diuina bondad se digne obrar cada vez más cosas de su seruicio por esta su mínima Compañía. De Lisboa, desta casa de Sant Roque de la Compañía de Jesú, a 16 de Abril 1559.

Por comissión del P.ᵉ Gonzalo Uaz. Indigni. hijo en el S.ᵒʳ de V. P.,

DON INACIO [2].

Alia manu. Rᵗᵃ. a 10 di Giugno.

248

JOANNES GARCIA

OCANIA 26 APRILIS 1559 [3].

Societas valde honoratur in oppido et ab omnibus laudibus extollitur. Sacerdotes strenue ministeriis spiritualibus adlaborant. Omnes socii bene valent. Tres grammaticam docent cum uberrimo fructu, et magna scholasticorum utilitate.

---

[1] Joannes Nunes Barreto, S. J.

[2] Beatus Ignatius de Azevedo.

[3] Autogr. in cod. *Hispan. 96*, f. 318. Fere repetit, quae dixerat in epist. diei 6 Januarii, quam vide in supra, p. 25.

249

SANCIUS

GRANATA 27 APRILIS 1559 [1].

1. *De ministeriis erga proximos, sociorum numero, primorum civium existimatione erga Societatem.*—2. *De contionibus P. Baptistae, P. Albotodo et Patris rectoris.*—3. *De frequenti usu confessionis. De spirituali auxilio praestito aegrotis, morte damnatis, monialibus, et iis qui in carceribus detinentur.*—4. *Sociorum conatus ut dies festi ab omnibus observentur, et ut scorta ab hospitiis amandentur.*—5. *De doctrinae christianae expositione ad quam homines variis modis alliciuntur. Qua in re P. Baptista eminet.*—6. *Caritatis opera ab aliis exercita. Mauri neophyti Societatis Patres expetunt.* 7. *Litterariae exercitationes.*—8. *De archiepiscopi erga nostros benevolentia, deque ejusdem humanitate.*—9. *De iis qui exercitia spiritualia experti sunt.*—10. *De novae domus aedificio.*

1. † Ihs. Muy Rdo. P.e nro: en Christo. Pax Christi, etc. Aquí se a seguido con cuydado y se lleuará adelante con la graçia diuina la conquista que se a empeçado de las almas nuestras y de los próximos en el [a] seruicio diuino, tan grata al que las crió y redimió con su sangre. Esto se a hecho por los mesmos medios sanctos de que nuestra Compañía vsa: scilicet por el exerçiçio de las virtudes, por la administraçión de los sanctos sacramentos, predicando y enseñando la doctrina christiana a sus tiempos y lugares. Para que todo esto se haga agradablemente a nuestro S.or y él más se sirua, yo, en nombre de los 26 que aquí moran, que stan agora con salud, a Dios gracias, pido el ayuda de los sacrifiçios y orationes de V. P. y de los demás que ay están. Ansí que en esto se gasta bien el tiempo, bendicto y alabado sea el que tan grande benefi-

[a] en el *supra vers.*, *del.* con el (?)

[1] Ex orig. ab auctore emendato in cod. *Hisp. 96*, ff. 319, 320; prius 259, 260.

çio nos hizo, digníssimo de que se lo agradescamos, y siruamos cada vno en lo que le an puesto, y allí nos pide que hagamos. Creo que en todas partes los más uan ya caiendo en la verdad que la Compañía trata y enseña. Está esto bien al descubierto en las cabeças prinçipales y en los otros desta çibdad; tanta es su satisfaçión y alabanças de la Compañía y limosnas ordinarias que nos hazen. No sé yo, Padre, otra parte donde la Compañía resida, que tan comúnmente esté de todos tan aprouada y asentada como en esta çiudad; y ansí nos pone nuestro S.or a los que aquí somos más obligaçión para más seruille en tan altos offiçios y ministerios que tenemos en su casa.

2. Diré agora lo que se me offreçiere para su consolaçión y edificaçión de lo que acá se ha entendido en estos días pasados, avnque se repita algo de las passadas, por ser ésta quadrimeste. El P.e M.o Baptista [1], avnque con sus indisposisiones, continuó esta quaresma sus dos sermones en la semana, el vno en la iglesia maior, y el otro en vna perrochia prinçipal desta çibdad, entrambos con gran concurso de gente y aprouechamiento de muchos. El P.e M.o Albotodo [2] prosiguió también otros dos cada semana en el Albaizín a los moriscos que allí biuen, y esto hazía en su bulgar de algarauía. El P.e rector [3] a hecho la doctrina christiana en nuestra iglesia los domingos y algunas fiestas por las tardes después de aber dicho vísperas; siempre le a oydo muncha gente; las mugeres desde la iglesia, por sí; los hombres dentro de casa en el patio, ques harto capaz; porque demás de mereçerlo tan sancta doctrina que con muncho zelo les propone, se a usado para esto de la industria que diré después. Estos tres P.es se ocupan al presente en lo mismo, y con el ayuda del Sor. lo lleuarán adelante, avnque por los calores que asoman, no se hazen ni harán tan freqüentes los sermones.

3. El concurso de la gente en nuestra iglesia a las comfessiones, casi va siempre de vn talle con la quaresma; son çinco los comfessores ordinarios. Tanbién se sale a las vezes a comfessar y aiudar a bien morir los emfermos y a los que lleuan a justiçiar. Házense

---

[1] P. Baptista Sanchez, nobilis contionator.
[2] P. Joannes Albotodo.
[3] P. Joannes Plaza.

pláticas en monesterios de monjas, y hartas vezes en las cárçeles con algunas comfessiones.

4. Para que nuestro S.or sea alabado, quiero agora dezir más en particular algunas cosas que se digna a obrar por estos suios, señal del gran deseo que tienen de su mayor seruicio y homrra; pues de las empresas que se an tomado por los nuestros, se a ya salido con la vna; de las otras se espera buen fin. De la que se vuo victoria tocaua a los barueros desta çibdad, que pareçe dauan poca edificaçión en su offiçio las fiestas de guardar. Fué de manera su conoçimiento, que de común consentimiento de todos ellos se obligaron por escripto, duobus demptis, debaxo de çierta pena; porque estos dos sin querer así obligarse salieron a dar con los otros toda buena edificaçión al pueblo en tales días. La otra demanda que se ha empeçado, por ser negotio con muchos, será más dificultoso su remedio. Esta es con los offiçios que no son neçessarios que estén abiertos en los días de guardar, a lo menos mientras se dize missa maior y sermón; dieron prinçipio a esto el S.or prouisor y el alcalde maior desta çibdad, junctamente con vn P.e de casa, que después acá a salido a lo mesmo; hasta agora se a sacado el cumplimiento de su obedientia en algunos, y poner temor y rrecato en otros. En la terçera contienda se ha hablado entre nosotros, avnque no se ha intentado hasta agora por la gran dificultad que en esta se representa podrá aver en echar de los mesones el estiércol de las mugeres perdidas, que en lugares comunes semejantes suele aver para muncho detrimento de sus almas y de los otros. V. P. por la charidad mande encomendar esto con lo demás a nuestro S.or, pues vee lo que importa para su sancto seruicio.

5. Demás desto, algunos de casa salen las fiestas por la mañana por las plaças y calles a lleuar a oyr missa a la gente baldía, y al sermón, exhortándoles primero con algunas buenas amonestaçiones; bienen diziendo con ellos la doctrina christiana hasta la iglesia, para los quales se les guarda en casa algunas uezes hasta [a] bien tarde alguna missa. En estos días de fiesta por la tarde para que venga a oyr la doctrina christiana tanta gente, como está en ella, y se aprouechen más, se a vsado desta industria prouechosa

---

[a] *Praec. v. supra vers.*

para ellos, y de [a] mortificaçión para alguno [b] de los que salen de casa, y de grande edificaçión y deuoçión para el pueblo; pues vna hora antes embía el P.e rector por las calles, plaças y campos a los que le pareçe de casa, que aprouecharán más para hazer gente y venir con ellos a nuestra casa a oír la doctrina christiana. Salen preuenidos para esto, y acompañados de muy virtuosas y homrradas personas, conoçidas de casa que son muy buenos ayudadores. Quando ya son muchos los allegados, les hazen alguna breue exhortaçión en los dichos lugares para su aprouechamiento y traerlos más ganados hazia casa; vienen de muy buena gana, por quadrillas, en cada vna vno nuestro en la delantera, puestas las manos, quitadas las gorras, chicos y grandes, pobres [c] y homrrados, diziendo con voz alta [d] la doctrina christiana, apellidando todos d'en rato en rato grandes bendictiones y alabanças al dulçíssimo, sanctíssimo, poderossísimo nombre de Ihs., por estas mesmas palabras, que pone a la gente gran sentimiento y deuoçión; y llegados a [e] casa, se les declara más en particular la doctrina christiana, y a sus tiempos en ella los exhortan al seruicio de nuestro S.or; lo qual hecho, se bueluen aprouechados y consolados. El P.e Baptista, ques el que pone a esto gran fuego en los de casa y en los de fuera, en sus sermones y buen exemplo, sale también algunas vezes a hazer sus çiertas leuadas, destas que e dicho, por las calles y por las plaças, por no perder las antiguas mañas de los cambios de Medina, y gradas de Seuilla. Tráelos [f] por las calles y por las plaças diziendo con ellos la doctrina christiana; después se sube en sus muy amados púlpitos, los tableros que a mano topa, si ya no le homrran con sacalle alguna silla; allí les haze grandes y muy fuertes pláticas, avnque manuales para todos; allí rasga él y su compañero grande copia de libros y coplas, todo profano, y naypes, diziéndoles las orationes y cosas bien prouechosas para que les dé desgusto tan pestilençial lectión y ocupaçión. An tomado cuydado algunos de los conoçidos de buscarle y lleuarle allí esta hazienda tan mala. En estas buenas salidas quel P.e haze, se le llega y oye gran número de gente.

---

[a] de *supra vers.* —[b] *Emend. ex* algunos. —[c] *Del.* grandes.
[d] alta *supra vers.*, *del.* grande. —[e] a *supra vers.*, *del.* y.
[f] *Emend. ex* tralos.

6. En algunas buenas obras de charidad se exerçitan muchas personas devotas que [a] frequentan los sacramentos en nuestra iglesia, e an intentado otras pías para adelante. Alabarse deve, por çierto, la gran devoçión que traen en el seruiçio de nuestro S.or, alias gente de negoçios y de tratos [b]. Tanbién se holgará V. P. de saber que los moriscos, algunos dellos, an pedido al s.or arçobispo [1] que vayan a morar entre ellos algunos de la Compañía, y an dicho que holgarían que los della fuesen sus curas; que para gente tan dura en la religión christiana que profesan, se deve esto harto estimar, y encomendarlo a nuestro S.or

7. Los nuestros estudiantes theólogos y artistas lo hazen bien en sus continuas lectiones, que van a oyr a esta vniuersidad, y en repetirlas en casa con cuydado, en las conclusiones públicas que en casa tienen cada 8 días, donde vienen a argüir los de fuera, y a vezes algunos de los doctores y maestros desta vniuersidad. También se a hallado y argüydo largo en vnas de theología el S.or arçobispo. A estas preside el P.e rector, doctor Plaça, y a las de artes vn buen escholar theólogo de los nuestros. Asímesmo ay buen exerçicio en casa de predicar freqüentemente en refictorio, y hazer los tonos los que para esto son señalados por el [c] P.e rector; porque demás del hazer en esto lo que disponen nuestras reglas, pareçe muy importante este continuo exerçicio en los de la Compañía.

8. El S.or arçobispo nos es muy padre de veras y a las claras. Su S.a nos çeba de su parte siempre al seruiçio de nuestro S.or, en el [d] aprouechamiento de las almas de nuestros próximos, que le pareçe a él va bien guiado por las ocupaçiones dichas en que entendemos, muy comunes y vsadas en toda la Compañía. Prouéenos tanbién este gran perlado de consejo y pareçer las vezes que los de casa van a pedírsele, con los quales conversa tan familiarmente, que quiçá nos pone por esto en más cuydado para no perdelle nada del respecto que se deue a semejante persona, tan

[a] que *add. postea, deleto* y. —[b] *Emend. ex* tractos. —[c] el *supra vers., deleto* nro. —[d] el *supra vers.*

[1] Petrus Guerrero. Non multo post, ut ex sequentibus litteris apparebit, coeptum est a nostris incoli aedificium in illa parte urbis quam mauri neochristiani habitabant, «Albaicín» dicta.

preeminente en virtud, en dignidad, en letras y autoridad. Es tan humilde, [a] que tanbién huelga de pedir el pareçer de los de casa. Pasa su charidad a proueernos de [b] limosna ordinaria para nuestra sustentaçión, y de algunas extraordinarias entre año; cumple su S.ª bien [c] con nosotros en esto, según son las otras muchas neçessidades que socorre con sus limosnas.

9. Emos tenido en casa algunos exerçitantes, que se an bien aprouechado; y al presente está en exerçiçios vn M.º en artes, desta vniuersidad.

10. El quarto de nuestra obra, que se haze, es muy prinçipal. Dase harta prisa en él, porque deseamos ya moralle, y no biuir por estas casas agenas, que avnque en las que agora estamos de alquilé, sean nuevas, y en el campo, y casi dentro en la çiudad, no son tan capazes ni al propósito que se desean. Bastará ya tan larga carta. Nuestro S.or dé a V. P. y a todos su sancta gratia con que siempre le açertemos a seruir. De Granada 27 de Abril 1559.

Por comisión del P.e rector. De V. P. indigno sieruo en el Señor nuestro,

†
SANCHO [1].

Sigilli vestigium.

---

[a] *Emend. ex* humille. —[b] de *supra vers., prorsus del. alio v.*
[c] *Emend. ex* también .

---

[1] Is postea Ambrosius de Castilla dictus est. Cf. *Historia del Colegio de Granada*, c. 21; SANTIVAÑEZ, *Hist. de la Provincia de Andalucia de la Comp. de Jesús*, lib. II, c. 26. In catalogo provinciae beticae anni 1574 (cod. *Hist. Soc. 41)* dicitur patria matritensis, esseque 43 ann. aetatis, 22 Societatis et 5 sollemn. professionis. Hanc emisit Gadibus 1 Novembris 1568.

250

P. PETRUS DIAZ

CONIMBRICA 30 APRILIS 1559 [1].

1. *Domestica disciplina et litterariae exercitationes P. Mironis adventu novo vigore reflorescunt.*—2. *Missiones ad diversa loca. Collegia expetita.*—3. *PP. Serranus et Cotta doctrinae christianae docendae adlaborant.*—4. *Frequens confessionum usus.*—5. *Quidam homo furiis agitatus, tranquillitatem invenit.*—6. *Discipulorum, praesertim convictorum, in bonis moribus progressus.*—7. *Item in litteris.*—8. *Studiorum specimina.*—9. *Antiquae leges de studiis rursus promulgatae.*—10. *Litterariae exercitationes.*—11. *Stipendia magistris argumentantibus persoluta.*—12. *Libri prohibiti corriguntur.*—13. *Societatis candidati.*—14. *Profugi duo ad castra redeunt.* 15. *Novitii recens admissi. Socii sacris initiati.*—16. *Aliqui, quos inter P. Godinus, graviter aegrotarunt.*

1. † Muy Rdo. em X.º P.ᵉ Pax Chri. La gracia y amor aeterno de X.º, N. S., sea sempre en nras. almas. Amén. Lo que destos quatro meses passados se offresce scriuir a V. P., es que quanto a las occupaciones de casa, assí spirituales como corporales, se procede de la misma manera que por otras se ha scrito. Y con la venida del P. doctor Mirón [2] a este collegio van los hermanos adelante, ansí en las virtudes como en las letras; para lo que siempre ay prueuas y exercicios de diuersas maneras, y assí en ellas como en la obseruancia de las reglas, se an los hermanos con mucha alegría y edificacíón de todos, y son ayudados algunas vezes con pláticas que el P.ᵉ (entre sus muchas occupaciones) algunas vezes

---

[1] Ex originali in cod. *Lus. 51*, 2 ff., nn. 49-50; prius 303, 304. Aliud exemplum hispanum in ff. 47-48. Praecedunt duo exempla latina in ff. 42-43; 44-46. In fine primi haec annotantur: «fatta per Napoli et Sicilia; Genoua, etc.; Forli, etc.; Alemagna; Fiandra; Francia». In altero: «Per Perugia, Montep.ⁿᵒ, Siena, Fiorenza et non più innanzi.» Secundum Hansen, *Rheinische Akten zur Geschichte des Jesuitenordens*, 768, est exemplum in archivo coloniensi.

[2] P. Jacobus (Diego) Miron, novus collegii rector pro P. Georgio Rijo qui Eboram missus est. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 297.

les haze. Llegaron a este collegio él y quatro de los hermanos que con él vinieron de Roma, bien dispuestos, gloria al Señor.

2. Antes que entrasse esta quaresma se embiaron deste collegio algunos Padres a predicar a diuersas partes, y specialmente a aquellas a donde tenemos más obligación, como a San Fins [1], a donde fueron tres P.es y vn hermano; los quales continuando toda la quaresma en predicar y en oyr confissiones daquella gente, hizieron mucho fructo, y son ya bueltos dos dellos a este collegio. También fué vn P.e con vn compañero a San Antón de Benespera [2], el qual occupándosse de la misma manera en predicar y confessar, no solamente en la iglesia nuestra a que era embiado; mas yendo también algunas vezes a la ciudad de La Guarda, que está ay cerca, por ruegos y importunationes de los de la misma ciudad, dexólos a todos muy aedificados con su doctrina. En este mismo tiempo salió daquí el P.e Francisco Adorno por orden del P.e prouincial para ir a predicar a una villa del arcobispado de Éuora, que se dize Monte Mayor el Nuevo, a petición del cardenal infante, que es arcobispo daquella tierra; a donde fué notable el fructo que N. S. por él hizo. También los días passados fué el P.e doctor Jorge Serrán con otro P.e [3] en su compañía al priorazgo del Crato, que es del señor don Antonio, hijo del infante Dom Luis, para lo acompañar en la visitación de sus iglesias que entonces hazía. El qual el señor don Antonio pidió al P.e provincial con mucha instancia, y también para se tomar assiento de vn lugar y sitio de un collegio para nuestra Compañía, que su Señoría quiere hazer en aquella tierra, y está ya acceptado. Y porque las cartas en que lo mandavan ir llegaron aquá tarde, quando el P.e Jorge Serrán fué, no estaua ya allí el señor don Ant.º, pero halló a un cauallero que él avía dexado en su lugar, y a quien avía encargado el mismo negocio. Con él trató el P.e, y assí con la gente de la tierra, que también está muy afficionada y muy desseossa dello. Y entre algunos lugares que le señalaron, vieron vno de mejores ayres y más conveniente, a donde parece que el señor don Antonio determina-

---

[1] Monasterium Sti. Felicis de Triestas, Ordinis Sti. Benedicti, bracharensis dioecesis, quod collegio conimbricensi S. J. unitum erat.

[2] Monasterium ordinis Sti. Augustini egetaniensis dioecesis (**Idana**, cum sede in **Guarda**) conimbricensi collegio S. J. unitum.

[3] P. Ferdinandus Pradus. Cf. supra, p. 122[2].

rá de edificar el collegio [1]. Anse ya buelto para este collegio; y el tiempo que allá estuuieron, se occuparon en predicar y confessar y hazer muchas amistades, de que la gente de la tierra quedó muy consolada y edificada; y specialmente vnas, entre vnas personas de qualidad que auía mucho tiempo que se querían mal, y estaua el odio tan arraygado, que ni el señor don Ant.º pudo acabar con ellos que fuessen amigos; y tratándolos el P.e, quiso N. S. que consentiessen en la amistad, y confessándosse y comulgando todos iuntos se pidieron perdón en la iglesia públicamente vnos a otros, puesto que ya en particular auían hecho lo mismo; de que la gente quedó muy edificada y consolada, y están con gran desseo de ver ya allí collegio de la Compañía; y offrescíasse la gente del pueblo de por sí traer la piedra y los más materiales que para la obra son necessarios. Es muy antigua la deuoción que la gente daquella tierra tiene a los de nuestra Comp.ª, porque an sido por muchos años visitados y consolados de los P.es della, assí a petición del infante don Luis, que era prior, como también aora a petitión del señor don Ant.º, que le succedió.

3. El P.e doctor Jorge Serrán, como llegó de Roma [2], empecó luego a hazer doctrinas a los domingos por la tarde en nuestro collegio real a los estudiantes, y continuó hasta quasi el fin de la quaresma; y era muy accepto a todos, y tenía muy gran concurso de studiantes y de doctores y personas graues. Satisfazía mucho con la buena manera de declarar la Escritura, y iuntamente enseñar el entendimiento con buena y sólida doctrina, y mouerles el affecto para el amor y desseo de las virtudes. En este tiempo también se occupó en casa en leer vna lición de S.to Th.as a los hermanos algunos días de la semana; y satisfazíales tanto en ello, que dizían todos sentiren más provecho en su lición que en ninguna de las que oyan en las schuelas. No continuó el P.e estos exercicios assí por irem algunos hermanos (que oyan) esta quaresma a predicar fuera, como también por él se hallar mal; y sucedióle en las doctrinas el P.e Melchior Cotta, el qual también con-

---

[1] Ut superius diximus (p. 122[2]) collegium hoc ad effectum perductum non est.

[2] Ex congregatione generali rediens videtur P. Serranus Conimbricam pervenisse die 16 Novembris anni 1558. Cf. *Lainii Monum.*, III, 538; IV, 1.

tinúa aora con la misma satisfación de todos. Assí por la ciudad para diuersas parrochias, como también fuera en diuersos lugares, piden muchas vezes P.es para predicar; y aunque no se puede satisfazer a todos los que piden, todauía a muchos de los que pidían se concedió, y se siguió dello mucho fructo y seruicio de N. S.

4. El exercicio de confissiones, anssí en casa en estos dos collegios, como por la ciudad es muy frequente. Es mucha la gente que continúa el confessar y comulgar cada 8 días con mucho fructo spiritual; y allende desto, vienen siempre muchas confissiones nueuas, assí de la ciudad como gente de fuera, que oyendo allá predicar los nuestros, se mueuen a contrición y conocimiento de sus culpas, y uienen a este collegio a buscar quien los en esso ayude; y specialmente en esta quaresma fué mucha la multitud de gente que se confessó para el jubileo que aquá se ganó por la pascua. Las confissiones de los enfermos, y llamar los P.es para los acompañar en la hora del tránsito, son muy frequentes; y son muy pocos los que se hallan en essa necessidad, assí estudiantes como gente de la ciudad, que a esse tiempo no procuren de sse confessar y ayudar con algunos de los nuestros. Y acaeçe algunas vezes venir un P.e de estar con vn enfermo, y antes de entrar en casa yr a otro, para lo que están ya esperando a la puerta.

5. Vn hombre, y muy conoscido en esta vniversidad, auiendo muchos años que era atormentado de malencolías y de pensamientos que le trayan a desesperación, y estaua muy propinquo a iuntamente perder el seso, tomó por remedio venir a este collegio buscar vn Padre con quien tratasse sus cosas. Hablando con vno de nuestros P.es, le dió cuenta de sus trabajos y peligro en que estaua; y esforcándolo el P.e con consejos, y deshaziéndole con razones las dudas que tenía, él le no daua entero crédito assí por el temor que tenía interiormente en su conscientia, como también por un doctor le auer dicho en algunas cosas el contrario de lo que el P.e le dezía. Y viéndosse el hombre en esta duda, fué a dar cuenta de sí al obispo [1], y platicar sus cosas con otros tres doctores; los quales diziéndole lo mismo que el P.e tenía dicho, y quasi por las mismas palabras, fué tan grande el crédito y amor que tomó al P.e, que no sabía estar sin él, y pidía con mucha instancia le quisiessen dar licencia para hazer vna cama en nuestra casa,

[1] Joannes Soarez, Or. Er. S. Aug.

para comunicar muchas vezes [a] con el P.e hasta se hallar mejor. Y siendo muchas vezes visitado por el P.e, y haziendo una confessión general, quiso N. S. que se halló muy bien in utroque homine, y quedó muy afficionado a la Compañía.

6. Allende destas confessiones de fuera, ay ordinariamente en este collegio de las artes las confessiones que los estudiantes hazen cada mes; y muchos dellos no contento con esto las frequentan cada 8 días; y como son tantos, que con los de la vndécima classe llegarán a mil y duzientos, es muy grande la occupación que los P.es tienen dello, y mucho el fructo que se siente, y specialmente en estes porcionistas que aquí tenemos com nos, entre los quales ay muchos que se confiessan muy a menudo, y se aprovechan mucho en el exercicio de las virtudes. Supieron que en casa se hechauan los santos cada mes [b] entre los hermanos, y pidieron con mucha instancia a un P.e de los nuestros que los tiene a cargo, que lo mismo se hiziesse entre ellos. Y concediéndoselo el P.e, continúan aora este exercicio con mucha devoción; y cada uno procura hazer grande fiesta el día de su S.to, ayunándole la víspera, y confessando y comulgando al día; y en todos ellos comúnmente se siente aprouecharen se bien del cuydado y trabajo que los nuestros con ellos tienen; y parece que será éste vn seminario de mucha virtude en este reyno; porque como los demás dellos sean nobles y hijos de señores principales, viniendo después los officios y gouierno del reyno a sus manos, y teniendo ellos tantos fundamentos y exercicios en las uirtudes, spérasse que harán con grande seruicio de N. S., y muy derechamente las cosas que trataren entre manos, y los cargos que les fueren encomendados.

7. Con los studiantes de fuera se haze también notable fructo, y van mucho adelánte en las virtudes y letras. Son muy continuos a las confessiones, missa y liciones, porque se tiene en esso mucho tiento. En el exercicio de las letras proceden con mucho feruor, y combídalos a esso la mucha satisfación que tienen de los maestros; los quales ansí en la grammática (specialmente en las classes altas) y en las artes, son muy doctos, y en essa cuenta son tenidos de toda la vniuersidad; y vesse esto mucho en los actos públicos que tienen, a donde se señalan mucho, así en la doctrina como en la

---

[a] *2 vv. praec. in marg.* —[b] *Seq.* cada mes *del.*

modestia en todo; y leen las artes tan exactamente, que dizen muchos doctores no lo aueren uisto tanto en otras vniversidades.

8. En este Febrero passado se hizieron aquí en casa los exámenes de los que se gradúan en artes, los quales se solían hazer en la vniuersidad, sino aora por una prouisión del rey se an de hazer [a] daquí adelante en casa, y se empecaron ya aquá este año de 59. En los bachileres en artes fueron examinadores dos maestros de casa y uno de fuera. Examináronse 26, entre los quales auía dos de casa. Hízosse también otro acto para licenciados, que llaman conclusiones magnas, en las quales responden de seis en seis, sustentando vno de lógica y otro de physicos, y otro de caelo, y otro de generatione, y el quinto de ánima y el postrero de metaphysica; y todas las vezes que se tenían estas conclusiones, se emparamentaua toda la aula a donde se tenían. Entre estos la emparamentó la primera vez vn hijo del viso-rey, que fué, de la India, el qual para ello mandó venir de Lisboa y otras partes muchos paños de ceda y tapecería fina y brocado, con muchos candeleros y otras pieças de plata. Vinieron a estas disputas muchos doctores y personas principales de la vniuersidad. Estes mismos se examinan aora para licenciados, y son por todos 24, entre ellos auía tres de casa que se examinaron para licenciados este año, para los quales exámenes ay cinquo examinadores, 3 de casa y dos de fuera; y vno de los de fuera doctor en theología. Hiziéronse estos actos todos con mucha quietación, lo que se dantes no hazía, porque acostumbrauan en este tiempo, aunque fuese delante del rector y de toda la vniversidad, patear para empedir el proseguir los argumentos; y la causa de se tener en esto la quietud que conuenía, fué por lo amonestar los maestros en las aulas a los discípulos que no pateassen, como se solía hazer. Lo que guardaron con mucha quietación y edificación para los de fuera, que lo tuuieron en mucho.

9. Auía una prouisión de su alteza en este collegio, en la qual mandaua que ningún estudiante fuesse a oyr a otra facultad sin primero auer oydo vn año de lógica, o andado en la primera o segunda aula por spatio de vn año, y lleuar certidumbre dello deste collegio; y por no cumplir esto los estudiantes, se passauan muchos a oyr scientias más altas sin tener la sufficientia de la huma-

---

[a] *Seq.* dendale *del.*

nidad que era necessario; y viéndosse el grande daño que desto se siguía, ordenó su alteza que ninguno fuesse admittido a grado de alguna facultad sin primero mostrar certidumbre. Y porque auía muchos que auía ocho, nueue y más años que se auían passado de aulas más baxas deste collegio para otras facultades superiores, y tenían ya algunos grados en ellas; y por evitar el scándalo y trabajo que en esso se sentía; a petición del P. doctor Mirón mandó su alteza vna nueva prouisión, em que auía por bien que los que deste collegio se auían ydo a otras facultades, desde el año de 57 acá [a], sin llevar la dicha certidumbre del collegio, los hiziessen boluer a oyr el tiempo que fuesse necessario; y con los que dantes del año de 57 se auían passado, se vuiessen blandamente, y fuessen examinados ad sufficientiam, y hallados sufficientes, les diessen certidumbre, aunque no tuuiessen el año de primera o segunda aula o lógica, que se requiría; y con esto se contentaron mucho aquellos a quien tocaua, y gratificauan el beneficio que el P.e en esso les hizo; y el rector [1] puso un edicto en la vniversidad que todos los que oyan leyes o cánones sin tener la certidumbre, conforme a estas prouisiones, y no boluiessen dentro de tres días al collegio, tuuiessen ocho días de cárcel y cinquo ducados de pena, la mitad para el alguazil, y la otra para la confradía de los estudiantes de la vniversidad. Executó la pena en algunos, y los mandó prender, lo que fué causa de que viniessen a tomar las certidumbres los que las no tenían, examinándosse; y a quien no hallauan sufficiente para se la dar, boluía a oyr latín en las aulas hasta hallarlos sufficientes, conforme a las dichas prouisiones. El obispo [2] puso lo mesmo edicto para los clérigos, con la misma pena. Desto se siguió mucho prouecho en la uniuersidad, y an holgado mucho los doctores con se euitar este abuso de yr a oyr leyes y cánones sin sufficiente latín.

10. Es costumbre deste collegio que los estudiantes de la primera y segunda aula en algunos días, entre paschua y pascua, que

---

[a] *Emend. ex* aquá.

---

[1] Emmanuel de Menezes. Cf. Braga, *Historia da Universidade de Coimbra*, II, 837.

[2] Vide superius p. 134[1].

es ya el cabo del año, hazeren algunas oraciones, assí en prosa como en verso, y recitárenlas en público, en una hora de la tarde, en que se ayuntan todos los estudiantes. En esto muestran su ingenio y lo que an aprouechado aquel año; y las materias son siempre pías y de cosas de edificación. Hiziéronse ya este año algunas ansí por los de casa, como por los de fuera, con mucha satisfación de todos. Hállanse a ellas doctores y personas graues de la vniversidad, y muestran de todo mucho contentamiento. También en las classes más baxas no falta exercicio con que cada uno muestra lo que sabe; y assí en algún día de la semana dan los maestros themas a sus discípulos, y los hazen componer delante de sí; teniendo ordenados premios de guirnaldas y epigrammas, los da con mucha solennidad a aquellos que mejor componen, haziendo ellos gran fiesta; y vesse en esto gran prouecho y animaren mucho los estudiantes para ir adelante en las letras. También con los niños que deprenden a leer y scriuir en la vndécima, se tiene mucha cuenta de los aprouechar, ansí en las costumbres, en la doctrina christiana, que se les enseña cada día, como en les poner buenos maestros, que con mucho cuydado y diligencia los hazen ir adelante, y se aprouecharen en lo que se pretende.

11. Auía un estatuto en esta vniversidad, el qual ha muchos años que no se miraua por él, ni estaua en vso, y ordenaua que en los actos públicos de las artes, que cada semana se tienen de ordinario en este collegio, se diessen distributiones de la arca de la vniuersidad a los maestros de fuera que argumentassen, y ovió el P. doctor Mirón este statuto, y habló en él al rector de la uniuersidad, y pidióle que lo hiziesse guardar; y él fué muy contento dello, diziendo que aunque no uuiera statuto, las mandara dar, por el prouecho que dello se siguía; y ansí mandó ya agora que se diesse, y ya se empieca de introduzir; que es cosa que haze las disputas más autorizadas, y los nuestros maestros no tener tanto trabajo; porque como ellos eran solos, las más vezes, los que argumentauan, salían muy cansados destas disputas, y con las cabeças quebradas.

12. Los días passados se publicó en esta ciudad el breue de su santidad iuntamente con el cathálogo de los libros prohibidos, y en esse mismo tiempo nos mandó el P. prouincial, de Lixboa, la facultad que su santidad concedió a la Compañía y a los discípulos della para retener algunos de los libros prohibidos, después de

uistos y emendados [1]. Fué esta vna cosa que después de publicada dió gran edificación a los de fuera, con ver el mucho crédito que su santidad mostraua tener a los de la Compañía, y muchos, aun doctores, desseauan de ser nuestros discípulos, oyendo hebraico. Ordenó el P. doctor Mirón que un Padre de casa tomasse cargo, con algunos que lo ayudavan [a], de ver los libros de nuestros estudiantes, y cortar y emendar todo lo que era necessario para se los daren emendados; y fué grande la copia de los libros que con este priuilegio se les aprouecharon, de que ellos también están muy contentos; y tomaron los estudiantes esto con tanta deuoción y tanto de verdad, que los demás dellos no solamente trayan los libros donde auía alguna duda, mas aun los que era muy cierto no seren prohibidos, no querían vsar dellos sin primero seren aprobados y uistos por la Compañía.

13. Muchos piden ser admittidos en nuestra Compañía, y specialmente vnos doze o treze que instan aora mucho, de buenos ingenios y abilidades; recibirsse an aora vnos cinquo o seis, y a los demás se dilata hasta su tiempo.

14. Anos N. S. consolado mucho estos días con se reduziren dos de nuestra Compañía, que los años passados se auían salido della, scilicet el P.e Miguel Gómez [2] y un hro., que se llama Amador Rebello. Fué muy grande la consolación y alegría que con ellos todos recibimos, specialmente viendo quán de uerdad y con quanto sentimiento se auían reduzido. Pocos días después de

[a] *Emend. ex* ayudassen.

[1] Index librorum prohibitorum auctoritate Pii IV editus Romae in lucem prodiit ineunte anno 1559. Idem pontifex die 28 Decembris 1558 Breve *Quia in futurorum eventibus* ediderat quo facultates legendi libros haereticos revocabantur. Cf. Raynald., *Annal. eccl.*, 1558, XXI; Reusch, *Der Index der verbotenen Bücher*, I, 258 sqq. Summa facultatis nostris concessae ita habetur in antiquo codice. (Cf. Braunsberger, op. c. II, 387[5]): «Quae concessa sunt a summo Inquisitore Cardinali Alexandrino. Anno 1559. 30 Januarii concessit Praeposito Generali Societatis nostrae, et de eius licentia alijs, vt possent purgare libros varios, ac purgatis vti, et discipulis tradere...»

[2] P. Michaël Gomez a Societate recessit anno 1552 in magno illo rerum Societatis in Lusitania discrimine. Cf. Polanco, *Chron.* II, 709 sqq. Forsan eodem tempore egressus est fr. Rebello.

llegaren a casa, pidieron con mucha instantia al P. doctor Mirón les diesse licencia para tomar vna disciplina en el refictorio, y pedir perdón a los hermanos del scándalo y mal exemplo que con su salida les auían dado; y viendo el P.e tan sanctos desseos, y ser esto mouimientos del Spu. Sancto, teniendo ellos primero algunos días de recogimiento y exercicios, les cencedió lo que pidían. Salió cada uno de por sí al refictorio, vestido con una veste que se tiene para semejantes actos, ciñidos con sendas [a] sogas por la cinta, y otras al cuello, dándoles solamente licencia para la disciplina, porque lo demás fué por su devoción; y después de tomar la disciplina por algún spatio, pidiendo perdón a los hermanos con lágrimas, y con conocimiento que todo esto era muy poco para lo que ellos merecían, se fueron por debaxo de las mesas besando los pies a todos los P.es y hermanos. Fué esta obra de mucha deuoción, y que mucho consoló a los hermanos; y algunos no podían tener las lágrimas, viendo tanta humildad y satisfación. Proceden muy bien, y parece que en poco tiempo quieren restaurar lo que perdieron en lo passado. Está el P.e Mirón muy consolado con ver tan verdadera penitencia, y que tan de veras entran por el camino de la abiectión. Tiene N. S. con este exemplo mouidos algunos salidos, y andan muy abalados. Quiera Él por su misericordia bolverlos a traher para mayor gloria suya.

15. Recibióse estos días vn mancebo para la Compañía, que fué por algún tiempo soldado, y tiene buenas partes. Salió aora de los exercicios, y da buenas muestras de uenir a ser buen soldado de X.º Recibióse también otro de buena abilidad, y tres años de cánones, de que se spera mucho seruicio de N. S. Ordenáronse esta quaresma tres P.es de missa, dos de evangelho, e cinquo de epístola.

16. Anos N. S. visitado con algunos enfermos; y puesto que estuuieron a peligro con enfermedades graves, todauía por bondad de N. S. an convalecido y se hallan mejor, y specialmente el P. Manoel Godiño, el qual teniendo primero algunos días vna enfermedad muy graue y de humores venenosos (según dizían los médicos), llegó muy al cabo; que pareció a todos no podría escapar della, estando alienado en el iuyzio y con otros accidentes graues; ya aora por la bondad de N. S. a 8 ó diez días que está sin fiebre, y

---

[a] senda *ms.*

va convalesciendo, puesto que aun está muy flaco. El Señor por quien es, nos dé fuerças para que abundantíssimamente hagamos su diuina voluntad.

En la bendición, santos sacrificios y oraciones de V. P. todos estos sus hijos en el Señor mucho se encomiendan. De Coymbra vlt.º de Abril de 1559.

Por commissión del P.e doctor Mirón. De vra. P. indigno hijo en el S.r,

† PERO DIAZ † [1].

Alia manu. V. R. rimandarà questa a Roma per esser originale.

---

[1] De P. Petro Diaz haec habentur in catalogo collegii conimbricensis hujus anni. († *Rol de los P.es y her.os de los dos collegios de Coymbra hecho en fin de Julio de 59):* «P. Pero Diaz, de 34 años, recebido en Abril de 48; antes estudió latín y 7 ó 8 años casos de consciencia; tiene buen talento en el moral en que es docto. Tiene ciudado destos collegios; es bien dispuesto y tiene medianas fuerças.» (In cod. *Lus. 43*, fol. 75, prius 295.) Et in catalogo anni 1565 *(Lista de los padres y hermanos destos dos collegios de Coimbra. 1.º de Hen. 1565):* «Pero Diaz, sacerdote, portugués, natural de la ciudad de Euora, entró en la Comp.a a 28 de Março de 1548; abrá seis años que es procurador. Antes auía estado en San Fins con el cuidado de aquella casa y iglesias. Lee una lección de casos de consciencia, para que tiene particular taliento. Ocúpase en confessar.» (Ibid., fol. 237, prius 623). Anno 1571 die 13 Septembris occisus est in mari ab haereticis cum in Brasiliam tenderet. De ejus patria variant auctores. TELLEZ *(Chronica...*, I, 377), dicit: «P. Pero Dias, natural da cidade de Lisboa»; FRANCO *(Imagem da virtute em o noviciado... de Ebora*, 245), dicit: «... era natural da Arruda no arcebispado de Lisboa». Tamen de uno eodemque homine agi videtur.

251

BLASIUS GUOMEZ

EBORA 30 APRILIS 1559 [1].

1. *Domestica disciplina et litteraria exercitia.—2. Recens admissi in Societatem.—3. Sacramentorum frequentia in nostro templo. Discipulorum progressus in bonis moribus.—4. Spiritualia ministeria erga proximos.—5-7. Excursus ad alia oppida. Reformatio cujusdam monasterii.—8. Discipulorum numerus et progressus in litteris.—9. Artium cursus brevi finiendus. Cardinalis princeps collegium pluries visitat. Universitas Eborae mox instituenda.*

1. † Ihus. Muy Rdo. en Xpo. Padre. Pax Xpi. De las cosas que deste collegio de Éuora se offreçem para escriuir a V. P. de estes quatro meses passados, lo primero será dar cuenta de los hermanos que están al presente en él; el número de los quales, y lo en que se occupan conoscerá V. P. del catálogo que dellos con esta se le embía [2]. Todos, loado sea el Señor, quedan buenos,

[1] Ex originali in cod. *Lus. 51*, 4 ff., nn. 61-64; prius 241, 242, 243, 244, 245. Aliud exemplum ff. 67-72. Ejusdem diei exstat etiam epistola quadrimestris latina subscripta a Baltassare Barrera, ff. 65-66; aliud exemplum, ff. 66-68, et tertium a Polanco, ut videtur, castigatum, in ff. 73-74. Cohaeret cum exemplo hispano.

[2] Hic catalogus ille esse videtur qui invenitur in cod. *Lus. 43*, f. 111.

† Ihus. CATÁLOGO DE LOS HERMANOS DEL COLLEGIO DE EUORA

El P. Don León — sobrestante, y prefecto de los studios, y maestro de los nouicos, y lee casos.
P. Iorge Rijo — Rector.
P. Lionel de Lima — Ministro y procurador.
P. Paulo Leyton — Haze las doctrinas y predica a las vezes.

Confessores.

P. Cornellio.
P. Antonio Delguado.

Confessores que oyen casos.

P. Francisco de Pyna.
P. Agustín de la Çerda.
P. Pedro de Arboleda.
P. Diego de Pareja.

aunque los días passados tuuimos algunos enfermos. Sobre la obseruançia de las reglas ay diligençia, y feruor de penitençias y otras ayudas; y de todo, por la bondad del Señor, se saca prouecho con edificaçión. Los hermanos studiantes que ay en este collegio, aprouechan bien: y para las classes ay conuenientes maestros. Los más de los confessores oyen casos, que lee el Padre don León [1]: y vltra de las conferençias que entre sí tienen cada día vna hora, tienen otra delante el Padre don León todos los Padres, ansí los que oyen casos, como los otros; y con este exerciçio [a] están bien en ellos.

2. Estos meses se recibieron dos hermanos, pienso que para coadjutores temporales, y ay [b] algunos studiantes mouidos para entrar, y que lo pidem, si nuestro Señor fuere seruido que se reciban.

---

[a] exerçio *ms.* —[b] *Praec. v. add. supra vers.*

P. Diego de Bayrros.
P. Francisco Viegas.
P. Gonçalo Rodrígez.

Estos tres oyen también una leçión de lógica que se les lee en casa.

Maestros.

P. M.to Ignaçio — lee el curso.
Her. Symón Vyera — m.to de la primera classe.
Her. Baltasar Barrera — m.to de la 2.a
Her. Lorenço de Freites — m.to de la 3.a
Her. Baltasar Barboza — m.to de la 4.a

Sustitutos.

Her. Goncalo do Rego — de la humanidad.
Her. Blas Gómez — del curso y lee en casa vna leçión de lógica.

Her.os studiantes.

P. Don Fr.co — oye artes.
Her. Antonio Valente.
Her. Amaro Goncaluez.
Her. Antonio Pinto.
Oyen en la primera classe.

Her. Diego Diaz.
Her. Francisco de Gouea.
Her. Antonio Goncaluez.
Oyen en la 2.a classe.

Her.os officiales.

Sequuntur nomina et officia 17 fratrum coadjutorum. In margine scriptus est annus 1559.

[1] P. Leo Enriques (Anrriques).

3. Son muchas las personas que frequentan los sacramentos en nuestro collegio, y siempre nuestro Señor mueue [a] algunos de nueuo a hazerlo, y assí todos los días ay communiones. En la quaresma, por ser tal tiempo, y se ayuntar el jubileo que entonçes se ganó en esta ciudad, cargó tanta gente, que a las vezes apenas se le podía satisfazer, con estar en esto occupados por la semana sinco y seis confessores, y los domingos y días sanctos diez y onze; y destos que [b] venían a confessarse por obligaçión, o por el jubileo, mouió nuestro Señor algunos para confessarse day en delante más vezes. Entre los studiantes ay muchos que vltra de confessarse al tiempo ordenado por su regla [1], se confessan cada ocho días; y tiénese mucho cuidado de que ellos no menos aprouechen en la virtud que en las letras; por lo que ay algunos muy virtuosos, dados a la oraçión, y que tienen sus exames; algunos mouidos para ser religiosos, y otros que tienen ya entrado en religiones; y síguense de aquí otros prouechos que sería largo escriuir en particular.

4. Allende de estas confessiones de casa, ay otras de fuera, de mucho prouecho: y para confessar enfermos, y ayudar a bien morir son muy lhamados nuestros Padres, y es mucha la deuoçión que en esta ciudad les tienen en esto de soccorrer a los enfermos, y házesse en ello mucho seruicio a Dios N. S., y prouecho en las almas. Ay algunas personas nobles, deuotas y affiçionadas a la Compañía, y lheguadas a Dios por medio de nuestros Padres, en lo que perseueran con su graçia, ayuntándose a su douoçión la de sus casas. Sea el Señor loado por todo. Hasta aguora siempre en nuestro collegio a auido doctrinas los dominguos a la tarde, y en la quaresma vuo también los domingos sermones. Las doctrinas van adelante con mediocre auditorio, y satisfaze mucho el Padre que las haze, que se llama Paulo Leytón, el qual acabó ha poco en Coímbra sus studios, y fué embiado para predicar aquí. Otro Padre tiene cargo de hazer a los encarçerados cada domingo en la tarde vna plática [c]. En la quaresma iuan algunos hermanos los dominguos a predicar en iglesias fuera de la ciudad, por lo pedir ellas con instançia, y entreuenir en ello el prouisor deste obispado, y a algu-

---

[a] *Seq.* a *delet.* —[b] *Seq.* se *del.* —[c] *Del.* sobre el euangelio.

---

[1] Scilicet singulis mensibus.

nos no se pudo satisfazer. En todo se haze fructo con la graçia del Señor.

5. A petición del cardenal fué conçedido el Padre Francisco [a] Adorno con vn confessor a la villa de Montemayor [b] (que está çinco leguas de esta çiudad) toda la quaresma para predicar y confessar, y vino de Coímbra para esto [1]. Queríales el prouisor allá proueer de lo necessario, mas ellos escogieron mantenerse de limosnas. Luego que llegaron, vna persona noble [c], que está allí, muy virtuosa y deuota de la Compañía, tomó a cargo toda su prouisión, sin consentir que otro se hiziesse, ny aun que los de la villa ayudassen; y toda la quaresma los prouió en abundançia de lo necessario, y assí se emplearon del todo en predicar y confessar con mucho fructo.

6. Antes de entrar la quaresma, queriendo el cardenal reformar vn monasterio de monjas en otra ciudad, para esta reformaçión se hazer mejor y con más quietud, pidió vn Padre nuestro para ir delante a disponerlas y llamar a la subiección. Fué embiado el P. Cornellio [2], que con la graçia del Señor las dispuso, no sin trabajo, para se subiectar al obispo de Targa [3] y a vn frayle de su orden, que eran embiados tras el Padre para la reformaçión. Y donde al principio no querían oyr al Padre, después que nuestro Señor por su medio las tocó, no le querían dexar de oyr y confessarse a él: y assí scriuieron luego al cardenal pidiéndole con mucha instançia le conçediesse el Padre para las instruir algunos días; assí fué, y estuuo allá la quaresma, confessándolas muchas vezes y hazéndole pláticas, en lo que se hizo notable fructo.

7. Vn hermano, su compañero, por su parte seruía al Señor en hazer amistades, enseñar la doctrina christiana, y visitar los encarçerados, haziéndoles los dominguos pláticas; y algunas otras vezes; que era cómo hazerlas a la çiudad, según la gente que con-

[a] *Praec. verb supra vers.* —[b] *Prius* Montemayior. —[c] *Emend. ex* nobre.

[1] Vide superius, pag. 121.
[2] In cod. *Lus. 43*, f. 4, inter socios qui ingressi sunt anno 1549, ad diem 23 Augusti invenitur: Dioguo Gomez, et additum Polanci manu: alias Cornelio. Catalogi generatim hujus cognomen omittunt. In eodem cod., fol. 34, indicantur nomina parentum hujus socii.
[3] Emmanuel Santos (Sanchez). Vid. *Litt. Quadrim.*, V, 8[3].

corría a la cárçel para le oyr; y assí hazían otras cosas de mucha edificaçión. El obispo de allí, y los demás, quedaron muy contentos y edeficados de veer las obras en que los nuestros se occupauan sin premio alguno, specialmente de la reducçión del monasterio; y quedaron muy affiçionados a la Compañya; y assí lo es en esta çiudad. Sea gloria al Señor.

8. Los studios van mucho adelante, assí en el número de los estudiantes, como en el prouecho y feruor de las letras. Aurá al presente trezientos y çincoenta, poco más o menos; y según vienen cada día más, presto [a] llegarán a quatroçientos. Vienen algunos nobles, que dantes no auía como aguora; lo que es señal que se augmenta la opinión destos studios, y que se hará aquí vna cosa muy buena. El pronecho de los studiantes es grande, y ay buenas habilidades. Hazen los de la primera oraçiones en prosa y uerso en su classe, y públicas delante todos, bien hechas; y con esto se animan [b] y creçe en ellos el calor de studiar y perseuerar. Ay leçión de grego, que oyen muchos; léelo el maestro de la primera classe [1], antes, media hora, de entrar a las lectiones. En la primera aurá más de çinquoenta discípulos, de los quales con otros de la segunda, que son para ello, saldrá vn buen curso de artes, que se empeçará este anño que viene, y esta esperança pareçe los haze más aprouechar.

9. En el curso que se acaba aguora, an perseuerado veinte y seis discípulos; y todos se an de agraduar, porque están aprouechados en las artes, y los grados se darán como se denunçiar Éuora vniuersidad, para lo que tiene ya reçebidas las letras de Roma el cardenal, y trátasse desso; y lo que le acreçentó mucho el calor para poner esto breuemente en effecto, fué el fructo que halló hecho en este collegio, quando aguora en [c] la quaresma le visitó. Vino aquí de Lixboa, según acostumbra [d] hazer en la quaresma, quando se halla absente. Y la segunda cosa que visitó fué nuestro collegio, donde dormió vna noche; y al otro día en la mañana, después de él mismo dizir missa a los studiantes, fuesse por las classes muy de spacio. En todas le hicieron oraçiones, y en la

---

[a] *Supra vers., deleto verbo, quod legi non potest.* —[b] *Seq.* todos *delet.* —[c] En *supra vers., deleto* por. —[d] *Prius* costumbra.

---

[1] Simon Vyera (Vieyra). Vide pag. 143.

primera muchas en prosa y uerso; y en el curso oyó la leçión, que fué gustosa y bien lida. En esto no solamente mostraua mucho gusto, mas avn dixo al Padre rector que iua muy contento, y más que nunca satisfecho. Después vino aquí otra vez, y estuuo a vnas disputas de artes, mandando que primero argumentassen los discípulos, y los argumentos proseguía el obispo de Targa y otro hombre docto, y después argumentaron algunos religiosos que vinieron a las disputas. Satisfizo mucho el Padre M.to Ignaçio [1], que es lente del curso. Quedó el cardenal muy contento en veer cómo argumentauan bien los discípulos, y respondían, y embióles después las graçias. En esto lleguaron las letras de Roma para se criar en Éuora [a] vniuersidad [2]. Lleuó mucho feruor para en Lixboa se hazer los statutos luego, y para dotar el collegio, y dar vna libraría; y manda que se acaben las obras del collegio, y se hagan más cubícolos para más hermanos; ya se empeçará [b] a poner mano en ellas. Mostró o dixo [c] que holgaría de se hazer grande fiesta quando se denunçiasse la vniuersidad, y para esto se ordena vna tragedia muy buena, que hizo el hermano que lee la primera, de la historia del rei Saul y Dauid, y hazerse an oraçiones y muchos epigrammas, allende de se dar por ello graçias a nuestro Señor (que será lo primero), para que todo redunde en mayor gloria suya y prouecho del próximo. Él nos dé en todo hazer su sancta [d] voluntad [e].

En la sancta bendiçión de V. P. todos nos encomendamos mucho en el Señor. Deste collegio de Éuora el vltimo día de Abril de 1559.

Por commissión del P.e don León [3]. Mínimo en Xpo. hijo de V. P.,

†
Blas Guómez [4].

---

[a] para — Éuora *supra vers.*, *deletis* para de la. —[b] *Prius* empeça. —[c] *Obscure exaratum ob quandam emendationem.* —[d] sancta *supra vers.* —[e] *Prius* voluntadad.

---

[1] P. Ignatius Martins (Martinez).
[2] Has litteras vide, sis, apud Tellez, *Chronica*..., II, 899.
[3] Vide pag. 142, annot. 2.
[4] Cf. pag. 143, et *Litt. Quadrim.*, V, 619[3].

252

P. PETRUS SANCTACROCE

MONTE REGALI 30 APRILIS 1559 [1].

1. *Poenitentium et communicantium numerus.*—2. *Concursus ad contiones in templo.*—3. *Scholasticorum numerus. Eorum in litteris et bonis moribus progressus.*—4. *Paces initae.*

1. † Molto R.do in X.o P.e Pax Chri., etc. In questo mese d' Aprile il frutto che il S. s'ha dignato far in questo collegio ha stato tanto che auanza quello lo quale s'ha fatto nelli altri mesi pasati; perchè cominciando delle confessioni, sonno stato tante che non si basta dire, perchè duoi sacerdoti solamente che siamo, non poteuamo sodisfar alli confitenti, fra gli quali sonno stati alcuni di 6, et di 8 et etiam di 10 et 12 anni che mai erano confessati, non parlando di quelli che in duoi et 3 et 4 et 5 anni non erano confessati, gli quali sonno stati molti; et quelli gli quali s'hanno communicato la dominica in Albis in chiesa nostra sonno stati più di 60 persone, senza altre che si communicorno nella madre chiesa per non hauer potuto farlo in chiesa nostra, oltra di quelli gli quali si communicorno nelle dominice sequenti, gli quali sonno stati quando 12, quando 14, quando 18, quando 20, senza altri gli quali s'hanno communicato in altri giorni della settimana.

2. In tutte le dominice s'ha predicato con molta satisfattione degli auditori, et viene più gente hora alla predica che s'ha visto insino adesso, et principalmente di homini, gli quali prima non veneuano, et si marauigliano gli auditori di vedere nel predicatore tanto spiritu et feruore et tanto buone parti.

3. Nelle schole si fa grande frutto, perchè gli scholari sonno augmentati in numero. Sonno più di 100 et ogni giorno s'augmentano et nelle lettere et virtù fanno profitto, et sonno alcuni che si confessano ogni settimana, et alcuni di loro desiderano esser della Compagnia.

4. S'ha trattato di acordar certe persone parenti gli quali per la

---

[1] Ex autogr. in cod. *Ital. 114*, ff. 253, 254; prius 345.

obba d'uno della sua casat[a] si voleuano male et si cercauano la norte molti anni sonno, et hora hanno fatto la pace et domandaosi perdonanza publicamente.

Per questa non altro. Tutti per gratia del S. stianmo sani et ;i raccomandiamo molto nelle sante orationi et deuoti sacrifitii li V. R. P. et di tutti gli R.di P. et charissimi fratelli della casa et ;ollegii. Di Monreale vltimo d'Aprile 1559.

De V. R. P. seruo in Xpo.,

Santa Croce [1].

Sigilli vestigium.

Alia manu... Rta. alli 8 detto *(sic).*

253

P. PAULUS HOFFAEUS

praga 30 aprilis 1559 [2].

. *Injuriae nostris illatae. Insana cujusdam verba.*—**2.** *Orationes in exequiis regum pronunciatae.*—**3.** *Collegium pauperum paratur.*—**4.** *Ferdinandi principis pietas. Hussitae cujusdam erga socios reverentia.*—**5.** *Scholasticorum numerus. Progressus in litteris et bonis moribus. Litterariae exercitationes. Novae lectiones. Magistrorum diligentia.*—**6.** *Contiones habitae. Spirituale auxilium italis praestitum. Cantus inductus. Poenitentium frequentia. Pulcrum monumentum in honorem Christi sepulti exhibitum. Principis pietas.*—**7.** *Fratrum zelus animarum. Fervor spiritus. Vota renovata. Exercitiis spiritualibus aliqui exculti. Convictorum numerus. Cujusdam eorum in fide catholica profitenda virtus.*

1. † Ihs. Pax Christi, etc. Admodum Rde. Pater, ut T. R. *saram* praestemus obedientiam, libentissime modo communicabinus quae diuina bonitas quatuor proxime elapsis mensibus per uos minimos filios operari dignata est. Ac primo quidem externa

---

[1] Vide *Litt. Quadrim*, V, 85.

[2] Ex originali (autographo?) a Polanco emendato in cod. *Germ. 187*, ! ff., un. 88, 89; prius 850, 851, 852. Omittimus, ut dicemus, aliqua, quae am in epist. 245 continentur.

nonnulla afferemus. *Quidam in media quadragesima ante fores nostri collegii multa carnium ossa et ouorum cortices congregauerant, ut hoc transeuntibus indicium foret nostros uiolare quadragesimam. Quando uident discipulos nostros magnum in studiis et pietate fructum facere, murmurant nos esse totius mundi corruptores. Quod fenestrae nobis frangantur, et schaedulae quibus scholae exercitatiunculas publicamus, humanis ac aliis sordibus maculentur, sat frequens est. Quidam ait iccirco catholicum se esse nolle, quod pontifex Romae semper delitesceret, ac more apostolorum inde non migraret; quodque per bullas indulgentias diuenderet, ac utramque speciem laicis non concederet. Qui cum de rebus fidei cum aliquo nostrum dissereret (hoc enim multum desiderauerat), certissimo signo ueram a falsa doctrina facile se discernere posse aiebat: qui enim romanas ceremonias iactaret, hunc in doctrina reprobum esse oportere affirmabat.*

2. Celebratae sunt in arce coram archiduce [1] exequiae Caroli quinti, reginae Vngariae [2], et reginae Angliae [3]. In laudem uero Caroli recitauit D. Henricus [4] orationem germanicam cum magno omnium applausu; et quidam alius ex nostris in laudem reginae Vngariae, quod serenissimus princeps nostros hoc facere maluisset. Triduo uero antequam haec fierent, decreuerat episcopus vienensis [5], patronus noster, qui tunc Pragae erat, laudem Caroli germanice pronuntiare, ut eandem mox latine D. Henricus celebraret: *quando* [a] uero cognouisset eam a serenissimo principe prius perlectam et approbatam fuisse, ut quemadmodum conscripta esset, ita quoque recitaretur, lubens Societati nostrae cessit *Rmus.*, ac insuper omnem suam operam, *promptitudinem*, ac beneuolentiam promisit.

3. Coepimus tractare aliquid de collegio quodam in usum pauperum studiosorum erigendo, ut in eo alerentur sumptibus *dominorum* [b] huius regni; quod opus paulatim amplius promouendum

[a] cum. —[b] diuitum.

[1] Ferdinandus, Ferdinandi imperatoris filius.
[2] Maria austriaca, Caroli V soror, Ludovici, Hungariae regis, uxor.
[3] Maria, Angliae regina, Philippi II, Hispaniae regis uxor.
[4] P. Henricus Blissemius.
[5] Antonius Brus de Muglitz.

esse omnino speramus. Nam ipse quoque serenissimus princeps multum contendit ut *idem* [a] collegium promoueatur, pro cuius aliquo initio, praeter quam quod iam *septuaginta fere ducatos* [b] contulerit, nunc etiam operam dat, ut omnino habeamus domum quandam uicinam, ad hanc rem aptissimam, quae non minoris quam octingentis ducatis ab ipso haberi poterit. Sunt etiam alij uiri boni qui in eorundem pauperum usum *circiter 30 ducatos* [c] congregarunt. Quandoquidem autem haec futura est huius collegij ratio ac status, ut multos patronos sit habiturum, qui eleemosinas certis temporibus contribuant, promisit serenissimus princeps quod ita barones suos urgere uelit (quorum congregatio modo expectatur), ut et certo tempore certam quoque eleemosinam ad hoc conferant.

4. *Quando* [d] D. Henricus egregie de ieiunio in dominica quadragesimae concionatus esset, continuo serenissimus princeps qui huius Patris concionibus semper interesse solet, quendam misit qui expiscaretur num aliqui ex suis aulicis carnibus uescerentur; ijs uero qui deprehensi fuerant, comminatus est, secum uidelicet cohabitare non posse eos, qui in religione catholica sui dissimiles essent. Ex his potest T. R. P. facile cognoscere zelum christianissimi principis, et fauorem erga Societatem nostram; qui etiam coram R. P. Victoria testatus est nostros Pragae rectissime ac modestissime uiuere: nam (inquit) tanta est maleuolorum copia, ut si uel minimum in uobis notare possent, haud dubie hoc quamprimum ad me deferrent. [*De quodam hussita sociis benevolo. Vid. epist.* **245**, *n. 2.*]

5. Quod ad scholas nostras attinet, creuerunt quidem illae his mensibus non mediocriter. Sunt etenim circiter 160, qui quidem sunt pauci, uerum, ut Pragae se res habent, sat multos esse putamus. Plurimum sane in literis proficiunt, nec minus in pietate et spiritu humilitatis crescunt; cuius indicium hoc esse potest, quod sua sponte, nullo nostrum urgente, uel etiam admonente, quod ego sciam, dum ludunt pila, uel alijs huiusmodi ludis se recreant, etiam publicis in locis, genibus flexis et populo cum admiratione spectante, is aliquid oret, qui uictus est. Hoc autem illi imprimis faciunt qui sunt supremae classis. Sunt inter hos aliquot

---

[a] hoc. —[b] bonam pecuniae sumam. —[c] aliquid etiam pecuniae.
[d] cum.

insignes iuuenes, qui quamprimum Romam in collegium germanicum contenderent, siquidem eis concederetur. Recitant subinde oratiunculas, nunc et carmina, nunc graeca, nunc latina in scholis nostris publice. Dialogum etiam exhibuimus de pugna spiritus et carnis, tempore bachanaliorum, a nro. M. Gerardo [1] compositum, tanta cum edificatione et applausu, ut nemo fere aliud quam de breuitate conqueretur. Non est uisa maior hominum multitudo in scholis nostris, quam cum ille dialogus exhiberetur. Coeperunt etiam nostri discipuli magna cum deuotione uariatis uocibus suos hymnos et uersiculos, dum scholas ingrediuntur ac exeunt, modulari, ut tandem quibuscunque modis possimus, plures alliciamus. His classibus accesserunt aliae duae maiores, theologiae nimirum et dialecticae. *Quando* [a] enim hac transiret R. P. prouincialis [2], effecit apud dominum praepositum et decanum ecclesiae arcis, ut ipsorum sacerdotes ad nos descenderent audituri priorem [b] ad *S.* Timotheum, a D. Henrico. Coeptum est foeliciter, satisque frequenti auditorio, 6 Aprilis; et praeter sacerdotes arcis, accesserunt etiam alij; qui omnes constantiam et spem bonam hactenus sunt polliciti. M. Gerardus quoque ex iussu eiusdem P. prouincialis dialecticam *Titelmannj* profiteri coepit; quas lectiones publico scripto per Pragam euulgauimus [c]. Praeceptores omnes ac singulj ardent magnis desiderijs promouendae iuuentutis, et Christo lucrifaciendae, nec ullius eos laboris taedet aut piget.

6. *Quae ad spiritualia negocia spectant, haec accipe, R. P.* Doctor Henricus perseuerat in suis concionibus in arce coram archiduce, in quo experimur insignem illarum concionum fructum. Idem Doctor Henricus habuit etiam conciones quadragesimales, ter uidelicet in hebdomada, a quibus nunquam affuit serenissimus princeps. In templo nostro mutauimus concionem germanicam in boëmicam, quam facit M. Wenceslaus [3]; post prandium uero diebus dominicis ac festis explicatur populo [d] catechismus [e] germanicus, praesentibus etiam nostris discipulis. Multi oberrant in hoc

---

[a] cum. —[b] epistolam Pauli. —[c] *Videtur emend. ex* promulgavimus. —[d] *Praec. v. in margine eadem manu.* —[e] Pris. Canisii.

---

[1] P. Gerardus Werdenus.
[2] P. Petrus Canisius.
[3] Wenceslaus Sturmius.

regno itali sine pastore; quare semel atque iterum contigit, ut ad eorum confessiones audiendas euocaretur M. Gerardus, nunc ad 4, nunc ad nouem miliaria germanica, quibus non mediocri cum fructu satisfactum est. Per hanc quadragesimam cantauimus diebus dominicis et festis letanias lauretanas, *quemadmodum Romae cantari solent a nostris;* tempore uero paschae etiam uesperas per modulationes R. P. Frusij. Verum hoc conamur ut discipuli, quantum possunt, praecinant ac cantum regant; quos mirum in modum iste cantus recreat, et in scholae suae honorem ac famam cedere putant quicquid huiusmodi in templo exhibetur. In hebdomada sancta sat multi, maxime uero itali, et illi quidem omnes fere, quos Pragae morari credo, nostris confessi sunt, quorum etiam aliqui erant qui per 4 aut 5 aut etiam 11 aut 12 annos confessi non fuerant. [*Imago sepulcri Christi plurium admirationem et devotionem excitat. Vid. epist.* **245**, *n. 9.*]

7. Fratres nostri multum sollici sunt circa lucrum animarum, multosque alliciunt ad sacrificia, lectionem catechismi [a] et conciones; quod tunc plurimum faciunt, quando occasione discipulorum singuli praeceptores interdum etiam parentes domi conueniunt. Addam etiam aliquid de domesticis. Calendis Januarij magna cum deuocione, celebrante R. P. Victoria, uota nostra renouauimus. Fratres uero ex feruore spiritus, pro more Societatis, humilime et instanter poenitentias pro culpis praeteritis postulabant. Multi quoque fratrum *ex paruo numero,* magno cum fructo exercitia spiritualia fecerunt; *et nunc eadem quoque duo illi faciunt, qui ex Vrbe nuper uenerunt, nimirum M. Ludouicus* [1] *et Hieronimus germa-*

[a] *Emend. ex* Catechismum.

[1] In catalogo collegii pragensis exeuntis Augusti 1559 (in codice *Germ. 131*, f. 302 sqq.), scripsit P. Hoffaeus: «M. Ludovicus: Fuit in Societate per unum annum. Nunquam docuit nisi per aliquot menses pueros prima rudimenta; erit tamen aptior ad docendum, quam ad quaeuis alia; transiuit per officia probationis. In Societate nihil fere studuit; sed Louanij creatus est Mgr.; fuitque in ordine promouendorum primus post liniares, ut uocant. Ingenium habet philosophicum et medicum satis foelix. Habet 26 annos. Propensus fuit ad Indias quamdiu fuit in Societate. Vires corporales et spirituales habet fortes ad omnia officia Societatis obeunda. Idoneus ad omnes facultates superiores.» Quae quadrant cum iis, quae de Ludovico Backrelio habentur apud *Epist. P. Nadal*, II, 570.

nus, pistor, quorum est uterque magnae spei. Fit domi priuatim lectio casuum conscientiae; ac caeteri fratres egregie exercentur in suis compositionibus priuatis. [*Quatuor convictores domi sunt, quorum unus in fide catholica asserenda egregie constans. (Vide epist.* **245**, *n. 11). Preces postulat, etc.*]

Pragae, apud S. Clementem, 155) pridie calend. Maij.

T. R. P. minimus filius,

PAULUS HOFFAEUS [1].

Aliis manibus... Emendata. 4 copie è da fare. M.ta per tutto.

254

GULIELMUS ELDEREN

INGOLSTADIO 1 MAJI 1559 [2].

1-3. *Spiritualia ministeria sociorum, Ingolstadii, in pago vicino et Augustae Vindelicorum.*—**4.** *Pauca de scholis.*—**5.** *Orationes paratae pro regum exequiis, quae magno apparatu Augustae actae sunt.*—**6.** *Ferdinandi imperatoris, et cardinalis augustani erga socios benevolus animus. Cardinalis opera quidam profugus ad Societatis castra redit.*

1. † Ihs. Pax Christi, etc. R.de in Chro. Pater. [*Ex oboedientia scribet, licet res exiguae videri possint.*] Tribus in locis potissimum nostri praestiterunt suam operam fidelibus populis in audiendis hoc quadrimestri confessionibus. Primum in hac ciuitate, partim quidem in hoc nostro sacello, partim uero in eo templo quod hic uocant Agrum *Dei* [a] [3], in quo uidelicet ciues nostri plerique sepeliri consueuerunt, et ibi festis diebus nostri concionantur germanice. Plures autem solito (ut mihi narratum est) utrobique confessi sunt, utriusque sexus homines, cuius rationem

[a] dominicum.

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 925.

[2] Ex autogr. in cod. *Germ. 187*, 2 ff., nn. 90, 91, prius 952-954. Polanci emendationes consueto more indicantur. Aliqua quae hic dicuntur, invenies etiam apud BRAUNSBERGER, *P. Petri Canisii Epist.*, II, 377 sqq.

[3] Germanice «Gottesacker», id est, sepulcretum, coemeterium.

licet conijcere, quod ac quadragesima D. Hermannus [1] ordinarius ibi concionator de necessitate ac utilitate confessionis apud plebem exactius [a] tractauerit.

2. Est pagus huic ciuitati propinquus, qui cum esset parocho destitutus, proceres huius accademiae, qui illius ecclesiae habent superintendentiam, impetrarunt ut vnus ex nostris diebus dominicis ac festis eo in loco concionaretur, ac reliqua pastoris munia obiret, donec alius pastor inuentus desertae ecclesiae praeficiatur. Cuj interea P. Iodocus [2] assignatus est pastoris loco; qui proinde in hac quadragesima omnibus confessionis et sacrae communionis administrauit sacramenta. Illi nunc associatur M. Guilielmus Elderensis, piae ex[er]citationis [b] et simul portandi oneris causa. Ualde afficiuntur isti rusticj his nouis pastoribus suis, ac eos [c] mirifice colunt, propterea quod oblata quaeque munera respuant, jeiuni, peracto officio, ad suos redeant, et in summa, uerbo et exemplo illos docentes nihil nisi illorum salutem requirant. Vtinam haec nostra collegia cum romano *germanico* possent breuj plures operarios subpeditare, qui ecclesias vacantes uel ab haereticis occupatas, salua tamen suae professionis suique instituti libertate, in hac desolata Germania administrarent, quemadmodum isti fratres nostri in hoc uno pago factitant. Videremus *in*dubie [d] nebulas errorum *subito* diffugere, euanescereque, maxime ubi accederet tutela et subsidium illorum, qui non sine causa gladium portant [3].

3. Tertium demum locus, ubi quidam ex nostris confessiones audierunt, fuit celeberrima germanicarum ciuitatum, Augusta Vindelicorum, quae hinc nouem distat miliaribus germanicis. Cum enim complures comitiorum imperialium gratia eo confluxissent, ex diuersis regnis ac prouincijs lega[ti] [e], nec ullos haberent quos satis intelligerent confessarios, necessarium fuit ex hoc nostro collegio subsidium petere; et ut ad particularia descendamus, uersati sunt in ea messe Patres D. Petrus Canisius, prouincialis noster, qui et ipse dominicam passionem germanis in templo cathe-

---

[a] *Praec. v. supra vers. ead., ut videtur, manu.* —[b] *Consumpta charta in extremo versu.* —[c] eos *supra vers.* —[d] haud dubie.
[e] *Consumpta charta,*

---

[1] P. Hermannus Thyraeus.
[2] P. Jodocus Carcaeneus.
[3] Cf. ROM., XIII, 4.

dralj concionatus est; Ioannes [a] Cuuillonius, D. Nicolaus Lanoyus, qui et latinum sermonem in coena Domini ad clerum habuit. His itaque confessi sunt comes a Luna, Hispaniarum [b] legatus; item legatus regis gallorum [1] cum sua familia, et simul familia alterius eiusdem legati, archiepiscopi scilicet viennensis, qui et ipse cum suo collega sanctam communionem de manibus nostrorum suscepit. Confessi sunt et ijsdem legati ducum Florentiae, Ferrariae, Mantuae, ciuitatis genuensis, comes quidam bononiensis, comes item ab Arenburch [2], ex inferiori Germania, missus a suo principe rege Hispaniarum; qu*os* [c] *posteriores* cum ipsorum nobilibus ac ministris, sicut et fere coeter*os* omn*es* [d] communicarunt. Praeter uarium fructum, *qui* hinc prouenit [e], accessit quod plerique admirarentur, et admirantes edificarentur, quod nostrj pro tantis tamque diuturnis laboribus nihil prorsus acciperent. In hospitalibus et ciuitatis et suburbano fratres nostrj consolando ac exhortando aegros exercere solent opera charitatis; quod eo alacrius faciunt, quod etiam a Patre prouinciali ea res sit specialiter nobis commendata.

4. De statu scholarum domesticarum nihil in praesentiarum dicam, *quoniam satius uidetur in aliud tempus id reijcere, quando scilicet* [f] industria et sedulitate istorum nouorum praeceptorum, M. Dominicj Mengin et Georgij Crispij diligenti*a*, *exculta fuerint* [g] in scientia et sanctis moribus ingenia nostrorum puerorum [h]. Certe haec satis auspicata initia nobis clare promittunt progressum meliorem.

5. Priusquam finem scribendi faciam obiter *narrabo quid nonnullj ex sacerdotibus nostris cum imperatore nouo Ferdinando* [i] *nuper tractauerint. Is cum* [j] statuisset ternas celebrare exequias tempore comitiorum augustanorum, primas quidem Carolo

[a] d. Ioannes. —[b] Regis Hispaniarum. —[c] quibus. —[d] coeteris omnibus S. Eucharistiae sacramentum, —[e] prouenientem. —[f] nisi quod. —[g] diligentissime excolenda esse. —[h] speramus. —[i] caesare *supra vers., priusquam totum deleretur.* —[j] dicam quod cum caesar.

[1] Legati Henrici II, Galliae regis, in comitiis augustanis fuerunt Imbert de la Platière, dominus de Bourdillon, et Carolus de Marillac, archiepiscopus viennensis in Gallia, ut apparet ex instructione illis a rege data, quam edidit RIBIER, *Lettres et Memoires d'estat...*, II, 785 sqq.

[2] Joannes de Ligne, comes de Arenberg. Cf. *Biographie Nationale... de Belgique*, I, 368 sqq.

fratrj, secundas Mariae sororj, reginae quondam hungarorum, et tertias reginae Britannorum; Ingolstadio ad se Augustam literis accersiuit P. Ioannem Cuuillonium et R. P. Lanoyum, tacita causa cur id faceret, quam porro ipsi coram intelligerent. Hos magna humanitate et alacritate excepit, et multa familiariter cum eis collocutus, postulauit, ut Ingolstadium reuersi, tres orationes funebres, ternis illis exequijs accommodas, intra certos dies componerent sibique exhiberi curarent. Quod et pro uirilj, iuxta rationem breuitatis temporis, factum est, misso Augustam M. Guilielmo Elderensi, qui communi nomine suae maiestati illas obtulit. Caesar inspectas, et ab illo coram perlectas, *in paucis locis mutatas,* per eumdem nuncium [a] remisit, admonens *(quemadmodum prius subindicauerat),* ut a nostris ediscerentur, quia fortasse ab illis recitari [b] eas oporteret. Verum cum iam Augustam ea de causa secundo uenissent dicti Patres *Cuuillonius et D. Lanoyus,* intellexerunt a sua maiestate duos episcopos prouinciam ultro suscepisse, alterum oratione [c] funebrj celebrandi Carolum imperatorem, alterum uero Mariam eiusdem sororem, atque ita iussit, ut de habenda duntaxat tertia oratione essent sollicitj. Pronunciata est igitur [d] haec in ultimis exequijs a D. Nicolao Lanoyo in eodem loco, quo et illae priores, videlicet in summo templo, praesente caesare ac frequentissimo virorum utriusque status conuentu. Aderant enim aliquot ex electoribus regni et alij principes cum archiepiscopis, episcopis [e], abbatibus alijsque praelatis *in copioso numero* [f]. Mirata est plebs augustana, et uelut regina Saba, conspecta regis Salomonis regali magnificentia [1], obstupuit ad tantum splendorem illius pompae funebris, in qua per tot dies pene innumerabiles fulgebant cerej, praecipue circa illud maximae molis xenotaphium pullo holoserico undiquaque exornatum, quod in nauj media *seu uentre ipsius* ecclesiae constructum erat. Credibile est complures ex huiusmodi inferijs tanta grauitate ac caeremoniarum celebritate exhibitis, aliquid melioris spiritus concepisse ad ambulandum in domo Dej cum consensu, potius quam ad sequen-

[a] *Obscure exaratum in ms.* —[b] recitare *ms.* —[c] orone. *supra vers., delet. in textu* one. ? —[d] *Seq.* est *del.* —[e] *Praec. v. supra versum.* —[f] permultis.

[1] Cf. III Reg., X, 1 sqq.

dum magistros errorum, qui sine ullo honore ac sepultura asini iubent sepelirj mortuos suos, quemadmodum paulo ante quadragesimam in ciue augustano, post Fugaros [a] ditissimo, sed lutherano, factum est; ubi a contrario caesar ipse funus praepositi [b] sanctae Mariae, viri optimj, praesentia suorum nobilium ac stipatorum alijsque honoribus pie exornaret.

6. Finem faciam huius epistolae, ubi de beneuolentia quorundam principum erga nos pauca subiecero, *nouisque fauorum significationibus.* Caesar ipse P. D. Canisium, a se ex Polonia literis reuocatum diuque expectatum, perquam humaniter laeteque suscepit; cuius opera et consilio in uarijs negocijs, et quidem arduis, maxime quae ad catholicam religionem spectant, saepe numero utitur, quemadmodum facit et Rmus. cardinalis augustanus [1], quem etiam intelligimus cum suis canonicis iam effecisse apud P. V., ut idem Canisius obeat munus concionatoris ordinarij in summa ecclesia, spe tanquam certo relicta, ut hac uia in ea ciuitate paulatim collegium uel domus nostrae Societati paretur, quod proculdubio toti Germaniae in rebus, quae ad reformationem ecclesiae spectant, magnas pariet utilitates. Huius antistitis tantus est erga nostram Societatem amor, ut uelut suae dignitatis oblitus, uel minimum ex nostris tanquam fratrem et sibi aequalem habeat; quo fit, ut in donatione vestium, librorum, aliarumque eiusmodi rerum se nobis maxime liberalem praebeat, et ad quamlibet occasionem de nobis studeat bene mererj, id quod nuperrime satis manifeste comprobatum est. Dum enim quidam qui apud nos adhuc probandus uiuebat, tentatione perturbationeque animi uictus, hinc aufugisset et per Augustam iter faceret, forte fortuna obuium habuit dominum Petronium, Rmi. cardinalis cubicularium, qui mox hominem ex habitu iudicauit ex Societate nostra prodijsse, et uarijs interrogationibus quibus ueritatem elicuit de fuga, coepit uehementer damnare illius malum propositum, ac persuasum ut se sequeretur, ad dominum cardinalem perduxit. Cardinalis igitur, re intellecta, monitis sanctis ac precibus nisus est fugitiuum ad saniorem mentem reuocare; quod cum frustra tentaret, tandem magna animi miseratione permotus, uehementius illum obsecrans

[a] Fucaros. —[b] d. praepositi.

[1] Otto Truchsess.

humiliter amplectitur, ac uelut ad extrema remedia confugiens, deducit in sacellum, ubi coram altari gratia Dei imploratur, recitatis alternatim quibusdam psalmis; quos cum finissent, subiunxit Rmus. nonnullas pias orationes, quibus omnibus medijs ita illius animum emolliuit, ut promitteret se iuxta arbitrium Rmi. quamprimum se [*sic*] Ingolstadium reuersurum; atque ita ouis erratica ad suum ouile laeta redijt. De cuius reductione, ut par erat, plurimum in Domino laetati sumus [1]. |*Preces postulat.*|

Ingolstadij ad calendas Maijas 1559. V. P. in Dno. seruus ac filius,

G. Elderensis [2].

Inscriptio. Literae quadrimestres Ingolstadio missae. 1559. *Polanci manu.* Emendat.—*Alia manu.* Mandata per tutto.

255

P. RAPHAEL RIERA

LAURETO 1 MAJI 1559 [3].

1. *B. M. Virginis lauretanae laudes.*—2. *Ingens hominum concursus ad sacramenta suscipienda in templo lauretano.*—3-5.—*Peregrinantium mirus ardor in itinere et Laureti.*—6-10. *Prodigia quae in hoc loco evenerunt, quibus homines ex diversis regionibus trahuntur.*—11. *Slavoni lugentes petunt a B. M. Virgine, ut in eorum regionem redeat. Alii peregrini ex diversis terris.*—12. *Devotionis affectus erga B. M. Virginem.*—13. *Quibus rebus multi ad poenitentiam Laureti moveantur. Nostrorum apud extraneos existimatio.*—14. *Sociorum valetudo. Novicii recens ingressi. Collegii prosper status.*

1. † Ihus. La gratia et pace di Giesù X.°, etc. Essendo passata o

---

[1] Fuit ille profugus Gerardus Lapidanus. Cf. Braunsberger, loco citato, 390.

[2] De epistolae auctore, post P. Canisii Augustae socius, passim agitur apud Braunsberger, op. c. P. Lanoyus collegii ingolstadiensis rector haec inter alia ad Lainium scribebat 24 Julii 1559: «... M. Guilielmus Elderen. ingressus est quoque annum 29 et nouem fuit an. in Societate... Concionator est germanicus.» In cod. *Germ. 131*, f. 132v.

[3] Ex originali (autogr. ?) in cod. *Rom. 126 A*, ff. 75-78; prius 150-153. Sequitur in eod. cod. exemplum latinum, ff. 80-81. Aliud exempl. ita-

almeno alquanto [a] diminuita la gran furia delle molte et graui occupationi di questo santissimo luogo, molto Rdo. in X.° Pre.; mi ho uoluto occupare in scriuere a V. R. P. quelle stupende cose che l'omnipotente Iddio ha operato in questa santissima casa, lui da per se, et altre per mezzo della sua beatissima Madre Maria Vergine, et della nostra minima Compagnia, questi quattro mesi, a gran gloria sua. Il che cominciando a fare con grandissima et quasi mia estrema consolatione, dubitauo se prima douessi scriuer delle cose domestiche et di quelle che fuor di Loreto sono accadute; ma sapendo che del tutto è stata ragguagliata V. R. P. per le lettere del Rdo. nostro P.e rettore, uolentieri m'occuparò in scriuere con ogni breuità et uerità alquante cose per le quali l'omnipotente Iddio è mirabile e glorioso nella sua santissima Madre, pensando in ciò piacere non solamente all'istesso Signor nostro, il quale non uuole che le sue gloriose opere siano nascoste, ma anche a essa beatissima Madre et a V. R. P., la quale con tutta la Compagnia sempre è stata deuotissima d'essa Imaculatissima Vergine. Essendo eletta la beatissima Vergine per [b] madre di Dio, regina del cielo et patrona del mondo; non è gran cosa che anche sia signora delli cuori humani, et quelli muoua di continuo al ben operare, illuminando i ciechi, consolando gl'afflittj, compungendo gl'ustinati, et chiamando tutti a se, acciochè come d'una fontana di misericordia, tutti li miseri mortali riceuano per suo mezzo, da l'vnigenito figliolo suo, piena remissione de peccati, li giusti maggior giustitia, li deboli forze, gl'ignoranti sapientia, li tentati modo et gratia di poter uincere, et finalmente tutti, boni et mali, riceua[n] ogni dì maggior gratia et merito per fin che saranno partecipi della sua gloria nella patria beata. Et benchè tutto questo operi per tutto il mondo (come quella ch'è patrona dell'uniuerso), nientedimeno molto particolarmente lo fa in questo santissimo luogo, doue fu essa beatissima Madre conceputa, nata et alleuata, doue fu eletta et annuntiata madre di Dio, doue in lei si serrò l'infinito et

---

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] *vv.* essendo — per *supra vers.*

---

lum est in cod. *Ital. 114*, ff. 250-251. In hoc cod. ff. 227-230 est epist. P. Manarei, rectoris, ad card. de Carpi, die 21 Aprilis hujus anni data, in qua eadem fere quae in hac quadrimestri epist. dicuntur. Cf. et SOMMERVOGEL, *Bibliographie*... v. RIERA, Raphael, 3.

immortale [a] Iddio, facendosi per noi finito, passibile et mortale, doue fu nutrito dalla madre, dalli sette sino alli trenta anni di sua uita, lasciandosi lei particolarmente in questo beatissimo luogo memoria della sua profondissima obedientia et humilità, eleggendo il Signor Iddio questo luogo come un propitiatorio della sua diuina maestà et certo refugio de peccatori.

2. Il che dura [b] per insino al dì d'hoggi et ua crescendo questa fede et diuotione ogni dì più, massime doppo che la nostra minima Compagnia per singular prouidentia di Dio et d'essa gloriosissima Madre, ui è stata mandata [1] a grandissima consolatione d'infinitissime anime, come s'è uisto ogn'anno più, et questo presente anno più [c] che mai; perciochè è stato tanto grande il concorso de uarij popoli et nationi che mai ci [d] ricordiano [e] li presenti hauer ueduto il simile; tal che in un solo dì, che fu il sabato santo, ci sono state (secondo il commun parere) 35, o 40 milia anime, per esser la festa dell'annuntiatione et per rispetto delle confessioni, uenendo la maggior parte [f] di queste anime molto ben disposte a riceuere li santissimi sacramentj; et per mezzo della Compagnia et delli Rdi. canonici s'è sodisfatto a tanta diuotione il meglio che s'è potuto. Durò questo mirabil [g] concorso alquanti giorni doppo l'ottaua di pasqua, nel qual tempo in pochi dì, cioè dal giouedì santo sino all'ottaua di pasqua, si communicorno in questa chiesa da 20 milia persone et si dissero 2 milia messe. Dopo anche non cessando questo concorso, si sono confessati et communicati ben altre tante, sì che in spatio di 43 giorni si son [h] confessate et communicate 40 milia anime in dette 4 milia messe, come appare per il conto delli communichini et hostie che preparorono gli sagrestani; delli quali tutto ciò ho inteso. Et io stesso ho uiste cose che a chi non le ha uedute, potrebbono parere incredibili; come saria dire che uno delli nri. Pri. hauendo consacrato un gran numero di communichini pér dar a 3 altri sacerdoti, quali con molta reuerentia dall'alba del dì insino doppo [i] mezzo giorno in tre luoghi com-

[a] mortale *ms.* —[b] dura *supra vers.* —[c] *5 vv. praec. supra vers.* —[d] *Emend. ex* si *aut viceversa.* —[e] *Emend. ex* ricordiamo. —[f] *Seq. del.* uenendo la maggior parte. —[g] *Praec. v. supra vers.* —[h] son *supra vers.* —[i] doppo *supra vers.*, *deleto* a.

[1] Collegium lauretanum Soc. Jesu initium habuit exeunte anno 1554. Cf. Polanco, *Chron.*, IV, 45 sqq.

municauano il popolo, fu tanta la moltitudine di quelli che li domandorno la communione, che non potette ritornar' all'altare per riponere il tabernacolo insino che un tratto ne communicò 700; quali contò il meglio che potette quel clerico che daua l'ablutione; et molti più si sariano communicati se non li hauessino persuasj douersi communicare nella pasqua nelle sue proprie parrocchie, dicendoli noi che per questi et altri buoni rispetti, haueua mandati la santità di N. S. papa Paulo IIIJ.° tutti li vescoui alle sue diocesi [1], et che l'istessi vescoui (cioè li uicini) si haueuano fatto intender esser questa la sua uolontà, per meglio conoscere le proprie pecorelle, almeno quanto alla communione; sì che se ne sono confessati molti più che communicati; et con tutto ciò era tanta la diuotione delli popoli, che per ogni modo si uoleuano communicare allegando che s'erano ben confessati, et obligandosi a communicar un'altra uolta nelle proprie parrocchie per la commune edificatione. Può pensar V. R. P. quanta fusse la consolatione et assultatione di quelli puri et eleuati spiriti della Compagnia essendo tanto zelosi dell'honor di Dio et della beatissima Vergine Maria, vedendo tanta fede et tanta diuotione in questi nostri miserabili tempi, così infetti et guasti dalla peste et perfidia luterana. Potemo ueramente dire che si ha riseruati il grand'Iddio d' [a] Israel sette migliaie d'huomini, i quali non han piegate le sue ginocchie dinanzi Baal [2]; ma che, come ueri [b] zelatori dell'honor [c] di Dio et dell'antica fede et pietà cristiana, uengono a riuerire quello che l'istesso Iddio tanto ha riuerito.

3. Di molte cose che molto m'han mosso a gran diuotione et marauiglia, ne contarò alquante a honor di Dio et della sua benedetta Madre. Sono uenute oltra delle communità uicine anche molto belle compagnie di pellegrini di tutte le prouincie d'Italia, massime di Lombardia et del dominio venetiano, con tanta diuotione et santità di costumi (al meno per la strada), che ci han data grand'ammiratione, perciochè non solamente ueniuano tutti confessati et communicati, et con animo di far un'altra uolta il simile,

---

[a] d' *supra vers.* —[b] ueri *supra vers.* —[c] dell' honor *supra vers.*

---

[1] Cf. *Polanci Compl.*, I, 182.
[2] Cf. ROM., XI, 4.

subito doppo d'esser arriuati; ma anche ueniuano per le strade cantando le letanie, massime nell'entrar delle terre, et con certe leggi per non peccar', tanto strette che per dir' una parola o brutta o di biastemma, come saria dir cancaro [1] et altra simile, lo faceuano gittar in terra et basciar' una croce fatta da duoi bordoni, facendoli anche domandar perdonanza et pagar' un tanto; et questi danari raccoglieua uno, perchè era maestro delli costumi, et ne faceua dire una messa alla Madonna [a], alla quale tutti si doueuano trouar'; ouero ne comprauano una torcia. Viueuano in questa peregrinatione tutti in commune; dauano a poueri elemosine, et per sua mortificatione o maggior merito le domandauano, etiam li ricchi. Questi tali uedendo da lontano la santa casa, posti in ginocchioni, si metteuano a gridar misericordia, et orar' con molte lagrime et grandi sentimenti, tal che da quel luogo, che è lontano 3 et 4 miglia, alcuni ueniuano disciplinati con catene, altri con altre discipline a sangue, altri ueniuano a piedi scalzi, etiam persone di gran rispetto, non sentendo nè quelli il sangue, nè questi le insolite fatiche, per il grand' amore et diuotione.

4. Arriuati su la piazza et porta di questa santa chiesa, erono tanti li gridi di misericordia, che rompeuano li cuori di quelli che li sentiuano. Dopo, molti con candele accese, et altri con presenti, massime di cera, intrauano nella chiesa grande con un mirabile affetto di diuotione, gridando santa Maria, ora pro nobis; et moltissime etiam compagnie intiere intrauano in ginocchioni caminando con essi per insino all'entrar della santissima cappella, doue ho uisti moltissimi piangere senza potersi contenere, et abbraciarsi gl'uni con gl'altri dinanzi la sacratissima imagine, congratulandosi insieme di tal gratia [b] riceuuta; et mostrandoli li custodi con una torcia la sacra imagine, era tanto il pianto et la deuotione, che gl'uni perturbauano gl'altri, et spezzauano gli cuori etiam degl'indurati et ostinati. Sono uenute molte compagnie con molti instrumenti musici, et han fatto molta festa auanti la Madonna et nella messa che sentiuano in un altar che sta attaccato alla santa cap-

---

[a] madonne *ms.* —[b] gratia *supra vers.*, *deleto* gloria.

---

[1] Vide, sis (apud *Monum. Ignat.* ser. 4.ª, *I*, 574) quomodo B.tus Ignatius de Loyola cum quodam puero se gesserit ne hoc verbum amplius diceret.

pella della banda di fuori; et questo non potendo dirsi messa di dentro per dar luogo a quelli che di continuo ueniuano.

5. Tra tante belle compagnie li veronesi hanno tenuto il primo luogo in numero (perchè son stati da 3 milia, diuisi in più corpi) et in deuotione. Tra li quali s'è ueduta una cosa inaudita. Che una donna dal veronese sino a Loreto ha portato un crucifisso ben grande eleuato dinanzi un gran numero d'huomini, et è intrata così dentro de la Madonna, con grandissima deuotione. Il simile ha fatto non con minor lode un'huomo. Quasi tutte queste compagnie menauano seco alcuni religiosi, li quali quasi di continuo andauano intonando le letanie per le strade et dentro di Loreto, con tanta alacrità d'animi, che gl'uni impediuano gl'altri, et per la chiesa non si sentiua altro che uoci di diuotionj et di lode, massime al uenire et al partirsi, per salutar o pigliar licentia della Madonna, mettendo su li bordoni alcuni rami d'uliuo o altri, e su li cappelli imagini et altri segnali della peregrinatione. Vi sono stati parecchi huomini et donne li quali hanno recitato parecchi uersi uulgari dinanzi alla Madonna con grande melodie et consonantie di uoci; altri con altri canti circuiuano più uolte la santa cappella, più per non potersi satiare di uederla et basciar' quelli sacri muri, che per altra cosa. Molti di quelli ch'arriuauano sul tardo, cioè di notte, trouando la porta serrata, restauano tanto mal contenti, che uoleuano restare tutta la notte su la porta. Gli altri men inferuorati, leuandosi un'hora o più auanti dì, con candele accese cantauano le letanie et diceuano altre sue diuotioni su le scale et porte de la chiesa, etc.

6. In questi pochi dì [di] pasqua sono accaduti alquanti miracolj auanti gli nostri occhi, senza molti altri che ci hanno riferiti quelli stessi a i quali sono accaduti. E stata una giouene senese del tutto cieca, la quale è stata condotta dalli suoi alla Madre di misericordia. Questa dopo d'essersi confessata da uno degli nostri, fu condotta nella santa cappella, doue domandando aiuto con lagrime alla Madonna, subito cominciò a uedere un poco di luce; il che contando con allegrezza, fu mosso il popolo a pregar per lei, et così cominciò a ueder più chiaramente le torcie et candele, et poco di dipoi uedde chiaramente la santissima imagine et ogn'altra cosa.

7. L'altro, che cauando una putta acqqua del pozzo della Madonna, cascò dentro col capo in giù et toccò con la testa il fondo

per la grand'altezza, perchè era alto 17 braccia senza acqqua, et 9 con acqqua, et il fondo pieno di canne et pietre; et con tutto ciò non si fece mal alcuno, ma subito fu riportata su la faccia dell'acqqua doue stette assai tempo lieta et inuocando la Madonna, come anche prima haueua fatto; et per lei uno delli principali ministri [a] della santa casa uedendola cascare, et questo con altri uolendola aiutare, li gittorno una corda con una secchia, alla quale inuiluppando lei le sue mani et bracci fu trata sino all'orlo del pozzo, doue li uolsero dar la mano; ma cascando di nuouo cascò, et con molte fatiche fu tratta la 2.ª uolta, tanto lieta et contenta, come se mai li fussi intrauenuto caso alcuno; e subito mutate le ueste uenne alla cisterna per un'altra brocca d'acqqua, narrando in presentia d'uno delli nostri (che da le elemosine) il fatto; et noi l'hauemo così inteso da quelli che ui si [b] trouorono presenti.

8. Il terzo, che facendosi una processione solennissima et essendo la piazza piena di gente et sonandosi a pieno tutte [c] le campane, cascò il martello d'una in mezzo del popolo, tanto spesso che l'uno toccaua l'altro; et non fece altro male che sdrucciolar [d] per sopra la ueste di uno con molto stupore del popolo.

9. E anche stato uno il quale ha narrato a uno degli nostri questo miracolo, che essendo lui ritenuto in Pesaro dal duca molto stretto [e] in una oscura prigione con pericolo della uita, non trouando altro humano aiuto, si raccomandò molto da douero alla Madonna di Loreto; et ecco che stando lui una notte molto trauagliato et come addormentato uidde una chiara uisione, qual pensa lui fusse la Vergine gloriosa, la quale li diede certi instrumenti per mezzo delli quali ruppe tutte le catene; et trouandosi libero uidde le porte aperte, et si sentitte tirar di fuori, et così se n'andò a casa. Il sequente dì pensando che saria cercato et trouato, con un grand'animo, prima d'esser chiamato, se n'andò al duca, et li narrò tutto il successo; il quale restò stupito, et li disse: se la Madonna ti ha liberato, et io ti libero. Va, uisita la Madonna, etc.

10. Viene ogn'anno doppo che questo collegio è fundato, una gentildonna principale dell'Apruzzo, la quale ci narra questo miracolo. Stette col suo marito 38 anni con estremo desiderio d'hauer figliuoli; et dopo d'hauer prouati tutti gl'altri mezzi, si deliberò

---

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] *Prius* se ui. —[c] tutte *supra vers.*
[d] *Seq. del.* altro male. —[e] *2vv. praec. supra vers.*

far uoto alla Madonna d'offerirli in suo perpetuo seruo il primo figliuolo che da Dio per sua intercessione riceuerebbe; et che per tutto il tempo della uita sua'uerria ogn'anno a uisitar questa sua santissima casa; et così ottenne la gratia, tal che un'anno dopo il uoto, portò, come un'altra Anna [1], un bel figliuolo et lo presentò su l'altar della Madonna: il quale spero sarà come un'altro Samuel, perchè con quel medesimo spirito lo gouerna, et già sono cinque anni che se lo porta, presentandolo sempre di nuouo; et quello ch'è di più, fa ogn'anno la detta gentildonna una creatura, non ostante che sia molto uecchia. Ma al Signor et alla Vergine beata niente li è impossibile.

Un'altro dopo hauer speso quanto haueua con li medici, et essendo come disperato, li consigliò uno della Compagnia che si raccomandassi a Dio et alla Madonna, et che si determinassi di confessarsi et communicarsi spesso. Dopo d'hauerlo fatto, miraculosamente sanò, et uiue da uero cristiano. Altri dugento miracoli potrei contar' a grand' honor di Dio et della sua beatissima Madre, come consta per bocca di quelli alli quali sono intrauenuti, et le molte tauolette dipinte, le quali sono intrate quest' anno più che nissun' altro [a]. Mi pare che Dio ua rinouando il mondo con segni et prodigij, et che sono guidate le creature d'un'altro spirito che prima; et questo piglio per un continuo et stupendo miracolo, cioè uedere li cuori humani per la maggior parte indolciti dello spirito di Dio et inclinati alla diuotione et uso de sacramenti; ueder questa humile et abiecta casa tanto riuerita et honorata; veder le marauigliose cose che per un tal mezzo opera Iddio nelli cuori humani con tanta larghezza et abundanza di gratie. O se questi miseri et infelici luterani potessero ueder' un poco quello che noi di continuo uediamo! Ma sappia V. R. P. che etiam loro con tutta la ostinatione et impietà uerso la Madonna, cominciono a sentir' questo uniuersale influsso, perciochè tra molte nationi, come greci, armeni, pollacchi, franzesi, spagnoli et italiani, che hanno uisitato quest' [b] anno la santa casa, vi son stati anche alquanti to-

---

[a] *In marg alia manu:* Della M.ª delli vergini et de Montefilotrano (?). —[b] questo quest' *ms. in fine pag. et init. seq.*

---

[1] Cf. I REG., I, 1 sqq.

deschi; et tra quelli due integre famiglie, nelli quali s'è ueduta l'antica loro deuotione.

11. Ci da grandissima edificatione il ueder ogn'anno quelle grande barcate di schiauoni, i quali trapassano in gran numero il golfo adriatico et uengono con li suoi preti, de i quali si confessono et sentono messa in uulgare loro, secondo l'antica usanza. Essi con grande lagrime gridano et cantano in lingua sua: torna a Fiume, Maria; Maria, torna a Fiume; et così si affliggono et commeuono gl'auditori. Fiume e una terra in Schiauonia doue stette la santissima capella molti annj prima che per mano degl' angeli fusse portata in questo loco; et uorriano rehauerla [1]. Ma la ueggo ben ferma sopra la salda [a] pietra, cioè nel patrimonio et sotto special gouerno della santa chiesa romana, onde bastarà [b] alli detti schiauoni il merito delle lagrime et diuotion loro. E gente semplice et diuota. Ci uengono anche spesse uolte armeni et celebrano secondo il rito loro, et è cosa bella da uedere.

12. Questa diuersità di nationi, lingue, riti et altri priuati costumi, habiti et modo di procedere ci da grande consolatione et ammiratione uedendo quanto è honorato Dio et la sua benedetta Madre in tante creature. Et benchè la gran moltitudine de grandissimi peccatori quali concorrono di continuo a questo santo loco, et alle nostre confessionj, con moltr'altre faccende et negotij spirituali, può alquanto infastidire et inquietare le menti nostre, niente di meno restiamo tutti obligatissimi alla madre di pietà che sempra ci conforta, solleua, consola et ci da ogni dì più forze per poter lieti et sani seruirla et amarla; che se non fusse questo particolare influsso della gratia celestiale, saria impossibile durar tante fatiche; perchè da meza quaresima in qua moltissime uolte [c] non poteuamo trouar' un poco di tempo per sodisfar agl'altri nostri bisogni, et (come ho detto) ci rallegriamo molto di continuo

---

[a] salda *supra vers., deleto* santa. —[b] *Prius* bastaria.
[c] *2vv.praec. supra vers.*

---

[1] Secundum vulgatam narrationem domus B. M. Virginis translata est anno 1291 ex urbe Nazareth in collem prope Tersatto et Flumen (Fiume), inde anno 1294 in Italiam. Cf. Tursellini, *Lauretanae historiae*, l. I, c. II, V. Consulto abstinemus ab indicanda, multo magis judicanda, controversia de authenticitate hujus translationis.

uedendo quanto si serue Iddio N. S. et la madre di gratia di questo collegio lauretano.

13. S'è introdotto da poco tempo [a] in qua questa santa usanza, che non pare che uno sia stato a Loreto, se non s'è confessato et communicato qui, et molti, etiam persone di rispetto, non uogliono entrare nella santa cappella, se prima non si confessano; il che soleua far la santa memoria di papa Marcello [1], essendo in minoribus, doi o tre uolte che ci uenne. Altri gran peccatori entrandoci senza uolontà di confessarsi, si sentono mouere talmente, che non si possono partire senza confessione. Et ho io confessato un tale che andò più uolte fin alla porta per caualcare, et mai potette uscire senza prima confessarsi. Altri uedendo un bel crocifisso che ui [b] hauemo al capo della penitentiaria, molto deuoto, s'aterriscono, et come legati, uengono alla confessione. Prouoca anche il ueder quasi sempre molti penitenti auanti li confessorj, et anche forse una certa santimonia et deuotione la quale uedono molti nelli nostri Padri, i quali sono molto priuilegiati di Dio et dotati di molte gratie, come quelli dei quali si uuole molto seruire Dio nostro S.re et la Madonna in salute dell'anime. Et così sono rispettati et tenuti in gran concetto di dottrina et de uirtù appresso tutti questi popoli; benchè gl'instrumenti del nimico si sono affaticati a farci perder il credito, ma mi pare che quanto peggio fanno, tanto più ci [c] esalta Dio et la Madonna, senza cercar noi tale esaltatione, ma gloriandosi più presto nelli uituperij et scandali della croce di X.o nro. S.re [2] come capo et regola nostra. Non imputetur illis, sed reddat Dominus bonum pro malo.

14. Lasso moltissime altre cose di grand'edificatione per non attediare V. R. P. Dirò pur in breuità come stiamo tutti sani et contenti per gratia del Signore, et fanno li nostri collegiali molto frutto nelle lettere et spirito. Sono intratti otto o dieci nella Compagnia, altri han fatti li esercitij con molto frutto; altri han fatto la sua probatione nell'hospitale, il quale è tanto ben gouernato

[a] tempo tempo *ms.* —[b] *Emend. ex* iui. —[c] ci *supra vers., deleto* si.

[1] Marcellus Cervini, card. S. Crucis in Jerus., electus est Summus Pontifex die 9 Aprilis 1555, diemque supremum obiit 30 Aprilis ejusdem mensis.
[2] Cf. GAL. VI, 14.

per mezzo della Compagnia, che in quello uogliono morire quelli che posson far di manco. Et per concludere in una parola, dico che tutte le cose per il diuino seruitio uanno in grand' aumento et ch'è molto seruito et honorato Dio N. S.re et la sua beatissima Madre, della Compagnia in questo santissimo luogo, del quale potremo dire [a] col patriarcha Iacob: Vere Dominus est in loco isto, non est hic aliud nisi domus Dei et porta coeli [1]. [*Preces postulat.*]

Di Loreto il primo di Maggio 1559.

Per comissione del nro. R. P. rettore [2]. D. V. R. P. indegno figliolo et seruo in Xpo.,

Raphael Riera [3].

256

AEGIDIUS GONZALEZ

toleto 1 maji 1559 [4].

1. *De archiepiscopi benevolentia erga nostros.*—2. *De PP. Strada et Bustamente contionibus.*—3. *Excursio ad vicinam urbem.*—4. *Duo in Societatem admissi.*—5. *Frequens concursus ad sacramenta. Carceres et noxocomia a nostris visitata.*—6. *Sociorum numerus. Domestica disciplina. Valetudo.*

1. † Jhs. Muy R.do en Chr.o P. N. Gratia et Pax Chr.ti, etc. Aunque por las que se escriuen a V. P. deste colegio cada mes, se podrá auer dado relación entera de todo lo de acá, todauía en breue suma screuiré a V. P. en esta lo que el Señor a sydo seruido obrar por los deste collegio en estos quatro meses; y quiero empeçar por aquí por ser nueua que, asy como ella es de mucha jmportancia para el buen ser de la Compañía y augmento en esta ciudad, asy también spero consolará mucho a V. P. en el Señor,

---

[a] dire *supra vers.*

---

[1] Cf. Genes., XXXVIII, 16, 17.
[2] P. Oliverius Manareus.
[3] Vide p. 68.
[4] Ex autogr. in cod. *Hisp. 96*, ff. 324, 325; prius 317, 318.

y es la uoluntad y amor de padre que el S. arçobispo [1] a mostrado siempre a la Compañía, después que aquí uino, asy en pláticas que a tratado su S.ia con el P.e Bustamante [2], muy particulares, de cosas en que a significado bien el concepto que tenía de su R.a, llamándole muchas uezes para communicar y tratar con él negocios de qualidad y jmportancia; y también fuera desto se nos a mostrado en obras, porque allende de vna buena limosna de que su S.ía nos hizo merced y charidad la nauidad pasada, aora estando ya de camino para Alcalá y la uisita de su arcobispado, nos dexó el alquilé desta casa pagado por todo el año; y offreciéndose esta quaresma que todos los sermones de la cathedral estauan ya repartidos por los que los suelen tener, su S.ia dió orden cómo hazer q e predicase allí el P.e Strada, aunque su lugar estaua ya dado a otro.

2. El P.e M. Strada a predicado aquí con la acceptión que suele, aunque no tan a menudo como en otros tiempos, asy por faltarle ya las fuerças corporales, como por estar aquí siempre jndispuesto de [a] la cabeça, de la qual suele ser este lugar mal sano; y a esta causa, temiendo los calores de aquí, se partió poco a para Valladolid. El P.e Bustamante a también predicado de ordinario cada semana de la quaresma tres sermones, y con mucha edificación y opinión que a dexado aquí su R.a en todo género de gente [3]. Aora por pareçerle que las cosas de aquí quedauan asentadas, y que el S. arçobispo se partió a Alcalá, y que auía necesidad de dar vna buelta a su prouincia, se partió luego para Andaluzía, dexando aquí al P.e Domenec [4] por rector deste colegio; y aguardamos de cada día al P.e D. Ramírez [5] para predicar y entretener la gente, que aquí speramos será muy accepto. Porque aora siete años, aun no siendo de la Compañía, predicó aquí con toda satisfactión, y no será aora menos con la gracia del Señor. Auido [*sic*] también dos Padres en este collegio que an predicado de ordinario, asy en

---

[a] de *supra vers.*, *deleto* para.

---

[1] Bartholomaeus Carranza, O. P.
[2] P. Bartholomaeus Bustamante provinciae baeticae praepositus.
[3] Vide sis *Lainii Monum.*, IV, 263 sqq.
[4] P. Petrus Domenech.
[5] P. Joannes Ramirez, nobilis contionator.

algunas iglesias de las principales desta ciudad, como también se an exercitado con toda edificación y mucho fruto, el uno en predicar y confessar en la cárcel real, y predicar en la casa de las arrepentidas, el otro Padre en hazer las pláticas de la doctrina christiana en la Magdalena, que es la iglesia que está pared en medio a nuestra casa; y en todo con mucho concurso y acceptión, y no con menos augmento del buen olor que la Compañía da de sy.

3. En estos días a petición de vna persona, a quien aun antes que aquí la Compañía uiniese por su amor y buenas obras se le deuía mucho en el Señor, salieron vn P.e y vn her.no a vna villa, cinco leguas de aquí, donde se exercitaron en predicar, enseñar la doctrina christiana a los niños, confessar, y en otros ministerios que en semejantes peregrinaciones se suelen hazer, no sólo con fruto y con acceptión, y deuoción del pueblo, pero aun con edificación de algunas personas de qualidad de aquí, a quien allegaron semejantes nueuas. Sea el Señor por todo bendito y alabado.

4. Anse recebido dos buenos subiectos, que son las primitias deste lugar. El uno estudiante theólogo, único hijo de sus padres, de buen ingenio y aprouechamiento en estudios, y de otras partes de mucha expetación. Embióle el P.e Bustamante a la casa de probación de Granada. El otro sacerdote theólogo, de buena edad, hombre de mucha edificación, y muy exercitado en todos los ministerios en que la Compañía se exercita. A este Padre lleuó el P.e Bustamante consigo, quando de aquí partió a su prouincia. Otros subiectos ay mouidos a seguir al Señor en esta su Compañía, de cuyas partes en otra se dará relación a V. P.

5. En confessiones, asy la quaresma, como el jubileo que luego después se ganó, nos an dado bien en que entender, con no tener iglesia abierta a la calle, sino sola vna sala baja en que dentro de casa se dize missa y se administran los sacramentos a los que uienen; y con confessar las mugeres que vienen a la Magdalena, con tanta electión, quanta era menester para que muchos se saneasen de algunas falsas opiniones, que en tiempo pasado tenían concebidas de nuestro instituto y de los que le professan. Ay con todo eso ordinarias confessiones de mugeres en la iglesia de la Magdalena, y en nuestra casa de hombres que uienen a la freqüentia de los sacramentos, cuyo número crece de cada día más, que se gana o por pláticas de los P.es con los que nos vienen a visitar, o también que unos a otros se combidan a lo mesmo. Ase ido a la cár-

cel y algunos hospitales a confessar a los pobres, y enseñarles la doctrina christiana, y a seruirles en los ministerios corporales, de que ellos tienen necessidad.

6. Auido [*sic*] aquí de ordinario quatorce, siete Padres y siete her.^nos^, aunque con la ida de los P.^es^ Strada y Bustamante se a el número disminuído. En casa se a procurado de tener todo el concierto y obseruancia de reglas, que no pareciese en cosa alguna ser casa nueua ni alquilada. Todos los P.^es^ y her.^nos^ están buenos de salud, gloria a N. S., aunque algunas jndisposiciones no an faltado; y nos encomendamos en los sacrificios y oraciones de V. P., cuya bendición húmilmente pedimos. De Toledo primero de Mayo 1559.

De V. P. mínimo hijo y sieruo en el S.,

Gil González [1].

Sigilli vestigium.

257

P. DIONYSIUS VIENNENSIS

VINDOBONA 1 MAJI 1559 [2].

1. *Conatus perfectionis adquirendae, et zelus animarum vigent.* **2.** *Plures socii ad populum contionantur.*—**3-4.** *Confessionum frequentia et fructus inde perceptus.*—**5-6.** *Cura impensa aegrotis in xenodochiis et in eorum domibus.*—**7.** *Collegium pauperum in dies crescit et a pluribus juvatur.*—**8.** *Archiepiscopus strigoniensis nostros in Hungariam inducere vult. Hujus et finitimarum regionum calamitosus status.*—**9.** *Maximiliani regis benevolentia. Episcopus tergestinus nostrorum consiliis acquiescit.*—**10.** *Collegii disciplina viget. Ejus*

---

[1] In catal. Provinciae toletanae anni 1565 (cod. *Tolet. 12.ª*, f. 31 sq.) de eo dicitur: «M. Gil Gonçalez, de 32 [años], de Tole. antes estudió tres cursos de artes siendo collegial artista, entró en febrero de 51, ase ocupado de officios y ministerios...»

[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Germ. 186*, 3 ff., nn. 59, 60, 61; prius 48, 49, 50.

fama variis exemplis demonstratur.—II. *Religiosa comoedia magno hominum concursu et applausu bis agitur. Episcopi hungarici erga socios benevoli.*

1. † Jhs. Breuiter de his quae diuina bonitas per uilia haec instrumenta sua operari dignata est, scripturus, Rde. in Chro. Pater, a spiritualibus exercitijs initium sumam. [*Ait omnes virtutes ab omnibus exerceri diligenter*]. Non parum autem ad hanc rem iuuisse existimo *diuinas illas* Rdi. Pris. nri. sanctae memoriae Ignatij *meditationes* [a], quibus hoc sanctae quadragesimae tempore complures ex fratribus, alijs interim occupationibus ad tempus postpositis, libenter et diligenter vacarunt. Et cum alioqui ad proximos iuuandos propensi sint, hisce tamen diebus singulare ad hanc rem studium contulerunt, uaria disquirentes media, quibus suos singuli pisciculos dolo bono irretire, et Domino in odorem suauitatis offerre possent. Adiuuit autem nos in hoc *sacro*sancto negotio imprimis R. P. rector Victoria, qui cum uehementer animarum salutem sitiat, modos nobis huic sanctae piscationi varios et perquam accommodos praescripsit. Faxit *Deus* Dominus ut pari nos diligentia et charitate singula exequamur, que*madmodum* [b] nobis ab illo sunt praescripta. Illa uero exercitia quae communia Societati nostrae sunt, concionandi videlicet, sacramenta administrandi, docendi et id genus alia, optime Dei gratia succedunt.

2. Conciones hisce [c] paschalibus festis complures uarijs in templis a diuersis Patribus et fratribus habitae sunt. Nam et Rdus. P. Carolus [1], licet multis domi forisque negotijs praepeditus, concionatus est, et Pr. Dionysius [2]; tum ex fratribus Thaddaeus [3] cum Wolfgango Piringero [4] neutiquam otiosus fuit, quorum

[a] spiritualia illa... exercitia. —[b] quae. — [c] hiscae *ms*.

[1] P. Carolus Grim.

[2] Epistolae auctor. In brevi catalogo quem P. Victoria litteris 22 Martii 1559 adjunxit, eum inter theologiae auditores collocat, et haec addit: «Dionysius Germanus sacerdos concionator facundus natura sua.» In cod. *Germ. 131*, fol. 238v.

[3] Thaddaeus Italus, theologiae auditor. Ibid. In alio catal. (ibidem f. 215) dicitur Taddeus Maro senensis, natus annos 26.

[4] De quo haec ibidem: «Wolfangus Piringer Germanus est in sacris; legit grammaticam graecam et Isoc. Bonus orator et poe[ta].»

vterque hoc sancto exercitio,cum saepe alias tum resurrectionis dominicae tempore, suae concionando respondit uocationi. Taceo de Rdo. P.e D. Lamberto [1], qui singulis dominicis alijsque festis diebus hac quadragesima magno cum auditorum concursu duas habuit conciones, quarum in una euangelium enarrat, in pomeridiana vero christianam doctrinam explicat; decantantur interim tunc preces quoque uespertinae, sicut ante prandium missa.

3. Confessiones, Dei gratia, fuerunt quam antehac unquam frequentiores, et unius septimanae spatio circiter 780 [a] (quorum minima quidem pars italorum aut hispanorum fuit, maxima uero germanorum), in nostro templo tum confessos fuisse, tum sacram communionem percepisse, ex Patribus intellexi. Praetereo illos, qui nobis confessi, alibi sacram adiere sinaxim. Mirati sunt non modo nostri, sed et plures alij frequentem hunc apud nos confitentium et communicantium numerum. Inter hos *circa quindecim vidisses* [b], qui cum prouectae aetatis essent, sua peccata ritu catholico nunquam detexerant, ali*os* [c] qui conscienciae latebras nulli aperire ausi fuerant, ali*os* qui ingenue confiterentur, se uitia, quibus irretiti tenebantur, nulla ratione deserturos fuisse, nisi in nostros confessarios incidissent. Quin et patres familias, totam familiam suam ad nos adducentes, attestabantur obedientiam se a suis obtinere non posse, nisi eorum domestici nostris confiterentur. Confessi sunt primates etiam, non aulici solum, sed viennensis quoque huius nostrae ciuitatis. Inter quos est cancellarius Austriae inferioris et camerarius ciuitatis. Tum et illud curatum est, ut confitentium singuli post absolutionis benefitium aliquod testimonium a confessore acciperent, ne sine illo ad sacram communionem admitterentur, cum aliquando factum sit, ut absque confessione nonnulli tremendis illis mysterijs sese ingererent. A viennensi autem episcopo designato [2] concessa facultas fuit sacram communionem ijs, qui nobis confessi essent, aut alioqui a confessore alio testimonium idoneum haberent, hoc paschae tempore administrandi. Et ea est plurimorum erga templum nostrum deuo-

---

[a] *Prius* 870. —[b] multi extiterunt. —[c] alii *hic et paulo post.*

---

[1] P. Lambertus Auer.
[2] Antonius Brus de Muglitz.

tio, ut etiamsi confitendi apud nos potestas eis non detur, quia sit ingens aliorum confitentium numerus, tamen sacram uelint apud nos *tantum* synaxim sumere. Quid plura? Tantum hic poenitentiae sacramentum ualuit, ut plurimi et ab errore his diebus reuocati, et ad frequentiorem sacrae communionis usum inflammati sint.

4. Inter confessarios autem nostros unus erat, qui ex industria nonnullis seueriorem se exhibebat, ut ex poenitentibus quidem alter alteri diceret: aut uitam mutes oportet, aut non est quod huic confiteare. At nihilominus permulti hunc sibi optabant confessarium, et magna quidem cum uitae suae emendatione. Idem ille cum quendam ad confessionem hortaretur, qui se impediri aiebat grauiter in summa quadam [a] pecuniae [b] statim corradenda, sic illi respondit: polliceor ego intra triduum hanc tibi summam tradere, ut uel mutuo eam a me, uel si mauis, eleemosinae loco accipias. Admiratus est ille Patris charitatem supra modum, nec sat habuit ipse confiteri postea frequenter, sed et quos potuit alios ad confessionem summo conatu studuit permouere, et quae diximus Patris uerba multis indicanda censuit. Qui dum cuidam non infimae conditionis uiro eadem referret, respondit ille: Quid mirum, si pecunia te iuuare uelit, qui ut saluti tuae quacunque ratione consulat, sanguini proprio parcendum non putaret. Hinc porro factum est, ut apud plerosque, praesertim aulicos, bene audiant nostri, quos et summa illi ueneratione prosequuntur.

5. Inter caetera pietatis officia non postremum est illud quod pauperibus in xenodochijs laborantibus a nostris impendi consueuit. In eo autem solito diligentius sese nostri non sine fructu multorum exercuerunt. Nam cum hic xenodochium ciuium esset amplissimum quidem illud, sed plus satis sordidum, P. rectori curae fuit circa infirmos, ut quotidie duo ex nostris xenodochium illud uiserent ac loca illic omnia, quoad fieri posset, emundarent, lectulosque componerent et paulatim omnia in meliorem ordinem redigerent. Quod ut minus molestum ac difficile uideretur, prius rector ipse non semel cum P. ministro eo se contulit, ac alijs aditum ad hoc prium opus exemplo suo fecit. Ita factum est, vt in ea re foeliciter sane ac utiliter hactenus sit laboratum. Nam qui ibidem agunt famulos, ij [c] exemplo nostrorum nitidiores et ala-

---

[a] quadam *supra vers.* —[b] *Emend. ex* pecuniaria. —[c] ij *supra vers.*

criores in iuuandis infirmis euaserunt. Tum aegroti fere omnes facta nostris peccatorum suorum confessione et sacrae communionis sumptione consolationes diuinas [a] *etiam* perceperunt. Rectorem secuti sunt in hoc ministerio tum Patres tum fratres vniuersi.

6. Ad infirmos etiam saepe vocamur nec frustra, cum Dominus plerunque singulari sua misericordia nobis illic adesse dignetur. Erat inter alios quidam non syncerus, ut uidebatur, in fide, ut qui uxori piae et catholicae molestus frequenter esset, quia nostrum templum ipsa uiseret et nostris pareret in ijs quae ad fidem atque conscienciam [b] spectant. Ille uero dum grauiter aegrotaret, ab uxore forte persuasus, vnum ex nostris aduocat, cui peccata sua confiteretur. Id factum est, et postridie sumpto ab eodem sacerdote sacramento, tantum immutatus est, ut suam erga nos beneuolentiam signis exterioribus satis explicare non posset.

7. Nouum collegium quod recens ad subleuandos pauperes erectum est (de quo et alias scripsimus) [1] successus habet, Dei gratia, optimos. Nam et numerus pauperum accrescit, et ea quibus alantur, magis suppetunt ex liberalitate bonorum uirorum, non hispanorum modo, vt in initio [c], sed etiam germanorum, quibus illos commendamus, quique puerorum spectata indole commoti, omnem suam operam huic nouo collegio pollicentur. *Vnde et legum doctor quidam, uir sane eximius, quotannis aliquot aureos, alius etiam amplius daturum se promisit. Est et canonicus quidam, qui multis signis ac pollicitationibus se nobis amicissimum et pauperibus huius collegij plurimum fauentem declarat.* Ad hoc pulcherrima [d] bibliotheca nobis promissa est.

8. Iam uero quantam de nobis expectationem (quanquam alias quoque hac de re scriptum est) principes alijque uiri praestantes conceperint, uel unus archiepiscopus strigoniensis [2] ostendet, qui cum suas dioceses ab haereticis uexari uideret, a nobis has pestes propellendi opem implorauit. Itaque rectorem [3] acciuit in Hungariam, et loca quae ad collegia duo fundanda seruire possent,

---

[a] consolationem diuinam. —[b] *Syll.* con *supra vers.* —[c] *3 vv. praec. in marg forsan alia manu.* —[d] *Seq. del.* nobis.

---

[1] Vide superius, pag. 90.
[2] Nicolaus Olahus.
[3] P. Joannes de Victoria.

ostendit, seque apparaturum promisit. Desiderabat quidem rectorem eundem diutius apud se detinere; sed cum ille in Boëmiam properaret, pragensis collegij negotia curaturus, dimissus est tandem oblato primum illi et curru et uiatico. Pater uiatico contentus, quod honeste recusare non potuit, Viennam ad nos redijt, ubi cum diu manere non posset [a], auditis magnatum quorundam et episcopi trigestini [1] confessionibus, post triduum curru uelocissimo Pragam peruenit. Ingens profecto in Hungaria nobis sese messis offert, quod etiam turcis et id genus alijs subuenire posse uideamur. Caeterum in his regnis, ut Hungaria, Boëmia, Polonia, quot animarum milia quotidie pereant, id ego lachrymis potius quam scriptis persequendum puto, nec minimam huius mali causam praebet insignis sacerdotum pene omnium inscitia et perditissima uita. Coniugatos enim ex his plerosque, alios fere concubinarios, perfidos autem plurimos uideas. Dominus ueros operarios in messem illam copiosam, sed ualde desertam mittere dignetur, praesertim cum uulgus hominum, si sinceri et catholici accederent sacerdotes, non ita difficile restitui posse uideatur. Iam qui strigoniensis archiepiscopi suffraganeus dicitur, est et [b] ipse episcopus qui [c] nihil non humanitatis nostris exhibet, seque filium esse Societatis gloriatur, quia R. P. Claudium [2], piae memoriae, sacra profitentem audiuit Vienne.

9. Serenissimus rex Maximilianus eo nos fauore beneuolentiaque complectitur, qua caesarea maiestas [3] solet, quem in paschalibus festis P. Victoria bis conuenit, et humanissimum est expertus, etiam cum de rebus arduis moneret [d]. Suam nobis operam ille [e] ad omnia promisit. Episcopus trigestinus mirum quam sollicite Patrem consulat et sequatur circa res conscienciae suae, adeoque in tota bonorum suorum administratione [f], quotidie huc

---

[a] *Del.* in. —[b] et *supra vers.* —[c] qui *supra vers.* —[d] *Videtur prius script.* moneretur; qui. —[e] ille *supra vers.* - [f] *Del* uel.

---

[1] Antonius (Paraguez) de Castillegio. Eubel, III, 329.

[2] P. Claudius Jajus ex primis sociis Sti. Ignatii († ineunte Augusto 1552) theologiam Viennae docuit ann. 1551-1552. Cf. *Epist. PP. Broët... Roderici*, 369 sqq.; Polanco, *Chron.*, II, 269 sqq., 565 sqq.

[3] Ferdinandus imperator.

accedit discendi et audiendi cupidissimus, cum sit interim uir multis modis *excellens* [a].

10. Caeterum de studiosis collegij, quos pro conuictoribus non paucos alimus, iam *ante* [b] scriptum est. Abhorrebant illi hactenus a talari ueste habituque decenti, quem ab illis exigebamus. Verum nunc (Deo laus) et illis ipsis gratus hic est habitus, et exteris commendatur. Plerique ad nos ultro deducunt filios in collegio nostro instítuendos, adeo cepit etiam uulgo haec uitae placere disciplina, sed loci angustia prohibet, quominus oblati recipiantur. Iam uero lectionum [c] ordo atque classium inter se connexio, diligentia item ac pietas praeceptorum in erudienda frequenti iuuentute, praeclare procedit, cultisque passim probatur. Danus quidam non indoctus, neque infimae conditionis, qui regi scriptorem praebebat, longissimum iter emensus huc se contulit, nostri collegij, vt [d] creditur, fama excitatus; qui ardenter optat nobiscum contrahere familiaritatem, suamque nobis operam dare. Duo viennensium filij adolescentes, cum ex hac schola missi in longinquum abijssent, litteris suis ad parentes datis diligenter egerunt, ut ad collegium aliquod instituti nostri, ubi porro instituerentur, peruenirent, quod alibi neque in studijs, neque in pietate fructum similem se assecuturos putarent. Ad haec quatuor magnae spei adolescentes, honesto loco nati, paucis abhinc diebus, a parentibus huc missi ac fidei nostrae commendati sunt, praesertim quod sicut suis ipsi literis parentes testantur, nullibi aut rectius aut sanctius, quam in hoc caesareo collegio iuuentus institui censeatur.

11. Exhibuimus et Δραμμα siue comediam, quae dominicae resurrectionis seriem et historiam complecteretur. Res mirifice placuit, ut nobis multorum animos aut conciliarit aut reconciliarit; nam actores ita suo munere functi sunt, ut et iucunditati et admirationi essent spectatoribus. Vnde factum etiam existimo ut post paucos dies discipulorum numerus, etsi nequaquam antea exiguus, augeretur. Sequenti statim die episcopus Trasiluaniae [1], cum ad se unum e Patribus nostris accersiuisset, humanissimum se *declarauit* [e], illud praecipue contendens, ut suis e pueris nobilissimum

---

[a] eximius. —[b] aliis litteris. —[c] *Non recte script. in textu, delet. et add. in marg.* —[d] vt *supra vers.* —[e] exhibuit.

---

[1] Paulus (Abstemius) de Bornemiza.

unum nobis discipulum daret. *Quae* [a] comedia *cum* primum exhiberetur, archiepiscopus strigoniensis et viennensis episcopus cum alijs episcopis quinque interfuerunt, nec illis tedio fuit agendi prolixitas. Nam a duodecima ferme hora ad quintam usque durabat actio, adeo cunctis uoluptatem attulit, et applausum excitauit *rei* actorum*que* sclertia et rei diuinae magnificencia. Praetereo quot illic uisi sint lachrymas profundere, ne [b] dicam de densissima multorum milium corona, quae nobis scamna perfregit, nec plebeiorum tantum, sed et doctorum et magistrorum et nobiliorum ciuium ingens erat concursus, ut loca magnatibus destinata et area passim occuparentur, et arbores conscenderentur et reliqua eminentiora loca sicuti tecta, cancelli pinnae et saepes obtegerentur. Ex insperato autem importunus imber interuenit, sed qui prohibere non potuit quin domo redeuntes ad reliquam comediae partem concurrerent, finemque totius actionis acciperent. Sequuta est porro actio altera, nec minor adfuit [c] tum quoque turba spectatorum cum tribus episcopis: *nec de*fuit *illic* [d] consul, iudex, senatus, rector uniuersitatis et alij, ad tria fere hominum milia. Videmus multorum animos inde ad pietatem commotos fuisse, et in his erat magister quidam, qui uel totum diem in spectando consumere sibi leue fore ducebat, seque nunquam antea rectius ad euangelicam historiam affectum aiebat, quam tamen saepius animo reuoluisset. Ac postero *iterum* [e] die noua hominum multitudo ad fores confluxit, quod putarent iam tertio comediam actum iri. Demum episcopi hungarici nos uehementer amant et inuisunt, qui suas etiam operas ad nouas aedes pauperum collegio emendas pollicentur. Sit Deo Opt. Maximo gloria, qui unus bonorum author est omnium. Tuis autem precibus ac sacrificijs, R. P., nos unice commendamus. Viennae Austriae Kalendis Maij 1559 [1].

---

[a] Cum superius dicta. —[b] *Videtur emend. ex* non. —[c] *Seq. del.* turba. —[d] adfuit et. —[e] rursus.

---

[1] Hi numeri (siquidem numeri sunt) valde obscure exarati sunt. Propterea haec epistola invenitur inter epistolas anni 1558. Sed tunc nec P. Victoria rector collegii viennensis, nec in Hungariam profectus erat. Cf. *Lainni Monum.*, III, 444, 685.

T. R. Paternitatis indignus in Xp. Iesu seruus, ex commissione R. D. vicerectoris [1],

DIONISIUS VIENNEN. [2]

Pro inscriptione: Quadrimestres ex Vienna missae Kalendis Maii 1559.

Polanci manu: emendat.—*Alia manu...* Mandata per tutto.

258

JOANNES GABRIEL BISCIOLUS

FORO LIVII 3 MAJI 1559 [3].

1. *Sociorum adventus civibus gratus, praesertim episcopo coadjutori.*—2. *Domus commoda illis donata.*—3. *Studia sollemniter auspicata. Discipuli frequentes in litteris et moribus magnos progressus faciunt. Civitas publicas scholas nostris tradere intendit.*—4. *Contionum fructus.*—5-6. *Alia spiritualia ministeria erga proximos.*—7. *Recens ingressi Societatem.* 8. *Nostratum apud externos existimatio.*

1. † Ihs. Pax Christj. [*Litterarum tarditatem excusat.*] Ab aduentu igitur nostro in hanc urbem exordiar [4], qui ut multis antea desideratus et multorum annorum uotis expetitus fuerat, ita bene et humaniter acceptus fuit, cum ab omnibus, tum a maxime R.do coadiutore [5], qui propensam suam in nos uoluntatem animumque prolixum apertissimis indicijs declarat, collegium frequenter inuisendo, coeterisque rebus omnibus, quae ad nostra commoda spectant, studiosissime faciendis.

---

[1] P. Carolus Grim, qui et collegii minister erat. Cf. BRAUNSBERGER, *P. Canisii Epist.*, II, 394.

[2] Dionysius Feyrabend. Paulo post a Societate descivit. Cf. BRAUNSBERGER, l. c. II, 392, 474, 479, 483, 500.

[3] Ex autogr. (?), in codice *Ven. 100*, ff. 12, 15; prius 339.

[4] Mense Octobri 1558 major sociorum pars illuc pervenisse videtur. De hujus collegii initiis vide *Lainii Monum.*, III, 353, 370, 518, 538, 589, 590, 591.

[5] Simon de Aleottis. Cf. EUBEL, *Hierarchia*, III, 214.

2. Quod ad domum attinet nobis ad habitandum assignatam, et domesticis usibus, satis illa quidem ipsa per se commoda est, maxime uero Societatis instituto, cum ipso templo opportuno, ut quae in ipso ciuitatis umbilico sit constituta, summo templo proxima, et in nobili honestaque admodum uicinitate.

3. Vt primum omnes conuenimus, coepit cui quisque designatus erat muneri [a], in id diligenter incumbere, ac primum quidem auspicium studiorum fuit oratio habita in summo templo coram R.do coadiutore, ciuitatis praefecto et conseruatoribus. Secutae sunt in nostro templo (sic uisum est propter scholarum angustias) praefationes duobus diebus in autores eos quos exponendos suscipiebamus, praesente semper R.do coadiutore, canonicis, alijsque quam plurimis, qui se aliquid intelligere in his studijs profitentur; quae sane omnia quantum intelligere potuimus, non nisi cum summa omnium gratia perfecta sunt. Et quanquam primo haud sane magnus discipulorum numerus ad nostras scholas açcedebat; tanta tamen deinde, breui interiecto temporis spatio, multitudo confluxit, ut ad duos eos magistros qui destinatj fuerant, tertius addendus necessario fuerit; et nunc in duabus scholis sunt ad 25 supra centum, cum plurimi etiam repulsam tulerint propter loci angustias, in quibus se ita mutuo comprimunt, ut iam recusari non possit quin primo quoque tempore locus laxior paretur; quod cum primum factum fuerit, cateruatim ad nos concursuros existimarim. Iam enim plerique perspiciunt quanti sit pueros sub Societatis disciplina institui, cum plerosque uideant tum in literis, tum in christiana [b] pietate, breuissimo temporis spatio, miros progressus fecisse, et a petulantia, alea, ludisque turpibus, quibus antea deditj fuerant, ad modestiam bonamque frugem se contulisse. Quo factum est, ut cum his diebus de tradendis nobis communitatis scholis decretum intercessisset, et uideretur quiddam obstare, quo minus per nostras constitutiones reciperentur, maxima extiterit plurimorum eorumque primatum contentio, ne tantam occasionem tam perditae iuuentutis, ut ipsi dicebant, corrigendae, et bene recteque in christiana pietate instituendae, diuinitus ad nos delatam, e manibus elabi sineremus: penes nos unos, post Deum, sitam esse potestatem, ut haec iuuentus aliquando meliorem uiuendj

---

[a] numeri *ms.* —[b] *Emend. ex* xana.

rationem ingrederetur [1]. Et sane quos habemus, ij tam sacras conciones libenter frequentant, tam studiose erga confessionem afficiuntur, ut magnum ex se fructum ad Dei gloriam non obscure suo tempore sperare nos iubeant. Nam et in studijs perseueraturi sunt fere omnes, quod neque artibus mechanicis, neque mercaturae ad modum deditj sunt in hac ciuitate, et hactenus quidem sunt adolescentuli aliquot optima quodam [*sic*] indole praediti, qui in Societatem admittj cupiunt, etiam cum summa parentum uoluntate, et nisi aetas obstaret, de recipiendis illis cogitare potuissemus. Sed de scholis nimium fortasse multa.

4. R. P. Michaël [2] concionatus est et in nostro et in summo templo, cum magna auditorum frequentia, neque cum minori omnium applausu, quibus quidem ut aliud nihil sit profectum, certe sunt excitatj nonnullj ut hoc proximo aduentu, quinque fuerint concionatores, cum alias unus tantum esse soleret. Quid tamen profectum sit tum concionibus, tum alijs etiam societatis [a] ministerijs, testatur cum ipse R.dus coadiutor qui se notabilem et conspicuum fructum uidisse post Societatis in hanc ciuitatem aduentum affirmat, tum lachrymae quae uisae sunt, et confessionum magnus apud nos numerus aperte declarant; in quibus alij quidem ad sanctissimj eucharistiae sacramentj singulis dominicis diebus frequentationem; alij uero singulis mensibus adductj sunt, cum antea re alioqui essent alienissimj. In alijs etiam extitit uitae mutatio admiranda, quae omnino generatim potius quam singillatim ne longiores essemus, duximus exponenda. Reditus quoque in gratiam reconciliationesque illustres maximique momentj factae sunt per nostros Patres, inter eos a quibus [b] nullus unquam [c] id impetrare potuerat, cum multi magnae autoritatis antea attentassent. Mulieres praeterea non paucae suam illam curiosam nimis affectatamque cultus rationem abiecere. Et aliquot uirgines suam sponso Christo castitatem consecrare decreuerunt, uellentque, suis in unum collatis dotibus, monasterium erigi, sibique a Societate for-

---

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] *Del.* unquam. —[c] *Praec. v. supra vers.*, *deleto* id.

---

[1] Vide, sis, epist. episcopi coadj. foroliviensis de hac re in *Lainii Monum.*, IV, 310.

[2] P. Michael Botelho, lusitanus.

mam uiuendj rationemque praescribi; aliae porro in alia admittj monasteria curant.

5. Xenodochia et sacrarum uirginum aedes pro more Societatis concionibus et exhortationibus uisitantur, et e tribus magistris unus hac quadragesima concionatus est diebus festis in quodam pago a R.do coadiutore illuc missus, quem sic complexi sunt illius loci habitatores homines, ut eius absentiam morbo impediti, non defuerint qui quam grauiter ferrent, lachrymis etiam declararent.

6. Doctrina christiana de more in templo pueris exponitur praesentibus etiam alijs externis. His porro passioni Domini dicatis diebus a nostris habita oratio est in summo templo de admirabili eucharistiae sacramento, delegante nobis id muneris R.do coadiutore.

7. Duo iuuenes Societatis instituto aptissimi ad nostrum numerum ascripti sunt, quorum alter iuris pontificij studio erat deditus istucque ex tuae R. P. praecepto missus est; alter uero qui olim hic ludi magistrum egerat, ludumque quod sibi onus intolerabile uisum esset, nunquam amplius aperturus, clauserat, nunc tanta docet alacritate ut nullum eum sustinere laborem credere possis: in quo admirabilem sanctae obedientiae se uirtutem experiri clarissime affirmat [1].

8. Societas suam hic auctoritatem obtinet, mireque omnibus ordinibus est accepta. Religiosi certe non mediocriter nobis fauent; et his diebus Praedicatorum familia ad suas nos disputationes (quod capitulum hic erat prouinciale, ut uocant) perhumaniter inuitauit; disputauit autem saepius R. P. rector cum non exigua eruditionis commendatione. Non silebo hoc loco non defuisse qui Societatis fama commoti a multis hinc miliaribus uenirent, ut nostris Patribus confiterentur. R.mum forliuiensem episcopum [2] istic [a]

---

[a] *Emend. ex* hic *aut* huc.

---

[1] Ex duobus qui hic indicantur, primus esse videtur Vaninus Vanini valde commendatus ab episcopo forliv. (Cf. *Lainii Monum.*, IV, 150), cujus adventus in domum romanam Soc. Jesu annotatur ad diem 4 Aprilis 1559 in cod. *Rom. 169* (Regist. Novit. 1556 1668); alter esse videtur Antoninus de Antoninis, qui in catal. collegii anni 1560 (codice *Rom. 78* b, n. 224) recensetur inter grammatices magistros, et ex aliis catalogis (ibid. n. 222v) constat eum esse foroliviensem.

[2] Petrus Joannes de Aleottis, Romae degebat. Cf. Eubel, l. c.

degentem tam uehementer aiunt affici recordatione huius collegij, ut non sine lachrymis de eo loqui soleat. [*Precum auxilium ad majora peragenda postulat.*] Ex Livij Foro V Nonas Maij 1559.

Ex R. P. R.is [1] mandato. Tuae R.dae P.is in Christo seruus inutilis,

Io. GABRIEL BISCIOLUS [2].

259

AEGIDIUS FABER

MESSANA 3 MAJI 1559 [3].

1. *Concursus ad contiones. Templum ampliandum.*—**2.** *Cantus missae et vesperarum inductus. Lectio sacrae Scripturae. Scholasticorum numerus.*—**3-4.** *Poenitentium frequentia.*—**5.** *Paces, praecipue inter viros et uxores, initae.*—**6.** *Socii a calabrensibus expetiti.*—**7.** *Vir quidam qui drepanensi collegio exstruendo valide obstiterat, nunc eidem vehementer favet.*

1. † IHS. Gratia et pax Domini nostri Iesu Christi sit nobiscum semper. Amen. [*Scribendi consuetudinem servandam censet, licet parvae sint res narrandae.*] Peracta quadragesima, dictu mirum, quanta populi frequentia ad nos confluxerit, cum tamen (quod apud messanenses rarissimum est) in quatuor uel quinque alijs templis sacra concio habita sit. Videre erat interdum, antequam

---

[1] P. Guido Roilet. Cf *Lainii Monum.*, IV, 47, 451.

[2] In catal. collegii sequentis anni 1560 (cod. *Rom. 78* b, n. 224), de eo haec tantum dicuntur: «M.° Gabriel Bisolio il quale lege nella p.a schola. V. R. già è assai informata di lui.» In catal. Provinciae venetae mensis Martii anni 1573 haec invenimus (cod. *Venet. 36*, f. 44): «P. Gabriel Bisciolo Modenese d'anni 34 entrò in Roma nella Comp.a sonno anni 16 [a. 1555, cf. *Monum. Ignat.*, ser. 4.a, II, 788, 812], fece professione di 4 uoti a 13 di Maggio l'anno 1571 in mano del P. Leonetto Chiauone. Ha studiato il corso et [*?*] Theologia. Ha letto molt'anni Rettorica et greco. Mediocre talento per predicare. Riesce nel gouerno con buona satisfattione.»

Ex autogr. in cod. *Sic. 181*, ff. 122, 123; prius 506, 506 (*sic*). A Polanco paucis locis emendata.

uix bene illucesceret, omnes templi nostri rimas ita refertas, ut qui foris starent, currus publico transitu prohiberent. Quae res effecit, ut de augendo templo tractare coeperint nonnulli. Id autem commodissime fieri posse uisum est, si domus, quae templo adhaeret, emeretur; quae non est ita magni precij. Imo iam plaerique operam suam obtulerunt, hic XX, ille XXX, alij etiam plures se ducatos in rem tam piam lubenti animo collaturos polliciti. Nec desunt fabri coementarij, abietarij, alijque huiuscemodi, qui nullo *diurno* stipendio manus adiutrices sint allaturi. Adeo, ut certo sperandum nobis sit, rem successuram ex animi sententia. Ita enim sese comparasse uidentur illi, qui nostram ecclesiam frequentant, ut quicquid semel arripuerint, indefatigabili diligentia ad finem usque prosequantur, nullis neque sumptibus neque expensis parcentes, dummodo quod student, effectum reddant sibi.

2. Ante duos menses coepimus cantare in templo laudes uespertinas et summum sacrum, seu ut uerius dicam, legere clariore uoce; quae res non parum multos attraxit. Adeo ut plaerumque plures apud nos conspicere liceat, quam in summo templo; quod asserant nonulli blandum illum musicorum concentum instabiles hominum animos a diuina contemplatione ac oratione auocare. Altera ratio sit, quod mane concionis gratia summo sacro, a prandio doctrinae christianae intuitu, quae paulo ante uesperas legi solet, uesperis interesse gaudeant; quibus finitis, omnes se ad basilicam diuae Virginis conferunt, lectionem Pauli ad Corinthios, quam P. Hieronymus [1] magno populi concursu diebus festis et dominicis interpretatur, excepturi. De doctrina christiana quid dicam aliud non habeo, nisi quod a solita nostrorum diligentia nihil decesserit; [a] et ita duret, ut sperem duraturam perpetuo. *Non eo inficias quin numerus eo conuenientium solito sit infrequentior. Verum illud mirari desinet, quisquis secum perpendet ciuitatis huius saniorem partem nutriendis bombycibus occupari, ut nullo totius anni tempore rariores hic ciues cernere sit, quam statim reuoluto paschate.* Quod etiam in iuuen*ibus*, et maxime scholasti*cis* [b], non solet esse infrequens; adeo ut praeter solitum contige-

---

[a] *Emend. ex* decreuerit. – [b] *Alia manus ita mutavit* Quod in ea audienda numerus iuuenum et maxime scholasticorum.

---

[1] P. Hieronymus Otello.

rit 350, aut etiam plures, *hoc temporis articulo* [a] nostrum gymnasium frequentare.

3. Haebdomade illa, quae resurrectionem dominicam praecessit, officium tenebrarum, ut uocant, a nostris decantatum multos, etiam inuitos, ad lachrymas prouocauit; ac non pauci primariae nobilitatis ciues ac etiam mercatores *ianuenses* [b] nostris confessi sunt, redditaque, ut intelligo, illorum hortatu satis magna pecuniae uis, mala fide ab alijs ante possessae. Si plebeios et triuiales intueamur, innumera fuit multitudo, et illorum *maxime* [c], qui ante complures annos non erant confessi. Voto enim quidam ex nostris sacerdotibus sese obstrinxerant non cessaturos se quoadusque unusquisque illorum XXX hominum confessionem excepissent; illorum dumtaxat qui a quinque uel sex annis illam intermisissent. Quod probe ab illis, imo fortassis triplo praestitum est, missis in hoc pijs quibusdam uiris, ut quotquot milites, nautas, rusticos caeterosque huiusmodi farinae homines deprehenderent, sedulo ad confessionem prius adhortatos, ad nos perducerent.

4. Inter caeteros tres reperti sunt iam prouectioris aetatis, qui non solum nunquam in omni anteacta uita confessi erant, uerum etiam quid esset symbolum apostolicum, praecepta decalogi, oratio dominica, aut salutatio angelica prorsus ignorarent. *Erat* [d] alius quidam, his nihilo sanctior, qui per 13 [?] annos, cum frequenter interim sacrosanctam synaxin sumpsisset, unum tamen peccatum nunquam sacerdoti patefecisset, idque non negligentia aut obliuione, sed studio acciderat, *siue quod peccatum hoc, quale quale fuit, nondum illi potuerit displicere, siue quod uerecundulus ea ne nominare quidem prae pudore sustinuerit, quae facere prius non erubuerat.* Fere autem fit ut mali furijs ac excarnificatrice conscientia agitentur. Itaque daemon hunc adeo transuersum egerat, tantamque animo desperationem instillauerat, ut minimum abesset miser a uera insania, negaretque ulla uel confessione uel poenitentia crimen suum expiari posse; id maius esse affirmans, quam quod ueniam consequi promereretur. Et quamuis literarum omnium *ita* rudis esset, *ut ne legere quidem posset,* tot tamen ille sententias attulit, etiam ex diuinis, ut ille interpretabatur, libris, quae de salute sua actum esse dicerent, ut manifestissime intelligi potuerit,

---

[a] post pascha. —[b] externi. —[c] satis magna. —[d] Fuit inter hos inuentus.

eas dictante paedagogo daemone fuisse prolatas. Tandem, ubi parumper haeresin illam deposuisset, animum arripuit, *et omne Augiae stabulum expurgans,* illud ipsum quod tamdiu occultum gessisset, declarauit; sumptoque corporis Christi uiatico, ad pristinum mentis uigorem est reuocatus.

5. Mulier quae extra matrimonij compedes per 13 annos aliis sui corporis copiam fecerat, ad castioris uitae institutum a nostris exhortata, confessionibus, ieiuniis aliisque id genus piis operibus, quotidie se totam deuouit [a]. Ea autem semper Patribus nostris praecipua cura fuit, ne amoris coniugalis inter uirum et uxorem uinculum dissiliret; et si quando simultates aliquas uel nubeculas oriri contingeret, quae tempestatem postea uiderentur producturae, studiosissime aduigilatum est, ut gratia pristina coiret et sanciretur. Adeo ut non paucae mulieres, quae uel iam mariti thorum reliquerant, uel quae diuortium meditaturae crederentur, suis uiris reconciliatae sint. Ne quid interim dicam de compositis inter priuatos odiis sedatisque dissidiis, quae a multo iam tempore excitata fuere. Huc adiungas licebit *quod* [b] messanenses in rebus etiam grauissimis consilio nostrorum Patrum haud inuite utantur, atque illius gratia frequentes ad nos comeent, etiam illi qui sacrarum literarum scientiam profitentur, quantumuis longa loci intercapedine a nobis positi; adeo ut nuper quidam, emenso 30 millium passuum spatio, illius ergo ad nos uenerit.

6. Calabria quoque nostrorum fama excitata aliquos ex nostris concionandi gratia, et deprauatos populi mores rationis fraeno coercendi, mitti saepe sollicitauit. Nec desunt ibi oppida quae de erigendis collegiis et egerunt nobiscum, et tamdiu acturos proposuerunt, donec, quod orant, exorauerint. Iam 20, ni fallor, lapsi sunt dies ex quo quidam ex illa regione ad nos uenit, nec ignobilis, si quem ex uultu iudicare licet, nec re illauta, qui filium suum ephoebum quem in hoc secum adduxerat, nostrorum catalogo asscribi enixissime rogaret. Cumque intellexisset eum sine consensu P. prouincialis [1], quem quotidie expectamus, recipi non posse, noluit re infecta domum redire, sed filium statim nostris

---

[a] *Videtur emnd. ex* deuouet. —[b] quae (?).

---

[1] P. Hieronymus Domenech.

scholis adiunxit, expectaturus eiusdem P. prouincialis aduentum, ut praesens cum praesente ea de re agere possit.

7. Vnum addam, atque ita huic meae epistolae colophonem imponam. Ante annos non ita multos coeptum erat agi in frequenti nobilium concilio de nouo collegio apud Drepanum, quae ciuitas est non postremi apud siculos nominis, extruendo, et multae optimatum sententiae eo *se* inclinabant, ut iam non uideretur difficile impetratu, quod proponebatur. Sed erat inter caeteros qui aliorum suffragia quam pertinacissime oppugnaret, quod nos [a] adulatores et Ioannis a Vega, qui tunc temporis regis [*sic*] munere fungebatur [1], corycaeos esse diceret. Itaque persuasit. Tanta enim apud drepanenses, tum potentia, tum autoritate ualebat, ut eius solius arbitrio quiduis facile aut decerneretur aut impediretur. Contigit hunc ipsum paucis abhinc mensibus Messanam uenire, ubi adhuc agit; qui postquam uidisset quae apud nos agerentur, quantusque fructus ad uniuersum populum ex nostris exercitiis et concionibus promanaret; serio eum poenituit inconsulti consilii; et summa doloris significatione palinodiam cecinit, pollicitus prima data occasione effecturum se, ut nostri intelligant illum ipsum qui prius aedificando collegio obstaculum dederat, postea occasionem atque initium dedisse [2]. Quod quam ex animi sententia dixerit, uel hoc argumento esse potest, quod filium suum Drepano huc euocandum procurauerit, ut a nostris, cum doctrina, tum moribus imbueretur; cui si Deus animum ac robur spiritus addere dignetur, in uotis habet eum sodalitio nostro adscribere. [*Preces postulat et vale dicit.*]

Messanae quinto nonas maias 1559.

R. P. T. indignus in Christo filius,

AEGIDIUS FABER, brugensis [3].

Alia manu. Emendata. [Mandata] in Spagna, Francia, Alemagna, Genoua, etc. Forli, etc. Fiandra, etc.

Sigilli vestigium.

---

[a] *Praec v. difficilius ob attramenti maculam legi potest.*

---

[1] Joannes de Vega, Siciliae prorex ab anno 1547 ad 1556.

[2] Drepani collegium Soc. Jesu anno 1580 tandem institui coeptum. Cf. AGUILERA, I, pag. 233.

[3] Vide, supra, p. 5.

260

N. N.

panormo 5 maji 1559 [1].

1. *Frequens hominum concursus ad contiones.*—**2-3.** *Harum fructus.*—**4.** *Templum amplius quaesitum.*—**5.** *Aliae contiones in diversis locis.*—**6.** *Sacramentorum frequentatio. Milites hispani adjuti.*—**7.** *Novicii recens admissi. Candidati.*—**8.** *Scholarum ordines. Exercitationes. Discipulorum numerus.*—**9.** *Constitutiones a P. provinciali explanatae; saepius lectae.*

1. † Pax Chri. [*Tempus admonet scribendum esse.*] Adunque il Pre. Gianbattista Carminata, acciò da esso cominciamo del quale non poco si serue il Signor nostro in aiutar l'anime alla perfettione, ogni festa tanto nelle domeniche come nelle feste delli santi, predica nella chiesa nostra, alla quale uengono assai più persone che pensauamo; e quello ch'è di maggior maraueglia;, molti nobili delli quali mai tal cosa hauemo sperato. Nondimeno in questa quadragesima ha predicato ogni giorno con tanta frequentia d'auditori, che tutti dimandauano con grande instantia una chiesa più grande; e le domeniche tanto cresceua il numero, che molti haueano da charo de poter udir la predica fuor della chiesa; e molti gentil'huomini e signori principali son stati sforzati per il gran concorso della gente udir la predica dalla sacrestia; di modo che li fratelli di casa non haueano loco; per il chè se pigliò una chiesa più grande per alcuni giorni. Grande è dunque, per ritornar al nostro proposto, il numero degli auditori, nè è cosa molto da marauigliarse, perchè è stato per tutta la cità una commone fama ch'el nostro predicatore tiene il primo loco fra tutti quelli che predicauano quest'anno in Palermo; onde il nome della Compagnia non solo in questa cità, m'anchora in molte altre dell 'insola, tuttauia ua crescendo, e li citadini di questa amano hora più che

[1] Ex originali in cod. *Sic. 181*, ff. 134-137; prius 541-543. Praecedit in ff. 131-133 exemplum latinum subscriptum a Dominico Aldalur. Sunt praeterea duo exempla latina scripta secundum correctiones in ff. 87; 92-93.

mai la Compagnia, et uno fra gli altri assai nelle lettere uersato, il quale come esso ha confessato, mai s'hauea possuto mouere che uenisse alla nostra chiesa, ouer mostrasse alcun segno d'amore uerso li nostri, finalmente in questa quadragesima non so in che modo si trouò presente alla predica, e ristò tanto sadisfatto che uolentieri elesse d'udir qui tutte le prediche della quadragesima, et ancho l'altre che si fanno, come di sopra habbiam detto. Finalmente quanto frutto habbia fato il nro. predicatore, per gratia de Dio nell'anime di questa cità, V. P. facilmente lo potrà intendere per quello che sequita.

2. Vn certo huomo di mediocre intrata non potea uedere un suo inimico dal quale era stato ingiuriato e ferito; perilchè in nessun modo li uolea perdonare; e per questo hauea lasciato per tre o quattr'anni la confessione e communione. Ueniua perhò frequentemente alle nostre prediche, e finalmente questa quaresima s'è confessato con uno delli nostri, mostrando gran dolore e penitentia del suo errore; di modo che non solo ha perdonato, m'anchora è andato a parlare col suo nemico, e gli ha dimandato perdono; e così in loco di grande discordia, è successa tra loro grande pace.

3. Oltra di questo, alcune donne principali, che non solo non uoleano uenire alla nostra chiesa, m'anchora haueano in odio il nostro nome, nondimeno questa quaresima non solo sono uenute, m'anchora s'hanno confessato con li nostri Padri; e molte di loro frequentano le nostre prediche.

4. La settimana santa alcuni degli auditori con grande diligenza cercorno una chiesa che si chiama la Ricommandata, due uolte più grande della nostra, acciò iui più commodamente si facesse la predica della passione, e nessuno fusse escluso per la stretteza del loco da predica tanto utile e necessaria. Predicando dunque il nostro predicatore in quella chiesa con grande concorso de gente, tanto fu grande il pianto loro che non lasciorno fenir la predica, e però fu forsato lasciar il resto per la seguente matina, doue similmente predicò. Benedetto e lodato sia il Signor che s'è dignato suegliar la mente di questo populo.

5. Ha predicato anchora dipuoi pascha in alcuni monasterij. Oltra di questo, ogni uenardì interpreta li prouerbij di Salomone nella chiesa nostra, li quali il N. P. rettore [1] non gli ha possuti fe-

[1] P. Paulus de Achille.

nire per le sue continue occupationi. Legge anchora ogni festa dipuoi mangiare la dottrina christiana, alla quale uiene assai honesto numero di persone. Altri delli nostri hanno predicato questa quaresima in diuersi monasterij de monache; ma per dire il uero, tanti delli nostri son stati dimandati che per esser pochi, a molte non s'è possuto sodisfare; e perhò alcuni tanto le feste e domeniche, come nel giouedì santo, per sodisfare a tante pie prieghere hanno predicato due uolte e forsa tre il giorno. E questo basti quanto al frutto delle prediche.

6. Resta che diciamo di quello che s'è fatto in frequentare li santi sacramenti; il quale è assai grande, imperochè questi giorni passati s'è communicato gran numero di gente, delli quali una gran parte si communicano ogni settimana, et alle uolte più spesso. Oltra di questi, hauemo hauti [*sic*] gran concorso di quelli che solo per nome ce conosceuano, et il spirito de Dio con il buono esempio degli altri ha tirati alla frequente confessione e communione; e per dire quello ch'a me ha dato gran consolatione et allegreza, e non minore spero darà a V. R. P., in questa quaresima è stato tanto il numero delli communicanti quasi in tutte le messe, che non posso quelli non lodare, e ancho la patientia di circunstanti; perchè era necessario che uenissero a buona hora, se uoleano intrare in chiesa per il concorso continuo u'era. Et oltra di questo, seicento soldati che uennero da Spagna, hanno dato non piccola occasione alli nostri d'acquistar l'anime a Christo. Perchè molti di loro, parte per la mutation dell'aere, parte per la fatigha e patire che hauean fatto, sono cascati in graui malatie; e li nostri gli hanno uisitati nel hospitale, et udiuano le lor confessioni, e quelli che stauano per morire gli esortauano acciò consolati quanto più potessero, lasciassino questa uita mortale per acquistar l'eterna. Sia sempre et in tutte le cose benedetto il Signor.

7. Li giorni passati sono stati receuti sei in prouatione, tutti idonei per la Compagnia; tre delli quali sono de XV anni il circa, e da piccoli quasi sempre son stati nelle schole nostre, sì che da loro si spera non poco frutto [1]. Il quarto è huomo di 34 anni, natiuo di Fiandra. Haue assai bona cognitione delle lettere tanto grece come

[1] Hi erant Nicolaus Calandrino, Jo. Matthaeus Corsetto et Caesar Mazarino, panormitani. Ex informatione collegii die 2 Maji 1559 scripta, in cod. *Sic. 59*, n. 124 sqq.

latine; è ancho molto uersato nella musica, è lecentiato in iure canonico et bacalaurio utriusque iuris in Parigi. Se dimanda Petrus a Burgundia. Gli altri doi non sanno lettere, ma sono molto bene disposti per li negotij domestici. Sono molti altri li quali con grande instantia dimandano d'intrare, e credo presto se li concederà.

8. Resta adesso che diciamo alcuna cosa delle nostre schole. Tutti li scholari che uengono sono distinti in classe secondo il costume della Compagnia, et in esse s'esercitano secondo la capacità di ciascuno; alcuni imparano li principij della grammatica, altri s'esercitano in componere epistole e uersi, altri studiano rhettorica e componeno declamationi, e puoi le recitano con grande sadisfatione degli auditori. Sogliono anchora a uicenda interpretare alcuno autore, acciò acquistino la pronuntiatione e facilità in dechiarare ad altri. Non mancano conclusioni li giorni constituti nelle schole, secondo la capacità e facultà nella quale s'esercitano li scholari. Oltra di questo tutti hanno le lettioni alla loro intelligentia appropriate, d'oratori, historiografi, poeti; et essi mandano a mente quello che gli è ordinato dai lor maestri. La medesma diligenza et ancho maggiore facciamo, secondo il nostro instituto, che faccino frutto nella uita christiana; et il buon successo di molti per la Iddio gratia ci dimostra ch'anchora in questo uadino assai innanzi. Sia Dio lodato. Il numero delli scholari passa 250 et ogni giorno se augumenta; fra li quali sono molti figlioli d'huomini assai principali di questa cità.

9. Adesso resta che breuemente scriuiamo a V. R. P. alcuna cosa delle nostre schole [*sic*] domestiche. La quaresima passata il R. Pre. prouintiale [1] ce ha dechiarate le constitutioni, le quali con gran desiderio aspettauamo, et adesso non con minor diligenza cerchiamo d'osseruare, e spesse uolte si sono lette in tauola dal Pre. ministro, acciò più ci restino nella memoria. Oltra di questo, ce le legge ogni uennardì il Pre. D. Elpidio [2], il quale adesso ha la cura delli nouitij, acciò non solo le sappiamo secondo la lettera, m'anchora bene l'intendiamo per meglio posserle mettere in opera. [*Preces postulat.*]

Da Palermo alli V di Maggio M.D.LIX.

---

[1] P. Hieronymus Domenech. Constitutiones Soc. Jesu a prima congregatione generali anno 1558 approbatae et typis impressae paulo post in Provincias missae erant.

[2] P. Elpidius Ugoleto.

261

P. FRANCISCUS COSTERUS

COLONIA 6 MAJI 1559 [1]

1. *Societatis condicio Coloniae.*—2. *Fratrum numerus. Institutio.*—3. *Convictorum instituendorum ratio.*—4. *Scholastici ad altiores gradus promoti. Magistri diversarum scholarum.* 5. *Domestica disciplina. Frater quidam theologiae studio addictus; alter sacris initiatus. Sacerdotum penuria ad juvenes excolendos.*—6. *Discipulorum non convictorum cura.*—7. *Studiorum instauratio.*—8. *Litterariae exercitationes proxime habendae.*—9. *Henrici Dionysii contiones. Scholasticorum disputationes.*—10-11. *Sociorum amici et fautores.*—12. *Popardiensis pastor Societati se tradere statuit.*

1. † Pax Christi. Tempus nunc exigit, R. in Christo Pr., vt *sacro*sanctae obedientiae praeceptis parentes, quid quadrimestri hoc tempore Coloniae [a] *per*actum sit describamus, et R. V. *tanquam Societatis capiti* talenti concrediti rationen [b] reddamus. *Sed vereor ne pauciora sint quae facta sunt, quam quae scribi mereantur. Sed quia plura adhuc temporis huius conditio et loci qualitas operari non permittunt, grato animo V. R. pro singulari charitate sua accipiat; nondum siquidem hic, vt in aliis locis et partibus, Societas celebre nomen peperit; quin potius suspecta habeatur, et apud plerosque pessime audiret, nisi facta collegii istius aperte reclamarent. Conamur, quoad eius fieri potest, sinistram opinionem, quam multi de nobis conceperant, extinguere, et operibus declarare quam male sibi hactenus persuaserint plurimi.* Captamus [c] beneuolentiam ciuium [d] penes quos regimen est totius vrbis; quod sane commodius effici non posse videtur, quam si, schola probe instituta, summa cura et diligentia ad eorum filios erudiendos laboremus, maximamque rationem docen-

---

[a] a nobis. —[b] aliquam. —[c] in dies magis. —[d] coloniensium.

---

[1] Ex originali in cod. *Germ. 187*, 2 ff., nn. 94, 95; prius 713, 714, 715, et Polanco multis locis emendata est, ut in annotationibus apparet.

dae iuuentutis habeamus, et pauperibus coloniensibus studiosis subueniendi. *Speramus autem, vt qui tale principium huic collegio dedit, dabit et recte perficere iuxta Societatis instituta* [1]. Haec causam prebent cur in literis *menstruis et quadrimestribus* [a] saepius *potissimum* de scholis et studiorum progressu dicamus; quod illi *soli* [b], recte instituti, magnam commoditatem et ad alia oportunitatem nobis sint allaturi.

2. Vt igitur nunc quoque ab iisdem ordiamur, qui domi in gymnasio commorantur, *rectissime* [c] illi omnes cum in literis tum in pietate progressum faciunt; *et* [d] fratres [e] *quidem, qui numerum vigesimum attigerunt,* qui suo tempore deinde, vbi sine tumultu et parentum concitatione id commode fieri poterit, vel Romam vel ad alia Germaniae loca dimittentur; et isti quidem quod ad eorum vocationem pertinet, satis proficiunt, licet interim ad tempus cum externis conuictoribus permisceantur. Verum in necessitate Spiritus Sancti gratia copiosa non eos destituit, qui [f] patientissime hanc incommoditatem ferant, dentque pro viribus operam, piis exemplis etiam alios ad pietatem *adhortari* [g]. Attamen nunc hoc mense Maio, aut forte sequenti, vbi domus nuper empta cubiculis commodis distincta fuerit, et fratrum habitationi vtilis; separatim ab aliis seiungentur, quo Societatis melius constitutiones obseruent; idque quantum conuictorum ratio patietur, in quibus etiam curandum est, vt in pietate accessiones in dies faciant.

3. Quod vt fiat melius, curam discipulorum partiti sumus, constitutis praefectis singulis praeceptoribus quorum curae aliquot [h] conuictores commissi sunt, quos curent recte in studiis literarum et bonis moribus [i] officium facere. *Generalis tamen omnium, quod ad mores attinet, magistro Ioanni Redtio, regenti* [j], *cura data est, et mihi quantum pertinet ad studia* [k]. *Nos tamen quicquid nobis incumbit, R. Pri. Leonardo* [2] *referimus, vt vnius pastoris regimine omnes dirigantur, nec sine eius consilio (vt aequum est) quicquam a nobis fiat.*

---

[a] nostris. —[b] iuuenes. —[c] magnum. —[d] praecipue. —[e] nostri. —[f] *Videtur mutatum a Polanco in* quin. —[g] incitare. —[h] *Emend. ex alio verbo, quod legi nequit.* —[i] suum. —[j] *Supra vers.* rectori. —[k] ad studia *in marg. auctor.*

---

[1] Cf. PHILIPP., II, 13.

[2] P. Leonardus Kessel, collegii rector.

4. In mense Martio tres ex fratribus magisterii lauream sunt adepti, et tres externi, nostri quoque discipuli, ut primus collegii istius cursus philosophicus sex habuerit, secundus plures sit habiturus, et tertius longe adhuc praecedentes omnes superabit, vt modo experientia discimus. Tres vero isti fratres erant M. Franciscus Hemaerolus, primus vniuersitatis; M. Henricus Dionatensis [1] et M. Petrus Coloniensis [2]. *M. Ioannes Redtius tribus gradum contulit, et ego tribus aliis.* Baccalaurei artium duodecim eodem tempore promouebantur, inter quos Societas sex habet, magnae expectationis iuuenes. Speramus in annos singulos nos magistros aliquot Societati daturos, qui in aliis collegiis etiam docere poterunt, aut theologiae operam impendere. *His vero nouis magistris opus ipsi habemus, vt adhuc duobus vel tribus aliis. M. Henricus siquidem logicis mecum hoc anno leget; M. Petrus solus classi poetices praeerit; M. Franciscus vna cum M. Andraea* [3] *inferiori gammaticorum schola pueros instituet, quia vtramque linguam gallicam et germanicam sic satis callet, quantum illi scholae sufficiet.*

5. *Fratribus omnibus domesticis datae sunt regulae communes Societatis, in quibus se pro virili exercere conantur, maxime vero in iis quae tria nostra emissa vota concernunt.* M. Gregorius [4] 28 Februarii studio S. theologiae initiatus est, gradumque, quem vocant baccalaureatum, accepit. *In qua sua inauguratione* [a] docta oratione presentium animos refecit. Nostrorum exemplo, quantum videtur, multi alii quoque theologiae operam impendunt. Faxit Dominus, vt multi catholicae religionis propugnatores Germaniae *producantur* [b]. In profesto paschae *in diaconum promotus est* M. Franciscus Hemerolus Leodii, estque ab episcopo [5] humanissime susceptus, et gratis sacris ordinibus initiatus, tanquam Societatis membrum. Omnem suam operam Societati *addixit* [c] episcopus, vt spes *refulgere possit* [d], multi boni Leodii

[a] et. —[b] praeparentur. —[c] promissit. —[d] affulgeat.

[1] Henricus Somalius.
[2] Petrus Haupt.
[3] Andreas Boccatius phrysius.
[4] Gregorius Fabius dionantensis.
[5] Robertus de Bergis.

orituri, si modo operarii illuc a Societate mittantur. Maxima totius collegii consolatione frater iste noster hos ordines suscepit, tum quia hactenus in omnibus *ita* [a] se gesserit, *vt ad unum omnes illi talem gradum fauerent, eoque eum dignum existimarent, cum tamen ipse tale aliquid nec petierit nec cogitarit unquam*, tum quia summa sacerdotum penuria laboremus ob studiosorum copiam, quae tanta est, vt eorum confessionibus audiendis vix quinque [b] ad dies aliquot sufficiant, et tanto cum fructu, vt quidam ante multos annos nunquam plene confessi, herethicorum etiam libros nobis exurendos tradiderint, et quadragesimali tempore non inuiti, sed vltro, ieiunia fuerint amplexi; quod facile permisimus, vt pueriles animi paulatim piis operibus exercendis sese accommodarent, vt ad maiora postmodum obeunda sint paratiores.

6. Vt vero illorum quoque diligens ratio habeatur, qui foris habitant, praefecti constituti sunt in discipulorum cubiculis et domibus, qui tum praeceptoribus, tum *regenti* [c] hebdomada qualibet significent quam probe omnes officio suo fungantur, et num leges quae singulis cubiculis a *regente* [d] praescriptae sunt, recte seruentur.

7. Post paschalia festa innouatio quaedam studiorum facta est, in inferioribus praecipue classibus; sic enim hoc hactenus seruauimus vt in festo paschae, in scholis grammaticorum, ad superiores, ad rhetoricam vsque, ascensus celebraretur. Nam in festis omnium Sanctorum generalis est omnium classium mutatio. Praemissum fuit examen satis vehemens, quo tam de eorum qui ascensuri erant, quam qui mansuri eruditione, periculum fecimus. Doctioribus [e] in quaque classe [f] libri quidam dabantur, vt hoc alii ad similem diligentiam accenderentur.

8. *Ordinem lectionum per aestatem hanc seruandarum alias R. V. accepit, vt opus non videatur iterato nunc mittere.* Curatum est vnice illud ne praeceptores nimiis lectionibus obruerentur, sed vna cum domesticis exercitationibus, theologiae operam [g] impendant. Nam post dies aliquot quotidianam lectionem sacram domi audient, ter in epistola ad romanos scripta, ter autem in scolasticis. Quae priusquam a Magistro Sententiarum discant, non abs re

---

[a] optime. —[b] sacerdotes. —[c] rectori. —[d] ab eo. —[e] doctoribus *ms.* —[f] praemii nomine. —[g] *Seq. v. oblit.* natiuam [?].

eorum iudicatum est, si loci communes dubii priuatim explicarentur, quo rectius ea quae hoc tempore controuersa sunt, intelligant, et herethicorum cauillos, in quorum medio versamur, facile dissoluant, dolosque patefaciant. Disputatio quoque vna dominicis singulis fiet, qua dubia omnia quae in vtraque lectione ocurrent, proponere licebit.

9. Mag. Henricus Dionisius in die palmarum passionem dominicam 1º quidem [a] gymnasio latine, deinde vero in festo parasceues in templo germanice concionatus est, non sine auditorum consolatione et satisfactione, sic enim R. Pri. visum fuit, vt in studiosorum gratiam quotannis in dominica [b] palmarum concio talis ab aliquo praeceptorum domi in maiori auditorio haberetur, quo ad pietatem et Christi amorem illis diebus plus solito accenderentur, quoad templum proprium nobis concedatur. Hac quadragesima discipuli nostri serio cum aliorum gymnasiorum adolescentibus, pro recepta consuetudine, disputarunt; atque ita probe se gesserunt, ut nemo non illis victoriam vel inuitis adiudicaret.

10. Nunc vero etiam de externis nonnihil scribendum est, quo intelligat R. V. multos ex illis nobis addictos *habere* [c]. Et primum quidem multi ita afficiuntur, vt filios suos non modo nobis erudiendos tradant, verum in conuictum eos nos habere cupiant; et aliqui cum ad dusseldorpiensem scholam [d]; audita fama collegii huius, hic substiterunt. Accessit hoc mense Aprili comitis cuiusdam filius, adolescens probissimae indolis et maximae expectationis, qui non exigua etiam, ante quam huc ad nos accederet, probitatis suae argumenta monstrauit, cum Embricae creberrimae confessionis et communionis sacramenta frequentaret. Et hic cum *pro* nobilitate *voluissent Patres* [e] honestiori [f] loco sedere, ille vt Christi humilitatem sequeretur, in eaque se diligentius exerceret, noluit, sed in communibus subselliis cum aliis manet [1]. Senatores quoque nonnulli, et *alterius conditionis* [g] viri, animum suum erga nos beneuolum satis declarant, dum pauperibus studiosis nostris alii vestes largiuntur, alii prandia aliquot per singulas septimanas, alii aliter

[a] in. —[b] *Emend. ex* dominicam. —[c] esse. —[d] irent.— [e] habita ratione nobilitatis vellent nri. —[f] eum. —[g] alii.

[1] Hic adolescens fuit Christophorus de Moers, comitis de Moers filius. Cf. HANSEN, l. c. 327.

eorum necessitatibus sucurrunt. Et praeterlapsis diebus vocatus est M. Ioannes Redtius *regens* [a] ad Minoritarum coenobium a quatuor consulibus vniuersitatis prouisoribus, qui illic quo animo hactenus erga nos fuerunt, non obscure docuerunt; [b] commendabant labores et diligentiam [c], vt spem magnam conceperimus quod posthac aperte nobis fauorem prebebunt [d]. Inter caetera obtulerunt ei canonicatum; verum nouerat *regens* [e] cui crediderit. et cui fidem dederit, proinde religioni suae non immemor, honeste recusauit. Quae res omnium animos ita permouit, vt iam cognoscere incipiant nihil hic aliud nos desiderare, quam vt iuuentus in literis et piis moribus pie instituatur, et proximus adiuuetur.

11. Pastor nostrae parochiae nobis facultatem contulit quouis tempore discipulorum nostrorum confessiones audiendi, qui in eius parochia degunt. Et hic episcopus noster [1] hoc ipsum alias de reliquis omnibus nobis, excepta paschatis solemnitate, impetrauit, priusquam in episcopum foret electus.

12. Venit etiam ad nos diebus istis dominus pastor popardiensis [2], vna cum alio quodam studioso, quem in conuictum nostrum recepimus. Inter alia multa quibus ostendebat facile nobis dandam vniuersitatem treuerensem, si operarii mittantur, etiam indicauit quo animo ipse hactenus fuerit *ad* [f] Societatem. Incertus [g] semper fuit et dubius quidnam agere, et quo vitam suam instituere deberet; non enim multum in pastorali hac sibi cura placebat. Tandem vbi hic cum R. P. Leonardo locutus est, omnino se ad Societatem nostram animum addixisse significauit, cupiens *vt* ad illam per superiores admit*teretur* [h]. Nunc autem ad *curam suam* [i] reuersus, vt negotia illic sua iuxta Societatis arbitrium componeret; postea se totum Christo consecrare disposuit, a quo etiam nunc in dies literas expectamus. Vir est qui ad multa erit in Societate *commodus* [j] et per quem Dei gloria et nomen latius diffundetur [k]. [*Preces postulat et vale dicit.*] Coloniae in collegio nouo corona-

---

[a] rector. —[b] et ita. —[c] nram. —[d] quod non hactenus fecerant. —[e] rector. —[f] erga —[g] enim. —[h] admitti. —[i] parrochiam suam. —[j] idoneus. —[k] etc.

---

[1] Joannes Gebhardus e com. de Mansfeld.
[2] Petrus Fahe. Cf. HANSEN, l. c. 330; BRAUNSBERGER, *B. Petri Canisii Epist.*, II, 488, 494.

rum 6.° Maii 1559. Ex mandato R. P. Leonardi. R. P. V. indignus seruus,

Franciscus Costerus, mechliniensis [1].

Polanci manu. Emendata.
Alia manu... Fatta per tutte le prouincie.
Sigilli vestigium.

262

P. JACOBUS DURAN

HISPALI 7 MAJI 1559 [2].

Plures Patres in urbe contionantur. Fructus inde promanans.

† Ihs. Reuerende admodum in Chro. Pr. Pax Xi., etc. [*Brevem se futurum dicit.*] Studia quibus frequentius hic inuigilatur, haec sunt: quinque diuini verbi *declamatores* [a] adsunt [b] modo, quorum *alium* [c], nempe Prem. Madrid [3], morbus *thisis* (quo laborat interdum), frequenter concionari non permittit; at vero dum per aegritudinem licet, non sine populi applausu maximo et animarum fruge excipitur, adeo vt, si nil praeter quatuor communes *preces* [d] proponeret, gratum fore testentur plurimi; ne hi quidem plaebei tantum, sed etiam qui clauum metropolis huius tenere videntur; ideoque sexta quaque feria quadragesimae munus praedicandi ibidem decretum est illi. Cui pater rector [4], dum ille minus prospera valetudine teneretur, successit interdum; gratus etiam omnibus; nam intermissas Patris valetudinarij conciones *Pr. rector* suis compensabat facile. *Satisfactum est vtcumque nostris omnium votis, dum* comitatem [e] cernimus qua nos aecclesiae pro-

[a] concionatores. —[b] *Praec. v. supra versum.* —[c] vnum
[d] orationes. —[e] libenter.

[1] Vid. *Litt. Quadrim.*, V, 185-186, et *Epist. P. Nadal*, II, 547-549.
[2] Ex originalı in cod. *Hisp. 96*, ff. 328, 329; prius 322. Aliud exemplum secundum correctiones in fol. 330, in cujus dorso scriptum est: «Per Genova, Fiorenza, Siena, Monp.°, Perugia et Amelia.»
[3] P. Antonius Madrid.
P. Joannes Suarez.

ceres amplecti *videntur* [a]. *Im promptu est enim quod, vbi fuerit corpus, etc.* [1]; vnde fiet, vt si [b] suggestum hunc crebro repetemus, numerosam hanc vrbem, Xpo. auspice, *eidem piscabimur breui* [c]. Quae cum multis retro annis magistros prurientes auribus libenter audierit [2]; doctrinam nostram, quae carnis castigationem proclamat, rigidiorem quam par erat, iudicabat [d]. Dux noster Ihs. clementiss. coeptis faueat, *vt negocium hoc, vtpote suum, gloriam et honorem pariat illi semper*. Reliqui tres Patres, nempe Pr. Durandus [3], Gonzalez [4] et Didacus Lopez alternis concionibus, *his non omnino infrugiferis*, paroecias ad*d*eunt. Quantus sit inde prouentus, nouit ille, qui peccatorum animos vbique pulsat. Id saltem experimento discimus in dies, nunquam tam variam, ex quo hic aggimus, *promiscui* [e] sexus multitudinem huc concurrisse, vt sacramenta percipiant, quam modo; quorum vita et mores obtrectatores confundit, eos, inquam, qui sacramentorum frequentiam vitio vertere non dubitant. Domi etiam doctrina [f] singulis dominicis diebus non omittitur, audientiumque accrescit numerus. Mercatores etiam nonnulli, qui primas *apud* vrbe*m* [g] tenent, huc iam, *vt nos assuefaciant*, veniunt interdum. In quibus mores alij vitaque noua egregie dignoscitur. Sit aeternae bonitati laus et honor; *per quam patet additus, vt, deturbatis amorrhaeis, iure nostro regionem hanc Christo vendicemus.* [*Preces postulat, etc.*]

Hispali, Nonis Maij. Paternitatis tuae indignus filius in Dno.,

†
DURAN [5].

Alia manu. 1559... Emendata. Fatta per Italia 2; Napoli 1; Alemagna 1; Fiandra 1; Francia 1.

---

[a] amplectuntur. —[b] *Del.* subiec. —[c] non parum deuincire nobis possimus ad Dei obsequium. —[d] *Prius* iudicabatur. —[e] vtriusque. —[f] christiana. —[g] in vrbe.

---

[1] Cf. MATTH., XXIV, 28.
[2] Cf. II ad TIMOTH., IV, 3 sqq.
[3] Epistolae auctor.
[4] P. Gundisalvus Gonzalez.
[5] De hoc videntur accipienda quae habentur in catalogo collegii methimnensis anni 1553. (Cf. POLANCO, *Chron.*, IV, 388): «El P.e Durán, natural de Mérida, de edad de cerca 35 años; ha oydo el curso de theología; ha tres meses que entró en la Compañía.» Vid. *Litt. Qnadrim.*, V, 828-830.

263

P. GARCIA DE ÇAMORA

SALMANTICA 8 MAJI 1559 [1].

1. *Sociorum numerus. Valetudo.*—**2.** *Domestica disciplina vigens. Scholasticae exercitationes.*—**3.** *Contiones et doctrinae christianae explicatio. Concursus ad sacramenta. Cantus missae et vesperarum.*—**4.** *Homines exercitiis spiritualibus exculti. Ingressi Societatem. Candidati.*

1. † Ihs. Muy Rdo. P.e n. en X.o Gratia et pax X.i etc. [*Scribet ex obedientia.*] Están al presente en casa 31, los 8 Padres y los demás hermanos; y en estos quatro meses pasados, gloria al S.or, an tenido todos salud, y aun agora ay solo vn enfermo tercianario, que estará muy presto bueno con el fauor del S.or Él nos dé gracia para que la salud y vida empleemos siempre en su seruicio.

2. Ay mucho aprobechamiento, porque se tiene gran cuenta con la obediençia y obseruançia de todas las reglas y mortificaçión; y están siempre todos muy ocupados, los que no estudian en sus officios, y los estudiantes en el continuo exerçiçio de conferencias y conclusiones en casa y en las escuelas, en las quales arguyen muy de ordinario; y se an sustentado de casa dos actos, vno mayor, que duró todo el día; y otro menor, que duró medio día, conforme a la costumbre de la vniuersidad; y en ellos mostraron la mucha qüenta que en casa se tiene con los studios, porque han sido de los mejores y más bien sustentados que en la vniuersidad se han tenido; y en casa se tienen cada 15 días conclusiones públicas, a las quales acuden hartos estudiantes y collegiales. Son agora los oyentes de theología 14, y 2 artistas, y el vno dellos ha tenido también sus conclusiones de artes en las scuelas harto bien, y dió muestra de ser muy gentil artista.

3. Las continuas confessiones de casa nunca faltan, de estu-

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Hisp. 96*, ff. 331, 332; prius 483. In ff. 333, 334 est exemplum latinum a Polanco castigatum. In fine annotatur: «Emendata. [Mandata a] Forli, Francia, Alemagna, Genoua, Napoli.»

diantes, maestros, collegiales y gente prinçipal de la ciudad; y esta quaresma espeçialmente, que era tanta la gente que acudía, que ocho estauan confessando y no se podía cumplir con la gente que acudía; y predicaba vn Padre 4 sermones cada semana con grandíssimo concurso de gente, fuera de otros tres que predicaban los domingos en la cárçel y en otras yglesias, y hermanos que yuan a enseñar la doctrina a las aldeas. Y en la ciudad se comenҫó el primer domingo de quaresma, andando con la campanilla a juntar los niños, y se dezía en tres partes; y eran tantos los niños y aun grandes que acudían, que era para alabar al S.or También auemos començado a dezir misa y vísperas en tono todas las fiestas; y aunque no somos muy cantores, se huelga harta gente más de venir a nuestro officio, que no al de otras partes donde le ay con grande canto de órgano. Gloria se[a] al S.or por todo.

4. Exercitantes ha avido; y a entrado vn theólogo de dos años en la Compañía [1], y otro theólogo de tres años, y otros dos bachilleres en theología están determinados para entrar; y otra gente más gruesa anda movida. El S.or los acabe de determinar, si ha de ser para su mayor seruicio. Otros han salido de los exerçiçios muy aprouechados, y con muy buenos propósitos de seruir a nro. S.or Él les dé fuerças para que los pongan por obra, y a nosotros gracia para que perpetuamente nos ocupemos en su santíssimo seruicio. [*Petit in precibus commendari.*]

De Salamanca 8 de Mayo 1559.

De V. P. hijo indigno y sieruo en el S.or,

† ÇAMORA † [2].

Alia manu... R.ta a 22 di Luglio.

---

[1] In cod. *Salmant.* I, annotatur ad diem 23 Aprilis 1559 ingressus Laurentii Jaimes (Jaymez) ex oppido San Juan del Puerto, dioecesis hispalensis, de quo in cod. *Tolet. 12 a*, fol. 32 v. (in quo per errorem, ut videtur, dicitur eum ingressum die 25 Apr. 1558), haec inter alia habentur: «antes de entrar siruió de sacristán, y estudió artes y año y medio de theología».

[2] P. García de Zamora. Vide *Litt. Quadrim.*, V, 700.

264

P. HURTADUS PEREZ

oybino 14 maji 1559 [1].

1. *Humilia collegii initia. Sociorum numerus.*—2. *Contiones et alia spiritualia ministeria in diversis locis. Spes fructus in posterum.*

1. † Ihs. Pax Christi. *In nomine Dnj. nostri Iesu Christi, Rde. admodum in Chro. Pater, primas quadrimestres huius oybinensis collegij literas aggredimur, pluris facientes praeceptum obedientiae, quae quicquid sit, scribere iubet, quam inopiam nostram ad scribendum erubescentes; quae nisi obedientia obstaret, tacere quam loqui praestare hortaretur. Sed scimus res magnas a paruis plerumque coepisse, quae spes animos nostros erigit, ut quasi praesagiamus (nisi prorsus hinc Dns., quod auertat, discesserit) de lapidibus istis quandoque suscitandos ueros ecclesiae filios* [2]. *Quod si Dominus concedere dignabitur, interpellantibus semper R. P. T. ac caeteris R. P. ac fratribus in Dno. charissimis, tunc pleniores quadrimestres promittimus. Nunc R. P. T. sciat illud tempus, quod sub lege veteri (ita enim appellare libet) huius monasterij fuimus, quasi in transitu nobis esse attingendum;* permansimus ad hoc usque tempus [a] 6, postquam cum fratre Floriano [3] huc ueni, *e quibus Georgium P. N. Victoria hinc abduxit, misso suo loco Hieronymo heluetio, pistore, cum Paschale hispano qui seruiet in culina;* sumus *itaque* [b] 7. Faxit Deus ut multiplicemur per 7 dona Spiritus Sancti *(et sic ualeamus 49)* in cuius die has scribo, *siquidem per 12 mundum deuicit apostolos.*

---

[a] in hoc loco. – [b] iam.

---

[1] Ex autographo in cod. *Germ. 187*, f. 104; prius 740. Tria exempla secundum Polanci correctiones, ibid. ff. 106, 107, 108.

[2] Matth., III, 9:

[3] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 264[3]; *Lainii Monum.*, IV, 166, unde etiam apparet P. Hurtadum Perez Oybinum venisse exeunte Novembri aut ineunte Decembri 1558.

2. Incipiemus iam, Deo auxiliante, obseruare quantum liceat leges Societatis, *id est quantum ad refectorium ac reliquam uitae normam;* nam hactenus hospites fuimus. Sed non est contemnendum quod eo tempore in salute hominum per P. Lucam [1] (qui solus tunc temporis concionatoris munus obibat) in oppido Zviko operatus est misericordiarum Pater. Nam ultra **22** personas ad fidem catholicam redijsse, postquam ibi concionatus est, idem P. retulit. Iam uero postquam maius ostium apertum est, dispositis rebus cum priore [2], plura Deo dante speramus in futurum. Iam enim diabolus uictus est in Hermesdorf, et eiectus antiquus lutheranus [a], ubi nunc concionatur P. Lucas. Et speramus paulatimredituros ad S. matrem antiquam. Florianus uero iam bis in monasterio est concionatus, et hodie cum magno auditorio, ut in hoc loco, quo de remotis aliquantum villis accedunt. Pago Zuiko, qui catholicus est, [b] et Dominus *eius* [3] bonus est, et a quibus amamur et desideramur, qui desertus est, sic modo prospicimus, ut P. M. Cornelius [4] in festis mane faciat sacrum; aliquando a prandio ibit hinc Florianus habiturus concionem, quod munus hodie inchoatum est. Adsit virtus Spiritus Sancti. Ita seiungimur in festis. Ego maneo in monasterio, P. Lucas ad orientem, P. Cornelius ad occidentem, duo desunt qui in utrumque verticem properarent. Hos Dominus forsan suo tempore dabit. Credo tamen non paruum rumorem excitabimus, et spero aedificationem quando uiderit haec gens non [c] *ad libidinem his bonis uti*, *ut forsan aliqui suspicabantur*, *sed* serio labori ac commodis spiritualibus proximorum instare. Quod Dominus nobis concedat per preces R. P. T. cui nos omnes humillime commendamus, cum reliquis Rdis. Patribus ac fratribus in Chro charissimis. In Oybin 14 Maii 1559.

Indignus filius R. V. in Dno.

HURTADUS [5].

---

[a] ab eo loco. —[b] cuius. —[c] nos.

---

[1] P. Lucas Molitor. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 755 sqq.

[2] Monasterium oybinense fuerat monachorum coelestinorum. Balthasar Gottschalk, prior, solus remanserat et cum nostris habitabat. Mense Januario hujus anni in oppidum Zittaviam migravit. Cf. BRAUNSBERGER, *P. Canisii Epist.*, II, 374[2].

[3] Vide *Litt. Quadrim.*, V, l. c.

[4] P. Cornelius Brogelmann.

[5] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 170-171.

Polanci manu... Emendata.—*Alia manu...* Mandata per tutto. *Sigilli vestigium.*

265

ALPHONSUS RAMIRUS

burgis 18 maji 1559 [1].

1. *Sociorum numerus. Domesticae disciplinae vigor.*—2. *Contiones et alia spiritualia ministeria. Sacramentorum frequentatio.*—3. *Artium et theologiae studia. Collegii bellimarensis exstructura. Sociorum valetudo.*

1. † Ihs. Admodum Rde. in Chro. Pater. Pax Christi etc. [*Brevem se futurum dicit.*] Collegarum nostrorum numerus (praeter duos qui Simancas missi sunt, ibique recepti in Societatem) sex Patrum est ac fratrum decem. Religionem omnes ac debitam legum obseruantiam curant. Id quod assiduitas quotidianae orationis, sacramentorum amor, studium mortificationis, publica culparum confessio et earundem frequens castigatio declarant. Permotos credo plurimum Patris prouincialis [2] dulcissima conuersatione ac sanctissima, qui bonam partem quadragesimae apud nos egit, cum ex patria hac iter haberet Pinciam.

2. Pater rector et P. Sancta Cruz [3] conciones habent frequentes domi forisque, et spero equidem commodissimas, ut sunt illae et doctrina et spiritu foecundae. Hic, cum in regium diuersorium concionaturus uenisset, sacerdoti cuidam breui persuasit vitam in Chr.° instituere maiori, quam consuesset, pietate. Ille, latroni suspendendo adfuit, confessionum auditor et comes dum duceretur. In quibus officiis ita hominem affecit, ut deuotissimo animo in honorem Seruatoris crucifixi mortem illam pateretur. Idem Pater ex

---

[1] Ex autographo, ut videtur, in cod. *Hisp. 96*, ff. 336, 337; prius 311. Anni notatione caret, sed ad 1559 pertinere videtur, ut antiqua manus ad calcem annotavit.

[2] P. Antonius Araoz, ex oppido Vergara, in provincia Guipuzcoa.

[3] P. Joannes Santa Cruz. (Prius Joannes Cussola dictus). Collegii rector fuisse videtur P. Gaspar dc Acebedo.

ipso suspendii loco uerba fecit ad populum, a re praesenti occasione sumpta; quibus quem finem habeant facinora, cum exclamasset saepius, ualde mouit circunstantes ad frugem meliorem; atque adeo ex iis unum ad iugum religionis ferendum cum franciscanis iis, qui vitam ducunt asperrimam. Confitentium peccata communicantiumque in fractione panis quotidiani sunt crebrique conuentus. Quo fit, ut spiritalis fructus proximorum maxima quadam spe teneamur, praesentis quidem atque futurj. Quod si sacelli *nostri* angustiae non obstarent, sacerdotes nostri omnes vix sufficerent prouentibus confitentium; cum ne nunc quidem satis esse videantur. Confessiones generales auditae sunt aliquot. Pia ministeria in morientes exercita pro more.

3. Liberalium studiorum cursus iam iam finietur, libros de anima schola nostra auspicante. Pater Sancta Cruz praelectionem suam theologicam quotidianam habet cum magna vtilitate auditorum, qui domestici sunt omnes. Nam disputationes quas identidem agunt, hoc plane testantur. Benedictus noster [1] intentus est perficiendae domui, quam nobis iam diu aedificat. Foeliciter quidem surgit opus. Instant operarij ardentes. Nec sumptui parcitur nec labori. Breui potiemur salubri loci amoenitate. Valent nostri omnes qui se tuis ad Deum precibus plurimum velint commendatos. Tu quoque vale, Pater in Chro. charissime. Burgis, 15 Kalendas junias.

Tuus ex animo licet seruus inutilis

† ALFONSUS RAMIRUS [2].

Alia manu. 1559...

---

[1] Benedictus Uguccionus, burgensis, Florentia oriundus (cf. POLANCUM, *Chron.*, II, 111), in oppido Bellimar, prope Burgos, domum, mox collegium, nostris aedificabat.

[2] Cf. *Litt Quadrid.*, V, 457, 676.

266

JOANNES MARTINEZ

MONTE REGIO 22 MAJI 1559 [1].

1. *Sociorum numerus. Religiosae disciplinae vigor.*—**2-3**. *Discipulorum numerus. Classium ordines.—Scholasticorum et aliorum hominum mores in melius mutati.*—**4**. *Paces initae.* **5**. *Sacramentorum frequentia. Contiones et doctrinae christianae explicatio. Carceres et pauperum hospitia visitantur.* **6**. *Superstitiones sublatae.*—**7**. *Episcopi auriensis benevolentia et virtus. Cujus precibus socii in urbe Auria spiritualibus ministeriis vacant et dioecesim perlustrant.*

1. † Ihs. Muy R.do en X.o P.e nro. Pax Christi. [*Scribit ex oboedientia et mandato rectoris.*] Estamos al presente en este collegio tres Padres y diez hermanos, y todos bien occupados, especialmente en sí mesmos, començando del prouecho spiritual, muy puros en sus almas, con grandes desseos de tratar muy menudamente de lo que toca a la perfectión y obseruançia de reglas, abnegaçión y mortificaçión, sin otras asperezas que la qualidad de la tierra lleua.

2. El exercicio ordinario es de letras. Ha auido este año poco menos de quatrocientos estudiantes, entre grammáticos, artistas y [a] otros que oyan casos de consciençia. Ay quatro classes de grammática, y en todo ay y a auido muy notable aprouechamiento, porque se ha uisto en las conclusiones y en las difficultades, assí en artes como casos de consciençia y grammática, y con mucha curiosidad; y por la bondad de nro. Señor se han quitado muy grandes ignorançias que auía hasta agora, en clérigos muy ocultos in moribus et vita [b]. Ay mucha reformaçión, tanto que se

[a] y y *ms.* —[b] bita *ms.*

[1] Ex originali in cod. *Hisp 96*, ff. 340, 341; prius 298, 299. Praecedit in ff. 342, 343 exemplum latinum subscriptum a Francisco de Lara, et a Polanco castigatum. Quoad substantiam cohaeret cum exemplo hispano. In fol. 343 v. annotatum est: «Emendata. Mandata a Napoli et Sicilia; Genoua etc.; Forli etc., Francia, Alemagna, Fiandra.»

dize comúnmente, que desde que los Padres uenieron a esta tierra está la tierra muy reformada.

3. En los estudiantes se ha hecho tanbién gran prouecho spiritual, tanto quanto en otro collegio de la Compañía. Ha auido muchas confessiones generales, hanse quitado muchas blasfemias, juramentos, que es vn viçio muy estendido y arraigado en esta tierra; y tanto se ha reformado, que han pedido al P.e rector [1] dé orden como se haga la confradía de los juramentos, como la ay en Castilla [2]; lo qual es de estimar mucho en esta tierra. Hanse quitado muchos uiçios deshonestos, y los que estauan de muchos años ha de sus mugeres apartados por esta causa, uiuen agora muy bien casados; y estos son muchos, porque es muy libertada la gente desta tierra para todo mal.

4. Hanse hecho muchas amistades, y de mucha qualidad; que por andar las personas en vandos, estauan muy indigestas, y no bastaua el señor de la tierra. Ha aplazido a nuestro Señor que se an euitado con esto muchas muertes y pérdidas de haziendas, y otras cosas semejantes; porque es gente que se guarda muy poco la ley de Dios en ellos, sino el que primero se puede vengar del otro, aunque sea a traiçión, lo hazen; agora por la bondad de Dios nuestro Señor todo está sosegado.

5. Esta quaresma passada ha auido muchas confessiones generales, y con ser esta gente muy indeuota de sermones, los oyan de buena uoluntad. Dos Padres cada domingo han predicado, cada vno dos sermones, y los miércoles y uiernes también. Dos herma-

---

[1] P. Joannes de Valderrabano.

[2] Confraternitatem Nominis Jesu contra juramentorum abusum et blasphemias, forsan jam alibi notam, instituit autumno 1550 in aliquibus oppidis dioc. burgensis P. Michäel Torres. Cf. *Litt. Quadrim.*, I, 249 250; POLANCUM, *Chron* , II, 109. Occasione institutae similis confraternitatis scripsit fr. Dominicus Soto, O. P., opusculum cui titulus: «Institución de fray Domingo de Soto: de la orden de Santo Domingo: a loor del nombre de Dios: de cómo se ha de euitar el abuso de los juramentos.» (Toledo, 1551, etc.) In cujus cap. XIV habentur constitutiones, non quales primum editae sunt, sed quales eas Soto concipiebat; quae non multum differunt ab iis quae indicantur in Pii IV Brevi «Injunctum nobis» diei 13 Aprilis 1564, quo hanc confraternitatem laudat, et gratiis et privilegiis cumulat. Vide *Bullarium Romanum*..., opera COCQUELINES, tom. IV, part. II, 175-176.

nos yuan los domingos a los lugares tanbién a predicar la doctrina christiana; otros dos hermanos salían cada día a dezir la doctrina a dos de los prinçipales lugares con su campanilla hasta la yglesia, donde concurría, allende de los ninos, otra gente granada; y los ninos, y aun los mayores, enseñan a sus muy viejos padres, que por su ignorançia a penas se sauían santiguar. En la cárçel dos días en la semana se hazía plática, donde comúnmente suele auer muchos y muy gandes delinqüentes, por ser aquí la cabeça del estado. Hase seruido nuestro Señor, ansí en esto, como en confessarlos a ellos y a los pobres del ospital, el qual uisita vn hermano algunas uezes en la semana. Con esto y con otras cosas que se haze en esta gente, se edifican, y espeçialmente por no lleuar ninguna cosa por nuestros ministerios.

6. Cada día uienen con muchas dudas difficultosas, y casos de consciençia, de que mucho se sirue nuestro Señor. Hanse quitado muchas superstiçiones, y para más extirparlos [*sic*], predicando vn Padre en una proçessión que se hizo a una hermita a la qual concurrieron seis pueblos, y todos grandes, después del sermón hizo vna hoguera en el campo, y echó allí más de trezientos o quatroçientos trapillos de tierra, los quales trayan por superstición al cuello en sus enfermedades, y después los ponían allí, siendo tierra de la que en el campo se pisa. Siruióse nuestro Señor en esto, porque an cognosçido sus errores, y se an venido muchos a confessar proponiendo la emienda.

7. El obispo de este obispado, que es de Orense [1], ultra de ser muy buen letrado, es verdadero perlado en uida y exemplo; ayuda a los estudiantes, assí sustentando algunos pobres, como dando libros a otros; y para esto ha dado comissión al P.e rector. Es muy afficionadó a la Compañía, tanto que ha dicho que si no fuera por este collegio de la Companía, que no biuiría en esta tierra; y assí nos comunica muchas cosas; no quiere ordenar [a] sino a los que han estudiado en este collegio, deziendo que tanto quiere la buena vida, que de aquí se apriende, como las letras. Trata con mucha instantia de hazer una casa de la Compañía en su çiudad,

---

[a] *Praec. v. supra versum, deleto* estudiar.

---

[1] Franciscus Blanco.

que será diez leguas de aquí donde estamos; y assí sintiendo el prouecho que dello pudía prouenir, pidió a nuestro P.e Francisco [1] le diesse para esta quaresma passada dos Padres que le ayudassen a predicar y confessar. Este tiempo él fué llamado a la corte; y despidiéndose en púlpito de su yglesia, dixo: Yo dexò en mi lugar a los Padres de la Compañía, roguando a todos se aprouechassen de su doctrina, y los tuuiessen como a él; y assí los metió en su casa, y aposientó, dexándolo todo desembaraçado. El vno de los Padres ha predicado con gran satisfaçión; confessaron y enseñaron la doctrina christiana, donde se a uisto notable aprouechamiento en las almas de muchos, assí en renunçiaçión de beneficios, como dexando viçios muy arraigados, que tenían. Agora con el zelo que tiene del seruicio de Dios nro. Señor, ha pedido que el P.e que allí predicaua, ande por todo su obispado para uisitar los sacramentos, confessar casos a él reseruados, y predicar la doctrina christiana; y para esto le ha cometido todas sus uezes, y mandó le obedescan como a su persona propia. Espérase se hará uno de los senalados seruicios que a nuestro Señor se arán en esta tierra, por auer tanta ignorançia en los clérigos, y tratar con poca reuerençia el culto diuino. En todas estas cosas auía muchas particularidades que contar, que por euitar prolixidad se dexan. Nuestro Señor nos dé su santo spíritu de amor y temor. V. P.d nos ayude a caminar para el fin desseado, para que en todo cumplamos la diuina y summa voluntad. De Monterey, 22 de Mayo 1559.

De V. P.d hijo inútil de V. P.d en X.o

† JU.o MJNEZ † [2].

Alia manu.,Per Genoua, Firenza,, Siena et non più oltre.

---

[1] S. Franciscus Borgia.

[2] Inter eos qui anno 1554 ingressi sunt Societatem in collegio complutensi recensetur ab ALCAZAR (*Chrono-historia*, I, 226), Joannes Martinez, «natural de Pinto, cerca de Madrid, que vivió en la Compañía casi 17 años, en Burgos, Monte-Rey, Villarejo, Madrid y Toledo, donde falleció en obsequio de la caridad». De eo in catal. provinciae toletanae mensis Januarii 1565 dicitur: «P. Juan Martínez, de 36 [años], de Pinto, dioces. de Tole.; antes estudió cánones; entró a 8 de Abril de 55 [*sic*]; ase ocupado en oficios de casa y confesar. Para confesor ordinario y no más.» Et in margine: «10 [años] menos 2 meses [de Compañía].»

267

FRANCISCUS ANTONIO

CAESARAUGUSTA MENSE MAJO 1559 [1].

1.—*Sociorum numerus. Valetudo. Religiosa disciplina.*—2. *Contiones. Poenitentium frequentia. Doctrinae christianae explicatio. Pauperum hospitium visitatum.*—3. *Fructus ex carceris visitatione promanans. Vinctorum pia opera.*—4-5. *Complures nostrorum sacerdotum opera adjuti.*—6. *Monialis quaedam mores in melius mutat.*—7. *Archiepiscopi et fratrum praedicatorum animus erga socios benevolus.*—8. *Multi spiritualibus exercitiis excoli cupiunt. Societatis candidati. Praesens tranquillitas.*

1. † Ihs. Muy Rdo. P.e n.o en Christo. Pax Christi Jesu etc. En esta daré cuenta a V. P.ad del modo de proçeder nuestro en estos 4 meses proxime passados, y de las cosas en que nos hemos exerçitado, y de quántos somos en este collegio. Estamos aquí al presente tres Padres y seis hermanos, de los quales plaziendo al Señor se ordenarán presto los dos. Tenemos salud todos, gloria al Señor. En casa proçeden todos bien, por la diuina bondad, en a obediençia y obseruançia de reglas y edificaçión. Las ayudas son las sólitas, de la oración a sus tiempos, de los sermones en re-itorio las fiestas, y de las conferençias en las horas del reposo, quasi de ordinario de las virtudes y de las cosas que nos pueden aprouechar en la vocaçión, tratando todos, vezes de vno, vezes de otro.

2. Con los próximos se vsa de los sólitos exerçiçios. Primeramente vn Padre predica quasi los más de los domingos, aunque no en nuestra yglesia; y N. S. le ayuda y da fuerças, con que vemos se haze fructo. Las confessiones en casa son muchas, etiam en días quotidianos; pero en gran número las fiestas prinçipales, que suelen durar por algunos días. Siempre creçe el número de personas de lustre, y vemos que creçeria mucho más, si huuiesse

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 96*, ff. 346, 347; prius nn. 367, 368, 369.

operarios en abundançia. Plega al Señor los embíe. El enseñar la doctrina christiana las fiestas en nuestra yglesia y visitar el hospital tres vezes en la semana vn Padre, se haze (vt moris est).

3. La visita de la cárçel también se haze con mucho cuydado, en la qual vemos que el Señor se sirue grandemente (vltra de la edificaçión grande que se da), porque la reformaçión en el jurar y jugar, y la deuoçión del rosario que tienen los encarçelados, es para alabar mucho a N. S. Tienen por costumbre cada noche dezir todos juntos vna salue a Nra. S., y tienen puesta pena al que jurare, y en faltando, luego se executa. Suélense confessar muchos dellos a menudo, y en particular los días passados huuo tres confessiones dellos; el vno que auía çerca de 20 años que no se auía confessado, y los otros más de 8 ó 9 años. La plática que se les haze cada domingo, reçíbenla con mucha affectión, desseando fuesse más vezes; y lo que es más de estimar, que ay algunos que tienen sus días de disçiplina y de ayuno; y en speçial huuo los otros días vno que ayunó desde el día de la Ascensión hasta el día del Spíritu Sancto, y los más destos días a pan y agua. Creo, çierto, reçibió al cabo dellos la graçia que desseaua; y como está ya tan introduzida esta reformaçión, los que de nueuo vienen, con façilidad se applican a ella. Sea gloria a N. S. por todo.

4. En hazer amistades y otras muchas obras de charidad (que se offreçen bien ordinariamente) según nuestro instituto se suele entender, teniéndose particular cuenta en no admittir negoçios temporales; y el Señor por su infinita misericordia suele dar buenos succçessos; de los quales diré solamente algunos que son dignos de que se den muchas graçias a N. S. por ellos. Vn mercader desta çyudad, rico y honrrado, biuiendo muy fatigado y desconsolado por çiertos respectos, hase seruido el Señor de traerle a casa a confessarse, y está ya muy consolado en su alma, y suele frequentar los sacramentos.

5. Los señores inquisidores nos son aquí muy deuotos y fautores [a], y etiam en casos muy importantes nos suelen consultar y recurrir a nosotros, confessándose a menudo y con vn Padre de los nuestros. Haziéndose los días passados aquí el auto de la inquisiçión, auía vn morisco que sacauan para quemarle por estar negatiuo, sin querer confessar. Y antes que se le diesse la sentençia, a

---

[a] deuotos y fautores *supra vers. ead. manu*, *deleto* familiares.

ruego de los inquisidores fueron dos Padres de los nuestros al cadahalso a hablarle, y plugo a N. S. que el delinquente confessó y se reduxo, y fué libre de la muerte. También sacaron aquel día otro delinquente que fué condenado a que le quemassen, con el qual estuuo toda aquella noche vn Padre, y al otro día le acompañó hasta el fuego; de que todo se edificó mucho la gente, y el penitente murió muy consolado. También huuo vn hombre prinçipal cuya muger fué condenada por herética, y reduzida y penitençiada; el qual muy afrentado desto estaua muy affligido y desconsolado, y medio desesperado determinaua yrse por esse mundo sin boluer más a su muger; y hablándole vn Padre nuestro, quiso Dios por su bondad infinita que está ya sossegado; y confiamos en el Señor reçibirá a su muger, y será muy consolado en su alma.

6. También los días passados succedió passar vnos Padres de casa por vn pueblo çerca desta çyudad, donde estaua vn monesterio de monjas, entre las quales auía vna muy desordenada en su manera de biuir entre las otras, con harto escándalo de los de dentro y de fuera; y el Señor que lucet in tenebris [1], alumbró a esta por medio [a] de [b] vno de los Padres, y reformó en todo su desordenada orden de biuir y proçeder, y prometió confessarse muchas vezes, y de tener cada día vna hora de oración. Y boluiendo de ay a [c] algunos días vno [d] de los mismos Padres, hallaron que cumplía su promessa, y estaua muy consolada; como también lo están las demás, de que muchas [e] suelen frequentar los sacramentos y oraçión.

7. No dexaré de dar cuenta a V. P.[ad] en como el señor arçobispo [2] está ya muy amigo nuestro, y nos es affiçionado; y esperamos con la diuina ayuda se ha de seruir mucho dello N. S. También con los frayles predicadores, por estar algo dessabridos de la fortuna passada, ha hablado vn Padre nuestro, y hanse holgado mucho y quitado todo dessabrimiento. Están [f] muy amigos algunos[s] principales al parecer.

---

[a] por medio *supra vers. ead. manu, del.* y se confesó.
[b] de *emend. ex* con. —[c] a *supra vers.* —[d] vno *supra vers.*
[e] *Del.* se. —[f] *Emend. ex* estamos, *et add. postea, ut videtur, vv.* algunos — parecer.

---

[1] Cf. Joann., I, 5.
[2] Ferdinandus de Aragonia.

8. Con esto concluyré (dexando otras muchas particularidades) por ser cosa muy nueua en Çaragoça, y porque mucho [a] deuemos loar a N. S.; y es que hay muchos que suelen hazer los exerçiçios, y se aprouechan harto en spíritu; y lo que más es, que algunos saçerdotes y legos piden la Compañía con gran affectión y instançia; de los quales creo reçibirán presto algunos. De suerte que por la diuina bondad nuestra quietud aquí es marauillosa; y la affectión y crédito que hay (y vemos cada día creçer en lo vniuersal) aquí de la Compañía, tanto que por ventura se deue aora temer más desto que de las olas de la passada fortuna [1]. Nuestro dulçíssimo Jesús nos dee virtud para que nos aprouechemos.

[*Precibus se et collegium commendari postulat.*]

De Çaragoça en el mes [b] de Mayo de 1559 años.

Por commissión del P.e Román. De V. P.ad hijo y sieruo indignissimo en el Señor nro.,

ANTONIO [2].

Sigilli vestigium.

---

[a] *Prius* muchos. —[b] en el mes *supra vers.*, *del. iisdem verbis* (?).

---

[1] De his quae nostri Caesaraugustae passi sunt, multa inveniuntur in praecedentibus vol. *Litt. Quadrim.* Vide sis etiam ASTRAIN, *Historia de la Compañía de Jesús en la Asistencia de España*, I, lib. II, cap. XIII.

[2] Franciscus Antonio, lusitanus, olisiponensis, paulo post in Sardiniam translatus. De eo in catalogo collegii sassaritani mensis Maji 1565 dicitur: «El P.e Francisco Antonio de nación portugués, tiene 29 años y medio: ha 7 años cumplidos que entró en la Compañía, y dos meses después de entrado hizo sus votos. Ha poco menos de seis años que es sacerdote. Antes que entrase en la Compañía studió en humanidad y en derecho civil y canónico, agraduóse de bachiller en leyes, y en ellas leyó algún tiempo [Conimbricae]. Después que entró en la Compañía y es sacerdote, se ha exercitado en confessar y algún poco en predicar.» In cod. *Sard. 3*, f. 1, prius 423. Cf. sis *Lainii Monum.*, IV, 617; RIBADENEIRA, *Catalogus script. Soc. Jesu* (Antuerpiae 1613); SOMMERVOGEL, *Bibliographie de la Compagnie de Jésus.*

268

FRANCISCUS DE HEREDIA

PINTIA I JUNII 1559 [1].

1. *Sociorum numerus. Munera. Valetudo. Scholasticae exercitationes.*—2. *Patrum Santander, Ramirez et Sti. Francisci Borgiae contiones.*—3. *Vinctorum in carceribus et pauperum cura.*—4. *Doctrina christiana a pueris per vicos congregatis in templo decantata.*—5. *Sacramenti poenitentiae virtus exemplis demostrata.*—6. *Inquisitorum benevolentia.*—7. *Circumcisionis dies sollemniter celebratus.*

1. † Ihs. Admodum reuerende in Chro. Pr. Gratia et pax Chri. etc. [*Scribit ex oboedientia.*] Sacerdotes quidem decem actenus domi fuere; mitto R. P. Franciscum [2] et P. Rectorem [3] qui eo impensius proximis operam nauant, quo altiorem dignitatis gradum (si qua est) inter reliquos habent. Deinde tres fratres cum quatuor sacerdotibus theologiae vacant; Patres quidem hoc anno ad studiorum metam perueniunt. Sunt insuper septem octoue fratres, quos nostra Societas temporales adiutores appellat, varijs districti muneribus obeundis; alij denique sunt tres fabri domus architecturae intenti. Hi omnes prospera fruuntur valetudine, et nonnulli morbis uexati, iam ad pristinam restituti sunt sanitatem. Omnes obseruationi regularum solicite invigilant, et eodem perfectionis amore flagrantes, toto pectore veterem exuere hominem nituntur. Nec minus ab scholasticis in literis opere precium fit, et lectionibus assiduis, et pomeridianis quotidie relectionibus, atque etiam vnaquaque hebdomada contentionibus literarijs; quibus tanquam in palestra exercentur et praeludium faciunt, vt cum vocati fuerint ad alias monachorum publicas scholas (fit autem saepe), nec inermes nec parum strenui inveniantur. *Singulis* etiam *men-*

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 352, 353; prius 431-433. Paucis in locis alia manu castigata.

[2] S.tus Franciscus Borgia.

[3] P. Christophorus Rodriguez.

sibus [a], more hujus oppidi, generales quaedam proponuntur assertiones, quibus cuncti alij invicem ad nostram scholam inuitantur, quo non inviti multi doctissimi se conferunt ediserturi atque enodaturi multa in omnium vtilitatem. Habes erga proprium commodum et [b] curam, accipe modo quales se nostri gerant proximorum commodis inseruientes.

2. Pr. Santander, qui nuper missus est alio [1], et D. Ramirius *hoc* sacro aduentus dominici tempore saepe sacras ad populum contiones habuere, quae sane plausu laetitiaque ingenti excipiebantur, non sine magno animarum fructu. Id quidem testantur audientium, tum lachrymae, tum etiam crebrae confessiones, et quidem hominum eius notae, qui pro suggestu signati fuerant impense; inter quos fuit qui diceret se persuasum voce uiua concionantis uelle inimicum vltro alloqui, mensaeque illius interesse, cum iam diu inter ipsos odium intestinum uersaretur. Ad alias ecclesias saepe acersuntur Patres, vbi aliquando contionantur, bona populi parte conueniente; sed cum tam multi in nostram confluant ecclesiam, iam amplam et quae multos vndique capiat, non aequum [c] censent ipsam deserere. Pr. Franciscus etiam, qui ne id muneris assidue exerceat aegritudinibus prohibetur, cum more regio hic summi nostri imperatoris [2] iusta fierent, bona procerum parte concurrente, contionem habuit mira quadam arte laudibus regis aspersam, quae in audientium commodum detorquebantur. Quandoque apud principes nostros idem praestat, et nostri alij contionatores, assentientibus ac laetis principibus. Alij uero Patres frequenter vesperi ac mane, conueniente populo ad sacra officia, quae domi decantantur, magna cum consolatione omnium satisfaciunt, in dies crescente multitudine.

3. Nec tamen interim confessiones omittuntur, quin potius sunt qui ad id numeris capessendum destinati nullam in hac re iacturam fieri patiantur. Nam scholastici cum nonnullis alijs, stata hora, cymbalo sonante, quod in hunc usum aliquanti ponderis conflatum

---

[a] aliquando. —[b] et *supra vers.* —[c] aequm *ms.*

---

[1] Segoviam, ad munus rectoris novi collegii obeundum. Cf. *Sanctus Franciscus Borgia*, III, 457, annot. 10.
[2] Carolus V.

est, sine ipsorum dispendio choro assident. Nec solum in nostra ecclesia et alijs diuinum uerbum disseminatur, sed etiam in duplici carcere semel in hebdomada Patres alij docent quae ad ipsorum salutem spectant [a]; ubi non paucae sunt confessiones vtilissimae, et inopiae fere extremae multorum subuenitur. Pr. enim Franciscus cui imperatoris testamentum curae est, multorum consilio tria millia numûm aureorum pauperibus impendit.

4. Puerorum quoque exercitium non parum omnium animos allexit, atque in nos propensos reddidit [b]; nam diebus festis frater quidam eius rei peritus, Patrem cum cymbalo comittatur per uias publicas, magnoque paruulorum grege coacto, domum reuertuntur; finitaque contione, quando est in nostra ecclesia, doctrina christiana ab illis respondentibus cantatur; ubi autem opus est, contionatore ipso interpraetationem breuem et interrogationem admiscente; quod sane adultis etiam conducit non parum. Denique cantilena quadam rithmica in laudem Virginis vel Christi Iesu proposita, qua puerorum animi et alliciuntur et ab obscoenis arcentur, candida illa ac laetabunda contio dimittitur.

5. Sed iniurius viderer profecto confessionis sacramento fructus eius memoratu dignissimos, qui apud nos fiunt, praeteriens. Imprimis scias, Pater, plurimos huc se conferre quotidie, non expectantes festos dies [c], vt, sceleribus reuelatis, diuinae mensae accedant; quorum numerum scilicet hinc coniectari licet, triduo quatriduoue plus quingentae formulae (vt eius [d] nomine vtar) absumptae sunt. Multi etiam qui per decem et complures annos se confessione priuauerant, huc uenere. Nonnulli etiam matrimonij iugo copulati internecino odio dissidentes, sic in concordiam redacti sunt per quendam Societatis Patrem, vt saepissime confessionem et communionem iterare simul conspiciantur. Sunt alij odio plus quam vatiniano se inuicem persequentes, qui tandem resipuere [e] nostrorum precibus. [*Sequuntur aliae peccatorum conuersiones.*] Nec semel etiam aut bis, duo triaue millia numûm aureorum contra ius detenta restitui iussa sunt, ne auris sacra fames Christi seruum in tartara protruderet.

6. Hereticorum etiam iudices venerandi, quibus non parum ne-

---

[a] *Prius* expectant. —[b] redidit *ms.* —[c] *Prius* solemnia. —[d] eius *supra vers. deleto* editus *pro* aeditui. —[e] *Emend. ex* resipere.

gotij lutherana vestigia facesserunt [1], nostris non solum orationum suffragijs iuvari postulant, uerum aliquibus in his quae ad sanctum illorum munus spectant [a], vtuntur; quorum labore multum quidem diuine gloriae accumulatum esse arbitror. Hinc etiam factum est, vt illi grauissimi viri Societatis munus ad vnguem percalluerint, et quantum in rebus fidei, catholicae ecclesiae faueat [b] intellexere. Nec sibi tantum in hac re comperta gratulantur, sed multis alijs ita impense Societatem commendant hac in re, et uerba ingeminant pleno ore laudibus referta, vt subpudeat illa referre; ne cum Societatis minimus ipse sim fraterculus, laudis aliquid in proprio ore sordeat.

7. Multis alijs supersedeo breuitati studens, quorum [c] etiam non suppetit meminisse omnium. Vnum tamen non praetereundum sese mihi in calce offert. Diem qui circumcisioni sacer est, solemnem hilaremque sumpsimus. Optime ornata ecclesia pridie, multi adfuere psalmodiae, quo factum est, vt plebi concurrenti ad lucrandas indulgentias inseruiretur. Vt enim licet per summum Christi uicarium, hic dies illis a nostro Patre dictus est. Vnaquaeque etiam religio binos ad nos misit monachos, qui choro mensaeque nostrae interessent. Qui cum plenam habuissent mensam in templo, Patre Francisco contionante, plenam quoque habuere in triclinio; nec enim defuit qui sumptus [d] suppeditans, corpora pasceret, et ex nostris quidam, qui interim oratione non insuaui ac fere extemporanea animos reficeret, nonnumquam graecis hebreisque thedium leuans. Eodem die D. Ramerius [e], cum alibi sacra uerba fecisset, uesperi apud nos contionatus est. Numerosus etiam eo die confitentium grex fuit, indiesque numerosiorem expectamus. Faxit Deus qui syngraphum nobis reliquit se [f] affuturum vsque in finem seculi [2], operariosque mittat in vineam suam, vnde vberiores in posterum fructus expectamus. [*Imperitiae veniam postulat et vale dicit.*] Pintia [3], prima die Junij [g] anno milless., quingentes., quinquagess. nono.

---

[a] *Emend. ex* expectant. —[b] *Emend. ex* faueant. —[c] *Prius* quae. —[d] *Prius* sumptimus. —[e] *Sic in ms. Prius* Ramirius. —[f] Se *supra versum*.. —[g] *Prius:* 2 kalendis Maij. *Infra vers.* calendis Iunijs.

---

[1] Paulo ante haereticorum perquisitio facta, et supplicium de illis sumptum erat Vallisoleti. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 361.
[2] MATTH., XXVIII, 20. [3] Valladolid.

Ex praecepto P. rectoris. Tuae Paternitatis indignus in Chro. filius.

FRANCUS DE HEREDIA [1].

Alia manu. Q. Vaglid. 59 p.° Jun.

269

P. ANTONIUS IVAÑEZ

VALENTIA 1 JUNII 1559 [2].

1. *Patris provincialis laetus adventus.*—2. *Fructuosa excursio ad vicina oppida.*—3-4. *Patris provincialis et aliorum contiones. Doctrinae christianae explicatio. Vincti visitati et adjuti.*—5. *Collegii exstructura aucta. Archiepiscopus et prorex P. provincialem magni faciunt.*—6. *Scholasticae exercitationes. Sociorum numerus. Admissi in Societatem.*

1. IHS. Muy R.do en Christo Padre. Pax Christi. [*Oboedientiae meritum ne omittat scribit.*] Con la uenida del Padre prouinçial [3] se alegró esta prouinçia, porque aunque en lo que tocaua al gouierno della hauía buen recaudo, todauía desseáuamos nuestro immediato pastor, para que andando entre nosotros, nos recogiesse y endereçasse más a la consecutión de lo que desseamos. Después de hauer uisitado al R.mo de Cartagena [4], y no sin mucho fructo y augmento en el collegio que nos funda en Murçia, y después de hauer dado el meior orden que se pudo en aquella casa atribulada con tantas muertes de los nuestros [5], y trabaios con los de fuera,

---

[1] Ex oppido la Puebla de Montalván. Societatem ingressus 27 Jan. 1555. In catalogo prov. toletanae anni 1565 (cod. *Tolet. 12.a*, f. 32) dicitur eum esse 30 annorum. Obiit in oppido Villarejo de Fuentes 20 April. 1595. Cf. CASTRO, *Historia del colegio de la Comp.a de Jesús de Alcalá de Henares* (ms.), l. 6.°, c. 2.°, fol. 151 v.; ANTONIO, *Historia de la provincia de Toledo de la Compañía de Jesús* (ms.), c. 149.

[2] Ex originali in cod. *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 348, 349; prius 305, 306.

[3] P. Joan. B. de Barma Roma ex comitiis generalibus reversus.

[4] Stephanus de Almeyda.

[5] De hac re, cf. *Quadrim.*, V, 763 sqq.; 814 sqq.

y ordenado que todos los estudiantes de allí se viniessen a este collegio hasta que en la salud huuiesse mejoría; y después de hauer uisitado lo de Gandía, y puéstolo en orden; vino a este collegio, en el qual se ha hasta agora detenido, y creemos deterná hasta passado el estío. Hemos conoscido en él particular applicatión y affectión al crescimiento de esto, por parescerle que este cellegio es la mina de donde se ha de proueer toda la prouincia.

2. A instancia de muchas personas de respecto, y por la esperança que redundaría en mucho seruiçio de N. Señor, embió el Padre en la quaresma a dos pueblos principales de este reyno dos predicadores, con cada vno su confessor; y predicaron quasi todos los días de la quaresma; y el fructo y acceptión que en este minysterio y en las confessiones, y specialmente en la institutión de los niños en doctrina christiana hizieron; y en componer discordias y en remediar el vicio de los juramentos y peccados otros públicos, y atraher gente a la frequentia de los sacramentos; no lo sabría encarescer a V. P. Solo diré que el odor de todo ello, no solo por los pueblos vezinos, sino hasta esta ciudad ha llegado; y que las exagerationes que sobre esto hazen los de aquellos pueblos, son buen testimonjo. Especialmente los ha edificado uer que después de tan grandes trabajos no querían rescebir limosna ninguna, siendo costumbre en estos reynos de darla muy crescida a los que se exercitan en estos ministerios.

3. El P.e Prouincial aunque venía fatigado de los trabajos del camino, no pudo rehusar la predicatión de la quaresma en vna buena perrochia de esta çiudad. Fué muy seguido y accepto, y creemos que fructuoso; y si su salud fuesse más entera, tenemos por cierto que en este minysterio haría mucho seruicio al Señor. Con tenerle aquí este tiempo, se suffrió la falta que nos hizieron tantos Padres absentes, y para los demás que aquí quedaron con él, huuo tanta hazienda, que muchos más occupara.

4. Después de quaresma se continúan los sólitos exercitios. El Padre y el P.e Verdolay [1] predican freqüentemente en esta ciudad domingos y fiestas. A instancia del rector de vna perrochia princi-

---

[1] P. Joannes de Verdolay. De ejus ingressu in Societatem cf. *Quadrim.*, V, 36-37.

pal y del señor arcobispo [1] dos de los nuestros enseñan la doctrina christiana con mucho fructo; y de otra aprietan ya a nuestro Padre, y creemos se les aurán de dar otros dos. Uisítase la cárçel; y con oyr los encarcelados en confessión, y con hazerles algunas pláticas y otras ayudas, se consuelan mucho con los nuestros, y los piden. Hanse hecho muchas restitutiones por medio de los nuestros, y especialmente se hizo vna de más de 800 scudos a la çiudad.

5. Dende el principio que vino el Padre, uiendo la estrechura que teníamos en este collegio, atendió a hazer un razonable pedaço de edificio, para que tiniendo en él la probaçión, y lo demás siruiendo para los estudiantes y Padres, huuiesse más anchura y más forma para que los vnos y los otros atendiessen a lo que les pertenesce. Halo N. S. fauorescido tanto, y endereçado tan bien, que quasi está ya la obra al cabo; que da mucho lustre a este collegio. Y no solo ha tenido ánimo para esto, sino para dar principio a vna claustra. El señor arçobispo ha fauorescido, y muchos caualleros a esta obra. Del crédito y amor que a nuestro Padre tienen, es buen testimonio que assí el señor arcobispo, como el virey [2], le llaman muchas vezes en compañía de otros theólogos para resoluer dudas de importancia, que se offrescen; y no es poco lo que este género de exercitio le ocupa. Dios N. S. se sirua dél y de todos en todo.

6. Especialmente con la presencia de nuestro Padre se han reparado los exercicios de letras; andan nuestros studiantes con mucho calor. Vltra de las conferencias ordinarias que tienen sobre lo que oyen, y las repititiones de sus liciones, ay a menudo conclusiones de lógica, philosophía, theología, precediendo orationes de los humanystas en latín y griego. Y con se tener de esto tanto cuydado, se tiene también del estudio de las virtudes y mortificationes. Hanse rescebido hasta 8.º subiectos entre estudiantes y legos, cada uno en su grado muy sufficientes. Somos en casa (con se hauer embiado algunos a otros collegios) 26. Dios N. S. nos augmente en sus dones y dé a V. P. y a todos su gratia copiosa para en todo hazer su sanctíssima voluntad. Amén. De Valencia y de Junio 1 de 1559.

---

[1] Franciscus de Navarra.
[2] Bernardinus de Cardenas, dux de Maqueda.

D. V. P. hijo en Chro. nuestro S.or,

YUAÑEZ [1].

Sigilli vestigium.

270

MICHAEL DE ANDA (?)

METHYMNA CAMPI 10 JUNII 1559 [2].

1. *Sociorum valetudo. Novi rectoris diligentia domestica disciplina reflorescens.*—2. *Aegroti et vincti in carcere visitati.*—3. *Rectoris contiones. Doctrina christiana pluribus in templis pueris tradita.*—4. *Scholasticorum exercitationes. Dialogi exhibiti. Sollemne festum corporis Christi actum.*—5. *Templi exstructura. Fundatoris beneficus animus.*

1. † Jhs. Muy Rdo. P.e en Chro. Pax Chri., etc. Lo que ay que escribir a V. P. desde la postrera quadrimestre es: lo primero, que por la misericordia de N. S. estamos en este collegio todos con salud, exçepto vno de larga enfermedad [3]; y a los 25 de Henero el P.e Francisco [4] enbió al M.o Juan Paulo [5] para que fuese rector de este collegio [6], con cuya venida todos nos consolamos, y con su industria y diligentia se tiene mucha qüenta que se guarden las

---

[1] De epistolae auctore cf. *Quadrim.*, V, 37; et ibid., annot. 1; et *Epist. P. Nadal*, II, 541.

[2] Ex autographo in codice *Hisp. 96*, 1 fol., n. 356; prius 464. Exstat in f. 365, prius 465, exemplar latinum a JOANNE BONIFACIO, 25 hujus subscriptum, quod cum hispano cohaeret, paucis mutatis, ut suo loco notabimus.

[3] In latino exemplari dicitur: «nisi quod vnus aut alter lento morbo prepeditur».

[4] Stus. Franciscus Borgia.

[5] Cf. *Quadrim.*, V, 463, annot. 2.

[6] Quae sequuntur usque ad finem paragraphi, sic habentur in latino exemplari: «cuius aduentu nos omnes sumus equidem non mediocriter gauissi, siquidem et antehac uiri virtus perspecta nobis fuerat, et demun huius solertia tantum profuit, ut nobis regularum institutorumque ratio non modica habeatur, cuius ferendi oneris et suauiter et omnino exacte preclarus est doctor».

reglas exacta y suauemente; de lo qual bien claramente se conosçe el fructo que se ha seguido en el aprouechamiento y augmento espiritual de todos los Padres y hermanos de casa.

2. Los exercicios acostumbrados de confessar y comulgar, ir a los enfermos y hospitales, van adelante; y specialmente ir a la cárçel es muy ordinario, donde se enseña la doctrina christiana, y se hazen pláticas y exortaçiones, por donde se confiesan los praesos, y ay mucha enmienda en ellos con gran contentamiento de el corregidor [a] y teniente desta villa.

3. En nuestra iglesia cada domingo y fiesta a la tarde, después de dichas las vísperas, se haze vna plática, la qual al presente es en modo de lectión de la Sagrada Escriptura, que lee el P.e rector con grande satisfación y prouecho de los oyentes. Y así va cada vez creçiendo el auditorio; y acabada la plática, se enseña la doctrina christiana a los niños, que traen recogidos dos [b] hermanos con vna campanilla de las calles, diziendo la doctrina con ellos hasta llegar a la yglesia, a donde se les hazen vnas preguntas acerca de oraciones y mandamientos, etc., conformes a su capaçidad, a las las quales ya saben responder. En otras 3 ó 4 iglesias van Padres y hermanos a hazer lo mismo, adonde se ayunta gran número de niños y otras personas; de lo qual se conosce gran prouecho de los niños y contento de los de esta villa en ver el cuidado que tiene este collegio de el aprouechamiento de sus hijos; y los clérigos atraen a sus feligreses a que vengan y embíen a sus hijos y criados; aunque ni [c] a esta obra tan sin periuizio falta quien contradiga. Ansí mesmo el P.e rector [d], fuera de las pláticas ordinarias de nuestra iglessia, quando le dan lugar sus continuas enfermedades de gota y estómago, prae[dica] a las mañanas fuera de casa.

4. Los estudios de nuestras esculas van muy bien, y creçen cada día los estudiantes, ansí en número como en letras y buenas costumbres, por el buen conçierto que ay en ellos. Procúrase que los estudiantes se exerçiten en componer y argumentar, mayormente cada primer sábado de el mes, en el qual ay assertiones generales de todas las clases [1], y muchas oraciones y declamationes

---

[a] *Praec. v. iteratum in ms.* —[b] dos *supra vers.* —[c] ni *supra vers.* —[d] el P.e Rector *supra vers.*

---

[1] *De todas las clases.* In lat. exempl., pro citatis verbis, legitur:

con buenos premios a los qne mejor lo hizieren; por lo qual en gran manera [a] se animan los estudiantes y se aedifican los de la villa. Son tres clases de gramática y vna de rhetórica y otra de griego. El domingo de Quasimodo nuestros estudiantes después de las asserçiones que tubieron, representaron vnos diálogos en latín y en romançe, que auía compuesto el preçeptor de la classe de rhetórica; a la qual representaçión vino gran número de gente, y entre ellos el corrig[i]dor y teniente y otros principales de el pueblo; y de esto quedaron todos muy contentos y edificados, porque los estudiantes lo hizieron graciosamente, ansí en las assertiones como en los diálogos. Celebróse en nuestra iglesia la octaua de el santíssimo sacramento con gran solenidad. Vino a ella mucha gente; y vino el prior con todo el cabildo de la iglesia maior de esta villa, y predicó vn Padre de Sancto Domingo, de los prinçipales de esta prouinçia.

5. La obra de la iglesia va muy adelante y con toda la priesa que nuestro fundador [1] puede, y con mayor voluntad y afición; porque nos ama entrañablemente, y reçibimos de él muy buenas obras, sin los gastos de la obra, que son grandes. De todo sea alabado y glorificado N. S.or Dios, al qual húmilmente suplicamos que siempre guarde y conserue a V. P. con todos nosotros en su santa gracia y amor. Amén. De Medina de el Campo a 10 de Junio de 1559 años.

Por commissión de el P.e rector.

D. V. P. mínimo y indigno hijo,

† MIGUEL † [2].

---

[a] gramanera *ms.*

«suum unaqueque classis constituit defensorem, uicissimque opponit argumentatores».

[1] Petrus Quadrado. Cf. *Quadrim.*, V, 390-391.

[2] In catal. hujus collegii die 4 Octobris 1559 scripto recensetur «Miguel de Anda, scolar, lector de la prim.a classe» (cod. *Castell. 13*, f. 264 del.). Hic epistolae auctor videtur. De eodem P. Araoz in *Memorial de los que residen en Valladolid* (cod. *Tolet. 12.a*, fol. 6 sqq.), anno 1553 exeunte aut ineunte 1554 scripto, ajebat: «El her.o Miguel de Anda, natural de Valladolid, de edad de 19 años, ha año y medio que está en la Compañía». Cf. etiam *Epist. P. Nadal*, I, 484; *Lainii Monum.*, V, 583, 622, 643.

271

JOSEPH BLONDUS

CALATABELLOTA 12 JUNII 1559 [1].

1. *Sociorum numerus. Obstacula superata.*—**2.** *Scholarum initia. Discipulorum numerus. Progressus, cum in litteris, tum in bonis moribus.*—**3.** *Concursus ad contiones.*—**4.** *Vitiorum emendatio. Sacramenta frequentata. Populi bona indoles.*—**5.** *Societatis candidati. Domestica disciplina vigens.*

1. † Jhus. Pax Chri. Molto Rdo. in Chro. Padre. [*Epistolae divisionem exponit.*] Molto tempo già fa che l'Illmo. signor duca dj Biuona [2] con molta instanza hauea domandato questo collegio al Rdo. nostro Padre prouinciale, acciochè sì come l'inuerno in Biuona vsaua del consortio dellj nostrj Padrj, cosj l'estate l'usasse in Calatabellota, et acciochè ancora questo popolo dj pietà christiana et de lettere fosse amaestrato, ben sapendo quanto frutto in questo per mezo delli nostri Padri [a] s'hauea fatto in Biuona. Questo subito che l'ottenne, semo statj mandatj tre fratellj con il Padre M. Angelo Pulligino rectore; et haueano da essere mandati alchunj altrj, si la cosa (si come per la gratia dj Dio haue acascato) hauesse andato inanti. Et abenchè per la morte del Padre rettor, che sia in gloria [3]; per la partenza del'Illmo. signor duca [4]; per lo piccolo numero dj noj altrj; per la maleuolenza quasj dj tuttj et per altrj ancora non pochi incommodj, semo venutj a termine dj

[a] *2 vv. praec. supra versum.*

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Sic. 181-Sic. 182*, ff. 118, 119; prius 573, 574.

[2] Petrus de Luna. De initiis collegii Calatabellotae vide *Lainii Monum.*, III, 159, 242, 405; Aguilera, *Provinciae siculae S. J. ortus et res gestae*, I, cap. V, nn. 23, 24.

[3] P. Angelus Pullicinus, primus collegii rector, obiit anno 1558, die 18 Augusti, in ipso collegii primordio. Aguilera, l. c.

[4] Die 18 Octobris 1558 scribit P. Hier. Domenech, ducem jam in Hispaniam profectum. Cf. *Lainii Monum.*, III, 599. Inde anno sequenti in Siciliam rediit.

abandonar questo loco; non ha voluto però Dio nostro Signor che si mancasse del'incomminciato; anzi che si sperasse dj poi de l'aspera inuernata la fruttifera estate.

2. Al Settembro adunque passato incomminciamo a tenere vna schola [a], et hauendo già la gente incomminciato a gustare l'instituto della nostra Compagnia, crescj il numero dellj scolarj più che mai, dj tal modo che è stato necessario hauere tre scole, sì come in altrj collegij maiorj dj questo regno. So bene, Rdo. in Chro. Padre, che non dico cose dj qualche marauiglia, o ueramente inaudite a la P. V.: a noi nondimeno in sì piccolo loco, in gentj così aliene dal studio, ci pareno alquanto inusitate; imperochè qua (si come io ho inteso) mai son statj più de sesanta o settanta scolarj; hora non dimeno passano 160. Concorreno ancora dalle terre circumuicine alchunj scolarj per la fama delle nostre scole, et concorreranno, si come speramo, ognj giorno più, dipoi che intenderanno l'vtilità et frutto il quale fanno lj altrj. Questo è stato il nostro primo exercitio, il quale ha dato alchuna cognit[ione] [b] in questa terra della nostra Compagnia; imperochè vedendo questj popolj il modo inusitato d'insegnare con tanta charità, con tanta sincerità con quanta mai haueano visto tenere scola; cognoscendo anchora leuarsi li giochi, le biasteme, lj iuramentj essere estirpatj con non poca emendatione dellj altrj; vedendo finalmente la iuuentù non solo far profitto in lettere, ma ancora in virtù; dj tal modo mutorno opinione di noi, che tutto l'odio il quale prima cj portauano, si conuertì in beneuolentia et amore. Ma acciò torniamo allj scolarj, dj molti ci è buona speranza. Sonno dj bon ingegno, dj bon iuditio et dj non poca espettatione, facilj alle virtù et alle lettere; et sariano certamente dj maior speranza, se non fosse stato il mancamento de buonj maestrj, essendo che già moltj annj sonno che quj non ci è stata scola.

3. Ho detto già del frutto incomminciato delle scole, veniamo già al frutto delle prediche et confessionj della chiesia. Et quanto alle prediche, abenchè mai s'habbia fatto alchuno frutto per mancamento de predicatorj, hauen[do]si però in questa quadragesima incomminciato, non s'ha fatto minor frutto che nel tempo passato haueriamo sperato. In questa quadragesima adunque, hauendo

---

[a] *Emend. ex* scola. — [b] *Consumpta charta in extremis versibus.*

predicato il Padre Alfonso Villalouos lj lauorantj, et io le domeniche et feste con non piccolo auditorio; incomminciaj doppo pasqua al consueto costume della Compagnia predicare le domeniche la mattina, et doppo il mangiare legere o predicare; et questo con tal principio, che facilmente possiamo sperare il prospero progresso; imperochè in tanto alchune volte cresce l'auditorio, che la chiesia non è capace; et acciochè più hominj possino participare il frutto del verbo diuino, si tratta dj fare la chiesia maiore. Faccj Iddio che essendo posti talj fundamenti, ci conceda bon progresso et meglior fine.

4. Non tacerò ancora quanti abusj, etiam dj persone religiose, siano per mezo della Compagnia leuatj, quanti generj dj iuramenti et superstitionj siano estirpatj, nelle quale perchè più per simplicità et ignorantia che per malitia peccauano, non fu senza frutto la loro correttione; et essendo che il più commune vitio dj tuttj in questa terra sia dj star molti annj senza confessione, per la gratia d'Iddio in quest'anno è stata alchuna emendatione. Imperochè hanno hauuto in quest'anno lj nostri Padrj confessionj dj tre, quatro et noue annj, con non poca emendatione della vita preterita. La frequentatione dellj sacramentj essendo che qua è molto inusitata fuor del tempo della pasqua; non però mancano alchunj, li qualj parte per il nostro esempio, parte per le nostre esortationj, frequentano con notabil profitto lj sopradettj sacramentj. Et l'haueriano (secondo che loro dicono) molto tempo inanti frequentato, s'hauessero saputo la licentia che ha la Compagnia sopra questo. Il che quando io considero la buona natura dj questa gente, facilmente lo credo. Imperochè non solamente non è difficile a lassare le male consuetudjnj, ma anchora in pigliare le buone è facilissima; di tal modo che quando haueranno meglio cognosciuto l'instituto della Compagnia nostra con l'vso frequente delle prediche et sacramentj, speramo che non minor frutto si farà in questa terra, così piccola, che d'un[a] grande si potria sperare.

5. Essendo adunque che quj sonno moltj dj bon ingegnio et buona natura, già sonno alchuni che domandano essere riceuutj nella Compagnia; delli qualj si alchunj non fussero stati impeditj per la età, alchunj per cause honeste, già haueriano stati essauditj. Potria dir ancora non cose inferiore dellj fratellj dj casa, ma dj questo non è già tempo. Et essendo che qua sempre siamo statj pochissimj, maj però si è lassato alchuno esercitio il quale è solito

farsi in altro collegio più grande; et questo con non pocha satisfatione di tuttj et edificatione, [*Preces postulat.*]

Di Calatabellota [a] 12 di Iugno 1559 [b].

Per commissione del Padre rectore [1]. D. V. P. seruo indegno,

Ioseph Blondo [2].

Desideratur inscriptio.

272

LUDOVICUS GERARDINUS

billomo 14 junii 1559 [3].

1. *Scholarum ordines. Magistrorum diligentia. Discipulorum, etiam e dissitis locis, concursus.*—2. *Litterariae exercitationes. Ludi acti.*—3. *Sociorum valetudo. Domestica disciplina. Sacerdotum labores. Apud populum existimatio.*—4. *Novitius recens admissus. Collegii exstructura. Episcopi beneficentia. Huic advenienti honores exhibiti.*

1. † Ihs. Pax X.[i] Scripturus, Rde. in X.[o] Pater, quae hisce proxime elapsis quatuor mensibus nostro in bilhiomaeo collegio acta sunt, primum quae ad scholas pertinent, *ut* [c] coetera *omnia*, breuiter perstringam. Scholasticorum turba tantum abest ut imminuta sit, ut sextae classi septimam adiungere necessarium fuerit. Septem siquidem numero nunc sunt, in quibus (praeter theologicam ac doctrinae christianae praelectionem) nostrorum septem iisdem lectionum ac repititionum, more collegii romani, horis constitutis, una cum Aristotelis logica et ethicis, tam graecas quam latinas profitemur literas; ita tamen ut pietatis ac christianae religionis maxi-

[a] *Seq. del.* 1559. —[b] 12 — 1559 *alia manu addita sunt.*
[c] deinde.

[1] Patri Angelo Pullicino successit P. Petrus Mercatus. Aguilera, l. c.

[2] Aguilera, l. c., dicit eum agrigentinum, «summo ingenio adolescentem, qui magnis deinceps rebus gestis Provinciam illustravit».

[3] Ex autographo in cod. *Gal. 53*, 2 ff., nn. 156, 157; prius 74, 78 (999 ?).

mam rationem habeamus. *Quae duo, Deo iuuante, nequaquam efficient ut scholae nostrae auditoribus minus celebres sint, aut alii quantumuis eruditiores nobis in docendo anteponantur. Quos* [a] plurimum nostro exemplo ad munus docendi praestandum excitari, nouum quod hinc quatuor miliaribus erigitur gymnasium, *satis* argumento indicioque esse potest. *Ab his uero* [b] diligentia superari *tam turpe ac foedum ducimus,* [c] *quam labor pro X.º ex obedientia insumptus propriae uoluntati ac questui praestat. Quid, quod* non raro hinc triginta aut quinquaginta miliaribus non pauci suos, ut a nobis instituantur, ad nos adducunt, non sine lachrimis hereticorum prauitatem detestantes, nobis uno ore congratulando, qui quod isti in perniciem, nos in reip. christianae salutem praestemus.

2. Quantum uero nostri in literis promoueant*ur*, craebrae quae ab ipsis habentur orationes testari possunt. Qua in re qui primarrii sunt, plurimum ualent, qui ab hinc biennio alterius aut etiam tertiae classis erant. Quorum unus dominica quinquagesimae orationem elegantem habuit in bacchanalia. Eiusdem quoque argumenti exhibita comoediola fuit, carmine iambico conscripta, qua non sine fructu iuuentus exhilarata est. Cuius *huiusmodi* praecipuum *id* erat argumentum, ut edicto a praecone promulgato cautum esset, ne quis laruatus ad debacchandum in publicum prodiret. Quod frangens Obsophagus hac poena mulctatus fuit, ut aut triduo pane solo et aqua uesceretur, aut sua *secus admissa* [d] sacerdoti *suggereret.* [e] Laeto autem tamdiuque optato de pace nuncio accepto [1], minime tacendum fuit. Statim M. Robertus de Lanoy ad scribendum gallicam de bello et pace comoediam animum adiunxit, quae una cum eiusdem *materiaei* [f] egloga dominica post pascha acta est. Feriis praeterea S. Crucis de frugalitate ab adolescentulo habita est oratio, quam suo marte fecerat. Alia postremo de laudibus diui Nicolai in eius solenni festoque die. Sed de his satis. *Nunc ut quae restant eadem breuitate persequamur superest.*

3. Valemus omnes, Dei munere, *ut pariter animo nemo est qui non multum operae et laboris ponat sui officii et legum obseruan-*

---

[a] alios. —[b] a quibus tamen. —[c] nos minime patimur. —[d] peccata. —[e] confiteretur. —[f] argumenti.

---

[1] Pax inita erat inter anglos, gallos et hispanos ad Cateau-Cambrésis ineunte Aprili 1559.

darum, P. rectoris [1] exemplo atque opera *non immemor* [a]. Qui ut amoris et charitatis uinculo unanimes in dies magis ac magis ad perfectionem nostrique abdicationem aspiremus, omnibus modis curat prospicitque. Hic persaepe, et foris non raro ascitus concionatur. Idem coeteri Patres interdum, ac maxime P. Robertus Clayssonius, et doctrina et feruore in concionando admirabilis. P. Petrus Canalis ac P. Iacobus [2] in puerorum confessionibus audiendis occupantur. Quorum omnium piis monitionibus nonnulli diebus singulis dominicis, plurimi solemnibus ac festis diebus in sacra sumenda eucharistia nobiscum perseuerant. Tanta uero Societatis nostrae *minimae commendatio manat, et* [b] per omnes Aruerniae fines funditur, atque ita in dies augetur, ut omnium uoluntati satisfacere minime *concessum sit.* [c] Tantum siquidem. R. P. [d] in ijs quae ad salutem animarum pertinent, tribuunt omnes, ut omnino ab ore *P. nostrorum* [e] dependere uideantur: ij imprimis qui ut dignitate generis, ita alios plerumque et ratione praestant. [*Sequitur duorum peccatorum conversio*].

4. Numerus noster uno ex scholasticis auctus est, cui nomen Anthonio est. Vt aetate satis prouecta, sic ad res agendas, quam ad studia aptior est. Annum nunc agit 40. Hic prae reliquis omnibus institit, ut in Societatem admitteretur, se ad omnia paratum esse promittens. Qua in re omnium superat expectationem. Est enim et [f] ad obediendum et laborandum paratissimus. Is est maximo adiumento R. Patri Baptistae [3] in prospiciendis quae ad collegii aedificationem necessaria sunt. Quae quantum *R. P. Baptista* [g] sua industria, labore, praesentia promoueat, non facile dixerim. Res uero ipsa satis loquitur, quod iam tantum calcis totque lapides aduecti sint, quot pene sufficere poterunt, tam templi quam collegii fundamentis iaciendis. Accedit etiam in dies quaernas trabes aduehi, quarum iam [h] maiorem partem *nunc* hic habemus. Quodque *multo* his maius est, is ita *Mecoenatis* [i] [4] nostri ani-

[a] adiuti. —[b] existimatio in hac parte. —[c] possimus. —[d] R.is P.bus —[e] ipsorum. —[f] et *supra vers.* —[g] ille. —[h] iam *supra vers.* —[i] R.mi episcopi.

[1] P. Hieronymus Le Bas.
[2] P. Jacobus Morellus. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 834.
[3] P. Baptista Viola.
[4] Gulielmus a Prato (du Prat) episcopus claromontanus.

mo satisfacit, ut nihil magis in uotis habeat, quam propediem cum templo (in quo iam toties [a] uelle sepeliri dixit) extructum collegium conspicere, sitque liberalissimus in pecunijs suppeditandis. Quantopere Societatem amplectatur, euidenti argumento omnibus, paucis abhinc diebus, patefecit. Siquidem quinto calendas Iunij, adhuc infirma ualetudine, lectica portatus [b] huc uenit, ut postridie primarium sacrae aedis et collegij *tanti* lapidem consecrando poneret. Quod factum est (sit Chro. IESV laus et gloria) maxima finitimorum populorum frequentia, incredibili aplausu, solemni statutoque sacrificio, quod ibi fiebat, omnes plurimum excitante. Venienti autem in hanc urbem, consules ac primarij quique, decemque ex nostris praecipuis paedagogis, Patre nostro illi latus claudente, equites obuiam honoris gratia processerunt; nos uero una cum tota iuuentute, dextra ramos uirides gestante, idem fecimus. Cuius unus hedera caput redimitum habens, quam gratissimus omnibus exoptatusque ueniret, aliquot carminibus declarauit. Eodem die a coena, de integro, illius iussu acta est gallica comoedia, una cum egloga de pace. A prandio uero alterius diei, omnibus peractis, dialogus exhibitus est, in quo primas agit Iacob uisam in somnis scalam narrans, lapidemque super quem dormierat, Domino altare extruens. Quibus mirum dictu, *R. P.*, quantopere fuerit recreatus, quod constantissime a scholasticis haec agerentur et rei et tempori maxime accommodata. [*Pro episcopo et sociis preces postulat.*] Ex bilhiomaeo collegio 18 cal. Iulij 1559. Ex mandato R. P. rectoris. Tuus indignissimus filius.

Ludouicus Gerardinus [1].

Polanci manu. Emendata.—*Alia manu.* Mandata per tutto.

---

[a] se. —[b] deportatus.

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 835[2].

273

ALPHONSUS CARDONA

SEPTIMANCIS 15 JUNII 1559 [1].

1. *Sociorum numerus. Valetudo. Ardor poenitentiae.*—2. *Numerus sacramenta frequentantium ob novam domum ab oppido dissitam diminutus.*—3. *Indiarum praefecti in melius conversio et pia exercitia.*

1. † Jhs. Muy Rdo. P.e nro. en X.º Pax Xi., etc. El P.e rector [2] me a mandado dé qüenta a V. P. de las cosas que passan en Simancas, y dexaré de dar qüenta de la casa, porque creo estará V. P. jnformado por cartas del P.e Francisco [3] dello. Hay hasta veynte y cinco hermanos, y están todos muy buenos. Plega a nuestro Señor que no sea como el año passado, si es su sanctíssima voluntad; porque espero en nuestro Señor que hauiendo salud, se an de aprouechar mucho este verano, según los desseos grandes que todos tienen de mortificarse. Bendito sea nuestro Señor por ello. Andan con sotanas hechas pedaços, y con vn saco andando en cuerpo, con capacetes de sombrero por bonetes. Salen con muchas mortificaciones al refitorio, assí con diciplinas, como con otras jnuenciones; andan el cabello en cruzes [4] algunos. Dezir las faltas en quiete, es cosa muy común, bendito sea Dios. Todos tienen gran desseo de mortificarse y hazer penitencia, que es menester algunas vezes yrles a la mano. Muy alegres y promptos en la obediencia, aficionados a los oficios más baxos. Vn hermano a entrado aquí, que es de más de quarenta años, con muchas canas. Es médico y de muy buena presentia; muy buena cosa; que se a buelto como vn niño. Ale quadrado muy bien el modo de proceder de la Compañía, que nunca acaba de dezir bien della. Ha hecho los

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 357, 358; prius 507, 508.
[2] P. Hieronymus Ruiz del Portillo.
[3] Stus. Franciscus Borgia.
[4] Id est: inconcinne tonsis capillis.

votos con todos los demás; que creo que no hay en casa quien no los haya hecho [1].

2. Como nos hemos apartado vn poco del pueblo [2], anse enfriado en las confessiones; que no han quedado sino los que les [a] sobraua la deuoción; pero ellos son tales, que creo ahunque nos fuéramos muy lexos, nos fueran a buscar. Consolámonos con que los de esta casa no es [*sic*] sino para aprouechar a los de dentro della; y si acaesce a los de fuera, es como de per accidens; ahunque las pasquas y días de nuestra Señora no se dexa de confessar mucha gente.

3. Aquí hay vna muy buena fortaleza del rey, y truxeron la quaresma passada presso al almirante de las Indias [3], que es juntamente duque de la Uega y marqués de Xamayca; vn hombre de los más distraydos del mundo, que se dizen dél grandes terribilidades, y estaua muy mal con la Compañía; y al tiempo de confessar, no se quiso confessar con los de nuestra casa, ahunque se lo dixo vn comendador deuoto nuestro, sino que enbió a llamar a hun cura del pueblo, que le confessase; y confessado, acaesció que no le pudo yr a reconciliar; y casi forçado enbió a llamar vn Padre de los nuestros, para que le reconciliase y comulgase [b]. Acaesció que no se halló el P.e rector en casa, que hauía ydo vn camino por mandado del Padre Francisco. Huuo de yr vn Padre que él embió a llamar nombradamente, por hauerle dicho vn deuoto nuestro que era muy buen letrado, no sabiendo bien la gramática. Y fué y reconcilióle; y después estuuieron vn rato en conuersación, [*post aliqua inter eos acta*] y quedóle muy aficionado enbiando muy a menudo por él; y vino a gustar tanto, que estaua oyéndolo como si fuera vna

---

[a] le *ms.* —[b] *Emend. ex* confessase.

---

[1] Quamvis Stus. Ignatius de Loyola duos annos tirocinii statuerit, ante quos nemo se votis religiosis ligari cogeretur, permisit tamen, imo commendavit (cf. *Constitutiones Soc. Jesu*, part. III, c. I, n. 22, cum *Declarat.* T) ut ante duos annos ex devotione vota secreto emitterentur; quae priscis illis temporibus saepe sive in triclinio, sive alibi coram aliis pronuntiabantur.

[2] Domum extra oppidum paulo ante habitare coeperant.

[3] Ludovicus Colon, Christophori ex Didaco filio nepos. Anno 1559 ob polygamiam in carcerem inclusus, post anno 1565 in exilium in Africam missus est. Obiit in urbe Oran anno 1572. Cf. Harrisse, *Christophe Colomb, son origine, sa vie, ses voyages, sa famille & ses descendants* (Paris 1884), cap. VIII (tom. II, p. 251 sqq.).

cosa del cielo. Leyó después las cartas de las Jndias, y con ellas se aficionó estrañíssimamente, y presupuso de confessarse y comulgarse cada mes. Después quiso nuestro Señor que vino el Padre rector y el Padre Francisco, y le cogieron entre manos el vno y el otro de tal manera, que está ya vn bienauenturado, de manera que en la corte se admiran. El P.e Francisco le dió vna manera de orar mentalmente, y él la tiene cada mañana vna hora; y reza las oras de nuestra Señora, y después no menos que seys rosarios; oye su missa cada día, y algunos días dos; algunos días embía por vn Padre de nuestra casa que le diga missa, que gusta mucho de las missas de los de la Compañía. Confiéssase agora cada ocho días, y a llegado hasta diciplinarse; que es mucho en estos señores. Es deuotíssimo de la Compañía, tanto que se regala de uer a los Padres y hermanos andar por la huerta, que los vee desde vna uentana de la fortaleza. Por la obra verá V. P. que lo dicho no es encarecimiento. Ha dado vnas casas en Sevilla, muy buenas, y vna huerta que renta más de dozientas mil marauedís, y más dos mil ducados [1]; y en las Indias dize que ha de hazer vn muy buen collegio; que cree ha de yr agora allá. Hanos mandado para esta casa vn muy buen ornamento de brocado, y otras limosnas que cada día nos haze. V. P. haga dar gracias a nuestro Señor, que cierto (jnteresse aparte) para la honrra de Dios y prouecho de muchas almas ha seydo vn muy buen lance. Bendita sea la Magestad de Dios que tales cosas se digna obrar. Guarde nuestro Señor la muy Rda. persona de V. P. con acrecentamiento de sus diuinos dones y gracias. De Simancas 15 de Junio de 1559.

De V. P. jndigníssimo hijo y sieruo en Xpo.,

CARDONA [2].

Alia manu. Rta. a 22 di Luglio.
Sigilli vestigium.

---

[1] De hac donatione, cf. *Stus. Franciscus Borgia*, III, 525; *Lainii Monum.*, IV, 515; *Epist. P. Salmeronis*, I, 287.

[2] In *Memorial de los P.es y hos. que están en el colegio de la Comp.a de Jesús de Alcalá* (1558) haec de epistola auctore dicuntur: «20. El hro. Cardona, natural de Moros de Aragón. Oye el 2.° año de artes. Tiene veinte y quatro años. Ha ques de la Comp.a dos años y nueve meses.» (In cod. *Tolet. 12.a*, f. 84). CASTRO in *Historia del colegio de la Compañía de Jesús de Alcalá*, I, l. 6, cap. 2, dicit eum ingressum Societatem die 9 Maji 1555.

274

P. JOANNES ROGEL

CONCHA 20 JUNII 1559 [1].

1. *Concursus ad sacramenta. Socius contionator desideratur Populus varie affectus erga socios. Sermones ad vinctos in carcere.* - **2.** *Sociorum paucitas. Scholae grammatices aperiendae.*

1. † Ihs. Muy Rdo. Padre nuestro en Christo. Pax Christi, etc. [*Scribit ex oboedientia.*] En lo que toca a nuestros ministerios, todo va, por la bondad del Señor, en augmento, especialmente en la quaresma y entre las dos pasquas en vn jubileo vuo tan grande concurso de gente a las confessiones, que no bastábamos a dar recado, y assí en estos tiempos de neçessidad [a] llamamos vn Padre de fuera, deuoto nuestro, para que nos ayudasse para poder [b] satisfazer *con todos;* y en todo lo demás del tiempo entre año siempre ay concurso de gente los domingos y fiestas bastantemente para los que estamos en casa, y aun algunas vezes entre semana; y viene siempre gente de nueuo. Tiene toda la ciudad en común muy grande desseo de predicador de la Compañía; y cierto, si huuiesse alguno que estuuiesse aquí de assiento, ay grande muestra que se haría mucho fruto, por la buena disposiçión [c] que se vee en toda la gente; y muchos ay que son deuotos de casa, y tienen desseo de tratar con nosotros, pero no osan por temor de la persecuçión que luégo contra ellos se leuanta; aunque ya por la bondad del Señor ésta no es en tanto grado cómo hasta agora a sido; y assí tanbién se van más manifestando, y viene cada día gente de nueuo a la freqüençia de los sanctíssimos sacramentos. Tanbién nos llaman a ayudar a bien morir y a confessar enfermos. El Padre

---

[a] *Seq.* se *del.* —[b] *Add.* mejor *supra versum.* —[c] dispoçión *ms.*

---

[1] Ex autographo in cod. *Hisp. 96,* 1 fol., n. 359; prius 543.

rector [1] va a la cárçel a hazer plática cada quinze días, y tanbién a ordenado que otro Padre vaya las fiestas a los hospitales a dezir la doctrina christiana, *aunque hasta agora por la falta de gente que a auido en este colegio, no se a hecho.*

2. *En lo que toca a la casa, siempre emos estado solos el Padre rector y yo solos con vn lego, de todos Santos a esta parte; y a instançia del patrón* [2] *deste colegio se fué el Padre a Valladolid a verse con el Padre comissario general* [3], *y resoluerse en las cosas tocantes a este colegio. La resoluçión que traxo, fué que se le conçedió al patrón lo que pidía, que es que lean gramática; y aguardamos cada día los lectores, y començarse a desde luego a leer. Espérase que este será medio para que se haga mucho fruto, y la Compañía sea más conoçida en esta tierra.* [*Vale dicit.*]

De Cuenca a 20 de Junio de 1559. D. V. P. indigno hijo y sieruo en el Señor. Por commissión del Padre Rector,

†
JUAN ROGEL [4].

Polanci manu. Emendata.

---

[1] Videtur fuisse P. Joannes de Leon. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 413 annot. 1.

[2] Can. Petrus del Pozo, qui paulo post obiit. Cf. *Sanctus Franciscus Borgia*, III, 487; ALCAZAR, *Chrono-historia*, I, 367.

[3] S. Franciscus Borgia.

[4] In catalogo collegii conchensis, mensis Februarii, a. 1558, qui invenitur in codice *Tolet. 12.ª*, fol. 157, haec leguntur: «P. Rogel. Tierra: Pamplona. Edad: 28. Tiempo de Compañía: tres años y ocho meses. Tiempo de estudio: licenciado en Artes y bachiller en Medicina. Officio: Prefecto de la yglesia.» De laboribus hujus P.is in missionibus, praesertim in «La Florida» et «La Habana», cf., inter alios, ALCAZAR, l. c., II, part. II, ann. 1566, cap. III; ann. 1568, cap. IV et ann. 1572, cap. III.

275

CAROLUS REGIUS

SYRACUSIS 20 JUNII 1559 [1].

1. *Studium perfectionis religiosae. Sociorum diligentia. Collegii paupertas sublevata.*—2. *Discipulorum numerus auctus. Progressus in litteris et bonis moribus. Oratio recitata in exequiis Caroli V imperatoris.*—3. *Concursus ad sacramenta et contiones.*—4. *Publica supplicatio ad pluviam obtinendam.*—5. *Preces quadraginta horarum. Civium affectus erga socios.*

1. † Pax Xpi., etc. Secondo il solito costume della Compagnia nostra, breuemente ui auiserò di tutto quello che in questi quattro mesi passati nouamente è occorso. Et benchè forse non siano cose tanto grandi, come alcuno ricerchiria da noi, nondimeno considerata la qualità di questa terra et delli pochi operarii che qua siamo [2], certo non ui potranno parere cose minime. Primo dunque li nostri fratelli studiano tutti con la gratia del Signore di andare innanti nella uia delle uirtù, et si sforczano dar bono exempio de uita sua alli forastieri. Ogni uno procura far diligentemente quello al quale la sancta obedientia lo applica. Li maestri si portano talmente con li suoi scholari, che l'amore il quale l'uni all'altri portano, par che sia fra padri et figluoli. Parimente li sacerdoti si affaticano molto nella conuersione dell'anime con li suoi soliti exercitii. Dall'altra parte non ci manca a tutti di exercitare la patientia con la pouertà delle cose che al corpo nostro necessarie sono, benchè mai Iddio di succurrerci manchi con uarie elemosine di molti deuoti. Hora nouamente un syracusano morto [a] lassò una

[a] sine liberis defunctus *Lat.*

[1] Ex autogr , ut videtur, in cod. *Sic. 181*, ff. 120, 121; prius 565, 566. Exstat exemplum latinum cum Polanci emendationibus in ff. 147, 148; prius 564, 565.

[2] Anno 1558 et 1560 erant in hoc collegio novem socii, in quibus tres sacerdotes, ut apparet ex catal. collegii in cod. *Sic. 59*, nn. 108 et 209. Anno 1559, ut paulo inferius auctor innuit, tres etiam videntur ibi fuisse sacerdotes.

uigna al collegio, alla quale potranno alcuna uolta andare li nostri fratelli per ricreare l'animo.

2. Dirrò hora alcune cose delli scholari nostri, il numero delli quali ua tuttauia crescendo, perchè pochi giorni fa molti partendosi dalli altri maestri, che qua in Syracusa sono, uennero a noi con grande desiderio de imparar uirtù et lettere; et alcuni di loro hauendo dopo alcuni giorni uisto la nostra consuetudine nel legere, si lamentauano con suoi padri della perdita del tempo che insin allora haueuano perso nelle altre schole, et che erano molto contenti di hauer pigliato noi per maestri. Molti anchora uengono dalle cità conuicine sempre nouamente, tal che habbiamo hora circa ducenti scholari [a], quali attendono con diligentia alle uirtù et lettere; et nella una et altra cosa fanno profitto. Sonno di loro trenta, li quali non solamente imparano lettere latine, ma anchora graece [b]. Li giorni della festa tutti si congregano in una delle schole et iui udino la dottrina christiana da uno delli nostri maestri; la quale molto bene già alcuni di loro sanno [c]. Tutti si confessano ogni mese, et molti di loro ogni settimana, et anchora con esso noi si communicano le domeniche. Alcuni desiderano intrare nella Compagnia nostra, et penso che alcuni di loro presto serranno admessi. Questi giorni passati si recitò una oratione da uno delli maestri [d] nella chiesa maggiore di questa cità. Stauano presenti quasi tutti i citatini con grande apparato celebrando li exequii di Carlo V imperatore [1], alli quali molto piasse la oratione. Et questo quanto alle cose delle schole basti.

---

[a] *Lat. add.* quod in his locis non debet parum uideri. —[b] *Lat. add.* ac spero ex hac una re magnas utilitates temporum successu prouenturas, *quae delevit Polancus.* —[c] *Lat. latius sententiam prosequitur. Quae italicis litt. exscribimus deleta sunt a Polanco:* «qua ex re magnum emanare bonum *ex his rebus* colligi potest, tum [ex eo *add. Pol.*] quod libenter omnes huic lectioni adsunt, *immo ipsimet affirmant se ignoraturos esse quo eant, nisi huc uenirent,* tum quia tam probe multi ipsorum hanc doctrinam memoria tenent, ut quae apud *alios* [nos *Pol.*] didicerunt, alios etiam externos doceant». —[d] primae classis praeceptor *Lat.*

---

[1] Vita functus in monasterio de Yuste die 21 Septembris anni 1558. Mense Julio 1560 epistolae auctor primam classem collegii regebat. Forsan et anno 1559.

3. Le cose della chiesa passano in questa maniera: In questa celebrità passata della sanctissima pascha si sonno udite molte confessioni dalle [*sic*] nostri Padri, molto più che nell'altri anni. Vennero a noi quas[i tutti] [a] li nobili et altri molti. La onde ci habbiamo acquistato molta ben[e]uolentia della cità. Tuttauia perseuerano molti in frequentare li sacramenti della penitentia et eucharistia, tal che a mala pena [b] bastono tre sacerdoti a quelli che ogni festa si communicano. Molti sono presenti alle nostre prediche con grande affetto et deuotione.

4. Questo mese di Martio passato habbiamo hauuto grande caristia di pioggia, onde li frumenti molto periculauano, di modo che si faceuano ogni giorno letanie per la cità et fora della cità. Noi anchora, per il commune exempio, uolsemo fare il simile; la qual cosa hauendo altri udito, molti sacerdoti et clerici uennero insieme con noi. Così habbiamo andato per tutta la cità con alcune reliquie di sancti, uenendo appresso molto populo. Finalmente uolse Iddio nostro Signor exaudire le oratione nostre et delli altri, et mandò tanto di pioggia quanto bastò alla copia de fromenti.

5. Questi giorni passati uolsemo fare la oratione di quaranta hore per il secondo giorno della pentecoste, nello quale giorno tanti furno presenti, che a mala pena bastaua quel loco, il quale a questo fine haueuamo acconcio. Si è fatta con molte lachrime et grande affetto di deuotione. Nella fine delle preghiere uno delli Padri che suole predicare communemente, fece un breue sermone in laude della oratione. Staua la chiesa quasi piena di genti, li [c] quali si partirono tutti molto contenti et con bona opinione di noi. Et essendo che li altri anni, quando si è fatta la medesma oratione, murmurassino che era cosa nuoua, hora per il contrario alcuni hanno pregato che questa cosa si facesse spesse uolte. Da queste cose quali fin qúa ho detto, si può intendere quanto bene sia affectionata tutta la cità uerso noi. Certo è che si odino sempre molti uoci delli huomini dei quali alcuni dicono che non si ritruoua hoggi in Saragosa più cosa megliore del collegio nostro. Altri lodano Iddio che ci habbi[a] condotto in questa cità. Del tutto sia lodato Iddio per cui mera liberalità habbiamo ogni bene; il quale darà anchora, come speramo, meglior successo alle nostre cose;

---

[a] *Consumpta charta*: *omnes* optimates *Lat.* —[b] *Iteratur praec. v. in ms. in extremo et in primo vers. seq.* —[c] *Emend. ex* la.

delle quale sì come per ordine occorreranno, cossì ui auiseremo. Hora queste poche cose bastino. Voi per la uostra charità pregerete Iddio acciò le cose nostre uadino sempre innanti. Da Saragosa li 23 di Junio 1559.

Per comandamento del R. P. rectore [1], il uostro indignissimo seruo in JHV. Cris[to],

CARLO REGIO [2].

Desideratur inscriptio [3].

276

GEORGIUS MERCADO

TIBURE 23 JUNII 1559 [4].

1. *Solita scholarum exercitia cum fructu peracta.*—2. *Morum mutatio. Multi spiritualibus exercitiis excoli cupiunt. Societatis candidatus.*—3. *Externi scholastici mores mutant.*—4. *Num sermones ad populum, durante aestate, habendi.*—5. *Excursio ad vicinum castellum. Operarii mittendi.*

1. † Pax Xi. Molto Rdo. in Xpo. Padre. Dalli Padri nostri ha potuto la P.tà V.ra al spesso intendere del nostro stare et essercitij, et per tanto non pensaua conuenir che li dasse con mie lettere impedimento et trauaglo. Pur adesso ho uoluto con questa auisar del ben stare di tutti, per Iddio gratia. Qui sequitiamo nelli soliti

---

[1] P. Joannes Philippus Casini.

[2] In informatione collegii syracusani die 16 Julii 1560 scripta haec habentur: «Carolo Reggio Panhormitano, di età di 21 anno, di buona statura, sano del corpo, ha studiato foura [*sic*] della Comp.a human.tà; son 5 anni che è nella Comp.a; ha studiato in quella greco e Rhethorica; tiene la principal schola di questo colleggio; et po fare una schola di humanità e legere greco a li principianti; è habile ad andare inanti alle altre scientie; ha fatto li uoti; non ha fatto alcuna probatione; è stabile nella sua uocatione.» Cod. *Sic. 59*, n. 108.

[3] Exemplar latinum inscribitur P. Lainio. Ad calcem indicantur apographa quae fieri debebant sic: «Spagna, 4; Italia, 2; Francia, 1; Alemagna, 1; Fiandra, 1»; et additur: «Fatta per tutto.»

[4] Ex autogr. in cod. *Ital. 114*, ff. 371, 372; prius 287.

essercitij delle scole, et come speramo, non senza frutto. Li nostri studiano, mostramo hauer buono ingegno. Tengo di certo che impareranno bene, et che con loro buono essempio s'edificaranno molti de' scolari, nelli quali si farria gran frutto, se si confessassero con nostri Padri; il che non si po fare per il mancamento de confessori.

2. Grande è la mutatione di questa gente; pare euidentemente il diuino aiuto; sono molti et questi de' principali della terra, che desiderano far l'essercitij spirituali; et si ui fosse alcuno pratico, non dubito che si ne caueria gran frutto; a li quali io ho dato buona speranza che nostro Signore satisfaria un dì al loro buono animo. Vi è uno fra questi, il qual si domanda Ascanio d'Amico, huomo nobile et sta molto bene quanto al temporale, deuoto et spirituale, et fa de molte buone opere, si confessa et communica ogni otto giorni, et s'è deliberato d'entrar nella Compagnia. Certo mi pare un soietto del qual Dio nostro S.re se ne potrà molto seruire. Chi'l sente parlare, iudicaria esser stato tutta sua [a] uita in religione. Il daemonio li ha posto molti impedimenti, pregieri di parenti et amici a piglar moglie, ma lui finalmente s'è risoluto expedir certi negotij che ha et subito poner' in effetto il suo buon desiderio [1]. V.ra P.tà facci pregar per lui, perchè potrà molto seruir a Dio, et aiutar questo pouero colleggio. Sono altri delli principali, quali prima poco pensauano a Dio et cercauano far lor figloli più presto mondani che serui d'Iddio; adesso nostro S.re l'ha mutato, che mi diceno che non desiderano altro che [b] dare la robba et figloli al seruitio d'Iddio. Vno di quali mi ha parlato che io essorti il figlolo, quale è grandotto, ad intrar la Compagnia. L'altro più piccolo spera che lui il farà. Due foemine pensa di farle con uoluntà loro d'entrar in qualche monasterio al seruitio de Iddio. Et penso certo che de lui non mancherà. Nostro S.re l'aiuti.

3. Hanno comincciato molti giouani retirarsi dalla mala strada di vitij, et son scolari d'un mastro che leggi qui. Si confessano et comunicano al spesso, con tutto che si ha quella auertenzza quale ha comandato sua P.tà R.da [2]. Affirmano alcuni di loro che la uita

[a] sua *supra vers.* —[b] che *supra vers.*

[1] Num hoc ejus votum opere compleverit invenire non potuimus.
[2] Vide *Lainii Monum.*, IV, 378.

che facceuano non era degna d'homo, non che di cristiano; et per gratia de Iddio quelle cose che prima amauano, mostrano con calde parole hauerle in odio. Sono giouani di grande expetatione et di buono ingegno. Le feste uengano qui acciò intendano qualche cosa de Iddio et loro salute.

4. Son stato richiesto d'alcuni che per questa aestate, poichè non si predica, facesse qualche lettione le feste dopo pranso, sopra qualche versetto di salmi; et dicano che verriano tuttj i scolari della terra et molti altri. Non si farria senza frutto, come spero; ma pure per esser questi tempi così caldi, col trauaglo della scola non mi confido di me. Ben penso che nostro S.re non mancheria d'aiutarci, quando ci trauaglamo per amor suo. Del tutto mi rimetto alla obedientia. Non lo domando, quando mi sarà imposto questo o altro, il farrò uolintieri.

5. Questi dì M. Nauarro [1] mi menò a S. Gregorio, castello uicino, con licentia dal P.e [2], doue fecemo un sermone, come nostro Sig.re ci concesse. Il che si se potesse far più spesso, fora gran charità, essendo che questi castelli uicini son pieni d'ignorantia et non sanno come s'hanno di saluare. Per tanto, molto importaria in questo loco ui fusseno de gl'operarij per tanta commodità di aiutar il prossimo. V.ra P.tà al meno con un'altro sacerdote potria assai aiutare; et certo ch'è da tutto il populò desiderato, benchè sapiamo esserui grande carestia di tali. Rogamus Dominum messis, ut mittat operarios [3]. Per non esser troppo lungo, faccio fine, ricomandandome di tutto core a l'orationi di sua R.da P.tà Da Tiuoli a 23 di Giugno 1559.

Di V.ra R.da P.tà minimo seruo,

GIORGIO MERCADO [4].

Sigilli vestigium.

---

[1] Franciscus Navarro. Cf. *Epist. Mixtae*, III, 654; IV, 252.

[2] P. Petrus Pradene, collegii rector,

[3] Cf. MATTH., IX, 38.

[4] Hic missus erat ex Sicilia exeunte anno 1558. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 64. Vide etiam *Litt. Quadrim.*, V, 849.

277

P. PETRUS MERCATO

CALATABELLOTA 29 JUNII 1559 [1].

1-2. *Concursus ad contiones et sacramenta. Sociorum mutationes. Spirituales sermones ad moniales.*—**3**. *Scholasticorum in litteris progressus. Magistrorum nomina.*—**4**. *Num Josephus Blondo sacris initiandus.*

1. † Jhus. M.ª Pax Chri. Molto Rdo. in X.° P.ᵉ Con tutto che questo medesimo mese habbia scritto vn'altra volta alla R. P. V., pur essendosi lo tempo et modo accommodato, non mj grauerò dir in particolar alcune cose che per la Iddio gratja et mezzo di quellj della Compagnia in questo mjnjmo collegio di Calattabelota si fanno, passando inanzj lj nostri exercitij della chiesa et schuolae; imperochè per l'altra dissj, predicha M.° Josepho Blondo con gran satisfattione di tutto il populo, tanto che alle prediche et lettionj de dottrina christiana non possono capire, massime lj homini per venjr tardo et trouarla piena di donne, per la qual cosa gli è forzato star fora de porte, over tornar in drieto. Hora colla gratia di Jhu. Chro. speramo si farà molto più capace.

2. Alle confessionj et communjonj ci è concorso, imperochè il nostro Rdo. P.ᵉ prouinciale [2] s'ha mandato hora da Syracusa il P.ᵉ Domenjco Colljno, qual non ha piccolo talento en vdir confessionj, nè manco è mal versato nei casi de conscientja; qual particolarmente legge in casa a tre sacerdotj che siamo con esso; l'altro è il P.ᵉ Vinc.° Saragosa, qual ancora si è venuto da Biuona per nostro aiuto (però in scangio del P.ᵉ Gabriel [3], del qual P.ᵉ fecce nel altra mention). All'abbatja va vno dellj nostri le domenjche et alcune altre feste a ragionar de cose di Dio per hauermjlo mandato a pregar l'abbatessa. Inuero egli è molto di bisogno siano re--

---

[1] Ex autogr. in cod. *Ital. 114*, ff. 391, 392; prius 60.
[2] P. Hieronymus Domenech.
[3] Videtur indicari P. Gabriel de Puteo. Vide inferius epist. diei 25 Januarii 1560.

formate et aiutate, perchè maj hanno hauuto vn simjle refrigerio del verbo diujno, et cussì si son contentate, che sempre quotidianamente vorriano hauer simjle refettione al anjma.

3. Quanto alle schuole, vanno per la Iddio gratia bene, passando tuttj inanzj, et massime in quellj della più alta schola si vede mjrabil frutto; imperochè i giornj passatj appizaron ben otto dellj scholari 4 versi per homo al cegio, la onde foro marauegliatj i lor padri et tutto il populo, perchè maj haueano fatto versi stando con altri maestri, ecetto dopo che son statj sotto la discipljna de detto M.º Iosepho. La materia era, altri in laude della felice venuta del Illmo. S.or ducha di Biuona a Messina a saluamento [1]; altri in laude della virtù et vituperio dei ujtij. La seconda classe ha M.º Antonjo Blondetto, la prima M.º Pietro Monserrato; con lj qualj mastri molto stanno contentj lj padri dellj scholari et essi scholari, et lj maestri con loro, perchè non c'è malj ingenij, qualj ci diano trauaglo excessiuo.

4. Circa l'ordinar a M.º Iosepho so stato assaj importuno alla P. V. R. et anche et P.e proujncial; se si puotessi far, V. P. R. si mandi la licentia, perchè par che saria cosa necessaria esser quatro mjsse alla nostra chiesa, perchè è in mezo la piaza et molto più concorso n'haueriamo; pur mj remjtto alla voluntà della R. P. V. in questo et in tutto. [*Precibus se et collegium commendari petit.*] De Calattabellota allj 29 de Iugnio 1559.

D. V. R. P. seruo indegno nel S.or,

PIETRO MERCATO [2].

Scholari de terre circumujcine son venutj alcunj, cioè di Iuljana, et s'aspettano altri della medesima, della Sambuca, Viccari, etc.

Sigilli vestigium.

---

[1] Vide supra, pag. 225.

[2] Collegii rector. Anno 1564 in Indiam missus est.

278

P. JOANNES RETHIUS

colonia 29 junii 1559 [1].

1. *Sociorum valetudo. Multi Societati dediti.* – **2-9.** *Horum laus.* **10-11.** *PP. Henrici Dionysii et Kesselii labores. Domus cubiculis et sacello aucta.*—**12-13.** *Sociorum auxilium exquiritur.*—**14.** *Pauperibus discipulis ab aliquibus subvenitur.*—**15.** *Senatus consultum in haereticos.*—**16.** *Salutationes.*

1. † IHS. Pax Christi, etc. [*Ex oboedientia scribit.*] R. P. noster D. Leonardus [2] rectius solito iam ualet. Patres etiam ac fratres reliqui prospera satis utuntur omnes ualetudine. Fratrum autem nunc magnus est numerus, propterea quod intra menses paucos multi e nostris discipulis bona praeceptorum uita, eruditione diligentiaque commoti, Societati sese (nobis etiam inscijs) deuouerunt. Bonis parentibus sunt prognati, rectis moribus praediti, bonarum artium pietatisque amantes, ingenij multis dotibus clari, et expectationis non uulgaris. Qui superioribus mensibus fratrum asscripti sunt collegio, eos missos modo quidem facio, excepto Roberto Geraulaeo, Gerardo Gerardino et Petro Michaele; uerum praesenti isto Iunio, qui Societati se adiunxerunt uotoque astrinxerunt septem sequentes esse intelligo: Gerardum Iseren, Theodoricum Canisium, Vilhelmum Hepsiam, Iacobum Velru, Reinerum Fabrum, Tusanum Gadicaeum et Bartholomaeum Textorem.

2. Inter hos Petrus Michael coloniensis est, bonis parentibus natus, dialecticae modo ethicaeque studiosus, in lingua latina ac rhetorica bene exercitatus, annorum septendecim. Hic certis inditijs satis superque ostendit quod insignis in Dei ecclesia euangelij praeco quandoque sit futurus. Singulare enim donum uerbi habet,

---

[1] Ex autogr. in cod. *Germ. 187*, 2 ff., nn. 132, 133; prius 714-718 (deletis 614-616).

[2] Leonardus Kessel.

uultum et mores bene compositos, uocem suauem, pronuntiationem elegantem, quae in germanis admodum rara est; maiorem item aetate prudentiam, et magnam alios sibi conciliandi atque ad bonum pertrahendi gratiam.

3. Gerardus Iseren annos natus octodecim, eidem studio diligenter impendit operam. Huic Embrica patria est, genus honestum, pater diues; qui ingenij corporisque dotibus, animi fortitudine ac constantia priori neutiquam cedit. Paucis enim abhinc diebus pater eius huc uenit et de canonicatu quodam suscipiendo multis cum illo egit; sed filij animum pater flectere non potuit; excusationem igitur ipse suscepit et filium Deo obtulit; nobis praeterea dixit, si uxorem non haberet, se cum filio nobiscum mansurum. Atque hic embricensium primus fructus erit.

4. Theodoricus Canisius, neomagensis, in moribus cognatis suis Doct. Petro et Theodoro non absimilis, superioris grammaticorum scholae est.

5. Gerardus Gerardinus dialecticus est, conuersatione et uerbo multum potest, et ad uitam actiuam ualde est accommodus. Patrem habet rectorem scholae bartholomaeanae apud leodienses. Qui Societati nostrae optime uult, et multis modis illud ostendit. Filium qui nunc uotum fecit, ante annum Societati dedit. Iam scholam cum adiunctis eidem offert, atque cum R. episcopo leodiensi [1] de aduocandis fratribus diligenter agit, quemadmodum R. T. P. ex literis R. P. nostri prouincialis latius intelliget, cui D. Leonardus totum negotium indicauit [2].

6. Vilhelmus Hepsia cum per parentem a studijs auocaretur, ipsum quam honesta artium studia relinquere maluit. Nobiscum nunc agit, dialecticen recte prosequitur, in humilitate, obedientia et mortificatione progressum magnum facit.

7. Huius socius est Iacobus Velru, qui tametsi extra collegium habitaret, die tamen huius mensis 24 se Societatem ingressurum uouit. Artem dialecticam diligenter tractat, frequenter et deuote communicat, modestus ualde est et maturus, optimamque de se spem nobis praebet.

8. Reinerus Faber ab initio (nisi forte fallor) collegij lectiones

---

[1] Robertus de Bergis.

[2] Vide quae de hac re scripserit P. Everardus Mercurianus, provincialis, apud *Lainii Monum.*, IV, 359.

nostras audiuit. In classe rhetorica semper inter primos fuit, nec in schola dialectica est inter postremos.

9. Reliqui tres nostris inseruierunt hactenus; sic tamen ut lectiones etiam simul frequentarent. Vnus scholam occupat physicam, alij duo classem poeticam. Valde boni et morigeri iuuenes sunt. Eandem aetatem omnes propemodum habent, et posteriores septem leodienses sunt. Videntur enim illi ad religionem multo germanis propensiores; praeclaris praediti sunt ingenijs, et multum dicendo conuersandoque ualent. Hi magna ex parte lectiones M. Francisci Costeri [a] uisitant, qui Patrem [1] in audiendis confessionibus et alijs pijs negotijs multum adiuuat rectissimeque lectiones suas administrat.

10. M. Henricus Dionysius sacras collegij lectiones sustinet, et conciones ad populum solito more in summo templo habet. Eius auditorium cum magno multorum profectu augetur in dies. Vtilis admodum est coloniensi populo, et uterque scholae necessarius. Reliqui praeceptores probe suum officium faciunt; diligenter docent, et discipulos suos bona uita exemploque ad uirtutem pietatemque inuitant.

11. R. noster Pater domesticum onus sustinet, in uia Domini omnes dirigit, et corpori animoque necessaria diligenter procurat. Donet Deus uires [b] tantis laboribus pares. Praeter haec omnia iam ad menses aliquot cum operarijs nostris occupatus fuit; cubicula multa fieri curauit, nouumque sacellum extrui. Nunc, si saltem sacerdotes sat multi fuerint, discipuli omnes et domi peccata confiteri, et rem diuinam audire, et uenerandum eucharistiae sacramentum suscipere poterunt. Prius autem sacellum uix sufficiebat domesticis ac conuictoribus extraneisque ijs, qui festis diebus ad sacram synaxin deuote accedere pro more habebant. Quinimo hi necessario a nobis distribuendi fuerunt, ut alij in primo, alij in sequentibus sacris adorandum Dominicum corpus sumerent. Id quod plerumque summo mane ad prandium usque durauit.

12. Hactenus propemodum domi tantum laboratum est; nunc

---

[a] *Del* audiunt. —[b] *Prius* uitam.

---

[1] Intellige P. Rectorem, Leon. Kessel.

in publicum magis ac magis educimur. Suollanus pastor, uir bonus et zelosus, diebus superioribus multis nobiscum egit de suae ecclesiae statu; auxilium nostrum implorauit, sacellanum petijt, aliquem Societatis suos inuisere uellet; hospitium bonum apud ipsum non deesset. Vtinam Societatis aliquis uicinarum ciuitatum pastores subinde inuiseret et in bono confirmaret, animumque contra aduersa adderet. Optimam ecclesiae is operam nauaret. Saepe enim angustiantur, dum oues uident haereticorum libris et sermonibus decipi, et se a superioribus destitui. Quaerunt Societatis amicitiam, ut animus eorum subinde deiectus, nostrorum literis aut sermonibus nonnihil erigatur. D. Hermannus Schilderus, embricensis decanus, breui missis ad quendam literis, cupiuit studia et uires nobiscum coniungere ad haereticorum iniuriam et uiolentiam propugnandam.

13. Pari modo uicini rustici nostrorum auxilium requirunt, quare unus diebus istis ad pagum quendam concionatum ibit. Adsit ipsi Deus, quo tam paratam messem inueniat, ut multos ad simile in reliquis tentandum pagis extimulet.

14. Pauperiores nostri discipuli bonorum uirorum liberalitati frequenter commendantur. Neque frustra. Alius enim unum, alius plures clientum albo asscribit, illisque ad uitae sustentationem septimanis singulis nonnihil tribuit. Vnus nobis pecuniam ipsis distribuendam tradit, alius ipse confert eleemosinam, sed prout nos testimonium de discipulo damus. Quidam Ioannes Sutorius, D. Seuerini canonicus, certum redditum annum ita in partes duas distribuit, ut unam sibi reseruaturus, alteram collegio in pauperum usus daturus sit.

15. Senatusconsultum diebus istis factum est et parrochiarum omnium pastoribus atque aedilibus mandatum, ut diligenter apud suos inquirant, num uspiam haeretici lateant. Rumor namque erat quaedam ab ijs clancularia fieri conuenticula. Adsit huic tam pio negotio Deus, et ab omni haereseos labe suam conseruet Coloniam.

16. Plura quae hoc mense scribam, non habeo; sed R. P. T. sanctis precibus aliorumque Patrum ac fratrum orationibus nos humillime commendamus, quo in proximum mensem fructus uberiores afferamus. Salutant P. T. D. Leonardus, M. Henricus Dionysius, M. Franciscus Costerus, M. Balduinus Angelus, M. Andreas Boccatius, M. Ioannes Berkelius, M. Gregorius Fabius, M. Henricus

Somalius, et Patres ac fratres omnes. Deus Opt. Max. P. T. nobis atque ecclesiae diu seruet incolumem. Coloniae in festo sanctorum Apost. Petri et Pauli, anno 1559.

Ex mandato R. P. Leonardi Kessell. R. P. T. minimus filius,

Ioannes Rethius [1].

Desideratur inscriptio.

279

N. N.

granata 30 junii 1559 [1].

1. *Litterae acceptae gratissimae. Sociorum valetudo.*—2. *Religiosae perfectionis studium. Novitiorum institutio.*—3. *Concursus ad sacramenta. P. Baptista fructuose contionatur per templa et plateas. P. Albotodo arabice verba facit ad neochristianos. Domus albaicinensis initia.*—4. *Archiepiscopus granatensis erga socios benevolus. Ejus elogium.*—5. *Theologiae et artium studia. Novitii recens admissi.*—6. *Patris provincialis visitatio grata. Sociorum numerus. Collegii exstructura.*

1. † Jhs. Muy Rdo. Pe n. en Chro. Pax Christi, etc. Mucho nos consolamos con las buenas nueuas que tenemos de lo que N. S. se digna obrar por la Compañía en todas partes. Con ellas se animan mucho los desta casa en las cosas del diuino seruicio; y pues tanto ésto despierta, pedimos en charidad a V. P. nos mande así screbir de quando en quando. Los desta casa tienen salud y la han tenido, saluo en algunos algunas indisposiciones del tiempo, de que ya son libres. Bendito sea N. S. A sido iusto que la aian empleado y empleen en su diuino seruicio.

2. Va bien el aprouechamiento en virtud en los de casa, porque caminan alegremente [en] [a] charidad, obediencia, oración y morti-

---

[a] *Haec particula non invenitur in ms., sed sensus videtur eam postulare.*

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 237.

[1] Ex originali (?) in codice *Hisp. 96*, 1 f., n. 370; prius pag. 265-266.

ficación, en la qual ay continuo exercicio, por auer aquí tantos nouicios, de disciplinas en refitorio, de andar vestidos pobremente, y haçer los officios humildes de la casa, etc. Tienen por sí los nouicios su apartamiento en casa, y las quietes con su maestro. Los demás moran apartados dellos.

3. Muchos freqüentan los sacramentos en nuestra yglesia, specialmente las fiestas, en las quales se diçe missa y vísperas deuotamente, de que el pueblo y más los nuestros conocidos y bienechores se consuelan harto. El P.e M.o Baptista [1] haçe algunos sermones por las perrochias y plaças con aquel fuego que suele. Es bien seguido y amado en esta çiudad; haçe mucho fructo en las almas con sus sermones. También el P.e M.o Albotodo [2] praedica las fiestas en el Albaicín a los moriscos, y en algarauía. Cierto les a [a] proueydo en él N. S. de vn buen ministro de su palabra, si por ellos no falta. Al praesente a sido seruido de dalles aun más ayuda de la que pareçe tenían para su enseñamiento en las cosas de la fe y aprouechamiento en ella. Es desta manera. Algunos de los moriscos por la buena opinión que tienen de la Compañía, y amor a los della, pidieron al S. arçobispo [3] que algunos de la Compañía fuesen a viuir entre ellos. También le habló en ello nuestro P.e prouincial [4], su S.a condesçendió fácilmente. A ya mandado buscar vna casa, para que luego se passen seis desta a morar en aquélla. Creo les proueerá de victo necessario. No serán más por agora, hasta empeçar a ver el buen suççesso, que si es tal qual se espera en N. S., conuendrán más obreros allí, para ocho mil o más veçinos que ay dellos. La semana que viene se espera estarán allá los de casa. Luego se pondrá escuela de muchachos, porque [b] (después de la diuina graçia y grande ánimo de nuestra parte con que se emprende en su confiança esta obra tan grata para su serui-

---

[a] a *supra versum.* —[b] *Praec. verb. in ms. etiam intra uncinos includitur, sed perperam juxta sensum.*

---

[1] P. Joan. Bapt. Sanchez.

[2] P. Joannes de Albotodo, de quo frequenter agitur in epistolis granatensibus hujus temporis. Cf. praesertim *Litt. Quadrim.*, V, 352, annot. 1; et 621.

[3] Petrus Guerrero.

[4] P. Bartholomaeus Bustamante.

cio) es este el principal medio que se piensa para la instructión de los pequeños, y conuersión de los grandes, ensenarlos a leer y escrebir, la doctrina christiana y toda virtud sin reçebir dellos cosa alguna, como es claríssimo, de que se an mucho de edificar todos ellos. Confessarse an a sus tiempos los mayorcitos, y las fiestas se predicará en sus perrochias, como se suele, y se yrá por las otras a enseñar la doctrina christiana. Con esto y con haçelles buenas obras (como de paçes, etc.) se espera en N. S. se yrán ganando los grandes, aplicándolos a deuoçión de los sanctos sacramentos y de las otras cosas de la religión christiana. Y aunque en los mayores no se hiciesse tanto fructo por su falta, por tiempo vendrán en su lugar estos pequeños, y bien enseñados en la doctrina y virtud christiana, será N. S. seruido que se encaminen algunos y muchos dellos en letras en vn collegio muy principal que aquí tiene el rey para ellos, de quatrocientas mil marauedís de renta, según diçen; que por no auer en él ni vno dellos, se distribuye en otras obras; cuyo assumpto se podría negociar tuuiesse la Compañía. Ansí que si salen déstos letrados y praedicadores, será más fácil la reformación dellos en todo este reyno de Granada, que es vnas Indias bien grandes. V. P. mande encommendarlo a N. S., pues vee lo que importa el buen suççesso de aquesta nueua conquista. Los nuestros que allí fueren, lleuan cuydado de enseñar la lengua castellana a los muchachos, y de aprender la suya de algarauía, como medio necessario para el fin que se praetende.

4, Los otros ministerios sólitos, de salir a los enfermos, cárçeles, etc., se a echo en ello y haçe la parte que se puede. El S. arçobispo pareçe que creçe cada día en amor a la Compañía; háçenos la limosna ordinaria. La doctrina que su S.ª praedica a su pueblo, es admirable, muy conforme a las neçessidades desta tier[r[a [a]; encommienda mucho la oración, la lictión de los libros cathólicos spirituales, la freqüencia y buen uso de los sanctos sacramentos. Va muy conforme la Compañía a lo que su S.ª praedica.

5. Los estudios de los nuestros de theología y artes se an seguido con calor hasta poco a, que por el tiempo an dexado de leer la theología, y por el mismo se a afloxado algo en las artes. De poco acá se han reçebido en casa vn licenciado, buen jurista,

---

[a] *Lectio dubia in ms.; nam potest legi* tiera *vel* hera.

que abogaba en esta audiencia real [1], y dos bachilleres en artes, principiantes en la theología, demás de dos saçerdotes nouicios, buenos subiectos, que aquí an venido de otras partes.

6. Hémonos alegrado mucho con la visita de n. P.e prouincial, con su charidad y doctrina. Ale ydo de salud medianamente. Partirá presto de aquí a visitar otras casas. Somos al praesente treynta y tres o treynta y quatro moradores; doçe Padres y los demás hermanos. La obra de nuestro collegio va bien. Acabado el quarto principal, nos pasaremos todos a él, que será capaz para ello. [*Preces postulat.*] De Granada, vltimo de Junio 1559.

Sigilli vestigium.

280

P. ORGANTINUS

TUSCULO 30 JUNII 1559 [2].

Res tusculanae secunde procedunt. Spes amplioris fructus. Domini Milani, benefactoris, elogium.

1. † Pax X.i E da rallegrarsi molto che le cose nostre di Fraschata succedano di ben in meglio, et che l'amore et diuotione di tutta questa gente si uada continoamente aumentando uerso di noi; et quantunque le confessioni non siano tanto frequente quanto uoressimo; anchorachè puochi giorni passino che non udiamo alcuno o de quelli che già molto tempo non si sonno confessati, o de quelli che desiderano d'accostarsi più a N. S.re per mezo dei santissimi sacramenti; nondimeno speriamo che passati queste comuni occupationi, sicome scriue V. R., et ancho datto principio alle scole, le quale tutti aspettano con grandissimo desiderio; che sarà facil cosa a accendere il fuocho dell'amor de Dio in questo populo. Questo non dico senza causa, et se mi credessi ch'il Pre. Eleu-

---

[1] Refertur ad P. Gabriel del Puerto. Cf. inferius epistolam datam etiam Granatae a P. Petro. Navarro, die 28 Augusti hujus anni 1559.

[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Ital. 114*, f. 393; prius 275.

terio [1] in parte non ue n'hauessi raccontate, u' ne scriuirei un foglio. Alcuni dicono, sia benedetto Iddio ch' ha uoluto per sua bontà proueder ai bisogni nostri a mandarui in questa terra, la quale hauea di bisogno de pari uostri. Altri dicono, li figlioni nostri hanno da leuar le man al cielo, et rengratiar sommamente Iddio che l'habbi prouisto de persone tali, che nostri costumi et lettere ottimamente l'habbino a indrizare; cosa che noi nella nostra etade non habbiam' hauto. Altri altre cose dicono, che dimostrano tenere una grande oppinione di noi. Che Dio ci dia gratia de non solamente sodisfare a tale opinione, ma anche eccedere, come speriamo. Sì che si può comprehender [a] per queste et altre simile cose, le quale per breuità taccio, che si farà grande frutto in questa terra; et che anche ai bisogni nostri circha il uitto et le cose de casa presto si prouederà; benchè mi pare non manchi senon dai noi a dimandare, perchè quando il fratello Antonio ua a dimandar limosina, dicono sempre: ui bisogna al[tro?] [b] et ci pregano tutti che andiamo alle loro case quando ci mancha qualche cosa. In casa di M. Milano, Antonio ua in cantina a pigliar uino quando n'habbiamo bisogno, et così ogn' altro cosa che ci bisogna lui stesso la piglia, per ordine dil detto M. Milano, et non uale che altrimente facciamo. U'hauerei da dir asai, se uolessi scriuere in parte delle uertù di quest'homo. V. R. faccia conto che sia come un fanciullo quanto all' innocentia, perchè se ne ha seruata grande parte. Li dimandaua uno di questi giorni com' haueua fatto a far tanta robba (perchè è riccho), mi rispose in questo modo: Sia ringratiato Iddio che m'ha datto gratia che non habbia de quel d'altri tanto quanto potessi strasinar una formicha. Iddio me l'ha datta per gratia sua, gliela uoglio anche ritornare. La mia robba la uoglio diuidere in tre parti, l'una alli poueri, l'altra alla uostra chiesa et la 3.ª a altri religiosi. Questo dico, non perchè poniamo la nostra speranza in homo, quia maledictus homo qui sperat in homine [2], ma per dimonstrarui la uirtù di quest'homo, et l'amore

---

[a] comprehende. —[b] *Consumpta charta.*

---

[1] Videtur intelligi P. Eleutherius Pontanus (Dupont), qui anno 1561 Turnonium, in Galliam, rector missus est. Cf. Sommervogel, *Les Jésuites de Rome et de Vienne*, p. XXIV.

[2] Cf. Ierem., XVII, 5.

che ci porta. Li dimandai un'altra uolta se s'arricordaua mai della passione di nostro Sre.; mi rispose: O figliolo, quante uolte m'accade questo nel letto; et quando considero che N. S. ha patito tanto per noi, et che noi per amor suo non pattiamo cosa alcuna, non posso mai finir de piangere; et simile altre cose, che in mi stesso mi confondo essendo superato in ognì uirtù da quest'homo, come sancto. Certo mi pare da raggionar con un sancto, quando con esso raggiono. Dice alcune uolte alla sua consorte, la quale pare non senta tanto bene delle cose de Dio, quanto lui: O pauerina tu, chi ci ha datta la robba, non è stato Iddio? Se lui è stato abundante uerso di noi, perchè uogliamo noi essere altrimente uerso di lui, non facendo elimosina sempre alli poueri, quando battono alla porta, li quali rapresentano X.º benedetto? Per far limosina ci è mai manchato? Anci la robba è sempre cresciuta. Dipoi; non uedi tu che già siamo uecchij. Che uogliamo far di robba? Facciamosi un thesoro in cielo, il quale possiamo godere in eterno. Et molte altre cose simile. Questo homo è per far un gran progresso nelle cose de Dio. Sua Maestà dia sua sancta gratia a lui et a noi acciò perfettamente lo possiamo immitare. Altro non occorre scriuere in questa, se non che V. R. et tutti li altri Padri et fratelli charissimi spesse uolte nelle sue oratione ci raccomandino a Dio. Di Fraschata, l'ultimo di Giugno 1559. Seruo indegno della Compagnia di Giesù, et di V. R. figliolo in X.º

ORGANTINO [1].

Sigilli vestigium.

---

[1] Brixiensis (Brescia); ejus cognomen Gnecco aliis, aliis Soldo. Nobilis post missionarius in Japonia, ubi obiit anno 1609. Huic maximos laudes tribuunt omnes nostri qui de missione japonica scripserunt. Cf. inter alios JUVENCIUM, *Histor. Soc. Jesu*, part. V, tom. poster. lib. XX, n. 41, pag. 630.

281

JOANNES BTA. VIDAL

PERUSIA 1 JULII 1559 [1].

1. *Sociorum numerus. Concursus ad sacramenta.*—2-3. *Conversionum exempla.*—4. *Aegroti visitati. Sacramentorum frequentia in aliis templis inducta.*—5-7. *Contiones. Doctrinae christianae explanatio. Cura piis sodalitatibus impensa.*—8. *Mulier a maligno spiritu liberata.*—9. *Poena in templorum profanatores indicta.*—10. *Coetus sacerdotum ad ea, quae animarum curam juvant, tractanda.*—11. *Scholasticae exercitationes. Comoedia acta.*—12. *Cardinalis perusini benevolentia.*—13. *Admissi in Societatem. Candidati.*—14. *Sociorum valetudo. Progressus in litteris. Solatium ex P. Emmanuelis visitatoris adventu.*

1. † Ihs. Maria. Pax X.ⁱ Molto. Rdo. in X.° Pre. [*Scribet de sociorum laboribus, licet id minus modestum videri possit.*] Insino hora siamo statj quatordicj, auantj che si partissj il R. P. Paschasio; tre sacerdotj, gl'altrj, parte maestrj, parte coadiutorj, parte scholarj. I sacerdotj si occupano secondo il costume, hor in altre pie opere, hora nel confessare, principalmente i giornj di festa, ne i quali v'è tanta frequenza sì d'huominj come di donne, le quali si confessano et communicano da i nostrj, che non è dubbio veruno che il numero loro è hora maggiore che sia già mai stato; il quale per quanto ho per experientia trouato, giunge ogni domenica a cento incirca; benchè non si può satisfare in questa parte a tuttj quélli ch' a noi vengono, essendoui rimastj sol dua sacerdoti, et essendo la chiesa assai picciola, onde ne nasce che molti sonno forzatj a partirsi da noj. Ma non dubitiamo punto che colui il quale regge et gouerna tuttj li ministeri di questa santa Compagnia con admirabil prouidenza, habbia anchor a proueder a questa parte quando li parerà conueneuole. Del numero di coloro, i quali questa quaresima prossima passata vennero a confessarsi

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Rom. 126 A*, ff. 88-91; prius 200, 201.

da i nostrj, dirò solo ch'è stato assai grande, nè minore il frutto, essendo stati aiutatj mediante li nostrj, moltj che hauean gran bisogno dell'aiuto diuino. Ma non lasciarò di raccontar [a] alcunj fruttj li quali si son fattj mediante la sacrosanta confessione, parendomi tali che ne debbiano meritamente muouer a render gratie a Dio N. S.

2. Vn certo citadino perusino di assai buona famiglia, il quale per il passato fu molto dedito prima alla guerra, poi alle mercantie, hauendo pigliato l'amicitia d'i nostri, et hauendo incominciato a confessarsi et communicare da essi, s'è talmente per la diuina gratia mutato, che benchè insino hora fusse stato molto dedito a i guadagni del mondo, al presente si contenta del vitto et vestito assai moderato, et quel che gl'auanza, suol dare per l'amor di Dio, confessandosi et communicandosi ogni domenica; finalmente pare che meni vna vita angelica in terra.

3. Vn'altro giouene non ignobile, essendo stato condutto al ben viuere per esortatione de nostrj, non solo lui perseuera constantemente et con gran marauiglia di tuttj nel proposito, ma anchora ne ha excitato et excita ogni giorno moltj a far il medesimo; li quali lui stesso mena a confessarsi da i nostri [b], a vdire le prediche et a altre opere pie. Sono statj altrj, i quali si confessano da nostri, che si sono condottj diuerse volte a far publiche discipline per la città, per aiutar se et indur gl'altrj a riconoscere et piagner i proprij peccatj. Potrei raccontare molte altre cose tali, le quali per breuità taccio.

4. Non si mancha anchora di esercitare l'officio di charità andando sempre che viene l'occasione a visitar gl'infermj [c], confessandolj et aiutandoli con ogni sforzo, il che ha fatto non picciol frutto in molti, i quali essendo risanati, sono ritornatj a confessarsi molte uolte da nostri, et alle volte si sogliono ritrouar presentj a quelli che stanno in transito, il che molte volte si è fatto per alcune notte. Ma questo santo costume del frequentar li sacramenti è stato talmente riceuuto et approbato da alcune persone religiose et da bene, che già si vede in molt'altre chiese far il medesimo non senza grandissimo frutto [d]; et tra l'altre ve ne vna nella quale tre o quatro sacerdoti le feste non attendono ad altro

---

[a] *Del.* ne. —[b] *Del.* et. —[c] *Del.* et. —[d] *Del.* che.

che al conferir li sacramenti secondo il costume della Compagnia.

5. Le prediche al presente si fanno più spesso che per il passato, al che si sono mossi li nostrj sì per li prieghi di molti citadinj, sì anchora per la speranza che si hauea di maggior frutto dell'anime. Il. R. P. rettor nostro [1] (secondo il costume) il sabato di sera doppo alcune breue orationj, dichiara con breuità alcuni ponti principali dell'euangelio della domenica a vna moltitudine d'huominj ch'a noi viene. Dipoi si fa vn poco d'oratione mentale con recitar alcuni salmj pro defunctis, il che anchora fa il medesimo Padre in vna certa compagnia d'huomini, della qual sorte ve ne sono molte in questa cità: nelle quale ogni otto giornj s'osserua il costume poco fa detto, il cui ordine è talmente distribuito che ogni giorno in alcuno di loro si fa le cose sopradette, acciochè gl'huomini habbiano doue commodamente possino andar a pigliar il cibo dell'anime loro. Spesse volte è il medesimo nostro Padre chiamato a alcuni monasteri di donne a predicare, il che (non potendo satisfar a tuttj per le molte occupatione sue, principalmente delle confessione, nel quale exercitio è a tuttj gratissimo) è necessario rifiutj; il che non nega però a vno monasterio di buone religiose, doue è menato da alcuni hominj honoratj.

6. Il. R. P. Iacomo [2] oltre due lettionj, le quali legge a i scholarj della prima classe, et altre exercitationi scholastice, le quale non poco l'intrattengono, predica tre volte la settimana; perciochè i giorni di festa di mattina dechiara l'euangelio che si legge in quel giorno; il doppo desinare, doppo hauer recitate le [a] vespere della Madonna, le quali recitano li nostri scholarj, dechiara la dottrina christiana; alla quale suol esser presente assai grande moltitudine d'huomini et donne; il che spesse volte n'ha fatto venire in pensiero di vedere come si potrebbe fare che non fussi necessario che le persone si partissero per la strettezza del luoco. Nella qual cosa s'osserua per costume ch'auanti che il Padre incominci a dichiarare le cose sequentj, comanda a alcunj fanciulli che sono presenti, [b] che repetino dinanzi a tutti li capi della precedente predica sommariamente, acciochè odano più attentamente et si fermino

---

[a] *Del.* litanie del —[b] *Del.* ne.

---

[1] Joannes Nicolaus de Notariis.
[2] Vide p. 5, ann. 4.

meglio nella mente le cose vdite; il che partorisce non picciol piacere a gl'auditori vedendo che fanciulli ritengono così bene a mente quel che vnȧ volta hanno vdito. Finito questo, si recitano le letanie della Madonna con grande consolatione de tutti. Il giouedì è menato a vna compagnia d'huomini da bene, nella quale si fanno le medesime cose che di sopra ho raccontato alla R. V., et oltre di ciò il venerdì fanno vna disciplina mentre che si recitano alcunj salmj.

7. Nuouamente per li prieghi d'alcuni citadinj da bene si è presa la cura di far vn sermone il venerdì in vna fraternità d'huomini honoratj, li quali attendono a molte opere pie; dalla quale speriamo con la gratia di Dio N. S. si cauaranno non piccioli fruttj, essendovi in essa de i buoni citadini di Perugia, i quali oltre molte altre buone opere che fanno a vtilità de prossimi, amministrano le cose necessarie, sì dell'anima come dei corpi, alli incarceratj. Ma tutte queste compagnie et confraternita hanno alcuna buona opra propostasi con la quale possano souuenire alle necessità d'i prossimj; vna di visitare gl'amalatj, l'altra di amministrare le necessità alle conuertite. E, per dir il vero, cosa molto marauigliosa, R. P., considerare quello che in molto breue tempo s'è degnata operare la diuina bontà nell'excitare queste compagnie d'huomini quasj annullate, mediante li nostri, perciochè essendo pochi mesi sono ridutta la cosa in termine che apena otto o diecj andauano a queste deuotionj, s'è accresciuto tanto i loro numero ch'anco i giorni di lauoro vi sogliono esser pressentj sessanta et più persone; della qual cosa non veggio esser altra causa se non che gl'huominj veggono vno dellj nostri tra gl'altrj tanto accesso dell'amor diuino et della lor salute, che pare che già mai non cerchi altro nelli ragionamentj publici o priuatj, se non che gl'huomini si diano al ben viuere, et il fine delle sue prediche non tendono altroue, se non che l'vno esorti l'altro al ben viuere et cerchin sempre di menar tutti li tristj a vdir la parola di Dio et a confessarsi, acciochè si diano al viuer christiano; il quale desiderio è in lui tanto grande, che quasi mai non parla d'altro che del conuertir l'anime. Ma non voglio distendermi più in questa materia, perchè quanto più ne dico, tanto più mi s'appresenta che dire. Veniamo a altra materia.

8. Li giorni passatj furono chiamati doi delli nostrj Padrj a casa d'vn canonico, persona principale, doue si diceua esser vna

donna grauemente tormentata dal spirito maligno, il che pareua dimonstrassi anche in presentia de i Padrj, perciochè non hauendo lei altro che la pelle et l'ossa, con gran fatica la poteuano ritener tre o quattro persone, volendo lei andar a dosso a vna certa donna che scongiuraua il spirito. Hora vno d'essi nostrj Padrj licentiò tutti, et restando a ragionar alquanto con lei, fu per la diuina gratia liberata. La quale essendo poi [a] vn poco ristorata, è venuta molte volte a confessarsi et communicarsi da noj.

9. Era in questa cità vna mala vsanza confirmata per longhezza di tempo, che mentre si diceuano i diuini officij et si celebraua il sacratissimo sacrificio della messa, non si vergognauano gl'huominj di passeggiar per chiesa; del che dolendosi li nostrj (come si conueniua), cercorono di fare che si facesse vn bando publico col quale sotto gran pene ciò si proibisse; il che per la diuina gratia s'ottenne.

10. Non so certo se potrei lasciar di dire senza riprensione quello che per esortatione de nostrj hanno incominciato a far alcunj sacerdoti da bene a gloria di Dio N. S. et salute dell'anime, al che ogni dì più li nostrj l'esortano, essendo la cosa tale che pare che in questa maniera si potrà facilmente conseguire il diuino istituto della Compagnia. Ma acciochè la R. V. intenda di quanta importanza habbia a esser questo peruenendo al fine desiderato (come nel S.re si spera), li racconterò breuemente la somma di questo. Vn di quei sacerdotj de quali hora parlauo, huomo di molta virtù et grande autorità in questa città [b], suole conuenire i giorni dj festa con alcuni altrj sacerdotj da bene ch'hanno cura d'anime, in vn certo luoco, doue insieme trattano del modo d'aiutar l'anime, nella qual cosa tutti liberamente dicono il suo parere di quello che pensano esser più expediente per conseguir ciò che pretendono [c]. Dipoi quel sacerdote da bene ch'è soprastante a questa impresa, commette a ciascuno quello che li pare che faccia nella settimana; et ogni mese vanno alcunj di loro alli maestrj publichi, acciochè mandino li lor scholarj a confessarsi da loro. Ma ogni giorno di festa, la prima cosa referisce ciascuno ciò ch'ha fatto nella settimana, di ciò che gl'è stato conmesso. Delle quale cose già appariscono non piccioli frutti. Ringratiato sia l'autor di quelli, Dio S. N.

---

[a] *Del.* al. —[b] *Del.* et di. —[c] *Del.* et.

11. Ma per non esser più longo di quel che conuiene, verrò a parlar d'i studij, de quali raccontarò solo quelle cose che mi paiono o in maggior vigore che per il passato siano state, o nuouamente ordinate et fatte, per non partorir fastidio alla R. V. repetendo molte volte vna medesima cosa. Tuttj li scholari della prima classe vn giorno determinato della settimana mostrano vna oratione per vno. Delli quali orationi ogni dì il mastro ne emenda alcune; et ogni sabato ne recitano vna, secondo che tocca a ciascuno nella schuola. Si sono recitate in diuersi tempi tre orationi composte da vno de nostri. L'vna de quali del muodo di celebrar li feste recitò vn certo fanciullo ch'apena hauea tredicj annj, con marauigliosa gratia. L'altre due recitò vn fratello nostro; l'vna dell'humiltà, in cena Dominj; l'altra del sacratissimo sacramento, nel giorno dell'istesso. Le quali piacquero talmente a alcunj, che dimandorno con grande istanzia che gliele imprestassimo per ricopiare. Vn delli più dottj scolari della prima classe fece vna oratione nella venuta del R. Cardinal di Perugia [1], in sua presenza, con la quale dimostrò assaj chiaramente quanto proffito habbia fatto nell'arte oratoria. Fu oltra di ciò recitata qui da noi vna comedia latina piena d'ottimi precettj; et assai diletteuole, la quale compose vn de i nostri; alla quale fu presente esso R.mo di Perugia, il vescouo [2], il magistrato, il collegio de dottorj, et altrj moltj huomini di grande autorità; la quale sì perchè era da se assaj bella, come perchè fu molto ben recitata, piacque sopramodo a tutti, et fu sommamente lodata. Sia gloria a coluj a honor del quale sono sempre indrizzate tutte l'operationj della Compagnia.

12. Non voglio star per hora a raccontare alla R. V. la singolar beniuolenza che ne dimostra il R.mo cardinale Fuluio, sperando di poterlo fare più a pieno con le prossime lettere. Dirò solo che lui si mostra molto affettionato alle cose della Compagnia et cerca tuttauia di farne hauer vn loco migliore.

13. Li giornj passati riceuemmo nella Compagnia per commissione della R. V. due; l'vno dei quali era studiante di moltj buonj costumi et integrità di vita; il quale hauendo per volontà di nostro Pre. rettore dimandato licenza a suoi di entrare nella Compagnia, nè hauendola potuta impetrare, anzi hauendolo li parentj cercato

---

[1] Julius Fulvius Corneus.
[2] Hippolytus Corneus.

di rimuouer parte con carezze, parte con minaccie dal suo santo proposito, se ne partì senza dire altro, et in tre giorni se n'andò a L'oreto; doue essendo poi andato vn suo fratello per rimenarlo a Perugia, et hauendolo visto molto constante et allegro, se n'è ritornato molto edificato; per il che il padre che per auantj pareua alquanto sdegnato con noi, n'è diuentato amico. L'altro è vn mastro di legname, homo molto da bene et atto a tutti li ministerij di casa, il quale sì con tali operationj, come con il buono esempio d'humiltà et obedienza santa, è molto vtile a questo collegio. Vn'altro mandò nostro Pre. a L'oreto, con sue lettere, il quale voleua entrare nella Compagnia. Sonovi anchora alcunj giouanettj che vorrebbono fare il medesimo, i quali se vanno intrattenendo per prouar prima il loro spirito et se saranno perseuerantj.

14. Quanto a li fratelli nostri che qui si ritruouano; tuttj sono sani per la Dio gratia, d'animo et di corpo, et nelli studij fanno assai buon profitto; alli quali sono tanto deditj alcunj, che se non li fusse proibito, sarebbe pericolo che non cascassero in alcuna malattia. La venuta del R. P. Emanuele [1] ha [a] apportata a tutti noi somma consolatione. Il quale poi ch'hebbe fatte alcune esortationi dell'instituto et modo di viuere della Compagnia [b], fecemo tuttj la confession generale, et il giorno seguente auantj di pigliar il santissimo sacramento rinouammo tuttj li voti in sua presenza, con grande allegrezza, alla quale piaccia il Sre. che rispondano i frutti. Predicò parimente il medesimo Padre vna volta nella nostra chiesa con grande sodisfatione et conmotione di tuttj, tal che molti con grande istanza domandauano che restassi alcunj giornj per predicare, ma non si potè per hauer lui da andar altroue. [*Precum auxilium postulat.*]

Di Perugia, il p.º di Luglio 1559.

Per conmissione del R. P. rettore. Minimo seruo della Compagnia.

Gioamb.ta Vidal [2].

---

[a] ha *videtur del. in ms.* —[b] *Del.* et la matina sequ.

---

[1] P. Emmanuel de Sa.
[2] Vide p. 11, ann. 1.

282

ANTONIUS VENETIANUS

BIVONA INEUNTE JULIO 1559 [1].

Omnes domestici bene valent. Duo bonae spei adolescentes in Societatem admissi sunt. Plures alii idem petunt. P. Rector assidue, fructu non poenitendo contionatur. Tres sunt discipulorum classes, quae satis florent.

283

P. PETRUS SEVILLANO

BELMONTE 4 JULII 1559 [2].

1. *Collegii status prosper. Populi affectus erga socios.*—2. *Joannis Lucae, fundatoris, munificentia.*—3. *Sociorum numerus, occupationes.*

1. Ihs. Muy Rdo. en X.° P. Pax X.[i] etc. Lo que en esta se ofreçe auisar a V. P. es, que las cosas deste collegio de Belmonte van de cada día adelante, porque demás de ser más las confesiones y comuniones [a] de cada día, las mudanças particulares de personas, quyos distraymientos y viçios estauan harto en los ojos del pueblo, an causado grande edificaçión, afición y amor entrañable a la Compañía; y aora, como se les lé gramática a sus hijos, a creçido mucho más; y para reconoçimiento desto, la uilla a dado la cátreda que aquí les leya vn maestro muy docto, y aún an añedido a la Compañía quatro mil maravedís más.

2. Demás de lo dicho, Juan Lucas, que es el benefiçiado de Xorquera de cuyos frutos auía ofrecido quinientos ducados cada

---

[a] comunjones *ms. Auctor scribit frequenter* j *pro* i. *Ut autem facilius legi possit, utemur semper signo* i, *cum de sonitu vocali agatur.*

---

[1] In cod. *Sic. 181*, ff. 116, 117, multis in locis a Polanco emendata. Visum est ejus summam tantum exhibere

[2] Ex autographo in codice *Hisp. 96*, 1 f., n. 374; prius 129.

vn año para la edificaçión deste collegio [1], en el ínterin que no se hiziese la unión, como se desea, del dicho beneficio por entero, aunque le hallamos algo tibio, por auérsele dilatado la uenida aquí; aora como a uisto las cosas responder a sus deseos, con tanto prouecho de las almas y edificaçión deste pueblo, ase animado tanto, que nos a dado todos los frutos del benefiçio para que se gaste en la edificaçión y renta del collegio. Y el beneficio vale cada vn año más de mil ducados, a lo que nos dizen.

3. E estamos aquí çinco al presente; tres Padres y dos hermanos. El P.e maestro Quadra [2], natural de Toledo, que a ya acabado su curso de theología, y yo, que venimos y nos enbió el P.e Francisco los primeros [3]; y después enbió al P.e P.o Rodríguez [4], natural deste pueblo. No es más que gramático, aunque tiene talento para ajudarnos en los demás ministerios. El hro. Gonçález, natural de Ariz.a [5], junto a Burgos, es gramático y el que lé aquí; y juntamente con ajudalle el P.e Quadra con una liçión, cumplen con la cátreda de aquí. Lo demás ocupa el P.e Quadra en predicar dentro de casa los domingos y fiestas en la tarde, porque el otro tiempo confesamos y entendemos en los demás ministerios de la Compañía. El Señor nos dé su gracia para que acertemos a hazer su voluntad santíssima, y a V. P. siempre nos guarde, como todos sus hijos se lo deseamos y suplicamos. Deste collegio de Belmonte, 4 días del mes de Jullio 1559

Mínimo sieruo D. V. P.

P.o Seuillano [6].

Sigilli vestigium.

---

[1] Cf. *Sanctus Franciscus Borgia*, III, 270. Hic Joannes Lucas forsan ille est de quo agitur in *Lainii Monum.*, III, 251.

[2] P. Joannes de la Quadra. Cf *Litt. Quadrim.*, V, 457, annot. 1.

[3] De initiis collegii belmontensis, quod praecedenti anno habitari coeptum est, agit Antonio, *Histor. de la Prov. de Toledo (ms.)*, cap. 36; Ribadeneira, *Histor. de la Asist de España* (ms.), lib. III, c. 13; Alcazar, *Chrono historia*, I, 349; Astrain, *Hist. de la Asist. de España*, II, lib. I, cap. III, n. 6.

[4] Cf. *Litt. Quadrim* , V, 720.

[5] Sic *ms.* Ex aliis catalogis hujus collegii constat Fran.cum Gonzalez, de quo fit sermo, fuisse ex oppido Alariza (vel potius Alarcia; cf. Madoz, *Diccionario Geográfico*, etc., t. I, p. 198) in dioecesi burgensi.

[6] Rector collegii. Cf. *Litt. Quadrid.*, V, 391, 438.

284

P. JOANNES FRANCISCUS ARALDO

NEAPOLI 16 JULII 1559 [1].

1. *P. Salmeron a febri liber, iterum contionatur.*—2. *Doctrina christiana explicata.*—3-4. *Fructus ex sacramentorum frequentatione, ex oratione et spiritualibus exercitiis promanans.*—5. *Concursus ad sacramenta in nostro templo.*—6. *Morum emendatio.*—7. *Aegroti visitati.*—8. *Consilia expetita et data.*—9-10. *Cujusdam virginis elogium. Primi in nostro templo sepulti.*—11-12. *Nosocomia visitata. Fructus ministeriorum erga proximos.*—13. *Scholasticorum in litteris et bonis moribus progressus.*—14. *Societatis candidati.*—15. *Templi et collegii exstructura. Sociorum numerus.*—16. *Domini Villanovae, regentis, elogium.*—17. *Pravi mores paulatim sublati.*—18. *Uxor industria mariti e mundi vanitatibus ad pietatem conversa.*

1. Ihs. Molto R.do nostro. P.e in Iesù X.o Pax X.i Desiderauo più presto scriuer questa alla P.tà V., ma non l'ho uoluto far se prima non uedeuo del tutto risanato il P.e Salmerone; laonde, essendo che del tutto l'ha lasciato la febre quartana et che di già si è rinforzato assai, m'ha dato occasione et materia di scriuer'a V. P.tà Dicoli adunque che da S.to Giovanni Battista commenzò a predicar' con grandissima allegrezza et consolation de tutti di dentro et fuori di casa, et così ua seguendo il suo predicare con grand'udienza et frutto nel S.re nostro et speramo che con la presentia sua in questo collegio s'habbia da fare molto frutto in questa città, la quale è molto diuota tutta et edificata della Compagnia. L'è ben uero che, per non esser più operarij de quelli che siamo, non posiamo satisfar ai bisogni di quella. N. S.re mandi lui gl'operarij quando sarà seruito.

---

[1] Ex autogr., in codice *Neap. 193*, 5 ff., 10-14; prius 472, 473, 470, 471.

2. Si legge anchora dopo uespero nella chiesa le feste la dottrina christiana con buon' udienza et con assai frutto, et se fanno essercitij dopo pranso le feste in tre classi distinte circa la dottrina christiana, doue uanno tre nostri fratelli deputati, li quali fanno recitar la dottrina christiana, et dipoi dicono alcune cose d'edificatione breuemente, et questo essercitio è molto fruttuoso.

3. Le confessioni et communioni uanno sempre crescendo, et si fa grandissimo frutto, et ci è tanto il feruore in questi diuoti nostri, che bisogna ponerli in freno; et quanti sono che di uita et di costumi fanno uita tale et in tanto feruore sono, che si uorrebbono communicare ogni dì, et pur non si lasciano, ma se gli constituisce un termine d'una uolta, o due, la settimana. Et so dire a V. P.tà questo: che, essendo tra l'altre una uergine di santissima uita, che se gli uetaua il communicarsi ogni dì, o tanto spesso, donna uertuosissima et di lunga esperienza nella uia di Dio, et grandissima benefatrice di questo collegio, sospirando et piangendo dissi al suo Padre spirituale: Padre, questo è un duro passo per me, perciochè non tengo in questo mondo altro contento, nè altra maggior consolatione che quando riceuo il mio Sig.re Gli rispose il Padre suo: Sij obediente; et quel giorno che non ti communichi realmente et effettualmente, communicati spiritualmente, ponendoti nella santa contemplatione auanti il santissimo Sacramento; della qual contemplatione è molto essercitata et dotta questa uergine, et de lungo tempo. La buona donna una mattina con grande allegrezza se ne uenne al suo Padre dicendoli come stando così communicandosi spiritualmente, il S.r gli dette tanta grande consolatione et diuotione che non lo potria mai dire. Et così, Padre mio, sappia che di queste simil cose ce ne sono assai; et le persone di questa città, çome hanno belli et nobili ingegni, come s'applicano alle cose di Dio per questa uia della frequentation de sacramenti, fanno grandissimo frutto; et io per me per sette anni che ho essercitato l'uffitio di questo sacerdotio, anchorchè indegnamente et inutilmente, com'è in uerità, non uedo l'anime far frutto, se non in frequentar di riceuere il S.r dolcissimo.

4. Se son dati essercitij et instrotte molte persone che già erano auanti nella uia di Dio, nell'orationi et contemplationi doue si fa grandissimo frutto; et io per me uedo questi dui essertitij, frequentation' de sacramenti et essercitarsi nell'oratione, esser attissimi per far l'huomo perfetto. Et di questo se ne tien qua espe-

rienza, non in una persona, ma moltissime; et ne rissulta, oltre la gloria de Dio, molto buon' odor della Compagnia. Et queste due cose, seminate dalli buoni sacerdoti, al tempo suo producono infinito frutto; che so dire a V. P.tà che hora nelle case si trouano anime di molta perfettione. Laude sia sempre al S.re il qual si è degnato uisitar la plebe sua [1].

5. Vengano a confessarsi et communicarsi spesso al nostro collegio, non solo gente populana in gran numero, ma anchora persone principali dell'uno et l'altro sesso. Ui uengono duchi, duchesse, principesse, contesse, conti, baroni, baronesse, regenti, consiglieri, auocati, dottori in gran numero, et caualllieri de diuersi seggi; et se hauessimo più operarij, cioè confessori, si farebbe un frutto inaudito.

6. Le uanità diuerse si comenzano a lasciare, et si fa molta riformatione nel uiuere, et speramo nel S.re che le cose andaranno talmente crescendo in seruitio di Dio, che fra pochi anni questa città haurà il suo uero nome, che sarà nuoua città, la qual, com'ho detto, ci tiene tanta diuotione, che ce ne rissulta molta mortificatione.

7. Si fa gran frutto nell'andar', essendo chiamatti, a confessar' infermi per la città et a raccommandarli l'anime; et ci sono alcuni nostri sacerdoti che quasi non stanno mai in camera il giorno; et molte uolte la notte, quando gl'altri si riposano, loro uegliano et sudano. Et mi mareuiglio che per li continui trauagli che tengano i sacerdoti per Iesù X.° et per l'anime sue, siano uiui; et pur tuttauia il S.re li conserua miraculosamente: benedetto ne sia sempre.

8. Vengano tutto'l dì a domandar consigli a' nostri Padri, et de casi di conscientia, et massime al nostro P.e Salmerone, et se ne partino di qua rissoluti et contenti.

9. Mi scordai di dire a V. P.tà, circa l'andar' a' infermi, come alli dì passati morse una sorella del nostro fratello Marco-Antonio neapolitano, che sta qui in questo collegio, giouane molto uirtuoso et edificatiuo. Questa donna era d'età circa 23 o 24 anni, et sono da quattro anni che frequentaua i santissimi sacramenti in questa nostra chiesa, insieme con una sua sorella et altri parenti suoi, et sempre ha continuato con gran diuotione et edificatione

---

[1] Cf. Luc., VII, 16.

de tutti. Tenne desiderio, et cercò per quanto fu possibile, d'intrare insieme con sua sorella in un santo monasterio di questa città, et in questo mezzo s'amalò d'una malatia longa, nella quale è stata 3 anni, et in essa ha finito la uita sua; per la qual malatia, non potendo entrar' al monasterio, fece insieme con sua sorella uoto di uirginità, et si dette tutta a Iesù X.°, confessandosi et communicandosi dui o tre uolte la settimana. Et quando staua grauata, che non poteua uenir alla chiesa, ogni otto dì una uolta almeno si communicaua in casa sua. Questa santa uergine tutto questo tempo che ha uissuto, cioè questi quattro anni, oltre gl'altri di sua uita antipassata, tutti santamente spesi, ha atteso con diligenza al seruitio del S.r primo con l'opere esteriori, perciochè tutto'l tempo ha speso in lauorar cose pertinenti all'altare et adornamento della nostra chiesa; 2.° con l'interiori per l'orationi et contemplationi et essercitij spirituali che faceua, ne quali consumaua ordinariamente quattro hore, senza l'uffitio diuino che diceua et lettione de cose spirituali. Mai usciua di casa se non per uenir' alla chiesa. Il silentio et obedienza l'ha tanto essercitata, che haurebbe fatto confusione a qualunche cenobita et religioso. L'humiltà et patientia et charità uerso il S.r Iddio l'hauea mirabilmente. Il fine poi, Padre mio, fu tale, che, quando rese il spirito dette gran desiderio alli circonstanti di morire, et non si può dir altrimente se non che subito se n'andò al cielo, al suo sposo X.° Iui non si pianse, ma si cantò «Te Deum laudamus», et s'alcuna lacrima uscì dagl'occhi de suoi diuoti et santi parenti, fu più presto spirituale che altrimente, et massime la sua sorella dette grand' edificatione, perciochè rideua per allegrezza, et tutto 'l tempo che'l corpo stette in casa, stette ingenocchiata, uicino al corpo morto, facendo continoue orationi uocali et mentali con grand' edificatione et marauiglia de quelle signore, che, secondo l'usanza di qua, faceuano la uisita.

10. Quando questa uergine riceuuè l'oglio santo, fu tanto il feruor del spirito suo, che certo fece piangere a tutti, et gl'usciueno della bocca parole diuine et infocate, et mostraua una faccia angelica, lamentandosi et dolendosi di non hauer fatta quella buona et santa uita che douea. Lasciò il suo corpo nella nostra chiesa, et li donò duicento ducati che teneua da poter disponere. Se gli fece l'uffitio, doue si trouorno molte signore principali nostre deuotissime, et che amauano molto questa santa uergine, alla

quale per molte ragioni non s'è negata la sepoltura in nostra chiesa dal nostro P.e prouinciale; et così una uergine santa è stata quella che ha dato principio alla nostra sepoltura nuoua, doue ponemmo con essa il corpo di quel sacerdote, chiamato Giouanni Lorenzo [1], che morse gl'anni passati. Et questa settimana, essendo morto il regente Villanoua [2], tanto diuoto della Compagnia et figliolo spirituale di quella, s'è sepelito in la medesima sepoltura, la quale è stata in conclusione honorata et pedemontata da un sacerdote, da una uergine, da un regente. Sia laudato Dio di tutto.

11. Alcuni de nostri, anchorchè habbiano molti trauagli, nondimeno le feste se ne uanno per lor recreatione all'hospitali, doue concorre gran moltitudine de nostri deuoti; et una uolta, andando un nostro sacerdote a uisitar l'hospitali delle donne dell'incurabili, trouò una donna dentro la porta tentata et rissoluta di partirsi, contrastando con le mastre et portinare, et così, ragionate alcune parole il sacerdote con detta donna, talmente gli penetrò il cuore et l'anima, che restò dentro contenta et senza alcuna tentatione, dicendo: Benedetto sij tu, Padre santo; et simil parole. Et sempre che ui ua alcuno, et massime il medesimo Padre, lei corre con gran diuotione. Benchè questo per li trauagli continouj non si può, se non rare uolte, essercitare.

12. Et in conclusione in questi et altri essercitij spirituali si fa molto frutto in questa città, et si dà grande edificatione et massime nell'ire a raccommandare anime, doue per l'anime che hanno a passar della uita se guadagnano molte altre che restano nella uita.

13. Li studij de nostri fratelli uanno bene, et certo in questo et nel spirito molto uanno inanti. Et circa l'obedientia non ci bisogna quasi mai dar penitentia. Le schole poi anchora uanno al solito bene, et con profitto delli scholari non poco, essercitandosi, tanto dentro com' fuori di casa, nel comporre orationi et recitarle.

14. Ci sono alcuni che stanno con gran desiderio per intrar

---

[1] P. Joannes Laurentius Patarinus, qui dum in Siciliam tenderet, Neapoli diem supremum obiit anno 1557. Cf. *Epist. P. Salmeronis*, I, 211.

[2] Franciscus Antonius de Villanova. Cf. sis Polanco, *Chron.*, III, 188; VI, 124-126; 133-135; *Epist. P. Salmeronis*, I, 293 ubi ad has litteras fit allusio.

nella Compagnia, et tra gli altri un giouane scholare, che ode leggi, de molto buon ingegno et spirito.

15. Circa la casa nostra et chiesa s'attende tuttauia a rassettar la casa a tal chè potiamo commodamente habitarla sinchè si fabrichi poi il collegio nuouo, il che non si può comenzar sinchè non è compita la chiesa, la qual tuttauia si ua fabricando, et speramo nel S.r che ci darà gratia di non ci metter troppa demora in questo, ma presto espedirla, per il bisogno che ui è, perchè [a] l'uditorio possa capirui, massime predicando il Padre nostro prouinciale [1]; per il qual' et per tutti questi Padri et fratelli V. P.tà sarà contenta pregar' il S.or acciò siano forti ad essercitar' il seruitio del S.r, et che essendo cresciuto sin' al numero de 34, cresciamo anchora in spirito et perueniamo al numero degl'eletti, con che fo fine pregando V. P.tà che ci raccommandi ne'le sue orationi al S.or; et che glie sia a mente sempre questo suo collegio, doue si fa et si può far tanto gran frutto. Sia Iesù X.o con tutti acciò conosciamo et perfettamente adimpiano sua santa uoluntà. Amen. Di Napoli alli 16 [b] de Luglio 1559.

16. Dopo ch'hebbi scritta questa mi son ricordate alcune altre cose notabili, le quali son queste. Il regente Villanuoua, del qual' ho toccato di sopra, è stato, com' è noto a tutta questa città, un' huomo di buona et santa uita et zeloso dell'honor' et seruitio di Dio, et questo l'han dimostrato l'opere sue, perciochè sempre ha continuato, tanti anni sono, douunque se è trouato, il communicarsi ogn' otto dì una uolta. Era padri delli poueri, et così è stato in effetto, et tale lo chiamauano in uita, in morte et dopo morte, alcuni piangendo con alta uoce, diceuano: O padre delli poueri; perciochè in effetto quel che annualmente guadagnaua, daua alli poueri, et di questa sua pouertà ne fa testimonio il fin suo, nel qual non s'è trouato di ualsuta più che da 1500 ducati, dico mille cinque cento ducati, et questi tutti ha donato a' poueri. Certo molto buon' essempio ha donato questo signor a questa città et massime alla Compagnia, la qual tanto amaua et fauoriua et aiuta-

[a] *Videtur script.* perciò che. *et post litt.* ciò *del.* —— [b] *Obscure exarat.*

[1] P. Alphonsus Salmeron.

ua nell' occasione, laonde ragioneuolmente douemo pregar per lui, benchè degià deue star' in gloria.

17. Ci era et è anchora communemente usanza in questa città, che, quando more alcuna persona, li parenti per un'anno, massime le donne, non usciuano di casa, ouero per alcuni giorni. Hora mo' s'è cangiata questa usanza maledetta, che tale è, non andando per questo effetto alla chiesa alla messa, nè a confessarsi, laonde offendino Dio; et il giorno seguente alcuni, almeno altri il 3.° giorno escano de casa et uengano alle sue deuotioni, come ho uisto io con li proprij occhi, d'una persona et più principali. Et l'altro giorno, essendo morto un unigenito figliolo, la madre, donna nobile assai, il giorno seguente se n'andò a confessar' et communicare a una chiesa principale, doue era un giubileo. Et così questo et simil altri abusi si uanno togliendo di qua.

18. Vn gentil'huomo, nostro figliolo spirituale, et benefattore et molto zeloso del seruitio di Dio et utile all'anime, et che molte aiuta con l'essempio, parole et opere quelli che lo mirano, conuersano et seco parlano, tiene moglie, la quale era buona donna, ma assai uana, et di costumi mondani, quali molto dispiaceuano al marito suo, dopo che comenzò a conuersar' et confessarsi al nostro collegio. Questo buon gentil'huomo, desideroso della conuersione al bene di sua moglie, spesso gli leggeua cose di Dio, et gli daua a legger libri diuoti, gli portaua le lettere delle cose dell'India della Compagnia, gli narraua il frutto che si faceua in nostro collegio, et altre cose simili. Dipoi gli daua essempio della sua buona et santa uita, et non restaua di far ciò che poteua per cangiarla dal uano al uero et buon stato. Lei poi all'incontro lo ingiuriaua, lo chiamaua hipocrita, santo, iesuita et di simil cose lo nominaua, et mostraua la pouerella di esser' in mano del demonio, abhorrendo le parole che gli diceua un sì buono et santo marito, il qual faceua poi tutto quel che poteua con charezze, con la patientia, con orationi, con consigli et tutto quel che si poteua per conuertirla; la qual, essendo inferma dell'anima et del corpo, non si curaua niente di questo. Sin tanto chel marito la menò un dì a confessarsi col suo confessore a gran difficoltà, perchè lei diceua noi esser scrupulosi, massime uerso il concio, che lei portaua molto grandemente. Al fine uennuta alla chiesa, et confessatasi una uolta et più, un giorno, narratoli dal Padre spirituale per ordine di suo marito il benefitio che Dio gl'hauea fatto, etc., et il pericolo nel qual

staua, si mutò tutta, et hora è simile al suo marito, facendo una uita santissima in casa loro, et dispensando quasi tutto l'auanzo di lor intrate a poueri. Questo è quello che mi posso ricordare per hora delle cose di qua. Non altro. Sia Iesù X.º con tutti. Amen. Di Napoli die ut supra.

De V. P.tà, per comissione del P.e prouinciale, seruo inutil in Iesù X.º

GIO. FRAN.co [1].

Alia manu... 16 di Luglio.

285

JOANNES BRAVO

COMPLUTO 18 JULII 1559 [2].

1. *Sociorum valetudo. Domestica disciplina. Ministeria erga proximos. Contiones in urbe et in vicinis oppidis. Concursus ad sacramenta.*—2. *Socii scholastici per aestatem in loca salubriora migrant.*—3. *Admissi in Societatem.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nro. en X.º Pax X.i etc. [*Scribit in oboedientia.*] En este collegio hemos tenido salud ogaño todos los que en él estamos, y de enfermedades nunca ha estado tan libre; y esto tenemos en mucho en esta tierra, que por ser los calores della tan excessiuos, suelen enfermar muchos hasta la muerte. Ha sido esto causa de que los Padres y hermanos se exerciten cada vno en su mjnisterio y en el cumplimiento de las reglas, no faltando en el exercicio de mortificacjones, etc.; y assy mjsmo [a] los Padres han acudido con diligencia a las necessidades de los próxjmos, fuera y dentro de casa, assy a confessar y ayudar a bien morjr, como a

---

[a] *Emend. ex* mesmo.

---

[1] Vide pag. 54.
[2] Ex autographo in codice *Hisp. 96*, 2 ff., n. 377, 378; prius pp. 550, 551.

hazer amjstades; y a todo esto acude el S.or particularmente con su gracja por medio de los nuestros, en que muestra servirse mucho. Demás desto se corresponde, en quanto se puede, a los sermones que piden de la Compañía. Predica el P.e Manuel [1], y con acepcjón y mucho concurso de jente [a]. Assy mjsmo van a predicar otros por los lugares de la comarca, y muchas veçes son quatro o cjnco los que en vn día salen a predjcar deste collegio, y no con poco fructo de los ojentes, según somos informados, etc. En casa no faltan commúnmente confessiones de muchos que las continúan de ocho a ocho días; y assy mjsmo la sanctíssima communjón se da a muchos. Sea bendito el Señor por todo.

2. Quanto a los estudios, algunos hermanos han salídose por orden de la obedjencia a algunos lugares frescos para mejor passar lo estudiado, porque en esta vniuersidad dejan de leer el mes de Julio y Agosto.

3. Los que este año han entrado en la Compañía, creo son hasta diez; y los más muy buenas abilidades, y los mejores estudiantes que en el curso de artes de dos chatredáticos que las leen se han reszebido; y otros theólogos, etc. Vltra destos, ha sido el S.or seruido de darnos vn doctor en theología por esta vnjuersidad, muy buen talento para la Compañía, porque demás de ser muy docto y por tal tenido de todos, es muy buen predicador y muy sano. Dízese el doctor Jaén [2]; el qual procede muy bien, y da mucha edificación y exemplo de humjldad y mortificación. Está muy consolado, y dize conoscerse por muy indigno de tan grande misericordia como el S.or ha husado consigo en traerle a su Compañía, etc. V. P. le mande encommendar a nuestro S.or. Otros ay que con instantia piden la Compañía, y creemos que están muchos muy tocados con el exemplo del P.e D. Jaén, etc. [*Preces postulat et vale dicit.*]

De Alcalá y de Julio 18 de 1559 años.

---

[a] *Emend. ex* jentes.

---

[1] P. Emmanuel Lopez, collegii rector.
[2] Alludit ad P. Ferdinandum de Jaen; de quo cf., inter alios, SACCHINUM, p. 2.a, l. IV, n. 30; p. 3.a, l. III, n. 92; ASTRAIN, t. II, p. 66.

D. V. P. mjnjmo hijo y sieruo en el S.or Por comjssión del P.e Manuel,

†
Brauo [1].

Deste mes no se offresçe otra cosa que avisar a V. P. más de lo que en esta se dize.

Sigilli vestigium.

286

ANTONIUS MONSERRATUS

OLISIPONE 20 JULII 1559 [2].

1. *Epistolae ratio.*—2. *Spiritualis cura leprosis impensa.*—3. *Fructus laborum in triremibus.*—4-9. *Opera praestita detentis in carcere regio et Inquisitionis. Reginae benevolentia. Rei capitis damnati resipiscunt.*—10. *Aegroti visitati. Paces initae. Moesti consolati.*—11. *Concursus ad sacramenta.*—12. *Morum mutationes.*—13. *Templi cultui provisum. Hebdomadae majoris officia sollemnius celebrata.*—14. *Discipulorum numerus. Classium ordines. Litterariae exercitationes.*—15. *Praemia privatim et publice diligentioribus tradita.*—16. *Domini Antonii principis humanitas.*—17. *Discipulorum infimae classis concertatio. Dialogus ab iisdem actus.* 18. *Declamationes habitae.*—19. *Disciplorum institutio. Eorum erga socios animus. Cujusdam egregium facinus.*—20. *Discipulorum mores.*—21-22. *Sociorum numerus, nomina, munera, religiosa disciplina.*

1. † Ihs. Admodum R.de Pater in Christo. Pax Christi. [*Quo ordine scripturus sit exponit.*] Vt igitur ab exerciciis spiritualibus

[1] In catalogo collegii complutensis, anni 1558, haec habentur: «El hro. Brauo, natural de Cogolludo. Oye el 3.º año de artes. Tiene veinte y tres de edad. Ha tres años que es de la Comp.a Studia.» In codice *Tolet. 12.a*, f. 84 v.

[2] Ex autographo, ut videtur, in cod. *Lus. 51*, 4 ff., nn. 89-92; prius 152-159. Castigata est a Polanco. Deleta italicis litteris indicamus. Quae his suffecta sunt, in annotationibus.

ordiar, *vt ordinem aliquem narrandi tenere possim,* loca ipsa in quibus Patres pietatis opera, et ea maxime quae ex Societatis instituto ad eos pertinent, exercere consuescunt, *proponenda esse arbitror. Illa vero* sunt haec: D. Lazari aedes vbi curantur leprosi, triremes regiae, carcer regius et Stae. inquisitionis, popularium infirmorum domus, ac vltimo loco templum nostri collegii; per quae vsque ad exitum huius narrationis nostra feretur oratio.

2. Quare veniam ad ea quae in D. Lazari cum leprosis acta sunt. Genus hoc hominum, nosti [a] (popularium enim *atque vulgarium* hominum in similibus rebus ferme idem est mos), vulgus negligit, arcet ac fugit, metu, *mea quidem sententia*, morbi, adeo vt hi non consuetudine tantum et familiaritate cognatorum veterumque amicorum destituantur, sed interdum doctrina deficiant atque hortationibus ad tolerantiam, quae facile, nisi adsit qui reficiat et confirmet, leuioribus frangi laboribus ac debilitari solet. *Quo fieri potest, vt magnam iacturam spiritualium opum faciant, quas patientia vel compararent, vel comparatas tuerentur. Quare ne vndique pauperes essent, ne, inquam, corporis simul ac animi bonis indigerent*, missus est ad eos quidam ex nostris, qui esurientibus panem frangeret, id est, verbum Dei proponeret. Porro illi recreati sunt non tantum verbo Dei, quod perfecte animos miserorum ac laborantium *commemoratione passionum Christi seruatoris opti.* reficit, verum etiam hominum conuentu atque frequentia, qui eo concionis caussa conueniebant. Curabat uero Pater, quantum in se erat, vtrisque satisfacere, leprosos ad tolerantiam instituens, reliquos ad commiserationem. *Interdum commouebat. At uero cum in medio cursu reuocatus sit a P. prouinciali in D. Rochi* [1], *quae praeterea acta sunt ab eo non accepi. Hoc plane scio hominibus illis quam diu concionatus est, magnum fructum atque vtilitatem attulisse.*

3. Venio nunc ad triremes regias. Multis sane in rebus cernitur quanta sit doctrinae christianae vis ad animos tum ad virtutem ac Dei cultum impellendos, tum a vitiis deducendos; verum nulla in re id perspectum fuisse arbitror euidentius, quam in compeditis

---

[a] *Praec. v. praeposuit Pol.* vt.

---

[1] Id est, in domum professam olisiponensem, Divo Rocho dicatam.

remigibus militibusque triremium. Cum enim eo, vt plurimum, facinorosi homines amandentur, admirabile quidem et [a] *in*uisum est si quis serio pietatem colat. Audiui aliquorum hominum corruptos mores, mauros quosdam a fide Christi retardasse. Cum enim rogarentur cur baptisma Christi fidemque reiicerent, respondere ausi sunt, quia nihil vestrum viuendi morem, quod ad pietatem attinet, a nostro differre, imo vero deteriorem esse videmus. Fraus quidem haec Satanae atque versutia, et quidam impietatis maurorum non satis constans praetextus; verum qui mores istorum hominum satis ob oculos ponit. Cum igitur ita viuerent, *obliti eorum quae ad animum pertinent, ac de confitendis peccatis sermo vel nullus vel rarus haberetur*, posteaquam quidam ex nostris ad illos docendi aut concionandi caussa profectus est, et ingenium et mores hominum mutati sunt, nostramque expectationem superarunt adeo, vt vere dicere possimus, non estis vos qui loquimini [1]. Nam quae non pollicitationes, non praemia, non minae, non verbera effecissent, ea verbi diuini virtus perfecit. Primum quidem (quod et difficilimum) mira quadam taciturnitate attentis auribus oculisque in concionantem infixis, audire coeperunt; mox exposcere preces horarias, tum comparare calculos rosarii, dein vocare confessarios. Cessant rixae, conuitia, mendacia, periuria, obscoena verba, anteactae vitae poenitet. Juuat in scalmo poenas dare, orant, recitant, confitentur. Ac tempore jubilei, quod superiori quadragesima celebratum est, omnes, vt opinor, confessi sunt. Caeterum emendatorum morum argumentum vnum hoc ex omnibus proponam. Cum ego cuidam Patri socius ad eos missus fuissem cum magna vi calculorum rosarii, tanta contentione rosaria petebant, vt me apprehensum pallio vlterius ire non permitterent hoc animo vt tres calculorum lineas acciperent, quo numerum centesimum quinquagesimum, qui rosarium absoluit, complerent. Ego vero sciens fallebar, nonnihil eorum desiderio concedens. Hoc vero non vulgare est, quod ex mauris quidam Christi baptisma vel Patrum vel aliorum exemplo commoti efflagitarunt; quos audiui ab aliis esse segregatos, vt ad fidem instituantur. Faxit Deus vt tanto

---

[a] *Pol. delevit* in *et add. supra vers.* raro omnino.

---

[1] Matth., X, 20.

cum incremento in fide perseuerent, vt cum Christus Opt. Max. cum maiestate magna et potestate venerit, ab *hircis* [a] segregentur [1]. Compediti remiges multi corporis et animi compedibus opera Patrum et Dei beneficio soluuntur, qui dixit: Primum quaerite regnum Dei et haec omnia adiicientur vobis [2]; qua spe non pauci ad confitendum adducuntur. Atque haec de triremibus satis. Non enim institui omnia adamussim narrare, sed adumbratam quandam et rudem effigiem eorum quae apud nos geruntur, P. T. proponere. *Reliqua enim ex priuatis literis accipies.*

4. Sequitur igitur vt de carcere regio dicam; rem tamen altius petam. Episcopus algarbiensis [3], vir religiosissimus, propter suam in gubernando prudentiam precibus a regina [4], vt par erat, coactus, habita a summo pontifice facultate, praetoris summi munere superioribus diebus fungebatur. Hic collegium nostrum frequentabat, vbi P. rectori confessus, sacrum faciebat. Cum igitur animaduerteret Pater rector multos in carcere diu leui caussa detineri [b], vel propter aes alienum, vel propter deserta vadimonia, vel quod aufugissent ii pro quibus erant praedes, magna cum egestate et fame, cum non essent soluendo, nec haberent quo famem depellerent, de conueniendo episcopo cogitat; conuenit, rem ordine narrat, rogat ut soluantur vincti; impetrat, soluuntur. Hoc modo se Patres in carcere gerere solent, vt primum ea suppeditent quae animi sunt, tum si qua est aut vitae aut liberationis spes, in eam curam incumbant.

5. Attingam vero breui quantum regina ipsa confidat nostrorum Patrum verbis. Cum nobilis quidam vir negocium quoddam et difficile et magni ponderis gereret, nec confici posset eo quod ignotus esset; rogauit Patrem vt illi se [c] penes quem negocii iudicium et potestas erat, commendaret. Commendauit integritate potissimum vitae, epistolam reginae ostendit ille; quae testimonio delectata et commota negocium breui confici iussit.

---

[a] haedis *Pol.* —[b] *Supra vers.* —[c] *Emend. ex* illum.

---

[1] Cf. LUC., XXI, 27; MATTH., XXV, 32, 33.
[2] MATTH., VI, 33.
[3] Joannes de Melo et Castro.
[4] Catharina, Joannis III vidua.

6. Redeo ad episcopum vnde digressus fueram. Tantum ille etiam tribuit Patribus, vt cum quidam asseruarentur in carcere admodum facinorosi, qui propediem suspendio necandi erant; qui non adduci potuissent vt confiterentur, si rescissent se fore necandos; alloquendi eos et cohortandi munus nostris Patribus traditum est, quod diuina ope et auxilio adeo foeliciter administrarunt, vt non solum confessi imperterrito atque sedato animo necis nuncium audierint, verum ipsi visi sint sponte sua expetere genus illud necis atque eligere. Fatebatur quisque et asserebat, et quae proponebantur supplicia, et iis etiam maiora, scelere suo se commeritum *fuisse*, beneque secum actum fuisse, cum Deus Opt. Max. aeternas tartarorum poenas cum iis, quae cum tempore fluunt, commutarit. Quod non verbis tantum, sed re ipsa comprobarunt.

7. Quoniam vero breuitati studeo, vnum tantum exemplum proponam. Inter alios qui morte mulctati *sunt* [a], vt ipse praetor asserebat, quidam erat multitudine criminum princeps. Cum igitur nemo auderet aperte hominem adoriri, occulte se Pater in hominis familiaritatem et consuetudinem insinuauit. Primum laudare labores, si eos pro Christo subeas; contra si ob peccata, vituperare coepit. Dein ostendere rationem qua labores etiam in quos peccata nos nostra coniecerint, qui in nostrum incommodum, damnum et perniciem cedunt, in nostram vtilitatem, lucrum et salutem possimus conuertere. Si te, dicebat, anteactae vitae poeniteat, si confiteare, si vitae tuae deprauatos mores emendare proponas, si his laboribus vel aliis etiam grauioribus, morte etiam si oportuerit, quae commisisti iuuet compensare, vtiles tibi et fructuosi labores omnes erunt. Profecerunt eiusmodi et alia verba, confessus est, seque ipse morti obtulit, et parum aut nihil perturbatus est cum resciuit sibi moriendum postridie eius diei fore. Lata est sententia vt truncatus manibus necaretur; producitur, truncatur, feruenti pice vulnera, vt sanguinem continerent, linebant lictores; ipse vero perferre, obmutescere, oculos ad caelum tollere; mirabantur vero quotquot aderant. Preterea cum labore debilitaretur, oblatum est vehiculum quo vsque in patibulum veheretur; respuit ipse, forte quia Christus Opt. Max. pro nobis omnibus mortem pedes oppetiit, quem ipse semper in ore ac corde gestabat. Rogauit praeterea quendam qui cathenam qua vinctus erat, ne pondere grauaretur et

---

[a] **erant**.

premeretur nimio, eleuabat, vt dimitteret, orans ne hoc officio fructum patientiae auferret. Vno verbo, ita se in morte gessit, vt nihil supra. Quin testamentum etiam fecit in quo summo studio liberos ad probitatem hortabatur, hanc vitae ducem esse dicebat, quam qui possideret, diuitias omnes domi habere; ea vero contra qui careret, bonis omnibus expoliatum esse; et alia multa in hanc sententiam. Ac de hoc quidem satis. Ex quo P. T. integrum erit reliqua colligere.

8. Possem enim similia exempla multa afferre. *Dicam igitur de aliis* qui propter leuiora detinentur [a]. *His* destinatus est locus in carcere vbi fere semper ducenti aut trecenti asseruantur, qui interdum moribus persimiles sunt compeditis remigibus triremium, nam inde in triremes relegantur. Hos saepe conuenire solent nostri Patres et eorum confessiones audire. Tempore jubilaei et quadragesimae (vt me praesente cuidam Patri responderunt) omnes praeter vnum confessi fuerant, quem audiuit ipse Pater. Porro non desunt viri religiosi qui stipem cogunt, quam per Patres egenis, maximeque destitutis, erogant; cuius ope multi e carcere dimittuntur. *Custodes vero carceris libere nos per aedes vagari permittunt. Haec* hactenus de carcere regio, nunc quae de custodia S. Inquisitionis dicenda sunt, paucis absoluam.

9. Plerique horum viri ac mulieres aut propter haeresim aut judaismum in custodias traditi, sunt *(vt dicunt)*, alii, vt dici solet, reconciliati vel poenitentes, alii producendi, qui licet non sint pertinaces, tamen accuratius ad fidem informandi sunt; potissimum neophyti, qui et occulte [b] traditiones legis mosaicae obseruant, et linguam hebraeam docent; cuiusmodi depraehensa est anno praeterito vetula quaedam. His igitur concionatus est Pater rector duos aut tres menses, cuius concionibus ego interdum affui, in quibus semper de fide disserebat, propter neophytos [c] frequenter sacrarum literarum vtens testimonio, comprobabat Christum Jesum, Dei filium, a Moyse ac prophetis, Deo indicante, promissum iam venisse, nec iterum antea venturum aperte, quam postremo veniat, vt restituat ac reaedificet caelestem Ierusalem, improbis ad *manes* [d] detrusis, sanctis vero in caelestem beatitudinem prouectis. Deinde ad patientiam hortabatur. Aderat semper quidam sacerdos, So-

---

[a] *In ms. nunc exstat virgula* (,). —[b] *In ms. videtur scriptum* occultae. —[c] ex judaismo *add. Pol.* —[d] tartara.

cietati, vt videbatur, deuotus, alii praeterea S. Inquisitionis ministri. Iam vero vtiles esse conciones ego inde colligere solebam, quod frequenter gemerent, suspirarent, et nonnunquam lachrymarentur. Vtinam Deus auferat velamen de cordibus eorum [1]. Haec de his in genere scribenda erant. Scribam nunc de iis quae foris in vrbe aguntur.

10. In primis vocantur frequenter Patres ad aegrotos, maxime populares et plebeos, quibus, si res ita postulet, post spiritualem etiam temporalem opem ferunt. Sunt enim viri deuoti aliquot qui libenter ad id necessaria suppeditant. Morientibus assidue adsunt. Ad componendas item ac sedandas inimicitias non raro accersuntur. Accepi ego inter multos conciliatam esse pacem a nostris Patribus. Praeterea consolantur tristes, qua in re Deum habent semper propitium; cuius ego rei testis esse possum. Virgo quaedam haud obscuro loco nata tanto moerore ac tristitia ob mortem pueruli cuiusdam, nepotis sui, fuerat affecta, vt quinque aut sex dies nec comederet, nec ad comedendum adduci posset. Ad hanc vocatus Pater rector illico vt comederet persuasit, promisitque virgo [a] se postridie eius diei confessuram. Admirabile quidem. Quam enim nec preces, nec lachrymae matris aut cognatorum suasiones commouerant, vna passionum Christi sacratissimaeque Mariae virginis dolorum commemoratio permouit.

11. Ac ea quidem quae foris in vrbe aguntur sic habent; accipe nunc de collegii templo, ac primo de sacramentorum administratione et concionibus, tum de [b] ornatu. Concursus hominum omnis generis, conditionis et aetatis ad sacramenta et conciones est admodum frequens, et frequentior cum occurrit aliquod celebre festum, tempore quadragesimae et jubilaei. Plurimi sunt qui octauo quoque die communicant, plures qui 15.° aut singulis mensibus, atque id magno cum fructu et emolumento, vt res ipsa indicat. Beneficio enim quorumdam qui nostris Patribus confitentur, ad hunc vsum pecunia collata, nonullae virgines parentibus orbae in matrimonium collocatae sunt. Interrogare enim saepe soliti sunt quidam mercatores, quibus sunt satis amplae facultates, in quam rem

---

[a] *Add. supra vers.* —[b] de *supra vers.*

---

[1] Cf. II Cor., III, 15, 16.

summam [a] aliquam suarum opum insumere possint; et in his quidam omnium locupletissimus rogauit Patrem vt ad se tanquam in aerarium, cum opus esset, veniret; qui quidem, cum res postulat, fidem praestat. Accedunt non paucae aeris alieni restitutiones, quae solent esse pauperibus non parum vtiles, cum ignoratur persona cui aes illud debebatur. *Quod vero ad restitutiones attinet, nulli Patres parcunt.* Verum de his satis.

12. Dicam de quorumdam hominum conuersione. Aliqui [b] in primis qui parum caste viuebant, sese in meliorem frugem receperunt, inter quos quidam religioni addictus est; deinde alii seruati sunt, ne peccarent; praeterea nonnulli nobiles qui, vt fieri solet, plurimum honori, dignitati ac corporis cultui tribuebant, his omnibus neglectis, exerciciis spiritualibus virtutumque studio dant operam, atque hoc tempore potissimum quidam ex nobilioribus huius regni, dux insulae maximae Hesperidum, quae vulgo S. Jacobi del Cabo Verde a lusitanis dicitur, omnes in magnam admirationem traducit. Relicto enim comitatu, saepe solus ad nos venit, agit familiariter cum fratribus, maximeque consuetudine et colloquio janitoris et aeditui delectatur, exoptat maxime noster esse coquus, ac dicere saepe solet nisi vxorem duxisset, se nostrum fore fratrem; *porro induit pallium nostris simile, aedituo vero solet ostendere quantum in dies macrescat, erat enim pinguis quantum sat esset.* Plura sunt quae de hoc viro narrari possent [c], sed ne nimium crescat epistola, transeo ad ea quae de templi ornatu dicenda sunt.

13. Cum sumptus qui in vestes sacras et alia ornamenta fieri solent, vix hoc collegium sustineret, commouit aliquorum animos Deus, qui egestati nostrae subuenirent. Datae igitur sunt sacerdotales vestes et alia quae ad altaris cultum spectant, ita ut iis rebus sit [d] nunc instructius et apparatius nostrum templum. Accedit vero maior ornatus in festis celebrioribus, appensis aulaeis et peristromatis. Suscepere vero negocium adornandi aedem viri deuoti aliquot, qui praeterita quadragesima eleganter monumentum adornarunt auro, argento, peripetasmatisque bobycinis, atque auro intextis, multis etiam candelabris argenteis atque cereis. Intel-

---

[a] partem. —[b] *Emend. ex* quidam. *Add. supra vers. et delet.* nonnulli. —[c] *Videtur emend. ex* plura sunt de hoc viro narranda. —[d] *Emend ex* simus [?].

lexere enim nos cantaturos fore officium passionis (quod vulgo tenebras appellant) [a]. *Ac quoniam in hunc sermonem incidi, rem ordine narrabo.* Instituimus hoc anno *canere* [b] (*neque enim hactenus soliti eramus) hac ratione: dominica die in ramis palmarum post palmarum benedictionem supplicationes de more habitae sunt; lustrauimus claustrum collegii et templum; deinde factum est sacrum sine cantu. 2.ª, 3.ª et 4.ª feria facta sunt sacra nostro more; pomeridiano vero tempore 4.ª feria canere coepimus eodem vocis tractu, vt nostri solent in vniuersa Hispania. Accesere, vt mos est, verbera cum psalmo Miserere etc., qua in re comsumptus est unus fere horae quadrans.* 5.ª feria, ornato iam monumento, conditum est sacratissimum Christi corpus. Interfuit sacro D. Alfonsus de Noroña, qui fuit prorex indicus, et totum diem sedit pro monumento, religiose aperto capite aut orans, aut recitans, aut in monumentum intuens, communicauit etiam inter fratres, dux item Hesperidum, affuit praeterea pomeridiano officio quod placuit admodum, *affirmauitque se fuisse commotum animo* [c]. Caeterum 6.ª feria et sabbato eodem modo celebratum est officium. Vno verbo, Dei beneficio foeliciter pensum absoluimus; ac ea quae ad exercicia spiritualia, diuinum cultum, et templi ornatum pertinent, sic habent.

14. Audies nunc Pater admodum reuerende, *Deo duce,* de literarum studiis. Primo quidem loco de exerciciis literariis, secundo autem de moribus discipulorum. Atque in primis discipuli sunt numero quingenti, et his etiam plures, genere nobiles multi, acuto ingenio plerique, bonae indolis, studiosi, et literis humanioribus mediocriter dediti, si excitentur. Hi septem classibus continentur, nam propter concursum puerorum in infimam classem, constituenda fuit 7.ª, omnium infima, in qua docentur pueri prima grammatices rudimenta. *In 6.ª prelegitur genus et preterita et quaedam epistolae selectae, exercenturque pueri in declinandis et coniugandis nominibus et verbis; in 5.ª enarrantur syntaxeos praecepta et posteriores libri epistolarum familiarum; in 4.ª accuratius explicatur syntaxis et proponuntur difficiliores epistolae ex familiaribus Ciceronis, tum elegiae librorum Ouidii de Tristibus vel de Ponto; in 3.ª de amicitia Cic., eclogae Vergi., ars componen-*

---

[a] *Pol. add.* quod. —[b] facere. *Manet itaque* quod instituimus hoc anno facere. —[c] et comouit.

dorum versuum, rudimenta graeca in fine anni, vt studiosiores diligentioresque in primam classem possint migrare; in 2.ª classe enarratur 2.us Aeneidos, oratio Cic. pro rege Deiotaro, proponuntur rudimenta rhetorices, Clenardi grammatica et dialogi Luciani alternis diebus; in prima tandem exacte rhetorices et graecae linguae precepta traduntur; ac in omnibus, praeter quam in *vltima* [a], praescribuntur idiomata vel themata pro discipulorum captu, quae latine componant. Praeterea singulis diebus sabbati in superioribus classibus priuatae orationes habentur de laudibus vel virtutum vel literarum, et solet praeceptor eum qui elegantius et copiosius verba fecit, publice laudare. Initio veris publice aliquot [b] discipuli primae classis bini verba fecerunt, alter carmine, alter oratione soluta.

15. Praeterea constituta fuere priuata praemia in singulis classibus discipulis diligentioribus, quae licet leuia, quippe quae coronae vel laureae vel roseae, reddebat tamen honoris et gloriae studium grauia et pretiosa; erant enim classes ornatae et locus constituebatur omnibus conspicuus, vbi sedebant laurea donati quamdiu alii disputabant. Solebant adesse P. Doctor Torres [1] et P. rector [2] et nonnulli alii Patres et fratres, quo valde iuuenes honoris cupiditate accendebantur. Iam uero praemia victori tradebat, proferens aliquod epigramma, puerulus cultu eleganti et vestibus ornatus. Post haec deinde priuata praemia, quaedam publica constituta sunt; ornatus fuit maior et concursus item literatorum virorum. *Inter quos affuit D. Martinus Perera, aeconomus D. Antonii principis.* Cum igitur omnes silentium facerent, quidam e suggestu solita oratione dicere coepit. Post orationem publice vocati sunt qui premia solutae orationis in quinque gymnasiis meriti fuere, et donati sunt premiis a quodam puero satis et eleganter et honeste ornato, qui singulis singula epigrammata cum sale recitabat. Haec subsequuti sunt quidam chori, qui suaui vocum concentu saphica quaedam concinebant. Eodem modo actum est in praemiis orationis graecae et carminis. Tum dimissi sunt auditores quodam epigrammate.

---

[a] ea. —[b] *Supra vers.*

---

[1] P. Michaël Torres, provincialis.
[2] Vide inferius.

16. Atque haec de praemiis dicta sufficerent, nisi commendanda et laudibus extollenda D. Antonii principis humanitas et summa erga nos beneuolentia esset [1]. Cum enim maximis negotiis distineretur, relictis omnibus, duos fratres cum juuenibus et praemiis missos admisit, minutissimeque de praemiis interrogauit, et delectatus plurimum est cum resciuit quosdam duo praemia tulisse. Post haec rogatus an vellet orationem carminis audire, annuit ipse (aderant vero nobiles et aulici multi); dicere incepit quidam juuenis tanta actione, vt omnibus admirationem mouerit. Hic duo praemia obtinuerat, alterum solutae orationis, alterum carminis. Huic nomen est Rodericus Lopez. Est juuenis virtutis et literarum admodum studiosus, qui non mediocriter et exoptat et efflagitat in Societatem admitti. *Affuit etiam his praemiis Pater D. Torres et nonnulli ex primariis huius vrbis. De praemiis hactenus.*

17. *Accipe nunc de septima classe pauca et de declamationibus post praemia habitis.* Pueri 7.ae classis ardore laudis accensi praemia a praeceptore flagitarunt; concessit praeceptor. Constituto die, disputatum est de declinandis nominibus; a judice et assignata et data praemia non sine auditorum delectatione; porro insperato en aduenit puer more scholastico vestitus, incipit queri de conditione puerorum, execrari libros, literas, magistros; cursitare [a], equitare, ludere. Hunc sequitur deinde alter, quo viso, continuit se primus; mox tamen ad ingenium redit; hortari alterum et orare vt vna secum luderet; ille vero alter renuere primo et deuitare, victus tamen alteri assentitur; ludunt descriptis domunculis, bicoloribus calculis. Ludo intentos deprehendunt condiscipuli duo, minantur a se eos ad preceptorem esse deferendos; hi vero orare ne sese accusarent; mercedem proponere; tandem conueniunt. Vbi pactum pomum repetunt delatores, dolo eos qui ludebant, eludunt, atque effugint. Atque hic fuit exitus colloquii. Hunc dialogum duo maxime jucundum omnibus effecerunt, alterum quod esset insperatus, alterum quod a pueris 7.ae classis, qui vix bene nomina inflectunt, ageretur. Est enim suaue

---

[a] curcitare *ms.*

---

[1] Vide etiam *Litt. Quadrid.*, V, 278, 965.

quidquid est inuisum et nouum; et quod admirabile est, hoc maxime delectat. Forte *ac temere* factum est, vt omnium classium discipuli, et Patres et fratres in eum locum conuenirent; omnes vero admiratione obstupebant.

18. Caeterum in declamationibus duo fuere declamatores, alter Melchior Trauaços, noster frater, alter quidam condiscipulus eius, et judex qui de caussa judicabat. Argumentum prioris declamationis erat dicere pro literis contra studium bellandi; secundae vero e *contra* [a], pro bello contra literas. Caeterum judex assentitus priori, confirmatis eius rationibus et confutatis aduersarii.

19. His omnibus rebus ac potissimum humanitate sua et integritatis atque bonorum morum exemplo, inter verbera et obiurgationes, praeceptores suos discipulos in officio continent. Ex quibus sunt multi Societati dediti, adeo vt quantum in se est, et quae desunt ipsi curent subministrare. Post quam enim constituta est 7.ª classis, assignatusque locus in claustro, cum animaduerteret adolescens quidam nobilis illum locum, nisi egestas cogeret, docendo non satis esse commodum; cogitat reginam alloqui et rem indicare; haesitat, eundum censet; itur, rem indicat. Regina vero mirabatur, et vt est ingenium, miserta est puerorum, blande respondet, jubet vt praefectum operum conueniat. Dimittitur adolescens, praefectum conuenit, et ad collegium adducit, vt locus designaretur. *Quid constitutum sit, non plane teneo. Regina vero agebat tunc temporis in coenobio monialium D. Clarae, quo se frequenter, cum est otium, solet recipere. Dum facultatem loquendi expectat juuenis, acceptis praecibus horariis, cum socio letanias sanctorum recitat flexis genibus, non sine admiratione omnium quotquot aderant; notus enim est in aula regia.*

20. *Verum quoniam hoc quod vltimo dixi, ad mores discipulorum videtvr spectare* [b], *addam in hanc sententiam pauca.* Quanquam non desint qui nobis negotium facessant, sunt tamen plerique discipuli probi, bonaeque spei adolescentes; facile adducuntur vt legibus nostrae scholae pareant, sacro frequentes intersunt, sine controuersia vel difficultate singulis mensibus confitentur, ac multi decimo quinto aut octauo quoque die communicant; multis cordi est vitam monasticam et disciplinam amplecti, quin

---

[a] e conuerso. —[b] *Emend. ex* expectare.

etiam [a] multi jam in coenobiis viuunt. Est etiam in animo non paucis Societati nostrae sese adiungere, ex quibus aliquot admissi sunt hoc anno, qui Conimbricam aut Eboram missi sunt. Plures admittuntur in hac vrbe qui nostrum collegium frequentant, sed quia in D. Rochi exercentur, nihil nobis de domus jure assumere audemus. Haec sunt in genere quae de moribus dicenda erant. Priuata et particularia, quia soli Deo cognita, nulla sunt quae scribere possimus. In summa, maxime juuat et delectat non solum nos, verum etiam parentes cum cernimus pueros a mendacio, ludo, ingluuie, loquacitate, juramentis, probris, jurgiis, pugnis, et reliquis abstinere; quae omnia pueris et in his maxime perditis familiaria esse solent. Quo fit, vt plane dictitent omnes in nostris collegiis disciplinam esse literarum et morum simul. Faxit vero Deus, vt vita nostra semper expectationi hominum respondeat, cui perpetuo gratias agendas esse arbitramur eo quod sua inexhausta bonitate institutum collegiorum reipublicae christianae esse vtilissimum ostendit [b]; tum etiam quod semper nobis adest, efficitque, vt quicquid nostri magistri subeunt, cum laude obeant, adeo vt vere dicere possimus: elegit Dominus infirma mundi, vt fortia confunderet [1]. *Absoluimus primam et alteram epistolae partem, nunc ad tertiam accedamus.*

21. *Ex superioribus, quibus in rebus Patres et fratres huius collegii exerceantur, P. T. cognitum perspectumque esse existimo. Restat vt numerum, nomina et munera fratrum breui enumeratione complectar.* Numero sunt, tam Patres quam fratres [c], 31. *Nomina et munera quae sequuntur. Pr. Gaspar Aluarus, rector; P. Franciscus Gouea, minister; P. Petrus Aluarus, praefectus templi; P. Cornelius* [2], *P. Gaspar Diaz, P. Rochus Coellius, omnes confessarii. Frater Sodo, subminister; Nicolaus Gracida, valentinus, magister primae classis; Joannes Pionaeus, gallus* [d], *2.ae; Franciscus Aluarus, 3.ae; Jacobus Coellus, 4.ae; Andreas Gonçaluus, 5.ae; Gaspar de Soto, 6.ae; Eduardus Rodericus, 7.ae; Raphael Texeda et Antonius Monserratus substitui so-*

[a] Eorum *add. Pol. supra vers.* —[b] *Supra vers.* —[c] in hoc collegio *add. Pol.* —[d] *In hoc v. est emend. quam non intelligimus.*

[1] I COR., I, 27.

[2] Idem esse videtur qui mense Aprili Eborae degebat. Vide supra, p. 145.

lent pro magistris; Franciscus Nonius, coquus; Joannes Taborda, structor; Petrus Lopezius, cellarius; Dominicus Vazius, obsonator; Emanuel Pimenta, janitor; Josephus, aedituus; Sebastianus Oliuera, procurator; Melchior Trauaços, discipulus primae classis; Joannes Baptista, italus, Franciscus Viera, Georgius Martinez, discipuli 4.ae classis; Antonius Caruallus, 5.ae; Mathaeus Schaeppius, germanus, priuatim literis studet; Rodericus Perera item; Sebastianus Fernandez, custos vestium. Habes, R.de Pater, rudem quandam huius collegii effigiem. [*Caetera ex more procedunt.*] Vlyssippone ex collegio D. Antonii, 13 Kal. Augusti 1559.

Ex commissione P. Gasparis Aluari, rectoris. P. T. indignissimus filius,

ANTONIUS MONSERRATUS [1].

Desideratur inscriptio.

---

[1] In catalogo collegii Sti. Antonii olisiponensis, mensis Januarii 1565, de eo dicitur: «P.e Antonio Monserrate, natural da cidade de Vic da Reino de Catalunha. Entrou na Comp.a a 10 de Jan.o de 1556. Fez os votos a ultimo de Mayo de 1558. Andou en off.os de casa pouco mais de hũ anno. Leo latim neste collegio dous annos e sustituiou por m.tas vezes. E foi prefecto dos estudos aqui mesmo anno e meo. Ouieu outo ou noue meses de artes. E ha dous annos e meo que ouue confissoês. E agora ouue cosos de consçiençia.» In cod. *Lus. 43*, f. 252v. Anno 1574 in Indiam navigavit. Post cum P. Petro Paez in Aethiopiam profectus, ab arabibus et turcis plures annos captivus detinetur. Redemptus, obiit in collegio salsetano anno 1600. De eo multa tradit PAEZ in *Historia Aethiopiae*, lib. III, cap. XV, sqq. Natus videtur anno 1535 aut 1536. Nam in catalogo anni 1584 dicitur esse quadraginta novem, et in catalogo anni 1599 sexaginta trium annorum. Hinc apparet quantum a vero aberret ANDRADE (*Varones illustres de la Compañía de Jesús* [Madrid, 1666], tom. V, 425; [Bilbao, 1889], tom. II, 486), et post eum CREIXELL (*San Ignacio de Loyola* [Barcelona, 1922], I, 248) cum asserit nostrum Antonium Monserrat fuisse condiscipulum Sti. Ignatii dum hic grammatices studio Barcinone (1524—1526) operam dabat. Et Andrade quidem fatetur se ea, quae de P. Monserrat dicit, ex Almeida depromere. Almeida vero non dicit Antonium Monserrat, sed ejus parentem Ignatii condiscipulum fuisse. En ejus verba: «Foi o padre Antonio de Monserrate catelâo, natural da cidade Bic, de gente nobre; seu pay tinha sido companheiro nos estudos de nosso Padre sancto Ignacio e contava delle muitas virtudes e milagres...» *Historia de Ethiopia*, liv. V, c. VI, n. 2. (Apud BECCARI, *Rerum aethiopicarum scriptores occidentales*, vol. VI). Eadem fere dixerat P. Paez, Monserrati socius. Vide ibid., vol. III, 150.

287

P. HENRICUS DIONYSIUS

colonia 27 Julii 1559 [1]

1. *Discipulorum et convictorum numerus auctus.*—2. *Complures Societatem ingredi avent.*—3. *Novitii peregrinandi cupidi.*—4. *Sociorum diligentia, occupationes. Novum sacellum paratum. Socii ab externis segregati.*—5. *Spes fundandi collegii Neomagi et Leodii.*

1. † Pax Chri. Monet publicae vtilitatis studium, suadet charitas, extimulat obedientia, R. P., ut quae per nos Dominus operari dignatus est, ad ipsius gloriam in medium proferamus. Spicas quidem habemus, sed manipulos offerre cuperemus. In primis non possumus R. P. T. celare, quod et numerus conuictorum et studiosorum ab ultimis literis factus sit locupletior. Hanc cantilenam quamuis saepius recinamus, noua tamen semper iuuenum accessio etiam nouam scribendi materiam suppeditat. Praeter alios quamplurimos, venit etiam ad nos elapsis aliquot diebus adolescens quidam parrhisiensis natione, qui asseuerabat se celebritate huius academiae ad nos pellectum esse. Adolescentes qui nostrae fidei commissi sunt, adeo in pietate ac literis progrediuntur, ut illorum profectus collegiorum praeceptores non tam ad nostri imitationem, quam inuidiam (quae praeclarorum operum comes esse solet) concitare videatur. Quamquam id nobis maxime dissimulandum esse putamus, ac Domino Deo committendum.

2. Plurimi mirifice flagrant in album nostrae Societatis recipi, ac diligenter exquirunt et rationes indagant, quibus suis satisfacere queant desyderiis. Nunc P. Leonardum [2], nunc alios infracto animo sollicitantes, quo nostris annumerari possint, promptissimi ad offerenda vota P. Leonardo, qui potius ipsos exhortandos existi-

---

[1] Ex autographo, ut videtur, in cod. *Germ. 187*, 2 ff., nn. 147, 148; prius 719, 720, 721. Similem epist. datam die 2 Augusti, sine auctoris nomine edidit Hansen, l. c., 330-331.

[2] P. Leonardus Kessel, collegii rector.

mat, ut se totos diuinae pietati committant, ac praesidium illius sedulo implorent, quo perseuerantiam donare dignetur. Inter hos vnus est neomagiensis rhetor, adolescens duodeuiginti annorum, praeter egregiam indolem diues ac naturae dotibus insigniter praeditus; alter est leodiensis, identidem rhetor, vndeuiginti circiter annorum, et suis profecto dotibus praeclarus. Hic postquam saepius sollicitasset supplex P. Leonardum atque alios dominos, nec posset votis potiri, multas docebat noctes fere insomnes, quibus conquestus est se multas perpessum tentationes ab omnis virtutis inimico demone, qui seculi blandimenta fallacia ac praestigias suggerebat, ut a tam sancto proposito animum auocaret. Contra vero bonus angelus mundi contemptum ac sui abnegationem efficaciter persuadebat. Hijs inspirationibus adeo fuit delinitus animus, ut in hijs conquiesceret ac sibi videretur nec quietem nec pacem veram posse consequi nec vitam prorogare diutius, nisi omnino assensum praeberet. Dum igitur crebro pateretur repulsam, nescimus qua pia calliditate nactus est alicuius de Societate votum, ac iuxta illius tenorem se Deo deuouit, et Societatis instituto consecrauit. Pia certe fraus, quia ita improbis diaboli conatibus insultauit, ac varios euasit laqueos.

3. Sunt alij nouitij de Societate, qui sese mutuis charitatis offitijs superare contendunt, et quotidie ad humilitatis incrementa magnopere inardescunt. Cuius certe rei specimen non penitendum superioribus aliquot diebus exhibuerunt. Nec grauabimur narrare, si audire non sit molestum. Est quoddam oppidum fama celeberrimum, nomine Aquisgranum. Hic septimo quoque anno reliquiae sanctorum cum omni veneratione monstrantur. Huc maxima solet populi frequentia pietatis studio confluere, sicut et nunc factum est, etiamsi haeretici peregrinationum osores mirum in modum ringantur. Nec mora, dum tempus reliquias ostendendi appetisset, nostrae Societatis adolescentes nouitij nunc M. Ffranciscum [1], nunc P. Leonardum adeunt, ac summis votis exoptant, ut in hanc peregrinationem consentire velit. Addunt se tantum velle mendicando ostiatim colligere, quantum ad corporis alimentationem sufficere possit. Pulcherrimum erat huc atque illuc currentium videre spectaculum, dum semper nouas exorandi rationes explorant, ac sese mutuis animant ac armant consilijs, quibus P. Leonardi ani-

[1] Franciscus Costerus.

mum expugnent ac emolliant. Non metuentes interim quod vel in mendicatione parentes aut amicos sibi obuios habere potuissent, quorum ignominiam non leuem experturi fuissent, aut acerbas conciuium (qui vndiquaque confluxerant) obtrectationes, aut grauissimos insultus sustinuissent, aut summum in inconsueto mendicandi modo ruborem comparassent. Pium erat profecto illorum desyderium ac laudabile propositum, nec dissimulandum fuisset, nisi maioris mali non leuem occasionem suppeditare potuisset. Dum enim haec res latere non potuisset, ciuium animos (qui ob ruditatem pietatis nondum veros mortificandi modos perspectos habent), aduersum nos concitasset. Caeterum etsi hac spe sint frustrati, tamen sese non segniter ad humilitatis ac charitatis obsequia exercent, ac alios domus nostrae alumnos, qui nondum Societatis sunt, suo exemplo ad virtutum amplexum et literarum studia mira dexteritate proliciunt, ut spem quandam mirabilem profectus eximij de se non vane promittant.

4. De alijs dominis ac fratribus quid attinet commemorare, quorum quisque sibi delegata munia diligenter ac alacri animo exequitur, ac sese quotidie magis vincere student, ut Christo animas lucrifaciant. Omnes adhuc in tanta aestatis intemperie incolumes in docendo persistunt. M. Ioannes Berkelius, M. Gregorius [1], ac praecipue M. Balduinus [2] in publicis disputationibus theologicis summa cum laude respondit. M. Ffranciscus Costerius cum omni admiratione suas responsiones theologicas pro gradu licentiae absoluit. Perstat etiam nunc in lectionibus theologicis et philosophicis, sicut et ego in contionibus publicis. Propter quotidianam conuictorum accessionem coacti sumus et alteram, eamque luculentam, capellam adornare, ut diebus festis sacrum audituris et communicaturis locus sufficere queat. Hic primum sacrum ipso visitationis B. Mariae, sicut in altera ipso purificationis auspicati sumus. Fratres paulatim in reparatam domum segregantur, ut accuratius quae Societatis sunt, obseruare possint.

5. D. Theodorus Canisius (qui adhuc ut sua negotia expediat in patria haeret) paucis abhinc diebus ad nos scripsit, ac maximam spem praebet domum illam Neomagij, Societati legato relictam, recuperandi, et illic fundandi collegij principium pulcherrimum in-

[1] Gregorius Fabius.
[2] Balduinus ab Angelo.

sinuauit. Que res Christo maximam gloriam paritura videtur, nec immodice nostros animos exhilarauit ob messem illic colligendam maximam. Nec hoc silentio premendum, si quicquam aliud dicendum, videtur; nempe quod ciuis quidam leodiensis [1] honestissimus habet duos in Societate filios, alterum nomine Ludouicum Gerardinum, alterum nomine Gerardum; tertium qui etiam ad nostram Societatem aspirare videtur. Hic totus in fidei catholice ac nostrae religionis amorem inardescens, domum suam amplissimam cum tota sua supellectili ac hortum augustissimum, citra cuiusque iniuriam ac tergiuersationem, Societati nostrae dedit. Hec domus si leodiensibus, qui eam saepius viderunt credendum est, instituendae pubi est accommodissima, cum ob cubiculorum numerositatem ac situm loci spectatissimum, tum ob ciuitatis leodiensis celebritatem. Videtur nobis D. Deus hic hamum innumerabilibus piscibus capiendis suppeditare aptissimum: ac non vnam hanc ciuitatem, quae amplissima est, sed multas regiones reformandi occasionem dare. Pluribus certe in inferiori Germania locis opus est messsoribus egregijs, dum ita misere, perdite ac foede labefactetur et paulatim diffluet christiana pietas, nisi sint qui labanti summam ferant opem ac veram christianae vite disciplinam moribus synceris commendent. De reliquis P. Leonardus omnia exactius perscribet. [*Preces postulat, etc.*] Scribebam Coloniae Agrippinae 27 Iulij anno 59.

Ex mandato P. Leonardi.

R. P. T., HENRICUS DIONYSIUS, seruus inutilis [2].

Alia manu. 1559. Colonia. Letera d'edificatione 27 di Luglio. *Sigilli vestigium.*

---

[1] Gerardus Gerardinus. Vide supra, p. 246, et cf. *Lainii Monum.*, II. 462-63; IV, 359.

[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 813[1]. *Epist. P. Nadal*, II, 555.

288

P. PETRUS NAVARRO

GRANATA 28 AUGUSTI 1559 [1].

1. *Sociorum numerus, valetudo. Novitii recens admissi. Cujusdam elogium.*—2. *Contiones frequentes. Pater Baptista omnibus gratus.*—3. *Fructus ex sacramentorum participatione et ex nostrorum conversatione proveniens. Pauperibus et aegrotis subvenitur.*—4. *Domus apud Albaicin origo. Neophytorum instituendorum ratio*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nuestro en Chro. Pax Chri. etc. Lo que ay que auisar a V. R.a de estos quatro meses que se suele screbir, es lo siguiente. Estamos treynta y çinco, y con salud corporal que hemos tenido, sino son dos que tuuieron vnos días calentura, y están ya leuantados, gloria al Señor. Hanse recebido siete, tres Padres y quatro hermanos. Aguardan otros a que los reciban. Hazen muchas mortificaciones, y harían más si les diesen licencia. Los seis son bachilleres en artes, y buenas habilidades; el otro es liçençiado en leyes, y fué aduogado en esta audiencia real, y llámase Puerto [2], tenido en mucho por sus letras y por su virtud muy conoçida. Daba grande edificación a toda la chancillería, y teníanle tanto respecto, que en verle los de su facultad se mesurauan en palabras, etc. Confesaua y comulgaua cada ocho días, animaua al seruicio del Señor no solo a letrados, procuradores y escribanos, pero aun también a qualesquier otras personas con obras y con palabras. Son tantas las cosas de edificación que deste se podrían dezir, que para él solo no bastaría la carta; y por poder dezir las demás, concluyré con él con vna cosa, y es que hauiéndole

---

[1] Ex autographo in codice *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 404, 405; prius pag. 276-278. Exemplum latinum a Polanco castigatum, in ff. 406, 407. Ad cujus calcem annotatur: «Emendata. Mandata a Genoua, Napoli, Sicilia, Francia, Alemagna, Fiandra.»

[2] Vide supra p. 251-252. De P. Gabriele del Puerto, de quo hic agitur, aliqua inveniuntur apud Santibañez, *Historia* (*ms.*) *de la Provincia de Andalucia*, P. 1.a, lib. II, cap. 24; P. 2.a, lib. I, cap. 36.

dado el Señor tan verdadero conoçimiento de la vanidad del mundo, se fué a pedir vn capote de que se uisten los que piden para el hospital de Joán [1], para pedir él como ellos, pareciéndole a él que no le recibirían en la Compañía, o que no era para ella; y entonçes le aconseiaron que se viniese, y ansí vino, y da muy grande exemplo de humildad y edificación.

2. El exerçiçio de predicar y confesar se a continuado aun con los reçios calores que a hecho. Días a hauido que han echo dos Padres cada dos sermones en vn día, sin la doctrina christiana, que se dezía por las calles, y con los calores grandes que a hecho. Verdad es que la nueua casa que se a fundado en el Albayçín, uezindad de los moriscos, a sido la causa de tantos sermones; a los quales concurre grande número de gente; y no sé si es por la edificación, o si es por su consolación, que a los más de los sermones que predica el maestro Bautista [2], se halla el señor arçobispo [3], y le manda su S.ª que predique los más señalados días en la iglesia mayor, y en las otras iglesias los días de las inuocationes dellas, donde se iunta toda la clereçía de la çiudad. Lo que e aduertido de los sermones es que muchos sienten pena si no predica, y el postrer sermón les pareçe el meyor; y quando va al Albayçín, que es lexos y está en vna cuesta muy alta, allá le van a oyr.

3. Confessiones ay en todos tiempos, más que Padres que las puedan oyr. De las que han oydo, muchas a hauido generales, que se han hecho con mucho sentimiento, y vnas de neçesidad, y otras para apartarse del mundo y hazer uida nueua; otras de muchos años. Special, confesó vno que hauía diez años que no confesaua, y con grandes lágrimas. Dos estuuieron casi toda su uida en peccado, no solo a sí muy dañoso, pero aun pernicioso a la república; al vno de los quales tocó el Señor de tal manera, que conoçiendo su estado y miseria, estuuo tres o quatro días casi fuera de iuizio de confusión, y después voluió en sí conociendo la gran misericordia y bondad que el Señor hauía usado con él, con gran feruor para seruirle. De la communicatión que se tiene con los próximos, resulta prouecho en sus almas. De dos special diré. El vno fué que vn hombre traxo a otro a nuestra casa para que le habla-

---

[1] Nosocomium a Sto. Joanne a Deo erectum aut auctum.
[2] P. Joannes Bapt. Sanchez.
[3] Petrus Guerrero.

se vn Padre; y el Padre començó a hablar al que fué traydo, y entre otras cosas que le preguntó fué que porqué no se confesaua, y respondióle que tenía vna muger en su casa con quien estaua amançebado, y que era sus manos y pies, y que por esso no confesaua. Habló el Padre sobre el negoçio de tal manera que luego aquel día la echó de su casa, y se confesó; y viniendo ella vna mañana a su casa, y pidiéndole que le abriese, porque tenía que hablar con él sobre vn negocio, la embió con gran indignación. El segundo es que vna muger casada con vn hombre muy honrrado y rico hizo trayçión a su marido; el qual quedó tan sentido dello que no bastauan vnos ni otros a que dexase el rencor que tenía contra ella, ni hauía medio para persuadirle que la recibiese. Hablóle vn Padre vna uez y otra, y no aprouechaua. Hablóle otra y ablandóse más; y vna noche acosáronle tantos y tan vehementes pensamientos, que prometió a nuestro Señor de perdonarle y recebirla. Por medio de las confesiones salen muchos de peccado, y viuen con recato. Ay como treynta hombres honrrados de los que confiesan en casa, casados y mançebos, que dan cada sábbado vn tanto, y compran pan, carne, y otras cosas, y lléuanlo a los pobres; vnos van a vnos, y otros van a otros, según que ellos se han repartido. Lleuan también a los pobres de las cárçeles limosna en sus espuertas, y otros a imitación de estos hazen lo mesmo. Mugeres honrradas que confiesan en casa, van los días de fiesta a visitar a las enfermas del hospital, y les lleuan con que se consuelen, y les hazen las camas, etc. Hombres hazen esto mesmo a los enfermos.

4. Queda ahora por dezir lo del Albaycín; y para entenderlo de raíz es de aduertir que el inuierno passado y quaresma iua los domingos vn Padre a las plaças a cojer la gente que estaua en ellas, que por su descuydo no oya missa, y les hazía una plática, y los lleuaua a las iglesias a que oyessen missa, diciendo la doctrina por las calles. A las tardes iuan otros los mesmos días a las mesmas plaças, y trayan a la gente que quería venir a la plática de la doctrina, diçiendo también la doctrina por las calles. Desto dezían algunos bien, otros lo contrario, diçiendo que era cosa nueua etc. En esto ordenó el Señor que viniesse el Padre prouincial [1], y su R.ª trató con el señor arçobispo que se hiziese vna

[1] P. Barthol. de Bustamante.

casa donde moran los moriscos, que se llama el Albayçín, para enseñarles la doctrina christiana, y de leer y screbir. A su S.ª con el deseo que el Señor le a dado de aprouechar a las almas que le a encomendado, pareçióle bien; sino que le desanimaban muchos, diçiendo que es cosa perdida tratar con los moriscos, trayéndole por exemplo a algunos que han tratado con ellos; y no les han aprouechado. Pero viendo su S.ª la grande confiança del Padre prouincial, mandó que se buscase casa. En el hallar della huuo gran dificultad, que dió algún indicio que se hauía de seruir el Señor dello. Quanto más dificultad se ofreçía, tanto más le crecía al Padre prouincial el desseo de poner toda la diligencia possible en hauerla. Húuose la casa, y bien pequeña, para que con baxo principio subiesse más la obra. Están en ella seis de ordinario; tres Padres y tres hermanos. Empléanse en enseñar a los morisquitos la doctrina y de leer y screbir, y a bueltas desto, las costumbres de que tienen neçesidad ser instruydos. Házese esto en vna iglesia muy capaç, que está iunto a casa. Están con ellos tres horas de mañana y otras tres de tarde. A la entrada que entran en la iglesia, les hazen dezir: Entraré en tu sancta casa, adoraré tu sancto templo, santiguándose; van luego al agua bendicta, y tómanla diçiendo: esta agua bendita me sea salud spiritual y uida, en nombre del Padre etc.; luego se hincan de rodillas y dizen las oraciones; y puestas las muchachas a un cabo y los muchachos a otro dizen la doctrina; y dicha la doctrina, se van las muchachas a sus casas, y los muchachos que tienen oficio, a su oficio; y los demás que vienen a aprender, están las tres horas dichas leyendo y scribiendo, y oyen cada día la missa que se dize por ellos. Son ya como doçientos, siendo estío y estando muchos dellos en las heredades que tienen. Van cada día creçiendo. Lo que se vee al presente, es que a los nuestros tienen gran respecto los padres de los niños, y los niños gran reuerencia. Por las calles van diçiendo: loado sea Jesú Christo. Quando topan con los nuestros de aquí acullá, les saludan con «loado sea Jesú Christo.» Saben mucho de la doctrina, aprenden mucho en el leer y screbir; están muy más quietos que solían, aunque de suyo son muy bulliciosos. Pagauan a los sacristanes cada sábbado vn marauedí. Mandó el señor arçobispo que en la parocha donde los nuestros les enseñan, no paguen nada. Fué su S.ª vn día a verlos quando los enseñauan, a ver cómo lo hazían; y iuan ellos y hincáuanse de rodillas y besáuanle

la mano y dezíanle: bendito sea Jesú Christo.; de lo que se holguó mucho su S.ª, y dió seis ducados para cañones y papel, y ansí les dan de balde el papel y los cañones y cartillas, de que sus padres se edifican mucho; y danles cada diez cuentas para rezar el rosario de nuestra Señora, y lo traen en su cinta, y piden cruces para sus rosarios. Los días de fiesta dos Padres predicauan, como dixe al principio, vno en vna iglesia y otro en otra; a la tarde tomauan a los niños que enseñan, y lleuáuanlos por las calles diçiendo la doctrina christiana, y van en ella moriscos y muchos christianos viejos, y al fin de cada oración dizen «alabado sea Jesú Christo y la virgen sancta María, su madre». Y ordenó el Señor que lo que desagradó a muchos de los christianos viejos, edificó y edifica a los moriscos; yuan a vna plaça, y allí el vn Padre les predicaba, y lleuaua a los que querían ir diçiendo la doctrina con los otros a la iglesia de donde hauían salido, y allí les hazía otra plática, y de allí se van alabando al Señor a donde quieren. Los padres y madres de los moriscos alaban mucho al Señor de la merçed que les a hecho en darles a los Padres que les enseñen, y conuéncense en ver que sin interesse ninguno les enseñan con tanto cuidado, y de ver que no solo no les reciben nada, pero aun les dan a sus mesmos hijos, como se a dicho. Lo que hasta aquí a hauido solo a sido vna muestra de lo que a de ser andando el tiempo. El Señor por cuyo amor se haze, dará gracia muy cumplida para que estas almas que tanto le costaron, y de cuya saluación tan poca sperança hasta aquí se a tenido, se ayuden y encaminen en su saluación. Las oraciones de V. R. y de los charísimos Padres y hermanos que ay están, ayudarán a que lo que se a començado, se acabe con grande fructo de sus almas, con grande augmento de la honrra y gloria de Jesú Christo. Y su maiestad nos dé a sentir y perfectamente cumplir su sanctíssima voluntad. De Granada y 28 de Agosto de 1559.

De V. R. hijo indigno en el Señor,

† Nauarro † [1].

Alia manu. Dense bien por mdj. Figueroa.

---

[1] P. Petrus Navarro, caesaraugustanus. Ejus examen invenitur in *Epist. P. Nadal*, II, 578. Cf· etiam Santibañez, op. cit., P. 1.ª. lib. III, cap. 4; P. 2.ª, l. II, cap. 21.

289

ANTONIUS VENETIANUS

PANORMO 30 AUGUSTI 1559 [1].

1. *Sociorum valetudo, religiosae perfectionis studium.*—2. *Contiones in nostro templo. Sacramentorum frequentatio.*3. *Fructus ex hac sacramentorum frequentatione proveniens in viris.*—**4-6**. *Item in feminis.*—7. *Discipulorum institutio, boni mores, exercitationes.*

1. † Ihs. Pax Christi etc. Molto R.do in Christo P.e [*Scribet ex oboedientia.*] Et per cominciare dalle cose domestiche, poichè da loro prouiene la charità la quale usiamo con li prossimi nostri, saprà la R.da P. uostra come per l'Iddio gratia tutti stiamo bene, et questi quattro mesi di caldo quasi non ui sono stati infermi, il che non è di puoca merauiglia, essendo che gl'altri anni ui erano sempre alcuni grauemente ammalati, sì per il caldo che qui suol' fare, sì etiandio per la puoca bontà dell' aria. Ma acciochè anchora possiam stare bene nel spirito, ogn'uno sommamente s'affatica. Là onde sono stati instituiti alcuni essercitij dalli superiori per li quali ci possiamo meglio aggiutare. Si dechiarano ogni uenerdì le constitutionj a tutti, acciò se alcuno hauesse qualche scrupolo, si li toglia, et anchora meglio s'intenda qual sia la uolontà del superiore et legislatore. Il R.do P.e rettore [2] esplica a tutti li sacerdoti i casi di conscientia ogni giorno. Il P.e ministro tutte le feste et domeniche dechiara alli layci che non sanno di lettere, la dottrina christiana. Dalli quali tutti essercitij (sia laudato il S.re) se ne caua gran frutto, perciochè ogn'uno si sforza d'osseruare le regole, et più di giorno in giorno cognoscere la dignità della sua uocatione, et finalmente far più profitto nella uigna del S.re

2. Ma per uenire al frutto di quelle cose le quali usa la nostra Compagnia per salute dell'anime, incominciarò dalla parola di Dio

---

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Sic. 181*, ff. 143, 144; prius 546, 547. Praecedunt duo exempla latina, ff. 138-140; 141-142, alterum scriptum secundum correctiones.

[2] P. Paulus de Achille.

dalla quale uiene ogni frutto spirituale. Donque la parola di Dio si sparge et diffunde dalli nostri certo non senza gran frutto, perchè come li giorni di festa alla predica, così il venerdì alla lettione delli Prouerbij nella chiesa nostra, ui è gran concorso, talmente che quelli che l'anni passati hanno frequentato i sacramenti nella chiesa nostra, adesso si merauigliano; et più specialmente per il frutto il quale uedeno che si fa. Perchè molti che haueuano in grande abominatione l'opere della pietà, imo etiamdio il nome de Padri nostri non poteuano udire, hora, per la diuina bontà, spessissime uolte uengano alla chiesa nostra, si confessano et fanno molte altre buone opere. Onde nel giorno della Penthecoste fu tanto il concorso della gente alli santissimi sacramenti, che parea fosse il dì della resurrectione, perciochè in chiesa nostra seicento persone (se pur' più non sono state) si communicorno. Lascio però quelle da parte, le quali per la gran moltitudine se ne andorno alle parrochie per communicarse. Il che pare cosa degna di gran merauiglia, essendo che li panormitani non siano così deuoti a tali sacramenti. Il medesmo quasi fu il giorno dell'Assumptione della Madonna, et quasi non bastauano tutti i sacerdoti a supplire a tanta diuotione della gente. Per il che da questa frequentatione di Sacramenti il S.re gran frutti ne ha cauato, li quali, con quanta breuità sia possibile, a V. R. paternità esplicarò.

3. Molti desiderosi d'ubidire alla diuina inspiratione, feruentemente desiderano d'intrare nella nostra Compagnia, et già sono stati riceuuti sei; l'altri già con più feruore lo desiderano et penso si riceueranno da tre il dì della Madonna di Settembre. Iddio sia quello che dia perseuerantia a quelli che sono intrati, et a quelli che'l desiderano, nuoue fiamme d'amore, acciò tutti siano un degno holocausto ad esso. Altri hauendo altre uocationi sono intrati altre religioni, et spetialmente quella de' Cappucini. Anchora un gentil' huomo delli più nobili della città, il quale non era pria troppo diuoto alle cose diuine, pure ora con gran feruore et diuotione frequenta la nostra chiesa, fa gl'essercitij spirituali et alle prediche et lettioni è frequente. Molti altri hanno grande amicitia co'i nostri et se li dimostrano molto familiari offerendosi ad ogni bisogno della Compagnia pronti; tra i quali quello tacere non posso, che egli essendo d'una terra di Sicilia domandata Nicoxia, disse che se si facesse nella sua terra un collegio delli nostri, tutte le sue rendite daria per souuentione di

cotal collegio, le quali certo rendite non erano puoche. Di qui si può cognoscere quanto l'habbi piaciuto il nostro instituto et modo di uiuere, poichè n'habbia fatte tali promissioni. Oltre di ciò quel che hora dirò a V. Pater.tà non mi pare cosa di puoco importanza, che un gentil'huomo, uno delli più principali della città, sì in dignità, sì in nobiltà, sì in ricchezze, è molto nostro; spesso uien alla chiesa, si confessa et ha gran familiarità con li nostri; di qui diuiene che fa molte opere pie. Il che certo mi par gran cosa, considerando la persona, che è stato capitano della città, et adesso è uno delli più principali et di grande authorità.

4. Ma per non esplicare solo tal frutto nell'huominj, permetterammi V. R. Pat.tà dire qualche cosa breuemente delle donne, nelle quali (sia laudato il S.re), si fa non mediocre frutto, perchè di giorno in giorno cresce il numero delle monache, poichè questi dì passati otto donzelle in quel monasterio al quale alcune uolte li nostri per causa di riformarle sogliono predicare [1], et altre quattro presto se ne riceueranno. Dalli medesmi sacramenti mossa una donna prencipale ha fatto gl'essercitij et grandemente ha fatto mutatione di sua uita, di sì fatto modo che ora le uestimenta di seta, quali usaua per pompa, dona alle chiese per adoprarsi nel diuino seruigio, fa limosyne, et tutta finalmente s'è data all'opere di spirito. Anchora una cortegiana, la quale hauea per il passato commeso enormi peccati, sì si è mutata, che non solo tali sceleragini più non commette, ma etiandio ha eletto un modo di uiuere buonissimo et honestissimo.

5. Vna giouenetta di età già per riceuere marito, soleua molestare in casa a suo padre acciò la casasse, et per questa opera si preparaua le uestimenta et ornamenti necessarij. Et benchè non li mancasse dote conueniente al suo stato, pure il suo patre, il quale da molti giorni frequenta li sacramenti nella nostra chiesa, sapendo li gran trauagli et pericoli del matrimonio, desideraua che ella intrasse in religione. Là onde uenne una uolta a un nostro Padre il quale la confessaua, et manifestogli il suo buono desiderio uerso la sua figluola. Il qual Padre li disse stesse di bon'animo et facesse oratione al S.re; et doppo alquanti giorni uenne la figliuola a confessarse, et quel Padre nella confessione li disse al-

[1] Monasterium Sti. Joannis del Roglion dictum Vide *Litt. Quadrim.*, V, 653.

cuna eccellentia della religione. Il che fu come gittar fuoco in una gran messe, perciochè tanto si innamoroe della religione, che come prima gl'era morte udire parlare di religione, et consolatione udir del matrimonio, così ora per il contrario non può patire udir parlare di matrimonio, ma gli è giocondo conuito ragionare di religione. Imo che dirò? Fu tanto poi il desiderio della uita monachale, ch'el suo padre carnale come stupito piagnendo per allegrezza, gettosseli a quel Padre a piedi ringratiando Dio di tal beneficio, veggiendo che la sua figliola s'era mutata, spezzando i uasi di conzo et lasciando le uesti imperfette, et che è più, li crescono ogni dì nuoue fiamme d'amore. Faccia la diuina prouidentia quel che è cominciato in questa sua creatura si perduca a fine.

6. Temo certo, Padre, che raçcontando molti esempi, con la prolissità ui partorisca fastidio; pure perchè le cose pertinenti alla salute dell'anime, alli serui di Dio sono gioconde, un altro solo ne dirò, il che a me raccontare non sarà molesto et alla R.[d] P. uostra giocondissimo, di un altra giouenetta, la quale poi di hauer uenuta alla nostra chiesa una uolta, più presto tirata da altri che per propria uolontà, fu talmente tirata dalla calamita del uerbo diuino, che fu constretta di più uolte uenire, et ha etiandio fatto una confessione generale con gran pentimento de sua uita. Et per dire di lei alcuna cosa più particolare, è tanto il zelo dell'anime che haue, che è cosa stupenda; là onde desiderando essa di reuocare una meretrice, sua uicina, dal peccato, soleali di quello raggionare che hauea inteso nella predica, et esortauala alla confessione; et dicendoli se uolesse uenire alla predica, quella li rispose che haria uenuto, ma li mancauano de le fantesce. All' hora ella audacemente se li offerse per compagna, et così la menoe; il che non haria conuenuto, si consideriamo le qualità d'ambedua. Vn altra uolta essortaua una persona che uenisse alla predica; li rispose quella che non hauea buon manto et per ciò non ueneua, riputandosi scorno uenire con tal uestimenta; et essa constantemente zelosa della salute dell'anime, diedegli il suo, piglandosi l'altro che era peggiore, solo per poterla ridure al uerbo di Dio.

7. Già pare che'l tempo ricerchi che lasciando l'altre cose che si potrebbeno dire di menor importanza, dica quel che al presente m'occorre delle scuole. Li scuolari per l'Iddio gratia, li quali uengano alle nostre scuole, procuriamo si esercitino non solo nelle

lettere, ma etiam nelle cose che pertengano all'anima. Onde molti di loro al spesso si confessano et communicano (lascio l'altri che secondo il costume della Compagnia ogni mese si confessano), ueneno alle prediche, et ancho riducano li suoi parenti al medesmo. Tutti si sforzano di ben apparare le cose pertenenti alle sue arti. Quelli della grammatica quasi di dì in dì crescano, et esercitansi nelli precepti di essa; l'humanisti in componer' uersi et epistoli. Li rhetorici alcune uolte recitano le sue compositioni, acciò più per una buona emulatione si sforzino al studio di essa arte. [*Preces postulat.*]

Di Palermo dalli 30 d'Agosto, Ind. 1559. Per commissione del P. rettore. Figliuolo di V. R. P.

ANTONIO VINETIANO [1].

290

STEPHANUS LIBERIUS

PRAGA 30 AUGUSTI 1559 [2].

1. *Pragensium civium erga socios varius affectus.*—2. *Adolescentis in fide catholica constantia.*—3. *Ad monasterium incolendum frustra honesti sacerdotes quaesiti.*—4. *Mulier afflicta, in spiritu adjuta.*—5. *Spes collegii pauperum stabiliendi.*—6. *Scholarum status.*—7. *Aliqui ad fidem catholicam conversi. Hussitae spiritualibus exercitiis exculti.*—8. *Contiones in nostro templo et in arce. Doctrinae christianae explicatio. Festum corporis Christi et Sti. Bartholomaei sollemnius celebratum.*—9. *Votorum instauratio. Pietatis exercitia. Recens admissus in Societatem. Cura de discipulis Deo lucrandis. Socii spiritualibus exercitiis vacantes.*

1. † IHS. Pax Christi. Admodum R.de Pr. [*Ex consuetudine scribet.*] Versamur hic Pragae, ubi licet plurimi nec uulgares or-

---

[1] In «informatione dil collegio di Palermo», anni 1558 (cod. *Sicul. 59*, n. 78 sqq.), de eo haec inter alia dicebantur: «Antonio Veneciano, di Monreal, è di età di 18 anni, studia Rhetorica et greco; è di buono ingegnio e molto quieto...» L. c., n. 80. Ejus a Societate transfugae miserabilem exitum narrat AGUILERA, *Prov. Sic. ortus*, ad ann. 1593, §. LVII sqq.

[2] Ex autographo in cod. *Germ. 187*, 2 ff., nn. 160, 161; prius 862, 863,

thodoxae pietatis aduersarij nobis uehementer inuideant ac refragentur; non tamen *etiam* desunt insignes ac optimi fautores, qui res nostras defendere et promouere modis omnibus conantur. Quin hussitae quidam, uiri sane nobiles ac magni, se totos rebus nostris tuendis *dedicarunt* [a], et ubi*que* [b] possunt, prodesse uolunt et cupiunt, de quorum conuersione non parum speramus.

2. Quidam ex couuictoribus nostris, hussitarum filius [1], sed ante menses aliquot diuina ope ad catholicam fidem inscijs parentibus conuersus, diu hactenus rem, et quidem consulto, dissimulauit. At cum locus amplius dissimulandi non daretur, coram matre hussita se catholicum esse generoso ac intrepido animo confessus est. Et quamuis ob hanc filij conuersionem, iniquum dolorem multis etiam lachrymis mater [c] testaretur, ac nihil relinqueret intentatum, quo eum denuo peruerteret quem male primum instituerat, non tamen uel latum unguem se puer a ueritate dimoueri passus est; quin ea prudentia et constantia improbas matris lachrymas ac querelas ita euasit atque decliuauit, ut tacere [d] et consentire cogeretur. Nos deinde parentem utrunque romanis rosarijs ita placuimus, ut se totos nostros esse dicerent.

3. Caesarea M.tas commiserat D. praeposito [2] et nobis, ut circumspiceremus num haberi possent sex honesti sacerdotes, qui collocarentur in quodam monasterio inferioris Lusatiae, apud Saxoniam [3], qui dicebantur in annuis redditibus habituri 450 florenos. Nos uero cum neminem inueniremus cui tale munus ex nostra commendatione credi posset, cum hic summa penuria sit bonorum sacerdotum, *et* [e] esset graue Societati nostrae *ut* talem istius monasterij curam susciperet, hoc tandem effectum est, ut dicta pecunia in usum studiosorum pauperum sit quotannis eroganda, qui Pragae erunt in collegio tali usui deputato; nisi uienenses nostri

---

[a] impendunt. —[b] ubicumque. —[c] mater *supra vers.* —[d] illa; *seq. del.* ut tacere. —[e] cumque.

---

864. Praecedit exemplum secundum correctiones, in ff. 158, 159. Plura ex his quae hic dicuntur, inveniuntur in epistola P. Hoffaei, 30 Junii data, quae est in eodem cod. ff. 136, 137.

[1] Rochus et Hieronymus appellatur a P. Hoffaeo.

[2] Henricus Scribonius.

[3] Secundum Schmidl *(Hist. Soc. Jesu prov. Bohemiae*, I, lib. II, n. 72) monasterium illud dicebatur Dobroluk.

nobis in hac parte praeualeant, eamque eleemosinam [a] praeripiant.

4. Confessarius quidam arcis ecclesiae duxit ad nos afflictam quandam mulierem, rogans ut nostro modo eius conscientiam spiritualibus antidotis uellemus iuuare et consolari. Id uero simul atque nos facere coepimus, illa quoque coepit spiritu plurimum proficere, et hactenus quidem perseuerauit in frequenti confessione, communione ac obedientia; *quam etiam* V. R. P. ex animo [b] commendatam esse cupimus.

5. Collegium quod in usum pauperum studiosorum erigendum erat, foeliciter ut spero procedet. Afficitur Sere.mus princeps [1] plurimum erga hoc institutum, qui duos pueros honestos modo domi nostrae alit, ut cum primum habuerimus domum pro dicto collegio, recipiantur in numerum pauperum, quos ipse alet. De hac autem domo nihil nos sollicitos esse uult, cum ipse (ut nobis significauit) sit effecturus, ut nisi mulier, quae eam modo domum occupat, infra duos menses, scilicet Augustum et Septembrem, migrauerit, migrandum sibi mox infra unum biduum esse sentiat.

6. Scholae nostrae satis foeliciter proficiunt in frequentibus disputationibus, compositionibus, carminibus et publicis exercitationibus, cum magno populi applausu et admiratione, adeo ut etiam uiri magni, quorum filij uel nepotes ab hussitis a nostris scholis *sunt* [c] abducti cum studiorum ipsorum morumque detrimento, reducant eos interdum, etiam cum lachrymis et magnis supplicationibus, contestantes (docti nimirum magistra experientia) nullo alio in loco tam fideliter adolescentes institui, quam in scholis nostris.

7. Ad fidem catholicam conuersi sunt hoc tempore circiter 7 uel octo personae, D. gratia operante, per doctorem Henricum [2], quorum singuli confessi sunt (et quidem unus eorum per interpretem), communicarunt etiam, et magnam constantiam pollicentur. In exercitijs spiritualibus habuimus duos insignes hussitas, utrunque notissimum, alterum excellentem [d] concionatorem, alterum *nominatissimum* [e] magistrum pragensem, professorem [f] philoso-

---

[a] suorum pauperum nouo etiam collegio. —[b] eam. —[c] erant.
[d] *Seq. del.* catho. —[e] percelebrem. —[f] *Emend. ex* prophessorem.

---

[1] Carolus, imperatoris filius, qui Bohemiam gubernabat.
[2] P. Henricus Blissemius.

phiae, et quasi primarium defensorem hussiticae sectae [1]. Ille in spiritu multum profecit, hic ad secundam hebdomadam non peruenit, quod nos pergere iuxtas ob causas nollemus, quod ipse quidem aegerrime tulit. Hic quamuis hac arte conuersus non sit, amicus tamen *noster* [a] longe ma*ior* [b] quam antea effectus est; et (ni fallor) ita circa illius conscientiam laboratum est, ut sperem suo demum tempore omne studium nostrum uel in ipso, uel in alijs cum foenore suum fructum consequuturum.

8. In templo nostro perseueramus in diuinis oficijs cum magno utcunque numero et deuotione populi, qui in dies tamen accrescere uidetur. D. Henricus in arce coram archiduce [c], et M. Wenceslaus [2] in templo nostro boemice [d] concionantur. Noster etiam R. P. rector [3] festiuis diebus lectionem solitam cathechismi [e] facit. *Plura* [f] uero exhibuimus in festo Corporis Christi et S. Bartholomaei (cuius sacellum habemus), templo pulcherrime ornato, habitis etiam orationibus latinis, recitatis carminibus, praeter conciones bohemicas et germanicas, praesente magna populi multitudine, atque etiam R.mo vienensi [4] et illustrissimo principe Bauariae, Ernesto, qui singulis dominicis iam a multo tempore nostris officijs interesse uult, quod ei modus noster imprimis placeat [g]. In templo nostro in festo assumptionis B. Virginis habuimus, praeter fratres nostros, circiter uiginti communicantes [h], cum magna consolatione nostra.

9. Domi nostrae renouauimus omnes uota in festo Pentecosthes celebrante R. P. Victoria, et fuit etiam tunc auctus numerus uotorum ex accessione cuiusdam fratris, nomine Catherinj. *Perseueramus in letanijs quotidie recitandis, atque etiam in faciendis disciplinis perseuerassemus, nisi R. P. Victoria hoc amplius fie-*

---

[a] nobis. —[b] magis. —[c] germanice. —[d] *Praec. v. in margine.* —[e] *Videtur emend. ex* in cathechismo. —[f] multa. —[g] *Emend. ex* placet. —[h] (qui numerus Pragae non penitendus videri debet).

---

[1] Magister Gallus Gelastus. Kroess, *Geschichte der bömischen Provinz der Gesellschaft Jesu*, I, 204.
[2] Wenceslaus Sturmius.
[3] P. Paulus Hoffaeus.
[4] Antonius Brus.

ri non debere monuisset [1]. Elegerunt singuli fratres unum aut alterum ex discipulis maioribus, uel etiam alijs externis, [a] quos peculiari diligentia in conuersatione, uel oratione saltem, Domino lucrifaciant, cuius industriae fructum iam aliquem uidimus. Vnicum italum iuuenem, bonum et laboriosum in Societatem suscepimus, qui nobis in multis rebus domesticis utilis esse poterit. Quinque [b] ex fratribus fecerunt exercitia spiritualia, per quae duo ipsorum a grauibus tentationibus foeliciter sunt liberati, et in sua uocatione omnes bene fundatj. [*Exiguitatem fructus excusat, et preces postulat.*] *Salutamus etiam R. P. assistentes, et in primis aduocatum nostrum R. Patrem Natalem* [2] *et R. P. Sebastianum* [3] *cum toto suo collegio.* Pragae apud S. Clementem 30 Augusti 1559.

Ex commissione R. P. rectoris.

V. R. P. minimus et indignus filius in Christo,

STEPHANUS LIBERIUS [4].

Polanci manu. Emendata. *Alia manu.* Fatta per Spagna 4; Italia 2; Napoli et Sicilia 1; Francia 1.

---

[a] *Emend. ex* extraneis. —[b] *Praec. verb. in marg. eadem manu; deleto in textu alio, quod legi non potest.*

---

[1] Haec pietatis exercitia imperata illis erant pro felici exitu comitiorum augustanorum.

[2] P. Hieronymus Natalis (Nadal) munere assistentis fungebatur pro Germania.

[3] P. Sebastianus Romei, collegii germanici in Urbe rector.

[4] De quo P. Hoffaeus, rector, haec die 30 Augusti hujus anni scribebat: «Stephanus. Fuit in Societate per quinque annos. Non diu fuit praeceptor classis humanitatis, transiuit per officia domestica. Vacauit litteris quamdiu fuit in Societate, antea nihil sciuit; consecutus est mediocrem fructum in Rhetoricis. Ingenio mediocriter valet, tamen practico magis quam speculatiuo. Habet 22 annos. Propensus est ad uaria quae occurrunt, quamquam sunt excellentia. Videtur tamen valere in concionando et docendo, si studeret utrique. Vires corporis habet bonas, magnus corpore; spirituales uires habet bonas, estque ac fuit semper constans; magis aptus ad studia, quam curam animarum. Idoneus etiam ad omnes superiores facultates.» (In cod. *Germ. 131*, f. 302v-303). Erat vero Stephanus Liberius natione germanus, ex Styria. Cf. *Monum. Ignat.*, ser. 1.ª, XI, 524.

291

ALPHONSUS RAMIRUS

burgis 31 augusti 1559 [1].

Multi Deo et inter sese nostrorum opera reconciliati. Concursus ad sacramenta. Patrum Stradae et Sanctae Crucis contiones. Artium cursus peractus. Domus bellimarensis aedificatio. Sociorum numerus.

† Jhs. Pax Christi. Quae scribenda nobis sunt hac quadrimestri, ad spiritalem animarum profectum omnia fere pertinent. Quidam ex nostris sacerdotibus duorum sacerdotum animos, qui sibi grauiter iniurij fuerant, composuit; cuius item opera duorum aliorum fracta pax coaluit. [*Missos facimus aliquos alios casus.*] Sacramenta in hac nostra aedicula auide quidem repetuntur. Frequentiam uidemus quotidie confitentium communicantiumque. Pia ministeria in morientes crebra etiam sunt. Conciones M. Stradae [2] iucundissime quidem et cum magna auiditate audientium excipiuntur. P. Sancta Crux [2], qui a sua cotidiana theologiae praelectione non desistit, conciones etiam festis aliquot interserit. Liberalium artium cursus jam nobis peractus est. Bellimari domus multum iam habet aedificij, crescitque in dies, instante operi cotidie Benedicto [3] nostro. Valet ille nosque omnes, tui filioli, 16 numero, etc. Ex collegio nostro burgensi, pridie calendas Septembris 1559.

Filius tuus in Xpo. qui tuae paternitati optat foeliciss.,

Alfonsus Ramirus [4].

---

[1] Origin. in cod. *Hisp. 96*, ff. 408, 409 (IV kal. Sept.). Aliud exemplum cum Polanci correctionibus in ff. 410, 411. Apogr. secundum correctiones in fol. 412; ex quo visum est, quae edimus, desumere. In fol. 412v annotatur: «Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montepulciano, Perugia et Amelia.»

[2] P. Franciscus Estrada.

[3] P. Joannes Sanctacruz.

[4] Benedictus Uguccionus.

[5] De auctore hujus epistolae, cf. *Litt. Quadrim.*, V, 457, annot. 3.

292

P. PETRUS DE AZEVEDO

CORDUBA 31 AUGUSTI 1559 [1].

1. *Religiosae perfectionis cura et studium.*—2. *Contionum et sacramentorum frequens usus.*—3-4. *Discipulorum numerus, boni mores, exercitationes. Ludi acti.*—5. *Sollemne sacrum ob artium cursum emensum.*—6. *Scholastici religiosae perfectionis cupidi.*—7. *Piae exercitationes per studiorum ferias.*

1. † Jhs. Admodum R.[de] in Chro. P.[r] Pax Christi, etc. Quod *et* [a] obedientia *et* iniunctum mihi scribendi negotium hortatur, libentissime faciam, vt eorum qui gymnasium istud cordubense incolunt, rebus in omnibus cognitam diligentiam habeas. Itaque de multis pauca, quam potero *paucissimis* [b] scribam. Atque id in primis, tuos istos omnes in eam rem dare operam sedulo, vt ab instituto, quoad eius fieri potest, non discedant, in proximorum exemplum, vniusque Dei gloriam et spiritale incrementum mores vitamque suam omnem componentes, omnibus modis vincentes seipsos aduersus hostis assultus et insidias. Qua in re, qui praesunt, curam et diligentiam conferunt ingentem *vsque adeo* [c] spiritali subditorum saluti prospiciunt [d].

2. Et domi et foris conciones habentur, hucque a multis concurritur, qui doctrinam christianam auide audiunt, percipiuntque sacramenta, *quibus* [e] confessariorum inopia *plene* facere satis non possumus.

3. De schola nostra hoc habe, in dies magis ac magis ad Jesu gloriam florere, et auditorum numero (nam ad tercentum quinquaginta et eo amplius numerus accreuit), et profectu in discipli-

---

[a] ex. —[b] breuissime. —[c] ac. —[d] et perfectioni. —[e] quorum multis.

---

[1] Ex originali, a Polanco emendato, in codice *Hisp. 96*, 1 fol., n. 414; prius 291. Apogr. in fol. 413. Est etiam apogr. in archivo coloniensi, cui non recte appositus est annus 1560.

nis. Vix enim reperias paucos qui suo munere non fungantur pie ac diligenter. Quod si qui [a], in ijs corrigendis et seueritas et diligentia prestatur. Preter latina praeexercitamenta, quae assidue in auditorijs componuntur, qui rhetoricae student, publice euangelicae adulterae causam [1], iuxta hystoriae [b] seriem, tractandam susceperunt, ad id aliorum exemplo inflammati. qui paulo ante *Iosippi* [c], quod vim inferre tentarit herili coniugi [2], causam perorauerant.

4. A nostris etiam auditoribus, in sacratissimi Christi corporis celebritate, que nobis est iam anniuersaria de more, acta est comedia, initam pacem inter reges continens, non quidem ab instituto diei aliena. Huic interfuit humanissimus vrbis huius episcopus [3], qui totus noster est, adeo vt quam plurima de Patrum nostrorum consilio faciat, quos impense diligit in Domino. Inuisitur crebro, presertim a Patre rectore, cui patent semper fores, etiam inter negotiorum fluctus. Die item beatissimj Joannis, vt patroni nostri [4] genethliacon celebraremus, actio quaedam per adolescentes ingenuos pronunciata est.

5. Qui dialecticae studebant, emenso iam trium annorum cursu, honestissimo labori [d] lauream debitam adepti sunt. Hi, vt de accepto beneficio Deo gratias agerent, ac sese Theologiae sacrae accingerent, quae nunc scholae istius nostrae limina inuisura est, solenne vt fieret sacrum constituerunt. Habita est contio a viro quodam pari et vitae probitate et doctrina, quem propediem ad nos convolaturum speramus. Dedit enim adhuc voluntatis suae non pauca nec obscura documenta.

6. Ex auditoribus permulti sunt qui non alio studiorum suorum rationes dirigunt, quam vt se Societati voueant; idque, posthabitis rebus omnibus, fecissent iam, nisi nostris, vt instituta studia per-

---

[a] sint. —[b] *Praec. v. obscure exaratum.* —[c] Josephi. —[d] *Emend. ex* honestissimi laboris.

---

[1] Cf. Joan., VIII.
[2] Cf. Gen., XXXIX.
[3] Didacus de Alava et Esquivel, antea episcopus abulensis. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 157, annot. 1; *Lainii Monum.*, IV, 255, annot. 11.
[4] Joannes de Cordoba, ecclesiae cordubensis decanus, collegii fundator.

sequantur, expedire magis videretur. Interim se hoc vno consolantur, quod litteris ex obedientia incumbant. Quin etiam ne ab instituto deflectant, sunt qui se et religionis nostrae et castitatis voto alligarunt. Alij [a] alia adeunt monasteria, alij in *hospicia* [b] se conferunt pauperibus ministraturi. Sint gratiae immortales Deo.

7. Hisce diebus quibus ab studijs feriamur, vt acrius et alacrius auditores studia repetant (quamquam nec nunc quidem absunt ab schola), et lectorum animi ad laborem reficiantur ac reparentur, crebro inuisuntur *hospicia* [c], et hoc quod datur otij [d], libenter insumitur in spiritualibus exercitijs, amore alijs in alios, cura studioque obseruandi instituti decertantibus. Quam rem prouehere dignetur is [e] cuius auspicijs benigniss. fieri coepta est. Tuae nos, Pater, *gaudium nostrum et corona secundum Christum*, ac nostrorum Patrum ac fratrum preces assiduae efficient vt [f] omnes in officio simus semper et, obita militia, cum Christo regnemus, in quo te filij tui omnes prospere valere optamus quam diutissime. Ex collegio isto Societatis J. cordubensis pridie calen. Septemb. anno 1559.

Ex comissione P. Zarate.

P. T. indigniss. filius in Domino,

† AZEUEDO [1].

Patres: P. Zarate, P. Jaen, P. Paez, P. Camara, P. Galar, P. Azeuedo, P. Vergara.

Fratres: F. Joannes Guterrius, F. Brachamonte, F. Tello, F. Cauallar, F. Ramirez, F. Parra, F. Saelizes, F. Figueroa, F. P.us Nunius, F. Jacobus, F. Joannes, F. Valencuela, F. Fonseca, F. Iosephus, F. Gaspar, F. Christophorus, F. Baptista.

Polanci manu. Emendata.

Desideratur inscriptio.

---

[a] *Emend. ex* alia. —[b] xenodochia. —[c] xenodochia huiusmodi.
[d] *Emend. ex* otius? —[e] is *supra versum*. —[f] nos.

---

[1] De epistolae auctore, cf. *Litt. Quadrid.*, V, 471, annot. 1.

293

BLASIUS GUOMEZ

EBORA 31 AUGUSTI 1559 [1].

1. *Sociorum mutationes, valetudo.*—2. *Doctrinae christianae explicatio.* 3-6. *Fructus ex sacramentorum usu proveniens exemplis declaratur.*—7. *Refugium miseris mulierculis paratum.*—8. *Maritus uxori placatus.*—9. *Moniales in via perfectionis adjutae.*—10. *Scholarum status prosper. Studiorum specimina. Feriae.*

1. † Iesus. Muy Reuerendo em Chro. P.e Pax Christi. La graçia y amor de Iesu Christo nuestro Señor sea siempre en nuestras almas. Con la passada de los quatro meses se embió a vuestra paternidade el número de los hermanos que ay en este collegio [2]: los mismos quedan agora en él, excepto que se embiaron de aquí el P.e Çerda [3] con el P.e Goncallo Roiz [4] para Lisboa, y el P.e Antonio Delgado con el P.e Diego de Pareja para Coímbra, y después se embió para Lisboa el P.e Paulo Leitón, que aquí predicaua, y en su lugar vino de Coímbra el Padre Manoel López para hazer las doctrinas. Esta es la mudança que ha auido hasta agora. Estos meses subjectos a tantas enfermedades tuuimos en casa pocos enfermos, loores al Señor; y algunos que vuo, tuuieron enfermedades breues y sin peligro, y ya todos son sanos. A vno solamente quedaron vnas quartanas, y a otro que las tenía ya de mucho tiempo, se le quitaron del todo, con que puede oyr los casos, como de antes oya. Vn otro hermano, que se llama Bernardo Noguera, tenemos tysico, que vino los días passados de Coymbra ya malo desta enfermedad. Según el curso della, y a lo que pare-

---

[1] Ex originali in cod. *Lus. 51*, 2 ff , nn. 75, 76; prius 223, 225, 226. Aliud exemplum est in ff. 79-80. Exstat in ff. 77-78 exemplum latinum a Laurentio Freitas subscriptum et in aliquibus locis a Polanco castigatum, quod cum hoc hispano cohaeret.

[2] Vide p. 142, annot. 2.

[3] P. Augustinus Cerda. Ex. lat.

[4] P. Gondicalus Rodericus. Ex. lat.

çe, no viuirá mucho tiempo, por estar quasi del todo gastado [1]. Los demás tienen salud y la emplean muy bien. Plega a nuestro Señor dar a todos mucho augmento y perseuerançia en su seruiçio.

2. Las doctrinas se continuaron siempre en nuestra iglesia con buen auditorio, y venidos los calores, mudáronse en sermones para que pudiesse la gente venir más cómodamente, pero todauía no cessaran las doctrinas en parte, porque partiéndose de aquí el cardenal [2] para Lisboa, dexó que algunos sambenitados viniessen a nuestro collegio para ser instruídos en las cosas de la fee, y rogó al Padre rector [3] que algún hermano les instruiesse; y esto se haze en vna classe los domingos [a] en la tarde, a la qual doctrina viene otra mucha gente. E assí el hermano acomodándose a la deuoçión y neçessidad de todos, les haze su plática más extensa de lo que se requería para solos los de la inquisición. Móstrase mucho la deuoçión de la gente en frequentar vna cosa particular en tiempo de tantos calores.

3. El fructo que por la bondad de Dios se haze mediante las confessiones, es grande y continuo. Hazen muchas personas confessiones generales, y otras se mueuen de nueuo a confessarse muchas vezes, y con esto no solamente se hazen restitutiones, mas muy grandes limosnas; y porque sería largo discurrir por las particulares merçedes que nuestro Señor haze, scriuiré algunas a vuestra paternidade en señal de las muchas.

4. Vn hombre de mal viuir queriendo hazer vna offensa a nuestro Señor, Él por su bondad le atajó, dándole vna enfermedad, con que vuo de se confessar a vn P.e nuestro esta y otras vezes hasta se confessar generalmente, y se apartar del mal camino, ayudando a otros que en el mal le acompañauan, a que hiziessen lo mismo.

5. Vn otro detriminava destruir a vn hombre que le auía hecho injuria, ni quería en alguna manera perdonarle. Vino nuestro Señor con su remedio, y cayó enfermo; y vn Padre nuestro que le

---

[a] *Seq. del.* a lo.

---

[1] In quodam catalogo defunctorum Provinciae lusitanae, ab anno 1540 ad 1565, dicitur obiisse hoc ipso anno 1559. In cod. *Lus. 43,* fol. 23, 26v.

[2] Cardinalis Henricus, princeps.

[3] P. Georgius Rijo.

fué a confessar, alcançó dél el perdón fácilmente, quedando espantado de que nuestros Padres hazían amistades que personas grandes no podían acabar.

6. Vna persona noble que se confiessa muchas vezes en nuestra casa, distribuyó los días passados muchas limosnas soccorriendo a muchas necessidades de enfermos pobres, que por su confessor le eran manifestadas, y él mismo le mandaua [a] a perguntar por ellas [1].

7. Otras personas muy virtuosas aparejaron vnas casas donde pusieron algunas [b] mugeres virtuosas para con ellas recoger las [c] públicas y de mal viuir, que nuestro Señor llamase, para después de bien encaminadas, las casar o le dar algún otro buen arrimo. Satisfizo nuestro Señor sus buenos desseos, que luego vinieron algunas, y por exemplo destas, otras de diuersas partes; las quales son muy bien curadas, assí de las enfermedades spirituales, como de las corporales que algunas tienen; y éstas amonestan a las sanas que hagan de veras penitençia, y que miren en ellas el pago que da el mundo y los pecados. Nuestros Padres las visitan ayudándolas con los medios convenientes, y primero las confiessan generalmente, y después a menudo, y comunican muchas vezes, y con esto proceden muy bien.

8. Vn encarcerado detriminaua de por iusticia hazer morir su muger, y personas grandes no auían podido con él que le perdonase; en fin, acabólo nuestro Señor, y en vna plática que les van hazer a las vezes, se mouió a le perdonar. Estos y otros seruicios muchos se hazen a nuestro Señor.

9. En los monasterios de monjas que confiessan nuestros Padres, por assí lo auer pedido el cardenal, se haze notable fructo; y lo prinçipal es darse muchas dellas a la oraçión, examinar cada día sus consciencias, y pedir perdón vnas a otras de sus faltas, y penitencias por ellas a sus superiores; lo que de antes no vsauan. Con lo que riciben de nuestro Señor mucha consolación y desseos de ir adelante en el exercitio de las virtudes con la diuina gracia.

---

[a] *Seq. del.* a menudo. —[b] *Praec. v. add. supra vers.* —[c] las *supra vers.*, *deleto* algunas.

---

[1] Ex. lat. addit: Alius quoque unius anni spatio duo fere millia nummuum aureorum iisdem largitus est.

10. En los studios vuo siempre hasta las ferias buen proçesso y han perseuerado mucho los studiantes. Vuo pocos dellos enfermos, y nuestros maestros tuuieron salud, a lo que ayudó mucho la moderación que siempre custuma aver, que del Spíritu Santo en delante duran las leçiones menos vna hora de lo que suelen durar [1], por no se compadecer más con los calores. En el curso quedan avn cosas necessarias por leer, y assí se ha de leer hasta la pascua dos horas cada día, como se hace en Coymbra, passados los tres años. Para el otro curso ay mucha gente, y aurá algunos religiosos según pareçe. Los que an de oyr son setenta, antes más que menos. Los studiantes se hallaron [a] bien aprouechados en los exames, que se acabaron a los 15 de Agosto, y luego se dieron ferias, imponiéndose a los de la ciudad, que pues quedan en ella [b], vengan cada día al collegio a tomar vn thema para que no pierdan [c] tanto. Speramos por la dinunçiaçión de la vniversidad para el fin de Octubre. Al pressente se no offrese [d] otra cosa que scriuir destos 4 meses passados. En la sancta bendición y oraçiones de vuestra. P. nos encomendamos todos en el Señor. De Éuora el vltimo de Agosto de 1559. Por commissión del Padre D. León [2].

Mínimo en Xpo. hijo de V. R.

†
BLAS GUÓMEZ [3].

---

[a] *2 vv. praec. add. supra vers.* —[b] *2 vv. praec. supra vers.*
[c] *Emend. ex* perdan. —[d] *Emend ex* offerese.

---

[1] Hanc sententiam ita concludit ex. lat.: «A festo nanque Pentecostes usque ad uacationes per spatium tantum duarum horarum praelectiones sunt expositae, dieque Jovis ab studiis cessabatur.»
[2] Vide pag. 142, annot. 2.
[3] Vide pag. 143, et *Litt. Quadrim.*, V, 619.

294

DOMINICUS MENGINUS

INGOLSTADIO 1 SEPTEMBRIS 1559 [1].

1. *Discipulorum in studiis progressus; boni mores.*—**2.** *Euripi tragoedia in magna frequentia et cum fructu acta.*—**3.** *Convictorum pietas.*—**4.** *Theologicae lectiones frequentatae. Magistrorum labores.*—**5.** *Contiones in collegio novo. Sociorum diligentia.*—**6.** *Pia opera pro felici exitu comitiorum augustanorum.*—**7.** *Recens in Societatem admissi.*—**8.** *Contiones in templo et in vicino pago.*—**9.** *Confessionum frequentia.*—**10.** *Spirituale auxilium monialibus praestitum.*—**11.** *Collegium ab episcopo eistetensi expetitum; ejus adjutor Societati amicus.*—**12.** *Litterae ex Hispania et Gallia gratae.*

1. † Jhs. Gratia et pax Iesu Christi nobiscum, R.de in Chro. P.r [*Consuetudo scribere jubet.*] *Et* licet non tam multa neque tam praeclara agnoscimus esse *facta quam oportuisset* [a], in hac sterilj aridaque terra [b], tamen adhuc singularem Dei bonitatem ac misericordiam in Germaniam conspicimus omnes. *Itaque, ut certo progrediar ordine, in primis de scholis domesticis et publicis, totiusque nostri collegij statu, postea de rebus dicam externis quaequae ad salutem proximi proprius spectant.* Sane si unquam antea, nunc scholas tum in pietate tum in literis aperte satis florere uidemus. Nam quamuis hoc nostrum collegium non habeat ita numerosam turbam, ut pleraque alia nostrae Societatis collegia, sintque hi non admodum prouectae aetatis; tales tamen sunt, quj huius urbis pariter et externis hominibus, pietatis atque eruditionis specimen non obscurum praebeant; maxime cum illos prae coeteris, moribus ac disciplinis eruditos esse conspiciant. Inter quos nullae contentiones aut blasphemiae uel huiusmodi uitia (*quae*

[a] quae apud nos gesta sunt. —[b] quam vellemus.

[1] Ex autogr. in cod. *Germ. 187*, 2 ff., nn. 162, 163; prius 12-15. Subsequitur in eodem codice exempl. secundum Polanci correctiones.

saepe inter pueros) [a] reperiuntur. Maiores hactenus in grammaticorum legibus strenue satis laborarunt, nunc uero ad oratorum praecepta sese disponunt, quj sane nostram expectationem in literis quotidie superant. Pietas autem in ipsis uel in hoc maxime perspicitur, quod sua sponte magna cum deuotione diuinis rebus quotidie intersunt. Libenter [b] *et* catechesis lectionem cum euangelica expositione audiunt, confitenturque mensibus singulis; ex quibus quantum fructus colligatur, satis clare *perspicimus* [c]. Nam ipsi (de maioribus loquor) praeter alia sic exosos habent sanctae ecclesiae aduersarios, ut neque eos audire, neque eorum libros legere uelint. Quorum nonnullj posteaquam intellexerunt haereticorum scripta nulla ratione legenda esse, partim nobis ut ea laceraremus [d], partim etiam ipsimet magna cum alacritate conbusserunt: *tanta est in nonnullis pueris cordis pueritas.*

2. Elapsis diebus «Euripi» populo exhibuere tragoediam [1], quae si ulla alia, haec sane totam uitae humanae rationem pulchre et eleganter exprimit. Haec actio primo quidem summo cum omnium applausu et laude peracta est; secund*a* [e] autem *uice* tanta cum omnium admiratione, ut permulti aperte [f] dicerent se non posse satis, tum actionem, tum actores ipsos commendare; placuit enim magis quam antea, et supra quam dici potest. Hinc non [g] pauci ad pietatem permoti, alij ad poenitentiam et uitae emendationem, maxime propter illam teterrimorum daemonum cateruam illuc introductorum, quj animam Euripi factitiam *e faucibus ereptam*, crudeliter dilaniarunt et flammis tradiderunt. Intelleximus autem nonnullos in huiusmodj piis contemplationibus dies aliquot transegisse. Hanc nostram actionem sua praesentia decora*runt* [h] *in primis* rector uniuersitatis, vir *apprime* nobilis [2], una cum cuiusuis facultatis doctoribus, [i] artium liberalium magistris, [j] studiosis quam plurimis, ac magna parte uulgi; qui omnes per quatuor con-

---

[a] quae pueris familiaria esse solent. —[b] et libenter. —[c] intelligimus. —[d] tradiderunt. —[e] secundo exhibita est. —[f] *Seq. del.* dicerent. —[g] non *supra vers.* —[h] decorauit. —[i] et. —[j] ac.

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 314; BRAUNSBERGER, *B. Petri Canisii epist.*, II, 877.

[2] Ernfridus comes ab Ortemburg. Cf. MEDERER, *Annales ingolstadiensis Academiae*, I, 256.

tinuas horas, et eo diutius, summa cum attentione iucunditateque, licet aestu infestarentur, nostros actores audierunt. Qua re peracta, eandem tragoediam a nobis petierunt multj. Alij uero ab actoribus partes collegerunt, ut inde uitae rectius instituendae remedium aliquod habere possent. Faxit Deus ut inde conceptum timoris spiritum conseruare possint.

3. Conuictores nostri cum nonnullis viennensibus studiosis, qui se illis ad habitandum coniunxerunt, magnam de se spem et in uirtutibus et literis nobis relinqunt. Sunt enim pij quj sacra, orationes, confessiones etiam *sua sponte* libenter frequentant. Vbi autem plures fuerint, dubium non est quin multos spirituales fructus ab his accepturi simus.

4. Lectionibus theologicis plures solito interesse uidentur, fideliter quidem perseuerantes. Vnus professorum nostrorum utiliter admodum controuersias praelegit; alter uero non minori cum utilitate, ut speramus, primum Sententiarum breui (Deo iuuante) auspicabitur. Praeteritis diebus aliquot sunt habitae orationes, partim ab exteris, partim a nostris; omnes tamen a nostris compositae. Patres nostri, qui sacram theologiam profitentur [1], multis laboribus distinentur, ut [a] suum munus *probe* obeant. Soli profes*sorum* [b] praesunt sabbatinis disputationibus: et hoc genere exercitationis suos auditores ad gradus suscipiendos praeparant. Intersunt etiam quotidianis disputationibus, quae priuatim a fratribus nostris theologiae studiosis *frequentantur* [c]. Quantum utilitatis hinc percipiant theologiae canditatj aliis conijciendum relinquo.

5. In collegio nouo [d], praeter quotidianam repetitionem *quae fit a quo*dam [e] ex nostris, *satis* foeliciter procedunt latinae conciones diebus dominicis ac festis, quae habentur tum a R.do P. rectore [f] [2], tum a P. Couuilonio; nam alternis uicibus id muneris subire constituerunt. Porro in collegio nostro magna *sane* est sedulitas et diligentia omnium fratrum, tum in rebus externis ac officiis domesticis, tum in edocenda iuuentute, ubj non uidentur [g]

---

[a] probe. —[b] ex professoribus. —[c] fiunt. —[d] in quo sumptibus ducis satis multi [*del.* litteris operam dant] scholastici seculares dant litteris operam. —[e] cui praeest quidam. —[f] nro. —[g] vlla ratione.

---

[1] PP. Joannes Couvillonius et Hermannus Thyraeus.
[2] P. Nicolaus Lanoyus.

quaerere ipsi quae sua sunt, sed quae Iesu Christi, se totos utilitati puerorum impendentes.

6. Nuper cum Pr. prouincialis [1] Pri. rectori suis literis commendasset negotium comitiorum augustanorum, et is rationem omnibus proposuisset qua diuina impetrar*i posset* gratia [a], omnibus *id* [b] placuit; vnde praeter litanias et orationes peculiares, *duo tresue* [c] quotidie flagellis per unius «Miserere» spacium se cedebant [d], et huiusmodj litaniarum recitatio tamdiu protracta est, donec renunciatum esset soluta esse comitia.

7. Paucis abhinc diebus duos ad Societatem nostram *suscepimus* [e], quorum alter ita candidus est, humilis et offitiosus, ut eius synceritas ac promptissima in omnibus obedientia nobis sit admirationj. Alter uero adhuc in exercitiis spiritualibus uersatur.

8. Iam uero quemadmodum fratres in suis rebus non exiguos faciunt progressus, sic etiam Patres in administratione uerbj Dej. Habet enim singulis diebus dominicis atque festis suam concionem sacra aedes ingolstadiensis; habet et uicinus quidam pagus, in quo satis amplum fructum perspeximus, quod simplices illj atque agrestes [f] attento pioque animo nostros audiunt, quibus et suas libenter aperiunt conscientias [2].

9. Hoc idem faciunt in templo nostro aliquando honestae matronae ingenuique adolescentes. Item nonnulli sacerdotes seculares nostrorum Patrum [g] in conscientiae suae expiatione uti consueuerunt. Multj in hac ciuitate sunt, quj de nostrj templj angustiis conqueruntur; quod si haberemus maius, dubium non est quin multo plures ad quotidiana sacrificia, confessiones concionesque concurrerent. [*Quaedam feminae a daemonis infestatione liberantur*; *alia sanitati restituitur*.]

10. *Coeterum neque hic modo utilis est nostr*[*orum opera*] [h], *sed etiam partibus uicinis.* Nuper ad monasterium quoddam hinc tribus [remotum] [i] miliaribus postulati sunt duo ex Patribus colle-

---

[a] ad diuinam impetrandam gratiam se disponerent. —[b] ea.
[c] nonnulli. —[d] quamuis huiusmodi corporis castigatio alioqui dificilis germanis videri soleat. —[e] admissimus. —[f] homines. —[g] opera.
[h] *Consumpta charta.* —[i] *Ita apogr.*

---

[1] B. Petrus Canisius.
[2] Vide pag. 155.

gij, ut hi tum virgines [ibi] [a] conclusas consolatione, tum ipsius loci populum uerbj Dej praedicatione reficerent. Tam sanctae igitur petitionj satisfactum est, nec sine copioso fructu, quemadmodum testatae sunt ingentes gratiarum actiones, et alia gratitudinis ac benignitatis argumenta *clarissima* nostris exhibita; quos etiam ad se breuj redire multis precibus contenderunt, beatas se fore *praedicantes* [b], si uel unum de nostra Societate obtinere possent, qui ipsis *continuo* adesset, ac panem euangelicae doctrinae frangeret. Quin et illae uirgines omnes *ad unum* cordis suj arcana aperuerunt, uno ore affirmantes [c], praeter unam, quae tum suam in uitae genere suscepto inconstantiam prodidit, et ob id coenobio depulsa recessit. Itaque duae ex illis, quas Christus elegit sibi sponsas, piis Patrum exhortationibus permotae sunt ad professionem stato tempore faciendam, vnde rursus duos ex hoc collegio accersirj curauerunt.

11. De collegiis fundandis in Germania, iam alias intellexit tua paternitas; hoc tantum addo episcopum eystetensem [1] (distat autem Eystet Ingolstadio tribus miliaribus germanicis) cum R.do P. Prouinciali iam tractasse, ut habeat collegium in quodam vacuo monasterio. Eius suffraganeus [2] est Societatis intimus amicus, quj conqueritur quod nostri non ueniunt amplius [d] ad sacros ordines suscipiendos, vnde cuidam ex nostris Patribus dixit, *uelut improperans*, se uererj ne propter suam rusticitatem id fiat. Ad hoc et ad alia officia nostris exhibenda sese offert paratissimus bonus senex.

12. Placuerunt piis et doctis uiris literae ex Hispania et Gallia ad nos missae, in quibus agebatur de zelo principum aduersus hostes catholicae fiidej. Placebunt indubie et literae indianae, quas R.s P. prouincialis apud se habet, ut prelo mandentur cumprimis licuerit. [*Preces postulat.*] Ingolstadij ad Calendas Septembris 1559.

Ex commissione R. P. rectoris. T. R. P. indignus seruus

Dominicus Mengin [3].

---

[a] *Sic apogr.* —[b] praedicabant virgines. —[c] se velle in inchoato dei serujtio permanere. —[d] ad eum.

---

[1] Eberhardus ab Hirnheim.
[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 606.
[3] P. Lanoyus collegii ingolstadiensis rector, in informatione 24 Ju-

Inscriptio. Jhs. Quadrimestres collegii ingolstadiensis.
Polanci manu. Emendatae.
Alia manu. Fatta per tutto.

295

AEGIDIUS FABER

MESSANA 1 SEPTEMBRIS 1559 [1].

1. *Concursus ad sacramenta suscipienda. Contiones in diversis locis. Doctrinae christianae explicatio. Moniales cujusdam coenobii ad communem vitam agendam inductae.*—2. *Labor in libris prohibitis corrigendis impensus.*—3. *Proreginae benevolentia. Auxilium militibus in Tripolim euntibus praestandum. Societatis candidati.*—4. *Collegium in urbe Politia expetitum.*

1. † Jhs. Maria. La gratia e pace di GESV Cristo n. S. sia sempre con esso noi. Amen. Volendo esser breue in ragguagliar a V. R. P.tà quello ch'è occorso in questi quattro mesi, questa uolta delle confessioni e comonioni non dirò altro, e così del concorso che per diuerse cagioni hauemo in questo collegio; se non che quasi per ordinario le feste si ministra il santissimo sacramento dell'altare a 300 e 400 persone tra huomini e donne di diuersi stati e conditioni, tra li quali non pochi sono delli principali. Le predicationi similmente per gratia del Signore si fanno tuttauia con maggior frutto, perchè oltra le ordinarie nella nostra chiesa tutte le feste, e le lettioni delle pistole di S. Paolo alli Corinti nella madre chiesa, et anco nella nostra tutti li venerdì; c'è la lettione della

---

lii 1559 data (in cod. *Germ. 131*, f. 132) haec inter alia scribit: «Mgr. Dominicus Mengis *(sic)* annos 29 natus in Societate vixit 9. Studuit ipse in saeculo grammaticae. In Societate in eo studio Viennae perrexit, ubi et audiuit rhetorica et compendium logicae et physicae, et aliquid in theologia. Docuit ibi pueros grammaticam et litteras humaniores circiter 5 annos...» Cf. sis Braunsberger, l. c., 830.

[1] Ex originali in cod, *Sic 181*, ff, 129, 130; prius 523, 524. Praecedunt tria exempla latina, ff. 124-128, primum Romae emendatum, duo alia secundum correctiones exscripta.

dottrina cristiana doppo il disinare, d'un'hora e mezza; e di più, uerso il tardi, espedita la lettione della madre chiesa, ua il Pre. Geronimo [1] a predicare ad un monasterio di monache delli principali, che si chiama santa Maria di Mont'alto; et in tutti questi luoghi si ritruoua grandissimo auditorio con grande frutto. In altri luoghi ancora si predica dalli nostri in questa città, tanto di giorni feriali, come di festa. Nel detto monasterio non essendosi da gran tempo uissuto in comune, li nostri e con le prediche e con altri mezzi hanno operato di modo che si sono ridotte alla comonità e riformarsi. Sarà cosa da lodarne molto N. S., perchè tra tanti monasterij che sono in questa città, non ce n'è altro che uiui in comune; onde molte gentil donne e buoni spiriti haueranno commodità di poter seruir al Signore in religione; e potria essere che questo fosse principio alla riformatione di altri, per il buon odore et edificatione che sarà questo per dare.

2. Il R.mo arciuescouo di Palermo [2], il quale ha l'officio della santa inquisitione in questo regno, facendo publicare li libbri proibiti dalla felice memoria di sua santità [3], uolse che pigliassemo noi il carico di riuederli; fatica certo assai grande per il concorso che c'era et che ancora c'è; perciochè oltre che la città è grande, la sua diocese è delle grandj che ci siano; di modo ch'il tempo che si daua, che ciascuno fra tre giorni douesse portare li suoi libbri sotto pena della scomonica in coena Domini [4], fu necessario stendersi molto più; anzi non sapemo quando sia per finire, con tutto che al principio di Giugno cominciasse, perchè tuttauia dura. Il uedere tanta moltitudine e uarietà di libbri è assai, ma il correggerli, cioè leuar il proibito, massimamente nelle opere delle leggi canonice e ciuili, e tante annotationi sopra li dottori ecclesiasticj, pareua di fatica éccessiua. Bene spesso ha tenuti occupati tutti li sacerdotj e mastri tutto il giorno, massime le feste. Il P. Geronimo

---

[1] P. Hieronymus Otello.

[2] Franciscus Orozco de Arce.

[3] Agitur de Indice librorum prohibitorum auctoritate Pauli IV († 18 Augusti 1559) edito.

[4] Bulla pontificia, quae singulis annis die jovis majoris hebdomadis publicari solita erat, in qua variae successu temporis excommunicationes continebantur. Cf. BUCHBERGER, *Kirchliches Handlexikon*, I, 11. Quam Paulus III anno 1536 publicavit, edidit COCQUELINES, *Bullarum... collectio*, vol. IV, pars I, 140 sqq.

al solito suo, come persona infatigabile, ci ha durato molta fatica et diligenza; donde, gratie al Signore, grande utilità a tutti uniuersalmente n'è peruenuta, ancorachè sia stato con alcuno disturbo delle occupationi nostre e massime delli studj; pure la charità ci ha forzato a pigliar tal impresa. Di tutto laude al Signore. Di questo sapemo essersi data a tutti grande edificatione; et il detto R.mo arciuescouo n'è restato con molta sodisfattione et obligo uerso di noi.

3. La veceregina che questa state uenne in questo regno [1], similmente ancor essa ci dimostra affettione, donde non ne possiamo senon sperare aiuto e fauore in seruitio del Signore. In questa città facendosi la preparatione dell'impresa di Tripoli, luogo già delli caualieri della religione hierosolimitana, pigliato alcuni anni sono dall'armata turchesca, per hauerci andare fra pochi giorni grosso essercito, non facendo altro le galere che tragettare genti e munitioni; donde essendo in questa impresa assai necessario di essercitar la charità circa li ammalati, il R.mo vescouo di Maiorca [2] haue pigliata la cura dello spedale, ch'è stato molto grato al vecerè; et esso poi ci ha fatta grande instantia d'hauere delli nostri, quanto più si poteua, per tal bisogno; donde non se gli è potuto mancare. E così se gli è promesso accomodarlo di due o tre sacerdoti per le confessioni e ministrationi di sacramenti, e quattro o sei coaggiutori per l'infermi [3]. Di più ancora di molti che desiderano d'entrar in la Compagnia, per loro probatione ui se ne manderanno quattro o sei altri, di quelli che dimostrino maggior uolontà d'affaticarsi per amor di Dio N. S.re Ci sono degli altri che tuttauia fanno istantia d'essere riceuuti; de' quali ad alcuni credo che presto sarà fatta lor la gratia, essendo assai di buone parti sì nelli costumi come nelle lettere, et ancora di non poche facoltà. N. S. li dia a tutti la perseueranza.

4. E una città in questo regno nominata Politia nelle montagne dentro terra, di grandezza quanto Messina. Li principali di là più e più uolte hanno fatta instantia al Pre. prouintiale [4] di mandarui

---

[1] Joanna Manuel de Portugal, Joannis a Cerda, proregis, uxor.
[2] Didacus de Arnedo. Cf. *LainiiMonum.*, IV, 465.
[3] Cf. *Lainii Monum.*, l. c., 454.
[4] P. Hieronymus Domenech. Collegium tamen Societatis nonnisi anno 1681 in urbe Politia (Polizzi) constitutum est. AGUILERA, l. c., II, *initio*, *in catal. collegiorum*.

alcuni precettori et sacerdoti; finalmente non ha potuto mancare di mandar loro un sacerdote et un fratello; al quale s'è fatto gran concorso per imparar lettere. Ma che può far un solo? S'è posto a predicar in la madre chiesa, et ha grande audienza, massime di tutti li principali. Si spera con miglior commodità potersi in quella città far assai bene. All'arriuar loro là, si partirno alcuni di quelli maestri di scuola o per credere c'hauesse loro a mancar il guadagno o per dubitare che li nostri li hauessero da essere censori. [*Precibus collegium commendari petit.*] Da Messina il primo di Settembre MDLIX.

D. V. R. P.tà indegno seruo nel Signore,

Egidio Fabbro, brugen. [1].

296

GEORGIUS KLEINSCHMID

VINDOBONA 1 SEPTEMBRIS 1559 [2].

1-3. *Ferdinandi imperatoris, Maximiliani regis, hujus uxoris, et aliorum, praecipue archiepiscopi strigoniensis, erga socios benevolentia.*—4. *Scholae florentes. Discipulorum in litteris et bonis moribus progressus.*—5. *Patris rectoris iter Pragam et Augustam versus.*—6. *Reversus, curat ut bonus praeceptor filios Maximiliani instituat.* —7. *Contionum frequentia et fructus. Sacramentorum usus.*—8. *Convictores pauperes pietatem promovent.*—9. *Sociorum studium perfectionis et zelus animarum.*—10. *Xenodochium invisitur a sociis.*—11. *Recens in Societatem admissi. Candidati.*—12-13. *Convictorum pauperum et aliorum numerus; in litteris et bonis numerus progressus.*

1. † Jhs. Pax et gratia Christi, etc. Ex instituto et laudabili more nostrae Societatis, R.de admodum in Christo Pater, scripturus de ijs quae *inmensa* Dei bonitas proximis his quatuor mensi-

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 645.

[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Germ. 187*, 4 ff., nn. 166-169; prius 787-793. Exemplum secundum Polanci correctiones invenitur in cod. *Varia Historia*, II, ff. 32-35.

bus per indignos seruos suos in hoc collegio viennensi operari dignata est; *a multorum erga nos fauore et beneuolentia* [a] incipiens, ad res domesticas, fratrumque [b] in pietate, tum in bonis literis profectum deueniam. Ac primo omnium augustissimi electi imperatoris [1], ut summa erga nos *clementia* [c] per quos Christi et Ecclesiae negotium in regnis suis promoueri peroptat et contendit, multis est signis omnibus perspicua. *400 is nuper florenos* [d], M.co domino Pigler [2] idipsum, nomine quidem nostro, sed nobis plane inscijs, per literas postulante, destinauit, quibus domus quaedam collegio huic caesareo contigua ematur, disponaturque eo modo ut plurimorum sit capax conuictorum. Sunt enim permulti (Deo Opt. maximo laus) quorum parentes, uel etiam ipsimet, aegerrime ferunt se apud nos locum non habere, atque illi maxime qui et bonorum morum et optimarum sunt artium [e] studiosissimi. *Nihil hic de pecunia dicam quam* praeterea iussit nobis [f] dari, ut in hoc caesareo suo collegio calcographia [3], quae plures ob causas est pernecessaria, erigeretur. *Prudens silentio praetereo quam* plura [g] alia quae in nos contulit ac saepe confert beneficia, ne sim praeter modum prolixus. Atque illa etiam omnia commoda eadem ratione praetermittam *lubens*, quae nostrorum interpellatione se plures esse consecutos fateantur oportet, *ut iam non officia modo nostra omnia, sed nos ipsos etiam, ut dici solet, caesari nostro debeamus, cui* [h] pro insigni imperatoria pietate, *non seruorum sed* filiorum *etiam*, aut, ut ipse nonnunquam dicere consueuit, patrum spiritualium, *ut uocant*, potius loco [i] esse multi Patres nostri uidentur, quos pro singulari quo in nostros est propensus affectu humanissime saepe excipit [j]. Audit liben-

---

[a] ab externis ergo. —[b] tum. —[c] benignitas. —[d] magnam is nuper pecuniae summam. —[e] *Seq. del.* sunt. —[f] aliam etiam bonam pecuniae sumam. —[g] Omitto complura. —[h] adeo vt. —[i] cesari. —[j] *Emendat. ex* excepit.

---

[1] Ferdinandus.

[2] Leonardus Püchlerus caesaris consiliarius. Cf. BRAUNSBERGER, *B. Petri Canisii epist.*, II, 571.

[3] De hujus typographiae vicissitudinibus multa invenies apud BRAUNSBERGER, l. c., II, sqq.; *Lainii Monum.*, IV, sqq. Cf. etiam DUHR, *Geschichte...*, I, 582, sqq.; GOMEZ RODELES, *Imprentas de los antiguos Jesuitas*, apud *Razón y Fe*, vol. 25 (1909), 477 sqq.

ter, confidenter alloquitur ac illis nonnunquam secreta *quaedam* cordis sui aperit, ut non semel iam, sed frequenter contigerit proceres quosdam qui legatione ac rebus gestis magnae semper apud caesaream maiestatem *suam* fuerant authoritatis, diutissime exspectasse, donec qui cum *clementissimo nostro* caesare erat e nostris, egrederetur. Imo sane contigit aliquando, ut cum quidam e nostris Patribus finem colloquio imponere et cubiculo egredi imperatorio [a] uellet (caesar enim nomine cuiusdam summae authoritatis principis eo tempore interpellebatur) [*sic*], fuerit nihilominus ab ipso *pijssimo Ferdinando et* prohibitus et in cubiculo detentus, adeo mirifice ille alloquijs nonnunquam delectatur nostrorum.

2. Serenissimus praeterea rex Maximilianus ex nostris Patribus quendam aliquando regiam illius maiestatem accedentem, benigne sane non semel excepit, ac amice omnem suam operam et officium obtulit. Id praeterea cum eo *clementer* Rex *inclytus* egit, ut *singulari contentione* ea omnia suauitate quadam christianaque modestia libere in Germania et Bohemia perficere niteremur quae caes. M.[ti] grata esse intelligerentur; quod ut fieret plenius, pollicitus est fore, ne fauore unquam destitueremur suo.

3. Accrescit (vt de serenissima Bohemiae regina [1], quae et nos omnes et templum nostrum praeclarissimis quibusdam muneribus, et ornare et donare finem non facit, interim nihil dicam); accrescit, inquam, etiam in dies magis ac magis multorum, et maxime magnatum, erga nos fauor et beneuolentia; quod quidem multis sane signis compertum habemus. Contigit enim persaepe ut coacti ab amicis nostri pecuniam qua collegio pernecessaria quaedam empturi erant, domum cum rebus ipsis quibus collegium egebat, reportarent, quod uel alij [b] soluerent libentissime omnia, uel mercator ipse accipere plane voluisset nihil. Negabant nostri gratis absque scitu maiorum se accipere posse quicquam. Affirmabant illi se posse dare omnia libere; qui, quod pro magno reputarent se aliquod propensionis sui erga nos animi signum dedisse, omnem tandem mouebant lapidem, ut uictores ea in re euaderent, nosque officijs pietatis uincerent. Peruenerat forte fortuna ad aures cuius-

---

[a] imperatoris. —[b] *Emend. ex* alijs.

---

[1] Maria Austriaca, Maximiliani uxor.

dam ciuis nostros relaxatione animi corporisque recreatione hac aestate egere, quo factum est ut nunquam quieuerit ille donec honesto ac pietate pleno conuiuio nostrorum permultos in suo amoenissimo excepisset horto, eiusque [a] copiam fecisset. Nouerat praeterea ex primatibus ciuitatis quidam alius nos parum in collegio uini habere; iussit ut modis omnibus non parua uini copia nobis obtruderetur. Parua quidem haec uidebuntur, sed quae promptum tamen et beneuolum eorum in nos animum declarent. Amplissimi uero Hungariae antistites, ac *totius* in primis Hungariae *primus* archiepiscopus strigoniensis [1], tantum *Patribus* nostr*is* doctrinae et authoritatis [b] tribuunt et sanctimoniae, quantum nullus [c] sibi arrogare auderet; conferunt de rebus quam plurimis ac maximis cum eis nonnunquam, ac de nobis omnibus optime mereri contendunt. Eademque, ut in genere loquar (exempla enim de singulis in medium afferre, esset prolixum admodum), reliqui omnes ecclessiarum non vngaricarum modo, sed aliarum etiam praesules, animi in nos sunt propensione, idque non solum uerbis sed factis *planum omnino ac literis* testatum relinquunt. Flagranti animo cuiusdam e nostris Patribus reditum ex Augusta, et desiderauit diu, et paucis abhinc diebus humanissime [d] excepit Strigoniae archiepiscopus, cum eodem pluribus de rebus non iam semel contulit, ac ut nouum Tirnauiae collegium nostris instituatur summa contentione nititur; saepissime nostros ad se uocat; interfuit germanicae nonnunquam D. Lamberti [2] concioni, curis maximis quamuis undique circunseptus. Cupiunt plurimi *suos* in nostro conuictu, si quando hinc cum caesare uel alio recedunt, [e] consanguineos relinquere, eosque sub nostra *ferula* [f] pijs moribus ac optimis uacare *actibus* [g], idque pro magno sane reputant si obtinere queant. *Tantam de se nostri omnes spem apud omnes, quae Dei Opt. Max.*[i] *est bonitas, concitant atque tuentur; quo fit ut ipsemet* [h] Vngariae *totius* prorex suum *omnino* statuerit filium,

---

[a] in posterum. —[b] patrum nostrorum... authoritati. —[c] *Emend. ex* uix ullus. —[d] eum. —[e] suos. —[f] institutione. —[g] disciplinis.
[h] inter quos.

---

[1] Nicolaus Olahus.
[2] P. Lambertus Auer.

ubi primum id per eius aetatem liceat, nostrae contradere fidei ac disciplinae. Sed de his hactenus.

4. Prosequuntur in hac viennensi uniuersitate theologicas pro more lectiones D. Lambertus et D. Christianus [1], idque doctius in dies *magis ac magis*, atque utilius, Deo laus. Et *quantum audio*, honesta cum auditorum frequentia, ut nonunquam eorum lectionibus magistri artium, interdum quoque m.[cus] D. rector uniuersitatis intersit. Quod si disputationes a nostris publice, sicut proxime fieri coeptum est, instituantur, nullus non doctorum uirorum eo, ut uel audiat, uel disputet, se confert, fitque semper maximus studiosorum concursus, maxime si de ijs rebus quae infoelicissimis ac exulceratissimis temporibus istis controuertuntur, fiat disceptatio. Hinc fortasse factum quispiam dixerit, quod persaepe studiosi universitatis, ac multo quam antea frequentius, nostrum collegium de rebus pluribus cum nostris collaturi uisitent; in dies magis magisque in uero christianae religionis spiritu crescant, ac uehementer in nostrorum numerum ascribi (moram aegre ferentes) contendant. Ad scholas uero nostras (*cuius* [a] nomen ac fama apud exteras etiam nationes plurimum sane increbuit), etiamsi frequentissimus studiosorum *ac maximus* confluat numerus, non dubitamus tamen longe plures, *aetate ac ingenio praestantiores*, in renouatione studiorum (quam breui, Deo duce, *multo quam antehac excelentiorem* instituemus), affuturos, qui nouum philosophum, quem ex urbe exspectamus [2], diligentissime audiant, seseque lectionibus gymnasij huius nostri, ac legibus in primis eius accomodent, quas longe strictiores esse quam, uel in vniuersitate uel in schola ciuium sint ullae, nouerunt apprime omnes. Vnde facile iam fuerit colligere quantopere nostri sint labores et grati permultis, et utiles. Discipuli uero, Deo laus, multum, *quam plurimis testibus*, et literis proficiunt, et pietate, ut singulis quibusque hebdomadibus non exiguo cum fructu sua peccata eorum plurimi (quod olim fuit hic plane nouum) confiteantur, atque ad sacrosanctam eucharistiam non raro maxima cum cordis laetitia accedant. Ea quoque disseminata,

---

[a] quarum.

---

[1] P. Christianus Rivius.

[2] Missus est ex Urbe fr. Laurentius Andreas. Cf. Braunsberger, op. c., II, 504.

sparsa et diuulgata est de nostro collegio ac scholis opinio, ut nonnulli viennenses eleemosinas egentibus ac peregrinis nolint erogare, nisi aut nostrorum testimonio commendentur, aut certo constet eos non alibi quam apud nos literis operam dare; quorum e numero est in primis R.diss archiepiscopus Strigoniae, ac deinde *supremus* sereniss. reginae Bohemiae eleemosinarius.

5. *Sed tempus est, Rde. Pater, ut enarratis ijs quae proprius ad publicum bonum uidebantur spectare, tandem ad priuata et domestica sermonem conuertam nostrum.* Tametsi rectore nostro [1] quatuor integris mensibus caruimus, et solius R. P. M.i Caroli Grim prorectoris opera usi sumus, suis tamen ille saepe literis officij nos monuit nostri. Cum hinc Pragam, ut quaedam illius collegij negotia ad finem deduceret, sese contulisset, ab archiduce Ferdinando benignissime humanissimeque fuit exceptus, ac uiatico deinde quo Augustam proficisceretur instructus; eo enim a R. P. Prouinciali [2] tunc temporis, non solum propter collegiorum negotia nostrorum, sed ob arduas etiam alias ac magni ponderis causas fuerat uocatus. Vbi multa cum R. P. Lanoyo et rectore nostro R. P. prouincialis de diuersis in Germania collegijs, ac in primis de oenepontano atque monacensi erigendis, deque optima erectorum gubernatione tractauit. Quo tempore, non leuia illis a caesarea etiam maiestate negotia, nonnulla et*iam* ab alijs primatibus ac ecclesiarum praesulibus, ac ea potissimum quae religionem ac fidem chatolicam concernebant, tractanda fuerunt proposita. Cum haec agerentur et graues etiam de religione causae in augustanis comitijs magna cum difficultate atque timore tractarentur, et permulta admodum perplexa essent ac intricata, tandem negotijs quidem nonnullis tum Pragae tum Augustae confectis, nonnullis uero breui, Deo Opt. Max. duce, expediendis, ad nos rector, Deo laus, noster redijt, et nos omnes ad maiorem e uestigio pro instituti nostri ratione perfectionem aspirare coepimus; quod permulta, eo referente, auditu dignissima intellexerimus; tum maxime quod quanta in hominum uniuersorum spectatione [a] simus, quantaque sollicitudine, solertia, contentione, *exspectationem hanc* [b] de-

---

[a] expectatione. —[b] eam.

---

[1] P. Joannes de Victoria.
[2] P. Petrus Canisius.

fendere ac tueri ob Christi amorem ac proximorum salutem teneamur, *plus* satis *iam* ex eius colloquijs et exhortationibus agnouerimus.

6. Postquam autem P. rector huc appulit, quanquam in multos quotidie operam et auxilium suum conferre nitatur [a], omnibusque ac nobis in primis, quoad eius fieri potest, prodesse conetur; hoc tamen tempore id curat diligenter, ut quoquo pacto fieri optime queat, inclyti serenissimi regis Maximiliani filij iuuentur; quam ob rem plurimum operis adhibet, ut inueniatur eligaturque eius probitatis ac doctrinae praeceptor aliquis qui illos, cum in uera et syncera fide catholica [b], tum potissimum in bonis, honestis, christianisque moribus instruat. Curatumque pro uirili parte est, ne magister quidam eius rei percupidus, fideque parum syncerus (multo quamuis fauore id loci aut officij ambire uideatur), ad illud tamen culminis cum tanto illius tenellae plantationis periculo ac detrimento pertingere facile queat.

7. *Tanto* praeterea [c] cum fructu conciones sacrae atque lectiones in nostro templo dominicis festisque diebus a D. Lamberto et M. Carolo Grim fiunt, *ut et ecclesia ipsa ac altaria, quod minimum est, quam plurimis ornamentis sacris decorentur, et piae illorum qui ad eam confluunt, animae amplissimis uirtutibus ornentur, eoque, Deo opt. Max. laus, uentum est,* ut non solum *et* numero, et nobilitate, et doctrina; sed pietate etiam, ut cum maxime singulari, excelentior sit quam antehac unquam auditorum frequentia, *ut* [d] iam nobiles quoque matronae ac primariae locum in nostro templo obtinere, ac germanorum more, sedibus proprijs ecclesiam ornare non parum s*i*nt [e] sollicitae. Frequentissimum praeterea illud est, ut nostrorum conciones, non in templo nostro solum, sed in omnibus fere ciuitatis amplissimis templis, atque adeo in ipsa cathedrali (ut uocant) ecclesia, et permulti audire cupiant, et instanter a nobis petant. Augetur quotidie numerus confitentium, qui non solum in ferijs et magnis solennitatibus, uerum etiam alijs nonnumquam diebus, hanc ob causam ad nos confluunt, quique singulis hebdomadibus, aut quarto decimo quoque die conscientiam suam per peccatorum suorum confessionem exonerant. Mulieres uero praegnantes, cum se ea re, quod pericliten-

---

[a] *Emend. ex* nitantur. [b] *Emend. ex* chatholica. —[c] magno.
[d] et. —[e] sunt.

tur de salute, multum egere uident, tum maxime animaduertunt etiam se plurimum iuuari; quare magna cum animi iucunditate, et confitentur et communicant. Tantum in ea re proficiunt, qui ad nostrum se templum conferunt, ut plures ea peccata quae a multis annis dissimulauerant *(ob quae confessionem instituere non, nisi in nostrorum colloquia incidissent, decreuerant)* iam, Deo laus, magno cum fructu et mentis iucunditate in confessione secreta sacerdoti detexerint. Non pauci etiam illi sunt, qui diuina ope, et nostrorum opera, ita confessionem suorum instituerunt peccatorum, ut relictis erroribus ac haeresi abiurata, catholice in catholica ecclesia sacramentorum Dei [a] fructum percipiant.

8. Multum adiumenti adfert, pietatemque promouet christianam, recta noui collegij pauperum institutio, de quo est persaepe facta alias mentio. Cum enim sabbatinis diebus uesperi statisque alijs temporibus laetaniam ad ecclesiasticam illam salutationem, quae «Salue regina» dicitur, decantant, accurrunt multi, excitanturque ad pietatem, ac mouentur ut uehementer quos diligunt, a nostris institui, ac numero collegialium praememoratorum adscribi, et optent et maiorem in modum a nobis id petant atque contendant.

9. Ad haec pauca eorum quae de exercitijs fratrum, cum corporalibus, tum spiritualibus in praesentiarum occurrunt, referam. Aspirant illi certe ad pulcherrimarum consecutionem uirtutum, ac ut ad perfectionis apicem peruenire possint, miris modis contendunt, *adeoque* [b] seipsos omnibus in rebus uincere, ac alios iuuare nituntur; *nullum ut* [c] mortificationis genus refugiant [d]. Petierat R. P. prouincialis pro quibusdam arduis ac difficilibus negotijs expediendis sacra per aliquot dies celebrari, laetanias recitari, et coram venerabili Sacramento precibus nostris diuinae clementiae fores pulsari. Id uero cum nobis esset significatum [e], fuerunt e nostris permulti qui disciplinas, ut uocant, ac alias mortificationes ex animo petebant, adeo ut fere singulis diebus uesperi, donec praescriptum tempus missarum et laetaniarum esset transactum, coram uenerabili Sacramento fierent disciplinae. Vtuntur *(ut cum Xpo. Domino in quo de lucrifaciendis Deo animabus agitur), vtuntur inquam* officio piscatorum nostri in dominico fluuio ac *seipsos, non modo exercitamentis quibusdam spiritualibus, ve-*

---

[a] Dei *in marg. auct. manu.* —[b] ac. —[c] nec ac id vllum. —[d] refugiunt. —[e] *vv.* Id — significatum *in marg. auct. manu.*

rum exteros, eosque plures ad uitae christianae perfectionem pietatemque religiosam excitant, accendunt, [a] inflammant. Progrediuntur nihilominus gnauiter in studijs literarum omnes multumque in arte declamandi, rhetores maxime [b], exercent. Et in festo quidem pentecostes, e nostris quidam orationem pulcherrimam de S. Spiritu, *clariss. Dno.* rectore huius *almae* uniuersitatis, canonicis, doctoribus, magistris et magna studiosorum parte praesentibus, in summo templo *recitauit* [c]. Vt autem cum literarum exercitio pietatis studium ac nostrae uocationis rationem commodius tueamur, quibusdam e nostris qui ad hanc prouinciam uidebantur aptiores, id negotij est datum, ut ex omnibus quibuscum uel contraxere familiaritatem, uel amicitiam inire christianam peroptant, unum atque alterum potissimum eligant, qui ingenij praestantia excellere et naturae dotibus anteire uideantur; ac tum demum, oratione praemissa, charitate duce, de medijs cogitent quibus illi plurimum possint iuuari. Quae ubi primum fuerint inuenta, ac Deo Opt. Max. in primis oblata, maioribus offeruntur approbanda, quo et uberiores et sanctiores mature possint laborum fructus *suauissime* colligere. Hinc factum est, ut iam plures colloquijs nostrorum, non solum retrahantur a uitijs, sed ad religiosam hominum disciplinam (quod exulceratissimis istis temporibus est propemodum in Germania miraculum) se accommodent, ad cultumque diuinum obseruandum ac tuendum facilius alliciantur, ardentiusque in dies magis ac magis aspirent.

10. Solent praeterea plerumque nostri uisitare xenodochium et praestitutis diebus hebdomatim sese exercere in operibus misericordiae, consolando, subleuando, exhortando denique eos ad sacramentum confessionis suscipiendum; et hoc sane non sine *aliquo* fructu. Semper enim reperiuntur qui dum nostris pijs consilijs et exhortationibus acquiescunt, id efficiunt, ut libentius in ea re omnem nostram operam et sollicitudinem collocemus. Cumque antea negligentissime se famuli xenodochij ea in re gererent, uel exemplo nostrorum permoti, uel ne a nostris accusentur incitati, melius ac studiosius sua circa infirmos officia iam tandem administrant. Tametsi *ministri* non desint inter eos qui xenodochio, pecuniae ac uentris potius quam Dei causa, inseruiunt; qui omnem mouent la-

---

[a] et. — [b] se. — [c] habuit.

pidem ne nobis accessus ad hoc pium opus pateat. Vincet tamen [a] dubio *procul* patientia *sua* ac longanimita*te* [b] *leo de tribu Juda* [1]; *atque hanc ob causam* per ciuitatis [c] primates quosdam pugnamus, ac efficere enitimur, ne radices altiores malum illud agat, et ut xenodochium quam optime instituatur. Eo libentius hac in re est nobis elaborandum, quod exercitia isthaec non modo adiumentum desolatis ac plane destitutis pauperibus illis afferunt, verum nobis etiam praesentissimam referunt et exhibent *memoriam et* recordationem humanae calamitatis et miseriae, quo humilitatis euadamus studiosiores.

11. Tres nuper diuersarum nationum (ut de polono optimae spei iuuene ac mediocriter docto, qui cum rectore nostro huc uenit, interim taceam) sese nobis adiunxerunt, fideique nostrae commiserunt, iuuenes certe magnae modestiae bonaeque spei, quorum unus bauarus est, iuuenis simplex et rectus, et ad omnia pietatis officia promptus; hungarus alter, in pietate educatus ab incunabulis; tertius uero italus, qui eo animo recipi, suamque animam huic S. Societati tradere uoluit, ut perpetuo Christo Domino in *culina* [d] seruiret [2]. Sunt alij nonnulli studiosi uniuersitatis huius, inter quos quidam est artium magister et mathematicus, qui desiderant, et ex animo cupiunt Societati sese regendos tradere, quorum constantiam, priusquam recipiantur, duximus probandam. Quinque praeterea ciues suos filios totos Deo ipsiusque cultui dedicare uolebant, ac nostrorum numero ut ascriberentur multa contentione curabant. Verum id est illis liberius denegatum, quod aetate, doctrina, pietateque parui *admodum* [e] uiderentur et ad institutum nostrum non satis *apti aut* maturi, tametsi spem paren-

---

[a] eos procul. —[b] longanimitas. —[c] autem. —[d] infimis ministeriis. [e] adhuc.

---

[1] Cf. APOC., V, 5.

[2] In cod. *Germ. 131*, ff. 215-216; 235-236 exstat catalogus collegii viennensis manu P. Grim scriptus ad cujus calcem alia manu scriptum est. «1559. Cathalogus fratrum viennensium.» Et Polanci manu: Credo del Agosto 1559.» Ex quo (fol. 236) sequentia exscribimus, quae ad hos fratres referri videntur: «Lucas Polonus, quantum conijcimus 20 annum vix aut attigit aut excessit. Est familia nobilis ac diues altero orbatus parente...

tibus dederimus fore, ut aliquando, Deo duce, eorum filij tandem recipiantur a nobis.

12. *Quantum* [a] ad collegium nouum, de quo facta*m* iam antea mentio*nem* [b] *noui*, *attinet*, viginti cum in eo circiter sint, optimae spei ac indolis adolescentes, effecit tamen diuina bonitas per hispanos, qui sanctissimi huius instituti authores et promotores alendorum studiosorum pauperum primi fuere Viennae, ac per germanos etiam, ne quicquam eis desit eorum quae quotidiana studiosorum necessitas reposcit. Ratio quidem uestitus modusque uiuendi est omnibus communis; attamen faciunt excellentiores alijs nonnulli eorum progressus, cum in studijs, tum potissimum in pietate. Sunt ex illis aliqui quibus Societatis ac instituti nostri ratio plurimum probetur, ad eamque aspirare iam a principio coeperint, quam sequimur perfectionis normam. Inter alios germanos qui hoc pietatis genus ac studium pro uirili parte promouent, est canonicus quidam, et antiquitate fidei, et uitae castimonia apud omnes bonos praeclarus, M. Laurentius nomine; is praeter summam florenorum ducentorum quam in usum collegij istius nuper conuertit, statuit, *quod proxime rectori nostro significauit,* breui eidem collegio, 100 alios assignare, *ut perpetui inde anni census emantur*. Speramus in Domino plures alios horum exemplo accensos et commotos, magis in auxilium huius collegij conspiraturos.

13. Conuictores praeterea reliqui multis quidem modis ac loco sunt a praememoratis collegialibus seiuncti, plurimumque (ut sunt horum temporum mores), tum in spiritu tum in bonis literis proficiunt. Numero isti sunt sexdecim [c], quorum bona pars a caesarea maiestate liberaliter sustentatur. Suntque ex illis cantoribus, qui ex caesareo sacello, quam primum uocem mutant, ad studia per triennium, iussu caesaris *per*mittuntur. Auctum est horum unius-

---

[a] quod attinet. —[b] facta est... mentio. —[c] *Emend. ex* sedecim.

Benedictus Zäch nondum egressus 24 annum, ante tres menses Societati est donatus...

Franciscus Vngarus septennium adolescentiae quamuis nondum expleuerit, tribus tamen abhinc mensibus ad nos conuolans humillioribus, experiundi eius animi causa, in exercitijs versatur...

Marcus de Phano italus, natus 26 annos ingressus est hoc anno Societatem circa festum Trinitatis...»

cuiusque, nostris apud caesarem Augustae intercedentibus, stipendium, quo possint *uictum* non modo [a], sed indumenta ac libros *per*necessarios commodius habere. Haec sunt *inter alia*, R.[de] in Christo Pater, quae nobis in praesentiarum scribenda occurrerunt. Reliquum nunc est, ut nos, collegium nostrum, totamque Germaniam, tum R.[dae] P.[tis] tuae, tum filiorum [b] sacrificijs, sanctisque praecibus commendemus. Viennae Calendis Septembris 1559 [c].

R. P. V. indignus filius,

GEORGIUS KLEINSCHMID [1].

Sigilli vestigium.

Desideratur inscriptio.

Alia manu. M.[ta] a Spagna, 4; Napoli, 1; Forlì, etc., 1; Francia, 1; Genoua, etc., 1.

297

P. JOANNES GARSIA

OCANIA 8 SEPTEMBRIS 1559 [2].

1. *Sociorum valetudo. Discipulorum progressus. Civitatis gratus erga socios animus.*—2. *Contionum et confessionum frequentia.*—3. *Fundatoris valetudo et benevolus animus.*

1. † Jhs. Pater in Chro. admodum obseruande. Pax Dnj. nri. Jesu Christi sit cum omnibus, amen etc. Res hujus collegij occaniensis in prospero et foelici statu versantur (summa laus et honos Deo Opt. Max.). Imprimis omnes *Patres et fratres* valent, *nullus*-

[a] victum. —[b] tuorum. —[c] Vienae 1559 *add Polanco.*

[1] De eo P. Grim in catal. supra citato (cod. *Germ. 131*, fol. 216, prius 298): «Georgius Klainschmid. Germanus, quartum et uigessimum fere compleuit annum. Is quatuor iam annos partim in Italia ubi fuit receptus in Societate, partim in Germania ac potissimum in collegio ingolstadiensi pueris legendo consumpsit ..» Diem supremum obiit 24 Novembris hujus anni, ut apparet ex litteris P. Grim die 25 datis.

[2] Ex autographo, a Polanco emendato, in codice *Hisp. 96*, 1 fol n, 418; prius 544. Aliud exemplum secundum Polanci emendationes, in f. 419.

que est qui aliquo morbo torqueatur, cuncti grata perfruuntur sanitate. Tres fratres magna diligentia grammaticam profitentur; proficiunt scholastici [a] mirum in modum, maximosque quotidie capiunt ex litteris fructus; summo etiam amore prosequntur magistros: ideoque lectionibus audiendis libentissime intersunt; ex quibus quidam iam ad alias scientias capessendas euolarunt, qui prima tyrocinia grammatices eo tempore fecerunt, quo nostri professores exorsi sunt grammaticam docere, cum nondum praeterierint duo anni. Quod cum *apertum* notum*que es*set [b] ciuibus hujus oppidi, multa admiratione capti [c], eruditissimos et diligentissimos nostrae Societatis institutores uno ore fatentur et dictitant; hancque causam *(vt opinor)* credo praecipuam fuisse qua conmoti patres conscripti hujus municipij decreuerunt singulis annis Societati tribuere viginti millia dipondiorum. Dixerunt se velle hanc elemosynam collegio facere, ne tantorum beneficiorum, quae in dies accipiebant, immemores et ingrati esse viderentur; pariterque addiderunt se non eo animo hanc exiguam elemosynam largiri, vt, ea *tributa et accepta*, nostris laboribus satisfactum esse arbitrarentur, quibus existimarent parem gratiam non posse rependi; sed vt expensis collegij *hac saltem parua elemosyna* subenirent [d]; quorum tan honesta oratione perspecta, Patres libenter [e] acceperunt.

2. His etiam adde, Pater *multa obseruatione colende*, conciones plurimas frequenti coetu hominum non sine vberrimo fructu haberi [f]; multi enim naefanda scelera execrantur, quibus olim [g] melle erant dulciora. Praeterea confessiones tot audiendae quotidie se offerunt, quot vtinam [h] Patres a*d*dessent qui e*a*s audi*re* [i] possent, sed incredibili multitudine vincit et superat copia confessionum *numerum* [j] sacerdotum. Quid multa? Tantus est sane amor tantaque devotio qua cum laici [k], tum ecclesiastici nostram Societatem prosequntur, vt omnes *(quantum reor)* ad sua negotia con-

---

[a] *In ms. littera* h *est supra vers.* —[b] sit. —[c] *Verb. emendatum, ex quo anceps redditur lectio, nam posset etiam legi* rapti. —[d] *Emendat. ex* suvenirent (?). —[e] quod offerebant. —[f] *Praec. v. supra vers.* —[g] *Emend. ex* ollim. —[h] *Praec. duo vv. in ms. a Polanco emendata reperiuntur. Quid prius scriptum fuerit, legere non potuimus; quia, consumpta charta, aliqua perierunt.* —[i] eis audiendis satisfacere. —[j] facultatem. —[k] *Praec. v. supra vers.; prius* plebs (?) *delet.*

municanda et peccata aperienda *accederent* [a], si Patres sufficerent; sed de his non plura, *cum plura sint quam verbis exprimi possint.*

3. Prot*h*onotarius qui nostrae Societati [b] collegium largitus est [1], et Patribus cunctis in rebus hilari animo et vultu se patronum sollicitum [c] prebet, viuit ac valet; et maxime nos omnes diligit; tuisque assiduis [d] praecibus supplici animo se vehementer comendat. *Haec sunt (Pater admodum reuerende) quae breviter, (facultate rectoris nostri)* [2] *tibi scripsi;* praeter*misi igitur* [e] consulto alia multa, que scribenda se offerebant, ne plus justo longiorem conficerem aepistolam. Nunc hoc unum dicendum superest, nempe te magnopere orare, vt nos Deo frequenter comendes. Vale et [f] *valeas vtinam multum semper apud Deum. Datum* Occaniae sexto idus Septembris anno a Christo nato mill. quing. quinquag. nono.

Indignus filius et seruus tuus in Dno.,

GARSÍA [3].

Polanci manu. Emendata.
Sigilli vestigium.

---

[a] videantur accessuri. —[b] *Emend. ex* Societatis. —[c] *Emend. ex* solicitum. —[d] *Emend. ex* asiduis —[e] praetereo. —[f] etc.

---

[1] Ludovicus de Calatayud.
[2] P. Didacus Carrillo
[3] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 796, annot. 2.

298

P. HURTADUS PEREZ

OYBIN 11 SEPTEMBRIS 1559 [1]

1. *Sociorum numerus; occupationes. Spes fructus in posterum.* 2. *Mirum quid in templo hermersdorfensi.*

1. Jhs. Pax Christi. *Paucis, perquam R.de P., huius quadrimestris rationem reddam* [a]. Sumus tot numero ac ijdem qui in fine alterius quadrimestris [2], hoc est septem; offitia nostra eadem, contiones communiter eaedem, sed iam Zviko curam pastor quidam habebit. Non *omnino* putamus sine fructu has conciones extitisse, nec enim *desunt unquam* [b], qui ad catholicam fidem redierunt, et si perseueretur, *maxime* in futurum, non *deponimus* [c] spem aliqu*os* ad gremium matris reditur*os* [d]; qui iam sine dubio essent non pauci inter rusticos, si modo ciues zittauienses, *quos simplices hi suspiciunt*, non timerent, uel si nos penitus hic mansuros arbitrarentur. *Nec enim parum fidei apud hos homines nostrae detrahit haec incertitudo.* Ad confessiones a zvikauiensibus infirmorum, cum contingunt, uocamur; reliquum temporis et operae in procurandis rebus monasterij, fratrum et familiae nostrae ponimus.

2. In templo hermersdorfensi, cuius curam plenam gerimus, inuenta fuit hostia ante annum fere cum dimidio a P., credo, Victoria et Vrsmaro [3] in sacrario reposita, ac si [e] recentissima esset; quod ideo hic ascribere placuit, quod P. Lucas [4] mirabatur de integritate hostiae, quod non sine miraculo factum uidetur, tametsi

[a] ex lris. M. hurtadi ex oybin. —[b] defuerunt aliqui. —[c] abiicimus. —[d] quod aliqui... redituri sint. —[e] *2 vv. praec. supra vers. eadem manu.*

[1] Ex autogr. in cod. *Germ. 187*, ff. 172, 173; prius 749. Exemplum secundum correctiones est in fol. 159.

[2] Vide pag. 203.

[3] P. Ursmarus Goissonius.

[4] P. Lucas Molitor.

latenti in ea Christo domino nostro parum eo in loco reuerentiae exhibitum toto eo tempore putemus. *Haec P. admodum R., de nostra sterilitate, quo obedientiae satis faceremus, scribere uisum est. Speramus tamen per orationes R. P. T. in quibus nostri memoriam haberi humiliter petimus, Dominum plura per nos etsi indignos operaturum, quae cum maiore fiducia scribere audeamus. Dominus noster concedat nobis suam sanctam gratiam ad cognoscendam et exequendam sanctissi. suam uoluntatem. Amen.* In Oybin 11 Sept. 1559.

Indignus filius R. P. T. in Dno.

HURTADUS PÉREZ [1].

Polanci manu. Emendata.
Alia manu. Fatta per tutto.

299

P. JOANNES RETHIUS

COLONIA 13 SEPTEMBRIS 1559 [2].

1. *Sociorum occupationes et laus.*—2. *Discipulorum in bonis moribus progressus.* —3-4. *Novitii recens admissi; eorum institutio; peregrinandi voluntas.* —5. *Collegii neomagensis erectionem persuadere nititur Rethius.*—6. *De quibusdam Societatis amicis.*—7. *Quidam ad contionandum et gratis docendum nostrorum exemplo permoti. Senatus consultum contra haereticos. Missa ad pluviam obtinendam. Scholasticis pauperibus subsidia elargita.*

1. † JHS. Pax Xi. etc. Vtinam, R.de Pr., ea esset nostra *vita et* in Domini vinea excolenda cura et diligentia, vt quotiescumque hoc scribendi munus mihi iniungitur, ea statim occurrerent, quae

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 170, annot. 2.

[2] Ex autographo in cod. *Germ. 187*, 2 ff., n. 174, 175; prius 724, 725, 726. Exemplum in Hispaniam missum, secundum correctiones, exstat in cod. *Varia Histor.*, II, 36, 37. Magnam partem edidit, ex apogr. coloniensi, HANSEN, l. c., 333 sqq. Polanci emendationes consueto modo indicamus. Plura, quae hic dicuntur, inveniuntur etiam in epist. a P. Costero die 30 Augusti data, quae invenitur in eodem cod. ff. 156, 157.

ad Dei gloriam et proximorum nostrorum essent vtilitatem. Domum quidem nunc habemus satis amplam, *cuius pars vna Societatis modo est, altera senatus, tertia autem conducta. Verúm fortassis omnes aliquando Societatis erunt.* Sacerdotes hic sunt decem. In scholis docent totidem, quibus duo breui spero adiungentur. R. dus *dominus* [a] Leonardus [1] totius collegij onus sustinet, animorum et corporum etiam diligentem curam gerit; ut et paratus animus, et corpus firmum sit ad Dei obsequium. M. Henricus Dionysius domi atque foris sacris occupatur lectionibus atque concionibus cum magno spirituali fructu et audientium satisfactione. M. Franciscus Costerus apud nos et philosophus et theologus et nouitiorum est magister [2]. Dici non potest quam diligenter et prudenter, et quanta cum omnium vtilitate [b] huic officio praesit. Mihi videtur *quod* [c] non vulgare, sed eximium huius S. Societatis *sit* membrum. M. Balduinus ab Angelo hactenus quoque huius collegij fuit philosophus, nunc autem theologiae quoque futurus est bacalaureus. Leodiensium hic patronus est, qui optimatum filios optimae spei adolescentes magno numero ipsius fidej committunt, et apud nos instituendos collocant. At M. Henricus Somalius philosophiam etiam; M. Petrus Hauftius poesim; et M. Gregorius Fabius Ciceronem docent. M. Andreas Boccatius puerorum bonam curam gerit, eosdem in infima schola etiam instituit M. Franciscus Hoemerelus, et rhetoricam profitetur eius cognatus M. Joannes Berkelius. Duobus istis buscoducenses, tanquam veris animorum parentibus, filios suos committere solent. D. Andreas Robodorod [3], vir plane egregius, in domesticis negotijs occupatur, nonnunquam concionatur, quorumdam quoque juuenum curam

---

[a] P —[b] vtilitate *in marg. Polanci manu, deleto in textu verbo, quod legere non valemus.* —[c] is.

---

[1] P. Leonardus Kessel.

[2] In marg. recentiori manu: Costeri laus.

[3] Apud HANSEN, l. c., 774 dicitur Andreas Robotradius. Idem videtur esse qui Andreas Aquensis et qui Andreas Valkenburgensis de quo agitur apud HANSEN, l. c., 353, 356..., 550. Nam nullus alius Andreas sacerdos numeratur in catalogo collegii anni 1559 (in cod. *Germ. 131*, f. 36v), et tamen in «*Informatione delle persone le quale si trouano sotto l'obedientia della Compagnia di Jesus nella prouincia del Rheno*

gerit. Est admodum laboriosus et ad omnia paratissimus. Vtinam eiusmodi multos ad Societatem Deus perduceret. Coeteri praeterea omnes strenue laborant, et diligenter iniuncta faciunt, pulcherrimaque nobis et plurima verae oboedientiae exempla praebent. *Vtinam cuncta imitarer, qui solus parum aut nihil boni facio*. Ex praeceptoribus supra nominatis M. Franciscus Costerus [1] responsiones suas omnes ad licentiam in studio theologico necessarias doctissime et cum omnium admiratione absoluit. Respondit M. Balduinus pro bacalaureatu, et pro forma (ut hic loquuntur) M. Ioannes Berkelius et M. Gregorius Fabius. Atque haec de praeceptoribus; qui cum probe suum officium faciant, discipuli ipsis deesse non possunt.

2. Tempore quo in collegio fuimus, octingenti et quinquaginta aut plures etiam, inscripti sunt. Qui licet omnes non perseuerauerint, tanta tamen adhuc discipulorum turba est, ut duas scholas capaciores facere, et duas nouas satis amplas exaedificare fuerit necesse. Non tantum ex vicinis locis, vtpote ex dusceldorpensi embricensi, neomagensi, leodiensi, buscoducensi, monasteriensi tremoniensi, francfordiensi schola adolescentes ad nos confluunt sed etiam Louanio, Lutaetia, ex Scotia, Saxonia, Turyngia, Mysnia, Morauia, Transsyluania, Hungaria, Alpibus, Heluetia, Sueuia Franckonia, toto pene rhenensi tractu. Verum quidem est [a], ex remotis istis prouincijs *vnus tantum aut alter ad nos venit* [b], sed bona spes est quod *vnus ille aut alter* [c], si recte in literis et pietate instituatur [d], multis causa futur*us* sit [e], ut huc ad studia se conferant, et non ad haereticorum scholas eant. Bene in literis et mori-

[a] est *supra vers.* —[b] paucos ad nos venire. —[c] hi pauci. —[d] instituantur. —[e] futuri sint.

nel Janaio del 1565» (in cod. *Rhen. inf. 37*, f. 1 sqq.), in fol. 2 legitur «Il P. Andrea de Bensenraedt nel ducatu di Valkenburgo nato, è d'etade incirca di anni 51. Nel anno del 1557 in Colonia è admisso alle probation della Compagnia, alli anni 60 fu mandato al principio del collegio in Treuere doue anchora al presente è. In Colonia nel anno di 58 nel principio del anno ha fatto li voti di scholari. Auanti che intrò nella Compagnia era stato per molti anni pastore dell'anime. Adesso fa l'officio de ministro in Treuere et predica alchuna volta nel dommo.» Cf. nunc *Litt. Quadrim.*, V, 515-516, 668.

[1] Iterum in marg. ut supra: Costeri laus.

bus proficiunt, catholici omnes sunt, libenter sacras lectiones audiunt, missae quotidie et quidem flexis genibus intersunt, frequenter confitentur et communicant, contra haereticos ad liberandam patriam sese parant. In festo assumptionis diuae Mariae semper Virginis (quando primo in nouo nostro [a] sacello celebratum est), tam multi peccata sua confessi sunt, ut per integrum triduum sacerdotes quinque in ijs audiendis occupati fuerint. Multi singulis mensibus, multi decimo quinto quoque [b] die, multi octauo die deuote communicant, quorum nonnulli ante a confessione penitus [c] abhorrebant. De ext*raneis* [d] loquor, nam *intranei* [e], licet conuictores tantum sint, longe amplius tamen proficiunt, et pauci, aut forte nulli sunt, qui*n* [f] singulis septimanis peccata sua confiteantur, imo et alios ad confessionem secum pertrahunt. Sunt porro sub tecto nostro centum et duodecim, aut paulo plures. Omnes bonae sunt indolis, multi ex his egregij Societatis alumni fiunt.

3. Sumus enim iam in Societate hic valde multi. Ex his a mense Martio [g] vndecim in eam ingressi sunt. Hi nunc seorsum habitant. Diu enim sperata, tandem facta est fratrum [h] et conuictorum separatio. Tres illae domus, quas D. Ioannes a Lynden Societati emit, nunc ita praeparatae sunt, ut sufficientia in ijs sint cubicula. In his nunc fratres habitant, quasi in quadam probationis domo. Ac melius adhuc omnia accomodabuntur. Praeest ibi fratribus *magno cum fructu* M. Franciscus Costerus. Mirum in modum fratres ipsi proficiunt. Habent sua paupertatis, humilitatis et oboedientiae exercitia, quantum cuique conuenire videtur. Nec desunt admonitiones et stimuli ad has et alias virtutes assequendas. M. Franciscus Costerus singulis septimanis regulas illis Societatis exponit, et priuatam de his *ejs* concionem facit. Ipsi quoque singulis hebdomadibus eas legunt et obseruant. Si negligant aut alioqui delinquant, poenitentia iniungitur. Pulchrum est tacite obseruare quomodo se mortificent, et quam bene poenitentias agant. Sunt magnae spei *iuuenes*, in bono feruentes et in donis naturalibus *excellentes* [i]. Vix credo in toto discipulorum grege esse vel doctiores vel modestiores, et in animi et corporis dotibus ex-

---

[a] *Seq.* collegio *del.* —[b] quoque *supra vers.* —[c] penitus *supra vers.* —[d] externis. —[e] interni. —[f] qui non. —[g] *Seq. del.* in. —[h] nostrorum. —[i] eximii.

cellentiores, quam qui iam [a] Societatis sunt, aut ad eam aspirant. Aspirant autem plurimi.

4. Referam quid dignum [b] *plane* relatu, de nostris nouitijs. Cum his mensibus solemnis et septennalis ad quaedam vicina loca [1] fuerit peregrinatio, atque innumeri eo confluerent more solito, nostri nouitij plurimum P. Leonardum et alios precibus sollicitarunt, ut concederetur sine nummis eo ire, et per viam mendicare. Laudetur Deus qui juuentuti eam dat gratiam, ut propter ipsum confundi, stulti et pauperes haberi, multaque pati desideret. Factum illud latere non potuisset, et paucos hic aedificasset [c]. Qui haec propter Christum pati et facere modo parati fuerunt, grauiora aliquando sustinere, spero, non recusabunt. Sed de fratribus forte plura R.dus P. Leonardus.

5. De M. Henrico Dionysio vnum adhuc scribendum erit. Circa festum penthecostes Neomagum profectus est cum doct. Theod. Canisio, et M. Thoma [2], ut ipsis illic esset auxilio. Saepius in magna hominum illic frequentia et satisfactione germanice concionatus est; latine etiam semel coram clero et senatoribus, atque vnumquemque sui officij admonuit. Cupiebant abeuntem diutius retinere; bene de Societate sentiunt; inimicos nobis D. Canisius reconciliauit, *qui magnam illam domum alias sibi legatam, nunc liberam et sine molestia recipiet*. Multum boni speratur, si adhuc aliquandiu *isthic* [d] maneat. Permittat quaeso V. R. ut illic erigatur collegium, nam si iuuandi sunt, *vt merito*, qui vtrumque doct. Canisium et nonnullos alios admodum vtiles Societati dederunt; iuuentur, quaeso, dum iuuari posunt et volunt; nam si expectetur donec haeretici fiant, iuuari non poterunt. *Nam si nunc dum catholici sunt, multi Societatem non admittunt, nescio propter quae ipsis aliquando indulta priuilegia, si semel senatus infici coeperit, aut concionatorem haereticum tolerauerint, ita sua illa tum mordicus defendent priuilegia, ut Societatem prorsus non admitterent. Quare occasionem istam (si modo V. R. ita videatur) putaremus non negligendam.* Cancellarius

---

[a] nrae. —[b] non indignum. —[c] vnde nec eis concessum est. Sed. —[d] illic.

---

[1] Ad Aquisgranum nempe. Cf. supra, p. 288.
[2] P. Thomas Lentulus.

Geldriae [1] nunc Societatis operam in Geldria efflagitat. Senatus neomagensis, missis ad M. Henricum literis, ludi literarij moderatorem petijt. Societas denique doctoris [a] Canisij domum nunc est habitura. Quantum non in Geldria solum, sed in tota inferiori Germania inualesc[at] [b] haeresis, nemo non nouit, qui saltem in ea commoratur. Si personae desunt, coloniense se offert collegi[um]. Juuabit Neomagum Colonia, per quod ipsa adiuta fuit.

6. Pater etiam fratris nostri Gerardi Gerardini [c] domum suam cum suppellectili Societati obtulerat [2], verum in vigilia S. Bartholomaei migrauit ad Dominum. Quid Societati legauerit, breui forte cognoscemus. De collegio treuirensi R.dum D. Petrum Canisium ad V. Paternitatem scripsisse arbitramur. Pastor popardiensis [3], concionator egregius, breui se nostris adiunget; P. Leonardo locutus est, ad D.[d] Petrum Canisium scripsit, suaque omnia disponet. Adsit ipsi Deus. Ad multa credo in Societate vtilis erit. Adfuit nobis R.dus D. abbas laetiensis: D. Loduicus Blosius: et D. Nicolaus Aeschius [4], qui ob integritatem vitae magnae apud bonos in Flandria autoritatis sunt. Consolati sunt in Domino collegium videntes et juuenum institutionem. Inualescit haeresis in multis locis, et complures viri egregij [e] nobis subtrahuntur, ut diebus superioribus D. Mathias Bredenbacchius, rector scholae embricensis, cuius animam Patrum ac fratrum precibus cuperemus commendatam. Summus enim Societatis amicus fuit (ut etiam eius sunt filij) et multos bonae spei juuenes nobis instituendos tradidit, quorum vnus, Gerardus Iseren, iam Societatis est.

7. Patrum exemplo ad theologiam amplectendam et concionandum multi adolescentes docti, et in politiori literatura ac linguis bene versati, excitantur. Duo praeterea canonici, theologiae licentiati, Patrum [f] exhortatione permoti sunt ad publice docendum, et quidem gratis nullum expectantes stipendium. Ad haec

---

[a] Theodorici. —[b] *Attrita charta in extremo versu hic et inferius.* —[c] Leodii. —[d] *Mutatum in* Drm. *aut* Dnum. —[e] per mortem. —[f] *Seq. del.* exemplo.

---

[1] Adrianus Marius Nicolai. Hansen, 329[4].
[2] Vide supra, p. 290.
[3] Petrus Fahe. Cf. Braunsberger, B. P. *Canisii epist.*, II, 488 sqq.
[4] Van Esch (Essche). Praepositus domui piarum feminarum (Béguinage) in urbe Diest.

senatus noster strenue orthodoxam religionem tuetur. Senatus consultum contra haereticos factum est, quod senatorum iussu die decimo Septembris M. Henricus *noster* Dionysius [a] in summo templo [b] e suggestu publicauit. Faciat Deus, ut huic decreto zelosus praeficiatur executor. S. C. [c] latine vtcumque redditum his literis inclusum mittimus [1]. Praeterea missa precaria his diebus celebrata fuit. Multa enim periclitabantur propter nimiam siccitatem, sed statim optata fuit data pluuia. Bene erga nos affectus est senatus. Nonnulli portiones (vt vocant) in nostro collegio fundare incipiunt. Vidua quaedam duas, canonicus itidem credo duas. D. Burchardus [2], cognatus D. Canisij, nunc sex portiones fundauit. Singulae annue valebunt 24 carolinos. Hoc neomagensibus multum placuit, nonnulli fortassis imitabuntur. *Aliter etiam* [d] iuuantur pauperes discipuli nostri. Plura hoc tempore scribenda non occurrunt, R.de Pr. [*Preces postulat et vale dicit.*] Pridie exaltationis sacrae Crucis, anno 1559. Coloniae.

Ex mandato R.di P. Leonardi. Minimus R. Paternitatis V. filius

IOANNES RETHIUS [3].

Alia manu. Emendata. Mandata a Spagna, Genoua etc., Francia, Napoli.

Sigilli vestigium.

---

[a] noster. —[b] in quo ecclesiasten agit. —[c] Senatus consultum. — [d] Aliis etiam modis.

---

[1] Invenitur in eodem cod. fol. 171^{a}.

[2] Franciscus Burchardus, archiepiscopi coloniensis cancellarius HANSEN, 292

[3] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 237.

300

MICHAEL SPES

GENUA 15 SEPTEMBRIS 1559 [1].

1-4. *Religiosae perfectionis studium inter socios piae sodalitatis.*—5-6. *Fructus sacramentorum apud viros.*—7. *Item apud feminas.*—8. *Discipulorum in litteris et bonis moribus progressus.*—9. *Corporis Christi transitus per collegium multis carminibus cohonestatus.*—10. *Alia caritatis officia erga proximos.*

1. † Jhs. A[d]modum R.de in Xpo. Pater. Pax Xpi. Cum alias de literarum studijs omnique ratione scholarum nostrarum certior sis factus, nihil iam denuo de his scribere attinet; praesertim cum nulla facta sit immutatio; eodem enim quo coeperunt, curriculo felicis*sime* [a] procedunt. Nam et compositionibus et crebris disputationibus diligentissime se exercent, qui se nobis erudiendos tradiderunt, et rhetores praecipue, qui praeter communes compositiones, singulis diebus sabbatis singulas habent orationes. Conciones quoque, quae dominicis alijsque festis diebus haberi solent, *continuantur* non solum in nostro sacello, sed in alijs etiam ecclesijs cum magno pietatis fructu [b]; sed maxime in ea hominum societate quae nostrum sacellum frequentat, ac apud nos diebus festis *tota die agit* [c]; nam in ea praeter assiduitatem communionis *eucharistiae, quae concionibus potissimum a Patre nostro rectore* [2] *habitis paratur*, sunt plurimi qui sola Christi uerbi ui acti, et uestes et uota relligionis summo desiderio in horas expostulant, a quibus paulo ante alieni prorsus erant, ac prope abhorrebant. Atqui ut *rem omnem ostendam* [d], unum aut alterum ex multis

---

[a] feliciter. —[b] habentur. —[c] familiariter versatur. —[d] ex paucis alia colligantur.

---

[1] Ex autogr, in cod. *Med. 75*, ff. 13, 14; prius 398, 399. A Polanco multis in locis emendata, ut in annot. apparet.

[2] P. Gaspar Loarte. Vide quae de hac sodalitate dicuntur in *Litt. Quadrim.*, V, 127, 290-291, 499, 628.

proferam exemplum, ex quo facile quid coeteri molliantur conijci possit.

2. Quidam iuuenis qui antea multis erat secularibus negotijs immersus, breui tempore quo apud nos familiari*ssime* [a] agit, tanto est Societatis amore captus, ut non modo Patrem rectorem assiduis sollicitet precibus, sed protectores etiam hujus collegij, ac eos omnes quos Patri rectori familiares esse putat; quorum medio enixissime in Societatem quam primum admitti contendit. Sed cum nihilominus in dies tantum beneficium sibi differri intelligat, *ueluti diuino quodam furore correptus*, modo cogitabundus uix tota die nostrum collegium egreditur, modo scholas adit, modo mira animi submissione Patrem rectorem adoritur, modo ad se conuersus in aliquem sese angulum detrudit, ubi in ingentia erumpit suspiria.

3. Fuit et alius quidam [b], qui inito cum duobus *ejus* sociis consilio, tam magno relligionis ardore flagrabat, ut nullae hujus seculi illecebrae eum remorari potuerint, quominus relicto seculo, ac parentibus amicisque omnibus neglectis, Deo se perpetuo dicaret. Imo *illius* [c] patris industria, subrectis illi per noctem calceis, ut hoc modo nudis pedibus per urbem incedere erubescens, domi se *pudore perculsus* contineret; tanto spiritu Domini eo die exarsit, ut misis calceis, exporrecto fronte, hilarique uultu ad monasterium S. Dominici, nudis etiam pedibus aduolaret; ubi ad Patris prioris pedes prouolutus tantum lachrymis et precibus effecit, ut eo die uoti compos factus fuerit.

4. Alij duo adolescentes ex eadem societate eodemque ducti consilio, inscijs eorum patribus, [d] Fratres minores, quos uulgo Capucinos uocant, adiere; quorum alter finem, cuius gratia iuerant, assequutus fuit; alter uero diu parentibus reluctatus, qui re cognita, ad coenobium quam citissime cucurrerunt, illud tandem a uiris illis religiosis exorare potuit, ut quoniam eo mense uel duobus forsan sequentibus admittere no*l*lebant, id temporis, quicquid esset, apud parentes ex obedientia saltem transigeret. Hac igitur lege domum reuersus, apud patres corpore quidem agit, sed spiritus totus quantus quantus est, rebus uacat spiritalibus, ut facile est uidere ex eius crebris confessionibus; siquidem et dominicis festisque omnibus diebus, ac in *hebdomada* [e] nonnumquam nostris

---

[a] familiarius. —[b] *Seq. del.* qui inito. —[c] sui. —[d] *Seq. del.* ad. —[e] profestis.

de more confitetur. Sunt denique, R. P., hujusmodi adolescentes quamplurimi, alij qui ad nostram Societatem, alij qui ad alias religiones spiritu Domini ducuntur, ex quibus octo iam sub nostrae Societatis signo Deo fideliter militant, praeter eos qui aliarum relligionum habitum induerunt. Verum quia de his sigillatim agere nimium longum foret, multa quae hoc loco dici possent, obruenda silentio consulto duximus; *cum etiam dandus sit locus et his quae adhuc Dominus noster sua singulari misericordia per nos minimos incultae uineae suae operarios efficere dignatus est.*

5. *Nam* ex his qui nostris confitentur, sunt [a] non pauci qui profestis diebus inter secularia negotia rem spiritalem agere non desistant. Alij uero carceres adeunt, uinctos amicis sermonibus consolantur, et *uelut obuersis oculis* quid illis opus sit, *intuentur* [b]. Vnde effectum est, ut quidam qui Patri rectori confitetur, *inter coetera pietatis opera, hoc unum hisce diebus praestiterit. Qui* cum *quendam* [c] magno aere alieno pressum in carceribus reperiret, breui temporis spacio [d] hinc inde magna pecuniarum copia collecta, debito carcereque soluit [e]. Quid? sunt et alij *qui quasi nihil agant, totum eorum* [f] negocium est quoquouersum otiosos et aleatores quosque [g] gladio spiritus, quod est uerbum Dei, adoriri [1]. Et si quos expugnant (expugnant enim non paucos), ad collegium tanto spiritu statim agunt, ut dicto quoque sit mirum. Vnde quam uberes fructus producantur, assidue multorum generales confessiones, restitutiones uitaeque reformationes indicant aperte. Inter quae omnia illud praetereundum non arbitror, quod quidam uel semel apud nos confessus hisce ferme diebus fecit. Is data bona pecuniarum *copia* [h] ad usuram, tanto [i] affectu ex ea una confessione [j] surrexit, ut statim recta eos quibus pecuniam tradiderat, petierit, demissa uoce, sed ex im*is* [k] emissa pector*ibus* [l], orans atque obtestans quamprimum tabulas conferrent, se nolle, inquiens, in posterum tanti facinoris participem atque auto-

[a] *Praec. verb. supra vers. ab ipso auctore, deletis* illorum quoque. — [b] considerant. — [c] alium. — [d] *Praec. v. supra vers.* — [e] *Seq. del.* omnino (?) — [f] quorum. — [g] petere ac. — [h] summa. — [i] animi. — [j] ac perculsus. — [k] imo. — [l] pectore.

[1] Cf. EPHES., VI, 17.

rem esse; imo quicquid ab illis foenoris gratia accepisset, se restiturum *fore* asserebat, quod et paulo post fecit [a], ascitis quibusdam numularijs, ut suo exemplo eos ad eandem uitae reformationem adduceret.

6. Hoc ipsum non longe secus alius quidam homo prouectae aetatis fecit. Etenim hic haereditario nescio quo iure, magnam pecuniarum uim sortitus, eam mutuo statim tradidit cum foenore. At post semel aut iterum Patri rectori confessus, ita de sententia fuit deductus, ut non modo pactum *percusum* [b] irritum fecerit cum summa diligentia, sed etiam quod id citius non fecerit adhuc usque saepissime suspirat.

7. *Quid plura? dicam uno uerbo quod sentio* [c], tantus est, R. P., ad nos hominum concursus, ut si totidem mitteres huc, quot iam sunt sacerdotes, et ijs plures, uix possent [d], mihi crede, tam multis hominibus facere satis. *Et tamen* sunt adhuc non paucae mulieres, quae dominicis et festis diebus, et profestis nonnunquam, nostra *limina* [e] frequentant. Quibus utinam duos saltem sacerdotes concedere possemus; sperarem inde dubio procul messem hanc Domini, fere oppressam, non mediocriter releuandam ac recreandam [f] fore, quae penuriae operariorum pene languescit; idque non sane quod nostri Patres non pro uirili laborent, sed quia (ut illud toties decantatum repetam) messis sit multa, operarij uero pauci [1]. Verum in ijs angustijs hoc maxime nos *consolatur ac* recreat, quod non *homines* [g] solum, sed mulieres quoque in genere suo, quae nostris confitentur, quotquot nostri audire non possunt, uerbis *illas* [?] *remorantur*, *alliciunt*, *et* in spem adducunt, si hodie non potuere, saltem cras fortassis posse a nostris audiri. Quo *arte*, *seu potius diuino* consilio, multi in incepto conseruantur. Quicquid preterea nostri fratres alijs sanctae obedientiae negotijs intenti praestare non possunt, ipsae *etiam non tentare modo*, *sed* efficere contendunt. Hincque usu uenit ut iam

---

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] initum, —[c] Demum. —[d] *Emend. ex* possint *aut e contra.* —[e] nostram ecclesiam. —[f] *Prius* releuaturam ac recreaturam (*?*). —[g] viri.

---

[1] MATTH., IX, 37.

illis magnum sit in hac urbe indictum bellum, quod [a] uelatae incedant, quod saepe confiteantur, quod notas quasque sibi mulieres, et ignotas non raro, si non uerbis, saltem suo bono exemplo ad meliorem uitae rationem aduocare enitantur. Sed illae mundi hujus ludibria pro nihilo ducunt, ut quae crucifixae sint reuera mundo, et illis mundus [1]; atque adeo ut quo magis illas insectatur [b], eo magis inualescant. Quod quedam diuitijs et genere non mediocriter nobili*tata* [c] inter coeteras intuens, cum capite quoque uelato praeter hujus urbis morem incedere statuisset, non uulgaris fuit illi suborta quaestio apud quendam monachum, ejus confessarium; qui nullo modo huic bono mulieris incepto assentiebatur, quasi uerbis suis insinuans illi, non in eo habitu honestatem, sed professionis distinctionem inesse; ut, scilicet, ita theatinae (utar enim eius uerbis) a dominicanis, franciscanis, carmelitanis, coeterisque religiosis mulieribus secernantur. Coeterum mulier nullis monachi uerbis acquiescens, imo in eo uelo summam relligionem, pietatem, honestatem et muliebre decorum esse pluribus rationibus contendens, *uel inuito illo monacho*, uelata incedit hucusque. Atqui hactenus de mulieribus haec pauca dicta sufficiant.

8. Nunc uero, ut per aetatis gradus descendamus, de adolescentibus puerisque qui nostras scholas adeunt, nonnihil quoque uidetur dicendum. Qui quidem si uel eorum modestiam uel pietatem uel mutuum christianum amorem consideremus, non mediocrem suppeditant nobis scribendi materiam. Nam (ut omittam scholarum distinctionem et quotidianas exercitationes, de quibus iam pauca supra tetigimus) inter eos plerosque reperies qui ita *nimias libidines* [d] abhorreant, illecebras detestentur, *honores perhorrescant*, ut in puerili aetate senilem quandam modestiam prae se ferre uideantur. Assidui sunt rebus sacris, in confessionibus frequentes, adeoque ut non semel [e] solum ex Societatis statuto confiteri placeat, sed saepius et de tota ante acta uita confiteantur. *Nec deest inter eos qui intra quatuor, uel ad summum*

---

[a] *Polancus delevit* quod *et scripsit* vt *hic et duobus seq. locis, post delevit* vt *et restituit* quod. —[b] *Prius videtur scriptum* ab illo insectantur. —[c] nobilis. —[d] a libidine. —[e] *Videtur deesse* in mense.

---

[1] Cf. Gal., VI, 14.

sex menses, ter iam generaliter sua omnia peccata delexerit. Cognosco itaque, R. P., eum esse his adolescentibus animum, ut si illis per Patrem rectorem liceret, octauo quoque die ad sanctissimi corporis sumptionem accederent; sed quoniam id illis est interdictum, semel uel, ut plurimum, bis in mense angelico illo *pabulo* [a] uescuntur ac recreantur. Qui uero minores sunt aetate, etiam si hoc sanctissimo cibo priuantur, non tamen ideo degenerant ab alijs, sed cum illis simul pari cura parique solicitudine, non minus in uirtutum, quam in literarum studio, magnos, Deo fauente, faciunt progressus.

9. Quod plane hoc festo sanctissimi corporis Christi omnes pariter indicarunt, summo studio cauentes ne per nostrum collegium diuinum illud sacramentum insalutatum [b] magno*que* apparatu [c] *obuiatum* transiret [d], quasi hoc piaculum ducentes. Ideoque ad eam rem peragendam *me* importunissimis precibus *mei discipuli, coeteros* praeceptores su*i* [e] sollicitarunt; quod cum *a nobis* impetrare non possent, Patrem tandem rectorem *petierunt* [f], ad cujus pedes prouoluti, precibus et rationibus interdum quibusdam additis, quod maxime optabant obtinuere. Quo exorato, statim ad nos conuolant, quaeque ad eum ornatum essent necessaria [g] diceremus instant*es*. His igitur precibus et puerorum tumultibus, et quia ita iam in hoc collegio usus obtinuit, non defuere inter fratres et eorum praeceptores, qui se *subito* [h] operi accingerent. Ex pueris itaque quatuo[r]decim elegerunt, quorum decem nouem musas et Apollinem agerent, caeteri, ueluti poetae, *quosdam in sacra lustratione salutarent* [i]. Deinde fontem quendam ad scholarum pene ingressum cum plurimis hinc inde tetrasticis affixis erexerunt, circa quem nouem illas musas cum suo Apolline collocarunt; quae praemeditata *phauleca* [j] et iambica *dimetra*, quam plurima carmina tum latino, tum italo idiomate composita, a principio sacrae lustrationis ad finem usque, paucis interpositis interuallis cecinerunt. Apollo autem ueram foederis archam, Christi corpus, pluribus carminibus salutauit. Ad collegij ianuam in eminenti quodam erecto loco, poetae talaribus tunicis amicti, et laureis coronis redimiti, assidebant; qui presbiteros, episcopum,

---

[a] cibo. —[b] et sine. —[c] exceptum. —[d] *Seq. del.* quasi. —[e] suos. —[f] adierunt. —[g] vt. —[h] statim. —[i] induebantur. —[j] phaleuca.

deinde ordine sanctissimum Christi corpus, tum hujus reip. ducem et cum eo [a] oratorem hispanum, postremo totum senatum elegiacis epigrammatibus salutarunt, *tanto* [b] omnium applausu, ut *illis* [c] episcopus et legatus hispanus et ipse dux caput honoris gratia declinarent. Erat demum totus ille [d] *callis undique laterum corijs deauratis mirifice* exornatus, in quibus innumera nominis Iesu insignia pendebant, singulisque nominibus singula disticha erant affixa.

10. Esset, R. P., breue mihi omne tempus, si omnia quae eo die, *tantum abest hoc* [e] quadrimestri [f], *Dominus noster per nos indignos seruos operari dignatus est*, texere *hisce iam* literis uellem. Cum multa sint, quae in xenodochijs, quae in carceribus, quae per uicos et urbis hujus regiones a nostris fratribus *gesta* [g] sunt; qui diebus festis alij apud uinctos, alij apud infirmos, alij circa urbis moenia otiosos quaeritantes [h], eorumque folia lusoria dilacerantes, bonam diei partem insumere solent; sed [i] *iam finis sit. Faxit Deus et ob haec, vt his longe plura posthac praestare possimus.* [*Praeces postulat.*] Vale [j]. Genuae decimo septimo calendas Octobris 1559.

Ex obedientia R. P. doctoris Loarti. T. R. P. seruus indignus in Xpo.

Michael Spes [1].

Polanci manu. Emendata.

---

[a] eo *supra vers.* —[b] miro. —[c] pueris. —[d] locus. —[e] nedum toto. —[f] sunt per Dei gratiam gesta. —[g] acta. —[h] quaeritates *ms.* —[i] hac tenus dicta sufficiant. —[j] in dno.

---

[1] Hispanus, caesaraugustanus. De hoc viro qui postea e Societate dimissus est, vide Polancum, *Chron.*, III, 215, V, 221, VI, 325, 335 336; et *Epist. P. Nadal*, II, 575.

301

JOSEPHUS ACOSTA

SEGOVIA 15 SEPTEMBRIS 1559 [1].

1. *Communi civium benevolentia et liberalitate socii excepti.*—2. *Horum numerus. Valetudo. Rectoris contiones. Sacramentorum frequentia. Aegroti, xenodochia visitata.*—3. *Doctrina christiana per vicos et plateas decantata, in templis explicata.*—4. *Scholarum initia, oratione in templo maximo habita, cohonestata. Classium ordines. Discipulorum numerus. Litterariae exercitationes. Mores emendati.*

1. † Ihs. Admodum R.de Pater in Chro. Pax X.i Cum sit nobis per eum scribendi facultas oblata, *Pater admodum reuerende*, qui nostrarum pene omnium rerum non solum ipse testis, verum magna ex parte fuit adiutor et particeps; non arbitror longiores literas a me peti de ijs quae ex perfamiliari nobis D. Ludouico Mendoza [2] et plenius cognosces et certius; sed, ut P. rectoris [3] praecepto paream, quae in mentem venerint, quam breuissime explicabo. In primisque illud satis, ut sentio, dicere non possum, quantus in hac urbe hominum consensus et beneuolentia instituta nostrae Societatis exceperit, adeo ut cum reliquorum collegiorum meminerim, ubi uel tanto fauore ac studio coeperint, vel inceptae opinione citius nostrae creuerint res, in Hispania locum inueniam nullum. Nam postquam Segobiae nobis initium manendi factum est (est autem factum mensibus abhinc septem), nullus religiosorum ordo, nulla ciuium conditio satis sibi de nostro aduentu gratulari posse videbatur, vt ciuitas ipsa officijs et amore certaret.

---

[1] Ex autogr., a Polanco emendato, in codice *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 425, 426; prius 150, 151. Aliud exemplum in f. 427. Ad cujus calcem scriptum est: «Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montepulciano, Perugia et Amelia.»

[2] Segoviensis clericus Societatis amicus perperam aliquando cum Aloisio (Ludovico) Mendoza, P. Lainio ex sorore nepote, confusus. Cf. POLANCUM, *Chron.*, IV, 24, 481; 36, 164; *S. Franciscus Borgia*, III, 457.

[3] P. Ludovicus de Santander. Cf. *S. Franc. Borgia*, l. c., ubi aliqua de initiis hujus collegii reperiuntur.

Statim omnium senatorum consensu de publico pecuniae atque trabium lignorumque stiues nobis decretae sunt. Priuati sua quisque munera largiti sunt liberalissime, ut satis quod homines Societatis desiderium teneret, breui perspici posset. Neque ecclesiastici viri hac in re inferiores esse voluerunt; nam praeterquamquod suis quisque opibus nos semper sunt prosecuti, cum et primam P. Rectoris concionem, et in ipso scholarum principio orationem, non alibi quam in suo templo, quod est munificentissimum, haberi sint passi, quanti nostrae religionis faciant instituta, omnino declararunt. Res domestica benignitate ciuium abunde semper nobis est suppeditata. Domo utimur commoda, quae licet ad tempus nobis sit locata, tamen cum in media ciuitate sita sit, non parum ad consueta liberius frequentiusque munia obeunda conducit. Est autem in proximo situs quidam amplus, omnibusque prorsus commoditatibus perfectus, quem et si carius ob loci opportunitatem redimi posse scimus, tamen ad figendam sedem eximie patentem animo destinauimus, ac non multo post consequendi spem nobis facit egregia quorumdam liberalitas. Hactenus quae in nos a ciuitate uel collocata sunt beneficia, uel gratiae ac beneuolentiae signa sunt data. Nunc quae Societas in illam nostra contulerit, paucis exponam.

2. In collegio sumus duodecim, sacerdotes quinque, laici reliqui. Bona omnes utimur valetudine, credo quod omnes [a] ad suam laudem spectantibus Deus videat esse peroccupatos. Obedientiae, orationis, mortificationis spiritualisque incrementi cura par atque exercitatio. P. rector Santander summa cum audientium frequentia atque applausu concionando fere omnes huius ciuitatis aedes sacras est peruagatus. Neque facile ei fuit, posteaquam huc venit, ab assiduo uel *tantisper* [b] labore feriari, varijs huc illuc exigentibus concionibus. Doctrina perquam ubere atque feruente multos ad Christi cultum vehementer excitauit. Confitentium magna apud nos passim copia est; futura nimirum multo etiam grandior, ni sacelli angustia vota plurium retardaret. Sed tamen eorum qui ad communicandum access*unt* [c] die assumptionis beatissimae plures centum fuisse comperimus. In uisendis aegrotis atque animandis migraturis e vita, perassiduo Patres labore funguntur, ut nocte in-

---

[a] rebus. —[b] paulisper. —[c] accesserunt.

tempesta ter ac quater contingat ad eiusmodi casus accersi. Xenodochia bis in hebdomade adeuntur, ibi primum doctrina christiana cantatur, deinde languentes salutari admonitione recreantur, postremo qui adsunt parati, peccata deponunt. In frequentando carcere idem ordo.

3. Et quoniam in doctrinae christianae mentionem incidi, dicam id quod summe est admirandum; diebus festis omnibus Patres binos aut ternos prodire praecinente campanula decantantes, cateruam puerorum sequi respondentium, hominum coetus ac mulierum passim fieri ad audiendum, saepe usque ad [a] aedem sequi (sunt autem binae designatae ab proepiscopo), magnos undique applaudentium e fenestris ac liminibus clamores efferri, nunquam satis rem diuinitus inspiratam admirari populum. Conveniunt ferme ad audiendum in templum puerorum plusquam tria millia numerata, virorum ac foeminarum ingens multitudo. Vulgo praedicant homines se hac una re esse christianos didicisse; tanta est in una doctrinae christianae exercitatione utilitas animaduersa.

4. De gymnasijs nostris illud compendio dicam, nihil perinde ex institutis Societatis placuisse Segobiae. Nam in ea re penuria bonae doctrinae atque fructuosae industriae segobiana iuuentus non mediocriter laborabat. Fuit igitur hoc unum urbi vehementer exoptanti, ut primum nobis licuit, concedendum. Eius rei exordium sumptum est oratione a quodam praeceptorum habita in supremo, ita postulantibus canonicis, templo; in qua cum Societatis de erudienda iuuentute instituta copiose diseruisset, tanta omnes auditores (aderat autem, ut verbo dicam, quicquid in hac ciuitate est literarum, religionis, celebritatis) admiratio atque commotio cepit, ut domum redeuntium una omnium vox esset nulla unquam in academia tale se quicquam audisse. Postridie ea auditorum caterua confluxit, ut dubia haud essent animorum studia in nos quam maxime propensa. Denique clases sunt tres, auditores ad centum et quinquaginta, quem propediem numerum duplo auctum videre speramus. Ex confinijs enim, quae multa et bona habet *hoc oppidum* [b], principium veniendi propter aestatem nondum est factum. Tribus mensibus ter publice declamarunt, orationes semel versu factas habuerunt, quod utrumque inauditum erat antehac, atque multa denique, eaque non exigua, diligentiae nostrae in

---

[a] ad *supra versum*. — [b] haec ciuitas.

erudiendo experimenta fecere. In primisque dici non potest ex perdita licentiae corruptela quanta morum mutatio atque emendatio, quanta vitae integritas secuta sit.

Haec mihi, perquam colende Pater, quae in communem attingerem scribenda sese obtulerunt, cum exequi singula longioris esset epistolae. Sed ex his tamen quanta in Iesu Christi gloriam et honorem ex hac noua vineola spes uberiorum fructuum sit, animaduertes. Sospitem te atque incolumem diu seruet diuina prouidentia. Segobiae 17 calendas Octobris 1559.

T. P. seruus indignus,

† Iosephus Acosta [1].

Alia manu... Emendata. Fatta per Napoli et Sicilia 1, Forli etc. 1, Genoua etc. 1, Alemagna 1, Francia 1, Fiandra 1.

302

P. PETRUS NAVARRO

GRANATA 28 SEPTEMBRIS 1559 [2].

1. *Sociorum numerus, valetudo, contiones in diversis locis. Novitiorum institutio.*—2. *Vulgi affectus haereticorum punitionem consequuti.*

1. Ihs. Muy R.do Pe. nro. en Chro. Pax Chri. etc. En la de los quatro meses dí larga razón a V. R.a de las cosas de este collegio [3]; en la deste sabrá V. R. que estamos quarenta, con los siete [a] que están en el Albayçín, bien de salud, gloria al Señor. Treçe Padres, y lós quatro de probación, ya obreros hechos; quatorce studiantes, los cinquo que oyen, que han hecho uotos, y los nueue que están en probaçión, y treçe legos; los cinquo que siruen en casa, y los ocho que trabajan en la obra. Los studios

[a] siete *supra vers.; prius* ocho *delet.*

[1] Cf. *Sanctus Franciscus Borgia*, V, 200, annot. 2. Examen vide apud *Epist. P. Nadal*, II, 569.
[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 96*, f. 438; prius 282.
[3] Vide p. 291 sqq.

han començado los studiantes ya con heruor, por la más cómmoda disposición del tiempo que ay. Tres Padres predican, y el vno los domingos en la tarde en la iglesia mayor por mandado del señor arçobispo [1], y en lugar de doctrina, adonde acude muy gran número de gente; cosa para el tiempo en que estamos, bien conueniente; y para la gente, bien prouechosa; el otro Padre en el Albayçín, y el otro por las parrochas. Las confessiones y communiones se continúan. Los de la probación se exercitan bien en mortificación y en la guarda de las reglas. Spérase en el Señor que se seruirá dellos.

2. Ay muy grandes neçesidades en estas tierras, por la miseria de los que han prendido y quemado en Valladolid y Seuilla [2], aunque en esta ciudad, gloria al Señor, no a hauido, ni se piensa que ay cosa de luteranos; pero los tibios han tomado occasión para ser más tibios, y los que se daban a la virtud, han desmayado special con hauerse publicado que el señor inquisidor mayor a sacado un edicto en que se vedan casi todos los libros de romançe, que ahora [a] usan los que tratan de seruir a Dios [3]; aunque en esta çiudad no se a publicado este tal edicto; y estamos en tiempo en que se predica que las mugeres tomen su rueca y su rosario, y no curen de más deuotiones. Esto escribo a V. R.a porque se apiade también de los de acá, y los mande encomendar al Señor, y a todos estos sus hijos para que su Maiestad nos dé a sentir y cumplir perfectamente su sanctíssima uoluntad. De Granada 28 de Setiembre de 1559.

De V. R.a hijo indigno en el Señor

† NAUARRO † [4].

Sigilli vestigium.

---

[a] a rora *ms.*

---

[1] Petrus Guerrero.

[2] Cf. *Lainii Monum.*, IV, 361, 469 et auctores ibi citatos.

[3] Anno 1559 prodiit Vallisoleti *Cathalogus librorum, qui prohibentur mandato Illustrissimi et Reverend. D. D. Ferdinandi de Valdes, Hispalens. Archiepi. Inquisitoris Generalis Hispaniae. Necnon et Supremi Sanctae ac Generalis Inquisitionis Senatus. Hoc anno MDLIX editus. Quorum jussu et licentia Sebastianus Martinez excudebat Pinciae.* Qui liber in hac materia justo severior fuisse videtur.

[4] Vide p. 295, annot. 1.

303

GASPAR ASTETE

methymna campi 4 octobris 1559 [1].

1. *Sociorum numerus, valetudo.*—**2.** *Festum SS. Petri et Pauli sollemnius celebratum. Tragoedia acta.*—**3.** *Patris rectoris sollemnis professio.*—**4.** *F. Xuarez mors. Recens in Societatem admissi.*—**5.** *Religiosae perfectionis studium.*—**6.** *Studia litteraria remissa propter ferias, non tamen omnino intermissa.*—**7.** *Pia ministeria erga proximos. Contiones. Pueri per vicos collecti doctrinam christianam docentur.*—**8.** *Fundatoris collegii valetudo afflicta.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e N. en Chro. Pax Christi, etc. Lo que se offresce que dar qüenta a V. P. deste collegio de estos quatro meses, es cómo los que somos al presente (diez y seis, 5 Padres y 11 hermanos) tenemos salud, gloria al Señor, aunque no faltan algunas ordinarias indispusitiones, pero no son de cama.

2. El día de St. Pedro y St. Paulo, que es el día que nuestro fundador [2] ha señalado para que se le dé la candela, se hizo muy solenne fiesta, en la qual predicó el Padre rector, y se halló mucha gente; y a la tarde se hizo vna tragedia, que nuestros studiantes representaron, de las prisiones de St. Pedro y de la muerte de Herodes; mezclando algunas cosas de romance y música para que diese gusto a los oyentes. Halláronse a ella toda la gente que cupo en nuestra iglesia, y los principales de esta villa y clereçía y religiosos de diuersas órdenes; y quedó muy alegre nuestro fundador por ver cómo se auía hecho tam bien la fiesta, y todo el pueblo y la gente prinçipal muy contentos y edificados.

3. Demás de esto estubo aquí nuestro Padre prouinçial, D. Araoz, que vino a dar la professión al P.e M.ro Juan Paulo, rector de este collegio; y dixo el mesmo Padre prouincial la missa, y officiaron los de casa, Padres y hermanos. Predicó vn Padre

---

[1] Ex origiuali in cod. *Hisp 96*, 1 fol., n. 439; prius 479.

[2] Petrus Quadrado.

augustino, gran letrado, que ay en esta villa, y se nos mostró bien afecto. Después, a primero de Agosto se partió de aquí el P.e Maximiliano [1] para yr a Flandes.

4. Al principio de Setiembre fué nuestro Señor seruido de nos lleuar para sí vn hermano que se llamaua Gaspar Xuárez, natural de esta villa, después de bien probado de su Magestad con vna calentura continua de dos años. Su muerte nos dió edificatión, no menos que su vida. Hallóse aquí entonçes nuestro P.e Francisco [2], el qual se partió para Alcalá. En este mes nos ha dado el Señor por vno dos hermanos legos, buenos subiectos para lo que son, según dan buenas muestras de su virtud.

5. Todos los de casa se exerçitan en vna obediençia muy prompta y alegre, y trabajan con mucha charidad teniendo vno diuersos officios y cumpliendo bien con ellos. Van al refitorio muchas vezes con disciplinas, pícola [3], etc., que ellos mesmos por defectos muy libianos piden, y se les conçeden para edificatión y consuelo de todos. Ay distributión de horas, y se guarda con suauidad. Dios sea loado por todo y nos ponga en todo bien.

6. Los studios han çessado por ser vaccationes, aunque se lee vna lectión cada día, porque no aya occasión en los studiantes de distractión, y no dexen de oyr la missa. Vienen muchos, y más se esperan de nueuo para sant Lucas.

7. Las confessiones se continúan, como suelen; y se hazen de nueuo amistades de importantia y negocios píos de pobres encarçelados, etc., de que los de el pueblo [a] se edifican mucho. Los domingos y fiestas predica el Padre rector en nuestra iglesia a la tarde, aliende de otros sermones en otras iglesias; y van por las calles los hermanos a rrecoger los niños para la doctrina, aiuntándolos en nuestra iglesia, para que quando el Padre rector acabe de predicar, estén para dezir la doctrina, la qual les dize el mismo Padre rector; que es harta consolaçión y edificatión para los que lo veen. Y en esto creo que se haze gran fructo por ser continua-

---

[a] puebo *ms.*

---

[1] P. Maximilianus Capella, natione flander. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 392, annot. 1; 439, annot. 4.
[2] Stus. Fran.cus Borgia.
[3] Sic dicebatur parva mensa separatim in triclinio posita.

do exerçiçio, y por el número grande de niños que acuden. Plega al Señor dé el fructo que se siembra, en su tiempo.

8. Nuestro fundador está enfermo y trabajado, por ser hombre de días. V. P. por charidad nos le mande encomendar a Dios en sus sacrificios y oraciones y de todos nuestros charíssimos Padres y hermanos, y a nosotros. Que El nos dé a entender y cumplir su sancta voluntad. De Medina de el Campo oy 4 de Oc|tubre| [a] de 1559 años.

Por commissión de el Padre rector, el maestro Juan Paulo.

De V. P. hijo y sieruo en el Señor

† H. Gaspar Astete † [1].

304

P. PETRUS DIAZ

conimbrica ineunte octobri (?) 1559 [2].

1. *Domestica disciplina. Perfectionis studium. Sociorum valetudo.*—2. *Infirmi visitati.*—3-4. *Feminae e vitiorum coeno ereptae.*—5. *Pater filiae placatus.*—6. *Femina turca errores deponit.*—7. *P. Cottae contiones.* -8. *Discipulorum in bonis moribus progresus.*—9. *Litterariae exercitationes.*—10. *Sollemnis praemiorum distributio.*—11. *Festum beatae Elisabeth oratione et versibus cohonestatum.*—12. *Tragoedia cum applausu acta.*

1. † Muy R.do en X.º P.e Pax X.i Para dar cuenta a V. P. de las cosas destos collegios que an succedido estos quatro meses

---

[a] *Consumpta charta.*

---

[1] Auctor, satis notus, catechismi doctrinae christianae, qui adhuc in multis Hispaniae locis in usu est. De eo haec leguntur in catalogo collegii Montis Regii (de Monterey) 1565: «P.e Gaspar Astete, a nueue a.os y medio que entró en la Comp.a, hizo los votos a 9 de Junio de 1557. Es natural de Salamanca. Antes de entrar en la Comp.a era bachiller en artes y auía oydo dos cursos de theología. Tenía corta vista. Después de entrado en la Comp.a, acabó de oyr su theología, y ordenóse de todas órdenes. Fué ministro en Medina y aora lo es en Monterrey, y lector de medianos. Exercítase alg.as vezes en confesar, y alguna en predicar. Es flaco y tiene poca vista.» In codice *Cast. 13*, fol. 188 in marg. superiore (deleto 595).

[2] Ex originali in cod. *Lus. 51*, 2ff., nn. 51, 52; prius 188, 189, 190;

pasados, començando de las de casa, proçédese en la obseruancia de reglas y exercicio de las uirtudes como de antes se procedia, y con augmento, bendito el Señor, por que no cesa el Padre D.tor Mirón de con sus doctrinas y exortaciones incitar siempre los hermanos a ir adelante, y dándoles para ello los medios que son necesarios. Aora en el tiempo de las uacaciones se ocuparon muchos en los officios de casa, los quales hazen con mucho gusto y alegría de sus ánimas, y pidiéndolo algunos con mucha instancia. Otros fueron a diuersas pirigrinaciones, pero por causa de los grandes calores, cercanas de 15-20 leguas cada una. Muchos que auían acabado dos años de su probación, se an recogido por una semana para hazer los votos, y los hizieron con mucho sentimiento y deuoción. Recibiéronse en este tiempo algunos para la Compañía. *Anos nuestro Señor este año uisitado con muchas enfermedades y largas, que aun agora duran; y por esta causa se an embiado algunos al monasterio del Pedroso* [1], *por ser tierra templada y de buenos ayres. Speramos en el Señor que se* [a] *hallen mejor.*

2. Con los próximos se ocupan los nuestros en los acostumbrados exercicios. Son muchas uezes pedidos los Padres para confessiones de enfermos, hazer amistades y otras obras spirituales; y aunque ay falta de Padres en casa, se acude a ello quanto se puede. Anse ayudado algunas personas a salir de peccado con la deligencia y solicitud de los nuestros.

3. Andando una hija de una persona honrrada tentada con el peccado de la sensualidad, y tan metida en ello que sustentaua a

---

[a] se *supra vers.*

---

aliud exemplum vulgare in ff. 93-95, prius nn. 252, 253, 254. Haec duo exempla carent et loco et tempore scriptionis, unde a collectore scriptum est initio primi: Coimbra, Augusto; et initio secundi: 1559 Dec. Lisboa. Exstat tamen in eodem codice exemplum latinum, cui subscribit P. Gaspar Gonzalez, in cujus fine dicitur: Data Conimbricae pridie nonas Octobres. Et ad calcem, Polanci manu: «Quadrimestres conimbricensis collegii. Initio Octobris 1559. Emendata». Et alia manu: Mandata a Fiandra, Francia, Alemagna, Genoua, Forli, Napoli et Sicilia». Cum exempla hispana cum latino cohaereant, per idem tempus scripta videntur. Aliud exemplum latinum in ff. 53-54.

[1] Monasterium Sti. Petri de Pedroso, ordinis Sti. Benedicti, portugallensis (Porto) dioecesis.

sus padres con lo que le dauan; sabiéndolo uno de nuestros Padres, la hizo apartar de su peccado; y uino a tanto conocimiento de sus culpas, que haziendo confessión general, se recogió a una parte donde biue a muchos días con mucho recogimiento y continuación de los sacramentos.

4. Otra moça, también honrrada, fué sacada de casa de su padre, y era tan combatida de la sensualidad, que en traje de hombre se hallaua en muchas fiestas y ayuntamientos. Uisitóla nuestro Señor con una enfermedad; y sabiéndolo vno de nuestros Padres, la fué a confessar; y uino a tan gran conocimiento de sus peccados, que se determinó totalmente mudar la uida; y tomando un crucifixo en las manos, hizo voto de biuir castamente. Y aunque después fué grauemente tentada por vna muger que la quería induzir a peccado, ofreciéndole grandes promesas, no solamente no lo consintió, pero hechóla de sí con muy ásperas palabras, santiguándose y haziendo grande spanto. Algunos que lo oyeron, quedaron muy edificados y espantados de su constancia. Hizo también confessión general, y perseuera en el confessar y comulgar cada 8 días.

5. Estaua un hombre muy injuriado y ensañado contra una su hija, que teniéndola en casa, le salió preñada; y tratóla tan mal, que la vuiera de matar; y uiéndole algunas personas deuotas con esta furia, y el peligro en que estaua la moça, vinieron a llamar vno de nuestros Padres, que tenía conocimiento con él, para los apaziguar; y llegando el Padre, quiso nuestro Señor que, aunque estaua muy ayrado, se conortó en su injuria, y quedó todo apaziguado.

6. Vna turca auía 25 años [a] que estaua en tierra de christianos sin querer recebir el aguoa del sancto baptismo; sabiendo de su pertinacia uno de los nuestros, le habló, y también por medio de algunas personas deuotas le hizo dezir algunas cosas buenas de nuestro Señor; la qual oyendo las cosas que le dezían, fué alumbrada, y uino en conocimiento de su error, y confessar que no auía otra ley sino la de los christianos, y pedir el sancto baptismo y instrución de la fee.

7. El P. Melchior Cota, en cuanto los calores dieron lugar, continuó los sermones en nuestra iglesia con mucha satisfación

---

[a] años *supra vers.*

de los oyentes; y después predicó por algunas uezes en algunos monasterios y iglesias de la ciudad, para que fué pedido con mucha instancia, con la misma satisfación.

8. En los collegiales se a sentido este año notable prouecho en las cosas spirituales, más que los otros años pasados; porque muchos dellos pedieron muchas uezes con mucha instancia ser [a] admittidos en la Compañía, y los más eran muy continuos en la freqüentación de los sacramentos cada 8 días; dáuanse a la oración y a todo exercicio de uirtud, specialmente a la charidad con los enfermos, de que uuo muchos este año. Y auía entre ellos quien dexaua de comer, y lo guardaua para ayudar a los enfermos, curándoles y acompañándoles y haziéndoles [b] todo lo más que era necessario.

9. Los studiantes de la primera i segunda [c] classe, assí nuestros como los de fuera, hizieron este año muchas declamaciones de cosas pías, y otras de prouecho; y algunos dellos tomauan por materia loar una cosa, y otros lo contrario, probando cada vno con efficazes razones su argumento; y a la postre auía un juez que daua sentencia y determinaua la causa; de que todos reçebían mucho gusto.

10. El obispo desta ciudad [1] aurá dos añños que dió algunos dineros para se comprar [d] libros, que se diesen a los studiantes en los premios; y gustó tanto del acto, que prometió de darlos cada año; y acordándoselo los Padres quando fué tiempo, dió ueinte ducados para ellos, de que se compraron muy buenos libros y muy bien guarnecidos. Celebróse el acto dellos el primero de Junio con mucha celebridad. Hízose un teatro grande de madera en medio del patio, en que estaua puesta una mesa y encima della los libros. A una parte de la mesa estauan asentados los juezes, los quales eran 3 Padres de los nuestros y otros dos de fuera, uno fraile de Santo Domingo, cathedrático de bíspera en theología, y el otro un doctor en leyes, cathedrático de prima, personas de mucha autoridad y muy doctas etiam in humanidad. Estaua el

---

[a] *Emend. ex* serem. —[b] haciéndole *ms.* —[c] *2 vv. praec. videntur deleta in ms.; sed exstant in altero exemplo vulgari et in exemplo latino.* —[d] *Emend. ex* compraren.

---

[1] Joannes Soarez, O. Er. S. A.

patio y corredores muy acompañados de gente de toda suerte. Comenzó el acto un hermano, el qual subido en un púlpito, en breue spacio recitó vna oración en loor daquel acto, y mostrando a los studiantes el mucho fructo que se les seguía de aquella muestra y conferencia de sus studios; y luego se començaron a recitar los themas de los que mejor auían compuesto; y dauan los premios a cada uno de los uencedores con mucha solemnidad, publicando primero un niño muy ricamente uestido, en boz alta el nombre de la persona que auía ganado el praemio; el qual uenía luego al theatro, y públicamente recebía su praemio de mano del P.e D.tor Mirón o de alguno de los juezes. Diéronse primero los premios públicos en uerso y en prosa, y después se dieron los de las classes hasta la 6.a; y también se dieron premios [a] a los que composieron en griego. A todos estos premios compusieron nuestros hermanos para exercicio y excitar los studiantes, pero no fueron juzgados sus themas ni recitados en público, aunque a juizio de todos hazían mucha uentaja a todos [b].

11. En principio de Julio se celebró la fiesta de la reyna sancta [1], hízose con más apparato y solemnidad que los otros años pasados y, bendito el Señor, en todo se sintió mucha diferencia, porque la oración en sí que tuuo el P. Pero Perpiñán, fué mejor que la de los años pasados, y contentó mucho a los oyentos con la buena actión que tuuo. Uino a ella tanta gente que no cabía en en toda la iglesia, y los más, personas graues y honrradas desta ciudad. Uino el rector [2], con toda la vniuersidad, y todos los religiosos, y stuuieron tan callados que parecía no estar ninguno en la iglesia; y con durar más de vna hora y media, parecía a todos que fué muy breue; y dezía el rector que holgara que durara más. Estaua la iglesia muy bien concertada con muchos guadameciles y ramos, que la hazían muy fresqua; y los patios de fuera todos armados de otros paños, y en ellos pegados [*sic*] muchas cartas de oraciones en prosa y en uerso, que compusieron los studiantes, y en 8 columnas que ay, estauan puestas [c] 8 alhombras [d] con

---

[a] *Seq. del.* con. —[b] *Seq. delet.* Anos nuestro Señor. —[c] *Praec. v. supra vers. alia manu, deleto* plegadas. —[d] *Emend. ex* alcatifas.

---

[1] Bta. Elisabeth. Cf. *Litter. Quadrim.*, V, 778 sqq., 936, 937.
[2] Emmanuel de Menezes.

8 enigmas, que compusieron los maestros. Acabada la oración, salióse el Padre doctor Mirón y algunos de los Padres con el rector y los doctores para el patio donde estauan los enigmas, y el P.e Cypriano [1] los començó a interpretar, y tres dellos se entregaron a tres personas que los auían declarado y uno dellos era un doctor cathedrático [a] en leyes.

12. Al domingo seguiente se representó vna tragedia que compuso el P.e maestro Venegas [2]. Hízose un cadahalso [b] de madera, muy grande, en medio del patio a donde se representó. A una parte dél estauan hechos unos repartimientos a manera de casas, de donde salían las figuras en diuersos actos. Vuo figuras muy buenas; y por mucho tiempo antes se exercitauan en recitar sus dichos, y con esto lo hizieron muy bien. Auía en cada acto un choro de letra muy deuota, y muy bien compuesto en puncto de canto de órgano, y 8 ó nueue músicos que los cantauan muy bien; y contentáronse tanto todos destos choros, máxime los religiosos, que no sólo los que estauan presentes, pero aun los de Sancta Cruz [3] (que no salen fuera) los pedieron con mucha instancia, y dándoseles dizían que no auían uisto cosa semejante. Fué grande el concurso de gente que uino a esta tragedia, así de los de la ciudad, como de los doctores y vniuersidad, y para todos ordenó el P.e Mirón que vuiese lugares destinctos. La vna parte [c] para el rector con la vniuersidad, y la otra para los regidores de la ciudad [d], y otra para los religiosos. Fué muy general el contentamiento de todos, porque las figuras de la tragedia eran muy proprias y muy ricamente uestidas, y la letra muy deuota y senten-

---

[a] *Emend ex* cathrédatico. —[b] *Emend. ex* cadafalso. —[c] parte *supra vers.* —[d] *Seq del.* fué muy.

---

[1] P. Ciprianus Suarez.

[2] P. Michael Venegas, hispanus. De quo haec habet catalogus collegiorum Conimbricae mensis Julii 1559: P. M.º Miguel Vanegas, de 28 años, recebido en Julio de 54. Estudió muchos años latín, el curso de artes y un año de Theología; aurá quatro años que lee latinidad en Portugal en las clases altas; es gran Poeta, y en studios de humanidad est. muy adelante, y tiene muy buena habilidad; es bien dispuesto». Cod. *Lus. 43*, fol. 73, 74v.

[3] Canonici regulares Sti Augustini.

tiosa: tanto que algunos religiosos llorauan; y dezía el rector que en todo los Padres mezclauan la deuoción, hasta en los choros de la tragedia. Vnos dezían que en medio de Grecia no se pudiera representar mejor; y otro que si el P. P. uiniera a esta ciudad, no se pudiera hallar cosa mejor con que lo recebir. Vinieron después muchos visitar al P.e maestro Venegas, y en todo ueya la común satisfación que dello tenían; y fué esta vna buena muestra del aprouechamiento de los studios en este año. De todo sea gloria al Señor.

Por comissión del P. Dr. Mirón [1]. Hijo indigno en el Señor D. V. P.

† Pero Diaz † [2].

Alia manu. 1559. Coymbra. Senza data.

305

LUDOVICUS GERARDINUS

BILLOMO 20 OCTOBRIS 1559 [3].

1. *Diligentia in discipulorum institutione.*—2. *Litterariae exercitationes. Comoedia acta.* 3. *Sociorum valetudo, perfectionis religiosae studium. Societatis candidati.* 4. *Collegii exstructurae progressus.* —5. *Ministeria erga proximos. Sacramentorum participatio. Collegium a lugdunensibus canonicis expostulatum.*

1. † Ihs. Pax Xi. etc.Quatuor peractis mensibus, sanctae obedientiae iussu admonemur, R.de in X.o Pater, ut de his quae nostro in bilhiomaeo collegio, quantumuis exigua, acta sunt, T. Paternitatem certiorem faciamus. Dei Optimi Maximi ope (ut a scholis initium faciamus), si unquam, nunc demum et scholasticorum numero et docentium discentiumque diligentia literarum studia florere ab omnibus iudicantur; reque ipsa docemur tempo-

---

[1] Utriusque collegii conimbricensis superintendens.

[2] Vide supra, p. 141.

[3] Ex autographo a Polanco emendato, in cod. *Gal. 53*, 2 ff. nn. 158, 159; prius 84 (1000 ?).

ris iacturam adolescentes minime facere, quod creba [*sic*] scribendi dicendique exercitatione reddantur et ad scribendum et ad dicendum in dies paratiores. Vtque aeque in pietate christianaque religione proficiant, nemo est nostrum qui non sedulo curet. Quod uero conatui nostro fructus non respondeat, id causae maxime arbitramur, quod paedagogi, ut par esset, suum domi officium non faciant, non tam utilitati domesticorum suorum, quam proprio quaestui inseruientes. Vt tamen per eos minime stet, quominus uotis compotes esse possimus, P. et fratrum nostrorum crebris admonitionibus minisque ac uerberibus, dum exigit res, in officio plus solito continentur. Quin *hac* [a] gratia iam secundo nostris in aedibus una omnes paedagogi a R. P. Baptista [1] de omnibus quae ad se pertinent commonefacti sunt. Praeterea a P. rectore [2] unicuique nostrum scholasticorum uisendorum, ordine adhibito, data est cura, ut saltem semel in hebdomade omnium cubicula uisantur. Qui pariter, praeter alia multa, in primis curat, ne in tanta multitudine (ut fit) nobis inscijs domi latitent, aut malorum consortio a studijs auocentur scholastici. Equidem non parum ad munus nostrum obeundum incitamur, quod suos ad nos [b] adducentes, praesertim nobiliores ac ditiores, sic eos nobis commendent, ut unum doleant, quod nobiscum sui agere [c] non possint, quod *ut fieret* [d], nullis uelle [e] sumptibus parcere testantur. *Quod nonnulli grauius ferrent, nisi extructo collegio propediem futurum confiderent.*

2. Quinam uero in theologica atque philosophica reliquisque sex classibus hac renouatione studiorum libri praelegantur, ex catalogo una cum theologiae ac philosophiae rhetoricaeque thesibus, quae ad uos transmittuntur, T. paternitas uidere poterit [3]. Fuere in summa aede, Iacobitarum doctore praeside [4], discussae, P. Roberto [5] ac M. Leonardo [6] assertoribus, ad quas impugnandas

---

[a] huius rei. —[b] liberos. —[c] omnino.—[d] si liceret. —[e] se.

---

[1] P. Baptista Viola.
[2] P. Hieronymus Le Bas.
[3] Hunc catalogum non vidimus.
[4] Iacobitae videntur hic nominari Fratres Praedicatores, qui vulgo in Gallia «Jacobins» dicebantur.
[5] P. Robertus Clayssonius.
[6] Leonardus Masserus.

uenere, qui omnium hac in nostra Aruernia doctissimi habentur. Quibus Dei gratia abunde satisfactum est. Durauere autem disputationes duorum dierum spacio; quibus praemissa est comoedia, comicis uersibus nuper conscripta, quae publice acta est maxima omnium uoluptate, nec minori (ut audio) fructu. *Hac siquidem perspicue ob oculos omnium ponebatur quo pacto primas agens partes, Christolaus, hoc est Christi populus, Dei timore ac amore posthabito, eo miseriarum paulatim peruenerit, ut mundi amore allectus, Martisque strepitu gaudens, iniusticia ac* [a] *haeresi contaminatus, misereque affectus fuerit; ut aliquot uersibus una cum thesibus excussis T. R. paternitas prolixius cognoscere poterit.* Habes de scholis nostris, de rebus domesticis, ut aliquid dicamus, reliquum est.

3. Valemus Dei gratia omnes, [b] ut*i* aeque *et* animo [c], non paruae [d] *sese offerunt occasiones; maxime quod abhinc annum fere aliud in mensa lectum sit nihil, cum constitutionibus nostris, nisi ille uere aureus liber de Christi imitatione; a qua nemo est, quin se longe abesse, ac niti propterea seque non parum ad eam accendi, fateatur sentiatque. Ad quam rem (uti confidimus) non parum* nobis adiumenti R. P. Paschasij [e] [1] *uisitatio attulerit, cuius praesentia* nouem dierum spacio plurimum in Domino recreati sumus; eiusque charitatis ardore summaque humilitate ad ueram nostri abdicationem excitatos nos sentimus. Faxit Deus, ut ad quod nos non tam uerbis quam exemplo inflammauit, peruenire tandem concedatur. Non desunt nobis etiam domestica exempla, nisi ipsi nobis desimus, nobisque (ut minime in messe tanta par est) indulgeamus. Ex qua uberiorem multo quam antea fructum speramus, quod nunc demum nouellas plantas in agrum nostrum inserendi sese offerat occasio. Quarum foecunditate non parum P. N. prouincialis allectus fuit, ita ut si non inferiores duabus quas fouet, uel uiginti etiam ad eum transmittantur, se gratanti animo suscepturum affirmauerit. *Nihil facilius, Dno. co-*

---

[a] at *(?). ms.* —[b] et. —[c] ac corpore valeamus. —[d] parum. —[e] praesentia contulit qua.

---

[1] P. Paschasius Broet provincialis.

operante, R. P., quam uolentibus X.i crucem ferendam imponere. Ne ingratitudine nostra impediamur tuis nobis orationibus, ut auxilieris obnixe deposcimus.

4. Ecclesiae atque collegij noui ita foelici*ssime* [a] omnia fundamenta iacta sunt, ut neque tempus commodius exspectari, neque exoptari potuisset. Nisi enim siccitas temporis fauisset, maioribus etiam impensis tantum operis haudquaque peragi potuisset. Dei erga suos *inmensam* [b] curam, ac P. Baptistae diligentiam admirantur omnes. Amoenitas locique commoditas, et iam apparens quadrata collegij forma, uix dici, R. P., potest quantopere ab omnibus commendetur, ut plerique nos fortunatos praedicent quorum iam moenia surgunt. Quantopere hac estate in hodiernum usque diem opus ferbuerit, hinc satis constare potest, quod centum, nec raro centum et uiginti, uix unquam minus quinquaginta operarij fuerint. Neque iam ab effodiendis lapidibus cessatur, quin in duabus lapidicinis in proximam aestatem non pauci lapides exciduntur; ut (quod Dei confisus ope P. Baptista pollicetur) proximo anno ecclesiam cum altera parte tanti collegij extructam conspiciamus. Quo [c] R. episcopus noster [1] nihil magis in uotis habet, qui Biliomum se uenturum nègauit, quin prius totum opus peractum sit. Quod ut eo superstite fiat, nullis laboribus parcitur.

5. Solitae conciones doctrinaeque christianae lectio non omittuntur. Hinc fit ut, *aliquot pijs matronis perseuerantibus, nonnulli etiam scholastici* [d] singulis pene hebdomadis nobiscum sacrum Christi sumant corpus [e]; plurimi autem solemnioribus festis. Si quando (quod non toties fit, propter occupationes, quoties rogantur) P. nostri ad uicinas urbes ac pagos eant, non fit sine animarum consolatione ac fructu [f]. Neque hic silentio praetereundum est, quod primo loco dictum oportuit. Lugdunensium summae aedis canonici, *Domino Montrotier* [2] *partim sollicitante,* quendam cum literis ad nos miserunt, quibus significabant collegium in quo *quatuor* profi*tentur* [g] literas, Societati uelle [h] donare, ac

---

[a] foeliciter. —[b] paternam. — [c] *Emend. ex* quod. — [d] non pauci. —[e] corpus *in marg.* —[f] *Prius* salute. —[g] profiterentur. —[h] se.

---

[1] Guilelmus a Prato (du Prat).
[2] Joannes de Vaurelles. Cf. *Fouqueray*, I, 457-458. Vide etiam *Lainii Monum.*, IV, 171.

propterea P. nostri Baptistae aut alterius aduentum expectare, ut de ijs omnibus, quae ad Societatem pertinent, cum eo et tractare et constituere possint. Quo *tanto, tamque diu optato* nuntio, *ita* in Domino recreati omnes [a], *ita* [b] praeterea nouo Apamiae collegio excitati, *ut* ad munus nostrum faciendum magis quam unquam senti*amus* [c] nos impelli, *nuncque primum* [d] *de operarijs lucrifaciendis serio cogitemus* [e]. *Quo tantum IESV nomen, inuitis etiam haereticis, maiori quam unquam illius gratia omnia noua faciente, feruore nominetur, ametur atque, ut par est, reuereantur omnes.* [*Preces postulat.*]

Ex biliomaeo collegio nostro 13 Cal. Nouembris anno 1559.

Ex mandato R. P. Hyeronimi Le Bas [f]. T. Paternitati filius indigniss.

LUDOUICUS LEODIENSIS [1].

Alia manu... Fatta per Napoli, etc., Forli, etc., Genoua, etc., per le 4 prouincie di Spagna, per Alemagna.

306

JOANNES BTA. ROGERIUS

MONTE REGALI 1 NOVEMBRIS 1559 [2].

1. *Perfectionis religiosae studium inter socios. Concursus ad contiones et ad sacramenta auctus.*—2. *Cujusdam nobilis ad bonam frugem conversio.*—3. *Scholarum status prosper.*

1. † Jhus. M.ª Pax Chri. ett. Molto R.do in Chro. Pre. Vra. Reuerenda paternità [g] sappia come la presente si fa per adimplir' quello che la sancta obedientia ci ha imposto; cioè di scriuere quel tanto che in questo mese ha successo in questo collegio. In quanto all' augumentatione di esso, per gratia del S.or va tutta via crescendo, tanto interiormente, come exteriormente, cioè nell' nostri domestici di casa, la vera cognitione della sancta obedien-

[a] sumus *supra vers. a Pol. add., et iterum del.* —[b] vt. —[c] *Videtur mutatum in* sentimus. —[d] et. —[e] *Videtur mutatum in* cogitamus. [f] Le Bas *vid. add. alia manu.* —[g] *Seq. del.* come.

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 835².
[2] Ex autogr. in cod. *Ital. 115*, f. 182, 183; prius 347.

tia et mortificatione di propria voluntà sempre in loro si accresce; et nel populo di questa città, la deuotione del qual' va assai più innanzi che non soleua; imperochè, per gratia del Signor, il numero dell' auditori dell' nostri predichi et dell' nostri confitenti trapassa vna gran parte di quell'che innanzi erano, et fra li altri confitenti, son stati molti che hanno fatto confession' general' di tutta lor vita, et alcuni fatto voto di castità, et quasi ogni dì habbiamo confitenti noui, et dicano che per la fama del collegio si venno da noi a confessar'. Il Signor sia benedetto di tanto lume che sua diuina misericordia si sia dignato porgere a questo tal populo. Vra. R.da Paternità per amor del S.or si racordi nell' soi sancti sacrificij racomandarci, acciò il S.or ci dia per sua bontà agiuto et fauore di esser' degni serui soi.

2. Non so si la R.da Paternità vra. habbia saputo come vno dell' nobil' di questa città è stato spinto dalla diuina bontà, et è venuto in gran cognitione dell' beneficij del Creator' et Saluator nostro, et ha promesso de far vna meglior vita christiana et spiritual', lui con la sua moglie et famiglia, et donarse all' frequentatione del sanctissimo sacramento spesse volte, et già molti giorni fa che lui ha incomenzato a confessarse spesso et venir' all' nostri predichi; et per più comodamente poter' darsi et frequentar' questi sanctissimi sacramenti, vuol' pigliar vna stanza vicino del nostro collegio, per esser' la sua alquanto discosta da noi, et per la incomodità della sua famiglia. Il S.or per sua bontà li dia forteza et perseuerantia, perciochè speriamo che sarrà causa di excitar' li altri capi a seguitarlo. Vra. R.da Paternità li sia racomandato nell' sancti soi sacrifitij.

3. In quanto all' scholi, per gratia del S.or, vanno molto bene, et si retrouano vn bon numero di scholari et delli grandi, et maxime nella seconda et terza classe. Son molti scholari grandi, infra li quali ci venno doi sacerdoti, et anco ni aspettiamo alcuni altri con alcuni laici, li quali hanno promesso de venire. [*Preces postulat.*] De Monrreal' addì primo di Nouebre 1559.

Di vra. R.da Paternità indignissimo seruo in Iesu Chro.

JOAN BBTA. ROGERIO [1].

Sigilli vestigium.

---

[1] Quo munere hic tunc fungeretur, certo nescimus; forsan rectoris. Ex catalogo collegii mensis Januarii 1567 haec excerpimus: «P. Gio.

307

P. RODERICUS ZORRILLA

SALMANTICA 2 NOVEMBRIS 1559 [1].

1. *Scribendi occasio.* —2. *Sociorum numerus. Valetudo.*—3. *Religiosa disciplina.*—4. *Studia theologica et philosophica.*—5. *Sacramentorum frequentatio. Caritatis officia erga morti proximos, et eos qui in carceribus et pauperum hospitiis detinentur.*—6. *Collationes de bullis, constitutionibus Societatis et Exercitiis vacationum tempore habitae.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nuestro en X.o Gratia et pax X.i etc. El Padre Rector recibió una de V. P. con que así su R.a, como todos los demás, recebimos gran consolación en el Señor por ver carta de V. P. A la qual por el Padre Rector no poder tan largo como deseaba y era razón, a causa de star enfermo de una[s] quartanas y calentura continua, me mandó yo lo hiziesse, dando la ordinaria cuenta de las cosas deste collegio y de lo que por los dél N. S. en esta çiudad se digna obrar.

2. El número de los Padres y hermanos se va cada año augmentando. Somos aora en casa 34; los 8 son çacerdotes; que para la poca ayuda temporal, o por mejor dezir, ninguna çierta, que este collegio tiene, no es poco de dar gracias al proueedor de todo poderse sustentar; specialmente en tiempos tan poco abundantes como por acá succeden. Con todo esto, no se dexa de experimentar el cuidado que la diuina bondad tiene de que no falte lo conueniente a los que alguno tienen de resignarse a su sancta ordenaçión en todo. Algunos ay enfermos, como dixe del Padre rector, y otros dos hermanos también de quartanas, que es ogaño la enfermedad más ordinaria en esta tierra; los demás, gloria a N. S., andan buenos y más libres de achaques ordinarios, que hasta aquí an estado.

3. En lo que toca al prouechamiento spiritual de cada uno ay, bendicto Dios, no pequeño cuidado, no se remittiendo el ordinario

---

Batta. Rogerio Panormitano di età di anni 32 incirca ha stato alla Comp.a anni 13, mesi 7..., ha fatto diversi esercitij di casa come due anni sacristano, vno Ministro di P.mo [Palermo] tre altri anni mro. della p.a scuola, et il resto Rettore.» In cod. *Sicul. 59*, f. 168.

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 96*, 1 fol., n. 455, 456; prius 489.

de oración, obediencia punctual en la obseruançia de las reglas, y lo demás, mortificaçiones conuenientes y fraterna charidad, como se suele.

4. No se tiene menor cuidado acerca de los estudios [a] de theología, que oyen hasta 16, y artes, que oyen 8. Ay entrellos harto buenos talentos para qualquiera de los ministerios de la Compañía, y tienen crédito en la uniuersidad de aprouechados en sus facultades y en toda virtud y bondad por la del Señor que para ello nos fauoresçe.

5. En los exerciçios acostumbrados de piedad cerca de los de fuera, se tiene toda vigilançia no aya falta, teniendo el Padre rector [1] diputados algunos Padres para este ministerio. Frequentan en casa los sacramentos buen número de studiantes y otra gente, así principal, como de los otros de la çiudad; aunque a mugeres se da poca entrada, porque vernían tantas, que sería forçado occupar los Padres estudiantes muchas vezes; lo que se procura no hazer, así con ellos, como con los hermanos, para que después a su tiempo más enteramente puedan ayudar en esta parte. Son llamados los Padres muy a la continua para ayudar a morir los enfermos, y procúrase también que los encarcelados y pobres de los hospitales sean visitados y consolados.

6. En estas vacaçiones en lugar de las conferençias de letras ordenó el Padre rector que se leyessen todas las bullas y constituçiones, y se tubiessen conferençias dellas y de los Exercicios, assistiendo a esto su R.ª; donde cada uno mouía su dubda; entendiendo no ser esto menos necessario a los de la Compañía quel exercicio de las letras. A otras cosas más particulares no me pareçió por aora descender, por no ser demasiado; a su tiempo se dará cuenta de todo a V. P. [*Preces postulat.*] De Salamanca 2 de Nouiembre 1559.

Por comissión del Padre rector. D. V. R. P. indigníssimo hijo y sieruo en X.º

†
RODRIGO ÇORRILLA [2].

Sigilli vestigium.

[a] *Prius* estudiantes.

[1] P. Bartholomaeus Hernandez.
[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 120, annot. 4; et ADDENDA ad eamdem, pag. 1056.

308

JOANNES BENEVOLUTUS

parisiis 5 novembris 1559 [1].

1. *Spes majoris fructus affulgens.*—2. *Socii litterariis studiis diligenter dant operam.*—3. *Poenitentium et communicantium frequentia. Contiones nostris interdictae. Conversi ab haeresi.*—4. *Regium patrocinium Societatis in Gallia dilatum.*—5. *Collegium a lugdunensibus expetitum.*

1. † IHS. Gratia et pax Dni. nri. Iesu Chri. sit semper cum omnibus nobis. Amen. [*Scribet ex oboedientia. Stili et rerum exilitatem excusat.*] Nosti equidem *et* loci difficultatem, unde haec omnia decerpta sunt, *et ingenij mei ruditatem non ignorabis, credo:* quantulacumque tamen ista sint, aequo animo ut suscipias uehementer rogamus, dum maiora ac meliora educantur, quae nobis firma quaedam spes et summa expectatio futurae tranquillitatis *ingenue quidem* polliceri uidentur. Haec nobis tam frugifera et luculenta, tantoque cum foenore ponitur ob oculos, ut multa passos esse non poeniteat, *et omnia eiusdem gratia pati lubentissime parati simus et ualeamus, Domino iuuante.*

2. Primum igitur, ut a domesticis ordiar, qui destinati sunt studijs, magna diligentia et contentione literis nauant operam, et non mediocriter solitis tyrocinijs, disputationibus nimirum, repetitionibus uicissim, compositionibus et coeteris, quibus consueuerunt modis, exercere sese promouent. Concionatur etiam quisque in ordine suo domi, et *tonos ediscit* [a]. Verum ne putet interim R. P. T. interiora mentis et corporis exercitia spiritusque profectum minus curari, *aut aliquo pacto ab eisdem omitti;* neruis *enim* extensis et omni contentione animi, humilitati et obedientiae coeterisque uirtutibus student, ita ut facile possit quisque de se maiora in dies polliceri.

---

[a] in tonis se exercet.

---

[1] Ex autographo a Polanco castigato in cod. *Gal. 61*, 2 ff., nn. 3, 4; prius 776.

3. R.[di] P. nostri *uero* singulis profestis diebus, ut habent pro more, in diui Cosmae templo multas audiunt confessiones, et cum magno fructu; diebus autem dominicis et festis apud sanctum Germanum, quo multi diuersae conditionis ac gradus homines et mulieres confluunt, scholastici, mercatores, [a] matronae *et* [b] nobiles *domicillae;* ubi tanta cum reuerentia et humilitatis affectu sacrosancta confessionis et communionis *recolunt* [c] sacramenta, ut nos ipsos quoque suo feruore afficiant et commoueant. Habet praeterea R. P. D. Paschasius [1] statutis quibusdam temporibus et locis in urbe, in quo suam operam, quae maxime desideratur, possit *impendere et* collocare, confessiones audiendo matronarum et nobilium mulierum, infirmos etiam et custodijs detentos sanctis exhortationibus et obsequijs subleuando, coeteraque misericordiae ac pietatis in proximos officia una cum alijs exercendo. Solebant etiam R. Pater Pontius [2] et Pr. Nicolaus [3], (qui pridie a R. P. D. Paschasio in Aluerniam cum fratre nostro Carolo Sagerio ablegatus est) in pagis circumstantibus haud sine magna *cum* assistentium satisfactione et fructu concionari; *sed superueniente edicto regio prohibente ne quis amplius temere praesumeret uerbum Dei exponere ac interpretari nisi obtenta facultate ab episcopo huius urbis, quidam Patrum nostrorum ne contra ire* [d] *uel negligere uiderentur mandatum regis, a commissario praefati episcopi, doctore quodam parisiensi, talem concionandi potestatem et liberam licentiam petijt, sed frustra; nam is omnem petitionem respuit, planeque Patribus nostris concionandi copiam, alijs tamen permultis libere concessam, denegauit, etiamsi curati et vicarij eorumdem locorum una cum parochianis id maxime desiderarent efflagitarentque; sicque omnino ab eo munere feriati nostri post illud tempus manent;* sed nunquam desunt pia quaedam exercitia in quibus optime collocari possit eorum opera, et fructus suo tempore suauissimus inde [e] reportari [f]. Nam con-

[a] et. —[b] ac inter eas aliquae. —[c] recipiunt. —[d] *Emend. ex* irent. —[e] inde *supra vers. eadem manu.* —[f] *Videtur prius scriptum* suauissimos reportare.

[1] P. Paschasius Broet, provincialis.
[2] P. Pontius Cogordanus.
[3] Videtur indicari P. Nicolaus Bellefille.

tingit aliquando ut, diuina iuuante gratia, retrahant nonnullos ab mortifero hereseos sopore, et saeuissima illius contagione liberent; quod nouissime etiam factum est *de quadam persona* [a] grauissime hac peste laboranti. Quod sane eo magis estimandum [b] uenit, *et promptius desiderandum*, quo rarius [c] *contingere et euenire* solet. Est enim hoc flagitiosissimum genus hominum ualde peruicax et obstinatum; siquidem nihil, nisi quod ipsis *uideatur aut fecerint* [d], non irrident ac negligunt; *sua tantummodo, quaecumque illa sint, recta et iusta existimantes;* unde fit, ut his diaboli obstricti laqueis, *uix unquam, aut ne uix quidem*, nonnisi singulari diuinae largitatis ope et auxilio ad se redeant et resipiscant. Quedam etiam bona matrona, quae Patribus nostris confiteri solet, tanto rapta est feruore et zelo Domini, et proximi charitate, ut non uerita sit *postremo* se in grauissima etiam mortis *apertissima* pericula conijcere, ut obsequium praestaret Deo in accusandis hereticis. Longum esset eiusmodi alia permulta, que singulatim fiunt, recensere *uelle*.

4. Quod [e] uero attinet ad negotium Societatis in hoc regno, procurarunt uigilantissimi Patres nostri tempore pacis cum hispanis dominis ac principibus qui huc conuenerant, ut in *gratiam* [f] Societatis regem Henricum, foelicis memoriae, alloquerentur; sed repentina eum mors prius nobis eripuit, quam potuerit Societas ulla ex parte anjmi eius mansuetudinem pietatemque in se experiri. [1] Quam ob rem nobilis dominus Ruy Gomes, et dux ill.s d'Arcos eodem nomine *hodiernum* [g] regem Franciscum, eiusque matrem [2] ac Lotharingiae cardinalem [3], postea conuenerunt, quorum uotis et desiderijs annuere *facile* [h] uisi sunt, si tamen in aliud tempus commodius huius rei *decisionem et exitum* [i] tansferant; et cardinalis dictus pollicitus est illis omnem operam suam et gratiam, et se in mentem regis memoriam et desiderium Societatis reducturum, negocijs grauioribus regni peractis. Nec per hos tantum, uerum per

---

[a] cum quodam. —[b] *Emend. ex* existimandum. —[c] succedere. —[d] placeat. —[e] *Prius* quoad. —[f] comendationem. —[g] eius filium. —[h] libenter. —[i] expeditionem.

---

[1] Pax inter gallos et hispanos inita erat ineunte Aprili hujus anni. Henricus vero secundus, rex, obiit die 10 Julii.

[2] Catharina de Medicis.

[3] Carolus de Guise.

alios quamplurimos, cum hispanos, tum gallos aut italos, qui ad idem munus apti uiderentur, illud ipsum tentarunt R. P. nostri; sed nihil aliud [a] effectum est, nisi ut aequo animo praestolemur tempus hoc, quod accessit nostro desiderio, quousque, direptis omnino cacodemonis aduersarij nostri telis, liberum ocium et optatum maxime nobis efficiat Christus Iesus, cui nostros omnes conatus iam dicauimus.

5. Is postremo lugdunensium mentibus illuxit, ita ut flagrent iam Societatis nostrae desiderio, et eidem in sua ciuitate collegium extruere petant [1]; quod (si adoleuerit) quantae sit futurum utilitatis, commoditatis et progressus in Dei gloriam et Societatis authoritatem ac incrementum, minine latere debet R. P. T. Et re uera, si fas est diuina consilia inquirere et peruestigare humana coniectura, cum Bilhiomum, cum Apamias, cum Lugdunum denique (si res maturescat, ut spero) intueor ac contemplor, uidere iam uideor pium Patrem nostrum ac Dominum, Iesum Christum, in spiritu lenitatis et amoris uelle, alioquin inflexibiles hominum mentes, corrigere et ab errore uindicare. Quî enim fieri poterit, ut persistant adhuc [b] undequaque luce ueritatis atque splendore perculsi? R. P. Paschasius, qui diebus elapsis Bilhiomum iuerat inuisendi collegij gratia, totam huiusce negotij prouinciam et curam R. P. Baptistae [2] diligentiae mandauit, qui Lugdunum iturus erat, ut omnia percontatus diligenter atque rimatus, certiorem R. P. T. et se tandem faceret. Deus qui author primus est optimj cuiusque desiderij, ipse perficiat *ac faueat auspicatis. Renouarunt etiam Bilhiomi, presente R. P. Paschasio, sua uota omnes, magna cum deuotione ac spiritus alacritate.*

Habes, R. P., quid hoc quadrimestre exigere possis a nobis. Magna quidem uinea haec est, et uindemia multa, si modo patienter excoli sustinere uellet, aut operarij ad minus non praepediti; allatura tamen in futurum uberiores multo atque suauiores fructus, si feruidissimae tuae ac reliquorum Patrum ac fratrum omnium orationes conuertere in nos pergant lucidissimi solis iustitiae influentiam ac radios benignitatis suae. Vale *igi-*

---

[a] hactenus. — [b] in tenebris.

---

[1] Vide supra, p. 366.
[2] P. Jo. Baptista Viola.

tur, Pater obseruandissime, et nos semper ad maiora sanctis orationibus tuis ac desiderijs promoueas. Datum Lutetiae, Non. Novembris 1559.

De mandato R. P. Paschasij. R. P. T. seruus indignissimus,

Joannes Beneuolutus [1].

Polanci manu. Emendatae.

Alia manu. Fatta per tutto.

309

P. JOANNES SANCTACRUZ

CAESARAUGUSTA 8 NOVEMBRIS 1559 [2].

1. *Sociorum numerus, valetudo, religiosae perfectionis studium, caritatis ardor.*—**2.** *Poenitentium frequentia.*—**3.** *Infirmis et carcere vinctis subventum.*—**4.** *Exercitiis spiritualibus exculti. Admissi in Societatem. Candidati.*—**5.** *Paces initae.*—**6.** *P. Provincialis visitatio. Sacrum publice in novo templo celebratum. P. Rectoris sollemnis professio. Votorum instauratio.*—**7.** *Contiones. Doctrinae christianae explicatio. Missa et vesperarum officia decantata.*—**8.** *Civium benevolentia.*

1. † Admodum R.[de] in Chro. Pater, Pax Chri., etc. Cum et absentia Patris rectoris [3], qui ratione futurae professionis ad aedem Beatae Mariae Montis serrati peregrinatus est per aliquot dies, et aliis causis, et multis ipsius occupationibus, hae quadrimestres litterae ad tuam *admodum R.[dam]* paternitatem nondum missae fuerint; conuenientius quidem iudicatum est nunc (licet iam sero) *fore mittendas* [a] ut vel sic obedientiae sanctae *vacemus* [b], quam ut omnino apud te, perquam colende nobis Pater, solae nostrae litterae

[a] mitti. —[b] pareamus.

[1] De epistolae auctore vide, sis, *Lainii Monum.*, IV, 347, 448-49 508; V, 479, 536, 537; *Epist. PP. Broët...*, 176-177.

[2] Ex autographo, a Polanco in pluribus locis, in aliis alia manu emendato, in codice *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 459, 460; prius pp. 377-379.

[3] P. Alphonsus Roman.

de elapso quadrimestri desiderentur. [*Imperitiam excusat.*] Sumus in hoc collegio numero duodecim, *Patres quinque, reliqui fratres* [a], quorum vnus qui et [b] phylosophia et [c] theologia plusquam mediocriter profecit, iam iam ad sacros ordines, Deo duce, promouebitur. Omnes corpore, Dei bonitate, valemus, et ut spiritu ejusdem Domini gratia valeamus, non minima sollicitudo est, ut et regulae seruentur et tempus assignatum orationi tribuatur, et ut obedientiae deferatur, *atque* [d] *humane deficientes solitis remediis adiuuantur.* Dedit in his Dominus profectum, et eius diuino auxilio speramus fore, ut in dies magis augeatur in omnibus. Omnes domestici charitatis nectuntur amore, quo etiam externos ad Dei cultum adducere satagunt; et circa hos quilibet ex nostris secundum commissum sibi a Domino talentum et obedientiae ordinem occupatur.

2. Multi ad nos [e] ex nobilibus [f] accedunt, praecipue autem foeminae nobiliores, ut peccata confiteantur. Nonnulli frequenter, frequentius tamen in festiuitatibus solemnioribus; et in his quidem tantus solet esse per dies aliquot *etiam* ante festum nostris confiteri desiderantium concursus, ut confessariorum numerus saepe deficiat, vt sic multi votorum impotes [g] vno die recedant, ut *in* alio [h] copiam habeant confessarij. Quod et in hac festiuitate omnium sanctorum euenit, in qua permulti sanctissimum Christi corpus in nostra sumpserunt ecclesia; permaximeque in diebus iubilei [i] solet euenire. Atque in hoc confitendi [k] munere credimus Deo optimo [l] non mediocr*iter inseruiri* [m], tum propter multorum in spiritu profectum, tum etiam quia cum gratis et omnes libenter audimus, personae pauperculae, quae ab aliis non sic libenter admittuntur, ad nos confluunt et cum consolatione recedunt.

3. Patres ad inuisendos infirmos et agonizantes accersiri solent; ad quod munus vocati diligenter accurrunt; infirmorum pauperum domum bis singulis hebdomadis *Pater* [n] quidam inuisit, eosque et consolari conatur, et aliquando eorum audit confessiones, et nonnullas ex multis retro annis, quod apud carcerem *pluries* [o] contingit; quem vtique locum vnus ex Patribus semel in

---

[a] ex eis quinque sacerdotes. —[b] in. —[c] in. —[d] *Obscura lectio.* —[e] etiam. —[f] etiam (?) *delet.* —[g] *Emend. ex* incompotes (?). —[h] *Prius* aliis. —[i] id. —[k] *Emend. ex* confitentium. —[l] max.° —[m] mediocre obsequium impendi. —[n] ex nris. —[o] saepe.

hebdomada visitare solet, et vinctis concionatur, atque multi ex illis aliquibus anni festiuitatibus nostris confitentur; atque vltra illorum consolationem (quam ex his maximam suscipere se ostendunt) fructus non quilibet colligitur, et odor maximus [a] excittatur. Vincti iuramenta vitant, atque ad hoc ipsum sindicum quendam elegerunt sibi. Istis a nostris rosaria tribuuntur, ut huic deuotioni se dedant, eisque aliquando nostrorum opera de necessarijs *et* ad victum et vestitum solet subueniri; et vt inde citius exeant, aliqua (quae *nostra sit* [b]) cura adhiberi per nos solet.

4. Aliquibus exercitia spiritualia data sunt. Atque ex multis, quos Deus ad hunc viuendi modum vocauit, duo sacerdotes probatae virtutis, atque alter in iure canonico eruditus, admissi sunt; amboque sunt ad audiendas confessiones apti, alterque concionatorem aget plus quam meliorem. Alius *ab his* in artibus magister, receptus est, egregius futurus concionator; *qui et nunc in hoc probatus est. Nondum autem proprios deseruit lares, sed ipsum cito venturum expectamus.* Alium etiam praesbiterum *parturientem* [c] aspicimus fore, quod in Domino speramus, ut ipse cum duobus aut tribus cum eo venturis non contemnendum fructum producat.

5. Aliquorum dissidentium animos Deus non semel neque bis composuit opera Patris rectoris, qui alijs charitatis operibus et corporis et animae intendere solet; quod et nonnulli ex Patribus aliquoties praestiterunt. Haec autem et aliquorum ad Deum conuersiones opera nostrorum longum esset per singula narrare.

6. Duobus ante mensibus *parum* [d] minus accesit ad nos ex Valentia R.dus Pater doctor Baptista, prouincialis [1], iam diu desideratus, qui viscera nostra [e] aduentu suo gaudio perfudit non mediocri. Domum inuisit, visitatoris et Patris munus exercens. Intima filiorum praecordia, ut nos et doceret et confortaret in Domino cognouit, vel per confessiones vel per priuata colloquia. Aliquoties foris, rogatus, concionatus est in templis huius vrbis praecipuis optimo applausu. Aedificio nouae finiendae ecclesiae solicitus intendit, multaque direxit quae ipsius quidem praesentia indigebant.

---

[a] etiam apud alios. —[b] nos deceat. —[c] id conantem. —[d] paulo. —[e] nra. *add. ead. manu.*

---

[1] P. Joannes Baptista Barma.

Denique peracta ecclesia, optata per aliquos annos, et in eam quidem speciem, quae fere omnibus placidissima est, die quadam dominica mensis Octobris missa publice est celebrata, quam abbas quidam, vir nobilis et nobis deuotus, decantauit, duobus sibi assistentibus, frequenti nobilium concursu, praesentibusque haereticae prauitatis inquisitoribus aliisque permultis. Tum R.dus Pater prouincialis concionatus est, atque in eum modum Societatis nostrae substantialia eo loco accomoda prudenter, humiliter et erudite audienti populo declarauit, ut mirifice omnibus (ut ex multis didicimus [a]) satisfecerit; nec solum amicis, verum et aemulis; quod in his [b] mirum [c] videri debet (prout gentis conditio est). Spero [d] in Domino futurum, vt ex hoc ipso multa spiritualia necessariaque bona proueniant. Aliqui post haec [e] venerunt ad nos confessuri, qui antea non venerant. Atque inter eos quidam, olim nobis contrarius, qui audita Patris concione, dixit amico nostro se nobis fore deuotum, atque aliquem se ex nostris in confessarium [f] electurum. Quod et fecit (ut credo), nam per quendam ex Patribus homo, *qui confessus est*, a nobis omnibus de antiquis detractionibus veniam postulauit. Eodem die Patris rectoris professionem admisit [g], quod vtique non parum profuit; et inter alia, quia multi se credidisse dicebant in religione nostra liberum esse cuique recessum, cum voluisset. Tandem [h] Pater prouincialis a nostris, qui Barcinone sunt, vocatus soliciteque rogatus, eo die quo profectus est, summo mane renouationi uotorum nostrorum interfuit, postquam ad nos sermonen habuerat et charitate et humilitate plenum, spiritualique refertum doctrina, atque remediis et ad animarum curandas infirmitates et ad optimas virtutes introducendas, habitasque fouendas augendasque, denique tali uiro dignum, qui [i] et Pater suauis et [j] fortis [k], zeloque et amore plenus erga filios; tandem profectus est, ut ex ipsius Pris. litteris intelliget Paternitas tua.

7. In ecclesia nostra singulis dominicis Pr. Magr. Xuarez [1] con-

[a] *Emend. ex* didiscimus. —[b] *Emend. ex* hijs (?) —[c] quidem. —[d] speramus. —[e] *Supra versum duo postrema verba; addita, ut videtur, eadem manu.* —[f] esse. —[g] *Emend. ex* admissit. —[h] R.dus —[i] *Emend. ex* quia. —[j] animo. —[k] est.

[1] P. Didacus Juarez, vel Xuarez, vel etiam Suarez. Cf. *Lainii Monum.*, 555, annot. 14.

cionatur, eumque ad hoc ipsum aliquoties ad diuersas ecclesias vocant, et quidem plerisque *applaudere* [a] solet, et non sine fructu. Doctrinam christianam omnibus dominicis et festiuis diebus quidam ex nostris edocere solet; grandioresque inter pueros ad hoc exercitium aduentare videmus; quod vtique munus Pr. rector cum vno fratre suscepit, atque ex ordine R.di Pris. nostri prouincialis aliquis ex Patribus continuabit. Eisdem diebus diuina officia, missam *videlicet* [b], et vesperas, consueto et simplici tono decantamus; quae omnia non parum animos fidelium aedificant.

8. Res nostrae per Domini gratiam in tranquillitate sunt. Deuotio et amor erga Societatem nostram et nos in multorum animis, et commnniter inter proceres, conseruatur et crescit. Ad perficiendan ecclesiae nostrae fabricam multi nos beneuolis animis suis eleemosynis plusquam mediocribus adiuuerunt, maiorisque adiutorij ad debita persoluenda spes nobis data est. Nec minimam ex his omnibus fiduciam concipere licet, quod nostra omnia foelicius in dies in Domino succedent. Quod ut sit, in omnibusque ad majorem Domini gloriam filios nos dignos, imitatoresque tuae R.dae paternitatis exhibeamus, fidelesque Domini mjnistros, nos humiliter [c] sacrificiis sanctis et orationibus Paternitatis tuae admodum R.dae commendamus. Caesaraugustae octauo die Nouembris 1559.

Minimus filius tuus et seruus in Chro.

†
Santacruz [1].

Sigilli vestigium.

[a] assentiri. —[b] inquam. —[c] *Del.* in.

[1] De quo in catalogo collegii majoricensis exeuntis Decembris 1565 haec dicuntur: «El Padre Joan Cussola, alias Sanctacruç, catalán de Cubells, quando entró en la Compañía era estudiante. Entró en Barcelona en el año de 1550, siendo de edad de 24 años. Ha oydo las artes, y dos o tres años de theología. Es coadjutor spiritual formado. Hizo los votos en Valladolid creo que en poder del p.e Francisco commissario general. Tiene mediano púlpito.» In cod. *Aragon. 15,* f. 44 (prius 50, 405, XI).

310

JOANNES GABRIEL BISSOGLIUS

EX FORO LIVII 20 NOVEMBRIS 1559 [1].

1-2. *Scholis publicis primum nostratibus concreditis, post sublatis, iterum civitas sociis benevola efficitur.*—3. *Novarum scholarum commoditas.*—4. *Discipulorum numerus auctus. Exercitationes litterariae. Progressus in litteris et bonis moribus. Magistrorum apud externos existimatio.* 5-6. *Fructus ex sacramentorum usu apparens in feminis.*—7-8. *Inimicus Societati conciliatus. Candidati. Admissus in Societatem.*—9. *Paces initae. Contiones. Pia opera.*—10. *Collegii aedificium perficitur et augetur.*—11. *Episcopi forliviensis ejusque coadjutoris benevolentia.*—12. *Sociorum studium perfectionis.*

1. † R.[de] admodum in X.[o] Pr. Pax Xi. [a] Scripturus de more ad tuam R. P. quadrimestres huius collegij literas, ab ijs mihi exordium sumendum duxi quae prima post [b] vltimas [c] contigerunt. Cum R.[mus] episcopus forliuiensis et eius R.[dus] coadiutor [2] sibi ea opinione, quam optimam habent de Societate nostra, persuasissent fore uehementer e re huius iuuentutis si a Societate bonis literis moribusque institueretur; communis utilitatis studio ducti eius ciuitatis, cuius sunt ipsi et ciues et pastores, id ut perficerent, sibi omnino connitendum putarant. Rem igitur hac uia sunt aggressi ut a publico huius ciuitatis consilio peterent publicam instituendae iuuentutis prouinciam Societati delegari. Concessum ab ijs non grauate, ut quomodo alijs ludimagistris dare antea soleret, eodem nobis quoque traderetur. Verum cum per nostras constitutiones impediremur, quominus pecunias pro premio et mercede alijs dari solitas, eadem ratione reciperemus; et qui tunc in magistratu

[a] *Quae sequuntur usque ad* maximis scholarum angustiis (n. 3) *lineis circumdata sunt in ms., forte ut in apographis omitterentur.* —[b] *Prius* postea. —[c] *Praec. v. supra versum.*

[1] Ex autogr. (?) in cod. *Venet. 100*, ff. 13, 14; prius 340, 341. Aliquae emendationes manu Polanci certo factae sunt, aliae ignota manu.

[2] Vide superius, p. 180 sqq.

erant senatores, episcopo, nobis, rei denique fauentes, ipsi [a] uiderent nihil plane referre premijne nomine, an aliter acciperemus eleemosynae nomine, cum multorum quidem obmurmuratione, concessere. Qui uero secuti sunt senatores (bimestris enim id est apud eos magistratus) partim episcopo iniqui, partim nobis parum beneuoli, minima arrepta occasione, quod contra quod erat in priore illo decreto, eleemosynae nomine [b] pecunia illa concederetur, clamare ciuitatis iura uiolata, dignitatem publicam imminutam; atque priorum acta rescindere, omnia miscere coeperunt. Episcopus porro contra niti, atque eo magis quod manifesta calumnia erat, nunc per amicos, nunc per summum prouinciae huius praefectum; qui quidem cum eorum peruersam uoluntatem, in re praesertim eiusmodi, quae summam ciuitati utilitatem esset allatura perspiceret, decreto interposito, iussit scholas nobis traderent, pecunias, ut primo fuerat statutum, in eleemosynam concederent, magistrum dimitterent, alium nullum conducere possent.

2. Durauit haec contentio quatuor ipsos menses, atque agitata fuit tanta cum inuidia Societatis, ut in omnibus circulis, hominum conuentibus, sermonibus denique, aliud pene nihil, quam de Societatis ambitione, superbia, auaritia, a summis, medijs, infimis iactaretur; eousque, ut de nobis publice eijciendis non obscure sint plerique locuti; atque etiam se primos fore in lapidatione facienda sint professi. Neque enim ullo illis pacto persuaderi poterat, nos non uehementer rem urgere, qui tantam episcopi contentionem uiderent. Per quod tempus, ut nulla sit facta nostrarum scholarum diminutio, certe neque accessio; neque etiam tunc cum ciuitas sine ullo publico praeceptore erat; ut perspicias quanta fuerit in eorum animis obstinatio. Venerat res eo denique inter ipsos ciues (erant enim nonnulli honesti uiri qui non tam quidem nobis, quos scirent quam hoc onus defugere potius, quam subire uellemus, quam episcopo, imo uero causae ipsi studerent), ut ad apertas inimicitias, atque etiam ad arma eruptura uideretur. Cum ecce a R.[do] coadiutore, diuino id quidem plane consilio, quod frustra toties antea contenderamus, obtinuimus, ut a nobis prouinciam huiusmodi deponere, atque illis remittere liceret. In consilium

---

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] *Praec. v. add. in marg.*

igitur R. P. rector noster [1] profectus literas tuae R. P. ad ipsum consilium de hac cessione paucis ante diebus acceptas, nec per R.dum coadiutorem redditas, tradidit; eaque uerba addidit, quae pro tempore ad purgandam Societatem propter uarias de ea suspiciones conceptas, facere uidebantur. Benigne illi et beneuole admodum responderunt, nunc se clarissime Societatis innocentiam perspicere, quas habuissent de ea suspiciones deponere, collegij huius memores se futuros, et qua possent humanitate et liberalitate id prosecuturos; ac non multis post diebus, 25 nummos aureos dono misere; maiorem summam daturos se fuisse affirmantes nisi aerarium per id tempus summa penuria laborasset. Atque odiosae huius contentionis finis et exitus hic fuit; huiuscemodi quidem, ut et qui de Societate haesitabant, confirmarentur; alienati, plerique reducerentur; apud omnes denique suam Societas auctoritatem tueretur. Ad scholas nunc veniam, rem huic pene coniunctam.

3. Maximis scholarum angustijs antea laborabamus, ut necesse fuerit in aliquot menses aliam conducere domum, haud longe a collegio dissitam, quae ei usui deseruiret. Ea igitur causa, et quod haud dubie fore existimabatur, ut omnes ciuitatis scholastici ad nos confluerent, de extruendis nouis gymnasijs in quodam collegij membro ad id ualde apposito est cogitatum; atque strenue aedificatio coepta et foeliciter confecta [a], summo certe studio uicinj nostri, uiri nobilis, qui fabricae praefectus esse uoluit, in quo magnam eius beneuolentiam erga nos perspeximus. In ea extructione et fratres nostri ipsi aegregiam aliquando operam nauarunt. Illud quidem opus quam Deo gratum fuerit, hinc non obscure conijcias, quod faber quidam de alto admodum loco decidens, uix ulla in parte, Iesum statim beatamque eius Matrem cum inclamasset, nisi leuiter offensus est; quod ab eodem ipso et alijs miraculo habitum est; eo magis, quod et ipse super aceruos lapidum deciderat, et ex alto super eum alij lateres non pauci corruerant. Vtimur nunc sane magna scholarum commoditate, siue laxitatem spectes, cum tribus classibus 200 et eo amplius capi possint, siue etiam quod ita sunt coniuncta collegio ut aliunde tamen, quam

[a] est.

[1] P. Guido Roilet. Cf. de hac re *Lainii Monum.*, IV, 451, 509.

ipsum collegium, a discipulis adeantur, et nobis ad eas per domum commodissimus pateat transitus.

4. Discipulorum numerus augetur in dies, atque prouectiores, quam antea, a paucis diebus scholas accesserunt, quorum in literis progressus non exiguus est. Eius certe ipsi conscij sibi, non uerentur alienos scholasticos ad literarias concertationes prouocare. Haec uero alacritas et ardor animi eam peperit in eorum animis de nostris opinionem, ut nullo pacto sustinere possint, ut cum illis congrediantur. Dialogum quidem de Spiritu Sancto recitarunt in magno nobilium et doctorum conuentu, tanta cum uenustate et dignitate, ut omnium in se admirationem concitarint. Habuit quoque ex ijsdem unus in curia, quo fere uniuersa ciuitas, dum creantur magistratus, conuenire solet, orationem, qua tantam laudem promeruit, quantam antea nullus eodem loco fortasse *(altero autem quoque mense ibidem orationes haberi solent)* est consecutus. Habitae sunt a nostris fratribus praeterea orationes duae, altera solemnibus Spiritus Sancti diebus, altera in studiorum instauratione; quibus non minorem commendationem sunt adepti. Spiritalis porro eorum fructus ex compositis moribus, pietatis studijs, et frequenti sacramentorum usu perspici potest. Sunt enim in illis, qui etiam 8.° quoque die sanctissimo Christi corpori communicent. Quae omnia, cum uident eorum patres, mirum quam efferantur laetitia, quas Deo et nobis gratias agant, quam prolixa uoluntate se totos, studium, operam, facultates suas ad nos deferant. Et in summa, quantum certe perspicere licet, bona de nostris scholis et magistrorum eruditione habetur opinio. Argumento id sit, quod et in funere nobilium, ut funebres orationes habeamus ad nos ueniunt, et non uulgaris notae iuris consulti, quae in publico ciuium conuentu sint recitaturi, ad nos latine scribenda deferunt. Sed iam ad eum fructum quî ex sacramentorum administratione percipitur transeamu[s].

5. Eorum qui apud nos frequentant sacramenta, ut non maximus est numerus, certe non exiguus, si paucitas sacerdotum spectetur; qui cum duo tantum sint, uix his etiam satis esse possunt; et tamen in dies apparet eorum numerum augeri. Quod si tres essent, non dubium quin haec tota ratio administrandi sacramenta, et commodius et maiori cum incremento tractaretur. [*Mulier quaedam in desperationem fere acta, tranquillitatem invenit.*] Virgo quaedam cuius castitati periculum maximum imminebat,

quod et sine patre et egregia forma et inops esset, et a multis multorum commodorum pollicitationibus solicitaretur, sacramentorum ope et conseruata est, et magno accensa desiderio suae sponso Christo uirginitatis consecrandae. Accidit hoc ipsum in alijs multis, et uiro coniunctis et uiduis, ut a multis flagitatae fidem et Deo et uiris suis inuiolatam, sacramentis aiutae, conseruarint. Hae uero et aliae plurimae prauis edomandis animae affectibus diligenter insistunt, et spiritali profectui insudant, nonnullarum certe in hac parte accensum studium [a] non possum quin referam.

6. Virgines tenellae, et quae paulo ante [b] delitijs uacarant, aliquot fuere quae, nunc ad compescendos effraenes carnis motus, nunc ut aliquid omnino incommodi, sui sponsi Christi exemplo commotae, paterentur, nunc semel, interdum bis, aliquando etiam ter in die, se acriter flagellis caederent, *nodoso fune lumbos assidue constrictos tenerent*, ieiunia multa susciperent, uota denique castitatis emitterent. Egregium alius mulieris charitatis opus non sinit [c], ut eam tacitus praetermittam. Adit ad eam homo quidam calamitosus, sordibus et scabie obsitus. Hic illa eum in lecto collocat, aduocat medicum, assidua ipsamet praebet obsequia donec conualescat.

7. Nec uero minor fructus apparet in uiris. Ciuis quidam primarius, alienus ita a Societate, ut ne uerbum quidem sibi de ea fieri antea pateretur, accessit tamen diuino impulsus spiritu semel ad nos de suis peccatis confessurus [d], atque ita mutatus est, ut maximum susceperit erga res diuinas studium, et erga Societatem beneuolentiam, ut etiam ipse octauo quoque die ad dominicam *coenam* [e] accedat, et eius familia pene tota eadem sacramenta frequentet. Sic uero ipse submisse se gerit, ut etiam coram alijs nequaquam uereatur genua suo confessario flectere, petens sibi ab eo benedici. Hic cum medico nostro, uiro in sua arte multi nominis et egregiae eruditionis, chirurgo etiam, et alijs multis non apud nos solum, sed etiam apud alios praedicant se, nisi matrimonij uinculo constricti essent, libentissime Societatis institutum complexuros; quod indicio esse potest Societatis institutum hic a multis uehementer approbari. Sunt tamen adolescentuli, qui hoc

---

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] *Praec. v. supra vers., deleto* post. —[c] finit *ms.* —[d] *Emend. ex* confessus. —[e] mensam.

ipsum cupiant et contendant, etiam quos, ut omni sunt impedimento liberi, ita admittendos cito fore speramus.

8. Fuit unus in ijs quos paulo ante dixi, qui nisi uxorem haberet, se curaturum dicebat, ut ad Societatem ascriberetur. Annuit eius pio desiderio Deus, atque eius uxore per mortem ad se reuocata, liberam ei perficiendi eius, quod ut aliquando optare inspirarat, facultatem dedit. Is igitur de mandato T. R. P. istuc [a] missus est. Credimus eum pro usu [b] quem habet, in earundem tractatione utilem in uinea Domini fore [1]. Hoc eius ingressu, tum illi, tum etiam collegio a Domino consultum et prouisum est. Nam praeter uineam et aliquot terrae iugera huic collegio applicata, supellectilem suam domesticam, frumentum, oleum, uinum tradidit. Quarum rerum omnium hoc quidem anno difficultate laborabamus. Alius etiam praeter quam quod bonam pecuniarum summam, quam mutuo dederat collegio, remisit, aliud nihil in uotis habet, quam ut nepos, quem pro filio habet, Societatem ingrediatur, ut omnia sua bona collegio legare possit; quae quidem ad summam accedunt duum milium aureorum scutatorum. Id uero puero illi, egregia sane indole praedito, et a Societate non alieno, sedulo suadet.

9. In gratiam etiam reducendis nonnullis, qui dissiderent, nostrorum opera usus est Dominus; et hac uia quidem inter caetera sublatae sunt simultates quaedam magni momenti; quae ad graues inimicitias cum multorum detrimento spectare uidebantur. Visitata sunt etiam, pro Societatis more, monasteria sacrarum virginum, et xenodochia, atque habitae aliquot conciones in foro, summo audientium consursu atque etiam applausu. Domi uero, dum nullus est qui in templo nostro concionetur, institutum est ut diebus festis ab uno fratrum parabolae euangelicae explicentur, et sancto-

---

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] rerum.

---

[1] Videtur hic fuisse Philippus Bitio, cujus adventus in domum romanam Soc. Jesu annotatur in cod. *Rom. 169* (Regist. novit. 1556-1668) ad diem 1 Novembris 1559. In cod. *Rom. 78* [b], n. 17, scripsit Polancus: «Alli 8 di Genaro 1560 si mandò M. Philipo de Forlì al collegio de Forlì.» In catal. collegii foroliv. anni 1560 (in eod. cod. n. 224 v.) recensetur inter coadjutores temporales his verbis: «M. Philippo Bitio. V. R. l'ha conosciuto, e per gratia del S. è assai vtile a questo collegio per li seruicii temporali.»

rum uitae, quo ordine fit eorum mentio ab ecclesia, recitentur. Ad quas, cum discipuli, tum etiam uiri multi conueniunt.

10. Collegij huius status in melius omnino in dies promouetur. Summa illa humiditas, quae ne templum nostrum magis celebraretur, uidebatur impedire, sublata est, cum templum consternendum [a] curauimus. Extructus est [b] praeterea chorus, recte sane, et cum ea ratione ab architecto quodam egregio, amicissimo nostro, qua maxime et templum ipsum adornetur, et nobis non parum afferatur commodi. Conducta est praeterea alia domus collegio adnexa, quae ad multos ei necessarios usus deseruit. Eam vero etiam collegij futuram cito speramus.

11. R.mus forliuiensis episcopus in semel suscepta erga collegium hoc et uniuersam Societatem beneuolentia egregie perseuerat. Quod et multis modis declarat. Nam beneficium quoddam (sic enim uocant) quod applicari *Societati* [c] poterat, sibi ab eo qui hic proximo anno ad probationem in Societatem admissus [d] est renuntiatum [1], collegio huic applicauit, et alio de suis beneficio eius consanguineos [e] compensari uoluit. *Id uero beneficium est eiusmodi, ut annui eius fructus sint circiter 70 aurei nummi.* Praeterea etiam diligentem operam dedit, ut permutatio quaedam fieret, qua beneficium aliud, cuius redditus annui ducenti aurei essent, collegio adiungeretur. Quod quamquam perfici non potuit, prolixa tamen eius uoluntas apparuit. Omnino in hoc incumbit, ut collegium hoc sibi constituendum, atque *reditibus et* prouentibus ornandum plane statuat. Quod nisi alia ratione fieri possit, tabernaculum quoddam, singulari quodam artificio fabrefactum, auro gemmisque praefulgens, precij minimum duum milium aureorum, sibi uendendum decreuit; atque etiam illud istic, ut audimus, apud Societatem deposuit. R.dus eius coadiutor, saepius collegium inuisendo, et nostris commodis studiose procurandis, animum suum abunde declarat. Qui etiam coepit apud nos octauo quoque die confiteri.

12. Qui hic sunt omnes, concreditum sibi talentum sedulo [f] exercent, et cum in litteris, tum in spiritu et pietatis studijs pluri-

---

[a] tabulis. —[b] est *add. in marg.* —[c] collegio. —[d] *Emend. ex* missus. —[e] consanguineis damnum. —[f] *Praec. v. add. supra vers.*

---

[1] Agi videtur de Vanino Vanini. Vide *Lainii Monum.*, IV, 150; et supra, p. 183, annot. 1.

mum promouent. Haec fere sunt, R. P., de quibus ad T. R. P. scribi oportere censuimus. [*Preces postulat.*] Ex Liuij Foro, 12 cal. Decembris 1559.

T. R. P. minimus in X.° seruus,

Jo. Gabriel Bissoglius [a] [1].

Manu Polanci. Emendata.

311

P. CAROLUS GRIM

VINDOBONA 25 NOVEMBRIS 1559 [2].

1. *Scholasticae disputationes ante studiorum instaurationem habitae. Dialogus exhibitus.*—2. *Discipulorum numerus. Magistrorum nomina.*—3. *Sociorum in spiritu profectus; valetudo. Georgii Kleinschmid mors.*

1. † Ihs. Gratia et pax Christi sit nobiscum semper. Quod paulo tardius iam scribam, in causa [b] fuit renouatio studiorum nostrorum, cuius finem exspectare uolebam, ut eo melius et P. V. de nostris litterarijs exercitijs informare possem. Incepimus autem in festo S. Martini a prandio, fueruntque singulis diebus usque ad octauam diem, post orationes et carmina recitata, habitae disputationes; primis duobus diebus [c] in humaniori litteratura atque rhetorica, tum etiam in grecis; sequentibus tribus diebus in philosophia; post haec tres alios dies theologicae positiones sibi sumpserunt. Rhetoricis, grammaticis et grecis disputationibus praefuit M. Guilhelmus [3], qui ut est in literis optime uersatus, et multum eloquens, ita studiosis nostris, tum etiam exteris gratissimus fuit. Placuit etiam non parum M. Laurentius [4] in philosophicis disceptationibus. Positiones theologicas sustinuit doctor Lambertus [5]. Om-

---

[a] *Emend. ex* Bissollius. —[b] *Seq. del.* est. —[c] diebus *supra vers.*

---

[1] Vide supra, p. 184, annot. 2.
[2] Ex autogr. in cod. *Germ. 187*, unico fol., n. 210; prius 809.
[3] Guilelmus Wisbeckius bavarus. Solet dici Guilelmus Bavarus.
[4] Laurentius Andreas.
[5] P. Lambertus Auer.

nes sane auditores, quicumque interfuerunt, non parum fructus ex huiusmodi exercitijs haurire potuerunt. Non dubito plures a multis dubijs, non ingenium tantum, sed animam etiam [a] concernentes, praesertim ex theologica disputatione, liberatos, et in ueriorem sententiam pertractos esse, sicuti ex multis signis atque singulari attentione modestiaque auditorum animaduertere facile potuimus. Singularem etiam reuerentiam, quicumque exterorum argumentabantur, Patri rectori [1] atque doctori Rodrigez [2] exhibuerunt. Interfuerunt primis duobus diebus duo episcopi atque cancellarius Austriae; alijs diebus semper etiam aliqui doctores uel magistri ex vniuersitate, atque studiosi perplures, tum spectatores, tum argumentatores egerunt. Finitis omnibus disputationibus, recitatus fuit dialogus heroico carmine conscriptus in area collegij nostri. Spectatores fuerunt quatuor episcopi et multi magnates atque nobiles. Magistrorum, studiosorum, ac denique ceterorum hominum septingenta circiter fuerunt; quibus omnibus ab actoribus dialogi ita satisfactum est, ut omnes cum admiratione discessisse ferant.

2. Ante quam primi praeceptores suas lectiones inchoarent [b], ex ordine orationes habuerunt et discipulos suos ad literarum studia exhortati sunt. Creuit nonnihil numerus scholarium, et sane plures studiosi [c] accederent nostrorum lectiones, sed illis ab vniuersitate prohibetur. Timent illi ne *ita* auditores illis deficiant. Auditores philosophiae sunt 12, rhetorices 16, in classe hebrea septem, in classe humanioris literaturae atque grecae linguae sunt 26; in classe prima gramatices 39, in 2.ª 60, in tertia 52, in quarta classe grammatices uel principiorum 60, in ultima classe ultra 80. Praeceptores sunt M. Laurentius et M. Guilhelmus, quorum prior legit logicam, posterior rhetoricam et hebraica. Henricus [3] legit in tertia, [d] Fran-

---

[a] etiam *supra vers.* —[b] *Praec. v. supra vers.* —[c] *Praec. v. supra vers.*, *deleto alio v·* —[d] *Seq. del.* Absalom.

---

[1] P. Joannes de Victoria.

[2] P. Christophorus Rodriguez.

[3] «Henricus Rickman Leodiensis, 22 annorum, in Societate quinque agit; classem humanitatis, quae iam est tertia, ultra annum tenuit...» Ex catal. coll. vienn. 1559-60. In cod. *Germ. 131*, f. 207 v.

ciscus [1] in quarta classe, Joannes Ziegler [2] in quinta, Georgius Scherer [3] in sexta, Georgius Pesserer [4] in septima, Wolfgangus Schaffler [5] in ultima. Speramus adhuc plures ad nostras scholas venturos et praesertim ad duas illas primas classes, ubi studiosi praeceptorum nostrorum et diligentiam et doctrinam perspicient. Sed hec sufficiant modo de scholis.

3. De fratribus hoc habeo, plures multum in spiritu profecisse ex lectione constitutionum Societatis; quibus paucos ante dies finem imposuit R. P. rector. Nunc omnes, quicumque non maxime necessarij sunt pro domesticis negocijs, literis diligentem nauant operam. Corporali ualetudine omnes simul bona fruuntur, excepto doctore Rodrigez, qui ante paucos dies in febres incidit. Correpti fuerunt et alij tres fratres febribus, sed uehementius, et ita sane ut inter illos tres Georgius Klainschmid heri Deo animam reddiderit, sed spero foeliciter, quia iam ab aliquo tempore hucusque magis solito erat pietati atque perfectioni deditus; in infirmitate etiam multum patiens atque aedificatiuus. Deus det illi requiem eternam; quod haud dubie fiet, si et R. V. et aliorum precibus fuerit adiutus. Reliqui duo, qui erant Taddeus et Joanns Gross, iam quasi pristinae sanitati sunt restituti. Spero hoc idem de doctore Rodrigez. Si quae alia sunt de collegio scribenda, puto a R. P. rectore R. P. V. certiorem fieri. R. P. V. me indignum filium suum, atque adeo totum collegium, ut solet, comendatum habere non desinat. Datae 7 Kal. Decemb. anno 59.

---

[1] «Franciscus Absalon Italus 22 suae aetatis annum attigit; 5 annos in Societate egit; duobus fere iam annis Viennae latinis ac graecis literis operam cum fructu dedit; modo quartam classem a renouatione studiorum proxime elapsa satis bene regit...» Ibid. fol. 209v.

[2] «Ioannes Ziegler Spirensis est annorum 20. Ad Societatem venit anno 58. Praeceptor aliquandiu fuit sextae classis; nunc autem est in quinta, uotis nondum nobis est astrictus...» Ibid. f. 208.

[3] Hic novitius adhuc in Societate, valde laudibus extollitur in cit. catal. (f. 213). De eo cf. Duhr, *Geschichte der Jesuiten...*, I, 798 sqq.

[4] «Georgius Pesserer Germanus, 20 agit aetatis suae annum; Societati se ante tres menses adiunxit... et quamuis praesit penultimae classi puerorum, exercetur interim tamen in humilioribus offitijs...» Ex catal. cit., fol. 213

[5] De hoc ibid fol. 208: «Wolfgangus Arcularius Monacensis annos habet 22. In Societate uixit 4 annos; praeceptor aliquando fuit sextae classis, modo est in ultima. Est coadiutor in collegio nouo...»

R. P. V. indignus filius et seruus in X.°,

CAROLUS GRIM [1].

Alia manu... Vienna...

312

BALTHASAR BARREIRA

EBORA 27 NOVEMBRIS 1559 [2].

1-7. *Universitatis eborensis fundatio.*—8-14. *Ludus actus.*—15. *Domestica disciplina. Scholarum numerus auctus.*—16. *Psalmorum explanatio.*—17. *Aegroti.*—18. *Scholasticoru :i experimenta.*

1. † Ihs. Mui R.do en X.° P.e Pax Chri. La graçia y amor de Chro. nuestro Señor sea siempre en nuestras almas. Amén. Lo que se offerece para screuir a V. R. de las cosas deste collegio de Éuora, son dos principalmente: una dellas la fundación y erectión desta vniuersidade; la otra la tragedia que para se celebrar con major autoridad la mesma fiesta, se ordenó. Ni creo que V. R. holgará poco de las oír, aunque de algunas dellas creo V. R. auerá oydo o sabido por cartas que destas partes se embiassen. Porque fueron [a] ellas mucho para esso, y no de poca admiración para esta terra en la qual nunca se vió ni oyó cosa tam célebre ni semejante a esto, como todos a una voz dizían.

2. Día de todos los sanctos, que era primero de Nouiembre, estaua assentado que se ordenasse la fundación desta vniuersidad, y estando todos con estes desseos, como quiera que la cosa dependía del cardenal, todos esperáuamos por él, para que con major

[a] *Emend. ex* foran.

[1] «P. Carolus Grim ex Marana Tyrolensis natus ferme 29 annos, in Societate uixi 9...» Ipse de se, ibid. f. 207.

[2] Ex originali in cod. *Var. Histor.*, II, ff. 38-43. Post prima verba collector scripsit: «Copia de carta del P. Barreyra de Euora 27 de Nou.e 1559: da quenta de los progressos de la Comp.a y de vna tragedia.» Complura verba more lusitano scripta sunt, sed facile intelligi possunt. Saepe auctor utitur *j* pro *y*, et *c* pro *ç* ante *a*, *o*.

aparato y autoridad se pudiesse comencar lo que estaua ja determinado. Mas aconteció neste comenos que teniendo ja el cardenal mandado por las bestias, y aparejar lo necessario para el camino, socedió vn negocio de tanta importancia, que fué forcado a dexar la partida, y assí comencamos luego todos a desmajar y perder el feruor con que la cosa se auía principiado; assí el autor de la tragedia en ensayar las figuras, como los demás en aparejar las cosas que a ellas pertenecían. Mas quiso Dios que es el autor de todo esto, que ni por este impedimento se dexó de hazer lo que estaua ja determinado, porque vinieron a ello el P.e doctor Torres y algunos otros Padres embiados por el cardenal para el tal effecto. El P.e doctor Torres trahía procuración de su alteza para todo se hazer como se él estuuiesse presente [a]; y para esso cartas del mesmo para el obispo [1], para que en su lugar assistiesse en este negocio, y para la ciudad para que se hallase presente. Renouadas pues desta manera las fuercas y ánimo, cada vno por su parte, así como la obediencia disponía, nos aparejamos para una cosa y otra con mucha diligencia.

3. Armóse luego la iglesia, bíspera de todos los sanctos, trahéndose para esso paños muj ricos y de cosas muj acomodadas a la iglesia, que eran historias de la biblia, conviene saber, cómo Ioseph fué uendido, y lo demás que le aconteció en Egipto; otros del juizio y de otras cosas que no tan solamente deleitauan los ojos exteriores con la uariedad de las pinturas, mas también a los ánimos con la memoria de aquellas cosas. La capilla de dentro, adonde está el altar major, se armó toda de borcado, con muchas pieças muj ricas que el cardenal aquí tiene de su mano para semejantes fiestas. Los altares de fuera fueron cubiertos con dos doseles de borcado de grande ualor. Los frontales y vestimentas con con que el día siguiente se auía de dizir la missa, eran de lo mesmo; y todo ello daua muj grande lustre a lo que todos pretendíamos. Estaua toda la iglesia de alto a baxo de tal manera tan rica y olorosa, que ponía grande admiración a todos los que la vían; porque qualquiera que entraua por alguna de las puertas principales, espantado de la frescura y ornamento de los paños, y lustre

[a] *Emend. ex* presiente [?].

[1] Episcopus targensis, Henrici cardinalis coadjutor.

y resplandor del borcado y olores de que toda la iglesia tracendía, parecía que se vía entre aquellos que entonces la sancta madre Iglesia festejaua.

4. Estando todas las cosas desta manera aparejadas, día de todos los sanctos, que era el día seguiente, a las ocho y media vino el obispo con todo el cabildo y cleresía a nuestro collegio, adonde foran recebidos de la manera que ja estaua ordenado. Estando ja aquá a este tiempo la ciudad y los de la misericordia, que son personas principales, con otra mucha gente de toda suerte, entre los quales vinieron muchos frayles de todas las religiones; y era tanta la gente así dentro como fuera de casa, que ni en el choro ni en la iglesia nos podíamos reuoluer. Pareció bien que aquel día predicasse el doctor Jorge Serrano antes de la missa solemne del obispo, y ansí comencó con grandíssimo auditorjo, teniendo el púlpito a la puerta, el qual lleuaron allí los oyentes desesperando de poder oyr de otra manera a su uoluntad. Serían las diez quando comencó el sermón, en el qual trató dos puntos principales, a saber, de la ualía de los sanctos, y cómo Dios, N. S. los traja a todos en su cabeca; e de la erectión de la nueua vniuersidad, tocando de passada los loores de que era digno el príncipe Don Henrrique, cardenal nuestro, por tan excellente obra, y de la grande merced que nella hazía a esta ciudad, arcebispado, rejno, e finalmente a toda la christiandad, proponiendo cómo de aquí auían de salir después los que auían de gouernar, enseñar y predicar, y con su doctrina y vida tornar a reedificar lo mucho que tantos herejes en la Iglesia de Dios N. S. aujan distrujdo. Esto todo con tanta efficacia, orden y deuoción que los naturales creyan no auer ciudad que ja agora se pudisse igualar con la suja. Y cada uno particularmente parecía que estaua viendo los grandes prouechos que desta obra y merced de su alteza a todos resultaua; corriendo entre estas cosas lágrimas a muchas personas, como yo mismo vi, no see si de deuoción, si por el bien que les entraua por las puertas. Parecía verdaderamente que todo era sancto, el día de los sanctos, la casa sancta, la mercé sancta, y de príncipe a quien todos tienen por sancto, agradecimientos de todos sanctos; de manera que no se [a] uía otra cosa sino sanctidad. Acabado el sermón, se comencó luego la missa solemne del obis-

[a] see *ms.*

po con toda la música y tañeres, flautas, doçajnas, y chiremjas, y uersículos cantados por unos niños que andan en la iglesia major, de uozes muj escogidas en todo este rejno. Lo qual todo se hizo tan perfetamente, que parece que no auía más que pedir.

5. Acabada la missa con la bendición de pontifical, tuuo el hermano Viera, maestro de la primera classe, una oración tan elegante y copiosa, y recitada con tanta gracia, que puso grande admiración en todos. Trató en élla los loores de las sciencias, en special de la theología, trayendo a este propósito aquella statua que Nabuchodosor viera en sueños; aplicando la cabeca de oro a la theología, y las demás partes a las otras sciencias, tam bien acomodadas, que parecía que, fuera de la propria significación, no se le podía dar otra mejor. Declaró juntamente en élla la grande obligación en que todos estauan a su alteza por tan grande merced y beneficio, como a todos en aquel día hazía. Abaxándose del púlpito, fué a besar la mano al obispo, que iunto del altar estaua assentado en persona del cardenal. El qual le recibió con grandíssima alegría, y acabado el auto, le abracó en la mesma iglesia delante de toda la gente que allí estaua, con grandes muestras de amor y alegría en el Señor.

6. Después desto se siguió luego conseguientemente el auto de la fundación de la vniuersidad con gran celebridad, attención y silencio por la grande expectación que todos tenían de vna cosa tan nueua. Y estando todos neste socieguo, se aleuantó vn Padre de entre todo el cabildo y gente que ahy estaua, y con voz alta, de manera que todos le pudiessen oyr, leyó el breue de su sanctidad en que aprobaua tan sancta obra, y concedía plenísimamente todas las gracias a esta vniuersidad que a las otras se acostumbran de conceder, poniendo grandes censuras a los que en esto sentiessen lo contrario. Leydo esto, se aleuantó el obispo de la silla con la procuración del cardenal en la mano, estando presente vn notario apostólico, y entregó de parte de sua alteza la possessión de la vniuersidad a la Compañía en las manos del P.e doctor Torres, hallándose con él el P.e Luiz Gonzales, Don León [1], Don Ignacio [2], y el P.e Francisco Anrriques, y luego comencó en alta voz a dezir vn 'Te Deum laudamus', cantado muj deuotamente, agradeciendo

---

[1] P. Leo Henriquez.
[2] P. Ignatius de Azevedo.

a nuestro Señor esta merced por todos y en nombre de todos, y respondéndole el cabildo y la demás cleresía que ay estaua, fueron con él atee el cabo, y con unos uersículos a los quales respondieron marauillosamente los niños de la iglesia maior, que arriba dixe. Y con la oración del Spíritu Santo acabó de entregar esta vniuersidad a la Compañía. A la qual quiera el mismo Señor comunicar siempre mucho de sí para que lancados tales fundamentos, lleue adelante esta tan sancta obra a major gloria de su diuina Majestad. Dióse pues remate a esta tam célebre fiesta disparando las cheremías, con lo qual se dispedió la gente, reconosciendo todos esta merced a nuestro Señor, rogándole por la uida de su alteza como instrumento della.

7. El obispo fué muy bien recebido de los Padres, y comió en casa aquel día, renouando estas alegrías y hablando dellas estuuo hasta la tarde. Al tiempo que se quiso ir, acompañáronle los Padres Don León, Francisco Anrríquez y Don Ignacio y otros hasta el páteo de fuera [a], el qual todo estaua muj bien armado con muchos paños, ramos, cartas y epigramas en latín y griego, y cinco enigmas puestos por su orden, de los quales vno significaua el mesmo enigma, otro el que le quería adivinar, otro vn busio de los que nascen en la mar; otro vn hysope y otro vna saeta. Algunas personas andaron por el rastro de algunos dellos. Finalmente eligidos por iuezes el obispo y el Padre Luis González diéronse delante dellos muchos sentidos y algunos dellos buenos, mas en fin el maestro de la primera classe, por no auer quien los adiuinasse, declaró su proprio sentido, y así los tornó a sus dueños [b]. Hízose todo esto con grande concurso y aluoroco notable de la gente que aquí neste día concurrió como a cosa que nunca vieron. Acabado ésto, se dispidió el obispo amostrando en todo auer tenido grandíssimo gusto y contentamiento en el Señor... [*Sequitur longior descriptio festorum a civitate et ab scholasticis actorum, quam ideo omittendam duximus.*]

8. Al domingo siguiente después de la fiesta de todos los sanctos estaua ordenado que se representasse la tragedia que en el principio dixe, para la qual se tuuo tal orden que los pages y soldados por sí tuuieron cuidado de buscar uestidos para sus personas, y a nosotros solamente nos quedó el assumpto de uestir las

---

[a] *Emend. ex* fora. —[b] *Emend. ex* doños.

demás figuras con los choros, que también uestimos; y por todos serían quasi viente los que nos quedaron a cargo. Esto causó entre ellos emulación de qual auía de salir mejor uestido, y a nosotros algún poco de más descanso, con se hazer todo muj bien, y como todos deseáuamos. Para esso se buscaron uestidos y piecas de oro ocho o diez días antes, y vuo de todo tanta copia, que nos sobró poco menos de la metad. El cadahalso se hizo dende jueues hasta el domingo seguiente con mucha diligençia y en lugar donde todos y de todas las partes pudieron muj bien oyr, como después se supo. Vuo personas que pareciéndoles que no tendrían lugar el domingo se proueyeron el sábado de palanques; y otras que al domingo con la fuerca de la gente y desseos de uer rompieron vna uentana que caya sobre el páteo. Hasta un pastor que en casa tenemos, en este día cometía partido con quien le quisiesse guardar los carneros; y viendo que nadie se lo quería acceptar, por no perder también su parte, los desamparó y desapareció aquel día de casa por ueer cosa que tanto aluorocaua todo el pueblo. Fué tanto el número de la gente, y con tanto feruor corrían, que era cosa de espanto. Y para que V. R. mejor lo pueda entender, diré breuemente lo que hizieron. Por causa de las obras que se hazen, hauiendo fuera del spacio que ocupaua el theatro, de vna parte mucha cal por caldear, y de la otra arena suelta y mucha piedra, y allende desto, estando parte del páteo bien mojado con la agua que allí viene para el servicio de las obras, buscaron para tener lugar tanto arteficio, trayendo cada uno ladrillos y poniéndolos debaxo, que todo se enchyó de tal manera, que no sabía hombre adónde estaua la cal y la piedra, saluo verse [a] unos más altos que otros. Y passante de tres horas que duró la tragedia estuuieron desta manera em pie; afuera otros muchos de cauallo, que de otra manera no esperauan poderen ueer a su uoluntad. Todos ellos estauan con tanta attención y silencio, que parecía no auer gente, aujendo tanta, que dizían nunca se auer uisto tanta iunta en actos semejantes, ni aun de la inquisición. Poníanla en seis hasta [b] siete mil hombres; ni es para espantar, porque no solamente todo el páteo estaua lleno, y los corredores de baxo y de rriba, y las obras nueuas, y la iglesia, adonde se recojeran algunos con esperancas de entrar en casa; mas aun los tejados y otros lugares altos de la ciudad donde

[a] *Emend. ex* verense —[b] *Videtur emend. ex* atee.

se podía ver. Hallóse presente el obispo con el cabildo y toda la demás cleresía, la ciudad y toda la nobleza de Éuora; y assí se dizía que no auja persona noble nesta ciudad, que allí no estuuiesse. Vinieron también muchos religiosos de todas as órdenes, siendo todos primero para esso convidados; y estauan todos tan deseossos de uenir, que los de San Franscisco, que son muchos, se convidaron todos a éllo, si vuiera lugar. Fueron [a] recogidos en los corredores de arriba, que son grandes. Solamente semejantes personas fueron tantos, que ni aun con muchas órdenes de bancos, ni estando vnos quasi sobre los otros se podían reuoluer. Ansí que todo por todas las partes estaua lleno.

9. Las mugeres en estos días, ja que no les era primitido entrar adonde la tragedia se auía de representar, negociauan sus cosas y hazían sus caminos en este tiempo por la puerta primera del collegio, que sale a vna calle pública, para que a lo menos viessen cómo se aparejaua lo que depués no aujan de poder veer. Con todo, al día de la tragedia inuentaron cómo sin uenir al collegio viessen las figuras, y assí parte dellas en la calle enfrente del col legio, parte en vna torre vieja que caye sobre las classes donde se veya el páteo, se recogieron passante de duzientas, como dezían. En esta frequencia y aiuntamiento grande se representó la tragedia con mucho contentamiento y aplauso de todos, como de lo que dixe se puede conjecturar.

10. Aparejados todos al domingo, mudándose el tiempo con vna lluvja menuda comencó [b] a causar grande tristeza en los studiantes, pareciéndoles que esto haría o que no se representase [c], o a lo menos se dilatasse para otro día; y creció el agua de tal manera, que ja se trataua qual sería mejor si hazerla en el páteo interior [d], si dilatarla [e]. Estando nosotros desta manera muj dubdosos, porque víamos hallegarse ja el tiempo en que se auja de representar la tragedia, y que la lluia crecía cada ues más, vino el P.e Don León a nosotros con grande feruor y ánimo, diziendo que se vistiessen las figuras porque la lluia no auja de durar, y que auja de tornar [f] buen tiempo. Nosotros víamos abrirse y cerrarse el cielo con nuues llouiendo de rato en rato. Estando todos dub-

---

[a] *Seq.* todos *delet.* —[b] *Prius* comencou. —[c] reprensase *ms.* —[d] *Emend. ex* inferior. —[e] *2 vv. praec. add. supra versum.* —[f] tornar *supra vers.*, *deleto* durar.

dosos en lo que se haría para que los uestidos no se mal tratassen, quiso Dios que súbitamente el cielo esclareció y comencó dar muestras de buen tiempo; el qual duró todo el spacio de la tragedia y dahy por delante buenos días, lo qual puso tanto espanto a todos, que dizían que aquello fuera hecho milagrosamente por las oraciones de los Padres. El P.e Don León comencó luego a instar que se vestiessen todos, y así luego nos posimos a éllo los que estáuamos ordenados. Comencaron también juntamente los pages, que serían por todos cerca de veinte, a venir al collegio encima de sus cauallos trayendo sus mocos y gente consigo. Lo mesmo hizieron los soldados, y así todos ellos se recogieran en una casa que para esso estaua asseñalada. Crea V. R. que fué tanta la variedad en ellos, assí de uestidos y oro y otras jojas que trayan, que los mesmos naturales de Éuora se espantauan auer en ella tanta riqueza. Jaa, en las enuenciones de trajos, golpes y cosas desta manera, era tanta la emulación en ellos, que ninguno se contentaua si no salía mejor que los otros. Auía armas de todas las suertes, y muchos arcabuzes de la India, arco muy fino y hermoso de Torquía con su aljaua y saetas, escudos labrados de diuersas maneras, celadas de plata forradas de cramisín, terciados y estoques de grande precio con sus bainas de oro puro y puños de cristal, muchas dagas de lo mesmo, y otras muchas pieças de collares riquíssimos, cintos de muchas maneras y de grande ualor. Ja cadenas, medallas, joyas, plumas y otras cosas desta manera no se pueden contar. Auía pieças entre estas que se apreciauan en quinientos ducados y más. Fué tanto el lustre y realeza de las figuras, que quedaron todos attónitos viendo el oro que entonces se descubrió.

11. El teatro estaua repartido de tal manera que saliessen las figuras por diuersos arcos, adonde estauan repartidas las casas de Dauid y Saúl y choros, con sus rétolos y guardapuertas muy ricas, que bien amonstrauan la realeza que significauan. En el principio del teatro estauan las flautas, cheremyas y doçainas para el mesmo effecto; y teníasse esta orden, que acabado vn acto, salían los choros, y em pos dellos con algunas flautas y docajnas se cantaua a quatro uozes vn epigrama sobre la materia del mesmo acto. En el teatro estauan puestas dos sillas muj riquas de terciopello cramisín encima de alcatifas que estauan puestas por encima del teatro. Auía también vn pauellón muj fresco de seda de la India, y al

derredor del teatro estauan puestos muchos ramos muj frescos, y todo él iuncado y alcatifado.

12. Con este aparato y célebre ayuntamiento [a] se començó a representar la tragedia vn quarto antes de las dos. En el primero acto salió luego Samuel sólo, uestido muj proporcionadamente con vna mitra toda de borcado y su borla de oro, y una camisa morisca de grande precio vestida sobre una alua. Él de sí era muj alto y muj bien dispuesto, y después atabiado desta manera, puso grande espanto a todos quando salió; y ciertamente que fué vna figura tan propria, que parecja que estaua hombre viendo a vn uiuo Samuel, zeloso de la honrra de Dios, tratando de los males del pueblo iudaico, y cómo Dios estaua ja enhadado dél, y quánto merecían sus pecados. Todo con tanta gracia y tan naturalmente que aun los que no entendían, sentieron en él differencia de las otras figuras, aunque eran muj buenas. Luego después que él salió, vino Dauid y luego Ionathás, vestidos muj ricamente, tratando del amor que entre ellos auía. En el 2.º, Saúl con su capitán Abner y un consejero, y el colloquio de Dauid con Ionathás, y un su page con la aljaba y saetas. En el 3.º, Ionathás sólo, y em pos dél un page que le daua nueuas de la guerra, y luego Saúl que salya de la tienda con su capitán de hablar a pythanissa. En el 4.º, vn soldado que acompañó a Saúl dando a Ionathás cuenta de lo que su padre aquella noche passara con la pythanissa, hallegando en este comenos Saúl muj triste; y luego los enemigos se leuantaron con su pífaro y atambor a le hazer guerra. En el 5.º, Dauid con su gente assentado a la puerta de la ciudad, el qual recebiendo noua del amalecites cómo Saúl y Ionathás eran muertos, tuuo en esto passo tanto sentimiento, que lloró de veras, y hizo llorar a muchos, viendo quán desencontrado fin tuuieron tan buenos principios; y vuo algunas personas que quasi toda la tragedia lloraron, y principalmente vn frayle dezía que se no llorauan todos, era porque no lo entendían. El obispo dixo que tres o quatro uezes estuuiera mouido para éllo, mas que por amor de los circunstantes lo dissimulara. Dexo lo que dezían algunos: o regium opus; o nostris temporibus inauditum! repetiendo nunca se auer hecho cosa semejante. Los soldados, que serían cerca de 20, de la primera [b] uez salieron quasi todos con arcabuzes, y adelante vn mancebo

---

[a] ayntami.to *ms.* —[b] primero *ms.*

muj bien uestido, con vn montante en las manos, esgremiendo en el teatro y mandándolo a todas las partes con mucha gracia. Entraron como gente de guerra, con su pífaro y atambor y bandera de guerra, y desta manera a manera de sorça dieron algunas vueltas por el teatro disparando algunos tiros. Los choros salieron en los primeros quatro actos uestidos muj ricamente todos con uestidos de colores diuersos con sus trumfas en la cabeca, algunas de seda y otras de borcado, con tocas al deredor, puestas a la morisca; lo qual dió mucha gracia a toda la tragedia. En el 5.º acto salieron todos uestidos de luto, con sus ropones de terciopello negro, con vnos uelos prietos puestos sobre las trumfas, con quatro soldados que lleuauan vna tumba, y todos con sus pañisuelos llorando. Cosa fué que puso grande sentimiento y espanto a toda la gente; y no sin lágrimas. Y a la postre tocaron las flautas y los otros instrumentos, con los quales se despedió la gente. Fué cada cosa destas tam propria, que vn hombre, viendo al soldado que matara al amalecites, alimpiar el espada en vn paño de sangre que para isso se guardara, como espantado de la nouedad, comencó a preguntar en voz alta se le matara, creyendo que fuera assí; y algunos referiendo la materia de la tragedia, diziendo 'vistes lo que en el collegio se hizo', acrecentauan, 'y el hombre que mataron'. De manera que unos con lágrimas, y otros espantados con la nouedad de la cosa y aparato grande, otros contentes con el lustre de las figuras y variedad, todos ellos marauillados, y con grandes agradecimientos de obra tan excellente, se despedieron del collegio.

13. Creció tanto la fama desta obra, y aluorocó tanto todas estas tierras a la redonda que yendo dahy a algunos días el corrigedor desta ciudad a uisitar [a], depués que vino, nos contó cómo adondequiera que iua no le hablauan en otra cosa, y que todos estauan ya mouidos para mandar aquá sus hijos, deziendo que Coímbra se auía de destruír y mudar para Éuora. Fueron tantos los que pedieron la tragedia para la trasladar, que ni aun agora nos podemos ualer. Y no faltó quien con los grandes desseos que tenja, quedasse de la trasladar aquella noche, y ansí lo hizo para la embiar a Lisboa. Otros muchos pedían con mucha instancia que se

---

[a] a uisitar *add. supra vers.*

imprimiesse obra tan excellente para poderen todos participar della.

14. Day a vn día o dos comencaron los Padres a restituir los uestidos y las demás pieças a sus dueños con los agradecimientos deuidos a ánimos tan liberales quales se auían amostrado en em prestar [a] estas cosas. E vuo personas nobles que de ueras se quexauan porque los Padres no les pedieron también cosas suyas para la tragedia, auiéndose ya traydo de sus casas piecas muj buenas, Fué mucho para espantar que en tanto tumulto de gente tan varia, y en la reuuelta [b] que en semejantes cosas acostumbra de auer, nada se halló menos; y aun una agujeta muj pequeña de oro, que cayó, se halló. Esto es lo que breuemente se offerece scriuir a V. R. destas dos cosas, que en el principio dixe aueren acontecido nestes primeros 15 días de Nouiembre.

15. Las demás cosas de casa, como pláticas, confessiones, obseruancia de reglas y buen proceder en todo, saberá ya Vra. R. por las passadas, teniéndose agora el mesmo cuidado en todo; mas el augmento de los studiantes que agora nueuamente concurren de todas las partes, es tanto que el P.e Doctor fué forcado a acrecentar agora una classe por remedio, esperando de acrecentar este año por el grande número de la gente que aquí se ajunta otras dos o tres.

16. El P.e Cardoso pareciéndole que desta manera incitaría a los studiantes curiosos de oyr a venir frequentemente a las doctrinas, determinó de les declarar los psalmos de Dauid desdel principio, los quales comencó a los 19 de Nouiembre con major frequencia de gente de lo que solía, y cada uez ua creciendo mucha más.

17. Enfermos, loores a N. S., ningunos tenemos en cama, y los que auja, se hallan ya todos bien. El P.e Luis Goncales, que passando por aquí adoleció de vnas tercianas, ja se partió para Lisboa sano dellas, y como él dizía más sano de lo que viniera.

18. Los discípolos del P.e maestro Ignacio [1] están ja quasi totos exaninados con mucha satisfación de todos. Tomarán daquí a

---

[a] emprestas *ms.* —[b] reuulta *ms.*

---

[1] P. Ignatius Martins, artium seu philosophiae magister.

quatro o cinco días los graos. Sea Dios nuestro S. loado por todo y en todo. Amén. Él por su enfinita bondad nos dee siempre hazer su sancta uoluntad. En los santos sacrificios de V. R. nos encomendamos mucho. De Éuora a los 27 días de Nouiembro de 1559. Por comissión del Padre don León.

Barreira [1].

Desideratur inscriptio.

313

FERDINANDUS GARCIA

placentia 29 novembris 1559 [2].

1. *Sociorum numerus, valetudo.*—2. *Varia caritatis officia erga proximos.*—3. *Oratio in studiorum instauratione. Dialogus actus.*—4. *Doctrinae christianae explicatio. Religiosae perfectionis studium.*

1. † Ihs. Admodum R. P. n. in Ch.ro Gratia et Pax Christi etc. Quae mihi in presentia ad te scribenda se offerunt, brebi sermone perstringam, *vt gratias vniuersi Deo optimo maximo rerum omnium opifici pro viribus agamus, qui tot tantisque beneficijs nos (haud meritos quidem) singulis quibusque horae momentis afficere dignatur.* Viginti hic agimus, qui pro virili Domini vineam colendam curamus; *Patres sex numero* [a], *reliqui vero omnes fratres, quorum duo quarto quoque die febri tentantur. Ex Patribus vero vnus stomachi morbo affectus in lecto iacet;*

[a] ex illis sacerdotes sex.

[1] Professor 2.ae classis litterarum humaniorum. De quo in catalogo collegii eborensis anni 1559 (in cod. *Lus. 43*, f. 100v): «El her.o Balthasar Barrera de 19 años; ha 4 que está en la Comp.a; estudió humanidad 6 años, y ha un año que enseña aquí en la 2.a classe. Tiene buen juizio y mediocre ingenio, en prosa y en verso estáa mediocremente adelante. Es flaco y de pocas fuerças, y de la cabeza y pechos mal dispuesto.» De Balthasare Barreira deque ejus apostolicis laboribus late agit Tellez, *Chronica...*, part. 2.a, lib. 6, cap. 16 sqq.

[2] Ex autogr., ut videtur, a Polanco emendato, in cod. *Hisp. 96*, 1 f., n. 475; prius 548.

reliqui vero bona valetudine potimur; quam simul ac coetera quae nobis bona inerint, accepta Deo ferimus.

2. *Ea in quibus Patres fratresque uniuersi in Domini nostri laudem et gloriam occupantur, haec sunt. Patres omnes* peccata confitentium *accipiunt, qui* [a] frequentiores pluresque multo quam hactenus accesserant [b], sua crimina nudaturi solent adesse. Curant etiam populi tumultus sedandos, componendas lites, extirpanda iurgia [c], eos denique pacandos qui inter se odio aliquo, [d] iniuria illata acceptaue dissident. Aegros item inuisunt et eos, quibus possunt, verbis solari conantur. Carceres frequentant, et eorum qui sunt in vincula coniecti, *crimina et peccata* [e] audiunt, [f] conciones *habent* [g]; *eis* [h] qui in extremo suae vitae cursu morti vicini laborant, assident, et eos quibus possunt verbis et opere iuuant, quo ex hac vita *mortalium* parati magis excedant. Praeterea quidem dominicis festisque diebus in nostro ac reliquis huius oppidi templis, concionari solent, quorum conciones grato ac libenti animo a populo excipiuntur in multa hominum frequentia. Fratrum vero [i] alij grammaticam profitentur, ac summa *ope et* diligentia pueros linguae latinae praeceptis instituunt. De quorum studiorum auspicijs aliqua sunt, quae possim scribere.

3. Postridie D. Lucae, quo sumus nostra studia auspicati, ex fratribus vnus orationem habuit satis ornatam, et verborum ac rerum varietate cultam, in omnium scholasticorum et multae eruditae turbae conspectu, qua ad literas capessendas hortatus est juuenes, et ad morum integritatem (quo vniuersa oratio spectabat) amplexandam, qua etiam nostrum vitae institutum expressit. Placuit mirum in modum scholasticis vniuersis, et reliquis qui interfuere. Paucis inde interiectis diebus, dialogus est editus, quo laboris praestantia, vtilitas ac bona sunt patefacta; qui non minus est ab omnibus grato animo exceptus. Non est scholasticorum ad studia nostra *parui pendendus* [j] concursus, adsunt satis multi [1].

---

[a] audiunt, ii autem. —[b] *Emend. ex* accesserint. —[c] *Emend ex* vitia (*?*). —[d] vel. —[e] confessiones. —[f] eisque. —[g] concionantur. —[h] illis praeterea. —[i] nostrorum. —[j] penitendus.

---

[1] P. Martinus Gutierrez, rector, in epist. die 29 Octobris data ad praepositum generalem (cod. *Hisp. 96*, f. 449) dicit in hanc rem: «Los studios van adelante, y aunque el número de los studiantes no es mucho,

4. Alij autem fratrum pueris ac reliquis trad*d*endis christianae *nostrae* pietatis praeceptis incumbunt. *Reliqui* [a] etiam domesticis peragendis officijs diligentuer insudant. Omnes sunt obedientiae praeceptis addicti, mortificationis opera *frequentes* exercent; diuina charitate flagrant; Christi gloriam cunctis in rebus exquirunt; pro illo pati ac mori expetunt. Deus nobis omnibus ipsius timorem pariter et amorem tribuat. Plazentiae [b], tercio chalendas Dezembris anno 1559.

Ex commissione Patris rectoris. Minimus et indignus filius in X.°

Ferdinandus [1].

Polanci manu. Emendata.

314

P. SANCTIUS NAVARRUS

CATANA 5 DECEMBRIS 1559 [2]

1. *Sociorum nomina et fratrum occupationes.—*2. *Discipulorum numerus et in bonis moribus institutio.—*3. *Contiones in nostro templo. Confitentium et communicantium frequentia.—*4. *Grana benedicta postulat.*

1. † Jhs † Maria. Pax Chri. etc. Molto R.do in Chro. Padre. La presente sarrà primo per satisfare alla santa obedienza, et secondo per dare auiso a V. R. P. di quelli che siamo in questo collegio et delli nostri exercitij. Sanno già duoi mesi che si partì di qua il P. Antonio Vinck per andare con l'armata che ua contra li infideli [3], et io per li miei peccati restai in loco suo con la cura del col-

---

[a] alii. —[b] *Emend. ex* Plaçentiae.

---

los que ay, que serán como ochenta (pocos más o menos), se aprouechan en todo.»

[1] Epistolae auctor videtur esse Ferdinandus (Hernan) Garcia, de cuius ingressu in Societatem mentio facta est superius, p. 95, In catalogo collegii placentini mensis Sept. 1560 recensetur: «El hr.° Hernán García, nouicio, lector de medianos.» (Cod. *Tolet. 12.*[a], f. 139: prius 146.)

[2] Ex originali (autogr. ?) in cod. *Ital. 115*, ff. 234, 235; prius 558.

[3] Vide, sis, *Lainii Monum.*, IV, 452 sqq.

legio. Qui siamo al presente noue, tre sacerdotti et sei altri; li sacerdotti semo il P. Batista Tauone che è uenuto di Roma poco fa, il P. Leonardo Capano et io. Li fratelli, Mro. Angelo Sybilla, Mro. Michaele [a] Beltrano, Vberto fiamenco, Pietro Lombardo, Vincenzo di Salerno et Antonio d'Amore; delli quali Vincenzo studia grammatica, Vberto è sacristano et sempre studia il Donato, Pietro et Antonio ci fanno le cose necessarie per casa. Mro. Angelo lege alcune lectioni de humanità et di gramatica acomodandosi alli scolari, et alcuni principij in greco; et hora ha composto vna tragedia del martirio della gloriosa santa Agata, quale pensiamo di fare recitare nella sua festa questo Febraro, si Dio uole. Mro. Michaele lege Catone, Dispauterio de generibus, et la seconda aeditione del Donato, et insegna le concordantiae.

2. Li scolari sarrano insino [b] a cento e quaranta, et si sareueno forse asai più, si le scole fusseno comodi, come in altri collegij sogliono esser'; ma non si è potutto fare per insino adesso; pur tuttauia si fabrica, et penso che presto si complirano. Li scolari si confessano ogni mese, et si fa imparare la doctrina christiana, et ogni uernerdì li dichiara il P. Leonardo [c] in una scuola a tutti li scolari qualche cosa della doctrina christiana.

3. Quanti alli exercitij nostri, cioè delli sacerdoti, il principale è in sentire confessione quasi di continuo, et ogni dì uengono gente di nuouo. Io predico le domeniche et feste comandate alla matina nella nostra chiesa, et dipoi mangiare lego vna lettione sopra la Sapientia, et sempre ua augmentando il numero delli auditori; pur quasi sempre hauemo hauuto più homini che done, al contrario di tutti quasi li altri collegi che sono, al manco in Sicilia, et anchora alle confessione et communioni si sonno più li huomini che le donne, solamente si è questa differenza che le donne che uengono, tutte sono quasi delli principali della cità, et li huomini che si confessano, quasi tutti artesani, benchè alle prediche uengono di ogni sorte. Il numero di quelli che ordinariamente si confessano et si communicano ogni otto giorni, sarrano insino 40, o 50, et ogni festa principale et nelle feste de nostra Donna quasi cento o poco più o manco.

4. Mon mi occorre altro di scribere al presente a V. R. P., se

---

[a] *Seq. aliquod v. deletum.* —[b] *Seq. del.* et. —[c] *3 vv. praec. in marg. eadem manu.*

non solo di raccomandarmi di continuo alli santi sacrificij et orationi di V. R. P., et di pregarla per amor del Signor et per sua charità humilmente se mi uolesse mandare alcune Aue Marie benedette per excitarci più alla diuotione; et questo però prego a V. R. P., perchè o che sia per uedere in me poca diuotione, o per farmi più desiderare, io non ho pottuto obtenere dal nostro R.do P. Prouinciale [1], con tutto che lo hauia pregato più uolte a sua R., et sappia che ha hauuto multe di Roma; et al fine mandando una per un fratello, mi scrisse che non lo domandasse più, si non uoleua sempre la negatiua per risposta, come ho hauuto sempre da sua R. Per tanto mi sono risolutto di recurrere al fonte et di pregarlo a V. R. P. si per sua buontà mi uol fare questa gratia. Non altro. Di Catania alli 5 di Decembro 1559.

Di V. R. P. nel Signore nostro Iesu Chro. seruo et figliolo inutile.

Sanctio Nauarro [2].

Sigilli vestigium.

315

P. ALPHONSUS LOZANO

BARCINONE 11 DECEMBRIS 1559 [3].

1. *Collegium pestilentia vastatum, iterum a pluribus incolitur.* 2-3. *Patris provincialis adventus, contiones. Domestica disciplina instaurata. Aedificium perficitur.*—4. *Sollemnis professio P. Govierno, vota P. Queralt.*—5. *Concilium civitatis molestias a nostris arcet.*—6. *P. Govierno libros prohibitos perscrutatur et corrigit. Ejus contiones gratae.*—7. *Patris provincialis domesticae exhortationes, ordinationes. Votorum renovatio.*—8. *Ministeria erga proximos.*—9. *Sociorum in muneribus obeundis diligentia.*

1. Jhus. Muy R.do P.e en Christo. Pax Christi etc. Por satisfazer en parte al descuido que hasta quí se ha tenido, y cumplir con

[1] P. Hieronymus Domenech.

[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 356.

[3] Ex autogr. in cod. *Hisp. 96*, ff. 478, 479; prius pp. 356-58. Aliqua, quae hic dicuntur, habentur etiam in epist. P. Barma, apud *Lainii Monum.*, IV, 552 sqq.

lo que la razón y charidad obliga, y con el desseo que tendrán de saber nueuas de acá, me han mandado escriuiesse esta a V. P., en la qual breuemente diré las cosas más vniuersales para que de todo se den las gratias al dador dellas. El año passado, en esta ciudad vuo vna gran refriega de pestilencia, de la qual murió muchíssima gente, y de los pocos que auía nuestros, siete dellos se fueron al cielo, y los tres [a] eran operarios fieles. A esta causa quedó este collegio huérfano y dessolado, con solos dos, y estos enfermos por mucho tiempo esperando socorro de Dios y de los suyos, que les podían ayudar. Ya V. P.[d] podrá [b] coniecturar lo que sintirían viéndose assí y a otros tan neccessitados. El Padre D. Baptista [1], nuestro prouincial, como buen padre y pastor trabajó de confortar lo flaco y reparar lo caydo, de suerte que en pocos días hizo que fuessen aquí siete sacerdotes, y los tres predicadores, para que de nueuo tornassen a leuantar el edificio, lo qual fué assí. Bendicto sea el Señor por tantas missericordias que se digna hazer a los que a El se encomiendan.

2. Con todo esto, se hechaua de ver la falta de nuestro Padre provincial, paresciendo ser necessaria su presencia, y él assí mismo mucho lo desseaua; y a la mayor priessa que pudo, llegó aquí al fin de Octubre; cuya venida nos fué tan alegre en el Señor [c] — — — —, y aun cupo del buen día buena parte a los de fuera, holgándosse de nuestro consuelo y también por su interesse. Apenas se auía bien apeado, quando vinieron a rogarle predicasse en algunas partes; y aunque cansado y mal dispuesto del camino y sus indispositiones, no pudo del todo escusarsse, máxime con el señor obispo de Barcelo. [2] N. benéuolo, a cuya instancia predicó vn sermón en su iglesia el día de la dedicación del mismo templo, tan caudaloso y de materias tan altas y delicadas y tam bien asidas, que puso admiratión; y el día de todos sanctos predicó otro del mismo lustre. Plega al Señor no sea menos el fructo que fué el contentamiento de todos. Otros dos predicó en vna parrochia

---

[a] *Emend. ex* quatro. —[b] *Praec. v. supra versum.* —[c] *Seq. quatuor aut quinque vv. quae legi nequeunt; forsan:* quanto de todos deseada.

---

[1] P. Baptista Barma.
[2] Jacobus Çassador.

muy principal, sin otros que hizo en otras partes a gusto de los oyentes. Fué muy importunado predicasse el aduiento, y a no serlo él más de Valencia y Murcia, de grado lo hiziera.

3. Luego nuestra casa con su venida tomó otro color, con la obseruancia de las reglas, con el concierto de los officios y ministros en ellos, con la vniformidad en las missas y ceremonias y modo de absoluer de pecados etc., con la bendición y hazer de gracias al modo romano; lo qual por su exemplo y virtud y pláticas que hazía con tanto amor y suauidad, no solo abraçaron todos sin señal ninguna de repugnantia, pero aun los ojos daban testimonio de lo que sintía el coraçón dentro con tales estímulos. Assí mismo en la [a] casa material hizo adereçar vn refictorio cómmodo, según la casa, y a la entrada vn patio para reescebir los huéspedes y se solazen los Padres; y no de la renta que tengamos, sino de limosnas que biuimos; las quales se augmentaron con la venida del Padre nuestro prouincial; que a dos bueltas que dieron por casas de algunos principales, prometieron con que sufficientemente se redimirá este collegio de vna gran vexación de vnos setecientos escudos que deuía. En la iglesia se doró vn sagrario, también a costa de limosnas. Gloria sea aquel, a quien se [b] preparó habitáculo. Esto es mucho, según la pobreza. Con estos desseños tomó nuestro P.e grande ánimo para obrar y augmentar esta casa, y lo dió a los Padres della. Espero en el Señor por tiempo será vn gran collegio y común hospedería para todos los de la Compañía que peregrinam por estas partes. De la iglesia no digo más; bástame que ella diga de sí misma ques la más prouechosa de materiales, y galana de traça que otra en la Compañía; y serálo más después de acabada. Nuestro Padre el poco tiempo que aquí estuuo, vssó bien de la discreción y prudencia con que la gente desta tierra quiere ser tratada, y con mucha llaneza, acommodándose a las complexiones de los que conuersaba, desseando ganar a todos; y assí se le mostrauan muy afficionados; con los de casa seruándose graue y humano, quanto conuenía.

4. El postrero domingo de Nouiembre quiso el Padre que M.º Gouierno hiziesse professión, y el P.e mossén Juan Queralt votos [c] de coadiutor espiritual formado. Paresciole conuenía fuesse con solemnidad; empero tres días antes salieron a pedir con sus

---

[a] en la *supra vers.* —[b] se *supra vers.* —[c] votos *supra vers.*

alforjas al hombro. No sé cómo diga el alegría que sintían todos con lo que trayan a la buelta. Vino a la fiesta mucha gente de calidad. Llena la iglesia. Dixo la missa cantada el señor abad Doménech con sus assistentes, beneficiados muy honrrados. Predicó el P.e prouincial muy acertadamente del evangelio de la misma domjnica. Descubrió algunas de las abominationes del mundo, diziendo que las religiones son montes, y de aquí descendió a particularizar el instituto y modo de proceder de la Compañía por desengañar a muchos, que pienso lo estauan. Auían de venir los señors consellers, y por ciertos respectos de assuntos paresció al Padre desuiarlo. Todos nos aman y fauorescen mucho. Halláronse presentes los señores inquisidores, que fué grande fauor, y mayor la voluntad que nos tienen. El vno dellos se quedó a comer con nos otros, como vno de la Compañía. Y el señor obispo de Elna [1] se escusó por tener huéspedes, mostrando el amor con que lo hiziera. Acabada la missa, salió nuestro Padre con su capa muy rica con dos acólitos, Padres de la Compañía ya canos, de vnos cient años entrambos, con sus sobrepellizes y cirios, y la cruz delante; y hecha la reuerencia y encensado el sanctíssimo sacramento, se boluió a los Padres, y el que auía de hazer professión, y con lágrimas, aunque él no quería, y con solloços, recitó sus votos. Mouieron otros a llorar de plazer enternecidos juntamente con él. Gloria sea al Señor que assí regala [a] — — — — — Depués con la misma deuoción y sentimiento recitó el otro Padre sus votos [b], y comulgaron los dos, gozándose los circunstantes de lo que veyían. Confío en el Señor gozarán del fructo desta nouella plantatio muchos de los que se hallaron presentes.

5. Aquí a la puerta teníamos tres cosas de mucho estoruo; el peso de la paja, vn exército de trabajadores que nos atronaban con sus bozes y grita que daban, y vna feria [c] de puercos que nos tomauan el camino. Mandaron los señores consellers que todos estos inconuinientes se quitassen de aquí, señalándoles otra parte. Y lueguo otro día de la professión, se derribó la cassa del pesso,

---

[a] *Seq. aliqua verba, quae legi nequeunt; forsan*: aun aquellos que solo dan lo que él a regalado. —[b] *5 vv. praec. supra vers.* —[c] *Del.* de legiones.

---

[1] Lupus Martinez de Cuvilla.

y de lo demás se hará a su tiempo lo mismo. Este ha sido vn beneficio mayor que yo sé encarecer. Al Señor gracias por él infinitas.

6. Otrosí los señores inquisidores criaron y confirmaron por comissario de los libros prohibidos de Barcelona, conforme a la censura del inquisidor general y del consejo del Santo Officio, al P.e M.ro Gouierno; y él con licencia del Padre prouincial lo acceptó. Haze su officio con tanta dexteridad, que en viendo el libro, dize quién, de dónde y qué trata; tan vniversal en todo, que se muestra bien habitar Dios en él; a todo da recabdo. Están los señores inquisidores muy satisfechos y descansados con él. Los que vienen cargados de libros son tantos, que le dan bien que hazer, tanto que le vuo N. P.e ayudar en ello. Tiene tal gratia y modo en hazerlo, que ninguno muestra desabrimiento, aunque le rasgue los libros curiosos y preciados que trae. Ha corregido muchíssimas biblias, y hallado mucha zizania y ponçoña sembrada en otros libros y lugares más de los que vienen en el cathálogo; y alo notado todo y auisado dello a los señores del Santo Officio que prouean en ello. Por siete o ocho vezes hemos quemado aquí en casa montones dellos, sin los que se han reseruado hasta ver lo que dellos se determina. Cosa ha sido esta señalada y de grande opinión para la Compañía, y no menos consolatoria para los que bien nos quieren. Con esto se abrió puerta para comunicársenos todas las religiones, cobrando más crédito de la nuestra. Es importunado de los monesterios de fuera que vaya a visitar sus librerías, y por la mucha hazienda de la ciudad se ha estado. Con mucha importunación fué con el señor obispo a un monesterio de cartuxos, y otro día de mañana dió la buelta por predicar en vna iglesia en que predica el aduiento. El señor obispo de Barcelona está muy bien con él; ayuda esta casa con limosnas de dineros, trigo, etc. Ale encomendado los sermones episcopales de su iglesia; es más accepto en ellos que ninguno de Barcelona. De muchas partes le quisieran para la quaresma. A vna principal dió la palabra por él nuestro Padre Baptista. Tiene dél tan buen crédito el obispo, que en cosas que le va a comunicar le dize que haga lo que le paresciere, fiándose de su bondad y letras. Quatro o cinco monesterios de monjas se an aprovechado con los ministerios de los nuestros, de sermones y sacramentos ad tempus; vno dellos se a recogido, y da de sí muy buen olor, diferente mucho del de an-

tes; otros dos se van recogiendo. Plazerá al Señor sea del todo.

7. Nuestro Padre provincial empleó bien los pocos días que le tuuimos con nos otros, em pláticas y exortationes a las sanctas virtudes, especialmente a la obedientia en que mucho dessea nos señalemos, y mandó expressamente al Padre rector que los viernes nos hiziesse plática della, y a los domingos se tuuiessen conferentias de cosas espirituales para todos, y que en las quietes se propusiessen vno o dos casos de consciencia, y cada vno dixiesse su pareçer, y después se diesse la resolución dél, para que con este exercitio los confessores estén prácticos para la necesidad que ocurriere. Vn día antes de la partida nos hizo vna plática de despedida, y después della renouaron todos sus votos con gran consuelo y alegría. A todos confessó, y dió los avisos que convenían a cada vno, como buen padre.

8. Las confessiones y sacramentos se frequentan, como suelen, en nuestra iglesia. Confessar fuera de casa enfermos, y ayudarles a bien morir, como somos obligados, se haze con mucha charidad y edificación, sin quexa de nadie.

9. Algunos van oyr theología con la deuida diligencia, y todos, cada vno en su ministerio, ayudándose con la gracia del Señor. Todos húmilmente nos encomendamos a V. P.d nos ayude ir adelante como debemos de virtud en virtud en el seruicio del Señor. De Barcelona y de Diziembre onze 1559.

D. V. P.d, por comissión del Padre rector [1], indigníssimo hijo en el Señor,

AL. LOÇANO [2].

---

[1] P. Michaël Govierno.

[2] Ex oppido San Pedro Castañero in Galaecia. Cf. *Epist. P. Nadal*, II, 531.

316

FRANCISCUS DE MONCLARO

CONIMBRICA 26 DECEMBRIS 1559 [1].

1. *Disciplina domestica vigens.*—2-3. *Aliquorum Patrum contiones. Quomodo sociorum valetudini provisum.*—4. *Poenitentium frequentia. Episcopi benevolentia. Universitatis visitator bonis scholasticorum moribus gaudet.*—5. *Orationes in studiorum instauratione habitae.*—6. *Discipulorum in artium cursu et convictorum numerus.*—7. *Scholasticorum boni mores.*—8. *Admissi in Societatem.*—9. *Novus collegii rector.*

1. † Jesus. Muy Rdo. en X.º Padre. Pax X.i La graçia de X.º nro. Señor sea siempre en nuestras almas. Amén. Lo que en esta se offreçe que avisar a V. P. de los quatro messes pasados, es, acerca de las cosas y exercitios spirituales de casa, sintirse siempre augmento, assí en la alegría y consolación de spíritu, como en la suauidad en el proçeder; y así andan todos por bondad del Señor animados en sus offiçios, cada uno en lo que por la obedientia tiene a cargo; que en lo exterior pareçen claras señales, por la edificaçión con que se hazen, del ánimo andar quieto y conforme con la obedientia, que es la misma que la uoluntad de Dios.

2. El Padre Mirón hizo estos tiempos muchas pláticas a los hermanos, exhortando y animando a todos en ellas a las verdaderas virtudes y guarda de la obedientia. Siéntese en esto mucho prouecho, specialmente con el buen exemplo que assy dél, como de los demás superiores siempre tenemos. Él hizo algunos sermones en nuestra iglesia alternatim con el P.e Cypriano [2] y otros Padres (por todos siempre andaren occupados en otros negoçios), en que daua mucha satisfación. Después no las continuó por se hallar

---

[1] Ex autographo, ut videtur, in cod. *Lus. 43*, 1 f., n. 106; prius 276 (deletis 106, 202). Est exemplum latinum in cod. *Lus. 51*, ff. 57, 58; prius 200, 201. Secundum Hansen, *Rheinische Akten...*, 768 est exemplum in archivo coloniensi.

[2] P. Cyprianus Suarez.

un poco mal dispuesto; pero agora se halla muy bien. Anos nuestro Señor visitado en el cabo del uerano con enfermedades, y uuo muchos enfermos; y plugo al mismo Señor que con seren tantos los enfermos, ninguno peligrase; y puesto que algunos dellos llegaron bien al cabo, después del diuino fauor, con la buena diligencia que siempre se tiene en los remedios necessarios, todos se hallaron bien; y agora se ocupan en lo mismo que de antes. Algunos se embiaron a conualescer a partes donde con los buenos ayres se hallaron todos bien; y esto es un monasterio que se llama Pedroso [1], que a poco se dió a la Compañía.

3. El Padre doctor [2], con todas sus ocupaciones, uino aquí por Nouiembre; y con todo o cuydado que se tenía después del bien y augmento spiritual de todos, quiso más particularmente de lo que dantes, se entendiese en la salud de los hermanos. Lo que agora se haze con la misma diligentia encomendada, entendiendo assí en el aposento, como en los exercitios. Y como la mayor parte stuuiesen en el collegio donde se enseña, por causa de los studios, y porque assí con el exercitio, como también por el collegio antigo estar en meyor sitio, se pasaron la mayor parte a él, no quedando más en baxo que hasta quarenta, poco menos [3]. De todo esto se puede colligir la uigilancia que en lo spiritual nuestros superiores tienen de nos, pues tanto en el temporal se ocupan. Lo que creo no será poca consolación a V. P. en saber la buena orden con que todos estos sus hijos en el Señor caminan.

4. En las confessiones siempre se tiene falta de confessores, por las muchas que continuamente occurren; y por se tener principal cuenta con la enpressa de los studiantes que tenemos a cargo, se no puede acodir tanto a los de fuera; mas en todo se prouee siempre como meyor en el Señor pareçe, como en las neçessidades más urgentes. A también communicación con personas

---

[1] Vide pag. 358.

[2] P. Michaël Torres, provincialis.

[3] Duo erant tum temporis collegia Societatis Conimbricae; collegium antiquum Societatis in superiore urbis parte, et collegium universitatis (collegio das artes) in ima urbis parte, cujus regimen anno 1555 Joannes III, magistris externis amandatis, Societati tradiderat. Cf. FORTUNATO DE ALMEIDA, *Historia da Igleja em Portugal*, III, part. 1.ª, p. 438, 443.

señaladas, como el obispo [1], que siempre se muestra muy afficionado a la Compañía, y rector [2] y más doctores de la vniuersidad. Estos días ha uenido a uisitar la vniuersidad un Baltasar de Faria, que por otra uez uino aquí con el mismo cargo. Estuuo ya en Roma por embaixador. Muéstrase muy edificado dellas buenas nueuas que halla del seruicio de N. Sor. yr tanto en augmento con los studiantes, y dizía que auíamos por ello de dar muchas gracias a nuestro Señor; y cierto que ansí es, pues esto es más obra suya que no de hombres, pues en todo se ue quánto Él haze, y quán poco nosotros.

5. Los studios se comencaron a ocho de Setiembre (que es el orden que creo siempre se obseruará adelante), porque de antes se dexaua de leer este mes todo; pero como acá los calores sean más rezios por el mes de Agosto, y en este mismo tiempo de tres años pera ca auer muchos enfermos, pareció bien auer de su A. se mudasen las uacationes de nuestros studios pera este mes; pero el principio, aunque se comiençe a 8 de Setiembre (como digo), se dexó para el primer de Octobre en que se suelen ahazer las oraciones públicas. Este año hizo la oración en la vniuersidad (por lo pedir mucho el doctor que lee la cátedra de prima) un hermano nuestro, en loor de las scientias. Quedaron tan satisfechos della, y en el auditorio estuuieron con tanta attención, que daua todo mucha muestra de contentamiento. Esto fué por la mañana, y a la tarde se tuuo otra en nuestro collegio, a que uuo gran concurso de studiantes, assí de los de la vniuersidad, como de los que en el collegio studian. Vino a ella también el rector con muchos doctores, y los collegios de los relligiosos. Esta oración hizo el Padre maestro Vanegas, que es el mismo que hizo la tragoedia de que en la passada se scriuió [3]. Espantáuanse todos mucho de saber que este Padre en toda manera de humanidad, de prosa y uerso, fuesse tan perfecto. Fué la oración en loor del rey que morió [4], y ultra del buen latín, tenía muy buena sententia. Dexo de scriuir muchas particularidades de las cosas, que, así el rector, como muchas personas doctas, dizían en loor del collegio, y de quánto florecía, assí en virtudes, como en humanidad, y en todas las cosas que tomaua

[1] Joannes Soarez, O. Er. S. Aug.
[2] Emmanuel de Menezes.
[3] Vide pag. 362.
[4] Joannes III.

entre manos, porque de todo al Señor se deuen los loores, y a nos sacar confusión.

6. Al otro día después destas oraciones començaron los maestros sus liciones con poca sperança de hallaren tanto número de studiantes por entonces, como hallaron; y la causa era per se empecaren los studios (como dixe) antes hum mes de lo acustumbrado. El curso que cada año se comiença de nueuo, se guardó pera Octobre. Andauan muchos sperando por saber el maestro quál serya; y sabiendo que auía de ser el P.e Pero Gómez, que el año atrás acabara de leer otro, holgaron mucho, porque es muy grande la openión que tienen dél; y unos frayles carmelitas (que dantes oyan el curso en su collegio), uinieron a oyr con él. Son por todos los que oyen setenta y siete, en que entran deziocho hermanos nuestros (como V. P. por el catálogo que con esta irá poderá saber). Ay entre ellos muchos y buenos ingenios. El número de los collegiales que tenemos a cargo, também se multiplicó; son agora 43, y sirían muchos más, si uuiese aposento. Ay entre ellos hijos de caualleros muy principales, que por el buen odor del collegio los embían sus padres.

7. El fructo que assí en estes, como en los studiantes, se haze, es muy grande; porque tienem ya tan de rayz las costumbres del collegio, y tan habituados en ellas, que se estraña mucho entre ellos no solamente iuramentos, mas otras cosas que parecen de menos offensa de N. Sor. Andan nuestros Padres y sus maestros generalmente muy consolados, pues veen claramente quánto se muestra el fructo del trabayo que con ellos se tiene. Y como nos por las costumbres buenas dellos seren ya tan exercitados, que por el uso nos no spantemos, todauía los forasteros y personas que aquí uienen de otras vniuersidades, se espantan mucho, quando ueen que en todo, assí uirtud como letras, se proçede con tanta perfectión. Gloria sea al dador de todo.

8. Destos andan muchos muy mouidos para la Compañía, y muchos de buenas partes. Anse recebidos unos onze en estos quatro meses, dellos uinieron de Lisboa, y otros studiauan aquí. Vno dellos es noble, y hijo de hum cauallero de los principales. Lhámase dom Pedro; y aunque es de poca edad, tiene muy grandes muestras de por el tiempo ser grande sieruo de nuestro Señor [1]. Los

[1] Agi videtur de Petro Mascarenhas, qui anno 1579 peste infectis in-

otros todos son también de muy buenas partes, asy de uirtud, como ingenio, que adelante con el fauor diuino dan speranca de mucho poder seruir al Señor en su viña.

9. Después del Padre doctor [1] partido, dexó por rector destos dos collegios al Padre Miguel de Sousa, que el año pasado fué de aquí muy enfermo para Lisboa, y el P.e Mirón con el cargo que tenía [2]. Dales nuestro Señor fuerças pera poderen con sus cargos; que no es poco pera dar gratias al Señor; mas como todo uiene de su mano, todo lo ordena para mayor su gloria. [*Preces postulat*].

De Coímbra, 26 de Deziembre de 1559.

Ex commissione Patris Michaelis de Sousa, filius tuus in Domino.

FR.cus DE MONCLARO [3].

Desideratur inscriptio.

317

CAROLUS CARLANTINUS

FLORENTIA 26 DECEMBRIS 1559 [4].

1. *Poenitentium frequentia.*—2. *Piae sodalitates.*—3. *Contiones. Doctrina christiana puellis et pueris explicata.*—4. *Scholarum status.*—5. *Aleatores a nostris corriguntur.*

1. IHS. Maria. Pax X.i Vt ex instituto nostrae Societatis huius collegij status et quae in eo aguntur, tibi, reuerende Pater, innotescant, omnia summatim atque ordine perscribam. Reuerendus rector noster Didacus [5] alijque Patres in confessiones audiendas intentam operam conferunt; nam ij quibus in ede nostra una-

---

serviens Olisipone obiit. Cf. SACCHINUM, *Historia Soc. Iesu*, part. IV, lib. VII, n. 221; TELLEZ, *Chronica*, part. 2.a, lib. 4, cap. 44.

[1] P. Michaël Torres, provincialis.

[2] Collegiorum conimbricensium superintendens.

[3] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 251[2]. In exemplo latino adnotatur: Emendata. Fatta per tutto.

[4] Ex autogr. a Polanco castigato et aucto in cod. *Rom. 126 A*, fol. 70; prius 197.

[5] P. Didacus de Guzman.

quaque hebdomada sacramenta ministrantur, ducentorum numerum excedunt. Eos etiam qui carceribus detinentur, ijdem Patres inuisunt, et [a] confessionibus adiuuant.

2. *Habemus in edibus* nostr*is* du*as* [b] societates; vna*m* eorum qui sunt grandiores natu, qui summa cum pietate singulis diebus festis, mane et vesperi, *conueniunt* [c] ad Beatissimae Virginis horas concinandas, aliaque munia ad animae salutem pertinentia obeunda. Atque haec societas ita constituta est, ac tam praeclare in legem Domini affecta, ut uitae exemplo ac religionis obseruantia alios excitet, et mirum in modum alliciat. Altera est puerorum societas, quorum animi sanctis virtutibus facile imbuuntur, ac sacramentis frequentandis assuescunt. Hi etiam festis diebus in Domini nostri eiusque Virginis matris diuinas laudes decantandas libenter incumbunt. [1].

3. Doctrina christiana a Patre rectore antehac in templo pueris explanata est, quos fratres nostri in plateis uijsque coactos huc deducebant; sed hoc aduentu pro doctrina a P. Camillo [2] conciones habentur non sine auditorum fructu, idque a prandio, nam mane in multis templis non longe a nostro alij etiam his diebus concionantur. Idem P. rector doctrinam [d] explicat in hospitio ubi egentes puellae ac parentum *uita* praesidio*que* orbatae degunt, quae tam egregie christianis praeceptis instituuntur, ut dum Patri nostro illuc accedenti doctrinam omnes simul memoriter recitant, tam suaui sonoraque uoce pronuntient, ut audientium animi coelesti quadam armonia commoueri, purissimoque angelorum concentu coelitus oblectari uideantur. Vna ex his iam adolescentula, grauissime in lecto aegrotans, cum a Patre inuiseretur sanctisque consolationibus subleuaretur, admirabili patientia, animique moderatione morbi grauitatem sustinens, laetissimam se extremum diem obire, atque aegritudinis uim gratissimam habere sponsi sui

---

[a] in. —[b] Conueniunt in aedes nostras duae. —[c] accedunt. —[d] xianam.

---

[1] Vide quae de simili societate Genuae exsistenti dicuntur in *Litt. Quadrim.*, V, 127, 290-291, 499, 628.

[2] In catal. coll. florentini diei 13 Aprilis 1560 numeratur P. Camillus Vannuzo (cod. *Rom. 78*[b], n. 192). Diem supremum obiit anno 1564. Cf. *Polanci Compl.*, I, 468.

causa, hilari ac ridenti uultu affirmauit. Est et aliud huic simile puellarum hospitium, quas unus ex nostris fratribus festis diebus doctrinam edocet, summaque cum charitate imbuit, nec minus quam superiores in lege Domini proficiunt; sed antequam frater hospitium ingrediatur, in eius sacellum, Virgini Matri sacrum, non exiguus puellarum ac puerorum grex ex ea uicinia concurrit, qui doctrinam perbelle et ediscunt et memoriter recitant, ac eorum omnium, quae a fratre perceperunt, certam rationem reddunt magna cum auditorum edificatione [a].

4. Duas hic habemus discipulorum classes; in priore pauci [b] sunt, quorum nonnulli praeclaram prae se ferunt uirtutis indolem; in altera *sunt circiter quinquaginta* [c], qui rudimenta grammatices addiscunt.

5. Illud postremo non est silentio praetereundum, hic aleae ludum ita frequentar[i] [d], ut aleatorum cateruae in vijs conspiciantur; quos nostri solent studiosissime in Domino, ut res postulat, admonere; quo fit, ut nonnulli a prauo instituto desistant, atque ad bonam frugem redeant; multi in ipso ludo deprehensi, nostrorum monitis deterriti, eis aleas porrigant; coeteri dum eos ad se uenientes intuentur, statim ludendi finem faciant, *et a monitorum praesentia abhorrere uideantur*. Faxit Deus, ut corruptela huius malae consuetudinis in sanctarum uirtutum exercitationem, christianique cultus obseruantiam penitus immutetur. [*Preces postulat.*] Florentiae [e] VIJ cal. Januarij MDLIX.

Ex commissione Pris. rectoris. Paternitatis V. indignissimus seruus et filius in X.°

Carolus Carlantinus [1].

Desideratur inscriptio.

---

[a] Quibusdam monialium coenobiis, quae auxilio spirituali plurimum indigebant, perutilem operam confessionibus earum audiendis nostri sacerdotes contulerunt. —[b] pauciores. —[c] multo plures. —[d] *Consumpta charta in extremo versu.* —[e] *Seq. del.* Idib.

---

[1] In catal. coll. florentini paulo superius citato haec dicuntur: «M.° Carlo Carlantino da Terni, di età di 33 anni in circa, è stato mesi noue nella Compagnia [ingressus est 6 Julii 1559]. Insegna humanità, huomo di buon giuditio, assai risegnato, buon spirito et deuoto, che aspira più auanti nella uia del Signore.» Haec et alia cancellata sunt in hoc catalogo, ut videtur a Polanco, qui numeros in margine apposuit, et alia no-

318

P. PETRUS NAVARRO

GRANATA 28 DECEMBRIS 1559 [1].

1. *Sociorum numerus, valetudo, exercitationes.*—2. *Fructus ex sacramentorum frequentatione proveniens.*—3. *P. Baptistae contiones.*—4. *Caritatis opera.*—5. *Laborum fructus apud pueros neochristianorum.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Chri. etc. Lo que ay que hazer saber a V. P. de las cosas que el Señor ha obrado por medio destos sus sieruos en los quatro meses pasados, es lo siguiente. Estamos en este collegio y en el Albaiçín quarenta, doçe Padres y veinte y ocho hermanos. Ay algunos dellos mal dispuestos, aunque nynguno en cama. Los de la probaçión continúan sus exerçiçios de mortificaçión, oraçión y cumplimiento de reglas con algún aprouechamiento suyo; y ansí mesmo los estudiantes artistas y theólogos se ocupan en sus estudios, tienen sus conclusiones, a las quales vienen los estudiantes de la vniuersidad, y se hazen dos bachilleres en artes, los quales han dado buena muestra de su aprouechamiento.

2. La frequençia de confesiones y comuniones ha sido grande algunos días después del alboroto de los autos y prissiones de la inquisiçión, que ha auido. Han confesado muchos generalmente, y han salido de mal estado por medio de las confissiones, que han echo con grandes lágrimas y sentimientos de sus pecados. Han lástima grande los confessores de uer cada día ordinariamente que se van hombres y mugeres por confesar por no auer abastanza de con-

---

mina addidit, forte ut novum collegii statum pararet. Carlantini virtutes extollunt inter alios JUVENCIUS, *Historia Soc. Jesu*, Part. V, lib. XXV, § IX; NIEREMBERG, *Varones ilustres*, IV, 696; DREWS, *Fasti Soc. Jesu*, ad diem 10 Febr.; PATRIGNANI, *Menologio*, 10 Febr.; GUILHERMY, *Ménologe*, Assistance d'Italie, I, 207. Eum diu operatum et mortuum dicunt die 10 Febr. 1610 Noviocomi (Como, GUILHERMY; Novara, PATRIGNANI).

[1] Ex originali in codice *Hisp. 96*, 2 ff., nn. 484, 485; prius 283. Sequitur (ff. 486-487) exemplum latinum ab eodem subscriptum.

fessores. De vno quiero contar que siendo casado y estando amançebado con otra casada, y tam fuera de sy, que noches y días tenía puesto su coraçón en ella, y que tenía por imposible poder salir del peccado en que estaua, y que sentía y deçía mal de las cosas de la Compañía abominándolas; corrigiéronle çiertas personas lo que deçía y hazía, aunque no alcançaron aquella tarde cosa alguna dél; pero a la mañana uoluió a ellos confessando su peccado, y pidiendo que le truxessen a la Compañía, porque se quería voluer a Dios; y vino y confessó generalmente, y ha continuado los sacramentos; y de tal manera se le desarraigó la passión que tenía, que él mesmo se espanta dello. Muchos enuejecidos en muy abominables peccados, mouidos por los sermones de los nuestros, se han confessado y salido dellos. Vnas paçes se hizieron entre dos que auía quatro años que estauan enemistados, a los quales otros hauían procurado de reconçiliar, que no pudieron. También se han echo otras amistades de que se ha seruido el Señor. Restituçiones se han echo muchas, espeçial de vn escriuano que mandó restituir 200 ducados de derechos que hauía lleuado demasiados; que él mesmo lo manifestó ansí fuera de confisión. Lo qual ha de hazer mucho prouecho a los otros escriuanos, ansí para que ellos restituyan, como para que se moderen en los derechos que lleuan. Los días pasados murió vn oydor con gran deuoçión y edificaçión, y dexó todos sus bienes para pobres, con tener parientes en quien poderlos distribuir.

3. Predica el M.º Baptista [1] todos los domingos en la tarde en la iglesia mayor por mandado del señor arcobispo [2], y concurre muy gran auditorio. De los quales sermones han uenido muchos mouidos a confessarse y mudar la vida. Predica también por las plazas de [que] [a] se sirue tanbién nuestro Señor.

4. La charidad que se hauía risfriado los días passados con las alteraçiones dichas [3], se ha augmentado por la mysericordia del Señor, y se hazen muchas limosnas a hospitales y a pobres vergonzantes; y los que piden para ellos, crescen; y ansí mismo los

[a] *Haec particula deest in ms., sed ad sensum omnino requiritur*

[1] P. Joannes Bap.ta Sanchez.
[2] Petrus Guerrero.
[3] Cf. supra, p. 354.

que hazen las limosnas, visitan los hospitales y varren y hazen las camas, y las limpian con gran charidad.

5. El assumpto del Albaiçín va creçiendo en el número de los morisquitos que vienen a leer y a escribir, y en el fructo que en ellos se haze. Son casi doçientos [a] los que vienen de ordinario. Lléuanlos por las calles diçiendo la doctrina con mucha deuoçión los domingos y vn día entre semana. Dessean confessarse, y se vuieran muchos confessado para nauidad, sino enfermara el Padre que les hauía de confessar. Esto es lo que se ofreçe que auisar a V. P. Solo queda que nos mande encomendar al Señor, que nos dé a sentir y cumplir perfectamente su sanctíssima voluntad. De Granada 28 de [b] Deziembre 1559.

De V. P. hijo indigno en el Señor.

† NAUARRO † [1].

Sigilli vestigium.

319

P. PETRUS DE AZEVEDO

CORDUBA 31 DECEMBRIS 1559 [2].

1. *Scholae florent.*—2. *Sollemnis studiorum instauratio.*—3. *Doctrinae christianae expositio. Communicantium frequentia. Perfectionis religiosae cupidi.*—4. *Festum Sanctae Catherinae sacro, contione, colloquio et ecgloga cohonestatum. Episcopi benevolentia.* – 5. *Sociorum diligentia, praesentia et colloquiis S. Francisci Borgiae excitata; quem in Lusitaniam abeuntem sacerdos Societati devotus comitatur.*

1. † Jhs. Muy R.do en Chro. P.e Pax Christi etc. Por esta en que breuemente diré las cosas destos quatro meses próxime pasa-

---

a doçiendos *ms.* —b *Seq. v. imperfectum del.*

---

1 Vide pag. 295.

2 Ex autogr. in codice *Hisp. 96*, 1 fol., n. 491; prius 294. Est aliud exemplum hispanum in fol. 490; duo latina in ff. 492-493; primum ab eodem auctore subscriptum; alterum Romae emendatum, ad cujus calcem annotatum est: Emendata. Mandata per tutto.

dos, sabrá V. P. el cuidado que los Padres y hermanos deste collegio tienen, particular y público. Y por començar de las cosas de la escuela, va de cada día, por la gracia del S., floreciendo, puniendo los que tratan este negocio no pequeña diligentia y trabajo continuo. Assi no solo no se diminuye el número de los scholares, antes cada día va en augmento. Añádese a esto el aprouechamiento spiritual que casi en todos vemos. Por do confío en el Señor, este trabajo auer de tener fines, quales suele el studio empleado por Christo.

2. De los exercitios de las scuelas, el día de San Lucas que suele dar principio a los studios, se tuuieron conclusiones de philosophía y lógica. En fin dellas se dió vn combite litterario en comendaçión de las scientias combidadas por la sagrada theología, que ahora ha visitado nuestra scuela; a la qual cada vna de las scientias se dedicó con su oración, hallándose presentes personas yllustres y doctas. Léela el P.e Francisco Gómez, a quien en la pasada quadrimestre escriuí que esperáuamos [1]. Trabaja con grande voluntad y diligentia en la [a] lectura• [b], no sin fructo grande de los oyentes, el qual muestran en particulares y públicas disputas.

3. De los sermones de la doctrina christiana en nuestra casa, se derrama mucho prouecho en los oyentes; porque el que la haze, es de mucha accepçión y authoridad para con todos. Otros Padres predican fuera, otros oyen confesiones, haziendo su mynisterio con mucha diligentia; de cuio consejo se hazen muchas cosas, porque es mucha la estima de la Compañía en esta tierra. Ansí viene mucha gente domingo y fiestas, y perseueran en la comunión. Entrestos ay muchos de nuestra scuela; fuera de que cada mes se procura por todas las vías que ser puede, se confiesen todos. Destos buena parte toman el estudio con alegría y muy de veras, porque enderecan su trabajo a ser religiosos; y los más de la Compañía.

4. Offrécese dar cuenta del cómo se celebró la fiesta de S. Catharina, porque fuera de los estudiantes que asistieron al sermón y missa, vuo personas illustres y otras personas ecclesiásticas y seculares, entre ellas el prouisor del señor obispo, el ynquisidor

---

[a] la *supra vers.* —[b] *Praec. v. confuse exaratum.*

---

[1] Cf. Polancum, *Chron.*, V, 524; *Lainii Monum.*, V, 179, 199.

desta cibdad, que mucho nos ama y huelga algunas vezes comer en nuestro refectorio. En la tarde con mucho concurso de gente, en honrra de nuestra patrona, representaron vn colloquio vnos niños, al qual se añadió vna égloga, cuio título «Costis nympha», para que en prosa y verso fuese nuestra virgen alabada, y rogásemos por la larga vida y después la bienauenturanca de nuestro patrón [1], que celebraua esta fiesta. A esta representación se hallara el perlado [2], si el día antes no vuiera venido a nuestra casa, lo que suele hazer de muy buena gana; al qual el Padre rector [3] ve muchas vezes, y trata con él familiarmente.

5. En casa, boluiendo a los nuestros, procuran todos con dilígentia no oluidarse de su ynstituto, ayudándose vnos a otros, excitándose con amor entre sí y charidad al cumplimiento de la diujna voluntad. Añadió espuelas el Padre Francisco [4], al qual los negocios le lleuaron muy de paso; y aunque apenas fué visto, quando partido, no nos privó nuestro Señor por su reuerencia de plática y consolación spiritual. Partiéndose para Portugal, le siguió vn Padre Hernán Pérez [5], theólogo de mucho ingenio, que frequentaua esta casa continuamente, y mucho antes de ahora estava a nuestra Compañía dedicado. [*Preces postulat.*] De Córdova y de Diziembre postrero de 1559.

Por comissión del P. Zárate.

D. V. P. indigno hijo y sieruo en el Señor,

† AZEUEDO † [6].

---

[1] Joannes de Cordoba.
[2] Didacus de Alava et Esquivel.
[3] P. Alphonsus de Zarate.
[4] Stus. Franciscus Borgia.
[5] P. Ferdinandus Perez, cordubensis, lector sacrae theologiae in academia eborensi. Cf. *S.tus Franciscus Borgia*, III, 579, annot. 3; IV, 371, annot. 2.
[6] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 471, annot. 1.

320

BLASIUS GUOMEZ

EBORA 31 DECEMBRIS 1559 [1].

1. *Sociorum numerus, valetudo. Bernardi Noguera mors.*— 2. *Studiorum instauratio. Scholarum ordines. Discipulorum numerus. Eborensis universitas sollemniter inaugurata.*— 3. *Civitatis et scholasticorum exsultatio. Tragoedia magno concursu et plausu acta. P. Ludovici Gonzalez aegritudo et sanatio.*—4. *Graduum prima collatio.*—5. *Studia theologica. P. Francisci de Borgia adventus.*—6. *Collegii aedificatio progreditur. Sacramentorum frequentia. Admissi in Societatem. Psalmorum explicatio. Excursus ad vicina oppida.*

1. † IHS. Mui R.do en X.° Padre. Pax Christi. La gracia y amor de X.° N. S. seia siempre en nuestas almas. Destos próximos quatro meses passados a para escreuir a V. P. la fundaçión desta uniuersidá de Éuora, que N. S. a tenido por bien de entregarla a la Compañía para su maior gloria y prouecho de las almas; que pues esto se busca, no lo negará su diuina bondad. Diré todavía primero de las cosas de casa. Quán accepta sea aquí la Compañía, por bondad del Señor, por otras lo avrá V. P. entendido. No es menos agora, antes cresce el crédito y amor a nuestras cosas. En este collegio residen aguora 49 personas, cuios nombres y calidades verá uestra Paternidad en el catálogo dellos, que con esta va [2]. En el mes de Setembre vuo algunos en cama, de fiebres; e uno dellos fué el P.e maestro Ignaçio [3], leyente del curso, que

---

[1] Ex originali in cod. *Lus. 51*, 2 ff., nn. 81, 82; prius pp. 214, 215, 223 (sic). Aliud exemplum in ff. 83-86. In eodem codice ff. 106 - 109 est similis quadrimestris epistola latina a Baltassare Barreira subscripta 6 Cal. Februarii 1560. Aliqua, quae inveniuntur etiam in epistola ejusdem B. Barreira, quam vide supra, pag. 390 sqq., hic omittimus.

[2] Ejusmodi catalogus ille esse videtur, qui invenitur in cod. *Lus. 43*, ff. 115 - 116. In fol. 116v. scriptum est: «1560. Ebora. Lista delli soggetti del Genn.° 1560.» In eo 49 enumerantur.

[3] P. Magr. Ignatius Martinus (Martins) professor metaphisicae (sic). Lusitanus. Ibid.

aunque queda ya sano, pero con algunas reliquias de la enfermedad non puede leer, y lee otro por él la metaphysica, porque su curso dura hasta la páscoa de resurreçión, vna leçión quada día. Otro hermano queda aguora en cama de fiebres. Otro que estaua de tísica, lleuó N. S. para sy día del apóstol sancto Thomé. Era vn hermano de mucha virtud, que nos edificó mucho a todos en su enfermedad, por la grande paciencia y alegría con que syempre esperó al Señor. Assí plugo a Él de le dar el premio, y lleuarle para su reino iunto a la fiesta de su santa natiuidad. Llamáuase Bernardo Noguera. Los demás hermanos quedan, loado N. S., buenos.

2. Acabadas las ferias de los estudios, que duraron el mes de Setiembre, se hyzo el prinçipio el primer día de Octubre. Tuuo el maestro de la terçera classe [1] vna oración en loor de las sciencias, muy buena y bien pronunciada; y no se hyso entonçe más, porque las cartas y egnimas se differyan para el día de todos los Santos, en el qual se auía de publicar la vniuersidad. A este principio vino el obispo de Targa [2] con algunos canónygos, y todos los studiantes, con otra gente, que fué un buen auditorio. Luego se dieron las classes por su orden. Fueron al curso más de 60 estudiantes, y muchos dellos de buenas habylidades; y aun después venieron algunos de nueuo. Andan en este curso cinco hermanos [3]. Muchos otros studiantes [a] se hallaron dinos dél, mas por ser pequeños, los dexan oír más latín, y también para auer gente para el curso del anño que viene. Este lee hun hermano, maestro Sequeira [b] [4] (olim se llamaua Manoel Lousada) que a estudiado en Coymbra, muy docto y sufficiente para ello. Al otro día vuo otro como principio, que fué empeçar el P. doctor Iorge Serrano vna leción de theología, por premicias da vniuersidad, que hasta entonçes no se leya. En la qual no uuo menos concurso de gente que el día de antes, porque vino a ella el obispo de Targa con

---

[a] *Praec. v. in marg.* —[b] *Seq. aliquae litt. oblit.*

---

[1] Laurentius Freytas professor 3.ae classis. Lusitanus. Ibid.

[2] Emmanuel dos Santos. Cf. Almeida, *Historia da Igreja em Portugal*, III, part. II, 672.

[3] Id est quinque e Societate Jesu.

[4] Magr. Emanuel Sequeyra professor dialectices. Lusitanus. Ex catal. citato.

muchos canónigos, y otras personas mui doctas en theología, y quedaraõ mui contentos de la lectión, porque lee él doctamente y claro. Tiene cerca de treyta oyentes, quasi todos sacerdotes, los quales en la manñana oyen hora y media de theología, y en la tarde dos horas de metaphysica. De casos de conçiençia ay dos leçiones, la de mañana lee el P.e rector, don León [1]; en la tarde el P.e Manoel López. En estas leçiones ay muchos oyentes, y todos ellos los más cléryguos deste arçobispado, a quienes da el cardenal a vente y sinco dellos diez mil marauedís; e el rej a otros muchos quinze ó veinte mil [a], para ayuda de la sostentaçión. Así que todos los estudiantes serán 490, y uienen cada día. Ase acrecentado [b] una classe, que es la quinta, porque no podia el maestro [c] de la quarta con tantos. [*Universitatis sollemnis inauguratio. Vide superius, p. 390 sqq.*]

3. Fué tan grande el contentamiento de los de la ciudad, que quizieron mostrar la alegría que con esta publicaçión de la vniuersidad tenían, sabiendon muy bien quánto en esso agradarían y contentarían al cardenal; y assí salyeron por toda la ciudad con muchos bailes y danças, que trahyan trompetas y charamillas, y vinieron a nuestra yglesia y patio a que viésemos [d] cómo se regoziyauan. También tenían ordenado para el domingo seguiente correr toros; y como se supo en casa, procuró el P.e don León de lo empidir. Los estudiantes también hyzieron su fiesta al sábado seguiente en la noche, porque muchos venieron a cauallo con hachas ençendidas, y se andauan por la ciudad todos iuntos con sus charamillas y trompetas, y uenieron también a que uiésçemos el regozijo que tenían; escaramusçando y haziendo fiesta por el páteo que está ante el collegio; y con todas estas fiestas nos tomaron en sobresalto, que no supimos nada sino quando los vimos delante del collegio. Assí que todos mostrauan mucha alegría; y, lo que fué meioŕ, que en todas estas fiestas de fora no vuo alguna perturbaçión, sino que todo se hyzo quietamente. Plega a N. S. de seruirçe desto a que a dado tan buenos principios, porque no solamente a los de la ciudad, mas aun los de otros lugares en

---

[a] *vv.* a vente y sinco — veinte mil *in marg.* —[b] *Emend. ex* acresentado. —[c] maestro *supra vers.* —[d] *Prius* viessemos.

---

[1] P. Leon Henriquius.

redor se alegran con la vniuersidad, por mandar sus hyios [1] a nuestro collegio. [*Tragoedia magno concursu et plausu acta. P. Ludovicus Gonzalez convalescit. Vide superius, p. 394 sqq.*]

4. Publicada la vniuersidad y confirmada, se empeçaron los discípulos del curso a examinar para recibir el grado de bachyllel. Los examinadores eran todos de casa, scilicet, el P.e doctor Iorge Serrano, que es tambén cançelaryo, y el maestro del otro curso, y el P.e maestro Dominguos Cardoso. Al primero que se examinó vino el obispo de Targa con algunas personas doctas, y hyzo [a] el que se auía de examinar vna oraçón buena; e assí se procedió examinándolos con rigor y hallárannos [*sic*] mui aprouechados. Muchos respondieron con gran satisfación, y ha entrellos muchos de buenos [b] ingenyos y bien aprouechados. El día de S. Nicolás les dieron los grados. Armaron ellos la yglesia y vna classe grande y capaz para en ella se los daren. A la víspora, de noche, fueron algunos dellos a cauallo con trompetas y charamillas, haziendo músyca, a las puertas de personas de dignidad y doctas que al día siguiente auían de venir al acto, como venieron muchas personas nobles, y canóniguos y el obispo de Targa con el vicario desta ciudad. Y después de se auer dicho [c] la missa, que dixo un canónigo, que se llama Guómez Pírez [d], con diácono y subdiácono, officiada con mucho canto de vérgano, flautas y sacabuxas, que truxeron los que auían de recebir el grado; que hyzo mucha deuoçión en el Señor. Fueron en procesçión sin bonetes, y los examinadores detrás con borlas solamente en los bonetes, sin otra ynsignia, a la classe onde ya estaua el P.e rector en su lugar, y el obispo con los canóniguos en otro, y las personas nobles en otro, porque assí estauan destintos. La demás gente era mucha, que por uentanas de la clase se sobían, y vnos por encima de otros, a uer vna cosa tan nueua. Al fin se les dieron los grados, precediendo primero su oración en que los pedían, y otra del maestro en que se los daua, con la qual se mouieron a lágrimas, y seguiéndose después otra del hazimiento de gracias, en verso. Todo fué mucho para loar a N. S., y la gente toda se gozó

[a] *Emend. ex* hyso. —[b] bueno *ms.* —[c] *Emend. ex* dito. —[d] P̄iz. *ms.*

[1] Sic pro hijos = filios.

mucho de ver semeiante acto, y no se hartauan de hechar mil bendiçiones a los agraduados y a la Compañía toda.

5. Estos [a] agraduados, que son 27, oyen aora vna lección de theología solamente, ni pueden oyr más, porque se ocupan en estudiar para los exámenes de leçençiamento, que se harán en la quaresma; y también porque oyen la metaphysica. Pasada la páscoa, se lerán dos otras leçiones de theología. Ya aquí tenemos los maestros, que son dos Padres castellanos, doctores, los quales truxo el P.e Francisco [1], que llegó aquí a los 15 días deste mes de Deziembre. Agora se está aquí edificándonos y animándonos en el seruicio del Señor. Predicó en la iglesia maior día del apóstol Sancto Thomás, y predicará más vezes con la ayuda del Señor en quanto aquí estuuiere. Hizo también esta fiesta algunas pláticas en casa y fuera, muy deuotas y prouechozas. Plega al Señor darle fuerças para le seruir. Él queda bueno, ni le hyzo mal el camino.

6. Las obras se hazen con feruor, y andan muchos a trabaiar en ellas. Presto se acabará vn quarto [b] onde vienen tres classes, y el principio de otro, que es vna grande aula para los actos públicos. Después que se poblicó la vniuersidad, se non dexan venir mugeres a nuestro collegio, pero ni por esso pierden su deuoción de se confesçar muchas vezes, porque van alguns Padres a confessar en la iglesia maior los dominguos y días sanctos; y con ellos se ençitan los canóniguos a confesçar y aiudarlos, porque viene mucha gente. En casa no faltan muchas confesciones de hombres y de muchos estudiantes, que se confiesçan a menudo. Estos días passados se reçebieron en casa dos estudiantes, que aguora andan en sus officios mui consolados. Tenemos todos los dominguos en la tarde doctrinas, que haze el P.e maestro Cardoso, sobre los psalmos, que son mui prouechosas para todos, porque con la doctrina aiunta siempre alguna moralidad. Este aduiento fueron también predicar algunos fuera, porque los vienen a pedir, y tienen especial devoçión a los nuestros. Házese con la gracia diuina mucho fructo y seruiçio a N. S. Él nos dé gracia para siempre

---

[a] Eslos *ms.* —[b] *Emend. ex* quanto.

---

[1] Stus. Franciscus Borgia secum duxerat ut in eborensi universitate docerent, PP. Paulum Ferrer et Ferdinandum Perez.

cumplir su sancta voluntad, para lo que pedimos a V. P. sea siempre lembrado de nos en sus santos sacrificios y oraciones, en cuya sancta bendición nos encomendamos. Deste collegio d'Évora, el vltimo día de Deziembre de 1559.

Por comessión del Padre D. León.

[Hijo indigno] [a] en X.º de V. R.

†
BLAS GUOMEZ [1].

321

P. JOANNES GARSIA

OCANIA 31 DECEMBRIS 1559 [2].

1. *Sociorum valetudo, numerus, erga proximos ministeria. Fructus inde dimanans. Civitatis erga Societatem benevolus animus.* - 2. *Comoediae cum fructu actae.*—3. *Sacerdos morum probitate et eruditione insignis in Societatem admissus.*

1. † Pater admodum obseruande. Pax et gratia Iesu Redemptoris adsit omnibus. Amen. In hoc collegio ocaniensi omnes (laus Deo Op. Max.) optata fruimur valetudine. Omnes sumus tredecim. Quatuor [b] *Patres, reliqui sunt fratres*, ex quibus vnus dialecticam profitetur, alii grammaticam docent non sine vberrimo fructu scholasticorum. Preterea Patres, tum in confessionibus audiendis, tum in habendis concionibus ad populum, magnae sunt vtilitati toti municipio. Presertim cum tam presbyteri, quam ciues nostram Societatem prosequantur magno amore; quo fit, ut confessionibus sacris, et concionibus nostrorum Patrum libentissime intersint. Vnde etiam emanat, ut multi densa scelerum caligine obcoecati, et variis generibus peccatorum inuoluti, in castam et honestam exsurgant vitam; et expol*l*iantes [c] veterem hominem, induantur

---

[a] *Abscissa charta.* —[b] ex illis sacerdotes. —*Seq.* se *delet.*

---

[1] In collegii catalogo citato de eo dicitur: «Blasius Guomesius substitutus philosophiae. Lusitanus.» Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 619, annot. 2.

[2] Ex autogr., a Polanco emendato, in codice *Hisp. 96*, 1 fol., n. 493ª; prius 254.

novum [1]. Ex qua re non paruam accipit populus ansam et admirandi, et vno ore laudandi Societatis instituta, quibus instructa et fulcita toti ciuitati sic progredi videtur, ut non possit non in dies majores fructus adferre reipublicae. Deus Opt. Max. faxit, ut sua immensa clementia et sapientia eo pacto Societatem moderetur et gubernet, ut quotidie magis ac magis charitate crescat, et augeatur in conspectu ejus.

2. Aguntur aliquando in nostro collegio aliquae comoediae castae et pudicae, quibus et totus populus mirabiliter delectatur, et scholastici majores faciunt progressus, cum in literis, tum in virtutibus; precipue cum admoneantur inter recitandum, fugienda esse illa vitia, tamquam pestem et summam pernitiem animorum, quae introductis personis [a] indicuntur.

3. Hisce diebus, Pater perquam colende, est ingressus in nostram Societatem in hoc collegio ocaniensi sacerdos quidam doctor, probitate morum et eruditione insignis, concionator egregius, valetudine et etate constanti preditus: talis profecto, qualis forte per longum hujus regionis circuitum vix vnus aut alter aptior inveniretur Societati nostrae (laus omnipotenti Deo). Plura possem, *Pater multum obseruande*, sigillatim scribere, sed quoniam ea talia fere sunt, qualia quotidie ad tuas aures perferuntur facta [b] auxilio Dei a Patribus Societatis, consulto pretermitto. Vale. Pridie calendas Januarii anno a X.° nato 1559.

Ex commissione Patris rectoris [2]. Tuus indignissimus seruus in Dno.

Garsia [3].

Alia manu. 1560 Ocannae. Latinae Quadrim. p.° Januarii. Emendata.

---

[a] *Seq.* in *delet.* —[b] *Seq.* auxi *delet.*

---

[1] Cf. Coloss., III, 9 - 10.
[2] P. Didacus Carrillo.
[3] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 796, annot. 2.

322

N. N.

COLONIA INEUNTE 1560 [1].

1. *Sociorum numerus. Eorum laus. Aliqui Romam mitti poterunt. Coloniensium erga Societatem sensus.*—**2.** *Convictores aliique discipuli in litteris et bonis moribus progrediuntur. Eorum aliqui ad ecclesiam juvandam inclinantur.*—**3.** *Contiones in summo templo habentur. Spes est nova aliquot collegia fundatum iri.*

1. Quamquam paucis ante diebus R. P. de statu coloniensis collegij scriptum est, tamen quia sancta obedientia nos admonet, vt quadrimestres literas componamus, nonnulla repetere volumus, et plenius singula explicare, quo quem fructum coloniensis ager adferat R. P. T. intelliget, et maiorem ei a Deo fertilitatem sanctis tuis precibus et sacrificijs impetres. Utinam autem fructus agri nostri tam vberes essent atque aliorum collegiorum sunt. Praecipui hic fructus in juuentute sunt positi, quia [a] caeteris tractabiliores et ad religionem et virtutem propensiores sunt iuuenes; id quod frequens eorum ad Societatem ingressus abunde satis declarat. Sunt namque hic Coloniae in Societate numero quinquaginta, quos sibi selegit Dominus, vt Germaniae Galliaeque opem debito tempore adferat; in quam nos cogitationem deducunt praeclara eorum ingenia, egregia naturae munera, improbus labor et haud poenitendus in literis virtutisque [*sic*] profectus. Sacerdotes sunt septem, quibus breui duo accedent; ordines enim aliquot M. Balduinus ab Angelo et M. Henricus Somalius iam susceperunt; artium magistri decem; baccalaurei septemdecim; logici quinque;

---

[a] quam [?] *ms.*

---

[1] Ex apogr. satis imperfecto, in cod. *Colonien. 9*, ff. 35-36. Edita est apud HANSEN, *Rheinische Akten...*, 340 sqq., ubi plura ad illam illustrandam invenies. Mensis et dies quo scripta est, deest; sed ex comparatione cum antecedentibus et subsequentibus apparet eam ineunte anno scriptam esse.

eloquentiae candidati quatuor; grammatici octo; et ministri quatuor. Omnes vota emiserunt, exceptis quatuor. Sani sunt, vno dempto, quem quartana febri grauiter laborantem precibus vestris commendamus. Hoc anno in vere vel autumno aliquos ad R. P. T. Dnus. Leonardus [1] destinabit, quos sine parentum offensione hinc abire, et romanis lectionibus accommodos fore putabimus, vt sanctae deinde huic SOCIETATI in quibuscumque voles collegijs deseruiant; in quorum locos Deus congregabit alios, quos probatos et ad vestras lectiones praeparatos Romam quoque ablegabimus. Quid? Si [ad] hoc Deus elegit Coloniam, vt alijs ciuitatibus fratres colligat, quoad coloniensis populus SOCIETATIS beneficia melius intelliget? Non dico quod colonienses quid eis SOCIETAS praestet, non intelligunt; intelligunt enim vtilem esse reipublicae nostrorum laborem, prodesse vehementer eorum filijs nostram institutionem, et prope necessariam M. Henrici Dionisij in summa aede esse sacram concionem; quare in omni statu permultos reperire est SOCIETATIS amicos et fautores, in aula archiepiscopi, in coloniensi senatu, in clero, in vniuersitate et populo, qui ab aemulorum morsibus non raro nos defendunt, et SOCIETATIS negotia non segniter promouent. Templum eorum opera ab archiepiscopo spero obtinebimus, vt a senatu collegium et SOCIETATIS domus impetrata fuit. Collegio quieto vtimur, nostrum spero remanebit; aedes adiunctas certum est quod nemo SOCIETATI eripiet. In his fratres disiuncti a conuictoribus habitant, et in obedientia, mortificatione, humilitate, virtutibus coeteris, in regulis SOCIETATIS, constitutionibus gnauiter se exercent. Regulas M. Franciscus Costerus absoluit, constitutiones deinceps lecturus est. Idem fratrum curam gerit, et adiutorem habet M. Franciscum Homerolum. Atque hactenus de fratribus.

2. Conuictores admodum multi sunt et nobilium clarorumque aliorum virorum filij. Student diligenter, et non tantum literis, verum etiam virtutibus operam impendunt. Octauo die confitentur, templa visitant, sacra et concionem audiunt, et festis dominicisque diebus antemeridianum tempus in sacris rebus collocant. Verum de extraneis qui lectiones tantum [a] visitant, quid dicturus?

---

[a] tam *ms.*

---

[1] P. Leonardus Kessel, collegii rector.

Eos qui plane pueri et rudes sunt, non admittimus; aliorum autem quantus sit numerus scholarum ampliationes haud obscure declarant. Gaudemus quod superiores germani studiorum gratia Coloniam veniant, qui ad haereticorum scholas alioqui ituri erant, in posterum hoc profuturum Germaniae augurium. Dei enim hic clementia ad religionem orthodoxam et catholicam aut conuertuntur, aut in ea saltem confirmantur. Sacrum quotidie et flexis genibus audiunt, frequenter confitentur ac communicant, catechismum discunt, concionem et sacras lectiones audiunt. Quid? Ad concionandum et catholicam iuuandam ecclesiam aliqui vehementer inclinantur. Quotannis speramus non pauci erunt qui, artium absoluto studio, ad sacram theologiam animum adijciant, et se ad laborandum in Domini vinea accingant. Ante annum qui apud nos magistri artium facti sunt, in theologico studio nunc versantur. Concionatores tandem eos habebit ecclesia. Hoc anno magistros quatuordecim creabimus, inter quos credo nouem sunt qui theologiam et vitam ecclesiasticam sibi elegerunt. Probi sunt et honeste viuunt. Post annos spero aliquot, concionatores superior Germania hic reperiet.

3. Coeterum de ijs, quae extra collegium Societatis opera fiunt, etiam aliquid scribendum erit. Concionator M. Henricus in summo templo catechismum populo exponit, confessiones apud Beatam Vrsulam semel in septimana audit; cum ijs qui auctoritate aliqua apud nostros aut vicinos valent, tempore debito sermone et literis agitur. Bona spes est quod aliquot fundabuntur collegia. Hardericenses [1] monasterium daturi videntur, et aliquot reditus; sigillifer [2] nostri episcopi hoc agit, ut franciscanorum coenobium in Andernach Societati committatur. Locutus quoque nobiscum est de ciuitate nouesiana [3]. Leodium autem audio breui P. prouincialis vocabitur, vt locum collegio aptum sibi eligat, vt ex doctoris Canisij literis et moguntinensis archiepiscopi secretario [4] cognouimus. Moguntiae etiam erigetur collegium. Secretario huic

---

[1] Harderwijk in Geldria. Nec in hac urbe, nec in Andernach videtur consilium collegii Societatis erigendi ad effectum perductum.

[2] Dr. Ludgerius Heresbach. HANSEN, l. c.

[3] Neuss. De collegii Societatis erectione in hac urbe vide DUHR, *Geschichte der Jesuiten...*, II, 105 sqq.

[4] Simon Bagen. HANSEN, l. c.

adolescentes tres praesentauimus, quos moguntinus episcopus [1] in theologico studio apud nos alet, vt eorum opera in sua ecclesia post vtatur. In conseruanda religione diligens est, et in fundando collegio, vt spero, parcus non erit. Scribit nobis popardiensis pastor [2] archiepiscopi treuerensis [3] nomine literas ad D. Canisium paratas [a] fuisse, quibus vocandus esset Treuerim, vt locum collegio aptum eligeret, et de coeteris requisitis cum principe tractaret. [Tumultus] [b] per haereticos excitatus auxilio diuino sublatus est [4]. Eius authores proscripti sunt. Consulis catholici, qui aduersus collegam et eius adhaerentes populum in religione orthodoxa et fide episcopi conseruauit, filius hodie noster conuictor factus est. Haec res si cum moguntino treuerensique succedat, haud dubie coloniensis archipraesul [5] ad idem expectabitur [c]. Quantum autem aduersus haereticos fundamentum catholicorum erit, tres ecclesiasticos principes electores SOCIETATI aedificasse collegia? Rogamus itaque R. P. T. vt his principibus et Germaniae clementer adesse velis. Curabimus cum Patre Canisio, vt inchoata perficiantur, et fratres nos colligemus et in literis religioneque instituemus. Verum exactius erudiendos et exercendos vobis transmittemus. [*Preces postulat et vale dicit.*] Coloniae, anno 1560.

323

P. RAPHAEL RIERA

LAURETO 1 JANUARII 1560 [6].

1. *Aeris inclementia, socii aliqui alio migrantes, non solum Laureto, sed aliis etiam vicinis oppidis spirituali adjumento fuerunt.* —2. *De sociorum in litteris et virtutibus progressu. De rerum lauretanarum statu.*

1. † Gratia et pax X.[1] *Vix tandem post multas distractiones ex locorum rerumque mutationibus contractas, admodum R.*

[a] paratus *ms.* —[b] *Lacuna in ms.* —[c] *Sic ms. pro* excitabitur (?).

[1] Daniel Brendel de Homburg.
[2] Petrus Fahe.
[3] Joannes de Petra (von der Leyen).
[4] Cf. Braunsberger, *B. Petri Canisii epist.*, II, 533.
[5] Joannes Gebhardus a Mansfeld.
[6] Ex originali (autogr. ?) in cod. *Rom. 126 A*, ff. 83, 84; prius 163.

in X.° P.r, liquit ad ea quae scribenda sunt, animum applicare, quamuis ea eiusmodi sint, quae in enarrando nullam possint afferre molestiam. Iam enim [a] bona ex parte aliis a me scriptis literis tradita sunt, [b] *et* si quid [c] noui proxime elapso quadrimestri accidit, id totum summa breuitate *licet* explicabo. Fuit hoc nostrum collegium ex solita aeris inclementia, quae lauretanum agrum solet interdum aestiuis temporibus infestare, aduersa valetudine aliquantulum exagitatum. Attulit ea res non solum ijs qui pro Christi amore aliquid passi sunt, multum vtilitatis, sed etiam recinetensibus aliisque vicinis populis ingentes cumulos spiritualis consolationis. Nam diu optata nostrorum presentia et sancta conuersatione eo facilius frui potuerunt. Neque interim in hoc sanctissimo templo quicquam est pretermissum, quod nostrarum partium esse videretur. Semper enim optima pars sacerdotum ad peregrinorum [d] consolationem presto fuit. Qui autem Recineti degebant, publicis contionibus et priuatis adhortationibus aliisque solitis pietatis exercitiis multum in Domino profecerunt. Itaque tam ij qui Laureti, quam qui Recineti aestatem transegerunt, non sine ingenti proximorum aedificatione laeti et alacres Domino deseruierunt. *Neque his contenta charitas* ad vicina [e] oppida aliquot ex nostris Patribus qui prouectiores in literis et spiritu videbantur, [f] ire compulit. Missi sunt itaque Maceratam, qui crebris contionibus et confessionibus populum illum nobis multis rationibus deuinctum ad pietatem vitaeque sanctimoniam animarent. Hoc ipsum etiam in Castroficardo et in Monte Sancto effectum est magno omnium applausu et consolatione, vbi etiam sanctimonialium collegium coelestis vitae monitis et collatione sacramentorum vehementer in Domino confirmarunt exilararuntque [g]. In aliis autem locis, quantum proximis nostri profuerint solus nouit altissimus. Scis tu tamen, R. in X.° P., quantum gratiae quantumque spiritualis fauoris

[a] quamuis. —[b] quae iam scribenda essent. — [c] tamen. —[d] spiritualem. —[e] etiam. —[f] charitas. —[g] *Perfectum a Pol. ex* exilaruntque.

A Polanco aliquibus in locis emendata. Scriptionis dies, ut ex his quae ad calcem annotata sunt, apparuit incerta; sed ex contextu apparet scriptam esse post Cal. Septembris 1559. Est etiam apographum in cod. coloniensi 723, II, f. 65, quod in fine habet: Calendis Septembris 1559.

soleat Dominus in huiusmodi missionibus Societati impartiri. Ego sane mirabiles effectus diuinae gratiae in nostris et in ijs ad quos destinati fuerunt, deprehendi. Sub festum assumptionis ac natiuitatis beatissimae Dei genitricis adfuit nobis ingens messis propter peregrinorum et aliorum huc confluentium multitudinem. Et quamuis externorum religiosorum opera (vt tantae tamque deuotae multitudidi satisfieret) vti necesse fuerit, nostri tamen suas partes omni diligentia ac solita foelicitate peregerunt. Et perseuerat vsque in hodiernum diem ingens confitentium concursus, expectaturque in dies maior propter nundinas recinetenses [1], et propter magnas indulgentias hisce mensibus huic almae domui *indultas* [a]. Faxit Deus vt digniores operarij vineae Dei Sabaoth quotidie efficiamur, quo Deo et proximorum de nobis conceptae expectationi possimus respondere. Hoc autem magnae foelicitatis loco ducendum puto, quod nullus ex sacerdotibus, etiam si velit, possit talentum sibi a Domino creditum in terram deffodere [b] [2] in hoc sanctissimo loco, vbi se singulis fere momentis tot offerunt occasiones Deo et proximis inseruiendi; quae eo maiores quotidie existunt existentque in posterum, quo optimus odor nostrae Societatis longius latiusque propagatur.

2. Fratres quoque non mediocriter in literis et in pietate profecerunt, et nunc denuo innouata in melius omnia conspicio. Si enim religionem spectes, videntur nostri collegiales post aduentum R.[di] doctoris Emanuelis [3] nouum spiritum concepisse. Is enim suis adhortationibus et viuis virtutum exemplis, necnon lectionibus super constitutiones Societatis habitis, in omnium animis excitauit feruores [c]. Omnium quoque confessiones generales audiuit, ac postmodum, vt vota omnes innouarent facile *persuasit* [d]. Quod magna omnium consolatione, presente vniuerso collegio, effectum est pridie quam a nobis discederet. Si vero literarum profectum consideres (vt quae praeterita sunt omittam), nunc denuo innoua-

---

[a] concessas. —[b] *Prius* effodere. —[c] non mediocres. —[d] adduxit.

---

[1] Hae nundinae celebrabantur mense Januario. MORONI ROMANO, *Dizionario...*, 24, 245 [b]; 56, 273 [b].

[2] Cf. MATTH., XXV, 24 sqq.

[3] P. Emmanuel de Saa aliqua collegia Italiae per aestatem anni 1559 visitavit. Vide *Polanci Compl.*, I, 206; *Lainii Monum.*, IV, 540.

tae sunt classes pro modulo nostro, et magno feruore se ad studia omnes accingunt. Exercitia etiam spiritualia nonnullis sunt tradita, et nunc etiam duo exercentur. *Reliqua autem quae hoc loco scribenda erant, eo libentius silentio pretereo, quod sciam illorum similia a me frequentius fuisse notata.* In genere res lauretanae optime procedunt, quamuis per tela, per ignes incedere videantur, nemoque est qui non agnoscat, et suo loco et tempore vel inuitus confiteatur, nostrum hoc collegium singulari Dei prouidentia huc fuisse transmissum ad eximium huius sanctae ecclesiae decus et vniuersalem ecclesiae Dei vtilitatem. Superest, admodum R. P., vt tuis tuorumque sanctis sacrificiis et orationibus nos excites, nos perficias, vt dignius seruitutis nostrae obsequium Deo, beatissimae Virgini et Societati in dies exibere possimus. Vale, calendis Januarii 1560 [a].

Ex commissione Rdi. P. rectoris [1]. R. P. T. indignissimus seruus in Dno.

RAPHAEL RIERA [2].

Desideratur inscriptio.

---

[a] calendis Januarii 1560 *add. Polancus. In fol. 84v. haec scripta sunt*: 1559 et 1560. Laureti. Quadrimestres latinae. Cal. Septembris et cal. Februarii *(sic)*. Mandata a Genoua etc. 1; Napoli etc. 1; Spagna 4; Francia 1; Fiandra 1. *In angulo, Polanci manu*: Lauretanae quadri. Calendis Januarii 1560. Emendata. *Postea, deleto v.* Januarii, *scriptum est supra* Septembris; et 1560 *mutatum in* 1559.

---

[1] P. Oliverius Manareus.

[2] Vide p. 68.

324

P. AEGIDIUS FABER

MESSANA 1 JANUARII 1560 [1].

1. *Frequens ad verbum audiendum et ad confessiones concursus. Profectus proregis Tripolim templi ampliationem retardat. —2. Nostri electi ut aegrotorum curam in expeditione gerant. Complures etiam nostrorum aegrotant. Messanae plurimi hispani milites concurrunt ad confessiones; plures quoque aliarum nationum.—3. Proreginae sollicitudo et pietas.—4. Multi juvenes litterati et nobiles societatem ingredi cupiunt.*

1. ✝ La gratia et pace di GESV Cristo nro. sig.re sia sempre con esso noi. Amen. [*Ex oboedientia breviter scribet*] cominciando da questo; che tutto quello che per il passato appresso di noi è andato bene per gratia di N. S., tuttauia è andato migliorando in tutti li modi; *ancorachè* [a] sempre dalli nostri *si sia sempre* usata [b] diligenza. Non facilmente si potria dire del concorso e della diuotione che si uede tutte le feste alle comunionj; et per tutta la settimana alle confessioni; e la mattina alle prediche ordinarie et tra'l giorno alla dottrina cristiana, alla lettione nella madre chiesa; et anco doppo tutto questo non pochi sene uanno co'l medesimo predicatore alla predica che fa ordinariamente in Santa Maria de l'Alto, monasterio principale di questa città; per le cui essortationi si sono ridotte da póco in qua a uiuer in comune, cosa ch'è stata di molta edificatione a tutta la città. Il *detto* Padre Geronimo [2] oltre quello di fuora, come dar consigli, risolver dubbij, visitar ammalati; dentro in casa ogni giorno legge alli sacerdoti li casi di coscienza et alle uolte predica; seguitando tuttauia la lettione del

---

[a] essendosi. —[b] buona.

---

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Ital. 116*, ff. 1, 2; prius 245, 246; in paucis locis, forsan ab ipso auctore, castigato. Est exemplum latinum die 4 Januarii ab eodem subscripto in cod. *Sic. 181*, ff. 163, 164; prius 243, 244.

[2] P. Hieronymus Otello, de quo supra, tacito nomine, agit.

venerdì mattina in chiesa, delle prouerbij di Salomone: e con tutto questo non mancano mai persone nobili che lo ricercano a confessare. Ma sopra tutto uedere il concorso della mattina alla predica è caggione di grande allegrezza e di grande compassione [a]. In uero io credo esser più quelli che uorriano sentir la predica e non possono per la incapacità della chiesa (ancorchè piccola non sia), che quelli che per esser uenuti a buon hora hanno luogo per sentirla. Già s'era trattato di accrescerla; ma l'andata del vecerè [1] a Tripoli ha ritardata questa opra; essendosi parimente partitj alcuni che meglio poteuano aiutar a questo. Pure alla ritornata speriam si esseguirà quello s'è disegnato; tanto più riportandosi la vittoria di quella jmpresa; che Iddio ce la conceda per gloria sua.

2. Tra quelli che haueriano aiutato, era uno il R.mo Mons.re di Maiorica [2]; al quale il vecerè hauendo dato cura delli ammalati, li ordinò che di quale religione *più* li piacesse, hauesse eletto quel numero che hauesse giudicato bastante per tal bisogno. Il detto Mons.re non uolse seruirsi d'altri che delli nostri per il credito che ha *in noi* [b], e così per li sacerdoti fù eletto il P. Ant.° Vinch, il quale era rettore del collegio in Catania, et il P. Pietro Beluero, mastro quà delli nouitij. E delli laici di questo Collegio si elessero li più atti e forti; che furo il ministro, il portinaro, il credentiero, il cuoco e l'jnfermaro [3], il quale è un giouane che da piccolo è stato diece anni schiauo in Costantinopoli, et imparato arte in

---

[a] *Praec. v. supra vers., deleto eod. v. (?).* —[b] a quelli della Comp.a

---

[1] Joannes a Cerda, dux de Medinaceli. Expeditionis exitum infelicem fuisse notum est. Cf. CIRNI, *Successi dell'armata destinata all'impresa di Tripoli di Barberia;* CABRERA, *Historia de Felipe II,* l. V, c. V sqq.; FERNANDEZ DURO, *Estudios históricos del reinado de Felipe II:* El desastre de los Gelves.

[2] Vide p. 320, annot. 2.

[3] Horum fratrum nomina ita exhibet AGUILERA (*Provinciae siculae Societatis Jesu ortus et res gestae...*, I, c. V, n. XXXIV): «Fratres quinque, Franciscus Garsias, Franciscus Toletanus, Joannes a Fonte, Gregorius, Vincentius Syracusanus.» Exemplum latinum, tacitis nominibus, haec dicit: «... Hos [PP. Vinck et Belverum] sequuti sunt ex messanensi collegio strenuissimi quique, et laborum, ut credebatur, egregie patientes, aeconomus, janitor, architriclinus, cocus et aegrotorum praefectus; coeteri hispani, ille solus non sat scio allobroxne, an insuber.»

quel luogo: *il quale* doppo molte persuasioni e carezze fattegli dal padron suo a lasciar la fede, hebbe tanta costanza et industria che se ne fuggi sicuramente, et *dipoi hauendo* [a] praticato con molte nationi, et [b] intende molte lingue. Similmente di molti giouani che da buon tempo in qua desiderauano entrare in la Compagnia, si elessero quelli che pareuano più a proposito: e questi andorno per esser poi accettati portandosi bene; però come non auuezzi al nauigare, arriuati a Siracusa quasi tutti si ammalorno; et uno ne morse, et due sene ritornorno a Messina. Delli nostri, il Pre. Pietro, il ministro et il portinaro stettero molto male; pure Iddio gratia si ricuperorno; uero che più tardi il P. Pietro; e così in cambio suo andò di Siracusa el P. Alfonso Villalous [1]. I quali già hauemo inteso esser arriuati a Malta. Oltra li nostri andauano nella medesima naue sei Scappuccini; de' quali uno solo restò che non si ammalasse; e quello per gratia dil Signore per aiuto delli altrj. E così in Siracusa crescendo ogni giorno il numero delli ammalati, il vecerè fece ordinare l'hospedale nel palazzo di Hierone Tiranno. Mentre che il vecerè aspettò qui in Messina Don Aluaro [2] con le genti spagnole di Lombardia; e dipoi arriuato, mentre s'aspettaua il tempo, tanta era la moltitudine della natione spagnola che concorreua da noi per le confessioni, che la chiesa, il cortile e tutta la casa staua sempre tanto piena, che pareua il luogo et il giorno che si suol dar la paga. Fu cosa di molta edificatione a tutta questa città; massime che delli più principali erano tra di questj. Confessauano in casa undici sacerdoti; ma a tanto concorso non si poteua supplire. Molti di quelli che si confessorno hanno lassate robbe qui in potere dil Pre. Rettore [3] con ordine di quello se n'haurà a disporre in ogni caso. In questo tempo ancora fummo ricerchi a l'aiuto qui dell' hospedale in Messina. Il P. Antonio et il P. Pietro [4] hebbero da far assai. Aiutauano quelli giouani che poi con loro andornó, et ancora delli nostri scolari, e delli più principali, alcuna parte del giorno. Vi erano fiamenghi, alemanni e fran-

[a] ha. —[b] et *supra vers.*

[1] P. Alphonsus Villalobos.
[2] Alvarus de Sande. *Ex lat.*
[3] P. Pantaleo Rodinus.
[4] PP. Antonius Vinck et Petrus Belver.

zesi; i quali si poteuano morire senza confessioni et ricordi, se nel nostro collegio non si fossero ritrouati due sacerdotj, de quali uno era il detto P. Antonio, che intendeuano queste lingue tanto che poteuano sodisfare; *però* [a] la fiammenga *era* la loro natia [1]. Ne confessorno molti; de quali la maggior parte si morirno; et ancora non pochi di essi ne sono restati ammalatj.

3. Partito il vicerè, la veceregina [2], donna prudente e di rara bontà, fece fare processioni per la città andandoci essa in persona con sei figli; e fece buone limosine delle quali ne dette la cura al nostro Padre prouinciale [3] circa il distribuirle. Dimostra assai buona intentione uerso li nostri. Ha tardato alquanto a uenir alle nostre prediche, hauendosi creduto che difficilmente haueria potuto intendere la lingua. Cominciato c'hebbe a uenire, non mancò dipo', ancora che molto occupata e sia molto lontano la nostra chiesa dal palazzo doue staua. Essendo alcuna uolta ricerca di andar a qualche monasterio, mandaua a chiamare a predicarui il nostro predicatore; il quale, spedita la predica qua, ui andaua. Quando ueniua qua, il più delle uolte odiua la messa cantata dalla sua cappella, oltra la predica. Partendosi quest[e] [b] feste per Palermo, intendendo ch' il P. Prouinciale haueua di andar là, uols[e] che andasse su la sua galera, anchorachè le due sole galere restate non fossero bastanti per la sua corte e per quella del presidente.

4. Ci sono molti giouani letterati e nobili che hanno buon desiderio di seruir al signore nella Compagnia, et alcuni se ne sono mandati a Palermo. [*Preces postulat, etc.*] Da Messina il primo di Gennaio 1560. D. V. R.da P.tà indegno figlio nel S.re,

EGIDIO FABBRO, brugense [4].

---

[a] essendo. — [b] *Consumpta charta in extremis vers.*

---

[1] Alter ex his sacerdotibus videtur ipse epistolae auctor fuisse, nam natione flander, et recens sacerdos factus videtur. In informatione a P. Rodino die 11 (?) Maji 1559 scripta, de eo dicitur: «... a ordini di euangelio, credo a questa pentecoste [14 Maji] si fa sacerdote.» (Cod. *Sicul. 59*, n. 91v.) In informatione coll. messanensis diei 9 Julii 1560 recensetur inter sacerdotes. (Ibid. n. 104).

[2] Vide p. 320, annot. 1.

[3] P. Hieronymus Domenech.

[4] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 645.

325

P. NICOLAUS LANOYUS

MONACHIO 1 JANUARII 1560 [1].

1. *Nascentis collegii initia. Bavariae dux probos contionatores exoptat. Populus ad contiones frequens accurrit.*—**2**. *Ubinam magistri, ubi vero verbi divini praecones utiliores. Vernaculae linguae usus.*—**3**. *Monachiensis populi conditio. Reflorentis catholicae fidei indicia. Scholarum collegii initia.*

1. † Jhs. Gratia et pax Iesu Chri. etc. Multum R.de in Chro. Pr. [*Dicit se fructuum primitias offerre.*] Postquam *igitur* dies festus praesentationis B. Mariae Virginis [2] nos in hac ciuitate vna cum R.do Pre. prouinciali [3] coniunxisset, dominica subsequenti cum dominis comissarijs Illmi. ducis nostri [4] omnia foeliciter transacta sunt, et confirmata quaecumque siue ad sustentationem nostrorum, siue ad ipsorum exercitia ab ipso duce requisita pertinerent: et quamuis assignata prouisio ad alendum integrum collegium non videatur sufficere, relicta est tamen Societati spes certa paulo post tempore augendae huiusmodi annuae pensionis, quae iusto et completo collegio sit abunde satis futura; et hanc spem paucis abhinc diebus (quemadmodum Dnus. cancellarius, D. Simon Eckius, retulit) dux ipse repetita promissione confirmauit. Quin etiam et in votis habet idem [a] pientissimus et catholicus princeps alios quoque operarios a R. P. T. poscere, qui Landzshutae (quae inter ciuitates prouinciae Bauaricae tertium dignitatis praestantiaeque obtinet [b] locum) populum utcumque nouis opinionibus atque damnatis erroribus addictum ad sanam doctrinam verbo et exemplo reuocent, pueros quoque in litteris et christianis moribus insti-

[a] idem *supra vers. eadem manu.* —[b] *Emend. ex* obtineat.

[1] Ex autogr. in cod. *Germ. 139*, ff. 11, 12; prius 145 (114). Partem edidit Braunsberger, *B. P. Canisii epist.*, II, 869.
[2] 21 Novembris.
[3] B. Petrus Canisius.
[4] Albertus V, Bavariae dux.

tuant, etc. Speramus hunc optimum principem a P. T. impetraturum quod ex optimo zelo ab eadem est propediem postulaturus. Probos concionatores existimat (uti verissimum est) saluti suorum populorum cum primis esse necessarios. Cogitur ipse sicut et coeteri vtriusque status moderatores tolerare in cathedris ecclesiarum corruptae fidei corruptorumque morum concionatores, quos si depellas, cogeris ab indomito populo alios mox substituere, siue bonos siue malos. Bauaria tamen in hoc multis alijs prouinciis est foelicior, quod nusquam catholici reijciantur concionatores, qui si fecerint quemadmodum docuerint, magnorum etiam euangelistarum loco habendi sunt *in hoc regno coelorum*. Et mirum est sane gentem tot modis sacerdotum et monachorum improba vita *scandalizatam* [a] ita catholicae ecclesiae pietatem in ceremonijs et cultu diuino retinere. Non sine optimorum principum (uti reor) et uiuorum et mortuorum qui eam rexere merito, qui super gregem suum diligentius coeteris vigilarunt, istud euenit. Et ut aliquid expressius in confirmationem huius rei adferamus in medium, coepit Mgr. Martinus Steuordianus noster prima dominica aduentus in hoc templo augustinianorum concionari in tanta hominum frequentia, ut templum vix auditores caperet; et ne quis putet ob rei insolitae nouitatem tam multos confluxisse, quotidie per totum aduentum operariis [b] diebus [c] satis magno numero homines ad eum audiendum in mane hora sexta conuenerunt, festis vero diebus aucta est magis ac magis auditorum multitudo. Aliquoties etiam in arce coram Illmo. principe et nobilibus eius sermonem quoque germanicum habuit, et saepius eum libenter audisset, nisi per D. cancellarium, optimum nostri collegij patronum, *suae celsitudini* [d] suggestum fuisset non expedire ut ab hoc templo nostro ubi tam celebre habet auditorium, *Steuordianus* abstraheretur. Dedit locum bonus princeps propositae sibi rationi, et id vnum petijt ut post haec festa natalitia faceret coram se in aula sua vnum de sacramentis sermonem singulis hebdomadibus. Cuperent amici et qui fauent impensius bonis conatibus in instauranda religione, adhuc vnum et alterum [e] R. P. V. huc mittere ecclesiastem germanicum, ut fructus sit eo vberior, quo plures in hac messe

---

[a] offensam. —[b] *Obscure exar.*, *forsan* operosis. —[c] *Seq.* in *del.* —[d] ei. —[e] *Del.* a.

operarij, et quo Martinus [a] ope fratrum subleuetur, quem tot ac tam crebrae pene conficiunt conciones.

2. Vbi populus plane subuersus est, et catholicorum praedicatorum fugit conciones, nulla spes videtur esse reliqua nisi in pueromru adhuc incorruptorum recta et christiana institutione; at uero ubi regiones albae sunt ad messem [1], praecipua cura videtur esse adhibenda circa parentes, quibus ad sanitatem reuocatis, iam in promptu est liberorum curatio. Et huc videntur spectare desideria et studia istorum principum catholicorum Germaniae, qui pluris faciunt vnicum germanicum concionatorem doctum et eloquentem, quam maximam turbam Ciceronum et Platonum, quorum lingua et eruditio pueris in schola dumtaxat prodesse ualeat. Haec ubi ex aliorum magis expertorum magisque oculatorum relatione P. V. poenitius didicerit, non dubito quin ipsa summopere sit aduigilatura et districte praeceptura, ut nostri fratres et qui idiomate illis sunt affines, quam accuratissime ad munus praedicandi praeparentur. Hic satis exacte seruamus regulam Pris. nostri Ignatij de vsu vernaculi sermonis in familiari et quotidiana loquutione. Ingolstadij etiam nunc maior solito habetur eius ratio. Si iam huc accesserit R. P. V. stimulus, et uelut quaedam noua confirmatio illius tam necessariae constitutionis, dubio procul fiet, ut breui nos cuiuscumque tandem nationis sumus, recte calleamus ac germanicis accentibus resonemus sermonem germanicum.

3. Ex his quae superius breuiter attigi, vtcumque colligere potest R. V. P. conditionem populi huius primariae in Bauaria ciuitatis. Illa enim per tot sermones auida perseuerantia non potest esse nisi signum bonarum conscientiarum et mentium de sua salute solicitarum. Quod ut planius intelligat, ecce alia signa magis specialia ac propria catholicae pietatis ostendo. Senatores isti et consiliarij ducales, et senes praesertim vtriusque sexus personae, passim gestant rosaria, viri quidem ex paucioribus signis preciosis, et ijs crassis admodum. Ad haec accedit frequentatio sermonum et missarum in omnibus templis ciuitatis, magnus concursus omnium ad excipiendam aquam benedictam, aspergente post quamlibet missam sacerdote, quam non solum vultu aperto, sed etiam

---

[a] M. Martinus.

---

[1] Cf. JOANN., IV, 35.

velis seu manibus in concauitatem contractis, aspersam recipere gaudent. Suspiria et gemitus, quando materia incidit lamentabilis, audiuntur, ut in italicis mulieribus contingere solet. Haec et id genus alia, ut sunt ad altare in summis festis et pro mortuis oblationes frequentes etc., adiuuant meam incredulitatem [1] ne de reductione ac salute communi nationis germanicae conclamatum esse putem. Me siquidem interdum in hac re [a] nutabundum fecit consideratio magni cuiusdam successus haereticorum in sua perfidia [b] et seductione mirum in modum proficientium, praesertim cum nulla viderem, aut nimis tarda parari aduersus tantam labem remedia. Sed rursus cum [c] ex diuina clementia istorum magistrorum erroris patefacta sit orbi insipientia et ignominiosa valde confusio, et haeresis haeresim irreconciliabiliter oppugnet, et multi ex ijs qui seducti sunt, hinc ad resipiscentiam se disponant; ac praeterea tot nomina eorum qui non adorauerunt imaginem bestiae, supersint [2]; quis non de diuina bonitate confisus, de rebus germanicis speret meliora et viciniora saluti? [3]. His omnibus accedit quod et principes vtriusque status maiori nunc quam antehac vnquam solicitudine tangi videantur ad inuenienda ac paranda opportuniora media quorum ope incendium grassantium haeresum extinguatur. Inter hos magis accinctus videtur Rmus. archiepiscopus saltzburgensis [4], quem hisce diebus percontantem de ratione et officijs nostrae Societatis ad plenum instruxit noster hic cancellarius Eckius per litteras; et nunc ex eius [d] Rmi. responso intelligit (ut ipsemet mihi iam bis narrauit) designatum esse iam locum nostris in medio quasi (?) ciuitatis, et non ubi prius in parte vrbis a frequentia populi magis semota. Arbitror R. P. V. de mittenda illuc fratrum [e] colonia aut iam esse admonitam, aut breui admonendam rogandamue. Postremo quod ad institutionem puerorum attinet, in fundo huius monasterij paratae sunt aere dicti principis nostri scholae admodum ornatae, quibus tamen aliquid deest ex arte fabri lignarij adijciendum; sed cum videremus ab initio aduentus nostrorum

---

[a] re *supra vers. ead manu.* —[b] *Praec. v. supra vers.* —[c] cum *supra vers. eadem manu.* —[d] eiusdem. —[e] *Praec. v. supra vers.*

---

[1] Cf. MARC., IX, 23.
[2] Cf. APOC., XX, 4.
[3] Cf. HEBR., VI, 9.
[4] Michaël a Kuenburg.

opus istud indiligentia cum artificum, tum architectorum in tempus satis longum extrahi, significatum est per schaedulas ualuis ecclesiarum affixas dominica prima aduentus nostros interea in quibusdam alijs locis huius monasterij docturos esse; atque ita paulatim numerus discipulorum ad fere 50 hactenus excreuit. Vbi autem in scholas nouas transierint, et denuo publice omnes inuitati fuerint, *nostris praeceptoribus (uti speramus) ob multitudinem erit laborandum, et profecto metuendum est ipsorum debilitati, nisi P. V. misso aliquo rhetorices bono lectore opem ferat* [a]. Sed de his alias fortasse opportunius, sicut et de confessionibus. Obnixe rogamus R. P. T. ut per se et suos domesticos nos et res nostras sedulo in orationibus et sacrificijs Dno. Deo commendet. Amen. Monachij apud fratres augustinianos, calendis Januarijs 1560. R. P. T. in Dno. seruus ac filius in Chro. minimus,

Nicolaus Lanoyus [1].

Polanci manu. Emendata.

Alia manu. Mandata a Spagna 4, Forli, etc. 1, Genoua etc. 1; Napoli 1, Francia 1.

---

[a] *Sic in ms., nulla alia re addita.*

---

[1] De quo haec habet «*Instructio de personis, de defunctis, deque initio et augmento collegii viennensis usque ad annum M.D.LXV*» (in cod. *Austr. 122*, f. 1): «R.dus P. Nicolaus Lanoyus belga natus Blandinij in territorio tornacensi, cum esset sacerdos, canonicus, et magr. artium simul, et theol.ae baccalaureus formatus academiae louaniensis (*in margine*: Romae uero in Societate ad doctoris gradum promotus 1549), dedit nomen Societati Jesu Romae mense Octobri 1548. Deinde absolutis quibusdam experientijs, sic disponente s.ta obedientia, officio *(sic)* ministerij domus sustinuit, quo perfunctus est, donec ipse cum nouo collegio profectus est Panormum anno 1549, mense Septembri; vbi similiter ministrum egit, donec Romam reuocatus esset. Inde rursus cum socijs missus fuit Viennam propter collegium quod Rex Rom. Ferdinandus in ea ciuitate constituere iam decreuerat. Ibi rursus commissa illi fuit cura, quae prius, sub P. Claudio Jaio, quo uita functo anno 1552, in festo Transfigurationis X.i, perstitit rector dicti collegij in annum 1558, quando uocatus Romam propter electionem noui praepositi generalis; quo electo, decretus fuit Rector collegij ingolstadiensis. Tandem uero anno 1563 mense Julii iussu sanctae obedientiae transijt Ingolstadio Viennam futurus Prouincialis Societatis Jesu in prouincia Austriae. Anno autem 1553 professionem fecit Viennae in manibus R.di D. Ab-

326

P. HURTADUS PEREZ

OIBINO 1 JANUARII 1560 [1].

Sociorum numerus. Votorum renovatio. Quaedam de ministeriis erga proximos in vicinis oppidis.

Jhs. Pax Christi. *Jam tertio, perquam R.de P., quadrimestre scribendi munus obimus* [2]. *Vtinam esset quadruplicata scribendi materies, ut plenas ita literas a nobis operum, ut ab alijs undiquaque Societatis ministris, acciperet T. P. Nostros tamen qualescumque fructus accipe, obseruande P. Sex sumus, ut hactenus* [a], vota [b] *qui emisimus*, renouauimus in vigilia S. Thomae, quia in festis non sumus omnes domj. *Versamur hic domj* quisque *in* suo [c] munere, *quod si versaremur in hominum consuetudine frequenter, fortasse utiliores essemus.* Itur ad *pagum* [d] ex more omnibus festis. Hic uero domj ante aliquot dies constituimus, ut reuersus P. Lucas [3] familiae [e] familiariter aliquid loqueretur. Audit haec gens libentius, quam facit. *Audierunt etiam nostri tria sacra in natiuitate.* Celebratum est [f] in Hermesdorf in nocte natiuitatis, quod a 40 annis in desuetudinem uenisse ipsi dixerunt; quamobrem non sine consilio reuocandum putauerunt. Habito ergo consilio, non potuerunt obsistere, quemadmodum vnus ipsorum publice postea dixit, catholicos uictoriam semper reportaturos, licet ipse nolit esse catholicus, aut potius non audeat. *Accidit uno horum festorum, ut summo mane iuuenis quidam (ut uidebatur potus) ueniret ad P. Lucam, quasi serium quippiam tractaturus, qui*

---

[a] qui hic versamur. —[b] prius emissa. —[c] fungitur. —[d] opidum vicinum. —[e] (quae de Societate non est). —[f] celebrata est missa.

---

batis Martinengi tunc apud Regiam M.tem Nuntij Apostolici, etc. 15 Januarij.» Obiit Romae octavo Idus Septembris 1581. Cf. Sacchinum, *Hist. Soc. Jesu*, part. V, lib. I, n. 56.

[1] Ex autogr. in cod, *Germ. 139*, ff. 13, 14; prius 79 (186).

[2] Vide pp. 203, 335.

[3] P. Lucas Molitor.

posteaquam admissus est, ei quod deberet communionem sub utraque specie porrigere, uoluit persuadere, quia sciret illam esse rectam communionem, quodque ex suo hoc posset catechismo probare, qui per medium annum fuerat studiosus. Confessiones 4 [a] memini extr*a*neorum [b] hic auditas. *Haec pauca et parua, P. colende, uisa sunt nobis, quae deberent scribi, qui uellemus plura et maiora; sed de paruis itur ad magna.* T. P. precamur humiliter ne nostri unquam in sanctis tuis orationibus et sacrificijs obliuiscatur, quo facilius Dominus de tam copiosa segete aliquem dignetur fructum per seruos suos inutiles in horreum suum reponere. In Oybin, calend. Janua. 1560.

Indignus filius R. P. T. in D.

HURTADUS [1].

Polanci manu. Emendata.

327

JOANNES BTA. VIDAL

PERUSIA 1 JANUARII 1560 [2].

1. *Scholasticorum exercitationes. Pietatis opera. Progressus in litteris et bonis moribus.*—2. *Sacramentorum frequentatio non intermissa. Increduli conversio. Auxilium aegrotantibus praestitum.*—3. *Paces initae.*—4. *Juvenes industria ad virtutis viam allecti. Recens admissi in Societatem. Candidati.*—5. *Sociorum valetudo.*

1. † Jhs. Maria: Molto R.do in X.o Pre. Pax X.i [*Ex oboedientia etsi novae res non occurrunt, scribet.*] Et per incominciar primieramente dalle schuole, i nostrj scholarj per gratia di nostro S.re fanno non picciol progresso sì nelle lettere, come nello spirito. Non penso già che sia di bisogno scriuer di nuouo delle solite exercitationj di nostre schuole, de qualj n'ho scritto a pieno altre volte, excetto che s'attende hora a quell'istesse non con minor di-

a quasdam, licet paucas. —b externorum.

1 Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 170.
2 Ex autogr., ut videtur, in cod. *Rom. 126 A*, ff. 94, 95; prius 218, 219.

ligenza che prima. Solo aggiongerò ch'vno di nostrj scholarj il giorno auantj la renouatione de studij recitò nel domo vn'oratione composta dal nostro M.° Giouannj Antonio [1], non men dotta (per confessare ciò che ne sento) che elegante, nella quale philosophicamente si disputaua della sapienza, ouero della perfettione dell'animo. La quale (essendovi stati presenti oltra molt'altrj huominj dotti, il collegio de dottorj et il Rmo. gouernatore) satisfece sommamente a tuttj; maxime essendo non poco ornata dalla gratia dj coluj che la recitaua. La cuj copia oltra molt' altrj huominj d'importanza, volse hauere il Rmo. gouernatore. Benchè questo non partorj forsi minor marauiglia a moltj, ch'essendo data la cura al medesimo M.° Giouannj Antonio che recitasse vn'oratione nella morte d'vna persona religiosa, et della più nobil famiglia di questa città; essendolj a fatica concesso vn giorno per prepararsi, fu tale l'oratione, tanto ben mandata a mente, et con tanta gratia recitata, ch'harebbe forsi parso incredibile a moltj che tanto poco tempo hauessj speso in prepararsj, se l'improuisa morte di questo tale non hauesse tolta ogni sospicione dj preparatione. Segue l'istesso nostro fratello M.° Giouannj Antonio la dichiaratione del VI dell'Eneide in questa vniuersità; la quale hauea principiata l'anno passato, et insieme dichiara la rhetorica d'Aristotele greca in latino. Et per dir' ancho alcuna cosa di ciò che principalmente ricerca l'istituto di nostra Compagnia, non si manca d'ammaestrare (secondo il costume) i fanciullj nella dottrina christiana, la quale non cessano d'imparar a mente, et venir a la sua dichiaratione, alla quale sono ancho presentj moltj forastierj. Si confessano tutta via ogni mese et alcunj più spesso, li qualj hanno fatta la confessione generale et insieme (essendo a pena di tale età che paiano a questo idonej) sogliono alle volte instantemente chieder dal mastro o confessore loro che se li conceda licenza di communicarsj, nel che poj seguono il consiglio del suo confessore; il che fanno con tanta allegrezza et reuerenza, che non senza cagione apportano marauiglia ad alcuni. Sono alcunj altrj tanto diligenti all'oratione, che fanno vergogna a moltj loro maggiorj. Lascio stare la bontà et modestia loro, ne' qualj par che rieula [a] più tosto vna grauità d'huominj

---

[a] *Sic ms. pro* riuela (?)

---

[1] Joannes Antonius Viperanus. Vide p. 6, annot. 2.

fattj che modestia da fanciullj. Di quj nasce poj che con parole et exempio riprendono i più tristj, et gl'accusano a i mastrj, acciò essendo gastigatj s'emendino. Che bisogna più parole? Parmj d'hauere da chi possa imparare sì l'altre virtù, come principalmente quella virtù che par si possa meritamente chiamare sorella germana della Compagnia (dico l'obedientia santa). La qual cosa insieme con la speranza che di loro bontà habbiamo, n'allegerisce in gran parte il trauaglio d'insegnare. Hanno fatto li medisimi nostrj scholarj vn'altare nelle loro classe, acciò iui possano recitare alcune orationcelle che si dicono auanti che s'incomincino le lettionj. Oltra di ciò nell'vna ogni venerdj si recitano li sette salmj, nell'altra il sabatho le letanie di nostra Donna. Cercano ancho li nostrj tutti odano messa ogni dì [a], et se per sorte alcuno non venisse a tempo, auanti si parta se li fa recitare li 7 salmj. Onde ho vdito dire da moltj che più volentierj danno a i nostrj i suoi figliuolj acciò s'ammaestrino nellj buonj costumj, ch'a qualsiuoglia altrj, benchè dottisimj, i quali non ri[cer]chino [b] questo nei fanciullj. Quantunque per la Dio gratia in questa parte anchora (il che sia detto a gloria di Dio [N. S.]) si portano talmente li nostrj che pare niuno meritamente si debba o possj lamentare. Il che l'isperienza istessa l'insegna; perochè molti de' nostrj discepoli han fatto tal progresso nelle lettere, ch'altrj già si sono dat[i] a studij di maggior importanza, altrj si stimano a ciò assaj sufficientj. La qual cosa quando sarà meglio data ad intendere a questi perusinj con experienza, non dubitamo che le nostre schuole non habbiano a essere maggiorj, et ch'il Signore non rapportj più copiosj frutti; dal quale ognj giorno supplicheuolmente chiediamo che n[e] riserbi di loro alcuna parte per suo seruiggio. Il che hauendo conseguito (come fermamente dalla diui[na] liberalità speriamo), ne parrà di poterci affaticare più volentierj in tali esercitij.

2. *Ma mi sono disteso [in] questo più che non pensaua, per il che passiamo ad altra materia. Et primieramente* delle confessione non ho che scriuer di nuouo, perciochè quantunque il numero de penitenti non pare sminuito da quello che mi souuiene hauer scritto nelle vltime mie lettere, nientedimeno non harei ardire d'affirmare che fusse accresciuto. Alla qual cosa per certo

---

[a] *2 vv. praec. supra vers.* —[b] *Consumpta charta hic et inferius in extremis versibus.*

pare habbiano apportato non picciol' impedimento le perturbatione ch'il pouero gregge di Christo N. S. ha patito insin' hora priuo del pastore suo [1]. Vna cosa mi s'offerisce per hora da scriuere, ch'essendo vno per diabolica illusione venuto a tanta cecità et pazzia che non solo non credeua cosa veruna della fede, ma ancho s'hauea donato tutto al diauolo; per la diuina gratia et mezzo d'vn nostro Padre venne in cognitione di suo fallo, riconciliando[si] con Dio N. S. Ma ciò che di facenda forsi mancaua allj nostrj circa l'vdir confessione il giorn[o] di lauorare, non è già manchato in altre pie opere. Perochè molto più spesso in questo spatio di te[mpo] sono stati chiamati a visitar gl'amalatj et vdir loro confessionj che già mai per il passato; nel quale officio dj charità è talmente accresciuta l'opinione de nostrj negl'animi di peruginj, che non v'è qua[si] persona alcuna la quale potendo non eleggesse più tosto hauer l'aiuto de nostrj in caso di morte, che qualsiuoglia altro. Il che certo non tardamente cercano di fare li nostrj, conoscendo che questa è vna opera di non minor vtilità et necessità che di pietà.

3. Et per tralasciare molt'altri huominj d'importanza, vn certo citadino perugino di assaj buona famiglia assaltato da certi fu ferito a morte. Là onde temendosj che non uolessj far la vendetta (il che parea potessi far commodamente mediante suoj fratelli) andorono a luj alcunj de nostrj Padrj per trattar con luj della pace. Il che per la Dio gratia conseguirono, tal che non solamente dal canto suo perdonò, ma anchora spontaneamente lasciò per testamento che i fratelli non potessero godere li beni di sua heredità se non perdonauano a li nemicj. Per il che pigliò tanto affettione alli nostrj per l'officio fatto, che quantunque sempre hauesse molti suoj amici et parentj circostanti, nientedimeno non pareua che si consolasse tanto del parlare et presenza di veruna altra persona, quanto de nostri. Di modo tale che mentre visse non fu quasj possibile che lo lasciassero li nostrj, perciochè se li nostrj per sorte fussero ritornatj a casa, principalmente la notte, poco di poj mandaua a richiamarlj, parendolj d'esser priuo di spirituale aiuto, essendo i nostrj absenti. Finalmente tanto si pentì de li passati falli, che pareua che niuna cosa li desse fastidio, se non li peccatj olim

[1] Paulus IV, P. M. obierat die 18 Augusti 1559, ejusque successor Pius IV electus est die 25 Dec. ejusdem anni.

fattj, et spesso spesso ardentemente gemendo chiedeua dal S.re perdono di quellj. Et cercaua in tuttj suoj raggionamentj rimouer quellj lj quali veniuano a visitarlo dal peruerso modo di uiuer del mondo et essortaualj al ben viuere. La cui morte veramente santa fu sommamente lodata da questa cità. Il quale se li fusse stata prolongata la vita (per quanto habbiamo inteso da vn suo molto intrinsico amico) harebbe cercato d'entrar' in la Compagnia; ma l'a tirato a se coluj che [a] considera l'intimj pensierj di nostrj cuorj, acciò la malitia non mutasse il suo cuore [1]. Due famiglie in questa città stauano in grande discordie, di maniera che si dubitaua che durando, moltj sarebbono mal capitati; le quali s'è degnata la diuina maestà reconciliare per mezzo de nostrj.

4. Harei alcune altre cose da scriuere forsi di maggior importanza che queste (appartenendo all'vtilità di moltj et mol[tj]), le quali s'io raccontassj [b], non dubito che da esse si potrebbe facilmente conoscere quanto si degna operare la diuina bontà per questj minimj seruj della Compagnia. Ma non sono cose che si conuenga scriuerle. Non voglio già lasciare di scriuere ch'vno dellj nostrj hauendo amicitia con doj giouanj di non picciola espettatione, li quali accorgiendosi luj che si dilettauano di musica, per renderseli più beneuolj con la simiglianza di costumj et in questa maniera poterli guadagnar a Chro. S. N., hauendo chiessa licenza al R. P. rettore [2], si fece lor compagno in simil esercitio quì in casa nostra per alcunj giornj. Li quali a poco a poco si ridussero alla confessione et santissima communione, et poco di poj l'vno di loro, il quale per esser buon scrittore era stato cancelliere di moltj grand'huominj, et hora ancho è, ha determinato d'esser d'i nostrj, et aspettiamo di ciò da V. R. risposta. Dell'altro ch'è studiante in lege, non ne siamo fuorj di speranza. Riceuè il R. P. rector nostro non moltj giornj sono per commissione di V. R. vn giouane d'assaj buona apparenza, il quale essendo incomminciato a venire a le nostre schuole, s'infiammò tanto di desiderio d'entrare nella Compagnia, che non guardaua a tempo veruno in sollicitar il nostro Padre che non l'intratenesse più, nè mai s'harebbe voluto partire

---

[a] che *supra vers.* —[b] *Emend. ex* raccontasse.

---

[1] SAP., IV, 11.
[2] Joannes Nicolaus de Notariis.

da lato dei nostrj; il quale poj fu mandato a Loreto. Vn'altro giouane che voleua entrare nella Compagnia, lo mandò il nostro Padre costj con sue lettere. Il quale habbiamo inteso poj ch'è stato riceuto da V. R. Sono anchora alcunj nostrj scholarj, i quali molti mesi sono che desiderano entrare nella Compagnia; lj quali il R. P. rettore intratiene acciochè crescendo et fortificandosj d'annj et di spirito, siano poj più perseuerantj nella vocatione. De quali non penso bisogni scriuere cosa alcuna per hora in particolare.

5. Tutti li nostrj R.di Prj. et charissimi in X.º fratelli, si ritruouano per gratia di Dio N. S. sani di corpo et di spirito, et ogn'vno attende a suo vfficio volentierj et diligentemente, onde ne nasce che fanno buon profitto così nelle lettere, come nello spirito. [*Preces postulat.*] Di Perugia il primo di Gennaio del 1560.

Della R.da paternità vra. minimo et indegno in X.º figlio,

GIOAMB.TA VIDAL [1].

328

THOMAS ILLYRICUS

VINDOBONA 1 JANUARII 1560 [2].

1. *Scholastici libellos haereticos comburunt.*—2. *Typographia constituitur.*—3. *Constitutionum observantia.*—4. *Datur opera ut dignus principum eligatur praeceptor.*—5. *Strigoniae archiepiscopus et Quinque Ecclesiarum episcopus de erigendis Societatis collegiis agunt.* - 6. *Utensilia ex Bohemia in viennense collegium adducuntur.*—7. *Nostrorum numerus augetur.*—8. *Xenodochium invisitur. Cantores sublevantur. Martini Guzmani liberalitas. Nostrorum auctoritas apud caesarem.*—9. *Communiones in festo omnium Sanctorum. Juvenes quatuor in collegium germanicum mittuntur. Artium liberalium magister typographiae praeficitur.* - 10. *Disputationes de rhetorica, philosophia et theologia. Dialogus. Orationes.*—11. *Femina judaea ad catholicam fidem convertitur,*

---

[1] Vide p. 11, annot. 1.

[2] Ex originali in cod. *Germ. 139*, 4 ff., nn. 15 - 18; prius 1 - 4. Pluribus in locis a Polanco emendata est, ut in annot. apparebit.

atque filii duo apud nostros instituantur postulat.—12. *Fratris Georgii mors.*—13. *Subsidia pro pauperum collegio pragensi collecta.*—14. *Peregrinationes. Pro prospera pontificis maximi electione poenitentiae.*—15. *Confessionum, communionum atque contionum frequentia. Alia ministeria.*—16. *Nostrorum in doctrina et virtute auctoritas et oppugnatio. Miseri in angustiis per nostros sperant se favorem consequuturos.*

1. † Jhs. Pax CHRI. etc. Vt satisfiat per nos indignos filios tuos, Pr. in CHRO. R.de, ueteri ac probatissimae huius minimae Societatis JESV consuetudini, visum est ea quae in caesareo hoc viennensi collegio Societatis JESV proximo quadrimestri gesta sunt, *unis* [a] literis complecti. Ac res dictu forsitan parua, ueruntamen quae maximi sit momenti, scribenda mihi sese in primis offert. Assiduis est, Deo laus, effectum nostrorum cohortationibus, ut studiosi qui ad nos confluunt, famosos libellos et haeresi deprauatos, non modo nolint apud se retinere, sed ut exurendos sua sponte praeceptoribus offerant; et quo quisque plures obtulit, eo praeceptorem sibi magis propitium opinatur. Itaque magna cum omnium laetitia in media area collegij complures mense Septembri igne absumpti sunt libelli huiusmodi; *adeo ne preciosis quidem rebus ob infamiam haereseosque deuitationem parcitur.* Nec uero libellos prodidisse praeceptorumque iuditio examinandos attulisse satis est, sed si corruptae doctrinae ac deprauatae conuincuntur, donec inflammentur ac in cineres recidant, expectant. Hic iuuentutis ardor magnam bene sperandi occasionem de Germania nobis *ostentat* [b].

2. Typographia quam dudum animo cogitationeque complexi fueramus [1], hoc mense est erecta, ut pauperes studiosi inde nonnunquam libellos gratis, ac reliqui omnes commodissimo precio habere possint, et pios maxime istisque temporibus accommodatissimos, quorum maximam penuriam sentiunt uiri boni omnes in Germania. In huius autem *exolutionem* [c] Caes. M. [2] *300 taleros* [d]

[a] his. —[b] praebet. —[c] expensas. —[d] non exiguam pecuniae summam.

[1] Vide sup., p. 322.
[2] Ferdinandus I.

contulit. Catholici uero homines et priscae religionis amatores atque conseruatores mire gaudent; inuentum nimirum esse hoc tempore locum in Germania, ex quo non adulteri sed ueri ac synceri lib*elli* [a] prodire, in christianorumque manibus uersari possint. Atque haec res cum plures alios, tum maxime agriensem episcopum (ut de plurimis alijs interim taceam) permouit, cum semel atque iterum collegium hoc inuisisset, uti typographiae se memorem quibuscunque in rebus posset, polliceretur.

3. Jam uero ne conatus in promouendis collegij rebus praetermittantur, quantum sit elaboratum, ne quidquam non modo eorum quae usibus humanis pernecessaria, sed quae conseruando quoque Societatis spiritui peropportuna sunt, desit, breuiter attingam. Constitutiones, *quarum simulachrum quoddam prius habebamus*, *quasque uelut per transiennam intelligebamus*, R. Pr. Rector [1] per mensis (plus minus) spacium absolute explicuit, tanta cum utilitate, quanta sperari pro ratione regionis maxima potuit. Etenim *adeo* fratres in CHRO. nostri earum maxime virtutum desyderio, quae propriae Societatis sunt, ardent, ut ad morem romani collegij proxime *accedant* [b], siquidem paupertati, *quae virtus est ob amorem Dei*, obedientiae (ut interim de castitate taceam, ea enim in re angelicam puritatem imitari, Deo laus, nituntur) ex animo student, poenitentias libenter subeunt; et quidquid ex regularum sensu esse intelligunt, enixe expediunt, ac sancte inter se omnes [c] pro perfectionis culmine, si unquam antea, certe nunc maxime ac strenue pugnant; et magna interim charitate sese mutuo amplectuntur, et (ut Apostoli uerbis utar) inuicem officijs preueniunt [2].

4. Cum antea curatum diligenter fuisset, ne ullus antiquae fidei ac religionis contemptor in praeceptorem filiorum ser.mi regis Maximiliani adscisceretur; jam id quoque agitur ut uir doctrina, vitae sanctimonia pietateque christiana egregius aliquis inueniatur, qui eorum sit futurus praeceptor; ex quorum pia sanctaque educatione salus propemodum *maximae partis totius orbis* [d] pendere uidetur. Omitto breuitatis causa reliqua quae circa hoc magni meo

---

[a] libri. —[b] accedere nituntur. —[c] *Prius videtur script.* cuncti. —[d] harum regionum.

---

[1] P. Joannes de Victoria.
[2] Cf. ROM., XII, 10.

iudicio momenti et acta sunt, et modo etiam tractantur; hoc tantum dicam, id nos et optare et studere, ut nimirum inclyti illi principes, pene adhuc infantes (uix enim octauum attigere annum) [1], ea ratione instituantur nunc temporis, ne de animae salute tantopere periclitentur [a]; *si (quod Deus auertat) id per peccata nostra contingeret, ut in praeceptorem pietate ac doctrina insanum inciderent.* Neque enim dubitamus quin et Deo Opt. Max. et caes. m.ti et regi ser.mo obsequia haec nostra sint semper grata futura, ut populo christiano pernecessaria. Non attinet dicere quanto cum fructu R.di Patres nostri de ijs ac alijs magni satis momenti rebus, cum primatibus tam ecclesiasticis quam saecularibus saepe loquantur, apud quos minima haec nostra Societas magnum profecto, quae Dei bonitas est, doctrinae ac pietatis nomen constant*issimum* [b] obtinuit, *quod* [c] offuscare pro uirili parte curat antiquus societatis nostrae ac humanae salutis hostis, *ut iam eo audaciae deuenerit ac impudentiae, ut non uereatur mentiri, quendam ex nostris hic antiquam fidem deseruisse, virum doctum, egisseque occulte permulta ea de re cum intimo aliquo uiro regio, uel cum ipso etiam ser.mo rege, quem diabolus hostem religionis antiquae, ut facilius uincat, non tam esse (hoc enim, ut de inclyto rege atque pietate divina confidimus, fiet spero numquam), quam haberi dicique cupit inique atque contendit* [2]. *Ea est postquam e coelo est pulsus temeritate praeditus.*

5. Per idem tempus, id est circa mensem Octobrem praeter archiepiscopum Strigoniae [3] qui etiam nunc negotium de collegio Tirnauiae erigendo omnibus modis quibus potest rectorem nostrum urget, R.mus quoque nominatus Quinque Ecclesiarum episcopus [4] de quodam alio collegio Societatis in loco Hungariae commodissimo instituendo cum eodem rectore coepit agere.

---

a *Prius* periclitarentur. —b constanter. —c licet.

---

1 Rodulfum, natu majorem et futurum imperatorem, editum ferunt die 18 mensis Julii anni 1552.

2 De Maximiliani regis erga catholicam fidem animo vide Braunsberger, *B. Petri Canisii epist.*, II, 194.

3 Nicolaus Olahus.

4 Anno 1560 Antonius Warchius (Verantius) quinque ecclesiensis (Pécs) episcopus translatus est ad sedem agriensem (Erlau), et novus episcopus quinque eccles. creatus est Georgius Draskowich.

6. *Iisdem fere diebus, magnus numerus uasorum ac scutellarum ex stanno huc ex Bohemia est aduectus viennensi nostro collegio pernecessarius. Viliori enim precio etiam meliora stannea uasa, ut complures aliae res, in Bohemiae regno quam in Austria emuntur.*

7. Fratrum in CHRO. nostrorum numerus, quatuor tyronibus auctior est, quam fuit: quorum simul tres ingressi sunt, frugi iuuenes, et de quibus spem maximam concipere licet. Ex his natu maximus artium liberalium magister est et 25 forsitan annum attingit; alius minor aliquanto insignis arte musica, poeta mediocris, graecarum literarum non omnino rudis; tertius eruditione inferior, pietate par, *simplicitate superior*. Hos non ita multo post iuuenis quidam flander consecutus est, procerae quidem, sed honestae magnitudinis, fortis, hilaris, poeseos utcunque gnarus et haud expers musicae, impiger (quantum ego quidem iudico) in obediendo [1]. *Fuerunt nobis oblati tres uel quatuor pueri quibus praeter iustam aetatem an aliquid quidquam defuerit quo minus in Societatem susciperentur, nihil explorati dicere possum. Sed de his hactenus. Nam minutioribus insistere, nec mea ferunt studia, et maius quiddam a me, quam ut illis immorer, T. R. P. exposcit. Proinde breuiter his quae hoc Septembri gesta sunt expositis, ad ea me conferam, quae mense Octobri contigere.*

8. *Ac primum illud R. T. P. in genere habeat, tam Patres quam fratres* [a] quotidie in xenochio ciuili strenue exercentur, quo in exercitio crebrae cohortationes ad pietatem a Patribus fratribusque fiunt et multi sane saepe sunt (sit Deus benedictus) adiuti. Eorumdem autem pauperum et infirmorum, quo maior ratio haberetur, Patres nostri principes ciuitatis aliquoties adierunt, contendentes ne tanta rerum egestate miser*i* ill*i* prem*erentur* [b], tum maxime, ut eo ordine tota illius xenodochij ratio constitueretur, ut *eo modo* in spiritu [c] *et anima* iuuarentur; quod quidem negotium, quia magni momenti esse ducunt, si spiritus ille

---

[a] nostri. — [b] miseros illos premi sinerent. — [c] simul et corpore.

---

[1] Quantum ex catalogo collegii, qui in cod. *Germ*, *131*, ff. 207 - 210, 213 continetur, et ad hoc tempus pertinere videtur, colligi potest, quatuor praecedentium nomina erant Gregorius Wolfschedl, Georgius Scherer, Georgius Pesserer, et Antonius Flander.

seruetur, quo xenodochia *(Domino haec bona consilia nimirum propter animarum praecipue nostrarum ac illorum miserorum salutem suggerente)* sunt instituta, nunquam deserent, donec CHRO. JESV bene propitio ad effectum rem ex animi sententia deducant. Effectum praeterea apud Caes. M. est, ut cantorum, *(de quibus alias est facta mentio)* [a] *exacta iam fere* stipendia munificentia Caesaris *subleuarentur* [b]. Quod abunde clementissimus princeps praestitit, uoluitque ut *non solum illa augerentur, sed ut 250 et amplius florenis* soluerentur expensae praeterito anno in [c] gratiam *Caesaris* pro [d] *cantoribus* praememoratis factae. Qua Patrum nostrorum humanitate ac frequentiori colloquio permoti iuuenes isti pacatiores redditi, ac ad pietatem promptiores, quam erant, uidentur. Magnificus dominus Gusmannus [e] Caes. M. *cubicularius supremus* (ut nihil de aliorum in nos singulari beneuolentia dicam) in Hispaniam discedens, multa *utensilia* [f], *M. Caes. etiam annuente*, nobis *legauit* [g]. Jam quod ad autoritatem Patrum nostrorum attinet, *quid multis opus est?* Ex unius Caesaris testimonio, qua*nta* [h] sit apud caeteros facile est uidere, *vt* qui nostros magnis et difficilibus suis in negotijs ad se non semel accersiuit; et quod in quaque re *facto opus esset* [i], libentissime audiuit, pluraque *(absit electionis suspicio)* de eorum sententia (JESV Seruatori nostro sit laus et honor) perfecit.

9. *Caeterum ne hic, quod maxima Dei est bonitas, silentio transigatur in ipsa* [j] omnium sanctorum celebritate, ultra centum uenerabile CHRI. corpus deuote susceperunt. Eodem mense cum R.do Pre. M. Francisco Scipione iuuenes quatuor in collegium germanicum spectatae (ut ego sentio) probitatis missi sunt; plures propediem mittendi, si qua se occasio Romam eundi obtulerit. Per idem tempus, quidam artium liberalium magister, natione flander, doctrina ac pietate non uulgaris, et inter nostros olim Romae in germanico [k] collegio educatus, typographiae corrector et praefectus fuit, approbante caesare, a nostris institutus [1]; is probe sane

---

[a] qui apud nos instituuntur in litteris ac moribus. —[b] augerentur. —[c] eius. —[d] eis. —[e] praefectus cubiculi. —[f] supellectilia domus suae. —[g] reliquit. —[h] quae. —[i] sentirent. —[j] in ipsa. —[k] germanio *ms*.

---

[1] Is fuit Guilelmus Columna (Sulenius, Saüle). Cf. BRAUNSBERGER, l. c., 572.

suum munus etiam nunc exercet, et nostris omnem propemodum typographiae solicitudinem ac labores adimit.

10. Sub finem Octobris theses rhetoricae graece atque latine, philosophicae et theologicae uulgatae sunt, et acri disputatione discussae. Octiduum durauit hoc literarium certamen; *primis* [a] duobus diebus rhetorica defendimus, consequentibus sex [b] philosophiam et theologiam [c], *utrisque tres et tres dies impensi*. Nonnulli vniuersitatis magistri cum nostris acerrime ac docte satis praesertim in philosophia conflixerunt. Omnibus, gratia Dei, quantum conijcimus, iudicio etiam multorum, qui disputationibus interfuerunt, responsis nostrorum est factum satis. Vltimo perelegans dialogus de recta iuuenum institutione exhibitus est; quatuor interfuere (ut de promiscua multitudine nihil dicam) episcopi, multi ex aula viri nobiles, complures doctores omnium facultatum ac magistri. Postero die quam absolutus est dialogus, a praeceptoribus, qui maiore fere ex parte, in locum eorum, qui prius classium curam gesserant, hoc anno successerunt [1], habitae sunt orationes, discipuli ad altiores classes, solito maiori quodam cum apparatu eoque honesto, promoti fuere, tum demum lectiones interpretari coeptae.

11. *Octobri exacto*, principio statim Nouembris, mulier quaedam ex foeda judaeorum superstitione ad CHRM. conuersa, imperatorem exorauit uti eius duobus filijs elegantis formae, qui X.° primum id temporis nomen dederant, a nostris Patribus institui *ac apud nos esse liceret* [d]; non tantum de litteris quantum de adepta religione, deque pietate sollicita, quam in nostro collegio (credo relatu aliorum) florere maxime persensit.

12. Eodem tempore quidam ex nostris in X.° fratribus, Georgius nomine [2], natione germanus, non indoctus, commune debitum foeliciter, Deo laus, persoluit, ac ultimum uitae suae diem omnibus sacrosanctis Ecclesiae sacramentis recreatus clausit. Fuit sane toto tempore quo ualetudine aduersa laborauit, satis patiens, tametsi graui premeretur et molestia et aegritudine. Efficiet haud

---

[a] primis. *In ms. est* pris̄. —[b] quae ad. —[c] pertinent —[d] mandaret.

---

[1] Praeceptorum nomina vide supra, p. 387 sqq.
[2] Vide supra, p. 389.

dubie P. T. R., pro eo quo nos amore prosequitur, ut eius anima sit pro more Societatis Deo Opt. Max. commendata a nostris.

13. Circa idem tempus curatum hic est per nostros, ut quod Augustae cum Caesare tractari coeptum erat, perficeretur; ac annui census 450 florenorum, cum magna alia summa pecuniae praeteritis annis eodem in loco, *ubi 450 illi praememorati floreni sumi debent*, collecta, pauperibus in nouo collegio Pragae [a] sub disciplina societatis instituendis darentur.

14. Hoc item mense coeptum est, ut ueram pro X.° amanter discamus paupertatem matrem nostram amplexari, peregre pro more Societatis fratres absque ullis sumptibus mitti, vt nihil hic dicam de mortificationibus pro summi Pontificis prospera electione [1], ieiunijs atque flagellis, in quibus omnibus hactenus, *haud inuitis fratribus* [b], perseueratum est. Quae autem in dies in collegio tum priuatim, tum publice solent edi corporis ac animi castigationes, quo melius mens nostra uiuat Deo creatori, eique adhaereat plenius, sanctius seruiat atque firmius, in menses digerere non libet. Faxit Dominus ut ij [c] tam pij fratrum igniculi in immensum tandem excrescant incendium, quo Germaniae totius inueterata perfidia inflammetur, *atque amburatur ac penitus Dei cultus ac antiqua pietas, daemonis astu hinc sublata, tandem afflictissimae huic genti Dei ope restituatur; quod breui futurum, nisi nos omnes obicem ponere, ut coepimus, pergamus, uehementer sperandum duco. Sed ad id unde digressus sum reuertar; de his quae Nouembri contigere narrabam, quibus rite perscriptis* [d] summatim ea quae Decembri [e] consecuta sunt attingam, quae *tot ac tanta sunt, ut ea* cuiuis animarum salutem exoptanti, non modo uidere, sed audire quoque iucundum esse possit. Ecquid enim tot homines in matris ecclesiae sanctissimos complexus redijsse, quis non gaudeat? tot desertores priscae pietatis ac peruetustae religionis, eidem iterato se dedisse, quis non gratuletur? Tot leuissimos trasfugas, mutato consilio, ad eas se contulisse partes, quas oppugnari adorti erant, quem uidere non delectet?

15. Exonerarunt praesertim his natalitijs CHRI. JESV festis

---

[a] *Seq. del.* est. —[b] alacriter. —[c] *Prius* hij. —[d] iam. —[e] mense.

---

[1] S. P. Paulus IV obiit die 18 Augustii 1559, ejusque successor Pius IV electus est die 25 Decembris ejusdem anni.

suas conscientias permulti, quos ante tempus hoc Patres nostri neque uiderant neque audiuerant. Ac tanta confidentia ad pedes sacerdotum accesserunt nostrorum, ut non dubitauerint occultissima animae suae (quo sacramenti gratiam consequerentur foeliciter), etiam quae *forte* plures ob causas alijs nunquam ausi fuerant significare, aperire. Inter quos magister quidam liberalium disciplinarum fassus est cuidam sacerdoti ex nostris, se iam per aliquot annos, uti sub utraque specie communicaret, octo passuum milia solitum fuisse proficisci [a], qui nunc demum gratia Dei, animaduerso ac abiurato errore, Christi JESV gregem sequitur. Vniuersitatis studiosi non pauci conscientias suas ad nostrorum sacerdotum pedes prostrati sacratissimo poenitentiae sacramento exonerantes, alacriores (gratia Xi. per sacramentum suscepta) ut [b] uitae christianae perfectionique multo quam antea diligentius inuigilent, euasere, ac ex sanctissimo ecclesiae instituto ad Dominj mensam accedentes, sacratissimumque corpus dominicum christiana pietate accipientes, confirmatiores (Deo laus) cum reliquis [c] *omnibus*, qui [d] frequentissime in hoc pietatis uerae ac religionis christianae exercitio [e], *nam utriusque sexus neque uulgaris conditionis tantum fuere socijs*, domus suas laeti repetiuerunt. Hic de nostris scholasticis nihil loquor, quorum itidem aliqui haeresim cum tanto gaudio deseruerunt, ut ego ipse audiuerim, non sine animi uoluptate a quodam, se nisi uenisset ad scholas nostras, in errore moriturum fuisse; ac, ut paucis multa compraehendam, tot sunt confessi, ut totis illis diebus uix tantillum temporis spacium Patres ad audiendos domesticos habuerint; [f] confessuri plures [g], si per copiam sacerdotum licuisset. Quare hic uere dicere possumus illud dominicum: Messis quidem multa, operarij uero pauci; rogate igitur Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam [1]. Quod ad conciones attinet, uerbo expediam. Per totam aestatem numerus auditorum in templo nostro augeri uisus est ad natalem usque Dominj, ita ut ipso die sancto, tanta multitudo fuerit, quanta in nullis hactenus R. Patris Lamberti [2] concionibus adfuisse uisa est.

---

a *Prius* profisci. —b ut *supra vers.* —c vtriusque sexus nec vulgaris tantum conditionis. —d *Videtur emend. ex* quos. —e versantur. —f et. —g erant.

---

1 MATTH., IX, 37-38.
2 P. Lambertus Auer.

16. Haec sunt, Pr. in X.º R.de, quae T. R. hoc tempore qualicunque orationis filo scribenda occurrerunt. Nam [a] quae communissima sunt toti societati, et hic, laus Deo, satis usitata, *hic adiungenda* non magnopere *duco* [b]. Quod nostri carceres inuisant cum fructu, et hospitalia, quod frequenter ad infirmos uocentur, ut eorum audiant confessiones; quod ad nos consilij suscipiendi causa *nonnunquam* homines non pauci accedant, quod frequenter in alijs templis rogati Patres concionentur nostri, magno satis cum auditorio, quo [*sic*] si aliqua huiusmodi necessitas in ciuitate occurrat, ad nos statim fiat concursus, non attinet (quod saepe iam repetitum est), ut arbitror, iam hic pluribus uerbis *perstringere* [c]. Hoc igitur unum, quod plane fueram oblitus, si dixero, finem scribendi faciam. Tanta est apud omnes, Deo Opt. Max. laus, de [d] doctrina Patrum et pietate opinio nostrorum, *ut a primatibus multa quae uel nullis nota sunt, uel paucissimis, eis communicentur, magni satis momenti, ac reuerenter ab omnibus ubique suscipiantur. Neque sane fit ullibi conuiuium in quo non agatur de nostris, vt uix ullus sit* [e] qui non optime, per Dei bonitatem, de Societate et sentiat [f] et loquatur [g]; tametsi (ne officio suo desit) animos interdum suorum concitet diabolus contra nos, qui non minori cura piorum hominum mentes alienas a nobis reddere conatur. Hinc fit, ut non desit aliquis unquam (quo sub maiori custodia humilitas seruetur) qui acriter oppugnet Societatem, [h] plurimos *quamuis*, nobis etiam inscijs, propugnatores inueniat. Hinc etiam est quod interim contingit, ut *uerbis saltem malignis et* fictionibus dilacerent nonnunquam bonum nomen Societatis maligni, ac antiquae religionis hostes, alij uero ex aduerso, audacius forte quam cuperemus, et multo magnificentius quam de nobis nos ipsi sentiamus, defendant exercitia omnia, non pietatis modo, sed literaria nostra, ut nulla credatur concertatio literaria laude digna, in qua nostri non inueniantur uel oppugnatores, uel propugnatores. Atque hanc ob causam non modo *quiuis aliorum* [i] catholicorum, sed *principes* etiam [j] dignitate, authoritate atque scientia *doctrinaque* clari [k] ad nostros Patres quae uel edere cupiunt in lucem, uel ediderunt, [l] approbanda *scripta ac emendanda* trans-

---

[a] in iis. —[b] immorabor. —[c] persequi. - [d] de *add. supra vers.* —[e] vt rari sint. —[f] sentiant. —[g] loquantur. —[h] quamuis *et prius* sed. —[i] vulgus. —[j] ii qui. —[k] sunt. —[l] consideranda scripta et.

mittant. Id fecit inter alios hoc quadrimestri R.mus Quinque Ecclesiarum, id R.mus legatus inclyti regi [*sic*] Poloniae [1], imo [a] caes. M. [b] si quando censura theologorum requiratur in re quapiam, a doctoribus nostris ea ut exigatur iubet, quemadmodum duobus forte abhinc mensibus factum est. Hoc animaduertentes [c] miseri, afflictis rebus suis, ad nos confugiunt; imo etiam a magnis dominis ad nos, *quasi ad sacram (ut ita dicam, sic enim ipsi suspicantur) anchoram* mittuntur, cum hoc Caesari ac alijs principibus esse gratum norunt, Patres nostri nihil ulli negant eorum quae possunt. Quo fit, ut permulti iam intelligant se fauore nostrorum plurimum posse iuuari, neque sua ipsorum spe, quae Dei est clementia ac bonitas, frustrantur.

Accipe haec nostra, P. admodum R.de, qualiacunque ea sint, et vt diuina fauente gratia maiora possimus [d], filiolos tuos assiduis adiuua precibus. Viennae Austriae 1 Januarij 1560. T. R. P. indignus filius ac potius seruus in X.o Jesu inutilis,

THOMAS ILLYRICUS [2].

Inscriptio. Ihs. Quadrimestres collegii Caesa. Societatis Jesu Viennae 1 Januarii 1560 ad R. P. nrum. Praepositum Generalem. Romae.

Polanci manu emendata.

Alia manu. Mandata a Genoua etc. 1; Spagna 4; Francia 1; Napoli 1.

---

[a] et. —[b] M.tas —[c] alii. —[d] prestare.

---

[1] Videtur indicari Martinus Cromerus, Sigismundi regis Poloniae legatus apud caesarem.

[2] Ita cognomitatur a patria. Alias dicitur Elaricius, Sdelacius, Zdelaricius. Vide BRAUNSBERGER, op. c., II, 666. In catalogo collegii viennensis supra, p. 456, citato de eo, inter alia dicit P. Grim: «Thomas Elaricius Sclauus. Annos natus 26, quatuor in Societate fuit; aliquando auditor rhetoricae fuit, postea necessitatis causa tertiae classi praefuit aliquot mensibus... modo totus studio logices traditus est... Is nobis unus est semper visus ex illis qui plus in altioribus possunt disciplinis proficere...»

329

HIERONYMUS ROS

VALENTIA 2 JANUARII 1560 [1].

1. *Nostrorum ministeria in civitate.*—2. *Fructus eorum in carceribus atque alia erga vinctos charitatis opera recensentur.* 3. *Philosophica et theologica studia et exercitia.*—4. *Regularum observantia et virtutis studium inter fratres.*

1. IHS. Muy R.do en Christo, Padre. Gratia et pax Xpi. [*Lubens scribit ob harum litterarum utilitates*] Es para alabar al Señor la buena opinión y crédito que tiene esta ciudad de nuestros Padres. Son muy amados de todos y llamados a diuersos ministerios con que suele nuestra Compañía ayudar a sus próximos. Nuestro Padre rector [2] ordinariamente praedica los domingos por la tarde en nuestra iglesia la doctrina christiana; acude mucho auditorio, y el fructo se vee no ser poco. Demás de esto le es forçado muchas vezes praedicar en diuersas perrochias de esta ciudad por ser importunado de los vicarios de ellas. Plega a su Magestad darle gracia y fuerças con que pueda satisfazer a su deuoción y desseos. Nuestra iglesia es muy frequentada: acuden ordinariamente muchas confessiones, y dellas de muchos años, y hállase por esta vía grande mudança en las ánimas de muchos; assí mismo es grande el número de los que frequentan el sanctíssimo sacramento, no solo los domingos y fiestas, pero aun entre semana: léuelo adelante el que es autor de todo bien.

2. Las cárceles se uisitan cada semana, y muchas uezes, más. Confiéssanse los presos con nuestros Padres, y a muchos dellos dan la communión en la misma cárcel, de lo qual resciben grande

---

[1] Ex autographo in codice *Hisp. 97*, 2 ff., n. 6-7; prius 208. Praecedit in ff. 3 4 originale latinum. In fol. 4v. dicitur: «Emendata. Fatta per tutto et mandata: Genoua etc., Napoli etc., Sicilia, Fiandra, Alemagna.» In fol. 5 est exemplum latinum secundum correctiones, de quo dicitur: «Per Forli, Bologna, Modena, Ferrara, Padoua et Venetia.»

[2] P. Antonius Ivañez.

consolatión, según ellos mismos dizen. Después de confessados, procúrase sacarlos (si se puede) de la cárçel, tratando con la parte o con quien pueda remediarlo; y si están allj por deudas, también se procura alguna limosna para sacarlos. Dase tanto crédito a nuestros Padres, y fíase tanto de ellos el carcelero y el iuez de la cárçel, que a ningunos otros suelen dexar entrar assí libremente en la cárçel, aunque sean religiosos, sin primero reconosçerlos. Viendo vno de nuestros Padres a vn preso que parescía tener particular necessidad, fuesse a vn jurista, que es como iuez de la cárçel, a proponerle la particular necessidad de aquel preso para que le fauoresciesse; edificóse mucho de ver que tomáuamos tan a pechos negocios en que tan poco interesse se puede atrauessar; y assí mandó luego proueerle, diziendo que era grande el fructo que rescibía aquella cárcel de nuestras diligencias. Y no solo procuran por sí el consuelo dellos, sino también trahen algunas personas deuotas, para que viendo de más cerca sus necessidades, se prouoquen más a fauorescerles; lo qual hazen con mucha charidad, encargándose de los negocjos de los presos, como si fueran proprios. Desta manera se les da la ayuda possible, no solo en lo spiritual, pero aun en lo temporal por los medios más decentes.

3. Nuestros studiantes continúan siempre sus cursos con la deuida diligencia, assj los artistas, como los theólogos, y procuran no sólo en letras, pero aun en spíritu, dar buen odor de sí a los otros de fuera; lo qual pienso ser alguna parte para que los studiantes se vengan muchas vezes a confessar a nuestro collegio, y les tengan tan particular affición. De más de las ordinarias liciones que oyen, specialmente los theólogos tienen en casa cada día conclusiones de las cosas de su facultad. Pienso será grande medio para mucho y en breue aprouecharse.

4. No es menor el cuydado que tienen todos los nuestros de su aprouechamiento. Tiénese gran cuenta con la obseruantia de reglas y constitutiones, y con lo que toca a maior perfectión. Suelen ayudarse ordinariamente para este fin de las poenitentias y asperezas exteriores, por tener entendido que el thesoro tras que andan, meresce estas y otras cualesquier diligencias. Plega a su Mag.[d] encaminar y fauorescer los exercitios y desseos de los que le dessean agradar. En las orationes y sanctos sacrificios de V. P. desseamos todos estos sus hijos ser encomendados. De

Valentia y de Henero a 2 1560. D. V. P. mínimo hijo y sieruo en el Señor,

Hieronymo Ros [1].

Alia manu... Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montep.no, Perugia et Roma.

Sigilli vestigium.

330

P. JOANNES SANCTACRUZ

CAESARAUGUSTA 3 JANUARII 1560 [2].

1. *Sociorum numerus, valetudo, religiosae perfectionis studium.* 2. *Ministeria erga proximos florent in dies.*—3. *Aegroti invisuntur magno cum eorum spirituali fructu et solatio. Aliqui, nostrorum ministerio, ad meliorem frugem redeunt.*—4. *Festa natalis Domini et circumcisionis magna civium frequentia ac devotione celebrata.*—5. *Antiqua lis extinguitur.*

1. † JHS. Admodum R.de nr. in X.o Pr. Gratia et pax Christi Jesu sit semper et in dies magis augeatur in nobis. Amen. *Quoniam modicum pertransiit temporis, postquam vltimae literae quadrimestres hinc ad tuam R.dam Paternitatem missae sunt* [3], *paucis verbis nostra deinde tibi explicare poterimus. Et* vt a domesticis incipiam, scias, R.de Pr., nos tot esse, quot eramus, quum vltimo *ad paternitatem tuam et patrum et* fratrum huius collegij descriptus est numerus; hoc *denuo* addito, quod vnus ex fratribus ad praesbiterij sacrum ordinem ascendit; et sic *Patres* [a] senarium nu-

---

[a] sacerdotes.

---

[1] In catalogo, qui inscribitur: «*Lista de los P.es y her.os que están en los collegios de Valencia, Murcia y Gandía, Saragosa y Barcelona*», pertinens ad annum 1559, haec leguntur: «El her.o Ros, de edad de 20 años, de Compañía tiene 4.o Oye el curso de theología. Muestra tener razonable talento para leer y para púlpito.» In codice *Aragon. 15*, fol. 6v.

[2] Ex originali, a Polanco emendato, in cod. *Hisp. 97*, ff. 16, 17; prius 223.

[3] Vide p. 375.

merum jmplent. Valemus corpore omnes, misericordia Domini, vno ex Patribus excepto, qui et capitis et stomachi dolore laborat; cuius quidem medellae et saluti solerti cura incumbitur; vtque etiam animis valeamus, solitis adiutorijs Pater rector [1] curat et satagit, et inter caetera, vt regulae optime seruentur, et cuncta domi recto ordine dirigantur; optatisque annuit bonitas Dei, cuius gratia et Patres et fratres bene in via Domini procedunt. Festiuis diebus noctu in hora quietis de rebus colloquimur spiritualibus; in eadem hora profestis diebus tractant sacerdotes de ijs, quae confitendi muneri [a] proficua sunt, scituque necessaria.

2. Cum proximis solitis medijs exercemur, vt in praecedentibus literis dictum est. Jn dies amorem atque deuocionem plurimorum erga nos videmus crescere; augetur numerus eorum qui nostris confitentur, et ex primatibus. Aliqua nunc ex ijs, quae Deus per jndignos seruos suos operatus est, Paternitati tuae breuiter exponam. Quidam ex precipuis huius ciuitatis jurisperitis ad vnum ex Patribus accessit pro consilio atque remedio; erat enim anxius valde, animoque turbatus; atque ita quibusdam timoribus exagitatus iam per dies multos, vt fere vesaniae esset vicinus (vt aiebat ille). Exposuit is rem Patri, et consilium illi datum est inter alia, vt cito confiteretur peccata sua, et sacram itidem sumeret comunionem, quod et fecit libenti animo, atque illi sic bene sucessit, quod ad eundem Patrem adeo plenus gaudio post paucos dies redierit, gratias illi agens, et ministrum verum illum appellans, vt magna hinc Deum laudandi nasceretur occasio, atque voluntas homini, vt nos temporali commodo iuuaret, vt se spirituali sensit adiutum; quod et prestitit. Quidam alius hominem quendam (a quo jniuria affectus erat tali, quae ex lege committentis capite punitur), sic ante iudicem insequebatur, vt reo vincto necessum esset, vel mortem subire corporis, vel periculum maximum diuersa perpetrandi peccata (vt negotij erat qualitas); atque is qui iniuriam passus est, licet a multis rogatus, vt summa aliqua contentus pecuniae, a nece desisteret miseri hominis, nullius tamen praecibus acquieuit: illum tandem quidam ex Patribus allocutus, breuibus obtinuit, vt pecunia data ad alendam mulierem quandam

[a] *Emend. ex* munere.

[1] P. Alphonsus Roman.

quae causam negotio dederat, homo ille et corporis et animae (in quo erat) periculum euaderet. Alius quidam, qui de Societate nostra et de nobis immodeste admodum loquebatur, intelligens quae Deus optimus maximus nostrorum ministerio operatur apud indos, perlectis a se epistolis, quae de ijs rebus typo circumferuntur scriptae, ita mente compunctus animum immutauit, vt ad vnum ex Patribus accesserit, peccataque confessus, crebro iam veniat sacramenta frequentare; nec minima deinde cum homine coepit operari Deus. Alius etiam casu vulneratus (qui turpibus deditus lucris male in populo audiebat) quendam ex nostris ad se fecit accersiri, Patrique confessum peccata, ipsum Dominus in virum alterum jmmutauit; statuit enim crebro confiteri, si incolumis euaderet, et male quaesita restitui ordinauit; atque is demum Patri illi maximo affectus amore, diuinae voluntati conformis, quieuit in pace.

3. Patres saepe diebus his ad jnfirmos vocantur, vt vel eorum audiant confessiones, vel vt consolentur languentes, vel vt agonizantibus adsint; et haec, qua possumus diligentia, prestamus; nec sine spirituali fructu hec omnia peraguntur. Nonnulli et ad Patres accesserunt per plures annos peccata non confessi, qui juuante Domino, ad frugem melioris vitae rediere. Et hoc dat nobis sua jneffabili bonitate Deus, vt frequenter, qui ad nos accedunt, diuersis sathanae retibus illaqueati, breui tempore non solum vitam moresque jmmutent, sed aedificationi sint videntibus, et exemplo. Sit gloria illi a quo bona cuncta procedunt.

4. Placet [a] multum atque delectat (vt plures referunt) noster canendi modus in diuinis celebrandis diebus festiuis, ex quo nostram ecclesiam nonnulli affectuose frequentant. His natalis Domini festiuitatibus, et aliquot ante diebus, frequens admodum fuit in ecclesia nostra confessionum numerus; sed ad matutinum et missas sanctissimae noctis multus populus accessit, et in missa prima non sine magna aedificatione audientium et consolatione contio habita est, quia sacro sancto huius noctis misterio ecclesia nostra dicata est, cum Bethleem nomen sit ei datum. Die autem circuncissionis et nominis Jesu maxima multitudo conuenit, et ex nobilissimis complures, inter quos omnes jnquisitores venere, qui tres

---

[a] *Prius* applaudet.

sunt, omnesque illi nostri amantissimi; et eo die egregius quidam concionator praedicatoriae familiae sermonem fecit magno applausu et satisfacione audientium.

5. Sed his dimissis, et alijs charitatis operibus, quae passim sese offerunt (quibus, vt nostrum est, pro viribus vacare solemus), sciat R.da tua Paternitas nos gaudio maximo et consolatione proxime elapsis diebus fuisse perfusos, quoniam quae inter nos et Fratres diui Augustini lis iam diu vertebatur (quae nos quidem magnopere cruciabat et angebat), iam omnino extincta est; illos enim tetigit dextera Domini, mandatumque sub obedientiae poena a suo prouinciali praeposito acceperunt, vt liti cederent; quod et fecerunt magno omnium consensu, et de hoc instrumentum publicum confectum ad te, R.de P., missum est; sicque pace optata perfruimur, et ecclesia nostra cum gaudio vtimur et quiete, vnde multa speramus bona [1]. Laudetur Dominus in aeternum, cui vt grati pro tantis (quae in nos immeritissimos quotidie confert) beneficijs, vtque ipsius ministri fideles tuique, plurimum obseruande Pater, veri obedientiae filij, bonique aemulatores esse possimus, tuam R.dam Paternitatem humiliter obsecramus, vt nos et sanctis sacrificijs adiuues, et orationibus; quod etiam ab omnibus Patribus et fratribus charissimis obnixe etiam postulamus. Caesaraugustae, tertio no.as [a] Januarias, anno Dni. 1560.

R.dae Paternitatis tuae seruus in Chro.

†
SANCTACRUZ [2].

Manet integrum sigillum.

---

[a] as *supra vers.*

---

[1] Fratres Ord. S. A. caesaraugustani fundationi collegii Societatis Jesu, ab ejus primis initiis anno 1555, obstiterant, cannarum privilegium in eorum favorem obtendentes. Cf. sis *Epist. Mixtae*, IV, 799 sqq.; ASTRAIN, I, lib. II, c. 13.

[2] Vide p. 379.

331

FRANCISCUS DE LARA

MONTE REGIO 3 JANUARII 1560 [1].

1. *Sociorum numerus, valetudo, studia virtutum.*—2. *Litterarum exercitationes. Scholasticorum in pietate profectus.*—3-7. *Nostrorum ministeria erga proximos atque fructus ex iis percepti; ad quae non parum confert episcopi auriensis solita in nos benevolentia.*

1. † Ihs. Muy R.do P. n. en Xpo. Pax Xpi. etc. Por otras que deste collegio se han scripto, se ha hecho saber a V. P. de los Padres y hermanos que en él residen, son 13, y de los lectores y studiantes que [en] [a] él ay; cada[*sic*] van cresciendo [b] los studiantes. Y comenzando en todo por lo de casa, fué N. S. servido visitarnos este berano con muchas enfermedades, y an quedado algunos quartanarios, y otros con calenturas. Con todo eso guardan las reglas con mucho cuydado y obedientia, y en sus oficios cada vno con mucho ferbor; lo qual da muestra las mortificaciones y penitencias que siempre van a pedir. En los studios de casa ay conclusiones de theología y artes. Siéntese bien su aprobechamiento.

2. Los studiantes de fuera no menos se conoze muy abentajado su aprobechamiento [c]. Ay compositiones en berso y prosa, muy bien hecho, como se conozió muy bien en los epitaphios que pusieron a la muerte del conde [2], que N. S. llevó para sí. En las artes y casos de consciencia aprobechan mucho, y se va a gloria de Dios desterrando la ignorancia desta tierra. En virtud andan muy aprobechados; muchos dellos piden la Compañía; confiésanse más a menudo que la regla les manda [3]; tienen mucha modestia, que es lo que en esta tierra nunca se pensaba.

3. Vn Padre salió a predicar y enseñar doctrina cristiana por

---

[a] *Hoc verbum deest in ms.* —[b] *Emend. ex* crescresciendo. —[c] *Seq.* que antes *delet.*

---

[1] Ex originali, in codice *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 8 - 9; prius 230.
[2] Alphonsus de Acevedo et Zuñiga, comes III Montis Regii, collegii fundator.
[3] Ex regula semel in mense peccata confiteri tenebantur.

las aldeas, tres y quatro leguas al derredor desta villa; varría las iglesias, lababa los corporales, llevó hijuelas para poner en los cálizes, de lo qual no poco se sirvió nuestro Señor, y la gente se edificó tanto, que andaban de pueblo en pueblo tra él. Confesó muchas almas, de que se hizo gran servicio a Dios N. S.

4. Por el ministerio de los Padres se han hecho muchas amistades, porque en Galiçia facilísimamente [a] ay enemistades, y con dificultad se conciertan. Tanbién cosas y pecados públicos por la misericordia de N. S. se han corregido con las predicaciones y amonestaciones de los Padres.

5. En las 4.° témporas pasadas de Diziembre fueron muchos studiantes de diversas partes ha ordenarse, y los que mejor quenta dieron, fueron nuestros oyentes. Allóse presente vn Padre deste collegio; el obispo [1] le cometió el examen de artes, y se hizo con mucha satisfación y aprobación del obispo. Él y otros religiosos predicadores daban gracias ą Dios que en Galizia ubiese tan buenos latinos y artistas, y diziendo que los que quisiesen ser ordenados viniesen a oyr a nuestro collegio.

6. El obispo pretende dos Padres deste collegio para predicar la quaresma, porque ha mucho deseado tener de los nuestros en su çiudad. Sea Dios loado por todo.

7. Los Padres que ay en este collegio están siempre muy ocupados en confesiones, predicaciones y respuestas de casos de conscientia, y de solo esto tienen bien que hazer; que no se sirve poco nuestro Señor en que se quiten tantas erronías y ignorancias que en esta tierra ay y ha avido. El obispo y su casa es nuestra posada. Ha dado el cargo al P.e rector [2] deste collegio de los libros reprobados por la inquisitión, de toda esta tierra los an traydo aquí, que no se ha hecho pequeño fructo, según avía de males. Muchas otras avía que screbir; por no molestar las dexo. [*Preces postulat.*] De Monte Rey 3 de Hene.° 1560. Ex commissione P. rectoris

† FRANCISCUS DE LARA [3].

Sigilli vestigium.

---

[a] facil llissimamente *ms.*

---

[1] Franciscus Blanco.
[2] P. Joannes de Valderrabano.
[3] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 909.

332

P. PAULUS HOFFAEUS

PRAGA 3 JANUARII 1560 [1].

1. *Sociorum valetudo. Votorum instauratio. Novus sacerdos creatus. Hussitae ad fidem catholicam conversi. Multi, itali praesertim et scholastici, ad sacramenta accedunt.*—2. *Contiones in diversis locis.*—3. *Scholasticorum numerus. Sollemnis studiorum instauratio. Disputationes frequentes.*—4. *Sociorum apud diversos existimatio. Auxilia pro collegio pauperum promissa.*

1. Jhus. Pax Xpi. etc. Admodum R.de in Chro. Pater: Quae his quatuor mensibus proxime elapsis Deus per nos, quamuis inutiles seruos, pro sua tamen clementia dignatus est operari, paucis iuxta laudabilem Societatis nostrae consuetudinem recensebo. Quod igitur ad nos pertinet, omnes utraque corporis animique sanitate fruimur, quantum id diuina bonitas concedit. Ex nostris autem duo solum nouitij sunt, coeteri uero omnes singulari cum animorum consolatione ac uitae religiosae profectu uota sua renouarunt in festo omnium sanctorum. Ad haec cum duo solum multo tempore fuerimus sacerdotes [2], tandem bonitas diuina nobis tertium ex fratribus nostris, nimirum M. Balthasarem [3], addidit, quod

---

[1] Ex apographo coaevo Roma in Hispaniam misso, in cod. *Varia Hist.*, II, 46, 47. Initio, in marg. superiori alia manu: «Carta de Praga del P.e Paulo Hoffeo. Contiene cosas particulares de aquellas partes.» Aliquas correctiones nullius momenti indicare omisimus.

[2] Praecedenti anno tres saltem erant sacerdotes in pragensi collegio: Paulus Hoffaeus, rector, Henricus Blissemius et Gerardus Wertenus. Hic vero jam ab aliquibus mensibus in Belgium remissus erat, nec recensetur in collegii catalogo die 30 Augusti anni 1559 scripto, de quo in sequenti annotatione. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 643; Braunsberger, *P. Canisii epist.*, II, 445, 476, 501.

[3] P. Balthasar Pharkirchensis, bauarus, dicitur in catalogo collegii pragensis ineuntis anni 1562. (Cod. *Germ. 131*, f. 309). P. Hoffaeus die 30 Augusti 1559 (ibid. 302) de eo inter alia scribebat: «Balthasar. Fuit in Societate per quatuor annos et aliquid amplius. Docuit Pragae grammaticam fere quamdiu ibi fuit, est autem ex primis... Habet 23 annos...»

sane maximum nos Dei beneficium esse merito duximus, cum 16 abhinc miliario germanico sacros ordines, et nonunquam frustra petere cogamur, quod diocesis pragensis episcopo careat. Hic igitur primitias diu multumque desideratas in festo S. Clementis [1] (cui etiam nostrum templum est dedicatum) celebrauit, communicantibus, laus Deo, multis nostrae scholae studiosis. Quidam etiam ueterani hussitae Dei gratia conuersi sunt ad fidem catholicam, ex quibus uir quidam annorum forte septuaginta, nunquam fuerat per totam uitam confessus; et quaedam etiam mulier ultimae confessionis ante multos annos factae meminisse nihil poterat. Multi etiam catholici alias saepe, sed maxime in dominicae natiuitatis festo, apud nos confessi sunt et communicarunt. Qui [a] uero ex illis itali fuerunt, ut a confessario docebantur, christianum illud ac sanctum charitatis erga proximos ita diligenter officium exercuerunt, ut alij semper alios secum ad confessionem adducerent. Iidem itali hoc tempore quo laborare non possunt propter ingentia frigora, nos rogant, ut in scholam nostram excipiantur ac legere et scribere discant; quod illis non denegamus, quando praeceptoribus debitam, ut certe faciunt, obedientiam, praestant. Verum praecipua cura nostra est ut illos in spiritu iuuemus. Discipuli nostri, maxime qui sunt primae classis, et conuictores nostri, confitentur octauo quoque die, et in omnibus modeste satis se gerunt, totamque curam chori et cantus in se recipiunt, cui etiam magna cum iucunditate populi satisfaciunt.

2. Proximis diebus obnixe rogabat D. Praepositus [2], ut ei daremus quendam ex fratribus, qui in alio quodam templo S. Thomae deinceps concionaretur, quod id nonnulli peterent; cui libenter assensi sumus, dedimusque eum quem petebat, nimirum M. Stephanum [3], qui in templo nostro concionari loco M. Wenceslai [4] solebat. Interim tamen non cessat in templo nostro concio germanica et lectio catechistica. D. Henricus [5] in arcis templo coram

---

[a] Cui *ms.*

---

[1] Die 23 Novembris.
[2] Henricus Scribonius.
[3] Stephanus Liberius, de quo vide pag. 304.
[4] Wenceslaus Sturmius Romam evocatus. Cf. BRAUNSBERGER, *B. P. Canisii epist.*, II, 513, 557.
[5] P. Henricus Blissemius.

ser.[mo] archiduce [1] cum magno omnium applausu concionatur; et dictu mirum est quanta cum humilitate serenissimus archidux sese apud dictum Patrem per commissarios excuset, quando interesse concioni non potest, quod tamen peraro accidit.

3. In schola nostra sunt circiter 150, quod tempore hyemis non parum esse hic Pragae putamus; inter quos sunt multi nobiles, et barones, quin etiam duo filij Ill.[mi] principis Bauariae Ernesti. In maioribus classibus omnes fere sunt catholici. Aucta est tota schola noua classe, nimirum rhetoricae in qua sunt iuuenes selectissimi nouem, qui omnes apprime proficiunt. In studiorum renouatione disputatum est in templo nostro de ciborum delectu satis frequenti auditorio, praesidente D. Henrico, respondente uero M. Ludouico Flandro [2]. Disputarunt etiam ex ordine caeterae omnes classe[s], quamuis non usque adeo docte, magno tamen auditorum applausu. Quin etiam alphabetici mirabili ac noua recreatione populi disputationibus finem imposuerunt. Quibus foeliciter peractis ante renouationem, quando etiam esset dedicatio nostri templi, omnes fere ascensuri confessi sunt atque communicarunt. Habentur singulis diebus sabbati disputationes de rhetoricis et humanioribus assertionibus, in quibus magnum discipulorum feruorem uidere est. Singulis quoque dominicis recitantur orationes ab ijs, qui sunt primae classis. Classes sex sunt (excepta illa theologica, quae publica est, et illa di[a]lectica, quae est priuata) quibus etiam sex satis apti praeceptores sunt praefecti, qui omnes suum officium diligenter faciunt.

4. Apud exteros uersus Saxoniam putamur esse crudeles homines atque tyranni, cuius hoc indicium esse potest. Venit ex ea prouincia quidam senex ad nos, quem quidam eius inimicus in suis literis, quae tunc mihi legendae porrigebantur, tali conuicio proscindebant: In hoc quidem omnes uicini tui mihi testes erunt, quod in omni uita tua tyranno [a] longe similior fueris quam ullus unquam jesuita. Haec cum legerem, arbitrabatur senex aegrius me laturum; uerum hortatus sum eum ad patientiam. Qui uero nouerunt Societatem, aliter de ea sentiunt et loquuntur. Satis constat V. R.

---

[a] *Emend. ex* tyrannis.

---

[1] Ferdinandus, Ferdinandi imperatoris filius.
[2] Vide p. 153, annot. 1.

quanto cupiamus affectu nouum quoddam hic Pragae collegium erigere, in quo alantur expensis bonorum uirorum pauperes studiosi in gratiam bohemicae reipublicae, atque omnium subditorum Caesareae Ma[i]estatis, cuius instituti promouendi ad gloriam Christi uiua uoce pollicitus est ser.mus archidux se primarium patronum fore [1]; quare etiam [a] diligenter hoc agit no[n] solum apud catholicos, uerum etiam apud hussitas, ut conferant aliquid in illud tam pium opus, fassusque est se iam certos habere 400 taleros (id est 300 coronatos), et amplius sperare se adhuc 200 impetraturum. Huc deinde accessit liberalitas S. C. M.tis quae ad idem institutum quotannis confert reditus cuiusdam monasterij [2] 450 florenorum, si tamen in hanc collationem sacra Sedes Apostolica consentire uelit. Domus praeterea uicina ad hoc collegium satis apta pro qua hactenus non parum laboratum est, ex parte redempta est; cum enim constet 1200 taleris, 500 iam uiduae, quae domum hactenus possidebat, numerati sunt. Propediem ergo speramus nos illam domum habituros. Bonum autem collegij huius successum expectare nos iussit ser.mus princeps donec haec festa transirent natalitia. Ut autem res ad maiorem Dei gloriam foelicius procedat, commendamus eam V. R. et omnibus R. Patribus ac fratribus romanis. Alia quae scribam, modo non occurrunt. Haec paucula qualiacunque sint, V. R. boni quaeso consulat, et ut maiora semper faciamus, aut saltem haec bene et secundum scientiam expediamus, V. R. pro nobis apud Dnum., ut solet, intercedere dignetur. Pragae 3 Jannuarij 1560.

V. R. P. minimus in X.o filius

PAULUS HOFFEUS [3].

Inscriptio. Pragae. Por la Prouincia de Castilla.

---

a *Prius* autem.

---

1 Vide p. 150, 151, 302.
2 Vide p. 301.
3 Collegii rector. Vide *Litt. Quadrim.* V, 925.

333

P. GASPARUS HERNANDEZ

SALMANTICA 3 JANUARII 1560 [1].

1. *De numero ac valetudine sociorum.*—2. *Fervor in studiis. Scholasticorum exercitationes publicae et privatae. Eorum profectus in virtute et regularum observantia.* - 3. *Nostrorum ministeria erga proximos; cura de tradenda doctrina christiana, tum pueris a fratribus, tum etiam a quodam Patre in nostra ecclesia. Confitentium frequentia.*—4. *Festum circumcisionis sollemniter celebratum.*—5. *Sacerdos Societatem ingreditur.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Gratia et pax Chri. Aunque por otras que se suelen escreuir cada mes estará ya auisado V. P. de las cosas deste collegio, y del progresso de todas ellas, pero con todo eso, porque nosotros no nos oluidemos de lo que por obediençia nos está mandado; y porque V. P. se acuerde más particularmente de encomendarnos y mandarnos también encomendar a nuestro Señor; y ansí seamos más ayudados para caminar con mayor feruor en su seruiçio; daré a V. P. cuenta de algunas cosas que en estos quatro meses de próximo passados nuestro Señor se digna de obrar por los operarios que tiene en este collegio de Salamanca. El número de los quales quanto a los sacerdotes son diez; los estudiantes theólogos serán hasta 16, artistas son quatro que començaron ogaño el curso, y otros dos philósophos: son por todos los que ay en casa, 35. Por la bondad de nuestro Señor ay salud en todos, sino es tres quartanarios, y dellos es vno el P.e rector [2], el qual aurá quasi quatro meses que está ansí, y aun agora está con quartana doble y calentura continua; está flaco, pero con todo haze lo que puede, y así creo que se esfuerça más de lo que puede algunas vezes.

2. En los estudios ay mucho cuydado y feruor, porque ay sus conferençias ordinarias cada día, y conclusiones públicas algunas

---

[1] Ex autographo in codice *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 12, 13; prius 7. Eadem fere dicuntur in epistola Rodericii Çorilla, die 6 Decembris 1559 data, quae invenitur in cod. *Hisp. 96*, ff. 457, 458; prius 484.

[2] P. Bartholomaeus Hernandez.

vezes; a las quales concurren personas muy doctas de los collegios desta vniuersidad, y relligiosos de otras órdenes, y aun algunas vezes los cathedráticos de la vniuersidad vienen a las conclusiones de theologia que se tienen en casa. Pocos días ha que el cathedrático de vísperas de theologia, que es el P.e Maestro F. P.o de Sotomayor, frayle dominico, vino a vnas conclusiones, y fué satisfecho, ansí del respondiente como de los hermanos que arguyeron de casa. También pocos días ha que vn Padre theólogo de casa, ya passante, tuuo vn acto mayor en las escuelas de la vniuersidad con harta acceptión de todos, y fué el primero acto que se tuuo en este año en las mismas escuelas. Gloria a nuestro S.or por todo. Todos procuran de andar bien dilligentes en sus estudios, y aprouechan medianamente, porque ay muy buenas habilidades, ni por eso menos se aprouechan en las virtudes, ni por los estudios se oluidan de lo principal; porque tienen mucha cuenta con las reglas y obseruançia dellas, y con la mortificaçión y humildad y modestia. Por lo qual todo sea el S.or bendito.

3. En los ministerios spirituales también ay harto cuydado que no se pierda [a] la memoria del principio de nuestro instituto, que es tratar de la doctrina christiana; porque las fiestas van algunos hermanos a çiertas parochias desta çibdad, y iuntan buen número de niños y les dizen la doctrina; de lo qual el pueblo se edifica, como adonde quiera que esto se haze, se ve por experiençia. También vn Padre de casa ha predicado en casa este aduiento los domingos en la tarde de la doctrina christiana; y con el fauor del S.or la proseguirá dende la septuagésima en adelante. Las confessiones y comuniones son muy ordinarias, principalmente las fiestas [b]. Los que comúnmeute se confiessan en casa, son por la mayor parte estudiantes y personas de la vniuersidad; aunque no faltan de la cibdad otras muchas personas que acuden a confessar y a llamarnos para los ministerios ordinarios que la Compañía professa. Esta pascua de nauidad se confessó y comulgó mucha gente porque ocho confessores estuuieron quasi ordinariamente todos ocupados. Gloria a nuestro Señor por todo [1].

---

[a] *Prius* pierdan. —[b] *Seq.* a *delet.*

---

[1] In epistola Roderici Çorrilla die 30 Januarii 1560 data (cod. *Hisp. 97*, ff. 39, 40) haec dicuntur: «Las confessiones de los de fuera, a causa

4. El día de la çircunçisión diximos nuestra missa cantada, como solemos también en esotras fiestas, aunque fué vn poco más solenne, no saliendo de nuestro canto ordinario; y predicónos aquel día vn Padre de S. Domingo, que se llama F. Juan de la Peña, que es agora de nueuo cathedrático de theología en esta vniuersidad. Consolónos mucho con su sermón; y creo que todos los que le oyeron se consolaron. Comió también con nosotros, con otros dos maestros en theología de la vniuersidad, muy deuotos nuestros; días ha que lo son, y tienen el crédito de la Compañía que es razón; y ansí, como con tales, se vsó de semejante beneuolençia y señal de amor, porque con otros no se hizo.

5. Pocos días ha que reçebimos vn theólogo, sacerdote, que ha días que acabó su curso, y es predicador, porque çinco años después de auer oydo su curso aquí en Salamanca, se ha exercitado en el predicar y en otras buenas obras. Ha començado a dar muy buenas muestras de humildad y aprouechamiento [1]. Bien da a entender en lo que se pareçe agora la virtud [a] que muestra no

[a] *Seq.* en *delet.*

destas tempestades que acá se leuantaron [intellige haereticos motus], y N. S. fué seruido de amansar, no van en tanto augmento como deseábamos. Porque aunque la Compañía para gloria de N. S. a ganado grande crédito, anle perdido algún tanto, y aun mucho, las cosas de deuoción, por mostrar que tractaban della los que fueron más principales en las culpas que acá con gran rectitud y sanctíssimo zelo se an castigado por el sancto officio; y también porque entre los libros prohibidos abía algunos que muy ex professo tractaban desto. Ay gran necessidad de predicadores que den a entender al pueblo qué es lo que se a castigado, y qué fueron las occasiones de venir aquellos a mereçer este castigo, y el extremo tan vicioso y peligroso en que van a dar los que mal entendiendo esto, se apartan de lo que tan lexos está de aquello. N. S. por su infinita misericordia lo prouea, que ay cierto grandíssima necessidad; y no tanta, según pareçe, de solo tractar difficultades, que por la bondad de N. S. por acá muy menos daño creen aber los más expertos, que dize el vulgo; antes ya no ay ruido ninguno destas cosas. Sólo queda el miedo de no caer, tan grande, que aun en campo raso temen tropeçar a medio día los no tanto consyderados. Esto me e attreuido a dezir, porque acaso algunos, teniendo entendido ay por acá gran daño, reçebirán consuelo en saber lo contrario. V. P. por amor de N. S. perdone mi demasía.»

[1] Videtur indicari P. Petrus Nieto, ex oppido Cantalapiedra, qui in cod. *Salmanticens.*, I, dicitur admissus die 2 Decembris 1559.

ser de vn día. Estamos todos los de casa muy edificados de su bondad y llaneza, y confiamos en el S.or que será buen talento para emplear en su seruiçio. Su Magestad nos ayude a todos con su graçia para que siempre nos exercitemos en lo que pertenesçe a su mayor gloria y honrra conforme a nuestro instituto, y para bien y prouecho de las almas; para lo qual pedimos ser ayudados de las oraçiones de V. P. y de todos nuestros dilectíssimos P.es y hermanos, etc. De Salamanca, a 3 de Enero de 1560.

De V. P. mínimo hijo y sieruo en el S.or

GASPAR [1].

Por comissión del P. Rector.

Sigilli vestigium.

334

JOANNES DE MAIORIBUS

SENIS 8 JANUARII 1560 [2].

1. *Litterarum tarditatem excusat. Religiosae perfectionis cura.* 2. *Molestiae ex domus locatore acceptae.*—3. *Rei pecuniariae angustiae et levamina.*—4. *Discipulorum bona indoles. Litterariae exercitationes.* 5. *Admissi in Societatem. Candidati.*—6-7. *Rectoris excursus ad vicinos pagos. Peccatorum conversiones. Mulieris in castitate servanda constantia. Pia sodalitas instituta. Monachi ad claustra reversi. Civium erga socios animus. Haereticus resipiscens. Exsul inimicitiarum causa ad religiosam perfectionem aspirans. Archipresbyter socios laudat. Filiucio, episcopo, graviter aegrotanti Rector adest. Adversarii sociis reconciliati.*—8. *Piae feminae a daemonum molestiis liberatae.*

1. Jhus. R.de in X.o Pr. Pax X.i *Hactenus litterarum quadrimestrium intermissionem fecimus, quod priuatim de omnibus*

---

[1] Epistolae auctor esse videtur P. Gaspar Hernandez (Fernandez) toletanus, admissus in Societatem anno 1554 (cf. POLANCO, *Chron.*, IV, 596), cujus adventus iu collegium salmanticense ex burgensi annotatur in cod. *Salmantic.*, I, ad diem 6 Novembris 1557. Post neapolitanum collegium rexit, et in patriam reversus obiit mense Octobri 1575, ut di- RIBADENEIRA in Historia ms. *Soc. Jesu in Hispania*, lib. I, cap. XX.

[2] Ex autogr. in cod. *Rom. 126 A,* ff. 96, 97; prius 185, 186. Pluribus in locis a Polanco emendata est epistola, ut in annot. apparet.

tuae R.dae P. significatum fuit; nunc tamen differre, conducibile minime putamus; immo ad coeterorum disciplinam conscribendas usitato ordine censuimus. Vt primum de domesticis rebus, *tum* [a] de scolis; deque ijs postremo, quae foris geruntur, breuiter dicamus. Nostri quotidie maiores in uirtutibus et sui ips*ius* [b] praesertim despectione progressus faciunt, ad quam P. rector [1] nos plurimum cohortatur [c]. *Nuper enim hoc instituit, ut fratrum nomina conijcerentur in urnam, et cujus nomen primum educeretur, illi errata, quae alter ab omnibus exigebat, palam explicarentur. Ex quo quantum percipiatur emolumenti, liquido constat; ad sua quippe singuli munera obeunda regulasque tenenendas diligentiores efficiuntur.*

2. Scis, R. Pr., qua ratione nobis habitandam cuiusdam ciuis domum satis amplam cardinalis burgensis [2] tradiderit; hic superioribus diebus edicit se alteri locasse: quamobrem ut alio migrare properemus: P. Rector se hoc gubernatori relaturum dicit: ille omni cunctatione abiecta, scholarum fores claudit, ut per aliquot dies in cubiculis etiam ac coenaculo discipulos docere cogeremur maximo rerum omnium incommodo. Vix tandem multis precibus ab eo *contendimus* [d], ut dum de his ageretur [e] aperiret; iterum tamen clausit, asserens se suam uelle tenere domum; *nos curare ut redderetur,* postremo *ille* nescio cuius opera impulsus rem nostram domesticam in aream efferre; [f] *nos gubernatori nunciamus, qui statim hunc accersitum uehementer obiurgat, eique minando iubet res nostras uti in suum locum ordinemque referat: has aedes deinde conduximus. Demum eum* adeo mitigauimus, ut etiam [g] nostras se frequentaturum scholas dixerit, nostram sibi maxime placere Societatem. *Interim per ciuitatem de nulla re colloquebantur nisi nos esse discessuros. Haec dico, ut intelligas, R. P., quae collegij nostri iacta sint fundamenta, in quibus tuto exaedificare poterimus.*

---

[a] deinde. —[b] ipsorum. —[c] et variis modis iuuat. —[d] obtinuimus. —[e] scholas. —[f] pergit, sed Deo iuuante, hominem. —[g] domum reliquerit et.

---

[1] P. Hieronymus Rubiola.

[2] Franciscus de Mendoza, episcopus burgensis, qui senensis gubernator fuerat. Cf. Polancum, *Chron.*, VI, 122 sqq. Anno 1557 in Hispaniam rediit. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 368.

3. His itaque *rumoribus extinctis et* difficultatibus *divina ope* superatis, [a] non minores habemus uictus [b], quae quia continuae sunt, eo [c] acrius nos oppugna*nt* [d]; nihilominus Dei misericordia necessaria [e] suppeditat: quod *per* nobis mirum videri debet, cum coeteri religiosi [f] etiam numero pauciores abire cogantur, quod unde uiuant non habeant [g]. *Quadam die* [h] prandij *hora* [i] instante, uinum deerat: itaque *libentissimis* omnibus [j] et in tribulatione gaudentibus, mens[ae] [k] accumbentibus, ecce mulier uini uas satis capax attulit. Nobis sane uisae sunt nuptiae Cannae Galileae, in quibus Dominus, qui solus naturae ordine non astringitur, ex aqua uinum reddidit. *Hinc transiens* [l] R.mus Augustanus [1] *nobis uiginti* [m] aureos liberalissime est [n] elargitus. Plurima, [o] *quae* hic dici possent, *quae a nobis miracula appellantur* [p], breuitatis causa praetereo. Matrona quaedam sexcentos aureos nummos nobis legauit, ac praedium nunc fructuosum pro collegio coëmere uult. Alter qui se nostrae adiunxit Societati, domum fundumque dedit, quo, cum liber erit, duodecim fratres *sustineri* [q] poterunt. Interea Dominus [r] prouidebit. *Qua ratione enim Deus nobis, qui totos obsequio eius mancipauimus, non praesto erit? cum uolatilia coeli liberalissime pascat?* [2].

4. Sed de his satis, ad scholas nunc ueniamus, quae hactenus frequentia discipulorum floruerunt, qui sane sunt bonae indolis, ualdeque litteris ac uirtutibus dediti, et sine labore a vitijs auocantur; quamobrem magis magisque in dies in litteris moribusque proficiunt, ut hinc egregios fore uiros speremus. Auct[i] [?] [s] sunt, habita oratione in nostro templo de scientiarum praestantia et dia-

---

[a] alias. —[b] circa uictum. —[c] eo *supra vers.* —[d] oppugnare videntur. —[e] semper. —[f] quae est huius vrbis calamitas et eges[ta]s. —[g] *In marg. aliqua add. Polancus, quae vix legi possunt*: non tantum in diem vel in horas hic vidimus (*?*). —[h] Memini cum. —[i] tempore. —[j] hilari animo.—[k] *Consumpta charta.* —[l] cum alias nullum pecuniae subsidium domi esset, dum sacrum faceret Pr. Rector, casu illi interfuit Romam pergens. —[m] et nostros agnoscens, multos. —[n] in eleemosinam. —[o] huiusmodi. —[p] diuinae erga nos prouidentiae testimonia, quae. —[q] ali. —[r] prout solet. —[s] *Consumpta charta hic et infra in extremis versibus.*

---

[1] Otto Truchsess.
[2] Cf. MATTH., VI, 26.

logo, quibus mu[lti] canonici, vicarius, caeterique primarij [a], qui aderant, recreati sunt. Aderant summi templi cantores, qui inter orationem et dialogum suauissime cecinerunt. Dehinc mu[lti] multa attulerunt emendanda, adducti *nostrorum* doctrin*a* [b].

5. Aliqui ex discipulis nos uehementer solicitant, ut inter nostros admittantur, quorum incitata desideria contin[ere] uix possumus. Nequiuimus, quin duos reciperemus, quos et probiores et doctiores cog[no]ueramus. Alterius mater fletu a Patre [c] flagitabat, ut admitteret [d], cuius uotis satis [fa]ciendum fuit. *Hunc his diebus*, *alterum iam pridem* [e] ad te, R. P., misimus cum alijs duobus magnae spei, qui quamuis non frequentarent gymnasium, ad fanum tamen nostrum, ut sacram sumerent synaxim, sese conferebant. Permulti alij hoc idem expet[unt] et breui credo nos ascripturos duos alios, et in litteris humanis disertos, et in philosophia e[ru]ditos. Proximo anno maximam coacti fuimus dimittere discipulorum copiam, quod non esset qui eos institueret.

6. Nunc mihi sese rerum externarum campus offer[t], ut nesciam unde sumam exordium, et quo me uertam, aliquos tamen flores qui f[ra]grantiores uidebuntur, decerpam. Superioribus diebus profectus est P. Rect[or] ad Lusignanellum, pagum hinc decem miliaribus distantem, vbi permansit aliquot dies; et quis explicare posset, qu*ot quantaque* [f] diuina gratia effecit? Omnes sacram sumpserunt communionem; sacerdos quidam concubinam reliquit. Eadem in S.to Geminiano et maiora fecit, quod esset locus et nobilior et capacior. Mirum est qua[m] uerbis precibusque efflagitemur ab omnibus, ut ager hic senensis Christi amore ard[e]re uideatur postquam accessit Societas. Pauperes, qui alioqui uictu nece[ssa]rio egent, pane angelorum uescuntur, et affirmant se illo potius quam tritiçeo *meli*[*us*] nutriri. Duo, qui in omnium scelerum coeno uolutabantur (alter quippe pro[pter] immania nefandaque scelera indice demonstrabatur ab omnibus; alter concub[inam] iam duodecim annos domi retinuerat), effectum est nostrorum opera, ut ad Christum uirtutum omnium magistrum traducerentur; ac ita successit, ut alijs sanctiores euaserint, maximoque sint omnibus uirtutum exemplo. Quidam sororem cognatumque in

---

[a] viri. —[b] doctrinae nostri collegii existimatione. —[c] nostro. —[d] filium suum. — [e] vtrumque. —[f] quae ibidem.

adulterio depraehen*dens* [a] necare cogitabat; ab hoc improbissimo consilio ab uno ex nostris reuocatus est. Alius ex ciuitatis principibus concubinam in uxorem accepit, quamuis esset mulier pauper et humilis, ipse autem diues et nobilis. Accidit etiam res notatu digna. Mulier quaedam ex his quae ad nos accedunt, nescio quo proficiscebatur; aggressus est eam in sylua armatus quidam, quam cum uiolare conaretur, et illa forti et erecto animo in puritate persisteret, mucronem ille gutturi admouens mortem minabatur, nisi deprauatissimae suae cupiditati assentiretur. Illa maxima constantia aiebat libentissime migrare ad Dominum suae continentiae custodem; sic pura illaesaque euasit. *Haec sunt* [b] uirgines illae nascentis ecclesiae, quae cuncta pro castitate subibant tormenta. In carceribus per nostros multa effecta sunt, quae pertinent ad saluberrima confessionis communionisque sacramenta.

7. Nec illud hic reticebo, quod nuper P. Rector quorumdam virorum sane proborum congregationem instruxit, qui in dies augentur et numero et studio uirtutum, totamque ciuitatem ad Christum tradu*cunt* [c]: hoc enim est eorum munus, reliquos ad mensam dominicam cohortari, aegrotos inuisere, eisque opem ferre. Quidam suasu nostrorum ad religionem, ex qua iam diu exierat, reuersus est. Multi ab octo decemue annis non confessi, integre sua manifestarunt peccata. Quaedam mulier ex seruo suo filium iam susceptura, erat occidenda a marito. Praestitum est a P. nostro ut animae corporisque saluti consuleretur. Nonnulli a septem miliaribus ad nos confitendi gratia confluunt. Quidam etiam ex primo ciuitatis magistratu noctu ad nos ueniunt (nam diu [d] exire nequeunt), ut sacrosancto Christi corpore recreentur; *vnde facile perspicitur* beneuolentia [e] et reuerentia *qua* nos omnes prosequuntur. *Illud hic* ad Dei laudem *dicere ausim*, *quod* [f] nescio an ulibi *sit* Societas nostra ta*m* honor*ata* [g], quam hic. Et quamuis superioribus diebus in nos publice scommata parietibus affigerentur, sic tamen alij nos defendebant, ut contra, laudes nostras et quidem amplissimas ascriberent. Hinc est, quod incredibilis est mulierum uirorumque nobiliorum ad nostrum templum concursus.

---

[a] depraehensos. —[b] Huiusmodi erant. —[c] traducere nituntur. —[d] interdiu. —[e] mira. —[f] et (quod ad Dei laudem dictum sit). —[g] societatem nostram tanto honore populus colat.

Religiosi etiam plurimum nos diligunt, et nobiscum saepe colloquuntur. Quidam haereticus intererat Patris nostri concionibus, et cum de purgatorio loqueretur, ille nutibus significabat non esse uera quae dicebantur, immo et in concione exclamare uolebat. Hic deinde Patrem conuenit, eique omnes errores suos maxima [a] poenitentia aperuit, quibus refutatis, ad meliorem frugem se recepit, opinionesque contra fidem omnino deposuit; et in huiuscemodi reuocandis totos dies consum*imus* [?] [b], *enitimurque pro uiribus*: et nisi nostri huic morbo mederentur, tota pene ciuitas [c] inficeretur [1]. Per nostros etiam effectum est, ut quidam monachus, qui habitum dimiserat, concubinam tenebat, et fundum colebat, ita ut nullum religionis uestigium in eo appareret, ad religionem rediret. Quidam qui publicas contraxerat inimicitias, et exulabat nil nisi inimicorum caedem cogitans, ita ad Dominum conuersus est, ut ex Saulo Paulus, et ex lupo ouis euaserit. Nobilis erat, sed hanc [d] nihili faciebat. Ad nos quodam die uesper[e], inscijs omnibus uenit [e] pannosis uestibus indutus, se nobiscum degere uelle profitebatur; *quem* Lauretum direximus, et iam intelligimus inter *nos* [f] habitare. Arcipresbiter s[um]mum senatum adijt, nosque magnopere laudauit et quae obijci poterant, refuta[uit]; omnes stupidos detinuit. Quae res [g] erga nos beneuolentiam auxit. Sacerdotes de rebus quae ad conscientiam pertinent, nobiscum communicant. Quidam a multis annis in matrimonio fuerant non bene peracto, quos facultate obtenta, rite copulauimus. Episcopus Figliuccius, qui nuper defunctus est [2], cum aduersa laboraret ualetudine, P. Rectorem accersiuit, eique *omnia* peccata *patefecit* [h]; ex quo non minimam hausit animi consolationem; *nos maiorem assequuti authoritatem*. Duo apud quendam nostri studiosum ualde nobis detrahebant, qui ab eo acriter obiur[gati] postridie cum diuino in nostro templo interfuissent sacrificio, adeo commoti sunt,

---

[a] cum. —[b] toti dies aliquando consumuntur. —[c] (vt quidam existimant). —[d] nobilitatem. —[e] *Praec. v. supra versum.* —[f] nostros eum. —[g] eorum. —[h] sua confessus est.

---

[1] Cf. sis *Lainii Monum.*, III, 549; IV, 458.

[2] Videtur agi de Filucio de Filuciis, senensi, episcopo clusino (Chiusi), qui apud UGHELLI, GAMS et EUBEL dicitur mortuus anno 1558.

ut ab eo supplices ueniam petierint, nosque accessuros promiserint.

8. Rem sane miram ac pene incredibilem, sed uerissimam narrabo. Est hic quaedam uidua integris sanctisque moribus, quae nostrum frequentat templum. Haec et ancil[la] crebro strepitum daemonum senserunt, et per hos dies noctu magnam per totam domum sparserunt fic*orum* [a] copiam (nam aduentus Domini ieiunia religiose seruant); quasdas uestes disciderunt, alias cum tela sustulerunt, ut nunquam reperire po[tue]rint; ancillam ualde uerberarunt, eique uinum, quod ad nos ferret, haurienti, lumen in cella uinaria extinxerunt; quosdam nummos, quos pro nobis etiam se[r]uabat, disseminarunt, aliaque huiusmodi multa, quae narrare longum esset, fecerunt. Accersitus est Pr. [b], ut ibi celebraret; quo statim iuit, et aqua sanc[ta] benedixit aedes, fecitque rem diuinam. A prandio, ad ignem multi de natali [Dni.] colloquebantur; et ecce subito decidunt uestes et tela [c], et intrat ex qu[adam] fenestra nebula, quam rem ancilla et quidam alius uir uiderunt. Quae res missae sacrificio haud dubie tribuenda est; coactosque daemones id egisse credendum. Ea n[octe] nil prorsus senserunt; sequentibus tamen diebus eadem passae, donec uocem ancilla exaudiuit, si uellet ut abirent, ne sacrum Christi corpus sumeret. Sic de confessari[i] consilio duos dies intermisit, deinde consuetam repetijt communionem. Quapropter contempti daemones discesserunt, et sanctae constantesque mulieres in pr[opo]sito perseuerant.

Hi sunt fructus, quos ex nostra uinea lectos T. R. P. offerimus, ut *his motus, et* flagrantibus sacrificijs et orationibus sanctis filijs tuis opem feras, quo *recte* hanc a te nobis traditam uineam colamus diligentius, u[t] uberiores fruges referamus. Deus te diu nobis incolumen seruet. Senis 6 idus Jan. 1560. T. R. P. indignus filius,

JOANNES DE MAIOR[IBUS] [1].

Desideratur inscriptio.
Polanci manu. Emendata.

---

[a] ficuum. —[b] Rector. —[c] *Emend. ex* tella.

---

[1] Juvenis romanus. De quo aliqua habentur apud POLANCUM, *Chron.*, VI, 196, 200. Anno 1561 recensetur inter rhetorices studiosos in collegio romano. Cf. SOMMERVOGEL, *Les Jésuites de Rome et de Vienne en M.DLXI.* Anno 1567 collegii senensis rector creatus est. Cf. *Polanci Complementa*, I, 649, 653, 659; II, 678.

335

P. PETRUS MARTINEZ

TOLETO 8 JANUARII 1560 [1].

1. *Exercitia spiritualia cuidam sacerdoti magno cum fructu tradita.—2. Sacramentorum frequentia. Nostri crebro contionantur.—3. Eorum labores in carcere, nosocomiis, etc. Aulicus quidam, morti proximus, nostrorum ministerio ad bonam frugem se recipit.*

1. † Jhs. Muy R.° P.e nro. en Chro. Pax Chri. etc. Con breuedad por las muchas ocupaciones, daré qüenta a V. P. de algunas de las muchas y grandes misericordias que el Señor a comunicado a sus almas por ministerio de los nuestros deste collegio en estos quatro meses passados. Dexada a parte la continua oraçión, mortificación, guarda de reglas y disçiplinas, assí secretas como en el refitorio [a], en las quales los nouiçios y los demás desta casa se exerçitan; daré noticia a V. P. de las cosas tocantes a los de fuera. Exerçiçios no se an dado, no por faltar quien los pida con gran instançia, sino por no tener casa conueniente para darlos. A un cura solo pareçió al P.e rector se diesen en su iglesia, donde en una pieça mora solo; y alabo yo a nuestro Señor por lo que su Magestad le quiso comunicar: que ultra de quedar determinado para la Compañía, en la qual no está por çiertas congruençias, a quedado tan affiçionado a la oraçión y exerçicio spiritual y a los ministerios de la Compañía, que lo an uenido a conoçer sus feligreses [b] y los demás que con él tratan, y dezir: bien pareçe con quien auéis tratado.

2. La deuoçión desta çiudad es grande y la freqüençia de los sacramentos sanctíssimos no es mayor por falta de Padres para ello, porque estamos seis y los dos comúnmente predican por las parrochias, y assí ay gran falta de obreros; y con esto se comulgan

---

[a] *Emend. ex* refectorio. —[b] *Emend. ex* feligleses.

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 21, 22; prius 67.

cada domingo y fiesta 70, 80 ó 90, aunque a auido extraordinarios de ciento y çinquenta, y dozientos. Por no poder dar a todos recaudo los domingos, comulgan también entre semana, y unos días los conté, y comulgauan cada día 30, 40, 50 y días de 60; y en todas estas confessiones se haze gran seruiçio a nuestro Señor, y se reforman muchas casas. Aunque a uenido la corte a esta ciudad, y muchos predicadores del rei, predican siempre los nuestros con las iglesias llenas y con gran aplauso y prouecho del pueblo; y an uenido a pidir quaresmas para el P.e D. Ramírez y otro de casa, de las meiores parrochias; y annos sobrado púlpitos, con saber que otros los procuran. Síruase el Señor con todo.

3. En la cárçel se predica comúnmente el miércoles de cada semana. Anse quitado los juramentos y pecados públicos; confiéssanse más de lo que podemos cumplir con ellos; oyen los sermones con gran reuerençia y deuoçión, y muchas uezes con lágrimas. Tenían un día a uno para cortar la mano por un bofetón que dió a una persona de honrra, que por la rriña estaua presa; y no quiriendo perdonar a rruego de muchos que le hablaron, fué el P.e a predicar el mismo día, y hablándole, perdonó; y assí no le cortaron la mano. Como esto auía mucho que escreuir a V. P., sino que por breuedad lo callo. A la casa de las conuertidas se ua alguna uez a hazer pláticas y predicar; y a los espitales se ua a enseñar la doctrina y ayudar a los pobres. Y en la çiudad llaman muchas uezes a confessar los enfermos y ayudarles a morir; y lo hazen los Padres con edificaçión. Una noche estaua un estrangero cortesano para morir, y tan apartado de morir bien y tan renegado, que los de su casa lo sentían mucho. Fué el cura, y no le quiso oir; llamaron frailes y echáualos por alto [a]. Al fin uinieron a casa, y fueron dos de casa, y hablándole con la suauidad que la Compañía acostumbra, lo truxeron a todo lo que quisieron [b], y hizo lo demás de christiano, y assí lo dexaron en paz. En estas y otras cosas semeiantes se exercitan los nuestros con prouecho de las almas y edificaçión desta çiudad. Para ir en augmento, desseamos ser encomendados en las oraçiones de V. P. y de los nuestros desas partes. Dénos el Señor su sanctíssima gracia para cumplir siempre su sanctíssima uoluntad. De Toledo a 8 de Henero 1560.

---

[a] *Prius* con la maldición (?). —[b] *Seq. delet* y se puso indifferente.

Por comissión del P.e rector [1]. De V. P. hijo y sieruo en Chro. nro. S.or,

MARTÍNEZ [2].

336

P. GARCIA DE ZAMORA

PALENTIA 12 JANUARII 1560 [3].

1. *De initiis collegii et sociorum numero.* 2. *Populi frequentia ad doctrinam christianam aliaque Societatis ministeria.*— 3. *De aliquibus benefactoribus domus.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e n. en X.o Gratia et Pax X.i etc. Esta es para dar relación a V. P. de las cosas deste collegio de Palencia, al qual vino al principio, que fué por Santiago deste año pasado de 1559, el P.e Strada [4] y el P.e Saauedra [a] [5], y estubieron aquí muy poco, porque el P.e Strada solo predicó dos o tres sermones, y luego vino por rector el P.e Hernandálbarez, y al presente estamos cinco, scilicet dos saçerdotes y tres hermanos.

2. Començamos a dezir la doctrina abrá dos meses, y a sido muy grande el concurso de gente, así pequeña [b] como grande, que acudían, y se tenja qüenta con hazerse algunas pláticas para los mayores; de lo qual toda está tan edificada esta çiudad, y muestran tanto amor y buena voluntad a la Compañía, ques cosa estraña; tanto que con no ser más de dos los saçerdotes, se confessó mucha, y de la más principal gente desta çiudad para esta navidad pasada, y se confiesan cada día, y embían a llamar para enfermos, y todo con gran deseo de ser ayudados de la doctrina de la Compañía; y así a los sermones que se hazen y han hecho en casa vien muy mucha gente. Spero en el Señor que se ha de

---

[a] *Litt.* e *supra versum.* —[b] peña *ms.*

---

[1] P. Petrus Domenech.
[2] P. Petrus Martinez. *Litt. Quadrim.*, V, 84.
[3] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., n. 23-24; prius 197.
[4] P. Franciscus Estrada.
[5] P. Petrus de Saavedra.

serujr muy mucho su Mag.[t] con la venjda de la Compañía a esta ciudad, y que cada día se yrá augmentando el prouecho, augmentándose también los obreros, que son bien menester, por ser agora pocos y la mjese que se ofreçe mucha.

3. Dan de limosna cada día a esta casa seys reales entre vna hermana del S.[or] Ju.[o] de Vega [1], que aya gloria, que se llama doña Leonor, y el S.[or] Suero de Vega [2], y doña Felipa [3], su suegra, hasta que aya otra cosa, que speramos será muy presto; porque la S.[a] doña Leonor tiene deseo de dar, y aun luego, quanto tiene; y así tratamos agora nos pasar más cerca desta S.[a], a otra casa mejor y en mejor lugar que la que agora tenemos. De todo lo que succediere, se dará qüenta a V. P. Y porque ésta no es para más, ceso suplicando al S.[or] nos dé su s.[to] amor y temor. De Palen.[a] a 12 de Hen.[o] de 1560 [a].

De V. P. sieruo yndigno en X.[o],

† GARÇIA DE CAMORA † [4].

Sigilli vestigium.
Alia manu. 1560... Placentia *(sic)*.

---

[a] 156. *ms.*

---

[1] Siciliae prorex, et postea praeses Consilii regii Hispaniae; eximius Societatis fautor, de quo passim in nostris Monumentis actum est.
[2] Praecedentis filius.
[3] Philippa Enriquez, uxor Petri Fernandez de Cordova, fratris ducis de Sessa. Cf. SALAZAR Y CASTRO, *Historia genealógica de la casa de Lara*, I, 645, n. 22.
[4] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 700, annot. 1.

337

LEONARDUS FERRARIUS

NEAPOLI 13 JANUARII 1560 [1].

1. *P. Salmeron magno plausu contionatur. Alii sacerdotes doctrinam christianam exponunt. Frequens ad sacramenta accedentium numerus. Fructus inde emanans.* — 2. *Societatis apud cives existimatio. Principis de Molfetta elogium. Dona ad templi ornatum collata* — 3. *Sociorum numerus. Domestica disciplina vigens. Scholarum status.*

1. Ihs. † Maria. Pax Christi. [*Ex oboedientia scribet.*] Atque ut inde initium sumam, unde nimirum *omnia nostra facta manant et proficiscuntur* [a], quae ad progressum spiritus pertinent, *ea sane primo loco (ut rationi est consentaneum) exponam.* Reuer. Pater Salmeron singulis diebus festis in nostro templo magna quidem auditorum frequentia et plausu concionatur, *ita ut* [b] in spem maximam, *et quemadmodum confidimus uerissimam*, adduc*amur* [c], hoc plane ipsum non sine uberrimo animarum fructu *esse casurum* [d]. Quatuor sunt ex nostr*atibus* [e] qui quidem christianam doctrinam docere *profitentur* [f]. Pater Antonius Soldeuilla pueris eam singulis diebus veneris declarat; festis autem diebus Pater Josephus [2] hanc eandem in nostro templo post vespertinas horas exponit; Pater Marcus Valdes illam ipsam in quadam collegij classe multis uiris probis, ubi quidem aliqui alicuius existimationis, atque adeo nobiles non desunt, ante vesperam aliquantoque familiarius explicat. Alius etiam quidam frater eos hac ipsa, summa cum animi moderatione, imbuit atque informat, [g] *quos nimirum idiotas isti appellant, et qui quidem neque nare (ut aiunt) neque litteras nouerunt.* Praescriptum est quopue a singulis collegij praecepto-

[a] reliqua manant. — [b] et. — [c] adducimur. — [d] fore. — [e] nostris. — [f] pergunt. — [g] qui rudiores sunt.

[1] Ex autogr. a Polanco emendato, in cod. *Neap. 193*, ff. 15, 16; prius 306, 307.
[2] Videtur indicari P. Josephus Fabritius. Vide *Litt. Quadrim.*, V, 49.

ribus suis discipulis, ut domi suae pro se quisque doctrinam christianam edoceat, cum parentes et fratres et sorores, si nescirent, tum etiam omnes suos familiares et domesticos; quod quidem et discipuli praestant diligenter, et fieri non sine multo christianorum commodo credimus. Octo *sunt* sacerdotes, *quippe qui nauiter ac* studiose in confessiones audiendas incumbunt, neque *uero* [a] satis omnibus poenitentibus facere possunt, qui quidem in nostrum collegium undique conueniunt atque confluunt; et festis certe diebus atque solennioribus, *saepius sane, saepe* [b] confitentibus [c] neutiquam satisfieri potest. Quinimmo plerique *multi* propter *numerum gentium et* multitudinem, sacrosanctam synaxim extra domum nostram suscipiunt; *id quod tamen in celeberrimis praesertim diebus usu uenit.* Atque etiam non pauci sunt, qui cum ante*a* [d] confiteri non potuerint, postea nihilominus confitentur et ad sanctissimum sacramentum accedunt. *Quod quidem ut fiat, nihil est profecto aliud in causa, nisi maxima assiduorum poenitentiun celebritas et copia.* Numerus autem eorum qui octauo quoque die, singulisque Dominicis diebus sacratissimam sumunt eucharistiam, ascendit fere semper ad trecentos uiros et mulieres: ij uero qui primis mensis dominicis diebus idem praestant, numerum pene obtinent quadringentorum. At enim qui celebrioribus hoc ipsum festis diebus faciunt, ad septingentorum et interdum octingentorum prope numerum perueniunt. *Quinetiam, (ut dictum est superius) nonnulli sunt, qui uel ante, ut illum tantum coetum deuitent, hoc suauissimo saluberrimoque cibo uescuntur, uel certe postea propter eorum penuriam qui talium confessiones audire potuissent.* Est et inter hos *consociatio* [e] quaedam hominum integerrimorum, quippe qui diligentissime sese in omnibus misericordiae pietatisque operibus exercent; alij quidem in eroganda pauperibus stipe, alij in alijs elemosinis distribuendis, alij in aegrotis *uidendis* [f], alij in carceribus inuisendis [g], alij in captiuis ab hostibus redimendis, *alij in eiusmodi pijs optimisque facinoribus faciendis.*

2. Studium quod quidem in Societatem nostram tota ciuitas habet (etsi non desunt filij Belial qui hanc nostram exercitationem exagitent atque contemnant), est plane maximum; itaque fit, ut

---

[a] tamen. —[b] crebro. —[c] sepe. —[d] ante festa. —[e] societas. —[f] *Supra vers.* inuisendis, *iterum del.* —[g] *Prius del., post restitutum.*

non pauci sint qui locum sepulturae intra nostrum templum impetrare desiderent; quod tamen non conceditur, nisi forte ijs quorum quidem est Societas summo beneficio deuincta [a]. Superioribus diebus matrona quaedam maxime illustris (quae uulgo principissa Molfectae dicebatur) [1], ex hac uita excessit, *quippe* quae in nostro templo sui jpsius cadauer, et (quod maius est) in nostro subterraneo sepulchro, constitui uoluit atque condi; id quod non sine animi modestiae praeclarissimo exemplo omnibus quidem ad imitandum proposito factum est; cum praesertim in hac tam nobili claraque ciuitate, qui uel honesto loco, ne dicam summo genere nati sint, in altissimis post obitum excellentissimisque tumulis poni et collocari uelint. Haec matrona maxime pia, praeter alias uirtutes, quibus quidem ipsa mirifice praedita ornataque erat, (quas nunc omnes longum esset mihi persequi praesertim ad alia properanti) adeo plane de se modeste sentiebat, adeo diuinae in omnibus uoluntati seruire uolebat, adeo prompte suo Patri spiritali obediebat, adeo Dominum et Deum nostrum *auguste* sancte*que* timebat, diligebat, colebat, ut difficile sane *tum cogitatu* sit, *tum* explicatu. Vnus uero quidam qui grauiter antea nostram Societatem insectatus est, cum suum ipsius errorem postea cognouisset, et eum illius uehementer admodum poenituisset, ueniam sibi a Patribus pacemque petendam enixe curauit, et est deinde domi nostrae saepius confessus. Optimates autem aliqui beneuolo satis erga nos animo affecti non *nullum* [b] pecuniae *numerum* [c] sua sponte et uoluntate redegerunt, nempe ut nostrum templum magis etiam amplificetur, iccirco quia prae illorum multitudine, qui quidem ad conciones et ad sanctissima sacramenta conueniunt, nimis est profecto illud ipsum quod habemus, exiguum et angustum. Quin datum est nobis a uiro quodam nobili sacrosanctae eucharistiae tabernaculum quoddam affabre certe *factum*, et singulari opera artificioque *per*fectum [d]. In omnibus Christus Deus Redemptor noster sit benedictus, qui nouit optime suis ubique seruis summa cum prouidentia prospicere, ut

---

[a] et quidem obtenta a T. P. venia. —[b] exiguum. —[c] cumulum. —[d] factum.

---

[1] Elisabeth de Capua, Ferdinandi de Gonzaga uxor. Vide Polanco, *Chron.*, V, 93, VI, 95.

augustius et sanctius ei possint in laetitia semper et exultatione deseruire.

3. *Sunt exposita iam fere, Pater Reuer., quae de externis, quaeque de extrinsecus accedentibus exponenda erant. Nempe igitur nunc ea restant, quae ad nos ipsos interne, domesticosque parietes pertinent ac spectant* [a]. *Quae nimirum* iam [b] *ipse* leuiter attingam, *et quam breuissime potero perstringam.* Nouem sunt in hoc collegio sacerdotes, et quatuor praeterea fratres et viginti. Vnus autem ex fratribus iandudum ad Societatem, ut sit in temporalibus *(ut ita dicam)* adiutor [c], est ascitus. Omnes quidem et in *bona* virtute colenda et in placida quiete suauique pace fruenda, et in animo deprimendo, et in celeriter obediendo, et in proximo diligendo, et in optimo quoque opere faciendo, se diligenter exercent, ita ut non minus in spiritu *proficiant*, quam in bonis humanisque litteris promoueant. Quinimmo paucis ante diebus notationem quandam inter se animaduersionemque singulorum factorum instituerunt, quo facilius et expeditius suae perfectionis pro uirili quisque parte defect*iones* [d] intelligeret, quod et factum est, et quidem apprime cunctis fratribus profuisse uisum est. Inuisunt saepius festis praecipue diebus et hospitia pauperum aegrorum *optimis admonitionibus*, et nonnunquam etiam reorum uinctorumque custodias [e] *aliquibus* concionibus. Quod ad studia liberalium ingenuarumque litterarum attinet, ij qui classibus sunt praepositi, non minimam *earum sibi* [f] curam *assumunt* [g], *et in illas ipsas obtinendas ita fere sunt inter se diuisi:* Pater Josephus, primae; Magister Ludouicus, secundae; Pater Nicolaus, tertiae; Magr. Jacobus, quartae; Pater Joannes Nicolaus quintae curam gerit [1]. In prima classe leguntur Partitiones Ciceronis et alij probati classicique authores, et sic deinceps in alijs omnibus. In eadem uero prima classe, tum ext*ranei* [h], tum etiam domestici discipuli,

---

[a] *Priusquam haec omnia deleret, scripserat Pol.* vtcumque *pro* iam fere, *et* intra *pro* interne. —[b] de domesticis aliqua. —[c] coadiutor. —[d] defectus. —[e] optimis admonitionibus eos iuuando, et interdum etiam. —[f] eis. —[g] impendunt. —[h] externi.

---

[1] De his omnibus vide notitiam a P. Salmerone Romam missam, apud *Epist. P. Salmeronis*, I, 302, 303. Cognomina omittuntur etiam in alio catalogo hujus anni, qui exstat in cod. *Sic. 59*, n. 18.

singulis diebus jouis declamationibus, et alijs etiam hebdomadae diebus alijs exercitationibus excoluntur. Numero autem exteri disciputi sunt circiter ducenti et triginta: *sex uero nostrates; ex quibus* duo [a] in renouatione studiorum duas in templo orationes habuerunt, non uulgari quidem cum omnium auditorum laude et approbatione. Legit insuper Pater Antonius Soldeuilla, post discipulorum dimissionem, eos quos *uulgo* casus conscientiae nominant, amplo sane cum audientium fructu et commendatione.

Haec fere habui, Reuer.de Pater, de minimis nostris actionibus quae dicerem, quae quidem fore ut in posterum et tuis et cunctorum Patrum fratrumque nostrorum pijs sacrificijs et precibus magis ac magis augeantur, *non modo non dubitamus, uerum etiam* firmissime constantissimeque speramus. Vale. Neapoli [b] idibus Januarijs 1560. Jussu Reuer. Pris. Praepositi Prouincialis [1]. Vrae. Reuer. Pater.tis minimus et indignus in X.o seruus.

Leonardus Ferrarius [2].

Polanci manu. Emendata.

338

BARTHOLOMAEUS SQUARCIALUPUS

PANORMO 15 JANUARII 1560 [3].

1-3. *Concursus ad contiones. Fructus inde emanantes.*—4. *Feminae spiritualibus exercitiis excultae.*—5. *P. Carminatae in contionando ardor.*—6. *Confessionis et eucharistiae sacramenta frequentantur.*—7. *P. Juvenalis mors et funus.*—8. *Doctrinae christianae explicatio. P. Rectoris domesticae*

---

a ex nostris. —b *Seq. del.* octauo.

---

1 P. Alphonsus Salmeron.

2 Cf. *Epist. P. Salmeronis,* I, 304. Catal. anni 1560 (cod. *Sic. 59,* n. 18) haec dicit: «Mro. Leonardo calabrese, è di età di annj 21, ha insegnato quattro mesi nella 3.a classe et duj nella p.a doue al presente insegna in luoco del Pre. Gioseph, perchè insino à questo tempo il medesimo mro. Gioseph ha letto nella p.a classe et insieme la rettorica.»

3 Ex autogr., ut videtur, in cod. *Sic. 181,* ff. 173 - 176; prius 265 - 268. in pluribus locis a Polanco emendata est, ut in annot. apparebit.

adhortationes. — 9. *Recens admissi in Societatem.* — 10. *Domestica disciplina viget.* — 11. *Studiorum sollemnis instauratio. Dialogus nobili frequentia exhibitus.*

1. † Gratia et Pax Dni. nostri Jesu Christi sit semper cum omnibus nobis. Amen. [*Ex instituto libenter laeta scribet.*] Ac primum quidem, ut a uerbo Dej sumamus exordium, unde omnia fere bona proficjscuntur, scias uelim, admodum R.de in X.o Pater, tot undique uel ex remotissimis urbis hujus partibus ad conciones audiendas confluere, ut etiam si longe plures ecclesia nostra caperet, non tamen capere posset eos, qui diebus festis ac dominjcis eo se conferunt. Quare plurimi alio ire compelluntur, cum densissima hominum turba nostrum templum, *licet non penitus angustum*, compleat, ualuaeque ac limen *quasi* ab astantibus auditoribus obsideantur, *qui se in interiorem multitudinem intru*[*dere*] [a] *non potuerunt.* Omnes diujnum uerbum attentissimis auidjssimisque haurire auribus ujdentur, multosque interim uideas, qui *pleno gurgite* lachrymas ex oculis emanantes creberrime abstergere cogantur [b]. Tantus in nonnullis (ut mihi fit uerisimile) ardor animj antea languens et consopitus excitatur, in alijs etiam propter admissa crimina dolor. Nec uero *fas est* [c] inuoluere silentio, quod iam djcam: nam cum mulier quaedam mortalibus contaminata crimjnibus, ea uel ignorantia uel pudore antea per duodecjm annos in confessionjbus perdite reticujsset, demum plagas omnes anjmae suae longo tempore marcjdas tabidasque, spiritualj medico patefecit, undam scatens flumine lachrymarum, atque ita pristinam anjmae suae incolumjtatem recuperaujt; atque adeo confessario suo ansam praebuit ingentes gratias agendi Deo; quandoquidem errantem hanc ouem ex tartarei lupi faucibus elapsam in oujle se recepisse cognouerat, *ueluti ad asylum tutissimum et redijsse ad Pastorem suum Christum.* Haec domum reuersa moesta, et lugens perpetrata flagitia, posteriori nocte uidit in somnis monstrum immane, atque prodigiosum (mirabile dictu et horrendum cogitatu) quod ipsi modo laeuum, daestrum modo latus uehementissimis ictibus pertundebat, acerbissimosque eidem crucjatus afferebat. Interrogaujt quisnam esset qui eam tam uehementer ausus esset

---

[a] *Consumpta charta hic et infra.* — [b] *Mutat. in* coguntur.
[c] conuenit.

excrucjare. Tunc portentum illud immane septipedem se nomjnari respondit. Quamobrem ingenti cum trepidatione ac festinatione, ubi dies illuxit, sollicjta suae salutis, proper[at] ad nostrum templum seque leuibus quibusdam exonerat ponderibus, quae praecedenti confessione non deposuerat. Sic a teterrima cacodaemonis liberata serujtute, nunc famulatur Deo, cuj serujre regnare est.

2. Quidam diujni uerbi iaculis in corde transfixus, ab authore doloris, hoc est a Christo, remedium doloris accepit, ut nouo plenus feruo[re] spiritus penitus resipisceret, excuteretque omnem ueterem teporem: is nanque sacerdoti eius ministro atque vicario quicquid annorum fe[re] triginta decurso s[patio] delictorum commiserat, ac plurimis olim confe[s]sionibus aperuerat peculiaribus, una eademque generalj omologesi, largum effundens lachrymarum (ut ita dicam) imbrem, patefecit. Hic plurimis negotijs irretitus et difficilljmis, maxime inquieta et perplexa conscientia erat; nunc uero tranquillitate anjmi frujtur iucundissima, pioque affectu frequentat nostras conciones.

3. Quaedam mulier audito uerbo Dei, usque adeo permota est, ut confestim pertinacissimum odium quo infestissime persecuta quendam fuerat, qui sibi cognatum occiderat hominem, deposuerit, ac hosti capitalissimo iniuriam omnem clementissime remiserit et condonarit. Saepenumero fit, ut plaerique sine confitendj consilio aut uoluntate accedentes ad conciones, mox praeteritorum scelerum repentina affecti poenitentia fateantur. Plurimi concionibus ipsis intersunt optimates, nec pauciores matronae nobilissimae, quae uberem satis inde reportant frugem. Quod quidem *euentu perspicuo* [a] confirmatur, quonjam accedunt ad nostrum templum saepius quam antea consueuerant, mores pristinos commutant, crebroque saluberrimum poenitentiae sacramentum exercent, et sanctissima syñaxi languentes animas refocillant.

4. Foeminae quaedam ex primaria nobititate maiorem in modum petebant a nostris confessarijs, ut pias sibi medjtationes proponerent, quae spiritualja exercitia *uulgo djcuntur* [b]. Ex ijs autem tres in aede nostra quotidie sedulam illis operam nauauerunt; inter eas una, derelictis, imo calcatis huius seculj *uanjtatibus, contemptisque* deljcijs et blandis illecebris humanarum uoluptatum, djuino se famulatuj mancipauit, et propediem in monia-

---

[a] re ipsa. —[b] vocamus.

ljum religiosissimum coenobium coaptabitur. Altera coniugij nexibus alligata, pro ujtae condjtione, quemadmodum speramus, in pijs honestisque actionibus se exercebit. Tertia nobilior aggressa est nuperrime has pias medjtationes, quae optimum sane instrumentum esse poterit ad alljciendum plaerasque alias ad pietatem.

5. Noster concionator, Pater Joannes Baptista Carmjnatus, (laus Deo) tam prudenter talentum sibi credjtum impendjt, ut eius laus non in obscuro et uario, sed in illustri et uno omnjum Panhormjtanorum sermone uersetur, et nobiles aeque ac ignobiles ipsum colant et admjrentur. Cum autem hoc quadrimestri tempore bis in externis *delubris* [a] concionatus sit, *excepto tamen rollionensis monasterij templo, id est in aede* D. Thomae, ac D. Michaelis, fortunatum se nuncupabat (sic enim more plebeio idiotae loquuntur) quisquis illum concionantem audire potujsset. Ego uero cum alteri concionj interfuissem (in qua quidem acerrime atque ardentissime in scelera scelestosque inuectus est, et potissimum in eos qui passim cum meretricibus per urbis compita laruati uagantur, et in aleatores qui nocte illa quam foeljcissimus natalis Christi subsequitur dies, impudentissime ac profligatissime ludunt) ego, inquam, aperte testari possum, prout ex motibus, gestibusque corporeis, mutatione coloris et lachrymis obortis anjmaduerti, nonnullos, *tunc forsitan mortalj labe foedatos, et adhuc habentes in anjmo reuerti ad uomjtum canjnum, imo diabolicum*, mutaujsse mentem, ac temporis pene momento a tartareo dracone, qui anjmas ipsorum crudelissime [b] deuorabat, conuertisse sese ad immaculatum agnum Christum.

6. Quod ad confessiones et communiones in uniuersum attinet, admodum R.de in X.° Pater, licet hactenus quamplurjmi diebus festis sanctorum atque domjnicis pane ujtae nutriuerint anjmas suas, his tamen festis natalitijs nuper elapsis (*o rem quam maxime admjrabilem et memorabilem, habita ratione huius seculj uere ferrei, quod cumulatissime abundat iniqujtate, ac in quo refrigerata est, quin etiam propemodum extincta charitas plurjmorum)* [1] *his, inquam, festis nataljtijs*, conujuio illj cuj ministrant

---

[a] templis. — [b] forsan.

---

[1] Cf. MATTH., XXIV, 12.

angelj, sexcenti, ut sanctissimam sumerent synaxim, interfuere. Tot interdum fuere poenitentes, ut etiam concionator ipse a primo diluculo usque ad concjonandj tempus aures confessionibus audiendis accomodauerit. Sit Deo Opt. Max. laus et gloria in perpetuum. His quoque mensibus plurimae nostrorum opera eleemosynae orfanis et egentibus puellis, ut monasterij claustra dotatae ingredj possent, erogatae sunt.

7. R.dus Pater Juuenalis [1], huius collegij speculum, imo totius Panhormj, splendidissimum. cum febri neutiquam laboraujsset, sed seujssime ob exuperantiam seu redundantiam sanguinis aegrotasset (semper namque strenue pijs occupationibus et charitatis uacabat operibus), nocte, quae diem praecessit D. Catharinae sacratum [2], suo Creatorj Deo anjmam reddidit, nemjne praesente mortaljum, sed (ut pie ljcet credere) assistente Domino nostro Jesu Christo (qui nullj unquam deest in tempore necessario), cum ne unum quidem diem in lecto iacuisset. Erat ille Pater profecto exemplar obedientiae inter nos, atque inter omnes humjlitatis, forisque honorem Dej et anjmarum salutem indefesso studio et uigilantissima cura tuebatur. Deus Opt. Max. uolujt illum in perpetua (ut pie credimus) quiete collocare, cum satis, satis iam inquam, laboraujsset, tametsi ille ujr admjrabilis nulla unquam in re se defessum sentiebat in qua Deo gratificari posset. Est quod X.º gratias agamus ingentes et immortales, quippe qui tanta proujdentia cuncta moderatur. A prandio cadauer in templum allatum, quo (fama obitus iam diuulgata) tanta conuenit undique multitudo, ut tunc demum rej comprobauerit euentus, quam charus et uenera bilis omnjbus extitisset. Mitto deuotorum (ut dicunt) fletus, praetermjtto manjbus oscula data, et petitiones uel mjnimarum rerum quibus ille dum in ujuis ageret, usus fujsset. Hoc unum dumtaxat non possum non recensere; maurum quendam nondum baptismj lauacro purgatum accessisse ad pheretrum, et manjbus eius oscula porrexisse. Nam uel orbati fidej nostrae orthodoxae lumjne nouerant illum tanquam ujrum singularj ujrtute, summaque ujtae integritate, ac innocentia preditum. *Preces defunctorum a nostris*

---

[1] P. Juvenalis Boterus. Cf. Sacchinum, *Hist Soc. Jesu*, part. II, lib. III, n. 62; Aguilera, *Prov. Sic.*, a. 1559, § XXXVII.
[2] 25 Novembris.

mediocrj ac pio tono uocis decantatae [a] *fuerunt ingenti cum astantium plausu.*

8. Pater Joannes Baptista Carmjnatus (ut omjttam conciones in quibus omnjum sibi mjre deujncit *atque alligat* anjmos) in lectione doctrinae christianae, quam diebus veneris in templo docet, adhuc magno cum fructu gaudioque auditorum perseuerat. R.dus Pater Rector [1], praeter quam quod casus, ut uocant, conscientiae nostris sacerdotibus singulis diebus *enucleat et* enodat [b], idem quoque singulis diebus veneris omnjbus et noujtijs et collegialibus de foeljci religiosorum conditione uerba facit, proposito nobis hoc themate, nempe: «Bonum est nos hic esse» [2]; quod quidem thema dilataujt hactenus *per* [c] D. Bernardum, qui dicit: «Homo in religione ujuit purius, cadit rarius, surgit uelocius, etc.» [3].

9. Die festo natiujtatis beatissimae Ujrginis Mariae fuerunt in Societatem admissi tres adolescentulj, optima spe, *mjrifica* [d] indole praediti, quorum primus dicjtur Hieronymus Regius, Petrj Regij frater patruelis, alter Marianus Rubeus, cujus frater maior natu fuerat ingressus paucis abhinc annis in nostram Societatem; tertius Caesar Villanoua. Hic plurimum ualet acumjne ingenij et celerrimos progressus facit in studijs, quamuis proficiat in pietate non mjnus. Reliquj duo utramque pariter complent paginam, siquidem et proficjunt in literis et procedunt alacriter in uja Dej. Non nullj expectant aujdissime diem ex die, quo tandem ingrediantur, alij sunt ingressi. Duo pariter iuuenes mamertinj Messana huiusce rej gratia profecti, postquam unjus mensis cum altero dimjdio fere probationem non absque suo profectu spiritualj et aliorum edificatione [e] absoluerunt in primario huius urbis ptocodochio [*sic*], demum Societatem sunt ingressi. Ujdetur profecto D. N. Je-

---

[a] dictae. —[b] enodat *prius del., post iterum script. supra vers.* —[c] secutus. —[d] ac. —[e] *Prius* edificationj.

---

[1] P. Paulus de Achille.
[2] MATTH., XVII, 4.
[3] Homil. in illud MATTH., XIII, 45: «Simile est regnum caelorum homini negotiatori quaer. bonas marg.» Cf. *Sti. Bern. oper.* (ed. MABILLON, Paris 1719), vol. II, col. 787. Editor hanc not. praemittit: «Tribuitur communiter BERNARDO, quamvis nec illius esse videatur.»

sus Christus uelle suorum mjlitum habere delectum et horum tyrunculorum robore contra innumerabiles daemonum phalangas dimjcare. Faxit Deus, ut his hostibus importunissimis et immanissimis fusis atque fugatis, et gloriosissima parta ujctoria, manubias in coelum reportemus ad imperatorem nostrum Christum.

10. Nostri domesticj perseuerant in consuetis exercjtationjbus, omnesque habent, ut dicjtur, quod uoluant saxum. Omnes promptos sese exhibent ad obediendum, et ad ueras ac solidas ujrtutes comparandas cum sua ipsorum mortificatione. Qui studijs literarum dant operam, in classibus quisque suis uacant compositionjbus, disputatjonj[bus] repetitionjbus, ac alijs id genus accurate. Idem fit domj.

11. Atque ut paululum regrediar oratione mea, hujus annj studiorum instaurationes foelicem exitum sortitae sunt, opitulante Deo. Nam et ueteres discipulj alacriores et promptiores ad studia recolenda rediere, et recentes quam plurimj accessere, qui quidem omnes libentissime ad nostra se conferunt gymnasia. Crescit autem in dies singulos numerus discipulorum. Paucis igitur ante diebus quam studia renouarentur, in templo titulo sanctor[um] Cosmae ac Damjanj, nostro collegio contiguo (in eo autem *delubro* exhibitum est populo hujusmodi spectaculum propter locj capacjtatem), fuit recjtatus a nostris discipulis externis dialogus quidam, quem mjro silentio confertissima excepit populi multitudo cum pronuncjaretur; absolutum uero plausibus, acclamationjbus et gratulationjbus prosecuta est. Affixa fuerunt per illos dies quam plurima carmjna, partim a nostris domesticis, partim etiam ab externis discipulis eleganter et erudite composita, inter quae graecj hebrajcique item idiomatis numerabantur nonnulla. Habitae sunt etiam a nostris duae orationes, altera graeca et altera latjna, paulo ante injtium dialogi; quae ambae attente benigneque auditae fuerunt. Interfuit illj dialogo magistratus urbis cum [a] plurjma nobiljtate; plebs absque numero propemodum. Interfuerunt pariter pleraeque primariae matronae, non illae quidem, quonjam percipere se posse arbitrarentur quae dicenda forent (quamquam hac in re consultum quoque fuit imperitiae popularj, praeposita prologo uernacula, breuj tamen, argumenti explicatione), sed ut ostenderent quantj nos resque nostras aestimarent. Ab eo tempore, qu[ae] in homjnum

[a] cum *obscure supra vers.*

anjmis ante de nobis bona concepta fuerat opinio, non modo remansit incolumis, uerum etiam ingens cumul*us ad illam bonam accessit existimationem* [a]. Deo bonorum omnjum authorj perennis laus et gratiarum actio. [*Preces postulat.*]

Panhormo XVIII cal. Febr. M.D.L.X. Tuae R.dae P.tis obsequentissimus,

BARTHOLOMAEUS SQUARCIALUPUS [1].

Alia manu. Le prime a leggere et subito mandarle.

339

P. GASPAR ALVARES

OLISIPONE 17 JANUARII 1560 [2].

1. *Sociorum et discipulorum numerus. Domestica disciplina.—2. Scholasticorum profectus in moribus et litteris.—3. Alia erga proximos ministeria.*

1. † Ihus. Muy Rdo. in X.º Padre. Pax X.i etc. Vltra de la obligación que yo tengo para escreuir a V. P.ad, me fuerça el amor que en el Señor tiene a sus hijos, y como de tales desea saber. En este collegio de S.to Antón estamos al presente 24: cinco Padres, los demás hermanos, con mediana salud corporal; y por la bondad del Señor, se vee en ellos deseo de obedecer y amarse entre sí; y confío en el Señor que se sirue dellos, cada vno en su ministerio, así en los exerçiçios spirituales con los próximos, a los quales nos damos quanto çufren las ocupaçiones del collegio, que tenemos por más propias, que es confesar y enseñar nuestros estudiantes, que al presente serán 500, repartidos en siete classes de latinidad; y podíamos reçebir más, si quisiésemos, avnque casi todos los días se reciben para la más baxa; pero no todos los que lo piden, porque no podríamos con tantos, y ellos exerçítanse mejor en el ler y escreuir; y no se haze de modo que nadie se ex-

[a] ingenti cumulo est aucta.

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 787.
[2] Ex autographo in cod. *Lus. 51*, 2 ff., nn. 153, 154; prius 327, 328.

candalize, saluo que entiendan que se hará a tiempo oportuno; ni tampoco es posible satisfacer a los que nos buscan para confesiones y otros menisterios, porque sería neçesario otros tantos Padres, y creo la misma necesidad tienen los collegios deste reyno.

2. En nuestros estudiantes se ve cuidado en el venir a la misa y oírla con deuoçión, y así a las confesiones, avnque los mochachos deste pueblo son afamados por traviesos: en los de nuestro collegio se ve claro el fructo de la doctrina y buenas costumbres, y vese esto muy evidente por la confisión de sus padres, que vienen muchos a nuestro collegio espantados de la súpita mutación de sus hijos, y muchos dellos confundidos por ser reprendidos por sus hijos de sus viejas costumbres. Así mismo se ve el aprouechar en las letras. Dios nuestro Señor dellos y de nós coja el fruto que para su gloria mayor conviene, y perfectione sus flacos instrumentos para su sancto serujcio.

3. Avnque no podemos complir con todos, como dixe, todauía se confiesan aquj muchas personas nobles y de calidad, y otras que se ocupan en el gouierno de la república, de que creo que nuestro Señor se sirue. Así mesmo se an hecho muchas amistades y otras obras de que nuestro Señor a sido seruido, y por la bondad del Señor no se nota en los nuestros cosa de desedificación, que causa no pequeña admiración en el pueblo, y juntamente se aumenta el amor a los nuestros y respecto avn de los otros religiosos; y cierto, Padre, que muchas vezes me confundo, viendo el acatamiento que se tiene a los de la Compañía en estas partes, y viendo la confiança que se tiene en qualquier negocio. Quiera Dios nuestro S.or confirmar en nós lo que a obrado, para que el edificio no cayga, y quiera visitar y perfecjonar la viña que plantó su diestra, y quiera dar a V. P., a quien confirmó sobre élla [1] su sancto spíritu para que la rija y gouierne in sanctitate et justitia et coram ipso [2], como todos en el S.or confiamos y deseamos, y a mayor gloria del S.or conuiene. A estos hermanos y a mí represento a V. P.ad por necesitados, y como flacos instrumentos de tan grande edificio y con muy poco caudal para acabar la torre començada [3] y para no quedar en el camino. Sabe V. P.d quánta

---

[1] Cf. Ps. LXXIX, 16.
[2] Cf. Luc., I, 75.
[3] Cf. Luc., XIV, 30.

necesidad tenemos de la ayuda y gracia diujna; por tanto humilmente pedimos a V. P.d de su diujna Magestad nos la alcançe con sus sanctos sacrjfiçios y oraçiones. Avnque es verdad que en todos siento esta necesidad, muy mayor la veo en mí, y como tal tengo neçesidad de mayor socorro. Dios nuestro Señor lo dé a conosçer a V. R. porque deseo que mi ánima le sea descubierta para que viese las llagas que ay en ella, para que conforme a ello le aplicase la medicina saludable; porque solo veo en mí vn querer, pero el perficere está muy lexos [1], y paréceme que por mí se dixo «piger vult et non vult» [2]. Todo esto scriuo a V. P. porque sé que le a dado Dios nuestro [a] Señor vn ánimo grande para çufrir imperfeciones mías, y le dió vnas piadosas entrañas para condolerse de los necesitados, y le dará su sancto spíritu para que de plenitudine omnes acipiamus [3]. En la bendición de V. P., estos hermanos y yo en el S.or nos encomendamos, deseando nos mande encomendar en los sanctos sacrificios de todos nuestros charíssimos PP.des y hros. Deste collegio, oy 17 de Henero de 1560.

D. V. P. indigno hijo, jnútil sieruo,

GASPAR ALUARES [4].

Alia manu. Lisbona. Del collegio di S.to Antonio.

---

[a] nros. *ms.*

---

[1] Cf. ROM., VII, 18.
[2] PROV., XIII, 4.
[3] Cf. JOAN, I, 16.
[4] Collegii rector. In catalogo collegii olisiponensis ineuntis Januarii 1565 (cod. *Lus. 43*, f. 252, prius 611) de eo dicitur: «P.e Gaspar Aluez., de Grijo de Parada, bispado de Mjranda, entrou na Comp.a a 2 de Nouembro de 1553. Fez os votos da Comp.a a 16 de Setembro de 1555. Andou en off.os seis ou 7 meses. Leo classes de grammatica dous annos. Foy ministro em Coymbra quasi hum anno. E rejtor no collegio de Santo Antaõ de Lix.a cinco annos. Ho mais tempo (e tambem quasi todo o que esta djto) ouuio confissoes, et foi huma missaõ a Affrica, a confessar os soldados et gente de guerra e exercitar os mais ministerios da Comp.a en hum çerco que avia. He agora Reitor de Santo Antaõ».

340

P. JOANNES QUADRA

BELMONTE 18 JANUARII 1560 [1].

Res domesticae. Subita Joannis Lucae mors qui praeclarus erat collegii benefactor. Populi nostros alendi propositum. Marchionis de Villena erga nos voluntas.

† Jhus. Reuerende admodum in Chro. Pater. Gratia et pax X.i etc. Quae hisce [a] diebus circa nos aguntur diuina bonitate, paucis explicabo, vt et voluntati tuae et institutionis nostrae praescripto satisfaciam. In primis quod ad corporis valetudinem attinet, omnes vtimur illa prospera, praeter vnum frem. Ramirez [2] qui laborat, vt assolet, crebris suis imbecillitatibus. Deinde studia omnia semper proficiunt et literarum et pietatis, eorum maxime qui frequentant scholas Societatis uel *in* sacris intersunt concionibus, uel etiam in communione sacramentorum nobiscum communicant. Non sic agitur in his rebus quae quotidianis vsibus ad vitam tuendam corporis necessariae sunt; omnia nobis uertente semper in melius diuina prouidentia. Nam bonus ille uir Joannes Lucas [3], qui benefitium in oppido Xorquera susceperat nostri caussa, atque e cujus fere beneficentia (si de humanis agitur praesidijs) pendebat hujus collegij structura et progressus, subita mentis alienatione ac sensuum uinculo correptus (quod genus morbi appellant medici apoplexiam) sine uoce interijt: uix certe vnius diei adeptus inducias, cum alioqui uitam omnem egisset non tantum inculpatam et puram ab offendiculo proximi uel reprehensione, verum etiam cum aedificatione summa, idque *in tantum* [b], vt mortem ipsius [c] nemo

[a] hisde *ms.* —[b] adeo. —[c] ipius *ms.*

[1] Ex autogr. a Polanco emendato in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 25, 26; prius 251. In f. 27 est exemplum secundum correctiones, ad cujus calcem annotatur: «Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montepulciano, Perugia et Amelia».

[2] Antonius Ramirez. Ejus elogium invenitur apud Antonio, *Historia de la Compañía de Jesús de la Provincia de Toledo*, (ms.) c. 179.

[3] Vide p. 262 - 263.

non fuerit lacrymis prosecutus, cum magna totius populi super virtutem sancti viri atque pietatis egregiae acclamatione, siue in solo patrio, siue in eis populis quorum spiritalem administrationem gesserat. Vt autem in illo probitatis aliud argumentum non haberemus, illud profecto fuisset abunde magnum, quod annuis reditibus [a] suscepti sacerdotij in vsus nostrae Societatis vltro impensis, vnam sibi pascendi curam reseruasset. Quo magis precor sanctis Patrum nostrorum orationibus iuuari hominem, qui tantum benignitatis contulit in rem, non tantum Societatis nostrae, verum etiam totius reipublicae christianae. Quae res cum subito accidisset, suspicati de populo plaerique nos continuo mutaturos sedem propter egestatem rerum necessariarum; suam potius (quemadmodum dicere solent), quam Societatis uicem dolentes, pollicentur e [b] facultatibus suppeditaturos tantum pecuniae, quantum sufficiat emendis prouentibus, quibus alantur in annos singulos in isto collegio commorantes. Quoniam autem ista parum juuare videbantur; praesertim quod populus hic non habet homines admodum divites, animum quidem benigne suscepimus: caeterum [c] pollicitationes interim [d] non admisimus, quousque perspectam habeamus Marchionis de Villena [1] beneuolentiam [e], cujus pater [2] nos huc *contulit* [f]. Primum omnium cepit eam erga nos demostrare, cum, illo defuncto, curauit confestim de suscipienda benefitij possessione nomine cardinalis Paciecho [3], cui quidem ad benefitium obtinendum sunt qui arbitrentur iura patrocinari. Missus est etiam legatus Romam ab eodem Marchione, vt cum cardinali patruo suo agat de alendo isto collegio, perceptis ex eodem, quo antea, sacerdotio, necessarijs. Significauit praeterea praepositis a se in hoc populo, et rectori et oechonomo magnopere sese percupere de rebus nostris habere *intelligentiam* [g], quemadmodum sese habeant

[a] *In ms est alia littera* d *supra versum.* —[b] suis. —[c] *Seq. idem verbum delet.* —[d] *Praec. v. supra versum.* —[e] *Emend. ex* benebolentiam. —[f] adduxit. —[g] notitiam.

[1] Franciscus Lopez-Pacheco. Cf. FERNANDEZ DE BETHENCOURT, *Historia genealógica y heráldica de la monarquía española*, II, 240 sqq.
[2] Didacus Lopez-Pacheco, marchio etiam de Villena, mortuus anno 1556. FERNANDEZ DE BETHENCOURT, loc. cit., 225 sqq.
[3] Petrus cardinalis Pacheco, qui paulo post e vita migravit. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 697, annot. 2.

postquam ille noster patronus obijt. Pergimus ad illum venire, atque ad eam rem opportunam captamus occassionem. Confidimus futurum diuina ope, vt ille pro dignitate nobilissimi viri, et inter magnates uel praecipui, faueat rebus nostris, *alioqui magnopere afflictis*. Nam et facere potest impendio quam facile, et patris sui voluntatem et propositum satis agnouit ad rem istam perficiendam propensissimum. Haud parum insuper inuitabit istius principis magnificentiam, tam euidens suorum popularium vtilitas, exerens se in dies accessione pene incredibili. Interim domicilium nobis relinquitur magnitudine mediocri, ecclesiam aptauimus [a] pro municipio non magno satis capacem.

Haec hactenus, per quam colende Pater. Vale in Chro. Jhu., qui te nobis pro sua benignitate seruet incolumem. Belmonte 15 calendas februarias, anno salutis nostrae 1560. Minimus in Chro. filius et indignus seruus,

Joannes Quadra [1].

341

P. PETRUS MERCATO

CALATTABELLOTA 25 JANUARII 1560 [2].

1. *Tarditatem litterarum urgentibus occupationibus excusat.*— 2. *Confessionum frequentia et fructus.*—3. *Hominum piscatio. Alii alios ad confessionem trahunt.*—4. *Paces nostrum ope initae.*—5. *Liber P. Gasparis de Loarte utiliter legitur. Complures Societatem Jesu aut alios religiosorum ordines ingredi cupiunt. Auxilium monachis et pauperibus praestitum.*—6. *Scholarum et collegii status.*

1. † Ihus. Pax Chri. Molto R.do et molto ch.ro in X.o P.e Doppo che in questo mjnjmo collegio di Calatabelota siamo, sola vna volta habbiamo scritto alla R. P. V. per modo de quadrimestre [3], de

---

[a] *Emend. ex* apptauimus.

---

[1] Vide p. 263; et *Litt. Quadrim.*, V, 457, annot. 1.
[2] Ex autogr. in cod. *Sic. 181*, ff. 151, 152; prius 304, 305. Alia manus coaeva pauca emendavit, ut in annot. apparet.
[3] Vide p. 225 sqq.

la qual cosa non siamo poco culpeuolj essendo a questo obligatissimj; non dimeno volsi deliberarmj, benchè tardo et volgarm.[te], scriuer io alcune cose de le operate d'alcunj giornj in qua (per la Iddio gratia) et mezo dellj figliolj in Xpo. de la R. P. V. in questa vignjcella del S.[or]; e questo il faccio io per non mancar del obligo, per fin a tanto chel S.[or] proueda d'un che speditamente il faccia, voglo dir ch'ha stato et sta cussì occupato il nostro exattor delj studij nelle sue prediche et lettionj continuamente domenjche et feste, che puoco tempo ne ha, massime che ha la più alta classe et quasi più trauaglosa, nella quale legge cosa d'importanza, et si prepara per predichar questa quadragesima prossima sequente, perchè il populo sta contentissimo *con* [a] esso et non vol altro predicator. Hora il nostro R. P. Proujncial [1] vol mandarci [b] vn altro qual habbi cura di questa classe, acciò il P.[e] Josepho [2] si possi meglo preparar per la quadragesima.

2. Dopo dunque che mancammo d'aujsar la R. P. V., sempre quasi (per la Iddio gratia) siamo stati ben occupatj in confessar, il P.[e] Gabriel di Puteo et io; et veram.[te], se più confessori fossemo statj, assaj più haueriamo hauuto da far, secondo il gran concorso che alla nostra chiesa ci è stato. Ma non s'ha potuto sodisfar a tuttj; de la qual cosa non poco sconsolatj se ne parteuano alcunj per non hauersj potuto confessar da noj, et precipue queste feste principalj che gli è solito mondarsi et medicarsj le sue piaghe per mezo de la confessione et smo. Sacramento de la eucharestja, come a mezo Augusto, alla Natiujtà de la N. Donna, alla Natiujtà del N. S.[or] Jhu. Chro., et in questa vltjma molto più è stato il concorso del vn sesso et l'altro; et so dir che molte persone hanno lassato l'odij et rancori che haueano d'alcunj annj, et alcunj che in gran manjera erano deliberatj farne vinditta de suoi nemjci, hanno venuto spontaneamente domandando esser vditj con gran deuotione et pentimento del error et cecità grande nella quale stauano; et di questi forono [c] alcunj che intendendo vno dellj nostri fratellj predicar alla piaza in banchi, *figlo* [d] di manco di 16 annj, qual sta

---

[a] di. — [b] *Emend. ex* mandarsi. — [c] *Praec. v. supra vers. alia manu, deleto* fio (?). — [d] giouene.

---

[1] P. Hieronymus Domenech.
[2] P. Josephus Blondo, de quo vide p. 228, 243, 244.

al collegio di Biuona et venj per sua consolatione con vn P.[e] di detto collegio. Questo è di Camarata et noujtio di manco d'un anno, et per gratia di Jhu. X.[o] lassò tuttj edificatj col dono del Spo. S.[to] ch'ha infuso per far questo exercitio di predicar.

3. Anche hanno i nostri vsato alcunj altri mezj per tirar a lj nostri exercitij di prediche, letionj di dottrina christiana et confessionj, come ir a piscar per la terra le feste a loghi onde ce sonno congregationj et ragionamentj di giouanj, qualj stauano et alcunj stanno ancora a giocar, burlar correndo et saltando inhonestamente et perdendo cussì il tempo et malamente spendendolo, et cussì sono andatj i nostri et fatto alcunj ragionamentj spiritualj et tirato alcunj; et mj riccordo vederlj venjr d'otto in otto a confessarsj; ma non poteuamo sodisfar a tuttj et cussì se ne parteuano alcunj per esser già notte promettendo venjr vn altro giorno di festa, per esser quasj tuttj homjnj lauoratori, et esser occupatj la settjmana ne i campi. Fra questj pesci ce furno alcunj ben grossi, qualj, per la Iddio gratia, hanno bonj mezj di tirar lj suoi compagnj et amjci, et altri cognoscentj. Vna volta, vno di questj [a] scontrò con vno che non hauea voglia alcuna di confessarsi et lj disse: voi venjr a danzar? Onde, la cità, ouer' alle nopce? Et lj risposi che volonteri. Et cussì il menò drito al nostro collegio; qual hauendo ragionato con vn fratello di casa, lj fece intender come quj c'erano·le vere nopce, et cussì persuaso, si confessò con gran contentezza et sua consolation. Vn altro vsò altri modi quasi simjlj, et ne tirò quatro alla confession; et finalmente tuttj quellj che si confessano, tirano moltj a poco a poco, et è vna cosa per ringrar Iddio vederlj cussj mutatj in altri homjnj. Tuttj, per la Iddio gratja, cognosceno il benefitio che S. D. M.[tà] lj ha fatto in hauer venuto a visitarlj con questo collegio. Pochissimj si ritrouano jn Calatta che giurano più, nè biastemano, et diceno che in gran manjera s'han guardato et guardano doppo che noi siamo quj; et quando vedeno alcunj de nostri, tuttj stanno in timore et sopra di se et si sforzano di *attenersi* [b], perchè sanno che da nostri son ben ripresj et monjtj [c] s'il fanno.

4. Ancora alcunj dellj nostri si exercitano in far alcune amjcitie et fra le altre dirò de vn giouane, genero d'un homo da ben, qual alcunj annj erano non si parlauano, imo erano injmjcissimj et

---

[a] si. —[b] moderarsi. —[c] admonjtj.

vno dellj nostri fece, per la Iddio gratia, che detto genero andassi a domandarlj perdonanza al suo socero et socera, etc. et basòlj le manj con grande edificatione di tuttj, et per questo so che mjlle benedittionj hanno mandato a cuj fu mezo in far tanto bene; et tanto il socero, quanto il genero hanno promesso confessarsj. Vno dellj nostri Padri ha per le manj vna cosa di grande importanza, et è che vn richissimo homo di questa terra alla morte sua lassò vn suo genero tutor dellj suoi figlolj, et lj consignò 8 mjlia onze in benj mobilj et stabilj et altri debitj, de modo che detto tuttor è molto ristretto a pagar vna gran quantità, et son gia 12 annj che litigano et più di 30 persone stanno senza confessarsi et communj-carsj in grand' odio; et non hauendo onde renda il tutor, per mezo di questo nostro P.e si cercano d'accordar, et per la Iddio gratia sta in bonjssimj termjnj questo negotio, et c'è grande speranza che riuscerà ben tutto ciò. Iddio il faccia per magior gloria sua et salute di quest' anjme.

5. Molti s'hanno *ingenjato* [a] dj far la confession generale et moltj se ne preparanno. Spettamo d'vdir molte perchè hauendo visto il libretto del P.e Dottor Luarte [1], restano n'amoratj et l'un a l'altro va dicendo [b] la facciano, perchè è vna cosa molto vtile al anima. Ce ne sono moltj affettionatj a voler esser admessi alla Comp.a et si lj da bona speranza et intretenjmento mentre che si scriue al P.e Proujncial o viene S. P. per questj collegij. Et fra questi c'è vn sacerdote molto virtuoso et deuoto che dice voler intrar et che vol domandar vna gratia al P.e che lo mandi fuor de l'insula per più commodamente serujr alla diujna Maestà. Ancora ce ne sono duoi, cioè marito et mogle, che essendo senza figlolj hanno proposito et volontà de seruar castità intrando l'un et l'altro in alcune religionj, et essendo nostri deuotj et figlolj spiritualj, venneno spesso per sentir alcuna cosa spirituale et remedio come piacciano al S.or; pur essi spentj dallo spirito di Dio [c], mj hanno detto voler intrar in religionj abbandonando ognj cosa per trouar ognj cosa. Jl marito mj ha detto voler intrar nella nostra Comp.a et la mogle vorria intrar in questa abatja di Caltt.a Speramo nel S.or confermaranno ognj giorno il suo bon proposito. Questa ab-

[a] ingegnato. —[b] che. — [c] come si crede.

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 366.

batja ha veramente di bisogno esser aiutata; et benedetto sia il S.or s'aiuta lo meglo che si po; [a] alcunj dellj nostri *vanno* [b] alcune volte a predicharlj, et molto l'hanno da charo et sempre *si* [c] mandano pregando le consoliamo [d] colla parola di Dio. Io penso che collo diujno aiuto faranno bene et camjneranno secondo la volontà del S.or Alcunj dellj nostri alle volte mossi dalla charità et per propria loro mortificatione mj hanno domandato licenza di voler ir per la terra mendicando ostiatim per lj poueri vergognosi, de la qual cosa non poco s'ha edificato il populo, perchè veramente è necessarissimo prouederlj per esser tantj che morono intra le case de la fame, et massime doppo che la felice memoria de la S.a duchesa mancò [1], pochissimj sonno che habbino cura di quellj. Ihu. Xpo. il proueda tutto.

6. Quanto alle nostre schole, va, per la Iddio gratia, crescendo il numero delj scholari et cresceno anche le virtù in loro, lassando ognj vitio che per il passato haueano. Alcunj sono che ognj 8[e] giornj si confessano et non mancano ognj mese, come la regola commanda, et si sforzano far profito nelle lettere. Tuttj li scholari sarano per fin a 130; tuttj figlolj di bona creanza et natura, et quellj delle più alte classj son più prouettj in età et discrettione, et massime nella seconda schola ce sonno moltj *jaconi* [f] già grandj et che poco se ne curauano di studiar essendo ignorantj. Ma il P.e Vicario di questa terra, come sia vna persona dotta et religiosa, ha commandato che tuttj quellj che vanno vestitj de pretj non essendo sacerdotj, habbino a venjr alle nostre schole per studiar, altramente si spogljno de vestimentj clericalj; et in vero moltj l'obseruano. Lj maestri son lj medesimj che per lo passato ho fatto intender alla P. V. R.; cioè la più alta il P.e Josepho Blondo, giorgentano; la 2.da M.o Antonjo Blondeto, francese; la prima, M.o Pietro Monserrato [2]. Il P.e Gabriel ode le confessionj de quasj tuttj lj scholari et, come ho detto di sopra, noi doi solj confessa-

---

[a] per alcuni. —[b] andando. —[c] ci. —[d] *Prius* consolamo. —[e] 8 *supra vers.* —[f] Diaconi *alia manu in marg.*

---

[1] Elisabeth de Vega, Bivonae ducissa, obierat die 3 Januarii 1558. Cf. *Litt. Quadrim.*, l. c., 556 - 557.

[2] «Pietro Monserrato, catalano, mandato di Valentia», dicitur in informatione collegii panormitani anni 1558, in cod. *Sic. 59*, n. 79v.

mo. In vero se fussemo 4 confessori, haueriamo sempre molto più gran numero di gente alle confessionj. Alle mjsse ancora ce *ne vieneno gran gente* [a], perchè vista la commodità de la nostra chiesa in mezo la piaza, rari sono quellj che passano et lassano di *trasire* (?) [b] o a messa, o predicha o lettionj; et per gratia del S.or si gietta cussì destramente l'hamo, che rara è quella volta che non si tira qualche pesce o picolo sia o grande. Li altri fratellj, cioè Jo. Thomaso Canjcari è mjnjstro de la casa attendendo ancora alle cose et negotij fora di quella; et questo fratello anche sole ir alla prima schola vna hora alla matina et vna dopo pranso ad aiutar [c] per esser figlolj assaj. L'altro è Vinc.o Magri, di Palermo, et poco fa ha *trasito* (?) [d] alla Comp.a et di Palermo fu mandato qua a Caltt.a et fa la cucina con gran satisfattion di tuttj. Sarà giouane di annj 17, et mj ha domandato queste feste di natale voler far lj votj, et cussj s'il concesse, et lj fecce deuotamente, quantunque non sappia legger ne scriuer. Habbiamo qua vn *guizoto ouer* schauotto d'Africa, vno dellj 3 che foro datj alla Comp.a dal quondam S.or Joan de Vega; chiamassj Antonjo; sarà de per fin a 13 annj o 14; è figlolo acuto, exercitassi in serujtij de la casa; ha fatto la confession general con tuttj li altri *(in fuor d'vno che non la vol far se non col P.e Proujncial)* et rinouatj i votj. Tuttj dettj siamo di numero otto, qualj tuttj per la Iddio gratia sanj et occupatj nellj nostri solitj exercitij.

Questo per hora, P.e mjo dilettissimo, mj ha occorso scriuer alla R. P. V. quantunque confusamente et non con quel stilo che i figlolj in Xpo. de la R. P. V. soleno scriuer, nè manco scriuo (come di sopra ho detto) latino per le molte occupationj del P.e Josepho, il cuj offitio saria scriuer latina, et anche io son molto occupato con negotij de la casa. Spero nel S.or chel P.e Proujncial prouederà molto presto di maestro qual speditamente scriua cussj latjno, come volgar. *Scriuendo questa mj è venuta obedienza che io vogla ir a Palermo, acciò il P.e Prou. meglo possi informarsi delle cose di questo collegio, et io aiutarmj nel mjo offitio et cussj me ne parto collo diujno aiuto doppo domane. S'ha fatto intender la creatione del nouo Pontifice, cioè il R.mo de Medicis, nunc Pius iiij, dicese che è morto, pero njente*

---

[a] uengono molte persone. —[b] *Obsc lect.*, entrare. —[c] *Seq. del.* ad aiutar. —[d] *Dubia lect.*, entrato.

si sa di certo. Altro non mj occorre per hora se non humjlmente supplicar alla R. V. P. voglia pregar il S.or per noj nellj suoj S.ti Sacrificij et orationj hauendossi sempre per raccomandatj. Jhu. Chro. sia sempre con tuttj. Amen. Di Caltt.a allj 25 di Genaro del 60. D. R. P. V. en el S.or,

Pietro Mercato [1]:

Desideratur inscriptio.

342

ANTONIUS TORRES

SEGOVIA 29 JANUARII 1560 [2].

1-2. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina. Populi optima indoles. Aegroti et in carcere detenti invisuntur.*—3. *Civium ad sacramenta et contiones frequentia.*—4. *Scholasticorum numerus et in litteris progressus.* - 5. *Doctrina christiana miro cum fructu docetur.*—6. *Episcopi et clericorum benevolentia.*

1. † Ihs. Plurimum obseruande Pr. in Chro. Pax Christi etc. Iussus ad tuam P. scribere quae per hosce quatuor proximos menses diuina clementia nostrorum opera in hoc segoviensi collegio administrari dignata sit, dicam primu[m] de domesticis; secundo autem loco de exteris, et quam auide Societatis ministeria haec civitas susceperit ac magis in dies magisque illa amplectatur.

2. Commorantur ad praesens in hoc collegio Patres quatuor cum quinque fratribus; exiguus quidem numerus, qui tam foecundae segeti falçem supponere sufficiat; nec enim alias in tota Hispania (quod confirmare possum pace aliarum ciuitatum) gentem melius ad studia pietatis affectam, magis illam sinçeram et unde uberiores fructus spiritus meti possint, facile est invenire. Sed do-

---

[1] Collegii rector. De quo pauca novimus. Vota simplicia emisit Romae die 2 Februarii 1553. Anno 1564 in Indiam navigavit. In catalogis coaevis Siciliae dicitur hispanus, italus vero in catalogis, multo post tempore scriptis, eorum, qui in Indiam navigarunt, forte quia ex Italia in Indiam profectus est.

[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 38a, 38b.

mus nostrae angustiae (communis totius Societatis querela) ampliorem numerum non substinent. Itaque transigimus vitam ut quimus, quoniam, vt volumus, non licet. Ex his tres vacant grammaticae instituendae, qua in re tantum abest vt ludatur opera, ut ex nullo alio ministerio amplior bonae frugis proventus expectetur. Reliqui Patres ac fratres suis intenti officijs, nihil laboris detrectantes, qui in tam paucos diuisus, certe leuis non est, in vinea Domini, pro se quisque fideliter exercentur. Seruandi regulas ingens apud omnes sollicitudo, propriae abnegationi, cum omni tempore ingens, tum maxime proximo Redemptoris aduentu ardor est adhibitus. Xenodochia singulis diebus cujusque haebdomadae uisuntur [a], et infirmorum confessiones audiunt Patres, eosque consolantur. Hoc ipsum fit in ijs qui in publica custodia asseruantur, quorum est numerosa turba, quod hujus praeturae ditio late pateat. Decantatur illis sacra doctrina diebus feriatis. Habentur et apud illos conciones, quibus fecit initium Pr. Nr. Franciscus [1]. Quae omnia libentissimo animo suscipiunt et nobiscum expostulant, si quando ire intermittimus; quod in illa hominum conditione prope miraculum sit.

3. Ad confessionis atque eucharistiae sacramenta concurrentium in dies crescit numerus. Haud dubium quin multis sacerdotibus exhibitura esset negotium populi frequentia, nisi arcerentur sacelli parum capacis angustijs. Concionatur per diuersas urbis hujus basilicas Pr. Santander [2], hujus collegij rector; ad quem tantus fit populi concursus tamque est omnibus, summis pariter atque infimis, ejus doctrina accepta, ut magna sit in omni loco, ubi ille concionatur, hominum constipatio, nec templa tantam turbam possint capere, cum non alias maior sit concionatorum copia.

4. Conueniunt in nostram scholam pueri ad centum et viginti, de quibus est ingens expectatio. Sunt enim ad vnum omnes egregia animi indole, qui in literarum studijs, nec segnius virtutis, cum summa parentum laetitia magnos faciunt progressus. Orationes certe (non sine maxima omnium admiratione qui literarijs nostris exercitationibus intersunt) carmine et soluta oratione componunt

---

[a] *Praecedens v. supra versum.*

---

[1] Stus. Franciscus Borgia.
[2] P. Ludovicus Santander.

tanta copia atque elegantia, ut Salmanticae aut Compluti (citra hiperbolem) frequenti eruditorum theatro cum satisfactione omnium possent recitari. Sunt et alij duo praeceptores grammaticae in hac urbe, quorum disciplui omnes, preter viginti ad summum, ad nos defecerunt. Existimo et ipsos breui aut hinc abituros, aut certe aliam viuendi rationem secuturos; et sunt quidem ipsi eruditionis non aspernandae; sed incredibile dictu est quam sit hoc instituendorum puerorum ministerium Societatis omnibus gratum, et acceptum. Magnum aliquid se adeptos putant, et ingenue ipsi fatentur, quorum liberi apud nos literis simul et moribus imbuuntur. Nec falluntur interim opinione; multo enim magis apud nos vno anno, quam apud alios longo tempore proficiunt; quia non perinde refert quam eruditos habeat aliquis praeceptores, ac qua ratione pueri instituantur.

5. Feriatis preterea diebus sex nostrum diuersi, alius ad aliam basilicam imus decantantes sanctam doctrinam et numerosos prae nobis puerorum agentes greges. Non aliud in tota ciuitate gratius est spectaculum. Non cessant nec homines nec foeminae in praetereuntes nos benedictiones congerere; ac sibi gratulantur, et Deo Opt. gratias agunt, quod tantum acceperint beneficium. Insolens enim erat haec ciuitas harum omnium rerum, quin et fere de nulla alia re sermo est; uici ac plateae diu et noctu puerorum uocibus haec cantica decantantium personant; his se cantilenis ancillae a domestico labore auocant; hae sunt fere hujus populi lasciuae amatoriaeque cantiones; hac una re solamur tristiciam (si tamen res tam acerba ullum admittit solatium) quam nobis impor tat perditio animarum, quas late serpens haeretica pravitas in damnationis tartarum demergit. Nam si alibi nomen Dei blasphematur, hic a pueris certatim benedicitur, ut illud impleatur propheticum: ex ore infantium et lactentium, etc. [1]. Itur etiam ad vicinas uillas, unde eo maior metitur fructus, quo magis hac indigebant ope.

6. Episcopus [2] qui morbo praepeditus nondum ad hanc urbem accesserat, eam adijt abhinc XX diebus, qui quam charus sit omnibus omnis conditionis hominibus pro suis maximis meritis, frequentia populi, qui se aduenienti obuiam effudit, manifeste de-

---

[1] Ps. VIII, 3.

[2] Franciscus Benavides, O. S. Hier.

clarauit. De ipso magna apud omnes spes, si ei uita suppetat. Erga nos miro modo est affectus; intelligit enim quantum momentum suis rebus afferat Societatis ministerium. Facile speramus uoluntatem suam opere manifestaturum. Conuentus item ecclesiasticorum hujus urbis singulari quadam beneuolentia Societatem nostram prosequitur; usque adeo secunda nostris rebus aspirat aura, ut cogitationem tanta tranquilitas alicujus tempestatis minari videatur. Faxit Deus Opt. Max. quod ad sui sancti nominis gloriam magis faciat. Nos ut ad ejus divinam voluntatem, siue in prosperis siue in aduersis opere implendam, simus prompti. [*Preces postulat.*]

Dat. Segoviae quarto calendas februarias, anno Dnj. 1560.

Ex mandato Pris. rectoris. Tuae P. seruus indignus in Dno.

ANTONIUS TORRES [1].

Sigilli vestigium.

343

GASPAR ASTETE

METHYMNA CAMPI 6 FEBRUARII 1560 [2].

1. *Latina in templo contione et comoedia cursus initur: inde scholasticorum numerus crescit.*—2. *P. rector docte et utiliter contionatur; tum FF. nostri, tum scholastici externi christianam doctrinam docent.*—3. *Fundatoris valetudo; aedificii constructiones.*—4. *Circumcisionis festo edentium animos frater quidam oratione rapit.*

1. † Jhs. Muy R.do en Xpo. P.e Pax Christi, etc. Fuérçanos la raçón y la obedientia a hazer saber a V. P. las cosas que por la bondad de el Señor se obran este collegio. Quanto a los de casa todos, gloria a Dios, tienen salud. El día de Sanct Lucas se predicó en latín en nuestra iglesia, donde se hallaron muchas personas entendidas y doctas, a los quales agradó mucho el sermón [a]: lo

[a] sermor *ms.*

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 70, annot. 2.

[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 43, 44; prius 153. Ibidem, fol. 41 exstat exemplum latinum a P. Joanne Bonifacio scriptum. Fere eadem continet alia epistola Gasparis Astete die 4 Januarii data, quae invenitur in eodem cod. fol. 18.

qual se vee porque todos le alababan; en cuyo fin también se declaró en romançe quán proprio officio sea de la Compañía el aprouechar a los niños en toda virtud y letras. A la tarde se hizo vna comedia muy bien y graciosamente, con lo qual creçió y creçe siempre el número de los studiantes más que suele. Son muy virtuosos, y tam affiçionados a los de casa, speçialmente a sus maestros, que nunca querrían estar fuera de nuestra casa, y se hallan los días de fiesta en nuestro choro para nos ayudar a cantar.

2. El P.e R.tor continúa sus sermones. El día de todos sanctos después de auer predicado [a] en la iglesia maior, vno de los prinçipales deste pueblo vino luego en busca suya a confessarse con el P.e y comulgó el día siguiente, y se espera lo hará otras vezes. También predicó el aduiento en la iglesia maior, y han sido sus sermones de mucho prouecho, en speçial se vió en los cofrades de la charidad, que de allí tomaron grande ánimo y cuidado para hazer lo que eran obligados con los pobres; de lo qual pareçe que hasta entonces se hauían descuidado. Todas las fiestas después de comer también predica el P.e R.tor en la misma iglesia por estar en medio de la plaça; y mientras el Padre predica, los hermanos acompañados de muchos de los nuestros studiantes, hijos de personas nobles, ayuntan los niños para los lleuar a la la doctrina quando el P.e acaba [1]. Nuestros studiantes han ydo con sus maestros a la cárçel a dezir la doctrina. Fué mucho consuelo para los presos. También van los hermanos a los lugares çercanos a dezir la doctrina bien acompañados de los mismos studiantes. En este tiempo los Padres han hecho amistades de gran calidad, y obras pías de los presos, speçialmente han conçertado a dos personas

[a] *Del.* en la iglesia.

[1] In epist. diei 4 Januarii dicitur: «En el decirse la doctrina por las calles y en 3 ó 4 iglesias todas las fiestas, se vee mucho fructo, ansí en los niños que saben bien la doctrina, como en otras personas que se llegan a oyr. Vn día destos, hauiendo vn niño pobre dicho delante de todos la doctrina con buena gracia, fué tanto el contento que dió a todos, y occasión de bendecir al Señor, que otro día siguiente vna persona truxo vn sayo hecho, y lo dieron al P.e Rector en el púlpito para que se lo vistiese al niño, y delante de todos se lo vistieron.»

prinçipales que se pudieran hazer harto daño y gastar gran parte de sus haziendas en pleytos.

3. Nuestro fundador [1] está mejor, y quando estaba enfermo, no deseaba la salud sino para se emplear en seruicio de la Compañía, y ansí ha començado a labrar sacristía y corredor.

4. El día de la circunçisión tubimos jubileo, el qual ganó mucha gente, predicando el P.e R.tor Hubo algunos deuotos conuidados, a los quales vno de los hermanos lectores hizo vno vna oración del nombre de Jhs. de mucha erudiçión y admiratión; y el teniente después de auer comido, instaba mucho por seruirle a la segunda mesa, dando muestras de el contentamiento que hauía tenido. V. P. nos mande encomendar al S. que él nos dé a sentir y cumplir su sanctíssima voluntad. De Medina de el Campo y de Hebrero 6 de 1560 anños.

Por commissión de el Maestro Juan Paulo, retor [a].

D. V. P. hijo indigno,

H
† GASPAR ASTETE † [2].

344

FRANCISCUS DE LARA

MONTE REGIO 7 FEBRUARII 1560 [3].

1. *Sociorum valetudo. Occupationes.*—2. *Numerus scholasticorum auctus. Eorum mores.*—3. *Domesticorum studia; publicum specimen.*—4. *Sociorum contiones gratae.*

1. † Ihs. Admodum R. P. in X.º Pax X.i [*Ex oboedientia et caritate scribit.*] Solet semper nostrorum esse continua firmaque valitudo. In regulis obseruandis pro sua portione quisque enititur. Adeo omnes sibi iniunctis officijs occupantur, vt nullus segniciei sit locus reliquus. Vndecim enim cum simus, sex publice legunt,

---

[a] *Prius* rector.

---

[1] Petrus Quadrado.
[2] Vide p. 357, annot. 1.
[3] Ex originali in codice *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 45, 46; prius 231.

quatuor igitur tradendis grammaticae praeceptis stringuntur, mox quintus 3.m physicorum librum explicat, sextus demum casus de conscientia, materiam scilicet de coniugio dictat; in quam confluunt aliqui paroecijs praefecti. Pater rector [1] in concionibus, colloquijsque spiritalibus magna ex parte tempus conterit.

2. Numerus scholasticorum (Deo gratia) in dies magis augetur, qui crebrius sua detegunt peccata; quanuis nostrorum exiguus numerus omnibus satisfacere nequit. Vt omnes sacris intersint, enixe magistri dant operam, quoniam hinc non scholasticis modo, sed et regioni omni ingens commodum proficiscitur. Nam in studijs cum audiendis sacris assuescant, postea patriam remeantes, et ipsi intersunt, et patres, sorores, vicini intersint admonent. Si quando parentes vel alij deierant, scholastici eos corrigunt. Solent et ipsi studentes hoc potissimum tempore christianam doctrinam [a] alijs inscientibus exponere. Adeo id uiget, vt pauperes per vicos instructionem hanc christianam decantantes corradunt toti sane hebdomadae cibum, scilicet panem tiphacium [2], qui nimirum peculiaris huius regionis hominum est cibus, qui quando opiparas parare dapes gestiunt, folia raparum coquunt porcino adipe immiso.

3. Domi (vt alias scripsi) 3.m D. Thomae partem de sacramento eucharistiae legunt; nocte repetitur lectio; si quod dubium alicui se offert, proponit. Dominicis etiam diebus habentur (vt moris est Societatis) positiones. Mense itaque Decembri subtinuit [*sic*] quidam ex nostris, magno omnium applausu, publicas conclusiones. Quod quidem hoc regno et inauditum et cunctis gratum extitit. Conuenerunt ex finitimis opidis theologi et iurisperiti (quorum est copia hoc in castro, quia totius comitatus hic residet iuridicus senatus), acute argumenta proposuerunt. Agebatur enim in illis de restitutione, homicidio, legibus et iudicio; materies quidem pernecessaria his incolis. Quatuor integris horis argumentatum fuit. Placuit argumentantium ingenium, propugnatoris doctrina, praesidis acies et iudicium. Sed inter haec placuit modestia nostrorum in respondendo, atque quoddam colloquium interloquentium puero-

---

[a] doctrinanam *ms.*

---

[1] P. Joannes de Valderrabano.
[2] Videtur intelligendum secale, seu centenum.

rum uersu exametro, quippe qui aperte et breuiter materiam assertionum aperiebant [a]. Cantus gregorianus, inusitatus et jucundus ideo omnibus, incipiebat, vltimumque addidit positionibus colophonem.

4. Solent jnterdum ex nostris aliqui concionatum oppida finitima petere; modo euangelium exponentes, modo et saepius christianam instructionem edocentes. Adeo omnes colunt nostros, vt proximis superioribus diebus, cum quidam ex hoc collegio iter faceret, ipso itinere ipsum quousque concionaretur detinuerunt. Et cum alias alibi aedituum rogaret, vt per eum sibi liceret sacrum ibi facere, non passi sunt ciues nostratem prius celebrare, quam ibi concionem haberet. Ex quodam oppido (de quo in alijs) quendam ex nostris die natali Dominj concionaturum petitum miserunt; qui concionibus, tum confessionibus audiendis summopere arrisit, vt eorum deuotio [b] et affectus indicat. Modo iterum literas ad P. Rectorem mandarunt ex consensu judicum, coeterorum regentium et optimatum, vt saltem diebus dominicis quadragesimae nostrorum concionem audirent, non signantes hunc aut illum, sed quemuis, dummodo sit ex Societate, efflagitant. Illis propter incredibilem affectum est assentiendum. Interdum inuisimus de[ten]tos [c] in uinculis, eis christianam doctrinam exponimus; interdum aegrotis xenodochij medicamur, et si opus est, co[nfes]sione audimus.

Haec sunt, Pater colendiss., quae se mihi scribenda offerunt. Superest, vt tuis de[uo]tis [?], fratrum, patrumque precibus commendes. Monteregij 7 idus februarias, anno 1560. Ex commissione P. Rectoris. Tuus, P. R., seruus in X.°

FRAN.ᵒᵘˢ DE LARA [1].

Inscriptio. † Ihs. Al muy R.ᵈᵒ p. in X.° el P. Prouincial de la Prouincia de Sicilia.

---

[a] aperiabant *ms.* —[b] deuoctio *ms.* —[c] *Consumpta charta hic et infra.*

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 909, annot. 1.

345

N. N.

olisipone 17 februarii 1560 [1].

1. *Sociorum numerus. Ministeria erga proximos.*—2-4. *Paces initae.* - 5. *Sacramentorum frequens usus.*—6-7. *Verbi divini praedicatio.*—8. *Auxilium reis ad supplicia damnatis praestitum.* 9-10. *Missio brasiliensis et angolana.*—11. *Aliae expectuntur.*—12. *Societatem ingressi.*—13. *Socius ex Africa post longum tempus revertitur.*—14. *Templi aedificatio. Hortus.*

1. † Jhs. Muy R.do en X.o P.e La gracia y paz de X.o nro. S.or sea siempre en nuestras almas. En ésta con la ayuda diuina daré cuenta a V. P. de lo que nuestro Señor en estos últimos quatro meses deste año ha obrado por los de la Compañía que en esta casa residen, que son al presente passante de quarenta; y aunque fuessen muchos más, no bastarían para acudir a las continuas ocupaciones que ay, por lo mucho crédito y affectión que el pueblo nos tiene: que antes se dexaran padecer sus necessidades y trabajos, que dar parte dellos a otros, de que uiene a ocuparnos en tantas cosas que no se puede dizir; mas así pocos procuran satisfazer y consolar a todos con edificación. Los ordinarios exercicios de los sacerdotes son confessar en nuestra yglesia, onde ay siempre que hazer, y por la ciudad y a los enfermos, consolándolos y ayudándolos a bien morir; y todo lo que más cumple; y son muy ocupados con éllos, porque a todas las horas, así de día como de noche, los uienen a llamar, y muchas uezes acaesse leuantarsse para esto de la mesa y de la cama, y estar con ellos noches enteras. A las uezes es tanto, que queda la casa despoblada de confessores, con se hazer dellos la prouisión posible; porque de un camino uisita un sacerdote dos y tres enfermos, y así se haze en las demás obras; y en ésta se haze mucho fructo, así con los dolientes, como con los sanos, que se edifican mucho de uer con quánta facilidad les socorremos en sus trabajos, perdiendo el sue-

[1] Ex originali in cod. *Lus. 51*, 2 ff., nn. 168, 169; prius 335, 336.

ño y el comer, yendo por fríos y lluuias a todo tiempo que lo piden; y ultra destos beneficios spirituales de la confessión y buenos consejos, los ayudan en sus necessidades temporales, que a las uezes parecen extremas, haziendo que personas ricas les prouean con limosnas, y de nuestra casa les lleuan también algunas con que mucho se edifican; y a las uezes se halla tener más necessidad dellas que no de confessión, como acaeció yendo un sacerdote a confessar una muger enferma y triste por muerte del marido, que auía pocos días lo auían justiciado. La halló tan miserable que era lástima uerla, porque perecía a la mengua [1], no teniendo un pan para sí ni para sus hijos. Quiso nuestro Señor proueerla por medio de una persona noble, a que el Padre fué hablar, que le embió una buena limosna y dió orden cómo le tomaron a cargo dos hijos; con que quedó más aliuiada. Otras necessidades grandes se proueen por medio de los nuestros que no scriuo por no ser prolixo.

2. A las uezes acaeçe que yendo los nuestros a alguna obra pía, depararle nuestro Señor en el camino otras de tanta edificación de los próximos, como las a que yuan. No ay muchos días que yendo un Padre por una calle, halló un hijo diziendo mil denuestos de mucha infamia a su propia madre, y arastrándola por la calle y dándole de bofetones, sin auer persona (de muchas que se parauan a mirarlo) que osase irle a la mano, por ser hombre terrible y estar como fuera de su seso. Uiendo el Padre cosa tan fea, se llegó a él, y apartándole de medio de la gente a una parte, le reprendió de cosa tan mal hecha. Quiso nuestro Señor que lo tomó tam bien, que las lágrimas le saltaron fuera, conosciendo su yerro y de león quedó cordero, prometiendo de se uenir a confessar a nuestra casa: bendito sea el Señor que tan presto hizo tranquilo un tan tempestuoso mar.

3. Para esta cosa de hazer amistades nos tienen los de fuera como ángeles de paz; porque acaban con la gracia del Señor cosas difficiles con tanta facilidad, que luego se uee ser Dios el autor. Auía en esta ciudad una persona honrrada que traya auexado a otro por le auer injuriado y dicho malas palabras, y proçediendo con el reo por uía de justicia, por ser de menos calidad, tenía ya una sentencia de destierro para fuera del reyno, y aun

[1] Id est, inedia absumebatur.

con esto no estaua el autor satishecho, ni se pudo acabar con él que le perdonasse, interuiniendo personas de las más principales desta tierra; y estando en su dureza, acertó uno de los nuestros, hablando con otra persona, a buelta de otras cosas, tocar en este negocio, no para lo concluyr. Y quiso nuestro Señor que le fué la otra a dizir cómo un Padre de la Compañía le hablara en sus enemistades, con lo qual quedó tan rendido, que luego le embió a dizir al Padre que estaua aparejado para hazer quanto su Reuerencia mandasse, y que resistía de todo poniéndolo en sus manos.

4. Otras dos personas tenían muchas uezes desgustos de las puertas adentro sobre herencias y scripturas que uno tenía guardadas sin las querer mostrar. Hablando un Padre a uno dellos de que dependía más la amistad, acabó con él que hiziesse lo que la otra parte pedía; y así quedaron sin differencias. Otras cosas se acaban por medio de los nuestros de mucho seruicio de nuestro Señor.

5. Las confessiones en nuestra yglesia son muchas, principalmente a los domingos y días santos. Esta fiesta de nauidad comulgó gran número, más de lo que solía, y nunca ay tantos confessores, que no sean más necessarios, ni el P.e prepósito y el P.e prouincial con sus indisposiciones y ocupaciones dexan de ser tan continuos en los confissionarios, quasi como los ordinarios; de que creo se edifican mucho. Muchas personas nobles se confiessan con los nuestros, así de la ciudad como de casa del rey, y de las iffantes.

6. A los sermones uiene mucha gente, y con ser la yglesia capaz, se bueluen muchos por no caber. Ay a los días santos sermón y a los domingos por la mañana, y doctrina a la tarde. Son al presente cinco sacerdotes que predican en nuestra yglesia y fuera, y algunos otros que hazen pláticas en diuersas partes, como es a los de la cárcel y a los leprosos, y en el palacio, y a las conuertidas, y algunas uezes en algunos monasterios de monjas; y en estos lugares se confiessan muchas personas, en que se haze notable fructo. Algunas uezes predican los nuestros en las parrochias de la ciudad con mucho concurso. Este aduento fueron dos a predicar a algunos lugares cerca de la ciudad, onde fueron muy aceptos por el fructo que hizieron. Una o dos cosas diré que me ocurren, que por medio de los sermones hizieron de edificación. Una persona auía en esta ciudad, que no solo osaua [a] confessarse

---

[a] *Sic ms., sed sensus videtur postulare* no solo no osaua...

con los nuestros, mas ni aun uenía a nuestra yglesia, por tener para sí que como uno se confessaua con alguno de la Compañía, luego haría extremos en la vida; y hallándose acaso en un sermón en nuestra yglesia, quiso nuestro Señor que fuese él a su propósito y al nuestro, que no pareció sino que el Padre lo estudiara para ella, porque trató reprehendiendo los que dauan muestra en sus deuociones de demasiada austeridad, haziendo parecer a los flacos que la ley de Dios y la perfección eran cargosas, que bien podían ser santos se uiuían conforme a sus stados. Oyendo esto esta persona, quedó tan satishecha y desengañada, que luego se uino confessar con el mismo Padre, dándole cuenta de sus tentaciones, y continúa aora las confessiones.

7. Otra persona, acabando de oyr predicar uno de los nuestros contra los odios, le mouió nuestro Señor, que luego perdonó a otro a que quería mal auía quatro años, diziendo que si más fuera, que más perdonara. A los pobres a que se da limosna a la portería, se enseña la doctrina christiana antes que se le dé, para que los tengan más attentos; y si el hermano que tiene esta cura, no puede hazerlo por alguna ocupación, suple por él un sacerdote que haze en nuestra yglesia las doctrinas a los domingos, que fué ya viceprouincial, de que la gente (creo) se edificará por ser conoscido [1]. Este mismo Padre uisita los enfermos de la misericordia y del hospital, confessándolos y consolándolos; y quando se offreçe, les haze las camas y les procura limosnas de personas deuotas.

8. En Setiembre se hizo aquí un acto de la sancta inquisición, en que los del sancto Officio ocuparon los nuestros (como hazen cada año) para estar con los que auían de padecer. Creo que los ayudaron bien en lo que les conuenía para la saluación de sus ánimas. Dos días con sus noches estuuieron con ellos, que fué del viernes hasta el domingo, y allá comían y dormían, o para mejor dizir, ni comían ni dormían, porque la mayor parte de las noches gastauan con los condenados, y para lo que quedaua, auía tan mal aparejo que casi todo el tiempo uigiauan. Las camas eran el suelo con una steria llena de pulgas y chinchas, y los días de ayuno. Al domingo muy de mañana los acompañaron hasta el cadahalso, onde estuuieron hasta la noche, que duró el acto. Antes

[1] Videtur indigitari Beatus Ignatius de Azevedo, qui praeterito anno munere viceprovincialis functus erat.

que los quemassen los absoluieron, y parece que murieron buenos christianos. Fueron cinco los que justiciaron, a fuera otros que pidieron misericordia. Todos estos por judaizar. Vna muger rica teniéndole persuadido uno de la Compañía que confessase sus delictos, que aurían misericordia con ella, se boluió a negar; y quiso nuestro Señor que estando ella en este trabajo, embió ella a llamar al Padre, con que se confirmó, de manera que dixo que ya no bolueria atrás, y confessó todas las culpas que se probauan contra ella. Otro que también salió al cadahalso para ser quemado también por negar sus delictos, quiso nuestro Señor, con importunaciones de los nuestros, darle ánimo que confessase todo lo que auía hecho, y así quedó libre. Mucho se edificaron desto los de fuera, y procurauan por oyr a los nuestros, quando hablauan de Dios a los padecientes; ni el S. inquisidor permitió que a la cárcel fuessen otros sino los de la Compañía. Acabado el acto, se uinieron para casa bien cansados, mas consolados. También los nuestros suelen acompañar los presioneros de las otras cárceles, quando han de ser justiciados, de que la gente mucho se edifica.

9. En el mesmo Setiembre partieron para las Indias del Brasil siete de la Compañía [1]. Esperamos en nuestro Señor que harán mucho fructo, porque parece que aora se abre más la puerta para aquel gentío recibir de ueras la sancta fee, porque se usó con los rebeldes de castigo, haziéndoles guerra; con que se spera que o se conuiertan, o a lo menos que no impidan a los buenos. Muchas nueuas nos escriuen los Padres que allá andan, de la christiandad que se haze.

10. Para el reyno de Angola, que es en Guinea, allén del reyno de Congo, partieron este mes de Deziembre quatro Padres y hermanos [2]. Está este reyno de aquí mil y quinientas leguas, onde nunca hasta aora se ha predicado el euangelio. El mismo rey embió embaxadores al rey de Portugal, pidiéndole Padres que le

[1] Secundum Vasconcellos, (*Chronica da Companhia de Jesus do Estado do Brasil*, lib II, (n. 64), p. 145), horum nomina erant: PP. Joannes de Mello et Joannes Dicio et ff. Georgius Rodriguez, Ruy Pereira, Joseph, Crasto et Vincentius Mestre.

[2] Francus, *Synopsis*..., an. 1560, n. 22, haec nomina dat: Franciscus Gouvea, Augustinus Lacerda sacerdotes, Emmanuel Pintus et Antonius Mendesius non sacerdotes, atque parum felicem missionis exitum exponit.

fuessen enseñar el camino de su saluación, con que el rey y el cardenal iffante y los demás señores mostraron gran alegría, y se entendió luego en se effectuar la missión; y con interuinir muchos impedimentos, quiso nuestro Señor dar gracia a SS. AA. que los uenciessen; y se ordenó embaxador para el rey de Angola con dádiuas para le ganar la voluntad. Speramos en el Señor que se hará mucho fructo.

11. De muchas partes de christianos piden Padres de la Compañía, mas no se puede acudir a todo, deseando muy mucho el P. prouincial. Y no ay muchos días que con gran instancia escriuieron de una isla de Portugal, 300 leguas desta ciudad, las necessidades que allí auía, a que no hallauan otro remedio sino por medio de los nuestros, que allí tienen en cuenta, no de hombres, mas de ángeles. Plega a su diuina Magestad embiar tantos operarios que no se pierda la messe por falta dellos. Quando los de fuera uen con quánto deseo los de la Compañía procuran estas missiones a estas partes tan remotas y apartadas de todo lo que los hombres naturalmente desean, que es biuir entre los suyos regalados, dizen que no tienen que dizirnos, sino que los de la Compañía puramente buscan a Dios; pues tanto se persiguen a sí mismos por su diuino amor y bien de las ánimas de los próximos. Plega a nuestro Señor darnos su gracia para responder al crédito que de nós tienen.

12. Con este buen odor se mueuen muchos a entrar en la Compañía, mas no se admiten tan fácilmente. De los que han recebido, se embiaron a Coymbra algunos; y esta nauidad entró un mancebo cauallero desta ciudad y muy conocido, y que en el mundo tenía honestamente hazienda; y determinándosse a ser de la Compañía, se dexó primero andar muchos meses fuera, exercitándosse en obras de humildad, dexando criados y cauallos, y todo lo demás desta calidad, confessándosse y communicándosse cada ocho días; y no perdía sermón, ni doctrina de nuestra yglesia, y llegándose el tiempo, distribuyó parte de sus bienes con pobres, como fué una buena summa de dinero que le dieron por ciertos ducados que tenía cada año del rey, y se fué de aquí a una villa onde estaua un monasterio de monjas pobres, y le reformó el edificio material, y lo que más pudo. Parece què no quiso dexar en la tierra cosa que pudiesse tirar por él. Nuestro Señor le dee perseuerancia.

13. De Africa uino un hermano, que auía estado en Tituán, lu-

gar de moros, con el Padre patriarcha. Mucho nos alegramos con su uenida, por auer más de doze años que partió deste reyno [1]. Esto es lo que se offrece escriuir a V. P.

14. En la yglesia material se trabaja continuamente, y ua la obra adelante. La tierra que el rey nos dió para cerca, aora se acaba de cercar: queda una cosa muy grande y buena. Los deuotos tienen cuydado de nos buscar los árboles para el pomar, y ya está hecha una buena parte.

Esto es lo que se offrece ercriuir destos quatro meses. En los santos sacrificios y oraciones de V. P. me encomiendo, y en su bendición. De san Roche de Lisboa a 17 de Hebrero de 1560.

Subscriptio deest.

346

ROBERTUS CLAYSSONIUS

billomo 22 februarii (?) 1560 [2].

1. *Domestica disciplina. Sociorum valetudo.*—2. *Verbi divini praedicatio.*—3. *Fructus ex sacramentorum usu percepti.*—4. *Scholasticorum frequentia. Litterariae exercitationes.*—5. *Magistrorum permutationes. Alii desiderantur.*—6. *Episcopi claromontani benevolentia, et ad exstruendum subsidia collata et promissa.*—7. *Sociorum et scholasticorum numerus.*

1. Pax Domini Dei nostri Jesu Christi perfecta nos donet libertate. R.de in Christo Pater praeposite obseruandissime. Exacta iam quadrimestris spatij periodo, ipsa temporis ratio sacrae obedientiae auctoritate constituta, ad scribendi de rebus nostris nos hortatur officium; quod eo ordine eaque methodo perficiemus, vt R.dae P.ti tuae *sexcentis* [a] negotijs *distractae* [b] prolixior orationis series negotium *minime* [c] facessat. Principio quantum ad familiae

[a] plurimis —[b] occupatae. —[c] non.

[1] Erat is fr. Ignatius Vogado (Bogado), qui cum P. Joanne Nunes Barretto, post Aethiopiae patriarcha. in captivis solandis et redimendis laborarat. Cf. Polanco, *Chron.*, I, 227; II, 137, 379; III, 442; IV, 567; V, 616.

[2] Ex autographo in cod. *Gal. 53*, 3 ff., nn. 161 - 163; prius 180 - 182 (310 - 312). Polanci emendationes in annotationibus indicantur. Exem-

nostrae spiritalem oeconomiam attinet, vniuersum fratrum collegium charitatis et pacis vinculo, *et amicitiae indiuiduo sodalitio*, in vnum corpus redactum, Christi spiritu maiora semper virtutum incrementa ad cuiusque membri vegetationem accipit. Nec modo hominibus, sed et angelis [a] maximae est voluptati pulcherrimum in obeundis muneribus ordinem, rerumque omnium administrationem cernere, dum quisque pro virium suarum modulo, in suo ad perfectionem contendit officio. Omnes Dei gratia prospera in Christo fruuntur valetudine, licet nonnullj eius detrimentum laboris assiduitate, et aeris intemperie, interdum sentiant; quorum e numero extitit P. Johannes Arnoulz, qui Apamijs ad nos commigrauit, qui iam Dei gratia conualuit.

2. Quantum ad euangelij ministerium attinet, P. rector [1] Bilhomi aduentus sacris diebus concionatus est; ego vero in vrbe Manergiensi continue, ad quam R diss episcopus me delegauit, extirpandae haereseos causa, quae in ea vrbe pullularat. Eidem vrbi in proximam quadragesimam ciuium voto et D. episcopi suffragio destinatus sum. Faxit Christus Jesus, vt nostro ministerio insitum verbum cum mansuetudine suscipiant manergienses ad suam ipsorum salutem. Dominicis et solennibus diebus tres in hac dioecesi concionamur, quorum tertius est P. Nicolaus Bellefille. Vrbes et castella bono Christi odore imbuta suauissime passim fragrant. Societas in praeteritum aduentum et proximam quadragesimam a compluribus vrbibus, et quidem praecipuis, desiderata fuit. Atqui domesticis infinitis negotijs P. rector occupatus, legitimam muneris euangelicj excusationem praetexuit; ego vero vni oppido

---

[a] vt puto.

---

plum, secundum emendationes, exstat in archivo coloniensi. Cf. HANSEN, *Rheinische Akten...*, 767. Quod attinet ad diem in quo epistola data dicitur, posset quis dubitare num sit dies 18 Januarii, festum cathedrae Sti. Petri Romae, quod anno 1558 pro tota ecclesia a Paulo IV, pontifice maximo, statutum est; an dies 22 Februarii, festum cathedrae Sti. Petri Antiochiae. Cum vero auctor initio dicat exactam jam quadrimestris spatii periodum, ultima autem quadrimestris epistola billiomea data sit 20 Octobris 1559; cum praeterea (n. 4) quadragesimalem praedicationem instantem depingat; probabilius nobis videtur indicari festum cathedrae Sti. Petri Antiochiae, seu dies 22 Februarii.

[1] P. Hieronymus Bassius (Le Bas).

addictus, non potuj caeteris satisfacere. Christi gratia, bene audit Societas apud Aruernos, nec potest competentium votis satisfacere. Atque vtinam plures essent agricolae ad hanc terram auernicam excolendam.

3. Quantum ad sacramentorum litourgian spectat, vberrimus hinc fructus promanat. P. Petrus Canalis et P. Jacobus Morelius scholasticorum confessionibus audiendis praesunt, nec sine graui labore et maximo fructu. Ciues quoque et ext*rane*i [a] ad nos libenter confluunt, et si quis desperatae prope salutis videatur, mox ad nostras aedes tanquam ad asylum *tutissimum* confugitur. Quaedam, quae anno aetatis duodecimo *ab auunculo* [b] prostituta prolixo temporis spatio sacerdotis sacrilegio subiugata, miseram seruitutem ac turpem tyrannidem perpexa erat, confessionis antidoto in libertatem pudicitiae restituta est, et castis moribus Deo et hominibus placet. Alia, aetate prouectior, turpi vitae consuetudine saderdoti cohabitans, patriam deseruit, vt Christo Dno. vitae probitate in posterum famuletur. Curatum est, vt adolescentiores aliquot corruptae virgines honestis matronis in castitatis tutelam commendatae, honeste vitam instituant. Vulgo iactatur, ad Christi Jesu laudem, nos castitatis patronos tutelares existere. Certe vberrima animarum consolatio ministerio clauium ecclesiae promouetur, non modo Bilhomi, sed quocumque fere proficiscimur. Nobiles et cuiusque ordinis homines nostro subsidio in morborum discrimine libenter vtuntur. Faxit Christus vt idonei ministri efficiamur; quod fiet, si humilitatis et charitatis armis instructi aduersus hostes in aciem contendamus.

4. De scholasticorum numero indies accrescente, et scholae exercitijs florescentibus magis ac magis, res potius admiranda est quam enarranda. Ausim constanter dicere, vel arbitro ipso P. Pelletario, qui hac Lutetia Apamias redijt, collegium Nauarricum aut Montis Acuti [c] nostrum collegium minime aequare, siue exercitij vigorem, siue studiosorum numerum spectes. Scholae angustiores sunt, quam vt tantae multitudinis sint capaces. Cogimur alibi locum ampliorem prece aut pretio emendicare. Quid vero fore speras, Pater, vbi collegium nostrum extructum fuerit, quum vel sola fama longe lateque sparsa tantam copiam ad nos compellat. Dis-

---

[a] externi. —[b] a consanguineo quodam. —[c] quae Parisiis sunt frequentissima.

putationes theologicae ac philosophicae mense Octobri habitae non parum auctoritatis Societati conciliarunt. Comoedia quoque illa, Christolaus inscripta, et graphice sane omnium suffragio exhibita, multam gratiam apud Aruernos obtinuit. Aegloga quoque de Christi natalibus exhibita coram domino episcopo ferijs natalitijs non parum circunstanti coronae placuit. Praelectio theologica frequentiori auditorum confluxu decoratur, quam hactenus consuetum erat. Quam nuperrime ad vmbilicum perducta est [a] beati Paulj ad Ephesios epistola; intermisi ob jmminentem quadragesimae occupationem euangelicam. Faxit Christus, vt numerus praeceptorum cum discipulorum turba propediem crescat ad vberiorem messem colligendam in horreum Christi.

5. D. Nicolaus Lietardus lotharingus Lutetiam studij [b] theologici gratia concessit auctoritate sacrae obedientiae. D. Robertum de Lanoys reduxit P. prouincialis, qui huc annuae visitationis gratia venerat sub Octobrem, in cuius locum misit M. Carolum Sagier, picardum, qui secundae classi idoneus visus est. Itaque, Pater, optandum nobis est, vt duo aut tres praeceptores nostro numero addantur, ratione turbae discipulorum habita, quum in quinta classe discipulj numerum excedant ducentorum quadraginta, in sexta facile centum, in quarta sesquicentum docendi vnius praeceptoris voce sint; jn superioribus quoque tribus classibus maxima multitudo adsit. Proinde R.dam P.tem tuam *obsecratam* oramus, vt P. rectoris atque adeo vniuersi collegij votis suffragari dignetur, vbi primum se offeret mittendi commoditas. Certe vix dici queat quam floreat schola nostra, et quantam admirationem excitet Societatis indefessus labor. Quam pulchrum est discipulorum frequentissimum chorum altaris sacrificio stata hora assistentem cum summa modestia cernere! Quanti fructus est teneram eam juuentutem christiana pietate ab ineunte aetate imbuere ad Christi Jesu obsequium, atque adeo orthodoxis moribus instituere! Quanti putas emolumenti est studiosa illa fratrum non semel singulis hebdomadibus visitatio, qua in officio coërcentur paedagogi erga concreditam sibi juuentutem! Faxit Christus, vt accuratius semper munera iniuncta Societas obeat ad omnis aetatis, sexus, ordinis denique profectum spiritalem, quippe cuius instituti omnisque vitae scopus Christus est et communis omnium salus.

---

[a] est *videtur add. alia manu.* —[b] *Prius* studijs.

6. R.[diss] Dns. episcopus claromontensis [1] ardentissimo nos semper amore prosequitur, et iacta collegij fundamenta sua liberalitate promouet; quo in negotio vix credas quantum *obseruandiss.* P. Baptista Violaeus operae atque industriae collocet indefesso sane labore et continuo exercitio; quo fit, vt proxima aestate sacrae aedis dedicationem speremus, cui erigendae materies (non modo rudis lapidum congeries) polita ornataque summa diligentia praeparatur. Verbis consequi nequeam quam stupenda omnibus P. Baptistae vigilantia et industria videatur. *Qui non crediderit, festinet, videat et credat.* R.[diss] D. episcopus in hoc nostro templo sepulturam sibi delegit, et ante obitum sepulchrum sibi extrui, mox vbi aedes contecta fuerit, curaturum se asseuerauit. Multum enim tribuit Societatis et scholasticorum precibus, quibus animam suam in coelum subleuandam sperat. Hic aegritudine corporis ac membrorum tremore affectus, aegre vitam pollicetur prolixiorem; quam tamen diuina benignitas piorum precibus inuitata protendere pro nostra fiducia dignetur, vnice nobis in votis est, quod praematura ipsius mors collegij negotijs non parum officere possit. Omnem tamen rei euentum diuinae prouidentiae arbitrio submittimus, quae nouit optime ad electorum salutem omnia prosperare. Adhuc in castro suo, cui nomen Euscopia est, seu Belliregardum, aduersa valetudine coactus manet; nec certo constat vtrum vere proximo Lutetiam sit commigraturus, quod peroptare videtur, si valetudo itineris molestiam ferat. Et id forsitan nobis optandum est, vt collegij vtriusque, et Bilhomensis et Parisiensis negotia confirmet sua praesentia. Quantum nobis faueat, vel hoc argumento lucide apparet, quod *quum* decem milia francorum collegio extruendo pollicitus solenni stipulatione, quindecim milia priuato colloquio promiserit. Speramus ipsum nullis impendijs nec sumptibus vnquam defuturum, modo superstes viuat. Post ferias natalitias octoginta alias arbores mira celsitudine et rectitudine spectabiles, nostro aedificio donauit, et P. Baptistae calcar addidit his verbis: vrgeat opus omni instantia et sedulitate, nummi sumptibus minime deerunt. Quoties ipsum jnuisimus, non modo officiose, sed etiam honorifice nos excipit, osculo interdum et amplexu *nos dignatur*, omnem benignitatem nobis exhibet, non modo vt nostrae Societatis patronus et moecenas, sed velut optimus pater. Retribuat ei

---

[1] Gulielmus a Prato (du Prat).

Dominus, justus judex, jutistiae mercedem solidam atque perennem. Ad nostram commoditatem accedit, quod patruelis Dni. episcopi, R.dus abbas monasterij de Bonlieu, Societati non parum fauet, et suffragatur in omnibus apud episcopum, cuius familiae iam pridem adscriptus est. Officiarij quoque Dni. episcopi nostra negotia libenter promouent, et honoribus cumulant, nos omni obsequio praeoccupantes. *Speramus benigno Christi fauore Societatis bonum odorem vndiquaque sparsum iri ad aulam vsque regiam, vt tandem regiae maiestatis patrocinio theologorum parisiensium suffragium obtineat, quo freta, libera sacramentorum et verbi administratione, non modo apud Aruernos et Apamienses, sed in ipsa etiam dioecesi et academia parisiensi fungatur; quod non tam ad Societatis lucrum, quam ad animarum fructum desideramus.*

7. P. Rector, D. Hieronymus Bassius, et Marthae et Mariae sedulo ac strenuo fungitur officio. Septem sumus sacerdotes, sex fratres bonarum literarum professores juuentuti erudiendae praefecti; quorum e numero M. Leonardus Masserius, praeter humaniores literas, aliquot lectiones philosophicas praelegit. Itaque tredecim sumus numero votis Societatis astricti, duo vero nouitij, quorum unus P. Baptistae in collegij aedificatione praesto semper adest, et ad nutum obsequitur; vir syncere pius et aetate prouectior; alter adolescens est bonae spei et insignis modestiae, qui humanioribus literis adhuc dat operam. Vterque quoque famulus libenter Societati ascribi vult, eoque animo nobis seruit, quamuis alter adhuc adolescentulus ad literas ingenij dexteritate aptissimus est, et grammatices elementis aliquatenus imbutus. Quantum ad numerum scholasticorum attinet, nostro magisterio concreditorum, inuestigata rei veritate, supra mille centum facile comperiuntur, nec numerus definiri commode potest, quum in dies accrescere soleat. Certe nobiles quique et primores liberos suos tutius nobis, quam sibi jpsis, se committere asserunt, quod etiam ipsa docet rei experientia. Spes bona affulget Societatem et sacro et scholastico ministerio Christi gloriam magis ac magis ad extremos vsque Galliarum limites prouecturam. Quod Dns. Deus R.dae P.tis tuae sacrificijs et precibus exoratus efficere dignetur. Vale, Pater obseruandissime, nostri memor in orationibus, nosque R.dis Patribus ac fratribus Romae commorantibus commendatos habeto pro tua in nos charitate. R.di Patres Baptista et Hierony-

mus cum vniuerso fratrum collegio omnis obedientiae obsequium Paternitati tuae offerunt, cui ego me totum voueo atque dedico. Bilhomi ferijs cathedrae D. Petri 1559 iuxta gallicanam supputationem, at iuxta romanam, anno 1560. Commissione Rdi. P. rectoris. R.dae P.tis tuae indignus in Christo filius ac seruus

Robertus Clayssonius, Brug. [1].

Desideratur inscriptio.

347

P. HENRICUS DIONYSIUS

colonia 27 februarii 1560 [2].

1-2. *Acta cum archiepiscopo treverensi de collegio Societatis Treviris instituendo.*—**3**. *Coloniensis archiep. optatum templum nostris tradere vult.*—**4**. *Scholasticorum in litterariis exercitiis aemulatio. Societatis candidati. Mirum quid titubanti accidit. Salutationes.*

1. † Pax Chri. Inter alia quae scribenda monet obedientia, R. P., potissimum est negotium R.mi archiepiscopi treuerensis [3]; quod, quam sit commemoratu dignum, totius rei enarratio non obscure commostrabit. Cum igitur presul hic diu multumque secum expendisset, quibus modis ac rationibus afflictae Germaniae ac praecipue treuerensium suorum (qui nonnihil propter exortas haereses tumultuati sunt) rebus prospicere posset, ac academiam (quae ibi solet esse florentissima, sed iam pene colapsa) quasi postliminio restituere valeret, ad Societatem nostram tanquam ad asylum tutissimum confugere constituit. Nec mora. Mittit ad nos Co-

---

[1] Vid. *Litt. Quadrim.*, V, 111[1]. De eo dicitur in «L'Etablissement de la Compagnie de Jésus dans les Pays-Bas.» (Extrait de la Revue *Précis historiques*, 1886) Appendice, 3*: «Robert Clayssone, né a Bruges en 1528, admis a Paris en 1549, mort a Bruges le 17 novembre 1601; il fut recteur a Saint-Omer et a Bruges.»

[2] Ex autographo in cod. *Germ. 142*, 2 ff., nn. 108, 109; prius 129, 130 (91, 92).

[3] Joannes de Petra (von der Leyen).

loniam commodum huius rei obeundae sollicitatorem, pastorem bobardiensem [1], Societati, ut coetera praeteream, obsequentissimum, ut nobiscum de medendis hijs malis consultaret ac tractaret et sententiam nostram intelligeret. P. Leonardus [2] qui tunc erat infirmioris valetudinis, satius existimans cum ipso principe coram ultro citroque agere, P. Rhetium et me Confluentiam (ubi tunc temporis degebat) ablegabat, quo praesulis mentem vndiquaque luculenter perspectam haberemus. Huc dum postridie septuagesime [a] appulissemus, ad decanum apud S. Castorem [3] principi familiarissimum contendimus. Is enim tanta humanitate ac honore nos hospitio dignatus est, ut pene narrare pudeat. Tamen quo R. P. T. exactissime intelligat antistitis ac confluentinorum, tam saecularium quam ecclesiasticorum stupendam in Societam nostram propensionem, non grauatim potissima quae, Chro. opitulante, peracta sunt, breuiter recensebo. Dum ergo splendide admodum ac magnificentius, quam nostram conditionem ac vocationem decebat, tractaremur ab hospite nostro decano, misit senatus confluentinus ad nos viros [b] vino oneratos, salutationibus ciuilibus instructos, efflagitantes ut ciuium filios, qui nostrae institutioni ac fidei concrediti essent, commendatos habere vellemus. Non multo post singulatim etiam vnus consulum liberaliter vinum propinauit, similiter et capitulum ad S. Castorem. Obstupescebamus de vtriusque status in nos propensione, liberalitate ac humanitate. Interea cum R.mus nos adesse intelligeret, destinauit ad nos doctorem Bartholomeum Latomum, virum qui cum politionis literaturae et iuris ciuilis cognitione prudentiam coniunctam habet, omnibus studiosis ac precipue Societati addictissimus. Hic cum nos coniunctis dextris humanissime compellasset, e uestigio nobis pium R.mi animum explicabat, ac chartam praesulis manu scriptam offerebat, quae partim vini plaustra, partim frumenta, partim alia quae ad liberalem vitae sustentationem necessaria sunt, continebat. Addebat tamen antistitem nobis dare optionem num hec, an potius certam pecuniae summam certis temporibus numerandam

---

[a] *Emend. ab auct. ex* sexagesime. —[b] viros *supra vers.*

---

[1] Petrus Fahe. Vide supra, p. 433.
[2] P. Leonardus Kessel.
[3] Decanus Sti. Castoris erat Dr. Georgius Ley. HANSEN, 344[4].

expeteremus, vtque id in deliberationem poneremus. Visum igitur est quibusdam uiris consultis et nobis similiter magis ex re Societatis fore, si pecunia pro sustentatione numeraretur, quo singula pro temporis ac loci oportunitate comparari possent. Princeps, etsi non mediocrem in hoc incommoditatem sentiret, assensit tamen in mille aureos ffrancffordienses (qui fere nongentos daleros constiuunt) in ciuitate treuerensi annue duobus terminis numerandos. Archipraesulis liberalitatem vehementer admirati sumus, maxime cum Treueris longe minoris ob rerum copiam, quam Coloniae [ui]uatur [a]. Addidit praeterea se domos uel monasterium nostro instituto et prouehendis studijs quam commodissimum designaturum, atque omnis generis supellectili probe instructurum, ut nemo merito conqueri posset. Mauult enim (si ex externa generositate praesulis animum metiri licet) nobis nonnihil superesse quam quicquam vel in minimo deesse; nec quicquam desyderare quod sit in praeiuditium instituti nostri. Quin potius scripserat se nobis tanquam vniuersitatis prouisorem dare potestatem magistros et doctores iuxta academiae illius consuetudinem creandi, et modum pueros instituendi plane nobis relinquere liberum.

2. Intelligit R. P. T. praesulis piam affectionem ac in restituenda veteri religione procliuitatem et conatum. Audiat nunc vicissim honestissimam nobis alioqui ultro ambiendam petitionem. Ardebat nobiscum colloqui, sed seria negotia quibus destringebatur, in principio congressum excludebant. Tandem sopitis aliquomodo turbulentis quibusdam rebus, nos ac coenam venire [b] ac mensae suae accumbere iubebat. Qua peracta, priuatim proposito animi sui altius repetito, singulari qua est prudentia ac facundia, nobiscum colloquebatur, profitens aperte quam mallet gregem sibi commissum potius monitionibus pijs, quam armis aut minis ad veterem fidem reductum iri, ac collapsam pene academiam ad pristinum statum per nos [c] restaurare, quos confidebat suis votis responsuros, si per R. P. T. destinarentur tres germani ac exercitati concionatores, qui eruditione et morum comitate ac pia ciuilitate populum in suam sententiam pertrahere possent. Deinde duos in theologia professores, quorum etiam [d] opera et consilio in dispositione rerum ecclesiasticarum aliquando [e] vti posset. Praeterea

---

[a] *Consumpta charta.* —[b] venire *supra vers.* —[c] per nos *supra vers.* —[d] etiam *supra vers.* —[e] aliquando *in marg.*

quatuor in liberalibus artibus professores. Dictu mirum quam saepe et ardenter per se et per suos consiliarios repetebat se vehementer desyderare, ut si tres concionatores tam cito haberi non possent, saltem duo illi quam citissime mitterentur sub festum paschae; ratus hoc tempus sacerrimum reducendis animabus [a] ac medendis vulneribus adhuc crudis aptissimum esse. Et ne de sumptibus diffideremus, addebat se illis de domicilio et sustentatione prospecturum, qui interim etiam collegium cum omnibus necessarijs adornare possent. Coeterum cum videremus nos tam honesta ac anxia petitione constringi, respondimus nos omnem nauaturos operam ut, quod eius fieri posset, rem omnem cum omnibus aut potioribus circumstantijs R. P. T. quam citissime significaremus; quod quia per P. Rhetium, D. regentem, abunde factum esse existimo [1], superuacaneum videtur prolixius necessitatem accelerationis urgere; praesertim cum R. P. T., pro sua prudentia, ex quam paucissimis quam plurima colligere sciat; quo pacto scilicet ex felici tam pij instituti inchoatione (que primas hac in re tenet) sperandus sit progressus, ac omnium quae de nobis concepta est, augenda expectatio. Denique, ut coeteri principes tam saeculares quam ecclesiastici extimulabuntur, quo simili studio pietatis animum intendant ac tandem periclitanti Germaniae nostrae Societatis praesidio opitulentur. Hec, inquam, omnia R. P. T. exactissime per se intelligit, ut verbosius opus non sit rem prosequi, aut precari, ut hoc negotium sibi cordi esse velit [b], qui cum omnibus, tum potissimum miserae Germaniae semper prospectum esse voluisti.

3. Sed ad alia etiam digna relatu properat oratio: nam dum, confectis negotijs, maturaremus abitum, nauem nobis adornari curauit; impendium omne persoluit itineris, ac amplissimo munere dimissos honorauit. In reditu diuertimus ad archiepiscopum coloniensem [2], ad quem a sigillifero [3] literas habebamus nostri causa conscriptas, sed quia ob aduersam praesulis valetudinem [c], non dabatur compellandi oportunitas, per alium eas transmisimus.

---

[a] animabus *supra vers.* —[b] *Emend. ab auct. ex* tibi... velis *aut contra.* —[c] valetudinem *supra vers.*

---

[1] Epist. P. Rhetii vide, sis, apud HANSEN, 343.
[2] Joannes Gebhardus.
[3] Dr. Ludgerius Heresbach. HANSEN, 292[5].

Deinde Coloniam reuersi, quo vehementer ob diuturnam absentiam festinabamus, elapsis paucis diebus sigillifer coloniensis, praesuli admodum familiaris, nobis respondit R.mo placere ut templum a nobis desyderatum [1] amplecteremur, quo et iuuentuti nobis concreditae, et populo confessionibus audiendis, sacra communione et sacris concionibus prodesse possemus. Que profecto res non mediocriter Chri. gloriam propagabit et Societatem vehementer commendabit, quae semper illustrior hic et notior esse incipit, cum et tota Colonia cognouerit statim, etiam nobis tacentibus, nos ad R.um profectos, quo academiam restaurandam susciperemus. Reuersi in ciuitatem mirabamur cuiquam praeter fratres aut paucissimos nostram profectionem compertam fuisse. Sit benedictus in saecula Deus.

4. Ad collegium nostrum venio in quo praeter pietatem et philosophiae studium, sic floret politior literatura, ut (nihil enim dicam de crebris illis declamationibus) vnus ex conuictoribus nostris mille carmina asseribus ad hoc paratis appenderit, quo suos commilitones ad simile studium concitaret et exercitium. Nec spe sua frustratus est. Nam in singulis fere classibus non iussu alicuius, sed placido hortatu potius adducti, carmina appendunt, alius 300, alius 200, alij pauciora, quisque pro ingenij sui captu ac industria. Certatim de festis celebrioribus vel de temporis qualitate ac ratione, iocunda admodum auditu comminiscuntur. Alter alterius orationem aut carmina contendit corrigere, aut aliorum, praesertim fratrum de Societate, studet imitari virtutes. Sunt plus minus octo, qui flagrantissimis votis cupiunt ad Societatem recipi; sed P. Leonardus existimat consultum esse ipsorum desyderia dilatione inflammanda esse ac fouenda. Vnus tamen illorum, coloniensis, morae impatiens, dum saepius etiam supplex P. Leonardum orasset ac repulsam passus esset, clanculum, omnibus inscijs, se voto astrinxit. Nec silentio praetereundum esse arbitro, quod vice miraculi haberi possit. Cum quidam adolescens, nature dotibus insignis, creberrime bonis Spiritus Sancti suggestionibus, ut se Societati manciparet, reluctaretur; tandem ita sensit in se Dei iram [?] concitari, ut duabus tibijs velut ex frigore diriguerit. Hic cum balnea consuleret, et alijs medicamentis sibi pristinum

[1] Agebatur de sacello Sti. Servatii nostris tradendo. Cf. Hansen, 348, 419.

vigorem accersere contenderet, oleum et operam, quod dici solet, perdidit. Vbi ergo penitens secum causas tanti mali exquireret, coepit mentis suae peruicatiam culpare, et serio cogitare se nolle diutius voluntati diuinae obstinatius obstrepere; sed se totum velle Societatis nostro instituto dedere. Simul atque igitur firmum animi propositum consecutum est opus, et collegium nostrum commorandi gratia intrasset, e uestigio veterem illam tibiarum agilitatem recuperauit usque adeo, ut nec dolorem, nec ullum modo sentiat incommodum [1]. Est autem hic adolescens cum sex alijs de Societate quam breuissime titulo magisterij insigniendus, et breui, aspirante Deo, Romam venturus. Coeteri Patres et fratres omnes recte valent, et sua diligenter exequuntur munia.

Hec sunt, R. P., quae Dns. Ihus. per nos hoc mense operari dignatus est. In coeteris negligentiam nostram, R. P. T., ac reliquorum Patrum ac fratrum flagrantissimae preces ac sacrificia supplebunt, quos omnes Patres ac fratres colonienses consalutant, praecipue [2] P. Leonardus, P. Rhetius, P. Ffranciscus, ego, P. Ludobbicus, P. Andreas, P. Hijmmerulus, M. Balduinus, M. Andreas, M. Gregorius, M. Berkelius, etc., qui R. [a] P. T. cum reliquis omnibus sospitatem diuturnam precantur et omnium preces humillime [exo]ptant [b]. Coloniae Agrippinae ex collegio trium coronarum, 27 Ffebrua. 1560. R. P. T., ex mandato P. Leonardi,

HENRICUS DIONYSIUS, indignus servus [3].

Sigilli vestigium.

---

[a] *Consumpta charta.* —[b] *Consumpta charta.*

---

[1] Hic erat Ogerius Davantianus, ut constat ex litteris ejusdem Dionysii 7 Maji datis.

[2] Nominantur in seq. PP. Leonardus Kessel, Joannes Rethius, Franciscus Costerus, Henricus Dionysius, Ludovicus Columnensis, Andreas Aquensis, Franciscus Hemerolus, et ff. Balduinus ab Angelo, Andreas Boccatius, Gregorius Fabius, Joannes Berkelius.

[3] Vide supra, p. 290.

348

P. LUDOVICUS DE COUDRETO

AVENIONE 28 FEBRUARII 1560 [1].

Coactus Avenione manere aliquas urbes hujus comitatus et Provinciae visitat, in eisque contionatur. Collegium Societatis ibi valde utile futurum existimat.

† Molto R.do in Christo Padre. La gratia dj Giesù Christo n. S. sia sempre con tuttj noj. Amen. Sono quatro settimane ch'jo scrissj a V. R. P. come essendo qua in Auignione il vicelegato m'hauea ritenuto qua per questa quaresima, et quantunque io mi sia scusato dicendo che mi bisognaua andar' al vescouato dj Gineua [a], nondimeno uollendo ad ogni modo che jo restassj, mi disse ch' scriuerebbe al R.mo legato, acciò S. S. R.ma dicesse una parolla al vescouo dj Gineua acciò se contentasse; et perchè so che il detto Monsig.ore R.mo Farnese [2] è molto patrone della nostra Comp.a et che la Comp.a desidera molto dj seruirglj nel Sig.ore, jo mi sono fermato quj per questa quaresima et predicharò, piacendo a Dio, nella chiesia dj S.to Piero, doue già ho cominciato dj [b] predicar'. Jl P. Renato [3] mio compagno resta in Annessj della diocese dj Gineua, doue spero che fa buono frutto. Jo sono andato questj dj passatj per il contato d'Auignione et per la Prouenza et ho predicato in alcuni luoghi principallj, come Carpentras, Cauaglione, Aix in Prouenza et Marsillia, et per tutto per gratia del Sig.ore hauto grandissima audienza, etiam dj quellj che sono tenutj per luteranj, et si è fatto frutto per gratia d'Idio, perchè ho udito dire dj parechi ch'erano suspettj, j qualj sj sono edificatj nelle dette predicationj. Jn Aix in Prouenza specialmente ho hauto tanto grande audientia che V. R. P. non lo crederebbe, et mi è stato detto che de X annj in qua non haueuano uisto sj grande audientia

---

[a] *vv.* dicendo — Gineua *add. auctor in marg.* —[b] dj *supra vers.*

---

[1] Ex autographo in cod. *Gal. 79*, 2 ff., nn. 98, 99; prius 195 (296).
[2] Alexander Farnese, S. R. E. C. legatus avenionensis.
[3] P. Renatus Fuzelier. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 474, 508, 537.

in quel duomo. Vj fecj 6 prediche, 4 nel duomo et 2 nella chiesia della Madallena. Alcuni hanno parlato fra se dj cercar' modo dj metter' la Comp.[a] in quella città, et massime dj dar il collegio della schuola dj grammatica alla Comp.[a] E una terra grande quasi come Marsillia, ma più honorata; è arciuescouato et u'è parlamento doue sono 36 consiglierj et 4 presidentj. Jl primo presidente è amico della Comp.[a] et sj confessaua in Parigi sono cerca 20 annj con il P. Gyayo, et con il P. Fabro[1]; luy mi diede a disnare et s'offerse molto. V'è uno sacerdote molto da bene, chiamato Mons.[r] Garidellj, il quale era compagno del P. Gio. Codurj in Parigi et fece glj esercicij spiritualj; costuj è stato sempre con me mentre ch'jo sono stato in Aix. Desiderauo anchora andare en Arles, 5 leghe dj quj, ma la uicinità della quaresima m'ha riuocato. Desidero andaruj doppo pasqua, piacendo a Dio. Jl uescouo dj Carpentras [2] et quello dj Marsillia [3] m'hanno fatto molte carezze. Jn Marsillia m'hanno dimandato per la quaresima jn due chiese, ma ho risposto ch'haueuo promesso dj predicar' in Auignione; desiderono hauermj la quaresima che viene, se sarò in vita. Jl vescouo dj Carpentras parimentj dice ch'uuolle ch'jo predichi l'altra quaresima futura in Carpentras. V. R. P. preghi dj gratia et faccia pregar' Idio per tuttj glj soprascrittj et per me miserabile che n'ho molto dj bisogno, sentendomi alquanto debile dj corpo et pouerissimo de benj dello spirito; et nondimeno desidero se degni il Sig.[ore] darmj gratia dj fare questa quaresima buono frutto in questa città molto inclinata a vicij. Et certo che mi pare non potrebbe far meglio Mons.[or] R.[mo] legato che metter' vno collegio della Comp.[a] in questa terra, come haueuo inteso altre uolte che S. S. R.[ma] haueua determinato dj fare. Sarebbe una cosa molto utile a questa terra; et S. S. R.[ma] non potrebbe lasciar' memoria della sua legatione più laudabile et proficua dj questa. Et mi pare nondimeno glj sarebbe molto facile [4]. V. R. P. dj gratia dica questo a S. S. R.[ma]

---

[1] Indicantur PP. Claudius Jajus (Le Jay) et Btus. Petrus Faber, ex primis sociis B.[ti] Ignatii.

[2] Paulus Sadolétus.

[3] Petrus Ragueneau.

[4] De origine et vicissitudinibus collegii avenionensis Soc. Jesu, vide CHOSSAT, *Les Jésuites et leurs oeuvres à Avignon.*

et la [a] ricordj che faccia la scusa sopra scritta con Monsig.ore dj Gineua [b] [1]. Ho uisitato la S.ta Balma doue faceua penitenza la Madallena, et molte altre relliquie dj essa, dj S.ta Martha, dj S.to Lazaro, dj S.to Massimino et molte altre; perchè sono moltj luoghi santj et dj grande diuotione in Prouenza, et nondimeno uj sono moltissimj luteranj et più ch'in Sauoya. Il Sig.or se degni illuminarglj et dare a tuttj noj gratia dj perfettamente cognoscere et essequire s. s.ma volontà. All'orationj dj V. R. P. et dj tuttj glj charj.mi Padrj et fratellj molto humilmente mi racomando pregando il Sig.ore che se degni conseruarglj in buona prosperità per il suo santo seruiggio. D'Auignione 28 dj Febr.ro 1560.

D. V. R. P. seruo mi.mo et fig.lo indigno in X.o

Ludouico de Coudreto [2].

Sigilli vestigium.

349

JOSEPHUS ACOSTA

compluto 29 februarii 1560 [3].

1. *Litterae quadrimestres autumnales ad hoc usque tempus praetermissae. Numerus ad sacramenta accedentium ob ferias diminutus.*—2. *Admissi in Societatem. Duorum singulare elogium.*—3. *Studiorum status. Rectoris sollemnis professio. Sociorum valetudo.*

1. IHS. Obseruandissimo in Chro. Patri M. Iacobo Lainez, Societatis Iesu praeposito generali, S. Gratia et pax Christi. Superioris autumnj literas quadrimestres quibus, ut solet, res illius temporis latine perscribendae erant, hactenus transmittere non licuit. Quam ob rem Patri Rectori [4], tametsi eadem menstruis

---

[a] la *supra vers.* —[b] *Prius* Ginua.

---

[1] Franciscus Bachodi.
[2] Cf. Fouqueray, *Histoire de la Compagnie de Jésus en France*, I, 331 sqq.
[3] Ex autographo in codice *Hisp. 97*, 1 fol., n. 59; prius 291.
[4] P. Emmanuel Lopez.

literis ad te delata sint, placuit denuo comprehendi et proximorum quatuor mensium epistolae, quae fuerant ad id usque temporis praetermissa, coniungi. Sed cum propter assuetas vacationum ferias, complures studijs quoque publicis defuerint, nostrum item collegium frequentiam illam ad sacramenta venientium minus sentire oportuit. Nec omnino tamen interea cessatum est, saepius enim confluxere non pauci, ut interdum sacerdotum penuriam quereremur, quos feriaturos etiam arbitrabamur. Quot autem exercitia meditari susceperint, ne longior sim (fuere enim permulti), quam decet, non puto priuatim esse scribendum.

2. Praetermissis vero alijs, neque paucis neque contemnendis, qui tunc in Societatem admissi sunt, solum de duobus dicam, quorum videntur dotes esse satis rarae. Alter est sacrae theologiae doctor, cuius in hac complutensi academia, vbi eo magisterio donatus est honorifice, et ingenij et literarum summa semper opinio fuit. Quod profecto tum disputationum admiratio et applausus, tum in philosophicis lectionibus ac theologicis (utroque enim est perfunctus munere) auditorum concursus et frequentia satis comprobauerunt. Alter quoque artium iam magister, theologiaeque doctor designatus, linguarum, id est latinae, graecae et hebraicae, habetur mire peritus, et quod pluris est, in sacris literis plurimum exercitatus. Ita denique grauissima quaeque studia assecutus est, ut qua in parte potissimum valeat, non facile sit dicere. Eruditionem enim nequaquam vulgarem adiuuat memoria pene incredibilis, vt complutensibus omnibus, quibuscum esset versatus aliquantum, haberetur tanquam prodigio [1]. Hunc in eborense collegium, theologiae destinatum praeceptorem, secum tulit nuper P. Franciscus [a] [2]. Ad quem, cum adhuc apud nos esset, huius collegij re-

[a] *Emend. ex* Fransciscus.

[1] Hic sermo est de P. Paulo Ferrer, ingressus die 21 Junii anni 1559. Cf. CASTRO, *Historia ms. del colegio complutense de la Compañía de Jesús*, l. 9, c. 9; ALCAZAR, *Chrono-Historia de la Compañía de Jesús en la Provincia de Toledo*, t. I, década II, año IX, c. 1.º, § IV. Alius, ad quem antea refertur, est, ut eruitur ex citatis AA., P. Ferdinandus de Jaen, de quo jam aliqua notavimus. Cf. supra, p. 272, annot. 2.

[2] S.tus Franciscus Borgia.

rum componendarum causa venit doctor Vergara [1], diesque aliquot non sine emolumento cum eodem exegit.

3. Itaque studiorum series et ratio sic est hoc anno instituta, ut tantum pene domesticis lectionibus, quam externis accrescere videatur. Ad assertiones dialecticas et theologicas, quae singulis hebdomadis habentur, doctores et magistri doctiores disputandi gratia frequenter veniunt. Sub idem etiam tempus P. Emmanuelem professioni admisit P. Franciscus, quae ut noua et tunc primum in hac urbe conspecta, ita celebris insignisque fuit [2]. Concionem habuit Pater quidam dominicanus in theologorum gymnasio D. Thomae professor. Interfuere viri plurimi atque dignissimi, tam de D. Illefonsi collegis, quam ipsius oppidi ciuibus ac magistratu. Quibus nimirum cum summa aedificatione plurimum dignitatis in se habere res ea omnibus uisa est. Valetudine prae coeteris annis satis prospera usi sumus, credimusque non parum ad salutem fratrum contulisse domum, quae nouem abhinc milliarijs aedificari coepta, honesta recreatione situque amoenissimo [3], valetudinarios in pristinum erigit, sospitesque custodit.

Illud vero a Deo nos semper flagitamus, ut te, Pater, diu sibi seruet incolumem, cuius precibus ac sacrificijs iuuari nos omnes vehementer confidimus. Compluti pridie kalendas Martij 1560. T. P. seruus indignissimus,

† Josephus Acosta [4].

---

[1] Alphonsus Ramirez de Vergara.

[2] Sollemnem professionem emisit P. Emmanuel Lopez die 18 Octobris 1559.

[3] Domus vulgo dicta «Jesús del Monte», prope oppidum Loranca de Tajuña. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 726.

[4] Vide p. 353.

350

JOSEPHUS ACOSTA

COMPLUTO 29 FEBRUARII 1560 [1].

1. *Studium virtutis ac regularis observantiae. Valetudo et numerus sociorum.—2. Litteraria exercitia.—3. Ministeria erga proximos.—4. Domus probationis nuper erecta. Ingressi in Societatem.—5. Doctrina christiana pueris in publico loco traditur, ex quo non parvus etiam fructus in aliis redundat.*

1. IHS. Obseruandissimo in Chro. Patri M. Iacobo Lainez Societatis Iesu praeposito generali S. Gratia et pax Christi. Quamuis ea fere, quae de spirituali incremento huius collegij sunt, abunde ex P. Baptista [2], *quoniam quatuor hos menses testis fuit rerum domesticarum omnium*, possis cognoscere; tamen ut obedientiae piaeque nostrae consuetudini satisfiat, breuiter referam, quae ad Societatis institutum videntur pertinere. In hac enim diligenti promptaque constitutionum obseruatione fratrum cura studiumque omne ponitur, vt cum ad suum quisque profectum incumbat, omnium eadem virtutis acquiren[dae] voluntas sit. Ita fit vt tam publicis mortificationibus, quae quotidie pene frequentantur, quam priuato verae abnegationis exemplo, se inuicem ad perfectionem provocent et accendant. Hilaritatem vero quandam [a] prae se ferunt semper, quae praecipue videtur strenuos ac studiosos ad quemuis obedientiae conatum reddere. Corporis autem valetudo tota hac hyeme, quod non est apud nos exigui [b] momenti, melior multo quam annis superioribus unquam fuit. Et cum numero domus praestet (sumus enim ad quadraginta octo aut eo plures), aegrotantium copia minus grauata est.

2. Quod ad rem literariam spectat, in ipsa quoque academia

---

[a] *Emend. ex* quamdam. —[b] *Seq.* m *delet.*

---

[1] Ex autographo a Polanco emendato in codice *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 60, 61; prius 292.

[2] P. Joannes Baptista de Ribera, qui Romam missus erat.

fama est omnium optimos ac praestantissimos auditores esse nostros. Etenim cum ipsi ingenijs sunt perquam raris, tum exercitatio disputandi relegendique quotidiana cum priuata cuiusque diligentia coniuncta, multum se ubique prodat necesse est. Accedit ad hoc quod praeceptore utuntur domi, ut est omnium opinio, acerrimo simul ac solertissimo, ad publicasque lectiones non parum facit domestica. Pater enim M. Deza [1] de tertia D. Thomae parte diserit hora matutina, cui nonnulli externorum (nec enim cunctis ianua patet) auide intersunt [a]. Theologi fratres sunt quindecim, sedecimue, philosophi sex.

3. Coeterum quicquid ex Societatis est instituto, in carcere adeundo, in sacramentis administrandis, dissidijs atque inimicitijs [b] componendis, consolando oppressos morbo, animando morituros, exercitijsque spiritualibus tradendis, adeo diligenter agitur et tractatur, ut ea in urbe hac [c] nostri collegij existimatio sit, quae fuit hactenus, eritque, Christo fauente, semper religiosissima. Quare cum ad suspendium nuper reus quidam duceretur, seque vel diabolica arte deceptus, vel callida, quod existimo, cogitatione propinquae mortis effugiendae imbutus, lutheramum re ipsa demonstraret, neque adduci posset, ut sua peccata sacerdoti aperiret, populo vehementer in eiusmodi re commoto, duorum ex nostris opera, qui fuerant a gubernatore acciti, reuotatus ab ipsa scala in carceremque reductus est. Postremo post multas et preces et minas frustra consumptas, sua sponte confiteri uelle se dixit, atque meritam corporis necem non sese recusare, ut aeternae vitae consuleret, testatus, Patres Societatis eosdem accersi sibi impetrauit; quos tanta cum lacrymarum singultuumque copia excepit, complexusque est palam, ut vulgo esset quasi miraculo. Ijsdem demum comitantibus, postera die productus et in magna spectantium aedificatione strangulatus pependit.

4. Antequam digrederetur hinc P. Franciscus [2], probationis domum, cuius iam pridem collegium indigere videbatur, instituendam confirmandamque curauit. Habet hoc domicilium mediocrem

---

[a] instersunt *ms.* —[b] ci *supra versum.* —[c] *Seq.* ex *delet.*

---

[1] P. Alphonsus Deza. Cf. *Stus. Franciscus Borgia*, III, 467.
[2] Stus. Franciscus Borgia.

cellarum [a] opportunitatem haeretque ipsi collegio. Coeptum vero est habitari kalendis nouembribus a nouem aut decem ferme nouitijs, inter quos doctores theologi duo, ijdemque concionandi satis periti; alius item fuit artium hic nuper designatus magister; necnon Pater quidam aetate matura, cuius vita et studium concionando, reliqua etiam pastoris munia obeundo, satis illis semper, quibus praefuit, probata sunt; *atque, ut dicam paucis*, fuit hic P. Bustamantij indiuiduus comes.

5. Doctrinam christianam maturius hoc anno edoceri coeptam, quam superioribus, propterea quod domus probationis magna ex parte adiuuabat, et miros in pueris fructus cernebamus, exercere hac maxime quadragesima pergimus. Nam cum multa et magna commoda afferre videatur, illud non est exiquum, quod, numerosa caterua puerorum iam coacta, Pater aliquis in editum publicumque locum solet conscendere, vnde audiendi cupiditate vulgus pertractum, quod templorum alias concionibus raro fortassis adest, tam quae fidei cognitio exigit, quam ea quibus mores introducuntur probi, palam concionatur. Id uero utrumque ciuibus mirifice placet, adeo ut Societatis nostrae instituta et cognoscantur quotidie magis ab omnibus, et praedicentur.

Superest, ut tuis, Pater, sacrificijs semper adiuuemur; id quod a te omnes suppliciter petimus. Compluti pridie kalendas Martij, 1560.

Seruus indignissimus

† JOSEPHUS ACOSTA [1].

Polanci manu: Emend. *Alia manu*: M.ta a Genoua, etc.; Napoli et Sicilia; Francia, Fiandra, Alemagna.

---

[a] cubiculorum.

---

[1] Vide epist praec.

351

P. NICOLAUS LIETARD PAREDENSIS

parisiis 6 martii 1560 [1].

1. *Sociorum numerus, valetudo, domestica disciplina, litterariae exercitationes*. — 2. *Sacerdotum ministeria. Poenitentium frequentia plus solita. Admissi in Societatem.*—3. *Collegii erigendi spes.*—4. *Socii pro missione americana postulantur.*—5. *Quorumdam magistrorum et doctorum sorbonicorum animus erga socios benevolus.*

1. † Ihs. Pax Chri. Vt sanctae obedientiae fiat satis, R.de in Chro. Pater, simpliciter et paucis ea persequar, quae his quatuor praeteritis mensibus apud Parisios per inutiles seruos suos efficere D. bonitas est dignata. Et primum ad domestica veniam. Sumus igitur domi quinque sacerdotes, fratres autem reliqui nouem sunt [2]. Omnes Dei gratia hactenus prospera valetudine vsi, omnes probi ingenii, studiis partim theologicis, partim philosophicis et humaniorum literarum sedulo incumbentes; sed plane ad obedientiam, mortificationem, pietatem, charitatem et omne genus virtutis multo quam ad quiduis aliud proniores promptioresque; vt qui sibi vere persuasisse videantur se hac via multo plus effecturos, quod ad animarum auxilium attinet, quam quauis alia re. Sed neque interim concertationes de literis inter se pene quotidianas, neque concionandi alternatim exercitationem praetermittunt.

2. Sacerdotes autem, et maxime R.dus Pr. noster prouincialis [3], in audiendis confessionibus tum apud sanctum Cosmam, tum apud sanctum Germanum, diebus maxime festis occupantur, non sine fructu et pietatis lucro haud exiguo. Accedunt ad nos confessionis

---

[1] Ex autographo a Polanco emendato in cod. *Gal. 53*, 2 ff., nn. 44, 45; prius 109, 110 (242, 243). Secundum Hansen, loc. cit., est apographum in archivo coloniensi.

[2] Catalogus collegii parisiensis mensis Martii 1560 editus est in *Epist. PP. Broët... et Roderici*, 137 - 139. Ex hac epistola et ex epist. P. Clayssonii (supra, p. 525 sqq.) apparet illum sacerdotem Nicolaum non esse P. Nic. Bellefille, sed epistolae hujus auctorem.

[3] P. Paschasius Broët.

gratia plures solito, tum paedagogi, tum etiam studiosi, in quibus audiendis hic pene fructus colligitur, quod paedagogi rectius suos instituunt discipulos, eos ad confessionem fere singulis diebus dominicis adducunt, et se et illos per Dei gratiam ab haeresi, quae non paucos inficit, immunes et incorruptos conseruant. Affulget etiam spes aliquos ad Societatem nostram adiungendi, quae Chro. gratia, hactenus prorsus nos minime fefellit. Nam a duobus abhinc mensibus quatuor in Societatem admisit R.[dus] Pater prouincialis Paschasius; quorum tres literarum studiosi sunt, indolis non poenitendae, vti ad P. T. in catalogo fratrum scriptum esse putamus. Quartus est rei domesticae subiuuandae pernecessarius. Confessionum audiendarum fama *iam eo usque* [a] percrebuit, *vt* primarius collegij sanctae Barbarae, homo erga Societatem animo bene propensus, et ad pietatem satis facilis, nostrorum sacerdotum opera, feriis nataliciis, et initio quadragesimae in audiendis puerorum confessionibus iam bis *sit* vsus [b], vsurumque in posterum quotiescumque opus fuerit, speramus; atque eo pacto ad profectum juuentutis et animarum lucrum iam quodammodo hic nobis constructum vides collegium, P. optime. Quid enim aliud aedificato collegio sperare praeter juuentutis in pietate et literis institutionem possumus? Jlli doctrinam literarum instillant sedulo, nos pietatis ansam subministramus; illi curam corporis agunt, nos animorum.

3. Sed neque de collegio erigendo leuem spem concipimus. Pater enim *nr.* Pontius [1] praeteritis hisce diebus in aulam regiam *apamiensis collegij* [c] negotium procuraturus vna cum R.[dissimj] [d] episcopi famulo nobilj profectus, simul diploma regiis signis confirmatum impetrauit, vt in senatu parisiensi nostra Societas, ac etiam in vniuersa Gallia recipiatur. Harum autem regis literarum tam viua est et tam efficax sententia, vt in eis regia maiestas Societatem nostram se vt sanctam et populo suo instituendo commodissimam recipere, recipiendamque senatuj mandare tertiae iussionis loco protestetur. *Literas adhuc senatuj offerendas differre visum est consultius. Expectamus enim commendatitias ad regium procuratorem et ad alios nonnullos senatus primarios*

---

[a] non parum. —[b] est. —[c] Societatis. —[d] apamiensis.

---

[1] P. Pontius Cogordanus.

Cardinalis Lotharingiae jllustrissimj [1] *literas, quas Patri Pontio scripturum se promisit, vt dispositis consiliariis, et abiecta omnj tergiuersatione, Societas tandem in Galliam vniuersam diffundatur.* Diplomatis confectio centum quinquaginta francis addicta erat; sed jllustrissimj Cardinalis Lotharingiae liberalitas omnia gratis confieri mandauit. Hic dignus est, Pr. optime, quem omnes in Societate maxime in suis sacrificiis et precibus commendatum habeant, tum Galliae totius nomine, quae hodie est in eius moderatione constituta, tum etiam Societatis, cuj fauet plurimum. R.dam P. T. obsecramus, vt illum saepius omnium Patrum et fratrum commendet orationibus.

4. De collegio erigendo, constituendoue cum spem augeat R.di antistitis claromontanj [2] huc ex Aruernia commigratio, tum etiam spem aliquam dare non mediocrem videtur negotium nuper exorsum. Nobilis quidam eques rhodius, homo in literis graecis et latinis, humanis ac diuinis eruditione non vulgarj, abhinc quinquennium, Henrico christianissimo rege consuasore et authore, in Americam instructo nauigio peruenit, et partem illius insulae plus ducentis leucis latam occupauit, atque feros homines partim officiis partim etiam armis subiugauit. Hic abhinc tribus mensibus ab America reuersus in aulam regiam diuerterat, et ad Cardinalem Ill.mum Lotharingiae adierat, vt episcopum et aliquot sacerdotes in serendae fidej gratiam impetraret. Jllustrissimus cardinalis se ex Societate daturum promisit, qua spe ductus, et suorum negotiorum gratia Lutetiam venit eques ille nobilis, et doctorem quendam sorbonicum, honestum, pium et bene ad Societatem affectum ad nos direxit; et quia de illius nobilis itinere librum iam pridem confectum gallico sermone legeram, Patri placuit, vt doctorem adirem. *Doctorem* adeo et, quae a Pre. nostro R.do in mandatis habebam, refero. Neminem esse hic *nostrum* quj illo proficisci posset, nec in cuiusquam nostrum potestate situm esse, vt aliquis nostrum tam longe mittatur, inscio totius Societatis praeposito: scribendum esse nobis Romam prius, nec tamen certo expectandos inde aliquos esse, quod multis negotiis et necessariis distineamur omnes; nec interim prorsum desperandum; tamen nihil nobis esse charius quam plurimos Chro. lucrarj. Ille inter spem et

---

[1] Carolus de Guisa.
[2] Guilelmus a Prato.

metum constitutus, hortari, amore magis accensus, quam repressus metu, non esse quicquam metuendum de ratione itineris, periculorum, [a] famis *aut* rerum necessariarum; omnia se nobis suppeditaturum; hominis esse ignari et minime Chrum. amantis ab hominibus timere deuorari potius quam a piscibus aut vermibus, Chri. praesertim amore; effecturum se apud regem pollicetur vt abunde commeatus librorum et aliarum rerum necessariarum suppeditaretur, atque daturum operam, vt rogatu regio aut cardinalis ill.mi a pontifice summo duodecim e nostris, aut quotquot haberi possent, peterentur: quae res si euentum sortiatur, et nomine regio conficiatur, magnam ad collegium erigendum viam apertam esse putamus; sin aliter eueniat, increbescet tamen magis ac magis Societatis fama. Hoc nomine in aulam rediit, ad nos ante paschatis diem reuersurus. Interea adhortor hominem, vt negotium foeliciter succedat confitendum esse et communicandum; ad quod se sic promptum exhibuit, vt iam semel cum vno ex Patribus nostris sit confessus, et cum fratribus apud sanctum Germanum communicarit. In Amoerica locum habet ducentarum leucarum amplum, multos infideles adhuc sibi subiugatos et deuinctos. Adolescentes gallicanos iam linguam illam callentes plurimos, qui in catechisandis rudibus commodj interpretes esse poterunt, vt experientia vnius, quem secum reduxit, didicimus. Naues adornantur in portu apud Normanos dicto le Hable de grace. Nomen hominis est Nicolaus Villeguagnon, nobilis et eques rhodius [1]. Orate Dominum messis, vt mittat operarios [2].

5. Ad Lutetianos redeo, quorum plurimj, cum mercatores, tum

---

[a] aut.

---

[1] Anno 1556, galli, duce Nicolao de Villegagnon, illam Brasiliae partem, quae Flumen Januarii (Rio de Janeiro) circumstat, occuparunt, unde a lusitanis ineunte anno 1560 expulsi sunt. Non videtur illuc rediisse Villegagnon; de quo, etiam nostrates, alii aliter senserunt; quidam illum hominem haereticum existimantes, alii catholicum. Cf. *Lainii Monum.*, V, 397; VASCONCELLOS, *Chronica da Companhia de Jesu do Estado do Brasil*, lib. II, n. 66 (ann. 1559). Vide etiam MORERI-MIRAVEL, *Gran Diccionario histórico;* RICHARD, *Dictionnaire universel des sciences ecclésiastiques; Nouvelle Biographie générale...*, publiée par MM. Firmin - Didot.

[2] Cf. MATTH., IX, 38.

matronae insignes, cum nostris libenter et saepe confitentur. Bacchalaureus quidam sorbonicus, in aula sorbonica Magistri Sententiarum publicus doctor et enarrator, ab aliquot hebdomadis Patri nro. R.do Paschasio confiteri coepit; et cum fratribus nostris communicare singulis octo diebus humiliter perseuerat, non sine alicuius maioris boni spe. Nam praeter quam quod est publicus lector, est etiam in concione hac quadragesima occupatus. Quidam doctor sorbonicus (res inaudita hactenus) Patri nostro Paschasio se exercitationes nostras pietatis suscepturum post pascha promisit.

Diffunditur paulatim, vt videtis, Societatis Jesu per Galliam bonus odor, et magis, vti speramus, diffundetur si tua R.da paternitas nos semper in suis aliorumque orationibus, [a] sacrificiis sanctissimis commendatiores habeat. Quod, vt faciat, eam obsecramus obtestamurque omnes plurimum, Deum deprecantes, vt suae nos omnes sanctissimae voluntatis et gratiae capaciores efficiat. Lutetiae, pridie nonas Martij 1560. Ex mandato Patris prouincialis. Tuus et omnium in Chro. seruus indignus

NICOLAUS LIETARD PAREDENSIS.

Alia manu. Emendata... M.ta a Genoua, etc. Spagna 2—4 Prouincie. Napoli et Sicilia. Alemagna.

352

ANTONIUS LAREZ

ABULA 14 MARTII 1560 [1].

1. *Sociorum numerus.*—2. *Rectoris contiones.*— 3. *Ministeria erga proximos.*—*Res temporales collegii.* 4. *Labor in dissidiis componendis et aegrotis visitandis, atque fructus inde obtenti.*—*Regularum observantia.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Chri. etc. La inçertidumbre que suelen lleuar las cartas que deste colegio se escriuen

[a] et.

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn 74 - 75; prius 313.

a V. P., suele ser causa para no dar en ellas tan particular razón de [to]das [a] las cosas dél como agora daré, ansí por ser el mensagero çierto, como por ser la quadrimestre. En este colegio ay 5 saçerdotes y 5 hermanos, todos con salud, la qual emplean bien en los ministerios de la Compañía.

2. El P.e M.o Dionisio Bázquez, que es el rector, es muy accepto en esta çiudad por sus letras y sermones. Predica en nuestra yglesia, la qual es muy capaz y muy deuota. Viene mucha gente a élla, y porque uiniess[en más y] de mejor voluntad, los domingos y fiestas se dize missa al ton[o de nuestra] Compañía, y con la mayor solemnidad que podemos, conforme al n[úmero] de los que ay. Esto a plazido y contentado mucho al pueblo, y es[pecialmente] a nuestros deuotos que desseauan esto muchos días ha; y aunque esto no [fuesse más] que para poner silençio a algunos que en esta materia no querían [b], se ha ganado no poco. En otras iglesias prinçipales también predica, y [con frequencia] [c] es llamado de la mayor, donde siempre contenta mucho. Para esta quaresma ha sido pedido en lugar de los Padres dominicos (de los quales ay aquí un insigne conuento); porque auiendo disensión entre ellos y los de la iglesia mayor, les estoruaron los sermones que les auían dado de tabla. Fué negoçio en el qual a querido el Señor mostrar la charidad y verdad que la Compañía tracta. El P.e rector con otro P.e procuraron con mucha instançia el conçierto y amistad entre ellos; y no pudiéndose concluir, por ser el el negoçio tan fresco, y entre personas tan ymportantes, acçeptó el P.e rector los sermones con mucho amor y beneplàçito de ambas partes. Y como estas cosas sean públicas, dan de sí muy buen olor y suauidad.

3. La doctrina christiana se dize, como se usa por acá, y por ser pocos no sale más de un Padre y vn hermano, que trahen los niños; y entre tanto que uienen, a la gente que está en la iglesia se les haze plática sobre algún mandamiento. Júntanse muchos a oyrla con deuoçión. A la cárçel se ua [d] cada semana a uisitar los pressos que en ella ay, los quales muestran consolarse mucho en oyr cosas de nuestro Señor para su propósito y prouecho. Padres

---

[a] *Consumpta charta hic et infra. Aliqua verba conjectantes supplemus.* —[b] *Verbum aliquod legere non valemus, an* guerra? —[c] *Obscura lectio.* —[d] uada *ms.*

que confiessen de ordinario ay tres, a los quales ha comunicado el Señor particular talento para este ministerio. Son muy amados de sus penitentes, los quales son en gran número, continúan mucho la sanctíssima comunión, y uéese bien en ellos el fructo que en sus almas obra este exerçitio: que çierto, son vn espejo en que se podrían mirar todos. Ellos son los que con sus limosnas sustentan este colegio, siendo la mayor parte dellos pobres, que se puede bien sospechar dellos que se lo quitan a sí mesmos por darlo [a] a nosotros, y aun les paresçe que resciben merçed, si se quieren rescebir sus limosnas. Y no solamente procuran de sustentarnos, mas aun sobra para labrar vn quarto muy bueno, y para comprar más sitio y casas; el qual se ha comprado agora, y es poco menos que el que agora tenemos. También mucha parte de las deudas, que son en gran número, se an pagado las más urgentes, y las que quedan por pagarse, son de personas que speran de muy buena voluntad.

4. Ay también siempre muchas ocupaciones en otras obras pías, como es hazer amistades, y specialmente se a entendido estos días en hazer unas bien difficultosas, por ser entre personas calificadas y de negoçios en que se atrauesaua [b] mucho honrra y interesse. Todo a succedido bien. Gloria al Señor, que tam bien lo ha guiado. Para confessar enfermos (de que los ay) son llamados los P.es, y para ayudar a morir, aunque en este offiçio, por la sanidad que ay en esta tierra, ay poco que occuparse en él. Los demás hermanos que en esta casa ay, se occupan en el cumplir con sus offiçios y obseruançia de reglas con mucha alegría y cuidado; los tres aún no ha dos años que son de la Compañía, pero en ellos han aprobado muy bien, y presto [creo les] [c] darán estudio. Otra cosa no se ofresçe al presente que poder escreuir a V. P. más de que todos los P.es y hermanos deste colegio se encomiendan muy de ueras en los sanctos sacrifiçios y oraçiones de V. P. para que el Señor nos dé a sentir y cumplir su sanctíssima uoluntad.

De Áuila a 14 de Março de 1560. D. V. P. indigníssimo hijo en el Señor,

ANTONIO LÁREZ [1].

---

[a] *Prius* darnoslo. —[b] atreuaseua *ms.* —[c] *Obscura lectio.*

---

[1] Vid. *Litt. Quadrim.*, V, 152.

353

P. THEODORICUS CANISIUS

MONACHIO 22 MARTII 1560 [1].

1. *Pridie B. M. Virginis Praesentationis Monachium socii adveniunt. Loci ad collegium commoditas et amplitudo; hujus alteram partem habitant pauci Fratres Augustiniani. Decem nostri numero sunt.*—2. *Initio pueros in cubiculis docent. P. Martinus Stevordianus in amplissimo templo nostri Instituti explicat rationem. Oratio latina, carmina et dialogus habetur coram praecipuis civitatis viris: inde crescit in dies discipulorum numerus et Societatis nomen.*—3. *Scholarum ordines. Earum ratio ad collegii romani normam. Cogitatur de addenda theologiae schola.*—4. *Contiones in nostro templo magna auditorum frequentia, et coram duce.*—5. *Monachiensis populi indoles.*—6. *Integra ducis in haereticos firmitas. Ejusdem, ducissae et aliorum erga Societatem benevolentia.*—7. *Res domesticae: virtutum progressus. Desiderantur operarii.*

1. † Ihs. Pax Christj etc. Quadrimestre plus minus nunc erit, R.de Pr., ex quo, duce s.ta obedientia, filij tuj agrum istum Dnj. bauaricum excolendum susceperunt. Et his quidem literis fructuum praedicto tempore collectorum reddenda foret pro more Societatis nostrae ratio. Verum tam exiguo temporis spacio prouentus amplos neque nos reddere possumus, neque a nouis, noui agri cultoribus, instanter repetendos plane confidimus. Primis ergo his quadrimestribus non tam agri huius foecunditatem, quam bonam eius dispositionem eique mandata semina persequar; posterius licebit de messe, quam Christo fauente, praestolamur [a] uberrimam, copiosius scribere. Vt autem a primo nostrorum in urbem hanc

[a] *Emend. ex* praestolabimur.

[1] Ex originali in cod. *Germ. 139*, ff. 22, 23; prius 142, 143 (118, 119). Quae in hac epist. dicuntur, compleri possunt ex epist. ejusdem Theod. Canisii die 27 Martii data; quam vide, sis, in *Lainii Monum.*, V, 8 sqq.

Monachium, totius Bauariae primariam, aduentu scribendi faciam initium, fuit is mense Nouembri anno 59.° pridie praesentationis D. Virginis; nec id sane temere; nam, praeter quam quod de praesentandis, et ardenti charitate nostris desiderijs et conatibus S.[mae] Trinitati offerendjs in Germaniae praesertim salutem, ipsa nos festi ratio admoneret; accessit etiam nescio quae de pientissimo beatissimae Matris patrocinio concepta fiducia, ut faustum et foelix omnino speremus futurum [a], quod in Uirginis illius matris solemnitate diuina ordiri nos voluit prouidentia. Aderat hic sub id temporis R.[dus] P. Prouincialis [1] una cum doctore Lanoyo, rectore ingolstadiensi, qui ante fratrum aduentum in habitationibus alijsque ad usum quotidianum necessarijs praeparandis diu multumque sudarant; nec tamen frustra, nam si commoditatem, amoenitatem amplitudinemque designatj nobis loci spectemus, non facile plurimis etiam alijs cedet collegijs. Habitatores quidem habuit aliquando fratres augustinianos totus hic locus, qui ultra septuaginta non ita pridem hic uixisse dicuntur; sed propter temporum istorum iniuriam, et praesens seculum nequam uix paucissimj in altera monasterij parte nunc reliqui cernuntur. Decem quidem nostrum uineam istam curandam susceperunt, sed crescente isthic et alibi operariorum numero, non ambigimus denarium istum alterius denarij accessione propediem multiplicandum; nam neque locus, neque sumptus hic desunt; occupationes etiam, et quidem in nostra Societate praecipuas, non hic defuturas ex consequentibus facile erit colligere.

2. *Veniam ergo ad particularia, ut ex ijs diuinj obsequij et animarum salutis (qui solus nobis finis propositus est) spe eximia concepta, complures ad huius vineae culturam et defensionem contra exterminatorem aprum, et depraedatorem diabolum accendantur* [2]. Vbi primum huc venissent nostrj partim Roma, partim Vienna, partim Ingolstadio euocatj, commodam quidem sic satis in proprios usus nactj sunt habitationem; sed unum solum male eos habuit, quod scilicet temporis aliquod spacium, quamuis minimum, eis elaberetur, quo solitis in auxilium proximorum non

---

[a] *Praec. v. supra vers.*

---

[1] B. Petrus Canisius.
[2] Cf. Ps. LXXIX, 14.

incumberent exercitijs; necdum enim tum scholae, quae bonam sibi laborum nostrorum partem vendicant, erant exaedificatae, et loca collegij alia minus forte erant huic docendj instituto accomoda. Quid ergo, expectandane structurae totius perfectio? Videri ita quidem poterat, sed nescit tarda molimina uera Christj charitas. Potius ergo intra priuatos, eosque angustissimos, parietes iuuentutem quamprimum admittendam censuerunt, quam, ut sibi solis uacantes, nullum ex consuetis in proximos beneficium pauculis illis diebus conferrent. Coeptum ergo in cubiculis primum doceri, nec infoeliciter: nam *maxima* [a] statim, in rudioribus etiam illis principijs, discipulorum ad nos confluxit caterua, ut non multo post bona eorum pars ad scholas, quantumuis imperfectas, concedere sit coacta. In obscuriori autem ista docendj ratione ad quadragesimae usque tempus perseuerauimus, nam tum primum colophonem scholarum aedificio addi contigit. Deinceps uero palam nostri adventus et institutj rationem promulgare coepimus, et primo quidem in amplissimo templo Augustinianorum fratrum pro contione explicari totius professionis nostrae summam per P. Martinum [1] curauimus. Deinde conuocatis praecipuis huius urbis, tam saecularibus, quam ecclesiasticis uiris, oratio latina a quodam ex nostris habita est; bimembris quidem illa; nam prior pars fere in illustriss. Bauariae ducis [2] sanctis conatibus praedicandis et nostrae Societatis instituto declarando consumpta est; posterior uero, quae ad studiorum laudem faciunt, est persequuta. Orationj successerunt carmina, tum graeca, tum latina a nostris prolata discipulis; quibus demum subiectus est dialogus, non minus quidem ille doctus et lepidus, quam pius et utilis auditoribus. Mirum autem est tantam adolescentulos istos in recitando gratiam habuisse. Certe neminem inter auditores fuisse ferunt, cuj non omni ex parte fuerit hac actione satisfactum. Benedictus Dns., qui istis scholasticis exercitationibus ostium magnum nobis aperuit, magisque in dies aperit ad suj nominis gloriam in multorum salutem promouendam. Ex eo siquidem die quo solennis ista nostri facta est publicatio institutj, mirum quanta et discipulorum in scholis et de

[a] satis magna.

[1] P. Martinus Stevordianus.
[2] Albertus V.

nobis in [a] hominum animis existimationis in Dno. facta sit accessio. Dies uix unus est, quo non accedant nonnullj, ita ut breuissimo hoc tempore ducentos circiter nostrorum uideas disciplinae subiectos; nec uulgares sane illos, sed eximiae spej permultos, generis etiam nobilitate conspicuos plerosque. Quamuis autem aliae in hac urbe scholae non desint, eam tamen de nobis conceperunt opinionem hic homines, ut nusquam rectius, nusquam exactius, nusquam etiam diligentius, cum in humanioribus disciplinis, tum in christiana modestia et pietate, quam apud nos erudiri posse suos persuasum habeant, *vnde et palam dictitant malle se longe, ut suj, persoluto etiam pretio, apud nos, quam gratis alibi instituantur.* Det gratiam nobis Dns., qua tantae de nobis expectationj in eius gloriam maiorem usque respondeamus.

3. Classes hactenus quatuor tantum pro numero scholarum et captu discipulorum instituimus; in ultima quidem legere et scribere, tum etiam principia grammatices edocentur; in prima uero Rhetorica ad Herennium, libellus de amicitia, de utraque copia P. Frusij, Cleonardj grammatica graeca traduntur. At in duabus intermedijs grammatica, epistolae Ciceronis, et similia captuj discipulorum congrua praeleguntur. Diebus porro veneris et festis summa doctrinae christianae omnibus explicatur, cuius etiam partem aliquam, qui inferiorum classium sunt, quotidie memoriter reddere tenentur. Ordo et modus tradendi disciplinas humaniores idem fere est cum eo, quem in romano collegio annis superioribus obseruari uidimus. Qui etiam deinceps obseruabitur, donec de alio isthinc certiores reddamur. Missae sacrificio quotidie pueri omnes cum aedificatione multorum intersunt. Loco orationum, quae lectionibus praemittj solent, cantiones ecclesiasticae more viennensis collegij adhibentur, quae nescio quem excitant in audientium animis deuotionis affectum. De multiplicandis classibus et lectionibus altioribus proponendis cogitamus quidem, sed in praesentiarum non uidentur ad altiora idonej discipuli. Theologica sola lectio post paschae festa praedictis uidetur adiungenda, quod pro suis eam sacerdotibus non semel efflagitarit illustriss. princeps. Et haec quidem de scholis, quae vnicum fere laborum nostrorum sunt solatium, cum in his bonam salutis huius patriae partem collocatam uideamus [b]. Quid enim uetat, ut ex his, uelut ex equo troia-

[a] in *supra vers.* —[b] *Prius* videmus.

no [1], instructissimj aliquando Christj milites prodeant, qui in catholica et uera religione a teneris annis imbutj, et contra uitiorum genus omne armatj, pro Christj corpore fortissimum se murum contra omnes diabolj et membrorum eius machinationes intrepide aliquando obijciant?

4. Sed transeo nunc ad contiones, quae et ipsae non exiguam studiorum nostrorum portionem requirunt. Coeptum a nobis in ornatissimo et capacissimo hoc templo nostro concionari prima dominica aduentus, et deinde in quotidianis contionibus ibidem ad festa usque natalitia perseuerauit R.dus P. Martinus. Postea dominicis tantum et festis diebus ab eodem contiones ad populum habitae usque ad sacrae huius 40.ae initium; ex quo quotidianum denuo concionandi [a] laborem subijt. Accedit autem ad diuinj uerbi praedicationem tam frequens auditorum numerus, ut frequentiores uix optemus. Nam festis quidem diebus millia aliquot numerare liceat, operosis uero, non paucas etiam centurias; tantam autem praestat diuina bonitas concionatorj uim et facultatem [b], tum corporis etiam uires, ut pro his summae a nobis merito gratiae patri caelestj sint referendae. Praeter istas autem ordinarias in templo nostro contiones, aliae etiam ab eodem Pre. coram illustriss. duce eiusque familia habitae sunt; et duae quidem singulis septimanis usque ad 40.am Quantopere autem *sua celsitudo* [c] istis aedificat*a* et oblectat*a* [d] sit, non obscure prodidit, dum alium nostro templo dare concionatorem, et sibi nostrum hac quadragesima seruare plane constituerat; postea tamen, vniuersalius bonum priuato suo praeferens, a D. consiliarijs inducj se passus est, ut solitum retineret templum hoc nostrum concionatorem. Post pascha ergo in materia sacramentorum, quorum exactam coepit *R. P.* tractationem coram *sua celsitudine* [e], fiet progressus.

5. De fructu ex confessionibus, carceribus et xenodochijs relato, alias oportunius; nam in his principijs in hoc maxime laboramus, ut populo Societatis innotescant exercitia, quae, cum paucis hactenus cognita sint, in paucorum etiam utilitatem conuertj ea potuerunt; verum diffundi passim nunc incipit bonus odor Socie-

---

[a] *Praec. v. add. in marg.* —[b] facultatatem *ms.* —[c] ille. —[d] aedificatus... oblectatus. —[e] principe.

---

[1] Cf. VERG., *Aeneid.*, II, 10 sqq.

tatis, qui tanto gratior est, quanto populus iste monachiensis auitae religionj et sanctis Ecclesiae ceremonijs tenacius etiam nunc adhaeret. Et summa certe consolatio est in medio nationis prauae cernere tantam electorum copiam, qui non curuauerunt genua idolo illj islebiensi [1]. Missarum sacrificia studiosissime frequentant, et pro se suisque ea offerri instantissime subinde a nobis postulant; dum autem nihil pro ijs alijsque pietatis officijs accipimus, supra quam credi potest mirantur, et suspicatj sunt initio nos honesto hoc praetextu officia istiusmodi et labores refutare uelle; sed plane iam intelligere uidentur nos et promptissimos esse ad haec omnia, et mercedem, praeterquam a DEO Opt. Max., nullam expectare. Catholicae fidej et doctrinae assidua praedicatione tantopere multi recreantur, ut una uel altera hora concionj asignatum tempus anteuertere, et commodo ad audiendum loco delecto, patienter concionatoris praestolarj aduentum soleant. Erga defunctos deuotio est huius populi [a] singularis, qualem etiam alibi uix usquam uiderim: in summa, praesto sunt hic omnia in quibus iusta Societatis nostrae desideria expleri possint. Nam siue catholicos confirmare et ad poenitentiam hortari; siue errantes et de fide periclitantes in uiam ueritatis reducere, siue de iuuentute bene mererj, uel infirmis et afflictis solatio esse cupias, occasiones abunde hic omnium saluti consulendj suppetunt.

6. Recenserem hic multa, quae ad illustriss. ducis nostrj in fide synceritatem et constantiam, tum etiam pietatem eximiam comprobandam facerent; sed hoc uno nobilissimj [b] animj *sui* integritatem satis superque declarasse iudico, quod nihil ueritus offensionem et murmura haereticorum, quibus tota haec undique patria circumsepta est, quique infensissimis nos odijs uelutj capitales inimicos prosequuntur, quod, inquam, nos non Ingolstadij modo, sed et in inclyta hac, totiusque ditionis suae primaria urbe habere uoluerit alumnos. Insaniant, [c] mussitent, *crepent* aduersarij. Conseruabit nobis suaeque sponsae Ecclesiae bauaricam domum Dns. Jesvs. Nam post diuturnos et indefessos haereticorum conatus ad optimj huius et potentissimj principis sanctam fidem peruertendam adhibitos, usque adeo nihil promouerunt, ut haere-

---

[a] *Seq. iterum* deuotio *del.* —[b] eius. —[c] ac.

---

[1] Martinus Lutherus Islebiae (Eisleben) natus; et cf. Rom., XI, 4.

ticorum scripta nihil etiam de fide agentia ne inspicere quidem christianus princeps dignetur. Vidimus huius rej non ita pridem memorabile exemplum; nam dum infestus quidam concionator libellum non omnino malum principi dedicasset, et offerendum curasset, catholicus princeps statim atque authorem cognouisset, libellum repudiauit; vafriciam scilicet hominis perpendens, ut qui hoc libello ad alios nocentiores aliquando offerendos uiam strueret. Commisit deinde secretario ut donum hoc literis tali authore dignis compensaret; quod secretarius ea se ratione facturum retulit nobis, ut alterj non libeat facile suum denuo principem honorare libellis. Praetereo qua seueritate nuper in gymnasiarcham huius urbis, paulo post nostrum aduentum, usus sit; qui dum exequiarum ecclesiasticos ritus contemneret, eosque in defunctae uxoris sepultura adhiberi nollet, tam grauem principis incurrit indignationem, ut nulla ratione, ne magistratus quidem, adeoque psius illustriss. principis matris intercessione, in gratiam redire potuerit; sed intra triduum una cum cadauere tota principis ditione excedere sit coactus. Confirmet hoc DEVS, quod in suo hoc seruo tam benigne operari dignatus est. Quanti nos *S. C.* [a] faciat, quoue loco habeat, ex praedictis apertius esse puto, quam ut particulatim *ceruina, aprina et pisculenta* [b] donaria, quibus subinde gratificari [c] nobis solet, prolixius hic commemorare sit necesse. Nec minor sane est tum illustriss.ae ducissae [1], tum praecipuorum principis consiliariorum in nos fauor et beneuolentia, dum suas cunctj nobis promptissime operas offerunt, et liberalissime, ubi res ita fert, impendunt. Neque dubitant multj ex illis suos etiam nobis concedere filios instituendos. Quo sane fit, ut non ad huius tantum ciuitatis municipes, sed ad remotiora etiam loca bonus seruorum Xpi. odor passim peruaserit. Testantur hoc R.ssimj Salzburgensis [2] et magistratus Lanzhutanj in postulandis collegijs studia, quae non aliunde quam ex bonis huius collegij initijs profecta uidentur. Sed de his suo tempore plura.

7. De nobis hoc habeat R.tia T. Dej gratia *sic satis* ualemus.

---

[a] hic princeps.—[b] eius. —[c] *Videtur emend. ab auctore ex* gratificatus est.

---

[1] Anna, Ferdinandi imperatoris filia.
[2] Michaël a Kuenburg.

Exercitia fere ea nostra sunt, quorum superius mentionem fecj; ad maiorem uero in spiritu et vocatione nostra progressum post lectas regulas communes, Constitutiones iam summo cum fructu praelegi coeptae sunt. Linguam germanicam, qui eius rudes sunt, addiscere student. In obedientia, humilitate et firma charitate exercenda, sedulj sunt omnes; operarij duntaxat plures desiderantur, qui in colligenda messe tam ampla, eaque in dominica horrea inferenda, auxiliatrices manus ferant. Confidimus autem in Dno. aliorum collegiorum abundantiam nostram hanc inopiam propediem expleturam.

Tua interim R.tia infirmos hos suorum filiorum conatus sacrificijs et orationibus sanctissimis promouere, et paterna cura eorum necessitatibus sucurrere dignetur. Monachij 22 Martij A.º 1560. R. T. filius in Christo,

Theodoricus Canisius [1].

Quadrimestres collegij monachiensis primae.

Polanci manu. Emendata. *Alia manu.* M.ta a Genoua, 1; Napoli, 1; Spagna, 4; Francia, 1.

354

P. PETRUS SEVILLANO

BELMONTE 26 MARTII 1560 [2].

Prospera valetudine utuntur omnes, uno excepto F. Ramirez. Concursus ad contiones, ad sacramenta, ad scholas. Templi exstructio.

† Ihs. Muy R.do en Xpo. P.e La gracia y paz de Jesu X.º nro. S.or sea siempre en el continuo fauor y ajuda de V. P. Estamos al presente en este collegio todos con salud excepto el Hr.º Ramyrez, que de cada día van más adelante sus indispusiçiones de melancolía; y en los exerçiçios sólitos se procede siempre con aprovechamjento de las almas a glorja de N. S.or En los sermones que en nuestra yglesia se continúan, de cada día ay más concurso

---

[1] B. Petri Canisii ex patre frater, collegii rector.
[2] Ex autogr. in codice *Hisp. 97*, 1 fol., n. 85; prius 245.

de gente, y así mesmo en las confesiones y comunjones; y tanbién se allegan siempre los njnos por las calles y se les enseña en nuestra yglesia la doctrina christiana, que en este pueblo avíe desto mucha falta. En los estudios tanbién se procede con harto aprovechamjento, ansí de los que oyen gramática, que pasarán de 70, como de los que vienen oyr casos de conciençia, que son como 30 clérjgos, canónjgos y raçioneros desta yglesia. Tanbién se a hecho iglesia con su claustra, y casa con razonable huerta, todo harto acomodado para los exerçiçios de la Compañía, y para la gente que aquí será menester.

El S.or nos dé su gracia para que siempre hagamos su voluntad, y a V. P. nos guarde, como se lo suplicamos y deseamos. En este colegio de Belmonte, 26 de Março 1560. Mínjmo sieruo D. V. P.

P.º SEUILLANO [1].

355

P. BALTHASAR QUADRATUS

BELLIMARE 28 MARTII 1560 [2].

1-2. *Domus initia describuntur.*—3-6. *Socii laeto animo ab oppidanis excipiuntur; hortationibus et exemplo curiones ad verbi divini praedicationem excitant. Agricolae frequentes ad sacramenta accedunt.*

1. † IHS. Admodum R.de in Chro. Pater. Pax Christi etc. Per aliorum, ni fallor, literas compertum habes, hominem quemdam Benedictum Vguchoni, diuitem *opum* et vita integerrimum, collegium quoddam erigendum curasse, quod nostrae Societati tandem esset tradendum. Nosti etiam eiusdem collegij situm esse

---

[1] Collegii rector. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 391.

[2] Ex autogr. a Polanco emendato, in codice *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 93-94; prius 244. In superiori margine primi fol. scripsit Polancus: «ex nouo collegio bellimarensi, quod vt membrum est collegii burgensis duobus vel tribus milliaribus ab eo distans». In fol. 95 est exemplum latinum secundum correctiones, in cujus fine adnotatum est: Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montep.no, Perugia et Amelia.

Bellymar; hocque esse agricolarum pagum Burgis quam proximum, immo suburbanum. At uero quo pacto vir iste collegium idem iam Societati tradiderit, quot sint in eodem collegio Societatis ministri, quaeue munia singuli exequantur, quos subinde Deo ejusdem Dei fauore, referant fructus; forsan nondum accepisti. Haec igitur iniuncta sunt mihi a P.e Mag. Baptista [1], hujus collegii rectore, ut tibi sermone qualicumque latino, perspicue tamen et qua possem breuitate, narrarem.

2. Praedictus vir, cui indefessa [a] est de salute animarum solicitudo, adeo *instauit* [b] noui collegij structurae, ut breuissimo tempore permultum operis fecerit absolui. Vbi uero habuit aliquas cellas, quae commode possent habitari, impatiens longioris morae, orat, flagitat opportune et importune Patrem praepositum prouincialem [2] mittat habitatores collegij, qui possessionem capiant, mittat operarios in latam hanc et satis incultam vineam Dominj. Non potuit Pater praepositus prouincialis tam pijs et frequentibus votis non annuere; et misit Patrem Mag. Baptistam, qui in nouo collegio rectoris fungeretur officio, misit me, indignum sacerdotem, misit et duos fratres temporales coadjutores, misit deinde post dies aliquot, quendam Societatis fratrem, qui admodum pulchre pictoriam exercet artem, ut picturis et imaginibus pauperem hanc, sed pulchram domum pulchriorem redderet. Peruenimus ad hoc collegium quarto Kal. Febr., die sancti Pauli, primi heremitae [3], ubi tam laetis animis ab omnibus sumus excepti, quam ardentibus desyderijs eramus expectati. Patres aliquot Societatis collegij burgensis nos sunt comitati, simul et proepiscopus burgensis episcopatus cum alijs nobilibus. Quibus astantibus factum est sacrum in capella quadam ad hoc ornata. Nondum enim *principalis* ecclesia collegij perfecta est. Concionatus est quidam [c] Societatis non infimus concionator, nec defuere musica instrumenta, prout iste agricolarum ferebat locus. Post sacrum tradita est collegij posses-

---

[a] *Syllaba* fe *supra versum*. —[b] institit. —[c] nrae.

---

[1] P. Joannes Baptista de Segura.

[2] P. Antonius de Araoz.

[3] Sic auctor, fortasse secundum ecclesiae burgensis calendarium. Festum Sti. Pauli eremitae generatim die 10 Januarii celebrabatur.

sio Patri Baptistae nomine totius Societatis, ac deinde Pater idem obtulit fundatori (ut Societatis mos est) ceream candelam. Quam ille flexis genibus summa cum reuerentia suscepit. Finitis tandem actibus publicis, qui, ut praedita [*sic*] rata essent, requirebantur, itur ad prandium. Quod religiosus iste homo religiose admodum hominibus parauerat religiosis. Tale namque fuit, ut in eo pauperies maxime reluceret, nec tamen locum aliquem habere videretur egestas. *Post prandium conuenere omnes Societatis Patres simul cum fundatore et reliquis secularibus. Oriuntur colloquia. Quae, etsi non omnino religiosa, ne esset indecorum, in religiosam tamen, potius quam in secularem declinabant alacritatem.* Tandem *vergente die* [a] quiuis in propria recessit.

3. Dominica prima sequenti, compositis utcumque rebus domesticis ad usum vitae necessarijs, conuertimur ad proximos. Conuocamus populum circumeuntes *calles* [b], pueris congregatis et ordine recto praeeuntibus, uno interim illorum tintinabulum pulsante. Reuertimur in collegium nostrum, ubi Pater rector populum salutauit, et institutum nostrum ac aduentus causam breuiter exposuit. Cujus deinde iussu Pater alius hujus collegij concionem fecit, qua summatim et compendio quodam totam doctrinam christianam perstrinxit, aliciens populum ad eiusdem doctrinae desyderium simul et studium. Quod in regione hac est apprime necessarium. Deinceps vero singulis fere diebus, etiam profestis, adeunt nostri proxima loca doctrinam christianam pueros docentes, et festiuis diebus euangelia exponentes etiam maioribus natu. In hoc pariter quadragesimali tempore habetur in nostro collegio ad populum concio feria quarta et sexta. Et mirabile est quam attente pauperes agricolae, postpositis operibus ex quibus victitant, verbum Dei audiant. Fit etiam sacrum in nostro collegio singulis diebus summo mane. Quod subinde audit omnis fere populus. Post quod unusquisque reliquum temporis in Dei honorem et magno cum gaudio necessarijs vitae negotiis impendit.

4. Curant nostri exemplo suo parrochos inducere ut uerbo Dei vacent, doctrinam christianam quotidie inculcent, et festiuis saltem diebus, euangelij sensum populo proponant. Quod ut agant, rogant [c] nostri, admonent, obsecrant, et torpentes modeste incre-

---

[a] sub vespera. —[b] vicos. —[c] *Seq.* rogant *delet.*

pant, prout rebus, personis et temporibus utilius in Domino iudicant. Nec perit fructus. Nam aliqui parrochi exemplo nostrorum vehementer moti haec omnia magna cum subditorum utilitate quam optime praestant. Insuper et saculos portant, a diuitibus eleemosynas flagitant ostiatim *petentes*, quas subinde pauperibus Christi, prout cuique opus est, curant impertiendas. Haec fuerat olim episcopalis constitutio, iam pene abolita, quae nostrorum aduentu aliquantulum reuixit. Speramus fore, *ducente* [a] Dno., ut reliqui parrochi, cum istorum, tum etiam nostrorum exemplo, haec eadem exequantur. Quod si fit, magnum *erit* [b] in hac regione fidelibus Christi et corporum et animarum emolumentum. Nam agricolarum reformatio tota, aut [c] maxima [d] parte, ex eorumdem rectorum pendet reformatione.

5. Disseminant nostri verbum Dei per diuersa loca, nullum prorsus sperantes temporale stipendium. Et ne dent ullam offensionem uerbo Dei, necessaria etiam vitae accipere recusant. Coguntur saepe, ut saltem diurnam sumant refectionem. Sed neque coacti quidem refectionem sumunt oblatam. Quod quamuis austerum et veluti non polyticum ab aliquibus iudicetur, incredibile tamen praestat in eisdem verbo disseminato adiumentum. Cum enim fideles cognoscunt nostros non sua quaerere, sed quae Christi sunt, et ipsorum fidelium salutem animarum, magna cum auiditate insitum verbum suscipiunt, retinent atque operi mandant. Tantaque nostros prosequuntur charitate, ut illis procul venientibus obviam [e] benigne salutent, et in Dei laudes ob nostrorum conuersationem prorrumpant. Pueri insuper et iuuenes, qui vel natura ipsa *ad gaudia* [f] secularia proclives sunt, cum nostros vident, ludos relinquunt, saltare cessant, tympana spernunt (instrumenta agricolarum musica), et ad nostros unanimiter confluunt; tantoque ducuntur rerum diuinarum amore, ut alter alterum ad audiendum verbum diuinum prouocet, quod non audierit exprobret, et inconsiderate iurantem fratern*aliter* [g] arguat.

6. Ex locis item proximis quam plurimi conueniunt Patres Societatis sua f*a*suri [h] peccata. *Fatentur* [i], et mirabili quadam suffusi laetitia, gratias Deo referentes, in propria remeant. Placet omnibus, et maxime agricolis, quod nostri se offerunt valde fami-

---

[a] fauente. —[b] sequetur. —[c] certe. —[d] ex. —[e] eant. —[f] ad solatia *in marg.* —[g] fraterne. —[h] confesuri. – [i] confitentur.

liariter tractandos. Curae interim est Patribus Societatis, ut omnes subditi proprijs pastoribus et parrochis sint quam optime affecti. Quo mirum in modum tum subditorum, tum etiam parrochorum sibi animos conciliant, et omnibus amici, ac omnibus omnia facti, quam plures amicos Christo lucrifaciunt.

Vtinam noualia haec Christi, quae *tam* foeliciter coeperunt, foelicius crescant, foelicissime conseruentur, et tandem summo perficiantur augmento. Et fiet, speramus, si tu, R. P., reliquique dilectissimi Patres et fratres in Christo charissimi, hoc a Deo, omnium bonorum fonte, vestris sacrificijs et orationibus contendatis impetrare. Pax Christi, quae exuperat omnem sensum, custodiat corda nostra et intelligentias nostras. Amen. Ex collegio Iesus in Bethleem (hoc enim nomen est huic collegio inditum) bellymarensi, quinto Kal. Apr. 1560. Iussu P. Mag. Baptistae, rectoris, tuus indignus in Christo filius et inutilis seruus

BALTHASAR QUADRATUS [1].

356

P. JOANNES LOPEZ

VALLISOLETO 31 MARTII 1560 [2].

1. *Sociorum numerus, valetudo, ac regularum observantia.*— 2. *Litterariae exercitationes. Cultus divinus amplificatus.*— 3-4. *Concursus ad sacramenta. P. rectoris contiones. Alia ministeria in carcere et cum infirmis. Explanatur doctrina christiana.*—5. *Signa mutuae benevolentiae inter nostros et religiosos aliorum ordinum. Patris Valderrabano sollemnis professio. Recens admissi in Societatem. Novae exstructiones.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nro. en X.o Gratia et pax Christi. Desde el primero de Dicienbre no se ha dado cuenta larga a V. P. de

[1] In catalogo collegii burgensis, mensis Octobris 1564, haec inveniuntur de epistolae auctore: «El P.e Baltasar Quadrado, de 32 años, natural de Santiváñez [obispado de Astorga *add. cat. 1565*]. Seis años de Comp.a, a oydo bien las artes y su curso de theología; tiene buen latín; confiesa y predica con alguna aceptación y satisfacción.» In codice *Cast. 13*, fol. 63, delet. 210.

[2] Ex originali in codice *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 96-97; prius 22.

las cosas deste collegio, aunque por auer estado en él lo más deste tiempo el P.e prouincial [1], la aurá V. P. tenido de muchas cosas de que se podría aver dado. Hemos estado todo este tiempo a lo ordinario 30, entre Padres y hermanos; agora somos 26, los diez sacerdotes. Ha auido y ai salud, gloria al Señor, y en lo espiritual se procede con augmento en los de casa, para lo qual ha ayudado mucho el cuidado que el P.e prouincial ha tenido dello, procurando adaptarnos a todos al spíritu de la Compañía y constitutiones nuestras, declarándonos y exortándonos con frequentes pláticas, que antes que se partiese deste collegio nos hizo, a la obseruantia dellas.

2. Los estudios han ido y van bien, y con buen ordem. Ay doze estudiantes theólogos de casa, buenas abilidades, y entrellas algunas principales y escogidas. Vacan a los estudios muy sin otra ocupación, *oyen vna de dos lectiones en casa, del P.e D. Pedro Sánchez; a la qual vienen estudiantes de fuera. Van a oir la otra lectión a un collegio de Dominicos, que se llama S. Grégorio, do antes las oyan anbas. Creo presto se leerá la otra lectióm en casa, y que no ayan de salir a oir fuera; lo qual hasta agora se dudaua conuenir, por no dexar del todo las lectiones de aquellos Padres, en tiempo que se les avía de ayudar a que no viniese en diminución su authoridad, pues con ella tanto an ayudado a la yglesia de Dios nuestro Señor.* Tiénense cada día conferencias de las lectiones y materias que oyen, y preside a ellas el P.e lector por vna hora, y cada semana ay conclusiones de medio día abaxo, sin otros actos maiores que se tienen más tarde, que duran todo el día; y vienen a ellos religiosos de otras hórdenes, y collegiales del cardenal, que es vn insigne collegio deste pueblo [2]. Vienen maestros y estudiantes de la vniuersidad, y creo van todos edificados del cuidado que los nuestros muestran tener en las letras. Ayer se tuuo vn acto maior en casa, con mucha satisfación así del sustentante, como del presidente. Son tanbién llamados los estudiantes de casa a los actos de la vniuersidad y destas casas de religión, que aquí los tienen, a donde ansí los estudiantes que van a arguir como su maestro dan

[1] P. Antonius de Araoz.

[2] Collegium Sanctae Crucis a Petro Gonzalez de Mendoza, S. R. E. C., fundatum.

mucha satisfación. El auer crecido el número de los studiantes, es causa quel officio que se haze cantado en nuestra yglesia, se haga con más facilidad y mejor que hasta aquí se hazía, y está el pueblo muy edifficado del tono en que se dize, y del orden que se tiene, ansí en el officio del coro, como en adereçar la yglesia y altares conforme a los tiempos y fiestas.

3. Las confesiones han sido muchas, y cada día crecem, y viene gente de nueuo, algunos mouidos de las nueuas que otros les dan; y aunque la mies, cierto, est mucha, y avía en que se ocupar muchos más Padres de los que ay en casa, se procura con todo esto satisfacer a todos, y enbiarlos consolados y edificados. Para esta fiesta de la anunciación de nuestra Señora, comulgaron trecientas personas en nuestra iglesia. Sermones ha auido en nuestra iglesia, domingos y fiestas de ordinario. Después que entró quaresma, predica el P.e rector [1] viernes y domingos en nuestra yglesia, y los miércoles en otra parrochia principal; y sin estos sermones, de ordinario predica otros dos cada semana, y algunas otros tres en otras yglesias, do es muy pedido. Sigue sus sermones mucho concurso de gente, y a nuestra casa vienen señores de título con mucha deuoción y afición que tienen a la Compañía y cosas della. Predica otro Padre dos sermones cada semana en otras dos yglesias. Otro Padre va a predicar a Simancas los domingos y algunas fiestas desde adviento y septuagésima, y lo mismo se haze aora en quaresma; vltra desto, se predica en las cárceles y hospitales [a].

4. Doctrina christiana se dize los domingos y fiestas en la tarde en cinco yglesias del pueblo; dízela vn hermano por las calles cantando, y lléganse munchos niños con vna campanilla, y en la yglesia se les enseña particularmente, y va vn Padre que haze vna plática de la doctrina christiana para los maiores que allende de los niños se llegan. Está desto edificado el pueblo en gran manera, y se consuelan tanto, que alaban al Señor que aya quien por las calles cante y publique y pregone su fe cathólica; y ansí muchos de nueuo vienen a entender el misterio [b] que la Compañía toma en

---

[a] hospotales *ms.* —[b] *Sic ms. pro* ministerio?

---

[1] P. Hieronymus Ruiz del Portillo.

la yglesia de Dios. Vió vn día a dos hermanos que dezían la doctrina por las calles vno de los principales de la inquisición [a], y dixo que quisiera él andar a allegar los niños. El P.e rector y otros Padres de casa visitan a esta pobre gente, que quedó en cárçel perpetua, de los autos pasados del sancto Officio; y con ser gente muy principales, los más dellos cumplen su penitentia con mucha consolación; y ésta se les da de casa con pláticas que se les haze, de que estas almas son ayudadas. Para enfermos y ayudar a bien morir, son llamados los de casa, y en este pueblo crece cada día la devoción y afición a la Compañía; porque con auerse ido la corte de aquí, do estauan los devotos hordinarios, no faltan con quien se exerciten los ministerios de la Compañía; y aunque fuésemos más de los que somos, ay en que todos se ocupen, gloria al Señor.

5. Con otras religiones nos conmunicamos más que antes; y a nuestra fiesta de la Circuncisión, que se hizo con mucha solenidad, vinieron muchos que conbidamos a misa y bísperas y refectorio, que todo estuuo lleno de Padres de otras órdines. El día de S. Gregorio fuimos tanbién llamados de la misma manera de los Padres Dominicos, que es la vocación de su collegio; y esto todo, y el conmunicarnos en los actos de letras, estimamos en mucho, por ser medios de vnión y amor. Después de la fiesta de la Circuncisión tuuimos otra, que fué la profesión del P.e Val de Ráuano, rector de Monte Rey, que antes lo fué desta casa. Hiziéronse los officios con mucha solenidad; predicó el P.e retor, y acabada la missa, salieron todos los de casa con velas encendidas por orden a la capilla maior, y el P.e prouincial vestido de capa dió la professión después de aver cantado «Veni creator Spiritus». Fué acto de grande devoción y moción en los que se hallaron, que fueron todos o los más señores de título y ylustres que aquí avía; y de pueblo gran concurso. El P.e prouincial con el sanctíssimo sacramento en las manos hizo vna plática admirable; declaró los votos y professión de la Compañía con gran satisfación de todos los que allí se hallaron, y con gozo grande [b], cantando «Te Deum laudamus» se acabó la professión. Anse recebido dos hermanos legos. El edificio de la casa se [ha] augmentado haziéndose de

---

[a] inqusición *ms.* —[b] grando *ms.*

nueuo enfermería y hospedería y otros aposentos. [*Preces postulat.*] 31 Marzo [a].

JOAN LÓPEZ [1].

Sigilli vestigium.

Alia manu coaeva. 1560. en Romançe. Vallid. Lra. di edificación di vltimo di Marzo in Spag.[lo]

357

PETRUS DE PIETRO

OLISIPONE 11 APRILIS 1560 [2].

1. *Sociorum olisiponensium in enumerandis laboribus modestia.* 2. *Paupertatis amor.*—3. *Confessionum frequentia.*—4. *PP. Vaz et Leiton contiones.*—5-6. *B.ti Ignatii de Azevedo in aegrotis pauperibus juvandis labores.*—7. *Civium munificentia.*

1. Jesus. Molto R. in X.° Pre.: Pax X.[i] Siamo hoggi al giouedì santo et il Pre. Guiglielmo [3] non è ancora partito, et perchè credo tardarà fin a notte o fin a domattina mi porrò a scriuere un'altra per V. R., poichè me s'offerisce l'occasione di mandarla gratis et franca. Et è che dopoi che con il Pre. Luisi arriuai qua [4], se

---

[a] *Additum alia manu paulo posteriori*: De Vagliadolid; *et recentiori*: 1560.

---

[1] In catalogo hujus collegii 1 Januarii anni 1565, haec habentur: «Padre Juan López. Ha 10 años y 4 meses que entró en la Comp.ª y nueue años que hizo uoto de scholar. Es de Talauera de la Reyna, arçobispado de Toledo. Ante de entrar en la Comp.ª hera pasante de derechos y leya algunas liciones. Después de entrado se ordenó de todas órdenes. Fué ministro en Salamanca y Valladolid 8 años, y es de 31 años y 10 meses.» In codice *Cast. 13*, fol. 33; delet. 86, 1070.

[2] Ex autographo in cod. *Lus. 60*, 2 ff., nn. 189, 190; prius 347, 348.

[3] P. Guilelmus Fernandez, procurator provinciae lusitanae Romam missus. Cf. *Lainii Monum.*, V, 21, 28, 45, 221.

[4] P. Ludovicus Gonzalez de Camara haec ad Lainium scribebat die 11 Julii hujus anni: «P.° my compah.ro está bueno, y estuda en la tercera classe.» In cod. *Lus. 60*, f. 205v.

ben sia stato quasi ordinariamente occupato per il più del tempo con lui, ho tuttauia uisto come procedono qua li Padri et fratelli. Et hora riguardiamo al uiuere che fanno in casa, hora alla edificatione che danno fuora di quella, si uede che sì dentro, come fuora non si tiene altro intento che de imitare et corrispondere al nome d'Apostoli che qua tengono. Et perchè mi pare che nostro Sig.[re] sia tanto ben seruito in secreto come in publico in queste parti da quelli di nostra Comp.[a], credo si faccia torto all'uso che quella tiene di communicar con altri quello che nostro S'g.[re] operà per suoi instrumenti, et s'impedisce che non si rendeno gratie particolari a nostro Sig.[re], come è debito, de beneficij particolari che ne fa; et che altri non s'animino et edifichino di cose simili del diuino seruicio: sendo che per tal causa (penso) si costuma scriuere quadrimestri, etc. Ho letto alcune lettere communj che di qua si sonno là mandate, et mai ho trouato (per la molta humiltà loro) che faccino mentione di come si occupano in seruitio di nostro Sig.[re] nelli infermj della città, in che sono frequentissimj tanto uerso li poueri come ricchi, et chi a souenir nelle cose spirituali, chi nel temporale et chi nell' uno et nel altro. Et se io non dubitasse che la mia fusse presumptione uoler inconsideratamente dire quel che altri con prudentia taceno, non lasciaria di scriuere alcune cose delle molte che occorreriano, quantunchè io non tenga ne arte ne maniera di raccontare, presupponendo che senza tanta rhetorica, quel ch'in se stesso è chiaramente buono, si facesse uolontieri intendere. Et non è dubio che ciascheduno di nostra Comp.[a] s'allegraria là nel Signore se uedesse la grande resignatione di tutti che qua stanno, et che daria laude infinite a sua diuina M.[tà], sendo che per insino a quelli che mandano in parte remotissime, non gl'auuisando di cosa alcuna niente prima, se non nel'hora che han da mettere il piede nella naue, obediscono tanto humilmente et uanno tanto di bona uoglia, che pare ueramente non tengano in loro altro uolere et non uolere che quello della santa obedientia, senza mostrare un minimo segno del proprio.

2. Scriuere del uitto et uestito, a chi non saria di edificatione intendendo quanto conforme sia alla uera pouertà? Poichè non solo li altri giornj, ma etiam questo carneuale non era poco hauer una uolta o due o tre al più la settimana carne di porco, o di sua madre, il che non so ben certo se causaua perchè fusse penuria o per la profession che fanno di abstinentia. Non si tiene qui punto

d'affettione a cosa alcuna come propria, nè a qualsiuoglia camera, anzi la maggior parte non sa il giorno più delle uolte doue s'habbia a dormir la notte, et ben dimostrano tutti che non tiene la casa rendita alcuna, poichè uanno tutti maluestiti, stando li Padri in casa auolturati con sue cappe quando è freddo, per non hauer ueste, etc. Et con tutta la pouertà, la quale non è tanto forzata quanto uoluntaria, dopo pranso quasi sempre ordinariamente si fa parte con li poueri della pouertà che auansa. Et ci è un fratello in cocina che di quante cose fa, fa che resti alcuna cosa per loro: et questo lo procura di tal sorte, che etiam poca cosa mette a cocere in grande pignatta, acciochè almeno almeno non gli manchi caldo, o brodo condito da dargli.

3. Alle confessionj tanti Padri fossero, quanti sene occupariano continuamente dalla mattina alla sera nella nostra chiesa, senza quelli che sonno ricercati fuora quasi ogni hora per visitar infermj, chi per confessarli et chi per aiutarli a ben morire, che moltissime uolte si leuano la notte per essere chiamati a tali exercicij da nobile et mediocre gente, che l'essere tanto communj a tutti senza quasi alcuna differentia, fa che non si può ad ogn'uno suuenire.

4. Tengono questi di qua special diuotione alle prediche del Pre. Gonsalo Vaz, di modo che nel dì che ha de predicare non si può così a buon hora aprir la chiesa, che non s'empia subito de seruitori che stanno aspettando nel portico per essere li primj a pigliar il luogo et a stendere tapeti et a poner sedie per loro patroni et patrone. Nell'hora della predica è la chiesa tanto piena che etiam per alcunj passi fuora delle porte non tengono molti per poco poter stare ad udire. Et la particolar affettione che le persone tengono alla buona fama del suo predicare, fa che non habbia simil concorso di gente il Pre. Paulo Leiton, il qual predica pur molto bene, et è ben inteso, et se a longo andare li suppliranno le forze corporali, tien tanto delle spirituali che sarà un bonissimo et famoso predicatore; per hauer gratia et per non li mancar uirtù et scientie necessarie.

5. Sonno qui molti che uisitano hospitali et monasterij et che ui predicano et confessano, ma il più assiduo (almeno a mio tempo) è stato il Pre. Don Ignatio [1], che per essere quasi il più forte

---

[1] Beatus Ignatius de Azevedo.

et più sano, si è ancora molto più exercitato, facendo non solo le domeniche in nostra chiesa la dottrina dopo pranso, et confessando in quella come li altri, ma ancora pigliando particolar cura de uisitar l'hospitale de incurabili et quello del re et le pregionj, nelle quali stanno circa de 500 incarcerati, doue ha predicato molte uolte, et subito senza partirsi del medesimo luogo s'è posto a confessare senza mai leuarsi sin' alla notte. E detto Pre. terribilmente dedito a cose austere et difficultose et a patere per amor de X.° N. S.re Vn giorno nel hora del pranso intendendo che s'haueua da justitiar uno, un buon pezzo lontano di San Roccho[1], fu tanto il desiderio di aiutar a quell'anima, che senza pigliar altrimente la refection corporale, andò da quello et lo consolò di modo che receuette tal morte uolentieri et come dalla mano di nostro Sig.re, a chi raccomandò sua anima come buon christiano.

6. Exercitanse le persone di qua molto in opere pie (parlo delli secolari della città) et soueniscono a poueri quei ch'hanno il modo, bona parte. Et non so per qual causa (non uoglio dir impietà) erano ben tre miserabilmente abandonati quasi da ogni homo; credo forsi perchè non si trouauano chi hauesse stomaco da sopportare la schifa infermità loro, o perchè uedeuano chel male era peggio che incurabile: i quali uedendoli il Pre. Don Ignatio et cognoscendo che non stauano manco infermj dell'anima che del corpo, fu tanto il zelo di souenire alla parte più nobile et più degna, che non si curò della bruttura dell'instrumenti: et per uenire alla sanabil cura della medicina spirituale, pigliò insieme il carico di medico et di chirugico, facendogli hauer luogo in un hospital doue dormeno li pellegrinj et prouedendogli de chi li mandasse ogni giorno il necessario. Et hauendo uno di loro la metà del corpo impiagata, procurò detto Padre che un giouane chirugico, suo figliolo spirituale et molto da bene, fosse ogni giorno una uolta con lui a medicarlo; quale con desiderio di mortificarsi in cosa tanto grata al Signore, et perchè etiam hauia assuefatto suo stomaco a ueder cose simili o poco meno, lo medicaua con ogni industria: prouedendogli insieme con il Padre di pezze di sfilato et di unguento. Era il male tanto grande che nissuno lo potia uedere et il medesimo patiente diceua al Pre. Don Ignatio (che più assiduo lo uisitaua et toccaua) che per amor di nostro Sig.re non s'ac-

[1] Templum et domus professa olisiponensis Soc. Jesu.

costasse S. R. tanto; et molto più spesso li diceua questo quasi piangendo, quando lo seruiua in cose che lo faceua stupire, che per honestà non dico. Il Pre. Don Lione che era uenuto con il Pre. Franc.° a far sua professione [1], uolse una uolta andar con detto Pre. Don Ignatio a ueder tal cosa et a fargli lume; et con tutto che sia un leone, non potette resistere alla uista di tanto male, che non uenisse meno et a uoltarseli il stomaco. Et a questo et ad un altro prouedde il Padre di matarazzo, lensuola, coperte, camise, cuffie et altre cose. Et non era l'altro manco mal condotto et stomacoso che l'impiagato, per essere, oltra l'infermità, tutto coperto (con reuerentia parlando) de pedocchi; spogliollo il Pre. del tutto, aiutandolo un fratello di casa nostra che con lui andaua, et un speciale diuoto; et dopo d'hauerlo tutto netto et leuatoli quanto teneua sotto et sopra del letto et nel dosso, gli dette ogni cosa bianco, camisa, cuffie, lenzola, matarazzo, coperte e tutto il necessario che il Pre. hauia procurato; di modo che uedendosi quel tale così ben trattato et liberato da così grandissima et horrenda multitudine de brutti et fastidiosi animali che lo tormentauano, disse con attionj di gratie a nostro Sig.re essere ueramente resuscitato et sanato; et de lì alquanti giornj così loro dui, come l'altro de chi non fo particular mentione, nel meglio di loro patientia et sanati interiormente del tutto, che era quel che principalmente si pretendia, resero l'anime al Sig.re

7. Non lasciarò di dire che come excede la diuotione de molti di questa città uerso li nostri, così si sforzano che in alcune cose del diuino honore excedano ancora li nostri alli altri. Han fatto questa settimana nella nostra chiesa un monumento che è cosa marauigliosissima ueder l'oro che in quello han portato, come panni di broccato, collane, centure, pendenti, gioie, manette, vezzi et altre sorti strauagante di molta ualuta. Questa mattina al mutar del sacramento al monumento detto erano tanti li candellieri di argento, che una metà bastauano, et già molti per la superfluità non ui forono posti. Ben è uero che non si arse cera bianca come là; ma tutta la carestia che tiene di quella, ricompensa et abunda la quantità che ha della rossa, della quale gli è stato donata tanta che è cosa incredibile. Dopoi sonno tante le torze di alcunj

---

[1] PP. Leo Henriques et S.tus Franciscus Borgia.

signori che fanno ardere denanzi al [a] sacramento, et tanto straformatamente grandi, che stanno chi messe et chi appogiate et ligate a certi banchi d'intorno al detto monumento, che non era tanto l'allegrezza di uedere come bene honorano nostro Sig.re, quanto era il timore che haueuo che non s'abrugiasse alcuna cosa, o [b] furasse [c]. Non altro. Nelle orationi di V. R. di continouo mi racc.do Di Lisbona XI di Aprile 1560. D. V. R. seruo et fig.lo in X.o

Pietro [1].

Desideratur inscriptio.

358

P. FRANCISCUS ANTONIUS

SASSARI 17 APRILIS 1560 [2].

1. *De multiplici fructu ex contionibus a P. Rectore tempore quadragesimae habitis exorto.*—2. *Civium erga socios benevolentia. Magistri avide expetuntur.*—3. *Casuum conscientiae explicatio utilis futura.*—4. *Responsa romana desiderantur.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Chri. etc. Aunque auemos scripto a V. P. por diuersas vías dando cuenta y relación de nuestros negocios, todauía porque suelen los passages ser inçiertos, y por dessear que V. P. a menudo sea auisado de nuestras cosas, ternemos siempre esta cóstumbre de multiplicar las cartas con todos los que se offresçieren.

El mes passado scriuí a V. P. por vía de Nápoles dándole larga relaçión de cómo auíamos ya empeçado la doctrina los domingos y fiestas con harto concurso de niños y grandes, y no menor aedificación de toda la tierra y fruto de los que a ella vienen [3]. Lo

---

[a] *Deletum* detto. —[b] *Del.* furtasse. —[c] *Seq.* alcuna cosa *del.*

---

[1] Aliqua ad auctorem spectantia vide in *Epist. P. Nadal*, I, 695[6].
[2] Ex autogr. in cod. *Sardin. 13*, ff. 31, 32; prius 380, 381.
[3] Vide *Lainii Monum.*, IV, 690. Praeterea de adventu sociorum in urbem Sassarim et de primis eorum laboribus, cf. ibid. 549 sqq., 614 sqq.

mucho que la jnfinita bondad de Dios N. S. se ha dignado obrar esta quaresma, no se puede dezir; quisiera a lo menos que el portador me diera espaçio para poder referir muchas particularidad[es] [a], pero summándolas todas, remittiendo lo particular para otro passage, sepa V. P. que nuestro P.e rector [1] ha acabado de predicar la quaresma con mucha salud corporal suya y muy mucha spiritual de toda la tierra, porque fueron tantas las confessiones que cargaron sobre nosotros, que sin ningún encarescimiento puedo affirmar que si fuéramos tantos que bastáramos a confessar toda la tierra, apenas huuiera quien se fuera confessar a otra parte; pero no es tanto esto quanto era el prouecho de las confessiones, porque quasi todos venían con vn intenso dolor y contriçión de sus pecados, derramando muchas lágrimas y proponiendo nueuo stado de vida, y las más dellas eran confessiones de 4, 6, 8, 10, 15, 20 y más años, y aun vna huuo de 32 años; y vnos dexauan públicamente las públicas concubinas, otros han dexado los [b] malos tratos haziendo restituçión de lo mal ganado, otros muy antigos enemigos hazían muy firmes y buenas amistades perdonando injurias y suffriendo tribulaçiones; y assí de muchos otros en particular; y lo que era para mucho alabar al S.or, era ver la consolaçión con que todos yuan diziendo que toda su vida nunca se auían confessado bien, y muchos han hecho y otros están para hazer confessiones generales, a los quales todos infunda el Spíritu Santo sus copiosos dones para que reconoscan el verdadero camino de su saluación.

2. En esto y en todos los otros ministerios de la Compañía es tanta la moçión y heruorosa deuoçión del pueblo, que no me acuerdo auer uisto cosa ygual, y assí son tantas las charidades que de sus pobrezas nos hazen, que bastarjan a sustentar a más de otros tantos de los que somos sin tocar nada en lo de Alexo Fontana [2]. Y lo que dessean muy mucho, y todos desseamos viendo la infinita neçessidad que dello ay, es que viniessen luego tres

---

[a] *Consumpta charta.* —[b] *Del.* malos.

---

[1] P. Balthassar Piñas.

[2] Alexius Fontana census collegio Sassari instituendo reliquerat certis quibusdam conditionibus, quas vide apud *Lainii Monum.*, ll. cc.

o 4 lectores de la Compañía; y assí han scripto sobrello al rey y a nuestro P.e Fr.co [1], y cada día les pareçe vn año a esperar esta venida. V. P. por amor de nuestro S. vse con esta tierra de su sólita charidad con las otras, porque yo dudo, cierto, si aurá parte donde tanto fructo pueda hazer la Compañía con lectores, como en esta; porque allende de la suprema ygnorançia, vt plurimum son todos buenos subjectos, de agudos entendimjentos y dóçiles para todas virtudes y letras, y muchos que serían harto aptos para la Compañía, que con este medio se podrían fácilmente pescar. N. S. alumbre y inspire en esta parte lo que será más gloria y honrra suya.

3. La semana que viene con el fauor diuino pienso començaremos la lyçión de los casos de consçientia, de que se seguirá mucho seruicio de Dios, porque yo a lo menos no pienso aya saçerdote que pueda llamarse idóneo confessor. El S.or nos ayude a todos.

4. De otras muchas [a] particularidades, y de las grandes Indias que ay en esta tierra por las villas y aldeas, será auisado V. P. Ínterim estamos con grandes desseos de ver letras de Roma, y respuesta de muchas cosas que por vías diuersas se han scripto a V. P. y al P.e Polanco; y assí acabo supplicando a V. P. nos tenga por encomendados en sus sanctos sacrificios y oraciones, y que muy en particular nos mande encomendar en las de todos los char.mos P.es y hermanos pues tanta neçessidad tenemos del diuino socorro.

Tenemos todos buena salud corporal, gloria al S.or, el qual por su misericordia nos dée la spiritual para que trabajando en su viña como fieles sieruos, cumplamos su santíssima voluntad y alcançemos el denario de la gloria. De Saçer a 17 de Abril de 1560.

Por commissión de nuestro P.e rector. De V. P. indigníssimo sieruo en el S.or

FRAN.co ANTONIO [2].

Sigilli vestigium.

---

[a] *Del.* necessid.

---

[1] S. Franciscus Borgia, Societatis in Hispania commissarius.
[2] Vide p. 214.

359

P. EDMUNDUS AUGERIUS P. POLANCO

PAMIIS 25 APRILIS 1560 [1].

1. *De collegii statu. De P. Pelletarii contionibus. De scholis.*— 2. *De Augerii contionibus in urbe Fuxio.* –3. *De litterariis exercitationibus.*—4. *Plurium litteras avet, pluresque salutatos vult.*

1. † Molto R.do in Christo P.e Pax Christi etc. E gran tempo che hebbi una di V. R. cioè di 17 di 7.bre, alla quale si ben mi par' hauer' risposto, tamen per mia consolatione et obligo verso V. R., essendo commodità, ho scritto queste quatro parole auuisandola come il collegio di Pamyes va per la strada maestra di quelli della Comp.a, cioè per contradittioni et tribulationi et pouertà, qualj causano in parte l'entici che qua regnano infiniti o molti; in parte Idio lo permette per non esser' noi bastardi di nostra madre che è la Comp.a Tuttauia si fa frutto; prima nelle prediche del P. Peletario nostro, in questa cità, doue è ben accetto alli buoni et molesto a i cattiui, quia qui male agit, odit lucem [2]. L'aduento et quaresima ha predicato con grandissimo concorso et sodisfattione; et è ben che non è stato ch'un predicator qua, benchè vi siano 4.o conuenti di frati, per non impedir' l'un l'altro, come può accader' in questi paesi, et s'agiutano in tutto et per tutto gli capaci. S. R. si porta bene sano. Il P.e M.ro Rugerio attende a sua classe et mia, id est siamo doi maestri con dua classi di 7 vna et l'altra di 8 scholari. Legge sua R. l'etica d'Aristot. et la logica et la grammatica greca con l'Isocrate, et io ad Herennium cum oratione pro lege Manilia et Vergilio et Terentio, et speriamo con gratia d'Iddio aumento maggiore; il fratello Vincenzo, Catone et Despauterio scilicet con suoi scholarj da 19, o 20, et fa valentemente. Et il P. M.o Pietro [3] legge a sua multitudine de figliuoletti da 100

---

[1] In cod. *Gal. 79*, 1 fol., n. 110; prius 162 (338). Scripta manu P. Augerii, cui subscribit etiam P. Pelletarius.

[2] JOANN., III, 20.

[3] P. Petrus Barrault. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 381 [13].

et 30, o circa, d'ogni sorte; et si hauessimo il colleggio, sperares-simo buon e maggiore frutto per l'odor' buono della Comp.[a] qua intorno, quale etiam è sparso sino a Tolosa, come si dice.

2. Sendo io a Foys, oue ho predicato a richiesta dil popolo et abbè di Menda et obedienza dil P.e superiore, l'aduento e quare-sima, s'è sparso buon seme, et sariano preparati a far' vn collegio dotato di 500 libre, si se spergessi inanzi; ma risposi che prima bisognaua risoluer' quello di Pamyes, u' è attender' a finir' quello, poi si vederebbe. Dicono (è cità capitale dil re di Nauarra, della contè de Foys, oue è la gran corte della contè), esser più di cento anni che non è stato tanto sodisfatta la cità, come quest'anno; et in uero mai videno tanto concorso, che essendo la chiesa grandis-sima, alle volte non capiua la terza parte, et ordinariamente le feste erano (li giorni altri non tanti) da sei o sette miglia persone, cosa qua rarissima. Offerte varie non hanno mancate, di 100 scudi et di più di 150, seruiette et camiscie; ma si è seruato l'instituto della Comp.[a] con grandissima edificatione. Ho confessato grandis-simo numero di persone ogni giorno, et di casi prencipali, bru-sciando libri d'eretici essi medemi. Et alcuni quali sonno coperti, hanno attaccate qualche maledittioni contra l'echiesa, et ingiurie, de quali si fa diligentissima inquisitione. Li consoli, che son qua-tro, ogni giorno quasi veneuano a consegliarsi. Adesso attendiamo alle scuole, et stamo a veder' ciò farà l'huomo che ha mandato Mons.r il vescouo [1]; et par' etiam con tutto non mancaranno contra-dittioni. Il venerdì santo quelli di Foys, appresso d'auer mostrato il crocifisso in pergolo, ad alta voce, con pianti promessero d'esser buoni catolici, di che hanno bisogno et Dio gli faccia gratia.

3. Facessimo recitar' il carnouale vna comedia di mille versi con gran sodisfattione, per esser qua cosa nuoua, et quando furno fatte conclusioni, non venne persona a disputar'. La sanità de fratelli va mediocremente; benchè il P. Rugerio è estenuato; la mia va come in Italia o circa. Del resto, qua hauemo [a] desiderio di pescar', Padre mio, come so che V. R. desidera et ricerca sempre dalli suoi che ama; ma questi pesci sonno più lubrichi che anguille; però V. R. habeat patientiam in nobis [2].

---

[a] *Seq. del.* di pes.

---

[1] Vide supra p. 546.
[2] Cf. Matth., XVIII, 26, 29.

4. Desiderarei veder' vna leterina di M. Ant.º Posseuino et delli 3 fratelli [1], oue hauessi gionto qualche cosetta M. Paulo Candi, aciò ci recreassimo in Jesu Xpo. Habbiamo ben hauto le quadrimestri di Ottobre, che si paiono succaro. Dio sia lodato de l'aumento et forze della Comp.ª Al R. P. generale humilmente mi racomando, chiedendo sue santissime orationi, la cui benedittione tanto mi è stato necessaria. Al P. M.ro Nadale etiam et P. D. Madrid, il quale ricognosco in suo libro [2], che qua habbiamo, et poi a tutti, id est, Padri et fratelli, come il P. Ribadeniera, D. Emmanuel, il P. Lucio, Sebastiano [3], al quale qua va vna letera, et al P. Federico [4], et suoi scriuani, Jo. Franc.co et Pietro. Del mio fratello secundum carnem, quando hauerò nuoua, lo scriuerò al P. prouinciale, ma è più discosto et fuor di mano che non è Milano quasi. V. R. commandi a quelli sopradetti che mi scriuano, et al P. Don Benedetto Palmio si V. R. vorrà mandar' questa, mi farà vna elimosina, et a lui beneficio, penso. A lui et di nuouo a V. R. mi racommando, pregando Idio N. S. la conserui sana et forte in sua gratia, et tutti benedetti Padrj della Comp.ª di Roma. Al P. Fuluio [5] poi hauermi racomandato mandaremo la comedia, o uero a V. R., perchè è fatta in suo nome. Di Pamyes a 25 [6] d'Aprile 1560. Tutti humilmente salutamo V. R.

D. V. R. seruo in X.º

EMONDO AUG.º [7] et ego JOANNES PELLETARIUS vna cum Emundo.

Inscriptio. Al Molto R.do in Christo P.e, il Padre M.ro Joan Polanco secret.º generale della Comp.ª di Jesus, a Roma.

Alia manu... Pamiers... 28 d'Aprile.

---

[1] Videntur indicari tres fratres Achilles, Leonettus et Ludovicus Gagliardi qui cum Possevino Societatem ingressi erant. Cf. SACCHINI, *Hist. Soc. Jesu*, p. II, lib. III, n. 35 sqq.

[2] Alludit ad libellum «De frequenti usu eucharistiae sacramenti».

[3] PP. Emmanuel de Saa, Lucius Croce et Sebastianus Romei, ut videtur.

[4] P. Federicus Manrique.

[5] P. Fulvius Androtius.

[6] Obscure exaratum.

[7] De P. Edmundo Augerio vide *Epist. P. Nadal*, I, 740; FOUQUERAY, *Histoire*, I, 275 sqq.

360

P. PETRUS NAVARRO

granata 29 aprilis 1560 [1].

1. *Solatium ex acceptis litteris. Numerus, valetudo ac profectus spiritus nostrorum.*—2. *Fructus ex contionibus aliisque ministeriis.*—3. *Labores et fructus apud mauros neochristianos.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e n. en Chro. Pax Chri. etc. Mucho nos consolamos en el Señor nuestro con la carta que escriuió el Padre Maestro Polanco a este collegio, que auía, no digo mes, pero aun año que las desseaua; la qual consolaçión desseamos reçibir por la aedificaçión y ánimo que resçibimos los nueuos con las obras que el S.or haze por el ministerio de sus sieruos, que están por esas partes; lo qual pareçe [a] que pone espuelas a los buenos desseos que el S.or ha plantado en estas nueuas plantas; y assí supplicamos a V. P. se continúe la charidad que hasta aquí hemos reçebido. En este collegio estamos quarenta y quatro, o 45, bien de salud corporal; y se lleuan adelante los exerçiçios sólitos con augmento spiritual de los que están en él, gloria al S.or Dessean algunos buenos subiectos entrar en la Comp.a, que por sus estudios y alguna prueua que dellos se toma, no se reçiben aún.

2. Los sermones se oyen con gran freqüençia, y por las obras exteriores se uee el fructo que el S.or haze, en que creçe el número de los que confiessan y comulgan. Visitan las cárçeles y les dan de comer, y procuran de sacar presos. Visitan los hospitales, danles limosnas, házenles las camas, bárrenles las salas, espúlganlos y córtanles las uñas. Esto hazen hombres, y mugeres principales a las mugeres; y algunas han dado a los pobres limosna en la calle, y juntamente se hincauan de rodillas y les besauan los pies; y dos hermanos naturales que tienen medianamente para passar su vida, se atreuieron con ánimo sancto a coger todos los picaritos [b] perdidos, que su offiçio era hurtar y jugar, y los han puesto

[a] *Seq.* lo qual pareçe *delet.* —[b] *Emend. ex* pícaros.

[1] Ex originali in codice *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 117 - 118; prius 45. Est etiam exemplum latinum in f. 123 - 124.

en una casa donde les dan lo que han menester, y los doctrina un Padre honrrado, que tiene cargo dellos, y los lleuan a los sermones como en processión con sus hopitas pardas, y los lleuan a los mortuorios, y uan diziendo las letanías y la doctrina; y los que tienen habilidad, guárdanlos para que estudien, y a los otros enséñanlos la doctrina y buenas costumbres para ponellos con sus amos a offiçio. El corregidor desta çibdad tiene tanto crédito de la Comp.ª, que no solo él se ayuda de élla, pero aun manda a sus alguaziles que hagan lo que acá les dixeren. Para las confessiones ay gran falta de confessores, pero ha hauido muchas generales en que ha hauido gran mudança en el viuir y perseuerançia en lo començado. Han salido muchos de mal estado. Algunos que estauan amaçebados, han dexado sus mançebas, y de éstos, unos se han casado con ellas, y otros tratan de hazer lo mismo. Vna se salió de casa de su padre, y se fué con un hombre casado que se la lleuó, y la boluió el S.or del camino que lleuaua, a estar con su padre, a donde agora está. A una persona principal le hurtaron ciertas pieças de plata, y se las han buelto. Restituçiones se han hecho munchas.

3. Queda agora dezir del Albaiçín, que es una parte de la çibdad adonde uiuen los moriscos, y adonde tenemos vna casa en que están diez de los nuestros para ayudallos en lo que se pudiesse. Vn Padre les predica de ordinario en arábigo; dos otros Padres les dizen la doctrina con una breuezita exposiçión della, y esto al tiempo que se suele predicar. Los que uienen a la doctrina y escuela a nuestra casa, son más de 450; y los mas son morisquitos, los quales aprenden muj bien el leer y escriuir, y la doctrina mejor (que es lo que más han menester). Es para alabar al S.or uer la deuoçión que ponen a los que los ueen quando van diziendo la doctrina por las calles por donde los lleuan. En sus casas rezan las orationes y el rosario de nuestra S.ª, y confiessan con los nuestros; y aedifican tanto a sus padres, que dizen ellos que pluguiera al S.or que agora 20 ó 30 años tuuieran tal doctrina y exemplo. De los padres y madres de los morisquitos, y de otros moços han ya confessado muchos con los nuestros, y an comulgado más que jamás se han uisto. Y aunque a algunos no pareçerá esto mucho, no dexa de serlo, por la gran desconfianca que siempre han tenido de la reformaçión y aprouechamiento de estos; y se espera en el S.or que se ha de seruir mucho en este ministerio; y

assí supplicamo[s] a V. P. que mande encomendar este collegio a los Padres y hermanos charíssimos que están por esas partes. Y porque no se offreçe otra cosa que escriuir, çeso supplicando al S.or nos dé siempre gracia para sentir y cumplir perfectamente su sanctíssima uoluntad. De Granada 29 de Abril, año de 1560. De V. P. hijo indigno en el S.or Por commissión del P. D.or Plaça [1], rector.

† Nauarro † [2].

Sigilli vestigium.

361

P. PETRUS DE AZEVEDO

CORDUBA 30 APRILIS 1560 [3].

1. *Festum Nominis Jesu die circumcisionis celebratum. Casus notabilis cujusdam conversionis.*—**2.** *De operibus caritatis et pietatis externorum scholarium.*—**3.** *Nostrorum ministeria tempore quadragesimae. Litterariae exercitationes.* **4.** *Concubinarii conversio.*

1. † Ihs. Muy R.do en Chro. P.e pax Chri. etc. Por esta daré breuemente cuenta a V. R. de las cosas destos quatro meses pasados. El día de la circuncisión del S.or se empeçó en este nuestro collegio celebrar la fiesta del nombre de Jesús con mucha solennidad, do concurrió el asistente y alcalde mayor desta cibdad, el inquisidor que suele siempre mostrársenos muy fauorable, con otras personas señaladas.

Pocos días después vno hombre mató a su muger, a lo que se dezía, sin culpa; y auiéndole sacar a justiciar, mandáronle que se confesase. No quería, y estuuo con este ánimo obstinado hasta

---

[1] P. Joannes Plaza.

[2] Vide p. 295.

[3] Ex originali in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n. 121; prius 288. In eodem cod. fol. 120 (prius 104 bis, 287) exstat exemplum latinum paucis in locis a Polanco castigatum. Est etiam apogr. in archivo coloniensi, in cujus initio appositum est falso: «1560 ultimo Augusti».

tanto que vno de los nuestros llamado fué a él, y exortándole, finalmente con la gracia de nuestro S.or le persuadió también que perdonase a ciertas personas contra quien tenía grande odio. Sacado a justiciar acompañado de los P.es, boluió de nueuo con furor de Satanás a blasphemar contra Dios, y a indignarse contra aquellos en cuya gracia parecía auer ya buelto. Para reducirlo, ni bastauan blandas moniciones, ni amenaças del infierno, porque la eterna condenación no estimaua nada; y públicamente a bozes dezía que se quería yr al infierno. Por consejo de los P.es todos se boluieron a rogar por él a Dios. Yuan con los nuestros muchos de los studiantes cantando la letanía con boz alta; finalmente oyó el clementísimo Señor los ruegos de muchos. Venido, pues, a la orilla del río do estaua aparejada la cuba, llamó al Padre con quien se auía confesado, por su proprio nombre, y tornó a confesarse; y ansí ajusticiándolo, a lo que pareció, piadosamente pasó desta vida.

2. Vengo a los oyentes nuestros, cuyo número va cada día creciendo, porque ay más de trezientos y cinqüenta. En esta quaresma dieron buen odor de sí; porque todos los sábados, tomada cuenta de las liciones, todas las classes con sus maestros yuan a visitar los hospitales; donde el maestro encargando a cada uno su officio, vnos barrían, otros cosían las vestiduras de los pobres y las limpiauan, otros hazían las camas, otros dezían la doctrina christiana; todo esto con mucho feruor y alegre rostro. Y porque no se enfriasen, cada día algunos boluían a uer los hospitales, ansí para mostrar la doctrina christiana a los enfermos, como para hazer otras obras de charidad. Finalmente en todo muestran ánimo aficionado al servicio de nuestro S.or, de lo qual no pequeño testimonio fué lo que se hizo el día de carnes tollendas que dió principio al yr a los hospitales. Todos en la tarde juntamente con sus maestros en procesión rodearon buena parte de la cibdad, diziendo las oraciones communes en boz alta. Juntáronse con ellos muchos otros, los quales boluiendo a casa, con una breue plática fueron exhortados. Pásanse adelante en los exercicios començados. A muchos aplació esta nuestra procesión, aunque no faltó quien murmurase.

3. En casa domingos y fiestas se predica: empero los domingos de quaresma se determinaron para de propósito tratar de la pasión de nuestro Señor, y ansí en aquel tiempo fué mucho el número de los oyentes, entre ellos muchos caualleros y la señora du-

quesa de Sesa [1]. En las perrochias an predicado otros Padres, a lo que creo no sin fruto. Otros gastan buena parte del día en oyr confessiones, especialmente de los de nuestra schuela; muchos de los quales (dexando de dezir de otros cuyo número es grande) perseueran con nosotros en la sacra communio. Y ansí en las disciplinas aprouechan mucho, vnos en la dialéctica, otros en la sagrada theología, la qual leen dos Padres muy doctos. Los que estudian latín, no menos aprouechan, porque con diligencia se exercitan en escriuir, ansí en prosa como en verso. De los maestros vno hizo vna breue actión en latín, en que se contenía la historia del Huerto. Representáronla en nuestra iglesia vnos niños la noche del jueues sancto. También este mismo día vno de los hermanos, hecho el lauatorio, hizo vna oración latina públicamente. Otro día después quiso nuestro patrón [2] se representase la dicha actión en el choro de la iglesia mayor; la qual oyeron todos los canónigos y otros, no sin muchas lágrimas.

Esto se ofrece que escriuir a V. R.ª; resta que a esta su manada la encomiende a nuestro S.or para que con el pasto del diuino amor cobre fuerças, y sea siempre de los rapaces lobos libre. Todos estamos buenos por la gracia de nuestro S.or, y para que en lo interior siempre lo estemos, por las oraciones de V. R. y de nuestros P.es y hros. pedimos nos lo conceda el S.or de quien solo se deue esperar y desear la salud, al qual todos rogamos conserue por mucho tiempo a V. R. Amén. De este collegio de Córdoua y de Abril postrero 1560.

4. Ya quería cerrar la carta, y porque vn P.e me dió relación de vna cosa digna de scriuirse, la añadí aquí. Auía en esta cibdad vn concubinario, que daua muy mala uida a su mujer que era de mucha bondad; la qual alcançó dél con importunos ruegos viniese a oy[r] sermón a nuestra casa, y oyda la doctrina, boluió en sí de tal suerte, que echó luego la muger agena, tratando de mejorar la vida, y ansí lo puso por obra luego dando muestras de ánimo muy de veras buelto al seruicio de nuestro S.or. Por comis-

---

[1] Maria Sarmiento de Mendoza. Cf. Fernandez de Bethencourt, *Historia genealógica y heráldica de la monarquía española*, t. 7, p. 101.

[2] Joannes de Cordova.

sión del P.e Zárate [1]. De V. R.a indigno hijo y sieruo en el S.or

† AZEUEDO † [2].

362

P. BLASIUS GOMEZ

EBORA 30 APRILIS 1560 [3].

1. *De sociorum valetudine, speciatim Sti. Francisci Borgiae, deque hujus aliorumque contionibus, tum in urbe, tum extra urbem.*—2. *Aliqui in Societatem admissi.*—3. *Graduum collatio.*—4-9. *Henricus cardinalis Eboram ad universitatem visendam venit. Graduum collationi et ludis litterariis interest.*—10. *Quaedam ad progressum universitatis ordinata reliquit.*

1. † Muj R.do en Christo Padre. La gracia y amor de Jesu Christo N. S. sea siempre en nuestras almas. Destos primeros 4 meses deste año se ofrecen muchas cosas para screuir a V. P.: trabajaré por las screuir todas y con breuedad, para que V. P. entienda lo mucho que N. S. augmenta nuestras cosas en estas partes; a quien sea por todo glorja. Todo este tiempo, graçias al Señor, tuuimos en casa salud, aunque algunos con fiebres y otras enfermedades, que por ser liujanas, luego se hallaron bien. El P.e Francisco [4] ha estado algunas uezes en cama, aora de fiebres, aora de su gota; en las quales enfermedades, así como en la salud, recebíamos dél muchos exemplos de virtud. Sabiendo la reyna [5] desto, le embió a rogar de letra, que se fuesse para llá, para poderse entender mejor en su conualecencia, para lo que le imbió litera y todo lo

[1] P. Alphonsus de Zarate, collegii rector.

[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 471.

[3] Ex autographo, ut videtur, in cod. *Lus. 51*, 4 ff., nn. 114, 115, 116, 117; prius 396. Aliud exemplum hispanum in ff. 110-113. Est simile exemplum latinum a Petro P. Ferrer subscriptum die 2 Maji subsequentis, ff. 118-121; 122-125. Secundum HANSEN, l. c., est exemplum in archivo coloniensi.

[4] Stus. Franciscus Borgia.

[5] Catharina Austriaca, Joannis III vidua.

necessarjo para el camino, aunque fué todo pobre, por que lo recebiesse. No pudieron acabar con el P.e que fuesse en élla, pero el hombre que embió su alteza, no se quiso partir hasta que el P.e fuesse, y cuando vino este recado, ya estaua bueno; y aunque fué a Lixboa, no se detuuo allá muchos días, que luego boluyó otra uez. El cardenal [1] se holgó mucho de verle, y ya antes desto le tenía scrito muchos agradecimientos, por querer estar nesta vniuersidad, de lo [a] que élla no recebirja poco augmento. Aquí se estuuo la quaresma predicando todos los domingos della en la iglesia mayor con muj grande auditorjo y con [b] mucho fruto de los oyentes; y el mismo prior de sancto Domingo le vino aquí a casa a ofrecer el púlpito, porque lo tienen éllos; y en casa teníamos los miércoles de la quaresma predicaciones a los estudjantes, que hazían diuersos Padres, porque los viernes las [c] hazía cada maestro a sus discípulos. Sin estos yuan a predicar fuera todos los domingos, tres o 4 leguas [d] de la ciudad, cinquo, cada hum a su iglesia; y dos Padres se embiaron al Algarue, para allí predicar y confessar toda la quaresma, que los pidió el obispo [2], que como sabe V. P., es muj deuoto de la Companhía, y otros dos a Portalegre a petición del cardenal y del propio obispo [3]. Con todo, gloria al Señor, se hizo mucho fruto [e] y seruicio a nuestro Señor: specialmente en el Algarue, que se hizo muy gran fruto, haziéndose amistades; y algunos por sí se hazían mouidos de los sermones. Hazíanse tambien muchas limosnas por medio de los Padres, y el obispo les dió [f] dozientos ducados para se repartir con pobres; quísose por deuoción confessar generalmente con vno de los Padres, y para ello se recogyó algunos días. Así que obró N. S. por ellos [g] muchas cosas de su seruicjo y prouecho de las almas. Assí quedaron muy edificados y deseosos de tener siempre allí de los nuestros, y [h] desean allí collegio, y el mismo obispo lo desea, si vuiesse lo necessarjo para éllo. El P. Francisco a los de fuera

[a] *Prius* dello. —[b] *Emend. ex* en, *et delet.* casa teníamos los miércoles. —[c] los *ms.* —[d] *Emend. ex* legoas. — [e] *Seq.* especialm.te *delet.* —[f] *Prius* el obispo dió a los P.es —[g] *Prius* por los P.es —[h] *Seq.* assí *delet.*

[1] Henricus, princeps.
[2] Joannes de Mello et Castro.
[3] Julianus de Alva.

edificaua con sus sermones, y a los de dentro mucho, agora con pláticas, agora con exemplo y obra, siruiendo algunas vezes a la mesa y en la cozina.

2. Recebiéronse de nueuo dos hermanos, el vno castellano, pariente del obispo de Badajoz [1] con quien estaua, y del P.e Francisco: llámase don Luis [2]; da muy buenas señales de su virtud. El otro portuguez, estudiante, muy buen latino y que agora comencaua a oyr lógica; que también tiene buenas partes para seruir a N. S. [3] Otro está recebido; mas aún está fuera, acabando de disponer sus cosas, que es vn canónigo de mucha [a] renta, y persona muj graue y apta para seruir a N. S. en la Compañía. Él por su bondad le tenga de su mano y le conserue.

3. En Febrero empeçaron los bachareles en artes a tener sus conclusiones magnas para licenciados, las quales se repartieron en 4 sallas, cada semana la suya, y cada vna duraua por todo el día, por auer de casa y de fuera muchos argumentantes: los respondientes lo hizieron bien y cada vno procuró la vez que le cupo, de concertar muj bien la sala, con riquos paños todo lo más que pudieron. Vno destos autos de las magnas se diffirió [b] hasta la venida del cardenal, y entre tanto vuo exames priuados. Eran sin-

---

[a] *Emend. ex* mu.ta —[b] *Emend. ex* deffirió.

---

[1] Christophorus de Rojas et Sandoval.

[2] Hic videtur esse Ludovicus Enriquez. In cod. *Lus. 43*, fol. 332 sqq. invenitur catalogus eorum qui admissi sunt in collegio eborensi ab anno 1553 ad annum 1568. In quo dicitur: «Don Luis Enrriques fué admitido a la primera probación a los 30 de Março de 1560». In catalogo universitatis eborensis mensis Septembris 1560 (ibid. ff. 117 - 118), inter auditores litterarum humaniorum ponitur: «Dominus Ludovicus Anrriquez, hispanus.» Denique in catalogo ejusdem universitatis anni 1565 (ibid. ff. 262 - 263) dicitur: «Don Luis Castelh., natural de Samora; ha 5 años que estaa en la Comp.a y tres que hizo los uotos; anda en el primer curso; en casa aprendió todo lo que sabe. Es de 25 años». De ejus pia morte in laetifera lue olisiponensi anni 1580 agit ALEGAMBE: *Heroes et victimae charitatis Societatis Jesu*, p. 69; FRANCO: *Imagem da virtude em o noviciado de Evora*, lib. 2, c. 23, nn. 15 - 16.

[3] In catalogo eorum qui admissi sunt in collegio eborensi, superius citato, post Ludovicum Enriquez ponitur sequens: «Damián de Goes, olim Damián Faua, fué admitido a la primera probación a los primero[s] de Abril de 1560.»

quo los examinadores y todos de la Compañía, como siempre serán, en quanto fuere possible [a], y también en [b] estos exames dieron los respondientes muy buena cuenta de su studio; y al principio déllas se dió el grado de maestro en artes públicamente por diuersas vezes a tres de nuestra Compañía, después de cada vno dellos sustentaren sus conclusiones muy bien; y esto se hizo porque dió el cardenal licencia para que se hiziessen ad sufficientiam, por auer años que tienen acabado sus cursos, y en actos [c] públicos auer dado buena muestra de sí.

4. Como esta era la primera vez que venía el cardenal a Éuora después de ser publicada la vniuersidad [1], pareció bien al Padre Francisco y a todos los demás, que toda ella le saliesse a recebir, como se suele hazer a los fundadores. Mandólo tamen el Padre Francisco proponer a su alteza a vna casa suya dos leguoas daquí, donde estaua detenido antes de entrar en la ciudad. Él agradeciendo mucho esta buena uoluntad, dixo que pues auja de entrar a cauallo con el cabildo y los demás, que bastarja que la vniuersidade fuesse a su casa a recebirle, para dahí venir con ella a dar gracias a N. S. Llegó a la ciudad en viernes, y luego el P.e Francisco le fué a visitar, y el cardenal lo recebió con muy gran contentamjento, haziéndole mucha honrra, por que mandó toda la gente principal que con él estaua, a lo recebir allá fuera, que fué no pequeña confusión y mortificación para el Padre. El sábbado quiso el cardenal venir al collegio, y así iuntos los estudiantes (como mandó el Padre rector [2]), se pusieron todas las classes por su orden, en modo de processión, y el Padre rector con los doctores y maestros y con los más Padres y hermanos de casa atrás de todos, con su bedel delante, por que yuan per modum vniuersi. Y así fueron ordenados hasta las casas del cardenal, que están junto a la iglesia mayor. Todos los de la ciudad mostrauan mucha alegría en vernos, y las campanas de la iglesia mayor se repicauan. El cardenal de diuersas partes nos quiso ver por dos uezes, que tanto era el contentamjento que tenja; y a la 2.a vez que vyó de más cerca, de

[a] *Praec. v. supra vers., deleto* delante. —[b] en *supra vers.*
[c] *Emend. ex* autos.

[1] Vide superius, p. 390 sqq.
[2] P. Leo Henriques.

cada classe, assí como yuan sucedendo, salían dos estudiantes pequeños, que de rodillas le saludauan con epigramas muy buenas, con lo qual él mostraua mucha alegría; y llegando el P.e rector a él con los maestros, después de le hazer su razonamjento, le besaron los maestros la mano; y así se vino a pie al collegio, con los estudiantes delante en la misma orden que fueron, trayendo a su mano derecha el P.e rector don León, porque antes de ir le mandó llamar para le perguntar cómo auían de ir; y diziéndole el Padre la orden acima dicha, y que él auía de ir en el coçe [1] hasta llegar a su alteza, mas que en llegando se pondría en orden con los otros. A esto dixo el cardenal que no, sino que a su mano derecha auía de venir, y proponéndole el Padre algunas cosas, principalmente la humildad que la Compañía sigue en sus cosas, dixo que así conuenja hazerse; y antes de entrar en el collegio le salyó el P.e Francisco a recebir con el P.e ministro y algunos officiales de casa, porque por su gota no pudo ir más lexos; y entre otras cosas que le dixo, ofrecyó los más de la casa a su alteza para las cosas del seruicio diuino y que a él tocassen, pues ya el P.e don León le auía ofrecido los maestros y mostrado, como podía, la alegría de su venida, pediéndole lleuase adelante la obra començada, y fauorecese la Compañía. Todo esto y otras cosas dixo con el bonete en la mano; y aunque el cardenal no lo quería consentir en ninguna manera, mas vencido de la humildad del P.e que se lo pidyó mucho, y en nombre de toda la Compañía, lo oyó así descubierto y con mucha attención, y mostrando de fuera mucha alegría y benignidad, y respondyó que esperaua en el Señor le daría vida y gracia para acabar lo que tenía començado, y que a la Compañía fauorecerja y ayudarja en todo. Aquí iunto con el P.e recebieron también el cardenal doze frayles de San Francisco, que aquí vienen a oyr; el qual número a de auer successiuamente, porque quieren aquí tener siempre algunos estudiantes. Acabado esto, entraron algunos clérigos estudiantes cantando el [a] Te Deum laudamus hasta el cardenal entrar en la iglesia; y el cardenal se sobió al altar y dixo cantada la oración del Spíritu Sancto con tanta de-

---

[a] *Del. prius* osanna, *post* gloria.

---

[1] coçe = couce (?) i. e. ad calcem.

uoción que ya las postreras palabras [a] quasi no podía dizir [b] con lágrimas; y después se recogyó a vna quartina, donde oyó vna oración que le hizo Symón Viera, maestro [c] de la primera classe, muy buena, y que mucho contentó a todos. Por las columnas y puertas de la iglesia estauan puestas muchas epigramas en latín y en griego, y cánticos en hebraico en loor del mismo cardenal. Después se recogyó para el collegio, y hasta la tarde estuuo con P.e Francisco en vna nuestra varanda, platicando ambos solamente, en su silla cada vno.

5. Sería largo escreuir la manera con que trata el P.e Francisco, y tanto más parece, quanto más el P.e Francisco se abaxa y huye semejantes cosas; y así quando se vían ambos, cada vno vsaua de su humildad y virtud. Y boluiendo al propósito, fué muy grande la alegría que el cardenal recebyó con todo lo dicho; y tanto que dixo al P.e Francisco, que tanto era su plazer y contento, que nesta vida le tenja ya N. S. pagado todo lo que auía hecho.

6. Luego dahí a 3 ó 4 días boluyó otra uez al collegio a estar presente a las conclusiones magnas, que para las él ver se auían deferido; las quales él holgó mucho de uer, y estuuo en ellas hasta ver argumentar a todos los doctores y maestros, y en este [d] mismo acto hizo merced a dos doctores suyos médicos de se encorporar [e] en la vniuersidad; mas primero mandó que uiessen si eran doctores por vniuersidad, o por rescripto, porque desta vltima manera no quiere que alguno se encorpore. Después se encorporó otro theólogo, maestro en artes, también con su licencia.

7. Boluió otra uez, en el fin de la quaresma, a visitar las classes y leyentes, y en todas ellas estuuo por algún spacio oyendo los maestros y algunas oraciones y versos, que en todas se hazían. Auía también en las puertas de las classes epigramas; de todo se contentó mucho, y de ver las compositiones de los estudiantes, y disputar algunos niños de las classes baxas, y los del curso. Algunos hombres doctos venían con él, y se satisfizieron mucho de todo. Gloria al Señor. Después boluió otra uez el jueues sancto, porque andó visitando las iglesias y vino a descansar en nuestro collegio. La primera octaua [1], otra, y vió vnos retablos que él

---

[a] *Seq.* ya *del.* —[b] dizir *in marg.*; *del.* sino. —[c] *Litt.* a *supra vers.* —[d] esto *ms.* —[e] *4 vv. praec. supra vers.*

---

[1] Id est die lunae post Pascha.

mandó pintar para la iglesia, que el sábado santo se auían puesto, de muy buenas pinturas, y que mucho le contentaron. Después perguntó se auíamos ya dicho vísperas, pensando, parece, que las diziamos toda la fiesta, por auer nos otros hecho officio de tinieblas en [a] tono; y sabiendo [b] que las no dizíamos, todavía nos quiso oyr, y así nos ayuntamos [c] en el choro, y él con nosotros solamente, estando siempre de rodillas, o em pie con mucha deuoción. Grande es la affición que tiene a las cosas deste collegio; tanto que es cierto que le alegran los suyos, quando le hablan en él, o piden alguna cosa para él. Plega a N. S. que todo sea para mayor gloria suya y seruicio.

8. El sábado siguiente, que fué el primero después de páschoa, se dió el grado a los licenciados en artes [d]: no quiso el cardenal que vuiesse exame, ni que lo aya en algún tiempo, mas que en lugar del exame, se haga vna plática, en que se pretienda aquello para que los exames fueron ordenados; pues agora los toman como cosa de risa; así mismo no quiere que se tapice en los actos públicos, ni aya cheremías, o otros instrumentos, por no se hazer costa inútil, que es lo que ordenan nuestras constitutiones, y así dixo al P.e don León, que se viessen los statutos en lo que repugnauan a las constituciones, y qualesquer otros que no nos pareciessen bien, se lo dixesse, que loego [e] los mudarja; y así en los ver se ocuparon algunos, y en notar lo que pareçió bien. A este acto del grado de los licenciados, que se dyó por la mañana, vino también el cardenal, y luego al domingo vino otra vez a ver la tragedia que se le boluió a representar muy bien y con mucha orden sobre theatro muy grande; y aunque pocos meses antes se auía representado [1], no dexó de venir mucho más gente que la otra vez: porque ella era para ser vista muchas uezes. El cardenal la tenía en la mano, y se gustaua tanto, que muchas sentencias repetya al P. Francisco; y en algunos passos lloró. Finalmente fué tam bién representada que [f] aunque le [g] auían encarecido mucho la de [h]

[a] *Seq.* tal *del.* —[b] *Emend. ex* sabendo. —[c] *Litt.* u *supra vers.* —[d] *2 vv. praec. supra vers.* —[e] *Litt.* e *supra vers.* —[f] *Seq.* ao que *del.* —[g] *Videtur emend. ex* se; *seq.* ya *del.* —[h] la de *add. supra vers.*

[1] Vide sup., p. 394 sqq.

antes, como el dizía, esta venció la expectación suia, y la de los suyos. Y ciertamente que es así, que aun para nos fué mucho más de lo que esperáuamos; y así los criados del cardenal y algunos doctores dizían que nunca se auía uisto tal cosa. Finalmente a Jerónimo de Soro [1], que es un hombre insigne en letras, contentó sumamente la representación y composición de la tragedia, loando mucho los versos y sentencias della.

9. Aquella noche quedó aquá el cardenal a cenar y dormir, y al otro día fué a oyr las leciones de los que auían de leer theología, y a ver dar vn grado de doctor: assí que en poco más de una hora leyó el P.e doctor Serrano, el doctor Ferrer y el doctor Fenán Peres, [2], que son los leyentes theólogos, sus liciones de la materia que auían de leer, muy bien, para dar moestra [a] al cardenal. Después se fué a la iglesia al grado, el qual recebió vn hermano nuestro castellano que poco auía entrara en Castilla, muy ingenioso y buen theólogo; y el P.e Francisco lo mandó aquí venir, para tener actos y se agraduar; los quales tuuo con mucha satisfación; y delante el cardenal se le dió el grado con todas sus cerimonjas, lo que el cardenal holgó mucho de ver. Y esta fué la vltima uez que vino al collegio; porque dahí a dos días se partió para Lisboa, dexando ordenadas las cosas que diré: de todo lo dicho podrá V. P. ver quán gran contentamiento receberja el cardenal viendo su vniuersidad nueua decorada con tantos grados y actos y tragedia, y tan agmentada, que son ya los estudiantes cerca de 600, no llegando el anno passado a 300. Plega a N. S. lleuar esto adelante con mucha gloria suya y seruicio.

10. Las cosas que dexó ordenadas son éstas: que se acabe luego el páteo de las classes con sus columnas por tres partes, muy hermosas; mas no quiere que se hagan celdas por encima [b] de las classes, porque impidiran la vista de nuestras uarandas, que caen sobre el páteo, y para auer celdas bastantes, determina, se N. S. le da uida, de hazer otra castra [c] a vna parte del collegio. Dexó también renta assignada para luego dotar el collegio, y son

---

[a] *Litt.* e *supra vers.* —[b] en *add. supra vers.* —[c] = claustra, claustrum.

---

[1] Hieronymus Osorio, post episcopus silvensis. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 278.

[2] In codice *Lus. 43*, ff. 113 - 114 est: «Catalogus eorum, qui in col-

cinquo mil ducados cada año. Este dote es deseado de los de la ciudad, que desean de ver la vniuersidad del todo firme. Para los estudiantes pobres enfermos [a] applica cierta renta al hospital de la ciudad, para que en él los recojan y curen. Item ordenó dos como collegios, y es que vuo letras del Papa para dexar cierta renta [b] de la iglesia mayor para veinte [c] e cinco theólogos, y 28 de los que oyen casos [1]. De la qual se da a los theólogos a cada vno doze mil marauidís cada año, y a los otros cada año diez mil; y estos deste partido an de ser deste arcobispado, sacerdotes, a lo menos que tengan órdenes [d] de euangelio; y más, no an de ser desta ciudad, porque se presupone que los naturales no les faltará remedio, y así no es bien que ocupen el lugar de los estrangeros. Tienen con esto sus obligaciones, que es dizir cada vno vna missa cada semana por el cardenal, y en ciertas fiestas y processiones hallárense todos en la iglesia mayor, para lo que manda dar a cada vno su sobrepelisia, de la misma renta, que basta para todo. También manda que dos destos se [e] deputen cada semana, y tengan cuydado de visitar y consolar los estudiantes pobres que estuuieren en el hospital enfermos; y para que cumplan con estas obligaciones, y con el estudio y leciones, tienen los theólogos vno que se llama [f] rector, que es como síndico, el qual tiene más ordenado que los otros, scilicet, dezaseis mil marauidís, y éste tiene cuydado de mirar por ellos, que cumplan con sus obligaciones. Los que oyen casos tienen otro para el mismo fin, que tiene de ordenado 14 mil marauidís; y aunque en los casos no ay grados, manda que aya exames, para que se aprouechen; y así acerca desto hizo algunos statutos en que manda que los del salario estudien dos años

---

[a] enfermos *add. supra vers.* —[b] *Seq. del.* al hospital de la ciudad. —[c] *Litt.* e *supra vers.* —[d] *Ultimum* e *supra vers.* —[e] *Emend. ex* de. —[f] *Seq.* como *del.*

---

legio nostro eborensi versantur». Romana manus addidit: «1560». Mensis non indicatur. In eo de his Patribus haec dicuntur: «P. Doctor Georgius Sarranus, cancellarius vniversitatis, qui et primam partem D. Th. mane interpretatur. Lusitanus.

P. Doctor Ferdinandus Peres, qui tertiam partem D. Th. vesperi interpretatur. Boeticus.

P. Doctor Ferrer, qui sanctum euangelium secundum Matheum interpretatur. Boeticus».

[1] Casus conscientiae seu Theologiam moralem.

de casos [a], y el primer año passado, los mandará el rector de la vniuersidad examinar, y hallando que aprouechan poco, y son inhábiles para passar adelante, los despidirá para que entren otros en su lugar; y hallándolos hábiles, passarán adelante. Después en el fin de los dos años manda que el rector otra uez los mande examinar, y según los hallar aprouechados, les puede dar sus cartas de sufficiencia para aprouechar a las almas con confessiones; y así por las tales cartas puedan ser proueydos de beneficios, o otros cárregos semejantes. Este remedio se halló, y bueno, para que no coman la renta em balde, y trabajen por al cabo del tiempo estar bien aprouechados; y así es este vn gran remedio para fácilmente con la ayuda de N. S. remedear la ignorancia que ay en estas partes en la mayor parte de los ecclesiásticos, ya que no puedan allegar todos a oyr theología. Dexa más constituídos officiales de la vniuersidad con su renta, como es conseruador, alguasil, bedel e corrector, que también tienen sus propinas; y este conseruador es de los estudiantes seglares. A de auer otro de los sacerdotes, que es el vicarjo del arcobispado. Trátase también de auer muchos priuilegios para la vniuersidad y feria de los estudiantes. Todo se alcançará, si N. S. fuere seruido, y plega a él que de todo resulte mayor su gloria y prouecho de las almas. En la santa bendición de V. P. mucho me encomendo en el Señor, y para todos los demás deste collegio la pido. D' Éuora el vltimo de Abril de 1560.

Por comissión del P. Dom León. Mínimo en X.º hijo de V. P.

†

BLAS GUOMEZ [1].

---

[a] *Seq. del.* no más.

---

[1] In catalogo paulo superius citato ponitur inter theologiae auditores. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 619 [2].

363

P. EMMANUEL DA COSTA

OLISIPONE 30 APRILIS 1560 [1].

1. *Cuiusdam conversio. Socii ad insulas acipitrum postulati.*— 2. *Missi in Indiam ac Brasiliam.*—3. *Monialium reformatio.* 4-5. *Caritatis opera erga proximos, maxime erga peregrinum.* – 6. *Contiones.*—7. *Officia hebdomadae sanctae. Paces initae.*—8. *Admissi in Societatem.*—9. *Sociorum numerus. Vita functi. Aegroti.*—10. *Catharina regina benefica erga socios.*

1. † Ihs. Mui R.do en X.o Padre. La gracia y paz de X.o nuestro S.or seia siempre en nuestras almas. Con el fauor del Señor no menos fructo se hizo en estos primeros quatro meses del anño presente que en los postreros del passado, de que ya a V. P. se ha escrito; y si no se escriuen más cosas de edificación, es porque la maior parte dellas se [a] sabe y hazen por medio de las confiçiones. Esta que diré, se supo de fuera.

Estando un hombre en esta çiudad pera se ir pera su tierra, que es de aquí lexos, y con la cosciencia cargada por traer un [b] malo propósito, le mouió nuestro Señor a uenirse confesar a esta casa, y fué en tan buena hora que en la misma confessión le dió nuestro Señor tanta lumbre, que conoçió su pecado y lo dexó totalmente, como si nunca tal le uiniera a la imaginación, quedando y boluiendo mui consolado de lo que passara con el Padre; y de sobrado contentamiento se fué a casa de un señor deste reino que reside en esta çiudad, y le dió cuenta de todo y que se confessara

[a] se *add. ab eod.* —[b] *Emend. ex* hun.

[1] Ex originali in cod. *Lus. 60*, 2 ff., nn. 195, 196; prius 354, 355. Similis omnino epistola latine scripta ab Antonio de Andrade invenitur in cod. *Lus. 51*, ff. 170 - 171; alia exempla ibid. ff. 172 - 173; 174 - 175; 176 - 177; 178 - 179.

con un P.e apóstol, a que no sabía el nombre ni conoçía, el qual le apartara de su malo deseo, y que ia non tenía de uer con ningunas afruentas ni cosas del mundo, que sólo querría saluar su ánima, de que el mismo senñor quedó tan edificado como el otro, y con mucho crédito de la Compañía, y dél supimos esto, que lo contó aquí a los Padres, diziendo que no auía otra cosa sino los apóstoles. Y luegue se puso mui de propósito a pedir al P.e N. Prouinçial Padres para embiar a sus tierras [a], que son de aquí 250 légoas, dando su [b] palabra de ayudar en lo que pudiere, pera auer allí algún collegio. El P.e uiendo sus deseos y la commodidad que ha pera se hazer allí mucho seruicio a nuestro Señor, está inclinado a uer si se podrán embiar este uerano algunos. La tierra dizen que es de las más templadas y buenas que ai, y de gente abastada y de buena manera, y espérase que abrá buenos subiectos pera la Comp.a, y ansí lo dizía esta persona, que esperaua que por los pocos que el P.e embiase, le auía nuestro Señor de dar çiento. Insistió tanto en esta petición, encareciendo las necessidades de aquellas [c] partes, y el grande fruto que se puede hazer, que no tuuo que dizir, sino que lo dexaua en su consciencia del P.e Pienso que le cumplirá sus deseos, avnque no sea más que embiar dos Padres a uer la tierra; aunque es sabido ser buena y auer miese, porque son muchas islas mui pobladas y escala de todo Oriente. Allí uienen las armadas [d] de las Indias de Castilla y Portugal y de muchas partes de Europa. Llámanse estas islas de los Asores, y por otro nombre las Terceras. Es uiagen de 8 días y menos. Una destas islas es deste señor, a do no a ido P.e ninguno de la Comp.a, y tiénenlos allí en cuenta de ángeles. Pliega a nuestro Señor que ansí los reciban pera más se aprouecharen de sus trabaios. Vn obispo dellas, fraile de Santo Dominguo[1], iendo a uisitarlas, pedió algunos de la Comp.a, y no se los dieron por no los auer; y dizía que los pedía porque esperaua que por medio de los nuestros y nuestro instituto Dios nues-

---

[a] tierros *ms.* —[b] su *add. supra vers.* —[c] aquellos *ms.* —[d] armados *ms.*

---

[1] Videtur indicari fr. Georgius a Sancto Jacobo O. P. episcopus angrensis, qui anno 1559 in Lusitaniam venit. Cf. *Almeida*, III, part. II, 959.

tro Señor haría allí mucho prouecho. Lo que se ordenare acerqua desta misión, se escriuirá a V. P.[1]

2. Para la India fueron este anno quatro de los nuestros: scilicet dos sacerdotes y dos laicos en dos naos [2]; y pera el Brasil dos hermanos [3]. Van mui alegres y deseosos de trabaiar en aquella uinna tan necessitada de obreros.

3. A ciertos luguares del reino fué de aquí un P.e a instancia del cardenal. Pienso que no lo dexará boluer, por le ser mui afficionado, y le incargar cosas de importancia pera que tiene especial talento de nuestro Señor. Un negoçio [a] que parecía que no tenía ia remedio, lo tuuo por su medio, que fué reformar un monesterio de monias nobles; lo qual nunqua pudo hazer el cardenal acometiéndolo por muchas ueses; antes quedauan más endurecidas; y no sólo los de fuera, mas las mismas monias se marauilhauan de la súbita mutaçión que uían, y dezían claramente por el Padre que nuestro Señor en persona las uisitara; porque auiendo entre algunas grandes odios y poqua cuenta con la obseruancia de sus reglas, se quitó todo esto, quedando todas tan deuotas y resiñadas, que bien parecía mutatión de la diestra del Señor [4]; y en aquellos días que se detuuo allí el P.e las puso en oración y en otros exercicios de la Comp.a de que no se aprouecharan poco. El cardenal a que pertenecía esta obra más [b], se holgó muj mucho, por ver acabado por bien y con toda facilidad lo que él no pudo con todo su rigor y fuercas. Sea por todo el Señor bendito y loado.

4. Los exercicios de los que aquí residen en esta casa, son los que por otras se ha escrito. Ai ordinariamente confessiones en

---

[a] *Delet.* que pareçia que não tinha. —[b] *Delet.* en particular.

---

[1] Videtur hac tempestate nullum socium illuc missum. Cf. *Lainii Monum.*, V, 216.

[2] In Indiam navigarunt hoc anno PP. Emmanuel Aluarez et Antonius Arboleda, et ff. Joannes Roxo et Franciscus Vieyra. Cf. DA CAMARA MANOEL, *Missões dos Jesuitas no Oriente nos seculos XVI e XVII*, 136; FRANCO, *Synopsis*, 64 (n. 33).

[3] In Brasiliam missi sunt ff. Antonius Gonçalves et Ludovicus Rodrigues, VASCONCELLOS, 151 (n. 73).

[4] Cf. Ps. LXXVI, 11.

nuestra iglesia y fuera della, en que los Padres son siempre ocupados, uisitando tanbién los enfermos y encarcelados, y aiudando a bien morir, andando en esto de día y de noche. Y por medio y conseio de los Padres se hazen muchas obras pías y de misericordia, como es aiudar a los enfermos con lo que an menester, y a otras personas que por la calidad de sus personas les es afruentoso pedir por puertas, auiéndoles buenas limosnas; y sola una persona, sin otras, se me acuerda que de un anno aquá tiene dado más de 500 ducados a pobres que un P.e nuestro le inculcaua que sabía padeçereren [*sic*] necessidad. Y personas que uenían aquí por remedio, lo hallauan por medio de los Padres. Y mucho más le[s] son buenos en las cosas pertenecientes a sus almas, que es lo que principalmente se pretiende, trabaiando que todos, así los sanos, como enfermos, se lleguen a Dios, y se confiessen muchas ueses; y pónese en esto tanto cuidado o más de que los mismos tienen de sí, espertándoles en su olvido [pa] ra [a] la confessión y otros remedios de sus almas [b].

5. Vn enfermo estrangero de nación, que no se entendía fácilmiente, estando para morir sen confessión en la Misericordia desta ciudad adonde [c] los nuestros uan a confessar, y no se halhando quien entiendese la lengua, y el enfermo no tener [much]a gana dello por ser hombre [d] rústico, y estar mui malo, se moría sin confessión. Los Padres [traua]iaron lo que pudieron por lo confessar, lo que se hizo no con poqua edificación de los que lo sup[iero]n.

6. En esta quaresma uuo bien en que se ocupar los Padres, assí con confessar, como predi[car] en nuestra iglesia. Vuo sermón a certos días cada semana, y a los dominguos a las tardes [doct]rinas. La reina pedió un P.e pera le predicar en el palacio, y no se le pudo dar, ni a la [Miser]icordia que también lo pedió. En otras [e] partes fueron a predicar [f], como fué a una uilla principal seis [lég]oas de aquí, onde fué tan acepto el P.e, que escreuieron al rei hiziese que lo embiassen [por] más tiempo. Aquí tuuimos

---

[a] *Abscissa charta hic et infra, in margine. Ponimus inter uncos, quae videntur deesse.* —[b] almos *ms.* —[c] *Obscure exaratum.* —[d] *Litt.* b *supra vers.* —[e] otros *ms.* —[f] fueron a predicar *supra vers.*

también algunos sermones del P.e Fr.co [1] quasi de camino, que [ui]no d'Éuora para se boluer lueguo; muchas personas grandes le oieron, como fueron los [hi]jos de los infantes Don Luis y Don Duarte, y algunos obispos y otras personas principales. Quedaron mui edificados dél. Pienso boluerá a esta ciudad pera estar despacio. Uino de Éuora con él el P.e don León [2], retor de aquella uniuersidad, el qual hizo aquí su professión con mucha consolación y atención de los circunstantes, que fueron muchos.

7. Los oficios de la Semana Santa se hizieron entonados con mucha deuoción del pueblo. En el cabo de los tres oficios de las tinieblas uuo disciplina en el coro; uuo sermón el uiernes de la passión a la noche [a]; mouiéronse en él mucho a lágrimas y deuoción. Aquellos días se recogieron aquí [a]lgunas personas nobles por su deuoción; y por la mucha que todos nos tienen, no faltan quien [nos] ocupen, como es en hazer pazes. Y no a muchos días que uinjeron aquí dos religiosos pedir que algún [P.e n]uestro interuiniese en una paz de mucho seruicio de N. S., porque no sólo se euitó, a lo que [pare]cía mui probable, la muerte de una persona, mas otros pecados y ofensas de Dios.

8. Muchos [con] este buen odor de la Comp.a se·afficionan a pedir los reciban. Algunos se an admi[tido], buenos subietos; parecen sus llamamientos de Dios, como es de uno que teniendo grandes [medi]os para uiuir el mundo, lo estimó en nada. Llámase don Dioguo, el hijo del camarero [may]or del rei. El mismo día que lo recibieron auía acompannado la reina, que era él su paie [de l]os más priuados. Será de 18 ó 19 annos. Tiene buenos principios de latím; ocúpasse [en o]fficios baxos con mucha humildad y deseo de se aprouechar. Nuestro Señor le dé per[seu]erancia. Mucho trabaiaron los suios por le quitar este tesoro. Otros buenos subietos [pien]so se recibirán presto.

9. [En] casa somos de 45 hasta 50, que es el número ordinario. Fué nuestro Señor seruido [lleu]arnos un ermano coadiutor temporal. Esperamos en Él lo sea spiritual, rogando por nos [en e]l cielo delante del acatamiento diuino. Era buena cosa y de los pri-

[a] a la noche *supra vers.*

[1] S. Franciscus Borgia.
[2] P. Leo Henriques.

meros [1]. Ia no [falt]a para çarrar acá [a] el número, sino un professo, y no estuuimos mui lexos dello, que fué el P.e [Lu]is Glz., que estuuo desafiusado de los médicos. Mas como con su muerte [b] quedauan tantas cosas muertas, fué nuestro Señor seruido alargarle el término. Ia empeça a entender en su cárrego de maestro del rei, de que toda esta tierra se huelga mucho darle nuestro Señor a su rei tan bueno maestro. La reina nos haze muchas charidades de limosna pera la casa y capilla; y pera el edificio de la iglesia nos dió dos mil y quinientos ducados, sin otros que ha dado por ueses y para otras cosas. Todo seia pera seruicio del Señor. No se ofrese otra cosa sino encomendarme en la s. [c] bendición de uuestra Paternidad. Desta casa de San Roque de Lisboa [d], al vltimo de Abril 1560. Por comissión del P.e d.tor Torres, prouincial. De V. P. indigno hijo en el Señor

Manoel da Costa [2].

364

P. HURTADUS PEREZ

OYBINO 30 APRILIS 1560 [3].

1. *Domus status.*—**2.** *Auditorum conditio. Nostrorum praesentia quomodo utilis. Populi catholicis sacerdotibus orbati. Quidam fictus sacerdos a Ferdinando principe in exsilium actus.*

1. Jhs. Pax Christi. Intellexisti iam, R. admodum in Chro. Pa-

[a] acá *supra vers.* —[b] merte *ms.* —[c] lo s. *ms*; *prius* en los santos. —[d] de Lisboa *supra vers.*

[1] Domingue Añes dicitur in catal. defunctorum, in cod. *Lus.* *43*, f. 28. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 657.

[2] De quo dicitur in catalogo collegiorum conimbricensium anni 1565 (in cod. *Lus.* *43*, ff. 236 sqq.): «Manoel da Costa, sacerdote, portugués, natural de la isla de Saõ Miguel, de la ciudad de Punta Delgada, obispado de Angra; entró en la Comp.a a 18 de Maio de 1551; studiaua leis, y en la Comp.a oyó el curso y poco más de vn año theología [*Sequitur verb. quod legi nequit*]. Fué procurador dos años y medio en este collegio, y agora ayuda al procurador. En Lixboa fué sotoministro vn año y ministro otro, y en Éuora tres años».

[3] Ex autogr. in cod. *Germ.* *142*, f. 127; prius 192.

ter, ex menstruis literis, quae in his summatim quadrimestribus comprehendemus. Paulo diuersus in domesticis rebus est ordo, quam fuit, cum proximas huius generis literas dedimus, propter abitum hinc unius, quod te ex nostris alijs scire confidimus.

2. In publicis, id est, in concionibus eundem morem seruamus, ut in Hermersdorf, commisso nobis oppido, mane in templo nostro a prandio sermo fiat. Auditores uerbi sunt quidem apud nos his in locis, sed obliuiosi [1], ut uerbales (nisi magis conueniat uerbosi) dici non immerito possint. Credo tamen nos hic non prorsus sine fructu manere, etsi hunc ex eo, quem uelut proprium gregem habemus, minime capiamus. Est enim et ipsis aduersarijs nostra praesentia quodammodo frenum iudicio nro., ut minus fortasse noceant; nam etsi nobis non consentiant, non putamus fieri ut suis sine aliqua haesitatione subscribant; et fratribus nostris, hoc est catholicis, solatium, qui firmiores (nisi sint qui agitentur omni uento doctrinae [2]) fiunt in fide catholica (quam hic antiquam dicunt), quae non in sordidorum hominum somnijs consistit, quales in his deplorandis locis passim emergunt. Nam praeterquam quod in Zittauia (ut fertur) fere nullus est sacerdos, nisi a Philippo Melanthone, in uicino quodam pago ubi aliquandiu insignem quemdam haereticum audio fuisse, ei mortuo e pellificina sacrilegus sine ordine et doctrina quidam succedere ausus est, sed sacrilegos conatus serenissimus princeps Ferdinandus abscidit, eo [a] misso extra haec regna (ut percepi) in exilium, licet plus merebatur, sed frequentia criminum facit, nescio quo pacto, leuiores [b] poenas. Haec, obseruande Pater, pro obseruando sanctae obedientiae iussu, scripsimus pauca, T. P. precantes humiliter, ut nostri, qui pauci et in fructibus ferendis modici sumus, memor sit, nosque iubeat R. P. et fratribus in Chro. charissimis omnibus commendari. In Oybin pridie calen. Maij 1560. Indignus R. P. T. in Chro. filius.

HURTADUS [3].

---

[a] eo *supra vers. eadem manu.* —[b] *Non apparet utrum* leuiores, *an* leniores *scriptum sit.*

---

[1] Cf. JAC., I, 25.
[2] Cf. EPHES., IV, 14.
[3] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 170, annot. 2.

365

ANTONIUS FLANDER

VINDOBONA 30 APRILIS 1560 [1].

1. *Poenitentium et communicantium frequentia.*—2. *Contiones, praesertim P. Lamberti Auer, fructuosae.*—3. *Ecclesiastici ritus et confirmationis sacramentum iterum in usum deductum.*—4. *Multi parentes filios suos in nostrorum convictum tradere volunt.*—5. *Vinctorum, aegrotorum et pauperum cura.*—6. *Fratrum in spiritu profectus. Votorum renovatio*• 7. *Imperatoris aliorumque procerum benevolentia et munificentia.*—8. *Episcopi collegii convivae.* 9. *Domestica disciplina.*—10. *Haereticorum dissensionum multi pertaesi. Optimorum contionatorum caritas.*

1. † JESUS. Pax Xpi. etc. Dicturus R.de in Xpo. Pater, iussu ac uoluntate superiorum, quae proximis hisce quatuor mensibus diuina bonitas in hoc viennensi collegio per indignos seruos suos operari dignata est, conabor ea summatim, qua potero breuitate, perstringere.

Ac primum quidem, ut a confessionibus exordiar, Deo gratias agimus, cuius benignitate plurimum adhuc animi ad dignos poenitentiae fructus excitantur. Nam si unquam alias, hoc certe anno confitentium numerus plurimum creuit, ac a principio quadragesimae usque ad primam dominicam paschatis ultra 1685, quorum maxima pars est germanorum, Patribus nostris sunt confessi. Fuerunt ex his haeretici nonnulli, ijdemque pertinacissimi; ac inter alios unus, qui eo dementiae iam deuenerat, ut, desperata salute, de nulla alia re quam, ut se uiolenta quadam morte perimeret, cogitaret. Hic se ita poenitus per ueram confessionem et emendationem uitae ad catholicam ueritatem conuertit, ut permutatis uitae suae rationibus in melius, totus plane alius esse uideatur. Complures uero uacillantes in fide confirmati, Deo laus, hoc tempore sunt. Coniuges duo in gratiam redierunt; de quibus periculum erat, ne

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Germ. 139*, ff. 24-25; prius 30-31. Parvae correctiones Polanci manu, aliae ab ipso auctore factae sunt.

homicidium aliquando, aut inhumanius quidpiam intercederet. Alius ab uxore propter adulterium abalienatus cuiusdam Patris nostri consilijs se totum tradidit, paratus ad omnia, cum prius nihil aliud quam diuortium cum dedecore ac animae periculo meditaretur. Quid multis? quamplurimi nostrorum admonitionibus adiuti singulis saltem mensibus Eucharistiae et [a] poenitentiae sacramenta frequentare statuerunt, quorum exemplo plures etiam ad pietatem uere christianam allici posse speramus. Compertam sane habemus miram in quibusdam tum uiris, tum mulieribus pietatem atque amorem christianae religionis, quod cum multis alijs argumentis, tum uel hoc uno abunde declarari potest, quod cum egregiam aliquam sententiam in publica concione audierint, non uerecundentur eam postmodum ab ipso concionatore scriptam repetere, atque hisce rebus parietes suos domi ornare. Vnde laudandus est Deus, qui suas oues perire non uult, sed inter tam multa pericula ac rerum fere omnium discrimina lumen uerae fidei in Germaniam reducit. De filijs serenissimi regis Maximiliani quaedam ex praecedentibus literis R. P. T. cognouit, et quam solliciti Patres nostri semper de pia eorumdem educatione fuerint, quantum suspicor, intellexit [1]. Hoc autem quad[r]agesimali tempore cuidam e nostris Patribus confessi sunt, idque magna cum nostrorum omnium consolatione; quod magna [b] christiani orbis pars ab ijs pendere omnino uideatur. Confessi sunt praeterea, ut de more habent, nostri studiosi, quorum permulti id saepissime facere magno cum animi solatio consueuerunt. Sunt ex illis omnibus iam nonnulli qui, ut peccatorum suorum sarcinam libenter ad confessarij pedes deponunt, ita a generali, ut uocant, confessione seu totius uitae peccatorum exomologesi non abhorrent, quamuis hoc genus confitendi parum fuerit nostra aetate in Germania notum, nedum usitatum. Quod si quaeratur, vnde haec tam ampla messis in tam sterili Domini uinea? Parant eam nobis certe in dies uberiorem exempla, spiritualiaque colloquia non modo nostrorum, sed piarum etiam personarum, quae, ut euangelica illa mulier drachmam, quam perdiderat, se inuenisse gaudentes, uicinos, qui hoc etiam gaudere bono atque

---

[a] e *ms.* — [b] *Emend. ex* maxima.

---

[1] Vide supra, p. 454 sqq.

commodo possunt, conuocant atque cognatos [1]. Fatemur interim non deesse qui timeant nostris confiteri, ne studia sua uitamque anteactam cum melioribus commutare, et ad consilia aspirare euangelica cogantur. Obtinent inter alia media, quibus in colligendo tritico in horreum dominicum utimur, locum profecto non infimum euangelice conciones.

2. Quae quidem (ut de his aliquid referam), sicut sunt hic pernecessariae, ita quoque fiunt a nostris non infrequentes. Ac crescit in dies auditorum numerus. Ecclesiasten agit in collegio nostro D. Lambertus [2]; qui si pergat, ut coepit, non dubitamus quin de multorum ad ueram et antiquam fidem reductione et uera a peccatis ad Deum conuersione sibi congratulabitur aliquando Ecclesia. Spiritum habet et energiam in dicendo singularem. Emolliet procul dubio obdurata huius populi corda, ardentissima illa quam in dicendo prae se fert charitate. Nam etsi suo tempore arguat, et quidem grauiter, nimiamque populi simplicitatem, seu uerius leuitatem, damnet increpando; magis tamen obsecrationibus uti solet, et sedulis ad pietatem exhortationibus. Quam rem magnum in conuertenda Germania habere momentum quotidiana testatur experientia, et ex confitentium atque communicantium solito numerosiori multitudine colligi non obscure potest. Multi nostrorum Patrum ac fratrum alijs locis quadragesimae tempore, ac saepe etiam postea, magno cum concursu auditorum suas conciones habuerunt. Fit enim plerumque ut in hac ciuitate ecclesiarum proceres ad nos maxime refugiant, siquando concionatoribus opus habent. Destituuntur enim, ut plurimum, fidis dispensatoribus mysteriorum Dei, qui populo catholicae fidei dogmata pro dignitate explicent, et quamplurimis antiquae pietatis exemplis saluberrimum iter praeparent atque proponant. In cathedrali ecclesia, dum non licet per occupationes uel ualetudinem R.^{mo} episcopo [3], nostri ipsius uices in concionandi munere gerere rogantur, idque nonnunquam prestant.

3. Adeo ea quae sunt dicturus in desuetudinem abierant apud viennenses, ut quando de ijs cogitamus, miraculo esse pietatem antiquam huc reuocatam putemus. Fuerunt germanorum permulti

---

[1] LUC., XV, 8 sqq.
[2] P. Lambertus Auer.
[3] Antonius Brus de Muglitz.

ipso die cinerum praeter omnium spem in hoc nostro templo, qui magna cum pietate atque animi feruore uel capita submitterent, uel frontes hylari uultu sacris suscipiendis cineribus porrigerent; fuitque eo die tanta uirorum foeminarumque copia, ut plures e nostris sacerdotibus uix multo tempore omnibus facere satis potuerint [a]. Nec ita multo post nostrorum opera atque diligentia effectum est, Deo Opt. Max. laus, ut quamuis sanctissimum sacramentum confirmationis nulli amplius, uel certe admodum raro, usui hic Viennae esset, R. tamen Eps. Transsyluaniae [1], amicus noster ac patronus, huius rei administrandae causa templum nostrum accederet, ubi non sine multorum aedificatione, praeter 150 ex scholasticis nostris, externorum [b] ultra quingentos, ut puto [c], atque inter hos non paucos uiros ac mulieres maximae authoritatis confirmauit. Gratum sane hoc et iucundum spectaculum nobis omnibus, atque ijs etiam fuit, qui Germaniam uerae fidei christianae religionis, cultusque diuini puritati restitutam esse plurimum sitiunt. Nec minus, ut speramus, caeteris id etiam fuit fructuosum. Cuius rei inditium est non minimum, quod cum, multis id petentibus, iterum in eodem [d] nostro templo ab eodemque R.mo transyluaniensi sacramentum hoc Ecclesiae catholicae, Christo authore, non indignum, administraretur, non modo uidendi, sed idem quoque suscipiendi gratia multitudo satis magna primariae etiam nobilitatis huc singulari animi alacritate, ut ex certis signis colligi poterat, confluxit; et iam tertio idem, quod a plurimis petitum est, ad festum Pentecostes tandem, Deo fauente, instituetur. Hinc forte aliqua ex parte factum est, ut multi ad nos libri delati sint, quos heretica prauitas omnium piorum iudicio multis modis indignos efficiebat. Sed de his hactenus.

4. Multi sane sunt qui filios suos Societati dedicare cupiunt. Sunt etiam [e] quamplures, quorum aliqui tamen non satis bene de fide catholica sentire dicuntur, qui dum probe pueros suos morum honestate et doctrina cupiunt ornari, ad nos, quos optimos uitae magistros praedicant, confugiunt, ac omnibus modis contendunt,

---

[a] *Emend. ex* potuerunt. —[b] *Praec. v. supra vers., deleto eodem v.?* —[c] puto *supra vers., deleto* suspicor? —[d] *4 vv. praec. supra vers. eadem manu, deletis* etiam fuit fructuosum. —[e] *Delet.* alij.

---

[1] Paulus Abstemius de Bornemiza.

ut uel in conuictu apud nos maneant, uel certe praeceptoribus sint plurimum commendati.

5. Nullus fere unquam elabitur dies, quin ad infirmos nostri uel accersantur, uel sua sponte accedant. Curatum est, ut ij qui in carcere detinentur, ferme omnes confiterentur sacramque synaxin [a] in loco honesto deuote susciperent; quo die piorum uirorum et matronarum impensis exhibitum est a nostris cum multorum aedificatione prandium illis satis munificum. Iisdem nonnunquam nostri assistunt rogati dum publico aliquo supplicio ac mortis poena afficiuntur. Neque sane minor interim cura nobis est circa eos, qui in xenodochio ciuitatis graui aliquo morbo affecti misere detinentur. Nam et confessione eorumdem audita, summopere a nostris laboratum est [b], ut ad rectam ac antiquam rationem eius loci exercitationes, officiaque reducerentur; necdum tamen assecuti sunt quod optabant, quamuis infirmi ex eo maiori cum solicitudine curentur. Accedit ad haec quod frequentes supplicationes pauperibus scribunt ad caesarem, regem et reginam [1], quorum praefecti libentissime, [c] ac alij primates, eos qui a nobis sunt commendati iuuant.

6. Jam uero ut de spirituali fratrum profectu aliquid dicam, non uulgaris sane is est. Nam certatim eos ad perfectionis culmen festinare, nec ulla facile, quae huc conducant, media uideas intermittere. Docent hoc laudatissima semper in obediendo promptitudo atque facilitas, et in expetendis ac peragendis, nedum suscipiendis, poenitentiae operibus singularis quorumdam deuotio. Proposuerat P. Rector [2], ut per schedulam quisque, facta oratione, indicaret, quam uiam sibi faciliorem putaret ad animae suae perfectionem acquirendam. [d] Testantur adhuc scripta singularem pietatem quamdam multorum animis insitam esse; ac, ut uerum fatear, normam eis hac in re praescriptam studiose ad hunc usque diem magno cum fructu, quod de multis intellexi, obseruant. Renouarunt omnes uota sua ipso dominicae circumcisionis die [e], praemissa gene-

---

[a] *Prius* communionem. —[b] *Del.* circa eos, qui. —[c] *Del.* etiam eleemosinarum. —[d] *Del. intra parenth.* nescio quid dicam. —[e] die *add. alia manu.*

---

[1] Ferdinandus I, Maximilianus ejusque uxor Maria.
[2] P. Joannes de Victoria.

rali confessione, tanto cum desiderio ac spiritus feruore, ut id uerbis satis prosequi non possim. Accesserunt ex nouitijs quatuor qui uotis se Deo astrinxerunt, ac eidem pari ratione placere summopere student. Ego certe indignus adhuc eram, qui inter eos connumerarer. His peractis, rector noster ex Hungaria, quo a R.mo strigonensi archipraesule [1] per literas fuerat accitus, reuersus, communes, quas tunc primum a T. R. P. missas acceperat, Societatis nostrae regulas [2], per aliquot dies magna ex parte nobis explicuit, qua lectione confirmatus nostrorum spiritus, mirum est quantum in singulis pene profecerit.

7. Caesarea maiestas de grauioribus nonnunquam rebus expediendis per nostros, quos libentissime audit, admonetur, tantaque pietate et amore Societatem hanc minimam Jesu prosequitur, ut uix quicquam ab eo P. N., quamuis magna et frequenter sese offerant, petant, quod non clementissime concedat. Ac, ut omittam quae ob nostrorum intercessionem in alios contulit, curauit emi nobis domum quandam ecclesiae nostrae uicinam, quae uix 4 millibus flor. rhenens. absoluetur. Ea 32 primariae, austriacae praecipue, nobilitatis adolescentibus seruiet, quos diuina fauente gratia suis impensis caesarea maiestas alere instituit, ut a nostris educati, moribus, litteris, pietateque christiana apprime instructi, patriae tandem ferre auxilium suo tempore possint. Ad haec summam dalerorum 1000 fabricae collegij nostri donauit; uino frumentoque in hac tanta utriusque annonae caritate instruxit, ac ut de firmiori ampliorique eiusdem collegij fundatione serio ageretur uoluit. Sumus in hoc viennensi collegio, ut antea scripsimus, 100 fere; 50 quidem de Societate, totidem uero, mensa et habitatione distincti, externi. Hi circa festum paschale, 20 exceptis qui paternis expensis commode sustentantur, munificentia caesarea 1000, quantum credimus, florenis integre ad unum omnes fuerunt uestiti. Quid multa? affirmat pijssimus caesar, se optare non modo collegium hoc nostrum personarum numero, annuis censibus modisque omnibus ornare, sed et cogitare iam de alijs nonnullis, Deo

---

[1] Nicolaus Olahus.

[2] Anno 1560 editus est Romae, in aedibus Societatis Jesu, libellus cui titulus: «Quaedam ex Constitionibus cum regulis communibus Societatis excerpta.»

duce, [a] erigendis. Serenissima uero Bohemiae regina [1] praeter alia multa commoda, finem nunquam facit templum nostrum miris modis ornandi. Promouet hunc sanctum reginae zelum suprema eius cameraria, ut uocant, quae pro uirili parte sua etiam nititur ne forte his pietatis officijs alijs primarijs matronis inueniatur posterior. Delectantur sane multûm nostrorum Patrum praesentia proceres [b], tam ecclesiastici quam prophani seu seculares, et adeo magnifice de nobis sentiunt atque loquuntur, ut merito subinde confundamur, cum aperte uideamus multo humilius nos de nobis ipsis sentire debere, quam ipsi praedicant. Nihil fere unquam in lucem illi edunt, quod non prius sit a nostris perlectum; frequenter aedes nostras accedunt, non aliam ob causam, nisi ut negocia sua cum rectore nostro ac aliis Patribus conferant.

8. Dominicae circuncisionis die episcopi quatuor apud nos pransi sunt cum quatuor alijs uiris magnae cuiusdam existimationis atque authoritatis, ministrantibus P. rectore, D. Lamberto et alijs duobus sacerdotibus. Audierunt de amore Jesu Christi seruatoris nostri ea inter prandendum illi, quibus, ut pluribus argumentis licuit [c] colligere, fuerunt non parum recreati. Peracto uero prandio, partim carmine, partim oratione soluta, magno cum tantorum patronorum animi solatio, laudes S.^{mi} nominis Jesu non modo nostri, sed etiam exteri [d] studiosj decantarunt Quod si quaeratur quibus impensis fuerit prandium tantis uiris paratum, fatebimur ingenue praecipua quaeque ex caesareo penu, non absque ipsius scitu, prodijsse; fuisseque copiam nobis factam petendi libere ac illinc accipiendi quae uellemus [e]. Curatum est tamen ne honestatis, professionisque nostrae limites interim egrederemur. Jussit praeterea caesarea maiestas, quo munificentiam suam et singularem sui erga [f] minimam hanc Societatem nostram animi propensionem declararet, ut eadem die 150 florc. rhenens. suo nomine donaremur; ne forte expensis admodum nobis insuetis collegium hoc caesareum aliquid pateretur incommodi.

9. Non attinet hic, quantum suspicor, quicquam de domestica politia dicere, et quibus rationibus omnia suo ordine procedunt.

---

[a] *Del.* non abhinc diu. —[b] *Del.* quique —[c] licuit *supra vers.* —[d] *Emend. ex* externi. —[e] *Del.* non diffitemur. —[f] *Del.* nos.

---

[1] Maria Maximiliani uxor.

Exiguntur omnia a nobis, quantum humana patitur infirmitas, ad normam atque amusim legum constitutionumque nostrarum, qua in re, si non tantum atque par esset, non parum certe perficitur, Deo laus. Res domesticae sine quibus uita haec non facile transigitur, satis, quantum suspicor, bene se habent. Molendina, quae longo tempore magnam collegij nri. partem non sine magno nostro incommodo [a]— — — — — — — — — — — —

Scholasticorum numerus est satis copiosus in hoc caesareo collegio, quo multo plures quam antea nobiles confluunt. De templo aeque semper solliciti sumus.

10. Haec fere sunt, R. P., ut de his quae mihi sunt ignota, nihil curiosius inquiram aut dicam, quae in praesentiarum scribenda duxi: quae utinam diuina bonitas pro sua clementia approbet, et ut plura atque potiora minima haec [b] Societas in afflictissimis istis regnis praestare possit, benigne donet atque perficitat; quod haud dubie fiet, si fideliores atque frequentiores offendet hic cooperatores [c]. Hoc igitur unum si dixero, finem scribendi faciam. Plurimi sane iam ob multas hereticorum, easque grauissimas in rebus fidei dissensiones pertaesi plane uidentur schismaticae doctrinae, sed desunt quam plures incorrupti uerbi Dei praecones; et orandus est Deus, ne illi [d] qui forte nunc inueniuntur, plus obsint male uiuendo, quam bene dicendo prosint. R. ergo V. P. sanctissimis suis sacrificijs et orationibus apud misericordiarum patrem Germaniae salutis negotium promouere dignetur. Multa [e] enim his auxilijs hactenus et plura in posterum perfici posse confidimus. Interim domui et collegio toti nos cupimus quam commendatissimos. Viennae Austriae 30 Aprilis 1560. R. P. T. indignus filius.

ANTONIUS FLANDER [1].

Literae quadrimestres viennensis collegij.

---

[a] *Versus unus ob plicatam et corrosam chartam legi nequit.* —[b] *Del.* sua? —[c] *Emend. ex* operarios. —[d] *Del.* sacrificijs et orationibus apud misericordiarum. —[e] *Emend. ex* multarum.

---

[1] De quo catalogus collegii viennensis exeuntis 1559 aut ineuntis 1560, ut videtur, haec inter alia: «Anthonius Aldernacensis Flander [*in catal. mensis Aug. 1559*: Anth. Guis Aldernadensis] 20 annos habet, et ex illis duos fere in Societate, partim in Italia, partim in Germania egit; quo temporis spacio, et naturam in melius mutare studuit, et in literis pollitioribus et carmine scribendo adeo profecit, ut iam rhetoricae studiosus factus sit...» In cod. *Germ. 131*, f. 209v.

366

CAROLUS CARLANTIN

FLORENTIA 1 MAJI 1560 [1].

1. *Confessionum frequentia et fructus. Spirituale auxilium praestitum his qui in carceribus detinentur.*—2. *Scholarum ordo. Discipulorum numerus. Doctrinae christianae explicatio. Nosocomiorum visitatio.*—3. *Sociorum numerus.*

1. † IHS. Maria. Pax Xpi. Le cose che Iddio N. S.re si è degnato *di* operare nel passato quadrimestre per li vostri indegni figlioli, benchè sieno poche et note a V. P., non si deuono però trapassar con silentio. Et per cominciar dal frutto della penitentia, è si copioso il numero de i confitenti, i quali ricorrono a i nostri Padri, che in questa vigna par che non bastino sì pochi operari. Et la quaresima passata ui è stato tanto da lauorare, che i lauoratori per non lasciar l'opera imperfetta, il più delle uolte sono stati in quella vangando et zappando sino a buon pezzo di notte, et in uero non senza gran frutto (il Sig.r n. ne sia sempre lodato) perciochè si sono fatte alcune restitutioni di non piccola somma di danari, et uiste grandi mutationi di più persone che si sono ridotte al uero uiuer christiano; et molti che più anni erano stati in disgratia della diuina Maestà senza mai confessarsi, prostrati innanzi a i nostri Padri hanno uomitato il ueleno delle iniquità, et con molte lagrime et penitentie lauati et purificati i lor cuori, et alcuni si sono battuti publicamente. Per queste sante occupationi et anche per la copia de gli altri predicatori circumuicini al nostro colleggio, è stato necessario in questa quaresima intermettere il predicare. Nella nostra chiesa si comunicano molti ogni giorno, ma molti più le domeniche et l' altre feste. Grande aiuto et solleuamento porge la carità de nostri a i poueri prigionieri, che oltre al frutto delle confessioni et pie essortationi, onde sono grandemente consolati nel Sig.re, danno loro alcune corone, le quali fanno i nostri fratelli nel-

[1] Ex autogr. in cod. *Rom. 126 A*, f. 100; prius 200. Aliud exemplum est in cod. *Sic. 181*, f. 186; prius 202.

l'hora della recreatione, delle coccole di certo albero, che qui chiamano sicomoro, naturalmente molto appropiate a tale effetto, et quelli poueri afflitti le riceuono con tanta diuotione et contentezza, che muouono altrui a gran pietà. Gli insegnano ancora il credo, i comandamenti et le altre cose necessarie, e tutto gli han dato scritto in certe tauolette acciochè più facilmente l'imparino.

2. Delle schuole ci è poco che dire [a]. Habbiamo [b] circa a cinquanta scolari et la maggior parte imparano la grammatica nella seconda classe, doue ancora si legge la bucolica di Virgilio. Nella prima si leggono gli offitij di Tulio, il sesto di Virgilio, l'epistole familiari et la grammatica greca et si usa diligenza che insieme colle lettere principalmente imparino i costumi christiani. La dottrina christiana si legge tuttauia in casa et fuori et con buon frutto, perchè molti ne restano compunti et si confessano, massime i giuocatori. Visitano ancora i nostri gli hospidali con molta cônsolatiotione spirituale de poueri infermi, i quali sono solleuati et confermati nella fidanza di Jesu N. Sig.re

3. Quanto alle cose del collegio, siamo in tutto dodici; tre sacerdoti, dui maestri, cinque scolari e tre coadiutori, uno de quali fa l'uno et l'altro offitio diligentemente. Son tutti sani, Iddio gratia, et ciascuno feruentemente attende al seruitio del Sig.re, sottomettendosi in tutto alla santa obedientia. Laude et gloria ne sia alla diuina Maestà. Tutti prieghiamo V. P. che ci renda grati al Saluator nostro acciochè ci conceda gratia di conformarci perfettamente colla sua santa vita et uolontà. Di Fiorenza il p.° di Maggio 1560. Di commissione del P. Rettore [1]. Indegno et inutil figliolo et seruo di V. P.,

CARLO CARLANTIN [2].

---

[a] *Sequuntur aliqua verba deleta, quae ita videntur legenda:* perchè par che attendono più alle botteghe, che alle lettere; pure habbiamo. —[b] *Praec. v. prius deletum, iterum scriptum est supra vers.*

---

[1] In catal. collegii florentini die 13 Aprilis hujus anni scripto (in cod. *Rom. 78*b, n. 192; prius 269) enumerantur 12 socii inter quos 3 sacerdotes, ut in hac epist. dicitur. «Li tre sacerdoti sonno: Camillo Vannuzo; il Pre. Desiderio; il Pre. Filippo di Antonio Guazzalotti da Prato.» Forte aberat P. Didacus de Guzman, qui paulo ante et paulo post collegium regebat. Vide sup., p. 415, et *Lainii Monum.*, V, 351 - 352.

[2] Vide p. 417, annot. 1.

367

P. NICOLAUS LANOYUS

INGOLSTADIO 1 MAJI 1560 [1].

1. *Florent scholae inferiores. Convictus fructus et bona existimatio. Theologiae auditores minus frequentes.*—2. *Novi col- collegii sodales in moribus proficiunt.*—3. *Contiones tam in urbe, quam extra.*—4. *Sacramentorum ministratio ob templi angustias non parum impedita. Auxilium afflictis praestitum.*

1. † Jhs. Gratia et pax Jesu Chri. etc. R.[de] in Chro. Pr. Postulante s. obedientia, paucis referam, quae de successu rerum huius collegij nostri, quantum ad iam proxime elapsum quadrimestre spectat, ad R. P. T. de more sunt perscribenda. Succulentior indubie, ob materiam videlicet vberiorem, futura esset haec epistola, si hoc collegium prae coeteris fere nostrae Societatis collegijs sua non haberet incommoda R. P. T. non ignota, quae per diuinam gratiam, si non omnia, certe praecipua paulatim sublatum iri speramus. Quod igitur ad scholas attinet huius collegij, multo plures numerantur in classibus inferioribus pueri, quam hyeme praeterita, cuius ratio non solum est, quod eo tempore plerique ob frigoris iniuriam soleant domi retineri, verum etiam quod non pauci ex alijs scholis ad nostras deficiant fama illarum exciti, quam ita aemulorum atque obtrectatorum linguae nequeunt obscurare, quin per vniuersam Bauariam vulgo sit persuasum pueros adolescentesue, tum in literis, tum in pietate, apud jesuitas (vt nos germani vocant) optime instituj. Hinc etiam fit, ut numerus scholasticorum classium superiorum accessione conuictorum sit nunc quam antea non parum auctior; quanquam nec hos absque delectu suscipimus, excludentes eos videlicet quos existimamus ferendo iugo nostrae disciplinae minus aptos, cuiusmodi fere sunt qui sunt aetate paulo prouectiore ac in alijs scholis licentius versati; ab ijs vero recipiendis non abhorremus, quorum aetas atque indoles meliorem frugem videntur promittere, tametsi fortasse illorum quispiam sit,

---

[1] Ex autogr. in cod. *Germ. 139*, 2 ff., nn. 26, 27; prius 161 (191).

qui ex consortio prauorum hominum aliquid labis in moribus contraxisse haud ignoretur. Id enim est compendium et fructus quem parit iste conuictus, primum ut huiusmodi adolescentes, sublata omni occasione male viuendi, apud nos uelut defricentur [a] ac discant rectius viuendi rationem, priusquam contagione huius corruptissimj saeculi deprauentur. Deinde ut pueri, quam adferant vitae innocentiam, retineant, et in summa omnes christianam pietatem cum eruditione coniungant. Id sane iam non sine animj suj laetitia quorumdam parentes experiuntur; quos enim alibi prius habuere prodigos, inertes, ac naufragio suae salutis proximos; vident nunc sub custodia salutari melioribus studijs alacriter incumbere. Hac ratione ducti viri etiam principes suos alumnos in hac academia degentes, quos vel aetas prouectior, vel studiorum diuersa ratio a nostro arcet conuictu, saepe numero nostris commendant et eorum regimini quadantenus subiectos esse cupiunt. Theologi nostri qui publice profitentur [1], auditores habent in mediocri numero: qui maior procul dubio foret, si sathan ipse hic quoque non haberet suos ministros, quorum technis atque figmentis calumniosis nonnulli ex studiosis a sanae doctrinae studio non auocarentur; qua in re videri uolunt se obsequium praestare Deo sua inuidia ac malitia caeci ac deprauati homines

2. Is uero qui lectiones repetit studiosis noui collegij [2], diuina ope adiutus, id effecit, ut non solum ij in suis philosophicis studijs foeliciorem progressum faciant, verum etiam ut sese magis tractabiles magisque morigeros regentj suo [b] exhibeant, quemadmodum ipsemet regens testari solet. His accidit quod exhortationibus, tum publicis, tum priuatis sui repetitoris crebrius confiteantur et communicent, ubi alias ad haec sacramenta vix in anno semel possent perpelli.

3. Conciones tam germanicae quam latinae habentur, sicut antehac, dominicis ac festis diebus. Vtraeque viros habent eruditos auditores praeter populares et scholasticorum seu studiosorum vul-

---

[a] deficentur *ms.* —[b] *Del.* se.

---

[1] Theologiam profitebantur PP. Joannes Couvillonius, Hermannus Thyraeus, et Alphonsus Pisanus (Pisa).

[2] Vide p. 315. Is erat Hermes Semicolanus (Halbpaur). Vide infer. epist. ingolst. 1 Sept. hujus anni.

gus. Doctor Cuuillonius in hebdomada sancta coram celebri auditorio habuit sermonem latinum [a] de passione dominica [b], quem ad aliquot horas mira dicendi gratia et energia protraxit, adeo ut tam domestici quam externi eius auditores dicant Cuuillonium in praedicatione dominicae passionis longe seipsum superasse; quo factum est etiam, ut permulti longe alia ratione, quam alias vnquam, ad mysterium illud sacrosanctum senserint se affectos. Quantum autem fructus in Dno. parere valuerit is sermo, quem in coena Dni. apud canonicos augustanos latine habui, aliorum esto iudicium, qui praesentes adfuere, et ea de re quid certius conijcere, pronunciareque possunt. In vigilia paschae et biduo subsequente, in pago ciuitati Augustae propinquo, feci quae ad curati seu pastoris officium spectant, alioqui sane (ut est passim in multis locis Germaniae sacerdotum penuria) nulla ibi tunc fontium, cereiue benedictio, nullum sacrum, nulla concio, nulliusque sacramenti administratio futura erat; et quia non est qui pascat, audiunt oues vocem alienorum, et sequuntur mercenarios; nam [c] eius loci maxima parochianorum portio sit desolata, turmatim confluit diebus sacris in ciuitatem, ut [d] audiat conciones lutheranorum, quae illic pluribus in locis frequentari solent.

4. Hac iam elapsa quadragesima, confessi sunt nostris sacerdotibus rector vniuersitatis (qui et ipse vnus est e comitibus de Lodron) et alij plerique, tum ex academia, tum ex ciuitate ingolstadiensi; quanquam longe maior numerus esset confitentium per totius annj circulum, si pro vnius sacelli portiuncula collegium nostrum haberet suum templum, vel saltem integrum iustae magnitudinis sacellum, id quod non admittit locus in quo nos habitamus. Non desunt interim honestae familiae et iuuenes studiosi, qui crebrius, siue in nostro sacello siue alibi, nostris confiteantur. D. Hermannus, germanicus in agro Dei [1] concionator, interdum in concionibus et confessionibus fert opem cuidam monasterio virginum ab hac ciuitate tribus miliaribus germanicis distanti; magna siquidem necessitate adacta eius loci abbatissa multis precibus saepe contendit, ac tandem obtinuit, ut id officij nostrum colle-

[a] *Del.* latinum. — [b] *Del.* passione. — [c] *Videtur deesse* cum, *vel quid simile.* — [d] *Del.* illic.

[1] Vide p. 154.

gium sibi impenderet, [a] scilicet [b] experta ob ignorantiam confessarij ordinarij, fieri non posse, ut suas moniales in officio et monastica disciplina retineat [c]. Profuit quoque eiusdem opera juueni cuidam studioso, necnon vni virginj Christo dicatae, quorum vterque aut demonis impugnatione infestabatur [d], aut quadam tenebatur amentia. Eius quoque impulsu factum est, ut puella quaedam, religionis habens propositum, ocyus monasterium quoddam virginum ingrederetur, ne lenocinijs procorum (a quibus vehementer solicitabatur) irretita a semita mandatorum Dei deficeret. Hanc mox cum eodem sancto proposito sequuta est soror, quam habebat iunior, et nunc ambe in probatione versantur. Haec fere sunt, R. in Chro. Pr., quae nunc sese nobis scribenda offerunt. Concedat Dns. ut in posterum materia scribendi nobis suppetat multo vberior; id quod futurum est, si vnusquisque nostrum ad normam constitutionum nostrarum reformatus, strenue gratiae Dei collaboret, quod ut praestemus R. P. T. suis suorumque precibus et sacrificijs diuinam opem nobis imploret. Amen. Ingolstadij ad calendas maijas 1560.

R. P. V. in Dno. seruus ac minimus filius,

NICOLAUS LANOYUS [1].

Jhs. Quadrimestres collegii ingolstadien.
Alia manu. Emendata.

368

P. THOMAS RAGGIUS

NOLA 1 MAJI 1560 [2].

1-2. *Contiones et doctrinae christianae explicatio. Excursus ad vicinos pagos. Horum laborum fructus. Moniales spiritualibus exercitiis excultae.*—**3.** *Studiorum instauratio. Scholasticorum numerus. Diversa praemiorum genera ad illorum*

---

[a] *Del.* rata. —[b] *Del.* et. —[c] *Emend. ex* retineret. —[d] *Praec. v. obscure exaratum.*

---

[1] Collegii rector. Vide p. 445 annot. 1.
[2] Ex autogr. in cod. *Sic. 181*, ff. 191, 192; prius 336, 337. Sequitur aliud exemplum italum in ff. 193-194, et exemplum latinum in ff. 195-196.

progressum excitandum excogitata. 4. *Episcopi, vicarii, civium affectus erga socios. Collegii fautores. Comitis de Nola amor et beneficentia.*—5. *Sociorum numerus. Disciplina religiosa vigens. Admissi et candidati ad Societatem. Collegii hortus excultus.*

1. † Ihs. Molto Reuer. P. Pax Xpi. etc. Per le lettere che particolarmente V. P. R. ha riceuute dalli nostri da che siamo qua sino al principio di questo anno, penso che hauerà hauuto pieno ragguaglio de le cose di questo collegio. Hora essendo stata data a me tal cura da la s.ta vbidienza, non mancherò di scriuere a V. P. R. a commune consolatione spirituale et per edificatione di tutti, quel che ci occorre dal principio di questo anno per sino al di d'oggi; et p.a le dirò quel che si è fatto per edificar li prossimj, parendomi che in ciò si affatichi molto la Compagnia nostra. A questo effetto adonque mai si è lasciato di predicare nella chiesa nostra ogni domenica et festa et [a] fra settimana; et etiandio si è insegnata ogni domenica la dottrina christiana. Il medesimo (dico quanto al predicare) hanno fatto in alcuni casali di questa città doi de li nostri da la settuagesima sino alla pasqua; et auengachè ci fossero altri che lo ricercassero, non se gli è potuto compiacere. Nel detto tempo anchora alcuni altri de li nostri fratelli sono andati per questi casali insegnando la dottrina christiana, facendo però prima congregare il popolo nella chiesa; et con questa occasione lo essortauano etiandio al uiuere christiano.

2. Hora non lascierò di scriuere il frutto che il S.re si è degnato cauare di queste poche fatiche, jmperochè altri si sono mossi a confessarsi più presto che non soleuano; il che poi anchora alcuni sono tornati a fare; altri a desiderar la religione; et per dirlo in somma, si è cònosciuto per quelli che si sono confessati dalli nostri che la parola di Dio non ha mancato di fare il suo frutto. Oltra di ciò hauemo già alcun numero di persone che ordinariamente si confessano et si communicano ogni otto giornj, qual numero crescie molto le feste solennj, et fra questi ue ne sono alcunj che già si ueggono hauer gustato quam suauis sit Dnus [1]. Et affinchè questo s.mo sacramento si potesse ministrare più decentemente, il P. Pro-

[a] et *supra vers.*

[1] Cf. Ps. XXXIII, 9.

uinciale [1] co'l collegio di Napoli per sua liberalità ci ha donato un tabernacolo tanto bello, che non poco adorna la nostra chiesa. Ma il numero di quelli che straordinariamente si sono confessati da li nostri questa quaresima et massime nella settimana s.ta, non solo de la città, ma anche del contado, è stato maggiore di quel che comportaua il numero de li sacerdoti che sono in questo collegio; et auengachè il più de li penitenti sieno stati ascoltati, tuttauia molti si sono partiti senza confessarsi dopo di hauer molto aspettato. Fra li confessati ce ne sono stati che ciò non haueuano fatto già molti anni; altri (che ciò haueuano desiderato assai) hanno fatta confessione generale di tutta la uita loro; et in questo negotio di confessare, li nostri hanno rimediato ad alcuni errori, quali si sono ritrouati nelle persone per la ignoranza de li confessori. Il giouedì s.to serammo il santiss.o sacramento (come si suole fare) in un sepolchro, che così bene rappresentaua il sepolcro di Cristo N. S.re che pareua esso proprio; la cui bellezza fece che quasi tutto il popolo lo uisitasse; et dapoi si è inteso che è stato tenuto i[l] [a] più deuoto. Appresso si sono dati gli essercitij spirituali all'abbadessa con altre cinque monache, che qua chiamano del collegio [2], non senza frutto dell'anime loro. Oltra di questo, li nostri hanno procurato, quanto per loro si è potuto, di rimediare ad alcuni scandali che stauano per nascere fra particolari, et finalmente dico che non si è restato di attendere alle altre opere pie, alle quali suole attender la Compagnia, come a uisitare et confessar li prigioni, aiutare alcuni a ben morire, anzi altre opere di edificatione che già erano cominciate, per li nostri si uanno continouando, come di sonare a un' hora di notte per li morti, et che dodeci giouani che seruono nel vescouado di questa città, quali qua chiamano diaconj, si confessino ogni otto giorni et quelli che lo possono fare, si communichino alli suoi tempi.

3. Hora uengo a dir de le scuole, quale in effetto sono rare et molto commode alli scolari; et fra l'altre cose di commodità ui si

---

[a] *Consumpta charta.*

---

[1] P. Alphonsus Salmeron.

[2] De his religiosis feminis fusius agit REMONDINI, *Della nollàna storia*, lib. I, c. XXXVI sub hoc titulo: «Del Collegio della Santissima Annunziata di Canonichesse Regolari Lateranensi».

è fatta una fontana nell' entrata, che dà acqua abondantemente, la quale però prima se li mette per di dentro del collegio; il che si è fatto, si per leuare il pericolo che li scolari correuano nell' andare intorno alli pozzi per cauare acqua, sì anchora per la discommodità che ne haueuano li nostri ogn'hora, et massime perchè qua siamo pochi. La rinouatione de li studij si fece il giorno de la circoncisione et non prima per l'occupatione dell' accomodare alquanto la casa a nostro modo; la quale Dio nostro Sig.re ci ha data per mezo dell' ill.ma Sig.ra contessa di Nola [1], molto bella et spatiosa, in tanto che sarebbe dauanzo per tutto il collegio romano. Nella detta rinouatione furono recitate uarie sorte di uersi et altri attaccati; et un fratelllo de nostri recitò una oratione in lode de la lingua latina; sì che tutto quel negotio fu spedito con non poca satisfattione de gli auditori. Li scholarj in questo poco tempo [2], oltra li nostri, sono già circa cento; ma speriamo che presto saranno assai più. Questi che mo hauemo, approfittano assai in costumi et in lettere. Al che aiuta [a] sì la diligenza che li mastri per l'ufficio loro usano in questa parte, sì anchora perchè ueggono li scolari che qua sono trattati con amore et charità. Ogni settimana hanno la sua lettione de la dottrina christiana. Si tiene conto che uenghino ogni giorno alla messa et alle altre cose che si appartengono alla religione christiana, et si confessano ogni mese et alcuni più uolte. Li sabbati si fanno le dispute, nel fine de le quali si danno li premij, sì alli uincitori, come anchora alli perditori; dico che a quelli che si conoscono essere stati uinti per mera negligenza, si da una corona o di urtica o di altre herbe uili, affinchè gli uni per honore et gli altri per uergogna si mouano a studiare deligentemente.

4. Per le quali cose tutte questo popolo ha presa tale opinione de la Compagnia che non ci è niuno che non gli porti amore; onde alle uolte nelle loro occorrenze instantemente addimandano l'oratione delli nostri; et fra gli altri, una donna honorata la quale hebbe a dire che uolendo noi, lei era per ottenere tutto ciò che ho-

[a] *Emend. ex* agiuta.

[1] Maria Sanseverino.

[2] Primi collegii nolani incolae Roma Nolam missi sunt mense Decembri 1558. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 49, 50, 72, 97; *Epist. P. Salmeronis*, I, 254, 260, 262; Sacchinum, *Hist. Soc. Jesu*, II, l. II, nn. 76 - 80.

nestamente [a] desideraua. Anchora è accaduto che certi confrati del nome di Jesù ci hanno offerta una loro chiesa che sta uicina al nostro collegio con la rendita et emolumenti che tiene, la quale però non si è accettata, essendo così parso espediente al R. P. Prouinciale. Il vicario di Mons.re R.mo vescouo di questa città [1] per l'ordine che tiene da detto Mons.re non admette nissuno agli ordini, che prima non sia stato essaminato et approuato da li nostri. Il che è molto utile a tutta la diocesi di Nola; essendo che quelli quali hanno animo di farsi sacerdoti, uedendo che non sono admessi se non li sufficienti, fanno maggior diligenza nelle lettere. Il predetto S.or vicario tanto si confida di quelli de la Compagnia, che se alcuno delli nostri scolari si habbia da ordinare, li dà licenza senza punto uolerlo essaminare, et altri molti negocij communica con li nostri. Il capitano che hora gouerna questa città, non si lascia auantaggiare da nissuno in questa parte; però spesso ci uisita, et si confessa da li nostri. Oltra di ciò li principali de la città et alcune donne molto nobili et deuote hanno bonissima opinione di noi et con effetto lo dimostrano. Non lascierò di dire, che un predicatore franciscano senza hauer nostra amiticia nè pratica, fra due uolte lodò molto la Compagnia raccomandandola al popolo. Et finalmente questo collegio ha amici et benefattori non solo in questa città, ma etiandio in Napoli doue sta l'ill.ma S.ra contessa di Nola, principale fondatrice di esso; la quale ci porta quello amore che porta madre a figliuoli, prouedendoci de le cose necessarie. Vi è etiandio uno de li quattro che gouernano questo regno (che qua chiamano Regenti) il quale molto ha aiutata la fondatione di questo collegio; et spesso con effetto dimostra quanto amore ci porti; et altri anchora a' quali in questa parte molto siamo ubligati. Piaccia a Dio nostro Sig.re che quelli che tengono tale opinione di noi non sieno al tutto ingannati; et che de [b] gli uni et gli altri ce ne sappiamo preualere a gloria di sua diuina M.tà

5. Resta hora ch'io dica de le cose di casa. Qui siamo al numero di quattordeci figliuoli di V. P. R., fra quali tre solamente sono sacerdoti. Degli altri, otto attendono alli suoi studij et fra essi ci sono doi mastri. Gli altri tre attendono alle cose domesti-

---

[a] *Praec. v. supra vers.*—[b] de *supra vers.*

---

[1] Episcopus nolanus erat tunc Antonius Scarampo.

che. Tutti insieme con amore et charità fra di loro secondo l'instituto de la Compagnia seruono al S.re; et si fa non poco frutto sì nelle lettere, come nelli costumi. Al che ha molto aiutato la lettera del P. nostro M. Ignatio, pia memoria, che tratta dell' ubidienza [1], la quale ci fu dichiarata in più uolte, et ognuno se ne pigliò copia. Alcune uolte spontaneamente addimandano penitenze, come è accaduto nel carnouale, che quasi tutti fecero discipline ad imitatione di Christo crucifisso et in dispregio del mondo che allhora uanamente staua trionfando. Fra li detti quattordeci V. P. R. saprà che ce n'è uno quale essendoci molto necessario, il Sig.re lo chiamò a la Compagnia li giorni passati per coltiuar l'horto che è molto grande, fertile et di non poca utilità. Costui è persona semplice, di buoni costumi et tale che ragioneuolmente se ne puo sperare assai bene. Tutti fuor di questo l'ottaua di pasqua rinouammo li nostri uoti, non senza gran consolatione et frutto spirituale. Ci sono alcuni etiandio che desiderano entrare nella Compagnia, et fra gli altri un giouanetto nobile, il quale nè con minaccie, nè con battiture il padre mai l'ha potuto leuare del suo buon proposito. L'horto di questo collegio il quale prima staua deserto a guisa di bosco, hora è ridotto in assai bello ordine et è seminato et piantato di uarie sorte d'herbe et piante. Finalmente, molto R. P., tutti insieme facilmente potremo conseguir l'intento nostro nella Compagnia, se V. P. R. in tutte le sue sante orationi et sacrificij ci raccomanderà al Sig.re; di che humilmente ne la preghiamo. Di Nola il p.o di Maggio. MDLX. Per commissione del R.do P. Rettore nostro [2]. Di V. P. R.da indigniss.o figliuolo et seruo.

Thomaso Raggio [3].

---

[1] Edita in *Monum. Ignat.*, ser. 1.a, IV, 669 sqq.

[2] P. Joannes Montoya.

[3] De eo scribebat P. Montoya die 6 Septembris hujus anni (cod. *Sic. 59*, n. 17): «Il P. Thomasso Raggio ha insegnato quasi tre anni, uno in Loreto et il resto in questo collegio; sarà di 29 anni; par persona atta per passar inanti nelli studij et specialmente per le arti et ha buon talento per insegnare et qualche attitudine per predicare, et quanto a le confessioni credo si diporti bene. Quanto al inclinatione sua dice que hauerebe charo di sapere tutti li ministerij della Compagnia, et circa il passare inanti nelle arti par che stia indiferente». Cf. *Polanci Compl.*, I, 382. Anno 1578 cum P. Baptista Eliano ad Maronitas missus est. Cf. Rabbath, *Documents inédits pour servir a l'Histoire du Christianisme en Orient*, I, 140, 204.

369

PROSPER MALAVOLTA

PATAVIO 1 MAJI 1560 [1].

1. *Progressus sociorum in virtutibus et litteris votorum renovatione auctus. P. Rector cum fructu contionatur. Peccatores ad saniorem mentem reducuntur.*— 2. *Recens admissi in Societatem.*—3. *Scholarum status prosper.*

1. † Molto R.do in Xpo. Pre. Pax Xpi. Già è tempo di scriuer a uostra Paternità quello ch'in questi quatro mesi passati il Sig.r Iddio ha operato per questi suoi inutili serui. Et essendo vostra P.tà per lettere del R.do P. nostro prouinciale [2] et del R.do P. rettore [3] d'ogni cosa perfettamente auisato, in questa solamente gli darò raguaglio generale di quello ch'è passato. Et per incominciare de donde sogliono li nostri cauar magior frutto, acciò ch' il giorno della circoncisione, il quale nella nostra Compagnia è particularmente festegiato, fosse anchora da noi celebrato, fu fatta la renouatione delli uoti, secondo il costume di nostra Compagnia, nella messa del R.do P. rettore; il che credo ch' a tutti habbia dato animo de seguire con allegrezza la uocatione et instituto suo. Et così, oltr'al frutto ch'hanno fatto nel spirito, è stato etiamdio grande quello che nelle lettere grece et latine si è fatto; et per gratia del Sig.r benchè alcuni siano di debil complexione, niente dimeno il più delle uolte sonno stati tutti sani; et il R.do nostro P. rettore, benchè alquanto debile, niente di mancho ha predicato questa quatragesima passata ogni dì nella chiesa di S.ta Lucia, una delle principali di questa cità. Adesso le domeniche et feste a cominciato a espore il quinto capo de S.to Matheo in nostra chiesa con assai buon concorso, imperciochè il uespero ch'inanti alla lettioni si canta dalli fratelli, è causa ch'il concorso sia alquanto più

[1] Ex originali (?) in codice *Venet. 100*, ff., 36, 37; prius 564. Sunt in eodem codice duo exempla itala in ff. 34 - 35, 38 - 39; et duo exempla latina data XVI kal. Maji, in ff. 30 - 31, 32 - 33.

[2] P. Benedictus Palmio.

[3] P. Franciscus Adorno.

grande, il ch' s'era etiamdio cominciato a fare il giorno della circoncisione e durò sino alla quatragesima, legendo il R.do P. rettore il cap. 20 del Exodo, et per la gratia del Sig.r, parte per le lettioni et prediche, parte anchora per le confessioni et familiari raggionamenti, molti si sonno redutti dalla uita scelerata alla vita uirtuosa et christiana, et il numero di quelli che frequentano li sacramenti è moltiplicato et ogni giorno più cresse. Fra li quali furono doi de buon sangue, però di cattiua et scelerata uita, li quali per le prediche si sonno redutti al ben viuere, sì che uno de quelli, ch'era capitanio molto nominato, non essendo atto a nostra Compagnia, si ridusse fra li Camandoli, quali fanno uita austerissima, doue perseuera con grand' edificatione de tutti. L'altro, ch' era stato diecesette anni senza confessarsi, s'è redutto alla frequente confessione.

2. Et per lasciare questo ch' intrauenne spesso a quelli di nostra Compagnia, in questi quatro mesi passati sonno intrati nella Compagnia alcuni d'assai buone parti et espetationi, delli quali fu uno M. Andrea Terzo, gentilhuomo bergamasco, il quale in lettere haueua fatto assai buon profitto, essendo già in procinto di dotorarsi, si risolse anchora per la Compagnia. Il sig.r Ricciardo Ceruino [1], nepote della felice memoria di papa Marcello, giouane ornato de costumi, [a] lettere et grece et latine, fondato nella philosophia et theologia, ancho è intrato. Furono receuuti anchora doi padouani nobili, quali sino al presente fanno bonissima reuscita. L'ultimo che si receuette è stato un muratore pratico in sua arte et giouane molto da bene.

3. Quanto alle schole nostre, il numero de scholari è stato in questi mesi maggiore che mai fosse in questo colleggio, et de giouani più qualificati, perchè parechi de loro sonno gentil'huomini venetiani et padouani, et etiamdio è sparso rumore [b] per questa cità della eruditione delli nostri, per il che uien gran concorso al precetor della rhetorica [2], de molti ch'hauendo [c] da stampare, o uero recitare epistole o orationi, se le fanno emendare. Faccia il

---

[a] *Del.* et. —[b] numero (?) *ms.* —[c] haueuendo *ms.*

---

[1] Vide *Polanci Compl.*, I, 221. Uterque missus est Romam, et non recensetur in cat. coll. patavini hujus anni.

[2] Ipse epistolae auctor, ut apparet ex seq. ann.

Signor che questa et ogn'altra faticha nostra sia drizata a gloria sua et utilità delli prossimi, per il che humilmente tutti chiedemo l'aiuto delle orationi di V. Ptà., alla quale se ricomandiamo. Di Padoua al primo di Maggio 1560.

Di V. Rda. P. figlio in Xpo. indegno,

PROSPERO MALAUOLTA [1].

370

P. JOANNES SANTACRUZ

CAESARAUGUSTA 2 MAJI 1560 [2].

1-3. *Sociorum numerus. Nimiae occupationes. Religiosa disciplina vigens.* - **4**. *Poenitentium ad sacramenta concursus.*— **5-6**. *Auxilium praestitum aegrotis, vinctis, capite damnatis.*—**7-8**. *Fructuosus excursus ad neochristianorum oppida.*—**9**. *P. Rector saepe de conscientiae dubiis consultus.*— **10**. *Homo in desperationem actus resipiscit.*—**11**. *Laborum summa.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e nro. en Chro. La gracia y paz de Chro. N. S. sea siempre y de continuo se augmente en nuestras almas. Amén. [*Epistolae ordinem proponit.*] Estamos al presente en esta casa çinco P.es y tres her.os, que es harto pequeño número de vnos y otros para que podamos acudir a todo lo que se offreçe; pero speramos con la ayuda del Señor que prouee en la mayor necesidad, se augmentarán en breue todos, como çierto es necesario.

2. Cada vno, assí de los P.es como de los her.os, según sus fuerças, atiende a lo que le es encomendado con buena voluntad, no huyendo los trauajos, los quales a ratos son tantos que repartidos

---

[1] In codice *Informationes Antiquae*, n. 60; prius 317-319, exstat catalogus collegii patavini, ad cujus calcem scriptum est: «† Information delli collegiali di Padoa»; et in alio angulo: «1560. Padoua. Cathalogo delli collegiali del fin d'Aprile». In hoc cat. haec de epistolae auctore dicuntur: «M.º Prospero italiano di Ferrara, maestro della classe di Rhettorica, di età di 20 anni, entrò in Roma, et è stato 5 anni nella Comp.a»

[2] Ex autogr., ut videtur, in codice *Hisp. 97*, 2ff., nn. 129-130; prius 106-107.

entre tan pocos alguna vez serían duros de suffrir, si no estuuiesse la charidad de por medio.

3. Todos con la gracia del Señor se aplican bien a la guarda de las reglas y a la mortificatión de su voluntad, y tienen harta diligentia en dar buen exemplo a los próximos, y edificatión de sí, y a hazer con cuydado lo que les ordena el superior [a] que tiene el cargo; y quando por la humana flaqueza faltan, suelen ser ayudados con particulares auisos, o con las públicas aduertencias del refitorio, según se offreçe más conuenir.

4. Riega ya tan prósperamente el S.or con el rocío de su gracia la mies de buenas almas que tiene en esta ciudad, que vemos marauillosamente creçer el amor de muchos con nuestra Compañía y sus mjnisterios y con nosotros; y assí fué tan grande el número de los que la quaresma han venido a confessarse con los nuestros, que muchos más obreros fueran sin duda menester para dar recaudo a tantos; y assí, aunque los çinco saçerdotes que he dicho, oyamos con diligentia más que común confessiones, algunos se yuan sin cumplir su desseo. Y a lo que creo, no sería para esto pequeña causa que dos muy buenos predicadores, vno domjnico y otro francisco, en los sermones desta quaresma loaron mucho la frequentia de los sacramentos y el vso de las sanctas meditationes, encomendándolo mucho al pueblo, nombrando bien y loando la Compañía; de manera que creemos hauerse ablandado para estas cosas y inclinado los ánjmos de muchos no vulgares; y buena parte hemos experimentado desto, y assí a gloria del S.or nuestro benignísimo están nuestras cosas en gran tranquilidad, aunque nunca faltan jebuseos que nos exerciten, y nos despierten quando estemos descuydados.

5. Los enfermos del hospital mayor ha visitado, según se suele, vno de los P.es dos vezes cada semana, consolándolos y confessando algunos. También ha visitado vn otro P.e la cárcel pública, y cada semana les ha predicado, oyendo a algunos de confessión, y a tiempos suelen yr más P.es a confessar muchos de los presos. La quaresma passada se les hazía dos vezes plática a la semana, vna sobre el euangelio, y otra declarándoles la doctrina christiana, que vn P.e les enseñaua; lo qual suelen ellos recebir con gran voluntad. Ambas visitas se han hauido de interrumper al fin

---

[a] *Obscura lectio.*

de la quaresma y agora que hay jubileo de confessiones, por ser grande la frequentia de ellas.

6. Algunos meses ha que, cuando han de justiciar a alguno de los encarcelados, suelen llamar por orden del gouernador a vno de los P.es que confiesse al reo que ha de ser castigado, y le acompañe la noche antes de la muerte, y vaya con él hasta que se la den, y házese con diligentía y edificatión.

7. Los inquisidores dieron los días passados sus letras patentes a vn P.e de los nuestros para que fuesse por algunos lugares de moriscos; y yendo el P.e con vn her.o que le acompañaua, predicó quasi dos vezes cada día por hasta vn mes, confutando los errores de Mahoma, porque se ve que esta miserable gente cahe en ellos muy frequentemente; y juntamente predicaua a vezes a christianos de natión, que moran en los lugares por donde yua, y confessó a muchos destos, enseñando a los vnos y a los otros con sus hijos la doctrina christiana, con el her.o que le ayudaua, y los dos la cantauan por las calles, como suelen hazer los nuestros, lleuando assí a las yglesias muchedumbre de grandes y niños ante sí, como pastores de almas. No podré yo screuir ni dezir fácilmente lo que el S.or por su misericordia obró por medio del P.e y her.o Yua tan gran multitud de gente a las yglesias, y oyan los sermones tan codiciosos y atentos, que dezían los vezinos de los lugares por donde yuan, que nunca tal cosa hauían visto en ellos. Los hijos de los moriscos que tenían más edad, conuencidos por la verdad que oyan, dezían dessear la muerte de sus padres para que ellos con más libertad y perfectión aprendiessen a ser buenos christianos.

8. Donde quiera que yuan, los recebían con tanta charidad, que yéndose ellos a posar a las casas de los pobres mendigos, vno o otro los sacaua de allí como por fuerça, con tales ruegos a que no conuenía resistir, como lleuauan el orden del P.e Rector. Fué muy deseado y pedido el P.e de muchos de aquellos lugares para que les predicasse la quaresma, que estaua çerca, y el P.e Rector no se lo pudo conceder por hauer el dicho P.e de predicar aquí en nuestra yglesia domjngos y fiestas, como lo hizo, predicando la mañana sobre el euangelio, y las tardes sobre la doctrina christiana, después de hauérseles enseñado a los njños; el qual assumpto tiene vn P.e de casa los domjngos y fiestas después de comer. Continuamente trayan del P.e que salió a los inquisidores y al P.e Rector tan buenos testimonios y alabanças muchos, y del gran

fructo que por él hauía el Señor obrado, que se nos dió causa no pequeña de alabar a Dios.

9. El P.e Rector suele muchas vezes ser llamado de los inquisidores para oyrlos de confessión, o para otros negocios de importancia; y también le vienen muchos casos de conscientia, y que otros confessores suelen embiar de fuera en que dé su pareçer, y lo haze con todos, aunque no sin trauajo.

10. Vn hombre de los principales desta ciudad ha estado muchos días ha con tanta affictión y turbatión de ánjmo que le ha trahido a tal desesperatión que tuuo por muy cierto ser del número de los condenados al infierno; y assí creyendo que no le valían cosa alguna oraciones y buenas obras, las dexaua. A éste uisitaron algunos P.es de casa algunas vezes, y con gran difficultad acabauan con él que rezasse algunas oraciones, procurándolo mucho y consolándole quanto podían. Vino después a salir tanto de sí con la vehemencia de la imaginatión, que se echó de vn lugar alto de su casa, y fué marauilla que no murió luego; porque le fué tan mal de la cayda, que se creyó que luego moriría. Vinieron a él entonces el cura y algunos otros religiosos, y le exhortaron que se confessasse; pero no lo pudieron acabar con él; antes les respondía que él ya ardía en los infiernos, y que su alma era condemnada. Visitóle en aquel tiempo vn P.e de casa, y con blandas palabras le induxo a que se confessasse, lo qual hizo luego con el mismo P.e, y recibió el sanctíssimo sacramento de la eucharistía; después de la qual fué tanto mudado en otro hombre, quieto, confiado de la misericordia de Dios, y que fácilmente se confessaua con quasi todos los sacerdotes que le han visitado, que ha sido cosa marauillosa, specialmente siendo repentina la mutatión, continua y fuerte, la qual pareciendo cosa diujna, nos ha grandemente alegrado, y a otros muchos. De la corporal salud del enfermo hay poca esperança; pero grande de la de su alma, y la misma (si biuiere) del sosiego de su spíritu y de la perseuerantia en buenas obras, specialmente hauiendo él prometido al P.e que le confessó, que scapando de la muerte, se confessaría con él muy amenudo. Sea alabado el Señor para siempre, del qual procede todo lo bueno.

11. Y porque contar particularmente las cosas que el S.or con su misericordia ha tenido por bien obrar por estos sus sieruos inútiles, sería necesario tiempo y scriptura larga, y agora estamos

muy ocupados por la gran frequentia de confessiones de vn jubileo que ha concedido su Santidad por la conseruatión de la paz y extirpatión de las heregías y otras causas; assí diré en breue que vltra del spiritual fructo y muy copioso que suele hauer en las confessiones, cómo vemos mudarse en meyores las costumbres de muchos, para lo qual no aprouecha poco la destreza de los confessores nuestros. Suelen los P.es atender a hazer amistades, y a socorrer las necessidades de muchos, y no sólo las corporales, pero juntamente también las de las almas; y a otras obras de piedad diuersas atienden, y da en ellas el S.or muchas vezes buenos successos. En todas estas cosas se emplea más comúnmente el P.e Rector, para que los otros P.es entiendan más cómmodamente en las otras cosas que les son encomendadas. Haga el S.or que todo sea a mayor gloria de su sancto nombre y en prouecho y fructo spiritual nuestro y de los próximos. [*Preces postulat.*] En Çaragoça 2 de Mayo 1560. D. V. P. indigno sieruo y en Jesuchro. hjjo. Por commissión del P.e Román, rector.

†
SANTACRUZ [1].

371

LEONARDUS FERRARIUS

NEAPOLI 3 MAJI 1560 [2].

1-2. *Sociorum numerus. Profectus in spiritu et litteris. Immutati duo praeceptores.*—**3**. *P. Salmeron gnaviter contionatur pleno templo. Fructus uberrimus.*—**4**. *Benevolentiae erga nostros plura argumenta. Concursus ad poenitentiae sacramentum. Templi exstructura prosequitur.*—**5**. *A tribus PP. doctrina christiana explicatur; imo et fratres variis in locis contionati sunt.*

1. Pax X.i etc. [a] [*Consuetudo et oboedientia scribere admonent.*] Atquj vt initium nostrarum rerum hinc ducamus, quj in hoc

[a] *Ante haec verba habetur in cod. sequens titulus:* Quadrimestres litterae ex Neapoli et Florentia.

[1] Vide p. 379.
[2] Ex apogr. coaevo in cod. *J. A. 20*, archivi civitatis coloniensis (Stadtarchiv Köln), f. 24.

collegio nunc degimus, quatuor et triginta numero sumus, ex quibus decem sunt sacerdotes, reliquj vero fratres. Omnes quidem inflammarj quodam studio progrediendj in spiritu, ac flagrarj videntur, id quod tum demum non parum eminuit, cum hoc toto quadragesimalj tempore enixe pro suis lapsibus a superioribus impetrare contenderunt, alij vt flagellis coram fratribus se ipsos verberarent, alij vt eis discumbentibus ministrare sibj daretur, alij vt aliquam obiurgationem susciperent, et publicum alicuius conuitium sustinerent.

2. Quod ad studia bonarum literarum attinet, nonnulli sunt e nostratibus quj quidem in rhetoricam incumbunt, atquj etiam eo sane progressu, vt non sit poenitendus. Quo in genere eaedem exercitationes obseruantur, quae in superioribus quadrimestribus scriptae sunt. Verumtamen duo, tertiae et 5 classis praeceptores, immutatj sunt: ego enim ipse Patrj Nicolao successi; Anthonius autem Leo Nola huc aduocatus in Patris Joannis locum suffectus est [1]; quod si ambo Pres. commoda valetudine non vterentur, vt satis ipsi commode possent id muneris prosequj [a], sustinere.

3. Porro Pr. Salmeron tota hac quadragesima singulis diebus gnaviter strenueque concionatus est; tanta nimirum audientium frequentia, quantam nostrum templum, et illud non exiguum, capere poterat; in quibus plane multo maxima pars optimatum ac principum huius ciuitatis aderat, tan virilis quam muliebris sexus. Ex quo nemo est fere quj fructum non sit amplissimum consecutus. Testes sunt nonnullj quibus hac de causa aut honor aut fama restituta est; testes sunt non paucj, quj iam pridem inter se acerbissimas inimicitias exercuerunt, et nunc tandem primum in pristinam veteremque gratiam redierunt; [b] testes sunt permultj quibus non nihil rej familiaris, quod eis iniuste detinebatur, redditum est; testes sunt quam plurimj, quippe qui grauissimas iniurias voluntaria obliuione contriuerunt.

4. Adeo plerique multj sunt in nos affectj, vt nusquam prorsus quam in nostro templo libentius immorarj videantur. Id quod in quinta feria maioris hebdomadae [c] non obscure quaedam illustres

---

[a] *Praec. v. obscure exaratum* —[b] *Seq. del. 6 vv. ex praecedentibus iterata.* —[c] *Seq. del.* sanctae.

---

[1] Vide superius, p. 492.

matronae declararunt, quae ad multam noctem propter dominicum sepulchrum vigilarunt. Quin et in causa fuerunt cur eorum consociatio, quj per vrbem in singulos annos verberibus caedere se solent, per nostrum templum transiret, cum id alias numquam vsu venerit. Preterea concionis tempore quamdam pecuniam ad extruendum templum corrogare ceperant, quam quidem cum redegissent, idque ad Patris [1] aures fortuito peruenisset, iussit Pater eam restituj, ne vlla nobis cupiditatis sitis inesse videretur. Tantae vero multitudinis in vtroque sexu confitendi gratia concursus [a] ad nostros Patres factus est, vt satis ei facere nequaquam potuerint. Neque vero interim ab extructione templj vlla fit intermissio, nobilibus quibusdam viris ad hoc pecuniam corrogantibus. Quo circa multo amplius ornatiusque templum, non ita multo post, nos habituros confidimus.

5. Ad haec tres etiam sacerdotes doctrinam christianam explicare continue pergunt. Vnus populo festis diebus in templo; alter ijsdem diebus in classe minorj; tertius singulis quibusque diebus veneris in templo discipulis externis; quin imo quatuor e nostris fratribus varijs in locis concionatj sunt singulis diebus quadragesime dominicis, et alijs quoque diebus hebdomadae. Ex quibus omnibus iucundissimus sane, R.[de] Pr., vberrimusque fructus ad diuinum cultum augendum manare videtur. Illj solj tamen horum omnium omnis tribuatur laus, honor et gloria, quj quidem cum in his minimis, tum etiam in coeteris omnibus optimis summisque operibus efficiendis suam diuinam suis seruis opem auxiliumque porrigit; sine quo nihil est penitus quod facere possimus. [*Preces postulat.*] Neapoli quinto nonas Maji MDLX. E commissione R. P. prepositj prouincialis. V. R. P. indignus ac minimus in Xpo. seruus.

LEONARDUS FERRARIUS [2].

---

[a] *Seq. in ms.* est *redundans.*

---

[1] Intellige P. Salmeronem, praep. provincialem.
[2] Vide p. 493.

372

P. GASPAR DE DUEÑAS

BURGIS 5 MAJI 1560 [1].

Omnes socii prospera gaudent valetudine. P. Estrada in vicinis oppidis contionatur. Confessiones frequentes; reconciliantur inimici; saepe nostri a periclitantibus vocantur. Canonicus Pesquera moriturus ducentos ducatos romanae domui remittit. Postulat gratiam liberandi animam a purgatoriis poenis.

† Ihs. Muy R.do P.e nro. en X.o Pax Christi. Lo que deste collegio ay que escrebir a V. P. es que, loado sea el S.or, todos tienen salud; aunque algunos andan indispuestos, mas no son enfermedades para que de todo puncto inpidan a trabajar en la viña del S.or. El P.e M.o Estrada [2], después de paschua de flores no predica en la çiudad, porque fué a dos lugares comarcanos a Burgos, donde a predicado, gloria al S.or. Sabemos que está bueno; está en Vellimar. Muy ordinarias son las confessiones que ai en este collegio, que siempre tienen que hazer los Padres. Anse hecho algunas confessiones generales de que el S.or se a seruido mucho; y anse hecho algunas amistades. Solemos ser llamados a menudo a ayudar a morir [3]. A 4 de Maio murió en esta çiudad vn canónigo que llamauan Fran.co Pesquera [4], que creo que le conosçería V. P., porque a estado allá en Roma, y deçía que ducientos ducados que auía dado a nuestra casa en Roma, que él los perdonaua, y se los dejaua en limosna a la casa. Estuuieron con él aquella noche asta que espiró vn P.e y un hr.o Todos los P.es y

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n. 135; prius 91.

[2] P. Franciscus Estrada.

[3] His similia scribit idem auctor in epistola die 15 Junii data (in cod. *Hisp. 97*, f. 181): «Es para alabar a nuestro Señor ver que todo el año en este collegio no pareze sino que siempre estamos en quaresma, según que es grande el concurso de confesiones y comuniones. Visítansse los ospitales confesando los pobres, y aiudándolos a morir; predícasse en la cárzel, y predica también vn P.e quando van a la doctrina, la qual se continúa siempre, porque se haze mucho fructo».

[4] De hoc viro aliqua inveniuntur in *Polanci Complementa*, I, 91, 122 seq., 127 seq., 134 seq.

hr.os se exertitan en la guarda de las reglas, mortificationes, penitençias, en la prompta obediençia, y ansí procuran todos con charidad enplearse en la viña del S.or El P.e Rector [1] con todos los P.es y hr.os deste collegio deseamos ser encomendados en las oraciones y sacrifiçios de V. P. y de todos los P.es y hr.os desa casa.

En la del mes pasado escrebí me hiziese V. P. charidad de embiarme la gracia de con vna missa sacar vna ánima de purgatorio, y para ello puse al P.e M.o Nadal par medianero, que me conosçe. Sería para mí gran charidad y regalo, aunque yo no lo meresca.

Denos el S.or gracia para en todo cumplir su sanctíssima voluntad. De Burgos a 5 de Maio de 1560. D. V. P. sieruo en X.o

Por comissión del P.e Rector.

DUEÑAS [2].

373

P. JOANNES RUBIES

BARCINONE 7 MAJI 1560 [3].

1. *Numerus ac valetudo nostrorum. P. rectoris contiones et aliorum Patrum ministeria erga proximos.*—2. *Inquisitorum benevolentia et familiaritas cum nostris. Ratio canendi officium divinum.*—3. *Religiosae perfectionis studium.*

Jhus. Muy R.do en Chro. P.e Pax Christi, etc. [*Scribit ex oboedientia.*] Emos estado en esta casa la mayor parte del tiempo diez: los seys sacerdotes, y los otros hermanos, y todos con razonable salud (bendito el Señor); la qual, según creo, se ha bien empleado en seruicio del que la dió. El Padre M.ro Gouierno demás de tener el cargo de la casa, ha predicado los domingos y fiestas, y la qua-

---

[1] P. Gaspar de Acevedo.

[2] Natus in oppido Medina del Campo. De eo in catal. collegii burgensis anni 1562, haec leguntur: «El P.e Gaspar de Dueñas. Es de edad de cerca 27 años. Tiene de Compañía cerca de diez años. Ha estudiado tres años de latín y dos de rethórica y griego». In codice *Cast. 13*, f. 61; prius 91 (?) delet., 207 delet.

[3] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 141 - 142; prius 121. In ff. 131-132 est exemplum latinum originale sine subscriptione, datum IV nonas Maji 1560.

resma cada día, en vna parrochia principal desta ciudad, que llaman nuestra Señora del Pino. Ale dado buen talento en esto el Señor, y así creo se ha sacado de sus sermones mucho fructo. Otro Padre, llamado Áuila [1], ha predicado los domingos después de comer en nuestra yglesia, quando sobre el evangelio, quando de la doctrina christiana; la qual antes de la plática o sermón se enseña a los niños por vn Padre de los nuestros; y el mesmo los viernes de la quaresma predicó en vn monasterio de monjas. En las confessiones creemos se a seruido mucho el Señor, así por auer sido muchas (consideradas las circunstancias de la tierra y número de [a] operarios), como por auer sido algunas de muchos años, y con casos muy importantes, en los quales, por la bondad del Señor, van los penitentes bien satisfechos, por estar los confessores bien vistos en casos de consciencia. Algunos, según oymos, nos tienen por escrupulosos, especialmente en materia de occasiones propinquas y de beneficios o prebendas de iglesia, en las quales ay muchos engaños; y algunos que por otros han sido absueltos, estando en los mismos males, házeseles de mal quando por alguno de la Compañía son embiados sin absolución. [*Iniqua obmurmuratio ob absolutionem iuste denegatam.*] En otras obras pías, como en consolar enfermos, ayudar a bien morir, y hazer algunas pazes, también se ha seruido el S.or

2. Los señores inquisidores deste reyno se siruen mucho de los Padres desta casa, así en confessarse con ellos, como en otras cosas de su officio; y en especial del Padre rector, a quien dieron cargo y comissión que viesse los libros prohibidos, según el cathálogo del s.to officio, que son en grande número [2]. Con el trato destos señores, no solo se gana crédito, pero también se saca fructo espiritual. Son tan familiares con nosotros, que paresçen de la Compañía. Los domingos y algunas fiestas principales hemos dicho vísperas en tono sólito por causa del sermón que después dellas se predica; y quando no hay sermón, no ay tampoco bísperas. Officio no se a cantado. Esto es lo que por los nuestros se ha hecho.

---

[a] *2 vv. praec. supra vers.*

---

[1] P. Joannes de Avila, ex urbe Abula in Castella, ut habet catal. collegii caesaraugustani anni 1562, ut videtur (in cod. *Aragon. 15*, f. 78).

[2] Vide p. 409.

3. En casa (por la bondad del Señor) se procede bien, y con desseos y cuydado de ir adelante en el aprovechamiento espiritual. De lo temporal ya por otra se escriuió cómo auía fauorecido el S.[or] dando modo cómo se pagassen setecientas libras que se deuían. Fauoréscanos a todos el Señor con su gratia y dones para que mejor le siruamos. En las orationes y sacrificios de V. P.[d] y de todos los Padres y hermanos de Roma mucho nos encomendamos. De Barcelona a 7 de Mayo 1560. Por comissión del Padre rector. D. V. P. hijo indigno en el S.[or]

JUAN RUBIES [1].

Sigilli vestigium.

374

P. HENRICUS DIONYSIUS

COLONIA 7 MAJI 1560 [2].

1. *Sociorum numerus. Religiosae perfectionis studium. Valetudo. Candidati et admissi in Societatem. Socii sacerdotio initiati.*—2. *Scholasticorum boni mores. Numerus auctus. Quattuor fratres ad P. Canisium missi.*—3. *Senatus, civium, praesulum benevolentia. Acta cum archiepiscopo trevirensi de collegio in illa urbe fundando.*—4. *Idem expetit moguntinus praesul.*

1. † Pax Christi. Etsi diligentia nostra maior esse, et plura in medium potuisset adferre, R. P., tamen ea, quae per nos Dns. hoc

[1] In catalogo hujus collegii, die 30 Decembris 1565 scripto, haec de auctore epistolae inveniuntur: «El P. Joan Rubies, catalán, natural de Balaguer. Quando entró en la Compañía era estudiante. Entró en Valentia en el año de 1554, siendo de edad de 23 años y bachiller en artes. Después fué embiado a Sicilia, donde leyó gramática por algún tiempo, y es bien para leella porque es muy buen latino. Tiene oydos tres o quatro años theología. Es muy buen confessor, y hombre de mucha edificatión y para regir. No tiene púlpito. Es sano y rezio. Tiene hechos los votos de los dos años.» In codice *Aragon. 15*, f. 11; prius 29; delet. 416. Cf. etiam *Litt. Quadrim.*, V, 85. Ejus examen vide apud *Epist. P. Nadal*, II, 567.

[2] Ex autographo in cod. *Germ. 139*, f. 28; prius 105 (94). Aliqua quae hic dicuntur, inveniuntur etiam in epistola P. Kessel die 30 Aprilis data (in cod. *Germ. 142*, ff. 125-126), quam edidit HANSEN, *Rheinische Akten...*, 350.

quadrimestri operari dignatus est, suadet communis vtilitas, imperat obedientiae ratio, ut qualiacumque sint, breuiter ac generatim perstringam. Et in primis de domesticis nostris, quorum numerus quinquagenarium modo superat, qui ab alijs conuictoribus habitatione seiuncti, etiam conuictus ac mensarum separabuntur [a] ratione (quandoquidem refectorium in hoc paratum est), ut accuratius, expeditius ac denique perfectius, quae Societatis sunt, exequi valeant. Cum summa tranquillitate ac spiritus alacritate in virtutibus, praesertim charitate, humilitate, obedientia, suiipsius abnegatione, necnon et in literis magnum progressum faciunt. Omneis tam exteros, quam intraneos, in sui admirationem pertrahunt, ac ob singularem modestiam aedificant, et ad mundi contemptum inflammant, adeo ut multi ambiant in Societatem recipi; quorum tamen desyderia dilatione fouenda esse monet aetatis imbecillitas. Singuli nouitij sua munia gnauiter obeunt. Praeceptores, quorum numerus denarium quaternarium adaequat, delegata sibi pensa fideliter ac magno cum auditorum fructu absoluunt. Hinc fit, ut et a discipulis amentur, beneuolentia ac reuerentia etiam mirifice cumulentur. Sacerdotes confessionibus audiendis et alijs pijs operibus vacant. Ego in contionibus persisto. Omnes recte animo et corpore valent, nisi quod D. Andreas Valckenburgensis [1] aliquantisper aduersa valetudine laborare ceperat; sed Dei benignitate, potius quam medici industria, iam conualescit. Petrus etiam Michaelis, coloniensis, ultra dimidiatum annum quarta febri tortus, pristinum vigorem recuperat. Manciparunt se Societati: quidam coloniensis (qui nobis inscijs et reluctantibus votum fecit) rhetor [b] dotibus naturae et ingenio praeclarus; insuper tres alij poeseos auditores; nempe Arnoldus Blitterslbijck neomagensis, Anthonius Cameracensis, Iohannes Verdunensis. Quilibet profecto suis dotibus insignis est. Postremo magister Ogerius Dauantianus [c] veluti miraculo quodam ad Societatem accitus est. Nam dum sibi frequenti reluctatione bonarum inspirationum tibiae defectum conciliasset, ubi se Societati mancipas-

---

[a] *Litt.* ra *supra vers. eadem manu, neque clare apparet utrum legendum sit* separabuntur, *an* separabantur. —[b] *Seq.* et *delet.* —[c] *4 vv. praec. linea subducta notata sunt, itemque in marg. a quodam lectore, ut videtur.*

---

[1] Vide supra, p. 337, annot. 3.

set, pristinam recuperauit sanitatem [1]. Initiati sunt sacerdotio M. Balduinus [2], leodiensis, M. Henricus ac M. Gregorius [3], dinantênses. Primitiae vicibus diuersis sunt celebratae cum maxima grauitate ac reuerentia et cum magno populi applausu ac aedificatione, eo quod ab alijs videant saepe huiusmodi sacra perfunctorie aut tumultuarie peragi. Discipuli etiam non obscura gratitudinis signa aedebant cum innumerabilium pene versuum appensione, ac domestica diuersarum orationum declamatione.

2. M rum dictu quemadmodum extranei et intranei in literarum ac pietatis exercitijs sese mutuo vincere contendant. Quod vel hinc luculenter colligere procliue est. Quandoquidem in festo purificationis D. Virginis, qui est quartus nostri collegij anniuersarius dies, omneis fere discipuli tam externi quam interni, confessi sunt ac in sacello nostro communicarunt cum magna humilitatis et religionis significatione. Multi hisce elapsis diebus clarorum virorum filij accurrerunt, qui fama accuratae institutionis allecti nostram disciplinam libenter amplexi sunt. Post festum paschae studiorum ratio innouata est. Complures examine praeuio ad subliniores classes conscenderunt. Quatuor fratres pridem ac saepius a P. Canisio petitos ad ipsum transmisimus; tres hoc anno promotos, quartum vero classis poeticae. Nam cum serior fieret promotio magistrorum, non sine grandi corporis periculo Romam ob aestiuos calores mitti potuissent [4].

3. In dies incrementa sumit cum R.mi coloniensis [5], tum senatus ac ciuium erga nos fauor et beneuolentia. Multi etiam canonici hinc inde ad nos nepotes suos, aut affinitate coniunctos, destinant, ac nostrae institutioni tradunt. R.mi coloniensis ac treuerensis archiepiscopi [6] rigidum satis aduersus anabaptistas aedictum promulgari curarunt. Ille multis argumentis suum erga nos animum declarat, et flagrat nobis de templo nostro collegio accommodis-

---

[1] Vide supra, p. 335 - 336.

[2] Balduinus ab Angelo.

[3] Henricus Somalius et Gregorius Fabius.

[4] Eorum nomina ex epistola P. Kessel paulo ante citata haec erant: Georgius Einhouts, Robertus Geraulaeus, Ogerius Davantianus, Theodoricus Canisius.

[5] Joannes Gebhardus.

[6] Joannes de Petra (von der Leyen).

simo prospicere; quo contionibus, [a] confessionibus audiendis ac pijs officijs ad Dei gloriam vacare possimus [1]. Hic vero mirum in modum urget ut collegium nobis quam citissime Treuiri erigatur, quo per nostros vniuersitas illa, iam pene collapsa, restaurari queat. Omnes ingenij neruos in hoc vnum intendere uidetur nec sumptibus ullis parciturus; ac proinde, misso ad nos viro egregio, colloquium nostrum de collegio statuendo coram efflagitabat. [*Sequitur narratio eorum quae acta sunt cum archiepiscopo treuirensi de collegio ibi fundando. Vide p. 531 sqq.*]

4. Nunc de Moguntinensi episcopo [2] (qui apud nos in collegio quatuor studiosos liberaliter alit). Simile quippiam ardenter fieri expetit, literis 8 Aprilis ad nos datis, in praeclara illa academia moguntina. Ad celsitudinem eius propediem aliqui proficiscentur, si sic Deo visum fuerit, ut mentem illustrissimi principis intelligant, ac R. P. T. de omnibus certiorem faciant. Quis de ciuium ac senatorum complexu ac beneuolentia dubitari queat, ubi audierint a tam varijs ac illustribus principibus nostram tantopere operam passim ambiri? [*Precum postulatio. Salutationes.*] Scribebam Coloniae Agrippine 7 Maij, A.° 1560. R. P. T., ex mandato R. P. Leonardi,

Henricus Dionysius, seruus indignus [3].

Desideratur inscriptio.

375

P. AEGIDIUS FABER

messana 7 maji 1560 [4].

1. *P. Otelli strenui labores. Constitutiones Soc. Jesu a P. Rectore et P. Otello nostris declarantur.*—2. *Templum amplificatum non valet tantam auditorum multitudinem capere. Contionum fructus.*—3. *Mulier a daemone vexata liberatur.*—

[a] *Del.* ac.

[1] Supra, p. 535.
[2] Daniel Brendel de Homburg.
[3] Vide p. 290.
[4] Ex autogr. a Polanco emendato, in cod. *Sic. 181*, ff. 165, 166; prius 250.

4. *Miles germanus iturus in bellum concubinam in uxorem ducit.*—5. *Multorum confessiones auditae.*—6. *Discipulorum frequens numerus invidiam sociis creat.*

1. † Gratia et pax Domini nostri sit nobiscum semper. Amen. Quae apud nos proximo quadrimestri acta sunt, R.de in Christo Pater, nulla alia in re magis a praecedentibus differunt, quam quod nullam intermissionem passa communia exercitia, se non parum multum propagasse comprobentur. Quibus recensendis nolo committere ut aequo prolixior uidear, *ne crambe toties apposita nauseam prouocet; maxime cum ne ignota quidem uobis uideri possint.* Hoc unum dicam: P. Hieronymum [1], ecclesiasten nostrum, multorum expectationem quotidie uincere. Nam cum antea ijs diebus quibus ab opere feriari solet, mane in templo nostro concionem habere, a prandio doctrinam christianam interpretari, paulo post in basilica diuae Virginis paulinas epistolas declarare, denique sub uesperam uirginibus Deo dedicatis concionari fuerit solitus, quas indefessis suis hortatibus ante aliquot menses ad uitae communis obseruationem pertraxerat [2] (ne quid interim commemorem de his, quae intra domesticos parietes aguntur); plura tamen post festum resurrectionis dominicae [3] et uoluit et potuit. Ab illo siquidem tempore casus conscientiae, quod uocant, quotidie interpretatus est. Confluunt eo *multi* [a] sacerdotes, et inter hos canonici summi templi, ita ut interdum triginta adsint, nonunquam XXV; cum paucissimi, XX. Cumque sacerdotes nostri, qui ea ipsa hora qua legit, in scholis uersantur, omnes interesse non possint, alia illis uia subuenitur; nam succisiuis quibusdam semihorulis, et quae lecta fuere repetuntur, et nonnulla alia adijciuntur, adeo ut uel idiotae, quos interdum contingit esse praesentes, non abeant omnino uacui. Omnibus autem declarata sunt ea, quae ad intellectum nouarum Societatis nostrae constitutionum requirebantur [4]. Huic operae initium dedit R. P. prouincia-

[a] aliqui.

[1] P. Hieronymus Otello.
[2] Vide p. 319.
[3] 14 Aprilis.
[4] Constitutiones Societatis Jesu a S. Ignatio de Loyola scriptae et a prima generali congregatione anno 1558 approbatae, typis hoc anno et sequenti primum editae, in provincias missae erant.

lis [1], quo Panhormum euocato, quod reliquum erat praestitit P. Ottellus.

2. Quod diu in uotis habebamus, tandem uoti facti compotes effecimus. Templum, quod angustius erat, quam ut aduentantes uel continere uel recipere posset [2], opera quorundam iam bona ex parte capacius habemus, tam immoderatis affectibus opem suam hac in re conferentium, ut non solum nullis id P. Rectoris [3] expensis factum fuerit, uerum etiam maiora nobis haud obscuris argumentis polliceamur propediem. Et quamuis multo iam pluribus recipiendis sufficiat, non potuit tamen tempore quadragesimae interdum aduentantium multitudinem admittere, cum tamen praeter nostros (quod perquam insolens est) non rariores septem Messanae fuerint concionatores, qui extra quadragesimam per totum annum silent. Tres ex nostris, statis quibusdam diebus, in collegiis sacrarum uirginum concionati sunt, non sine summa, quod compertissimum habeo, animarum salute. Hic si numerosam cateruam ad sacras conciones confluentium recenseam, nihil fortassis noui recensere uidebor, atque uel ob id libens taceo, ubi prius illud addidero, multos nunquam antea in templo nostro uisos, *eosque* [a] primariae nobilitatis, confessionum concionumque gratia accessisse, *quosdam* [b] plusquam decennali uitiorum sentina expurgatos, plaerosque persuasos, ut quas extra matrimonij compedes mulieres domi detinuerant, eijcerent, ac legittimas uxores in iura thalami uocarent, alios, ut iniuste possessa dominis etiam ignorantibus, et in aliorum haereditatem succedentibus, restituerent. Nec defuere, qui post diuturna odia inimicis reconciliati, in pristinam cum ijs gratiam redierint. Duo hac in urbe citra controuersiam facile primarij, quorum alter partes proregis absentis gerit [4], frequenter cum omni familia concionibus intersunt, nec unquam accedunt, nisi magna nobilium caterua, qui officii gratia illos concomitari solent, stipati ueniant.

---

[a] et quosdam. —[b] et nonnullos.

---

[1] P. Hieronymus Domenech.
[2] Vide p. 438.
[3] Pantaleo Rodino.
[4] CIRNI (*Successi dell'armata*, p. 37) loquens de proregis expeditione, ait: «E perchè a quel gouerno in suo luogo restasse persona di quella sufficienza, che conueniua, elesse il S. Fernando di Silua Marchese della Fauara gentilissimo caualiere, e d'honoratissime qualità».

Eiusmodi enim et dignitatis et auctoritatis sunt in hac urbe, ut nemo non, quantumuis etiam egregie foelix, summae foelicitatis loco ducat illis quoquo modo innotescere.

3. Mulier quam malignus spiritus per quindecim annos crudeliter diuexauerat, ad nos deducta, facto exorcismo, non ita statim liberata est, ut prima impressione daemon inde protelaretur, ubi tanto tempore sedem fixerat; verum adhibitis omnibus machinis, tandem inuitus cessit; atque illa ita iam ualet, ut nunquam in omni anteacta uita melius.

4. Erat miles gregarius, natione germanus, qui undecim annis uirginem a se uitiatam secum per omnia duxerat, cum tamen semper incertis sedibus esset uagatus; ex qua cum plures liberos suscepisset, tres omnino habebat superstites; cumque ad expeditionem tripolitanam se accingeret, edoctus a quodam ex nostris quam praesentaneum illi mortis instaret periculum, illiusque monitis permotus, illam uxorem duxit; atque is ipse, qui hoc militi persuasit (cum praeter illum nemo esset Messanae, qui germanice loqui posset), sponsalitia stipulatus est.

5. Exceptae sunt etiam gallorum, flandrorum et germanorum confessiones, illorum praecipue qui in nosocomio lecto decumbebant. Quid autem referam numerum confitentium, qui jubileum a papa in fauorem expeditionis tripolitanae concessum promeruere? Certe tantus fuit, ut uix multis diebus decem confessores omnibus audiendis sufficerent, quamuis frequenter in ipso diei crepusculo incipientes nox oppresserit. Plurimi autem totius anteactae uitae peccata confessi sunt.

6. Disciputi (ut de scholis etiam aliquid commemorem) et multi sunt, et nobilissimorum quorumque filii, adeo ut uel illi, quos habemus nobis infestissimos pueritiae formatores, conqueri soleant omnem sibi bolum e faucibus eripi, dum magnatum filii fere omnes, quorum opera sustentabantur, ad nos confluunt. [*Preces postulat.*] Messanae nonis Maii 1560. R. P. T. indignus in Christo filius.

AEGIDIUS FABER BRUGEN. [1]

Alia manu. Emendata. Mandata: Genoua etc.; Alemagna; alle 4 prouincie di Spagna.

---

[1] Vide p. 5, 440.

376

P. LUDOVICUS DE COUDRETO

AVENIONE 11 MAJI 1560 [1].

Laborum fructus in urbe Avenione enarrat.

† Molto R.do in Chro. Padre. La gracia et pace dj Giesù X.o N. S. sia sempre con tuttj noj. Amen. Questa sarà per scriuere breuemente a V. R. P. dj quello che ho fatto questa quaresima quj in Auignione doue mi fermaj per predicar' a persuasione et requisitione dj Monsig.or R.mo vicelegato, amico della nostra Compagnia [2]. Et quantumque jo restassj in parte contra la mia uolontà; nondimeno penso essere stata la uolontà d'Idio considerando il frutto che S. D. M. si è degnata cauarne, massime in questj tempi tanto turbulentj et necessitosj; che essendo questa terra circondata da molte altre terre infette d'eresie, nelle qualj si sono leuatj moltj tummultj questa medesima quaresima con compagnie de soldatj hereticj j qualj faceuano molte uiolentie et minaccie a glj catholici, non dimeno per gratia del Sig.ore non s'è sentito in questa terra solo vna parollina d'heresie proferita in publico; anzi pareua ch'i rumorj deglj hereticj spingessino le persone a venir' sempre più diligentemente a vdire le nostre predicationj; et tantj auditorj veniuano, che le domeniche et feste grande parte del popolo tornaua in dreto per non poter entrare dentro la chiesa, et j giornj ferialj c'era sempre grande audientia, et qualche uolta piena la chiesia; et spesso si uedeuano le persone piangere per compuntione. Ho predicato ordinariamente nella chiesia dj S.to Pietro, nella quale è'l principale pulpito dj questa terra. Le domeniche predicauo tre uolte; la mattina nel far del dj in vna compagnia de secolarj doue erano molte persone et dellj principalj della terra; nel mezzo della messa grande predicauo in S.to Pietro; et doppo disnare nella chiesia cathedrale, doue andauano pigliar piazza le persone da la mattina. Quellj dj S.to Pietro non permes-

[1] Ex autographo in cod. *Gall. 79*, 2 ff., nn. 115, 116; prius 202, 203 (301).
[2] Vide supra, p. 537.

sono ch'jo predicassj la passione nel dj del venerdj santo in altra chiesia che nella loro; et perchè desiderauo che tuttj quellj che [a] ne haueuano diuotione, potessino vdire detta predica, predicaj della passione il giouedj santo al tardj dalle 22 hore et mezza insino a mezza hora doppo le 24 nella chiesia de Cordelierj, la quale è molto grande et capace; et uj fu vno grandissimo auditorio, quantumque fusse hora nella quale moltj si preparauano per andare con le processioni de battutj, et altrj vdiuano l'officio de matutinj; et fu tanto pianto in quella predica, che fuj sforzato tacere per vn mezzo quarto d'hora per il grande rumore che si faceua con i piantj, j quali non lasciauano sentir' quello si diceua. Predicaj anche in quella chiesia de Cordelierj le feste dj pasqua doppo desinare, et mi fu detto che uj erano circa dj 8.000 persone; et doppo pasqua insino hora ho spesso predicato et sempre u'è stato grande auditorio per gratia del Sig.ore Si sono conuertite sej o 7 donne publique, et tre sono nel monasterio delle conuertite et due fanno instantia per entrare, altre se sono locate per le case, et una è ritornata al fango. Idio la riduca. Alcuni mi hanno portato librj hereticj, qualj hauemo abrusciatj, altrj con molte lachrime sono uenutj confessarsj con me pentendosj d'essersj lasciato ingannare daglj hereticj; moltj si sono confessatj generalmente con me, et hora non farej altro tutto il dj s'io potessj attendere a confessare. Alcuni de glj miej auditorj hanno fatto restitutione de buona somma dj danarj; alcune donne hano lasciato glj loro uani ornamentj; alcuni si sono mossj ad entrare in relligione; alcuni hanno discacciato le concubine, et moltj fruttj per gratia del Sig.ore sj sono fattj. Il popolo si è confirmato et consolato nella fede catholica et tanto beniuolentia mi dimostra, che mene marauiglio, et desiderarebbe che jo rimanessj in questa terra; et j sig.ori consolj me l'hanno fatto dire; et penso che ne scriuono a V. R. P. acciò mi dia licentia dj star' in Auignione; perchè ho risposto che adesso mi bisogna andare in Sauoya, et che non posso determinare niente dj me. Ho dato glj esercitij a cincque doppo la pascha. Si è determinato per la Compagnia vno canonico dj singolar' esempio in questa terra, dj molte lettere, perchè ha studiato in Parigi le arti et parte della theologia, et è dj singolar' modestia et humilità, et ha vna casa in questa terra. Luj piacendo

---

[a] *Seq. del.* uollesino.

a Dio, sj partirà con me, et dj Sauoya sene anderà a Roma. E dj 25 annj [a]. Questo si chiama Monsieur Balmesius [1]. Vn'altro canonico, suo compagno, dj 19 annj, il quale ha buona lingua latina, si è quasi determinato, ma non del tutto risoluto; perchè è più ricco, et ha più parentj quj. Non dimeno ha buona uolontà; ma è anchora pusillanime, perchè non ha cognitione della Compagnia et non ne ha cognosciuto altro che me. Vn'altro studiante sauoyano si è risoluto per la Compagnia, ma aspetta che suo padre lo mandj in Italia a studio per hauer' occasione d'entrare nella Compagnia. Doj altrj hanno proposto d'andare a Roma per hauer' cognitione della Compagnia et seruire a Dio in quella.

Doppo pasqua in qua jo sono stato anche più occupato che non ero la quaresima. Idio sia del tutto ringratiato, il quale da tanta gratia a questo suo uile instrumento per sua bontà et misericordia, et a le intercessioni dj V. R. P. et dellj Padrj et fratellj della Compagnia, alle qualj sempre molto humilmente et da cuore mi raccomando, pregando il Signore glj uoglia tuttj conseruare in buona sanità per gloria et seruigio dj S. D. M. D'Auignione XI dj Maggio 1560.

D. V. R. P. seruo mi.mo et fig.lo indegno in X.o

Ludouico de Coudreto [2].

Sigilli vestigium.

---

[a] è — annj *supra vers.*, *deleto* vn'altro.

---

[1] Status aquitanicae provinciae anni 1566 de hoc dicit: «P. Joannes Balmesius ingressus est in Societatem anno 1560; emisit vota paulo post; natus annos 37 (!), natione aquitanicus mimatensis; doctor theologus, linguarum peritus». Cod. *Aquit. 9*, initio.

[2] Vide p, 539,

377

N. N.

LAURETO 12 MAJI 1560 [1].

1. *Beneficia spiritualia a Deo in templo lauretano collata generatim commemorantur.*—2-5. *Quorumdam conversiones.*—6-8. *Socii a vicinis populis expetiti plurimos fructus colligunt.*—9-12. *Miracula intercedente B. V. Maria patrata.*—13. *Sociorum numerus. Domesticae virtutes. Litterariae exercitationes. Paces Laureti initae.*—14. *Admissi in Societatem. Candidati.*

1. Gratia et pax Xpri. etc. Statum nobis scribendi tempus aduenit, admodum R.de in Xpro. Pr., quo paucis ea sunt describenda, que ad Dei laudem multorumque edificationem per nostros transacta fuerunt in hoc sacro Dei genitricis loco. Vellem tamen, vt saepius iam scriptae litterae presentium rerum splendorem, si quis tandem est, non minuerent aut obscurarent; cum praesertim multis minus placeat similium rerum iterata commemoratio. Existimo tamen me scripturum ea, quae piis animis etiam decies (vt ille inquit [2]) repetita placebunt. Quem enim non delectet ea audire, que mirabili pietate et potenti virtute in medendis multorum animis atque corporibus effecit Regina nostra tum singulari suo patrocinio, tum etiam nostrorum Patrum, id est, collegii huius ministerio? Cuius obsequio continuo vtitur Altissimus et ejus semper benedicta Mater in impertiendis mortalibus rara quedam gratiarum et virtutum omnium charismata, vt honorificetur Deus primo quidem in nobis, quos sibi constituit ministros et dispensatores mysteriorum [a] Dei [3]; deinde etiam innotescat per nos non solum prouinciae [b] huius incolis, sed exteris etiam populis et nationibus.

---

[a] ministrorum *ms.* —[b] prouinciis *ms.*

---

[1] Ex apographo coaevo, quod asservatur in archivo coloniensi (Stadtarchiv. Köln), in cod. *J. J. 723*, II, ff. 68, 69. Deest subscriptio, sed P. Raphaeli Riera tribuenda videtur.

[2] Horat., *Art. Poet.*, 365.

[3] I Cor., IV, 1.

Quod sane effectum est etiam hisce elapsis mensibus, maxime hoc paschali tempore, quando pro more exultantes peregrinorum turbas excepimus, auditisque eorum confessionibus ac refectos celesti alimonia ad propia remisimus. Cum huiusmodi autem et aliis, qui turmatim quotidie, immo et singulis fere horis, ad inuisendum hoc sacrosanctum [a] sacellum veniunt, quae per nostros effecerit Deus, ipse solus novit qui finxit sigillatim corda hominum et intelligit omnia opera eorum [1]. Mihi sane hic quotidie loqui videntur muti, surdi audire, claudi ambulare, leprosi mundari, immo et mortui suscitari [2], cum efficaci sacramentorum virtute et beatissimae Virginis intercessione similia in multorum animis fieri conspiciam, que olim in corporibus operabatur Dominus. Crescit itaque in dies huius sacri templi deuotio et tantae pietatis obseruatio. Cum praesertim nullus sit, qui hinc valeat discedere sine certo aliquo diuinitatis pignore, dummodo se ad hoc vel mediocriter praeparauerit. In tali nimirum loco, in quo complacuit Patri dare nobis vnigenitum Filium et dominum Iesum. Cur igitur cum illo et in eodem loco non etiam omnia donabit? [3] Sed ex multis, quae nobis ab iisdem, qui talia experti sunt, innotescere potuerunt, pauca saltem recenseamus.

2. Fuit vir quidem foelicis fortunae, sed morum infoelicitate vere miser, qui postquam per multos annos coeno nephandae luxuriae vitam suam commaculasset, necdum puros oculos ad coelum extulisset, confiteri tamen cupiens, ad vnum ex nostris accessit, a quo reprehensus ac postmodum instructus quid facto opus esset, sanis consiliis noluit acquiescere, sed potius tanquam furriis actus, coepit ad excusandas excusationes in peccatis [4] eloquentiae vires adhibere, ac procaciter affirmare simplicis fornicationis concubitum non esse peccatum mortale, ac proinde posse se ex multis mulieribus, quarum consuetudine diu vsus fuerat, vnam saltem domi retinere ex qua filios suscepisset. Cumque a tanto errore nulla ratione abduci posset, ad sacrum Virginis sacellum mittitur,

---

[a] *Seq. del.* sacrosanct.

---

[1] Ps. XXXII, 15.
[2] Cf. Matth., XI, 5.
[3] Rom., VIII, 32.
[4] Ps. CXL, 4.

in quo, fusa oratione, veritatis cognitionem vna cum ingenti dolore et lachrymarum vbertate recaepit, et ad Patrem illum reuersus veram omnino vitae emendationem est pollicitus.

3. Quidam etiam adolescens, postquam in profundum malorum descendisset, Deum propriamque salutem comtemnens, se totum demoni deuouit et obtulit, scripsitque chyrographum in certissimum donationis testimonium. Is tandem [a] Lauretum confugiens daemonis seruitutem euasit, nostrisque confessus, vitam in melius commutauit.

4. Nobilis et diues quedam mulier, legitimo thoro relicto, ex vrbe quadam primaria in Gallia cum amasio suo in Italiam venit, vt voluptatibus licentiosius operam daret; cumque ad hanc almam domum accessisset, spiritu compunctionis vehementer exagitata, omnem turpitudinem reliquit, et ad proprios lares recto tramite remeauit.

5. Alii quoque propemodum infiniti sensibilis diuinae gratiae effectus percaeperunt. Ex quibus alii inueterata odia, alii adulterinos concubitus reliquerunt, alii aes alienum exoluerunt, alii denique, deuicto generis humani hoste, excussoque peccati, mundi et carnis iugo, se ad Iesu Xpri. castra transtulerunt. In quibus duae virgines ex hoc oppidulo, multis animae et naturae dotibus exornatae, postquam a nostris in via Domini optime fuerunt instructae, se totas sponso Xpro. consecrarunt, relictisque huius fallacis saeculi illecebris, sanctimonialium coenobium cum ingenti animorum exultatione sunt ingressae.

6. Vicini uero populi quanta nos pietate prosequantur, declarat non solum quod ad nos libentissime veniant, vt suas conscientias aperiant ac consilia spiritualis vitae accipiant; sed etiam quod ex nostro collegio concionatores sibi cupiant, quorum ministerio paces firmare, mores in melius commutare, et quae ad pietatem spectant, optime constituere possint. Sed pro dolor! messis quidem multa, operarii autem pauci [1].

7. Optabat initio huius quadragesimae illustrissimus dux vrbinus [*sic*], vna cum clarissima sua coniuge [2] et illius aulae primati-

---

[a] *Praec. v. supra vers.*

---

[1] MATTH., IX, 37.

[2] Guido Ubaldus de Rovere et Victoria Farnese.

tibus, vnum habere ex nostris, qui ei a concionibus foret; et ad hoc impetrandum fuit vir quidam grauis cum literis ad nostrum collegium destinatus; sed tam piis votis clarissimorum principium propter talium operariorum inopiam non est satisfactum. Missus enim fuerat paucis ante diebus quidam ex fratribus ad oppidum, cui nomen S. Iustus, vt ibi per totam quadragesimam ecclesiastae munere fungeretur; ex quo magnum Domino retulit fructum: totum enim populum illum vehementer permouit, multaque optime constituta reliquit, quae ad publicam et priuatam multorum vtilitatem videbantur pertinere; quorum illud in primis laudabile videtur, quod Patris suasu ad abolendam inueteratam quorumdam concubinariorum peruicatiam, publice fuit statutum, vt nullus vnquam concubinarius possit publicis fungi muneribus, nullum in consilio suffragium ferre, nullo denique honore potiri. Praeceptori quoque communitatis nomine publice fuit iniunctum, vt pietatem vna cum literis iuuentutem edoceret, curaretque vt omnes doctrinam christianam ediscerent, vtque quotidie, saltem minores natu, recitarent Pater, Aue, Credo, decem precaepta et huiusmodi, vt sic a teneris assueti, religiosius viuerent. Plebanus quoque eadem se populo traditurum spopondit, saltem diebus dominicis in solemniori missa, vel cum [a] frequentior populus in templo reperiretur. Solebat ille rudis populus post sacram communionem ipso die paschae choreas [b] ducere, commenssationibus et ebrietatibus vacare, aquas tripudiando transilire, aliisque ludis et voluptatibus operam dare non sine evidenti scandalo et iniuria iamiam percaeptae communionis; quae vt in perpetuum abolerentur, sub certa poena publice fuit edictum, vt nullus unquam talia facere praesumeret, ac vt ille pro reo certam pecuniam exolueret, qui delinquentem sibi notum non detulisset. His itaque et aliis rebus optime constitutis, lauretanis messoribus admodum in messe Domini occupatis opem laturus Pr. ille reuertitur.

8. Eodem fere tempore profectus est ad aliud vicinum oppidum quidam ex Patribus victus precibus maceratensis communitatis, vt illic pacem quandam iam olim ab eodem Patre optime dispositam firmaret; qua pro uoto constituta, monasterium etiam sanctimonialium per eumdem Dominus omnipotenti virtute et gratiarum vbertate visitauit. Multa alia quae ad proximorum et ecclesiae Dei edi-

---

[a] cum *supra vers.* —[b] *Seq, del.* duchere (?).

ficationem pertinent, nobis hic silentio sunt pretereunda, ne epistolae modum excedamus. Sed antequam scribendi finem imponamus, lubet ad multorum edificationem paucula quedam, sed certa, miracula connumerare, quorum nos testes quodammodo dici possumus, qui talia ex ore eorum excepimus quibus contigerunt.

9. Fuit Rauennae in vasta quadam fluminis inundatione vir quidam [a] cui a fundamentis abscidit aquae impetus totam domum, cum qua vxor et liberi et tota familia periere; ipse vero saepius vorticibus semiobrutus vix mentem ad Deum poterat eleuare. In tantis igitur angustiis constitutus se beatissimae Virgini lauretanae ex animo commendauit, et mox ad vicinam arborem, quae vix radicibus humo herebat, delapsus, eius ramusculos arripiens per quinque continuas horas aquae iniurias sustinuit. Tandem diuino miraculo fuit omnino liberatus.

10. Mercator etiam diues per duos annos continuos ita mulieri cuidam fuit addictus, vt nunquam ab eius recordatione mentem diuertere posset, quam fascinatam et cupidinis flammis exustam credebat. Incidit is in grandem quendam morbum; cumque a medicis et ab omni rerum humanarum expectatione destitutus fuisset, corde ad diuinum auxilium et ad Virginis lauretanae patrocinium conuersus, uotum emisit inuisurum se hanc almam domum, nec inde reuersurum, quin prius salutari penitentia et sacra dominici corporis communione remissam sibi tantam iniquitatem speraret. Statim, voto emisso, diuino miraculo coepit respirare, et paulo post itineri se accingere. Postquam autem diuae Virginis imaginem inuisit, omnem mentis et corporis egritudinem se euasisse deprehendit.

11. Alius quidam, accepto graui uulnere in genu, bonam partem suarum facultatum in medicos erogauit, nec inde spem aliquam recuperandae sanitatis concipere potuit; quinimo aut omnino claudum, aut fortassis inde moriturum omnes iudicabant. Omni itaque humana consolatione amissa, ad Dei genitricis patrocinium, spem animumque deflectit, ac vouit inuisurum se cum muneribus hanc celebrem ecclesiam. Votum sanitas continuo sequitur. Ceterum sanus effectus, nimia rerum foelicitate obliuiosus factus, prestare distulit, quod promisserat; cumque iterum anteactae vitae (que

[a] *Del.* qui.

turpissima fuerat ob idque per multos annos confessionem distulerat) sceleribus se iterum tanquam sus in volutabro luti inuoluisset, ecce nouo et singulari Dei munere illud in corde suo audit: fili, Lauretum perge, et quod vouisti Deo ne moreris reddere. Adimplet, quamuis peccator, Dei iussum. Sed vnum erat quod operis meritum omnino impediebat, obstinatio scilicet in peccatis. Sed et hanc mirabili pietate ei abstulit Deus, meritis, vt credere fas est, et precibus pientissimae Matris. Nam nouis illustrationibus de vitae emendatione a Domino visitatur; ipse vero tanquam rebellis surda aure omnia preteriens hoc oppido excedere nitebatur; et rursus a spiritu Dei in templum agebatur, in quo nec confessariorum aspectum neque conscientiae suae stimulum poterat sustinere, sed tamquam amens templi structuram et tabellas miraculorum intuebatur; et, quod mirabile dictu est, victus aliquoties impatientia et grauis tentationis impetu ex templo discedere nitebatur, et interdum vbi essent fores templi non deprehendebat; in quo deplorando certamine triduo consumato, dum missam in sacro sacello audiret, vocem quodammodo sensibilem visus est audire, quae eum iuberet confiteri. Sicque tandem victus ad vnum ex Patribus conuenit, cui magna cum lachrymarum vbertate et aliis verae penitentiae signis, peccata sua totamque rei seriem propalauit.

12. Quidam etiam Nicolaus panonius Catanae, ciuitatis Siciliae, impetu cuiusdam equi confractus, et brachio omnino comminuto, in lectulo suo breui moriturus iacebat, cum ab amico quodam inuisitur, et vt salutis suae curam beatissimae Virgini lauretanae commiteret, facile persuadetur; vouit itaque se vna cum amico inuisurum hanc sacram ecclesiam, si ei vita concederetur; et mox somno corripitur; cumque dulci sopore tanquam in piissimae matris gremio conquiesceret, vidit se per manus Beatae Virginis sanitatem recipere, et euigilans se omnino sanum deprehendit. Huius vero socius etiam nobis retulit quod, postquam illius uxor per quindecim dies graui egritudine laborasset, et insana omnino effecta fuisset, emissa ad Dei genitricem oratione, nocte quadam sanitatem recaepit. Sunt et alia multa huius generis, quae quotidie nobis referuntur, in quorum testimonium votiuae tabellae quotidie in hoc templo relinquuntur, quae ut longum, ita molestum esset recensere.

13. Reliquum est, admodum Rde. Pr., vt de nostris priuatis re-

bus aliquid scribamus. Quod fortasse antea fecisse opportebat. Solet collegium lauretanum ad quadraginta vel eo amplius continuo alere; in quibus mirabile est [a] videre tantam morum ac voluntatum conformitatem, mutuamque charitatem et aemulationem sanctarum virtutum, quibus in dies magis ac magis exornari videntur, dum vnanimes obedientiam seruant, orationi pro more insistunt, mortificationes et poenitentias appetunt, doctrinam christianam ediscunt, et eamdem proximis ediscendam tradunt. Vt enim sacerdotum nostrorum continuam in rebus spiritualibus exercitationem omittam, solent fratres nostri frequenter in hospitali concionari, pauperes infirmos in via Domini instruere ac consolari. Idem etiam faciunt qui elemosinis presunt. Habemus etiam in collegio puerorum scholam non infrequentem, qui pietatem vna cum literis pro captu ediscunt. In alias tres classes externi non accedunt, vel quia iuuenes ad hoc idonei non sunt, vel certe, si qui sunt, alias artes ediscunt, vnde sibi victum acquirere [b] possint. Oppidani tamen collegiales nostros magni faciunt et, si quid odii vel simultatis inter eos exoritur [c], per nostros emendatur, prout contigit hisce diebus. Erat enim inter primos huiusce loci, qui per septem annos alium quendam odio prosequebatur, ob quam causam etiam ad id temporis confessionem distulerat. Frustra enim a multis annis talis pax fuerat a multis attentata, maxime quia de ré pecuniaria negotium agebatur. Ille tamen qui ita obstinatus fuerat, rem totam vni ex nostris commisit; sicque in nostro collegio se mutuo amplexati, qui antea tandiu fuerant inimici. Sed ad domestica redeamus. Habemus in nostro Collegio tres classes; duas grammatices, et tertiam humanitatis in qua etiam graecae literae edocentur. In omnibus autem, tam preceptores, quam scholastici [d] videntur optime fungi officio suo, apparetque in eorum compositionibus et in obseruantia linguae latinae non mediocris fructus. Lectio vel potius collatio casuum conscientiae, nobis hic semper vtilis et necessaria, circa medium quadragesimae propter nimias templi occupationes fuit equidem intermissa; eam tamen breui, vt spero, resumemus, quo promptiores [e] ad resoluendas arduas quasque difficultates, quae quotidie hic occurrunt, omnes reddantur; quamuis satis prompti et exercitati uideantur. Sic enim

---

[a] *Seq. del.* tantam morum. — [b] *Del.* possunt. — [c] *Praec. v. obscure exaratum in ms.* — [d] *Litt.* h *supra vers.* — [e] prumptiores *ms.*

decet nos expectationi de nobis conceptae satisfacere. Iam ab aliquot mensibus consueuit Pr. Rector [1] doctrinam christianam et constitutiones Societatis vniuerso collegio frequenter explicare; ex quo sine dubio magnum fructum omnes percipere possunt.

14. Admissi sunt hisce diebus (preter magistrum Andream flandrum, et alium quemdam ad reuerendam tuam Paternitatem iam antea destinatum) ad probationes Societatis quatuor iuuenes bonae spei, qui praeter thesaurum bonae voluntatis, quem a Domino receperunt, videntur etiam fore vtiles Societati saltem ad inferiora munia [a] obeunda. Frequenter etiam ad nos veniunt alii pleni sanctis desideriis inseruiendi Deo in nostro instituto, quos non recipimus, vel quia rudes, vel alioquin inhabiles ad tantae vocationis perfectionem esse videantur.

Habes, admodum R.de in Xpro. Pr., quae operari dignatus est Deus proxime elapso quadrimestri per ministerium tuorum in Xpro. filiorum. Superest vt ea [b], quantulacumque sint, offeras Pri. eterno in sanguine dilecti Filii sui, et negligentias nostras excuses, gratiamque impetres vt in posterum diligentiores operarii in hac fertilissima messe Domini esse possimus. Vale. Laureti 4 idus Maii 1560. Ex commissione R.di P. Rectoris. R. P. T. indignus filius et seruus.

Inscriptio. Lauretane 4. Per la Prouincia di Fiandra.

378

FRANCISCUS DE MONCLARO

CONIMBRICA 13 MAJI 1560 [2]

1. *Generalia.*—2. *Admissi in Societatem.*—3. *Domestica disciplina.*—4-5. *Contiones. Poenitentium frequentia. Magnatum benevolentia.*—6. *Studia florent.*—7. *Sociorum valetudo.*—8. *Varia.*

1. † Muy R.do em X.o Padre. La summa gracia y amor eterno

[a] *Praec. v. supra vers., deleto* munera (?). —[b] earum (?) *ms.*

[1] P. Oliverius Manareus.

[2] Ex originali in cod. *Lus. 60*, 2 ff., nn. 197, 198; prius 458. Est exemplum latinum ab eodem subscriptum die 29 Aprilis, in cod. *Lus. 51*, f. 97. Aliqua verba lusitanico modo scripta facile intelligi possunt.

de X.º nuestro Señor sea syempre em nuestra ayuda. Amén. [*Scribet ex oboedientia.*] Los Padres y hermanos que al presente residem neste collegio y em sus anexas, por la lista que con esta va, lo podrá saber [1]. La qual porque de las passadas no aya agora tamta inteligencia, va en general de todos, y para las otras que con el fauor diuino se escriuieren, se goardará la forma que dallá se a embiado.

2. Amse [a] recebido en estes meses 10 hermanos, entre los quales tres dellos spicialmente muy buenos subiectos y agraduados em artes; el vno se llama Esteuão Díaz, el qual ultra de ser de los mejores de su curso, en la humanidad está muy prouecto, y en los primeros praemios que en este collegio se dieron, el fué el que lleuó el primero de los públicos en prosa, y el segundo en uerso, y agora puede muy bem ler una classe alta. Fué muy deseado de los nuestros por parecer ser mucho para se dél nuestro Señor seruir. Los medios por donde se mouió, fueron grandes, y más propios del cielo que de la tierra. Será de hasta ueinte años poco menos. El otro se lhama Manoel Vieira. Será de dezinueue años. Tiene ya otro hermano en la Compañía. Es también de muy buenas partes. El terceiro se lhama Lorenco Mexía. Este era collegial, y avía años que pedía le recibienssen; y en todo este tiempo dió muchas muestras de virtud, hasta que el Señor fué seruido do lo llamar a su vocación. E todos tres fueron condiscípulos en un curso, y quísoles nuestro Señor aguora assí mismo hazernos condiscípulos, más hijos suios en otro. Él por su misericordia a ellos y a nos tenga de su mano. Otro se recibió que andaua en la [b] segunda classe. Llámase Antonio de Brito; es de mucha edificación y de gente noble. Los más, puesto [c] que por sus buenas partes se pudiera escriuir en particular, pero por no [d] ser largo, bastará el catálogo.

3. Los hermanos todos comúnmente andan buenos in utroque homine. Ay muchas cosas entre ellos mucho para alabar al Señor; pero lo que más se offerece a escriuir, es uerlos andar en sus oc-

---

[a] *Alia manu in marg.* anse. —[b] la *supra vers.; prius* ena.
[c] *Emend. ex* puestos. —[d] *Prius* não.

---

[1] Hunc catalogum non vidimus. In codice *Lus.* 43, f. 107, invenitur: «Catalogus eorum qui in vtroque collegio conimbricensi versantur undecimo decembris 1559». In eo numerantur 150.

cupaciones muy alegres; lo que atribuio al interior bien conforme con el Señor. En la obseruancia de regras, máxime en la de la obediencia [a], se tiene gran cuidado; y la menor cosa de falta, specialmente (como digo) de obediencia, no se passa sin penitencia. La oración y mas exercicios spirituales, es todo como por otras se a escrito. Siéruase en todo la vnión de nuestro instituto, no poniendo más carga a cada vno de lo que puede, assí en lo interior como exterior; lo que haze andar todos, como ya dixe.

4. En estes tiempos todos uuo también exercicios de sermones, confessiones, y otros medios spirituales pera prouecho de los próximos. El P.e Mirón [1] a praedicado muchas vezes, assí en el collegio antiguo, como en lo de los studios [2]. Paréceme no [b] se aprouecharan [c] poco los studiantes y más gente con su doctrina. El P.e Cipriano [3] con el P.e G.lo Áluarez [4] predicarão esta quaresma a los studiantes en la última hora de la lición, ajuntándosse todos en la iglesia. Antes de entrar la quaresma, fueron algunos Padres a predicar a las iglesias anexas a este collegio, adonde nuestro Señor por su medio se siruió mucho, ansí con la doctrina, como en las confessiones, y algunas de importancia; y muchas perssonas fueron ajudadas a sacar del peccado.

5. Las confessiones se an continuado mucho, y en spicialmente esta quaresma aquí se não podía dar mano a tantas. En el conuersar con los próximos en cosas de sus consciencias se tiene mucha cuenta, y juntamente procurando la beneuolencia de los principales para el maior seruicio diuino, como del obispo [5], rector [6] y

---

[a] *Seq. del.* no se passa sin. —[b] *Prius* não. —[c] *Emend. ex* aprouecharão.

---

[1] «Doctor Iacobus Miron, qui praeest utrique collegio. Valentinus». *Ibid.*

[2] Intelliguntur collegium Societatis in superiore parte urbis situm, et collegium artium, quod rex Societati gubernandum dederat, in ima parte urbis.

[3] «P. Cyprianus [Suarez] minister collegii inferioris, et praefectus studiorum. Hispanus». *Ibid.*

[4] «P. Goncalus Aluarez. Magister nouitiorum. Lusitanus». *Ibid.*

[5] Joannes Soares, O. Er. S. A.

[6] Mense Januarii hujus anni electus erat rector universitatis Georgius de Almeida, post archiepiscopus olisiponensis. Cf. BRAGA, *Histo*

doctores principales de la vniuersidad. Y como en esto no se pretienda ma que el aumento del seruicio diuino, parece que en todo el Señor de su parte da entrada a los suios para que salgam adelante con sus sanctas inpresas.

6. Nuestros studios van siempre em mucho augmento, y creo que no solamente por la buena doctrina y sanctas costunbres de los maestros para con los discípulos, ma tanbién por ser muy doctos cada vno en su facultad; lo que haze mucho para lo número de los studiantes, y para muchas personas y señores principales del reino enbiaren aquí sus hijos. Y destos ay buena copia. El número de todos creo faltar muy poco para mil (sin los niños de ler y escriuir, que son serca de trezientos), en que ay muchos relligiosos, quasi de todas las órdenes [a] los quales se muestran muy aficionados, no solamente a sus maestros, pero tanbién a los hermanos. E en estes meses a auido algunos actos públicos, en que se examinaran los del tercer año para bachileres, y se les dió el grado; y de los del quarto curso tuuieron sus conclusiones para licenciados. Estos acabaron ya el curso por la pascua, el qual leya el P.e Marcos Jorge; y el día que se acabó, comulgaron todos a una missa que les dixo el P.e Mirón. Agora se hazen los exámenes para el grado de licenciatura. En todos estes actos los hermanos se muestran mucho, y salen siempre los que las necessidades de las ánimas (para quiem se occupan) piden. Responden generalmente muy bien y con mucha satisfación de los de fuera, y consolación nuestra en uer cómo nuestro Señor en todo se muestra fauorable a los que por Él se occupan. Y no solamente en los cursos, pero tanbién en la humanidad [b], que tanbién por este tiempo florece con declammaciones que se tienem públicas, en que commúnmente entran hermanos, ay muchas maneras para aprouechar a los studiantes (vltra de las buenas costumbres) en lo que studian; y esto dándoles lugares en las classes, y loando a los diligentes. Componem muchos uersos en las quatro más altas. Las liciones de griego y hebreo se an renouado por la pascua, comencando de los primeros rudimentos. El P.e Cypriano, como es perfecto [c] de los

---

[a] de toda las ordenenes *ms.* —[b] *Emend. ex* huminadad (?). —[c] *Sic pro* prefecto.

---

ria da universidade de Coimbra, II, 837; ALMEIDA, *Historia da Igreja em Portugal*, tom. II, part. II, 848.

studios, ándalos siempre visitando, y muchas vezes tanbién el P.e Mirón, y muéstranse muy consolados en uer el augmento en todo. Los collegiales de que tenemos cuydado, andan muy bien en las costunbres, y con tanta modestia que parecen otros relligiosos. Piden muchos dellos que los reciban, y siempre se reciben algunos. Studiantes tanbién ay muchos que piden la Compañía, y comúnmente los que aquy se reciben, son los que studian en nuestro collegio.

7. Este año parece que va mejor en esta tierra que los passados acerca de enfermos. Ay muy pocos por la ciudad y en casa. También ya auido muy pocos, y essos los más estauan dos y tres días en la cama, y lueguo se allauan bien; y al presente no ay más que uno hermano que dallá vino, que se llama Matheus; es germano; a hechado mucha sangre estes días por la boca. Otro anda con tercianas.

8. Lo material del collegio se empeçó estos [a] meses passados y hasta agora se a trabajado y hecho un buen pedaço. Prazerá al Señor leuarlo por delante.

El arcobispo de Braga [1] tiene aún consigo dos Padres y [b] un hermano nuestro. Hazen en aquella tierra mucho fructo, y uienen siempre dellos muchas nueuas del augmento en el seruicio diuino que el Señor obra por medio del arcobispo, y de la gran uigilancia [c] que tiene en su cargo.

Por la pascua se [d] renouaron los votos precediendo la sólita plática de la obedientia. Siéntense mucho las consolaciones que N. S. en estos tiempos daa, y el esfuerco renouado pera yr adelante en su seruicio, para lo que pedimos la bendición de V. P., y ser juntamente encomendados en sus sanctos sacreficios y oraciones, y en los demás Padres y hermanos. De Coímbra a 13 de Majo de 1560.

Por comissión del P.e Miguel de Sosa [2]. D. V. P. en X.º hijo,

FRANCISCO DE MONCLARO [3].

---

[a] *Seq. delet.* días. —[b] e y *ms.* —[c] uilancia *ms* —[d] *Seq. delet.* no.

---

[1] Fr. Bartholomaeus de Martyribus, O. P. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 656.

[2] «P. Michael de Sousa rector utriusque collegij. Lusitanus». Ex catal. supra citato.

[3] In catalogo citato ponitur inter litterarum humaniorum auditores. Vide etiam *Litt. Quadrim.*, V, 251 [2].

379

P. BAPTISTA DE SEGURA

BELLIMARE 15 MAJI 1560 [1].

1. *Collegii exstructura eo usque pervenit, ut jam nostri in eo commode habitare possint. De primis sodalibus in eo degentibus.*—2. *Labor Patrum ac fratrum.* - 3. *Ordo in exsequendis piis operibus a P. Generali injunctis.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e mjo en Chro. La gracia y amor del Spíritu Sancto sea siempre con V. P. El S.or Benedito Vguchonj, fundador desta casa de Vellímar, aldea de Burgos, como ya V. P. sabe, con el deseo tan grande que tenía de ver ya en esta casa a los nuestros se a dado gran priesa a labrar dos quartos, que tienen nueue celdas, debajo de las quales ay vna buena sacristía y vn refitorio bien capaz, y cozina y despensa muy anchurosos, y vn capítulo, el qual ha hecho iglesia entretanto que se acaba la principal. Tiene su puerta allá fuera de casa por aora, para que entre la gente. El claustro está ya acabado con su huertezico en medio, y los otros dos corredores que faltauan, el del tercer quarto y el de la parte de la yglesia, se acabarán este verano con el fauor diuino. Más se leuantarán las paredes de piedra del tercer quarto y de parte de la yglesia vltra de lo que ya estaua hecho en ella, que es de todas partes dos buenos estados en alto, de paredes muy gruesas. El cardenal de Burgos [2] bendixo ya la iglesia y el sitio todo de la casa. Más, nos hizo vna huerta muy apacible, y cerró de tal manera la casa, hechando toda la obra fuera de ella, de manera que con mucha clausura y quietud, quasi como si no vuiese obra, pudiesen habitarla los nuestros; y ansí instando mucho al [a] Padre prouincial [3], diciendo que ya le daua el cardenal por agora cien reales y vna carga de trigo cada mes para la sustentación de quatro per-

[a] *Prius* a nro. *delet.* nro.

[1] Ex autographo in codice *Hisp. 97*, 1 fol., n. 147; prius 244.
[2] Franciscus de Mendoza et Bobadilla.
[3] P. Antonius de Araoz.

sonas, abrá más de tres meses [1] nos enbió a esta casa a dos Padres y dos hermanos, condescendiendo con sus ruegos, y también para cumplir en alguna manera con el cardenal, que auía pedido ya Padres para las montañas. Más le enbió a vn hermano pintor que auía pedido por algunos días, de manera que estamos ya aquí cinco: el P.e Quadrado [2] y vn hermano hortelano, y el pintor y el hermano Juan, que estaua en Burgos y yo. Más está aora aquí el P.e Estrada [3] por este uerano, según me a dicho, y esperamos ya al P.e prouincial cada día.

2. Los dos sacerdotes nos ocupamos en confesar y predicar por todos estos lugares comarcanos, los domingos y fiestas, y en decir y declarar la doctrina christiana, y ansímesmo los dos hermanos las fiestas dicen la doctrina en diferentes lugares, y entre semana tanbién suelen ir vn P.e y vn her.no a diferentes lugares a decir la doctrina a los niños, con su campanilla para llamarlos; y no dexan el lugar donde an empeçado a ir, hasta tanto que tengan persuadido al cura haga otro tanto; y después pasan a otros lugares. Siempre uenimos a dormir cada día a nuestra [a] casa, y entre semana no uan hasta después de comer. Las fiestas por poder predicar y decir la doctrina y declararla cada vno en dos o tres lugares, vamos por la mañana, lleuando pan y alguna fruta para comer hasta la buelta; y házese esto tiniendo atención a la pobreza desta gente, y a su mayor edificación; que cierto lo están muy edificados de todo. Máxime a los curas y clérigos procuramos tener muy propicios y ganarles las voluntades, y el no tomar cosa alguna dellos entiendo aprouecha muy mucho para ello en esta tierra.

3. Con vna del P.e prouincial recibí vna inclusa de V. P., y lo que en el S.or me paresció se hiziese por los negocios de la Compañía y intención de V. P., es que los sacerdotes digamos cada semana cada vno tres missas, vltra de las que dezimos por esta casa y fundadores y benefactores, y más las dos que dezimos cada vno en cada mes pro Anglia y Germania y por los fundadores. Los

[a] *Praec. v. supra vers.*

[1] Vide p. 561.
[2] P. Balthassar Qadratus.
[3] P. Franciscus Estrada.

tres [a] hermanos comulgarán por la mesma intención todos los domingos, vno éste, y otro el siguiente, etc. Todos ansímesmo tendremos oración tres días cada semana, repartidos de manera que todos los días aya oración por la mesma intención. Más los hermanos reçarán tres días el rosario cada semana, repartidos ansímesmo. Iten cada semana tendremos cada vno vna disciplina por la mesma intención, y esto todo de aquí a nuestra Señora de Setiembre, si V. P. no mandare otra cosa. Estamos todos con salud, gloria a nuestro S.[or], ayudándose [b] cada vno para la salud verdadera [c] del alma con disciplinas públicas y otras mortificaciones que nuestra Compañía acostumbra. V. P. por amor de nuestro S.[or] nos ayude con sus sacrificios y oraciones para que por mis grandes pecados y descuidos no se dexe de cumplir en todo muy enteramente la voluntad de nuestro S.[or], que a V. P. prospere con sus muy copiosos dones y gracia. Desta casa de Ihs. en Bellén de Vellímar y Mayo 15, 1560 años.

Después que estamos en esta casa no siento que se nos aya encomendado otra cosa de allá sino las tres missas por los fundadores del collegio de Génoua [1], y más el P.[e] prouincial nos auía encargado otras missas. Todas están ya dichas, gloria a nuestro S.[or] De V. P. sieruo inútil en el Señor,

†
BAPTISTA [2].

---

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] ayudandodese *ms.* —[c] verdedera *ms.*

---

[1] In epistola die 7 Januarii 1563, data Tridento, haec inter alia, de hoc collegio refert Polancus patribus in India degentibus: «El 2.º *(sc. ex collegiis provinciae Tusciae)* es el de Génoua, fundado por un ciudadano de allí que aún uiue, y no quiere ser nombrado». Cf. *Polanci Compl.*, I, 351. Constat tamen fundatorem praecipuum collegii fuisse Paulum Doria, nobilem virum de quo non semel agitur in nostris Monumentis. Cf. MONTI, *La Compagnia di Gesù nel territorio della provincia torinese*, I, 51.

[2] P. Joannes Baptista de Segura, collegii rector. In catalogo collegii vallisoletani ineuntis Januarii 1566 haec dicuntur: «El P.[e] Ju.º Baptista de Segura ha 10 años que entró en la Comp.ª y ocho que hizo votos de scholar. Es natural de Toledo; antes de entrar en la Comp.ª auía estudiado latinidad y dos años de griego y oya hebraeo; era M.º en artes y avía oydo los cursos de Theología scholástica y positiua neçessarios para poderse graduar en ella en Alcalá. Después de entrado se ordenó de todas órdenes. Fué Rector en Vellimar y Monterrey y vice Rector en

380

ANTONIUS TORRES

segovia 17 maji 1560 [1].

1. *Segoviensis populi indoles.*—2. *Sociorum valetudo, perfectionis studium, numerus. Spes collegii amplificandi.*—3. *Frequens ad sacramenta concursus. Carceris et nosocomii visitatio.*—4. *P. Rector magno populi concursu et mirabili fructu contionatur.*—5. *Scholastici externi nosocomium visitant; christianam doctrinam noctu per plateas decantant.*—6. *Episcopi erga socios animus; afflicta valetudo.*—7. *Spiritualibus exercitiis quidam vacat; alii idem facturi creduntur.*—8. *Populi affectus erga socios.*

1. † Ihs. Perquam Rde. Pater in Christo. Pax Christi etc. Quae hactenus ad tuam Paternitatem hujus collegij literis sunt perscripta, ejusmodi omnia fuere vt [a] occupationem nostram in aperiendis fundamentis aedificij spiritalis futuri in hac ciuitate, aptandoque solo superuenturis seminibus indicarent. Qui quidem susceptus labor eo cessit foelitiūs, quod cum dura difficilique materia non est luctatum. Mitissima enim ac maxime tractabilia hujus populi ingenia sunt; miro modo ad pietatem affecta, ut facile sit inde maxima virtutis sperare operae precia. Proximis quidem quatuor mensibus operis jacta sunt fundamenta; et futurae messi, Domino praestante prouentum, sparsa semina. Itaque nil iam nisi ampla incrementa, ac vberrimos fructus expectamus. Quae omnia ei referantur accepta, vnde promanant.

2. De domesticis amplius nihil dicere habeo quam omnes, Christi seruatoris nostri beneficio, optima corporis vti valetudine;

[a] *Praec. v. in marg., deleto alio v. in textu.*

Sal.ca, y agora es Rector aquí. Hase exercitado en los ministerios de la Comp.a Ha hecho 4.º ó 5.º missiones por la obed.a a las montañas y puertos del obispado de Burgos y de Galiçia exercitándose en predicar y confesar. Es de 33 años y m.º» In cod. *Cast. 13*, f. 43; deleto 601.

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 97*, 2ff., nn. 148a, 148 b.

id quod praeter alia praestat coeli temperies, quae huic urbi saluberrima est. Omnium profectus, tam Patrum, quam fratrum, in iis quae ad instituti nostri seruandi rationem attinent, facile perspicitur. Obedientiae enim prima cura, necnon et regulis nostris seruandis pro sua virili quisque studet. Ei numero eorum, quos in hoc collegio manere superioribus literis T. P. significaui, nihil est neque additum nec detractum; decem enim sumus, domus angustijs plures non admittentibus. Speramus tamen propediem fore, vti domum huic conjunctam, cùm tota hac insula mercemur, qua non alius situs (qui venalis esset) opportunior nostro instituto poterat sese offerre.

3. Ad sacramenta confessionis atque eucharistiae proxima quadragessima frequentia copiosa decursum est. Dimissi quam plures, quippe quibus a tam paucis fieri satis non posset. Quamtopere autem sit profectum in multis hominibus, tum confessionibus tum etiam salutaribus monitis et consilijs, non est mihi facile sigillatim dicere; nec id epistolaris patitur angustia. Non tamen idcirco a visendis et carcere et xenodochio cessatum est.

4. Concionatus est Pater rector [1] proxima quadragessima in tribus hujus urbis primarijs templis ter quaterue nonunquam singulis hebdomadis; confluebat ad ejus conciones omnis fere hujus ciuitatis nobilitas, praeter aliam innumeram populi turbam. Dicam id quod de Christo seruatore nostro sanctus praedicat euangelista: mirantur omnes in doctrina ejus [2], ac noua lux sibi oriri visa est. Desueti enim erant hujusmodi concionibus. Accidit saepe numero, absoluta concione, quosdam diuino attactos numine atque atractos, domum nostram acurisse optantes peccatorum sarcina, qua premebantur, leuari; qui gaudentes reuertebantur glorificantes Deum [3]. Dominica tertia post pascha a quibusdam gravibus viris diuino zelo accensis coactus multum diuque fatigatus verba fecit in quodam templo hujus vrbis meretricibus publicis, praeparatis antea qui conuersis subuenirent suis opibus. Ibi tum (vt si vsquam alias) ardentissimo spiritu est concionatus, vt vix esset tam durus qui lachrimas, qui singultus atque suspiria teneret. Quin et ex illis miseris omnes ex perdita vita ad meliorem frugem sese recepe-

---

[1] P. Ludovicus de Santander.
[2] Cf. MATTH., XXII, 33.
[3] Cf. LUC., II, 20.

runt. Vna fuit tantum, quae obstinata in proposito perseuerauit, quam etiam spes est facturam quod sociae. Suscepit earum prouinciam diues quaedam foemina. Denique tanta facta est Patris concionibus in hominum animis commutatio, ut latissima patefacta sit fenestra ad multorum salutem.

5. In literarijs studijs maxima in dies fiunt emolumenta. Scholastici enim nostri et eruditione et moribus sunt spectabiles [a]. Missi sunt singulis diebus singularum hebdomadarum hujus quadragessimae cum institutoribus ad quoddam xenodochium, vt aegrotantibus ministrarent; vbi cernere erat, quo studio hi trullas, illi matellas mundarent, quidam pedes infirmis abluerent, atque ungues abscinderent, alij valetudinarium verrerent atque alijs alij ministeria praeciperent, vt et nobis tantus eorum ardor stuporem incuteret. Ita denique se gerunt in omnibus, ut et cunctis admirationi [b] et exemplo virtutis sint. Sancta doctrina decantatur per uicos et plateas, quemadmodum ad T. P. superiori epistola scripsi [1]. Pueri ad imitationem nostri gregatim incedentes noctu, alio praeferente tintinabulo [*sic*], alio praeeunte verba, tota vrbe personant. Itaque iam nulla fere alia cantica audiuntur.

6. Episcopus [2], qui nostri valde studiosus est, cum jactaretur infirmitatibus quibusdam iam inueteratis, cessit urbe confirmandi se causa. Sed secus euenit quam cogitarat; febri namque correptus est, quae ad reliquos morbos addita dubiam ejus vitam facit [3].

7. Meditatur exercitia nostrae Societatis vir quidam iam prouectae aetatis hujus urbis decurio. Id ipsum facturi creduntur complures alij, tum ecclesiastici, tum layci viri. Christus seruator noster his coeptis aspiret.

8. Hic est hujus collegij status. In ciuitate nemo est, qui nobis palam oblatrare ausit. Omnium ordinum, omnis conditionis homines nostris rebus fauent. Omnibus sumus in oculis facti spectacu-

---

[a] *Emend. ex* expectabiles. —[b] *Prius* admiratione.

---

[1] Vide p. 513.

[2] Franciscus Benavides, O. S. Hier.

[3] Episcopus obierat die 15 Maji, sed in monasterio guadalupensi, unde nihil mirum quod nuncium ejus mortis Segoviam adhuc non pervenisset. Cf. GONZALEZ DAVILA, *Teatro eclesiástico de las iglesias... de las dos Castillas*, I, 574.

lum Deo et hominibus [1]. Omnes sibi de nobis summa omnia pollicentur. De coelo sibi missos ad salutem nos dictitant. Sero nimis Societatem cognouisse quaeruntur. Deus Op. Max. faxit ne tantam hominum de nobis expectationem fallamus. Quod non veremur, si T. P. preces [a] nostris precibus apud Deum [b] accesserint [c]. Reliquos Patres fratresque ibidem manentes in visceribus charitatis salutamus. Gratia Domini nostri Jesuchristi sit cum omnibus nobis. Amen. Datae Segobiae decimo septimo calendas Junij. Ex comissione Pris. rectoris. T. P. filius indignus,

† ANTONIUS TORRES † [2].

381

P. GASPAR HERNANDEZ

SALMANTICA 20 MAJI 1560 [3].

1. *Numerus et valetudo nostrorum. P. rectoris sollemnis professio. Subita mors alicuius fratris.*—2. *Fervor tam in studiis quam in virtute atque observantia regulari.*—3. *Magna populi frequentia ad quadragesimales contiones. Doctrina christiana pueris traditur.*—4. *P. rector comitatur episcopum in pastorali visitatione.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Gratia et pax Chri. Las cosas que se ofrescen para dar cuenta a V. P. destos quatro meses próxime passados, son comunes; y por esta causa, y también porque por otras estará ya V. P. auisado de las cosas deste collegio, en ésta seré breue. El número de los que estamos aquí, es el mismo que en la quadrimeste passada, sacando vno que se ha reçebi-

[a] *Praec. v. add. supra versum.* —[b] *Seq. del.* depraecandum. —[c] *Emend. ex* accesserit.

[1] Cf. I COR., IV, 9.

[2] Vide *Lit. Quadrim.*, V, 70, annot. 2.

[3] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 153, 154; prius 10. Quae de rectoris professione et doctrinae explicatione dicit auctor, longius et accuratius exponuntur in epistola Roderici Zorrilla, die 29 Februarii data, quae invenitur in eodem cod. ff. 62, 63.

do, muy buen subiecto, portugués de nación, que vino dende Lisboa no a otra cosa sino a entrarse en nuestra casa. Es licenciado en cánones por esta vniuersidad, y muy docto, y leya ya públicamente en escuelas. Es talento de quien se puede esperar mucho frutto con el fauor del S.or, porque fuera de sus letras es muy cándido y humilde y otras muchas virtudes, que muestra cada día en los offiçios y cosas que por la obediençia le son encomendadas [1]. Enfermos ha auido algunos. Agora por la bondad de Dios todos van mejor. El P.e Rector [2] está ya totalmente libre de sus quartanas aurá dos meses, y quedó tan bueno, que es para bendezir a nuestro S.or Esperamos en su misericordia que [a] será para trabajar más de veras cada día en la guarda y regimiento desta viña que se le ha encomendado, ansí por la nueua salud que nuestro S.or le ha dado, como por el nueuo estado de professo, que tiene. Hizo su professión el día de la purificaçión de nuestra S.a Diósela nuestro P.e prouincial, el D. Araoz, y predicónos aquel día. Estuuieron muchos maestros de la vniuersidad y personas principales de la cibdad, y muchos relligiosos de otras órdenes. Todo se hizo muy bien y con mucha alegría y consolaçión, ansí de los de fuera, como de los de dentro de casa; aunque este plazer se nos aguó con vn poco de tristeza con la muerte de vn buen hermano que se llamaua Prado, ministro que era desta casa, el qual murió súbitamente. No hizo sino acabar de dar graçias después de çenar y venirse a la quiete con los hermanos, y cayóse luego sin boluer más en sí. Dixo el médico que auía sido de vna vehemente apoplexía. Esto fué tres o quatro días antes de la professión del P.e Rector. V. P. le mande encomendar a nuestro S.or

2. Los estudiantes han andado hasta agora muy feruientes en sus estudios, ansí los theólogos, como los artistas, aunque por los demasidos calores que entran, se va remittiendo el trabajo, aunque su voluntad no está nada floxa açerca de estudiar con mucha curiosidad y dilligençia, no oluidándose de la mortificaçión y

[a] *Del.* la salud.

[1] Vocabatur Antonius Mendez, et ingressus est Societatem die 2 Aprilis hujus anni, ut habetur in cod. *Salmanticen.* I. Obiit paulo post (1564?) jam sacerdos factus, ut constat ex catalogis hujus collegii. Cf. cod. *Cast. 13*, 76b, 82.

[2] P. Bartholomaeus Hernandez.

obseruançia de reglas, en lo qual se tiene mucha cuenta en esta casa; y ansí andan muy aprouechados y consolados, gloria al S.or que lo obra todo.

3. Esta quaresma también se han proseguido los sermones en nuestra yglesia, y con harto concurso de gente. Predicaua vn P.e a la tarde la doctrina christiana, y venía muy mucha gente a oyrlo con buena gana. El concurso de penitentes ha sido muy grande toda la quaresma, precipue la semana sancta; y creo que si uuiera doblados confessores, todos tuuieran que hazer. Algunos exerçitantes ha auido, aunque menos de los que otros años suele auer. Algunos otros ay que piden la Compañía, y dilátaseles hasta ver su perseuerançia; a otros porque tienen poca edad. Nro. Señor que los llama para tan alta cosa, como es ser relligiosos, les dé fuerças y perseuerançia en sus buenos deseos para ponerlos en effecto. Los hermanos han proseguido también el enseñar la doctrina christiana a los niños en 4 yglesias. En parte auía donde se iuntauan más de 600 niños, sin otros grandes que se llegauan; y algunas vezes vn Padre les hazía alguna plática sobre élla, de lo qual se consolauan mucho.

4. El P.e Rector ha ydo por dos vezes con el obispo desta cibdad [a] [1] a visitar su obispado, y ninguna cosa hazía de que no daua cuenta al P.e Rector, y tomaua su consejo en todo. Creo que se ha seruido mucho nuestro S.or dello; y el obispo nos quedó mucho más affiçionado, porque antes lo era, quando era obispo de Orense. Predicáuale el P.e Rector muy de ordinario por los lugares donde andaua, y vn hermano dezía la doctrina christiana, de lo qual se regozijaua tanto el obispo, que era para bendezir a Dios. Hizo muchas limosnas, y sacáronse muchas gentes de peccados públicos. Bendito sea el S.or por todo. [*Preces postulat.*] De Salamanca a xx de Mayo de 1560. De V. P. indigno hijo y sieruo,

† GASPAR † [2].

Por comissión del Padre Rector.
Primera quadrimeste del año de 1560.

---

[a] *Del.* por dos vezes.

---

[1] Franciscus Manrique de Lara.
[2] Vid. p. 478.

382

P. HIERONYMUS DOMENECH

PANORMO 28 MAJI 1560 [1].

De miro modo quo socii aegrotorum curae praepositi ex tripolitana expeditione incolumes in Siciliam redierunt.

Jhus. Cauato d'una littera del P.e maestro Jeronimo Domenech, prouincial della Comp.a di Jesù in Sicilia, scritta in Palermo a 28 di Maggio 1560 al P.e nostro generale.

Pax X.i etc. La vigilia dell'ascensione giunsi qua col P.e Antonio Vinch, ritornando della visita de alcuni collegij di questa Prouincia. In Biuona mi uenne a trouar detto P.e insieme col P.e Pietro Beluer, li quali si erano sbarcati in Xacca, doue haueuano lasciati gl'altri compagni [2]. Grandemente mi consolai con la lor uenuta, perchè hauendo inteso due giorni auanti la rotta della nostra armata, staua con non piccolo pensiero di essi, et uedendoli dopoi così insperatamente et intendendo anche quanto miracolosamente Iddio l'haueua librati, tanto fu maggiore la nostra consolatione et allegrezza. Et acciochè V. R. Paternità renda con gl'altri gratie a sua diuina Maestà, breuemente li narrerò in questa il modo che tenne Iddio N. S. in liberarli. Essi s'imbarcorno nella naue delli infermi, la qual benchè fusse buona, non haueua però gente da combattere, perchè fuora delli marinari non ui erano altri che li nostri et alcuni altri che seruiuano nell'hospedale. Hora, essendo sopra uenuta l'armata de turchi, et uedendo li marinari di detta naue (che erano ragusei) esser già prese alcune naui per essersi quelle rendute, anchora essi uoleuano rendersi, sapendo che sariano liberi per esser essi tributarij del gran Turco, et così uenne il capitano a dir questo al signor canonico (il quale era luogotenente di monsignor di Maiorica) et alli nostri, al quale cominciò il canonico a brauar et a minacciar li marinarij, dal che il capitano detto pigliò animo et fece tirar

[1] Ex apogr. coaevo in cod. *Ital. 116*, f. 93; prius 264. Ad epistolam allusio fit in *Lainii Monum.*, V, 109. Cf. etiam *Polanci Compl.*, I, 279. Epistola P. Domenech unde haec deprompta sunt invenitur in eodem cod. ff. 91 - 92.

[2] Vide p. 438.

un tiro, che era segno di non uolersi rendere, hauendo le galere prima sparato acciochè amainase: et così uennero sette gallere et le diedero l'assalto. In questo tempo che le galere si accostauano, li nostri tutti si confessorno, et per suo essempio il detto canonico, due capuccini, il capitano della naue et alcuni altri; et dopoi si fece oratione, et cominciorno a mettersi in diffessa, et fu necessario che etiam li nostri aiutassero a portar poluore, et a caricar l'artigliaria et sollicitare et dar animo ad alcuni marinari che si ascondeuano. Durò la battaglia con queste sette galere in circa due hore, dopo le quali sopragionsero altre 9 galere, et fecero insieme tutto lo sforzo possibile in combattere detta naue, et uedendo che dopo de hauer combattuto per altre due hore, la naue pur si difendeua, uennero altre 11 galere fra le quali era la capitana dell'armata, et tutte insieme li diedero batteria quasi per altre due hore. Fra altri buoni tiri che sparò la naue, tirò uno alla capitania, con il quale li leuò il stendardo et un phanale et un pezzo della popa; et subito mettendo la tenda si ritirò, et le altre fecero il medessimo, et la naue seguitò il suo uiaggio con poco uento, che sempre hebbero, scappando di 50 galere (come essi dicono) miraculosamente. Morsero nella naue insin a 8 persone, fra li quali fu un capuccino, et colui che regeua il timone. Aiutò molto a non esser pigliata la naue un consiglio che diede uno delli nostri, il quale altra uolta si era trouato in simil caso; et fu di far attacar l'antenne con gli albori, acciochè se le corde si rompessero dalli tiri di artigliaria delli nemici, non cascasero le uele, il che dopoi accadette. Si giudica anche hauere nostro S. aiutato dando alli turchi qualche timore che fossero molti soldati nascosi nella naue, per cagione che sopra di essa non si uedeua apparir nessuno, per il che non hebbero ardimento di accostarsi et salir nella naue, il che se hauessero fatto, con molta facilità l'haueriano presa. Mentre durò la battaglia, non si mancò di far oratione continuamente, et così il capitano uedendo al fine la vittoria, diceua la naue non esser sua, ma del canonico et delli Padri. Laudato sia nostro Signore che tutti li nostri ha condotti sani et salui senza mancar nesuno. Anzi han menato seco un buon sacerdote di Nola, persona di buone parti, che molto si era trauagliato insieme con loro, et adesso sta in probatione et si spera che farà buona riuscita nella Comp.[a]

In margine. Di edificatione. Quadrimest. Palermo: 60 sine mense [*sic*]. *Et del.* Per la provinca di Fiandra *(aut* Francia).

383

MICHAEL SPES

GENUA 30 MAJI 1560 [1].

1. *Sociorum numerus. Domestica disciplina.*—**2-3.** *PP. Botelli et Galvanelli fructiferae contiones.*—**4.** *Peccatorum conversiones.*—**5.** *Sacramentorum frequens usus et animarum zelus, praesertim apud socios piae sodalitatis.*—**6.** *Fratrum studia et caritatis exercitia.*—**7.** *Scholares christianae perfectionis cupidi. Societatis candidati.*—**8.** *Civium et senatus benevolentia.*

1. Admodum R. in Xpo. Pater. Pax Xpi. [*Ex consuetudine et oboedientia scribit.*] Quinque in presentia sacerdotes et octo fratres degimus, singuli, opitulante Deo, mutuae charitatis studijs apprime intenti et propriae uoluntatis mortificationi non segniter incumbentes. Curant enim hi Patres fratresque sedulo, ut mortui seculo, uitijs et concupiscentijs, carnem suam crucifigant cum Xpo., et qui iam ceperunt proprio sese uoto *castrare* [a] [2] sub perpetuo castitatis, paupertatis et obedientiae proposito, in suo sancto incepto ad extremum usque uitae diem perseuerare ualeant. Vnde fit, ut obedientiae sui praepositi hilari animo se submittant, ac summa concordia et charitate copulati in sua uocatione perdurent.

2. Coeterum (ut de singulis pauca dicam) ex sacerdotibus duo sunt qui dominicis alijsque festis diebus uerbum Domini cum ingenti fructu disseminant; auide enim gens urbis huius percipit illud. Confluunt auditum eos numerosissimi nobilium et ignobilium concursus; sed maxime ad Patrem Michaëlem Botellum [3], qui licet in eo templo concionetur, ubi nullus olim uisebatur uir nobilis, modo adeo ést concionibus Patris Michaelis nobilitatum, ut uix infimae conditionis hominibus supersit audiendi locus. Jam quam ube-

[a] obstringere.

[1] Ex originali in cod. *Med. 75*, ff. 17, 18; prius 345, 346.
[2] Cf. I Petr., II, 24; Galat., V, 24; Matth., XIX, 12.
[3] Natione lusitanus.

res hinc excipiantur fructus, argumento sunt crebrae confessiones, quas ibidem ille audire statim post concionem compellitur. Quae ni maioris essent momenti, quam credi facile posset, negligerentur, eo saltem tempore, ab illo. Homo enim labore confectus ac pene extinctus ab hoc opere se optimo iure eximere posset; uerum cum plurimorum animos ardentissimos [a] — — — dubio procul non facile alij confiterentur, facere non potest quin, uix toto corpore sudore terso, rursus huic etiam labori se accingat. Pomederiano etiam tempore hoc sum — — — us lectionem [b] habet in eadem basilica de sacrosancto sacramento corporis Xpi., qua — quam multi in dies illustres uiri, ingenuae matronae, plebei homines ac cuiusuis ordinis ciues, ad [c] huius sanctissimi sacramenti frequentem usum adducuntur. Testis est eius ecclesiae parrochus, qui miratur maiorem in modum huius gentis feruorem, iuuatque nostrum Patrem in audiendis confessionibus plurimum. Et haec quidem lectio praeterquam quod [d] utilis est huic populo, etiam mire placet, ut ex auditorum numero colligitur, qui maior est quam ut illum ecclesia capere possit.

3. Porro Pater Hieronymus Galuanellus (qui rectoris uices gessit ex quo R.dus Pater D. [e] Gaspar Loarte Romam profectus est, ut negotia aliquot quae ad hoc collegium pertinebant, conficeret), non minores fructus percipit in S.to Donato, ubi tanta est tum hominum, tum potissimum mulierum, earumque nobilium, frequentia, ut et sibi et nobis magnam pariat admirationem; neque id sine singulari audientium profectu. Nam inter coetera quae ex huius Patris lectionibus pomeridianis in orationem dominicam proficiscuntur, illud certum est nobiles quasdam matronas et cum ijs alias non paucas octauo quoque die sanctissimum sacramentum sumere statuisse, egisseque de quadam societate ineunda, in qua de frequenti sumptione huius sanctissimi sacramenti caueatur in primis, deinde de subveniendis pauperibus solerti cura, tum de uirginibus, aut Deo dicandis, aut maritis tradendis, de audiendo praeterea singulis quibusque diebus festis uerbo Dei, et alijs id genus misericordiae operibus.

---

[a] *In medio fol., tam recto quam verso, atramentum evanuit, ita ut aliqua verba legi amplius non possint, quae lineolis indicamus.* —[b] *Seq. del.* etiam. —[c] ad *supra vers.* —[d] quod *supra vers.* —[e] D. *supra vers.*

4. Ex his concionibus coeterisque nostrorum exercitationibus multi utriusque sexus uitam in melius commutarunt, quos singulatim recensere longum foret. Dicam tamen de duobus tribusue prouectae aetatis uiris, quorum alter lethali nescio quo crimine patrato, sic perterritus fuit, ut per integrum annum et eo amplius suam conscientiam nulli sacerdoti uoluerit aperire, cum alias [a] singulis quibusque diebus dominicis eam detegere assoleret. At uero nunc uerbo Domini demulctus constantissimo animo nostris cepit confiteri. Alter in maiori uersabatur animae discrimine; siquidem quadam iniuria lacessitus quartumdecimum exegit annum sine confessione, solicite suo inimico insidias moliens, quibus misere illum perderet; nunc autem hic misellus homo ui uerbi Domini actus ad nost[ros] [b] ardentissimo animo conuolauit, confessus est, perseueratque omnibus festis in fractione panis diuini. Venit eti[am] ad nos alius, qui confessionem quam generalem dicimus apud nostros facere cupiebat, quique per multos annos sacratissimum Xpi. corpus in peccato mortali sumpserat; fuit et hic factus uoti compos. Occurrunt huiusmodi homines in dies permulti quos operariorum penuria cogimur ad alios religiosos mittere, et tamen s[unt] nonnulli, qui nolunt omnino alijs quam nostris sua crimina detegere; quibus nihilominus facere satis (u[t] paulo ante dixi) nullo modo possumus.

5. Excreuit enim plurimum confitentium numerus. Insuper et fratres [no]stri dum carceres frequentant, ac xenodochia uisitant, non mediocriter interdum sacerdotes paucos hos qu[os] habemus, occupant; euocant namque illos eo confessiones auditum. Post paschatis solemnia alter nostrorum [Pa]trum euocatus a quibusdam primarijs huius urbis carceres petijt auditurus uinctorum omnium confessiones, in quo per aliquot dies insudauit. Age uero nostri, ut ita dicam, deuoti, qui apud nos totis dieb[us] festis agunt, plusculos psalmos et officium beatae Mariae decantantes [1], octauo quoque die suas conscientias sacramentali poenitentia expurgant, et animas diuino corporis Xpi. pabulo reficiunt. Tum per aliquot huius urbis templa disperguntur doctrinam christianam

---

[a] *Emend. ex* alijs (?). – [b] *Consumpta charta hic et infra in extremis versibus.*

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 127, 290-91, 499, 628.

edocturi. Eorum etiam complures usque adeo charitate, deuotione atque feruore exardent in proximum quemque suum, ut nullum laborem, nullas impensas, null[um] apud mundanos homines fauoris, rei, nominisue periculum subire uereantur, dummodo illum ad sanctum aliquem et pium uiuendi ritum adducant. In quo sane haud parum proficiunt; nunquam enim non aliquo[s] suauiter sancteque deceptos ad nos subducunt. Quin etiam ad se conuersi mutuo se ad maiorem in uia Dni. profectum impellunt. Quo tandem studio ducti, alij nostram Societatem, alij alias religiones subierunt, alij eodem magno cum desiderio aspirant.

6. Porro fratres nostri solitis Societatis exercitijs uacant, non mediocres in suo munere pro se quisque faciens progressus. Horum quatuor instituendorum puerorum no[n] segnem agunt prouinciam; duo item, alter rethoricae (?), alter grammaticae addiscendae dant operam non pe[ni]tendam; caeteri circa domestica sunt intenti. Diebus festis hi fratres, qui literarijs studijs uacant, de more tum carceres, tum xenodochia uisitant; tum lusores spiritali quadam industria clanculum adori[un]tur, folia lusoria dilacerant, arguunt illos quod talia patrent, hortantur demum, et nonnunquam ad suorum criminum confessionem pertrahunt. Interim consueta spiritus exercitia nulla ex parte intermi[t]tuntur; quinimo maximo feruore exercentur. Student pro uiribus mortificationi sensuum, ad perf[e]ctionem ardenti cordis desiderio anhelantes, atque in horas meliores euadere curantes, seruandarum regularum districtam curam habent.

7. De ijs autem quae ad scholasticos spectant; studiosorum numerus nostra gymnasia frequentantium [a] non modo non est imminutus, sed etiam non uulgariter auctus. Qui quidem magnos faciunt in literis progressus, nec propterea segniores sunt ad ea, quae ad animarum suarum salutem attinent. Sunt quippe ex ijs pueri adeo sincero puroque corde, ut non homines, sed columbae uideantur. Sunt alij prouectiori aetate, qui uotis omnibus Societatis nostrae ia[nuam] sibi aperiri expetunt. Hos inter quidam est graecus, modestus, pius et optimis moribus imbutus [ado]lescens. Hic certam sibi prestolatur admissionem, reuerso nostro Patre rectore. Est et alter, quem ab studijs literarum ad mercaturae solicitum laborem eius parentes auocarunt. Qui morigeratus est iu-

---

[a] frequentatium *ms.*

uenis, acutus et prudens, vt facile ex his, quae dicere aggredior, coniectare licet. Hic siquidem c[um] iam pridem Societati nostrae sese addicere uoluisset, tum ob patris sui saeuitiam, tum quia nesciebat, utrum bonus malusue esset hic animus, anceps multo tempore haesit, Deum multis precibus solicitans hoc dubium illi reseraret; tandem post duorum annorum spatium, post multas preces ad Deum fusas, post hoc tacite secum saepius euolutum consilium, sese eodem esse animo comperiens, ad nos uenit, animi sui sententiam proposuit, et ut ad Societatem admittatur, anxie contendit. Sed quoniam insectantur illum et pater eius et fratres, nequit [a] pro uoluntate nobiscum agere aperte, sed clanculum nostros adit [b], et causam suam agit solicite. Sunt eiusdem sententiae plusculi iuuenes, qui nostros audiunt, quorum diligenti cura magna faciunt in literis opere pretia.

8. His itaque horum Patrum fratrumque exercitijs uix possem, R.de P., uerbis efferre quantopere nobis totius huius reipublicae animi reddantur affecti, uidentes nostros nullo humano premio illectos tam inexhaustum laborem pro communi illorum omnium salute hilari fronte sustinere. Hinc quidam dum haec meditantur, feliciter demum se genuisse liberos predicant, quando in hoc tempore sunt nati, ut a nostris ingenue adeo educantur; alij nihil magis dolent, quam quod nondum certum habeamus domicilium; alij quod id ipsum maxime doleant, domum [c] et ecclesiam satis commodam habeamus [d] student; sed inter hos uir quidam, et generis nobilitate et uitae probitate in hac urbe apprime clarus [1], quadringentorum aureorum redditu collegium nostrum donauit. Ill.mus etiam senatus non segniter nostram rem agit, vnde speramus propediem collegium hoc genuense et domo et ecclesia ac redditibus amplissimis auctum iri. [*Epistolae summa. Precum postulatio.*] Ex nostro genuensi collegio, tertio Kls. Junij 1560. Ex commissione R. — — T. R. P. filius indignus et seruus inutilissimus in Dno.

Michael Spes [2].

---

[a] *Emend. ex* nequid. —[b] *Prius* addit. —[c] *Seq. del.* nobis. —[d] *Emend., ut videtur, ex* habere.

---

[1] Paulus Doria. Cf. Monti, *La Compagnia di Gesù nel territorio della Provincia torinese,* I, 51; ubi etiam narrantur difficultates, quas genuense collegium subire debuit priusquam fixas sedes obtinuerit.

[2] Vide p. 349.

384

P. PETRUS MARTINEZ

TOLETO MENSE MAJO 1560 [1].

1. *Sodales bene procedunt tam in studiis, quam in regularum observantia.*—2. *Populi frequentia, ac fructus ex contionibus, praesertim P. Ramirez. Magno etiam cum fructu contionantur nostri in carcere.*—3. *De numero accedentium ad sacramenta in nostro templo. Alia ministeria in nosocomio.*—4. *Juvantur pariter aegrotantes. De quodam scholari in Societate recepto.*

1. † Jhs. Muy R.do en Chro. P.e nro. Pax Chri. etc. Con la breuedad possible daré quenta a V. P. de lo que el Señor por su misericordia a obrado por los suyos que tiene en este collegio. De lo que toca a la casa y subiectos della, de los estudios y guarda de reglas etc., no ay que auisar a V. P., sino dar gracias a nuestro Señor por lo que comunica sin nosotros mereçerlo.

2. De lo que toca a los ministerios de la Compañía, como está aquí la corte, ay tanta mies, que para muchos más sobraría; y con ser los trabaios grandes, a dado el Señor salud y fuerças para lleuarlos. El P.e D. Remirez [2] a predicado esta quaresma quatro sermones comúnmente en tres o quatro parrochias, las prinçipales desta çiudad; y yo tres, y algunas semanas quatro. Ase predicado con gran concurso de gente, las yglesias llenas y con gran acepçión, particularmente al P.e D. Remírez, que le aman mucho, y haze gran fruto. Creemos que con los sermones se aurá seruido nuestro Señor. Anse hecho también algunas pláticas en la cárcel, y con singular fruto, mouiéndose mucho a lágrimas y confessión y dexar juramentos, que pareçe ser algo, considerando el derramamiento que tienen comúnmente los que allí uienen. Tiénennos tanta affición, que esta quaresma no se querían confessar sino con los nuestros. Obras particulares de gran seruiçio de nuestro Señor se an hecho en la cárçel, como perdones importantes que por no ser largo, los dexo.

3. La frequençia de los sanctíssimos sacramentos ay tanta, que

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 127 - 128; prius 74.

[2] P. Joannes Ramirez.

es menester trabaio para detenerlos por conuenir assí; y ay tanta gente que no bastamos. Los domingos se da razón a los hombres çiudadanos y mercaderes; y los ordinarios que frequentan de ocho a ocho, y quinze a quinze, y mes a mes, serán çien hombres, que por ser hombres edifican mucho más que mugeres. Mugeres ay tantas que todos los días son domingos para ellas, y con tenerlas los confessores repartidas entre semana, de manera que comúnmente lo más frequente sea de 8 a 8 días, nunca sallimos comúnmente de los confesonarios. Es para bendezir a nuestro Señor en esta parte el negoçio de Toledo, y assí V. P. lo encomiende a nuestro Señor. Vase tanbién a confessar a la cárcel y a el hospital del rei, que es de los incurables; y esta quaresma emos confessado todos los pobres, y algunos dellos frequentan la confessión, y si pudiésemos ir, lo harían todos. Enséñaseles la doctrina christiana un día cada semana, con lo qual se edifican mucho y se consuelan. Creo si fuéssemos más en este collegio, se siruiría nuestro Señor, según ay la disposición y mies.

4. Para los enfermos nos llaman, assí para confessarlos, como para ayudarles a morir, y imos todo lo possible, de lo qual se edifican y consuelan mucho; y está, gloria al Señor, esta ciudad muy edificada y muy bien con la Compañía, y assí algunos piden ser reçebidos en ella. El otro día lo pidió un doctor de París y gran predicador y catredático, y el P. prouinçial [1] no lo quiso reçebir por justos respectos que se an de mirar en estos tiempos [a]. Anla pidido otros, y entrellos a entrado un estudiante aurán 15 días, artista y que oya theología, y buena abilidad y uirtuoso, y luego se embió a casa de probaçión. Dele el Señor a el y a todos su gracia para perseuerar y creçer en toda uirtud, para lo qual pidimos ser encomendados por charidad en las sanctas oraciones y sacrificios de V. P. y de los charíssimos dessa casa y collegio de Roma. De Toledo del Mayo de 60. Por comissión del P. rector [2]. D. V. R. sieruo en Chro. nuestro Señor

Martínez [3].

Sigilli vestigium.

---

[a] *vv.* por justos... tiempos *addita in marg.*

---

[1] P. Antonius Araoz.
[2] P. Petrus Domenech.
[3] Vide p. 487.

385

LUDOVICUS GERARDINUS

BILIOMO 1 JUNII 1560 [1].

1. *Scholasticorum frequentia. Litterariae exercitationes. Bonorum morum cura.*—2. *Societatis notitia diffunditur. Collegia a civitate mauriacensi et claromontana expetuntur.*— 3. *Admissi in Societatem. Nova domus celeriter exstruitur. Sacramentorum frequens usus.*

1. † Jhs. Pax X.[i] etc. [*Scribit ex oboedientia.*] T. R. Paternitas ex his literis foeliciorem in dies, Deo Opt. Max. autore, rerum nostrarum successum cognoscat, neque minori cura ac diligentia ea omnia, quae nostri muneris sunt, tueri ac praestare, quam ab hinc triennium inchoata fuerunt. Qua in re non mediocriter nos excitari, ne dicam urgeri, maxima scholasticorum frequentia sentimus; quorum numerus hoc anno eo creuit, ut non pauciores esse quinta in classe, quam in reliquis quinque antehac fuisse exploratum habeamus. Ea enim est omnium refertissima, in quam omnium classium scholastici conuenire solent quoties aut lectio doctrinae christianae a P. Rectore praelegitur, aut oratio a primarijs habenda est, qui uicissim non parum inflammati loci celebritate declamitare solent. Dum nicolaea, pro more, proxime celebrarent [2], praeter quam quod quidam eorum illius laudes satis longa et eleganti oratione prosequutus sit; a septem alijs diuersi generis carmina recitata fuere non sine magna omnium uoluptate ac applausu, interposita musices repititione. Aliae solitae scholarum exercitationes non omittuntur, in primisque datur opera, ut et in literis et in pietate progressus fiant. In quo consuetas confessiones primas tenere, *quin* [a] prorsus necessarias, reipsa cognoscimus [b]. In his audiendis confessarij 3 occupantur, quorum duo

[a] et esse. —[b] cognossimus *ms.*

[1] Ex autographo a Polanco emendato, in cod. *Gall. 79*, 2 ff., nn. 119, 120; prius 163 (315).

[2] In multis locis celebrabatur die nona Maji translatio Sti. Nicolai de Myra.

dominicis diebus in uicinos pagos se conferre solent, P. Rectore potissimum hic concionante, qui pariter episcopi iussu quadragesimali tempore in una ex praecipuis Aruerniae urbibus, non sine animarum fructu, multorum auditis confessionibus, concionatus est.

2. Sic uero, Dno. cooperante, Societatis bonus odor diffunditur, tantique institut[um] nostrum faciunt omnes, ut pro habendis Societatis collegijs incipiant nunc aliae aruerniensium urbes cogitare, remque serio aggredi. Huius gratia R. P. Baptista [1] ac R. P. Hieronymus [2] accersiti in urbem, uulgo Mauriac nuncupatam, se contulerunt, [a] omnium illius urbis ciuium ac consulum [b] consensu [c] conditionibus [d] mecoenati nostro [3] propositis, ab eodem, *a Patrum nostrorum reditu*, sexcentorum *aureorum* [e] reditus [f] assignati sunt, [g] publicis instrumentis confirmati, ea conditione *empto* [h] ab *eis* [i] collegij loco, ut ab ijsdem classes extruantur, *vno omnium consensu*, ut restet aliud nihil, nisi ut eo operarij mittantur; quod mandato R. episcopi literis T. Paternitati significatum arbitror. Tam uero ab eis Patres N. honorifice excepti fuerunt, ut consules ac proceres urbis cum maxima pompa obuiam processerint. Postero die ibi P. Rector concionatus est cum omnium expectatione maxima atque applausu. Eo dum iter haberent, in quadam [j] urbe in qua hospicio excepti sunt, quidam [k] priuatus [l] mille aureos se daturum pollicebatur, ipsa uero urbs trecentos, quo facilius suis uotis potirentur [m]. Gergoniensium [n] urbis [o] praeterea consules suum episcopum sollicitarunt, ut collegij prouentus annuos daret, reliqua suppeditaturi quae ad collegij ac classium fabricam pertinerent. Quibus respondit sibi non esse integrum biliomaeo collegio nondum extructo, et Mauriac promisso necdum incoepto. Tanta est, R. P. apud omnes *ac precipue apud exteros* Societat*is* [p] expectatio et desiderium, ut non tam Biliomum [q] foelicem praedicent, quam se illi inuidere aperte fateantur.

[a] ac. —[b] *Emend. ex* ciuibus ac consulibus. —[c] et. —[d] *Emend. ex alio v. quod legi nequit.* —[e] francorum. —[f] redditus. —[g] ac. —[h] accepta. —[i] incolis. —[j] quadem *ms.* —[k] *Seq.* vir *supra vers. a Pol. scriptum ac deletum.* —[l] vir. —[m] aliquos ex nris. apud se habendo *add. in marg.* —[n] seu —[o] claromontensis *in marg.* —[p] concepta de Societate. —[q] Biliomeam ciuitatem.

[1] P. Joannes Baptista Viola.
[2] P. Hieronymus Bassius (Le Bas), collegii rector.
[3] Guilelmus a Prato (du Prat), episcopus claromontanus.

3. Molestius autem ferremus aedium angustia nos ac parisienses impediri, quominus plures (quorum unus scholasticorum nostrorum hic [a] admissus eo nuper studij gratia missus est) probandos in Societatem admitti queant, *tribus* [b] id ipsum sollicitantibus, nisi noui collegij ferueret opus, ac sic moenia consurgerent, ut cum templo amplissimo 20 cubicula mox [c] extructa, proximoque anno finem tantae fabricae impositum iri speraremus. Interea ij ac multo plures hoc pio affectu eucharistiam crebro sumendo fouentur et continentur. Ad quam accedentium diebus solemnibus magna solet esse frequentia, nonnullis singulis dominicis nobiscum perseuerantibus. [*Preces postulat.*] Ex Biliomaeo collegio, Cal. Iunij 1560. Tuus filius indigniss.

LUDOUICUS GERARD[INUS] [1].

Polanci manu. Emendata.
Alia manu. M.ta per tutto.

386

GASPAR ASTETE

METHYMNA CAMPI 2 JUNII 1560 [2].

I. *De sociorum numero ac valetudine. Eorum labores in ministeriis erga proximos. Vocationes ad Societatem. Rectoris contiones. Doctrina christiana a fratribus magno cum fructu in vicinis oppidis explanatur. Officia hebdomadae sanctae sollemniter peracta. Votorum instauratio.* 2. *Scholasticorum numerus. Litteraria exercitia. Fabrica domus. Sacramentorum frequentia. Religiosa disciplina vigens.*

1. † Jhs. Muy R.do en X.o P.e n. Pax Chri. etc. Lo que ay que hazer saber a V. P. en estos 4 meses pasados es, cómo en este

[a] *Seq.* nuper *del.* —[b] aliis. —[c] mox *supra vers.*

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 835, annot. 2.
[2] Ex autographo in codice *Hisp. 97*, 1 fol., n. 165; prius 158. Sequitur in fol. 166 exemplum latinum a Joanne Bonifacio subscriptum. Quae in hac epistola dicuntur, inveniuntur etiam partim in epistola 13 Martii, partim in epistola 23 Aprilis ejusdem auctoris, quae exstant in eodem cod. ff. 73, 116.

collegio hemos estado los 14 que solemos (4 Padres y diez hermanos) [1] con salud, *excepto dos o tres hermanos, que con la mudança del tiempo se han sentido mal dispuestos, pero su enfermedad ha sido poca.* Las ocupaciones así de la quaresma pasada, como después de pascua, han sido muchas, con ser los operarios pocos. Los días pasados se hizo en esta villa vna justicia de doçe mugeres hechizeras, a las quales el P.e Rector y otro P.e confesaron, y ayudaron a morir a dos de ellas. Hase recebido vn studiante, natural de aquí, de los mejores de las escuelas, rogándolo y pidiéndolo su madre al P. Rector [2]. Fué luego embiado a la casa de probación del Villar [3]. Otro studiante, también natural de aquí, pide la Compañía, y lo desean mucho sus mesmos padres, con no tener otro hijo con quien consolar su vejez. La quaresma praedicó el P. Rector todos los domingos mañana y tarde en la iglesia mayor con mucho concurso de gente. Praedicó también el mandato y la resurrectión. Agora desde la ascensión a tornado a proseguir allí los sermones por la tarde, y por la mañana en otras iglesias. Los hermanos an ydo a enseñar la doctrina a muchos lugares cercanos, donde son bien recibidos, y se vee fructo, porque eran

---

[1] In cod. *Hisp. 96*, f. 504 exstat catalogus collegii methymnensis, qui ineunte anno 1560 scriptus videtur. In eo numerantur: PP. Joannes Paulus, rector; Dr. Castillo, Ludovicus de Medina, Joannes de Pradano, valetudinarius; fratres scholastici: Gaspar Astete, Joannes Guerra, Michaël de Anda, Joannes Bonifacio; fratres laici seu coadjutores: Bartholomaeus Larios, Petrus de la Cruz, Antonius, Sebastianus, Michaël Lopez, Petrus Gutierrez.

[2] In epist. 13 Martii hoc ita exposuerat: «Vno de los mejores estudiantes se recibió el mes pasado, y fué luego embiado a la casa de probaçión del Villar; que siendo natural de aqui, teniendo madre que le storbaba esta buena obra, perseueró tanto y hizo que ella mesma viniese a pedir al P. Rector que le recibiesen».

[3] Villa a Gaspare Alonso de Castro, clerico, paulo ante Societati relicta. Cf. *Stus. Franciscus Borgia*, III sqq. et *Lainii Monum.*, IV sqq. sub v.° Villarium. P. Joannes Manuel in epistola quam P. Lainio ex ipsa villa dabat die 16 Julii 1561, dicit sitam esse in dioecesi asturicensi, propre oppidum Mestages, intra fines paroeciae Sti. Thyrsi. Hoc oppidum idem esse videtur quod Mestajas, de quo in opere *Diccionario geográfico postal de España*, publicado por la Dirección general de Correos y Telégrafos (Madrid 1880), dicitur: «Mestajas, despoblado, ay[untamiento] Pozuelo del Páramo, [partido] j[udicial] La Bañeza, P[rovincia] León...»

tantas las confesiones de los que se venían a confesar, que casi no daban lugar a los de la villa. Han ido a confesar algunos presos de la cárcel, y entendido en sus negocios y praedicádoles. Los officios de la semana santa se hizieron con la deuoción possible. Al encerrar y desencerrar el sanctíssimo sacramento se halló mucha gente noble. Estaba el monumento bien adereçado. En la pascua se renouaron los uotos (como se suele) con mucho consuelo de todos.

2. Los studiantes nuestros son ciento y 60, y aprobechan mucho. A las assertiones del mes vienen muchos padres de los studiantes, y se huelgan con agradecimiento del bien que se haze a sus hijos. Nuestro fundador [1] está ya bueno, y prosigue con mucha priesa la obra de la iglesia y corredor que está junto a élla. Todas las fiestas principales a auido mucha gente a la confesión y communión. Los P.es han trabajado bien, por no ser sino 4.º, de los quales vno es el P.e Rector, que no le faltan occupationes, y otro P.e que está ordinariamente enfermo. Ay contino feruor en las penitencias y mortificaciones en casa [2], y léese vna lectión de

[1] Petrus Quadrado, quem in epist. 13 Martii dixerat diuturno morbo vexari.

[2] In cod. *Hisp. 96*, fol. 504 v. exstant sequentia initio hujus anni Romam missa, quae hanc rem illustrare possunt: «✝ Jhs. Lo que por la intención de n. p. prepósito se haze en este collegio de M.ª del Campo en este año de 1560 es, que por espacio de siete semanas todos los que tienen salud, tienen dos ayunos en cada semana, y dos disciplinas y dos rosarios y dos horas de oración, y cada día vna letanía, y los que son sacerdotes cada vno vna missa en la semana. Las obediencias otras que de Roma han sido embiadas a este collegio antes del año de 1559 no se han podido hallar en los libros. En el qual año en último de Setiembre tubimos vna por la electión del Papa Pío 4.º, que hasta que se supiese su electión, se dixese cada día vna letanía, y cada vno hiziese cada día oratión a esta intentión, y los sacerdotes en todas las missas tengan memoria de lo mismo, y cada vno aplique dos missas cada semana a esta intención, y que aya cada día ayunos y disciplinas, compartiéndolo de tal manera que cada vno haga vn ayuno y vna disciplina cada semana, y que los confesores a sus penitentes, y los praedicadores a sus oyentes encomienden que hagan oración a esta intención, y así se ha cumplido. Otra ay general, que cada sacerdote al fin del mes diga vna missa pro salute Angliae et Germaniae; esta siempre se cumple. Otras han venido del P.e comissario y del P.e prouincial, las quales se han cumplido ya. Por obligaciones deste collegio ay todas las de constitución, y ultra de ellas cada día vna missa por los fundadores».

reglas y constitutiones a vna cierta hora, y se toman de coro para mejor se poner en executión. Dios N. S. lo llebe todo adelante, para lo qual pedimos ser ayudados de los sanctos sacrificios y orationes de V. P. De M.ª del Campo, a 2 de Junio de 1560.

Por comisión del P.e M.o J. Paulo R.tor

D. V. P. hijo indigno,

.H.

† Astete † [1].

387

P. JOANNES ALCAIDE

montulia 3 junii 1560 [2].

1. *Sociorum et scholasticorum numerus.* 2-3. *Patrum ministeria atque eorum fructus.*—4. *Sodalium fervor in virtute ac laboribus.*—5. *Domini Alphonsi Aguilar benevolus animus, et pius secessus.*

1. † Ihs. Muy Rdo. P.e nro. en Xpo. Pax Xpi. etc. En este colegio estamos seis P.es y nueve hermanos; ay una escuela de niños, que se les muestra leer y escrebir y doctrina en tres clases, que rigem tres hermanos. Avrá trezientos niños, y de invjerno en las noches vjenem honbres más de ciento al mismo exercicio. Creo se sirve mucho N. S. porque van aprovechando, y ellos a otros.

2. Predica el P.e Antonjo [3] la doctrina, y el P.e Cañas [4] predica y lee una lectión de casos a los clérigos y a otros con mucha acepción.

3. Ay dos confesores ordinarios, con cuyo ministerio entiendo que haze N. S. grande fruto, porque ay mucha gente que frequenta los santos sacramentos, házense muchas confesiones generales; mucha gente anda movjda, y muda vjda, diziendo que no eran christianos hasta que trataron con la Compañía. Ay grande enmjenda en juramentos y murmurationes; házense muchas restituciones: gloria a N. S. que se digna tomar tan flacos instrumentos para hazer tales misericordias.

---

[1] Vide p. 357.

[2] Ex autogr., ut videtur, in cod., *Hisp. 97*, 1 fol., n. 167; prius 148.

[3] P. Antonius de Cordova.

[4] P. Joannes de Cañas.

4. Los de casa se exercitan en sus ministerios y mortificationes con abnegación y obediencia con prontitud; todo con mucha paz interior; gloria a N. S., que yo cierto nada les ayudo.

5. El S. don Al.º de Agujlar [1] muestra mucha aceptión a este colegio, y estuvo aquj la semana santa, y se confesó; digo, recogido en una celda, y lo mjsmo esta pascua de S. S. El Señor de todos recoja nuestros coraçones para morar siempre en ellos. De Montilla 3 de Junjo de 1560. D. V. P. inutilis filius.

JU.º ALLJD [2].

Verte fo.

P.es	Hr.os
el P.e don Antonjo.	el hr.º Rujz.
el P.e Maestro Cañas.	el hr.º Antonjo.
el P.e Santos.	el hr.º Fr.co
el P.e Vergara.	el hr.º Ju.º Iñacio.
el P.e Isidro.	el hr.º Salazar.
Ju.º Alljd.	el hr.º Hurtado.
	el hr.º Simón.
	el hr.º Joseph.
	el hr.º Dj.º de Luna.

388

P. LEONARDUS CAPANUS

CATANA 4 JUNII 1560 [3].

1. *Frequens ad sacramenta et contiones concursus.*—2. *Scholasticorum numerus, mores.*—3. *Ludus magna frequentia actus.* 4. *Contiones in vicinis pagis.*—5. *Societatis candidati.* —6. *Sociorum numerus.*—7. *Collegii fabrica aucta.*

1. † Molto Rdo. in Chro. Padre. Pax Chrj. Quanto a questi quattro mesj passatj, secondo l'ordine delle lettere quadrimestrj

[1] P. Antonii de Cordova frater. De illo plura inveniuntur apud F. BÉTHENCOURT, op. cit., VI, 185 (3.º), 195 sqq.

[2] Collegii rector. Plura de eo vide sis in *Epist. P. Nadal*, II, 325, 331, 560.

[3] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Sic. 181*, ff. 153, 154; prius 297.

ci occorre di auisar a V. R.da P. poche cose, delle qualj breuemente per comissione del Rdo. P. rettore [1], farrò auisata V. R.da P. Primo, quanto allj nostri esercitij in questi mesj passatj siamo statj bene occupatj et massime quanto al confessar', che in questa quadragesima ci è stato molto più concorso di confessionj et di persone principalj che nellj annj passatj; di fora anchora siamo stati chiamatj per confessar' amalatj et agiutarlj a ben morir', et ancho siamo andatj nellj carcerj. Lj penitentj di ogni otto [a] giornj et quindicj uanno crescendo per l'Idio gratia. Questa quadragesima il P.e [2] predicò ogni giorno, et le dominiche dopo pranso predicaua del modo di esaminar' la conscientia per saper' ben confessarsj; ci era molto concurso. Adesso in loco suo predica Mro. Angelo Sybilla.

2. Quanto alle schole, son due et iui sonno da cento cinquanta scholarj. Si confessano ogni mese, et ogni mercoridì si li legge la dottrina christiana. Alcunj di loro sine confessano ogni otto giornj et si communicano ogni quindecj.

3. Al primo di Febraro che fo qui la festa di S.ta Agatha, si recitò una tragedia del martyrio et passione di essa S.ta, composta per Mro. Angelo Sybilla. La chiesa nostra, benchè fosse grande, non dimeno fo sì piena di genti et dellj principalj di questa città, che era bisogno star' di fora. Ci fo bello apparato quanto allj ornamentj et uesti dellj recitantj, qualj forno 12.

4. Questa quadragesima andorno di qua Mro. Angelo Sybilla, et Mro. Michaele Beltrano, ualentiano [b], a predicar' a certi casalj, solamente le domeniche et feste, lontanj di qui l'uno otto miglia et l'altro da diecj. Hebeno l'uno et l'atro molto auditorio et di tal sorte satisfecero, che sonno uenuti dipò pascha a pregarlj che le feste andassero anchora a predicare; ma per essere lj tempi caldi, non ci l'ha concesso il P.e

5. Sonno alcunj anchora che desiderano esser' admissj nella Compagnia, degli scholarj. Un di quellj per il desiderio grande ni tenia, si partj di qua per andar' in Palermo al R.do P.e prouincia-

---

[a] otto *supra vers. eadem manu.* —[b] *Prius scribere ceperat* spa...

---

[1] P. Sanctius Navarrus (Ochoa).
[2] Intellige P. Rectorem.

le [1], acciò iuj fosse receuuto. Hora habiamo inteso che si intertenne in Messina. Non sapemo che farrà il R.do P.e prouinciale, quando uerrà in Messina, si lo reciuerà o non.

6. Qui siamo diecj, tre sacerdoti di quellj. Tuttj stiamo bene per l'Idio gratia, eccetto chel P.e

7. Quanto alle cose del collegio circa la fabrica, una persona ci donò di eleemosina cinquanta onze per fabricarsj. Sonno uoltatj duj damusj per due classj, nelle qualj hora stanno i scholarj, et sopra i damusj si è fabricato per le camere, che hanno di esser' di sopra. Al presente si cessa di fabricar' per defetto di dinarj. Non ci occorre altro, eccetto che tuttj ci raccomandiamo allj orationj et santj sacrificij di V. R.da P. et di tuttj gli altrj Padrj et fratellj. Di Catania lj 4 di Giugno del 60. Per commissione del R.do P.e rettore. D. V. R.da P. seruo inutile in Chro.

LEONARDO CAPANO [2].

Sigilli vestigium.

---

[1] P. Hieronymus Domenech.

[2] De quo haec P. Sanctius Navarrus in informatione collegii catanensis die 25 Julii 1558 scripta: «... P. Leonardo Capano calabrese, natiuo di Buonuicino, è di età di anni 27, intrò in Roma, sonno già quatro anni [anno 1552 ingressus juxta catal. coll. panormitani 1565, in cod. *Sic. 59*, n. 143; ante initium 1554, juxta catal. Prov. siculae anni 1567, ibid. n. 154 v.] ch'è nella Comp.a; di Roma fu mandato a Loretto, et di là in Messina per mutare aeire..., dipoi di Messina fu mandato al suo paesi per medicarsi et stete cinco mesi... dipoi uenne in Sicilia et fu mandato qui in Catania al principio di Maggio proximo passato per mro. della prima scuola... E vna buona persona, humile et obediente et apparechiato a far qual si voglia cosa che di la obedientia li sarà ordinato. E molto intelligente et ha letto tutto il Gaettano, il Fumo et la Suma del dottor Nauarro. Lui studiò auanti che intrasse nella Comp.a humanità et duoi anni logica, vno et mezo in lege, dipoi in Roma sentì vn anno philosophia». In cod. *Sic. 59*, n. 205v.

389

STEPHANUS TUTIUS

PANORMO 10 JUNII 1560 [1].

1. *Disciplina religiosa. Votorum renovatio. Candidati ad Societatem. Litterariae exercitationes. Collegii census.*—2. *Scholasticorum numerus. Frequens ad sacramenta et contiones concursus. Mos elargiendi eleemosynas statis diebus pro hospitali domo instauratus. Contiones in proreginae aula.*— 3. *Pecuniarum in pia opera distributio P. Provincialis curae commissa.*— 4. *Monasterii Sti. Joannis de Roglion elogium.*—5. *Feminae spiritualibus exercitiis cum fructu excultae.*—6. *Afflicta vidua in filii unici morte solatur.*

1. † IESVS. Pax Christi etc. Molto R.do in Chro. P.e [*Brevem se futurum dicit.*] Per cominciar dunque da quelli di casa, li nostri fratelli con ogni studio si sforzano aspirar alla perfettione, aiutati non poco dall'esortationi e buoni ricordi del nostro P.e Rettore [2], e dall'osseruanza delle nostre constitutioni. Nella pascha di resurrettione il P.e Prouintiale [3] odì la confessione di tutti, solita à farsi ogni sei mesi, e nell'ottaua ogniuno rinouò li uoti, o li fece con quella consolatione e spirituale allegreza che si suole riceuere in simile oblatione di se stesso. Non mancano molti giioueni di bonissime parti, che desiderano intrare nella nostra Compagnia, ma l'intrattenemo per prouar meglio la loro costantia e uocatione; pur ne son stati riceuti otto d'assai buon talento e conditione. Li scholari di casa nostra sono quindici, et ogni otto giorni alcuno di loro o legge, o recita alcuna oratione nel collegio; fra li quali molti sono non di poca espettatione. Il P.e Rettore legge ogni dì li casi di coscientia alli nostri Padri. Non è di poca maraueglia che essendo da cinquanta fra Padri e fratelli in questo collegio non ce accorgemo noi stessi come l'intrata ci basti [a], la quale quantunque

[a] *Attrita charta; 2 vv. praec. difficile legi possunt.*

[1] Ex apogr. coaevo in cod. *Sic. 181*, ff. 202, 203; prius 278, 279.
[2] P. Paulus de Achille.
[3] P. Hieronymus Domenech.

non sia molto leggiera, non è perhò sufficiente a tanto numero di persone, massime in questi tempi scarzi; onde ho inteso da quello che tiene il conto delle spese, ch'alcune uolte quando nè denari ui sono, nè loco di riceuerne, mai nondimeno il S.[re] ha mancato prouedere a nostri bisogni. Questo è quanto m'occorre a di scriuer per hora alla R.[a] V. delle cose di casa, resta ch'in somma l'auuisi dell' altre.

2. Li maestri [a] pongono gran diligenza che li nostri scholari, che sono da ducento settanta, facciano frutto nelle lettere e costumi; nel che si uede assai buon profitto, e tuttauia cresce il numero, massime nell'inferiori classi. Quantunque gli altri anni sia stato nel tempo della quaresima grande il concorso de confitenti, nondimeno quest' anno è stato assai maggiore; di modo che per sodisfare erano costretti i Padri star dalla matina a bonissima hora sino alle due e tre hore di notte a confessare, appena intermettendo per quel tempo che dar si suole alla refettion del corpo; nè con tutto ciò si potea sodisfare a tutti, benchè fussero più sacerdoti dell'altre uolte. Il che spero non sarà stato senza grande utilità loro; e fra gli altri questo frutto singolare s'è uisto, che sei meretrici che stauano inmerse nel fango dell'immonditia, scor ate del fine loro, sono già per la diuina gratia leuate et uscite dalle mani del nemico, et accostatese alloro creatore e Padre benignissimo. S'è ristituita, oltra di ciò, buona parte di robbe e danari rubbati. E fra li penitenti, alcuni ui forno (cosa certo marauigliosa e nuoua fra bon christiani) che da sei, otto, e quindici anni non s'erano pur una uolta confessati. Vengono ordinariamente alla nostra chiesa molti d'ogni qualità di persone, tant' huomini, come donne, ma spetialmente in questa quaresima erano tanti pe odir la predica, che per non capir nella nostra chiesa, erano costretti andar all'altre. Onde secondo il parere di molti, ce ne saria necessaria una maggiore di questa. Nel giorno dell'epifania per prieghi delli giurati di questa cità e dell'arceuescouo [1], il nostro predicatore [2] predicò nella chiesa principale, doue era uenuta

---

[a] *Emend. ex* mastri.

---

[1] Franciscus Orozco de Arze.

[2] Videtur indicari P. Jo. Bta. Carminata, ut ex praecedentibus epist. panormitanis colligitur. Vide p. 496.

la veceregina [1], l'istesso arceuescouo, li giurati con una buona parte del populo, a cantar le letanie per l'impresa di Tripoli [2]. Soleuano molte gentildonne una uolta il mese ragunarsi nella nostra chiesa e dar elemosine per soccorso dell'hospitale et haueano già lasciata questa consuetudine; ma la veceregina l'ha rinouata uenendo lei sempre con l'altre a far quest'opera di charità. Il P.e Prouintiale ogni mercordì di questa quaresima passata ha predicato in spagnolo auanti la veceregina nella chiesa di S. Pietro del palazo, detta così per star congionta a quello.

3. Hauendo il presidente di Sicilia fatto pagare mille e quattrocento scudi a certi tauernari per lecita causa, dette cura al P.e Prouintiale che facesse una lista come li pareua si potessero distribuire questi danari; e così per ordine del P.e Prouintiale ne son stati dati seicento uenticinque al monasterio delle repentite, e cento altri che si sono hauti d'altra banda, per comprarse alcune intrate; cinquecento a gli orfani acciò si comprino lochi d'habbitare; settanta per cauar di priggione quelli che iui stauano o per le spese, o per altro debbito di poca importanza; settantacinque all'hospitale degli incurabili; settantacinque alli poueri uergognosi; et il resto s'è dato per compijr le doti di sei o sette uergini, alle quali mancaua alcuna parte de loro doti.

4. Non mancano li nostri (com'è costume antico della Compagnia) predicar ne'monasterij, uisitar i priggioni, confessar et aiutar a ben morire gli infermi. Pigliata ch'hebbe Monsignor la possessione dell'arceuescouato panormitato, cominciò a uisitar i monasterij di donne; et andando a quel monesterio del quale li nostri n'hanno sin quì hauta la cura quanto alle cose spirituali [3], marauigliato della modestia e santità dell'anime ch'iui si ritruouano, per la grande allegreza non si puotte ritener di piangere, dicendo chiaramente non hauer ui ritrouata cosa ueruna d'emendare nè mutar tan poco. E certo (si come dice quel Padre che n'a spetial carico di loro, che sono trentatre) la maggior parte di esse così bene hanno domate le passioni dell'animo e tanto stanno accese nel diuin seruitio, ch'è cosa di molto lodarne Iddio N. S.r; et è tale l'opinione ch'hanno le persone della loro santa uita, che molte uergini

---

[1] Vide p. 320.
[2] Vide p. 438.
[3] Monasterium Sti. Joannis del Roglion.

assai nobili e ricche, lasciate già le doti apparecchiate, con gran dolore e lachrime di suo [*sic*] parenti, sono intrate in questo monasterio, e molte più ui desiderano intrare, ma non se li può per hora concedere per la stretteza del loco; pur si tratta adesso di farlo ingrandire; e nessuna ui si lascia intrare, che prima non sia stata molto perseuerante nella nostra chiesa, frequentando li santi sacramenti, et esercitata ne gli esercitij spirituali.

5. A molte donne d'assai buona conditione se li sono dati gli esercitij, con grande frutto loro, perchè nelle maritate si uede gran mutatione di uita migliore di quella di prima, e le uergini (che sono dieci) hanno deliberato d'intrare in religione; dal che alcune tanto erano lontane, che con questa conditione accettorno gli esercitij, che non se li parlasse di farse monache. Ma l'autor d'ogni bene così ha mutato il lor parere, che quello che per non hauer più cognitione che tanto delle cose spirituali fuggiuano, hora per gratia de Dio lo desiderano e cercano caldamente.

6. Vn'altra cosa solo dirò e puoi farò fine. Ch'essendo una uedoa per la morte d'un suo unico figliolo uenuta in tanto dolore, che con le fenestre e porte chiuse si staua in casa a lume di candela piangendo e dolendosi sempre; u'andò un de nostri Padri a uederla e consolarla, si fusse possibile; e dopo hauer raggionato seco un pezo, tanto si commosse per le parole detteli, che lasciò aprir le fenestre e porte e si confessò e communicò e promese di reggersi dall'hora auanti per il conseglio e parere de nostri, et una sua figliola già ha deliberato seruir a Dio in religione. [*Preces postulat.*] Di Palermo alli X de Giugno MDLX.

D. V. R.[a] P. indegno seruo,

STEFANO TUTIO [1].

In margine. Panhormi. Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montep.[no], Perugia, Amelia.

---

[1] Societatem ingressus exeunte 1557 aut ineunte 1558. Vide *Litt. Quadrim.*, V, 374, ann. 2. In informatione coll. panormitani die 14 Martii 1561 scripta (in cod. *Sic. 59*, n. 135 sqq.) haec dicuntur: «M.[ro] Stefano Tutio siciliano di Monforte di anni 21 haue buona habilità per le lettere et talento per legger' et predicare; hora è maestro della 4 schola». *Ibid.*, n. 136v.

390

JOSEPHUS ACOSTA

compluto 12 junii 1560 [1].

1. *Litterarum studia, sociorum valetudo. Exercitia tradita.*— 2. *Societatem recenter ingressi. Eorum ceterorumque qui in probatione versantur, exercitia virtutum. Ternae aedes emptae ad aedificium collegii amplificandum.*

IHS. Obseruandissimo Patri in Dno. Iacobo Lainez, Societatis Iesu praeposito generali. S.

1. Non erit longum in praesentia referre quicquid ad rerum nostrarum rationem spectat, cum sit idem fere, paucis exceptis, status bonus felixque (sit Christo laus), quem per proximas quadrimestres literas significauimus. Etenim studia domestica eodem ordine pergunt, uberiore semper cum fructu; praeter quam quod breui propter immoderatos aestus tantisper ab assidua exercitatione feriandum erit. Valetudinis mira hoc anno praeter caeteros salubritas fuit, vt (quod diu iam recordari non licet) integros hos sex menses, ne unus quidem grauius aegrotauerit. Caeterum exercitia plures quam per hoc tempus antea suscepere; in quibus etiam fuere duo Patres religiosi, qui impetrata a maioribus facultate, non segniter usi sunt amplius proficiendi occasione.

2. Eorum autem qui Societatem diu desiderarent constanterque peterent, admisi sunt ad probationem nonnulli, quinque ut arbitror, aut sex. Iuuenis praeterea, aulici alioqui fastus, perlongum iter aggressus pedibus, quod eius animi ardorem satis mihi videtur indicare, famulos fortunasque suas, atque id quod pluris erat, spes neque exiguas neque incertas deserens, solus ad nos [a] contendit, eaque firmitudine Societatem flagitare perrexit, ut iudicauerit Pater Emmanuel [2] minime repulsa dignum. Absoluerat hic totum non ita pridem philosophiae cursum Compluti, ingenij sui lau-

[a] *Emend. ex* non.

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n, 186, prius 297.
[2] P. Emmanuel Lopez, collegii rector.

dem consequutus haud tenuem [1]; quem, aliquantulo interiecto temporis spatio, tres alij eiusdem disciplinae nec inferioris fortasse iudicij secuti sunt. Postremo vir theologus nuper, atque alter quidam artium magister, simul se ad nos contulerunt, quos ambos (ut omittam caetera) latini sermonis oratoriaeque facultatis egregie doctos esse praedicant [2]. Itaque horum aduentu, ut numerus, sic quoque domui probationis spiritus virtutisque nouus feruor creuit; quare pauperum hospitia menses iam duos frequentant bini e fratribus nouitijs, doctrinamque pueros alij docent publice more nostro; alij priuatis collegij munijs occupantur. Ac licet angustias domus suae oporteat interim experiri, tamen speramus propediem latiore usuros esse domicilio. Etenim ternae aedes, quae utroque latere contiguae erant nostris, iuris iam nostri, quod Christus Iesus sibi gratum acceptumque velit, effectae sunt, usu quoque futurae breui [3]. Harum redemptione transacta post unum, ut arbitror, mensem, tanta nostro collegio situs accessio fiet, ut nihil sit praeterea cuius indigere videamur. P. prouincialis [4] est apud nos, futurumque existimamus dies aliquot, quem praesentem laetitia fratrum mirum in modum sentire solet. Christus Iesus P. T. suae Societati diu seruet incolumem, cuius sacrificijs iuuari etiam atque etiam petimus. Compluti die Iunij 12, 1560. T. P. Seruus indignissimus,

† IOSEPHUS ACOSTA [5].

---

[1] Ut ex CASTRO *(Historia del collegio complutense*, lib. 9, cap. 12) colligi potest, fuit is Didacus de Porres Marañon, postea Didacus de Salazar dictus, et peregrinationibus celebris. Is venerat pedes Burgis Complutum, et admissus est in Societatem 25 Martii hujus anni.

[2] Inter eos quos CASTRO dicit admissos ineunte hoc mense Junio, inveniuntur Joannes de Santiago et Gaspar Sanchez, qui per plures annos humaniores litteras docuere.

[3] De harum domorum emptione agit CASTRO, l. c., lib. 10, cap. 1.

[4] P. Antonius Araoz.

[5] Vide p. 353.

391

P. BAPTISTA DE SEGURA

BELLIMARE 21 JUNII 1560 [1].

1. *Sodalium numerus et ministeria. Eorum fructus, ac praecipue mira mutatio morum, ac sacramentorum frequentia.—2. Collegii aedificium.—3. Opera pietatis aliqua jussu et pro intentione P. Generalis quotidie peraguntur.*

† Ihs. Muy R.do P.e en Chro. Pax Chri. etc. El mes pasado escriuí a V. P. y di cuenta de las cosas deste collegio, y porque dubdo, si la carta aurá ido allá, breuemente sumaré lo del mes pasado y este.

1. Estamos en este collegio dos Padres y tres hermanos. El un hermano es hortelano, otro pintor, el otro se occupa en offiçios de casa, y en enseñar la doctrina. Los P.es nos occupamos en predicar y confessar y hazer pláticas sobre la doctrina christiana. Y esto fiestas ay que lo haze cada Padre en dos o tres lugares, pretendiendo siempre mouer la gente a los sanctos sacramentos de confessión y communión. An sido tan fructuosos sermones y pláticas, que en este pueblo comulgaron en estas fiestas de asçensión y Spíritu Sancto más de ochenta personas, las quales todas auían ya cumplido con el praeçepto de la iglesia, y otras muchas suelen hazer esto cada quinze y días. De un pueblo imbiaron a pedir un Padre porque se querían tornar a confessar, y en dos vezes o tres que fué allá un Padre de casa comulgaron más de treinta personas. De otro pueblo pedían lo mesmo, y por falta de obreros se dexó de cumplir su buen desseo. Algunos también se an mouido a confessar generalmente, y lo an hecho. Lo que a muchos espanta, y aun nuestro fundador dize que él está marauillado, es que algunos moços destos labradores, que antes se dauan a las cosas del mundo, y eran como guías para que los demás se diessen, y que no reçibían consejo de nadie para su emienda, an venido a aprouecharse tanto con el fauor diuino y la conuersaçión de los

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n. 187; prius 244.

nuestros, que confiessan y comulgan muy a menudo; y los que antes hazían que uuiesse ayuntamientos de plazeres mundanos entre hombres y mugeres con gran daño de las ánimas de muchos, essos mesmos ahora son causa y amonestan que no aya tales ayuntamjentos. Y aun algunos están inclinados a religión; y çierto es gran consuelo ver su mucho aprovechamjento. Por tractar nosotros familiarmente con los labradores, y darles osadía a hablar y tractar con nosotros, nos an cobrado gran affiçión, y çierto si uuiesse obreros (el S.or los imbíe), está muy aparejada la gente desta tierra para que en ella se haga gran fructo. Los curas también (de quien depende la mayor parte del fructo), viendo con quanta humildad y modestia tractamos con ellos, y cómo no nos estrañamos dellos, sino antes en muchas flaquezas nos compadeçemos, y cómo hazemos esto sin pretender ningún interés del mundo, grandemente nos aman, y aun a los muy flacos le[s] pareçe possible y muy fácil el camino del S.or, alumbrándoles Dios por medio de los nuestros. Y así se esfuerçan también a persuadir a sus súbditos a lo[s] sacramentos, mouidos por exemplo de los nuestros. Y algunos públicamente en la iglesia acabando de predicar un P.e de los nuestros, an dicho que están muy aparejados para oír confessiones, y las oirán de muy buena gana. Y no es poco esto. Porque antes con difficultad el que se quería confessar más de una vez en el año, hallaua con quien lo hiziesse.

2. El S.or Benedito Vguchoni, fundador deste collegio, principalmente mouido por el S.or, que le dió que començasse esta obra, a que la acabe; y también incitado grandemente [a] por el fructo que claramente vee que hazen los pocos deste collegio; dase tanta prisa a acabarlo, para que puedan a él venir muchos, que todos se marauillan. Venido el tiempo de obrar en él, traxo muchos más officiales, así de cantería, como de carpintería, y él mesmo anda entre ellos, de modo que la obra va muy adelante. El S.or nos conçeda el fin que con ella se pretende. Y aun çierto, todos los officiales son tan buenos christianos, confiessan y commulgan tantas vezes, que pareçe en su mesmo trauaxo puramente buscan a Dios, y así es mucho lo que se haze.

3. De parte de V. P. nos fué mandado hiziéssemos algunas obras por la intençión de V. P. Lo que se haze es esto. Cada Padre

[a] *Del.* que claramente.

dize cada semana tres missas; cada hermano reza [a] tres rosarios; y cada uno, así P.[e] como hermano, tiene tres días cada semana oración, y una disciplina, y cada domingo comulga un hermano por la mesma intençión. Començóse esto a quinze del pasado, y va diuidido de modo que cada día [b] quasi ay disçiplina, missa, oración y rosarios por este fin. El Señor nos enseñe su sancta voluntad, y fauorezca para que la cumplamos. Deste collegio de Iesús en Bethleén de Bellymar, y de Junio 21 de 1560.

De V. P. sieruo en el señor,

†
Baptista [1].

392

P. PETTUS SEVILLANO

belmonte 27 junii 1560 [2].

1. *De nostrorum valetudine. De laborum fructu. Compositae inimicitiae. De scholasticorum externorum profectu in virtute.*—2. *De temporali statu collegii.*

1. † Ihs. Muy R.[do] in X.[o] P. Pax X.[i] Por la gracia de nuestro S.[or] en este collegio tenemos todos salud, y en las cosas del diujno serujçio en este pueblo se echa más de ver el provecho que los de la Compañía hazen, por que desdel tiempo que aquí venjmos ay mucha [c] gente muy aprovechada, así de los del pueblo, como de los estudiantes; y los exerçiçios ordinarjos açerca de entranbas cosas van de cada día más adelante, scilicet confesiones, sermones, pazes y ajudar a morjr; y si en particular vujese de dezir en todo esto lo que pasa, serja mucho alargarme, y por eso no digo más de que, a glorja del S.[or], es mucho el prouecho. Con todo no dexaré de dezir que de çinco días a esta parte se an hecho en este pueblo por medio de vn P.[e] de casa vnas amjstades

[a] *Emend. ex* tiene (?). —[b] día *supra vers.* —[c] *In ms.* muha; *emend. ex* muga (?).

[1] P. Baptista de Segura, collegii rector. Vide p. 656.
[2] Ex autographo in codice *Hisp. 97*, 1 fol., n. 202; prius 248.

que auje más de çinco años que durava la enemjstad; y otro P.e el mjsmo día fué a predicar a vn lugar çinco leguas de aquí, donde auja grandes y muy trauadas enemjstades, y moujdos de su sermón se concluyeron vnas amistades de que se entendió Dios n. S.or auerse mucho serujdo. Los estudiantes tanbién se uan siempre mucho aprouechando, ansí en sus estudios, como en las costumbres buenas. Gustan muchos dellos del recogimjento, y confiésanse más a menudo que lo ordinarjo, y a una son estos los mejores estudiantes.

2. En lo material, ya tengo a V. P. escripto por otras que la casa y yglesia es harto bastante para agora, y en lo demás esperamos dentro de año y medio que se harán de los frutos corridos del benefiçio de Xorquera y de lo demás más de ciento y cinquenta ducados de renta, que para con las limosnas que se esperan creçiendo más la deuoçión, como va creçiendo, pareçe que estando libres de fundador, como estamos, que es negoçio para esperar que nuestro S.or Dios le perfecionará. El qual a V. P. nos guarde, como siempre se lo suplicamos en este collegio. De Belmonte 27 de Junjo 1560. Mínjmo sieruo y hijo D. V. P.,

P.o Seuillano [1].

393

JOANNES BENEVOLUTUS

PARISIIS 1 JULII 1560 [2].

1. *Res Societatis in Gallia meliorem successum habiturae videntur.—2. Ejus opera a variis expetitur.—3. Desiderium ut hujusmodi votis satisfiat.—4. Domestica disciplina et zelus animarum viget.*

1. † R.de in Chro. P. Praeposite Obs.me Pax Christi etc. Magnam esse uim perseuerantiae in rebus omnibus quotidiana nos

[1] Collegii rector. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 391, annot. 2.

[2] Ex autographo a Polanco emendato, in cod. *Gall. 79*, 2 ff., nn. 133, 134; prius 119, 120 (258, 259). Versio lusitanica hujus epistolae edita est in *Epist. PP. Broët... et Roderici*, 141 sqq. Ubi latinum exemplum habet «R. P. Tuam», versio lusitana, prout edita est, habet «R. P. Iuam», quasi alius a Patre generali intelligeretur.

docet experientia; sed hoc uel maxime in ijs quae ad christianam pietatem pertinent, compertum fuerit, si ea quae breui tempore gesta sunt et geruntur ad Dei gloriam in his partibus, paulo attentius perpendamus. Nouit optime R. P. T. quanta fuerit opus patientia, uirtute et constantia omnibus illis, qui hucusque pro Societate nostra obgannientium uocibus, clamoribus, maledictis et assiduis laboribus in hoc loco exercitati fuere. Sed factum est tandem summo Dei nostri beneficio (qui suspiria et preces [a] minimae huius Societatis suae pro regno Galliae non est aspernatus), ut ex uarijs fluctibus emerserint [b], et in eum locum adductae sint res Societatis, unde nonnisi optime sperare iam liceat. Sunt igitur nonnulli uel etiam plurimi *(ut certe sunt*, et ex ipsismet fortasse qui dici uolunt amici nostri), qui nobis obstent, repugnent, ac reluctentur; ita tamen fauet rex chr.mus [1] et iubere pergit, ita acriter lotharingius cardinalis [2], benemeritus protector noster, pro causa nostra pugnat; reginaque mater [3] ac caeteri principes Societatis fama commoti obsecundant, *quod* [c] facile creditu non sit uictoriam sibi e manibus aut ereptam iri aut longo tempore differri posse. Hoc igitur innixi fauore et praesidio (quod nobis procul dubio emerita est diuina pietas), foelici exitu rem concludi breuissime expectamus. Quarta iussio regis, quam R. P. Pontius, post secundas et tertias, obtinuit magna cum difficultate ac itinerum fatigatione et labore, exhibita est et producta. Non possum dicere quam sit uigilan*tissimus* [d] et quanto flagret desiderio bonus ille Pater, ut fine suo nostra Societas potiatur in hoc regno. Is nouissime cum uideret quartas iam dictas literas a senatu oscitantius legi et pertractari, praesensissetque regium procuratorem et quosdam praesides hinc a rege accersitos esse; nulla interposita mora, et ipse in curiam iter pedes arripuit; eo *uel* consilio ductus, ut si quid forte, accepta occasione, contra Societatem ipsi dicere attentarent, non esset ibi sine patrono Societatis causa, uel certe, ut ore proprio rex et principes illi Societatis admissionem commendarent. Quae omnia illi tam foeliciter cesserunt, ut nihil supra. Nam ut pri-

[a] *Emend. ex* praeces. —[b] *Emend. ex* emersae —[c] vt. —[d] uigilans.

[1] Franciscus II.
[2] Carolus de Guisa.
[3] Catharina de Medicis.

mum in curiam uenit, adeo comiter et humaniter a lotharingio cardinale exceptus est, presente dicto procuratore regio et alijs, *quod* [a] tantam familiaritatem satis ipsi mirari non possent. Accessit praeterea comendatio regis ore proprio, reginae matris, eiusdem cardinalis et principum aliorum; nec non rumor et fama inter principes sparsa de fructu Societatis in aluernos, apamienses, italos, hispanos, flandros et caeteros christianae reipublicae populos; quibus omnibus ita permoti fuere, ut Pri. Pontio et uniuersae Societati ultro se amicos et fautores obtulerint. Nec dubium est quin isti regiae uoluntati amice subscribant semper; unde et caeteri uelint nolint diutius refragari desinant necessum sit.

2. Neque his solum argumentis (etsi magna sint) diuina gratia nos uoluit calamitoso hoc tempore in tantam erigere expectationem, sed quod ingenti dignum est admiratione, effecit ut pientissimi hi principes, ueluti e somno quodam experrecti, iam iam cupiant maxime Societatis opera et ministerio uti [b]. Hinc amplissimus protector noster cardinalis (cuius humanitatem erga nos nunquam satis spectatam putamus) amplam domum in ciuitate metensi, mille [c] aureis aut pluribus, si quando *auctione* [d] sit opus, dotatam, pro collegio Societati nostrae extruendo parauit; simulque scripsit ad R. P. Tuam rogitans, ut, accepta conditione, duodecim sibi concedat, qui frequentissimam populis urbem in pietate christiana et optimis disciplinis instituant. Egent enim plurimum illi populi Societatis ope et auxilio propter uiciniam Germaniae. Et reuera si (quemadmodum speramus) tanti uiri desiderio indulget R. P. Tua, si uotis illius ac optimae de Societate opinioni conceptae respondet; certum est eum et remensem ciuitatem et plures alias urbes magnificas, de quibus uerba fecit Pri. Pontio, Societatis eruditione et munere cohonestaturum. Est enim uir christianissimus, praepotens, et ut apprime doctus, sic cui honesti et eruditi homines maxime placeant. Eadem opera liberrimum patebit iter Societati ad caeteros Galliae populos, quibus optatissimum erit et pernecessarium eius auxilium. Huius principis authoritate et exemplo adductus R. aurelianensis pontifex [1] ferre suppetias pereunti Au-

---

[a] vt. —[b] in quam plurimis Galliae et Scotie locis. —[c] annuis. —[d] augmento.

---

[1] Joannes de Morvillier.

reliae suae per Societatem episcopus desiderat. Nos uocat Lugdunum [1], et apud apamienses nostros alia quaedam ciuitas petit [2]. At R. D. episcopus claramontanus et aliud collegium apud montanos suos [3] erexit sexcentis libris annuis dotatum. Prorex etiam Almericae Gallicanae [4], ut aiunt, non cessat efflagitare, quousque sibi conatus adiungat Societatis et suppetias exoret ad profligandam immanem illam infidelitatis barbariem suae insulae, ut propagetur in ea nomen Christi. Hic est eques rhodius, uir sane pius et nobilis (communicat enim singulis quindecim diebus, ut minimum, apud D. Germanum cum alijs), qui pro fide Christi, ut aequum est, uellet quidem pugnare, ac temporalium rerum curam gerere; sed animarum salute*m* [a] nostros satagere uellet.

3. Restat igitur, R. P., postquam haec omnia R. P. T. ac uniuersae Societati posuimus ob oculos, ut abs te omnem gratiam, omnem opem et auxilium exoremus. In tua situm est potestate; tuae probitatis est et sapientiae optimos principes et bene de nobis meritos, amicos et fautores nobis conseruare, Societatis dignitatem tueri, et periclitanti huic regno opitulari; de cuius salute desperandum est, nisi cito succurratur. Quod sane nonnulli haud modicae authoritatis homines quasi futurum Societatis nostrae opera praesagiunt, de religione beati Dominici proposito exemplo. Olim scilicet factum esse dum grassaretur exitiosa quedam haeresis inter christianos, ut diuino quodam consilio et benefitio a nascente illa religione profligata omnino et deleta fuerit, atque in tranquillum statum suum restituta Ecclesia. Qui scit (pergens ille inquit) num fortasse et horum nostrorum temporum miserta diuina clementia in horum manibus auxilium nobis collocarit, quos tamen ita misere nos repudiamus et negligimus? O utinam diuina elargiatur bonitas, ut quae qualesue sint Societatis nostrae cogitationes, desideria, studia et conatus cum summa Dei gloria omnibus innotescat. Fratres omnes iam aestuant desiderio prodeundi et parua etiam mora excruciarj uidentur. Vellent enim dignum quid ex tam nobili et tam uast[a] [b] prouincia R. P. T. pendere, omissis

[a] de — salute.—[b] *Abscissa charta.*

[1] Vide supra, p. 366, 374.
[2] Vide p. 577.
[3] Videtur alludere ad collegium mauriacense. Vide supra, p. 673.
[4] O viso rei de Aluernia de França (*!*) *vers. lusit.* Vide p. 547 - 548.

illis communibus et toties iteratis laborum fructibus, quos hucusque demetere potuerunt. Neque iniuria sane; quis non ad maiora dignioraque cogitatione et uiribus rapitur, si certa spes adsit? Quis in magna illa celebritate Graeciae constitutus, spectator solum esse uult et non potius alijs permisceri, ut gloriam, ut coronas, ut amplissima proposita munera concertans reportet? Gloriam (inquam) Christi et praemia uitae beatae in proximorum auxilium et edificationem parta [a].

4. Accipe igitur, R. P. haec nostra, ut soles, aequo animo, et dum maiora illa molimur, accensis illis tuis sacrificijs et precibus uota nostra foue et ad exitus prouehe optatos. Fratres omnes expeditissimi ad uirtutes in obedientia, humilitate et sui abnegatione magis ac magis inflammantur, necnon singulari animi contentione et sancta aemulatione in ipsis progressum insignem faciunt; sed et studia reliqua non minori sollicitudine, cura, et fructu persequuntur. R. P. Paschasius [1], ut solet, coniectos in carceres, aegrotos, afflictos corpore et mente, sollicite uisitat, iuuat ac solatur suis sanctis hortationibus et consilijs. Multas etiam matronarum confessiones audit singulis diebus, et festis potissimum, apud diuum Germanum cum reliquis Patribus, multa cum utilitate et commodo animarum. R. P. Pontius [2] profestis diebus totus Societatis negocijs deuinctus est; in quibus (ut dixi) diligentissimum sese praestat et amantissimum: omnia manibus pedibusque obnixe facturus, ut libere Societas admittatur, et superior [b] euadat. Faxit diuina gratia et bonitas, ut omnia pro uoto succedant ad maiorem suae Maiestatis gloriam et beneplacitum. Hi fere sunt quadrimestes successus, quorum nunc ex praescripto sanctae obedientiae R. P. T. facere certiorem debuimus. Valeto igitur in Christo Jesu, obser.[me] Pater, perpetuo memor filiorum *Paternitatis tuae* [c] in omnibus orationibus tuis. Lutetiae Cal. Julij 1560. De mandato R. P. Paschasij. Seruus indigniss.

JOANNES BENEUOLUTUS [3].

Sigilli vestigium.

---

[a] *Seq. delet.* intelligunt. —[b] tam multis difficultatibus. —[c] tuorum.

---

[1] P. Paschasius Broët Galliae provincialis.
[2] P. Pontius Cogordanus.
[3] Vide p. 375.

Polanci manu. Emendata. *Alia manu.* M.ta a Genoua etc.; le 4. Prouincie di Spagna 2 *(in mag. 4);* Alemagna 1; Napoli et Sicilia 1.

394

JOANNES BTA. VIDAL

PERUSIA 1 JULII 1560 [1].

1-2. *Sociorum numerus. Scholarum status prosper. Novus rhetoricae professor decessoris desiderium lenit. Litterariae exercitationes.*—3. *Concursus ad sacramenta, occasione praesertim jubilaei. Contiones non intermissae. Alia erga proximos caritatis opera.*—4. *Paces initae.*—5. *Magistri conantur discipulorum parentes ad pietatem trahere.*—6. *Juniorum sociorum in litteris et virtutibus progressus ex P. Madrid visitatione auctus.*—7. *Recens admissi in Societatem. Candidati.*

1. † Jhs. Pax X.i Molto R.do in X.o Pre. [*Lubens, sed timens legentis taedium scribit.*] Siamo qui quatuordici, dei quali tre sono sacerdoti, et altre tanti mastrj; scholari cinque et tre coadiutorj. Et quanto a glj studij (per incominciar da essj) le cose vanno per la Dio gratia bene, così circa l'insegnar le lettere, come anche circa la dottrina christiana et buonj costumj; nel che si seguita il modo scrittolj altre volte, però in questo non mi distenderò più. Ma veniamo a le lettione publiche di questa vniuersità. La partita di M.o Giouanni Ant.o Viperano così come fù isperata, così anchora assaj dispiaceuole non solo a li scholari, ma anche a tutta questa cità. La quale senza dubbio harebbe ad ogn'uno partorito maggior dispiacere, se prima non hauessero hauta alcuna speranza ch'hauendo ricuperata la sanità, se ne ritornarebbe, et dipoi l'eruditione et destrezza di M.o Lelio Bisoglio [2] che successe in suo

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Rom. 126 A*, ff. 114, 115; prius 223, 224.

[2] De quo in informatione eorum qui in Sicilia versabantur, mense Augusti 1558 scripta, haec dicebantur: «Lelio Bisoglio modenese di 16 anni, ha più di 3 et mezo ch'è nela Comp.a, studia Rhetorica et greco. Ha stato questi giorni passati indisposto di dolor di testa et mostraua voler ritornar a Roma et esser [*del.* hauer] vn poco di soa testa. Scri-

luogo, hauesse in buona parte mitigato tal loro desiderio; il quale M.º Lelio è cosa certo da lodar il S.re il vedere quanto habbia dato da marauigliarsi a ogniuno incontinente che diede saggio di sua dottrina, non solo per dimostrar luj molto buona cognitione di greco et latino, ma ancho per esser di così poca età, ch'apena è giunto a 19 anni. Lui dunque hauendo incominciato al principio di quaresima a legger in studio, ha perseuerato insin' hora con grande sodisfattione de' suoj auditorj, benchè per alcuni giornj fu forzato a tralasciar il leggere circa la metà di quaresima, hauendolo preso vna febre. De la quale poi che per gratia di Dio fu libero, seguitò sue lettione. Le quali sono della rhetorica d'Aristotele greca et del sesto dell' Eneide incominciato già due annj dal Viperano. Ma auanti ch'incominciasse a leggere, recitò nello studio vna oratione dichiarando in essa suo istituto et esortando gl'auditori all'esser ne'i studij solleciti.

2. Nel s.to giorno de la Pentecoste, nel quale quasi tutta questa città suole concorrere a la nostra chiesa per l'indulgentia plenaria ch'in tal giorno v'è, s'attaccorno a la porta della chiesa molti versi così greci, come latinj, la cui materia era conueneuole al[la] [a] festa et indulgentia. Ma tra l'altre vi fu vna cosa che parue non men ingegniosa che bella; ch'hauendo depinto due arbori assai galantemente, l'una delle qualj si fingea esser dello Spirito Santo, l'altra del malo spirito, s'hauean descritte in versi greci sopra esse l'opre et frutti d'ambidue loro. Et questo basti quanto a li studij.

3. Il concorso a li santissimi sacramenti così de la confessi[one], come de la communione è tanto, ch'il più de le volte si rinchiude l'entrata de la chiesa per la moltitudine; nè v'è quasi veruno de quelli che ogni festa in nostra chiesa vengono, il quale non si confessi et communichi. Nel tempo di riceuer il giubileo mandato da sua S.tà era calcat[a] la nostra chiesa da la moltitudine de la gente che veniua a i santissimi sagramenti. Ne la quale habbiamo certo causa di ringratiar la diuina bontà et riconoscer la buona inclina-

---

[a] *Consumpta charta hic et infra in extremis versibus.*

---

ueno hora ch' està sano et che procede assai bene et ch'è molto desideroso di mortificatione». Cod. *Sic. 59*, n. 76v. Cf. etiam *Monum. Ignat.*, ser. 4.a, II, 788.

tione di questa cità a la religion santa, perciochè essendo stato rinouato quasi in vn medesimo te[mpo] (?) per diuerse cause il predetto giubileo dal nostro veramente Pio Pastore [1], non è manchato buon numero di gente che riconoscesse tanta liberalità di Dio N. S. verso di sè [a]. Le prediche [or]dinarie si continuano [b], eccetto la dichiaratione de la dottrina christiana, la quale per q[uesti] caldj è parso bene al nostro R. P. Rettore [2] tralasciare. Non dico cosa veruna de gl'aiuti ch'[han]no apportati i nostrj Padrj, hor vdendo le confessioni d'alcune monache per commissione del R.mo vescouo [3] et ministrandolj il s.mo sacramento dell'eucharestia; hor visitando et consolando gl'infermi, con quali sogliono alle volte star le notte intiere quando è bisogno. Lascio anche di dire dell'industr[ia] la quale vsano i nostri in cercar di rimuouer i prossimi dal [c] malfare a la buona vita. Al che ve[ro è] ch'attendono opportuna et importunamente, perciochè queste cose sono tanto proprie di questa Compagnia, che chi s'affatica in esse poco diligentemente, non pare che'gl' habbia anchora ben imparato l'istituto suo, nè che sia guidato dal diuin spirito d'essa.

4. Et per raccontargli alcune cose le quali benchè siano commune della Compagnia di Jesù, nondimeno in esse assai chiaramente si puo sco[r]giere la diuina benignità verso noj, sappia V. R. che li giornj passati nacque vna certa di[scor]dia tra due famiglie, la quale tanto era peggiore, quanto prima erano tra se più congiunti; della qual cosa la causa fù, che d'vna delle famiglie vno indotto da non so che sospicione hauea infamato vn'altro dell'altra famiglia. La qual cosa minacciando a molti qualche rouina, s'intromessero li nostrj et operorno talmente con l'aiuto di N. S. che si pacificorno et se tolse dall'ingiuriato l'infamia. Vn gentil'huomo anchora era stato ferito a morte, pure si risanò, onde cercaua di far la vendetta. Hor hauendo li nostri intesa la cosa, si portorno di

[a] di se *supra vers.*, *del.* noj. —[b] *Emend. ex* continouano. —[c] *Emend. ex* da la.

[1] Pius IV P. M. indulgentiam ad modum jubilaei concessit per bullam «Ascensurus in caelum» die 25 Martii 1560 editam. Cf. EHSES, *Concilii tridentini actorum pars quinta*, 13 sqq. De alia simili indulgentia primis hujus anni mensibus concessa nihil invenire potuimus.

[2] P. Joannes Nicolaus de Notariis.

[3] Hippolythus Corneus.

modo per la gratia di Dio che l'inchinorno a perdonare; il che non *era gia stato lecito* [a] a molt' altrj, che s'erano intromessj. Non mi pare ancho di lasciar di raccontargli che due giouani s'haueano tra se grauemente ingiuriatj di parole et di fattj; onde l'vno, il quale pareua più ingiuriato, ch'era ancho di più nobil famiglia, non voleua a modo veruno perdo[na]re; nel che era tanto pertinace, che nè prieghj, nè ammonitioni di parenti o amicj l'haueano a ciò già mai potuto *condurre* [b]. Finalmente diede Dio N. S. gratia a li nostrj di persuadergli la pace; la quale con sodisfattione d'ambidoj le parti si fece.

5. Cercano i maestrj di fare che non solo i scholarj siano ammaestratj ne le lettere et buoni costumi, ma anche i loro parenti facciano alcuno profitto nella vita spirituale; per il che mandano [c] a le volte *per loro* [d] et li chieggono quasi per premio de le loro fatiche molto istantemente che loro insieme con sua famiglia vengano a i s.[mi] sacramenti. Il che s'è deliberato d'attender per l'auenire più diligentemente, poichè già se ne [e] sono visti alcuni buonj fruttj.

6. Li nostri fratelli per gratia di Dio N. S. si rendono ben ricordeuoli del loro istituto et professione; *perciochè* [f] nelle lettere sono assai diligenti, *nelle quali harebbono più bisogno alcuni di freno che di sperone*. L*i* frutt*i* [g] poi che in essi fanno, non *sono* [h] punto disegual*j* [i] a le fatiche, et spetialmente mi pare che facciano buon frutto quelli ch'attendono a la rhetorica con le declamationi che si fanno ogn' otto giornj. Nel spirito poj [j], ch'è il principale, per la Dio gratia si portano di modo che si conoscono religiosi nell' osseruar l'obedienza, amatori de la concordia et charità fraterna, et molto desiderosi d'esequire suo istituto. Al che n'ha non poco incitati tuttj la venuta qui del R. P. D. Madrid [1], il quale fu da noi riceuto con somma allegrezza, et con le sue santissime esortationi n'infiammò tutti grandemente all'amor di nostra professione. Et posso senza fallo accertare la R. V. che da quel tempo in qua, che lui visitò questo nostro collegio, ho notato in alcu-

---

[a] uenne fatto. —[b] inclinare. —[c] *Litt.* no *supra vers.* —[d] a chiamarli. —[e] ne *supra vers.*, *del.* non. —[f] et. —[g] Il frutto. —[h] è. —[i] diseguale. —[j] poj *supra vers.*

---

[1] P. Christophorus de Madrid.

nj molto maggior prontezza et allegrezza nel far suoi officij, che non era solito, et maggior inclinatione ad ogni perfettione. Ha giouato anchora assai a i nostri commodi esteriori la singolare prudenza d'esso Padre, *imperochè ha fatto di modo che le nostre camere fussero separate da le schuole, facendo interporre vn muro tra mezzo, le quale prima, non senza gran nostro discommodo, erano esposte ad ogn'uno. Oltre di ciò* [a] si sono accresciute due camere [b], et s'è fatto vn refettorio, del quale non habbiamo alcun' altra parte in questo collegio o più bella, o più commoda [c].

7. Nella Compagnia s'è riceuto vn solo, muratore giouane, per quanto mostraua robusto et buona pasta, il quale non molti giornj sono che si mandò a V. R. Ma inuero in questa parte dell'entrar nella Compagnia non ne siano molto sodisfatti, perchè ne pare che questo sia vn de i principali frutti che si desidera da i collegij, cioè che mediante la Compagnia s'aggiongano moltj operarij a la vigna del S.re, poichè si vede per esperienza quanto siano vtilj al christianesmo, *si ne gl'altri luoghi doue si ritrouano, come principalmente in quellj ne'i qualj o non v'è cognitione alcuna de la religione christiana, ouero è da tanti errori macchiata, che tuttavia si vede approsimarsi a la total ruuina.* Per il che questo frutto sopra gl'altrj dimandiamo al S.re, et speriamo de le nostre fatiche; perciochè non mancano alcuni fanciullj, i quali già molti giornj chieggono istantemente d'esser riceutj, ma non s'è possuto, perchè non hanno per anchora l'età che si ricerca. Noj tuttj per gratia di Dio N. S. ci ritrouiamo sani, eccetto M.° Lelio, il quale communemente è debole *et trauagliato dal suo solito dolore di rene.* Quest'è quanto m'occorre scriuerlj per hora [*Preces postulat.*] Di Perugia il primo di Luglio 1560. Della R. V. minimo et indegno in X.° figlio,

Gioambattista Vidal [1].

Alia manu. Perusia. Per Genoua, Firenza, Siena, Montepulciano et poi si rimandi a Roma.

---

[a] imperochè. —[b] *Del.* schole. —[c] *Supra vers. aliqua vv. addita, et iterum deleta.*

---

[1] Vide p. 11.

395

FRANCISCUS DE LARA

MONTEREGIO 6 JULII 1560 [1].

1-3. *Fervor in virtute ac laboribus. Profectus scholarium tam nostrorum quam externorum in litteris. Ministeria erga proximos magno cum fructu peraguntur. Particularia aliqua proponuntur.*

1. † Ihs. Muy R.do en X.o P. nro. Pax X.i Para dar quenta a V. P., como nos está mandado por la sancta obedientia, començando por los de casa, que es el primer asumpto, los hermanos de casa trabajan de voluntad, aunque algunos están indispuestos, tienen mucho herbor y deuoción, y con deseos y obras uan siempre adelante. Díçense en el refectorio las faltas a menudo; y si les dexase el superior, algunos dirían las cosas de dentro de su alma.

2. Los hermanos theólogos uan adelante en sus studios, y aprouechan mucho. Los gramáticos y artistas no solo en las letras, pero en costumbres, que no es poco en esta tierra, approuechan, y siéntese en ellos grande fructo. Algunos con importunación piden la Compañía, buenos subiectos y hábiles. En esta gente se haçe grande fructo; uiénense a confesar de cinco y siete leguas. A un Padre de casa juró vno que tenía determinado de matar a otro, y lo hiziera, y con las persuasiones del Padre desistió. Otro derreñegaba de Dios y de la confesión, como vn lutherano; y comunicándole vn Padre de casa, le persuadió a entrar en el camino verdadero de la sancta madre iglesia. Confesiones de treinta y quarenta años se an reiterado; anse quitado grandes males secretos; muchos amançebados (que es aquí común) se an apartado; y con gran escándalo. Finalmente tienen a los Padres por refugio de todos en sus almas. Ayúdase aquí a morir, y piden con gran solicitudo nuestra ayuda. En el predicar se hizo la quaresma pasada gran prouecho. Yuan los hermanos por los lugares çercanos a deçir la doctrina, en la qual se hallauan uiejos de edad, y mugeres muchas; y el cantar de noche de los niños por las calles es la

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n. 210; prius 235.

doctrina christiana. Predicáuase los domingos y viernes, y los domingos yuan quatro o çinco a predicar con mucho feruor.

3. Vna cosa a nuestro Señor obrado en vn alma, de gran importancia, de ciertas personas que uiuían en mal estado más auía de treinta años; y por ser de tanta qualidad, el obispo [1] abía entendido en ello, y otras personas, y nunca lo auían podido acauar. Fué nuestro Señor seruido que tractando vn Padre de este collegio en ello, se a todo puesto en buen estado, y apartádose del pecado [a]; y ansí ay entre ello mucha conformidad. A sido obra en que se a seruido mucho N. Señor. Otro caballero, que también a estado en mal estado, después que le habló vn Padre, le embió a decir que ya trataba de dexar su mala uida, y presto le llamaría para se confesar y disponer de su vida para más seruicio de nuestro Señor. Y después acá vn criado suyo a dicho a este Padre que entienda en éllo, que se an de ganar muchas almas con este. Otras muchas particularidades se podrían scribir. Satis est que es vna nueua India, porque por la ignorantia faltaba el cognoscimiento de nuestro Señor. Muchos se reduçen como nueuamente baptizados. V. P. mande encomendar á Dios la gente deste reyno, que no menos es necessario que en las Indias, y los desta casa como a hijos particulares para que en todo cumplamos la voluntad de nuestro Señor. De Monterey a seys de Julio de 1560. D. V. P. hijo y sieruo en X.°, ex commissione P. rectoris Jon. Valderráuano,

† FRANCISCO DE LARA [2].

---

[a] pacado *ms.*

---

[1] Franciscus Blanco.
[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 909, annot. 1.

396

P. FRANCISCUS ANTONIUS

SASSARI 6 JULII 1560 [1].

1. *Responsa romana ad praecedentes litteras accepta.*—2. *Sociorum valetudo.*—3. *P. Rectoris contiones magni jejunii tempore valde acceptae.*—4-7. *Fructus ex poenitentiae et eucharistiae usu in diversis hominum generibus emanantes.*—8. *Nosocomium et carceres invisuntur; doctrina christiana docetur.*—9. *Concursus ad casuum conscientiae expositionem.*—10. *Ad sacramentorum frequentationem sensim sassaritani alliciuntur.*—11. *Scholae Societatis avide a civibus exspectantur.*

1. † Jhs. Muy Rdo. P.e nro. en Chro. Pax Christi etc. A 12 del Junio passado resçebimos las de V. P. de 14 de Mayo con todo lo demás que con ellas venía, y pague N. S. a V. P. el gran consuelo que con ellas nos dió, que çierto no lo puedo encareçer, y assí V. P. por amor de Dios con la sólita charidad nos la hará muy grande en no priuarnos desta refectión interior a costa de tan poca cosa. Ya pienso por las otras que tengo scriptas [2], aurá entendido V. P. del estado desta nueua planta de Sáçer, y con quánto amor y affiçión ha sido resçebida la Compañía. Agora en esta daré cuenta del fructo que el verdadero labrador Dios N. S. ha cogido desde la quaresma hasta agora por medio de sus jndignos operarios.

2. Primeramente quanto a la salud corporal todos la tenemos buena, gloria al que es dador de todo lo bueno, en lo que se muestra muy particularmente la misericordia diuina, porque soliendo nuestro P.e Rector [3] hallarse los años passados siempre flaco y jndispuesto en Castilla, y el P.e Spiga [4] también muy enfermi-

---

[1] Ex autogr. in cod. *Sardin. 13*, ff. 38, 39; prius 489, 490 emend. ex 389, 390.

[2] Vide *Lainii Monum.*, IV, 690, et supra, p. 573.

[3] P. Balthassar Piñas.

[4] P. Petrus Spiga mense Majo 1557 Calarim venerat, inde exeunte anno 1559 Sassarim. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 228; *Lainii Monum.*, IV, 616.

zo en Alemaña y en Cáller, agora viendo el S.or la neçessidad que auía de salud, la ha dado siempre, siendo los trabajos mayores y más continnos. Plega a la diuina Magestad darnos graçia para poner la salud y la vida por su dulçíssimo amor. Para la salud spiritual también se tiene cuenta en darle el ayuda neçessaria de la oración y examen a sus tiempos, la plática de los viernes, la lyçión del refitorio con toda obseruancia de reglas a gloria de Dios N. S.

3. La quaresma passada (como ya tengo scripto por otras [1]) predicó siempre nro. P.e Rector vn día tras otro, y después della siempre ha predicado en la yglesia mayor los domingos y fiestas prinçipales con mucha hambre que la gente tiene de oyrle, lo vno por serles cosa nueua el modo del predicar con la particular graçia que el Spirito Santo jnfunde, porque nunca auían oydo en esta tierra sermón donde se reprehendiessen claramente los viçios sin respecto ni temor mundano, y se enseñassen assí las verdades euangélicas; lo otro porque nunca acostumbrauan oyr sermón fuera de la quaresma; y aunque algunos al prinçipio repugnauan y tirauan coçes por amargarles la purga, pero al fin vienen a conosçer el effecto y virtud de la mediçina, y assí se han euacuado de todos malos humores de pecados y offensas de Dios, como luego diré.

4. En la quaresma y en el jubileo que aquí tuuimos por Pentecoste ha sido tanto el concurso de confessiones en nuestra yglesia, que començando algunas vezes antes del día y acabando de noche, no podíamos satisfazer a todos, y muchos dellos me çertificauan que los que yuan a confessarse a otra parte, era por ver nuestro trabajo, y que era jmpossible acudirles; de modo que por sin dubda tengo que si siete o 8 P.es fuéramos, aún sobrara la gente. Y gran consuelo nos ha sido ver que por el jubileo se comulgó en nuestra yglesia sola más gente que en quasi quantas yglesias ay en Sáçer todas juntas; de lo qual también no poco se ha edificado toda la tierra, y confundido el demonio y los que por su jnductión repugnauan á la Compañía. Sea por todo alabado Jesu X.o

5. Agora deçendiendo a dar cuenta de algunas particularidades, procuraré ser breue. Entre todos los viçios y pecados el que más praedomina en esta tierra es el de la carne, y tanto y tan desaforadamente, que no se puede explicar; speçialmente ser pú-

---

[1] Vide p. 573 sqq.

blicos amançebados assí los clérigos y religiosos, como los casados y casadas, es tan común que algunos lo tienen por punto de honrra; pero por la jnfinita misericordia de N. S. auiéndose multiplicado las confessiones, hemos visto estar ya esta ponçoñosa cabeça muy çortada con grande y notable enmienda. [*Missos facimus aliquos casus.*]

6. De mercaderes no puedo açertar número, empero han sido muchos los que han dexado malos tratos de cambios, vsuras, turpe luçrum, y algunos en continenti han hecho gruessas restituciones; y este viçio es también muy común en esta tierra entre seglares y ecclesiásticos, por la antigua costumbre nunca reprehendida, y porque como la tierra es jsla y pequeña y muy pobre y arruynada de cossarios, viéndose cargados de hijos, pareçe que la neçesidad les fuerça a tratar illíçitamente, pues apenas pueden hallar vn trato lícito con que puedan sustentar su familia con su estado; y assí esta es vna cosa de las quales pareçe más dura y difficultosa, pero al fin potens est Deus de lapidibus istis, etc [1].

7. De hechizerías, agüeros, encantamientos y otras vanas superstitiones es jmposible dezir a V. P. quántos se hayan apartados con la diuina gracia. Estando esta tierra tan llena, que es cosa de admiraçión y grande lástima, y algunas vezes de risa, ver y oyr los nueuos modos y jnuençiones que el enemigo de la humana generaçión ha enseñado a esta çiega gente tan fáçil para creer y vsar qualquiera colorada deuoçión; lo qual es grande aparejo para que quitada la mala yerua, se pueda plantar la buena, y fructificar mucho a gloria y honrra de Dios. [*Confessiones plurium annorum exceptae; aliae iteratae.*] Hanse hecho también algunas concordias entre maridos y mugeres, suegros y yernos con mucho seruiçio de Dios N. S. Y como tengo dicho de todas estas cosas, pudiera también dezir de otras muchas particularidades que el dulçíssimo Jesús ha obrado en las almas destas sus ouejas perdidas por falta de pastor y de pasto. Ipsi honor et gloria, etc.

8. En la visita del hospital y cárçeles se entiende con calor, y síruese Dios mucho dello, y también en la doctrina christiana a la qual se vaa con la campanilla por la tierra, y vienen muchos niños y hombres y mugeres, y si todos los que la ygnoran viniessen, no

---

[1] Cf. MATTH., III, 9.

cabrían en tres yglesias tan grandes como la nuestra. Todos se aprouechan mucho por la diuina bondad.

9. La lyçión de casos de consçiencia me ha ordenado nuestro P.e que leyesse luego passada pasqua de resurrectión, y assí se ha continuado siempre hasta agora leyendo la summa de Caietano, en la qual estamos al presente in verbo auaricia, donde (por pareçer ansí conueniente) se trata agora a la larga toda materia de vsuras. Vienen a ella algunos canónigos y clérigos y muchos seglares; todos dan muestra de aprouecharse. Plega al S.or dar graçia con que este ministerio se exerçite digna y fructuosamente.

10. Con esto hase jntroduzido también la costumbre (tan nueua para esta tierra) de frequentar los sacramentos, y algunos lo hazen cada mes, otros cada 15 días, otros 4 y 5 vezes en el año, y aun esto no ha sido poco persuadírselo. Confiamos en N. S. que vendrán poco a poco a gustar quán dulçe sea, y que será tan frequente en esta tierra la confessión y comunión, como en cualquiera otro collegio de la Compañía. Augmente Dios los operarios en número, fuerças y virtud para que puedan coger el mucho fructo que por falta dellos se pierde por las nueuas Jndias sardescas, y reduzir todas estas ouejas a vn corral y a un pastor [1].

11. Es tanta la affiçión y voluntad que en todo este reyno se tiene a la Compañía, y tan grande el desseo que todos tienen de ver ya los studios empeçados, que temiéndose esta çiudad de la de Cáller y del Alguer, han sacado agora vn breue de su sanctidad para que el collegio de la Compañía, que Aléxo Fontana dexó por su testamento, no se pueda fundar fuera de Sáçer. Y aunque el breue fuera bien escusado, pero ellos no han considerado más de el amor y desseo que tenían de que fuesse en su çiudad. El S.or lo ordene y perfiçione a mayor gloria de su diuina Magestad. [*Preces postulat.*] De Sáçer, 6 de Julio de 1560.

Por commissión de nro. P.e Rector. Sieruo indignissimo de V. P.

Franc.co Antonio [2].

Sigilli vestigium.

---

[1] Cf. Matth., IX, 38; Joan., X, 16.
[2] Vide p. 214.

397

P. HIERONYMUS XIMENEZ

PLACENTIA 26 JULII 1560 [1].

1. *Sociorum numerus, valetudo, religiosa disciplina.*—2. *Cives frequentes ad contiones et sacramenta accurrunt.*—3. *Scholastici externi religiosae perfectionis cupidi.*—4. *Ministri episcopi sociis benevoli.*—5. *Scholarum et aedificii status.*

1. † Ihs. R.do P.e n. en Chro. Gratia et pax Christi etc. En las de cada mes se da comúnmente cuenta a V. P. de lo que en carta se puede, y ansí en esta quadrimeste poco más ay que scriuir. Estamos aora en este collegio cinco Padres y catorze hermanos. Estamos algunos con poca salud, como comúnmente este tiempo solemos, por el calor grande que haze. En el aprouechamiento spiritual procuran todos con el diuino fauor yr adelante, ayudándose en todo del modo de nuestro instituto, guardando constituciones y reglas dél. De ninguno ay cosa particular que scriuir. V. P. por la charidad suplique al S.or nos ayude siempre para prosseguir en lo que más fuere agradable a su Magestad.

2. Nunca faltan las ocupaciones acostumbradas, sermones con gran concurso y aceptión y aprouechamiento de muchas almas; confessiones frequentes muchas, y entre ellas, muchas personas muy aprouechadas y dadas del todo a oración y spíritu. Son más de dozientas personas las que frequentan los sacramentos en nuestra casa, con auer tan pocos sacerdotes como ay; y estas, sin otras muchas que confiessan en otras partes, movidas por lo que veen hazer a las que, como digo, continúan con nosotros. Y si estuviéssemos más P.es, es cierto que tantos como fuéssemos más, crescería el número de los penitentes.

En ayudar a morir, y confessar enfermos, no menos nos ocupamos, porque a los más somos llamados. En pacificar discordantes también se haze lo possible, etc.

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n. 231; prius 199. Sequitur in ff. 232, 233 exemplum latinum subscriptum ab Alphonso de Heredia.

3. Algunos han pedido ser rescebidos en la Compañía, y como en este collegio no aya aparejo, se han encamjnado a otras casas. Pocos días ha que hizo vno los exercicios, y al cabo se hizo frayle descalço. Algunos se ordenan para sacerdotes, de los studiantes que en nuestras schuelas han oydo; de los quales se espera buen exemplo.

4. Con los officiales del nuevo obispo [1] (aunque él no ha venjdo a esta cibdad) estamos aceptos, y el provisor comunjca con el P.e Rector [2] hartas cosas tocantes al seruicio de Dios nuestro S.or, y siempre haze conforme al parecer que se le da. Gozámosnos desto por ser gran aparejo para poder algo hazer en el serujcio del S.or, al qual sea gloria por todo.

5. Los studios se prossiguen, y en ellos se haze fructo. Enséñase la doctrina christiana a los njños. El ediffìcio de la yglesia nueva no se dexa, aunque poco a poco, porque el dinero no da lugar a más. En el ediffìcio de casa, nada se haze, porque no ay aora con qué. Acabada la yglesia, plazerá al Señor que se dé orden cómo se prossigua algo de casa, o siquiera sacristía, que aora no se haze por no aver con qué; y también como lo que se gasta en la yglesia, es de lo que se auía de comprar renta, ay menos aparejo de esperar por hartos días prossecución de obras. El S.or que ha hecho lo vno, podria proueer para lo otro. Su Mag.t haga lo que más [a] le agrade. En las oraciones y sacrificios de V. P. y de nuestros P.es y hermanos charíssimos desse collegio mucho nos encomendamos. El Señor sea con todos. De Plazencia, 26 de Julio de 1560 años. De V. P. jndigno y mínjmo hijo en Chro.

† HIERÓNYMO XIMÉNEZ [3]

Dos hermanos de los sobredichos se fueron a Toledo por orden del P.e proujncial.

---

[a] más *supra vers.*

---

[1] Petrus Ponce de Leon et Cordova.

[2] P. Martinus Gutierrez.

[3] Mense Septembri hujus anni erat minister domus, ut habetur in cod. *Tolet. 12.a*, fol. 131 In catalogo collegii placentini 1 Januarii 1562, haec leguntur: «El P.e Hierónymo Ximénez ministro, confessor, de 36 años poco menos, de Comp.ia seis años y tres meses». *Ibid.*, fol. 141. Vide etiam *Epist. P. Nadal*, I, 607 - 608.

398

ANTONIUS RAMIREZ

CORDUBA 31 JULII 1560 [1].

1. *Scholasticorum exercitia litteraria et virtutum specimina, praesertim in nosocomiis invisendis vinctisque juvandis.*— 2-3. *Festum S. Joannis Baptistae sollemnitatibus tum religiosis tum litterariis celebratum.*—4. *Nostrorum valetudo, numerus ac fervor in virtute et regularum observantia.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Chri. etc. Porque V. P. tendrá ya notiçia por las passadas de las cosas que el Señor se digna de obrar por estos sus instrumentos, diré solamente lo que se a agora de nueuo offreçido de que dar cuenta. Los estudios, por la bondad del Señor, van siempre en aumento, ansí en estudiantes, como en heruor y cuidado dellos en sus disciplinas; lo qual en parte se pareçe por la perseuerancia que en uenir a sus lectiones tienen en tiempos tan calurosos, espeçialmente en esta tierra, que casi ay agora tantos scolares como en Nobienbre. Ayúdaseles bien con el cuidado y soliçitud de sus maestros, y con los exerçiçios ordinarios que ay en las eschuelas, dándoles tanbién espuelas no en menos soliçitud, por otra parte, a yr adelante en el camino de la uirtud; y por la bondad de Dios ay muchos a quien se le pega. Para aiuda de lo qual pareçió, por auer en este tiempo lugar para todo, se destribuiesen los maestros los sábados con sus escholares por los ospitales, a donde con mucha alegría siruen aquellos pobres en todos los exerciçios de charidad, que se offreçen. Vuo entre ellos vna persona noble, y aun [a] vno de los más que entran en nuestras eschuelas, que teniendo asco de vna sáuana por estar suzia con materia en el ospital de la bubas, la tomó y se refregó con ella la boca; de lo [b] qual y de otras cosas de que

[a] au *ms.* —[b] lo *supra vers.*

[1] Ex originali in cod. *Hisp. 97.* 2 ff., nn. 241 - 242; prius 110. Sequitur aliud exemplum hispanum in ff. 243 - 244.

dan buen odor nuestros escholares, se edifica mucho el pueblo. La cárçel desta çiudad estaua muy alcançada de dotrina y socorro spiritual; pero como no da lugar acudirse a esto la poca gente y mui ocupada deste collegio, hazen lo que se puede; y ansí los domingos se ua a praedicalles la dotrina, y se confiesan algunos. Pero por las muchas calores y la mucha gente que en ella ay, padeçían vna necessidad casi extrema de agua, por no tener ninguna, y traérsela mui tasada. Pareció sería bueno proueellos en esta parte, y ansí començaron algunos Padres a lleuársela, y después los maestros con algunos estudiantes. Arregostólos tanto nuestro Señor a la buena obra, que ellos mesmos pidieron al Padre rector [1] los embiase más uezes; y ansí después de sus lectiones, de modo que no se estoruen, cada día su maestro con los escholares de su clase van distribuídos por la semana; y es de mucha edificaçión uer tantos mançebos en cuerpo por la calle con sus cántaros a cuestas, y otros yendo a la plaça a compralles lo neçessario; y proueídos de harta agua, lléganse a vna parte, y dízenles la dotrina.

2. Hízose en casa la fiesta del bienauenturado S. Juan, que es espeçial de nuestro patrón [2]; y praecedió la tarde antes, domingo, la del sanctíssimo sacramento, la qual se hizo con mucha solenidad, traiendo el sanctíssimo sacramento por los altares de los patios que estavan ricamente adereçados con su música y concurso de gentes. El día del Señor S. Juan, por la mañana, se dixo misa solemne. Predicó el prior de Sancto Domingo, que es el P.e frai Lorenço [3], hermano del P.e don Antonio [4]. Hallóse el obispo desta çiudad [5], prouisor, inquisidor y otra gente noble. Comió su senoría en nuestra casa, y a la tarde se representó vna actión en latín por nuestros estudiantes, que trataua de cómo el bienauenturado Baptista baptizaua, y a la enbiada de sus discípulos a los de Christo, cómo se fué Christo para Samaría, y topó con aquella mujer en el pozo, con otros entremeses; y hiziéronlo con gracia los re-

---

[1] P. Alphonsus de Zarate.

[2] Joannes de Cordova, ecclesiae cordubensis decanus, collegii fundator.

[3] Laurentius Suarez de Figueroa et Cordova, postea episcopus seguntinus. Cf. Fernández de Béthencourt, op. cit., t. 6, p. 186.

[4] P. Antonius de Cordova.

[5] Didacus de Alava et Esquivel.

presentantes, y creo que no se sacó poco fructo, por ir todo endereçado a las costumbres; y muy particularmente el señor obispo se consoló con ello, aunque es cosa a que él no suele asistir de mui buena gana. Pidiéronla los señores de la iglesia maior, y ansí el señor don Juan hizo se tornase a repraesentar en el cabildo, donde lo hizieron bien los estudiantes.

3. Púsose premio para el que hiziese mejores uersos o coplas castellanas en loa del Señor S. Juan y del sanctíssimo sacramento. Vuo abundancia, y muchos buenos. Lleuaron el premio de nuestros estudiantes, y dióseles con solemnidad, haziéndoles primero vna plática, exortándoles a la humildad y a hechar los ojos en el premio eterno, y el de bonetes y libros enderecalle a este fim. Después entre los estudiantes de la suprema clase, se tuvieron vnas declamaçiones sobre si era bien a los estudiantes proponelles premio para animalles a las disciplinas. Oróse entre seis, y hiziéronlo raçonablemente, con otros exerçiçios de colloquios; con lo qual mucho se alientan para semejantes exerçiçios. Éntranse algunos en religión, donde perseueran con edificaçión.

4. En casa aora, por la bondad del Señor, ay salud. Serán hasta 34, y diez Padres, y pocos confesores, que aun para cumplir con los estudiantes, que abrá quatroçientos, no ay; ocho maestros, 3 estudiantes theólogos, 4 artistas, 3 gramáticos; los demás para aiudar al seruiçio de la casa. Proçeden todos bien en el diuino seruicio, con cuidado en las reglas y constituçiones, pidiendo ser aiudados con penitençias públicas y humillaçiones. [*Preces postulat.*] De Córdoua, d[e] Julio vltimo 1560. Por comissión del P.e R.or

D. V. P. indigno hijo en el S.or,

RAMÍREZ [1].

Sigilli vestigium.

---

[1] Morabantur hoc tempore in cordubensi collegio P. Michael Ramirez, et fr. Antonius Ramirez, scholaris. Hic nobis epistolae auctor videtur. De quo in «Memorial de los colegios de España», anno 1554 scripto (cod. *Tolet. 12.a*, f 6 sqq.), haec dicuntur: «También está allí [Cordubae] el her.o Ramírez, que es de Madrid. Ha cerca de dos años que es de la Compañía. Comenzó a estudiar gramática».

399

P. LEONARDUS KESSEL

colonia 5 augusti 1560 [1].

Domestica disciplina viget. Societatis candidati multi. Sociorum et convictorum numerus. Litterariae exercitationes. Contiones ad populum. De statu Germaniae afflicto.

† Pax Christi. R.de in X.o Pr. Officij nostrj memores ea nunc scribimus, quae proximo Julij mense decurso hic acta sunt. Et primum omnium ne V. R. P. multis morer, a domesticis ducam exordium. Neque est opus ea rursum commemorare quae postremis ad V. R. literis scripsimus, nullis siquidem in rebus facta est ulla mutatio, sed eo quo singula sunt instituta ordine, quam possumus maxime et uiuendj, et docendj rationem persequimur. Singulj susceptis muneribus ac officijs rite funguntur; regulis uero (quarum explicationem superioribus audiuerunt mensibus) sese obsequentes magno studio exhibere contendunt. Bonus autem odor collegij longe lateque fusus, ita [a] multos in admirationem traxit, ut huc sese plurimj addiscendae pietatis et literarum studio contulerint. Sunt plerique adolescentes mediocris quidem fortunae, pulchris tamen naturae dotibus insignitj, quj ad Societatis institutum animo propensi esse uidentur, in quibus sunt nonullj germanis ortj parentibus. Horum unus, forma honesta et liberalj, staturaque procera, optime ad Societatis functiones affectus, hoc anno in magistrum artium promotus, Societatj sese hoc ipso mense consecrauit [2].

---

[a] ita *supra vers.*

---

[1] Ex originali in cod. *Germ. 142*, f. 163; prius 118 (104) Magnam ejus partem edidit Hansen, l. c., 358 - 359.

[2] Michaël Schilling, ut eruitur ex catalogo collegii cum his litteris Romam misso. Ait enim: «M. Michaël Schyllingius Molhusinus, Germanus ex diocesi Moguntinensi, hoc anno promotus est, biennio nobiscum habitauit; huius mentionem in literis meis feci; ad omnia videtur accommodus, bene dotatus naturalibus, egregius videtur futurus concionator, annos habet 20, primo Augusti fecit votum scholarium, diversis temporibus institerat multis lachrymis, vt hoc ipsum ei liceret, sed antequam ej absolutum responsum dedissem, iam fecerat». In cod. *Rhen. inf. 37*, f. 9v. Hansen, l. c., 361 (16).

Huic est quidam ciuis et conterraneus adolescens, proxima quadragesima artium magister futurus, quj uidetur eadem [a] uestigia insequuturus [1]. Vterque autem apud nos biennium egit. Est praeterea alius buscoducensis tempore eodem quo hic promouendus, quj Societatem est ingressus; adolescens musicae imprimis ualde peritus, et satis naturae dotibus instructus [2]. Sunt denique alij etiam quamplurimj, quj non sunt procul a regno Dej, exemplo tum praeceptorum, tum condiscipulorum ad Xpm. insequendum incitatj. Cauetur autem hic, ne quis quemquam ad Societatis institutum adhortetur; quj alioquj secus faceret, non impune abiret. De fratrum statu et numero, quj Coloniae commorantur, V. R. ex literis his annexis facile colliget. Optime uidentur omnes affecti, quibus animaduertimus in dies apud iuuentutem maioris et gratiae et autoritatis fieri accessionem, apud vulgus autem beneuolentiae. Plurimj uidentur a Deo Opt. Max. praeclara dona ad proximorum salutem propagandam consequutj, et ad uaria Societatis nostrae obeunda munia.

Hic sumus 52; praeter eos quj Treueros, cum R. P. prouincialj [3] sunt amandatj, quj 3 sunt [4], quamquam annuis careamus censibus. Conuictores habemus 49, plus minus. Scholarium autem numerus magnum in dies sumit incrementum, in quibus plaerique sunt magnae expectationis, et nonnullj illustribus ortj parentibus. Recreantur plurimum auditores et lectionum et disputationum ordine, uel maxime ea methodo et solerti diligentia, qua in docendo utuntur praeceptores. Declamationibus domesticis, quae tam graece quam latine fiunt, et etiam carmine, subinde aliorum collegiorum magna cum animj uoluptate et singularj admiratione intersunt studiosi. Tanta est porro discipulorum frequentia, ut de scholis aut commutandis aut amplificandis sit breuj suscipienda cogitatio; tametsi sex habeamus distinctas classes, et singulae

---

[a] eadem *in marg.*

---

[1] Non intelligimus quomodo Hansen existimare possit indicari Jacobum Muntz *coloniensem*, qui mense Julio se jam Societati dederat.

[2] Everardus Buscoducensis. Cf. HANSEN, 362 (29).

[3] P. Everardus Mercurianus.

[4] PP. Joannes Rhetius, Andreas Valkenburgensis, et fr. Joannes Ekel. *Ibid.*, 359.

sint magnae iuuenum multitudinjs capaces. M. Henricus Dionysius frequentissimum ac celeberrimum habet auditorium, dum festis ac sacris diebus in summo templo concionatur. Quis autem sit huius ciuitatis status, item alijs de rebus, alijs literis exposuj, quae cum his mittuntur [1]. Dominus Deus sua clementia ad tantam collapsae Germaniae uineam erigendam et excolendam opportunos artifices atque industrios operarios mittere dignetur. Audimus collegium treuerense foeliciter progredi, domumque instaurarj in fratrum aduentum. Si illud item et louaniense fixa iecissent fundamenta, duceremur subleuandae huius prouinciae (?) [a] spe longe maxima. Quicumque autem collegij nostrj obseruant foelicem progressum, et admirantur, et Deo Opt. Max. gratias immensas referunt pro uberrima donorum suorum largitione, quae ad discipulos usque manare uidentur. Precamur nunc (quod reliquum est) singulj, ut et V. R. Paternitatis iuuemur precibus, et Patrum, fratrumque omnium qui isthic commorantur, ut cum magno animorum foenore uitam nostram traducamus. Coloniae 1560. 5.ª Augusti.

R. P. V. seruus indignus,

† Leonardus Kessel † [2].

Sigilli vestigium.

400

P. THEODORICUS CANISIUS

MONACHIO 6 AUGUSTI 1560 [3].

1. *Sociorum numerus, occupationes. Domestica disciplina vigens.*—2. *P. Stevordiani contiones, earumque copiosus fructus.*—3. *Confessiones frequentissimae. Complures vitam in melius mutant, aliosque ad confessionem pertrahere conan-*

[a] priae. *ms.*

[1] Eae esse videntur, quas edidit Hansen, l. c., 364 sqq.

[2] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 4, annot. 3.

[3] Ex autogr. in cod. *Germ. 139*, ff. 31, 32; prius 156, 157 (124, 125). In paucis locis a Polanco emendata.

tur. Plurimi suspectos libros sociis examinandos tradunt.— 4. Eucharistia frequentatur non sine plurium contradictione. Aegroti visitantur.—5. Discipulorum numerus; profectus in litteris et bonis moribus.—6. Sociorum existimatio apud externos; eorum fautores. Principis pro catholica fide conatus.

1. † Jhs. Pax Christj nobiscum, etc. R.de Pat. Scripturus ex more Societatis quadrimestres literas, a domesticis nouelli huius monachiensis collegij exercitijs sumendum mihi narrationis putaui initium. Et quidem quod ad ipsos attinet operarios, eorumque conditiones et numerum, decem duntaxat illi numero sunt, in messe alioqui et copiosissima et falci euangelicae in primis opportuna. Quinque ex eis sunt sacerdotes, quorum vnus domui praeest, alter concionatorem agit, reliqui omnes, solo coquo excepto, in classibus occupantur. Sunt inter illos corpore nonnulli debiliores, quos tamen diuina bonitas in hac tanta operariorum paucitate, vtcumque confirmare dignatur, vt partem saltem aliquam oneris ferendo improbos aliorum solentur labores. Animo, Dej gratia, bene ualent omnes; et tantus est eorum in hac sancta vocatione sua omnique virtute progressus, vt effusam hanc Dej Opt. Max. in nostros benignitatem satis depraedicare non possim, cuius scilicet ope et beneficio fit, vt (quod rarum alioqui est et perdifficile) literarijs, ijsque assiduis et seuerissimis occupationibus norint etiam nostri ea, quae spiritus sunt, quam suauissime coniungere, ne uel subtilium et prophanorum lectione librorum, spiritualium in ipsis rerum intepescat studium, vel degustato spiritu, ad examinanda aegyptiorum non omnino contemnenda spolia segniores reddantur. Viget in eis obedientia maxima, et mutua charitas, in quibus eo se diligentius exercent, quo suo instituto ea nouerunt magis propria, atque adeo necessaria. Multum uero renouatio illa votorum, quam preuia generali confessione ipso paschae iuxta constitutiones [1] fecerunt omnes, in spiritu plaerisque contulit. Ea porro est omnium suis in officijs diligentia, vt non pauci mirentur tantam in continuis laboribus et molestijs nostrorum pacientiam et alacritatem.

2. Reuerendus Pater Martinus [2] concionatoris munere tum in templo nostro dominicis et festis diebus, tum in illustrissimi prin-

---

[1] *Constit. Soc. Jesu*, part. IV, c. IV, n. 5.
[2] P. Martinus Stevordianus.

cipis [1] aula bis singulis septimanis (si tamen princeps adsit) magna cum laude et gratia fungitur, et tantopere quidem pius princeps eius afficitur concionibus, vt quotidie etiam, si modo vires concionatori suppeterent, audire eum aueret. Tractatur autem coram eo materia sacramentorum, et quidem exactissime, vt nullus alicui, qui ratione ducatur, de catholica veritate dubitandi locus supersit. Quae res haud dubie catholicum principis animum, totamque eius aulam vehementer in auita religione confirmat. Ad conciones eas, quae in nostro templo, amplissimo sane illo atque ornatissimo, habentur, ingens semper est auditorum concursus; et quadragesimae quidem tempore, quo concionandi hoc exercitium in templo nostro fuit ex more quotidianum, tanta fraequenter accessit hominum multitudo, vt anguli pene omnes templi auditoribus uiderentur repleti. Quantus porro concionum istarum fructus, Deo operante, extiterit, verbis consequi vix possim; non vnus siquidem uel alter, sed quamplurimi, abiuratis articulis in quibus a catholica fide dissentiebant, ad verae et orthodoxae fidei vnitatem redierunt, et quidem ex animo, vt ingens eorum in conuertendis alijs zelus non obscure arguit. Accidit nuper vt dum ex neotericis christianis quidam grauius de papistis (sic enim catholicos appellant) quereretur, qui alteram ipsi speciem christiano populo furtim subtraherent, vna ex ijs quae a nostris conuersae erant, mulier adesset; quae vbi errorem hominis cognouisset, obnixe eum precata est, vt si quis ei propter communionem scrupulus animo haereret, eum Patres Societatis Jesu neutiquam celaret, fore enim vt omnj protinus dubitatione liberaretur. Acquieuit ille, uenit ad nos, contulit nobiscum. Quid multa? Veritatem agnouit, sed et peccata sua confessus est, et vitae promisit emendationem. Euenit simile quibusdam alijs. Complures alij fluctuantes et in fide paruuli, qui omni facile doctrinae uento circumferrentur [2], solida catholicae fidej acceperunt fundamenta, et gratias Deo et nobis singulares pro accepto confirmationis huius beneficio exoluerunt. Non pauci praeterea alij ad aperienda confessori peccata sua permoti sunt, qui multis retro annis confiteri erubuerant [a], et nunquam ea se confiteri velle plane iam proposuerant. Quid dicam de ijs, qui publicis nos-

[a] *Emend. ex* erubuerunt.

[1] Albertus V, Bavariae dux.
[2] Cf. EPHES., IV, 14.

tris inflammati sermonibus perfectiorem viuendi rationem uel sectati sunt, uel omnimodis eam sectari decreuerunt? Habet certe fama publica a multis iam annis fuisse inauditum, vt tot una virgines ad monasteria conuolarent, quot breuissimo hoc, quo Societas hic uiuit tempore.

3. Multa hic de cofessionum, quae nostris factae sunt, fructu narrari possent, sed satius forte fuerit particularia plaeraque consulto praeterire. Creberrimae sane, in hebdomada praesertim sancta, fuerunt confessiones, ita vt omnem nostram longe etiam superaret tam fraequens confitentium numerus expectationem. Tres ex sacerdotibus germanorum, duo uero alij italorum, gallorum et flandrorum audiendis confessionibus occupatissimi fuere; et crediderim vix decem sacerdotes omnibus, qui nobis confiteri cupijssent, satis facturos fuisse. Cuius quidem rei hanc inter alias praecipuam rationem fuisse putauerim, vt et ex ipsis subinde poenitentibus intelleximus, quod non perinde alijs atque Societati fidant; quo sane factum, vt innumeros pene audiuerimus, qui multis iam annis absque vera et integra confessione sacramenta fraequentarint, non aliam habentes sui sacrilegij excusationem, quam quod vel a sacerdote examinati nunquam fuissent, uel certe timore et humana quadam verecundia a grauiorum peccatorum reuelatione fuissent prohibiti. Tantam uero plaerique ex confessione nostris facta retulerunt consolationem, vt non ipsi solum vitam in melius commutare et sacramenta fraequentare instituerint, sed et alios ad eadem pertrahere indefesso studio conentur. Fatigant precibus parentes suos filiae, vt nobis confiteri sibi permittatur. Et dum vna forte ex ipsis uoti compos facta fuerit, non cessat illa sororibus alijs, vt idem et illae faciant suadere; et si precibus minus apud eas perficere se videt, lachrimis rem tentat, vt pertinaces alioqui sorores abnuere iam non possint, quod tanto ab eis charitatis zelo petitur. Monuerat per occasionem semel concionator noster de cauendis sedulo haereticorum libris, ut quorum periculosa, adeoque multis exitiosa esset lectio. Accurrunt illico ad nos plurimj et tum in confessione, tum extra confessionem suos nobis examinandos tradunt libellos, quorum certe maior pars haeretico erat respersa fermento, et quosdam quidem nos ipsi *vulcano* [a] tradidimus, alios uero dominis suis cremandos reddidimus.

---

[a] igni.

4. Venio nunc ad sacrosanctae eucharistiae sacramentum, de cuius quidem fraequentatione et fructu propediem spero plura; nunc enim suauissimj huius sacramenti fructus delibari primum nostro in templo coepti sunt, non sine inuidia sathanae et multorum contradictione. In festo Pentecostes proxime elapso septuaginta plus minus habuimus communicantes, plures uero confitentes; et dicuntur in alijs quoque paroecijs hoc ipso festo tam multj communicasse, vt rej nouitas in admirationem non paucos rapuerit. Post Pentescostes festa nullam praeterijsse puto septimanam, qua non externos aliquos et confitentes et communicantes habuerimus. Et magnam profecto ex indulgentiarum promulgatione messem hic speraueramus [1]; verum fefellerunt nos occulta praelatorum consilia, quae hoc habere uisa sunt, vt apud seductam magna ex parte plebeculam thesaurus iste abscondatur potius quam publice proponatur, ne sanctum detur canibus et margaritae spargantur ante porcos [2]. Nobis interim absque promulgatione alia licere putauimus non solum nos ipsos tanti thesauri facere participes, sed vt idem nobiscum facerent, discipulos etiam nostros et amicorum nonnullos priuatim hortari. Ieiunatum ergo est a nobis, et vna cum discipulis nostris congrua deuotione et animj gratitudine oblatum a pijssimo Patre munus suscepimus. Carceres non fraequentantur a nobis, quia plaerumque hic sunt vacuj. Hospitale visitur subinde a nostris, et mirifice nostrorum exhortationibus in Domino reficiuntur infirmi. Nonnunquam et ad eos qui morti sunt proximi vocamur, et singularem hactenus nostrorum praesentia infirmis consolationem attulit, quae et maior in Deum fiducia, et promptior ex hac lachrymarum valle migrandi voluntas abunde testata sunt. Accedit nuper vt ad illustrissimj principis medicum lecto decumbentem vocaremur, quem, Deo iuuante, paucis sermonibus eo perduximus, vt non solum iterum atque iterum absolutionis et eucharistiae sacramenta a nobis durante infirmitate perciperet, sed generali etiam totius vitae facta confessione, et indulgentiarum sibi comparató thesauro, lubens ac laetus miseram hanc et aerumnosam cum aeterna vita, quam firmiter sperabat, commutaret.

5. Superest, R.de Pater, vt de scholis earumque progressu ali-

---

[1] Indulgentiam jubilaei Pius IV concesserat litteris Roma 25 Martii 1560 datis. Vide sup. p. 697.

[2] Cf. Matth., VII, 6.

quid subijciam. Discipulos habemus numero fere trecentos, qui in sex distributj classes, non solum quatuor nouiter exaedificatas occupant scholas, sed et refectorium nostrum tantisper sibi vendicant, quoad aliae duae, quae parari iam coeptae sunt scholae, absoluantur. Profectus discipulorum et nostram et multorum uincit expectationem; siquidem initio inculta adhuc adolescentium istorum ingenia parum admodum pollicebantur; vbi uero excoli coepta sunt, foecunda et sic satis deprehendimus foelicia. Sperabamus sub autumnum quosdam ex eis Romam mittendos, sed omnibus diligenter examinatis, differre illam profectionem in tempus aliud visum est atius, vt et rectius interim discipulorum animj praeparentur, et maiorem alijs aedificationem postmodum praestemus. Septem praeceptores, classibus sunt praepositi [a], qui discipulorum profectus amantissimj, nihil fere eorum praetereunt, quae uel ad eruditionem, uel pietatem eos iuuare queant. Publica exercitia fuerunt hactenus in scholis nostris rariora, quia et [b] rarj et in istis principijs minus idonej ad actus publicos nobis obtigissent discipuli. Plura et maiora sequentes annj dabunt. Doctrina christiana ferijs sextis et dominicis diebus discipulis explicatur. Confitentur fraequenter, et quidem maximo cum fructu. Sacro quotidie intersunt. Pias in primo statim scholae ingressu, itidem et in egressu habent cantiones. In summa nihil fere eorum hic desyderatur, quae ad recte formandam inuentutem conducere queant. Hinc porro fit, vt magna quotidie fiat ad discipulorum numerum accessio, dum scilicet uel solo insignis illius modestiae, quam tenera apud nos iuuentus imbibit, intuitu suos nostrae disciplinae uelint subiectos filios.

6. Reliquum est vt, quam et externi de nobis existimationem habeant, breuibus explicem. Et quidem quod ad illustrissimum Bauariae nostrae [c] principem attinet, multa hic de propensissimo eius in nos animo afferrem, nisi abunde alijs id a me literis satisfactum esset [1]; hoc unum dixisse sufficiat, eum non de nobis solum, sed et de tota religione catholica optime semper mereri, et nihil habere antiquius quam vt suos in catholicae fidei vnitate possit obtinere. Nullis [d] proinde parcit expensis, vt viros doctos et tum mo-

[a] *3 vv. praec. in marg. eadem manu.* —[b] *Seq. del.* rariora. —[c] nrae. *supra vers. ead. manu.* —[d] *Emend. ex* nullus.

[1] Vide p. 552 sqq.

ribus, tum fide incorruptos vndecumque aduocatos, suo curet gregi praeficiendos. Societatem certe nostram in quouis ditionis suae territorio viuere ex animo desyderat. Et quia reliquorum salutem ab ingolstadiensis vniuersitatis, et huius, totius Bauariae principis, vrbis incolumitate magna ex parte intelligit pendere, maximis iam expensis magnificum vtrobique Societati erexit collegium; nec aliud in votis habet, quam vt hoc nostrum, hactenus imperfectum, primo quoque tempore absoluatur, vt sumptuosum et amplum, quod nobis eius iussu hic paratur, aedificium satis superque commonstrat. Orandus feruenter Dominus, vt pios optimi principis conatus promouere dignetur, quia ad tutandum a luporum irruentium rabie gregem suum non alia magis re indiget, quam bonorum et eruditorum virorum copia, quorum profecto in tota hac natione tanta est raritas, vt res sit intima commiseratione dignissima, et nisi propediem diuina bonitas de melioribus operarijs huic patriae prospiciat, metuo vt [a] auitam et catholicam religionem in suis catholicus princeps conseruare possit prouincijs. Videmus enim vbi bonj desunt ministri, lupos paulatim sedes occupare, et Christi gregem in mille sectas dissecare. Nos circum cursando vicinos pagos, qua possumus ratione, iuuamus; sed pauciores sumus, quam qui tot errantium ouicularum saluti possimus consulere. Respiciat de caelo Dominus et videat et visitet vineam istam, quam plantauit dextera sua [1]. Intelligimus principem constituisse vt gubernatores et officiales, quos habet multis in locis corruptissimos, honesto paulatim praetextu amoueantur, et catholici in eorum locum sufficiantur. Quae res maioris erit in multis constantiae occasio, dum scilicet verebuntur, ne cum fide honorum etiam titulos deserere cogantur. Ordinarat in festo paschae illustrissimus princeps, vt diligenter obseruarent confessores omnes aulicos, qui ad confessionem uenirent, vt hac ratione suorum ingenia haberet exploratiora. Vxor [2] et mater [3] illustrissimi principis omni nos beneuolentia et beneficiorum genere prosequuntur; et si infirmari aliquem

---

[a] *Seq. del.* catho.

---

[1] Cf. Ps. LXXIX, 16.
[2] Anna, Ferdinandi imperatoris filia.
[3] Maria Jacoba, Philippi marchionis badensis filia.

ex nostris intelligant, non de medico tantum, sed et de pharmacis et reliquis necessarijs minime grauatim [a] prouidere curant. Est porro mater principis tanta virtute mulier, vt summe non solum populus vniuersus, sed et princeps ipse eam suspiciat, et ob virtutis meritum veneretur. Vnde dum importunius apud principem pro diabolica libertate instant aliquando haereticj, respondere is solitus dicitur: Non possum quod vultis concedere, si matris charissimae velim incolumitati consultum. Atque hac [b] responsione omnia eorum prudenter eludit calidissima argumenta. Cancellarius principis [1], et alij praecipui in aula viri, ex animo rebus nostris fauent. Populus huius ciuitatis, qui magna ex parte catholicorum adhuc rituum est obseruantissimus, peculiari quodam nos amore prosequitur, et quaecumque potest humanitatis exhibet officia. Non desunt interim aemuli et aduersarij graues, sed hanc nobis sortem cum bonis omnibus reputamus communem. Nihil hactenus aperte contra nos a quoquam tentatum, quamuis non defuerint, qui famosos de nobis spargere conati sunt rumusculos. Dominus Ihesus in suam gloriam omnia, cui nos et infirmos conatus nostros commendare R.tia T. usque digne~~tur~~. Monachij 6 Augustj, anno 1560. R.ae T. filius in Christo,

THEODORICUS CANISIUS [2].

Literae quadrimestres monachien. 6.a Aug.ti

Alia manu. Originale. Per la prouincia di Toscana. Ritorni per la uia ordinaria a Roma.

---

[a] *2 vv. praec. difficilius legi possunt ob attritam chartam.*
[b] *Seq. del.* ratione.

---

[1] Simon Eckius. Vide p. 442.
[2] Collegii rector.

401

P. JOANNES GARCIA

OCANIA 6 AUGUSTI 1560 [1].

1. *Collegii status prosper. Caritatis officia erga proximos.*— 2. *Scholasticorum institutio, exercitationes, ludus actus. Fundatoris gaudium et benevolentia.*—3. *Cujusdam scholastici elogium. Aliqui religiosorum ordines ingrediuntur.*— 4. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina. Novarum aedium situs commodus.*

1. † Ihs. Pater admodum reuerende. Pax Christi etc. Res huius collegij ocaniensis in prospero et foelici statu (laus omnipotenti Deo) uersantur. Sed, ut exordium nostrae epistolae de rebus ad animorum salutem pertinentibus sumamus, intellige, Pr. mirum in modum colende, maximam esse frequentiam confessionum; maiorque esset numerus confitentium, si plures adfuissent Pres., qui diuina sacramenta recte petentibus possent ministrare. Tres enim tantummodo sunt sacerdotes, cum multitudo confitentium tanta sit, quibus nec duodecim quidem satisfacere potuissent. Quid quod? hi Pres. assidui ad infirmos et in carcere detentos, ad aliaque negotia proximis utilia peragenda [a] accersuntur; ex quo ingengentia commoda R. P. [2] tranquillitati nascuntur, et totius plaebis magna beneuolentia, et intimus amor erga nos et Societatis institutum oritur. Consilijs siquidem Prum. et suasionibus alij rem alienam per nefas usurpatam proprijs dominis restituunt; alij in gratiam redeunt cum illis, quibuscum capitales inimicitias gesserant; alij illecebras turpes deserunt; multi denique multa et diuersa uitia relinquunt et detestantur, quibus illaqueati turpiter haerebant. Conciones a nostris plurimae habentur in diuersis templis, ut omnium deuotione satisfiat. Quot quantique fructus ex concionibus colligantur, sigillatim non referam, ne in infinitum

---

[a] peragagenda, *ms*.

---

[1] Ex originali in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n. 252; prius 262. In eodem cod. ff. 251, 253 exstant duo alia exempla latina.

[2] Rei publicae (?).

progrediar; nobis certe summa est admiratio, cum perpendimus quanto amore et laici et ecclesiastici nos prosequantur.

2. Studia litteraria in dies magis ac magis crescunt, tum scholasticorum numero, tum in litteris progressu. Quattuor adsunt magistri, quorum unus dialecticam profitetur, alii tres grammaticam interpretantur; omnes tamen suos discipulos in disciplinis capessendis, et in uirtutibus amandis et acquirendis erudiunt et exercent. Habentur exercitationes, quales in quaque arte discipulis proponendas scholae uniuscuiusque lex exigit. Hisce proximis diebus comoedia a quodam institutore ex nostris composita, inspectante populo fuit peracta, et omnium plausu et consensu laudata. Nam praeter quam quod omnibus numeris absoluta, auditores in admirationem rapuit uehementem, amorem concitauit eorum patrum, qui suos filios [a] nostris praeceptoribus instituendos tradiderant. Comoedia continebat et narrabat sacrosanctae eucharistiae laudes, et plurima Christi miracula; tantoque magis placuit, quanto magis ab omni uitio aliena, frugifera, moribus pudica et honesta erat. Ab scholasticis et magistris multa epigrammata fuerunt composita in laudem diuini sacramenti, quae plurimum placuerunt; partim quia eleganti metro et diuerso constabant; fuerunt enim parietibus fixi uersus hexametri, pentrametri, saphici et phaleutici; partim quia christianam pietatem redolebant. Huc accedit summa fuisse affectum laeticia prothonotarium, patronum huius collegij [1], qui incredibiliter delectatur cum scholastici exercentur in declamationibus habendis, aut in positionibus defendendis, uel in comoedia aliqua peragenda. Qui patronus praeter quam quod huic collegio largitus est optimos redditus, quibus forte non post multos annos triginta Patres poterunt hic uiuere, summopere optat et nititur uberiores relinquere; incredibili enim amore non hunc aut illum Patrem Societatis, sed uniuersam Societatem complectitur. Quo fit, ut nil illi dulcius, nil gratius et optabilius unquam, quam ex characteribus missis, aut ex tabellarijs huc accedentibus, intelligere res Societatis ubique foeliciter se habere, et in dies ubiuis gentium augeri. Faxit Deus, ut eius desideria iusta et sancta aeterno praemio donentur.

---

[a] filis *ms.*

---

[1] Ludovicus de Calatayud.

3. Inter scholasticos habemus puerulum quendam, statura pusillum, sed coeteris altiorem et maiore ingenio et eruditione et morum integritate, qui tantos fecit in litteris progressus, quantos uix mihi persuadeo alterum fecisse tam breui temporis interuallo, qui non plures aetatis annos sit ingressus. Hic enim cum nondum decimum annum quintum tetigerit, iam tanta prudentia tantoque iuditio est praeditus, ac si esset uir in constanti aetate constitutus. Quibus ornamentis naturae et summi conditoris ope adiutus, spatio decem mensium non solum grammaticam et linguam latinam, ueluti si decem annos in ea perdiscenda et exercenda consumpsisset, est ad unguem consequutus, uerum etiam miram poesis cognitionem et componendi carmina eximiam dexteritatem et promptitudinem est adeptus; sed hic non constitit. Hac etiam temporis intercapedine grammaticam graecam sibi diligentissime comparauit. Hic cum alijs multis scholasticis in Societatem admitti exoptat; uerum cum multis ingressus in Societatem difficilis concessu uideatur, beati Francisci et Dominici religionibus se deuouent et astringunt. Proximis diebus septem scholastici ad harum religionum instituta seruanda Spiritu Sancto afflati (ut coniicere licet) conuolarunt, et nostrae religioni duo sunt relicti, qui et eruditione et uirtutis significatione reliquos superabant.

4. Multis rebus praetermissis, hoc unum praetermittendum non censeo, Patres et fratres in hoc collegio degentes quatuordecim esse, et omnes, cum corporis continua mortificatione, tum animorum sanctitate in praepositorum obedientia et instituti nostri obseruantia sic uno uinculo charitatis astrictos, et uno spiritu inflammatos et concitatos ad superos anhelantes contendere, ut eorum odor et exemplum usque quaque diffusum facile sentiatur. Hactenus incoluimus domum, quae non satis apta ad instituti nostri munera obeunda uidebatur, utpote aliquantulum remota a concursu totius populi. Nunc uero ad alias aedes amplissimas, et in praestantissimo et aptissimo loco constitutas, inhabitandum accedimus; ubi postquam templum fuerit erectum, ad illud omnis populus, ueluti in medio oppidi locatum, confluet. [*Valedicit et preces postulat.*] Ocaniae octauo idus Augusti, anno a Christo nato 1560. Tuus in Dno. seruus,

GARCÍA [1].

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 796, annot. 2.

402

P. GASPAR ALVARES

OLISIPONE 6 AUGUSTI 1560 [1].

1. *Collegii incolae recensentur.*—2-3. *Scholasticorum exercitia et optimi mores.*—4. *Eorum aliqui perfectionis christianae viam ineunt.*—5. *Plura de litterariis exercitationibus.*—6. *De Joanne, Ceilani regis filio.*—7. *Sacerdotum spiritualia ministeria.*

1. Ihus. Muy R.[do] en Xpo. Padre nuestro. Pax Xpi. Lo que se offrece escreuir a V. P. en la presente quadrimestre, en la qual se guardará la orden que para ello nos es dada, primeramente estamos todos con mediana salud corporal, gloria al Señor. Ay en este colegio al presente cinquo sacerdotes, siete maestros que leen humanidad, y un sustituto, y cinquo studiantes; aunque los dos non studian por aora; y ocho que siruen officios. Ay assí mismo un hermano que andaua en el curso en Coímbra, que por doliente uino aquí; de manera, que por todos somos [a] veinte y siete. Vltra destos ay tres esclauos, y quatro hombres que siruen en algunas cosas de dentro y fuera de casa, como en la cozina, huerta y en las granjas de fuera. Todos proceden por la bondad de Dios N. S. con augmento spiritual, assí en la obediencia, mortificación y abnegación de sus juizos y uoluntades, como en penitencias, obseruancia de reglas y exercicio de letras; y todos con desseo de perseuerar en la [b] uirtud. Ay siete [c] nouicios que no an aun hecho los uotos. Dan buena muestra de sí, y al presente se exercitan en officios, y proceden en ellos con mucha alegría y prouecho spiritual.

2. Quanto al exerçiçio de letras aquí ay siete classes. En la primera y segunda, que son las más altas, se lee en griego algunos autores y oraciones de Cícero y retórica, y en las demás se exer-

---

[a] *Seq. delet.* todos. —[b] la *add. supra vers.* —[c] Siete *supra vers.*

---

[1] Ex originali in cod. *Lus. 51*, 2 ff., nn. 155, 156; prius 366. Sunt tria exempla latina subscripta die 7 Augusti, in ff. 159 - 160; 161 - 162; 163 - 164; et versio itala in ff. 157 - 158.

cita la latenidad. Todos los maestros hazen su officio con mucha alegría y promptitud en la obediencia; agradan mucho a sus discípolos. Los studiantes de casa son micer Pietro [1], que uino con el Padre Luis Glz., y Juan Baptista ferrarés que andan en la terçera, y otro de la tierra que anda en la segunda.

3. Quanto a los studiantes de fuera, de que ay buen número, por que se huuo de augmentar una classe, que antes no auía más [a] que seis, se haze mucho fructo. Muchos dellos son nobles, diligentes y cuidadosos en studiar, según que sus maestros dizen; exercítansse en disputas, ay praemios, algunos en los días de la semana para los que mejor lo hazen; ay declamaciones y oraciones públicas; spérasse que de aquy a quinze días ha de auer premios generales, los quales da el señor don Antonio [2], tío del rey. Vn hermano tiene hecho una comedia de la sagrada Escretura, que se ha de representar presto. Tienen los studiantes, ultra desto, qüenta con guardar las reglas, y mucha obediencia y respecto a sus maestros, no se cubriendo delante dellos ninguno, aunque sea muy principal cauallero, ni de mucha edad. Toman muy bien la correctión, que a unos de palabra, y a otros de castigo, sus maestros les mandan dar por el corrector; faltan muy pocos a la missa. Paréceme que un día destos passados me dixe un maestro que de su classe, con tener más de cien discípolos, no faltan a la missa sino tres o quatro, quando mucho, y éstos quasi estauan dolientes; no faltan a la confissión de cada mes, y ay muchos que la hazen cada ocho días, y tienen su examen y oración, y comulgan muchos de los que son para ello capazes. Saben muy bien la doctrina christiana. Tómanle[s] sus maestros qüenta della los uiernes de cada semana; vienen al sermón de nuestra iglesia, quando lo ay.

4. Ay muchos dellos mouidos para la Compañía, y la piden con mucha instancia, y algunos se an ya recebido; y destos que andan mouidos, ay entrellos algunos nobles. De uno diré en particular, por ser cosa que passó por las manos a un Padre, y es que andan en este colegio quatro hijos de una persona deste reyno, de las más notables, y uno de edad de doze años que anda en hábito de

---

[a] más *supra vers.*

---

[1] Vide p. 568, 573.
[2] Cf. *Lit. Quadrim.*, V, 278.

clérigo por tenerlo su padre dedicado para esto, y tien ya dozientas mil de renta. Vino diziendo que querría hablar al Padre en particular y secreto, y la habla fué dar a entender cómo N. S. le auía dado desseos de seruirle en la Compañía, y que querría dexar la renta que tenía, que [a] por amor de Dios le ayudasse a conseguir esta impresa, porque él mucho lo desseaua. Y esto dezía con tanta instancia y deuoción, que bien parecía lo que dentro en su ánima tenía. Y diziéndole el Padre que era menester licencia de su padre para ello, dixo que él se la pedería, y assí quedó assentado. Otras uezes algunas le a hablado después, y siempre estaa en el mismo propósito; y un hermano suio, menor un año que él, dize lo mismo, y affirma con todos quantos habla, que ha de ser apóstol [1] y no otra cosa. Y assí a algunos tan mouidos, que es para dar gracias a nuestro Señor. An entrado hasta agora en la Compañía cinquo, y en las otras religiones quatorze o quinze.

5. Quanto al exercicio de las classes, en la primera después de la pascha de resurrectión, que es el tiempo en que [b] se comiençan a hazer semejantes exercicios, se an hecho algunas oraciones públicas, entre las quales fueron unas declamaciones en que el uno mouía al rey de Portugal a darse a las cosas de la guerra, y el otro a abracar la paz, con uno que estuuiesse en persona del rey como juez, y diesse sentencia por el que le persuadía la guerra. Hiziéronlo assí unos, como los otros, con mucha satisfaçión de los oyentes. En la segunda huuo quasi todo el año este exerçiçio, que para cada sábado hazían dos sus oraciones, las quales recitauan por escrito, estando los demás atentos, y notando las faltas que lleuauan los que recitauan. Pocos días ha que en la misma se hizieron cinquo oraçiones, concorriendo a las oyr assí los Padres de casa, como mucha gente de fuera, y todos los studiantes, ornándosse para esso la classe. Representósse para entonçes un diálogo griego de unos de Luciano que se exponen en la classe. En la tercera se tuuo algunas uezes semejante exerçiçio, y agora por último se tuuieron quatro oraciones con unas disputas prouechosas y alegres de las cosas que ally se leen. En la quarta se hizieron otras

---

[a] que *supra vers.* —[b] *Obscura lect.*

---

[1] Hoc nomine nostrates in Lusitania passim appellabantur.

quatro, con un diálogo que el maestro compuso para esse día, con tanta gracia, que pareció después bien al Padre Luis Gonçález se representasse diante del rey [1] en palacio; de lo que assí él, como la reyna [2] y otras personas que ay estauan, gustaron grandemente. Lo mismo se ha de hazer en la quinta el primer sábado de lición que ueniere. En la sexta huuo assí otros exercicios de niños, muy alegres y conformes aquella edad. Tuuieron sus oraçiones a manera de declamaciones; otros disputaron, y huuo ciertas preguntas y respuestas a manera de diálogo; todo con mucha gracia. Seguíansse después de las oraciones, disputas, praemios gradatim, al que mejor lo auía hecho, el primer, et deinde. Los quales se dauan pronunciando ciertos uersos a propósito de cada uno, compuestos por el mismo maestro. Y todo esto se hizo en las classes de que acima tratamos, hasta la segunda.

6. Don Juan, que vino de la India [3], hijo del rej de Ceilán, que a instancia de la reina estaa en este colegio, da muestra de mucha uirtud, applicándosse a la doctrina christiana, la qual sabe muy bien; teniendo mucho amor y reuerencia a los Padres y hermanos; y en las letras muestra grande abilidad y affición. Confiamos en el Señor que ha de ser grande instrumento para en su reino se hazer mucho fructo.

7. Los sacerdotes que ay en este colegio se exercitan poco en las cosas de fuera, assí por ser el número dellos pequeño, y estar occupado en los studiantes de fuera, como porque estas obras son más proprias de la casa de san Roque, y assí todos tienen allá refugio. Todauía, por ser este pueblo tan grande como es, y concurrir a él gente de diuersas naciones, ay bien en que exercitarsse para más número de sacerdotes de los que al presente están. No se dexa con todo los domingos y fiestas de hazer mucho fructo en las confessiones y communiones, porque concurren aquí muchas personas notables, como es el señor don Antonio, tyo del rrey, que Dios guarde, y otros señores de salua y perlados desta corte. Plega a nuestro Señor que de tal manera trabajemos en él, que sea-

---

[1] Sebastianus, cujus praeceptor erat P. Ludovicus Gonzalez.

[2] Catharina, regis avia, et regni gubernatrix.

[3] Vide etiam de hoc juvene *Epist. P. Nadal*, I, 668, annot. 2: 818. Idem videtur esse de quo in *Polanci Chron.*, V, 651, 653.

mos cortesanos de la aeterna, compliendo la sanctíssima uoluntad de su diuina magestad.

En los sanctos sacrificios y bendición de V. P. en el Señor mucho nos encomendamos. Deste collegio de S.to Antón, oy 6 días del mes de Agosto de 1560.

De V. P. sieruo inútil, y indigno hijo,

GASPAR ALUAREZ [1].

403

HIERONYMUS ROS

VALENTIA 9 AUGUSTI 1560 [2].

1. *Sodalium numerus, valetudo, spirituales exercitationes. Lectiones ac collationes casuum conscientiae nunc, propter aestatem, tantum habentur; reliqua litterarum exercitia interrupta sunt.*—**2-3.** *Magna populi frequentia ad confessionem et communionem. Contiones, doctrina christiana. Societatem ingressi. Fructus ex nostrorum ministeriis percepti.*—**4.** *Scholarium profectus in litteris. R.mo archiepiscopo expostulanti aliqui ex nostris offeruntur ad neochristianos instituendos.*

1. IHS. Muy R.do en Chro. Padre. Pax Christi, etc. [*Ut oboedientiae satisfiat, et gratiae Deo reddantur, scribit.*] Somos al presente 16: cinco Padres, con los demás hermanos; todos con

---

[1] Collegii rector. In «Catalogo dos Padres e irmãos q̄ estão no collegio Santo Antão de Lix.a ao p.o de Jan.o 1565» de eo dicitur: «Gaspar Aluez, de Grijo de Parada, bispado de Mjranda, entrou na Comp.a a 2 de Nouēbro de 1553. Fez os votos da Comp.a a 16 de Setembro de 1555. Andou en off.os seis ou 7 meses Leo classes de grammatica dous annos. Foy ministro en Coymbra quasi hum anno, e rejtor no collegio de Santo Antão de Lix.a çinco annos. Ho mais tempo (e tamben quasi todo o que esta djto) ouuio confisões, et foi huma missão a Africa, a confesar os soldados et gente de guerra, e exercitar os mais ministerios da Comp.a en hum çerco que havia. He agora Rejtor de Santo Antão». (In cod. *Lus. 43*, f. 252, prius 611).

[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 260-261; prius 201. Praecedit et subsequitur exemplum latinum, ff. 256-257; 270-271.

mediana salud corporal, gloria a N. S., y muy cuydadosos de la spiritual, procurándola con mortificationes muy frequentes, señalándose en la obedientia y en otros exercitios que para este effecto usa nuestra Compañía. Tiénese mucha cuenta con la guarda de las reglas y consequutión de las virtudes, según por otras se ha scrito. Los exercitios de letras se han interpolado por los calores; proseguirse han en refrescando el tiempo con el diuino fauor. Prosíguese siempre vna lición de casos de conscientia, que nuestro P.e Rector [1] lee cada día, de que no poco prouecho sienten nuestros Padres confessores. También se tienen conferentias de casos de conscientia, y es bien menester esta diligentia, según son muchos los que a nuestro collegio acuden a pedir parescer sobre casos fuera de confessión.

2. Es muy mucha la frequentia de gente en nuestra iglesia; confiéssanse muchos y comunican, no sólo los domingos y fiestas, pero también entre semana. Predícase cada domingo por la mañana de ordinario; de lo qual (dexado a parte que se consuelan mucho nuestros deuotos) hemos sentido, por la bondad de N. S., se haze fructo. Por las tardes se enseña la doctrina christiana a los niños. La sólita plática se ha dexado, por ser los calores grandes en nuestra iglesia. Han entrado solos 4.º estos 4.º meses, assí por hauer muerto con los temporales de la peste que a corrido, muchos estudiantes, como también por [a] hauer falta dellos por el mesmo respecto. El primero de los rescebidos es vn sacerdote, rector de vn pueblo deste reyno, de quien spero se seruirá el Señor mucho, según las muestras que da de obediente, etc. Los otros son, vn estudiante theólogo de buenas partes, y dos legos. Todos proceden muy bien in Domino, gloria al Señor. Están muchos mouidos al presente para la Compañía. Speramos en el S.r se les abrirá presto la puerta.

3. Es muy grande el fructo que se haze en las confessiones. Confiéssanse personas que por sus impedimentos ha 20 y 30 años que no han confessado. Procúrase el remedio de muchas ánimas miserablemente enredadas en diuersos vitios y peccados, máxime

---

[a] *Del.* estar.

---

[1] P. Antonius Ivañez.

de personas que biuen deshonestamente con coniunctas intra quartum gradum. Máxime estos días se ha procurado el remedio de una que auía años que uiuía mal in primo gradu consanguinitatis lineae rectae. Conuiértense a N. S., y perseueran en nuestra iglesia frequentando los sacramentos. No obstante la mucha mies que a nuestro collegio acude de los que vienen a confessarse y a ser ayudados del conseio de los nuestros en sus necessidades spirituales, según consta de lo dicho, por satisfazer a la deuoción de muchos de quien son llamados, salen los Padres muy a menudo para diuersos ministerios. El P.e M.ro Verdolay [1] predica de ordinario en perrochias principales desta ciudad. Nuestro P.e Rector es pedido muchas vezes; predica quando tiene lugar y salud, reseruándose los domingos para nuestra iglesia, donde predica de ordinario por satisfazer a la deuoción de los que en ella frequentan los sacramentos. Consuélase la gente con los trabajos de los dos, y siéntese fructo dello, gloria al Señor. Los Padres confessores son llamados para confessar enfermos, concordar los discordes, etc. Acuden a las cárceles, confessando los presos, procurándoles remedio en sus necessidades con mucha consolatión de los que en ellas están, y edificatión de los de fuera.

4. Nuestros studiantes, assí theólogos como artistas, procuran de se señalar en letras y exemplo; y assí tienen testimonio de los regentes de estas facultades, que son los mejores estudiantes, alabado sea el Señor que supple con la sufficientia lo que falta en el número. Finalmente todos en todos sus ministerios dan muy buen odor a esta ciudad. Mouido de esto el R.mo S. arçobispo [2], desseando embiar gente por su diócesis para predicar y enseñar a los nueuos conuertidos de la secta de Mahoma a nuestra sancta fe cathólica, que son en este reyno en gran número, y gente muy necessitada de doctrina, paresciéndole (según dezía) no hauer gente tan propria para este ministerio como los nuestros, porque enseñarían verbo et opere. Y assí pidió a nuestro P.e Prouincial, el D. Baptista [3], que esté en el cielo, le diesse gente para esta missión, diziendo que si por medios humanos hauían de ser ayudados los nueuos conuertidos, estos hauían de ser de la Compañía; y que entendía

---

[1] P. Joannes Verdolay. Vide *Litt. Quadrim.*, V, 36.

[2] Franciscus de Navarra.

[3] P. Joannes Bta. Barma. Obiit Murciae die 3 Maji hujus anni.

darles sus vezes, haciéndoles prouisores suyos, y quantidad de dinero para que diessen a los pobres. Hásele offrescido gente, de lo qual no poco nos consolamos por la necessidad que sentimos hauer en estas nueuas Indias del ministerio de los nuestros. Plega al Señor hagan el fructo que desseamos los trabajos de los que fueren. [*Preces postulat.*] De Valentia y de [a] Agosto a 9, 1560.

D. V. P. indigníssimo hijo en Chro.

Ros [1].

404

FRANCISCUS MONCLARUS

CONIMBRICA 31 AUGUSTI 1560 [2].

1. *Sociorum valetudo. Domestica disciplina. Tironum spiritualia exercitia.*—2. *Admissi in Societatem.*—3. *Stus. Franciscus Borgia collegium visitat.*—4. *Aliqui socii sollemnem professionem emittunt.*—5-7. *Complures fratres peregrinatum discedunt.*—8. *Ministeria spiritualia erga proximos.*—9. *Praesulis et aliorum benevolentia.*—10. *Scholasticae exercitationes.*—11. *Praemia collata.*—12. *De nostris magistris.*—13. *Cujusdam convictoris virtus.*

† Jesus. Mui R.do en X.o Padre. La gracia i amor eterno de X.o N. S. sea siempre en nuestras ánimas. Amén. [*Oboedientiae virtutem extollit.*] Las nueuas que de la disposición corporal destos suus hijos en el Señor ha para escreuir, son buenas; porque con ser el número tan grande, que entre Padres y hermanos son 154 [b], y auer muchos algo flaccos de complixión; este anño enfermaron mui poquos, y se acaso caya alguno, no estaua más que dos o tres días en la cama, y luego se alhaua bien. Hun hermano solamente se alhó todos estes tiempos malo, y echaua mucha sangre por la

---

[a] *Del.* Octubre. —[b] 154 *supra versum.*

---

[1] Vide p. 465.

[2] Ex originali in cod. *Lus. 51*, 4 ff., nn. 99 - 102; prius 455, 456, 457. Complura verba scripta sunt more lusitanico. Auctor saepe utitur c pro ç ante a, o etc.

boca. Lhámase Matheo. Es alemán de nación, y uno de los que truxo el Padre Mirón; pero ja anda en pie conualesciendo. Al presente no ai más de uno que tenga fiebres [a]; todos los más están bien dispuestos. Parece que ultra del anño ser mui templado, y hasta aguora no se auer sentido calores, sería mucha causa de se alharen bien, el buen orden que en todo lo que toqua a la salud corporal se tiene; y ansí en el moderar el studio, como en los exercicios quotidianos, no poniendo a ninguno más de lo que suas fuercas buenamente [b] pueden; i ansí andan en el spírito consolados y alegres, procediendo con suauidad en todo. En la obseruancia de las reglas ai mucho cuidado; y algunas faltas, quando las ai, se aiudan con penitencias. Los hermanos de la probación tienen sus pláticas, que su maestro les haze muchas uezes, y proceden con edificación. Los que son oficiales y no studian, tienen sus [c] dos horas de oración, la una por la mannñana, que es en todos general, y a la tarde otra.

2. En estos 4 meses se recebieron 8 [d] hermanos [1] y hum Padre de missa, dellos de mui buenas habilidades. Entre los quales fué un comendador, que era collegial mui uirtuoso, y que auía anños que perseueraua en pedilho. Quiso N. S. dar cabo a unos negocios que tenía, para auer effecto su deseo. Era de los maiores de su classe, y acaesció que antes de ser recibido auía compuesto para los premios, y estando en la 1.ª probación en el tiempo que se djeron, le cupo el primero de prosa de su classe, que es la 2.ª Aguora anda seruiendo en officios con mucha edificación. Dos uinieron de Castilla [e], y auían lhegado ia acerqua del cabo del curso de artes; los quales mandó aquí el P.e Francisco del Puerto [f] a donde algunos destos meses atrás residía. Están aguora en los exercicios. Estes días se recebió un [g] hermano que se llama Fernán da Sylua. Fué hijo de un [h] Diego da Sylua, que estuuo allá por embaxador, quando fueron para el concilio tridentino, y nieto del regidor de la casa de suplicación del rei. Es de las raras abe-

[a] *Emend. ex* febres. —[b] *Emend. ex* bonamente. —[c] sus *add. supra vers.* —[d] 8 *supra vers.* —[e] *Praec. v. in marg., deleto in textu* Alamañaa *mutato in* Salamanca. — [f] del Puerto *supra vers.* —[g] *Emend. ex* hun. — [h] *Emend. ex* hun.

[1] Horum nomina vide ad calcem epistolae.

lidades que oían en este collegio. Andaua agora en el 2.º curso, y auía de entrar en el 3.º para el principio del anño. Su uocación fué tanto del Senhor, quanto por el [a] mucho [b] tiempo ha que tiene tam santos deseos y contrariedades de parentes que le impidieron, se parece; porque a más de tres anños que anda mouido, y acaz bien trabaiado para que le recibiessen, hasta aguora que el Señor dispuso todo de manera que no uuo ningún impedimiento; mas antes los que en alguna manera parecían poder impedir, essos mostrauão consolarse mucho. Nuestro Señor que tanto tiempo a le dió tan santos deseos, a él y a nos conserue para su seruicio. Otro andaua en la primera, también de buena habilidad. Dos se recibieron oficiales, uno pedrero, y otro capatero; pero el uno mandaron luego para el Puerto, adonde aguora [c] con el fauor diuino se daa principio a una casa. Los más son también de buenos ingenios para con el tiempo el Señor se seruir dellos.

3. El Padre Francisquo los días que aquí estuuo, nos consoló mucho con su exemplo y presencia, porque con quanto no stuuo más que diez o doze, en ellos hazía siempre algunas pláticas, asín a los hermanos, como en la iglezia [d] y studios. Quedamos algo consolados por dizer que boluería por aquí de são Finz, para donde pasaua.

4. El P.e doctor [1] en este medio tiempo passó por aquí de camino al P.e Francisquo, y a la buelta se detuuo unos quinze días, occupándose siempre en las cosas del collegio. Y apareiáronse 3 Padres para hazer professión en la iglezia; andarão primero pidiendo por la ciudad su limosna; y al día en que se auía de hazer la professión, que fué el domingo de la Trinidad, como era cosa nueua en esta tierra, acudió mucha gente, y la más principal de la ciudad. Vinieron también el rector de la vniuersidad [2], y todos los cathedráticos de prima, con muchos de los otros caualleros. Vinieron ansí mismo muchos religiosos, assí de los que studian en el collegio, como de los otros; y estaua la capilla del collegio nue-

---

[a] el *supra vers.* —[b] *Emend. ex* muito. —[c] *Seq. v. omnino oblit.* —[d] *Seq. aliquae litt. oblitt.*

---

[1] P. Dr. Michael Torres, provincialis.
[2] Vide p. 361, annot. 2.

uo, con ser de buen tamanho, mui llena; y después de hazeren professión conforme a nuestro instituto en las manos del Padre doctor, que dizía la missa, predicó el Padre Goncalo Vaz, declarando las constituciones de la Compañía, y el fim que en ella se pretendía, y la causa pera que se acceptauan collegios, y [a] otras muchas cosas, con las quales mostrauan mucho los de fuera alegrarse, porque fueran con más lumbre de la opinión que tenían, y algunos mui mouidos. Fué esta fiesta también de mucha consolación para los hermanos, y ayuda para ir adelante en las uirtudes y letras para poder ser dignos de tantas mercés del Señor. Los Padres que hizieron professión, fué Ant.º Correa, Goncalo Áluerez, Manoel Áluerez; de los quales siempre todos tenemos recebido mucho exemplo de uirtud. Después que hizieron professión, consolaua mucho uer cómo querían aprouecharse de la pobreza, y tirrar de sí muchos libros y otras cosas necessarias, paresciéndoles que dalguna manera las podían escusar, hasta que les mandaron que las tuuiessen, pues estando en el collegio no lo escusauan [b].

5. Con estos exemplos biuos se animan mucho los hermanos. Uéese por obra quando se ofrece ocasión; porque como andan todo el anño ocupados en el studio, parece que dalguna manera andan encubiertos los deseos que tienen de la humildad y pobreza; y en essos días que aquí estuuo el P.e Francisco y el P.e doctor Torres, les pidieron perigrinaciones, y concediéronselas los Padres por muchas causas: porque allende de las pidieren con biuos y santos deseos, el buen tiempo daua lugar a todo. Y lhegado el tiempo de las uacaciones, que fué por hum mes en todas las classes, o aun no era lhegado, quando los hermanos se aiuntauan en buena cantidad después de las liciones y comer con el Padre Miguel de Sosa [1] a que diuidiesse las peregrinaciones. Y era cierto cosa para alabar el Señor uer con qué feruores se las pedían, y en las concediendo, cómo se hechauan a sus pies con el alegría que in Domino recibían. Fueron cerqua quarenta los que fueron a peregrinar poco más o menos. A Santiago, que está desta ciudade cinquenta y quatro légoas, fueron algunos, y principalmente her-

---

[a] *Seq. v. oblitt.* —[b] *3 vv. praec. linea subducta notata sunt, et in margine add.* les eran necessarias.

---

[1] Collegii rector.

manos que uinieron de Roma, por tener dello deuoción; y otros a otras casas de nuestra S.ra, menos lexos, repartiéndose conforme a las fuercas corporales de cada uno; qual de ueinte o deziocho o más légoas. Y porque los annños atrás aunque [a] iuan desconocidos en los uestidos, tamen en el calcado se conocían luego, quiso el Padre Rector aguora quitar este inconueniente con mandar hazer capatos a la manera de los de fuera. Los uestidos erão de saial i otros saios negros, de mod[o] que si por la mucha conuersación algunos studiantes no los conociesen, de otra manera parecía imposible. Y dexando el modo que lleuauan de oración que auían de tener, y quántas oras, con otros auisos, allende de los generales, que por plática les dieron; contaré dos cosas que a algunos dellos acaesció [*sic*]. La una fué que iendo a una nuestra Senhora de Nazaret, que está desta ciudad 17 ó 18 légoas; a la buelta, como a los dos hermanos uuiese dado licencia hum dueño de um [b] pajal para dormir en él [c], y al struendo que hazía despertó el dueno pensando que eran ladrones, y que le querían hurtar el trigo que tenía en la era [d]; y dando bozes se uino a los hermanos, auiendo primero buscado una espada para les dar con élla; pero no la halló; y echólos fuera de noche, diziendo que los auía de hazer prender. Los hermanos se fueron a otra era de paja, y estando ia durmiendo, de noche uino la iusticia, y cércalos con lancas y otras armas, y lleuáronlos a casa del juez, y allí lles hizieron sus preguntas con el scriuano; pero la gente que los lleuaua luego [e] los conocían por gente fuera de lo que ellos pensauan, y lo dizían al iuez. Los hermanos nunqua quisieron confessar, hasta que ellos por algunos indicios le [*sic*] hizieron mui estrechas preguntas se eran del collegio de Coymbra; de modo que el uno, porque los tenían a de parte, dixo que sí; pero el iuez pareciéndole que no sería ansí, con quanto los otros officiales de la iusticia dizían que ellos no tenían cara de ladrones, y que por sí se irían a la prisión, los mandó a la cárcel adonde estuvieron el resto de la noche; y mucha parte gastaron en rezar letanías y otras orationes por los que los auían prendido [f], y al otro día hasta el mediodía [g], que los hermanos mandaron recado a unos hijos de un cauallero, que es alcalde ma-

---

[a] aunque *supra vers.* —[b] *Emend. ex* hum. —[c] en él *supra vers.* —[d] *Emend. ex* hera. —[e] *Emend. ex* loego. —[f] *vv.* y mucha—prendido *sunt in marg.* —[g] *Prius* hasta la véspera.

ior de aquella uilha, los quales fueron ya aquí collegiales; y éstos de que lo supieron, dieron luego auiso [a], porque conocieron los hermanos, que también en su tiempo fueron collegiales; y luego los soltaran con les pediren perdón los ministros. Aquí estuuieron sin comer quasi todo aquel día hasta que los proujeron [?] de casa de aquel cauallero, después que se dieron a conocer.

6. Otros dos que fueron a otra parte, uno dellos caió enfermo, y el compañero que era hun hermano de poca edad, y que parecía poder más presto enfermar, lo curaua, y pedía limosnas para él; al qual siempre el Senhor proueió [b], y con todo no dexauan de andar su término del camino, que eran solamente tres hasta 4 [c] légoas, taxadas a todos por el rector, hasta que llegó a hun lugar grande, que [d] está 9 légoas de la ciudad del Puerto, que se dize São Goncalo; y cerca deste lugar [e] iuntó el compañero limosna con que le truxo en una caualgadura hasta el Puerto, y otras cosas para enfermo de que lo nuestro Señor prouió. Llegó así al Pedroso, que está cerqua de la ciudad, y allí luego se halló bien; porque la causa creo fué de querer hazer [f] algunos extremos santos, porque el hermano es dado mucho a la mortificación.

7. Todos an llegado hasta aguora a casa bien dispuestos, y con tantos deseos de trabaios que, a se les conceder, fácilmente boluerían a peregrinar. Algunos padecieron por uezes hambres, y otras cosas que suelen acaescer a los peregrinos. Están los Padres mui consolados de uer el buen succeso que estas perigrinaciones tuuieron. Otros en estas uacaciones que digo, se ocupan en oficios de casa, y danse más á la oración, y en todo se procura el medio conueniente para el Senhor ser más glorificado en sus sieruos.

8. Con los próximos se tiene la sólita diligencia aserca de su prouecho spiritual en confessiones y ayudalles a bien morir. Por este iubileo que aquí se ganó en el mes de Julio, acudió mucha gente a casa, y púsosse más copia de confessores, y muchos de los maestros; y con seren quatuorze ó 15 no se podía dar mano a tantos. Pero con todo no se dexó el cuidado de los presos en la

---

[a] *Seq. v. oblitt.* —[b] *Emend. ex* prouió. —[c] hasta *supra vers., deleto* y ad summum. —[d] *Seq. delet.* se dezía. —[e] cerca deste lugar *supra vers., deleto* aquí. —[f] hazer *supra vers.*

cárcel, y fué allá um [a] Padre que los confessó y comulgó a todos. Vna muger de um [b] hombre que estaua daquí una légoa, andaua con grandes tentaciones del demonio para se ahorcar; y dieron auiso dello a casa, y fueron allá dos hermanos, y hizieron que se confessase y quedó de hazelo, quedando fuera de las imaginaciones.

9. El obispo [1] y el rector de la vniuersidad, y más doctores, muestran mucho amor a la Compañía; y sucedió que en unas exequias que se hazen por el rei, que Dios tiene [2], praedicaua un P.e dominico, cathedrático de prima de theología, persona de mucha virtud y letras, y trató en el púlpito por un buen spacio de quánta obligación estauan todos a N. S. por el fructo que se hazía por los Padres de la Compañía, y con quánta diligencia enseñauan a los studiantes las uirtudes y letras, y otras cosas de que no poco se mortificaron los nuestros que estauan en el sermón, aunque referían las graçias al Señor, pues todo haze por su diuina mano.

10. A nuesso Señor aiudado mucho este anño en los studios, porque uuo siempre buen número de estudiantes y mui continuos por todo el anño. Los maestros se han allado siempre bien, y llenado [c] su trabaio hasta el cabo con mediocres fuercas. Vuo en todos estes meses atrás declamaciones muchas por los de la 1.ª y 2.ª classe; y unas uezes proponía uno una questión buena, y haziendo una oración declarando cómo dos tenían entre sí contienda, verbi gratia se seguirían meior las armas que las letras; y en ésto cada uno de los dos prouaua su causa delante de otro studiante que estaua en una silla rica, porque estos comúnmente eran hijos de personas nobles, y iuzgaua según las causas lo que le parecía. Déstas uuo tres ó 4, y suélense hazer en la última hora de lición por la tarde, y aiúntanse todos los maestros con los demás [d] estudiantes [e] a oíllos, y ellos siempre aderecan la cáthedra de donde recitan las oraciones, cada uno lo meior que puede con algunos paños en derredor. Otras se hizieron también en prosa y en uerso en loor de diuersos santos, y de estas uuo buen número, y creo passarían de treinta, y casi cada semana dos y quatro [f].

[a] *Emend. ex* hum. —[b] *Emend. ex* hum. —[c] *Obsc. lect.*, *forsan* lleuado. —[d] demás *supra vers.* —[e] *Seq. del.* demás. —[f] *Seq. v. oblit.*

[1] Joannes Soarez, O. Er. S. A.
[2] Videtur indicari Joannes III, rex.

11. Diéronse también este anno los premios que los annños passados se acostumbrauan a dar, para los quales dió el rej ueinte ducados. Hallaron los juezes, que fueron dos hombres doctos de fuera, y tres Padres de casa, los themas de las classes mui buenos y los studiantes mui aprouechados; y classe uuo en que hallauan tantos themas tam buenos, que dizían que cada uno merecían un premio. Estos premios se dan públice de la 6.ª classe hasta la primera, y afuera los públicos, que son pera los studiantes de otras facultades. Y al tiempo que se dieron, se tuuieron unas oraciones por los hermanos, y hízose un theatro en el páteo para dallí se daren a los studiantes, estando presentes los juezes; y a [a] uezes es de mucha consolación uer allí salir en público hum hijo de hum cauallero que salió a par en un mismo premio con un [b] studiante pobre, y en el hábito mal uestido. Aiúntansse siempre muchos religiosos y doctores y studiantes de la vniuersidad [c]; y el obispo, sabiendo de la fiesta, sin se lo pediren los Padres, mandó sus chirimías, para más solennizar el acto. En las demás classes a que públicamente se no dieron premios públicos, se dieron particulares en cada una; para lo que sus maestros les hazião muchos epigrammas y algunos diálogos, que se representauan en las mismas classes aderecándolas para esto los studiantes con muchos panños y ramos uerdes; y hasta en la de leer y screuir se dieron premios conforme a su facultad. Fué el primero, vn tintero con su guarnición de seda; y el segundo una mano de papel, y el otro que se repartió por dos, fué una dozena de plumas coloradas. Con estos medios andan todos con mucho feruor en sus studios, y tienen generalmente mucho amor a sus maestros. En la missa y confessiones, que tienen cada mes, se hallan [d] fáciles y diligentes, y ai gran número de los que se confiesan más a menudo. El castigo comúnmiente reciben con mucha subiectión, y como andan en todo tan acostumbrados a la buena doctrina que sus maestros les enseñan [e], no ai ningún rigor en el castigarles, y lléuanse con mucha facilidad, fauoreciendo siempre a los más uirtuosos, para que los demás se animen a ir adelante.

12. Los maestros se muestran mucho en los actos públicos, y

---

[a] *Prius* as. —[b] *Emend. ex* hun. —[c] *Prius* de lla. *Deleto* ll, *manet* a uniuersidad. —[d] hallan *supra vers.*, *deleto* alhã. —[e] *Emend. ex* ensenhã.

parece que particularmente se ue el fauor del Señor [a] en saliren con sus argumentos y proposiciones al cabo con tanta gloria de su diuina bondad. Por el mes de Julio se tuuieron unas conclusiones, a que dizem generales [b], en el collegio; las quales sustentan de quada curso vn discípulo, a los quales presiden sus maestros, y uienen a ellas commúnmente los doctores principales de la vniuersidad. Argumentaron también algunos hermanos nuestros, con mucha satisfación. Por la fiesta de la reina santa [1] se tuuo la acostumbrada oración, a la qual es obligado uenir el rector de la vniuersidad con los más leyentes della. Fué en loor de la misma santa, como la de los anños passados: hízola [c] un maestro de los nuestros; contentó generalmente [d] mucho a todos. En esse mismo día se pussieron las cartas de los studiantes con los epigrammas, y enigmas [e]. Este anño no fueron más de seys [f], pero algunos mui buenos. Dos solos se adeuinaron. Y al dar dellos estuuo el rector con los demás que se alharon en la oración.

13. De los collegiales que tenemos a cargo, auía mucho que escriuir; pero por no ser largo solamente diré una cosa de uno dellos; y es, que estando un canónigo desta ciudad mui enfermo, mandó dezir a hum collegial, su sobrino, que lle dexaua la canongía [g]; y el que lle truxo el recado, le [h] pedió aluicrias [2], y él respondió que sy se le truxera [i] otra meior nueua, que fuera de más prouecho de su alma, que él se las diera; pero que la calongía [j] que él la non quería; y que la dexasse a quien le [k] pluguiesse. Este anda mouido para la Compañía; y ai otros muchos entre ellos que desean lo mismo y lo piden; y así mismo muchos studiantes; y algunos se dilatan, y otros por no tener licencia de sus padres se no reciben. Plega al Señor [l] ordenar sus cosas y las nuestras de manera con que en todo agrademos a su diuiua Magestad, para lo que pedimos la bendición de V. P., y ser mucho encomendados

---

[a] *Emend. ex* Senhor. —[b] *Praec. v. supra vers., deleto* magnas. —[c] *Prius* Hizoa. —[d] generalmente *in marg.* —[e] *Prius* enegmas. —[f] seys *supra vers., deleto* quatro. —[g] *Emend. ex* cananlogía. —[h] *Prius* lle. —[i] *Prius* se lhe truxiera. —[j] *Emend. ex* canalongía. —[k] *Prius* lle. —[l] *Prius* Senhor.

---

[1] Beata Elisabeth, regina. Vide p. 361.
[2] Sic pro albricias.

en sus sanctos sacrificios y oraciones y en los demás de todos los Padres y hermanos desas santas casas.

De Coymbra, 31 de Agosto de 1560. Por comisión del Padre Miguel de Sosa. Indignus in X.º filius,

†
FRANCISCO DE MONCLARO [1].

La lista de los Padres y hermanos que están en el collegio es la misma que en la passada quadrimestre se a [a] embiado; y de los que se recibieron, y uinieron para él de otras partes, y se embiaron, son estos que en esta póliça uan scriptos:

†

Qui ingressi sunt in Societatem.

LUSITANI

Petrus Ferdinandus.
Gometius Amaral.
Vascus Pirez.
Ioannes Acunha.
Antonius a Costa.
Ioannes Ferdinandus.

HISPANI

Franciscus de Crasto.
Alfonsus Jangues.

Qui tria scolasticorum vota fecerunt.

LUSITANI

Rochus Soerius.
Franciscus Monteiro.
Antonius Carualhus.
Rodericus a Goes.
Baltazar Afonseca.

Qui iussi sunt literis studere.

LUSITANI

Xpouão Ferrão.
Ioannes Rebello.
Laurentius Mexia.
Nonius Rodericus.

Qui Eboram discesserunt.

LUSITANI

Ioannes Oliueira.
Melchior Teles.
Ieronimus Ferdinandus.
Ferdinandus a Sylua.

GERMANUS

Georgius — —

Qui Olysipponem.

LUSITANI OMNES

Pater Antonius Correa, professus.
Pater Nonius Aluerez.
Melchior Paiua.
Garcia de Ilharena.
Gaspar Ferdinandus.
Antonius Lopez, minor.
Antonius Trancoso.

Qui Conimbricam uenerunt.

LUSITANI OMNES

P.e Gondicalus Rodericus.
Damianus Faua.
Antonius Martin.

Qui in Hispaniam discesserunt.

Pater Iacobus Miron.
Petrus Ciscar.
Gaspar Sotto.
Gregorius a Mata.

---

[a] *Prius* ha.

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 251, annot. 2.

405

P. PETRUS NAVARRO

GRANATA 31 AUGUSTI 1560 [1].

1. *De nostrorum numero et valetudine. Studium virtutis eorum qui in probatione versantur. Litteraria exercitia. Vocationes ad Societatem aliasque religiones. Doctrina christiana, magna populi frequentia, explanatur. Fructus laborum in carceribus.*—2. *Nostrorum exemplo et concionibus, praesertim P. Joannis Baptistae Sanchez, permoti magistratus ac ceteri praecipui cives in nosocomio aegrotis ministrant eosque magnis eleemosynis juvant.*—3-6. *Conversionum exempla.*—7. *De mauris neochristianis.*—8-11. *De aliis collegiis Provinciae: hispalensi, cordubensi et montuliensi.*—12. *P. Btae. Sanchez sollemnis professio.*—13-14. *Alia de collegio montuliensi.*

1. † Ihs. Muy R.do Padre nro. en Chro. Pax Chri. etc. Lo que se offrece que escriuir a V. P.d en esta quadrimestre, es lo siguiente. Somos en este collegio y en el Albaiçín 50, y por la bondad del S.or, casi todos emos tenido salud corporal. Los nouiçios, que serán como 20, se exerçitan en offiçios bajos y mortificaçiones, entre las quales vn hermano lego fué mandado que fuese a vna fuente por una espuerta de agua, y fué luego y prouó a henchirla 3 ó 4 vezes, y al fin trujo en ella vna poca de agua; y otra uez boluiendo por una cesta de agua a la dicha fuente, donde auía concurso de gente, hombres y mugeres, prouó a henchir su çesta 2 ó 3 uezes, y como no sacase agua, rogó a los çircunstantes que por amor del S.or, que le auía inbiado por aquella çesta de agua, que se la hinchiessen; y llegó una persona a henchirla, y como no pudiesse, se boluió a casa con su çesta mojada, que fué para todos grande aedificación. Y otro que era bachiller en artes, y natural desta çibdad, fué hecho cruzes la

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 97*, 4. ff., nn. 304-307; prius 53 (emend. ex 57)-56. Similia scripserat auctor in epist. die 29 Junii data, quae exstat in eodem cod. ff. 206, 207. Praecedunt in eodem cod. tria exempla latina, ff. 291-295; 296-299; 300-303.

cabeça por agua a la dicha fuente, y anduuo algunos días de aquella manera, y anduuiera siempre, si no se lo estoruaran. Dentro de casa son muchas las mortificaçiones que se hazen de diuersas maneras, que ellos piden de buena uoluntad. Enséñaseles la doctrina y los tonos, y házeseles plática de las reglas. Los estudiantes artistas y theólogos han continuado sus estudios con aprouechamiento, teniendo sus conclusiones, como se suele hazer. Yrán para S.t Lucas 11 theólogos, i 4 [a] artistas. Hanse reçebido 7: 3 bachilleres en artes, condiscípulos, los más hábiles del curso, y un licenciado en leyes, abogado que fué en esta chancillería, sacerdote, aunque no a dicho missa; hombre de mucha humildad y aedificaçión; y tres legos. Muchos han hecho exerçiçios con fructo particular de sus almas, y vno dellos está reçebido para la carthuxa. Ai muchos que piden la Compañía; de los quales vnos se entretienen hasta que acaben sus estudios, y otros se han metido en otras relligiones por no poder suffrir tanta dilaçión. La doctrina se praedica en una parrochja principal desta çibdad, y el que la predica, coge gente de una plaça muy grande, y lléuala por la casa pública, que es casi camino, haziendo vna breue exortaçión a las mugeres que allí están, y coge a los hombres que están allí con su ruin yntençión, y lléualos diziendo la doctrina hasta llegar a la dicha parrochia, donde se junta muy gran número de gente. A las cárçeles se ua también todas las fiestas, a donde se dize la doctrina; se estoruan juramientos y blasphemias; se conçiertan personas differentes, y se hazen amistades, y se prouee a las necessidades corporales con limosnas que les hazen deuotos, que tienen cuidado de hazer aquesto; rómpense muchas barajas de naipes que dan ellos para que las rompan, y ansí mesmo los libros prophanos en que leen.

2. Quiero dezir agora de los hospitales, que es mucho de notar, y más de los que lo ueen, que no de los que lo oieren. Digo que entendiendo el pueblo por los sermones de los nuestros el seruiçio que se haze al Señor en consolar con palabras y obras a los pobrezitos enfermos, que en los hospitales ai, especial en uno que es general para todos, hombres y mugeres, que se mantiene de limosnas que deuotos les dan, que se llama el hospital de Juan, que él fundó con summa pobreza, cuia fama aurá llegado a essa çibdad

---

[a] *Obscura lectio.*

de bondad y sanctidad [1]; acordaron de ir a uer los pobres que en él auía, y uiendo la neçessidad presente y al ojo, y que los nuestros les barrían las salas y hazían las camas, y vaziauan seruiçios, mouíanse con este exemplo los seglares presentes a hazer lo mismo, espeçial viendo al Padre M.º Baptista [2], que les predicaua con obras y palabras. Y esto hazían los hombres a los hombres, y las mugeres a las mugeres, y les lleuauan su confitura o el regalo que les pareçía [a]. Gozauan tanto del fructo desta charidad, que unos conbidauan a otros, y otros a otros, tanto que era cosa mucho de uer la gente que al hospital iua; corregidor, ventiquatros, jurados, caualleros, deán, canónigos, raçioneros, collegiales de todos los collegios, doctores theólogos, canonistas y legistas, escriuanos, procuradores, mercaderes y çibdadanos, los quales han ido i uan y siruen a los pobres, y les dan ellos mismos la comida, puesta una toalla al hombro, como maestresalas, sin bonetes, hincándose de rodillas al dar del plato, besando primero el plato, que lo diessen al pobre, considerando a Jhu. X.º en él. Y no sólo les hazían el seruiçio, pero proueían la comida y cena. El S.or arçobispo [3] su comida, los canónigos la suya, los collegiales la suya, y ansí por los demás dauan sus comidas, y buenas, y barrían y fregauan y hazían camas, vaziauan los seruiçios, y enterrauan los muertos, tomando las açadas y abriendo sepulturas con sus ropas de seda, que empleauan en el seruiçio destos pobres. Otros auentauan las moscas que affligían a los enfermos; y era tanta la gente que acudía y acude al seruiçio destos pobres, y los que uenían a uer, que porque era tanta la gente que lo yua a uer, que no dauan lugar a que siruiessen a los enfermos, fué necessario que el Padre Maestro Baptista, o el Padre Rector [4] praedicasen en un patio muy grande que tiene el hospital, para llegar la gente allí, y diessen lugar a que diessen de çenar a los enfermos. Soi muy corto en esta descriptión, porque las cosas particulares, si ouiesse de escriuir, no las diría en dos pliegos. Vna sola diré breuemente, y es que diziendo el Padre

---

a *Del* holgaua.

---

1 Agitur de Sto. Joanne a Deo.
2 P. Joannes Bta. Sanchez.
3 Petrus Guerrero.
4 P. Joannes de la Plaza.

M.º Baptista a la gente que le oía en el patio del hospital, de la pobreza y neçessidad del hospital, y que en una neçessidad que auía praesentado en el púlpito, la gente que auía en la yglesia, allí donde estauan, dauan lo que allí tenían, oro, plata y dineros, vestidos etc., y que allí no auría quien començase a dar? Y leuantóse vn clérigo y arojó su manteo, que era muy bueno, que apenas quanto tenía valdría otro tanto, y tra él començaron a echarle a las manos al Padre tantas de cofias, tocas, escofiones, sortijas, çarcillos, arracadas, sayas, y em presencia de todo el auditorio se las desnudauan y arrojauan [a] al Padre, y dineros; y fué ello tanto, que hasta que dijo el Padre «no más, basta ya», no pararon. Otra uez propuso la neçessidad de sáuanas que tenía el hospital, y del mesmo sermón se leuantaron çiertos hombres honrados, y se fueron a sus casas, y tomaron de ellas las sáuanas que les pareçió, y puestas encima de los hombros las truxeron hasta donde el Padre predicaua. Otra obra muy principal de que ya he dado notiçia a V. P.d por otras, va muy adelante, que es la de los muchachos y moços perdidos, holgazanes, que por medio del dicho Padre se han recogido y cada día recogen y creçen en número y en aedificaçión que dan a los del pueblo. A sido esta vna obra muy prouechosa para el pueblo, y grande remedio de estos perdidos [1].

3. De las confessiones ay mucho que dezir. Ha auido muchas generales, por las quales gente muy distraída se ha reducido y edificado mucho, que con su mal exemplo auían escandalizado. Vno estaua muy persuadido a que él ni otro podía biuir casto; y oiéndole otro de los que se confiessan aquí, su çeguedad y falsedad, para más conuençerlo puso exemplo en sí, diziendo que él auía biuido mucho tiempo limpia y castamente; y el otro oyendo esto, confundiendo a sí mesmo [b] y aedificado del otro, le pidió que lo truxesse a nuestra casa a que lo confesasen, y lo hizo ansí. [*Quidam concubinam dimittit.*]

4. Vna hauía tenido grande affiçión a um hombre del qual tenía vna maçeta de claueles. Quiso el S.or tocalla que se recogiesse a seruille, y todas las uezes que se recogía, se le representaua la di-

---

[a] arrogauan *ms.* —[b] assí mesmo *ms.*

---

[1] Vide p. 579-580.

cha maçeta con otras cosas mui torpes; por lo qual el Padre que la confessaua, le mandó que la quebrasse o echasse de casa; ella se determinó a hazerlo, y quando fué a su casa, subió a su oratorio con esta determinaçión, y uiéndola tan verde y hermosa, uençióla la tentaçión, porque no se atreuió a arancalla, en lo qual gastó buen rato de la noche, y con esta yndeterminaçión se acostó. A la mañana la halló tan seca como si con fuego la vuieran abrasado; luego uino a casa a su confessor tan mouida, que propuso antes dexarse hazer pedaços, que offender al S.or y tratar más liuiandades. Ha perseuerado hasta agora.

5. Otra estándose tocando, pareçiéndole muy bien sus cabellos, porque eran muy ruuios, tocóla el S.or de manera que tomó vnas tixeras y se los cortó todos, aunque gastó harto tiempo en curarlos. Muchas mugeres que auía años que no confessauan verdad por uergüença o otros motiuos, se han confessado generalmente, y con mucha mudança en su uida.

6. Algunos han estado en mal estado muchos años, y por persuasión de los nuestros han salido dél y confiessan; y uno que auía 16 ó 17 años que era tenido por marido de su mançeba, porque biuía su marido, y no se sabía, y hablándole vn Padre sobre ello, la echó luego, y se uino a confessar y perseuera. Otro auía estado más de 20 años de la misma manera, y hizo lo mismo. Otras muchas cosas ha hauido, pero estas bastarán.

7. En lo que toca al Albayçín, ya he dado notiçia a V. P.d por otras. Diré lo que se me offreçiere, y es que ay en él 10 de los nuestros, que enseñan a 500 y 50 niños, de los quales son morisquitos los 300 y 50, y los otros 200 son christianos uiejos; y los morisquitos aprouechan, porque tienen buenas abilidades, y espeçial en lo de la doctrina christiana, de que se tiene particular cuidado que aprendan, de la qual se les hazen más de 90 preguntas, y responden muy bien a ellas, a las quales se halló presente el S.or arçobispo vna uez que se hizieron, y su S.a holgó mucho de uerlos y oirlos. Lléuanlos de quando en quando por las calles diziendo la doctrina christiana cantando, que aedifican mucho los que los ueen. Van también a los hospitales en proçessión, y en sus çestillas lleuan pasas o otra fruta para consolar a los pobres, y dan las madres de buena gana a los hijos lo que tienen, para que lo lleuen a los pobres, porque naturalmente los moriscos son limosneros. Vm P.e predica de ordinario a los moriscos en su lengua por sus parochias

los domingos y fiestas, y fuera en las aldeas donde ellos biuen, y le oien con mucha attençión, y se mueuen mucho con sus sermones. Hase hecho fructo en ello por la bondad del Señor. A confessado el P.e algunos con notable aprouechamiento de sus almas, y dellos comulgan frequentemente. A los niños morisquitos también han confessado los nuestros. Lo que mucho aedifica a estos, y a de ser medio para su aprouechamiento, es uer que por el trabajo que se toma en enseñarlos a ellos y a sus hijos, cosa alguna no se les recibe ni aun por limosna.

8. De los otros collegios desta prouinçia no puedo dar razón tan en particular, conforme a la instructión que de ay a imbiado V. P.d, porque en los otros collegios no sabían si se auía de escriuir desde aquí lo que en las quadrimestres se suele escriuir. Pero de aquí adelante, como acudirán acá con las cosas se aedificaçión, escriuiremos lo que uuiere que escriuir. Lo que sabemos de Seuilla es que están 24 ó 25 entre Padres y hermanos, y bien de salud corporal, y en los sermones se ha hecho notable fructo en las almas; espeçialmente el miércoles santo vm P.e hizo vn sermón a las mugeres públicas, en el qual lloró tanto el P.e y ellas y el auditerio, que todas se mouieron a salir de aquella infernal casa; y estoruólo vna, que fué miembro de Satanás, que no las dexó salir, sino fueron 5, a quien no pudo detener, porque fueron muy enclauadas de la saeta del S.or; y assí salieron de allí para seruir de ueras a nuestro S.or Otro día en el mismo tiempo hizo el mismo P.e otro sermón en el hospital, en que se conuertió vna muger enamorada, que luego dió consiguo y su hato en las recogidas. Estuuieron en la casa de Seuilla la semana santa los señores inquisidores, y el vno dellos, que fué el inquisidor Carpio [1], hizo el offiçio. La afiçión que allí tiene[n] a los nuestros es muy grande: dan mucha limosna, tanto que en toda la quaresma no gastaron 24 reales en la prouisión, y fué tanta la çera que les diero[n] para la semana santa, que ternán casi para todo el año.

9. En las confessiones que son ordinariamente generales, por la diuersidad de la gente que allí acude, se haze mucho fructo en pazes, y en cárceles, y doctrina que se les predica a los morenos, y en barcos y en hospitales, y en pláticas que se hazen a monjas. Exerçitantes a hauido muchos; vnos que por su aprouechamiento

---

[1] Michael del Carpio.

los han hecho y pedido; otros que el S.or prouisor mandó a çiertos clérigos que se recogesen, entendiendo su md. que la Compañía es gran parte para el remedio de sus clérigos. Tienen muchos para reçibir agora, y buenos subiectos, y hechos ya, y exercitados en predicar y confesar, y han conprado vna casa para estender la que tienen. Házense aulas y acabarse han muy presto, según la prisa que trahe vn letrado que las tiene a cargo, sino que los nuestros lo dilatan todo lo posible. Tiene aquella çibdad gran desseo de uer preceptores de la Compañía, porque tienen entendido que será el remedio de sus hijos. A la solemnidad de la fiesta del sacramento fué la música de la yglesia mayor; hizo el offiçio el arcidiano de Seuilla, y se uistieron vn canónigo y un raçionero.

10. Lo que sabemos del collegio de Córdoua, es que ay 34 entre Padres y hermanos, y que tienen salud, gloria al Señor, y que el exerçiçio de las letras va siempre creçiendo. Léese latinidad, griego, artes y theología con grande exerçiçio y aprouechamiento de los studiantes. La fiesta del S.mo sacramento se hizo con gran solemnidad. Entoldaron dos patios muy ricamente, y cada vna de las clases, que son 6, compuso lo más ricamente que pudo su altar. Vino a la fiesta la música de la yglesia mayor, y el S.or ynquisidor. Propusieron sus premios a quien mejores versos hiziesse en latín y en romançe. Hiziéronse muchos en latín en honrra del SS.mo sacramento y del S.or St. Juan Baptista, y muchas coplas y sonetos en romançe. El día siguiente, que fué de St. Juan, predicó el prior de St. Pablo [1], hermano del Padre don Antonio de Córdoua. Hallóse al sermón el S.or obispo [2], y luego a la tarde se representó vna comedia en latín, de la qual se contentó mucho el S.or obispo y los demás que presentes se hallaron [3].

11. De Montilla sabemos que están 18; 5 Padres y los demás hermanos. Están buenos de salud. Está el Maestro Áuila [4] en nuestra casa; lee vna lectión de escriptura, y predica con grande feruor. Esto sabemos agora, y por lo dicho ariba, no digo más.

12. Oluidéme dezir cómo hizo aquí professión el Padre M.o Baptista, a la qual se halló mucha gente principal, y frailes hierónimos,

---

[1] Fr Laurentius Suarez de Figueroa et Cordova.
[2] Didacus de Alaba et Esquivel.
[3] Vide p. 709 - 710.
[4] Btus. Joannes de Avila.

que por sernos muy vezinos, se combidaron; y el S.or arçobispo que nos honrró la fiesta con su presentia, y consoló con la doctrina que nos predicó, que fué muy prouechosa, no pudiendo disimular el amor y crédito que a la Compañía tiene, diziendo entre otras cosas, que quando St. Juan Baptista predicaua, acudía mucha gente a oirle, y confessauan sus peccados, y pedían que los baptizasen, dando a entender que en [a] el gran concurso de gente que a la Compañía acude, se uee el grande fructo que haze, y que a fructibus eorum cognoscetis eos [1]; y en otros sermones muchos que ha hecho, por más que se recata, no puede disimular lo que tengo dicho.

13. Antes de acabar esta carta, reçebimos otra de Montilla, en que demás de lo susodicho, dizen que predican 2 P.es, el vno la doctrjna en casa, y el otro dentro y fuera del pueblo, de lo que el S.or se sirue por ser accepta la doctrina de los que predican. Confessiones tienen muj ordinarias, que han tenido hasta agora de hombres y mugeres. Occúpanse también en ir a la cárçel y hospital a confesar los presos, pobres y enfermos, hazelles las camas, bariéndoles la casa, procurando que se saquen los presos. Bendixo la yglesia vn obispo, y predicó en ella el Maestro Áuila. Han tenida 5 exerçitantes, y todos se han determinado a la Compañía; los 3 legos, y los 2 saçerdotes, y todos se han acçeptado, y los legos se reçebirán luego, y el uno que es bachiller en leyes, fué a disponer sus negoçios.

14. Los niños de la escuela van en todo creçiendo. El día del SS.mo sacramento salieron de casa 6 niños, que para esto estauan instruídos, vestidos como angelicos, los quales acompañaron la proçessión cantando cantares del SS.mo sacramento, y dançando. Fué la cosa más uistosa que uuo en la proçessión; y por auer sido tan gustosos los cantares, no se suena casi otra cosa de noche y de día por Montilla. Han hecho otra cosa los niños, que se han repartido en 4 partes, y cada parte en proçesión por los lugares que han señalado, y gustan tanto dello, que han hecho sus cruzes de caña, y sus uelicas ençendidas, y ansí andan hasta las 9 ó las 10 de la noche, diziendo la doctrina por las calles, y paran en un lugar que para ello tienen señalado, y allí haze un niño a otro las pre-

---

[a] *Praec. verbum deest in ms.*

---

[1] Cf. MATTH., VII, 16, 20.

guntas que en casa les hazen, y cantan [a] sus cantarçicos; por lo qual por todas partes del pueblo no se oye sino la doctrina christiana o cantares del sacramento, y con esto los niños se occupan y euitan otros cantares malos. Esto es lo que al presente se offreçe escriuir a V. P.d Sólo queda supplicarle nos mande encomendar al S.or a los P.es y hr.os que están ay, que nos dé siempre a sentir y cumplir perfectamente su sanctíssima voluntad. De Granada postrero de Agosto de 1560. De V. P. hijo indigno en el S.or

† Nauarro † [1].

406

HENRICUS LOPEZ

salmantica 31 augusti 1560 [2].

1. *Sociorum numerus, valetudo, domestica disciplina. Tironum humilia exercitia. Doctrina christiana tribus in templis docetur. Aliqui peregrinatum missi. Candidati difficilius admittuntur.*—2. *Pauci spiritualibus exercitiis exculti. Sociorum litterariae exercitationes.*—3. *Patris rectoris apud primates existimatio, et in quodam casu modestia.*—4-5. *Contiones. Feminis periclitantibus, morti proximis, poena damnatis, dissidentibus subventum.*—6. *Festum Corporis Christi sollemniter celebratum.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e nro. en X.o Gratia et pax Chri. etc. Por esta daré breue quenta a V. P. de lo que ay que darla deste collegio destos quatro meses pasados. Hemos estado en casa treinta y quatro, y aora somos 31 [3], por quanto los tres se han embiado a otros collegios por auer ya oído su theología. Destos los diez son sacerdotes y los demás hermanos. Y aunque algunos dellos han

---

a cantás *ms.*

---

[1] Vide p. 295, annot. 1.

[2] Ex autogr. (?) in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 308, 309; prius 12. Seq. duo exempla latina.

[3] In cod. *Cast. 13*, f. 80 exstat catalogus collegii salmanticensis ab epistolae auctore subscriptus, in quo 31 socii numerantur, ex quibus sacerdotes 9. Per id tempus scriptus videtur.

estado enfermos de calenturas, agora están todos buenos, sino es vn quartanario. Con esto ha auido y ai por la bondad del Señor gran cuidado en lo que toca al aprouechamiento spiritual de los nuestros, guardando las reglas y las demás cosas que tocan al buen exemplo y edificación que vnos deuen a otros, sin muestra de inobediencia en voluntad y juizio; aunque ha auido diuersos exercicios y probaciones donde se podía bien mostrar la falta que en esto ouiera. Piden a menudo penitencia por las faltas que en esto les paresce hazen; y no se les concediendo todas, porque serían demasiadas, les dexan hazer las que para su ayuda y esfuerço de los demás se ven conuenir. Ansí mismo este cuidado ay en el Padre rector [1], no suffriendo falta alguna de regla o sombra de menos obediencia o imperfección que en ella aya. Y en esto ai rigor. Sabían algunos de casa de alguna tentación de otro; y porque no la dixeron luego al superior, paresciéndoles merescía mucha pena su culpa, aunque era harto liviana, pidieron muchas penitencias; no se les concedieron tantas, y con todo esto excedió harto lo que hizieron a lo que su falta pedía, porque se entendiese más la claridad y subjección que se pretende de los súbditos con los superiores. Los que no han acabado el tiempo de la probación, dan en casa grandes muestras de su aprouechamiento y sufficiencia para nuestra religión, haziendo con mucha humildad la cozina y otros officios baxos, y lleuando la campanilla por las calles, enseñando la doctrina christiana a los niños, lo qual se ha continuado en tres yglesias todos los domingos deste año; y fuera del prouecho y edificación que desto rescibe el pueblo, agora más particularmente se edifican de uer exercitar en esto a un licenciado en cánones por esta vniuersidad, y a otro Padre predicador, que por ser nouicios frequentan esto más. Por yr al cabo de los studios, piden los nuestros muchas peregrinaciones con deseo de poner en exequución el voto de la santa pobreza. Hanse embiado seis a diuersas partes; otros muchos están destinados para lo mesmo, y otros para seruir en el hospital. Del buen suscesso que en el Señor esperamos tendrán estos deseos, se escriuirá a V. P. en la siguiente quadrimestre. En el rescebir a la Compañía no ay tanta facilidad, por hazer en esto lo que pide nuestro instituto, y porque assí lo pide la pobreza desta casa, que con los que estamos en ella se halla muy

---

[1] P. Bartholomaeus Hernandez.

llena. Y en esto nos da el Señor bien a entender la estima en que hemos de tener el auer sido admitidos en la Compañía, porque a muchos que en otras religiones hallan cabida, en esta pobre casilla se haze mucho de rogar; a otros el gran deseo que tenían de ser admitidos, les ha echado por essos caminos en busca del P. Francisco [1] para ser dél rescebidos, siendo cierto de harto [a] buenas partes assí en letras que han estudiado, como en habilidad y edad para pasar adelante.

2. No ha sido este tiempo a propósito para hazer exercicios por los calores del estío, y por esto han sido pocos los que para esto se han rescebido. De los 31 que aora están aquí, tratan de letras los 22. Los quatro han acabado sus cursos, y pasan lo oído. Theólogos oyentes son 15, y tres artistas. Estúdiase con gran cuidado; y aunque estamos al cabo del año, no ha auido remissión en lo essencial de los estudios, conformándonos en esto con la costumbre desta vniuersidad. Ai notables habilidades y que mucho se señalan en las eschuelas; y assí es este el olor que se tiene de los nuestros, como de los mejores estudiantes que en ellas ay, por la misericordia del Señor. Ai lugar de mostrarse esto en las conclusiones particulares y públicas que en casa se tienen, a las quales se hallan maestros y collegiales y muchos estudiantes. Y para que todo esto se haga bien y suauemente, ay tiempo bastante y continuado en el qual cada uno por sí con sosiego pueda estudiar, porque el Padre rector toma el cuidado y trabajo de la temporal prouisión deste collegio, para que la proueza no occupe el tiempo necessario para los estudios.

3. El Padre rector es muy accepto en este pueblo, assí con el señor obispo [2], como con los principales dél, y de los collegios mayores, y maestros de la vniuersidad; a quien tienen todos mucho amor y respecto por el gran crédito que tienen de sus letras, prudencia y virtud; y por esto es mucho el prouecho que en ellos se haze por medio dél, por holgarse muchos de regirse en sus negocios por su parescer. Particularmente lo haze assí el señor obispo, que

---

[a] *Dubia lect.*

---

[1] S.tus Franciscus Borgia.

[2] Franciscus Manrique de Lara, cui successit Petrus Gonzalez de Mendoza.

siendo agora mudado para el obispado de Sigüença, deseaua y pretendía lleuarle allá consigo, por la experiencia que tenía del prouecho que en este obispado, que antes era suyo, por medio dél se auía hecho. También el conde de Monterrei [1], que está agora aquí de asiento, le tiene mucha affición, y a toda nuestra Compañía; que [a] por ser persona tan principal y de muchas partes, luze en él mucho qualquier fructo que se haze. Su muger la condessa [2] se confiesa con él, y otras muchas personas principales, y toman por remedio para dar el buen olor de sí y exemplo que deuen de uirtud y christiandad, tratar y confessarse con él, y que esto lo entiendan todos. Y assí vn cauallero siendo sospechado de su muger y de otras personas, que en cierta cosa no hazía lo que deuía, se acogió a este remedio; y con esto su verdad fué conoscida de todos. Y no solo en la cibdad se approuechan dél; pero aun estando estos señores apartados en algunos lugares suyos comarcanos, con mucha instancia le llaman para que los confiesse y predique y ordene lo que han de hazer. Es esto cosa de que mucho se aprouechan, por estar ellos allí más dispuestos para tratar cosas de sus almas por el desuío de negocios. Llamándole de vn pueblo para que predicase en vna fiesta muy solene, a donde se podía hazer harto fruto por ayuntarse allí casi treinta pueblos, se dió materia donde se mostrase la affición que los clérigos nos tienen, y también de aedificación; porque auiendo por otra parte venido vn religioso a predicar, y pretendiéndolo con alguna diligencia, el Padre retor se quiso luego salir dello, dándole lugar con mucha humildad. Los clérigos voluiendo por su hábito, no quisieron que predicase sino el Padre retor; y viendo la determinación de aquel religioso, le hizieron que él mesmo se lo viniese a pedir; y assí lo hizo. Y desta manera con edificación y beneplácito de los clérigos y religioso se quedó el Padre retor con su sermón y modestia, y fué oído con mucha accepción y contento de todos.

4. Ay sermón en nuestra yglesia los domingos ordinariamente de quatro meses a esta parte, después que hizimos vn campanario alto, y se puso en él vna campana que basta a hazer señal a toda

---

[a] *Del.* y.

---

[1] Hieronymus de Acevedo et Zuñiga.
[2] Agnes de Velasco et Tovar.

la cidad, de sermón y missa y vísperas; y assí con ella paresce que se acabó de dar forma de religión a este collegio. No tuuimos en poco que no nos impidiesen ni hablasen en ello los Padres de San Francisco y otra parochia que son muy vezinos nuestros, porque nos son muy deuotos, no solo ellos, sino también todas las demás religiones y clerezía. Algunas vezes se estienden los nuestros a ayudar a los próximos en sus nescessidades temporales, quando se vee que esto conuiene para el bien spiritual dellos. Y assí vn día destos estando vnas mugeres muy en extrema necessidad, con harto riesgo de su honrra y honestidad, por ser de muchos con harto escándalo solicitadas, y eran personas que en otro tiempo auían valido harto; sabiendo esto el Padre retor, habló con algunas personas principales, y allegó vna gruessa limosna con que huyendo el peligro en que estauan, fueron remediadas en lo corporal y spiritual, haziéndolas confessar y comulgar en esta nuestra casa; y después las hizo lleuar lexos de aquí, adonde pensauan tener alguna ayuda de sus parientes.

5. En este tiempo son llamados los Padres para ayudar a bien morir y confessar a los enfermos, y lo mesmo para ayudar y esforçar a los que justician. Estaua vno sentenciado a muerte, que según se dezía en el pueblo, era de los más distraídos, que en esta cibdad se auían visto; y no quiriendo rendirse a vna cosa necessaria para su consciencia, confessándole vno de casa, le hizo fácilmente que se rindiese en aquello. Y fué nuestro Señor seruido darle tantas lágrimas y compunción de sus peccados quando le lleuauan a la horca, acompañándole dos de los nuestros, que ponía espanto a los que lo vían; y con esto fué su muerte más de auer embidia que lástima. Otro Padre de casa, yendo a confessar a otro herido de muerte, le hizo que perdonase a su contrario, y que su madre desistiese de la quexa. Y a otro que por justicia deuían de cortar vn pie, le confessó y mouió a que con paciencia y humildad rescibiese aquel castigo, y assí lo hizo con mucha edificación de los presentes. No faltan ordinariamente cada ocho días confessiones de los estudiantes y de otras personas principales y de la cibdad. Quando acaesce auer enemistades o riñas, luego acuden a nuestra casa para que los encomienden a Dios, y los hablen y pacifiquen, porque piensan, y no sin causa, ser esto de nuestro officio; y assí hasta los coadjutores han hecho esto algunas vezes.

6. Hizimos nuestra fiesta de Corpus Christi el día de su octaua con mucha solenidad de procissión y música de cantores y instrumentos, y otras fiestas y dançaș que en ella ouo a vísperas y missa mayor, y fué acompañada de muchas y muy principales personas. Dió la procissión buelta por junto a nuestra casa estando muy atauiadas las partes por donde andaua, de paños de seda y tapicería y altares bien aparejados [a]. Predicó el Padre retor con mucho contento de los oyentes.

Esto es lo que destos quatro meses se offresce escriuir a V. P. Deseamos todos ser encomendados en los sacrificios y oraciones de V. P. y de todos los de essa casa. De Salamanca a vltimo de Agosto de 1560.

De V. P. indigníssimo hijo

HENRRIQUE [1].

Sigilli vestigium.

407

ANTONIUS FLANDER

VINDOBONA 31 AUGUSTI 1560 [2].

1-2. *Confitentium et communicantium insolitus numerus et fructus.*—3. *Contionum frequentia. Templi ornatus quantum alliciat.*—4. *Ingreditur Societatem nobilis polonus, repugnante patre, qui deinde Societatis fit praedicator et collegium vult erigere.*—5. *Alia ministeria. Benevolentia principum erga Societatem. P. Rector primum locum habet in synodo strigoniensi, archiepiscopi et imperatoris voluntate; res P. Rectoris ibi praeclare gestae.*—6. *P. Canisii adventus: Rectores col-*

[a] *Dubia lect.*

[1] In catalogo collegii salmanticensis mensis Januarii 1562 recensetur sub n. 12: «El Hro. Henrique Lopez; [edad] veinte y cinco años; [tiempo de Comp.[a]] va para diez años; [tiempo de estudio] curso de artes y va en el 4.° año de theol.[a]» Patria lusitanus fuisse videtur. Cf. *Polanci Chron.*, IV, 407, annot. 3.

[2] Ex autogr., ut videtur, a Polanco emendato in cod. *Germ. 139*, 4 ff., nn. 33-36; prius 56-59 (51, 52); (fol. 35 in marg. superiori notatum est aliquando 1, 52, 58, 60).

legiorum ingolstadiensis, pragensis et viennensis conveniunt: inter se consulunt.—7. Votorum renovatio et nuncupatio. Ordines sacri. Lectiones de libro Exercitiorum, de epistolis S. Pauli, de catechismo P. Canisii.—8. Scholasticorum numerus crescit. Exercitia pietatis et litterarum.—9. Cassoviensium haereticorum timor.—10. Caesaris sumptibus pars scholae absolvetur.—11. Res domesticae. Ex Societate numerantur 50 et totidem convictores externi: loci angustiis plures recipi nequeunt. Campus recreationi aptus donatur a civitate.—12. Nuntii apostolici aliorumque episcoporum erga Societatem benevolentia. Plura festa sacra apud nos celebrat episcopus varmiensis.

1 † Jesus. Gratia et pax Dni. etc. Vnis literis, ut canones Societatis nostrae probatissimi nobis praescribunt, laudatissimaque consuetudo nostra obtinuit, R. in Christo P., ea perstringam, quae diuina bonitas hisce quatuor proxime elapsis mensibus per indignos operarios suos in hoc viennensi collegio Societatis Jesu perficere uoluit. Ac ut ab ipso sacramentorum usu principium dicendi sumam, confitentium profecto et communicantium in templo nostro tanta est, solennioribus maxime festis, frequentia, quanta a multis iam retro annis in Germania non sit uisa maior: Deo laus. Quamobrem compellitur Rector noster [1] cogitare qua ratione id optime possit efficere, ne unquam desint sacerdotes aliquot, qui apud nos confessionibus audiendis germanorum, ac aliorum etiam, sint semper parati. Et impense sane admonemur omnes, idque saepe, ut omnium animos ad hoc utilissimum pietatis genus excolendum, exemplo, orationibus, colloquioque nostro magis ac magis impellere contendamus; quod hac ratione maxime experiamur omnes breui temporis spacio fieri posse, ut per paucos et ueros Christi seruos multum selecti frumenti in horrea introducatur dominica.

2. Fuit unus hisce diebus qui, ut ferebatur, animam suam humanae salutis hosti deuouerat, a quo misere sane merito torquebatur. Is poenitentia tandem ductus ac daemonis uexatione uehementi impulsus, crimen suum cuidam religioso uiro in confessione aperuit; sed cum neque ea ratione liberaretur, prior eius loci, ubi prius fuerat confessus, Patribus nostris miseram et afflictam animam illam commendauit. Diuino sane auxilio factum est, ut a no-

[1] P. Joannes de Victoria.

bis tandem uir ille consolatus discesserit; neque postea auditum est quicquam de eo mali. Studiosus quidam, Philippi Melanchtonis nepos, artium magister, cum [a] aliquanto tempore theologicas Patrum nostrorum lectiones diligenter audiuisset, praemissa apud nos generali, ut dici solet, confessione, cum aliquot alijs in templo nostro sacris pie satis ordinibus initiatus est. Nonnulli quoque alij, qui conuersatione saltem haeretici fuerant, sanctissimam hanc metamorphosin in se ipsis, Deo laus, opera nostrorum, idque per poenitentiae sacramentum cum animae laetitia experiuntur. Catholicis quidem nonnullis hoc esse peculiare hic iam coepit, ut uel non retineant domi suae, uel non prius certe seruum ancillamue in suam familiam admittant, quam nostris Patribus fuerint confessi, et in uera religione ac pietate examinati atque confirmati. Famuli uero aut ancillae etiam, uel alij qui nostris peccata sua confiteri consueuerunt, nullis *ullius personae* adhortationibus aut minis cogi possunt, ut quicquam contra matris Ecclesiae instituta faciant. Quod si acrius ea in re domini forte insistant, ut haereticae prauitatis inuenta obseruent, potius ministeria deserunt, quam ut eorum impietatibus foedari sese patiantur. Et nuper quidem ancilla quaedam, honesta virgo, quae in templo nostro fuerat confessa, cum in haereticum dominum forte incidisset [b], ac ab eodem contra consuetudinem catholicam diebus interdictis carnibus uesci compelleretur, maluit se sane ad aliam familiam minus amplam ac liberalem recipere, quam haeretico domino in praua petitione morem gerere. Hac etiam ratione fit, ut libros, si quos habent haereticos, illi qui apud nos peccatorum suorum [c] sarcinam deponunt, despiciant statim ac igni non grauatim tradant; et ut socij uel alij quibuscum agunt, idem ipsum faciant strenue suasu nostrorum contendunt. Si qui sunt praeterea qui hoc auxilio ac sacramento poenitentiae maxime egent, a R.^{mo} S.^{mi} D. N. Pij Quarti apud caesarem legato [1] huc ad nos quam primum, quod non semel est factum, mittuntur; qui quidem non per se solum quid sentiendum sit de hac uel illa re, quae uel ad profundiorem theologiam uel ad conscientiae laesae discrimen spectat, a Rectore nostro (uir alio-

---

[a] cum *supra vers.* —[b] *Praec. v. in marg., quia in textu atramenti macula obscuratum erat.* —[c] suorum *supra vers.*

---

[1] Stanislaus Hosius, warmiensis episcopus, ut infra dicitur.

quin et pijssimus certe ac eruditissimus) nonnunquam rogat, sed alios etiam qui his de rebus eundem consulunt, ad nos mittit. Curatur itaque multis modis, ut quod execratio haeretica horum sacramentorum impie in hanc ciuitatem inuexit malorum, id ipsum pie [a] per legitimum ac frequentem eorum usum pellatur imprimis, ac omnis deinde impietas pietati uere christianae det prorsus uel inuita locum.

3. Haec itaque satis in genere de sacramentorum administratione dicta sint. Iam uero de concionibus pauca referam. Omitto hic quod (praeter eas, quae in nostro templo a D. Lamberto [1] magno cum fructu et auditorum frequentia fiunt, de quibus saepe scriptum ad R. T. P. iam antea est) frequentissime tam in summo templo, quam in alijs primarijs locis a nostris hanc ob causam requisitis habentur conciones. Nuper cum pro suggesto pauperes Christi, et ij qui in carcere detinentur (quibus pro more Societatis opem ferre studemus), populo ab eodem D. Lamberto commendarentur in concione, alij quidem pecunias, alij cibum, alij res quasque necessarias, quantum cuiusque facultates patiebantur, in hunc usum haud impigre contulerunt. Quanto uero cum fructu exercitia haec pietatis ac officia nostra excipiantur ab omnibus, abunde satis declarat, tum accessus multorum ad nostrorum conciones in dies maior ac maior, tum saepe a Patribus nostris requisita consilia, tum etiam frequentior concursus ad ecclesiam nostram, et maxime usus sacramentorum legitimus, et frequentius quam antehac unquam, et a pluribus ambabus, ut aiunt, ulnis cum gaudio exceptus. Excitantur sane, ac ad antiquam illam pietatem germanicam ubique terrarum merito laudatam reuocantur multi, quod templum nostrum adeo mundum ac multis modis ornatum uident. Cum tabernaculum sanctissimi Corporis Christi in festo S. Joannis Baptistae in altari nostro magnificentissime erectum uix 250 aut 300 florenis esset, pij homines gratissimo id quidem animo non modo uiderunt, sed liberalissime etiam quantum necesse fuit pecuniarum in hunc usum contulerunt. Imo sane permoti quamplurimi fama dicti tabernaculi, uidendi causa huc sese conferebant, ac omnes cuiuscunque conditionis uel religionis essent, uno animo studium

---

[a] pie *supra vers.*

---

[1] P. Lambertus Auer.

hac in parte nostrum maxime approbabant. R.mus uero episcopus viennensis [1], ad quem etiam statim fama huius rei peruenerat, dum per se clarius id cognouisset, et rem ab omnibus commendatam proprijs inspexisset oculis: ornatissime uos, inquit, altare Domini, nos uero mensas ornamus. Allicit itaque plurimum ornatus iste, Deo infinitis modis rebusque diuinis debitus, ad pietatem quamplurimos germanorum, qui id ipsum a maioribus suis honestissimum semper fuisse Deo sanctisque suis maxime debitum, olim certe didicerunt. Fuit inter alias mulier quaedam, non admodum pinguis fortunae, quae cum duos daleros in usum tabernaculi summa contentione recipi a nostris uoluisset, aegro animo ferebat se ea in re pati repulsam. Nolebat enim is, qui templi curam gerit, quicquam ab ea accipere, quod sciret non usque adeo diuitem eam esse, ut citra aliquod incommodum hoc faceret eleemosynae. Illa uero nulla ratione quieuit donec impetrauit, ut ea pecunia ei rei, si id forte necessitas postularet [a], accommodaretur. Fuit praeterea uir alius honestae conditionis, qui non minori affectu uas oleo sancto asseruando accommodatissimum, quo plurimum egebamus, magno satis precio ex argento et auro templo nostro confecit. Hac sane ratione pietate sua germani (ut de hispanis nihil hic dicam) nos eo uehementer impellunt, ut non quiescamus donec reliqua, quae ad pietatem pariter et cultum diuinum ac templi nostri ornatum requiruntur, maiore quam antea spe perficiendi quod coeptum est, conficere aggrediamur. Multa hic breuitatis causa omittam huius generis officia germanorum pariter ac hispanorum, neque referam ea omnia quae his quatuor mensibus data sunt nobis ac templo consecrata.

4. Quinque pari studio ac feruore in Societatem admitti postularunt, pro duobus ipsi etiam parentes instabant. Ex his tamen, uel quod aetatem non haberent, uel quod alia ratione Patres nostri id negocij in aliud tempus differendum putarent, admissus est nemo. Sextus uero [b] cum in spiritualibus exercitijs, quibus per Rectorem nostrum exercebatur, sese Deo consecrasset, iustissimas ob causas, ut in Societatem reciperetur, obtinuit: *et quod in exercitijs per se decreuerat, uota Societatis statim emisit.* Is multa nobili-

[a] *5 vv. praec. in marg.* —[b] *2 vv. praec. supra vers., deleto* vnus.

[1] Antonius Brus de Muglitz.

tate insignis comes est, natione polonus [1], literis mediocriter instructus, uera humilitate atque omni uirtutum genere tantam de se expectationem omnibus faciens, ut serio putemus regnum Poloniae multis modis agitatum atque afflictum *tandem uerae libertati ac religioni restitutum iri* [a]. Hunc per literas aliquoties pater ipsius, nobilissimus uir, ab instituto Societatis, quod ignorabat, non tamen a religione reuocare conatus est. Sed cum hac ratione nihil proficeret, furore quodam accensus Viennam tum propter hoc, tum alias ob causas uenit, filium quem iam dignitatibus ecclesiasticis destinauerat, a nobis repetiturus. Locutus est cum eo aliquoties Rector, eique Societatis institutum declarauit, et quam prudenter egisset filius edocuit; tandem pacatiori animo affectus rationem instituti nostri adeo uehementer sibi placere publice testatus est, ut non modo iam de bono filij sui se plurimum gaudere palam fateatur, sed idem ipsum tribus etiam alijs suis filijs, quos praeter hunc habet, se optare probe signis ac uerbis ostendit. Nihil profecto aliud cogitare iam uidetur, quam ut *Vladislauiae* [b] nostris collegium erigatur [2]. Quam rem et urgere apud alios uiros primariae nobilitatis ecclesiasticos ac saeculares, et per se non incommode promouere, Deo duce, poterit, seque id studiose [c] facturum statuit, quod in magnam ueniret spem fore, ut permulti opera nostrorum breui temporis spacio in tota selesitarum prouincia prisco candori fidei ac pietatis uere christianae restituantur.

5. De quotidianis et solitis exercitationibus nostrorum tam in

---

[a] non vulgare ab eo auxilium esse accepturum. —[b] Vratislauiae *in marg.* —[c] studiose *supra vers.*

---

[1] In catalogo collegii viennensis Viennae anno 1561 edito, quem iterum edidit P. Sommervogel *(Les Jésuites de Rome et de Vienne en M.D.LXI d'après un Catalogue rarissime de l'époque.* Bruxelles 1892) recensetur «Stanislaus Rosorazebschi (Rosdrazowski) uicepraefectus domus conuictorum, Polonus». De eo in catalogo coll. viennensis mensis Januarii 1562 (in cod. *Austr. 122*, f. 4) haec dicuntur: «Stanislaus Polonus, dioec. posnanensis, nobilis, annorum 22, 2 in Societate; logicus primi anni, pius, sanus, ad gubernandum aptus. Collega M. Pirjngerii».

[2] Vladislavia urbs Poloniae ad Vistulam, vulgo dicitur Wloclawek; Vratislavia vero urbs est Silesiae primaria, vulgo Breslau. De collegio Societatis condendo in hac postrema urbe agebatur tunc temporis (cf. *Lainii Monum.*, V, 150), non tamen felici exitu.

carcere, quam in xenodochijs et alijs etiam locis extra ciuitatem saepe ad T. R. P. scripsimus. Quare hoc tantummodo [a] dicam, maiorem ea ex re fructum spiritualem in dies emergere. Valet plurimum sane ad huiusmodi communis boni promotionem ac uehementer iuuat auctoritas illa, quam apud omnes, cum saeculares, tum ecclesiasticos, et maxime apud legatum suae sanctitatis, apud regem serenissimum Maximilianum, reginam inclytam pariter et piissimam eius coniugem, apud archiducem Carolum, ac adeo apud ipsum Ferdinandum primum, caesarem augustissimum, ac optime semper de nobis omnibus meritum, Societas haec nostra, aut potius Jesu, minima habet. *Quae quanta apud omnes sit, ut multis signis abunde satis quiuis uel mediocriter oculatus colligere potest, de quibus saepe alias facta est in quadrimestribus mentio, ita uel ex hoc solo, quod sum dicturns, constabit.* Cum nuper in Hungaria R.mus archipraesul strigonensis [1] dioecesanam synodum suis sacerdotibus, praepositis, abbatibus etc. indixisset, quosdam sacrae theologiae doctores et nonnullos causarum ecclesiasticarum iudices ad hoc negocium, non modo ex Hungaria, sed aliunde etiam (ea est illius antistitis pietas ac ouium suarum cura) prudenter ac studiose conuocauit, ut res tota sanctius maiorique autoritate cum omnium consolatione et fructu (quod sane maxima ex parte, Deo laus, perfectum breui temporis spacio est) conficeretur. Inter hos partim suapte sponte, partim, ut intelligimus, R.mi quinque ecclesiensis, uiri cum doctrina et autoritate, tum pietate pluribusque uirtutibus praestantissimi, et C. M. confessarij [2], consilio, Rectorem nostrum (absit inuidiae verbum) primum locum habere uoluit. Excusauit se is quidem, requisitus saepe, honeste non solum coram archiepiscopo, sed [b] coram ipso [c] imperatore. Verum cum idem R.mus strigonensis instanter id peteret ab imperatore ne Rectoris excusationem in re tanti momenti admitteret, conuersus ad eumdem Rectorem semel, iterum atque tertio (quod pro more habet, dum in rebus maioris momenti certum uoluntatis suae indicium ac animi erga eam rem sui propensionem uult testatam relinquere) ut suam operam huic rei accommodaret, commisit. Ne-

[a] *Praec. v. in marg. delet.* solum. —[b] *Seq. del.* etiam. —[c] etiam.

[1] Nicolaus Olahus.
[2] Georgius Draskowich.

que enim, inquit, negare id quod pie ab archiepiscopo petitur iure honesteue poteris. Cum itaque nihil excusando se profecisset Rector, consilio tandem nostrorum Patrum, quibus difficultates suas in hoc toto negocio proposuerat, cum ipso primate strigonensi est in Hungaria profectus. Vbi nihil prorsus, uel in libris examinandis et comburendis, uel in modo procedendi, quod alicuius esset momenti, statuit praesul ille sane optimus, absque eius consilio. Habuit, quod ita primarijs omnibus, qui eo conuenerant, uisum esset, quotidianas ad totam fere synodum exhortationes unius, ut minimum, horae de instituto sacerdotum, dignitate officioque. Neque sane de illis tantum ibidem egit, quae sunt in eo officio necessaria, sed de alijs quoque, quae ad decentiam eius proprie spectant, tam multa tamque accomodate, pie atque feruenter omnium auditorum testimonio, quandiu synodus perdurauit, attulit in medium; ut omnes fere uno ore plane affirmauerint, magno omnium commodo, maxime imperitorum sacerdotum, hoc fuisse in ea synodo constitutum. Obtinuit in gratiam sacerdotum pauperum, ut archipraesul aliquam summam pecuniae honestam distribueret, qua qui non ita commode in loco satis a suis parochijs remoto sustentare se poterant, minus grauate finem synodi expectarent. Multi barbas, quas scythicum in morem gestabant contra canones [1], non admodum difficulter abraserunt. Coronas in capitis summitate, ut moris ac [a] pobatissimae constitutionis ecclesiasticae est, multi statim aperuerunt. Habitu sacerdotali ornatius quam antea ac mundius incedere, et horas persoluere canonicas e uestigio coeperunt, quod aperte intellexissent multa de ijs omnibus mysteria et significationes ad ecclesiasticam dignitatem spectantes. Neque deerant qui modis omnibus contenderent exteriori signo quantum dictis exhortationibus breui profecissent, ostendere. De concubinis quidem, si non idem prorsus effectum apud omnes est, quod maxime fuisset optandum, iniectus tamen est multis scrupulus, ut non facile uitam agere cum eis deinceps uelint; nonnulli etiam persuasi ut eas dimittant, alij confirmati magis ac magis in ecclesiasticis obseruationibus, et animo alienatissimi plures sunt effecti, Deo laus, ab huiuscemodi spurcitijs, ne animas Deo opt. max. conse-

---

[a] ac *supra vers.*

---

[1] Cf. DECRET., l. III, tit. I, c. V, VII.

cratas suas polluere unquam ijs alijsque huius farinae foedissimis actionibus uelint. In examinanda confessione unius pessimi haeretici multum etiam operis praestitit, ne sub lenocinio uerborum et fuco orationis suas haereses (quod optime nouerat ille facere), obtegeret. Laturi erant ecclesiastici iudices sententiam in negocio matrimoniali, ut uocant, magno cum periculo et uitae et animarum duorum primae nobilitatis hungarorum; qua de re admonitus Rector, causa, ut fieri potuit, cognita, egit cum R.mo ne prius sententia daretur, ut uocant, definitiua, quam totum negocium melius esset inter sapientes examinatum; quod facile obtinuit, ac effecit, ut omnes intelligerent rem non esse in eo statu, ut sententia merito ferri posset. Iuerunt tandem quinque aut sex doctores, praesente R.mo, pedibus in eius sententiam omnes; et negocium totum componendum ad sedem apostolicam, cum utriusque partis consensu et magno satis solatio, eius consilio est plane delatum. Constitutiones synodales non prius fuerunt lectae publice, quam Rectori traderentur bis emendandae; quas non modo castigauit, sed mutauit, expunxit, auxit, expoliuitque, ac in nouam plane, tanta cum consolatione archiepiscopi, formam redegit, ubi opus fuit, ut quae ipse dictaret, proprijs etiam manibus R.mus archipraesul describeret; et quamuis tres quatuorue, aut plures etiam doctores in illis compilandis atque concinnandis pluribus diebus strenue laborassent, paucissimis tamen (quae Dei bonitas est, qua membra huius minimae Societatis suae saepe, in rebus maxime publicis, mirifice recreantur) horis potius quam diebus, ita tota illa tractatio nouam formam reipsa in manibus eius [a] induit, ut multorum aliorum ac ultimo R.mi legati suae sanctitatis attestatione, merito in publicum prodire debeat. His itaque atque alijs huiusmodi officijs magnam sane in Hungaria Societatis nostrae expectationem fecit.

6. Circa idem tempus R. P. Prouincialis, D. Petrus Canisius, Augusta, ubi ecclesiasten in supremo eius ciuitatis templo augustissimo, magno, laus Deo, cum fructu agit, huc ad nos profectus aduenit. Comitem itineris habuit R. P. D. Nicolaum Lanoyum, collegij ingolstadiensis rectorem. Paucis uero [b] interiectis diebus Praga huc uocatus R. quoque P. D. Paulus Hoffeus, pragensis collegij rector, a nobis fuit solita Societatis charitate ac osculo pacis, ut primi cum socijs suis, exceptus. Postremo tandem uno forte die

---

[a] *Emend. ex* suis. —[b] *Seq. del.* post.

post D. Pauli aduentum ex Hungaria huc rector est reuersus. Coeperunt omnes simul exactius quam ante eius aduentum, octo diebus continuis aut etiam pluribus multa inter se de bono communi, tam spirituali, quam temporali, conferre, idque ingenti cum nostrorum fratrum consolatione atque fructu. Nam praeter ea, quae statuta sunt communia omnibus fere collegijs, quorum rectores sigillatim suas dubitationes ordine proponebant, quae omnium consensu, ut par erat, absolueuantur. Habuit quoque interdum apud nos omnes R. P. Prouincialis exhortationes pias in refectorio nostro, quibus et feruorem auxit in multis, et ad rectius se gerendum alios incitauit. *Singuli eorum qui in hoc viennensi tunc era*[*n*]*t collegio, examinati sunt de paupertate qua Deo se astrinxerant: rectene eam, aequoue animo perferrent, perferendamque putarent.*

7. Non ita diu post eius discessum Patres simul ac fratres nostri in Domino charissimi magno cum animi solatio die Visitationis B.[mae] Virginis, quo tempore posteriorem electionem R. P. T. in praepositum nostrum generalem factam esse recordabantur, in eiusdem B.[mae] Matris Dei sacello, quod in templo nostro ornatissimum habemus, sua uota unanimiter omnes renouarunt. Ex nouitijs accesserunt quatuor, qui uotis tunc primum communibus nostrae Societatis sese Deo astrinxerunt magno cum ipsorum et omnium gaudio. Quintus id ipsum eodem Ascensionis die fecerat. Vt autem accumulatiori gaudio uberiores cogeremur Domino fructus proferre, duo ex nostris circa idem tempus sacris initiati, alter in S. Jacobi, alter in S. Bartholomaei festo primitias Deo magno quodam, non modo nostrorum, sed externorum etiam applausu obtulerunt. Quo factum est, ut octo iam sint [a] in uniuersum in collegio hoc viennensi sacerdotes, ac tres etiam praeterea dyaconi, quorum numero si multo plures accederent, haberent sane in hac inculta alioquin uinea Domini negotij plus satis. *Cum haec omnia feliciter gererentur ac suauiter*, accesserunt priuatae rectoris lectiones nobis omnibus pernecessariae ex libro spiritualium exercitationum P. N. Ignatij piae memoriae de dignoscendis spiritibus, deque temperantia ac modo sumendi cibum. His absolutis, primum orandi modum summa cum expectatione profectuque omnium spirituali tradidit, non ore tenus modo, sed in scriptis etiam, quo

---

[a] *Del.* in uniuersum.

rationem eius reddere melius possimus; qua ex re non mediocrem fructum multi perceperunt; multo maiorem percepturi cum uoluptate uere christiana, cum reliquis duobus orandi modis coeperint se exercere; quod quidem in aliud tempus consulto reiectum est, tum ob alias causas, tum etiam ut paratiores prioris exercitatione ad altiora accedamus. Interim tamen diebus veneris idem canones illos P. N. felicis memoriae, quibus instituimur qua ratione cum sancta romana ecclesia consentire semper debeamus, nobis exponit; qua lectione non solum in solida fide catholica confirmamur, sed instituimur etiam qua uia alios omnes optime in hanc eamdem nostram sententiam pertrahere debeamus atque possimus. Pergit ille quidem hora octaua matutina epistolam D. Pauli ad Romanos publice, in collegio uero nostro Arist. Ethic. hora prima pomeridiana singulis diebus explicare, ac disputationes philosophicas diebus sabbati a prandio simul cum M. Laurentio [1] magna cum uoluptate et fructu studiosorum dirigere, ac praeterea directorium confessionis [2] 20 fere ex nostris ad eam lectionem aptioribus, et quibusdam alijs, ter fere semper in hebdomada, quando uel pauciores, uel nullae prorsus sunt lectiones, in collegio nostro exponere. Interim tamen neque catechismi R. P. Canisij lectionem, quando 200 et eo plures fortasse scholastici, partim ex nostris, partim externis die veneris hora sexta mane in collegio nostro attentissime audiunt, negligit unquam; neque quicquam eorum, quae uel domi uel foris sunt expedienda, Deo opt. max. laus. Quod si quaerat Paternitas tua fortasse cur tantum sibi laboris imponat, id ego unum responsi dare potero, eam nimirum huius rei causam esse, quod nostri omnes doctores ac alij etiam, qui non ita abhinc diu conuicijs ac pluribus iniurijs ubique ab omnibus contempti excipiebantur, tantum iam negocij cum hac Domini uinea habent, ut quamuis saepe excusentur, ne breui tempore immensis curis ac laboribus abruantur, tamen nulla tanta excusatio esse potest, quae efficiat quo minus cogantur non modo intra uires, sed supra humanas etiam nonnumquam laborare. Curatur tamen sane diligentissime [a], ne

[a] quoad eius fieri potest.

[1] Laurentius Andreas.

[2] Intelligi videtur opus P. Joannis de Polanco: *Breve Directorium ad confessarii ac confitentis munus rite obeundum.* Romae 1554, et alibi saepe.

nobis omnibus honestae recreationes desint, neue immoderatis laboribus aut studijs frangamur. Iuuat quoque mirum in modum diuina bonitas tanto magis, quanto quis studiosius eius summum honorem quaerit ubique. Constat uel hoc solo satis quamtopere uinea haec dominica egeat operarijs cum ad paucos illos, qui hic sunt ex nostris, plurima ac fere omnia pietatis ac literarum officia deuoluantur.

8. Iam uero quod ad scholarum negocia attinet, discipulorum quidem index et numero personarum et nobilitate auctus sane atque augeri quotidie (tametsi plures ob causas permulti fluere, ut sic loquar, ac refluere soleant) non parum forte [a] eam ob causam uidetur, quod magna omnes diligentia (quod beneficium est Dei ac opus) a praeceptoribus suis curantur, ut et in literis et in pietate plurimum simul omnes proficiant, ac praesertim illi, qui maiorem de se spem praebent, fore ut aliquando tandem commune bonum altioris ordinis ac praestantius promoueant. Confitentur consueto Societatis more singulis, ut minimum, mensibus, communiter omnes; multi octauo, alij 15 quoque die; qua ex re ac institutione plurimum sane, Deo laus, emolumenti capiunt, ac etiam de se permulti existimationem faciunt, *spectationemque praebent*, ut religiosae uitae perfectionem propemodum assequuti uideantur. Hi omnes magnum ingenij et doctrinae suae specimen aediderunt, cum in proximis ferijs Pentecostes frequenti omnium ordinum concursu, praesentibus etiam Nuncio summi pontificis et archiepiscopo gnesnensi [1], regni Poloniae primate, et alijs non paucis supraemae dignitatis uiris, comoediam quae «Acolastus» inscribitur, a nostris purgatam ac locupletatam, cum summa omnium laeticia et rei optime gestae attestatione exhibuerunt. Disputationes habentur die sabbati, maxime in superioribus classibus, in collegio nostro, quo studiosi nostrae diligentiae concrediti, tum autorum obscuritates concertando euincant, tum sibi promptitudinem quandam ac facilitatem ad sublimiora studia sternant praeparentque. In uniuersitate uero cum disputationes publicae nuper, D. Lamberto praeside, essent propositae, complures ex magnatibus totius ciuitatis eodem confluxerant, inter quos primus fuit archiepisco-

[a] *Seq.* ob *del.*

[1] Joannes Przerembski.

pus modo dictus. Is D. Lambertum honoris causa ex disputationibus ad prandium humanissime secum deduxit. Interfuit etiam Hungariae primas et archiepiscopus strigonensis, et Poloniae regis orator, R. D. Cromerus. Consilio nostrorum Patrum eo die primum tandem ad publicas hasce disputationes Rector noster se contulit quasi coactus, et dum suas aut Christi potius interdum summo omnium consensu exponeret rationes, defixis omnium in eum oculis, arrectis astabant auribus, intentique, ut ille ait [1], ora tenebant; quo factum, Deo laus, eodem tempore uidetur, ut et utriusque minimae nostrae Societatis doctoris singularem doctrinam, cum christiana quadam modestia atque grauitate coniunctam, primarij quique ac doctissimi uiri suspicerent, et ad totam Societatem, quae tales procrearet liberos, mirifico affectu ac reuerentia uere christiana animos conuerterent, eique dexteram modis omnibus in Christo Domino coniungere peroptarent.

9. Auditum est apud nos, idque a uiro fidedigno relatum intelligo, post tyrnauiensem synodum magno esse in timore Cassouiae haereticos, quod audierint nostros doctores non disputationibus modo publicis atque concionibus, sed scriptis etiam libris, ac in lucem aeditis, pestiferas haereticorum huius nostrae aetatis nouitates breuiter insequuturos. Pergunt nostri doctores more solito in lectionibus publicis, quas in vniuersitate doctissime iuxta et diligentissime profitentur. Vnde fit plaerumque ut nostrorum diligentiam atque doctrinam professores externi intuentes, nihil magis timere se dicant, quam ne aliquando regimen vniuersitatis ad nostrum collegium transferatur. Sed de his alias latius, spero.

10. Caesarea maiestas ac probi omnes, tam ecclesiastici, quam saeculares, in tantum istis nostris laboribus, Deo laus, afficiuntur, ut nihil non se praestituros in rebus nostris polliceantur ac sancte obseruent. Cum propter calcis indigentiam scholarum aedificium, quod nuper erigi coeptum est, differendum putaremus, et causa dilationis ad aures caesareae maiestatis per supremum mareschalcum esset perlata, ilico praefecto aedificiorum ad se accersito, iussit ut hoc ordine suis dispositis res nostras curaret, primum caesareis aedificijs ac munitionibus ciuitatis, post regis Maximiliani palacio, proxime uero nobis de calce prouideret, tum denique reliquis principibus ac nobilibus, qui in hac viennensi ciuitate commo-

---

[1] VERG., *Aeneid.*, l. II, 1.

rantur. Atque ita factum est, ut ante hyemem magna quaedam scholae pars, Christo Iesu bene propitio, sumptibus eiusdem caesaris absoluenda sit.

11. Nunc uenio ad domestica negocia, *de quibus multa scribere hoc tempore, quod de his alijsque compluribus breui scribendum plura existimo, superuacaneum arbitror.* Sumus *tamen* in hoc viennensi collegio, ut ex indice uidebitur, quinquaginta fere de Societate, totidem uero externi, mensa et habitatione a nostris distincti, quorum quidem magna pars impensas soluit, coeteris [a], aut 22, commode satis ex eleemosynis diuina clementia *prouidetur* [b]. In horum numerum atque collegium (quod nouum uocamus) nobiliores quidam, ac alij praeterea non pauci, saepe recipi postularunt, sed loci angustia id posse illis a nobis concedi, quod summopere alioquin optamus, non patitur sane. Recepti sunt tamen inter conuictores ex cantoribus C. M. adolescentes quinque, optimae spei *atque expectationis*, quantum ex habitu corporis et interna animi dispositione colligere licet. Atque ut tantus nostrorum numerus animos continuis studijs defatigatos commode interdum recreare possit, ciuitas certa quadam parte campi, non longe a porta ciuitatis loco satis commodo, collegium nostrum donauit, quam rector noster curat iam asseribus (quod id lapidibus propter turcarum tyranni principis uicinitatem per ciuitatis legem non liceat) includi, domumque in ea extrui, ut per integrum diem quandoque fratres eo se recipere ac, si necessitas ferat, pluribus etiam diebus ibidem commorari possint.

12. Jam uero, ne modum epistolae excedere uidear, lubens, si illud unum addidero, quod sane prius dictum oportuit, colophonem imponam. R.mus Stanislaus Hosius, qui hic apud caesarem pontificis maximi nuncium agit, summo studio ac amore hanc minimam Societatem nostram prosequitur, quod hactenus saepe multis erga nos beneuolentiae signis affatim declarauit. Is cum ex Urbe reuersus esset, paulo post collegium nostrum inuisit, ubi carminibus et graecis et latinis a nostris, quos saepe ad se uocat, aut ultro officij causa accedentes humanissime excipit, honorifice exceptus est. Idem in collegium nostrum R.mo archiepiscopo gnesnensi, eiusdemque regni Poloniae oratore R. D. Cromero, R.mo episcopo

---

[a] *Consumpta charta, unum verbum legi nequit.* —[b] sustentantur.

Transsyluaniae [1], R.mo quinque Ecclesiensi, R.mo viennensi et alijs duobus, quorum nomina non ocurrunt, ad nos uocatis, splendidum conuiuium parari, missis ad hoc ipsum suis coquis, iussit; quos omnes pueri ad hoc instructi carmine latino, graeco atque germanico exceperunt. Assidebat eisdem R. P. Prouincialis omnibus multis modis et notus et gratus. Rector uero cum D. Lamberto officium, quod nos credentiarij uocamus, administrauit. Idem R.mus Hosius, varmiensis episcopus, saepenumero sacrum apud nos celebrat, ac eo absoluto, plurimis ad hoc paratis sacram synaxin libenti animo administrat, idque non absque magna multorum spirituali consolatione; multumque in templo nostro se delectari, quantum intellexi, affirmat; quod non modo ordine suo, sed ornate, splendide, appositeque omnia gerantur, et singulari quadam mundicia singula quaeque etiam niteant. Eiusdem consilio ac autoritate factum est, ut tempore rogationum praeter morem in hoc nostro templo res sacra [a], cui ipse cum R. D. Cromero, R. episcopo electo viennensi, totus clerus, populusque viennensis interfuit, perageretur; quod eam ob causam factum puto, partim forte propter iam dictum templi ornatum ac splendorem, quo uehementius impellitur mens humana ad caelestium contemplationem, ac facilius manu ducitur; partim quod scotorum templum [2] concionibus haereticis ac administratione sacramenti jacobelitica, id est sub utraque, pollutum saepe intellexerit [3]. Idem ordines sacros semel atque iterum iam in templo nostro contulit.

Haec sunt, R. P., quae R. P. T. nunc temporis scribenda ex pluribus putaui, plura et, ut spero, maiora, multoque iucundiora breui scripturus, cum et operariorum numerus copiosior erit, et

---

[a] *Prius* sacrum.

---

[1] Joannes Abstemius de Bornemisa.

[2] Henricus Jasomirgott, dux, anno 1158 monasterium in honorem B. V. Mariae et Sancti Georgii Viennae exstruxit, et monachis benedictinis ibernis seu scoticis tradidit; quod, quamvis postea a benedictinis germanis incoleretur, semper monasterium scotorum est appellatum. Cf. HEIMBUCHER, *Die Orden und Kongregationem der katholischen Kirche* (2 ed.), I, 260 - 261.

[3] Jacobum seu Jacobellum de Mies, Joannis Hus condiscipulum, communionem sub utraque specie, etiam pro laicis, Pragae in usum deduxisse ferunt. Cf. HERGENROETHER, *Storia universale della Chiesa* (4 ed. Traduzione italiana del P. Enrico Rosa, S. I.), V, 211.

quae iam aliquot annis plantata sunt, in iustam magnitudinem excreuerint. Restat, ut hanc miseram et afflictam Germaniam T. P. sanctissimis sacrificijs, orationibusque [a] nos omnes commendemus. Vale. Viennae Austriae prid. Cal. Sept. 1560. T. P. indignissimus filius,

Antonius Flander [1].

Literae quadrimestres viennensium.

Alia manu. Per Genoua, Fiorenza, etc. Si rimandi particolarmente questa che ritorni a Roma per esser l'originale.

Polanci manu. Emendata. *Alia manu.* Fatte 4 copie.

408

JOANNES RUBIES

BARCINONE 1 SEPTEMBRIS 1560 [2].

1-2. *Cives omnes bene de Societate sentiunt, atque eorum benevolentia in dies augetur, praesertim episcopi, proregis ejusque uxoris, nec non fidei quaesitorum, qui omnes Societatis ministerio utuntur in multis rebus ad ipsos pertinentibus.*— 3. *Fructus ex contionibus et confessionibus.*—4. *Alia ministeria erga proximos.*

1. † Jhus. Muy R.do en Chro. P.e Pax X.i etc. Por cumplir con la obediencia y buena consuetud de la Compañía, escriuiré con ésta a V. P.d lo que se me offreciere auerse hecho de quatro meses a esta parte. Entre las otras cosas que nos dan mucha occasión de dar muchas gracias al Señor, y contentamiento en nuestras almas, es ver que en esta ciudad cada día anda creciendo la Compañía en crédito y beneuolencia de todos, assí grandes como menores, y en especial el señor obispo [3] muestra en todo grande amor y crédito, y escucha de buena gana lo que le representan los nuestros, y sigue sus paresceres, y se ha seruido dellos en mu-

[a] ac *add. Polancus.*

[1] Vide p. 608, annot. 1.

[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n. 314; prius 120.

[3] Jacobus Cassador.

chos ministerios píos. Auía en esta ciudad vn monasterio de monjas, muy disoluto, y súbdito al ordinario. Procuró muchas vezes con él la reformación deste monasterio y con la priora del mismo el P.e Rector [1]. Procuróse también por la Compañía se embiasse de Roma lo que para esta reformación conuenía. También se procuró con personas principales fauoresciessen esta obra, y así offresció la vireyna [2] por entonces 500 escudos con otros fauores y promessas de futuro. Con estas diligencias y otras muchas se concluyó la reformación para el primero día de Agosto, y se executa con gran diligencia y edificación [3]. En la fiesta de Sant Christóbal (que en esta ciudad se celebra con alguna solennidad del vulgo) se solían hazer muchos abusos y offensas a Dios, y así se procuró con el obispo el remedio; prometió que para el año siguiente quitaría los abusos, y por ventura los quitara éste, si se lo aduertieran con tiempo. Síruese del P.e Rector para todos los [ser]mones [a] que él suele proueer en la seu. Los inquisidores nos amam mucho en el Señó, y se s[i]ruen de la Compañía en confessiones y en otras muchas cosas, y ellos y el obispo de Barcelona tienen dado cargo al P.e M.ro Gouierno de ver los libros que se an de imprimir, y ninguno se imprime sin que él primero lo vea, y tiénese este por grande fructo, porque desta manera no se imprimem libros profanos ni de ruyn doctrina. Han seguido los dos junctos los sermones del P.e Rector, y han comido dos vezes en casa, cosa que en otras partes no suelen hazer.

2. El virey [4] no tenía communicación alguna con nosotros, y offreciéndose occasión de tratar de parte del obispo algunas cosas del seruicio diuino con su muger, y a petición della boluiendo el P.e algunas vezes a visitarla, él mismo se vino a ingerir en la plática de los P.es con muestras de beneuolencia. Pero su muger se muestra muy más deuota y con ánimo de fauorescer. Holgóse mucho con vna carta que le escriuió la condessa de Nola [5], dán-

---

[a] *Consumpta charta.*

---

[1] P. Michael Govierno.
[2] Victoria Colonna.
[3] Videtur agi de monasterio monialium Sancti Hieronymi. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 302 sqq.
[4] Garcia de Toledo, marchio de Villafranca.
[5] Maria Sanseverino.

dole auiso del collegio de la Compañía que auía fundado en el reyno de Nápoles. Solíanse hazer vnas listas o joyas en esta ciudad so color de piedad, para remediar algunas necessidades, especialmente de yglesias o monesterios, en las quales por la mayor parte entraua gente de poco caudal, y así eran causa que los más dellos que se cebauan, se destruyan en ellas; y teníamos desto muchos exemplares. Tratóse con el virrey que se remediasse, y assí prometió que mientras él tuuiesse este cargo, no las auría más.

3. En los sermones y pláticas que se han hecho, así dentro de casa, como fuera della, tenemos por cierto se ha seruido mucho el Señor. Hase predicado ordinariamente los domingos y algunas fiestas. El fructo de las confessiones creemos auer sido mucho. En el mes de Mayo vino vn jubileo por razón del qual se auían de confessar los que le querían ganar, y tenían para esto dos semanas de tiempo. Túuose cuenta con los que comulgaron el primero domingo, y hallóse que fueron trezientos, poco más o menos.

4. Los días passados murió vn mercader, cuya hazienda, según se halló, valía 46 mil ducados, los quales todos repartió en mandas pías, y entre otras hizo estas dos: la primera es que mandó dote a 200 donzellas pobres, dando a 25 libras a cada vna; la otra fué que dexó tres mil libras a 6 casas de religión, vna de las quales quiso fuesse esta nuestra. Buena parte desta hazienda posseen ya los pobres, y la otra esperan posseer después de la muerte de la viuda. La muger deste mercader quería mouer pleyto [a] con el hospital, que es el heredero. Lo qual sin duda fuera causa de muchas passiones. Hase estoruado este pleyto por medio de la Compañía. También se ha dado cobro a dos donzellas, vna de las quales por engaño fué sacada de su tierra. Muchas otras obras pías se han hecho, como de visitar enfermos, ayudar a bien morir, apartar amancebados, y apaziguar algunos discordes. En Sancta Clara, que es monesterio muy principal, se solían confessar con los de la Compañía la abadessa con algunas monjas, y estas todas dessean la reformación de aquel monesterio. Pero otras religiosas de su mesma casa han sido siempre contrarias a sus buenos desseos, y enemigas de la Compañía, las quales parece que han dexado el mal concepto que de la Compañía tenían, y buena parte dellas se ha confessado con vn P.e de los nuestros, y algunas dellas gene-

[a] *Del.* por medio.

ralmente. Esto es lo que al presente se offrecía escreuir. Rogamos todos a V. P.d que en sus orationes y sacrificios nos encomiende al Señor, para que nos dé gratia para mejor sentir y cumplir su sancta voluntad. De Barcelona el primero de Setiembre 1560. D. V. P.d sieruo jndigno en el Señor,

JUAN RUBIES [1].

409

P. JOANNES SANCTACRUZ

CAESARAUGUSTA 1 SEPTEMBRIS 1560 [2].

1. *Magna populi frequentia ad sacramenta.*—2. *Benevolentiae signa erga Societatem.*—3. *Caritatis officia erga proximos.*—4. *Templum ab oscensi episcopo sollemniter consecratur.*—5. *Exercitia spiritualia fructuose tradita.*—6. *Sociorum valetudo. Religiosae disciplinae vigor.*—7. *Admissi in Societatem.*

1. IHS. Muy R.do P.e nro. in Chro. Gratia et pax X.i En esta con la maior breuedad que pudiere, daré cuenta a V. P. de lo que estos sus mínimos hijos han obrado con la gracia del S.r los quatro meses passados en este collegio de Caragoça. Y lo primero, sepa V. P. que nuestra yglesia es muy frequentada, no solo de los que los domingos y fiestas acuden a la confessión y communión, pero aun essotros días de la semana no quedan desoccupados los Padres. Destos es el número muy maior las pasquas y muy principales fiestas, en las quales, començando algunos días antes, viene a se confessar y comulgar muy gran número de gente, no solo vulgar, sino que también muchos señores y señoras de los principales de esta çiudad acuden ordinariamente a nuestra jglesia para

---

[1] Vide p. 632.

[2] Ex origin. in cod. *Histor. Soc. 173*, 2 ff., nn. 177, 178. Invenitur inter epist. quadrimestres anni 1556 eo quod annus sit obscure scriptus; sed clare legitur 1560 in duobus exemplis latinis, quae sunt in cod. *Hisp. 97*, ff. 318-319; 320-321; et in apographo hispano quod affert ALVAREZ (*Historia de la Prov. de Aragón*, I, cap. 76).

ayudarse de los medios dichos. Vn P.e de los nuestros predica por la mañana los domingos y algunas fiestas en nuestra yglesia con acceptión del pueblo que acude en buen número. Y no solo por estas causas es muy grande el concurso a este collegio, sino que también vienen otros muchos, vnos a ser instruydos en casos de conscientia que se les offrescen, otros por conseios saludables a sus ánimas, otros para ser consolados en sus afflictiones. Las quales cosas dan harto en que entender a los Padres, aunque la maior parte desta carga lleua el P.e rector [1], con otros muchos negocios que se le offrescen fuera de casa.

2. Es muy grande el amor que nos tienen, no solo en esta ciudad, pero también en muchos pueblos de este reyno; y véese crecer de cadaldía por la misericordia del Señor. De lo qual (vltra otras señales muchas) es muy claro argumento ver la charidad con que tan cumplidamente proueen de lo necessario esta nuestra pobre casa, y muestran algunos voluntad de maiores cosas; por donde speramos se dará alguna [a] razonable fundatión a este collegio con la diuina ayuda. Vn letrado jurista, el qual en otros tiempos nos hauía sido contrario, ayudando a la parte de los que nos mouían la lite passada; y también tenía molestia que vn hijo suyo venía a nuestra casa algunas vezes; este, tocado de la mano de Dios, y mudado de lo que antes era, se vino al P.e rector, monstrándole buenas señales de amor, y le prometió de dar muchos libros de cánones, que él creya ser más vtiles y necessarios a nosotros que a otros algunos, para decisión de mu[chos] [ca]sos [b] que entendía venir a nuestras manos; y también para adornar más nuestra librería offresció vna buena limosna en dinero. Todo lo qual cumplió dentro de pocos días, porque nos embió algunas cargas de libros de la dicha facultad, y de otros, y vn crédito de la limosna; y después visitó algunas vezes a nuestro P.e rector, y quiso ver ya adereçada nuestra librería con sus limosnas más que antes; lo qual dió admiratión y consuelo a todos los que entendieron lo dicho. Los regidores deste reyno, que llaman deputados, en cierta distributión de limosnas que hazían, applicaron a este collegio trezientas libras, las quales, aunque no se ayan hasta agora

[a] *Del.* buena. —[b] *Consumpta charta.*

[1] P. Alphonsus Roman.

rescebido, pero véese bien la particular beneuolentia de los dichos para con nosotros; y ayudará esta limosna para diminuir buena parte de las deudas que este collegio ha hecho por lo que de necessidad se ha fabricado en nuestra yglesia y casa. También el seren.º rey Philippo [1], por intercessión de vn cauallero muy nuestro deuoto, dió a este collegio (y de muy buena voluntad a lo que entendimos) cien ducados, de doscientos que se le restituyeron por vn testamento, y los otros mandó dar al hospital.

3. La doctrina christiana se enseña los domingos y fiestas en nuestra yglesia a los niños, y acuden a ella también grandes, no sin ayuda spiritual. Los presos de la cárçel son visitados por los nuestros muchas vezes, y les predica cada semana vn Padre, y acompaña a los que suelen iustitiar, hasta la muerte. El hospital se visita por los Padres muchas vezes con edificatión y prouecho de los enfermos. Son hartas vezes llamados los Padres a los enfermos para confessarlos y a que assistan al tránsito dellos. Hase offrescido concertar pleytos y discordias, y apartar a algunos de mal biuir; han procurado el remedio de algunas personas necessitadas, buscándoles limosnas; y finalmente procuran ayudar a los próximos en todas las obras de charidad que la occasión y necessidad offresce.

4. Por el mes de Junio vino a esta ciudad el R.mo obispo de Huesca [2] a consagrar nuestra yglesia, lo qual hizo muy solemnemente; y acudió a aquel acto mucha gente, y entre ellos personas principales; y comió aquel día el Sr. obispo en nuestra casa, con otros muchos de los principales y de amigos nuestros, y el mismo Sr. obispo proueyó la comida.

5. Los exercicios se han dado a diuersos en nuestra casa, y creemos que con aprouechamiento de sus ánimas. Ay muchos que están mouidos para la Compañía, y algunos sacerdotes y studiantes an procurado ser rescebidos en ella y con instantia. Trayga el S.r los que sabe serán fieles obreros de su viña.

6. Viniendo a las cosas de dentro de casa, todos los della (bendito el S.r) están con salud. Ay entre ellos mucho amor y concordia, y mucha diligencia en guardar lo que es de nuestro instituto; ay promptitud de obedientia y harto cuydado de aprouechar en

---

[1] Philippus II.

[2] Petrus Agustin.

spíritu. Aman la mortificatión, *y muchas vezes de su propia voluntad dizen en público sus defectos* [a], y finalmente de tal manera procuran hauerse en todas las cosas, que dan mucha edificatión a los de fuera. Suélense tener conferencias spirituales en ciertos días de la semana en la hora de la quiete, y los días de hacienda leen los Padres vn libro todos iuntos para su maior jnstructión en casos de conscientia; y demás desto ha ordenado el P.e rector que cada noche se decida vn caso entre todos.

7. Hanse admittido estos meses en este collegio dos sacerdotes, el vno maestro en artes y buen theólogo, y exercitado en praedicar, de edad de 30 años [1]. El otro muy diestro en el arte de scriuir, y bien conoscido por fama en Hespaña por algunos libros de scriuir y contar que ha compuesto [2]. Hanse rescebido también dos hermanos, el vno para los ministerios de casa y el otro indifferente, el qual medianamente está instruydo en la grammática.

Estas cosas son las que se han offrescido por agora de que dar cuenta a V. P.; y para que el S.r nos dé gracia para hazer otras maiores y dignas de hijos de V. P., nos encomendamos en sus santos sacrificios y oraciones. Esto ha sido hasta los primeros de Setiembre de 156. *(sic)* en Caragoça. D. V. P. hijo indigno y sieruo en el Señor, por commissión del P.e maestro Román, rector,

†
Sanctacruz [3].

Inscriptio desideratur. In fol. 171v. alia manu: Q. Caragoça 56 p.° Sept.e

---

[a] *Praec. vv. deleta in ms. leguntur apud* Alvarez.

---

[1] Haec omnia conveniunt Petro de Villalva, qui mense Junio aut Julio 1560 Societatem ingressus, nobilis in fastis prov. Aragoniae fuit.

[2] Sermo est de Joanne de Iciar, vir artis calligraphicae peritissimus, qui, ut constat ex catalogo coaevo provinciae Aragoniae, ante duos annos Gandiae dimissus fuit e Societate. (Cod. *Aragon. 15,* nn. 27 v. et 90). Opera ab illo in lucem edita referunt, inter alios, Nicolaus Antonius, *Bibliotheca hispana nova,* t. I; Latassa, *Biblioteca nueva de los escritores aragoneses* (Pamplona 1798), t. 1.°, p. 278; P. Andreas Merino, *Escuela de leer letras cursivas antiguas y modernas*, p. 366 sq.

[3] Vide p. 379.

410

HERMES SEMICOLANUS

INGOLSTADIO 1 SEPTEMBRIS 1560 [1].

1. *Sociorum et convictorum numerus. Domestica disciplina.*— 2-3. *Convictorum et aliorum scholasticorum pietas et zelus. Confirmationis sacramentum multi ex eis recipiunt.*—4. *Fructus ex theologicis lectionibus. Instauratur confessionis usus ante nuptialem benedictionem. Improborum irritae oppugnationes.*—5. *Pietatis officia erga proximos. Lutherani cujusdam conversio.*—6. *Contionum fructus. Cujusdam virginis virtus matris astutiam in vitam religiosam convertit.*

1. † Admodum R.[de] in X.[o] Pater [a]. *In hac epistola paucis ex more Pat. tuae indicabo quantum* [b] *opis* [c] *tulerit proximorum salutj per hoc quadrimestre, quantumue solitis exercitijs diuinam gloriam promouere potuerit hoc minimum collegium. Sciat itaque R. P. T. non plures quam 16 Societati nostrae addictos, in hoc collegio nunc uiuere, adiunctis duobus pueris, qui in uarijs ministerijs subsidium nobis praebent, cuius quidem numerj personarum solito minoris ratio haec est, quod Monachium et ad alia loca ob certam necessitatem nonnulli hinc commigrare debuerint. Conuictores autem sunt numero 12, qui in locis separatis et manent et commedunt.* Omnibus qui in hoc degunt collegio, Deus non modo integram corporis sanitatem tribuit, uerum etiam gratiam impertit, ut obedienter secundum instituti nostrj rationem, et *sollerter* [d] in laboribus pro aliorum salute absumptis persistant. Desiderium integre ac perfecte obediendi, ac magis magisque in spiritu proficiendj, declarant poenitentiae, quas a superioribus subinde petunt pro constitutionibus non integre obseruatis. Hic nemo est, quem non subinde pluribus in rebus occuparj sit neces-

---

[a] Pax etc. —[b] quid. —[c] *Emend. ex* opus. —[d] toleranter.

---

[1] Ex originali a Polanco emendato, in cod. *Germ. 139*, 2 ff., nn. 37, 38; prius 138, 139 (198, 199).

se. Nemo itidem, qui non desideret plus laboris, quam imponitur, suscipere, quando huius vineae bauaricae cultores conspicit proprium munus passim negligere, quae res animum militis Christi ad sanctum zelum et honestos labores strenue subeundos merito prouocat.

2. Conuictoribus autem [a] habitatio est nunc amplificata, constructis in ea uarijs cubiculis, in quorum structuram illust. princeps [1] summam 100 aureorum contulit. Haec domus hortum coniunctum habet, qui praeter utilitatem non modicam, nobis et conuictoribus locum recreandj sat commodum tribuit. Profectus horum puerorum in pietate ex uarijs argumentis licet deprehendere. Primum frequenter et confitentur et communicant; leges orandi quotidie et conscientiae examinandae ad unguem seruant; haeresim ita detestantur, ut ipsi libros aliorum puerorum, qui scholas nostras adeunt, diligentius examinent, et prohibitos illis eripiant, quos magna cum solemnitate interdum flammis tradunt; quamquam omnibus discipulis scholarum nostrarum id fere commune est, ut libellos Lutherj, Melanthonis seu cuiuslibet haereticj non ignotj titulo praenotatos, uelut pestem quamdam fugiant, et a contactu librorum Wittenbergae, Norenbergae uel in quacumque ciuitate haeretica excusorum prorsus abstineant; quos illico ubi forte nouitius quispiam discipulus huiusmodi attulerit, praeceptoribus examinandos tradant. Quin et nonnulli ex hi[s] [b], quos alimus, suis parentibus scripserunt orantes, ut propter amorem Dej scripta haereticorum omnino non attingant; et si qua habent, comburant et ab omni haereticorum consortio se subtrahant, a crapula et ebrietate prorsus sibi temperent, rosaria Beatae Uirginis emant, ac diligenter recitent, sacramenta confessionis et sacrae communionis cum magna frequentent reuerentia; alioquin fore, ut ipsi a regno caelorum excludantur. Hinc sane fit, ut illorum optima fama longe lateque iam dispersa moneat animos proborum hominum ut suos liberos cupiant apud nos simili ratione commorarj; sed in his recipiendis habetur a nobis delectus, ac diligens adhibetur cautio,

---

[a] (qui 12 numero sunt et seorsum a nostris [*delet.* et manent et cibum capiunt] habitant). —[b] *Consumpta charta.*

---

[1] Albertus V, Bavariae dux.

ut non suscipiantur nisi de quibus liceat ex claris indicijs meliora sperare.

3. Sed iam ad scholas domesticas transeo; ex ijs enim nobis magna spes affulget uariam magnamque utilitatem ad rempublicam utriusque status aliquando redituram. Omnes quidem in uniuersum iuxta communem nostrorum collegiorum morem non solum alacriter singulis mensibus confitentur, uerum etiam inter eos sunt plerique, qui libentius id factitant, et suos parentes ad confessionem ac orationem frequentandam diligentius excitent. Ad haec quidem pietatis officia non parum animantur ex lectione tum euangelica, tum catechistica [a], quorum haec die ueneris a rectore collegij [1], illa uero diebus dominicis ac festis ab alio sacerdote ijs qui melius latine norunt, declaratur. De exercitijs literarijs nihil attinet dicere. In suis lectionibus, disputationibus ac repetitionibus diligentissime excoluntur. Nunc quoque se parant maiores ad exhibendam *cum primis* elegantem comoediam nomine «Voluptiam», prius quam accedat solemnis mutatio lectionum. Neque hic silentio praetereundum existimo, quod cum nuper illis declarata esset utilitas necessitasue sacramenti confirmationis, complures expetierunt confirmationis gratiam ab episcopo sibi conferrj. Quocirca multi Eistadium ad D. suffraganeum [2] a quodam ex nostris Patribus deductj sunt, ubi post perceptam eucharistiam, et haustum sacrum liquorem, qui ex tumba S. Walburgis ibidem stillans ad obtinendam castitatis gratiam sumitur, cum ingenti admiratione ac edificatione populj progressi sunt bini iuxta processionis formam in templum [b], ubi ab episcopo confirmandj erant; quibus idem episcopus ante praescriptum tempus, quo citius ad sua redirent studia, dictum sacramentum contulit, indulsitque, ut redimiculum quo frons iam confirmatorum religari ac uelarj per triduum solet, confestim deponerent; quod tamen ipsi ob reuerentiam sacramenti, et in odium haereticorum retinere maluerunt, licet haud ignorarent se ab insulsis et impijs hominibus passim irrisum irj. Haec de nostris pueris, qui in scholis domesticis instituuntur, dicta sufficiant.

4. Nunc de lectionibus nostrorum theologorum et utilitate,

---

a ex catechismo d. Canisii. —b *2 vv. praec. supra vers.*

---

1 P. Nicolaus Lanoyus.
2 Vide *Litt. Quadrim.*, V, 606.

quae ex illis resultat, pauca attingam. Horum quidem primus secundam ad Corinthios epistolam nuper auspicatus est; alter 4.^{m} Sententiarum librum enarrat; tertius uero materias hisce temporibus controuersas quotidie tractat [1]. Auditores illi habent et sacerdotes et laicos in satis bono numero, solitoque copiosiore. Disputationes tum menstruae (ad quas etiam conuenire solent aliarum facultatum professores) tum hebdomadariae a multis frequentantur, in quarum prioribus non desunt interdum haereticj, qui suis argutijs ac sophisticis argumentis conantur ueritatem opprimere catholicam, verum sic oppugnata et ab alijs strenue defensa, magis elucet, ac triumphat de inimica falsitate ueritas. Praeter fructum doctrinae, quem decerpunt isti theologiae auditores, id utilitatis consequuntur, ut saepius confiteantur tam laicj, quam sacerdotes (qui alias et ipsi rarissime, communi scilicet more sacerdotum confiterentur). Ad haec, illi qui pastoribus parochiarum sunt cooperatores, a nostris theologis admoniti atque incitatj, ueterem morem Ecclesiae, quo sponsus et sponsa benedicendj sua peccata confiterj solent, in Germania passim abolitum, in suis ecclesijs sic *res*taurarunt [a], ut quantumlibet ipsis reclametur, nullis impertiant benedictionem nuptialem nisi prius suorum peccatorum confessionem fecerint. Vtraque docendj ratio, publice, inquam, in studijs prouectiores, et in scholis domesticis pueros, ut insignem gloriam et laudem apud bonos ac sapientes conciliat nostro collegio, ita apud improbos inuidiam et maledicentiam excitat; adeo ut horum nonnullj conati sint falsis delationibus nostros apud illust. principem infamare. Sed illorum improbi conatus facile in nihilum reciderunt, inocentia nostrorum se aduersus istorum calumnias *uiriliter* defendente, et uana huiusmodj hominum studia protinus ostendente. Vnde patronus academiae, quem uocant [2], comperta

[a] instaurarunt.

[1] Tres ex nostris theologiae professores ordine quo insigniuntur, erant PP. Joannes Couvillonius, Alphonsus Pisa et Hermannus Thyraeus, ut ex catalogo collegii anni 1561 (in cod. *Germ. 131*, f. 137), colligi potest.

[2] Videtur indicari Wiguleus Hundt (Hundius), qui alibi universitatis curator nominatur. Cf. Braunsberger, *B. P. Canisii epist.*, II, 3 et passim.

rej ueritate, iussit nostros bonos esse animo, tanquam qui patientia innocente quorumuis malignitatem superarent.

5. Quod ad officia pietatis proximis exhibenda attinet, non defuerunt sane nostri suo munerj; nam et in carcere detentos inuiserunt, et in xenodochijs infirmitate languentes pijs exhortationibus in Domino sunt consolatj. Quidam concionator lutheranus, Melanthonis olim discipulus, ex lutherano concionatore procreatus, dum singularj Dej clementia incipit haereticam doctrinam et sectas, quibus per totam uitam fuerat addictus, detestarj, uarijs cogitationum fluctibus exagitatur, dubitans quanam uia e tantis tenebris ad lucem catholicae ueritatis sese posset ocius proripere. Monstratum est itaque fluctuantj salutare remedium, nempe si uellet nouam ac salutarem uitam deinceps inchoare, poeniteret eum ueteris, et media a Christo saluatore instituta ex animo susciperet. Hinc factum est, ut a R. P. Prouinciale nostro, D. Petro Canisio, ad nos Ingolstadium missus sit, ut primum exercitia spiritualia Societatis nostrae faceret, ac deinde confessione generali totius uitae sordes detergeret. Apud nos igitur per aliquot hebdomadas in loco mansit huic exercitationi oportuno [a], et cum magna cordis compunctione et lachrymarum imbre sua peccata, Domino miserante, diluit. Quo facto, maxima [b] consolatione animi suj a nobis discessit, et iam in quodam celeberrimo monasterio monachos instituit, cum quibus etiam sponte sua nocte surgit et preces tum nocturnas, tum diurnas, ac si monachus foret, persoluit in ecclesia. In uertendis optimis quibusque libellis ex latino sermone in g[er]manicum [c] crebro desudat. Nuper etiam excudi curauit spirituales canones D. Blosij abbatis lesciensis quibus adiunxit quasdam regulas P. nrj. Ignatij a P. Andrea Frusio uersibus conscriptas [1], quas unde habuerit ignoramus.

6. In templo noui collegij frequentius est auditorium, postquam concio euangelij mutata est in lectionem declamatoriam. Conciones item cum utilitate perseuerant in agro Dej [2], quas frequen-

---

[a] opportuno. —[b] cum. —[c] *Consumpta charta.*

---

[1] Vide, sis, has regulas in *Monum. Ignat.*, ser. 1.ª, XII, 681. Agitur in praecedenti paragrapho de Stephano Agricola, juniore. Cf. BRAUNSBERGER, l. c., 909, ubi haec paragr. exscribitur.

[2] Vide p. 154, annot. 3.

tant satis multi utriusque sexus homines, licet a communi habitatione populj sit semotior hic locus. Esse autem minime frugiferas colligere licebit ex uno et altero, quod subijciam, exemplo. Cum itaque nuper ipse concionator docuisset iuxta doctrinam Saluatoris nostrj non diuites, sed pauperes potius inuitandos esse ad mensam [1], tantum ualuit is sermo, *ut* opulenta quaedam uidua [a] pauperculis mulieribus bonum conuiuium instruxerit, confessa nunquam se tale quid in concione audiuisse. Item uirgo quaedam cuiusdam praediuitis uiduae filia, per simplex uotum Deo iam dicata, concionibus nostrorum in sancto suo proposito mirum in modum confirmata est. Et quid mirum? Ipsi enim uota monastica et omnino mundi contemptum accuratius uehementiusque solent identidem commendare. Mater uero facile aduertens uim atque energiam sermonis in filia multum efficere, ac metuens proinde, ne illa, se deserta, in monasterium confugeret, coepit utj quadam uafritie humanae, seu potius carnalis sapientiae. Nam filiam ad alia templa, ubi nihil sibi metuendum putabat, deduxit; uerita scilicet ne, si illa nostris uel semel confiteretur, citius monasticam uitam amplecteretur. Virgo tamen fide ac precibus armata astutum et impium animum euicit matris, ac sic euicit, ut non solum copiam nostris confitendi obtinuerit, uerum etiam, ut idem faceret mater impetrauerit. Sed et illud magis mirandum est, quod tandem [?] mirabili suae uitae exemplo, potius quam sermonibus suasorijs, desiderium quoque eius animo ita impresserit ingrediendj religionem, ut pristinae reddita sanitati (aduersa siquidem laborat ualetudine) in cenobium cum filia mox conuolare firmiter proponat.

Hos quidem paucos atque exiguos ex ista messe spiritualj *cum corporali iam praeterita*, collectos manipulos R. P. tuae offerimus, *precantes* [b] obnixe [c] cum omnibus Patribus ac fratribus nostris qui isthic commorantur, ut suis sacrificijs ac precibus nobis a Domino Deo misericordiam et gratiam impetret, quo et animas nostras et proximorum nostrorum tamquam probi gratiae Dej cooperatores ualeamus ad aeternam foelicitatem perducere. Amen.

---

[a] apud opulentam quamdam viduam vt. —[b] *Dubia lect.* —[c] precamur.

---

[1] Cf. Luc., XIV, 12, 13.

Ingolstadij ad Calendas Septembris 1560. T. R. Paternitatis in Dno. seruus,

HERMES SEMICOLANUS [1].

411

P. RAPHAEL RIERA

LAURETO 1 SEPTEMBRIS 1560 [2].

1. *Certa pecuniarium et alimentorum summa collegio attribuitur. Numerantur socii ad 45, quorum 14 sacerdotes. Eorum virtutes et litterariae exercitationes. P. Ribadeneira collegium visitat. Constitutionum explanatio. Votorum renovatio.*—2. *Pia opera erga proximos Recineti et Laureti.*—3. *In Monte Sancto instauratur confraternitas Corporis Christi jam jam peritura.*—4. *Excursio ad curiam ducum urbinatium. Horum erga socios benevolentia. Comes Landrianus Anconae vult collegium erigere; aliud ducissa urbinas Pisauri.*—5. *Nostrorum ministeriis tota Marchiae provincia renovatur, et crescit multorum benevolentia erga Societatem.*

1. † Jhs. Gratia et pax Christi. Cum constitutum mittendarum literarum tempus adsit, admodum R. in Christo Pater, nec nos consuetudinis, atque instituti nostri simus obliti, scribam qua potero breuitate, que per nostros in hoc sanctissimo loco acta sunt, si prius de nostris priuatis rebus aliquid dixero. Ac primo quidem illud occurrit, quod nostris peropportunum maximeque necessarium videbatur. Solebat hoc lauretanum collegium iam inde ab initio ita

---

[1] De quo P. Nicolaus Lanoyus, rector, die 24 Julii 1559, haec Ingolstadio scribebat: «Hermes Semicolonus (Halbpaur) Germ. 24 annum ait se attingere aut 23. Ingressus est Societatem anno 16 aut 17 suae aetatis. Audiuit et didicit in Societate grammaticam, rhetoricam et dialecticam et artium cursum fere totum. Nunc sese exercet in repetendis lectionibus studiosis qui aluntur in collegio nouo. Boni est ingenij et ad declamationes tum latinas tum germanicas idoneus. Queritur frequenter de dolore capitis.» (In cod. *Germ. 131*, f. 133).

[2] Ex apogr. coaevo, quod servatur in archivo coloniensi (Stadtarchiv Köln) in cod. *J. J. 723*, II, ff. 72 - 74.

ex administratione eorum, qui regunt hanc almam domum, dependere, vt in diem viuere videretur, nec sine multis molestiis posset nostrorum necessitatibus prouideri; sed singulari Dei beneficio et reuerendissimi cardinalis carpensis [1], huius alme domus et Societatis nostrae protectoris, in nos pietate, fuit his proximis diebus sublata omnis inquietudo et maximarum distractionum occasio. Nam certam pecuniarum et alimentorum summam quotannis huic collegio ita tribuendam statuit, vt nihil nostris defuturum certo [a] speremus, quamuis quadragesimum numerum [b] excedant nostri, tum ratione eorum qui in Societatem admitti cupiunt, et eos in probationibus retinere inter nostros est necesse; tum ratione eorum qui ad nos frequenter veniunt, vel hac aliquo ab obedientia sancta mittuntur, quibus omnibus iura hospicii denegare esset nefas. Sumus non pauciores quam quadraginta quinque; 14 sacerdotes; reliqui sunt scholares, vel quos coadiutores temporales solemus nominare; et hi omnes tantam habent rerum omnium commoditatem, vt nihil omnino ad animi quietem deesse videatur; quo fit, vt Deo suo alacrius inseruiant, et in solitis Societatis nostrae muneribus obeundis eo feruentiores existant, quo maiora in dies a Deo percipiunt beneficia. Proficiunt itaque continuo, ac serio se exercent in solidis virtutibus acquirendis. Videas igitur, admodum R. P., tuos in Christo filios in vera charitate fundatos, mites [c], in sua vocatione stabiles, ac multis virtutum ornamentis excultos, praecipue tamen obedientiae voluntatis et intellectus, cuius adminiculo se Deo immaculatos exhibent, inordinatum amorem parentum et alia temporalia bona, tanquam nociua fortunae ludibria, contemnunt, et digne ambulant vocatione in quam se a Deo vocatos agnoscunt. Ex quo etiam fit, vt ad mortificationes et voluntarias poenitentias amplectendas non solum parati, sed vsque adeo propensi reperiantur, vt fraenis potius quam calcaribus egere videantur. In literis autem quantum proficiant, attestantur latinae orationes, quas interdum componunt, vt aliquod specimen acquisitae eruditionis ostendant, cum tamen vix quicquam praeceptorum rhaetorices edidicerint, vtpote qui adhuc humanitatis [d] lectiones audiunt. Qui vero

---

[a] *Seq. quoddam verb. del.* —[b] *Seq. del.* qui a reuerendissimo protectore fuit praefinitus. —[c] nites *ms.* —[d] humanitates *ms.*

---

[1] Rodulphus Pius de Carpi.

grammatici sunt, iam satis doctas lectiones audiunt, et suis, vt par est, satisfaciunt praeceptoribus. Alias scholas propter inopiam externorum scholarium non habemus, cum in hoc angustissimo oppidulo nulli sint, qui literis operam dent. Res tota agitur intra priuatos parietes, estque in hac tantum re Societas sibi potius vtilis quam aliis; quamuis duobus proxime elapsis mensibus, quo tempore nostri Recinetj [a] degerunt, sit etiam in ea re proximis satisfactum. Nam ad scholas nostras nonnulli venerunt et numerosa[e] multitudini puerorum fuit tertius praeceptor assignatus, qui eos vna cum pietate et doctrina christiana literas edoceret, quod etiam hic Laureti fit [b] pro captu quorundam, qui ad nos mittuntur [c]. Nitimur enim, quantum in nobis est, instituto Societatis nos accomodare, et eiusdem Societatis constitutiones pro virili obseruare, quarum interpretem habuimus per aliquot dies R. Patrem Ribadanieram [1], et nunc R. P. Rectorem [2], qui singulis septimanis semel per modum exhortationis ex illis vniuerso collegio aliquid declarat, non sine ingenti fructu et consolatione multorum. In adventu autem R. P. Ribadaniera, quem nuper ad visitandum hoc collegium delegauit R. tua Paternitas, vehementer permouit Altissimus omnium corda, ad pietatisque et vite reformationem inflammauit. Nam publicis et priuatis adhortationibus hic in collegio habitis de Societatis instituto, modo et fine, deque votorum innouatione eorumque dignitate et perfectione, fuimus magnopere concitati ad euangelicae perfectionis amorem; sicque Patres ac fratres post generalem confessionem pro more habitam vota sua renouarunt. Vides itaque, admodum R. in Christo Pater, quo in statu sint res priuatae tuorum in Christo filiorum. Superest, vt que in proximorum aedificationem fecerint, dicamus.

2. Proxime elapsa aestate nonnulli ex sacerdotibus cum duabus classibus nostrorum scholarium Recineti degerunt, qui multornm confessiones in ea vrbe audierunt, visitarunt infirmos et priuatis colloquiis, viuis virtutum exemplis multos ad pietatis studium vitaeque perfectionem incitarunt. Praecipue tamen R. P. Rector,

---

[a] *Praec. v. in margine, et confuse exaratum in textu.* —[b] fit *supra vers.* —[c] *Videtur emend. ex* committuntur.

---

[1] P. Petrus Ribadeneira. Cf. *Ribadeneira*, I, 337.
[2] P. Oliverius Manareus.

qui non solum diebus dominicis et festis in celebriori vrbis loco legit vnam ex epistolis Diui Pauli, sed etiam aliis diebus hoc ipsum propter magnam multorum deuotionem facere cogebatur. Interim tamen sic recinetensibus [a] operam suam praestabat, vt nobis, qui Laureti degebamus, opportunis horis adesset, seque multorum commodis et consolationi aptaret. Reliqui autem sacerdotes in hoc sanctissimo templo continuis fere occupationibus distenti multum Deo et proximorum necessitatibus inseruierunt. Nec refert sigillatim ea connumerare, quae per suos operarios praestare voluit Dominus. Scit enim optime R. tua Paternitas quantum ad animarum salutem sacer iste locus valeat, quantamque messem soleant nostri, qui hic habitant, in horrea Domini recondere.

3. Dicam igitur quae foris gesta sunt. Fuerunt frequenter accersiti nonnulli ex nostris, qui vicina oppida visitarent, et in illis, sicut Laureti, proximorum necessitatibus subuenirent; quod sane effectum [b] est non sine multorum, maxime autem infirmorum, consolatione. In Monte Sancto (sic enim appellant nobile et amplum oppidum nobis vicinum) fuit quidam ex nostris Patribus [c], vt antiquam congregationem (quam fraternitatem Corporis Christi appellant) reformaret. Multi enim ex primariis subtraxerant, et res tota erat ad nihilum fere redacta. Opera autem illius Patris tantum operata est diuina bonitas, vt non solum qui ab ea discesserant, libentissimo animo reuerterentur, sed multi etiam ex nobilioribus vtriusque sexus curarint eorum numero [d] ascribi, quorum omnium confessionem audiuit, eosque sacratissimi Corporis communione refecit. Postmodum multa salutaria monita illis reliquit, ac in primis vt frequenter perciperent sacratissima ecclesiae sacramenta, vt semel saltem singulis mensibus conuenirent, et non solum de publica societatis vtilitate tractarent, sed etiam de priuata vniuscuiusque vitae reformatione, deque aliorum proximorum, maxime autem pauperum, necessitatibus frequentius loquerentur, vt indigentibus opem ferrent, pacis stabilitatem curarent, passim peccantes arguerent, ad orationem simul omnes in summo templo statis temporibus conuenirent, aliisque pietatis officiis operam darent; quae omnia singulari Dei in illos gratia magno feruore adimplent, et aliis christianae vitae exempla praebent.

---

[a] retinstensibus *ms.* —[b] affectum *ms.* —[c] *Seq. aliqua vv. deleta.* —[d] *Emend. ex* numerum.

4. Duo etiam ex nostris collegialibus ad aulam ducis vrbinatis [1] fuerunt ab obedientia destinati, vt in ea aliquid negotii transigerent, et aliquam edificationem nobis addictissimis principibus afferrent. Excepit illos perhumaniter dux et ducissa, aliique primarii viri et nobiles domini [a], sed precipue comes Landrianus, in cuius [b] obsequio nostri illi perstiterant [c], antequam Societatis se dedicarant, et quos non multo antea in suo [d] habebat obsequio, eos nunc [e] ita reueretur et colit, vt nunquam sine ipsis mensis accubare vellet, aut in conspectu eorum praeterquam de rebus graui[bus] pertractare; post longa vero colloquia [f] de Societate nostra deque christiana pietate cum nostris habita, statuit eniti pro virili vt Anconae, quae ipsi est charissima patria, nostrorum collegium erigatur. Et ad hoc Anconam se venturum inter paucos dies est pollicitus; pollet autem in ea vrbe et auctoritate et gratia apud omnes, et fortassis per eum ibidem aliquid boni efficiet Deus, cum praesertim alii multi sint, qui hoc ipsum iam a multo tempore vehementer affectant [2]. De ducis autem et ducisse in nos amore, quamuis sit antea scriptum, placet tamen et nunc aliquid dicere. Deprehendimus multis argumentis summam erga nos beneuolentiam, et quanti nos faciant opera ipsa declarant. Cum enim scirent nostrum hoc collegium iustas ob causas nullas priuatas eleemosinas solere accipere, voluit tamen vterque summam quamdam pecuniarum ad nos transmittere, vt per nostrorum manus pauperibus elargirentur. Et se optima ducissa infoelicem appellitat quoties oblatum aliquid ab ea recusamus. Et quia iam aliquot annos summo tenetur desiderio erigendi collegium nostre Societatis Pisauri, de eo libentissime loquitur, speratque breui tantorum se [g] desideriorum se compotem futuram [3]. Si talem, inquit, spem non haberem, tederet me Societatem Iesu agnouisse. Solet enim ipsa et multi, qui ei adsunt, nostris libentissime confiteri, et de regno Dei summa cum voluptate proloqui.

---

[a] domine *ms.* —[b] cuius *supra vers., deleto alio v.* —[c] perstiterent *ms.* —[d] sue *ms.* —[e] nunc *supra vers., deleto alio v.* —[f] *Praec. v. supra vers , deleto* nostra. —[g] se *supra vers.*

---

[1] Vide supra, p. 664 - 665.

[2] Anconae tandem fundatum est collegium Soc. Jesu anno 1598. Cf. JUVENCIUM, *Hist. Soc. Jesu*, part. V, tom. poster., l. XV, n. 11, p. 288.

[3] Pisauri nunquam, quod sciamus, exstitit collegium Soc. Jesu.

5. His et aliis piis operibus solet Societas nostra Deo et et ecclesiae suae sanctae seruire. Sentit iam Marchia tota, imo et Italia vniuersa (vt interim de exteris regnis et prouintiis nihil dicam), quantam christiana religio percipiat vtilitatem ex nostrorum doctrina et sancta conuersatione. Jam enim et nostra aetas alios mores exigit, aliam vitam postulat, imo et profitetur, prout non minus senes quam juuenes attestantur, et opera ipsa comprobant, longe alia ratione oportere vitam moresque instruere, relinquenda esse saltem publica et nefandiora scelera, confitendum sepius, pijs operibus insistendum, et non solum piam mentem, sed etiam egregia facinora oportere ad hoc vt Deo placeant homines [a], et vt inter homines secundum hominem [b] quis valeat cum honore, vt ipsi dicunt, conuersari. Hec in hac nostra Marchiae prouincia passim audiuntur, et nostri, qui multis admodum sunt a confessionibus, quotidie ita esse deprehendunt. Quarum rerum laus et gloria, quamuis Deo soli tota sit adscribenda, vtpote qui fons est totius bonitatis, et a quo omne datum optimum, et omne donum perfectum descendit [1]; Societati tamen nostre partem aliquam etiam sapientes viri attribuunt, libenter nos audiunt, nos consulunt, et in nostra beneuolentia dulciter conquiescunt. Reddat illis Dominus gratiam pro gratia, et augeat in nobis sanctorum charismatum abundantiam, vt in Dei obsequio et in proximorum commodis perquirendis paratiores quotidie reperiamur. Quod facile fiet, si R. tua P. pro nobis filiis tuis frequenter Dominum exorauerit. Laureti [c] Calendis Septembris 1560. Ex commissione P. Rectoris R. P. T. indignus in Christo filius

Raphael Riera [2].

Inscriptio. Quadrimestres lauretanae mensis septembris 1560. *Alia manu.* Per la prouincia di Fiandra.

---

[a] *Seq. del.* secundum hominem. —[b] *Praec. v. supra vers.* —[c] *Emend. ex* Lauretum.

---

[1] Cf. Jac., I, 17.
[2] Vide p. 68.

412

GASPAR ASTETE

METHYMNA CAMPI 1 SEPTEMBRIS 1560 [1].

Nostrorum numerus et valetudo. Ministeria. Scholarium praestantia. Eorum numerus. Aedificii fabrica. Alia ministeria erga vinctos et aegrotos.

† Jhs. Muy R.do P. n. en X.o Pax Chri. etc. En este collegio estamos quatorçe, quatro Padres y los demás hermanos. Todos con salud. El P.e R.tor conualesçe de vna enfermedad que ha tenido, y así por ella, como por los calores, auían cessado algún tanto los exercicios de predicar y doctrina; ya se prosiguen como antes con mucha acceptión. Los días pasados ubo aquí vn jubileo en el qual se confesó y comulgó mucha gente en nuestra casa, y de la principal del pueblo. Los studiantes dan mucho lustre a este collegio, y por ellos gana la Compañía mucho crédito, y se crían hijos de algunas religiones, donde se han entrado algunos. Son ciento y sesenta y más, y contino creçen. Ay tres clases, donde se les lee grammática, rethórica y griego. En todo se aprobechan. De vnos religiosos de sant Saturnín es muchas vezes conuidado el P.e R.tor para predicar, porque nos son muy afficionados. Las paredes de la iglesia están acabadas, y el primer suelo de vn corredor, y se entiende en los arcos altos y en la sacristía. Crece siempre a nuestro fundador [2] la uoluntad de hazer en esta casa. A la cárcel ha ydo a confesar algunos presos y a otros enfermos donde son llamados. En casa andar las penitencias del refitorio con feruor, y nos encomendamos en los sacrificios y oraciones de V. P. De M.a del Campo, 1 de Set.e de 1556. [*sic*] Por comisión del P.e M.o Ju.o Paulo, R.tor

D. V. P. hijo indigno, H.
† ASTETE † [3].

Quadrimeste de M.a para n. P.e Prep.to Gnal.
In fol. 324 v. 1560.

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n. 324; prius 180. Nulli dubium esse potest, quod ad annum 1560 pertineat, quamvis auctor, qui, ut apparet, praecipiti calamo scribebat, annum 1556 in fine posuerit.

[2] Petrus Quadrado.

[3] Vide p. 357.

413

P. THOMAS RAGGIUS

NOLA 1 SEPTEMBRIS 1560 [1].

1. *Sociorum numerus. Valetudo. Religiosae disciplinae vigor confessione generali et Constitutionum explicatione fotus.*—2. *Quidam fratres tempore messis ad cibaria comparanda missi.*—3. *Animorum concordia. Juvenis, insalutatis cognatis, in Societatem admittitur, unde complurium civium animus a sociis abalienatur.*—4. *Scholasticorum progressus.*—5. *Sacramentorum frequentatio, tempore praesertim jubilaei. P. Rectoris professio. Paces initae. Curatum ut ludimagistri discipulos suos ad templum nostrum adducant.*—6. *Sociorum apud cives existimatio.*

1. † Jhs. Pax Xpi. etc. Molto R. P. [*Ex oboedientia scribit.*] Prima donque V. P. R. potrà intendere che li quindici che qui siamo, Dio gratia, hauemo passata questa state senza niuna infirmità, et auuenga che questo anno et massimamente nel mese di Maggio la fame habbia molto molestata questa prouincia, il nostro collegio però per la diuina prouidenza mai l'ha sentita, anzi più presto ha potuto aiutare quelli di fuore. Da tutti in questi quattro mesi si è fatta la confessione generale che si suol fare ogni sei mesi, la qual cosa senza dubbio si può credere che non poco habbia giouato al disponere gl'animi acciochè ciaschuno con maggior suo frutto intendesse le constitutioni, le quali quasi in un' medesimo tempo si cominciorno a dichiare [*sic*].

2. Et perchè si giudicò che douesse esser' assai utile a questo collegio il cercare, come fanno gl'altri religiosi di questa terra, il grano et altre cose simili nel tempo del ricolto, fu dato ad alcuni questo assunto, li quali (ringratiato sia Dio author d'ogni bene) oltra l'utilità che hanno fatta al collegio, hanno ancho fatto per se molto guadagno spirituale sopportando uolontieri le ingiurie che alle uolte sogliono esser dette a quelli che uanno cercando l'ele-

[1] Ex origin., ut videtur, in cod. *Sic. 181*, ff. 197, 198; prius 340, 341. Sequuntur duo alia exempla in ff. 199 - 200; 201.

mosina, et così in un medesimo tempo seruiuano al ben comune et essercitauansi intorno a ciò che nelle constitutioni hauano udito del dispregio di se medesimo per imitare Christo nostro Sig.re

3. Fra tutti si uede charità et conformità d'animi, di doue parimente nasce che nelle cose esteriori si serua la conformità quanto si conuiene. Doi hanno fatta in questo tempo quì [a] la loro prima probation, delli qualj uno uenne di Roma et l'altro entrò quì nella Compagnia, et in che modo hora lo racconterò. Questo giouine, quale sì per la modestia con la quale causaua admiratione a questa città, sì anchora per altre sue bone parti da buona aspettatione di se, era mandato dalli suoi di un castello qua uicino a questa città per imparare, et subito che la Compagnia fu uenuta a Nola, cominciò a communicarsi quasi ogni domenica, da poi anchora fra la settimana alle uolte, et con che frutto assai chiaramente si uede, imperochè l'ultimo di Luglio douendosi lui partire di qui il giorno seguente, perchè il suo mastro non era per leggere nel mese auuenire, se ne [b] uenne al nostro collegio con certi altri suoi condiscipoli, doue poi esso dicendo alli altri che s'enandassino, uolse restare, hauendo per molti mesi auanti fatta di ciò non poca instantia; il che intendendo li suoi, il sequente giorno senza punto indugiare sene uennero alla uolta nostra dimandando molto da douero di poterli parlare per leuerlo, come si dubita, del suo bono proposito; ma si affaticorno in darno con tutto che adoperassero il mezo di molti gentil'homini; et uedendosi che pur tuttauia essi non senza molti disturbo del collegio perseuerauano in questo, il giouine fu mandato in Napoli doue alquanto più lontano dalla molestia delli parentj, potesse più qujetamente attendere all'instituto della Compagnia. Parue cosa molto noua et insolita quasi a tutti gli nolani, che non solo gl'altri parenti, ma che nè etiandio la madre potesse parlare al suo figliuolo, nè manco se bene li ueneua detto che tale era l'instituto della Compagnia, se poteuano di ciò far capaci, essendo che animalis homo non percipit quae Dei sunt [1]. Onde mossi la maggior parte da certo timor mondano et leggiero non solamente ordinorno alli suoi figliuoli che non uenessero alla chiesa nostra, come prima, ma che nè ancho si [c] acco-

---

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] s'ene *ms.* —[c] si *iteratur in ms.*

---

[1] Cf. I COR., II, 14.

stassero qui in modo che potessero uedere le mura del collegio. Il che sopra tutti fece un gentil'homo, quale altrimenti sempre si è djmostrato amico della Compagnia; anzi parendo piccola la prima diligenza, disse al mastro d'uno suo figliolo, che se uno delli nostri praticaua nelle sue scuole, subbito gli leuerebbe il figliolo et lo mandarebbe a Napoli. Tanto è il timore che haueua che detto figliolo, a lui molto caro, non fosse (secondo il suo pensiero) sedotto da quelli della Compagnia. Ma a fin che quelli che mandauano li suoi figlioli alle nostre scuole, non si mouessero perciò a fare il medesimo, si procurò di farli intendere che niuno delli nostri scolari può esser riceuuto nella Compagnia senza la saputa del Padre [a]. Circa di ciò anchora non lascierò di dire che innanzj di questo un altro genti[l']homo [b] hauendo saputo che un suo figliuolo, quale poco auanti haueua cominciato a uenire alle nostre scole, uoleua intrare nella Compagnia, non solamente [c] lo leuò da quelle, ma anchora li comandò strettamente che non praticasse in modo alcuno con li nostri. Hora adunque parlerò delle schole.

4. Li scholari forastieri che sono continui, fanno di gi[or]no in giorno maggior profitto, di sorte che speriamo che presto mostreranno quanto frutto habbiano fatto in breue tempo. Ma quelli li quali o per esser poueri et così spesissime uolte occupati dalli loro padri in altri negotij, non possono esser' così continui, o uero che non [d] hanno l'ingegno per andar molto auanti nelle littere; si attende che al meno faccino profitto nelle cose che appartengo alla religione.

5. Quanto alli essercitij di pietà nelli quali si sogliono occupare li nostri, dico che se bene quest'anno [e] li caldi sono stati maggiori in questa città che non sogliono essere, non si è però mai restato nè di predicare nè di leggere nè di ministrare il sanctissimo sacramento dell'eucharistia, il quale ci ha principalmente dato che fare, per esser molto maggiore il numero delli communicanti nel giorno della Pentechoste per causa di quella gran liberalità che S. S.[tà] usò, come buon pastore, uerso il suo gregge in concederli quel giubileo, il quale fu publicato da uno delli nostri nella chiesa

---

[a] *Sic ms., videtur intelligendum* del suo padre. —[b] *Consumpta charta.* —[c] *Praec. v. supra vers.* —[d] non *supra vers.* —[e] *2 vv. praec. in marg.*

maggiore di questa città; et s'intese dopoi che oltra quelli che uennero alla nostra chiesa, molti altrj anchora in altre chiese lo pigliorno. Crebbe anchora assai il solito numero delli communicanti nel giorno dell'Assumptione della Beata Vergine. Haueuo lasciato di dire che la domenica della S.ta Trinità il R. P. Prouinciale [1], il quale era uenuto qua il giorno auanti, fece in una chiesa di certe monache una predica con molta satisfattione dj tuttj [a] gl'auditori, hauendo prima il R. P. Rettor' nostro [2] fatta la professione nella nostra chiesa, non senza edificatione di tutti quelli che ui si trouorno presenti. Oltra di ciò si sono fatte alcune paci, una delle quali, auuenga che non si fussi potuta effettuare dalli gentil'homini che qui sono tenuti in grande stima, non dimeno abbracciato il negotio da uno delli nostri [3], hebbe il fine che si desideraua; et l'inimicitia tra questi era tale, che se presto non ui si riparaua, era da dubitare che non parturisse qualche gran' male. Si è parimente rimediato quanto si è potuto ad alcuni altri malj che stauano per nascere. Quelli che fra questo tempo si sono ordinati agl'ordini sacri sono, come per auanti, stati essaminati dalli nostri. Si è similmente procurato che [b] li mastri di schola fuor del collegio mandino alla nostra chiesa li suoi scholari, o sia per udir la lettione che si fa della doctrina christiana, o sia per confessarsi.

6. Finalmente non potrei dire con breuità che buona opinione habbino tutti uniuersalmente della Compagnia; dirò solo che essendo accaduto un schandalo in un' monasterio di questa città, quelli alli quali ciò s'apparteneua, procurorno con grande instantia che li nostri pigliassero cura di detto luogo. Il che però non fu da essi ottenuto, non lo sopportando l'instituto della Compagnia. Et appresso, che una persona che quì è tenuta da tutti di gran doctrina, si mosse a mostrare certe sue [c] opere a uno delli nostri, et più anchora fin' al domandarli sopra ciò consiglio. Le qual' cose es-

---

[a] tutti *supra vers.*, *prius* de gli auditori. —[b] che *supra vers.*, *emendato seq. verbo; prius videtur scriptum* dalli. —[c] sue *supra vers.*

---

[1] P. Alphonsus Salmeron.

[2] P. Joannes Montoya.

[3] P. Montoya die 6 Sept. 1560 scribebat: «Questi giorni il P. Ministro [Franciscus Gomez] ha fatto una pace, la quale non facendola, era pericolo d'alcuni inconuenienti.» (Cod. *Sic. 59*, n. 17v.).

sendo che tutte uengo da Dio nostro Sig.re, a S. D.na M.stà sia data perpetua gloria. [*Preces postulat.*] Di V. P. R. indegnissimo seruo et figliuolo

Thomaso Raggio [1].

A tergo. Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montepulciano, Perugia et Amelia.

414

P. NICOLAUS LIETARD PAREDENSIS

parisiis 1 septembris 1560 [2].

1. *De sociis et domestica disciplina.*—2. *Ministeria erga proximos. Poenitentium concursus auctus.*—3-4. *Laboratur ut Societas in Gallia admittatur, obnitentibus enixe episcopo parisiensi, senatu et universitate.*

1. † Jhs. Pax Chri. Quo morem in hac minima Christi Jesu Societate iam diu receptum tueamur, admodum R.de in Chro. P.r, paucis ea persequar, quae his quatuor mensibus in academia parisiensi per nostros, Dei bonitate, confecta sunt; partim etiam aliunde nobis acciderunt. Ac primum ad ea quae familiaria, domesticaque sunt, veniam; deinde vero ea, quae cum externis contingunt, quam fieri poterit ad breuitatem accomodate, comprehendam. Nostrorum numerus iis sex, quos mense Julio proxime transacto Romam [a] misimus [3], est diminutus, vt hac occasione in eorum locum in tanta et tam celebri juuenum multitudine, alii admittantur. Quod, vt sedulo fiat, et ad Dei gloriam atque Societatis nostrae existimationem, non segniter ab iis curatur, qui hoc in munere honeste versari possunt. Nec plane desunt qui, quod bene ad Societatem affecti sunt, breui sint ingressuri; quorum e numero vnum probae

[a] Romam *in marg. eadem manu.*

[1] Vide p. 619.

[2] Ex autographo in cod. *Gal. 53*, 2 ff., nn. 46, 47; prius 128, 129 (276, 277). Multa, quae in hac epistola continentur, habentur etiam in *Epist. P. Broët* per id tempus datis, et in epist. P. Pontii Cogordani in *Lainii Monum.*, V. Cf. etiam Fouqueray, *Histoire...*, I, l. II, cc. IV, V, VI.

[3] Cf. *Epist. PP. Broët...*, 147.

indolis propediem sumus admissuri; reliquos in confessione atque sacramentorum vsu, donec melius de rebus suis consuluerint, interea studiose retinemus. Dubium non est, quin plurimi et maximae notae homines ad nos aliquando sint venturi, si nostra Societas semel in Galliam, vt curatur, fuerit admissa. Sed ne ab instituto discedam, de eo plura post dicturus. Domi nunc tantum ex nostris sumus vndecim, quatuor sacerdotes, et fratres septem, quorum nomina ad P. T. R.dam alias saepius transmissa putamus. Horum aliqui philosophicis, aliqui theologicis, alii denique humanioribus literis pro viribus et intelligentia sibi a Dno. concessa nauant operam. Sed multo acrius ea, quae ad institutum nostrum faciunt, omnes, Dei gratia, quam ea, quae ad eruditionem pertinent, capessunt; et nemo plane est, qui non optima videatur ratione in sua vocatione proficere, vt multi non modo regulas exactissime conseruare studeant, verum etiam et praeter institutum imponi sibi jeiunia, disciplinas (vt vocant) atque alias id genus mortificationes non toties impetrent, quoties a R.do Patre prouinciali [1] id obtinere contendunt. Nec defuerunt qui, mortificationis studio, in pagos circumuicinos hostiatim mendicatum iuerint. Hoc vno desiderio maxime flagrantes, vt his modis ad capiendam diuinae bonitatis largitatem commodius affecti, proximum efficacius, modulo quo hic adhuc licet, subiuuare possint; et efficerent, haud dubie, nisi frena nobis difficultatum senatus pariensis iniiceret. Sed breui vestrarum orationum auxilio, quo hic egemus non mediocri, auferetur agendi proficiendique in aliis impedimentum omne. De charitatis igitur officiis, deque domesticis nostris exercitationibus ad externa deueniam.

2. In consolandis itaque carcere detentis, more suo, summa cum charitate et diligentia R.dus P.r Prouincialis, quantum per occupationes licet, occupatur. Alii, quod hic lectiones (vti bene nosti) sint quotidianae, diebus tantum dominicis et festis [a] suam in audiendis confessionibus impendunt operam, tum apud diuum Cosmam, tum etiam in aede sacra Sancti Germani. Ad nos autem confessionis gratia accedunt cum plerique paedagogi, tum etiam scolastici ac nobiles nonnulli. Sed hoc loco praetereundam minime

[a] et festis *supra vers. ead. manu.*

[1] P. Paschasius Broet.

puto cuiusdam theologicae facultatis baccalaurei, cum eruditissimi, tum disertissimi constantiam, qui cum hoc anno, propter suam eximiam doctrinam prior sorbonicus sit effectus, non desistit tamen, quantum per occupationes licet, R.dum Patrem nostrum, confessionis gratia, accedere, etiamsi tota sit aduersum nos concitatissima hoc tempore sacra theologiae facultas; mira in hoc homine in obeundo suo illo in Sorbona munere cernitur pietas, admiranda etiam eius ab omnibus praedicatur vitae modestia, atque continentia. Hic, non natura abhorrente, sed pietatis studio a vino prorsus abstinere fertur; et a lauticiis tantum abesse dicitur, vt vix vitae suae necessaria sibi elargiatur. Et certe vel in solo sermone de Societate Jesu hominem facile diceres, nisi occultus ille foret, propter metum, discipulus [1]. Hunc si vestris precibus impuleritis, et si id, quod nos retinet, remoueatur impedimentum, speramus fore Christi militem sub nominis Jesu vexillo conscribendum. Quod reliquum est, multo plures et confessionis et communionis certe haberemus alumnos, si propriam ecclesiam in qua libere versaremur haberemus, et si nostrorum aduersariorum tantus non esset numerus. Hoc tamen sacro Beatissimae Virginis Mariae Assumptionis festo, auctior multo fuit apud sanctum Germanum numerus et confitentium et communicantium, ita vt oportuerit eum, qui vltimum sacrum faciebat, etiam sacerdotalibus indumentis impeditum, finito suo sacro, plerosque adhuc reconciliationis (vt vocant) gratia audire, quod essent ab illo sacrum Christi corpus percepturi. Ante illum etiam diem ad collegium Sanctae Barbarae vocati sumus audiendorum puerorum gratia, in quo non [a] sine fructu, vt judicare potes, maximo, de more nostro iam ab anno solemnioribus diebus occupamur; nec in eo collegio plerique desunt, qui nolint aliis quam nobis confiteri, etsi hoc a nostrum nemine procuretur, atque multitudinis gratia alii aliunde accedant sacerdotes. Ex eo collegio iam plerique nostras aedes sabatinis diebus, duce suo paedagogo, confessionis causa accedunt. Vides portiunculam, P.r in Christo venerande, nostrae in hac florentissima vrbe prosperitatis. Sed eodem, quaeso, animo substine molem aduersitatis.

---

[a] non *supra vers. ead. manu.*

---

[1] Cf. Joann., XIX, 38.

3. Dici non potest, Pr. observande, quantum in eo laboretur, vt nostra Societas in hanc vberrimam Galliae messem admittatur. Christianissimus rex Franciscus quarto iam diplomate, non sine multo, vt cogitare potes, labore impetrato, suum senatum parisiensem grauissimo jussu premit, vt Societas nominis Jesu in regni sui penetrale admittatur, et interim nec jussu nec imperio (quae est huius temporis calamitas) id impetrare potest; ita vt non tam nos reiici, quam ipse prope videatur, dum eius diplomata semper aliquo juris praetextu eneruantur. In eo negotio tantum est effectum, vti decretum facultatis theologicae parisiensis, olim aduersus Societatem, non sine maximo detrimento promulgatum; nunc abrogatum sublatumque sit. Quod nequaquam minimum videri debet, si quanti Sorbona facultas ab rege suo fiat, consideretur. Sed ne ad Domini vineam expeditum prorsus iter haberemus, domini supremae curiae consiliarii atque praesides apostolica nostra priuilegia, Societatis statuta et diplomata regia episcopo parisiensi, nobis aduersissimo, communicanda judicarunt. Ille vero quindecim totis diebus literas omnes apud se retinuit; et interim, qua potuit arte, non modo theologos omnes, verum etiam curiones, parochos, vniuersitatem denique omnem aduersum nos excitauit; quae Augusti quinto die apud Maturinos solemniter congregata, ex vrbe vt eiiceretur nominis Jesu Societas faciendum esse decreuit, quod doctores parisini, curiones, praefatique reliqui passim iactitarent in nostram Societatem omnes omnis generis homines, etiam infames et maximis olim coopertos sceleribus, sine delectu admitti, eosque, quod peius erat, non sine maximo parochorum detrimento confessionibus audiendis admoueri. Quibus ne quoquo modo obmutuisse videremur, et silentio nostro illis indigna de nobis praedicantibus assentiri, qua potuimus modestia, omissis iniuriis, scripto protestati sumus (ne qua existeret calumniandi ratio) nos tantum petere vt Societas, integro omnium parochorum jure, ad excolendam Domini vineam sine vlla questus aut lucri caduci spe admitteretur. Deinde verbis, iis qui nos allocuti sunt, quantum fieri potuit modestis, hactenus satisfacere curauimus, etsi illi in media etiam platea se a furore et clamoribus minime interdum [a] continerent [1]. His ita constitutis, R.mo Dno. episcopo dici

[a] interdum *supra vers. eadem manu.*

[1] Cf. *Epist. PP. Broët...*, 149.

curauimus, vt si quae aduersum nos haberet, ea in articulos cogeret, ac aduocato suo traderet, quo res tota per curiam decideretur, omnisque dirimeretur litigandi in posterum occasio. Sed trium aduocatorum hominum et eruditorum, et de nobis bene meritorum, habito consilio, rem a curia ad concilium regis secretum totam reuocandam esse censuerunt, quod homines ad cauendum et agendum periti coniectura facile consequerentur, nos ab hominibus infensis condemnandos iri [a]. Quare diligentissime curatum est atque confectum, vt regiis literis ad R.um episcopum missis, causae, quas opponebat cum suis curionibus, omnes ad vnam fidelissime perscriberentur, vt, iis cognitis atque perspectis, vel reiiceretur, vel admitteretur minima haec nominis Jesu Societas. Et quia R.mi Lotaringiae cardinalis [1] commendatitiae ad regias accedebant literae ad R.mum D. de Chalon, Parisiis tum agentem, res ei tota ex parte episcopi parisiensis est commissa. Cum eo profectus est R.dus Pr. noster Pontius iam ab aliquot diebus. Quicquid erit actum atque confectum ad R.dam Paternitatem tuam primo quoque tempore fideliter perscribemus [2].

4. Supererat aliud nihil, quam vt has clauderemus; sed ecce oportune Pater Pontius ex aula, re infecta, reuertitur; narrat se a cardinali R.mo Lotaringiae, propter nobilium comitia, quae cogebantur ad regni gallici negotia moderanda, reiectum esse in diem vsque natiuitatis D. Mariae. Triginta refert a R.mo episcopo parisiensi [3] aduersus nos productos esse articulos, in quibus multa falsa, pleraque eadem, quae in decreto sorbonico, nonnulla etiam de nouo suscitata. Ille bonus Pater gaudet hos sibi dies ad respondendum esse concessos. Et fauentissimus Lotaringiae cardinalis optima quaeque sperare jubet, vultque unus esse totius Societatis in Gallia protector.

Haec sunt, R.de Pater, quae perscribenda duximus, vt intelligeres in maximis haereticorum periculis quantum tuis sanctissimis et sacrificiis et precibus indigemus. Quare te omnes oratum volumus et obsecramus, vt non desinas tum pro nobis orare, tum etiam

---

[a] *Seq. del.* praesagirent.

---

[1] Carolus de Guisa.
[2] Vid. *Epist. PP. Broët...*, 246.
[3] Eustachius du Bellay.

vt idem fiat ab omnibus efflagitare, et si opus fuerit, jubere. Bene vale, Pr. in Chro. R.de Parisiis 1560 Calendis Septembris. Ex mandato R.di P. Prouincialis. Seruus indignus,

NICOLAUS LIÉTARD PAREDENSIS [1].

415

PROSPER MALAVOLTA

PATAVIO 1 SEPTEMBRIS 1560 [2].

1. *Sociorum numerus. Prospera valetudo. Votorum renovatio. P. Rectoris sollemnis professio contione P. Provincialis cohonestata. Numerus sacramenta frequentantium aestivis caloribus non inminutus.*—2. *Candidati ad Societatem. Civium in collegium benevolentia aucta.*—3. *Comoedia sacra magno concursu acta.*

1. † Jesus. Pax Christj. Molto R.do in Xpo. Padre. [*Ex oboedientia scribit.*] Primamente, eccetto cinque sacerdotj, li fratellj sonno sino al numero di uent'uno; delli quali tre maestri, et dieci attendono allj studij per la gratia del Sig.re con molto buon frutto, et credo che nel spirito non l'habino fatto minore. Et perchè questa città è di bonissim' aria, non ui sonno stati amalati d'importanza. Furono rinouati li uoti da tutti quelli di casa il giorno della Pentecoste con allegrezza et consolatione spirituale de tutti, et il R.do nostro P.e Rettore [3], essendosi prima esercitato nel seruir al hospitale et simili esercitij, sì come è costume di nostra Compagnia, fece professione il giorno della uisitatione della Madonna nella nostra chiesa in mano del R.do nostro P. Prouinciale [4], qual in quel giorno fece una bella et buona predica delli uoti. Benchè in questi caldi, per li quali sogliono per la magior parte

---

[1] De quo saepe in praecedentibus vol. actum est. Cf. POLANCUM, *Chron.*, III, IV, VI; *Epist. Mixt.*, V; *Litt. Quadrim.*, V. POLANCUS (*Chron.*, III, p. 177) dicit eum in Societate non perseverasse.

[2] Ex autogr., in codice *Venet. 100*, f. 43; prius 568. Duo alia exempla ibid. ff. 44, 45. Item tria exempla latina in ff. 40, 41, 42 data IV kal. Sept.

[3] P. Franciscus Adorno.

[4] P. Benedictus Palmio.

questi citadini andar alle lor uille, et il P.[e] Rettore habbia interlasciato le lettioni; nientedimeno non è sminuito il numero di quelli che nella chiesa nostra frequentano li sacramenti.

2. Sonno anchora alcuni giouani et scolari nostri delle buone casate di questa città, ch'hanno animo d'entrar nella Compagnia nostra, et ciò dimandano con grand'instantia; però per giusti rispettj è parso al R.[do] nostro P. Prouinciale tratenersi per alcun tempo più atto. Nientedimeno si riceuette un giouane padouano; et un altro venetiano credo che presto ancho si riceuerà; tutti dua di bona espettatione. Pare etiamdio ch'ogni dì cresca più l'amore et beneuolentia di questi cittadinj [a] uerso la Compagnia nostra, et alcuni principali di questa città hanno preso a core la protetione [b] dj questo collegio; sì che con l'aiuto [c] loro s' cominciato a far il muro del nostro giardino et si chiuderà quest'anno di tal modo che li ladri non ce daranno più molestia.

3. Pochi giorno inanzi ch'il R.[do] P. Rettore facesse professione si recitò una sacra comedia nella corte del nostro collegio dalli putti delle nostre scole, et piacque sopra modo, et molto più di quello [d] si speraua, massime per la buona gratia delli recitanti, quali mossero non pochi a lacrime; et ui era un concorso grande d'huomeni dottj et inteligenti. Aumentò questo l'opinione, qual era già grande delli nostri precettori, et crebbe etiamdio il numero delli scolari, li quali fanno assai frutto, così in lettere, come in costumi christiani. Resta che si raccomandiamo tutti alli orationi di vra. R.[da] Paternità. Di Padoa al primo di 7.[bre] [e] 1560. Di V. R.[da] Pat.[tà] figliolo in Xpo. indegno,

PROSPERO MALAUOLTA [1].

---

[a] *Videtur emend. ex* questo collegio. —[b] *Praec. v. supra vers. alia manu, deleto* perfettione. —[c] *Del.* et perfettion. —[d] *2 vv. praec. add. supra vers. alia manu.* —[e] 7.[bre] *supra vers., deleto* Giugno.

---

[1] Vide p. 622.

416

P. GASPAR DE DUEÑAS

BURGIS 3 SEPTEMBRIS 1560 [1].

1. *Sociorum nomina. Patres contionantur et doctrinam christianam cum fructu docent.*—**2**. *Bellimarensis collegii status.*

1. † Ihs. Muy Rdo P.e nuestro in X.o Pax Christi. Porque en todo se cumpla la obediençia, la qual es más agradable a Dios que el sacrificio, daré qüenta a V. P. de las cosas deste collegio, y tanbién del de Vellímar, según lo que nos an scripto. Lo que se me offrece al presente que escrebir deste collegio, es lo siguiente. Somos 8 por todos, 4 sacerdotes y 4 hermanos. El P.e Gaspar de Azebedo es el rector, el P.e Gaspar de Dueñas es el ministro, el P.e Poço [2], confessor, el P.e Baltasar [3], lo mesmo; el hr.o Marcos de Sosa, y el hr.o Nauarro, López [4], Christóual [5]. Los Padres se occupan en confessar, ayudar a morir, hazer amistades, y en los demás exertitios que la Compañía acostumbra exertitar. Los hermanos se exertitan en sus sólitos exertitios, a saber en hazer sus oficios. El P.e Rector predica en nuestra yglesia, y alguna uez es llamado para predicar en alguna perochia. Otro P.e predica en la cárçel los domingos. En la doctrina christiana se haze mucho fructo, la qual se dice por las calles, yendo vn P.e y un hr.o con una campanilla, y predica vn P.e después de acabadas vísperas, en vna perochia. Anse hecho algunas confessiones generales, de que el S.or se a seruido mucho. Entre la víspera y el día de nuestra S.ora de Agosto, creo que se confessarían quatrocientos, y comul-

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n. 328; prius 95. Sunt praeterea duo exempla latina in eodem cod. ff. 326 - 327; 334 - 335. Nomina aut cognomina aliquorum sociorum desumpsimus ex catalogo collegii burgensis anni 1562, qui est in cod. *Cast. 13*, f. 61 (in marg. super.), et ex catalogo coll. bellimarensis anni 1564 (ibid. f. 204).

[2] P. Petrus del Pozo.

[3] P. Balthassar Diez (Diaz).

[4] Antonius Lopez.

[5] Christophorus Luzon.

garían treçientos. Vn P.e confessó a una persona, la qual estaua enferma en una casa de vna muger que auía muchos años que la conosçía, y él le hizo salir de allí a otra casa para absoluerle, y ansí le confessó generalmente, y tanbién a la muger después. Ai en esta çiudad hasta diez mugeres de las de la casa pública las quales se an rrecogido por medio de los P.es de la Compañía, y perseueran muy bien. Por charidad V. P. las haga encomendar a nuestro S.or Lo que hasta agora e dicho, es lo que el S.or se a dignado obrar por sus sieruos del collegio de Burgos; lo que se sigue es del collegio de Vellímar.

2. A auido algunas confessiones generales, aunque tanbién ay algunas de ordinario. El día de nuestra S.ora de Agosto creo auría más de veinte confessiones, que para el pueblo que es, y conforme al tiempo, es mucho. Hasta aquí no se salía por las aldeas por ser el tiempo tan occupado. Del domingo que viene començaremos, placiendo al S.or, porque de un lugar que llaman Villatoro an pedido sermón. El cardenal [1] a pedido que uayan con él a esta visita dos P.es de la casa de Vellímar, a ansí hirán. La obra material de la casa ua en grande augmento. Otras cosas que auía de edificatión deste collegio van en la de latín.

En esta casa hasta agora por la bondad del S.or ninguno a muerto. No ai ningún professo.

Ay dos P.es; el P. M.o Baptista [2], rector, es natural de Toledo, de edad de 29 ó 30 años, a oído sus cursos de theología scholástica y positiua, tiene 5 años de Compañía, poco más o menos. El P.e Quadrado [3] es natural de tierra de Benauente, de Santiuañes de Vidriales, de edad de 29 años, poco más o menos; a oído sus cursos de theología scholásticha y positiua; va para tres años que está en la Compañía.

Están ansímesmo en esta casa, tres hros. legos. El hr.o Ju.o, de tierra de Astorga, natural de Benbibre, de edad de 23 años, poco más o menos, va para 8 años que está en la Compañía.

El hr.o Alonso [4], pintor, natural de Beruiesca, de edad de 26 años, poco más o menos, tiene de Compañía 3 años.

---

[1] Franciscus de Mendoza et Bobadilla.
[2] P. Joannes Bta. de Segura.
[3] P. Balthassar Quadrado.
[4] Alphonsus de la Fuente (?).

El hr.º Ju.º Delgado, hortolano, de tierra de la Lora, natural de Sargentes, de edad de 36 años, poco más o menos; de Compañía dos años. Asta aquí es de Vellímar.

En este collegio de Burgos, por la bondad del S.or no a muerto ninguno. El P.e Rector y todos nos encomendamos en las oraciones de V. P. Plega al S.or de nos dar su sancto amor y gracia para en todo cumplir su sancta voluntad. De Burgos y de Setiembre a 3 de 1560. D. V. P. sieruo en el S.or,

† DUEÑAS [1].

Por comissión del P.e Rector.

417

JACOBUS DE CRUCE

MESSANA 4 SEPTEMBRIS 1560 [2].

1. *Disciplina domestica floret. P. Provincialis adhortationes.*—2. *Admissi in Societatem. Candidati. Spes majoris census obtinendi.*—3. *Scholastici domestici et externi.*—4. *Sociorum existimatio.*—5. *Solita caritatis opera continuantur. Virgines perfectionis christianae cupidae.*—6. *Pax inter cives composita.*

1. † La gratia di nro. S.re Jesu Chro. sia sempre ne i nri. cuori. Amen. Per questa scriuerò a V. R. P. quel che la diuina bontà s'è degnata operare in questo nostro colleggio di Messina, con quanta breuità si potrà fare. E per cominciar di qua, tutti di giorno in giorno, per gratia del Sig.re, uanno crescendo nel spirito et in diuotione, il che da molte cose si può conoscere; tra le qualli una è che li giorni passati hauendo tutti fatta la confessione generale col R. P. Prouinciale [3] non senza grandissimo frutto e consolatione dell'anime di tutti, dimandorno dal medesimo Padre discipline et altre penitenze per i suoi difetti e mancamenti che haueuano

[1] Vide p. 630.
[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Sic. 181*, f. 167; prius 252. Aliud exemplum sine subscriptione in ff. 171, 172. Exemplum lat. in ff. 169, 170.
[3] P. Hieronymus Domenech.

commessi. Il che essendo da molti ottenuto, fu essequito con grandissima prontezza e consolatione spirituale. Suole il detto Padre per inanimare tutti al diuino seruiggio, ogni settimana far' alcuna predica alli nostri, nella quale tratta della religione et dignità del nostro stato; di che si causa [a] grandissimo frutto, perchè tutti più si confermano nella loro uocatione et si accendono più al diuino seruiggio et aiuto delle anime de i prossimi.

2. Alcuni furon riceuuti li giorni passati nella nostra Compagnia, tra li qualli due sono coaggiutori molto idonei, l'uno de quali seruiua al vescouo di Catania e l'altro era notaro di questa città, li quali danno bona edificatione a tutti. Furon ancora riceuuti due giouani di bonissimo ingegno; li quali speriamo che molto fruttificheranno nella uigna del Sig.re, e son messinesi. Et oltre di questi, due altri si riceuettiro di Siracusa, non inferiori a questi d'ingegno et habilità. E tutti tanto buona edificatione danno a tutti li scolari fores[ti]eri [b], che molti di loro mossi dall'essempio di essi, non solo pigliano meglio modo di uiuere; ma ancora sono incitati a entrare nella nostra Compagnia. Ma questi nè si possono riceuere così presto in parte acciò meglio siano prouati, secondo il costume per il più di nostra Compagnia; sì ancora perchè questo colleggio con sue entrate non può mantenere tante persone. A la qual cosa in breue, come speriamo, si darà rimedio; imperochè sua Ex.a [1] et li sig.ri di questa [c] prouincia, che qua erano tenuti [d] per fare il parlamento, che dicano, determinorno procurare che l'abbatia, che per lettere di Carlo Quinto, et del re Philippo fù promessa, hora se ottenesse, et così si attende hora et habbiamo speranza che se otteneràà [2].

3. Li scolari della Compagnia qui sono XIV. Attendono tutti a quel che deueno con grandissima diligenza et fanno profitto nel spirito e nelle lettere. Mastri ci sono cinque et insegnano alli sco-

---

[a] *Obscure exarat. Alt. exempl.* caua. —[b] *Consumpta charta in extr. vers.* —[c] *Del.* città. —[d] *Sic; alt. exempl.* venuti.

---

[1] Joannes de la Cerda, prorex.

[2] Eidem petitioni anno 1585 repetitae hoc responsum dedit rex: «Cum se offeret occasio, memor erit sua Majestas intercessionis dicti regni; et horum Religiosorum, pro quibus supplicat, rationem habebit». Cf. *Capitula Regni Siciliae*, II, 299. Alia tamen via collegio provisum est. Cf. Aguilera, op. cit., I, 110, 158, 169, 300, 305, 483.

lari non solo lettere, ma ancora buoni costumi. Sono molto accetti alli scolari suoi. Li scolari forestieri arriuano al numero di 280 e non solo sono affettionati alle lettere, ma ancora alle cose spirituali, perochè sono molti che domandano al suo maestro di confessarsi ogni otto, o al manco ogni quindeci giorni.

4. Li nostri sono per gratia del Sig.re in buona reputatione, tanto nelle lettere, come in costumi, da questa città e da sua Ex.a. Et questi giorni hauendosi da mandar in luce un libro dell'historia delli re di Sicilia, domandò l'autore di quella opera ad un huomo assai principale a che se douesse dare questo libro acciò s'emendasse. Risposse parergli li nostri poter ciò fare. Et essendone parlato al vicerè, approuò questo medesimo parere e comandò si desse alli nostri, acciò si correggesse.

5. Quanto a quello che appartiene all'aiuto delli forestieri, le prediche solite e lettioni niente sono state mutate, anzi non solo non diminuite, ma ancora accresciute. La dottrina christiana che si suole leggere le domeniche et feste doppo pranzo nella prima scola, per esser essa la più grande de tutte, sempre s'è continuata, e gli auditori che per li troppi caldi della state erano alquanto mancati, hora per la gratia del Sig.re sono accresciuti; e la lettione che si suol fare nella chiesa maggiore dal R.do P.tre Geronimo Ottello, essendo stata lassata questa state, per esser stato esso un puoco indisposto, l'ha ripigliata; et hauend[o] [a] finita l'epistola di Paulo alli Corinti, ha cominciato li Salmi di Dauid, quali legge con grande frequentia. La lettione di casi di conscienza, che per li nostri e secolari si suol leggere, si ua innanzi di continuo. Questi dì passati per mezo de nostri una concubina di 30 anni s'è redutta a buon stato, lodato il Sig.re. Queste cose fa il Sig.re per li nostri, et altri molti non poco da notarsi; ma perchè sono tali che non pareno nuoue, o conuenienti a scriuersi a V. R. P. per essere altre uolte scritte, solo dirò questo, che ci sono più di 25 uergine nella chiesa nostra et le più di loro nobili, insegnate longo tempo da i nostri Padri, le qualli desiderano farse monache in qualche nouo monasterio osseruante; non essendo monasterio in questa città doui si osserui l'osseruanza monastica [1] e doue possono conser-

[a] *Consumpta charta.*

[1] Cf. tamen, p. 319, 437, 636.

uare il loro buon' spirito e feruore, e fanno instanza al R. P. Prouinciale che l'aiuti a questo suo santo desiderio.

6. Dirò ancora a V. R. P. quel che questi dì passati a certi gintilhomini di questa città accadette, che per una certa donna, uenendo in differenza, delibberorno di andare allo steccato; et essendo dall'una parte e dall'altra commossa tutta questa città, non restaua altro che imbarcarsi per andar a Rheggio, luogo di Calabria poco di qua lontano, et iui combattessero. Uolse Iddio che tal fatto non seguisse, essendo aiutata dalli nostri quella donna per la quale fu mossa quella differenza, di modo che cauata dal peccato, sta hora ben disposta per far la uolontà del Sig.re.

Questo è quello, R.do in Chro. Patre, ch'hora al presente m'occorre, per il che qui facio fine dicendo che se pare a V. R. P. in alcuna cosa degna di reprensione la nostra pigritia e negligenza, preghi Iddio per noi, acciochè da qua auanti possiamo far maggior' cose in seruiggio di sua diuina maestà. Da Messina, li quatt.o di Settembre LX.

Indegno seruo d. V. R. P.,

JACOBO DE CROCE [1].

Desideratur inscriptio ni folia permutata sunt in cod. In fol 172 v. inscribitur P. Lainio, et alia manu additur: Per Forlì, Bologna, Modena, Ferrara, Padoua et Venetia

---

[1] De quo videntur accipienda ea, quae habentur in «*Informatione delle persone che si trouano al presente nel colleg.o di Messina a le 9 di luglio 1560*» (in cod. *Sicul. 59*, n. 102 sqq.): [casa di prob ne] «... 3. Jac.o Santa Croce *(sic)* di Gualdo appresso Roma di età di 13 anni, di sanità corporali, di bona habilità per passar inanci nelli studij, sta contento e quieto nella sua uocatione, ha stato cerca di tre anni nella Comp.a, è di buona edificatione, fece li uoti questo natal passato, sempre ha studiato». *(Ibid.*, n. 105v.). Mirabitur quis puerum 13 annorum fuisse jam fere tres annos in Societate. Sed, ut videtur, hic est puer ille Jacobino, seu Jacopino, qui Ottono Truchsses, cardinali augustano, inserviebat, et ab hoc derelictus, inter nostros admissus est, et in Siciliam missus. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 644. In informatione Prov. Longobardiae Soc. Jesu, mense Martio 1573 scripta (cod. *Venet. 36*, f. 42 sqq.) invenitur: «Giacomo della Croce di Gualdo di Nocera d'anni 25, entrò in Roma nella Comp.a sono anni 13, ha studiato il corso, et letto a Roma, et in diuersi collegij letto Rettorica; adesso legge Theologia. Per leggere et predicare». [*In marg. alia manu:* «è sacerdote»] (ib., f. 53). Discrepantiam duorum annorum non mirabitur qui priscos catalogos te-

418

RAPHAEL PEREGRINUS

MURCIA 4 SEPTEMBRIS 1560 [1].

1. *Omnes in urbe, et praesertim episcopus, collegii fundator, erga collegium bene afficiuntur. Sacramentorum frequentia. Alia ministeria Patrum cum aegrotis et in carcere detentis, atque laborum fructus. Doctrina christiana pueris atque etiam adultis explicatur.*—2. *Missiones in aliis oppidis magno cum fructu peractae.*—3. *Profectus scholarum. Auditorum fervor tam in pietate quam in litteris.*—4. *De rebus temporalibus collegii.*—5. *De nostrorum numero, virtute ac religiosa observantia.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e Gratia et pax Christi. etc. Con la presente daré a V. P. auiso de lo que el Señor por su bondad se ha dignado obrar por los Padres y hermanos de esta casa en los quatro meses passados. El presente collegio es muy acepto comúnmente en esta ciudad a todos los estados de gentes, assí clérigos y religiosos, como a los seglares, y a grandes y menores, assí por el odor que percjben dél, como por lo que se aprouechan de nuestros ministerios; y es tanto, que dixo el señor obispo [2], fundador del dicho collegio, a un Padre de los nuestros, que ueya bien que el buen ser de Murcia colgaua del collegio; porque desde que el collegio se auja fundado, los monasterios de frayles se contenían más en su deuer, biuiendo muy recatados, y eran prouocados a emulatión, y procurauan de tener en sus casas gente de más lustre en letras y uirtud, que antes, y que en los legos auja mucha mudança de vida, mostrándose otros en bondad y ujrtud, que

---

rerit. Hic in mutinensi processu pro P. Ignatii canonizatione anno 1606 facto, dicit se esse 60 annorum, et satis aperte innuit se, priusquam in Societatem admitteretur, cardinali augustano inservisse. Cf. *Monum. Ignat.*, ser. 4.a, II, 787, 811.

[1] Ex originali in codice *Hisp. 97*, 2 ff., n. 330, 331; prius 33. Sequitur exemplum latinum, ff. 332 - 333.

[2] Stephanus de Almeyda. Cf. *Stus. Franciscus Borgia*, III, 631.

antes eran. En nuestra iglesia freqüentan los sacramentos mucho número de gente, que con difficultad bastan los Padres a dar recaudo a todos. Procúrase que los que freqüentan los sacramentos no solo biuan recatados en no offender a Dios, pero que den buen odor de sí a todos conuersando sin querella entre la gente, y que se aprouechen en espíritu, y assí ay muchas personas de los que freqüentan los sacramentos, aprouechados en spíritu y exertitados en oración. Son llamados los Padres a menudo para enfermos, los quales oyen de confessión y les ayudan a bien morir. Tiénese mucha cuenta con la cárcel y hospital, y por Junio en un jubileo que aquí se publicó, confessaron los Padres a todos los de la cárcel sin quedarse njnguno, hasta el carcelero y toda su casa, y los comulgaron. Después acá cada semana se a ujsitado la cárcel con pláticas, consolaciones y reprehensiones del jurar, y enseñándoles la doctrina christiana, la qual se canta cada día por vno de los de dentro, y la an ya aprendido muchos, y se an mucho enmendado del jurar, y se confiessan algunos de quando en quando. En el hospital también ayudan en consolar y confessar los doljentes muchas vezes. No an faltado en este tjempo predicaciones de los nuestros en djuersas yglesias, y se a enseñado la doctrjna christiana a los niños cada domingo y fiesta, para la qual enseñar van dos de los nuestros con vna campanilla, y cantan la doctrina christiana por las calles de la ciudad para ayuntar los niños, los quales en oyendo la campanilla siguen, y después de tener ya muchos, se entran en vna yglesia, y la enseñan de propósito, a la qual concurren también muchos hombres y mugeres con mucha aediffication y prouecho de todos.

2. Por medjado Agosto fueron embiados dos Padres a fructificar a dos grandes pueblos de este obispado, adonde an sido recebidos con mucho amor. An predicado casi cada día, enseñado la doctrina christiana, confessado a muchos muy necessitados de confessiones; an ayudado a enfermos y a todos con exhortationes y consejos, reconciliado discordes; an sido tan aceptos que con ser algo difficultosa aquella gente de oyr sermones, que apenas en las quaresmas y en las fiestas de entre el año los oyan, en las predicationes de los nuestros acudía cada día más gente que en quaresma solía acudir a los otros; de manera que están todos admirados. A la doctrina christiana acudían tantos, njños y grandes, que quando yuan por las calles a ajuntar los njños, eran forçados para que se

entendiesse lo que se cantaua, hazer diujsión entre los niños y niñas, y poner distancia entre ellos, yendo vn Padre cantando con vnos y el otro Padre con los otros. Los Padres en todo este tiempo an biujdo en el hospital y de limosnas, y no tomando sino aquello que les era muy necessario para biujr, y aun aquello quisieran poder escusar. Las confessiones que an oydo, an sido en grande número y de muchas personas muy necessitadas dellas, o por auer de yterar las passadas, o por auer passado muchos años sin se confessar. Para prouocar más la gente a la doctriana christiana repartían entre los beneméritos libritos de la doctrjna christiana, y rosarios de nuestra Señora.

3. Las esculas que en el collegio se tienen, aunque hasta aquj an ydo bien, assí por el zelo que aquj en casa se tiene dellas, como por ser el señor obispo muy solícito que vaian bien, todauja se an instaurado en este tiempo, ponyendo lectores nueuos y de muy buenos talentos, haziendo diujsión de los studiantes para otras clases, y leyendo con más exactión; y el número de los estudjantes va todauja creçiendo. Los estudiantes oyen missa cada día, andan muy modestos. Anse excitado a nueuo heruor en disputar entre sí, y estudiar. Tenemos speranças que por medio de las escuelas a de ser este pueblo muy ayudado en todo bien, que hasta aquí poca affición a aujdo en esta ciudad a letras, por lo qual auja mucha ignorancia (madre de muchos males) assí en los clérigos como en los seglares.

4. Con la venida de la acceptación que V. P. a hecho de la donatión y dotación que el señor obispo auja hecho de este collegio, se a consolado y alegrado toda la ciudad, que en estos días no se habla otra cosa en ella, a lo que parece; y el señor obispo a mostrado holgarse mucho más, que luego ha empeçado hablar de ediffícar la iglesia y lo demás del collegio, y a señalado que quiere gastar mucho de su hazienda en el collegio, y ha dicho que el collegio es su hijo y heredero, y sus criados van diziendo por la cjudad que el S. obispo está muy alegre por le auer venido la acceptación de la donación. Esperamos en el S. que por este medio se serujrá mucho la diujna bondad, y que este collegio yrá mucho augmentándose.

5. Viniendo a las cosas de dentro de casa, estamos al presente en casa 15, entre Padres y hermanos, y esperamos otros que an de uenir. Vn Padre nos explicó a todos las constituciones por Junio,

de que nos consolamos mucho. Aquí en casa por la bondad del S. ay mucho amor y paz entre nosotros, procédese bien en la obediencia, obseruancia de reglas y constituciones, y en la oratión. Plega a la diujna bondad de darnos a todos su gratia para sentir y enteramente cumplir su sanctíssima voluntad. De Murcia a 4 de Setiembre 1560. De V.ª P.ᵈ sieruo indigno en Chro.

Raphael Peregrín [1].

419

P. HENRICUS BLYSSEMIUS

praga 4 septembris 1560 [2].

1. *De materiali statu collegii et de donis a caesare aliisque eidem collatis.*—2. *De fratrum in litteris humanioribus progressu, et in lingua bohemica addiscenda. De contionibus. De candidatis ad Societatem.*—3. *Spiritualis profectus ex Constitutionum declaratione.*—4. *De collegio pauperum, deque horum ac convictorum bonis moribus.*—5. *Scholae pietate ac litterariis exercitiis florent.*—6. *Spiritualia ministeria erga proximos in carceribus, in sacramentis ministrandis. Sociorum bona existimatio non modo apud catholicos, sed etiam apud hussitas et hebraeos.*—7. *Haereticorum conatus in erroribus spargendis, et publica tranquillitate exturbanda. Catholici segnes.*

1. Pax Chri. [a] R.ᵈᵉ Pr. Quos postremis quatuor Maij, Junij, Julij et Augusti mensibus in hac bohemica, quantumllibet sterili ac

[a] *In marg. sup. eadem manu* Quadrimestres pragenses.

[1] In catalogo Patrum ac fratrum, qui in provincia toletana S. J. degebant anno 1565, haec de auctore epistolae leguntur: «P. Raphael Peregrino, de 31, de Mallorca. Antes estudió latín, y començó a oir artes. Entró a 2 de Hebrero de 56. Ase ocupado en leer gramática, y acabó de oir el curso de artes, y aora oye theología en Toledo y es confesor». In codice *Tolet. 12.ª*, f. 32. In aliis catalogis non semel omittitur cognomen hujus Patris; propterea ille etiam esse videtur, de quo agitur in catalogo provinciae Aragoniae, anni 1559, ubi dicitur: «El P.ᵉ Raphael es de edad de 28, de Compañía 3. Tiene sufficiente talento para leer latinidad; es lector de Murcia». In codice *Aragon. 15*, f. 6.

[2] Ex autogr. in cod. *Germ. 139*, 2 ff., nn. 39, 40; prius 88, 89 (135). Exstat apogr. in cod. *Germ. 142*, ff. 176 - 177.

deserta vinea, Christus Dominus per collegium pragense fructus pro sua clementia producere dignatus est, his literis et hoc quidem ordine perscribo, quo possit R.da P. V. primum collegij nostri, deinde noui conuictorum ac studiosorum pauperum collegij, tum scholae nostrae statum, ac postremo nonnulla, quae ad spiritualem proximi spectant vtilitatem, pietatis opera cognoscere. Collegium igitur nostrum, quod ad externum attinet aedificium, hactenus quidem collegia plurima, tam loci amplitudine, quam scholarum et hortorum commoditate superauit, quin iam singulari industria R.di Pris. a Victoria (cuius etiam absentis magnam erga nos charitatem ac solicitudinem frequenter experimur) apud S. C. M. [1] effectum, atque hic per serenissimum archiducem [2] commissum est, ut in vsum Collegij fere 400 thaleri donarentur, quibus hac aestate totum instaurari dormitorium et noua hypocausta cubiculaque debeant aedificarj. Et cum propter oybinnense monasterium, unde reditus annui nobis dantur, magnas saepe difficultates experiamur, iam S. C. M. plane decreuit, ac R. P. Prouinciali [3] atque R. Rectori nostro [4] porrecta manu promisit propediem fore, ut pro oybinensi monasterio commodiores collegio reditus adscribantur. Ad augendum insuper templi nostri cultum piae quaedam personae nonnunquam pecuniam, sed frequentius donaria, nimirum subtiles et elaboratas mappas, serica pepla et egregias candelas offerunt.

2. Sed internum nostrorum Patrum ac fratrum collegium, ut a R. P. V. pluris dubio procul aestimatur, ita quoque foelicius in literarum, virtutum, sed obedientiae praesertim studijs plurimum in dies progredi uidetur. Nam, ut obiter attingam studia, cum hactenus idoneum classis rhetoricae praeceptorem, neque hinc neque aliunde potuerimus obtinere, ut hanc ob rem eos [a], qui hic sunt, theologos oportuerit in ea classe longo tempore uersari; tandem hac aestate, iuxta R. P. Prouincialis praescriptum, nostri quidam fratres in oratorijs ac graecis lectionibus et disputationi-

---

[a] eos eos *ms.*

---

[1] Ferdinandus I, imperator.
[2] Ferdinandus, imperatoris filius.
[3] P. Petrus Canisius.
[4] P. Paulus Hoffaeus.

bus ita profecerunt, ut iam illa classis non modo unum, sed paulatim etiam plures hinc, si opus sit, idoneos professores habere possit. Juniores etiam fratres qui in grammaticis institutionibus adhuc uersantur, scholasticis ac domesticis lectionibus exercitationibusque plurimum hac aestate progressi sunt. Vt interim taceam de lingua bohemica, in qua addiscenda multi R. P. Rectoris exemplo prouocati, tantum breui tempore progressum fecerunt, ut multa bohemice intelligant et loquantur. Concionatores germani iam 4 hic sumus, ex quibus R. P. Rector cum germanica coniunxit italicam, ut nostrum templum (nam de alijs, quae in arce coram sereniss. principe uel apud S. Thomam praesentibus aliquot nobilibus fiunt, R. P. V. satis constat [1]) singulis dominicis diebus unam italicam et duas germanicas habeat [a] conciones. Latinae uero exhortationes, tam festiuis, quam dominicis diebus ad studiosorum utilitatem duae fiunt in schola, quando ipsimet studiosi non declamant. Et cum nos ad tantam messem ualde pauci simus, videtur Deus plures adducere, qui huc recipi uehementer desiderant. Ex quibus itali tres suscepti nondum sunt, qui foris etiam se ita religiose gerunt, ut summo sacro diebus dominicis non uelint, quamtumuis impediantur, abesse absque expressa R. P. Rectoris facultate. Quidam uero germanus rhetorices studiosus receptus est, quem totius scholae nostrae praecipuum quasi florem non absurde dixerim, quod coeteros condiscipulos omnes eruditione, pietate atque dotibus tam animi quam corporis excellere uideatur [2].

3. Quod uero ad maiorem uocationis nostrae progressum attinet, ut magno hactenus desiderio constitutiones Societatis ab omnibus desideratae fuerunt, ita nuper nec absque singulari omnium consolatione sunt huc allatae [3]; atque iam veneris diebus illarum examen a R. P. Rectore cum doctrina simul christiana nec minore

[a] *Praec. v. supra vers. eadem manu.*

[1] In arce ipse P. Blyssemius contionari solebat.

[2] In «catalogo fratrum pragensium pro mense Nouemb. anni 1560» (cod. *Germ. 131*, f. 307) recensetur «Casparus Meringer germanus, nouitius...» Et in catalogo ineuntis Januarii 1562 (*Ibid.*, ff. 312 sqq.) dicitur: «Caspar Meringer Bauarus, annorum 19, parentes habet. In societate per annum et medium...»

[3] Constitutiones Societatis Jesu primum Romae typis impressae sunt anno 1558 - 1559.

fructu praelegitur. Cuius rei argumentum potest esse, quod singuli patrimonia sua uel alia quaelibet huius seculi bona tradiderint obedientiae iuditio dispensanda.

4. Nouum illud studiosorum pauperum collegium iam, diuina clementia per S. C. M. et sereniss. principis nostri et quorumdam Bohemiae procerum liberalitatem operante, erectum, reditibus non exiguis donatum atque sancta quadam, nedum honesta, uiuendi ratione seu politia constitutum est. Domus ipsa, quam huic instituto S. C. M. 120 thaleris asignauit, nostro collegio plane coniuncta est, et hortum amoenissimum habet annexum. Pecuniam modo paratam habet maiorem [a] 900 florenis, quibus prima iaciantur fundamenta. Juuenes in eo iam selectissimi et singularis expectationis. Conuictores 11 et pauperes 6; multi ex illis nobiles; quin duo Ernesti, ducis Bauariae filij; et rhetores 5, qui praecipua scholae nostrae sunt ornamenta, strenuam literis ac pietati operam nauant. Atque ut de eorum in literis profectum nihil dicam, quantam de spirituali pietatis incremento ac foelici ad pie uiuendum successu spem habeamus, uel hinc abunde constat, quod in his etiam primis initijs, consuetudine saecularium morum et iuuenilis petulantiae uixdum relicta, huc ingressi, sua sponte propemodum omnes singulis hebdomadis confiteantur. Coeteri uero, qui pauci sunt et necdum tantam confitendi deuotionem sentiunt, decimo quarto saltem quolibet die, non obligati, imo uix moniti, libenter ac deuote idem praestant. Vnde quidam magnae profecto spei iuuenis hussita sic aliorum exemplo trahitur ad confitendum, ut uehementer doleat, adeoque lachrymis dolorem semel prodiderit, quod non posset cum alijs confiteri; de quo diligenter etiam egit cum R. P. Rectore. Verum, quamuis puer in pio desiderio sit confirmatus; nondum tamen ob nimiam ac seditiosam parentum, quae timetur, indignationem, uoti compos fieri potuit. Matrem enim eiusmodi habet, quae nimis in filiorum perniciem solicita, ne dicam crudelis, et nobis perpetuo inculcat ne puerum abducamus a communione bohemica, et ipsi puero mortem uel alia pericula minatur, si fuerit catholicam communionem amplexus.

5. Scholae nostrae classes omnes pietatis ac literarum studijs mirum in modum, quasi certatim crescunt. Et inter alia magnam illud praeceptoribus adfert consolationem, quod eos iam insignes

---

[a] *Praec. v. supra vers. ead. manu, deleto* plus.

rhetores uideant, quos ante paucos annos prima docuerunt elementa. Id enim rhetores istis disputationibus oratorijs, quae fiunt assidue, consecuti sunt, ut non solum oratoria praecepta satis intelligere, uel eorumdem usum mediocrem percepisse, sed multa quoque de rebus dialecticis, quas ex professo nondum attigerunt, didicisse uideantur. Singulis diebus dominicis uel unus sanctorum uirtutum encomia declamando celebrat, uel aduersarij duo controuersas phylosophiae quaestiones in utranque partem orationibus tanto fructu, quanta studiosorum delectatione discutiunt. Qui catholici sunt, omnes singulis mensibus iuxta Societatis consuetudinem confitentur. Lectio theologica extraneos auditores plaerunque 7 uel 8 habet sacerdotes, qui plurimum omnes delectantur explicatione Directorii nostri [1], quod R.diss vienensis [2], ac D. Praepositi [3] consilio cum euangelica S. Matthaei lectione diebus alternis exponitur.

6. Iam, si libet, quaedam de externis qualibuscunque pietatis operibus audire, quae et quo ordine sese offerent, referam. Carceres igitur et hospitalia, quantum fieri potest, singulis dominicis ac mercurij diebus nostri Patres et fratres, qui ad haec officia destinati sunt, uisitant, atque in ijs rudes instruunt, dubios confirmant, pertinaces charitate potius quam uerbis ad ueritatis cognitionem alliciunt, infirmis ministrant, afflictos consolantur, derelictos aliorum eleemosynis nutriunt. Ex quibus unus per aliquot iam menses propter nostrorum intercessionem necessarium uictum in carcere ab eleemosynario sereniss. principis habuit. Hinc ex tribus praecipue carceribus frequenter ad nos quam plurimorum supplicationes deferuntur, quibus se nisi a nostris neque consilium, neque auxilium ullum sperare testantur. Vnde nostri, quamuis eos spiritualibus charitatis operibus praecipue consolentur, non tamen euitare possunt, quin etiam nonnunquam dominos mag.cos interpellent pro quibusdam liberandis, quorum non ita graues causae uidentur, cum id praesertim D. baronibus non ingratum esse constet. Nam inter alios D. Mag.cus Regensperger, cum famulum suum ob con-

---

[1] Indicari videtur opus P. Polanci: *Breve Directorium ad confessarii ac confitentis munus recte obeundum*, quod primum prodiit Romae anno 1554.

[2] Antonius Brus.

[3] Henricus Scribonius.

tumaciam in carcerem coniecisset, nec ab alijs posset exorarj, tandem respondit se nolle liberare eum, nisi pro eo jesuitae intercederent. Hinc nostri etiam pro alijs duobus liberandis rogarunt, et liberati sunt. Hinc quidam hussita sacerdos ex carcere hussitico deductus est in catholicum, quo posset ecclesiae catholicae, ut factum est, reconciliarj. In quo etiam catholico carcere multi captiui nostris saepe confitentur, et eo quando ueniunt, tanta cordis exultatione hoc sacramentum [a] suscipiunt, ut eam non uerbis tantum, sed et lachrymis saepe testentur. Similiter in templo nostro itali 81, germani 33, et bohemi 28 hoc quadrimestri tempore confessi sunt, et in uniuersum ultra 100 communicarunt, quamuis extra quadragesimae tempus germani et bohemi, quantumlibet catholici, rarissime confiteri, nedum communicare soleant. Inter eos autem quidam bohemus baro, licet uix satis germanice loqueretur, maluit tamen cuidam ex nostris germanice, quam alijs, apud quos agebat, bohemice confiteri. Mulier etiam una, quae per triennium, et uir quid[am] [b], qui 16 annis tam confessionem, quam communionem neglexerant, apud nos tandem ita poenituerunt, ut certo promiserint se deinceps maiori pietate et sacramentorum frequentiori usu recuperaturos quod antea tam longa et pernitiosa negligentia fuerat amissum. Insuper bohemus unus et germani tres ab haeretica perfidia ad ueram Christi fidem, ipso cooperante, reducti sunt. Alius etiam senex, qui prae nimia aetate uix ingredi aut uidere amplius potuit, et a 30 annis confessus non fuerat, et nunquam per uitam totam communicauerat, iam post multas nostrorum Patrum ac fratrum instructiones et [c] exhortationes, interposito iuramento, fidem et communionem catholicam amplexus est. In casibus etiam conscientiae tam hussitae, quam catholici, nostros frequenter adeunt, atque consilijs eorum libenter acquiescunt, quin ipsorum controuersias ac lites per nostros saepe componi desiderant; de quibus multa quidem exempla dari possent, nisi mihi literarum prolixitas esset uitanda [d]. Pari modo suos libros prius nostrae censurae subijciunt, quam in lucem aedant, et boni consulunt quando dissuadetur aeditio, ut exempla D. Praepositi et M. Galli [1], hussitae, et

---

[a] *3 vv. praec. in marg.; primum auctoris, duo alia Polanci, ut videtur, manu.* —[b] *Consumpta charta.* —[c] et *supra vers.* —[d] uitanta *ms.*

---

[1] Vide supra, p. 303.

judeorum etiam praecipue declarant. Nam, ut de solis judeis loquar, quando sereniss. principis mandato libros omnes haebraicos ad nos deferre iuberentur, quo ab illis, quibus scatere dicuntur in Christum Dominum, in D. Virginem et in christianos homines, blasphemijs hic purgarentur; judei plurimum gauisi sibique gratulati sunt, quod libri nobis potius, quam alijs corrigendi traderentur. Vnde molestissime tulerunt quod nos a tanto purgandorum librorum onere, quantum non uidebatur posse collegium nostrum iam subire, sereniss. principis consensu [a] liberauerimus. Omitto hic plurimorum nobilium hussitarum singularem erga nos fauorem, quem nonnulli in eo demonstrant, quos nos ad prandia uel familiaria colloquia nonnunquam uocent, alij uero (ex quibus primatem, ut uocant, ciuitatis pragensis nominasse satis puto) se ipsos omniaque sua nobis liberaliter offerant, et quae petimus pro sua facultate libenter praestent. De catholicorum autem erga nos fauore nihil attinet scribere, cum S. C. M. et sereniss. principem nostrum (ut de alijs taceam) iam non fautores tantum uel patronos, sed patres etiam experiamur. Illud cum alias, tum nuper perspicue declarauit sereniss. princeps, quando familiariter et diu cum R. P. Prouinciali de rebus nostris conferret [b], et quae contulerat [c], ipsa re postea [d] diligenter exequutus [e]; quodque eum postridie, quantumlibet grauissimis occupatus negotijs, sua sponte reuocaret ad se, ac diligentius cum ipso de rebus quibusdam secretioribus [f] pertractaret.

7. Verum inter haec omnia diligenter nihilominus nostrae salutis aduersarius aduigilat, imo quantum potest per suos [g], quibus abundat Bohemia, satellites, Christi Dni. regnum disturbare ac diminuere satagit. Quidam enim loquacissimus parochus bohemus apud S. Henricum gloriatur se circiter 500 catholicos hoc anno ab orthodoxa religione ad haereticam perfidiam seduxisse. Hoc si uerum est, quod Deus auertat, certe nobis non dolendi modo, sed et contra nitendi (quamuis uoluntati facultas sit impar) maxima praebetur occasio, quo et raptae Christi oues suo Domino restituantur, et, quae in ipso adhuc ouili degunt, conseruentur; et, quae multis

---

[a] *Praec. v. in marg. ead. manu.* —[b] *Videtur emend. ex* contulerit. —[c] *Obscure exaratum.* —[d] postea *supra vers. ead. manu, delet.* sit. —[e] *Obscure exaratum.* —[f] *Seq. del. v. quod legi nequit.* —[g] *2 vv. praec. supra vers.*

iam annis oberrant in montibus errorum dispersae et factae sunt in deuorationem omnium bestiarum agri [1], tandem, quod faxit Deus, ad suum pastorem reuertantur. Cui quidem rei secularis potestas initium dare uidetur, cum desperatos et pertinaces haereticos non laenibus afficiat poenis, ut nuper accidit, quando serenissimi principis mandato picharditae multi ad triremes ablegarentur. Verum hoc exemplo nondum ita uidentur deterriti, quin modis omnibus pergant suarum haeresum toxico prouincias has plane corrumpere, adeoque bellis tentare, quod uersipelli ac fraudulenta nequeunt astutia perficere. Nam ut sereniss. princeps noster [a] R. P. Prouinciali nostro familiariter narrauit [b], ante menses aliquot haeretici saxones clancularium nuntium datis literis miserunt [c] ad Bohemiae ciuitates, quibus eas ad bellum contra catholicos suscipiendum exhortabantur. Et quo dolus cautius perficeretur, non petiuerunt illis literis, ut ciuitas quaelibet suum consensum aperte, sed solum subscriberet quantum nuncio stipendium dedisset. Vnde posset occulte constare quaenam ciuitates nefario ipsorum instituto consensissent. Sed non est consilium aduersus Dominum [2], qui disperdidit operantes iniquitatem. Nam et nuncius captus est, et haeretica consilia manifestata sunt, et pessimus ille conatus, Deo pro nobis pugnante, sicut fumus euanuit. Verum tamen quid mirum quod haereticorum sermo, ut cancer, serpat, quando catholicis ex altera [d] parte dormitantibus, filij seculj huius prudentiores sunt filijs lucis in generatione sua [3], ut apud catholicos bohemos hoc praesertim tempore plus satis apparet? Nam cum nuper quidam ex nostris Patribus infirmum quendam hussitam cuiusdam catholici baronis famulum uisitasset, atque ita diligenter de uera Christi fide pe[r]tractasset, ut infirmus ualde de hussitica perfidia dubitaret, nec longe abesset a regno Dei [4], accessit ad eum postea dominus eius atque quaesiuit vtrum sanctissimum eucharistiae sacramentum sub una, uel sub vtraque specie sumere cuperet, et cum infir-

---

[a] *Del.* nro. —[b] *Praec. v. in marg.* —[c] *Praec. v. in marg.* —[d] *Praec. v. supra vers.*

---

[1] Cf. Ez., XXXIV, 5, 6.
[2] Prov., XXI, 30.
[3] Luc., XVI, 8.
[4] Cf. Marc., XII, 34.

mus quibusdam signis declararet se magis erga communionem utriusque speciei affectum esse, curauit eum ad hussiticum templum deferri, ut in eo communicaret. Ecce zelum catholici baronis. Sed quid loquor de baronibus, cum et quidam catholici (quales esse uolunt) concionatores aliquoties nude et simpliciter e suggestu dixerint [a] nihil interesse siue sub utraque specie, siue sub una quis communicet; qui etiam hussitas confitentes absoluant et matrimonij sacramentum ijsdem administrent. Ita, R.de Pr., hic agitur. Tales habet Bohemia catholicos catholicae fidei propugnatores, quibus Deus oculos cordis illuminatos concedere dignetur. [*Preces postulat.*]

Pragae e collegio Societatis Jesu apud S. Clementem 4 Septembris 1560. R. P. V. indignissimus filius,

Henricus Blyssemius [1].

Alia manu. Copie quattro.
Sigilli vestigium.

---

[a] *Emend. ex* dixerunt.

---

[1] «Catalogus fratrum Pragensium pro mense Nouemb. 1560» (cod. *Germ. 131*, f. 307) de eo dicit: «Doctor Henricus est praefectus scholae, carcerum, hospitalium (non ut teneatur ire, sed mittere et instruere eos quibus eundum est), disputationum, studiorum fratrum et concionum ipsorum. Consiliarius, syndicus, confessarius coll.ii noui et concionator archiducis. Est sanus modo». «Instructio de personis collegij pragensis usque ad annum 1565» (cod. *Bohem. 89*, f. 12) dicit: «Henricus Blyssemius Bonnensis Romae Societatem ingressus est vltimo Nouembris 1554, vt credit; inde vota post vnum forte mensem emisit. Professus est Pragae Dominica 'Laetare' anni 1560. Legit Sacram Scripturam per aliquot annos. Concionatus est hactenus in arce coram Archiduce, nunc in templo nostro, et collegij Rectorem indignus agit». Notandum est P. Blyssemium professionem emisisse die 16 Martii anni 1561, non 1560, ut in catalogo citato per errorem scriptum est. Cf. Braunsberger, *B. P. Canisii epist.*, III, 40.

420

P. FRANCISCUS HAEMEROLUS

COLONIA 5 SEPTEMBRIS 1560 [1].

1. *Sociorum numerus; profectus in spiritu.*—2. *Comitissa ecclesiae Stae. Ursulae praeposita illud templum nostris tradere vellet. Contiones. Peccatorum conversiones. Collegii apud externos existimatio.*—3. *Convictores optimis moribus praediti, et non pauci religiosae perfectionis cupidi.*—4. *Discipulorum numerus; exercitationes.*—5. *De novo collegio trevirensi.*—6. *De aliquibus collegii coloniensis benefactoribus.*

1. Pax Christi. Monet nos officij nostri memoria, R.^de^ in Christo P., vt quae per nos Dei clementia hoc quadrimestri operari dignata est, non grauemur luculenter indicare. Et ne R. P. T. ambagibus remoremur, a domesticis negocijs exordium sumemus. Quae quidem sese in hunc modum habent: inter tres aedes amplissimas, vnae potissimum fratres Societatis pro incolis habent, qui numero sunt 54 [2], inter quos sacerdotes sunt 13, preceptores vero 12, qui strenue in scholis quotidie docent cum satisfactione omnium ac fructu animarum vberrimo. Sunt praeterea inter hos 12 proximo quadrimestri magisterij titulo initiandi, qui aliorum labores nonnihil mitigare queant. Reliqui vero discipulorum munia obeunt, et diligenter in literis nauant operam, de quibus postea suppetet maior dicendi oportunitas. Omnes quidem recte ualent, et quisque quod obedientiae ratio suadet, non segniter exequitur. In obseruatione regularum Societatis (quarum explicationem superioribus mensibus audierunt) [3] pia quadam contentione alter alterum superare contendit. Tanta inter omnes charitas viget atque modestia, vt internos alumnos non solum, sed et externos in sui admirationem ac ad Christi aemulationem sine negocio pertrahant; prae-

---

[1] Ex apographo coaevo in cod. *Germ. 139*, 2 ff., nn. 41, 42; prius 123 (108). Aliud exemplum in ff. 43, 44; tertium in cod. *Germ. 142*, ff. 178, 179. Magnam partem edidit HANSEN, l. c., 367 sqq.

[2] Catalogus sociorum cum his litteris Romam missus invenitur in cod. *Germ. 131*, f. 47.

[3] Supra, p. 431.

sertim dum in lectionibus suis preceptores non raro pietatis [a] studiose meminerunt, et ad confessionem sacramque communionem (dum ita fert ratio) adhortantur. Qua in re, dictu mirum, quanta fiat in adolescentibus pietatis accessio. Plurimi generalibus confessionibus cum multa animi demissione conscientias suas expurgarunt.

2. Etsi alij sacerdotes pro temporis ratione confessionibus audiendis vacent, praecipue tamen R. P. Leonardus [1] huic negocio incumbit. Hic, elapsis aliquot diebus, ab illustrissima comitissa (quae praeest ecclesiae sanctae Vrsulae cum vndecim milibus virginum) [2] accersitus, ab ea non obscure intellexit, quod illa, cum animaduerteret ob comitissarum paucitatem diuina officia collabi paulatim, se velle cedere loco, ac templum cum redditibus ad Societatem transferre [b]; et quia existimabat nobiscum hanc rem non posse sine consensu Reuerendissimi transigi, constituit primo quoque tempore celsitudinem suam compellandam esse, vt eius pijs desiderijs acquiesceret. Nondum compertum habemus quid responsi acceperit, maxime cum Reuerendissimus paucis abhinc diebus alio profectus sit. Quod si negocium hoc (vt speramus) effectum aliquem sortiatur, non videmus quid magis Dei gloriam in hac ciuitate illustrare queat [3]. Nam haec ecclesia non solum prae alijs quae hic [c] trecentorum numerum excedunt, celebris est in hac diocesi; sed etiam apud exteras nationes ob tot milium virginum sanguinem fusum nominatissima est. Locus spatiosissimus ac redditibus amplissimis dotatus, fundando collegio accommodatissimus esset. Orandus est Deus, vt pro sua voluntate per nos hoc modo, vel per alios [d] gloriam suam propagare dignetur. M. Henricus Dionisius (vt solet) in summo templo concionatur, ac in cathechismi explicatione perstat. Auditorium quotidie incrementum sumit. Multi non solum ex haereticis conuertuntur, sed et alij a suis flagitijs resipiscunt. Cuius rei specimen aliquod (vt obiter interseratur)

---

[a] pietatis *supra vers. eadem manu.* —[b] trans *supra vers.*, *deleto* in. —[c] *Prius* in hac. —[d] *Emend. ex* vel alijs.

---

[1] P. Leonardus Kessel.

[2] Justina von Lupfen. Hansen. l. c.

[3] Concessum est nostris, ut in illo templo concionarentur, non vero illis donatum est. Anno tandem 1582 traditum est nostris templum Sti. Agathii. Cf. Hansen, l. c., 749; Duhr, *Geschichte*..., I, 42.

exhibere licet. Nam non ita pridem venit ad quendam ex nostris mulier a viginti annis non confessa ob inmania quaedam schelera, quae propalare non audebat, siquidem praeter alia proprjum filium occiderat. Nunc vero ex intimo corde cum maxima lachrimarum vbertate generalem fecit confessionem, ac salubrem libenter qualencunque satisfactionem explendam suscepit. M. Franciscus Costerus in lectione sacra etiam optime suo munere fungitur. Tantus ubique huius collegii longe lateque odor diffunditur, vt tam ex superiori, quam inferiori Germania vndique ad nos confluant, quo simul literas cum pietate jmbibant. Nec [a] illi sua, neque nos nostra spe fallimur. Plurimi ecclesiae praelati dum nostrum studiorum ordinem animaduertunt, certatim fratres vel nepotes suos ad nos destinant [b].

3. Ad alias binas aedes venimus, quas conuictores cum quibusdam preceptoribus, qui diligentem ipsorum curam gerunt, incolunt. Inter hos plurimi sunt nobilissimorum virorum filij, quibus hisce diebus duo ex Francia prae coeteris nobilissimi adiuncti sunt. Hi omnes cum fratribus nostris vespertino et matutino tempore orationibus incumbunt. Nunquam citra preceptorum facultatem collegio egrediuntur, nisi quod semel, vbi aura fuerit propitia, ad campos ludendi gratia progrediuntur. Maxima pars singulis fere septimanis confitetur, et communicat die Dominico, alij, vt minimum, decimo quinto quoque die [c] parem in confitendo et communicando pietatem exhibent. Modeste ac pacifice admodum inter se viuunt, vt qui non noscet eos diuersissimarum esse nationum, germanos fratres esse iudicaret; tantus est eorum amor et reuerentia erga preceptores, vt illis videantur votis obstricti esse. Extranei similiter cum intraneis pietatis studio concertant; nam et illi quotidie cum reliquis deuote sacrum audiunt, nostrorum modestiam ac morum comitatem suspiciunt ac imitantur. Multi enim praeter reliquos ex illis, naturae dotibus non mediocriter insignes, propensissimum habent ad Societatem animum, quorum quidam sunt ex Germania superiore, nonnulli ex Lotoringia, alij ex Geldria, et Brabantia, non pauci qui vltronij impulsore Spiritu Sancto ad Societatis jnstitutum aspirant. Cauetur enim summopere ne quis ad hoc exhortationibus alicuius pertrahatur. Hoc quadrimestri multi

---

[a] *Obscure exaratum in ms.* —[b] *Obscure exar. in ms.* —[c] *Prius* singulis quindenis.

animo votum conceperunt, et vt admitti possint, institerunt, necdum tamen ipsorum petitioni satisfactum est, partim vt magis desideria inflammentur, partim etiam vt nobis ipsorum animi fiant explorationes. Sex tamen admissi sunt, quorum vnus hoc anno magisterij titulo insignitus est, iuuenis praeter honestam formam et proceram staturam, alijs dotibus clarus est, quae ad functiones Societatis mirum in modum sunt accomodae. Conterraneus ipsius, qui similiter germanus est, proxima quadragesima promouendus in magistrum est, eodem omnino videtur duci spiritu. Alius est buscoducensis, eodem tempore magister futurus, et ipse naturae dotibus admirandus. Est et alius sacerdos, anno elapso in magistrum in nostro collegio promotus, uir simplex et rectus, qui improbis laboribus et diligentia mediocritatem ingenij compensat. Insuper vnus est leodiensis, qui accolytus R.ssimi episcopi leodiensis fuit, et in notariatus arte utcumque versatus, in culina tres menses se strenue gessit; postremus, filius est ciuis coloniensis. Et haec hactenus de statu domus nostrae.

4. Nunc de numero cuiusque classis agendum est. In physica sunt 22, in logica 36; in rethorica 63; in poetica 60; in 2.a grammaticorum 73; in infima classe 148; summa omnium 402. Exercitia habent pulcherrima, nam praeter vespertinas repetitiones exercentur philosophi tribus diuersis disputationibus, quibus difficultates philosophiae sedulo excutiuntur. Rethores sedulo in declamationibus se exercent. Qui enim prouectiores ex ijs sunt, festis quibusque diebus in publico studiosorum concessu, presentibus domesticis preceptoribus atque externis, orationes suas pronunciant. Et auditores poesios sua quae composuerunt carmina. Duae enim diebus illis orationes recitantur, altera prosa, posteriori loco a rethore, altera carmine a poeta, et alternis vicibus graece dicit rethor. Hic enim [a] seruatur ordo, vt cum prosa oratione rethoris, alternatim nunc poeta carmina recitet, nunc rethor alius graece declamat, vt cum in linguarum notitia, tum ligata atque soluta oratione promoueant. Qui vero iuniores sunt, tum poetae tum rethores, illi in rethorica schola diebus jouis, in corona suorum condiscipulorum videlicet et poetarum, et praeterea aliquot magistrorum, in declamationibus se exercent, vt in publicum aliquando non sine honore prodire liceat. Vt autem adolescentes isti pronun-

---

a *vv.* a rethore — Hic enim *sunt in marg.*

ciationem meliorem adiscant, est ex praeceptoribus aliquis qui priuatim vnumquemque declamaturum sedulo exercet, et pronunciandi atque actionis ipsius meliorem modum docet. Si vnus ex nostrae domus alumnis sit publice declamaturus, primum curamus, vt in mensa vires suas experia[tur] [a], et si quid vitiosum sit, corrigatur. Preceptores vero cum studiorum praefectu conueniunt singulis septimanis, vt de progressu vel discipulorum negligentia sedulo tractent. Cathalogum [b] classium singularum lectionum nunc mittimus. Singulis septimanis fratres bis post coenam concionantur; germani, germanice, galli [c], latine. Hoc negocium in quamplurimos adeo foeliciter succedit, vt possint existimari vel decem annos in ea palestra versati esse.

5. Sed pergamus ad reliqua. Sub festum Pentecostes venit ad nos R. P. Prouincialis, Euerardus Mercurianus, iam pridem expectatus, praesertim cum Re.issimus [1] tertio per literas nostrum aduentum serio efflagitasset. Postridie S. Trinitatis Treuerim versus profectus est cum duobus sacerdotibus, Dno. Joanne Rhetio, regente nostro, et D. Andraea Valckenburgio; adiunctus erat eis tertius, qui ipsis in rebus obeundis obsequium praestaret [2]. Quamuis D. Andraeas ante profectionem grauiter laborans de vita periclitaretur, tamen singulari quodam clementiae indicio Deus illi sanitatem restituit. Intelleximus sane ipsos maxima cum beneuolentia a treuerensibus [d] exceptos esse. Vterque gratissimus est populo, qui ad vtriusque conciones magno impetu glomeratim occurrit. Hactenus in palatio R.issimi viuunt, donec collegium instauretur, et fratres Roma veniant, qui vineam Dni. Treueri excolant. Interim R. omnia quae ad hanc rem peragendam necessaria sunt, per duos praecipue sacerdotes curat administrari. Multo praeclariora de hac re scribenda forent, nisi existimaremus R. P. Prouincialem R. T. omnia ad amussim perscripsisse [3]. R.diss etiam moguntinus [4] in fundando collegio adeo perseuerat, vt nostros ex Treueri ad colloquium literis exorauerit [e]. Nec dubium quin iam voti com-

---

[a] *Consumpta charta.* —[b] *Del.* lectionum. —[c] *Seq. del.* gallice. – [d] a treuerensibus *supra vers.* —[e] *In ms. videtur scriptum* exornerit.

---

[1] Videtur intelligendus archiepiscopus treverensis, Joannes de Petra.
[2] Vide supra, p. 712.
[3] Cf. *Lainii Monum.*, V, 126, 167.
[4] Daniel Brendel de Homburg.

pos esset factus, si P. Prouinciali licuisset illuc per ocium proficisci. Videtur erga studiosos animo propenso esse. Hinc fit, vt tres etiam adolescentes in hoc nostro collegio alat, vt dum in theologico studio progressum fecerunt, contra haereticorum insultus ipsorum opera vti possit R.issimus

6. Coloniensis [1] similiter non minore feruore ac beneuolentia nos complectitur; nam et omnem suam operam pollicens, a nobis cognoscere voluit per suos conciliarios, qua in re spirituali, siue temporali, ipsius praesidium desideraremus. D. Burchardus de Monte, S. theologiae doctor, paucis abhinc diebus 6 bursas in collegio nostro fundauit; hoc est, pro sex adolescentibus in singulos annos alendis certam pecuniae summam constituit, 120 carolinos. Alius quidam canonicus, et sanctae theologiae licenciatus, simile quiddam meditatur. Vsque adeo placet illis ratio iuuentutem instituendi. Benedictus sit in saecula Deus, qui [a] R. P. T. quam diutissime seruet incolumem. Salutant R. P. T. Pater Leonardus, P. Gaudanus, M. Franciscus Costerus, M. Henricus Dionisyus cum omnibus Patribus et fratribus, qui omnes R. P. T. coeterorumque Patrum ac fratrum preces vehementer expetunt, quo quod illis commissum est, diligenter exequantur. Bene valeat R. P. T. Coloniae Agripinae, anno 1560. 5.° Septembris. R. P. T., ex mandato R. P. Leonardi, minimus et indignus filius,

Franciscus Haemerolus [2].

Alia manu. Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montep.no, Perugia, Amelia.

---

[a] qui *supra vers.*

---

[1] Joannes Gebhardus.

[2] In catalogo paulo superius citato recensetur ut theologiae auditor et simul professor superioris classis grammatices, et dicitur: «P. Franciscus Hemerulus Brabantinus Buscoducensis magister nouitiorum». Ejus cognomen patria lingua scribebatur 'Dachverlies'; latine vero Hemerulus, Haemerolus, Hoemerolus, etc. In Italia, ubi postea magister novitiorum et poenitentiarius fuit, et ubi diem supremum obiit, dicebatur Emerulus. Cf. *Polanci Complementa*, II, 117, 127, 684. Cf. etiam L. van Miert, *Pater Franciscus Dachverlies*.

421

N. N.

PANORMO 5 SEPTEMBRIS 1560 [1].

1. *Disciplina religiosa vigens.*—2. *Candidati ad Societatem.*—3. *Contionum frequentia.*—4-5. *Doctrinae christianae et casuum conscientiae explicatio.*—6-7. *Concursus ad confessionis et eucharistiae sacramenta; fructus inde manantes.*—8. *Alia caritatis opera.*—9. *Virgines Deo dicatae.*—10. *Crescit Societatis existimatio apud cives.*

1. † Pax Christi etc. Molto R.º in Christo P.e Hauendo per un'altra mia dato pieno raguaglio alla R.a V. delli nostri studij et esercitij soliti, per questa breuemente scriuerò solo delle cose che dall'hora in qua credo harà charo intendere.

E per cominciare dalli nostri, in questo collegio panormitano semo al presente quaranta quattro fra Padri e fratelli, e ciascuno si sforza ogni dì più d'eseguir con diligenza quel che deue, e conformar la uita sua con le nostre constitutioni; e per possere ciò far meglio e più facilmente impetrare dal S.re, non mancano al tempo suo discipline, diggiuni e simili altre mortificationi, donde si caua sempre più aiuto e lume diuino da caminar degnamente nella nostra uocatione.

2. Molti sono che fanno grande instantia d'intrare fra noi, persone di buona conditione e ben dotate dal S.re per possere oprar nella uigna sua; fra li quali u'è un giouene, il quale oltre d'esser nobile, è di tante bone parti, ch'a pena si potria desiderar più in un che s'hauesse da riceuere nella Compagnia; e quantunque habbia hauto assai grande contradittione dalli suoi, già nondimeno gli ha acquetati con la sua constantia e perseueranza nel bon proposito.

3. Nella chiesa nostra ordinariamente tutte le feste si predica con grande concorso, sodisfatione e frutto de gli oditori; e molto

[1] Ex originali Romam misso, in cod. *Sic. 181*, ff. 204, 205; prius 282, 283. Est aliud exemplum italum in ff. 208, 209, et exemplum latinum subscriptum a Stephano Tutio in ff. 206, 207.

gli è accetto il nostro predicatore [1]. Spesse uolte anchora predica pregato da diuerse persone in altre chiese, et un monasterio delli grandi che siano in questa terra, ma un po deserto per carestia d'operarij, hauendo udito alcune sue prediche, mostra gran desiderio d'esser aiutato dalli nostri.

4. L'arceuescouo di questo loco [2] ha ordinato che tutte le domeniche si legga nelle parrocchie la dottrina christiana; ma li parrocchiani, o che non possino o che non sappiano, hanno addimandato aiuto da noi; sichè cinque delli nostri la leggono in diuerse chiese, et un fra gli altri nella chiesa maggiore.

5. Il P.e Rettore [3] nostro dichiara una uolta la settimana la dottrina christiana nella chiesa nostra, e ui uengono ad udirla tutti li scholari et ancho molte altre persone del populo. Legge parimente S. R.a ogni dì li casi di conscientia alli nostri Padri et il uenerdì fa l'esortatione solita a tutti noi.

6. Il numero de penitenti per gratia di N. S.r è molto grande, delli quali molti si communicano una uolta il mese, alcuni due uolte, altri ogni settimana. Nell' Assuntion di nostra Donna si confessorno tanti, che otto confessori stettero tutto un giorno ad odire le confessioni loro, nè con tutto ciò si sodisfece a tutti, e de essi da seicento nella festiuità predetta si communicorno nella chiesa nostra.

7. Fra li confitenti ui sono stati molti che lungo tempo erano stati immersi nelli peccati. [*Missum facimus aliquem casum.*] Vn' altro similmente ritrouandosi in certe calamità e trauagli grandi, odiato la uita presente, non uolse magnare per quattro giorni altro che doi rossi d'oua, credendosi in questo modo morire; ma non morendo, pigliò un'arma per ammazarse, il che già hauria fatto, s'una giouene che per sorte si ritrouò presente, non gli hauesse tenuta la mano. Poi questo tale uisitato da N. S.re et in parte consolato, se ne uenne al nostro collegio e confessò tutto il fatto ad un confessore, dal quale ripreso et ammonito, già frequenta le confessioni, prediche, etc.

8. Non mancano li nostri Padri quando u'è tempo, d'andar a confessare et aiutare a ben morire gli infermi; ad esortare e con-

---

[1] P. Jo. B.ta Carminata.
[2] Franciscus Orozco de Arze.
[3] P. Paulus de Achille.

solar i priggioni, a confessar ancho la gente ch'ordinariamente sta sopra le naui.

9. Sono intrate otto uergini in quel monasterio del quale i nostri, quanto alle cose spirituali, n'hanno la cura [1]. Fra le quali benchè ui fussero alcune che non haueano il modo di pagar quel che in loco di dote si suol dare alli monasterij, nondimeno li nostri da persone deuote gli hanno prouisto di quel che gli era necessario. E moltre altre sono che desiderano intrarui.

1.. Tutta uia in questa cità ua crescendo il nome della Compagnia, perchè le persone ogni dì più intendono il nostro instituto, et a che fine s'indrizino tutti e nostri essercitij. Sichè molti, come poco informati della nostra religione, che prima erano poco amici nostri, e fra loro spetialmente alcune donne principali; uedendo chiaramente il buon desiderio della Compagnia ch'ha d'aiutar l'anime loro e lo studio ui pone, già l'amano molto e mandano i loro figlioli e fameglia a confessarsi con li nostri. [*Preces postulat.*]

Da Palermo alli cinque di Settembre 1560.

422

P. PETRUS SEVILLANO

BELMONTE 6 SEPTEMBRIS 1560 [2].

1. *Oppugnationes in socios consopitae.*—2. *Paces initae.*—3. *Fructus ex sacramentorum frequentiatione proveniens.*—4. *Scholasticorum mores.*—5. *De rebus temporalibus collegii.*—6. *De conquensi collegio.*

1. † Ihs. Muy R.do en X.o P. Pax X.i etc. Pues es tiempo dar a V. P. qüenta más larga de lo que Dios N. S. se digna obrar por los P.es y hr.os deste collegio, digo que avnque son muchas las personas que se an esforçado a hazernos contradiçión después que aquí venjmos, todavía las cosas del diuino serujcio an ydo y van

---

[1] Mon. Sti. Joannis de Roglion.

[2] Ex autog. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 336, 337; prius 250. Quod ad modum scribendi attinet, notandum est auctorem saepe adhibere *j* pro *i*.

de cada día más adelante, espeçialmente después de algunos días acá, que visitó Dios a vna destas personas que principalmente nos contradezía, con vna grande enfermedad, en la qual mucho procuramos encomendalle a Dios y visitalle; y él convençido desto, prometió que la primera salida que hiziese serja visitarnos, y así lo a hecho y ofreçídose será muy nuestro de aquí adelante; de lo qual estaua antes tan lexos, que se a teujdo como a mjlagro. Y más digo en esto, que a todos los prinçipales nuestros contradictores les an suçedido trabajos, que por ser tan grandes y en este mjsmo tiempo y personas, lo a atribuydo el pueblo a la contradiçión que nos an hecho; de manera que las contradiçiones duermen aora. Plegue al S.^or^ que no durmamos nosotros.

2. Pazes se procuran hazer, así dentro como fuera del pueblo. Pocos días a que salió vn P.^e^ deste collegio a predicar a vn lugar desta comarca, y hizo vnas muy trauadas entre gente principal, y de muchos años, y el mjsmo día en este pueblo que estamos, se hizieron otras de mucha edificaçión por medio de otro P.^e^ deste colegio.

3. De la freqüençia de los sacramentos y sermones se ue cada día más aprouechamjento y moçión para la Compañja. Espeçialmente están moujdas dos personas principales, y anlo ya pedido ser recebidos en la Compañía, aunque me a pareçido por justos respectos dilatalles la entrada. Otras personas que antes estauan harto metidas en negoçios del mundo, aora no gustan sino de andar en obras pías y en la freqüencia de los sacramentos.

4. Los estudiantes tanbién se aprouechan mucho, ansí en sus estudios como en las costumbres, y muchos de los majores y más aprouechados en sus estudios, se confiesan cada ocho días, y reciben el santíssimo sacramento los majores, y todos tienen mucha qüenta con guardar sus reglas y examjnar sus conçiençias. Y el jurar está tan desterrado, que parece que nunca se nonbró entre ellos; y esto es mucho para alabar a Dios, porque antes no parece que sabían hablar palabra sin juramento; y ansí se procura lo mjsmo en lo del jugar y en los demás viçios.

5. En lo materjal tenemos casa con yglesia y estudios; todo harto capaz y acomodado para el mjnesterjo de la Companja, y tanbién espero en el Señor nuestro, que dentro de año y medio ternemos la rrenta que será necesarja para se sustentar los estudiantes, que a lo menos las constituçiones suponen en los colle-

gios [1]; y esto tenemos en mucho, por ser en tan poco tiempo, como a que estamos aquí [2]; y por ser libre de fundador, pues será fácil al que vinjere lleuar esta empresa muy adelante.

6. De Cuenca escriue el rector de allí, que demás de tener ya en pacífica posesión las casas que les dexó allí el canónjgo Pedro del Pozo, se a mucho moujdo aquella çiudad con los sermones del Padre Martínez [3], aunque a pocos días que le enbió allí la obedienççia para este mjnjsterjo; y así dize que desta causa acuden aora muchos al collegio a la freqüençia de los sacramentos y a los demás exerçiçios de la Compañía; de manera que tienen harto que responder los Padres y hermanos nuestros que allí están, a las muchas ocupaciones que les uienen.

Deste collegio no se ofrece otra cosa mas de siempre suplicar a Dios N. S. nos guarde a V. P. muchos años con la salud que todos sus hijos emos menester para el su major seruicio. De Belmonte 6 de Setiembre 1560. Mínjmo sieruo D. V. P.,

P.º SEUILLANO [4].

Sigilli vestigium.

423

PETRUS BELLONIUS

BIBONA 8 SEPTEMBRIS 1560 [5].

1. *Sociorum numerus, valetudo, religiosae virtutes.*—2. *Scholarum status.*—3-4. *Pia ministeria erga proximos.*—5. *P. Provincialis visitatio.*—6. *Quaedam de calatabellotano collegio.* 7. *Ducis Bivonae benevolus erga socios animus.*

1. † Pax Chri. etc. Molto R.do in Chro. Pre. Essendo già uenuto il tempo nel qual s'ha dar conto a V. R. P. de quel tanto ch'

[1] S. Ignatius constituerat ne ullum admitteretur collegium in quo quatordecim saltem ex nostris sustentari non possent. Cf. *Congr. gen.*, I, decr. 73 Vide etiam *Lainii Monum.*, II, 422; VI, 104, 105.

[2] Vide p. 263, annot. 3.

[3] Videtur indicari P. Petrus Martinez. Cf. *Lainii Monum.*, V, 44, 272.

[4] Vide p. 263.

[5] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Sic. 181 - Sic 182*, ff. 149, 150; prius 303. In paucis locis alia manu castigatum est.

delli vltimi quatrimestri ha successo, seruando l'ordine dato a noi da Vra. R.da P.tà, prima cominciaremo del numero de quanti in questo collegio siamo. Al presente siamo duodeci, cinque sacerdoti, tre maestri, vno scuolaro, et tre de seruitio; li quali tutti per la Dio gratia, si sforcziano de caminare de bene in meglio, et dimostrano gran prontecza nelle cose della vbidienza. Non manca l'obseruatione delle constitutioni et regole et la mutua charità. Sono alcuni, li quali tutta via pichiano (come nelle altre se scrisse a vostra P.tà) per esser riceuuti nella Compagnia, li quali vltra li proprij parenti, hanno messi altri genthilhomeni amici nostri per loro intercessori.

2. Nelle scuole s'exercitano le soliti exercitij. S'han tenute dispute publice. Il ch'è stato non da puoca ammiratione. Li scuolari fanno non puoco profitto sì nelle lettere, come nelle costumi.

3. Quanto tocca alli nostri exercitij spirituali, Iddio nostro S.re si serue non puoco di quelli che qua siamo; mercè a sua buontà. S'hanno continuate le prediche la dominica (se non d'alcun tempo in qua per la infermità) nelle quale se vede molte persone adiutarsene assai. *Et quando non se predica, li (?) pare ch' la nostra chiesa sia tutta scurosa, tanta è la lor diuotione.* Ordinariamente anchora si legge la doctrina christiana il venerdì da vn altro Padre con assai sodisfactione delli audienti.

4. Li penitenti ogni giorno crescino, et molti fan confessioni generali et se adiutano non puoco. Non se manca de visitar le carcere et procurar de fare excarcerare tutti quelli ch' se può. Il che ordinariamente se fa. Et ogni volta che accade ch'alcuno ha di bisogno d'adiuto nelle carcere, il primo recurso è al collegio.

5. Non mancarò de far parte a V. R. P. della consolatione ch'hauessimo della visita del R.do Pre. Prouinzale [1], perchè tutti noi facessimo nostra confessione generale del giorno ch'entrassemo nella Compagnia con sua R.tia et renouassemo nostri voti.

6. Me conuiene dar conto a V. R. P. delle cose de Catabellota, come membro de questo collegio, et saperà vostra R.da P.tà che lì stanno ordinariamente sette delli nostri, vi sono tre sacerdoti, vno delli quali ancho è maestro, et doi altri maestri et doi fratelli per li seruitij loro; donde se fa non mediocre frutto, perchè fra l'altre cose degne de notare, li scuolari sonno talmente bene incaminati

[1] P. Hieronymus Domenech.

sì per le continue exortatione delli maestri, sì per intendere le prediche et doctrina christiana, che tiran li padri loro alla chiesa, donde ordinariamente le domeniche et feste se predica con assai concorso, sì de homeni, come donne, delli quali non puochi frequentano li sanctissimi sacramenti della confessione et comunione. Et fra gl'altri penitenti cene sonno stati alcuni che (credo dello Spiritu Sancto inspirati) hanno manifestato a nostri peccati quali tutto il tempo della vita sua mai volsero confessare ad altro, et van dicendo mai tutto il tempo della vita sua hauersi confessati, se non adesso. Et de qua auuiene che quelli che hanno vna volta cognosciuto quanto importi questo, se sforcziano de tirare ogn'uno a far il medesimo; e fra gl'altre vi fu vna persona ch' non potendo ad vno suo parente tirar al collegio, lo ingagnò de questo modo dicendoli, andiamo a spasso, et poi per certe vie incognite lo menò al collegio; de modo che collui se ritrouò dentro così alla sprouista, della qual cosa ne restò confuso et se determinò per le buone persuasioni che le fece vn Padre delli nostri iui nel collegio, de mutar vita. Sogliono anchora li nostri andare a piscare huomeni et fanno non puoca captura. Laus Deo.

7. Non tacerò la grande affectione che dimostra il S.or ducha [1] alla Compagnia et particularmente il continuo fauore et adiuto che da a questi doi collegij, imperochè ciò che li significhiamo esserli necessario, lo fa con ogni prontecza et sollicitudine, et maxime in questi giorni ch'ha cresciuto più de quello che daua al collegio de Catabellotta, et ancho ha fatto fare il medesimo a la terra [?]. Io molto lo raccomando alle orationi di V.a P.a perchè è signore benemerito, in tanto che non solo voria conseruare quel che la Compagnia è, ma voria anchora che se augmentasse. Il che ha dimostrato questi giorni passati con li citatini de Policzi, facendose chiamare a se tanto li offitiali, quanto li gentilhomeni priuati, persuadendoli quanto bene li saria se facessero vn collegio a Policzi [a]. Et perchè sonno tante le cose che vostra R.da P.tà d'altri collegij intende [b], queste nostre le pareranno *nulla, per non causarle*

[a] *Seq. aliqua verba prorsus obliterata.* —[b] che.

[1] Petrus de Luna.

fastidio faccio fine [a] con raccomandarme con tutto questo collegio alle oratione et sancti sacrifitij de V. R. P. De Biuona alle VIII° de Septembre del 1560. Per commessione del nostro R.do P.e Rectore [1]. Vro. in Xpo. inutile seruo,

Pietro Bellonio [2].

424

P. JOANNES MANUEL

TOLETO 9 SEPTEMBRIS 1560 [3].

1. *Sodalium numerus. Fervor in virtute, in ministeriis exercendis ac in regulari observantia.*—2-6. *Fructus laborum P. Ramirez: in contionibus, in pauperibus sublevandis, in aliquorum periculis in fide avertendis, in abusibus ac corruptelis extirpandis, in aulicorum usibus corrigendis.*—7. *Sacerdos quidam suae religionis desertor, alicujus ex nostris Patribus suasione, iterum in illam redit.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e N. en Chro. Pax Chri. etc. [*Dicit se res ordinarias omissurum.*] Estamos al presente en este collegio seis Padres y otros tantos hermanos; todos se exercitan con diligencia en los ministerios que la obediencia les encarga, y con spíritu ferboroso siruiendo al S.or, corren a porfía a la joya propuesta de la superna uocación [4]. Cosa es de uer quán de gana algunos se exercitan en los officios bajos y en los trabajos corporales; otros quán de prisa uan a uisitar los enfermos; con quánto calor

[a] poche; se si considerano li luoghi et le genti, le reputerà assai. Non mi estendo in altro.

[1] P. Petrus Venusto.

[2] Societatem ingressus initio hujus anni, ut habetur in catalogo Provinciae siculae ineuntis anni 1567. (Cod. *Sic. 59*, f. 155). In eodem catalogo (ibid., f. 164) haec dicuntur: «Pietro Bellonio di Messina, di anni 27, è stato nella Comp.a 7 anni. Nel secolo ha studiato gram.ca et humanità e principio di legge. Nella Comp.a è stato m.ro in Monreale nella 3.a scuola 7 anni; hora sente il corso».

[3] Ex origin. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 343, 344; prius 81, 82.

[4] Philip., III, 14.

animan y aperciben a los agonizantes para aquel vltimo tranze; cómo de los sacerdotes vnos assisten todo el día a las confessiones, otros nunca cessan de sembrar por todas partes con gran fructo la palabra diuina, cómo todos con la diligencia en el studio de las letras acompañan la sagrada meditación, cómo arden con el zelo de ganar almas, y con todo eso no se oluidan de su propria perfectión, con quánta solicitud rebueluen las reglas y constituciones de la Compañía, y con quánto rigor las executan; quánta sed tienen de la mortificación y poenitencias exteriores, y con quánta importunidad las piden al superior.

2. El P.e D. Ramírez [1] predica con grande acepción y fructo en esta corte [2]. Cierto pone admiración la mucha gente que le sigue, el grande applauso con que reciben todo[s] su doctrina, el gran respecto que le tienen. Este inuierno han hecho en esta ciudad muy grandes fríios, y ansí los pobres, principalmente los enuergonçantes, han padecido mucho, no teniendo muchos de ellos uestiduras para cobijarse de día, ni mantas ni xergones con que ampararse del frío de la noche, tanto que se hallaron algunos helados y muertos a la mañana. Como ueniese esto a oydos de nuestro predicador, sintiólo mucho en su coraçón, y subiéndose en el púlpito començó a reprehender al pueblo de tanta crueldad, y amonestar a todos que luego socorran a Christo en sus pobres, y lleue cada vno lo que pudiere a dos ciudadanos (que para eso nombró), los quales tengan cargo de uisitar las casas de los pobres y proueerles de lo necessario. Cosa fué de uer con quánta deuoción y promptitud començó la gente a embiar cosas por spacio de muchos días; vnos dauan a cada cien reales, otros a cada cinquenta, otros quitando de sus propias camas [a] sáuanas, las dauan, embiauan muchos capas, calças, sayos, camissas y otras ropas para que se vistiesen los pobres. Hombres huuo [b] que dieron piezas enteras de paños para que de allí se hiziessen uestidos; vno embió vna spuerta de çapatos nueuos; vn sacerdote dió su librería que se uendiese para esta obra [c]. Las mugeres deuotas se quitauan sus vestiduras de seda

[a] *Del.* las. —[b] *Del.* vbo. —[c] *Del.* también.

[1] P. Joannes Ramirez.

[2] Vertente anno 1559 Philippus rex Toletum venerat, ubi illo anno et sequenti regni comitia congregata sunt.

y sus joyas de oro, y las offrecían para lo mismo. Pues los dos ciudadanos ya dichos hallegaron grande suma de dinero, y compraron de ellos tantas vestiduras, sáuanas, mantas, xergones, que quasi se supplieron todas las necessidades vrgentes de esta ciudad, que pareze cosa increíble, tanto que hecha la limosna, se hizo diligente pesquisa por todas las perrochias y calles, y no se pudo hallar pobre alguno que no vbiese sido [a] en alguna manera soccorrido de estas limosnas; y avn lo que más es, sobraron dineros para tornar a darles. Diuulgándose esta obra por la corte, fué cosa de uer de quánta edificación fué, quánta gloria del S.or se siguió, y quán buen nombre a su Compañía. Los predicadore[s] commenzaron a loarla mucho en los púlpitos, y principalmente el más insigne de los cortesanos, y el más querido del rey, Gallo [1], masescuela de Salamanca, dixo muchos bienes de ella predicando, y persuadió ha que todos la faborèsciesen. Visitaua tanbién el mismo P. D. Ramírez las casas de los pobrecitos enuergonçantes, y lleuaua personas consigo para que les diesen [b] limosna, y después contaua en el púlpito la miseria y lazeria que en ellos auía visto; mouíase tanto con esto a compassión y misericordia la gente, que andando hombres honrrados a pedir para aquellos en la iglesia después del sermón, dauan qual quatro reales, qual vn ducado de oro, qual prometía quatro fraçadas, qual cien reales, y esto allende de aquello que arriua diximos que embiauan a los ciudadanos. Antes de el imbierno vn día predicando dixo que después de comer se quería yr a recrear a vnos huertos, no a estos materiales, sino a otros que producían fructo coelestial y aeterno, es a sauer a uisitar las casas de los pobres, y faborecerles con las limosnas de sus oyentes, y que le sería gran consolación si algunos de ellos le quisiessen acompañar. Edificados todos de esto vinieron muchos después de comer a nuestro collegio para yr a los dichos huertos. El P.e hablóles agradesciéndoles [c] tan buena voluntad, como para las obras de misericordia mostrauan; mas porque no se hiziese ruydo, ni paresciese que hazían ostentación de la buena obra, que sería mejor

[a] *2 vv. praec. supra vers.; prius* fuesse. —[b] diese *ms.* —[c] agredesciéndoles *ms.*

[1] Gregorius Gallo, qui postea renunciatus est primus episcopus oriolensis. Cf. Gonzalez Davila, *Teatro eclesiástico*, I, 582.

fuessen de dos en dos por diversos caminos, y quel yría por otra parte para uer con quánta largueza dauan a ganancia sus dineros al S.or en sus pobres, y le diese muchas gracias por auerles dado fabor para ello. Van pues todos con gran alegría por las casas de los pobres, y con mucha liberalidad les faboreze cada vno según su possibilidad. Y sucedió otra cosa de aquí, que viendo otros el fructo de esta obra, y animados a piedad, hazían como cofradías entre sí, y se ayuntauan a parte y contribuyían para andar en este exercicio por sí; finalmente parece que aquellos días en la ciudad no se oýa otra cosa sino limosna, limosna. Venían las manadas de los pobrecitos a nuestra casa, y embiáuanse a los dichos dos ciudadanos para que examinasen las necessidades que tenían, y qué personas eran, y ansí eran faborescidos. De esto ha venido que toda la ciudad ama mucho al P.e, y dió hartas muestras de ello en esto que diré. Començóse a sonar que querían embiar al P.e D. Ramírez a Valencia, y júntase la ciudad en ayuntamiento, y tratando del negocio, determinaron todos, sin discrepar alguno, que se embíe luego vn correo a costa de la ciudad con vna carta sellada del sello público de ella a Lisbona en que pidiesen al P.e Fran.co [1] que en ninguna manera su R.a les hiziese este disfabor de embiar al P.e que tanto fruto hazía [a]; y ansí luego lo despacharon. Y fué tanto ésto, que nunca se acuerdan las gentes de auer pedido la ciudad con tanta solemnidad y authoridad algún predicador, porque es tanta la qualidad de este pueblo, que todos los perlados de las religiones, no tienen en poco si embiando a él de su proprio motiuo los mejores predicadores que tienen, sean bien recebidos y seguidos.

3. Pero vengamos ya aquello que en grande vtilidad de la fe y en gran gloria de Dios sanctamente se ha instituído a instancia de la Compañía. En el reyno de Granada, como todos sauen, ay mucho número de moriscos, los quales según por claros indicios se collige, solamente tienen el nombre de christianos, porque ni en las costumbres, ni en el hábito, ni en la manera de vida discrepan de los puros moros; los quales tienen tanbién esto, que a sus esclabos los procuran apartar de la verdadera religión, y atraherlos a sus mañas y herrores; en el cual negocio tanto ha trabajado el

---

[a] *Del.* a su ciudad (?).

---

[1] S. Franciscus Borgia.

P.[e] D. Ramírez con los grandes y oydores y procuradores de corte, ayudando tanbién a esto mucho por su persuasión el señor arçobispo de Granada [1] [a], que se vino a determinar en cortes que ningún morisco en todo el reyno pudiese comprar esclabos negros, y que fuesen obligados a uender los que tubiesen [2]. Grande alegría dió esto [b] a todos los que tienen zelo de la casa del S.[or] Agora se procura con todas fuerças que esta ley se estienda a todos qualesquier sclabos, porque avnque por ser más simples los negros y más fáciles de ser engañados, solamente de ellos se determinó, tanbién los otros están en mucho peligro.

4. Tanbién con mucho ferbor entiende en que se remedien los públicos abusos y desconciertos de la ciudad. Auía aquí vn hospital donde acogían los peregrinos de noche, pero por la mucha gente que acude, venían tantos que era necessario acostarse de cinco en cinco y de seis en seis en las camas, y constriñíanlos a que se hechasen del todo desnudos, ansí por que se viese si tenían enfermedad contagiosa, como por la limpieza de la ropa de las camas; y esto, avnque juzgándolo en la superficie, muchos pensauan ser obra de charidad acogerse tantos, y que nadie se despidiese, mas en la verdad dáuase grande ocasión a peccados nefandos a hombres vagabundos y otiosos y hechos a vida ancha y libre. Veniendo esto a noticia del Padre, no paró ni descansó poniendo todas las diligencias posibles, y hablando a los cofrades, hasta que se vino a determinar que aquellas camas grande[s] se diuidiesen y se hiziesen muchas tan pequeñas, que no pudiese caver más de vno en cada vna de ellas. Todos los hombres cuerdos aprouaron mucho esto, teniendo por mejor quitar la occasión de que el S.[or] se offendiese, que no despedir a ninguno, pues al fin todos no podían dormir allí.

5. Otra cosa se hazía en las parochias, que redundaua en gran detrimento del pueblo christiano, que los proprios curas ponían tenientes [c] en sus iglesias a los quales no solo no les dauan nada de

---

[a] *Del.* que esto (?). —[b] *Prius* esta ley. —[c] tenjenten *ms.*

---

[1] Petrus Guerrero.

[2] Postulatum est hoc a civitatum procuratoribus petitione 86 (bis), cui petitioni annuit rex. Cf. *Cortes de los antiguos reinos de León y Castilla publicadas por la Real Academia de la Historia*, V, 851.

los fructos, mas avn hazían pacto con ellos en que les diesen parte del pie de altar, lo qual es inaudito en nuestra Hespaña, y contra las constituciones sinodales. Queriendo el P.e remediar esto, començó por poner miedo a los tenientes con palabras muy ásperas, porque consintían que en sí se crebantasen [*sic*] las leyes y costumbre tan antigua, porque hazían este pacto iniquo y que saue a simonía, declarándoles quán rezias penas de derecho incurrían; y no contento con esto, fué al governador del arçobispado, y acabó con él que de aquí adelante se castigasen los curas que tal hiziesen, y que a lo menos diesen a los tenientes el pie de altar, porque faltándoles sufficiente sustentación, no hiziesen cosas indignas de su professión para ganar de comer.

6. No oluidándose tampoco de la salud de los caualleros y grandes del reyno, viendo que con el infinito aparato de manjares, y con el superuíssimo ornato de las uestiduras preciosas, se gastauan las rentas de todos, y andauan empeñados y cargados de deudas, determinó de aduertir al rey para [a] que dél como de cabeça se deriuase el remedio de tanto mal, como era andar Hespaña tan afeminada y relaxada con viçios y regalos, y scribió vn memorial y embiólo al rey por manos de vn grande muy familiar al mismo rey, y muy amigo nuestro, en el qual después de auer pintado el desconcierto que pasaua [b], y quán grande puerta se abría para los uicios, le amonestaua que pusiesse modo en su familia y mesa, y que vituperase delante los caualleros con nombres affrentosos los conuites tan sumptuosos que se hazían [1], y que ansí con su exemplo y palabras todos los otros se reduzirían. Y en el memorial no se ponía el nombre del que lo scribió, ni el que lo lleuaua lo auía de dezir. Tomó pues esto el rey muy bien, y prometió que luego pondría tasa a su mesa, y desterraría tanta muchedumbre de manjares, diziendo que era aquel muy sano consejo y dig-

---

[a] *Del.* ql. —[b] *Del. v. quod legere non potuimus.*

---

[1] Dicunt v. c. comitem de Benavente die 20 aut 24 Martii hujus anni 1560 misisse reginae prandium quod trecenis (secundum alios auctores quingenis) ferculis constabat. Cf. FLOREZ, *Memorias de las Reynas Catholicas*, II, 883-884; CONDE DE CEDILLO, *Toledo en el siglo XVI*, pag. 110.

no que se oyese y executase, y ansí luego mandó quitar muchos platos de su mesa [1].

7. Vn sacerdote [a] auía apostatado de su religión, y huyó a Roma, adonde fingiendo vnas falsas causas alcançó pocos días ha vn breue para poderse quedar en el siglo, y armado con estas letras apostólicas íbase a su tierra, y passando por aquí supo [b] el negocio vn [c] P.e de casa, del qual con la gracia de Dios y con una larga exortación fué inducido a que diesse el breue para que lo hiziésemos en casa pedaços, y que se voluiese a la religión, y ansí lo hizo.

Vasta auer contado esto poco a V. P. de lo [d] mucho que auía que dezir, dejando aparte la freqüencia de los sacramentos que ay etc., como en la otra quadrimestre se scribió. Plega al S.or que estos principios tengan cada día [e] mayores augmentos [f]. Lo qual speramos [g] alcançar, ayudándonos V. P. con sus sanctas oraciones, etc. De Toledo a 9 de Setembre 1560.

Indigníssimo hijo de V. P.

† Joan Manuel [2].

---

[a] *Del.* que. —[b] *Prius* descubrió. —[c] *Prius* a vn. —[d] *Del.* que. —[e] días *ms.* —[f] augmento *ms.* —[g] speramo *ms.*

---

[1] Moderationem in domo et mensa regia, et in civium vestitu postularunt civitatum procuratores petitione tertia et trigesima nona, quibus rex generatim respondit: «A esto vos respondemos, que cerca de lo contenido en esta petición mandaremos mirar y platicar para que se provea lo que a nuestro servicio convenga»; «A esto vos respondemos, que cerca desto de los trajes habemos mandado platicar, y tomada resolución se proveerá lo que convenga a nuestro servicio y bien destos reynos». Cf. *Cortes de los antiguos reinos*..., l. c , 809, 827.

[2] In catalogo Prov. toletanae anni 1565 haec de epistolae auctore dicuntur: «P. Juan Manuel, de 31 [años], de Triuinio, dioeces. Calaho[rra]. Antes estudió ártes. Entró a 22 de Junio de 52. Ase ocupado en leer gramática en Medina, y officios bajos, y estudiado todo el curso de theolo. Predica y confiesa. [*Et alia manu*]. Para predicar, confesar y tratar en cosas spirituales. Es enfermo». In cod. *Tolet. 12.a*, f. 31 v.; prius 38. Cf. etiam *Epist. P. Nadal*, II, 564.

425

PETRUS ZARAUZ

OGNATO 11 SEPTEMBRIS 1560 [1].

1. *Ministeria nostrorum magno cum fructu peraguntur.*—2. *Sociorum existimatio, praesertim P. rectoris, qui, propter gratiam sanitatum qua praeditus est, a multis exquiritur.*—3. *Catalogus eorum qui domi versantur. Fervet regularis observantia.*—4. *De rebus temporalibus collegii.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nuestro en X.o Pax X.i Ya que asta ora no se a echo en esta parte el officio ordinario, con entender está V. P. bien informado deste collegio del P.e prouincial, el doctor Araoz, y también por la poca coyuntura que de mensajeros ay deste pueblo, diré en esta lo que al presente se ofresce. Este collegio está em parte (por ser esta tierra tan áspera y pobre en sí) que speramos en N. S. se seruirá mucho en él su diuina M.t Es tierra esta muy libre, y en lo exterior no querríam conosçer superior, y en algunas dissoluciones son tan públicos entre eclesiásticos y legos, que es cosa de marabillar. De muchas cosas arto odiosas, por la vondad de Dios, se an emendado después que vino la Compañía [2], así en este pueblo, como en otros donde a temporadas se a predicado y enseñado la doctrina christiana en vascuençe, con que se ha echo y se haze grandíssimo fructo, porque la ygnorantia de los pasados, así de los que avían de enseñarles, como de los que avían de ser enseñados, a sido tan grande, que entre muchos de los viejos son muy raros los que saven santigoarse y las orationes, y esto pone grandíssimo ánimo a enseñar aquí en casa y en diuersas partes la doctrina.

2. Tienen por acá en mucha reputación y en figura de santos a los de la Compañía, y témennos todos de manera que si bamos por calles o plazas, y nos ven, dexarán sus pasatiempos asta que piensen que ya no les vemos; y avnque nunca a faltado ni faltará

[1] Ex autographo in codice *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 348, 349; prius 252, 253.

[2] Nostri coeperunt Ognati habitare ann. 1551. Cf. POLANCUM, *Chron.*, II, 300.

alguno que nos ayude a merescer, confúndense todos en ver la perfectión con que les paresce se uiue; que después que la Compañía vino acá, por la misericordia de N. S., que cierto bien paresce obra suya, no an visto la menor cosa de la vida de scándalo ni desedificacióm, y esto spanta a todos. El P.e Miguel Nauarro [1], rector deste collegio, suele predicar y juntamente enseñar la doctrina, y es en esta tierra mui acepto, particularmente, allende de los dones que el S.or lo dió, así en las cosas spirituales, como en las temporales, con la gracia de sanar los enfermos; le vienen los de alderredor, y de artas más légoas a vuscar, y no ay dia que en acavando la misa, no esté número de enfermos para ser santigoados; y a las confessiones acuden muchos, que para entre gente pobre, y casi todos officiales, tenemos en más acá ocho, que en otras partes ochenta. Con esto se an remediado mucho, y asta que los nuestros començasen, no sabían qué cosa era comulgar más de vna vez en el año.

3. Somos ocho en casa; tres sacerdotes y los demás legos. El P.e rector que ya V. P. conosce; el P.e Joán de Saluatierra de Álava tres legoas de aquí; es ya teólogo [a], oyó en Alcalá cerca de dos años, y aquí después que vino, que avrá vn año, lo continúa; va en seis años que entró en la Compañía. Al otro llamamos el P.e bachiller; es nouicio, va ya en dos años, y a echo los votos. Es desta tierra, y la mejor abilidad que en esta vniuersidad avía. Comencó antes que entrase a oyr theología, y así quedó asta que pasen los años de nouicio.

El hr.o Joán de Hubilla [2], también desta tierra, de la prouincia, es mediano studiante; tiene tres años de theología, siete años de Compañía.

El hr.o Ximénez [3], theólogo [b] y muy buen studiante; es de Nágera; cinco años de Compañía.

El hr.o Pedro es lego, para ortolano y cocina; es tanbién desta tierra; a ya cinco años que está en casa.

---

[a] teolo *ms.* —[b] theolo *ms.*

---

[1] Alias Michaël Ochoa Navarro. Cf. Polancum, l. c., I, 269 (n. 232).
[2] Hujus nomen in aliis catalogis scribitur 'San Joan de Ubilla'; unde Joannes videtur esse cognomen.
[3] Petrus Ximenez.

El hr.º Domingo, nouicio de menos de vn año, lego; es nauarro.

El hr.no Çarauz que (soy yo) es deste obispado de Calahorra, oye latinidad, va en doze años que está en la Compañía [1].

Los P.es se exercitan en confessiones, ayudar a morir, y en otras obras pías, y en administrar los sacramentos, y enseñar la doctrina; y los hermanos también por sí la suelen enseñar. Y en casa ay obseruancia de reglas, gran recogimiento y sus tiempos y oras de oratión. Los capelos y penitencias y todo rigor va muy de veras, y todos se emplean lo demás del tiempo, cada vno según su talento.

Las misas y otras cosas que por orden de V. P. se an ordenado dezir, se an cumplido; y cada día se haze lo mesmo.

4. Tiene este collegio del mismo fundador [2] que le dexó tres caserías, que son como granjas, y algunos pedaços de monte para leña. Así mismo en la prouincia de Álava vnas heredades muy deramadas, que el mismo dexó. La vna casería da nueve anegas de trigo y vna de mijo, y la mytad de las mançanas y otra fructa. Las otras dos dan dos anegas y vna de mijo; y los pedacos de tierras de Álava dan asta veinte y dos anegas; y todo esto es lo que tiene este collegio; y después que el P.e Fran.co [3] traspasó los 300 de su hijo [4], con que este collegio se sustentaba, y las 400.000 de juro suyas a ese collegio, y otras anegas de trigo, que su yerno el marqués [5] daua, pasó también a Simancas; pasa este collegio la po-

---

[1] In catalogo collegii vallisoletani, die 1 Januarii anni 1566 scripto, haec habentur: «El P.e P.º de Çaraoz, ha que está en la Comp.a 16 años y 15 que hizo votos. Es de Sancta Cruz de Campeço, obispado de Calahorra. Antes de entrar en la Comp.a seruía a sus padres. Después de entrado a oydo latinidad y artes, y oye el 2 año de theología. Hase ordenado de todas órdenes y a sido ministro y compañero del P.e doctor Araoz algunos años. Es de 32 años y 4 meses». (Cod. *Cast. 13*, fol. 44). Hic prius vota coadjutoris temporalis emiserat, ut habetur in catalogo ejusdem collegii, qui exstat in eodem cod. fol. 56. Secundum VALDIVIA (*Historia de los colegios de Castilla*. Colegio de S. Ignacio de Valladolid, fol. 3v.) ea emisit anno 1556.

[2] Petrus Michaelez (Miguelez) de Araoz. Cf. POLANCUM, l. c., II, 300, IV, 429.

[3] Stus. Franciscus Borgia.

[4] Utrum de Carolo an Joanne de Borja agatur, non invenimus.

[5] Martinus Enriquez de Almansa marchio de Alcañices, Joannae de Borja maritus.

breça que Dios saue. Con los 400 [a] ds. que el obispo de Calahorra, ya difunto [1], mandó, se pagaron algunas deudas. Agora speramos que V. P. aplique alguna cosa con que los deseos de los pasados se cumplam, y en esta tierra vaya en augmento lo que la Compañía a comencado, pues es una de las tierras que más necesidad tienen de christiandad y doctrina, y en ella no tenemos limosnas, ni con que sustentarse dos buenamente. Por la prisa de los P.es no me alargo más. Todos húmilmente nos encomendamos en los sacrificios de V. P. en cuya alma more siempre la sanctíssima Trinidad. De Oñate 11 de Setiembre 1560. De V. P. indigníssimo hijo y menor sieruo en X.º

†
Çarauz.

Por comisión del P.e rector.

426

N. N.

ebora 12 septembris 1560 [2].

1. *Sociorum numerus et valetudo.*—2-3. *Admissi in Societatem.*—4. *Domestica disciplina. Obsequia exhibita aegrotis et iis qui in carcere detinebantur.*—5. *Novitii quidam peregrini in carcerem conjecti.*—6-7. *Studia florentia. Praemia distributa. Gradus collati.*—8. *Aliae scholasticae exercitationes.* 9. *Contiones. Alia pietatis officia,*—10. *Poenitentium frequentia, occasione praesertim jubilaei.*—11. *Auxilium praestitum reis ad supplicium damnatis.*—12. *Civitas benevola erga socios.*—13. *Aedificii exstructura.*—14. *Excursus ad Portum Alacrem.*

1. Jesús. Muy R. en X.º Padre. La gracia y amor de Jesuchro. N. S. sea siempre en nuestras almas. Amén. Las cosas que se of-

[a] *Prius* 4000.

[1] Videtur agi de Joanne Bernal Diaz de Lugo vita functo anno 1556. Ejus successor Didacus Fernandez de Corduba obiit etiam ante annum 1560. Cf. Eubel, *Hierarchia*, III, 160.

[2] Ex apographo coaevo in cod. *Lus. 51*, 6 ff., nn. 131 - 136; prius 411-414 (deletis 406 etc.). Subscriptio deest. Praecedunt in ff. 126 - 128; 129 130 duo exempla latina subscripta ab Emmanuele Gois (qui inter coadjutores censetur) die 2 Septembris. Secundum Hansen est exemplum in archivo coloniensi.

freçen para escreuir a V. P. destos próximos 4 meses Mayo, Junio, Julio y Agosto son estas. Para que V. P. mejor entienda el augmento que han tenido en este tiempo las cosas deste collegio y uniuersidad, referiré con breuidad el buen successo dellas, quanto al interior de casa, y luego lo que N. S. por medio de los Padres y hermanos deste collegio ha obrado en el bien y prouecho spiritual de los próximos. En lo qual más seguiré la orden de las cosas, que la del tiempo en que fueron hechas. Quanto a lo primero, somos en el collegio por todos, Padres y hermanos, 65, como V. P. uerá en el rolo [1], y todos aora están buenos, gracias a Dios. En este tiempo ninguno adoleció de manera que llegasse a peligro de muerte, sino un Padre que se llama Domingos Cardoso, que aquí predica y haze las doctrinas los domingos a la tarde. El qual ya aora torna a continuar sus exercicios como antes. Todas las demás enfermedades fueron muy pocas y muy liuianas; y así todos se hallauan dellas bien, no con pequeño prouecho suyo spiritual, y edificatión de los otros sanos.

2. Reciuiéronse seis [a] en la Compañía, [b] buenos subjectos asý para uirtud, como para letras, y de otras partes qualificados. Entre los quales se recebió un mancebo de edad de 20 años, noble y de grande abilidad; y otro que allende de su uirtud, ha dado grandes muestras de ingenio, siendo de pueca edad. Otro se recebió canónigo desta yglesia mayor de Ébora, que será de 40 años, de grande juicio y prudentia en letras humanas; es sobrino del obispo de [c] Leirya [2], el qual tenía de renta 500 ó 600 mil marauedís; es persona de que el cardenal mucho se siruió en negocios que traía en esa corte romana; con cuya entrada él mucho se alegró; asý por ser suya la oueja, como por parte de [d] la Compañía de que él tanto gusta, dándole a entender, que holgaría mucho de le tener aquí en Ébora, y le hizo merced traspassasse la canonezía que tenía en un su hermano. Hablando él una uez con los canónigos, les dixo, dízenme que uno de uos otros quiere ser de la Compañía, con un semblante y alegría, que bien mostraua desear

[a] seis *supra vers.* —[b] *Seq.* algunos *del.* —[c] de *supra vers.* —[d] *3 vv. praec. supra vers.*

[1] Hujusmodi catalogus exstat in cod. *Lus. 43,* ff. 117 - 118.
[2] Leirensis episcopus tunc erat Fr. Gaspar do Casal, O. E. S. A.

de los uer a todos en ella; de lo qual resultó en toda la ciudad no pequeña edificatión, por ser él persona muy conoscida, y así está agora, quanto al mundo, desembaraçado, esperando solamente de Roma las letras para su hermano tomar possessión de la canonizía, y determinado de entrar como uinieren. Véese bien en esto cómo Dios N. S. es solícito de proueer su uiña de obreros necessarios, y quánto amor ha communicado a este príncipe para con la Compañía, pues en cosas tan pequeñas muestra quánto huelga con todo su augmento. Los otros tres son buenos subjectos para mucho se seruir dellos Dios N. Señor. Sin estos, otros muchos studiantes desta uniuersidad entraron en otras religiones, y creo que solamente de la primera classe fueron cinco o seis. Otros así sacerdotes, como laicos, se recogeron y se [a] emplearon en algunos sanctos y honestos exercicios, de lo qual redunda no pequeño seruicio y gloria de Dios N. S.

3. De la probación salieron algunos, y hizieron sus uotos, los quales tenían su tiempo acabado, y dieron muestra de su uirtud con uida y exemplo qual pide la Compañía de sus hijos, y así con grande alegría suya, y consolación de todos hizieron sus uotos; precediendo su recogimiento y exercicios de humildad para con mayor ánimo y fuerças offreceren este sacrificio a N. Señor.

4. Las demás cosas de casa uan bien, Dios sea loado, y proceden todos en sus acostumbrados exercitios y officios con mucha alegría y contentamiento spiritual, y en la guarda de las reglas se tiene gran diligentia y cuydado; y a las uezes son ayudados in Domino con sus penitentias, como la Compañía acostumbra, con lo que mucho se aprouechan y consuelan, deseosos todos de su mayor perfectión y aprouechamiento spiritual y medios que a esso los lleuan; como se uee en los officios baxos y de humildad que todos con mucha instantia piden, quando para eso se offreçe occasión; como en estas ferias aconteció, en las quales no quiriendo que tal impresa se perdiesse, cada uno trabajó por el mejor modo que supo, de alcançar algún officio o peregrinación; lo qual el Padre [1] despuso y repartió de manera, que no se defraudassen tan buenos deseos, y a cada uno cupiese su parte. Holgara V. P.

[a] se *supra vers.*

[1] P. Leo Henriquius, rector.

de uer el amor [a] y deseos con que cada uno destos sus hijos en Xpo. trauajauan por hazer bien su officio, así en la cozina como en ser moços del comprador, y en los demás officios baxos de casa; de lo qual todos los de fuera, máxime los studiantes, mucho se edificauan, uiendo a sus maestros con ropetas pardas en la portería y sancristía, y tan differentes de lo que solían, quando los conuersauan en las classes; uiendo los más honrrados (a su modo), como los más baxos de casa; y tanto que, hallándose una uez en casa una de las principales dignidades desta yglesia mayor, y uiendo passar un Padre doctor en theología y leyente, que el conoçía, el qual lleuaua leña [b] para la cozina, se edificó mucho y lo contó en la iglesia mayor a otros canónigos aiuntando quán differentes peños tenían los de la Compañía de los otros, pues tomauan por recreatión los officios de mortificatión y baxeça. Creo cierto que se edifican mucho los de fuera uiendo los modos y inuentiones de nuestros passatiempos. A otros mandó el Padre a predicar y seruir a los presos, y a les traher agua, en ropetas, de la fuente que estaua en la plaça, no lexos de la cárcel; de lo qual la gente de la ciudad al principio mucho se espantaua, y muchos iuan con ellos acompañándolos, y pidiéndoles los uasos, que ellos [c] trairían el agua. Otros hazían camino, y dezían a las mugeres en la fuente, que dexassen inchir los Padres de la Compañía. Esto con un alboroço y aplauso grande, uiendo [d] quán desencontrados uiuen los de la Compañía de los mundanos y uanidad del mundo. Vltra desto animauan los presos a suffrir con paciençia sus trabajos; a otros hazían amigos; y creo con mucha deuoción y lágrimas. Otros fueron al hospital para seruir a los pobres y enfermos, uiniendo a comer y dormir a casa; en el qual exercicio muchos se reuesaron, mas muchos más con grande deseo lo pidieron, aun por ser grandes las ocasiones que en él se offrecen de gloria de N. S., y alguno merecimiento. Los que allá iuan, tenían por officio hazer las camas a los enfermos, y barrer las casas y los más exercitios, de que ellos mucho se edificauan; con esto animauan a todos, hablándoles de nuestro Señor a sus tiempos, y enseñando la doctrina christiana a muchos que no la sabían, de lo qual resulta

---

[a] el amor *supra vers.*, *deleto eod. v. minus accurate scripto.* —[b] leña *supra vers.*, *deleto* legna. —[c] *Seq. del.* traían. —[d] *Del.* uiendo.

grande aprouechamiento, así spiritual, como corporal. En esta continuatión, como quiera que acostumbrauan ir y uenir a ciertos tiempos, así Padres como hermanos, maestros y dissípulos, y con traios de quien iua a seruir; no faltaron algunas personas que los tuuieron en ojo, y lo publicaron por la ciudad, hablándose en eso mucho con grande edificatión de todos.

5. Muchos fueron a peregrinar a romerías al deredor de la ciudad, pidiendo sus limosnas con mucho feruor y alegría; mas entre ellos fueron dos nouitios a quien N. S. parece quiso hazer mayores mercedes, y que mucha auantaje hizieron a los otros, y enuidia spiritual a todos, porque les aconteció cosa que muchos tanto antes auían deseado. Aconteció que a buelta de la peregrinaçión, en un lugar principal [a], nueue leguas de la ciudad, fueron presos conforme a un estatuto que auía del rey, que los que pidiessen, siendo bien dispuestos, se prendiessen y açottassen. Y aunque en la uilla auían studiantes nuestros que los conoçían por de la Compañía, tuuieron ellos tam buen orden, que los auisaron, que no los discubriesen; y así tomando el juez uno a uno les hizo en particular algunas preguntas en que les halló conformes, sin nunca se declararen por de la Compañía, ni él los conosçer por tales. Todauía dezía el mesmo que no se entendía con ellos, ni sabía lo que hiziesse, porque por una parte dezía que las palabras de humildad, subjectión y buena criança mostrauan ser buenos hombres, mas que el officio y uida no quadraua con ellas; así que embaracado y dudoso no sabía determinarse. Todauía porque aconteció llamarse uno dellos Manuel (nombre de un ladrón aý conosçido), dió ruin sospecha al juez, de manera que le mandó correr la hoja, y ya le dizía que le hallauan muchas culpas; y así los mandó lleuar a la cárcel. Ellos muy contentos, quoniam digni habiti sunt pro nomine Iesu contumeliam pati [1], dezían que permitiese Nuestro Señor que los açottasse, lo qual mucho embaracaua a la gente uer, unos mancebos, y a su pareçer con culpas, yr para la cárcel alegres pidiendo açottes. Siendo ya metidos en la cárcel, estando ya la puerte de la curriente abierta para les poner grillos, algunos de los estudiantes se iuan a sus padres llorando, cómo se

[a] *Seq. del.* en un lugar.

[1] Cf. Act. Apost., V, 41.

suffría que prindiessen los de la Compañía en tierra a quien ellos tanto seruían con su uirtud y doctrina. Con esto corrieron algunos hombres honrados a la cárcel, y uno dellos dixo al carcelero que no les hechasse grillos, que él quedaua por fiador dellos hasta que los estudiantes los fueron a descubrir al juez; y así publicada la cosa, los soltaron pidiéndoles perdon de rodillas el alcaide [a]. Dexo el alegría de la gente uiéndolos sueltos, y las personas honradas que los acompañauan, y los presentes que les mandauan muchos; mas ellos todo esto trocaran, si Nuestro Señor quisiera, por los açotes que pidían. Esto es lo que me se offrece scriuir a V. P. tan menudamente quanto a lo enterior y exercitios de casa, para que sepa los buenos deseos que de la perfectión da N. S. a estos sus hijos en Xpo.

6. Quanto a lo que toca al bien spiritual que por medio de los de la Compañía N. S. ha obrado en este collegio, y exercitios para con los próximos, diré lo más breue que pudiere. Y como el seminario que en seruicio de N. S. se haze, sea en gran parte los estudios desta uniuersidad, començaré dellos, para que de su augmento V. P. collija quánto en las demás cosas nuestro Señor se sirua desta su Compañía en esta tierra. De latín huuo hasta agora cinco classes, como ya V. P. sabrá, ultra del curso de artes y las tres lectiones de theología y dos de casos, y agora se acrescienta una de latín; y se començará otro curso de nueuo, como se ha de hazer todos los años, y según creo para el medio del año presente serán ya siete de latín por el grande número de studiantes que speramos de nueuo, y los muchos que cada día crescen, y tenemos ya por nueuasde muchas partes deste Alentejo que están algunos lugares y uillas mouidas para uenir aquí a estudiar al principio del año; y muchas otras personas que determinauan de yr a estudiar a Salamanca, están persuadidas de uenir aquí a aprender. Los estudiantes que agora estudian en este collegio, serán por todos [b] hasta 600, poco más o menos. Aumente N. S. los operarios, porque la messe, según creo, será grande adelante. La causa deste augmento, que no es poco para quien sabe los pequeños fundamentos deste collegio, creo hauer sido algunos medios que N. S. ha offrecido este año, así de premios públicos, como de grados en

[a] alcaide *suprà vers.*, *deleto* carcelero y el juez. —[b] *Seq. delet.* 600 [?].

artes y theología con algunos exámines de casos de conscientia, como el cardenal ha ordenado que se haga después de un año del estudio, y al segundo, como a V. P. se scriuió en la quadrimeste passada. Y crea V. P. que ultra de la cosa ser muy nueua en esta tierra, y muy deseada, se hizo con tanta perfectión, que aquellos que auían uisto semejantes actos en otras uniuersidades, se espantauan de quán auentajada está ya en esto Ébora. Los premios (que fueron los primeros públicos que en este collegio se dieron después el domingo de la Trinidad), serían diez ducados de libros muy buenos y lustrosos, con sus enquadernationes de colores. El aparato era qual la cosa pidía, haziéndose para eso un teatro alcatifado y muy a propósito para el acto, con las cerimonias que en Coímbra se guardan, como de allá V. P. sabrá; hauiendo música de flautas y chirimías, que para eso con mucha facilidad se hallaron a petitión de uno de los jueces de los premios, de fuera, que con instantia lo pidió al P. [a] rector para la fiesta de los premios, a lo qual tanbién él se mouió por uer el grande feruor y diligentia con que los estudiantes auían compuesto. Porque uuo algunos que desde la mañana hasta la noche estuuieron en componer. Dexo el rigor que se tuuo en el examinar las orationes y darse a cada uno lo que merecía, como se dió. Porque no auiendo claridad entre dos, de quál uenciera, se dió a cada uno dellos su premio. Vno de los nuestros tuuo una oraçión en prosa, muy buena y con mucha gratia; y otra, uno de fuera en uerso, con la misma. Dexo otras particularidades que en este acto uuo, que le dieron mucho lustre, como fué toccarse a las uezes las flautas y cheremías a cada premio, y la buena gratia con que un niño muy ricamente uestido los pronunciaua; y fueron tales, que personas doctas los loauan, y escriuieron menudamente al Cardenal, pareciéndoles que en eso auía de lleuar tanto contentamiento, como con la tragedia [1]; y los de casa quedaron muy satisfechos, gloria a Dios N. Señor. Y no sé yo si estos stímulos y inuentiones de cómo se aprouechan, les haze que no se acuerdan de cosas no estrañas en mochachos, como son trauesuras y iuramentos, en los quales si alguno por discuido cae, él mesmo se acusa; y es mucho

[a] P. *supra vers.*

[1] Vide supra, p. 590.

para loar a N. S. no auer entre tantos algunos que de las puertas del collegio para dentro que juren; lo qual no parece pequeño argumento de quánto N. S. se sirue desta obra.

7. En este tiempo se començaron a dar los grados de maestros a los licentiados en artes; en los quales por ser principio de uniuersidad y la cosa nueua en la tierra, túuose esta orden, conforme a los estatutos, que solamente se diessen a los domingos, aiuntándose en nuestra yglesia, y de aý saliendo en orden en modo de processión hasta la sala adonde se auía de dar el grado, de [a] donde tornauan a la yglesia de la mesma manera; bien que algunos domingos se enterrompían y se dilatauan [b] los grados por se dar alguno aliuio [c] a los Padres, y ellos tanbién se tomaren con más appetido y gusto, y para que así durasse más tiempo, pues no han de uenir otros tam presto, y con esto más se conseuara el feruor de los studiantes. Los grados se dieron quanto a nuestra parte con las ceremonias que se acostumbran tener en las otras uniuersidades en semejantes actos, y de la parte de los agraduados con muchas [d] fiestas, puesto que con poco gusto, y dándole[s] a entender quánto al Cardenal descontentaua todo el excesso en estas cosas; con lo qual solamente acabáuamos con ellos que no se hiziessen dentro del collegio; uiníen a él acompañados de mucha gente de a cauallo con tangeres de chirimillas y atabales, corriendo de noche achas, con otras fiestas que en particular hazían, dando combites y queriendo correr toros, si de casa no se impidiera, con otras inuentiones que bien mostrauan este pequeño premio de sus trabajos en los estudios, y a los otros excitauan a lleuar adelante lo començado, con diligencia y cuydado. N. S. que es el premio de los justos, dé a sentir a todos quán poco es todo lo que en esta uida se puede suffrir para en [e] su seruicio nunca cansarmos. Dióse tanbién el grado a dos doctores en theología, uno de casa, y a este [f] delante del cardenal con todo el rigor, mas con honestidad que conuiene a la Compañía; con lo qual el cardenal mucho se alegró, así por ser el primero fructo que él ueýa desta su uniuersidad, como por se hazer el acto muy bien. El otro se hizo en su ausentia, mas a su petitión, por ser persona así de gran-

---

[a] de *supra vers.* — [b] y se dilatauan *supra vers.* — [c] *Prius* algunos aliuios. — [d] muchas *supra vers.*, *deleto* las de. — [e] en *supra vers.* — [f] a este *supra vers.*

des letras, como a quien él tenía grande obligaçión, por nombre Paulo de Palacios, el qual este año ha de leer una cáthedra de la escriptura en Coímbra. Tuuo sus actos necessarios para el grado con grande satisfactión de todos, hallándose aý algunos theólogos de fuera, ultra de los nuestros, que le argumentaron. El grado se le dió en la yglesia mayor, por ansí lo mandar por agora el cardenal, la [a] segunda octaua del Spíritu Sancto por la mañana, officiándose primero una missa solenne por orden del cabildo [b], con canto de órgano, y siguiéndose luego unas conclusiones que uno de los nuestros defendió muy bien, y con las más ceremonias se le dió el grado con tanta alegría y alboroço de toda la gente, que escasamente [c] cabía, siendo la yglesia grande. Acabado el grado, se dió una buelta por la ciudad con el doctor agraduado, acompañado del Padre rector y su padrino, como de antes fuera, y de nuestros doctores y maestros de casa y de fuera con sus insignias, y otra mucha gente, que por la nouedad de la cosa recrecía y nos acompañauan. Dos de los nuestros, conuiene a saber, el Padre M.ro Ignatio [1] y Domingo Cardoso, sacerdotes, tuuieron sus tentatiuas para bachilleres corrientes con satisfactión de todos; y fueron aprobados con las ceremonias que se acostumbran en semejantes actos en las uniuersidades. Otros 4 ó 5 de casa se agraduaron en maestros en artes ad sufficientiam, con licentia del Cardenal, tiniendo unas conclusiones magnas adonde todos los nuestros que aý se hallauan, argumentauan con rigor, allegándose a los punctos de la difficultad, a los quales satisfizieron bien. Otros de fuera se encorporaron en esta uniuersidad; así que ay ya en esta uniuersidad de los nuestros tres doctores theólogos, y bacilleres corrientes dos, maestros en artes siete [2]; y de los que de fuera se encorporaron, 4; y de los que en esta uniuersidad se agraduaron, diez. Quedan aún

---

a *Prius* a la. —b cabildo *supra vers.*, *deleto* cap.º —c *Prius* escarsamente.

---

1 P. Ignatius Martins (?).

2 Sequentes doctores enumerat «cathalogus eorum qui in hoc collegio eborensi versantur mense Septembri 1560:

P. Doctor Georgius Serranus primam partem S. Thomae mane interpretatur, et est cancellarius. Lusitanus. Professus.

P. Doctor Ferdinandus Perez 3.am partem S. Thomae vesperi explicat. Hispanus.

quasi 20 por agraduar. Louores a nuestro Señor, pues de tan nueua planta salen ya tan copiosos fructos. Quiera él acresçentarla para mayor gloria suya.

8. Vltra destos medios, no se dexan los que son proprios de las facultades, mas antes con ellos se ayudan para se hazer con mayor feruor y cuydado; y ultra de los que cada maestro en su classe exercita en particular para prouecho de los studiantes, ay entre las classes conclusiones, máxime en las altas de rhetórica, con diligentia, en las quales algunos del curso y theología ponen sus argumentos con muy buen modo, presidiendo el maestro de la mesma classe, y precidiendo primero sus oraçiones. Vienen los de una classe a argumentar con los otros que sustentan, reuesándose cada semana, con lo qual los studiantes mucho se aprouechan y excitan. En las artes también, ultra las particulares, se tienen algunas uezes [a] públicamente disputas, adonde todos los nuestros concurren, y otras muchas personas de fuera doctas; y disputan algunos, sostentando dos, de lo qual mucho se ayudan los discípulos y crece el estudio de las letras; y esto no solamente en nuestro collegio, mas aun adonde cómmodamente se offrecen disputas, uan tanbién los nuestros; en lo qual dan buen odor de uirtud y letras; como aconteció los días passados en un monasterio de San Domingo, adonde determinando de se hazer capítolo para la electión

---

[a] algunas uezes *supra vers.*, *deleto* tanbién.

P. Doctor Paulus Ferrer euangelium secundum Matheum interpretatur. Hispanus.

Magistros vero:

P. Magister Emanuel Lopez summam Caietani vesperi explicat. Lus.

P. M.ter Dominicus Cardoso substitutus theologiae et concionator. Lus.

P. M.ter Ferdinandus Carualho [auditor theol.]. Lus.

P. M.ter Dominus Franciscus Anrriques [auditor theol.] qui et curam habet nouiciorum. Nauarrus.

P. M.ter Sebastianus Moraes [auditor theol.]. Lus.

Magister Hieronimus Ferdinandus professor logices siue primi anni. Lus.

M.r Emanuel Sequeira professor dilectices siue secundi anni. Lus.

M.r Emanuel [*sic, sed videtur* Simon] Vieira professor rhetorices siue primae classis. Lusitanus.

del prouincial, se tuuieron algunos días antes conclusiones de theología, a las quales fueron de casa diuersos y por diuersas uezes, y argumentauan muy bien; y creo yo que los nuestros fueron grande parte de la fiesta que ellos por esta uía hizieron, por no tener aún la tierra tantas personas que tantos días pudiessen continuar disputas theológicas. De lo qual los Padres quedaron muy contentos, y en señal desto [a] luego uinieron a casa agradeciendo la buena obra que en eso les hizieron; añadiendo el feruor grande y augmento que en tan poco tiempo N. Señor diera a esta uniuersidad. Esto quanto a los studios de las letras.

9. Con las demás obligationes que son nuestras proprias, se trabajan de complir, como en confessar y predicar en nuestra yglesia, hauiendo todos los domingos doctrinas sobre los psalmos, y algunos días sanctos, sermones; bien que estos dos meses de ferias se mudaron las pláticas de la tarde en sermones por la mañana, a los quales concurre la más principal gente de la ciudad por la deuoción que tienen a la Compañía, y así se haze grande fructo; como en particular se uee en las confessiones y en el concurso de la gente a nuestra yglesia. Creo yo que si la puerta se abriesse para las mugeres, a lo menos los domingos y días sanctos, para que en ellos pudiessen uenir a nuestra yglesia, mucho mayor fructo se haría [b], y el que está hecho se conseruaría muy bien; y por esto no se poder hazer por agora cómodamente, por ser la yglesia pequeña y los studiantes muchos, uan en estos días algunos Padres a la yglesia mayor a confessar las mugeres, reuesándose los doctores y leyentes con algunos otros sacerdotes que les ayudan. Con lo qual, aunque con trabajo, se haze fructo y mucho se edifican, y aun con todo eso no dexan otros de confessar en otras partes de la ciudad proueiéndose tanbién nuestra yglesia de confessores sufficientes. Van también algunos de los nuestros a predicar a algunas yglesias fuera de la ciudad, y monesterios de religiosas. Pídense tanbién con instantia otros para predicar en algunos lugares al deredor de la ciudad, y a todo se acude con diligençia y fructo de las ánimas. En los demás exercitios de casa acostumbrados se procede con aumento, louores a X.°, confessando todo género de personas para que son llamados, y día uiene que uan cinco o seis Padres a confessar y consolar los enfermos.

---

[a] *Emend. ex* deso. —[b] *Seq. del.* de lo.

Creo que se edifican de nosotros hallándonos tan promptos en todo el tiempo, por importuno que sea y trabajoso. Dexo las amistades que comúnmente se hazen, restitutiones y otras obras de mucho seruicio de Dios N. S.[or] que, porque andan tan uezinas del secreto de las confessiones, no se scriuen. Tanbién se hazen las doctrinas a los penitentiados de la Inquisitión aquí en una classe de nuestro collegio, y con mucho gusto y prouecho de los oientes; como se supo de uno de los inquisidores que de ello están bien satisfechos.

10. Los días passados tuuimos el jubileo [a] que el papa Pío 4 dió por causa del concilio [b] etc., y se occuparon los Padres de casa en oýr confessiones, las quales por esta causa fueron muchas. A la Inquisitión fueron algunos de los doctores y maestros que leen, con otros Padres; y confessaron en la primera semana todos los que lo auían de ganar. Hízose en esto gran seruicio a N. S. Juntamente se mandaron a algunas parochias a confessar, y a los lázaros y a monesterios de monjas, y a otras partes; y con todo esto no se soplía a la deuoción de todos; y aunque eran muchos los lugares donde se oýan confessiones, todauía tuuieron bien que hazer en nuestra yglesia ocho o nueue Padres que en ella confessauan, fuera los que andauan repartidos por otras partes. Vuo todo el [c] tiempo que duró el jubileo muchas confessiones y algunas de mucho tiempo, en que no poco se hizo [d] a Dios nro. Señor seruicio. Él sea de todo para siempre loado. Los que comulgaron en nuestra yglesia uno de los domingos, de hombres solamente serían quasi trecientos, fuera los que irían a comulgar a otras partes. A los studiantes se dieron días para se confessar y para que más cómmodamente ganassen el jubileo, y con esto tanbién los leyentes de casa ayudassen a las confessiones, y ansí mismo los sacerdotes de fuera que oyen los casos de conscientia, quasi todos se ocuparon algunos días en esto, y así se dió orden cómo todos los studiantes se confessassen, dándose a cada classe su confessor. Vuo studiantes honrados que por obras pías yuan a la cárcel a uisitar los presos y buscarles agua en cántaros, en cuerpo, de una fuente que está en metad de la plaça. No dudo sino que mucho se edificarían los que los uiessen.

---

[a] *Seq. del.* por causa. —[b] *Prius* consilio (?). —[c] el *supra vers.* —[d] *Seq. del.* ser.

11. En este tiempo uuo un acto de la fe de la sancta Inquisitión adonde salieron passante de 70 personas penitentiadas por diuersos delictos, y cinco, tres hombres y dos mugeres, para seren quemados; de las quales una alcançó perdón en el mesmo cadahalso, pidiendo misericordia y quiriendo confessar sus culpas por consejo de un Padre nuestro que [a] por algunas uezes con ella hablaua, y estaua aý presente con ella. Duró este [b] auto desde la mañana hasta un hora o dos después de mediodía. A los padescientes acompañó el Pre. D. León con otros quatro Padres, que ya dos o tres días atrás, antes del auto, auían estado con ellos en la cárcel; no se despidieron dellos, con otros Padres que les ayudadauan a ello, hasta que los quemaron, que serían las quatro horas de la tarde. Todos ellos, a fuera uno, dieron buena muestra de [c] contritión. Plega al Señor le[s] resciua este trauallo en remissión de sus culpas.

12. La Compañía está muy bien quista en esta çiudad, louores a Xpo., como se uee en lo mucho en que los occupan, y amor grande que todos nos muestran; en special los regidores de la çiudad se muestran muy fauorables y benéuolos, porque nos conceden con facilidad las cosas que les representamos sernos necessarias, porque uuieron [d] por bien que el rey a petitión del cardenal nos diesse dos uezes otra tanta agua como la que teníamos, por ser necessaria para la fuente que quiere su Alteza hazer en el patio de [e] fuera, para beueren los studiantes; y así aora quasi ternemos un anillo de agua, que en esta tierra adonde ay tan poca, no es pequeña merced la que nuestro Señor nos hizo; y ay agora con esta en abundantia para el seruicio de casa y de la huerta; y aunque los otros monesterios tienen alguna poca, en el uerano, por auer della falta en la çiudad, se la toman de día y se la dan de noche; y la nuestra uuieron por bien que ni de noche ni de día se nos tomase. A esto los ayuda el cardenal por todas las uías que puede, mostrando por palabras y obras quánto la Compañía le contenta, y della Dios N. S. se sirue. Consentieron tanbién en que se abriesse una puerta en el muro para que los hermanos pudiessen salir al campo a tomar recreaçión sin seren uistos ni passaren por calles de la ciudad. Diéronnos ansí mesmo un buen pedaço de barbacana, quanto dize todo

---

[a] *Seq. del.* con ella. —[b] *Seq. del.* acto. —[c] *Del.* confes. —[d] uuieron *supra vers.*, *deleto* uuo.—[e] de *supra vers.*

el circuito de nuestra huerta. El Señor les pague por sí mesmo estas charidades.

13. Las obras materiales del collegio uan muy adelante, y ya el cuerpo del patio de fuera está quasi acabado; y en él se uan acabando cinco o seis classes para se ler en ellas en el principio del año. Tiene mandato el cardenal que se den priesa, y que todo lo necessario para eso se mande pedir [a]; y que cada semana le scriuan lo que en eso se haze, para en eso uer su diligençia, en lo qual bien se uee quán poco su Alteza siente gastos en lo que toca al seruicio de Dios N. Señor.

14. A instantia del obispo de Portalegre [1] mandó el Padre prouincial dos Padres que uiessen un collegio que quiere dar a la Compañía, en lo qual se hizo mucho seruicio a Dios con predicationes y confessiones, por ser la gente muy aficionada a la Compañía. Bien que el material del collegio no está de manera que se pueda luego posar en él hauiéndose de acettar.

Esto es lo que se ha offreçido para escriuir a V. P. de las cosas que nuestro S.or ha obrado en esta tierra por los de la Compañía, a quienes quiera El siempre dar a sentir su sancta uoluntad para que en todo busquen su mayor gloria y honra. En la sancta benditión de V. P. me encomiendo, la qual pido para todos los deste collegio. De Ébora a 12 de Setiembre, 1560.

427

INNOCENTIUS SPATAFORA

GENUA 13 SEPTEMBRIS 1560 [2].

1. *P. Rectoris adventu collegii res reflorescunt. Animorum concordia. Collegii status.*—2. *Numerus accedentium ad sacramenta augetur.*—3. *Societatis amici. Nicolai Sauli zelus. Socii ad caritatis opera expetuntur.*—4. *Pax inter credito-*

[a] *Emend. ex* a pedir.

[1] Ineunte anno 1560 nominatus est episcopus portalegrensis D. Andreas de Noronha. Ejus praedecessor Julianus de Alva collegium Societatis etiam expetierat. Cf. *Lainii Monum.*, V, 27 - 28; 215 sqq.

[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Med. 75*, ff. 21, 22; prius 451, 452. Praecedit exemplum latinum, ff. 19, 20.

rem iratum et debitorem inita. Apostatae ecclesiae reconciliati. Qui in carcere detinentur, adjuvantur.— 5. Perfectionis studium et animarum zelus in feminis.—6. Scholasticorum numerus. Progressus in litteris. Candidati ad Societatem.

1. JHS. Molto R.do in Chro. Pre. Pax Christi. Già son quattro mesi che auisammo V. P. delle cose quà accadute negl'altri quattro mesi passati [1]. Hora è tempo che l'informiamo di quelle che si son fatte in questi quattro mesi ultimi per mezzo di questi suoi indegni figliuoli. E cominciando dalle cose di casa, la uenuta del R. P. Rettore [2] (il quale era stato costì quattro mesi per spedire certi negocij di questo collegio) ha dato grande aumento alle cose nostre, sì temporali, sì anche spirituali. La cui absentia quanto più fu longa, tanto maggior desiderio causò a noi de ueder' sua R. La sua uenuta dette occasione a tutti noi di far' una confessione [generale] [a] con sua R. secondo le regole della Compagnia. Molti anchora impetrorno gratia di far [penitenze] per li manchamenti che in questo mentre erano fatti contra le regole. Il che fecero in presentia di tutti, Patri e fratelli, dicendo la sua colpa con grande modestia et humiltà. Le essortationi anchora che ogni mese fa priuatamente, molto c'inanimano a crescere in tutte le uirtù, massime nell'obedientia et abnegatione di noi medesimi. La concordia et amor' fra noi, per la Dio gratia, è sì grande, che par che tutti siamo di un medesimo parere, et diciamo la medesima cosa. Il che suole causar' tanta marauiglia et buona opinione della Compagnia ad un cittadino principale di questa città, che per questa causa ha la Compagnia in grandissima riuerenza, dicendo che se qualcuno confessasse al P. Rettore alcuni peccati et da lui fosse o ripreso o consigliato o uero animato ad acquistare qualche uirtù, le medesime reprensioni, consiglij et essortationi harebbe da tutti gl'altri, se andasse da loro uno per uno. Et acciochè V. P. sappia il numero, siamo qua sedeci, sei sacerdoti, fra li quali son due maestri; de gl' altri, tre son maestri, tre scolari in lettere d'humanità et quat-

---

[a] *In mediis foliis atramentum evanuit, ut aliqua verba vix legi aut conjectando suppleri possint, quae inter uncos ponimus.*

---

[1] Vide p. 665.
[2] P. Gaspar de Loarte.

tro coadiutori temporali. Tutti per la Dio gratia osseruano diligentissimamente le regole e'l modo di procedere della Compagnia.

2. Et questo basti de nostri. Hora ueniamo ai forastieri per la cui salute i nostri s'affatigano. E benchè non habbiamo chiesa propria, doue possiamo adoprarci commodamente in aiuto de prossimi, nientedimeno sono tanti li huomini diuoti che uengono alla capella nostra le feste et domeniche, che hormai il luoco non li capisce; e le donne che si confessano da nostri in una chiesa uicina, detta la Madonna delle Gratie, crescono tanto in numero che già non bastano tre sacerdoti per udirle, et se hauessimo chiesa propria, senza dubio uerrebbono da noi molto più, sì donne, come huomini. Et adesso con tutto che siamo qua sei sacerdoti, nientedimeno siamo tanto occupati le feste in udir confessioni che insino a mezzo dì non ci è tempo di far altro.

3. Il numero di quelli che amano la Compagnia, molto cresce per le prediche de quattro Padri nostri in diuerse chiese, et maxime del P. Michel Bottello, per le cui prediche molti principali et gentil'huomini et gentil'donne son uenute a cognoscere et riuerire la Compagnia et a confessarsi et communicarsi spesso per mezzo de nostri, et li s.ri prottettori nostri (delli quali altre uolte s'è scritto a V. P.) M. Pauolo [a] D'Oria et M. Nicolao Sauli, ci sonno tanto affettionati et ci hanno tanta riuerenza, che non pensano poter far bene nessun negotio de importanza, se prima non lo communicano et mettano in mano del P. Rettore. La diuotione et pietà loro da questo solo si può racogliere che non contentandosi di communicarsi ogni domenicha et festa con gl'altri, se hanno eletto un giorno fra la settimana, nel quale uengono al collegio et si communicano con grande diuotione. Et M. Pauolo è tanto desideroso della salute dell'anime et della frequentia de sacramenti, che subbito che ha nuoua, che qualche buon predicatore di altre religione sia uenuto a Genoua, lo ua a trouare et pregarlo con grande instanza che predichi et racomandi al popolo la frequentia de sacramenti; et perciò li porta qualche libro de nostri, o quello del P. D. Madrid de frequenti usu [1], o uero quel che ha fatto ulti-

[a] *Litt.* o *supra vers.*

[1] Indicatur: «De frequenti usu sanctissimi Eucharistiae sacramenti libellus, per R. P. Christophorum Madridium Doctorem theol. Societatis Iesu».

mamente stampare il nostro P. Rettore [1], acciò li legga. Dal che ne nasce non poca utilità alli prossimi. Et è tanta la fama di noi in questa città, che in tutti quasi negotij spirituali ricorrono et domandano aiuto da noi. Il che con molti essempi si manifesta, massime con due, che me ha parso scriuere. E in questa terra un luoco di fanciulle pouere, circa quaranta, le quali confessò il P. Rettore constretto dalli prieghi d'alcuni che con grande instanza lo domandauano; il che si fece con grande utilità et consolatione loro. Pochi dì sonno fu anche pregato il P. Rettore da Mons.or l'arciuescouo [2] et altri principali di questa città che li nostri pigliassero cura delle conuertite. La qual cosa intendendo che non si poteua fare per le nostre constitutioni che lo uietano, non si sonno mai acchetati insino a tanto che hanno impetrato che al meno per due mesi di Agosto et Settembre li confessassero i nostri, il che se è fatto con il medessimo frutto et consolatione.

4. Li mesi passati poco dopo il ritorno del P. Rettore accade una cosa degna d'esser' scritta. Vn diuoto della Compagnia nostra molti anni fa [tentato d]al demonio faceua disegno di far mettere in prigione un'altro diuoto, suo debitore, acciò [li paga]sse i denari prestati, i quali nè haueua, nè poteua hauere. Il che hauendo saputo il P. Rettore, lo fece chiamare et lo admonì che non usasse tanta crudelità col suo debitore, et che se pur lo facesse, lo minacciaua di qualche buon castigo di Dio. All'hora egli con animo ostinato rispose, che assai già l'haueua aspettato et che non bastauano prieghi d'alcuno a farlo più aspettare; tal che non si curando nè delli prieghi del P. Rettore, nè d'un' altro cittadino, nostro diuoto, fece pigliare prigione il suo debitore; ma tornato che fu a casa, li uenne scrupulo et pentimento di hauer fatto ciò, massime perchè pensando sopra questo la notte seguente, ecco uede due serpenti di mediocre grandezza entrare nelle sue maniche, che giaceua nel letto, con suo grande spauento, il quale accresceua un cane negro et assai molesto a lui. Dalla quale uisione spauentato, la mattina a buon' hora sene uiene dal P. Rettore et li dice tutto l' sucesso della cosa, et hauendosi confessato con grande contritione et lachrime fece pace con Dio et rimesse nelle mani del P. Ret-

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 366. Videtur agi de nova editione libelli ibi descripti.

[2] Augustinus Selvaghus, O. P.

tore tutto il suo negotio. Finalmente l'uno et l'altro, cioè il debitore et creditore, si sonno accordati et uengono ogni festa nella Compagnia de nostri diuoti, la quale sempre cresce in spirito et numero con non poca consolatione nostra [1]. Non lasciarò de scriuere di tre christiani, li quali presi d'infideli haueuano rinegata la fede, finalmente condotti al collegio nostro, furono prima amaestrati nelle cose della fede, et dipoi il P. Rettore li fece dall'arciuescouo riconciliare con la chiesa, lor madre, et dipoi hauendoli confessati generalmente, li riconciliò con Dio, loro padre. Li giorni passati un d'i nostri Padri s'offerse spontaneamente a confessar' li prigioni, li quali confessò con grande frutto loro, del che son testimonij molti di loro, ma specialmente quattro, li quali essendo prigioni per la medessima causa, et dubitando di non esser' grauemente puniti, pochi giorni dopo che si confessorno, furno liberati et uennero al collegio riconoscendo questo benefitio prima da Dio et di poi dal Padre che li haueua confessati.

5. Et per dir qualche cosa delle donne che si confessano dalli nostri, era qua una donna uedoua, molto data alle delitie et uestir uanamente, tal che faceua in ciò spese smisurate. Hora essendo confessata dalli nostri tanto abhorrisce li costumi, pompe et uanità di prima, che ogniun che la uede, la giudica per una pouera et ignobile domicciuola, et quel che prima spendeua in uestire uanamente, hora spende in elemosine, et già non si deletta più di uestirsi di seta, ma di ornar' l'anima di uirtù, acciò possa spesso essere admessa nel reale et mistico conuito. Vn'altra giouane essendo da suoi parenti confortata a maritarsi, rispose che uoleua più tosto uiuere in uirginità, et essendo da quelli perseguitata et constretta a far tutti gl'uffitij bassi et uili di casa et trattata come schiaua, confermata dal suo confessore, ogni fatigha et uergogna soportaua uolentieri per Christo. Finalmente, per bontà di Dio, li parenti hanno lasciato di perseguitarla et rimesso in sua libertà se uorrà ò non uorrà maritarsi. Vn'altra diuota anchora desiderando che una meretrice uenisse a penitenza, andò al luoco doue stanno cotalj donne, et non curandosi di uergogna la menò seco per la città al suo confessore et fecela confessare. Hora se io uolessi scriuere di quelli che [a] non se hauendo confessato bene per sei ò più

---

[a] che *supra vers.*

---

[1] Vide p. 667.

anni, et hauendosi communicato in condennatione loro, per la diligenza et charità de nostri Patri si son confessati generalmente [a], la lettera sarebbe troppo longa. Et il medessimo sarebbe se uolessi un per uno dire quanti infermi han fatto chiamar' i nostri Patri et si son confessati, quanti che erano in discordia si sonno accordati, et quanti giocatori habbino i nostri publicamente ripreso et fatto da loro istessi stracciare le carte.

6. Ma già è tempo che io scriua delle nostre schuole. Il numero delli scholari in questo cantone della città non è sì grande che conrisponda alla nostra aspettatione, imperochè è tanta l'opinione che hanno in questa città della dottrina nostra, per bontà di Dio, che ci chiamano uulgarmente la Sapienza di Genoua, et se hauessimo luogo più commodo, senza dubio haremmo molto più scholari. Sono pur adesso circa [b] ducento diuisi in quattro classi, fra li quali sonno molti figliuoli di principali cittadini; et nella prima [classe doue] si legge retorica, non mancano li soliti essercitij di disputare et recitare una oratione ogni [sabbato], con i quali essercitij s'approfittano molto nel greco et nel lattino. Il P. Girolamo [1], ministro di questo collegio, dechiara loro ogni sabbato nella nostra capella la dottrina christiana, et sonno alcuni di essi che desiderano [c] essere della Compagnia nostra et uedendo che o per diffetto di età non sonno admessi, o che glielo uietano i parenti, tanto più lo desiderano. Tra questi è un giouanetto asai nobile, il quale desidera questo molti mesi fà; et benchè i parenti han cercato di leuarlo da noi et mandarlo ad altre schuole, non han potuto nè con lusinghe nè con minaccie impedirlo da questo buono proposito. Vn'altro giouanetto anchora ha il medesimo desiderio molto tempo fà, et quantunque il P. Rettore non l'habbi admesso per giudicarlo non idoneo al nostro instituto, nientedimeno non resta di picchiare finchè li sia aperto, et non ha potuto suo padre piegare la sua constanza; il quale ha molto a male che uenga da noi. Costui se ben non ha molte lettere, nientedimeno è di tale età che facilissi[ma]mente le può imparare. Tutti gl'altri et in buoni costumi et in lettere auanzano quelli dell' altre schuole [*Preces postu-*

---

[a] *In ms. interpunctio est* si son confessati; generalmente... —[b] cira *ms.* —[c] *Litt.* no *supra vers.*

---

[1] P. Hieronymus Galvanello.

lat.] Di Genoua a dì 13 di Settembre 1560. Per commessione del R. P. Rettore, D. Gaspar Loarte. Di V. P. indegnissimo figliuolo in Christo,

Innocenzo Spatafora [1].

Desideratur inscriptio.

428

P. JOSEPHUS FABRITIUS

neapoli 13 septembris 1560 [2].

1-3. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina superiorum exemplis et adhortationibus vigens.*—**4.** *Recens admissi in Societatem.*—**5.** *Scholarum status.*—**6.** *Doctrinae christianae explicatio.*—**7.** *Caritatis opera a feminis praesertim exercita.*—**8.** *P. Salmeronis contiones, aliae occupationes.*—**9.** *Proregis animus benevolus in Societatem versus.* **10.** *Aegrotorum cura, qua in re fratris Antonii de Lega virtus maxime enituit. Hujus elogium.*—**11.** *Templi exstructura non intermissa.*

1. † Jhs. Pax X.[i] Molto R.[do] in X.[o] P. Le cose nostre dell'ultimi quatro mesi si scriuono in questa a V. R. et sono tale. Quiui siamo tutti in numero 34; de quali 9 sono sacerdoti; tanto bene collegati per gratia del S.[r] nel uincolo della charità, che si possa dire di tutti quello: Cor unum et anima una [3]. Nè si manca di cercare de andare inanzi ogni giorno in questo mediante la cura et osseruanza delle regole nostre, che sono aciò indrizzate, con seruir' a Dio nostro S.[re] di puro et sincero core et sprezzare, secondo la uocatione, quanto è di resto. Il che quantunque meglio ponno uedere quelli che stanno qui presenti, che intendere per lettere d'alcuno quelli che stanno absenti [a], non però si lassarà di scriuere, quanto più si può, per gloria di Dio, in particolare ciò che al presente occorre.

[a] *Praec. v. supra versum, deletis* in assentia.

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 590.
[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Neap. 193*, ff. 17 - 19; prius 323 - 325.
[3] Cf. Act., IV, 32.

2. Primo il R.do P. nostro Prouinciale [1] ci ha fatto una predica per una settimana, che ci serue per un buono quadragesimale; et questa non è stata di parole, ma di fatti; che ha uoluto seruire in tauola alli fratelli ogni giorno portandoli da mangiare, et alcune uolte ancora nella cocina al coco, lauando li piatti et le scudelle. Il che ancora ha fatto il P. Rettore [2]; et hanno seguito tutti li altri sacerdoti per ordene la sua settimana, di modo che è stata cosa di lodare molto nostro S.re Dio in uedere posto in prattica quello che è scritto: Se di uoi alcuno uorrà essere il maggior', sia uostro seruo [3].

3. Appresso fu data licentia, o più presto fu comandato dalli superiori che ogn'uno hauesse fatto la confessione generale di quanto tempo uolea per la solennità della Assuntione della Madonna, il che fu accettato molto uolontieri da tutti et posto in essecutione. Et così poi nella detta solennità tutti i Padri et fratelli non professi (secondo l'uso della Compagnia) rinouorono i uoti insieme con grande consolatione spirituale et rinouatione del feruore, che Dio suol concedere per la sua somma misericordia et per la bona dispositione delli suggetti. Di più si tiene continuamente questa cura, ch' le regole nostre, quanto si può, in tutto si osseruino, et questo massime alcune uolte s'auertisce nelle recreatione d'ogni giorno, ch'i raggionamenti nostri siano tali, o di pietà o di lettere, che restino et li corpi alleuiati senza aggrauar li animi et li animi alleuiati senza aggrauar li corpi. A questo medesimo fine gioua molto una lettione spirituale chel P. Rettore ha cominciato a far' ogni settimana priuatamente alli fratelli.

4. Circa i nouitij, nei giorni passati furono riceuuti alla probatione della Compagnia doi giouani di bona speranza; l'uno siciliano et l'altro di Nola, quali fin hora perseuerano bene nelle uocatione et sono atti ambidua a studiare. Et un'altro terzo, ancora della medesima qualità, è stato mandato in Roma.

5. Quanto pertiene alle schole nostre, niente altro di nouo si può scriuere al presente, saluo che M.o Leonardo, ch' leggeua nella 3.a clásse [4], è stato promosso alla prima doue tiene le più importanti lettioni d'humanità dopo la retorica; et in loco suo è

---

1 P. Alphonsus Salmeron.
2 P. Christophorus de Mendoza.
3 Cf MATTH., XX, 26.
4 Vide p. 493.

successo M.º Pietro [1] [a] che qui a studiato con assai profitto nella facultà oratoria et poetica; et così se ha rimediato alla negligentia del lettore della retorica [2], il quale è restato con il carico [b] di due lettioni sole, l'una la mattina, ch'sono i precetti di Cicerone, et l'altra dopo pranso, che sono le orationi del medesimo autore, quale odono i più prouetti scholari di casa et forestieri, de quali ultimi questo anno, sì come li altri ancora, alcuni sono riusciti per attendere al studio di legge; altri se hanno dato ad altri honesti et conueneuoli essercitij.

6. Oltra di questo non s'intermette l'essercitio di leggere et insegnare la dottrina christiana tutti i giorni di festa et la sesta feria, parte in chiesa, parte nelle classe; nel che (sì come altre uolte s'ha scritto) quatro de nostri s'occupano, donde si caua non poco frutto delle anime, sì come dalle confessioni et altri essercitij spirituali che sono proprij del instituto della Compagnia, de quali ueramente qui è quella opportunità, che noi ancora potemo dire quello ch' de altre tante bande V. R. intende: Messis quidem multa, operarij autem pauci [3].

7. Questi pochi operarij che sono, fanno quanto ponno fare pochi operarij et il S.re opera che dall'istessa messe alcuni diuentino operarij, o più presto coadiutori delli operarij, che molte diuote persone si danno all'edificare il prossimo con parole et con fatti, insegnandosi la dottrina christiana uno et l'altro, non solo qui in casa nostra le feste, ma ancora in altri lochi, doue sono compagnie di molta importanza per il seruitio di Dio et utile del prossimo; et tirandose un' et l'altro, quanto è possibile, alla uita bona et christiana. Et questo è occorso questi giorni, che una donna delle honorate, ch' si sogliono confessare con li nostri, è mossa da se a pigliare la cura dell'hospitale ch' quiui si chiama dell'Annunciata, doue stano le donne ch' sono (come dicano) più de cinque cento; il che se succede, come fin'hora è successo, bene, s'ha da spera-

---

[a] *8 vv. praec. in marg. pro eisdem, ut videtur, obscure exaratis in textu.* —[b] *3 vv. praec. supra versum.*

---

[1] In «Raguaglio delli maestri et scolarj del collegio di Nap. [1560] haec leguntur: «Mro. Pietro Blanca Italiano è di età di anni 19 et mezo, et ha letto nella 3.ª classe duj mesi». In cod. *Sic. 59*, n. 18.

[2] De se ipse loquitur.

[3] Cf. MATTH., IX, 37.

re gran frutto à tante anime per il buon gouerno et santa institutione che haueranno; oltra l'essempio che pigliano et pigliaranno l'altre donne di questa città, come hanno già mostratto, ch' spesso si uedono tali lochi pij frequentati da grand' matrone, ch'in fine hanno imparato far' le uisite sue alcuna uolta per amor di X.º et con humiltà et modestia ch' conuiene a donne christiane. Doi altre donne ancora, pur deuote di casa, sono intrate in un'altro hospitale, ch' si dice delli incurabili, per un'opera de grandissima importanza, ch'è per instruire quelle donne, ch'iui stano in probatione, acciò siano riceuute nel monasterio delle conuertite.

8. Molte uolte ha predicato il R.do P. nostro Prouinciale, parte nella chiesa nostra, parte in altri lochi mentre sono durati questi caldi dell'estade, et il medesimo (sì come ci promette), temperato ch' sia l'aria meglio, o leggerà alcuna cosa della scrittura, o predicarà ordinariamente tutte le feste, o bona parte d'esse. Fra tanto non li manca da fare, perchè, oltra la cura di casa et li studij suoi, tiene occupationi assai, hor di risponder' in casa a quelli ch' lo uisitano, tanto per consolatione, quanto per consiglio, fra quali sogliono esser' molti personaggi di gran rispetto, come uescoui et magistrati principali dell' città, hor di trattar' negocij fora di casa con huomini di simile condicione, sì per il bene proprio di tutto il collegio, come ancora per utilità d'altri prossimi, alli quali non si manca qui di quell' aiuto ch' tutti nel S.r potemo, mettendo pace fra discordj, procurando parte o tutto della dote a pouer' figliole da maritare, aiutando a ben morire ogn'uno che in tal caso si ritroua, doue sono chiamati li nostri, et sono chiamati spesso, raccomandando altri bisognosi alla fede et gratia di quelli, che sì con l'autorità, come con le facultà li ponno souenire, appresso quali la nostra Compagnia tiene alcuno credito et nome.

9. Lasso di scriuere come molti et molte di mediocre et più che mediocre qualità ci portano grande affettione, perch' non ci mancano ancora li emuli et aduersarij. Ma del vicerè di Napoli [1] è stato da marauigliare che mostrandose prima non molto fauoreuole et amico alla Compagnia, dipoi s'ha uisto d'altro animo et de altro uolere uerso noi, di modo ch'un giorno da se mandò a chiamare il P. nostro per un suo familiare, et parlando con esso fami-

[1] Petrus Afan de Ribera (Perafan de Ribera) dux de Alcala. Cf. *Epist. P. Salmeronis*, I, 337 sqq.

liarmente, uolse intendere molte cose dell'instituto nostro, del che restò assai satisfatto, con pregar il P.e che alcuna uolta si lassasse uedere, perchè ciò sempre haueria hauuto caro. Il che in effetto poi ha mostrato, che, quando il P.e si ha lassato uedere, ch' è stato non poche uolte, sempre li ha fatto carezze et honor' assai. Et di più questo buon animo di sua Ecc.a è uscito in publico; che il giorno della Pentecoste uenne qui nell' chiesa nostra con tutta la corte sua et gran parte delli principi di questa città, doue udì la messa solenne che cantò un'arceuescouo, et una bona predica ch' fece il P. Salmerone. Grande consolatione fu la nostra et di tutti i nostri deuoti per la presentia di tanta nobiltà nel culto diuino, et per un'altra cosa, che hauessimo la musica delli cantori regij alla messa dell'arciuescouo, tanto ben concertata et sonora, che riempiua d'allegrezza non solo la chiesa nostra, ma ancora tutta la uicinanza et era per eccitare i desiderij a tutti d'andare ad udire la uera musica che li angeli et beati di continuo fanno in cielo a quel gran Dio, che, non come qua, sotto specie di sacramento, ma chiaramente, qual è, iui s'honora et riuerisce. Hor sia la gloria del tutto ancora qua in terra a sua Maiestà.

10. Ma ritornando alli exercitij spirituali, ne' quali s'occupano i nostri in aiuto suo et delli prossimi, fra li altri è quello assai notabile che alcuni di nostri doi et tre uolte la settimana uisitano l'hospitale, confortando li infermi, et con parole et spesso con certi doni, che sono rosarij della Madonna, o libreti della dottrina christiana; et tutte queste cose si danno alli poueri di X.°, non solo infermi, ma etiamdio sani, a fine che sj aiutino nel spirito et imparino in alcun modo la uia della salute, purchè acciò si uedino ben atti et inclinati. La qual cura è stata datta dall'obedienza signalatamente a uno di casa, che prima teneua quel buon nostro fratello Antonio di Lega, napolitano, quale nelli giorni passati passò di questa uita all'altra. Quiui non posso contenerme ch' non dica alcuna cosa delle uirtù del detto nostro fratello Antonio, quantunque so chel mio dire non arriua a tanta perfettione, sì come sapranno alcuni fratelli che hora si trouano in Roma, ch' stando in Napoli hanno hauuto di ciò tanta notitia, quanta ho io et forse più. Questo Antonio dunque, uenerabile uecchio, che già era de anni sessanta, hauendo fatto nel secolo sempre uita honestissima, di modo che si dicea padre de poueri, de quali era, più che suo, il guadagno che facea non mediocre nell'arte d'orefice, nella quale

era molto eccellente [a], in fine, mosso dal Spirito Santo, si risolse intrare nell' nostra religione, doue accettato, per spacio d'anni circa quatro [b] si ha diportato sempre [c] con tanta [d] edificatione di quelli di casa et di forestieri, che facilmente si conosceua ch'haueua salito alcun nouo grado nell' maniera di uiuere sotto obedientia. In casa, se alcuno cascaua infermo, esso era il primo che andaua ad aiutarlo et confortarlo, amoreuole in ciò, non dico padre, ma quasi madre. Fuori di casa, se per la obedientia occorreua qualch' negocio, come si uedeua solecito et diligente, non da uecchio, ma da giouane, nell'officio suo di procuratore? Hauea questo buon uecchio il contento suo stare nell'hospitale fra li poueri di X.°, trouare stanza et patrone a uagabondi, confortar li affamati di quello poco che, restato alli fratelli, potea hauer' dal coco nostro, et portare sotto il mantello qua et là, doue esso sapea che era il bisogno. Di più solea donare quelli rosarij (come ho scritto di sopra) et libretti della dottrina christiana a tutti quelli poueri che uedea conuenire; altri amonendo che fossero migliori; il che fu inuentione sua, et concessoli dell'obedientia per la grande sua charità, et per l'utile che de qui resultaua al prossimo. Ancora, quando li auanzaua tempo, si mettea a depingere figure in carte piccole, tanto diuote et pie, che erano un ritratto dell'animo suo; et questo per allegrare i fratelli et eccitarli alla diuotione con tali doni, de quali uedea che tutti mirabilmente si dilettauano. Era tanto [e] osseruatore delli ordini et instituti della Compagnia circa la mortificatione, abnegatione della propria uoluntà et altre simili opere de huomini religiosi, che pareua che hauesse fatto li pili cani nella religione et in tal sorte di uiuere santo et perfetto. Piacque finalmente alla bontà diuina raccogliersi questo frutto, ch' già era così ben maturo, et toccandolo prima con una graue et continua febre, lo prouò per molti giorni, ne quali si potè conoscere la patientia et humiltà del suo seruo da questo, che nè parola, n'altro segno d'esso mai s'intese o uide, che altro dimostrasse, che [f] edificatione, non solo a [g] tutti di casa, ma a quelli ancora ch' di fuori ueniuano a uisitarlo, parenti et amici. Fra quali fu un suo fratello secundum carnem, grande di

---

[a] *3 vv. praec. in margine, eadem manu, ut videtur, deletis in textu* più che mediocremente ualeua. —[b] *Del.* così *et supra vers.* tanto. —[c] *Del.* coadiutore temporale. —[d] tanta *supra vers.* —[e] *2 vv. praec. supra versum, deletis* In resto tale. —[f] che *supra vers. deleto* con. —[g] a *et subsequens* a *addita postea.*

età, come esso, che, non hauendolo uisitato in tutta la infirmità, uenne a far tal'ufficio nell'ultimi giorni; et posto in genochioni al letto, con molte lachrime li dimandò perdonanza. A cui rispondendo il buon uecchio, nostro fratello, quanto potè, che molto non potea, l'auisò del timor di Dio che doueua hauere, et della bona uita che douea fare, in tal modo, che qualunque l'auesse udito, s'haueria potuto intenerire insino alle lachrime. In altro tempo che altro non se hauea da fare, et massime le due notte che precessero la sua morte, non si sentiua altro dalla bocca sua che S.r Jesù X.°, et simile parole della passione, nel che aiutaua la memoria sua mediante la croce della chiesa nostra che esso fece, quale s'hauea fatto collocare appresso il letto nella parte doue stanno li piedi, insino che, rendendo il spirito al suo creatore, si riposò in bona et longa pace. Il giorno sequente fu grande il concorso delli homini et delle donne, ch' uennero per diuotione a ueder' il corpo suo morto, quale fu sepulto con quello maggior honore d'essequie ch'usa la Compagnia nostra. Et in fine è restato in questa città un'odore grande della uirtù di questo nostro fratello, quale uscendo di qua, ha dato qualche buon credito a tutto il loco, et ha tirato forse alcuno [a] alla diuotione nostra. Et questo è di più ancora, che quiui tutta una religione, che è delli monachi di S. Benedetto, che in Napoli si chiama di S. Seuerino, ha celebrato un giorno tutte le messe per l'anima di questo nostro fratello in segno dello amore et pia memoria che tengono d'homo così bono [b], qual in uita assai bene haueuano conosciuto.

11. Tutto questo sia detto dello edificio spirituale. Quanto al materiale, questo solo ce è de dire, ch'adesso si lauorano quatro belli colonne per ornamento della chiesa nostra; et drizzate queste al loco suo, si seguirà la fabrica di detta chiesa, quale con la parte, che è adesso fabricata, assai capace, et con l'altra, che si fabricarà poco meno capace, sarà una bella chiesa, et attissima al ministerio del uerbo et sacramento; il che speramo di uedere in breue tempo con grande allegrezza di nostri deuoti et maggior commodità di tutti li altri. [*Preces postulat.*] Di Napoli alli 13 di Settembre MDLX. Di V. R. P. seruo in X.° indegno.

JOSEFFO FABRITIO [1].

---

[a] *Seq. del.* alcuno. —[b] *Del.* morto.

---

[1] De epistolae auctore vide *Epist. P. Salmeronis*, I, 302. In «Ragua-

A tergo. Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montepulciano, Perugia et Roma.

429

ANTONIUS TORRES

SEGOVIA 13 SEPTEMBRIS 1560 [1].

1. *Sodalium numerus ac valetudo. Eorum ministeria. Regularis observantia, atque studium virtutis. P. rector fructuose contionatur.—2. Civium virtutes ex variis exemplis colliguntur.—3. Fructus laborum Patrum. Collegii fabrica.—4. Scholarium numerus; profectus in virtute; litteraria exercitia.*

1. † Ihs. Muy R.^{do} P.^{e} nuestro en Chr.^{o} Pax Christi etc. [*Brevem se futurum dicit.*] Commençando pues por los nuestros, lo que se offreze que dezir, es que por todos estamos al presente en este collegio diez: 4 Padres y 6 hermanos, todos por la diuina misericordia tenemos salud corporal. Plega a élla la tengamos espiritual para podella emplear en su sancto seruiçio. Indisposiçiones de cabeça no las cuento por enfermedades, como a nadie estoruen de hazer su officio. La causa de tanta salud es, como ya otra vez significqué a V. P., el sitio tan sano y çielo tan templado desta çiudad, qual dudo hauer otro más sano en toda Hespaña, por lo qual pienso que andando el tiempo ha de ser este collegio acogida de los mal sanos de otras partes. Tornando pues a lo que antes dezía, todos los Padres están asaz ocupados en oyr confessiones, las qua-

---

glio» paulo superius citato, haec dicuntur: «Il Pre. Gioseph italiano, è di età di anni 30, ha letto qui in Nap. quattro annj et quattro messi nella p.^{a} classe, ma perchè confessa una buona quantità di persone et legge la dottrina christiana ogni festa dopoi il uespero nella nostra chiesa, la quale l'haue letta hor maj più di duj annj, se gli è leuato una parte del peso della scola ponendo in loco suo Mro. Leonardo, et luj solamente legge un'hora la mattina la rettorica, et un'altra hora dopoi il pranso vna oratione di Cicerone, et questo si è fatto acciò possa attendere alle confessionj et leggere il greco partendosi Mro. Gioan Domenico Il detto Pre. è anche consultore». Cod. *Sic. 59*, n. 18.

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 350, 351; prius 279. Subsequuntur bina exempla latina in ff. 352 - 353; 354 - 355.

les no los dexan mucho olgar. Ansí mismo se ocupan en visitar los hospitales y cárçeles, confessando los que en ellos ay, empléanse asímismo en otros ministerios que nuestra Compañía suele exerçitar. De los hermanos los tres se ocupan en enseñar los estudiantes desta çiudad. Los demás atienden a los offiçios de casa, las quales cosas no les hazen oluidar de su proprio aprouechamiento, porque se tiene gran cuenta con la guarda de las reglas, con la obediençia prompta al superior, con la mortificaçión de las proprias passiones, para las quales cosas se suelen ayudar con diçiplinas públicas y con otras semejantes mortificaçiones que cada vno piensa le pueden ayudar a lo dicho; avnque en estos dos meses de atrás se ha afloxado algo del rigor sólito, para que respirando vn poco de los continos trabajos, se voluiesse con más calor a ellos. El Padre Rector por algunos días ha çesado, avnque no del todo [a], en sus sermones, hauiendo predicado siempre hasta el día de S. Juan quasi tan a menudo y con tan frequente auditorio como en medio de la quaresma. El gran fructo que con sus sermones se ha hecho en las almas de muchas personas, así grandes como pequeñas, no fácilmente lo podría por menudo escribir, espeçialmente siéndonos toda esta ciudad tan affiçionada, que quasi nos tiene por embiados del çielo.

2. No espere V. P. que tengo de contar casos mui graues, o de confessiones diferidas por muchos años, de vandos o enemistades, o muertes, las quales cosas por la diuina misericordia raras vezes o quasi nunca se veen, o se oyen en esta çiudad, porque es la gente deste pueblo tan paçífica y tan llana, que no sé otra que sea [b] más en toda España, y junto con esto muy charitatiua y christiana. No me pareçe que será fuera de propósito dar a V. P. algún gusto de la gente deste pueblo, para que [c] por esto entienda el gran fructo que de esta çiudad se espera. Edifícase en ella la iglesia mayor dende sus primeros çimientos con tanta sumptuosidad y grandeza, que se puede contar entre las mui principales de España. Está la media ya acabada, y dízense en ella los diuinos offiçios cómmodamente. Toda esta fábrica no tiene vn real de renta, solamente se a edificado con las limosnas y ofrendas de todo el pueblo, las quales ni la esterilidad de los años, ni otros trabajos grandes que an succedido, nunca an resfriado. Con las mismas limosnas se ha

---

[a] *Delet.* ha çesado. —[b] que sea *supra vers.* —[c] *Prius* porque (?).

edificado otro templo de los prinçipales deste pueblo, y se edifica otro monesterio de S. Augustín. Está esta çiudad mui adornada de templos sumptuosos, y monesterios de frailes y monjas. Ay veinte y çinco parrochias, y ocho monesterios de frailes, seis de monjas, y otras muchas ermitas que en ella ay, de lo qual se colige la christiandad que en esta çiudad siempre a hauido; por lo qual a sido nuestro Señor seruido que en estos trabajosos tiempos no aya sido infiçionada persona alguna de toda esta diócesi tan estendida con alguna mácula de heregía, antes andan tan recatados en esta parte, que nunca çesan de nos traer libros para que veamos si ay en ellos algún error. La causa de ser esta gente tan bien inclinada pienso ser la poca ociosidad que en esta çiudad ay, porque como en ella se labre quasi todo el paño fino que se gasta en España, todos tienen gran ocupaçión en sus offiçios. Vna sola cosa pareçía que les faltaua, y era quien los impusiese en cosas de espíritu, porque antes que aquí viniese nuestra Compañía, contentáuanse con vna commún christiandad; mas después que la Compañía aquí vino, es cosa para alabar a nuestro Señor la gran puerta que para la salud y bien de las almas se ha abierto. Plega a la immensa bondad de Dios por nosotros no quede, que çierto no podremos quexarnos hauernos cabido en suerte tierra estéril y seca, como con más verdad podamos dezir lo del propheta: ceciderunt nobis funes in praeclaris [1].

3. Vna cosa se me oluidaba de contar a V. P. en que creo se siruió mucho nuestro Señor, y es que vna çierta persona desta çiudad era muy solliçitada por otra persona prinçipal, y la cosa hauía llegado a tal estado, que pensaua alcançar por fuerça lo que con ruegos ni alagos no podía; y como la otra se viese en tal estrechura, no sabiendo que se hazer, al fin determinó de descubrir todo el negoçio a vn Padre desta casa, con cuyo consejo guiada ha resistido tan varonilmente, que del todo a hecho al otro perder la sperança de alcançar lo que pretendía, con lo qual se han atajado no pequeños males; por que a muchos se les siguiera de aquí grande infamia, y succedieran enemistades, muertes y otros grandes daños. A hauido ansímesmo dela quaresma acá gran número de confessiones generales. Anse dado los exerçiçios a muchas personas, las quales están muy aprobechadas en su spíritu. Las confessiones y communiones cada día van en gran augmento. A pro-

[1] Cf. Ps. V, 6.

ueído nuestro Señor que en la iglesia no puedan caber más que aquellos a quien los pocos Padres que ay, puedan satisfaçer; porque çierto si fuera más capaz, fuera impossible poderse dar manos con todos, según la muchedumbre que acudiera por la gran deuouoçión que nos tienen. Tenemos confiança tener mui presto con el fabor de Dios sitio y casa en el más cómmodo lugar de toda la çiudad. Trátase dello con toda diligençia, y pienso se concluirá presto. Con la muerte del obispo pasado [1] çesó de tratarse dello hasta saber qué voluntad tubiese a la Compañía el nueuamente elegido [2]. Díçese tenernos toda afiçión, porque en siendo obispo de Guadix, se diçe hauer trabajado por lleuar allí la Compañía. Tiene gran fama de rectitud, y no menor de letras.

4. De nuestros estudios me pareçió al cabo dar a V. P. notiçia de cómo proçeden. Quanto a lo primero, los estudiantes van mui adelante, ansí en buenas costumbres, como en letras; y lo que pone mayor admiraçión es, que de çiento y treinta estudiantes apenas ay vno o mal inclinado o desobediente a su padre, o notablemente trabieso, o del qual nos ayan venido sus veçinos con quexas; antes es para alabar a Dios la quietud y modestia que tienen, la obediençia a sus maestros, y quán conçertados andan en sus costumbres; que çierto son dechados de virtud en casa y fuera de ella; con lo qual no pequeño contentamiento reçiben sus padres; ni ay cosa más agradable a ellos que este nuestro ministerio. Conoçen bien quánto más aprobechan sus hijos en vn año en nuestras escuelas, que en muchos en las vniuersidades, y ansí los traen dellas para que aprendan en nuestros estudios. Suélense allar a las conclusiones generales que al prinçipio de cada mes tenemos, personas prinçipales desta çiudad. Hallóse a estas postreras el corregidor, que es vn caballero mui prinçipal, con otras personas nobles, ansí eclesiásticas, como seglares; en las quales allende de otros muchos declamaron çinco ansí en prosa, como en verso, con grande contentamiento y admiraçión de todos, de modo que todos salían encareçiendo mucho este ministerio, y el gran benefiçio que la çiudad con él reçibía. Salen este año a oyr otras çiençias en las vniuersidades siete o ocho; bien creo que se señalarán donde estubieren, porque de más de ir bien aprouechados,

[1] Franciscus Benavides, O. S. H. Vide p. 659.
[2] Martinus Perez de Ayala.

las habilidades desta tierra son escogidas. Las lectiones an çesado, avnque no del todó, dende el prinçipio de Agosto por el calor, como se acostumbra en todas partes. Léense dos en cada clase, vna a la mañana y otra a la tarde. Así mismo se a dexado de cantar la doctrina por algunos días. Espero habráse luego de tornar a ella, porque apenas salimos vez alguna de casa, que no oigamos quexas porque no se dize. [*Preces postulat et vale dicit.*] De Segouia a treze de Setiembre de 1560. Por commissión del Padre Santander [1], rector.

De V. P. humilde hijo y sieruo indigno en Jesuchro.

† Antonio de Torres † [2].

Quadrimestre del collegio de Segouia en vulgar.

430

FERDINANUS GARCIA

PLACENTIA 16 SEPTEMBRIS 1560 [3].

1. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina vigens. Valetudo. Litterarum studia ob calores intermissa.*—2. *Contiones ad populum. Concursus ad sacramenta. Caritatis opera erga aegrotos et morti proximos. Doctrinam christianam pueri edocentur.*—3. *Templi et aedium exstructura.*—4. *Clerici et reliqui cives sociis benevoli.*

1. Ihus. Admodum R.de in Christo Pater. Gratia et pax Christi etce. In hoc collegio degimus in praesentia sacerdotes sex, fratres uero duodecim. Omnes, caelesti aspirante numine, ad maiorem in spiritu profectum semper contendunt, cunctis in rebus ad eum viuendi modum, quem Societatis nostrae docet institutum, seipsos accommodantes. Vniuersi etiam verae in omnibus obedientiae, mortificationi ac poenitentijs incumbunt; mutuaque se

---

[1] Ludovicus de Santander.
[2] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 70, annot. 2.
[3] Ex apogr. in archivo civitatis coloniensis asservato, in cod. *J. J. 723 II*, 1 fol., n. 142, inter epistolas Italiae.

charitate complectentes regularum student obseruationi. Dominus ob suam eximiam ac singularem benignitatem, ad perpetuum in his omnibus progressum faciendum, maiorem diuinae ipsius maiestatis gloriam, nobis opitulari dignetur. Cum hac aestate firmiori fuissemus valetudine, quam alijs annis; a fine tamen mensis Augusti eam nonnulli amiserunt, breuique (ut speramus) recuperabunt. Omnes uero pacientia ac mansuetudine ex aegritudine fructum et sibi et aliorum aedificationi conantur excerpere. Grammaticae studia circiter nonas Julij [a] (ut in hoc collegio fieri consueuit), intermissa [b] ad quintum idus Septembris reuocauimus.

2. Pater Rector [1], atque e nostris sacerdotibus alius, concionati sunt festis diebus atque dominicis quibus id commode fieri potuit, cum multorum tum approbatione, tum profectu. Magna est semper eorum multitudo, qui veneranda poenitentiae et communionis sacramenta frequentant in nostris aedibus. Sed in eo praesertim iubilaeo, qui nuper hac in vrbe fuit indictus, plurimorum confessiones nostri sacerdotes audierunt, ac generales aliquas eorum, qui nunquam domi nostrae confessi fuerant; qui propensis animis ad haec diuina sacramenta frequentanda uidentur remansisse. Nonnunquam ex remotis oppidis aliqui ad nos ueniunt ut alicui ex sacerdotibus confessione animum aperiant, et cum illis de rebus ad diuinum obsequium, suarumque animarum emolumentum pertinentibus, communicent; quorum votis ac desiderijs satis a nostris est factum. Composita quoque sunt inter nonnullos optimates dissidia ac reconciliata gratia, non in hac vrbe modo, sed in alijs etiam municipijs. Visitantur aegri pauperes, tam ij qui in pauperum uersantur hospitio, quam qui priuatas domos inhabitant; audiuntur horum confessiones atque aliorum complurium aegrotorum. Ad hoc enim et ad cohortandos eos quibus extremus vitae dies imminet, diu noctuque saepissime aduocamur, quod mirum in modum populo probatur. Singulis dominicis festisque diebus christianam doctrinam pueri in nostro templo edocentur, sed et alij grandiores aetate, qui plus ea nonnunquam, quam pueri ipsi indigent.

---

[a] Julijs *ms.* —[b] intermista *ms.*

---

[1] P. Martinus Gutierrez.

3. Basilicae constructionem, vt alias spcripsimus, quanto fieri potest studio et diligentia prosequimur; quae quidem perquam venusta procedit atque elegans, estque ad ciuitatis huius capiendam multitudinem satis ampla. Ad quadragesimam uero futurum credimus, vt in ea sacra celebrentur, concionesque habeantur cum maiori populi fraequentia propter loci amplitudinem et commoditatem. In domus etiam aedificio semper, quantum licet, progredimur, id maxime spectantes, vt quae modo conduntur, constructis prius, quae solidissima erant atque firmissima, consonent; satius esse existimantes firmum aedificium paulatim extruere, quam instabile cum festinatione. Fit etiam in impluuio cisterna quaedam, quae domesticorum saluti erit commodissima; lente tamen pecuniae inopia in ea proceditur.

4. Prouisori (ut uocant) caeterisque episcopi [1], qui huc nondum aduenit, officialibus grati acceptique sumus; nec minus ecclesiae proceribus. Censor ipse ecclesiasticus Patris Rectoris suasu effecit, ut in primario templo nonnullis festis diebus maximae celebritatis, quibus conciones haberi non solebant, habeantur; quod licet ecclesiae optimates moleste ferant, aequo tamen patiuntur animo, si huiusmodi diebus Pater Rector concionetur; idque ipsi palam fatentur. Primates etiam ciuitatis sunt erga nos bene affecti, optimamque de nostra Societate opinionem habent, nosque saepenumero in rebus spiritualibus consulunt; quibus a nostris in omnibus satisfieri solet. Dominus gratiam nobis dignetur elargiri, ut in omnibus sanctissimam ipsius voluntatem et cognoscere et exequi valeamus. Orationes ac sacrificia R. T. charissimorumque istius collegij Patrum ac fratrum nobis impertiri humiliter postulamus. Plazentiae sexto decimo calendas Octobris anno 1560. Ex commissione Patris Rectoris. R. T. minimus in Chro. seruus,

† Ferdinandus [2].

In eodem folio. Copia quadrimestris epistolae collegij plazentini mensis Septembris annj 1560.

---

[1] Petrus Ponce de Leon et Cordova.
[2] Vide p. 403, annot. 1.

431

ANGELUS SYBILIA

CATANA 17 SEPTEMBRIS 1560 [1].

1. *Sociorum et scholasticorum numerus. Societatis candidati.*— 2. *Peccatorum conversiones.*—3. *Nimius planctus in cognatorum morte tollitur.*—4-5. *Paces initae.*—6. *Sociorum apud praelatos existimatio. Consultationes de monialibus ad vitam communem reducendis.*—7. *Collegii fabrica augetur.*

1. † Pax Chrj. Molto R.do in Chro. Pre. In questa scriuerò breuemente quel che in questj quattro mesj passatj nel nostro collegio la diujna bontà s'ha degnato operar'. Tuttj qua siamo non più che diecj; per l'Idio gratia stiamo bene et occupatj nellj solitj essercitij et con gran desiderio aspettiamo la venuta del R.do Pre. Prouinciale [2], la quale, come speriamo, presto sarà, apparechiatj per rinouar' i nostrj uotj et confessarne con la R.tia sua generalmente. Semo solamente doj i qualj nelle schole insegnamo la grammatica greca et latina et lettere humane. I scholarj nostrj sonno intorno cento; perchè il numero di questj, parte per le frequentj infermità, parte per la paura dell'armata turchesca, in questa estate fu alquanto diminuito. Presto speriamo che s'accrescerà. Sono fra quellj quattro giouenj di bono ingegno, i qualj molto desiderano essere nella nostra Compagnia riceuutj.

2. Quanto alle altre cose, ogni festa si predica la matina, et dopo pranso alcunj deuotj huominj se congregano nella nostra chiesa, allj qualj un dellj nostrj sacerdotj dechiara il modo di uiuer' christianamente. In questj 4 mesj i nostrj sacerdotj cossj s'hanno affaticato in udir' confessionj, principalmente dellj infermj, et in adgiutar' a ben morir' come maj per il passato, dal che quanto frutto se n'habbi cauato, da questo la R.da P. V. lo potrà co-

[1] Ex apogr. coaevo in cod. *Sic. 181*, ff. 159, 160; prius 300, 301. Duo alia exempla itala in ff. 157 - 158, 161 - 162. Est etiam in eodem codice exemplum latinum, ff. 155 - 156.

[2] P. Hieronymus Domenech.

noscer'. Quattro erano in questa città i qualj per moltj annj publicamente haueano tenuto nelle loro case le concubine, allj qualj il S.or, che è abondante in misericordia, lj giornj passatj mandò una graue infermjtà. Per confessar' questj furno chiamatj i nostrj et certo nel principio alcunj de loro faceano grande difficultà promettendo di far gran cose, pure diceano che non ui era modo di cacciar' fuora di casa le meretricj; finalmente per la gratia del S.or tre di loro totalmente le cacciorno et l'uno prese per sua legitima sposa quella co la quale moltj annj già hauea vissuto in peccato.

3. Sogliono le donne di Catanja pianger' le mortj dellj loro amjcj cossj come se non hauessero sperazza della resurretione. Piangono, gridano, ululano, con le manj s'istirpano i capellj, batteno il petto, squarciano con l'unguj la faccia, et come questo fosse poco, chiamano le reputatricj acciochè le prouochino al pianto. Passò di questa uita il castellano di questa città il mese passato, huomo nobile di sangue et più di costumj, la cuj fameglja è molto afficcionata alla nostra Compagnia et sj confessa con lj nostrj; la quale certo tanto patientemente comportò la morte di quello, che ne parse a guisa di un gran miracolo: non se tochorno i capellj, non se percossero il petto, non lacerorno la faccia, non chiamorno le reputatricj. L'altre donne, le qualj erano presentj, inconmenciorno a gridar' et dir': o bone bastonate per eccitar' la pigritia di queste. Vede quanto pigramente nella morte di un tanto signore se squarciano. Le qualj parole intendeuano le parenti del morto et tanto patientemente che nè pure le respondeano. Ma tutte le buone opere come dallj malj si vituperano, cossj dallj buonj si lodano. Già con l'essempjo di queste sonno incitate alla modestia l'altre donne. Immo disse un gentil homo, poichè tanto questj Pri. ponno, jo farò che per l'aduenir' tutta la mia fameglia se confessj [a] con essj, acciò non s'odano più nella casa mia le solite lamentationj.

4. Vengono a trouar' i nostrj per più cause; altrj per domandarglj conseglio, altrj per preghargli acciò essortino a peccatorj a lasciar' i peccatj, altrj per far' poner' pace fra le discordi; dalle qualj cose sempre se ne caua alcuno fructo ad honor di Dio, perchè erano fra alcunj gentil hominj di questa città certe litj dellj loro benj tem-

[a] confessj, confessj *ms.*

poralj, et queste essendo state longho tempo senzza accordio trattate, finalmente in questo mese cossj furno per i nostri quietate, che l'una et l'altra parte niente fece se non quello che allj nostrj parse esser' più al seruitio di Dio conueniente. Anchora vna gentil donna per gelosia dalla casa del marito alla casa de la madre fuggì con intentione di maj più retornar' al marjto; il marito pigliandose questo a ponto di honore, minacciaua alla moglie la morte; et certo penso che se l'hauesse possuto hauer', l'hauerrebbj vccisa; la moglie dell' altra [a] parte desprezzaua le minazze del marito; pure hora per un dellj nostrj Padrj furno raconciliatj di modo che la moglie tornò al marito et il marito lj perdonò ogni ingiuria.

5. Oltre di ciò vn sacerdote parrochiano in un castello vicino a questa città per una falsa suspitione hauea in tanto pericolo deuenuto, che hauendo fatto il testamento et essendo confessato, di hora in hora aspettaua il nemico che l'vccidesse; la quale cosa intesa, un dellj nostrj fece che dopo quello che principalmente uoleua ammazzar' il sacerdote, principalmente lo defendesse.

6. Nè è maraueglia si tanta reputatione appresso questj i nostrj hanno, essendo che anchora appresso i loro prelatj habbino grandissimo credito, perochè il vicario generale di questa città a pena da licezza ad alcuno di udir' confessionj che non sia primo dallj nostrj essaminato. Questo più chiaramente lo intenderà V. R.da P. da quello che adesso dirò. Vna bona parte delle donne monache di questa città per il passato non hanno fatto la uita commune, per il che fu auisato mons.or R.mo [1] che come quelle che non osseruauano il loro uoto peccauano, cossj anchor sua S.ria R.ma non era secura si non hauesse prouisto. Pareua questa cosa al uescouo alquanto graue; s'iscusaua con gli altrj prelatj; dicea che, si uolesse far alcuna cosa noua, moltj rumorj si leuerebbino. Oltre di ciò il giudice della sua corte defendeua quanto poteua le monache. Ma essendo che nulla di queste liberaua il uescouo del scrupolo, si deliberò che alcunj dottorj della legge canonica se congregassero nella cammera di Mons.or et iuj disputassero questa cosa et decidessero ciò si hauesse a far'. Congregatj il giorno or-

---

[a] *Seq. del* parte.

---

[1] Nicolaus Maria de Caracciolis.

dinato, puochj di loro furno i qualj non diceano che le monache stauano secure; ma essendo che in questo dì non si habbj potuto disputar' nè ordinar' niente per certj impedimenti sopragiontj a Mons.or R.mo, si differì la cosa in un altro giorno. Retornando dunque una altra uolta, quasj tuttj hebbero la medesma sententia con li nostrj [a], sì che a pena fo bisogno di disputa, pero che diceano che tanto il vescouo, come le monache erano nel stato del diauolo. Che frutto di qua se ne reporterà, lo scriueremo con l'agiuto di Dio una altra volta. Adesso questo solo possiamo scriuer' chel R.mo ha molto seueramente minacciato le monache se nella uisita la quale penso farà presto, non trouerà ogni cosa dj proprio dallj loro monasterij sbandita; che in questo mezzo preghò il nostro R.do Pre. Rettore [1] acciò le predicasse et le essortasse alla uita commune, et fu comandato alle monache che tutte fossero alla predica presentj. Presto dunque, come penso, s'incommenciarà a predicar'.

7. La [b] fabrica del nostro collegio a poco a poco ogni giorno ua auante con le lemosine di alcune deuote persone. [*Preces postulat.*] Da Catania a dì 17 di Settembre 1560. Per commenssione del R.do Pre. Santio, rettore di questo collegio. Della R.da P. V. seruo inutile, et inobediente [*sic*] figliolo,

Angelo Sybilia [2].

Alia manu. Catania. Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montepulciano, Perugia et Amelia.

---

[a] *3 vv. praec. supra versum.* —[b] *Seq. del.* fabrica (*?*).

---

[1] P. Sancius Navarro (Ochoa).

[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 523, ann. 3. In catal. Prov. siculae ineuntis anni 1567 dicitur ingressus Societatem mense Octobri 1553 (cod. *Sic. 59*, f. 152). Et infra, in eodem catalogo (f. 158): «P. Angelo Sibilla di Venetico di Sicilia all'Aprile hauerà 28 anni, et che sta nella Comp.a 13 anni fece all'Ottobre passato. Studiaua nella scuola dell'humanità quando entrò, e poi entrato studiò due anni di humanità e circa 18 mesi ret.ca e poi lesse più di sei mesi nella 3.a scuola et humanità, Ret.ca qui [Messina], in Catania e Siracusa in tutto circa di 8 anni. Due anni fa che è sacerdote, vn'anno fa che cominciò a studiare logica in Catania. Sente qua [Messina] il corso, et ha cura della casa di probatione e predicato più uolte».

432

P. CAROLUS GRIM

VINDOBONA 17 SEPTEMBRIS 1560 [1].

Decrescit malignantium ecclesia, bonorum autem nonnihil accrescit. Nec desunt contionatores, quos inter numerandus caesaris contionator, vir bonus et doctus, qui mala a Phausero causata reparare conatur. Unus vel alter haereticus malam seminat doctrinam. Caeteri caesaris et legati praesentia tacent; liberius tamen in pagis agunt. Episcoporum pro instauranda Ecclesia labores. Catholici promoventur ad altiores gradus.

† Ihs. Gratia et pax Christi recreet animas nostras. Amen. Cum R. P. V. gratum sit, ut ad maiorem Dei gloriam atque ecclesiae suae promotionem subinde aliquid perscribatur de statu religionis christianae istarum prouinciarum, cumque temporis ratio id exigat, hac uice de istis tantum agam. Si igitur haec praesentia tempora cum superioribus conferam, ecclesiam malignantium non crescere, nec in eodem statu permanere, sed decreuisse parum hic dicerem; ecclesiam autem Christi aliquid incrementi sumpsisse ausim affirmare. Omnibus praecipuis Viennae templis, in quibus fieri solent conciones [a], prouisum est satis bene, laus Deo, de bonis ac doctis concionatoribus, ita ut quocumque se haeretici uertant, nihil nisi catholica templa resonent. Habet etiam Caes. Maiestas concionatorem, uirum et doctum et bonum [2], qui ex totis uiribus conatur (nec parum promouet) reparare quod Phauserus destruxerat, et permulti concionibus illius et aliorum mouentur ad saniorem mentem, inter quos est magnus quidam [b] nobilis, qui serio promiserat post expulsionem Phauseri concionatoris, se cuiusque amplius catholici concionem non [c] auditurum; factum est ne-

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] quidam *supra vers.* —[c] non *supra vers.*

[1] Ex autogr. in cod. *Germ. 142*, f. 182; prius 55 (62).

[2] Is videtur fuisse Mathias Cythardus (Esche), O. P. Cf. Braunsberger, *B. Petri Canisii epist.*, II, 768.

scio quomodo vt [a] istum audierit; ita repente mutatus est, ut non solum ipse intersit catholicorum modo [b] concionibus, sed etiam alios ad hoc exhortetur. In nostro templo conspiciuntur iam multi qui antea prorsus ab antiqua religione erant [c] alieni, nec solum tempore concionis, sed etiam in summo sacro templum nostrum est solito plenius. Et omnes quasi heretici, praesertim Viennae [d] silere uidentur preter unum et alterum fortassis. Doctorem Philinum [1], theologiae professorem in uniuersitate, ferunt publice comunionem sub utraque docere, qui etiam publice de eadem materia positiones heraeticas defendisset, nisi legatus apostolicus [2] conatus eius [e] repressisset. Est et alius quidam professor uniuersitatis, Muschlerus nomine [3], male fidei, propter quod scholae ciuitatis regimen est ab illo in catholicum quendam [f] translatum, qui tamen priuatim plures et ciuium et nobilium filios adhuc docet, atque procul dubio sua prauitate inocentes inficit. Ad hunc cum semel ex scholaribus nostris aliquis accessisset [g], ut auxilio illius apud [h] dominum quendam [i] promoueretur, cum intellexisset illum esse studiosum collegii [j] Societatis, statim dixit: quorum lectiones [k] audis, ipsorum utere auxilio, uade ad tuos iesuitas. Quod plura non audiantur de hereticis, adscribunt aliqui presentiae caesaris et legati apostolici [l], qui mandatis [m] et suo exemplo plures in officio continet. Extra tamen ciuitatem in circumiacentibus pagis ac oppidis liberius, ut audio, agunt heretici. Si animaduertatur aliquando in illos, ad alia fugientes loca [n], idem faciunt; et cum magna ubique concionatorum penuria sit, locum inueniunt facile [o]. Multi enim *sunt ibi* persuasi [p] prestare malum, quam nul

---

[a] vt *supra vers.* —[b] modo *supra vers.* —[c] erant *supra vers.* —[d] *Emend. ex* in Vienna. —[e] *Emend. ex* suos. —[f] quendam *supra vers.* —[g] *Emend. ex* accessit. —[h] *Videtur emend. Polanci manu ex* ad. —[i] *Praec.* v *supra vers.* —[j] *Emend. ex* in collegio. —[k] *Prius* lectionem. —[l] *3 vv. praec. supra vers. eadem manu.* —[m] *In ms. videtur scriptum* mandilis. —[n] loca *supra vers.* —[o] facile *supra vers.* —[p] sibi persuaserunt.

---

[1] Is videtur esse Leonardus Villinus (Hoefler) de quo apud Braunsberger, l. c., 149, 395, 573.

[2] Stanislaus Hosius.

[3] Georgius Muschlerus. Cf. Steinherz, *Nuntiaturberichte aus Deutschland*, 1560 - 1572. Vol. I, 210 - 211, 215, 223 - 225.

lum habere sacerdotem aut concionatorem, cum meliores non reperiantur; rustici tamen ac simplex populus magis afficitur erga catholicos pastores. Sparguntur diuersi hinc inde sermones; aliqui catholicos, alij aduersarios tandem uictoriam consecuturos sperant. Illi dubiam, nostri firmiorem spem habent, et gaudent omnes catholici plurimum quando nostrae Societatis institutum, procedendi modum atque labores considerant, et ex hoc non parum pusilanimes alioquin animantur; ex altera parte querunt uarijs modis oculte nostros conatus impedire heretici [a]; querunt occasiones nocendi; sed, laus Deo [b], hactenus non inuenerunt; nec ullos magis quam nostros timent; vnde cum amicus quidam noster singularis in oppidum quoddam Vngariae [1] uenisset, ubi plures haeretici concionatores exulant, statim quid iesuitae intenderent sciscitabantur, et an aliquid aduersus haereticos componerent; cumque ille nos in ipso labore esse diceret, contristabantur non modicum. Istarum prouinciarum episcopi solito diligentius commisso gregi [c] inuigilant, et colapsam conantur omnibus modis instaurare ecclesiam, presertim archiepiscopus Strigoniae [2], episcopus quinqueecclesiensis [3], episcopus transiluaniensis uel nitriensis [4], qui curauerunt et adhuc curant imprimi quaedam in auxilium suarum ecclesiarum. Episcopus trigestinus [5] sua cura diligentiaque tantum in sua diocesi effecit, ut modo in dies maiorem in populo fructum pietatisque antiquae desiderium experiatur; quod gaudens nuper ad Patrem rectorem [d] [6], cui familiarissimus semper fuit, scripsit, ac simul consilium spirituale petijt, qua ratione bene suam possit gubernare ecclesiam. Similiter permulti alij spiritualia consilia nostrorum et petunt et sequuntur non sine fructu. Cumque catholici prae coeteteris ad altiores gradus promoueantur plerumque, nec facile a caes. M. ad tale offitium assumatur hereticus quispiam [e] in quo

[a] *Praec. v. supra vers.* —[b] Deo *supra vers.* —[c] *Seq. del.* quisqu·. —[d] nostrum. —[e] *2 vv. praec supra vers., primum Polanci manu; alt. auctoris.*

[1] Cassovia (?). Cf. supra, p. 766.
[2] Nicolaus Olahus.
[3] Georgius Draskowich.
[4] Paulus Abstemius (Bornemiza).
[5] Joannes Betta, O. S. B.
[6] P. Joannes de Victoria.

praeesse alijs debeat [a], multi ex hoc catholicos in maiori aestimatione atque honore habent, atque ob id non pauci catholici esse aut saltem reputari contendunt. Quod etiam in antiquae religionis augmentum cedit nonnihil.

Haec sunt, R. P., quae iam mihi scribenti incidebant. R. P. V. pro nobis omnibus orabit, ut vinea Christi in hijs prouintijs magis ac magis excolatur. Viennae 17 Septemb. anno 60. R. P. V. indignus in X.º seruus

Carolus Grim [1].

Sigilli vestigium.

433

JOANNES DE LORRENA

FERRARIA 26 (?) SEPTEMBRIS 1560 [2].

Sunt domi 13, qui bene valent et in spiritu proficiunt. Multi discipuli externi ad scholas nostrorum accurrunt, et praeclare se gerunt. De domo aliqua aptiori suscipienda agitur. Contiones in templo, et carcerum visitatio continuantur et salutaris fructus inde percipitur. P. Benedictus Palmius, provincialis, visitatione et exhortationibus socios ad perfectionem inflammavit. Sodalitas saecularium hominum, de qua jam alias locutus est, sacramenta frequenter suscipit, et operibus caritatis intenta est. Mater quaedam nobilis filium graviter vulneratum adduxit ut inimico parceret; ille sacramentis munitus obiit.

---

[a] *Prius* debet.

---

[1] Vide, p. 390, annot. 1.

[2] Exstat exemplum latinum autographum in cod. *Venet. 100*, ff. 16-17 in quo dies mensis legi nequit. Est exemplum italum datum die 26 Septembris in cod. *Ital. 116*, ff. 243 - 244. In hoc deest subscriptio. In utroque vero exemplo, in mediis foliis, atramentum ita evanuit, ut in singulis versibus plura verba legi nequeant. Quare exempli latini summam, quantum intelligere potuimus, tantum hic damus.

434

P. JOANNES MANUEL

TOLETO 26 SEPTEMBRIS 1560 [1].

1. *Litterae, quae de bono statu ac progressu Societatis nuper acceptae sunt, non nostros tantum, sed et multos amicos magna laetitia affecerunt. Domestica disciplina, atque studium virtutis.*—2-4. *Patrum ministeria ac theologicae exercitationes. Contiones P. Ramirez; earum et aliorum laborum fructus.*—5. *Feminae nobilis mutationes.*—6. *Cives amoris indicia erga Societatem non obscura praebent.*

1. † Ihs. Muy R.do en Chro. P.e N. Pax Christi etc. No pequeña consolación nos causó la carta de Roma que pocos días ha recebimos, en la qual el P. M. Pollanco diffusamente screbía el buen succeso de la Compañja en esa ciudad, y no solamente con ella se alegraron los nuestros, mas tanbién todos aquellos que tienen deuoción a nuestro instituto; leíanla muchos, pedían su traslado con mucha instancia, recebíanla como una dichosa y deseada nueua, admiráuanse por ella del copioso número [a] de los nuestros, de la abundancia [b] del fructo spiritual, del fauor del summo pontífice, del aplauso [c] de todo el pueblo, y de la buena opinión que por esas partes todos tienen de nuestra Compañja. ¿Qué podemos nosotros de acá screbir que parezca algo, si se coteja con vn tan rico gazophilacio del Señor? Mas que qujera que ello sea, la obediencia ordena scribamos a V. P. las cosas que estos quatro meses el Señor a hecho por estos sus indignos mjnjstros. Començando pues de las cosas de nuestra [d] casa y collegio, tiénese en él grande cuidado que todos con mucha diligencia guarden las reglas y constituciones, por lo qual y para que todos sepan lo que professan, y dar razón de nuestro modo de viuir a los que lo piden, léense muchos días en refectorio. Todos los días haze vn Padre de casa plática spiritual a los hermanos, en la qual procura de inflamarlos al apro-

---

[a] nuemero *ms.* —[b] abundacia *ms.* —[c] applaso *ms.* —[d] nuestra *supra vers.*

---

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 366, 367; prius 84. Exstant duo exempla latina in ff. 339 - 340; 341 - 342.

uechamjento de las virtudes; esto se haze en vna hora después de medio día. Léense en este tiempo vnos pocos renglones de vn libro spiritual, o de nuestras reglas. Házese allí conferencia entre todos de lo que pareze aprouechar más para la perfectión; entonces el que preside a este exercicio, tomando occasión de alguna palabra, haze vna breue exortación, y embía a cada vno a su officio. Tanbién antes del examen de la noche se dize y declara la doctrina christiana, y se lee el exercicio, que por la mañana se ha de meditar, a los hermanos que pareze tienen necessidad de esto. Ay algunos de casa de tan ciega obediencia, que quasi no se atreuen a leuantar vna paja del suelo sin pedir primero licencia. Piden muy continuamente mortificaciones públicas, y que les dexen entrar en refectorio con disciplinas. Finalmente, ay en algunos tanto ferbor, que ha de uelar más el superior en cómo ponerles freno, que en cómo dar de las spuelas a los que tan de buena gana corren. Abrásanse todos con deseo de martyrio, y muchos desean que los embíen a las Indias (como V. P. saue por cartas de algunos) [1] para pasar allá muchos trabajos, y derramar su sangre por la gloria y fe de Ihu. Chro. y por la salud de las ánimas.

2. Quanto a lo que toca al exercicio de las letras, los Padres, todo el tiempo que cesan de confessar o predicar, ponen gran cuidado en darse muy de ueras a la theología, en auiriguar los casos difficultosos, y en conferir las opiniones de los authores, reuolujendo y pasando los doctores scholásticos y el derecho canónjco y los volúmenes grandes de los concilios; y algunos allende de esto se dan a leer los expositores de la sagrada scriptura, y todos sacan extractos de lo que studian. Iúntanse vna o dos uezes cada día para disputar y conferir lo que cada vno aquel día a visto en los authores, y ansí ventilándose muchas dubdas intricadas, no se declaran poco las materias, ni es pequeño fructo el que se saca. De lo qual se a ujsto tanto aproue[c]hamjento de letras en los nuestros, que tiene la gente por persuadido que los sacerdotes de nuestra Compañja tienen erudición pía y piedad erudita; por lo qual se vienen mucho aconsejar a nuestro collegio acerca de lo que toca a sus ánjmas y a la seguridad de los negocios que tratan, ponjendo toda su hazienda y modo de vida en [a] manos de los Pa-

[a] *Del.* las.

[1] Cf. sis, *Lainii Monum.*, V, 44, 272.

dres, y rigiéndose por lo que les aconsejan [a]. Esta deuoción de la gente, allende de que nos es confusión, nos incita mucho a la oración para purgar el affecto, y a la continua lectión para illustrar el entendimjento, porque desta manera no nos permjta su Mag.t errar.

3. Son tanbién llamados nuestros sacerdotes a la casa real [1] para confessar allí las damas, y avn acaeçe muchas vezes algunas de ellas uenjr a nuestra iglesia, porque sauen que es tanta la occupación de los Padres, que no les vaga yr todas uezes; cosa que raramente se ue salir de palacio a confessar. En aujendo en casa algún uado en las confessiones, vase a los hospitales y cárcel a confessar y hazer pláticas spirituales; las noches se va a ayudar a morir, y se está con los agonjzantes todo lo que se permjte. El P. D. Ramjrez predica muy freqüentemente en la corte con tanto concurso de gente que las más uezes no cauen en las iglesias, con tanto herbor y spíritu que vasta para desmenuzar las piedras, y resoluer en lágrimas los más obstinados peccadores. Da testimonjo de la fuerça de su palabra no tanto el uano applauso de la gente, quanto las muchas lágrimas que los oientes derraman, y no ay en toda la corte (con concurrir a ella los más escogidos predicadores del reyno) predicador que sea más accepto, o le siga más gente, o se sienta dél más fructo spiritual. Sauen bien los confessores quántas ánimas salen cada día de las gargantas de la antigua serpiente y del profundíssimo piélago de los uicios mouidas por su predicación. Predica todas las fiestas en iglesias principales; allende de esto toda la semana los más días haze pláticas o a las monjas, o en las cárceles, o a los hermanos de casa. Está ya tan hecho a predicar, que queriendo algún tanto cessar, siente detrimento en su salud.

4. Entienden los nuestros algunas uezes en hazer amjstades, y entre otros serujcios que en esta parte al Señor se han hecho [b] con su ayuda, fué que aujendo dado vn hombre rico de esta ciudad vn bofetón a vn hombre noble, con ser ésta summa iniuria en nuestra España, y que se suele uengar con muerte; el iniuriado, con la gracia del Señor y por mjnjsterio de vn Padre de casa, per-

---

[a] aconseja *ms.* —[b] *Del.* en esta parte.

---

[1] Vide p. 832, annot. 2.

donó a su aduersario, y se hizo su amjgo. No solamente el buen olor en Chro. de nuestra Compañja se derrama por todas partes, mas tanbién el de los hombres que en nuestra iglesia acostumbran freqüentar los sacramentos, los quales son exemplo y dechado de virtud en toda esta ciudad. Muchos de estos andan [a] buscando por todas las casillas de la corte los pobres enuergonçantes, y vistas las necessidades que tienen, les probeen entre todos, dando a algunos de ellos cada semana vn tanto por su mantenjmjento, y si topan alguno que aya caído enfermo, contribuyen para que se le dé la prouisión y medicinas necessarias, y para que venga el médico. Ayudan tanbién para casar donzellas pobres; y esto no se haze raras uezes, mas ay algunos de estos que ya quasi lo han tomado por officio, y andan cada día gastando algunas horas dél en buscar y sacar en limpio y proueer estas necessidades. Esta fama hase ya tanto estendido, que no ay nadie [b] que se vea en vrgente necessidad, que no spere ser ayudado de estos; y ansí acuden muchos a ellos, ponjendo a los Padres de nuestro collegio por intercessores. Las fiestas, a las tardes, vienen muchos a nuestro collegio para oyr y tratar lo que toca a sus ánjmas, y vno de casa les haze al fin vna collación spiritual, porque por la strechura no se pueden hazer pláticas de propósito.

5. No es razón que dexe de screbir en esta carta lo que el Señor obró por vno de los nuestros. Vna muger illustre aujendo tenjdo por amjgas algunas señoras de aquellas quel año pasado cayeron en el error de Luthero, y fueron por el sancto officio públicamente castigadas; no sauiendo en lo que andauan, tenjalas por sieruas de Dios, por uerlas dadas al recogimjento; y pareciéndole que por andar tan recogidas aujan caído en aquello, ella comjénçase a dar a otro extremo, pensando que ansí estaría más lejos de caer en heregía, y pónese curiosos trajes, y dase a toda la profanidad del mundo; mas por la mutación de la diestra [c] del muy alto, y por instrumento de vn Padre de casa, se qujtó de repente sus trajes pomposos, y se ujstió honestamente, y apareció ansí no sin gran admjración de los que la conocían; y para dar maiores muestras de su conversión, cortóse sus cauellos, y huió secretamente de vnas magnjficas casas donde uiuja, y metióse en vn muy strecho monesterio para hazer allí toda su vida penjtencia, entendien-

[a] *Prius* handan. —[b] nadies *ms.* —[c] diesstra *ms.*

do bien que darse al mundo no era remedio para no caer en errores, sino el despreciarlo.

6. Con estos y semejantes fructos quel Señor por su Compañja produze, atraídos los toledanos (avnque al principio no faltauan murmuradores que procurauan arrancar la tierna planta del huerto del Señor), aman mucho a los nuestros, y muestran este amor ansí en acudir a nuestro collegio a aprouecharse de nuestros minjsterios, como en faborezernos con mucha voluntad en lo temporal; tanto que algunos legos se han concertado de embiarnos vn tanto cada mes; y esto házenlo sin salir nadie de casa a pedirlo; de lo qual uiene que sin ser importunos a nadie, tengamos medianamente lo necessario. Tanbién el aposentador mayor del rey nos ha hecho dar casa de aposento sin que paguemos nada, y esto nos ha librado de vna gran carga por alqujlarse en esta ciudad en precio excesiuo las casas [a]; de lo qual es causa la gran multitud de gente que en ella reside. Tanbién los clérigos [b] y canónjgos de la iglesia mayor nos muestran affición, tanto que algunos de ellos se concertaron de darnos trigo de sus rentas [c], que nos bastase para todo el año, y hanlo ya hecho ansí. Y vn canónjgo de ellos, illustre y muy emparentado con principales señores del reino, vino a dezir la mjsa nueua a nuestra iglesia, y díxola con tanto sentimjento, que pareze le ayudaua la deuoción que al lugar tenja, para sacar tanta compunctión de la fuente de la diuina misericordia. Es este muy nuestro, y confiésase con el Padre rector [1]. Asta los grandes del reino, que leuantados con la potencia a pocos suelen tener respecto, lo tienen muy grande a los Padres de la Compañja; de vno de los quales [d], muy poderoso , como públicamente se murmurase [e] por cierto desconcierto [f], fué vn Padre [2], y con gran osadía le reprehendió y amonestó de su peccado, y él no solamente no se enojó, mas con gran reuerencia dixo que se lo agradecía, y que reconocía su descuido, y quel lo remediaría

—[a] *Emend. ex* causas. —[b] cleirgos. *ms.* —[c] *3 vv. praec. add. supra vers.* —[d] *Prius* de los quales vno. *Seq. supra vers. aliqua verba deleta, quae legere non potuimus.* —[e] *Del.* dél. —[f] *Seq. verba deleta.*

[1] Petrus Domenech.
[2] In exemplis latinis dicitur is P. Dr. Joannes Ramirez; de cujus laboribus vide p. 832. sqq.

para adelante. Esto es lo que al presente se offreze que screbir a V. P. de las cosas de acá en particular, que en vnjversal, lo que toca a la freqüencia de los sacramentos en nuestra iglesia, es tan grande y tan continua, que [a] todos los días, ansí fiestas como de trabajo, que no tienen lugar los Padres de descanso más que si siempre estuujesen en la prisa de la semana santa. Speramos en el Señor que con su diujna ayuda, y por medio de las oraciones de V. P. irá todo cada día en maior augmento. De Toledo a 26 de Setiembre 1560.

Indigno hijo de V. P.

† Ju.º Manuel [1].

Desideratur inscriptio.

435

P. CAESAR HELMUS

VENETIIS 28 SEPTEMBRIS 1560 [2].

1. *Tarditatem litterarum excusat. Religiosa disciplina P. Provincialis exhortationibus fovetur. Progressus in litteris.*— 2-5. *Contionum et laborum P. Provincialis efficacia in annonae penuria depellenda; in puellis e vitiorum faucibus eripiendis; in feminis ab immoderato et inhonesto ornatu arcendis; in debito honore sacerdotibus et sanctissimae eucharistiae tribuendo; in eleemosynis pro pauperibus erogandis.*— 6. *Numerus ad sacramenta accedentium auctus. Operariorum penuria.*—7. *Peccatorum conversiones.*—8. *Antistitis veneti et aliorum auxilio templum augetur et ornatur.*

1. † Ihs. Pax Xpi. [*Litterarum tarditatem excusat.*] Primo de rebus nostrjs familiaribus, deinde de [b] externis negotijs, quam breuissime fieri poterit, pertractabo. Et sane non mediocrem te capturum láetitiam intelligo, si quantam [c] domus tota Pris. nostrj

---

[a] *Additum, ut videtur, postea.* —[b] de *supra vers.* —[c] *Emend. ex* quantamque.

---

[1] Vide p. 837.

[2] Ex originali in cod. *Venet. 100*, ff. 54-57; prius 641-644 (1-4). Aliquibus locis ab ipso auctore, in pluribus aliis a Polanco, ut in annotationibus apparet, emendata.

prouincialis [1] cohortationibus sanctimoniae et charitatis accessionem sumpserit, declarabo. Proficiunt omnes in optimis Societatis nostrae disciplinis, *nec inuicem obedientiae palmam sibi praeripi aut in ea mutuo praeueniri patiuntur.* Proxima Paschatis commemoratione uotorum ab omnibus facta est renouatio, cum antea generales omnium fere confessiones Pr. Prouincialis audisset. Eo tempore ita se quisque comparauit, ut bonas corporis castigationes efflagitaret, nec ijs, quas obtinuerat, contentus, iter sibi ad grauiores obtinendas communiret. Quo factum est, ut unusquisque ad illud officij genus *alacrior* exercendum [a] redderetur, cuj superiorum ipsum [b] auctoritas destinaret. *Cum* [c] literarijs exercitationibus, licet eae modicae sint, tantus tamen emanauit fructus, quanti haudquaquam debeat nos poenitere. Verum non inficior esse spem frugis ampliorem, quando *eo* [d] penitus transmissi sunt discipuli, ubi lectionum [e] florescunt *cogitationes* et maior studiosorum degit multitudo. *Sed ne singula prosequutus quae possent recenseri, diutius commorer*, ueniam nunc ad ea quae *ad* nostrorum opera [f] externorum *emolumentum* [g] gesta sunt.

2. Nequeo uerbis assequi, R. P., *quod* [h] in hac vrbe crebrerrimis R. Patris nostrj Prouincialis concionibus, Deo duce, factum *est* [i]; cuj adeo populi, patrum ac ipsius ducis [2] animus deuinctus est, ut eum diligentius uitia quaeque increpantem audiat (quod uix ullus sibi putat licere), quam si leniter laudum *admirabilitate* [j] aures ipsorum demulceret. Iactantur quidem saepenumero falsi propter maleuolorum inuidentiam rumores, qui, quoniam nullis ueri fundamentis innituntur, sponte *ad terram* concidunt. Fuit non semel, et demortuj [3] et huius ducis iussu, D. Marci oblata concio, ad quam non ita cuilibet facilis patet ac expeditus aditus; eam tamen *hac aede Societatis nescio quanto commodiorem*, cum nollet accipere, maiorem apud principes venetos suarum rationum admirationem excitauit. Jam uero quantopere annonae penuria,

---

[a] alacrior. —[b] *Praec. v. supra vers.; nec apparet utrum* ipsum *an* ipsa *legendum*. —[c] ex. —[d] Pataujum. —[e] et exercitationum studia. —[f] ad. —[g] profectum. —[h] quantum. —[i] perfectum sit. —[j] praeconijs

---

[1] P. Benedictus Palmio.
[2] Hieronymus Priuli.
[3] Laurentius Priuli, obierat 17 Augusti 1559.

quae hoc anno et venetos et multas similiter nationes infestauit, eiusdem opera et cohortationibus sit subleuata, declarabo. Eo tempore conuenit R. P. noster serenissimum ducem, cui rationes multas depellendae huiusce penuriae exposuit, unam praecipue, quae principi mirum in modum est probata. Jussit enim omnium parochiarum (quae numero LXXII sunt) *curatores* [a] cum alijs earum patricijs atque honestis ciuibus aduocari, quibus sigillatim pauperum suorum curam demandauit: quo edicto simul cum Patris assiduis incitationibus, Dej beneficio factum est, ut uniuersae ciuitatis inopiae consuleretur, errogatis ab uniuscuiusque [b] parochiae ciuibus centum in singulos menses aurejs; interdum autem ducentjs; *generatim autem* ad septem aureorum millia suma crescit ab omnibus parochijs in menses singulos exposita. Id uero omnium in nos ciuium coniectos oculos mirabili huius misericordiae magnitudine oblectauit, immo et alias urbes ad hoc persequendum (ut nuper referebatur) induxit.

3. Illud *quidem suppetit quoque* [c] dicendum quo Deus multis hoc tempore flagitijs uiam obstruxit. Consueuerant matres aliquae filias exponendo uictum sibi propter eximiam paupertatem comparare, quod *cum inauditum* facinus [d] ad Patrem esset delatum, curauit ille priuatis publicisque concionibus ad huius teterrimae pestis euersionem, collatis multorum *portionibus* [e], domum conduci satis amplam, quae puellas e uitiorum faucibus ereptas commode caperet. Placuit ita plerisque ea res, *qui capita contulerant*, ut quoniam anno praeterito refriguisse in tanto negotio uidebantur, nunc multo magis instent, et bona pecuniarum copia elapsi temporis iniuriam resarciant; cumque triginta receptae sint puellae nubiles, aliae [f] a nonnullis ciuibus gratis domi alantur [g], donec construendae propriae et amplioris domus maior se offerat occasio, pro qua emenda, quatuor fere millia aureorum sunt promissa a plerisque pijs uiris, quibus haec maxime cordi esse uidentur. Duodecim matronae, et uiri ciuitatis primates totidem, hujus negotij curam susceperunt, ex quibus quatuor sunt nobilissimi senatores, quatuor item mulieres puellarum sunt moderatrices, quarum est officium alias admittere, admissas autem crebro inuisere, easque

---

[a] curiones. —[b] *Emend. ex* unicuiusque. —[c] etiam succurrit. —[d] cum. —[e] eleemosinis. —[f] *Del.* que. —[g] *Emend. ex* aluntur.

uel alienis securas, uel proprijs aedibus confouere. Promouent [a] id operis in dies ij praesertim senatores ac matronae de quibus feci mentionem; coeteri uero tam sanis coeptis applaudunt, quod eorum opera plurimae uel ad bonam frugem se recipiunt, uel in malam non *euadunt* [b]. Hac sacrosancta hebdomada mulier quaedam nullo neque pudore neque Dej immortalis timore perterrita, filiam suam aureo numo [c] et dimidio militibus quibusdam uendiderat, qui eam militaribus uestibus indutam gladio *et mucrone* accinctam secum, ut id securius fieret, perducebant; quod cum per exploratores unus ex ijs, quos supra nominauj, senatoribus cognouisset, milites illos subito conuenit, e quorum manibus, accerrimis adhibitis minis, quod is sit inter senatores praestantissimus, puellam *extullit* [d] et caeterarum comertio iungendam moderatricibus tradidit; quae hoc tempore reliquis puellis uirtute et sanctimonia ad aeterno regi famulandum aemulationem non modicam excitat. Ab alia quadam muliere homines nescio qui filiam mercati erant, speciosam, annorum fere duodecim, paruo admodum pretio et fere nullo; iamque *sutores cum stragulis uestibus* [e] in ejus aedes conduxerant, ut puellam praeparatam *proprijs penatibus* [f] asportarent, cum una ex his moderatricibus huius rej admonita praesto fuit, quae mulieri matri pallum, turcarum more, in D. Marci foro comminata est, nisi repente sententia desisteret. Ijs optimae moderatricis uerbis perterrita mulier et ueniam postulauit ejque filiam incunctanter obtulit et dimisit, quae cum alijs posita puellis sanctius et securius admodum uiuit. Antequam huiusmodi congregatio esset instituta, erant conscriptae a R. Pre. nostro Prouinciali quaedam ad pie probeque uiuendum regulae, a rectoribus praedictis efflagitatae, ut quamoptime huic congregationj de uiuendi norma consuleretur; *cum a Roma regulas quasdam obtinere nequiuerunt*, quae [g] cum Rss.° patriarchae [1] oblatae essent, ut authoritate [h], quam habet, approbatae et confirmatae confidentius proponerentur, usuque haberj *exordirentur* [i]; quod quidem libentissime ab ipso Rss.° factum est; addidit praeterea lectissimum sa-

[a] *Litt.* mo *add. supra vers.* —[b] prolabantur. —[c] *Videt. emend. ex* numero. —[d] eripuit. —[e] aliquos. —[f] ab eis, —[g] quas *ms.* —[h] *Litt.* ta *add. supra vers.* —[i] inciperent.

[1] Joannes Trivisanus, O. S. B.

cerdotem, nostrae Societatis obseruantissimum familiaremque nostrum, quem confessionibus istarum puellarum audiendis praefecit. Nonulli etiam adeo huius operis affectione deuicti sunt, ut non alios magis *post* se uelle habere haeredes suarum diuitiarum *etiam* asserant, quam congregatio ista benedicta [a]; ex quibus sunt et diuites non minimi [b] huius ciuitatis, qui [c] animarum salutem hac *ex causa* [d] mirum in modum sperant prouenturam, eripiendo ex uitiorum laqueis plurimas, quae uel nubere, uel Domino se consecrare *facultas erit* [e], prout deprehensa fuerit uniuscuiusque [f] uocatio.

4. De muliebri etiam ornatu iam nonnihil breuiter dicam, qui etsi non adeo moderatus prorsus et ab omnibus sit, ut Pris. quidem uoluntas erat, non parum tamen a multis correctus est, et non adeo impudicus et sumptuosus uidetur, tum propter publicum decretum de hoc factum, tum etiam propter assiduas ac uehementes R. Pris. nostrj conciones et crebrerrimas reprehensiones; quod quidem in dies magis ac magis *amplius succedere* [g] non dubitamus.

5. Sacerdotibus quoque propter improbas aliquorum actiones nullus fere honor deferri uidebatur, quorum contemptus non mediocriter sanctissimum eucharistiae sacramentum defraudabat; cui subleuando malo utile fore R. P. Prouincialis putauit, si aliquoties de huius sacerdotij dignitate, tum etiam de sanct.° sacramento uerba faceret; quod postea *multis* uberrim*is* fruct*ibus* [h], Dej gratia fecit; creuit enim non parum sacerdotij ueneratio, necnon et uitia quaedam in parochijs et priuatis aedibus frequentia sensim uidentur aboleri. Iisdem concionibus multi similiter excitati maximam sacrosanctae eucharistiae [i] cognitionem assequuti sunt. Itaque quando ad aegros coelestis ille panis defertur, plerique venetorum patritij, accensis facibus, magna animi summissione comitantur, pauperes insuper infirmos eleemosynis uisitantes, corporis simul et animae medellam ministrantes. Multis praeterea factae sunt non contemnendae, imo magnae erogationes ijs maxime qui uel parentibus orbati essent, uel religiosam degerent uitam, tum xenodochijs multisque huiusmodi piis locis, *ut ab aduentu Domini ad*

---

[a] congregationem istam benedictam. —[b] nominis. —[c] *Prius* quibus. —[d] ratione. —[e] iam poterunt. —[f] *Emend. ex* unicuiusque. —[g] successum habiturum, *non deleto v.* succedere. —[h] uberrimo cum fructu. —[i] *Del. ab auct.* gratiam.

quadragesimae finem sexcentos fere aureos collectos esse in concionibus Pris. audiuimus. Quod quidem *tanto* promptius libentiusque ab omnibus fieri uidetur, integritate *uidelicet* Societatis nostrae perspecta, et R.[di] maxime nostri Prjs. *probitate et* sinceritate *deprehensa*, qui et stipendium LXXX aureorum concionatori destinatum S.[ti] Apostoli respuit, nihilque pro se suoue collegio unquam postulauit, [a] munera *non* accepit, [b] noctes diesque infatigabiliter pro ipsis desudauit, quo facta est [c] erga Societatem *tanta* beneuolentiae et charitatis multorum accessio, *ut uix dicere possem.*

6. Augetur in dies multitudo eorum qui huc ad abstergendas animarum suarum labes concurrunt, quibus omnibus satisfieri pene impossibile est, nisi sacerdotum similiter crescat numerus. Vnus ex ijs, quos hic habemus, Patribus, ab epiphania usque ad pentecosten audisse retulit [d] centum quinquaginta confessiones generales [e] et eo amplius, quorum [f] bona pars inchoatum cursum prosequitur, confiten*tes* [g] crebius [h] coelestium*que* epularum conuiuium acceden*tes* [i] *perseuerant.* Quamobrem oro atque obsecro R.[am] P.[tem] tuam, ut ali*as* [j] adhuc opera*s* [k] in tam uberem messem destinet; sumus enim tantis distenti occupationibus, *quod* [l] a plerisque alijs Societatis officijs saepius auoc*a*mur [m]. Multi *ea* propter magnam frequentiam *inconsulti abeunt* [n], nullj [o] xenodochij infirmos solari, uel *rarissime* [p] *contingit*, aut eos qui in carcere detenti sunt ad poenitentiam hortari [q]. Nobiscum praeclare actum uidetur, si *assiduis multorum precibus nostris aedibus responderimus* [r]. Praeter R. Pris. nostrj conciones, ego in templo nostro *perlegi* [s], nunc uero mane concionem habeo, non exiguo [t] auditorum numero. Hac quoque quadragesima bis concionatus sum singulis hebdomadis in D. Blasij aede [u] monialibus, quae ibi Domino seruiunt, *non sine*, ut conijcere potuj, *aliquo* [v] earum fructu; siquidem, ut hoc ejsdem etiam praestetur a me enixe postularunt, quod *etiam face-*

---

[a] nec. — [b] et tamen. — [c] maior quam vt a me dici possit. — [d] se. — [e] id est vitae totius anteactae. — [f] *Del. ab auct.* multi. — [g] confitendo. — [h] et ad. — [i] accedendo. — [j] alios. — [k] operarios. — [l] vt. — [m] auocemur. — [n] re infecta recedunt. — [o] *Prius* nullus. *Pol. add.* ex nostris vel rarissimis. — [p] *Del. ab auct.* potest. — [q] vacat. — [r] ad nostras aedes venientibus satisfecerimus. — [s] sacras lectiones praelegi. — [t] cum. — [u] *Prius* aedem. — [v] non sine.

re [a] non prorsus renuere statui, exercitia [b] omnibus *dare* [c] cogitaui, *unde* [d] magis totum illud monasterium ordinnari cum gratia Dominj *spero* [e]. Complures etiam nostrorum cohortationes publice et priuatim expostularunt, quorum iustis quidem precibus haud fere unquam contigit [f] satisfacere [g].

7. Mulieres impudicae non pauce conuersae sunt, [h] Dej benignitate, *quae* e miserrimo turpitudinis suae coeno emerserunt, religionem [i] profitentibus nonnullis, alijs uero ad pristinum coniugem suum reuertentibus; aliquae etiam *sic* solutae permanentes optimam uitam ducere non desistunt. Infirmis quoque, nostrorum opera, in extremo uitae discrimine constitutis, non parum adiumenti allatum est; nonnulli qui antea satis perdite uixerunt, mutati et poenitentia ducti, suae salutis [j] indicia dederunt in fine, si signis *quibus* [k] id unquam conijci potest; vt de adolescente quodam nobili *praecipue T. R.* [l] referam. Is uitae admodum corruptae cum fere semper extitisset, graui morbo correptus, matris ejus opera factum est, ut P. noster prouincialis accersitus [m] inuiseret, intempestaque nocte illo se conferens, quam benignissime *con*solari ipsum incipiens, non discesit quoad [n], Domini gratia opitulante [o], poenitentia ductus, suorum scelerum enormitatem detestari et deplorare coepit, sanctissimisque sacramentis roboratus per ipsum Patrem nostrum, qui [p] in ejus cubiculo sacrum celebrauit, *et Dej gratia* in magn*a* [q] uitae aeternae desideri*a* [r] erectus est, adeo ut nonnullis, qui sanitatem polliceri falso conabantur, responderet, se id minime desiderare, quin potius diuino beneplacito se totum committere, molestosque sibi esse talia suggeren*do* [s], hortatusque est suos domesticos et fratres ad bene *beateque* et christiane uiuendum, ueniam postulans ab omnibus omnis anteactae uitae suae; sic tandem defix[o] [t] in imaginem Domini crucifixi obtutu [u], expirauit. Quo factum est, ut mater et domus illa tota nobis non *pa-*

---

[a] munus etiam in posterum. —[b] spiritualia. —[c] proponere. —[d] vt. —[e] possit. —[f] posse. —[g] *Videtur emend. ex* satisfieri. —[h] ac. —[i] *Del.* intra. —[j] non leuia. —[k] vllis. —[l] exempli gratia. —[m] eum. —[n] ille. *Prima scriptio non clare apparet.* —[o] *Del.* quod. —[p] *2 vv. praec. deleta, quia obscure exarata, et iterum a Pol. scripta supra vers.* —[q] magnum. —[r] desiderium. *Aliam correctionem scripsit Pol. supra vers., quam postea delevit.* —[s] suggerentes. —[t] *Consumpta charta.* —[u] *Emend. ex* obtutum.

rum [a] beneuolentia deuicta sit; quod et munere quodam non exiguo, multo scilicet auro, ostendere conata est, quod quidem a nobis minime receptum est, ut sanctius et integrius ad laudem Dominj seruentur institutiones nostrae [1], unde multo magis crescit et amor et reuerentia et fides omnium erga Societatem.

8. His omnibus perspectis et quotidie ob oculos uersantibus, motus est tandem R. antistes noster ad subueniendum angustiae aedis sacrae, quae accessione *residuj* domus inhaerentis, satis ampla ecclesia facta est, in proximasque adiacentes aedes nos habitare coepimus idibus Maj, quam satis amplam domum donauit Societati. Interim *praeparatur* [b] in dies magis ecclesia, iamque fere absoluta est, etsi a die sanctissimae Trinitatis nobis usui fuit utcumque [c] et sacris et concionibus peragendis. Illo namque *Sanctissimae Trinitatis* [d] prima concio a R. P. nostro et primae missae coeptae sunt celebrari, quo etiam die juuenis quidam haebreus baptizatus est ab episcopo; qui etiam religioni se deuouit; quae omnia maximo populi concursu solemnissime facta sunt ad laudem altissimi. Munera etiam postea *istae* [e] nostrae ecclesiae [f] recenter auctae oblata sunt a pijs quibusdam uiris et mulieribus. Serica altaris pallia, dalmatae [g] sericae, corij quidam deaurati, calicem [*sic*] quoque argenteum cum patena, totum egregie deauratum, et similia ad ornatum [h] templi; pleraque alia a multis promissa sunt. Sculptor etiam quidam parmensis, in arte sua insignis, se sponte obtulit et spopondit se erecturum [i] altare [j] marmoreum et capellam cum tabernaculo marmoreo et figuris, idque bona ex parte gratis, ad quod faciendum mulier quaedam nobilis iam dedit centum aureos, siquidem [k] uix perfici poterit quadrigentis ducatis [l] iuxta pulcherrimam schematis formam, quae a sculptore ipso excogitata est. Nos omnes Dej gratia bene ualemus [*Preces postulat.*] Venetijs quarto Kalendas Octobris, 1560. T. R. P. seruus ind. in X.°,

CAESAR [m] HELMUS [2].

---

[a] vulgari. —[b] concinatur. —[c] utcumque *supra vers.* —[d] die. —[e] huic. —[f] ecclesiae *supra vers.* —[g] dalmaticae. —[h] et vsum. —[i] *Emend. ex* errecturum. —[j] altere *ms.* —[k] *Del.* quadruple. —[l] △ *ms.* —[m] *Prius* Caesarus.

---

[1] Cf. *Constitut. Soc. Jesu*, part. VI, c. II, n. 7; et part. VII, c. IV, n. 4.
[2] Collegii rector. Vide p. 45, annot. 1.

Alia manu. Originale. Venetijs 60, 28 di 7.bre Quadrimestres cal. Octobris per la prouincia di Toscana. Si rimandi per la uia ordinaria che le quadrimestre si soglion mandare.

In alio margine. Per *Amelia* et Loreto.

Sigilli vestigium.

436

P. ANTONIUS LAREZ

ABULA 1 OCTOBRIS 1560 [1].

1. *De laboribus P. rectoris, quamvis non multa propter ejus absentiam, aliqua tamen referenda se offerunt.*—**2-3.** *De aliorum Patrum ministeriis; de frequentia confitentium; de pacibus initis.*—**4.** *P. Ludovicus de Medina magna cum aedificatione ac diligentia se gerit in muneribus obeundis.*—**5.** *Curatum est ut bona ecclesiastica recte dispensentur.*—**6.** *Vocationes ad Societatem. Fratrum occupationes litterariae ac domesticae; regularis observantia.*—**7.** *De rebus temporalibus collegii.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Chri. etc. Mucha consolaçión es para este colegio la obediençia que de V. P. resçibió aurá dos meses açerca del modo de escreuir. Bien paresçe ser ordenado de el Señor para que nunca falten exemplos con que todos se animen a cresçer en el camino començado del diuino seruiçio. No se ha començado a cumplir antes, por algunas enfermedades y indisposiciones que ha auido. Ya, gloria al Señor, ay salud para ocuparla escriuiendo a V. P. lo que destos 4 meses passados se ofresce; y si algunas cosas passaren deste término, será por no auer dado antes cuenta dellas [2].

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 368, 369; prius 304, 305. Exstat versio latina (A) in f. 370. Est aliud exemplum latinum (B) subscriptum die 3 Octobris ab Alphonso Ramiro (ibid. ff. 376 - 378) pro Provincia Siciliae, in quo praemittitur brevis collegii abulensis historia. Cetera fere eadem sunt.

[2] Hoc loco exemplum lat. B ponit collegii historiam, quam non inutile duximus hic exscribere prout in textu est. «Septem anni jam sunt, ex quo nostrorum colegium hic institutum est. Exordium dedit quidam

De las ocupaçiones y sermones del P.e rector [1], por donde se suele començar, ay poco que escreuir, porque la mitad de el tiempo ha estado con el P.e Françisco [2], de quien fué llamado desde Portugal, y aun no es uenido; pero en el poco tiempo que aquí estuuo, se ofresçieron algunos negocios importantes y de edificación [3]; en special un cauallero eclesiástico y [a] letrado, estando

[a] *Del* muy (?).

ex nostris, hujus ciuitatis nobilis municeps. Cum hic a Societate petijsset ut huc mitteret aliquos ex suis, obtinuit rem; cumque a ciuitate hac impetrare vellet amicum hospitium, convenit inter ciues ipsos, ecclesiamque mayorem, ut ijs offerret templum religione celebre diui Secundi primi aepiscopi abulensis, Jacobique discipuli, cujus corpus hic jacet, vna cum coenobio quodam pauperum. Sed quia non erat hic locus Societati commodus, aliquid aliud expectatum est. Quare cognita re, obtulerunt ijsdem benefiçi aequale munus, templum scilicet D. Aegidij cum hospitio item pauperum, paupere etiam illo ac male materiato; sed quia opportuno loco, receptum est cum gratiarum actione. Abfuit quidem resistentia pio beneficio, quamuis occasio adesse uidebatur, ex eo quod coenobijs abundet hec ciuitas religiosorum vtriusque sexus; atque nobis datus sit locus saluberrimus atque aeditissimus, vnde velut ex arçe quadam dominari videmur multis coenobijs circum circa jacentibus. Hinc coeptum est ab ijs qui has aedes coeperant, fundamentum jaçi spiritualis aedificij, juxta nostrum institutum. Neque ita multo post coepit ciuitas rebus nostris affiçi, rebusque Dei quas nostras etiam diçimus, fraequentandis scilicet sacramentorum fontibus, et animarum utilitate curanda. Hic viri aliquot graues et docti adversari nobis coeperunt; verum cum ij pietatis zelo mouerentur, non permissit Dominus quidquam mali; quin potius in suam gloriam adversitatem eam detorsisse videtur. In ijs alijsque ejusmodi se exercuerunt primi illi Patres, quibus ut instrumentis multa profecto diuina bonitas operata est. Nam ut nihil aliud egerint, magna profecto patrasse uideri debent, dum labores primos atque difficultates superarunt adversantium hominum, inopiae ac mirae paupertatis sociorum, qui quatuor, quinque plures non erant. Animaduersum est a patribus praepositis [*deletum:* nostris praelatis] magnam commoditatem in hac urbe esse augendae Societatis nostrae ac prouehende, tum propter nobilitatem ciuium, atque acumina ingeniorum, tum propter innatam quandam pietatem quam multorum confessorum ac martirum (quorum corpora quae hic sepulta manent, hic eximie coluntur) predicatio et sanguinis effusio impressam reliquissee videntur».

[1] P. Dionysius Vazquez.

[2] Stus. Franciscus Borgia.

[3] Exemplum latinum B haec dicit de P. Rectore et de doctrinae christianae expositione: «P. Dionisius non solum rectoris cura affiçitur

enfermo, llamó al P.e Rector para consolarse con él. De plática en plática, se uino a tractar de su renta y casa; no solo entonçes, pero después de sano, uino a casa algunas uezes a tractar sobre ello. Concluyó en que haría lo que al P.e le paresciesse. Otro negoçio dexó començado, bien necessario para el augmento deste colegio. Creo no se deshará, si boluiere presto. Para esto y otras cosas no ha dexado de hazer falta su ausençia dado que en el predicar se a suplido bien, por auer [a] passado algunos P.es de la Compañía, que se detuuieron aquí algunos días y predicaron algunos sermones con mucha satisfactión y prouecho. Entretanto que el P.e rector uiene, quedó el P.e ministro [1] en su lugar. Hale ayudado el Señor particularmente en negoçios que se han ofrescido, en los quales ha sido bien menester el diuino fauor.

2. Confiessan de ordinario 3 P.es, de cinco que son con el P. rector. Tienen acados sus cursos de theología. Muéstrase bien el talento que nuestro Señor les da en el número de penitentes ser grande, y en la continuaçión y perseuerançia que tienen. También se uee en el amor y obediençia que los suyos les tienen, y en el buen odor que dan de su uida y costumbres. Los que lo saben dizen ser el espejo y luz del pueblo. Las muchas cosas particulares que han succedido en este ministerio, no me dan lugar a des-

---

[a] auer *supra vers.*, *deleto* aver.

(quae tanta quidem in hac ciuitate est, ut eam merito dicamus affectos agere homines), sed etiam contionandi munere fungitur, quotiescumque mayora negoçia non intersunt. Quam laetis auditorum animis excipiantur ejus contiones, testatur quidem praeter fructum exorientem jn dies, quod euocatur ad hoc officium a nobilioribus ecclesijs, etiamque ab ipsa principe. Doctrinam christianam edocentur pueri a nostris per vias publicas juxta morem ritumque Societatis; ac deinde in ecclesia nostra, in quam cum uentum est, cimbali sono exçitati, praeter pueros, etiam alij plures ciues vtriusque sexus concionantem audiunt quendam alium Patrem de doctrina christiana, dum eam explicat altiori stylo et modo conuenientiori, auditorumque habita ratione, qui multi confluunt pleniori judicio, et captu mentis ampliori. Pro magno quidem ducimus in hac re quod multi aetate grandiori non dedignentur addisçere, quod antea puerile forsan judicabant. Detenti in carçere etiam gaudent nostrorum interdum euangelica predicatione, interdum doctrina christiana; ad quorum utrumque concurrunt etiam alij preter uinctos».

[1] P. Balthasar Alvarez.

çender a ellas; solo puedo dezir auerse ofresçido muchas ocasiones en las quales han sido muy ayudadas las almas. Nosotros lo somos de sus limosnas, y muchas son de personas que los han ellos tanto menester como nosotros. No se les puede impedir, por su mucha deuoción. Vna falta (la qual creo ser común) hallo, specialmente en esta casa, que es ser pocos los confessores, porque según suele ser el número de los penitentes grande, specialmente en fiestas prinçipales, no bastarían muchos más [a] sacerdotes; y ansí uan a otras partes donde también tienen mucho que hazer en semejantes fiestas; y esto, más después que la Compañía está aquí. Las ordinarias de cada 8 días son tantas, que para poderse cumplir con todas, están repartidas por los días de la semana; y ansí en pocos días del año faltan confessiones y comuniones en nuestra iglesia; y muchos días ay comuniones en cada missa.

3. Ocúpanse también los Padres en hazer amistades, que aunque es pueblo paçífico, no dexa de auer necessidad de esto. En este mes se aurán hecho 9 ó 15; y por no passar en generalidades diré algunas notables. En la vna dellas auían interuenido personas muy prinçipales, eclesiásticas y seglares; no lo acabando ellos, lo acabaron dos Padres con la palabra de Dios. Otra persona noble pudiendo con façilidad condemnar su contrario a muerte, y auiendo interuenido en ella personas prinçipales, y no concluyendo nada, hablándole vn P.e con pocas palabras le perdonó. Vn otro hombre a quien auían hecho una afrenta, le traxeron a casa para que se le persuadiesse; al qual no bastando muchas razones que se le hizieron, le tomó vn P.e por la mano, y le lleuó delante del sanctíssimo sacramento, donde con mucha humildad y lágrimas se lo pidieron, y ansí se quebrantó vn coraçón harto duro. Otra persona muy noble trahe vn gran pleito sobre un caso de honrra, por el qual tiene sentençiados sus contrarios, a unos afrentados públicamente, otros desterrados, otros [b] sus bienes perdidos, y pudiendo hazer executar luego parte de ello, se ha detenido por avérselo rogado vn Padre. Anda en buenos medios y ansí se spera en el Señor aurá buen fin.

4. El P.e Luis de Medina [1] no tiene ociosa la salud que ua co-

---

[a] *2 vv. praec. supra vers.* —[b] otros *supra vers.*

---

[1] Ut ex exemplo latino B colligitur agitur de P. Ludovico de Medina

brando de cada día. Tiénenle bien ocupado negoçios de aedificaçión y importançia. Siempre se ofrescen cosas que ordena el Señor para que más conozcan todos quán de ueras se quiere el Señor seruir dél. Un año ha [a] que vn deudo suyo pretendió darle el deanazgo, que es la más principal dignidad de la iglesia mayor de Áuila, y quedarse él con otra menos prinçipal. Hizo en ello lo que [b] deuía a quien tan de ueras dexó el mundo. Uisto esto, tomó consejo con él sobre a quien daría la dignidad menos principal, y ansí la resignó simplemente en vna persona de mucha uirtud y letras. No contento [con] [c] esto, quiere agora de nueuo dexarle el mesmo deanazgo por çierto modo, para que después de sus días dél, le prouea el P.e Luis de Medina a persona digna dél, fiando de él lo que no haze de sí; y es que le dará sin tener respecto a carne ni sangre, sino al bien de la iglesia. No sé lo que en este caso se hará. También se suele ocupar con caualleros, de los quales es muy estimado; para con ellos le ha dado el Señor graçia y mucha prudençia. De uno dellos, y el más prinçipal y libre [d], es tan tenido, que le ha dicho hará todo lo que le mandare, y que no se lo ruegue, sino que le riña como al más uil hombre del mundo. No son solas palabras, porque todo lo que hasta aquí le a encomendado, lo ha hecho con mucho cuidado y diligençia.

5. En negoçio de procurar se dispensen bien las rentas eclesiásticas, que tan estragado está en todas partes, se han ofresçido algunas ocasiones en que ayudar las almas. Vna persona noble, que sin la renta de iglesia que tenía, quedaua pobre según su estado, la dexó toda; de lo qual la mejor parte era vna pensión sobre vna dignidad; y auiendo muchos paresçeres de buenos theólogos, que la podía tener, con todo esto quiso seguir lo más seguro, que fué el consejo que los P.es le dieron. Otra persona muy principal y docta tiene un curado como un obispado; también está

---

[a] *Prius* dias ha. —[b] *Quae sequuntur usque ad v.* mundo, *posita sunt eadem manu supra vers. pro aliis verbis deletis, quae legere non potuimus.* —[c] *Praec. v. desideratur in ms.* —[d] y libre *add. supra vers.*

---

seniori, de cujus ingressu in Societatem vide *Litt. Quadrim.*, V, 693-694. Hic Abulae natus erat. Ludovicus vero de Medina, junior, natus erat in urbe Medina del Campo.

determinado de lo dexar, hallando vna persona con çiertas qualidades que para seruir el benefiçio son necessarias. Otro clérigo oyendo vn sermón de vn P.e, se determinó de dexar otra renta que no podía tener, y otras cosas de mucho daño de su alma. El Señor lo lleue adelante.

6. En este tiempo se han rescebido dos hermanos para coadjutores, y para esto buenos subjectos. Ay otros sacerdotes, algunos con desseos de la Compañía, otros de exerçitios; algunos los han hecho y aprouechádose en ellos. De los hermanos de casa, algunos se ocupan en sus estudios, de los quales siempre dan buena cuenta donde oyen, que es en vn conuento prinçipal que ay en esta çiudad, de frailes dominicos. Muéstranles amor, y algunos en particular se les aficionan, viendo su modestia y religión. Los demás hermanos se ocupan en sus officios, en la obseruançia de reglas con mucha alegría y charidad. Por otras aurá V. P. sabido el prouecho que aquí haría vna liçión de casos de consçientia. A sido bien pedida y desseada de todos; y si agora se haze, como se piensa, sería obra de mucho fructo para los simples saçerdotes, y edificación para los legos [1].

7. Porque también el augmento en lo temporal sirue para que lo spiritual se conserue, passaré, aunque fácilmente, por ello. El obispo, que aun lo es agora de Auila [2], teniendo no mucha notitia o a lo menos amistad con la Compañía, hablándole personas prinçipales y deuotos nuestros, dió buena parte de los casos episcopales [3] para esta casa, que serán 400 ducados. El que es ellecto [4], dizen ser deuoto de la Compañía. Ase informado de deuotos nuestros de las cosas deste colegio. Déle el Señor el spíritu que sabe su Magestad han menester las ouejas. La renta que este colegio tiene eclesiástica, ya V. P. la sabe; consolámonos mucho con la anexión que su sanctidad hizo de los dos préstamos. Acá se pone toda diligencia en embiar todos los recados que para lo anexado, y lo que no lo está, son menester. Otras rentas no eclesiásticas se speran de personas muy aficionadas a la Compañía; y lo más de lo que

[1] In catalogo collegii exeuntis anni 1562 censetur P. Hieronymus de Ripalda lector casuum conscientiae. (Cod. *Cast. 13*, f. 170).

[2] Didacus de los Cobos.

[3] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 151, annot. 1.

[4] Alvarus de Mendoza.

se spera, está tan çierto como si desde luego se poseyesse. Todo lo ordene el Señor a su mayor gloria. [*Preces postulat.*] De Áuila y de Octubre primero día de 1560. D. V. P. indignissimo sieruo en el Señor,

† Antonio Lárez [1].

Sigilli vestigium.

437

SUETONIUS DE CRESCENTIIS

AMERIA 1 OCTOBRIS 1560 (?) [2].

1. *Sociorum numerus, valetudo, domestica disciplina.*—2-3. *Peccatorum conversiones.*—4. *Sacramentorum frequens usus instauratus.*—5. *P. rectoris erga proximos opera. Paces initae. Monasterii cujusdam reformatio. Fructuosa doctrinae christianae explicatio.*—6. *Scholarum ordo. Scholasticorum in litteris et bonis moribus progressus.*—7. *Sermones de rebus piis cum externis.*—8-9. *Amici et adversarii. Collegii fabrica aucta. Paterna Dei providentia. Vicinorum gratus animus. Varia.*

1. † Pax X.[i] Molto R.[do] in X.[o] P. Quantonque io non dubitj sua R.[da] P. sia stata particolarmente auisata dal nostro R.[do] P. rectore [3] delle cose de cquj, per non preterire di quello che le consti-

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 152, annot. 3.

[2] Ex autogr. in cod. *Histor. Soc. 173*, ff. 15-19; prius n. 10 (23-26) inter epist. Quadrimestres anni 1556. Scriptionis annus imperfecte exaratus in originali ansam dedit epistolarum collectori eam inter epistolas anni 1556 collocandi, et alii annum 1566 ad calcem epistolae scribendi. Non debet tamen his annis adscribi, quia scholae collegii amerini non nisi anno 1557 incoeptae sunt (cf. Polanco, *Chron.*, VI, 28, 63 sqq.; *Lainii Monum.*, II, 485); anno vero 1566 jam Lainius, cui epistola inscribitur, e vivis excesserat. Nobis ad annum 1560 epistola pertinere videtur, in quo aliquae constructiones in domo amerina factae sunt, et sociorum numerus talis erat, qualis in epistola describitur. Cf. *Polanci Compl.*, I, 245-246. Alia manus non pauca delevit, aut emendavit, quae consueto nobis modo indicantur.

[3] P. Georgius Passiu. Cf. Polanco, *Chron.*, loc. cit.; *Litt. Quadrim.*, V, 744 sqq. Anno 1561 in Sardiniam missus est.

tutionj commandano [1], et per conformarcj alli altri lochj della Compagnia, ha parso expediente dare un generale rauaglio a sua R. P. di tutto quello che la diuina bontà se è dignata operare da alcun tempo in qua per mezzo delli inutilj suj operarij che cquj si ritrouano. Et primo per cominciare dalli fratelli di casa che cqui siamo, sa sua R.da P. che in presentia et ordinariamente siamo sej o [a] sette; cioè il rectore, doi maestri, fra li quali l'uno è sacerdote, vn scholaro et doi coadiutorj. Abenchè *per il meglio* [b] di questa prima vera et aestate siamo statj fra noue o diecj, per causa della fabrica. Tuttj per gratia de Dio ci ritrouamo bene del corpo, de vno coadiutore in fora, qual se ritroua con febre quartana; jn quanto all'anima (abenchè iudicare sia difficile), pur per quanto se po comprendere dalla lor vita, non se po pensare se no bene; imperochè non ce è nisciuno che per gratia del S.re non studij di riccognorse et far fructo nella via del S.re, aiutandosi al possibile con li solitj exercitij della Compagnia, et maxime exame de conscientia, preuenendo con esso li ingannij e laccj che potria tendere l'inimico, insieme con la obseruatione delle regole, quale ogniuno se sforza quanto po de obseruare; *ancorchè spesse uolte se dia la occasione in alcune cose et tempo di no, per la paucità e carestia de fratellj, e questo solo quando occorresse vn caso straordinario nel qual tempo è de bisogno che l'uno aiute all'altro, che alle uolte accade stare tuttj occupatj in vno, il che anche par ricerca la charità. Nel qual tempo accade lassarse alcune cose, alle quali per le constitutionj siamo obligatj; benchè in tal caso pense non esserci obligo alcuno, già che la necessità non ha lege. Però con tutto di ciò, chi non potesse in tal tempo far quello che per regola era obligato, possendo in altro tempo, non manca fare il debito in supplire. Benedetto sia il S.re.* Non poco anche ce aiutiamo tuttj alla abnegatione della propria uoluntà per alcune exortationj e ammonitionj date dal nostro rectore *(dataseli la oportunità per qualche mancamento o difecto di qualche vno, non possendo a certo tempo ordinato, come nelli altri lochj si fa, dare essi ricordj e ammonitionj spiritualj per causa che rare uolte ce*

[a] o *supra vers.*, *deleto* et. —[b] la maggior parte.

[1] Cf. *Constitutiones Soc. Jesu*, part. VIII, c. 1, n. 9.

ritrouiamo tuttj insieme). Questo è quanto se po dire delli fratelli nostrj di cquj in generale in quanto al proficto in loro istessj.

2. Adesso per uenire al particulare di ciascheduno, il nostro R.do P. rectore continuamente se exercita nel confessare, tanto in nostra chiesa, quanto fora di essa in case particularj di infermj *e non ualentj uenire alla nostra chiesa.* In questo quanto fructo si faccia, certo è che serria molto da marauegliare se me bastasse l'animo de scriuerlo tutto, in vna città cusì piccola et in tanto poco tempo che la Compagnia è in essa; per il che lasciate molte cose per breuità parte, parte anche per non ricordarme bene di esse, ne [a] toccarò solo doj o tre, dalle qualj lasserò comprendere a sua R. P. altre similj, et quello che in questa uigna se farria, se ce fusseno tali sugettj che exercitasseno quello che la Compagnia sole per la salute delle anime; et primo de vn giouane, *quale* essendo aggrauato de una grande e mortale infirmità, con tutto che il suo padre, quale pochj giornj erano era passato della presente uita, fosse inimicissimo della Compagnia et luj non troppo amico, et maxime del nostro P. al quale più de una uolta daua la baia per la terra; ritrouandose in quel modo infermo, talmente fo componto, che mandatose a chiamar' il nostro P., uolse da luj confessarse, et confessato volse che per amor de Dio li prometesse uolersi ritrouare alla sua morte; per il che serria stato securo della sua salute. Il che essendoselj promesso et uisitato spesso dal detto nostro P., il medesimo sempre inculcaua, pregandolo anche li commandasse che cosa uolesse hauesse [b] facta, che serria stato apparecchiato al tutto. Il che cusj *è, che* [c] non preteriua un jota di quanto selli [d] diceua. Anzj di più il giorno istesso che morse, poeco innanzj che spirasse, stando in sua camera congregatj moltj giouanj suj compagnj suiatj como luj, [e] cominciò a fare a tuttj vna exortatione, nel processo della quale dimandò dal nostro P. che iuj era presente, che cosa li hauesse possuto dire. Respondendolj che li hauesse decto che hauessero pigliato exempio da luj, incontinente factose chiamar' fino a quelli de sua casa, cominciando dalla sua madre, con grande deuotione, *poj* [f] che et allej et altrj hebbe cercato perdonanza della inobedientia et a tuttj de sua mala vita et exempio, exequì quello che il nostro P. li haueua detto exortandolj che ha-

[a] ne *supra vers.* —[b] lui. —[c] esseguiua, perchè. —[d] *Seq. del.* commandò. —[e] *Seq. del.* era per uederlo. —[f] et poi.

uessero pigliato il nostro P. per patre loco, al cuj hauessero dato obedientia et non *metesse* [a] piede senza il suo parere; dil che tanto restorno tuttj edificatj, che tutta questa terra ne ha che dire. Referì anche il decto nostro P. che lli se ritrouò vna hora inanzj [b] spirasse che faceua grande festa in se, dicendo sempre: andiamo, andiamo, come se li angelj li fossero statj aspectare. Finalmente moriua tanto uolentierj, che se indubitamente hauesse saputo di quella nocte deuer' arriuar' alla sua patria celeste. Jl fine che fece [c] dicono essere stato de sancto; però non ne posso dare altro raguaglio per non hauercese possuto trouare nisciuno de noj per vna hora; per causa delle confessionj, quale erano molto frequente in quel giorno, tanto de homenj, quanto de donne, per esser' il giorno sequente la festa della assumptione della Madonna, nel qual tempo assaj gente se confessa.

3. Dirrò anche de vno altr*o* [d] non manco grande et de ringratiar a Dio, de la già detta, *quale* essendo stato [e] al manco 12 o 13 annj nel fango del peccato, jnfirmatose se fe parimente chiamare il nostro P., al quale hauendo scoperta la sua conscientia, poco di poj se è rehauuto con bono *proposto* [f] de non uoler più tornar' al uomito, [g] quale per il tempo passato nè per timor delle pene, nè per amore, nè per preghe de persona uolse maj r*a*durse [h]. Vn'altro anche, quale, secondo dicono, erano delli anni che non se era confessato et era stato molto tempo [i] infermo senza maj pensar al fin suo *nè per* [j] riconciliarse col S.ore, ancorchè qualche uolta alcuno delli soj cello ricordassero; accadendo de *uenire* [k] un delli nostrj per caso, [l] trouandolo molto mal disposto *per* [m] rehauerse [n] delli mancamentj passatj, minacciaua de uoler far male a chi selli accostasse, et massime per parlarlj de simile effecto. Il nostro fratello con la sua charità, vsando le carezze che la Compagnia sole usar' con simile persone, per aiutarlo, selli accostò finalmente et fe che se disponesse alla confessione, che harrebbe mandato un sacerdote a confessarlo; il che fece, et si confessò delli a poco tempo, visitato del nostro P. chel confessò, trouandole più di l'altra vita che di questa, senza che nisciuno senne accorgesse, facendolo

[a] mouesse il. —[b] che. —[c] *Emend. ex* facesse. —[d] altra cosa. —[e] uno huomo. —[f] proposito. —[g] al. —[h] ridurse. —[i] *Seq. del.* che. —[j] et senza hauer cura nessuna di. —[k] andare. —[l] et. —[m] di. —[n] et emendarsi, *deleto* per (?).

communicar'. Communicato, subito rese l'anima a Dio. Me pare de similj casi esserne moltj accadutj, ma come che son stato negligente in notarlj, perchè non pensauo deuer uenire a questo, non me ne raccordo specialmente. L'altra uolta spero sarrò più diligente.

4. Per finire de dire il fructo delle confessionj, già che de esse se è facta mentione, jnnanzj che uenisse cqui la Compagnia, era molto raro l'uso della confessione, di sorte che pareua se facesse ingiuria alle persone dicendoseli se confessassero spesso, et maxime che per insino alli altrj relligiosj et pretj era odioso et reprendeuano a chj lo [a] faceua per impulso della Compagnia. Adesso è per lodar' molto al S. esser grande [b] numero che se confessano ogni mese vna uolta, di sorte che è grand' frequentia de penitentj in tutte le chiese, et li fratj et pretj se contradicono in quel che prima diceuano, laudanno questo bono costume et exortando li penitentj ad esso, di tal modo che confessa il vescouo Ferratino [1] et altri [c] delli principalj di questa terra, che questa terra par sia vn altra di quello che era. Nella nostra chiesa le quattro prinnicipali feste del anno u'è grande concorso, di sorte che li doj sacerdotj non possono appena hauer tempo a magnar' et la nocte non se dorme la mità di quello che la Compagnia sole [2], per satisfar' a persone principalj et beneuolj, alli quali non se po mancare. Non dico niente delle donne, quale uedendose tante insieme in tanto pochj sacerdotj, se parteno *a altrj* più della mità. Par che habiano special deuotione alla Compagnia, il che demonstrano in moltj modj, et maxime che quasj tutte le matrone et donne di qualità menano le sue zitelle et giouane a confessar' nella nostra chiesa, nelle quale se uede apertamente fructo grandissimo et differentia assaj da che se confessauano da altrj. Ogni mese sarranno fra quaranto o cinquanta, ogni settimana 15 et 20, anche alcune fra settimana molto spiritualj che se confessano et communicano con molto fructo. Del tutto sia sempre ringratiato il S.ore Questo in quanto alle confessionj.

---

[a] *Del.* lo. —[b] *Praec. v. supra vers., deleto* grand che. —[c] altri *supra vers.*

---

[1] Baldus Ferratinus, ut videtur. Cf. Eubel, *Hierarchia*, III, 119.
[2] Intra 6 aut 7 horas. Cf. *Constit. Soc. Jesu*, part. III, c. 2, n. 5.

5. Adesso per ritornare al nostro P. rectore, se exercita molto uolentierj, secondo il spiritu della Compagnia, nelle altre opere de charità, come in uisitar' infermj et confessarlj, ritrouandose anche apresso di loro nel suo transito; jn componer' anche alcune pacj, fra le quale ne ha composte questi giornj doi o tre non di poca importanza, delle quale vna senne fe in nostra casa, con assaj satisfactione dell'una et dell'altra parte, nelle quale se sua R. non se fosse molto trauagliato, se expectaua grande male, tanto dall'una parte, quanto dall'altra, il che tutto per gratia de Dio se è auertito. Ancora hoggi è andato a un castello per un altra. Spero li succederà. Non tacerò anche de dire del fructo che il S.or per suo mezo anche se è degnato di fare in vn monasterio di monache, quale *alcun tempo ha* alcune [a] confessate, nelle quale se è uisto et uede tanto fructo, che non solo par incredibile alli cittadini, ancor che il toccheno con le mano, ma anche alle istesse monache par vna cosa for di modo, essendose uiste prima tanto larghe che non haueuano più forma loro de relligiose, che chi maj ha sentito nominar' relligione; vscendo a sua posta a ballare et a ciò che uoleuano, facendo intrar' chi uoleuano, proprietarie per la vita. Adesso hanno ogni cosa in commune, aliene molto dal sopradetto, et finalmente sono uenute in tanta perfectione che, secondo che referisce il nostro P., po comparire con qualseuoglia altro monastero. Sono anche aiutate non poco ad hauer magior perfectione con li exercitij spiritualj della Compagnia, qualj più della mità han facto con tanto fructo, che è da ringratiarne a Dio. Molte de loro et maxime tre o quatro che erano, fra il numero di quaranta che sono, le più terribilj, se sono mosse appigliar' essj exercitij, non per altro, se non per non [b] parer di manco delle altre; *per il che* [c] dipoj hanno facto tal riuscita, che tutta la lor terribiltà se è conuertita in *mitidezza* [d] et humiltà resignandose a tutto quello che il nostro P. hauesse uoluto. Che non l'habiano facto tutte, non è restato se non dal nostro P. che non li ha uoluto dare, per non hauerse più da impacciare con loro, cognoscendo quelle che sono rimaste non hauerne tanto de bisogno, altramente loro per hauere il nostro P. per loro confessore se serriano messe a far' qualseuoglia cosa; il che han testificato et con non uolersi confessar' maj da altrj, et anche della importunità che hanno vsata con vostra

---

[a] uolte ha. — [b] *2 vv. praec. supra vers.* — [c] ma. — [d] mitità.

R. P. in scriuer' selli fosse concesso o luj o altro della Compagnia. Per il medesimo effecto se sono mossi anche delli principali della terra, uedendo il fructo mirabile che senne cauaua, a tentar' parte a bocca cqui col nostro P., parte con monsignor Ferratino, che hauesse procurato con sua R. P., parte anche con lettere jmportunando fino alla istessa communità per il medesimo effecto, il che anche non cessano ogni giorno di fare et sperano anche che selli concederà. Non manchano altrj cetadinj et principalj de procurar' et hanno per il passato con el vescouo Ferratino, mossi per il fructo facto in questo monasterio già detto, che il nostro P. confessasse altrj monasterij; ma il nostro P. *olfacendolo* dextramente l'ha preuenuto et impedito al possibile, con monstrar ad alcuno particolar' le constitutione de non posserse fare [1]. *Hanno moltj di questa terra spetiale affectione al nostro P., dil che serria troppo longo dir quello se potria sopra di cciò, per il che questo solo dirrò, che pensano la Compagnia perseuerar' cqui per insino adesso per luj; dil che uerriano a concludere che tolto uia di cqua luj, serria leuarne la Compagnia; il che questi giornj passatj ha testificato il vescouo predecto essendoseli proposto hauesse persuaso alla communità hauesse dato la intrata della scola perpetuo alla Compagnia, al qual rispose che tal cosa non harrebbe maj facto, et questo in presentia del nostro P., perchè mentre che sua R. serria stato cquj, le cose serriano andate bene; uolendo inferire che tolto luj de cquj, si farria tutto il contrario di lo che se fa al presente ,et manco seruitio hauerriano dalla Compagnia. Questo è, per quanto posso pensare, perchè non cognoscono la Compagnia anche bene, per il che è de hauerlj compassione.* Legge [a] la dottrina christiana ogni settimana vna uolta alli scolarj con assaj fructo dellj puttj, per quanto se po comprender' dalli loro annamentj; che se sono lassatj de moltj vitij, venendo a poco a poco a gustare il spirito de Dio. Quelli giornj passatj anche, hauendo *esso di* [b] confessar' il monasterio di San Stephano, ogni festa li faceua vna exortatione non senza assaj fructo.

---

[a] detto P. nro. —[b] a.

---

[1] *Constit. Soc. Jesu*, part. VI, c. 3, n. 5.

6. Molte altre cose simili se sono operate per mezo del decto nostro P., ma per non hauerle notate, per mia negligentia, non ne dirrò altro; ma farrò trascorso alli mastri, fra li quali io, che so l'uno, insegno alli puttj maggiorj, quali per adesso sono sette o otto. Ai quali lego il 3.° del Aeneda de Verg., Horat. p.° delle pistole, et presto cominciaremo le pistole ad Attico, o li officij de Cicer., quello se potrà hauer' più presto. Componeno altrj per tutte regole latinj, ogni giorno, eccetto doi giornj della settimana [a] quali fanno epistole et uersi [b], exercitano ogni giorno nelle dette lettionj la memoria [c]. L'altro M.° ne hauerrà fra dodicj o tredicj, ad alcuni delli qualj lege le epistole fam. de Cic. et Ouid. de tristibus, ad altri Catone et Despauterio de gener. Componeno anche latinozi sopra della regola che alla giornata selli legge, et concordantiae *altrj, altrj se exercitano in trouar segnj et exercitar la memoria, ogniuno secondo quel che ode.* Tuttj per gratia de Dio han facto tanto fructo, che sendo examinatj poco fa da alcunj particularj di questa terra [d] insieme con quelli del commune, se marauigliorno in tanto breue tempo li nostri esserne andatj tanto inanzj a rispecto di quelli del commune, quali hauendo fama de saper molto, li ritrouauano non sapere niente a comparatione dei nostrj, dil che alcuni di essj che se ritrouauano già hauer data la uoce in referma dal mastro del commune, han tolto li loro fiolj da quella scola [e] alla nostra, et alcunj altrj farriano il medesimo, se non fosse per non hauer ardir' de uenir' a parlare al nostro P., temendo qualche rebuffo del mancamento che par' alloro habbian facto in hauerli mossi dalla nostra schola senza causa. Se sono exercitatj per il passato et se exercitano tuttauia in queste feste grande in recitar' dialogi, orationj et uersi, non senza grande concorso di gente et stupore di tuttj et maxime che noj habiamo facto recitar' a puttj che quasi anche haueuano il lacte in bocca, per non hauer hauuto altrj, et a persone tanto inhabilj a tal effecto, secondo il loro iudicio, che tuttj se sono stupitj in hauersi possuto habilitar' a quello, dal quale erano molto alienj, per il che moltj han pigliato particular diuotione a la Compagnia, uedendo la diligentia che usa uerso li *soj* [f] figliolj, ancorchè altri

---

[a] nei. —[b] *2 vv. praec. add. alia manu, et del.* altri pistole, cioè vno pistole et uersj. —[c] *2 vv. praec. supra vers.* —[d] terra *supra vers.* —[e] et mandatili. —[f] lor.

maleuolj *interpretasseno ogni cosa in male et cusj anche* se sforsassero persuadir' alli altrj [a], dandolj ad intendere che noj non sapeuamo niente et che il nostro officio non era questo, et che per questo hauerriamo perso il loro figlioli. Con tutto cciò li principalj senza di far' altra experientia di noj altri, hanno facto continuare cqui li loro figliolj, fidandose più in vna parola che li diceua il nostro P. per farli capace, che quanto loro li diceuano; et sempre per insino adesso habiamo hauuto li principalj et più docti, quali vanno inanzj assaj, *et più anderiano, se ce fosse chi li sapesse più aiutare, essendo loro de bono ingegno.* Li dectj scolarj se confessano ognj mese, secondo il costume, et alcunj se communicano, fra li quali ci sono ancora alcunj tanto spiritualj che per hauer' una delle Aue Marie benedecte, et consequir le gratie di esse, se confessano et communicano ogni 8 giornj con grande diuotione et fructo. Vengono anche la festa a recitare la doctrina cristiana et alcunj ne restano in essa schola tutto il giorno, per non hauer occasionj de andar uagabondj. Alcuno di colloro che se commmunicano *così spesso*, gusta tanto il communicarsi così spesso, che si è ritrouato più uolte a dire parerlj troppo longo expectare dalla domenica all'altra et fa exortationj alli altrj admonendoli et animandolj al medesimo; il che maxime fa con li soj in casa, che spesse uolte accade restar' luj a guardar' la casa et far' le facende di essa per mandar' la madre et altrj a udir la messa et confessar' et communicar' et poj va luj, che è certo molto da laudar' a Dio. Sono tuttj li nostrj scolarj, laus Deo, talmente reduttj, che li parentj ne restano molto satisfactj vedendolj tanto alienj da giochj et uitij nelli quali prima stauano tuttj immersj. Sesse ritroua alle uolte qualche mancamento in [b] alcun di loro, come a puttj *che sono* [c], restano subito *tanto* [d] confusi in loro medesimj et *tanto* [e] perturbatj *che non uorriano trouarsi in questa uita* et se accusano subito da se et dimonstrano nella correctione tanto dolore che moueno le lachrime a chi li uede con quanta deuotione pigliano essa correctione, cercando perdonanza a ogniuno in particulare del suo mancamento, piangendo sempre.

7. Vsano li maestri et alle uolte delli coadiutorj le feste, andando *a spasso, o uero a posta* [f] parlare alcune cose spiritualj a

---

[a] che non ci dessino li suoi figliuoli. —[b] *Seq. del.* loro. —[c] sol accadere. —[d] molto. —[e] molto. —[f] per la città.

persone con le quali se incontrano, perilchè non pochj senne sono guadagnatj alla frequente confessione, a quali anche insegnano di fare il segno della croce, per il che ancorchè para vna cosa troppo da puttj, nondimeno pigliandose con certe cautele, quale vsano perchè non li para uergogna, pochi sono che [a] cum gratiarum actione non lo piglieno, tanto de vecchi quanto de giouanj, anzi me ricordo specialmente de vn vecchio che ce disse, poi che *cel hebbemo* [b] insegnato, che se hauesse hauuto vn grosso, cello hauerrebe dato uolentierj, marauigliandose molto del modo che cel insegnauamo.

8. Nella cità, se ben habiamo *assaj* [c] aduersarij *et che uolentierj ce mandanno* (?) *fora*, *però* li primj [d] dimonstrano essercj assaj amicj et fanno molto de parole. Spero che con esse sequiranno vn giorno li effectj. *Della communità, da che se renonziorno le schole, non habiamo hauuto niente da essa, et da particularj poco, che certo* è de laudare Iddio quanto miraculosamente habiamo uiuuto, maxime in tanto tempi extremj che hanno hauuto da fare li ricchi de cquj a uiuer'. Pur per gratia de Dio noj ce ritrouiamo non solo hauer uiuuto, ma anco fabricato, che non ce è homo in questa terra che non dica che habiamo facto miracolj [e], che ogniuno pensaua, poi che hebemo cominciato, che non cusì presto senne serria uisto fine, il che è accaduto a moltj di questa terra, etiamdio ricchj, che hanno intermesso il fabricar' per qualche anno, innanzi che habian possuto finire. In essa fabrica (per dar raguaglio del tutto) se son fatte tre camere noue, vna cocina, dispensa et refectorio, che con alcune altre camerette che habiamo della casa uecchia comprata, staremo *utcumque* accomodatj, *se fusse* (?) *facta la cisterna con li necessarii delli quali molto habiamo de bisogno.* Et benchè in esso tempo che habiamo fabricato, alcuna cosa se sia patita, pur nondimeno a quello che noj pensauamo, secondo l'humano appogio che era nullo, et tuttj di questa terra, non è stato niente, et leggermente l'habbiamo passato, imperochè se qualche uolta mancaua pane sensa sapere doue uoltarse per esso, senza denarj et [f] speranza de hauerne nè in prestito nè per amor de Dio, nè grano, nè farina, pur il S.or prouedeua di sorte che quanto più ce trouauamo in queste angustie, tanto più abundantemente il S.or ce

[a] *Del.* non. —[b] l'hauemmo. —[c] alcuni. —[d] però. —[e] a un certo modo. —[f] con poca.

prouedeua di esso, inanzi che fosse uenuto il tempo de magiar'; il che per vna uolta ce accadette in tempo che il nostro P. uenne costj, che ritrouandoce tante bocche et *oltra* anche doj opere frostiere da più, nè hauendo boccone di pane, mentre che andaj fora per ueder' se posseua a buscarne al manco per quella matina, non solo per quella matina, ma per alcuno giorno il S. cenne prouedette, impero mentre che io andaj, innanzi che tornasse, era stato mandato poco manco de vn quarto de farina et cusì de mano in mano finchè fo ritornato el Padre, ce fo proueduto, che non ce mancò niente. Il che non è senza grande miracolo et di rengrantiar' la diuina bontà. Il che anche ce da ad intendere che la nostra Compagnia non sta in altro fondata che in sua Maiestà, qual sia sempre laudata.

9. Di tutto questo loco, R. P., questo se po dire *et se sono ritrouatj a dire delli principali di cqua* [a], che la Compagnia l'habia redotto in tal termine, che doue prima era una spelunca piena de malefactorj, che niuno passaua di essa securamente, ma con grandissima paura, adesso non passano per loco più uolentierj et più securj. Non dirrò niente della affectione che ce hanno, speciale quelli della contrada per tal effecto, [b] doue che prima li eramo molto odiosi, [c] adesso uolentierj ci serueno in qualche nostrj bisognj, offerendose anche da loro alcunj, di quel che ponno. Sono constrecto per non hauer tempo di pensare a quello che ho da scriuere, a dire adesso secondo che me occorre; per il che dirrò come alcunj contadinj conuertitj alla frequente confessione non cessano de laudare la Compagnia, *auenga* [d] che para alloro che la Compagnia li habia leuatj de tanta peruersa lor uita et maxime del vitio della biastema nel che in questa terra erano li capi (secondo dicono), che non se serriano maj persuasi hauersi possuto leuar da esse, se non inmediatamente da Jddio, et uanno predicanno ad altri tal cosa, et maxime [e] maleuolj nostrj, quali in presentia loro dicono male della Compagnia *disputando, sollegizando et facendo tutto il possibile* [f] de leuarli della mala opinione loro, et maxime che dimandandolj che cosa di male ce uedano fare, et respondendolj niente, se rallegrano assaj de posserli confundere; et se alcu-

[a] come li principali di qui confessano. —[b] et. —[c] per non hauer di noi notitia. —[d] conciosiaci. —[e] ad alcuni. — [f] procurando con ogni industria.

na cosa dicono de falso, che alloro paia cusì, in tuttj li modi che ponno li fanno capaci della verità. Dopoj loro latenter facendo inquisitione della verità, trouando il falso, se accendono molto più nel amor de essa, et procurano di *addehire* (?) [a] quelle tale persone, et tutte con le quale conuersano, alla confessione, dandoli ad intendere per propria experientia quanto sia utile il confessarsi spesso, il che fanno non senza fructo, perchè spesso accade che menano alcuno seco. Vno di loro, pocho è, per amor special che ce porta, prohibendoseli in nostra chiesa la confessione per certo mancamento, dal nostro P., con lachrime pregaua non l'hauesse priuato di tanto bene, abenchè non ha maj mancato al solito in altri lochj sopponendosi a qualseuoglia penitentia, ancorchè la cosa fosse de niente. Trouandome ancora vna uolta a parlar' con vno di questi talj alcuna cosa spirituale, quale se confessa ogni quindici giorni et alle uolte più spesso, finalmente poi de hauer decte molte cose del fructo che Jddio per mezo della Compagnia haueua operato in luj, me pregaua per amor de Dio, se ben me ricordo piangendo, o al manco con lacrime alli occhj, che se in tempo de sua morte fosse preuenuto da qualche infirmità, per la quale perdesse la fauella, che non fosse più de bisogno tornarlo a dire, se non che ce fossemo ritrouatj presentj a sua morte, che serria stato certo della sua salute. Se sforzano ancora non senza grande scommodo della casa et maxime di questi tempi che hanno facenne assaj, de exortar' e mandar' le loro moglie le feste alla messa et confessarse et communicarse al manco vna uolta el mese, ancorchè habiteno for dilla terra e assai di lungo. Essendose alcune uolte predicato da alcunj delli nostri cqui in nostra chiesa, o nel domo, serria longo dire il fructo che il S. Dio ne ha cauato, hauengachè per insino adesso perseuerano li penitentj, chi ogni mese, e chi ogni otto giornj, con grande feruor' e augmento nella vita spirituale; donde colligo, non poco mancamento nella vita spirituale nelli già cominciatj a inuiarse al ben far' et a redure delli altrj al medesimo porto, penso essere stato che questa uolta non habiamo hauuto predicatore et maxime che tuttj questj nostrj deuotj l'bramauano, che haueuano già commandato a vn cappuccino che predicaua ogni festa nel domo, che tal giorno non hauesse predi-

---

[a] riddure.

cato, hauendo presentito hauer da venir' alcuno delli nostrj. Sono pur per la gratia de Dio confessi fra quaranta o cinquanta. Se è anche recitata da vn putto vna oratione in laudem angelorum e certj uersj con grande concorso di gente et bon successo. Benedecto Jddio dal quale è ogni bene. Sono fra queste persone spiritualj alcune che hanno uoluto prouar' de non communicarsi tanto spesso, parendo alloro non esserne degne, et se ritrouauano in grandissima tristezza fin che ueneuano a communicarse. Altre hanno uoluto prouar' de andar' ad altrj confessorj, per il che nel fine della confessione se sono ritrouate con grandissima afflictione, che non trouauano riposo per insino a tanto che ueneuano dalla Compagnia. Del tutto sia rengratiato il S.or, qual par che in questo modo uoglia exaltar' sua minima Compagnia a magior sua gloria et augmento spirituale nelle animj delli penitentj et proximj, senza però che nisciuno particulare di essa desiderj tal exaltatione et gloria, se non il tutto riferir' al autor' et datore di esso (come deueno), Dio benedecto. Penso R. P. che non messe porria carta denanzi che non impisse, per il che farrò fine raccommandando questo pouero populo a sua R. P. che si ricordi prouederlj de vn predicator', già che tanto fructo fa in esso, et di questo collegio particular', et maxime di me, de raccommandarme a sua diuina maiestà in sui sancti sacrificij e orationj, acciò ce dia gratia de posser seruirlo. Da Amelia al primo de Ottobre 156.

Per mandato del nostro R. P.

D. S. R. P. jndegno in X.º seruo,

Suetonio de Crescentiis [1].

Alia manu. 1566. Quadrimestre di Amelia, p.º di Ottob. 1566 [*sic*].

---

[1] Italus. Annis 1552 - 1556 Vindobonae versabatur; mense Aprili 1556 Romam, mense Martio 1557 Tiburim missus, quando Ameriam venerit invenire non potuimus. (Cf. Polanco, *Chron.*, II, 568; III, 240; VI, 350; *Litt. Quadrim.*, V, 190, 322). Anno 1561 adhuc Ameriae versabatur. Cf. *Lainii Monum.*, V, 596.

438

JOSEPH DE ACOSTA

COMPLUTO 5 OCTOBRIS 1560 [1].

1. *Sociorum numerus, fervor in virtute, litteraria exercitia, valetudo. Vocationes ad Societatem.*—2. *Exercitia spiritualia tradita, aliaque ministeria erga proximos. Paces initae.*—3. *Civium erga nostros benevolentia.*—4. *De rebus temporalibus collegii.*

1. JHS Muy R.do Padre nro. en Christo. La graçia y paz de Dios nro. Señor sea en el alma de V. P. De lo que se ofreçe dar cuenta en ésta es del contino augmento que nuestro Señor es seruido dar siempre a las cosas y estudios deste collegio. Los Padres y hermanos que al presente están en él con otros algunos que han de venir, llegarán a cinqüenta, y con el número tanbién creçe el feruor y charidad de todos, mayormente en la obseruançia y exerçiçio de las reglas que V. P. nos ha imbiado [2], tanbién la presençia y pláticas de nuestro Padre prouinçial [3] (que estuuo aquí algunos días) nos ha animado mucho a la perfecta obediençia y mortificaçión que la Compañía pretende. Los estudiantes theólogos serán veynte, y artistas seys, los quales todos, demás de poner gran diligençia y cuydado en las letras, son de tan buenas auilidades, que en esta vniuersidad se dize que los mejores oyentes que entran en las escuelas, son los nuestros. La leçión de la terçera parte de S. Thomás del año passado, prosigue el P. maestro Deça [4] con algunos oyentes de fuera, y tienen por entendido que una de las mejores leçiones que ay en la vniuersidad, es la de nuestro collegio. Ha auido este año más salud que otros, gloria al Señor; y aunque no an faltado algunos enfermos, al presente están

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, ff. 379 - 380; prius 303. Exstat exemplum latinum ibid. ff. 381 - 382. Et aliud in ff. 101, 102, quod per errorem dicitur datum die quinto Aprilis 1560.

[2] Vide supra, p. 606, annot. 2.

[3] P. Antonius de Araoz.

[4] P. Alphonsus Deza.

todos buenos. La casa de Probaçión proçede como siempre, con mucha edificaçión, assí por su humildad y resignaçión interior en todo, como por el exerçiçio de peniténçias y mortificaçiones exteriores en todo aquello que ayuda al menospreçio de sí mesmos con feruor y alegría. Hanse admitido a ellas ogaño quatro personas de buenas partes; un theólogo, y otro maestro en artes; los quales ambos, en letras de humanidad están bien adelante. Los otros dos [a] son artistas de terçero y quarto año.

2. Los exerçiçios han pedido y hecho muchas personas, y no con poco aprouechamiento de sus conçiencias; y espeçialmente en algunos religiosos ha sido este medio de grande eficaçia. Vno de los quales, que estudiaua por sí en esta vniuersidad, mouido en ellos grandemente, determinó de dexar los estudios y voluerse a su monesterio a llorar en su çelda (según deçía) toda su vida. Los hospitales se an visitado, yendo allá algunos de los nouiçios a seruir todo el día, y juntamente confessarles y consolarles; de lo qual tenían algunos gran necessidad. En los demás ministerios de que la Compañía usa con los próximos, ha sido el Señor seruido de ayudar a los nuestros en cosas difficultosas y de mucho seruiçio suyo, por cuyo medio se an atajado grandes daños, y remediado muchos males, apartando de graues ofensas de Dios a personas en quien pareçía casi impossible; y assí suelen venir a confessar a esta casa quando entienden ser de gran dificultad sus necessidades. Por intercessión de Padres de casa se han hecho pazes [b] quatro o çinco vezes con hombres enemistados y desseosos de su vengança. Vn hombre tenía a su muger en la cárçel, y no auía quien acabase con él sino que se auía de vengar con su muerte; al qual hablando un Padre de los nuestros, hizo que la perdonasse, y la lleuasse pacíficamente [c] a su casa. Otro, no por iusticia, sino por sus manos, estaua del todo determinado a matar a su muger, con el qual tanbién se acabó, aunque con dificultad, que dexase de hazer aquella ofensa a Dios, y se confessasse [d]. Tanbién a un estudiante que auía hecho voto de religión y estaua tan lleno de passión, que dezía que antes se uoluería luterano, que tal cumpliesse, fué Dios seruido de sosegarle y mouerle al buen propósito primero por la plática de uno de casa.

---

[a] dos *add. supra vers.* —[b] *Del.* tres. —[c] *Prius* en paz. —[d] *Del.* con (?).

3. La deuoçión deste pueblo pareçe que se ha augmentado, prinçipalmente con el offiçio diuino que a nuestro modo çelebramos; y muéstralo [a] assí el concurso de gente que acude a la missa mayor, como las limosnas que para los ornamentos de la iglesia se han hecho; las quales han sido este año [b] harto buenas; y dexando otras, uno dexó dosçientos y çincuenta ducados para cosas de la iglesia. Para [c] el collegio otro hizo escritura de [d] treynta mill marauedís de renta [e] después de sus días. Plega al Señor augmentarlo todo, pues es para su mayor gloria endereçado. No faltan otras personas que según su possibilidad pretendían ayudar a este collegio.

4. En Iesús del Monte, que es una heredad que tenemos quatro leguas de aquí [1], se han acabado la iglesia y aposentos que allí se hazían. Han estado en aquella casa este verano algunos hermanos estudiando, y hanse [f] hallado muy bien de salud, porque allende de ser lugar de recreaçión, es muy sano, y assí creo estarán algunos para passar allí, por ser de mucha commodidad. Sepa tanbién V. P. que en este verano passado se compraron tres pares de casas que tomauan en medio a nuestro collegio, de las quales las dos son muy buenas, y que no han menester edifiçio de nueuo; con las quales tenemos tanto espaçio y anchura, que no ay en Alcalá monesterio de mayor [g] sitio. Sea todo a mayor honrra y gloria de Christo nuestro Señor, el qual guarde a V. P. y le dé la salud que sus [h] hijos hemos menester, en cuyos sacrifiçios nos enmendamos humildemente todos. De Alcalá en 5 de Otubre de 1560. Por commissión del P. M.º Gil Gonçález.

D. V. P. sieruo y hijo indigno en el S.or,

† JOSEPH DE ACOSTA [2].

---

[a] *Del.* bien. —[b] *Del.* bien. —[c] *Del.* la. —[d] *Del.* dar. —[e] *2 vv. praec. add. supra vers.* —[f] se *supra vers.* —[g] *Videtur emend. ex* más. —[h] *Seq.* amj (?) *imperfectum.*

---

[1] Vide p. 541, annot. 3.
[2] Vide p. 353.

439

P. EMMANUEL GOMEZ

nicosia 7 octobris 1560 [1].

1-3. *Dum Roma Venetias et Venetiis Nicosiam iter ageret, quaenam spiritualia ministeria et caritatis opera ipse et ejus socius cum fructu exercuerint, exponit.*—4-8. *Religiosum statum Cypri, praesertim in urbe Nicosia, fusius describit.*—9. *Exigua spes fructus faciendi in populo.*—10. *De collegio Societatis Jesu Nicosiae erigendo.*—11. *Contiones et doctrinae christianae explicatio.*—12. *De Antonio Marino.*

1. † Jhs. Molto R.do in Chro. Padre. Gratia et pax Chri. etc. Il essere gionti (per le diuina gratia) a saluamento al termino della nostra perigrination', ha tolto alla mia innata pigritia ogni occasion di differire più il debito ch'ha de scriuere a V. R. P. tanto del nostro viaggio, quanto anco della disposition, che di questo regno se comprehende; delle cui cose ancor che fin huora non s'habbia tanto lume, quanto desidero hauere, et quanto saria necessario per dar pieno raguaglio a V. R. P. aciò lei racolga quanta speranza se può hauere del futuro frutto in questa sterile uignia hierosolimitana [*sic*], niente dimeno già se può far qualche giuditio in uia humana, et molto più sperare nella diuina, la quall'alla giornata speriamo che ci illustrerà con i sanctissimi raggi suoi a cognoscere il beneplacito suo. Piacche donca a sua diuina maiestà

[1] Ex autogr. in cod. *Ital. 116*, ff. 249 - 252; prius 616 - 619. Responsum huic epistolae Roma datum vide, sis, apud *Lainii Monum*, V, 390. Hac epist. usus est Sacchinus, *Hist. Soc. Jesu*, II, lib. IV, n. 48. In eodem cod., ff. 296 - 297, est alia epistola ejusdem, die 14 Nouembris data, in qua ea quae hic dicit, brevius repetit. Parum temporis haec missio duravit; nam tum ob exiguam spem fructus, tum alias ob causas nobis ignotas, jam mense Junio 1561 agebatur de P. Emmanuele e Cypro educendo, et Alexandriam mittendo; et quamvis ad alexandrinam missionem tandem P. Christophorus Rodriguez sit missus, tamen archiepiscopo Mocenico ad concilium tridentinum redeunte, eum Venetias P. Emmanuel praecessit, ut ex epistola, quam ex hac urbe die 23 Augusti dedit (cod. *Ital. 118*, f. 219), constat.

usar' in questo uiaggio il indegno ministerio nostro per inuiar' a se alcune suiate anime, qualle lui potea giouare senza quello. La domeneca 7.ma post Pent. [1], che fu il 3.° giorno doppo la nostra partita da Roma, passando per la diocese di Nuociera me diede il S.r nostro et desiderio de communicarme quella matina più che spiritualmente et insieme speranza de trouar loco doue commodamente potesse adimpir' tal desiderio, auenga ch'il contrario me protestassero i monti sterili et paesi inhabitabili per doue all'huora passauamo; pur in breue tempo se ci rapresentò una pieua doue se ragunauano più uilaggie ad udir' la sua messa. Rengratiai il S.r non già securo del gram beneficio fattomi, ma anco per la nuoua speranza datame che sua diuina maiestà consolaria quella matina più che me solo. Vado donca alla pieua, dico messa, predico, communico alcuni di quelli poueri contadini, faccio ad altri bisogniosi alcuna limosina, instruisco il capellano d'alcune cose necessarie nelle qualle mancaua, et finalmente demostrauano essere tutti consolati et recreati nel N. S.r [a] con i molti presenti che ci portauano da quelli casalli intorno alla pieua, de polastri, pane, oua, frutti et altre cose da mangiar', che quasi bastauano ad impire la nostra baliggia, del che non pigliando noi niente, nè anco mangiando, al che molto ci inuitaua il capellano, restarono molto più edificati. Laus sit semper Chr.° In Pessaro stessimo vn giorno et mezzo, doue ancora il S.r s'è seruito per gratia sua. Quiui habbiamo intesso d'uno che per 32 anni hauea hauuto la concubina; l'andai ha uisitare; me promesse de mandarla fuori di casa et dargli da uiuere et confessarsi, il che non hauea fatto in tutto questo tempo. La essequution di questa promessa restò in duoi fratelli nostri di quelli di Loreto, che all'huora se truouauano in Pessaro. Anco parlai al vicario del uescouo per alcuni disordini della sua chiesa a me assai noti. Me promesse de mettergli ordine. Nella barca de Pessaro alla uolta de Venetia se sono scoperte alcune openioni che sapiebant haeresim, et pare per la Iddio gratia che se sia fatto frutto; perchè oltre il acquietarsi nelle confutationi delle loro errori, uiene ancora il seguente giorno che siamo gionti a Venetia

[a] *Del.* per che.

[1] Die 21 Julii.

uno di questoro (qui uidebatur dux uerbi [1]) a trouarmi in casa nostra per confessarsi con meco, et anco me promessi di frequentar più per l'aduenire li santi sacramenti. In Venetia andai ha uisitare le prigioni. Ho confessato iui uno che per 12 anni ciò non hauea fatto, et s'apprì una porta per farsi molto seruiggio a Dio N. S.r Pregai i nostri che qualche uolta gl'andassero; ma non so se poteranno per essere loro pocci et quelli molto occupati nelle continue confessioni et altre opere pie, nelle qualle suole la nostra Comp.a seruire al suo creatore et giouare al suo prossimo.

2. Intriamo a 8 d'Agosto in naue senza altra cosa che quella che haueuamo intorno a noi, del che non pocco admirato et edificato fu, non solo la corte del arceuescouo, ma anco esso Mons.r R.mo [2], il qualle uedendo che tutta la sua fameglia, sì gentilhuomini, come non tali, mandauano in naue, secondo che poteano o uoleano, le sue cascie et forcieri pieni delle commodità che in mare sono necessarie, il che non uedendo far' a noi, me disse dua uolte ch'io faccesse imbarcar le mie robbe. Gl'ho resposto ch'ogni nostra robba era con essi noi in naue, et però ch' sua S. R.ma perdesse il piensiero delli fatti nostri, perchè noi erauamo bene accommodati. Come in effetto erauamo, essendo nella braccia della richissima pouertà euangelica, ch'è il maggior et più riccho tesoro ch'habbi questa nostra Egipto, et però niente ci mancaua, supplendo ella in altre per parte tutto questo uiaggio, molto più di quello che exteriormente ci pareua mancare. Partimo dal porto a 10 d'Agosto, giorno di S. Lorenzo, et per la Dio gratia (excetto il giorno della assumptione della Vergene, nell' qualle habbemo una pocca di fortuna che ciò impedì) ogni domeneca et festa ho detto messa et predicato in naue, et ogni sabbato se diceano le letanie, et ogni sera se fecea una pocca de deuotion de marinari, et cauò il nostro S.r di queste nostre piccole opere non piccolo frutto, sì nella corte dél arceuescouo, come anco in altri passagieri et ne i marinari di essa naue. Perchè oltra tuorse molte biasteme, odij, latrocinij et peccati *de sodomia* [a] ch'in naue se soglino fare, se fecero anco molte buone opere. Sonnosi confessati [b] alcuni di quelli della

[a] grauissimi *Pol.* —[b] *Del.* confessati *iteratum.*

[1] Cf. ACT., XIV, 11.
[2] Philippus Mocenicus (Mocenius).

corte del arceuescouo, se ben tutti il haueano fatto il giorno che partissimo da Venetia alla naue; ancora se confessorono alcuni altri passagieri et molti delli marinari ch'il haueano ben de bisognio, perchè tra essi ui erano tali che per sei et più et meno anni non il haueano fatto. D'altri poi annui et biennij non mancauano, di qualli non ragiono perchè questi passano con la usanza. Ogni matina et sera pareua questa naue un choro di religiosi, perch'in questo tempo ogniun da se, o uero insieme duoi a duoi, se retirauano a dire le sue orationi, non solamente i preti et frati, ma ancora i layci, perchè de loro alcuni diceano l'ufficio, altri la corona della Vergine, altri i 7 psalmi, o altre sue deuotioni. Hebbero ancora il arceuescouo et certi gentilhuomini cyprioti et vn maestro in theologia del ordine di S. Augustino, che uiene per prouincial di questi regni de Cypro, Candia et Corfù, qualch' assaggio del buon odore ch'il Signore nostro per questa sua minima Comp.ª suole in ogni banda che lei se truoua, spargere; et demostrauano hauere, per quanto se potea cognoscere, buona sodisfactione del modo de procedere de essa Comp.ª sì nel predicare, come nella uita et conuersatione, come anco nel trattenimento literario che suol' essere nelle tauole di quelli prelati che delle buone lettere et uirtù christiane se dilettano, come fa questo ueramente (per quanto se uede) huomo giusto et pio; doue spesse uolte se proponeano difficultà, quando physice, quando theologice, nelle qualle discipline lui pare più che mediocremente erudito.

3. Il fratello Clemente [1] ancora con priuati suoi ragionamenti, molti ne reduceua alla santa penitentia, et de più hauea cura de gouernar quanti s'amalauano in naue; et alli poueri infermi procurauamo che della cuccina et dispensa del R.mo arceuescouo gli fosse proueduto. Fu un'altro frutto ch'il S.r nostro cauò, il grande amore et affettuosa charità che tutti in naue ci portauano et con parole et fatte ci demostrauano, se pur noi l'hauessimo uoluto accettare. Et per dir' d'alcuno in particolare, il maestro di casa di Mons.re R.mo arceuescouo m'a assaltato più uolte pregandomi che uolesse accettar da lui 50 scudi de limosina per farmi uesti a me et al mio compagnio, et non potendo persuaderme, assaltò il fratello Clemente usandolo per mediatore a ch'io accettasse da lui

---

[1] Clemens a Montepulciano appellatur a Polanco in cod. *Rom. 78* b, n. 17.

questa limosina, et uedendo che nè anco questo bastaua, pensando che forse noi faceuamo scrupolo de pigliar danaro, ma che non il farriamo se ci fossero offerti panni per uestirci, maggiormente hauendone noi bisognio, però m'offerse più uolte i suoi forcieri aperti, pregandome che pigliasse et me seruisse de cio che hauea de bisognio, o camisse, o ueste longe etc. Questo gentilhuomo s'amalò in naue, lo confessai, et uenendo lui per graueza dell'infirmità in termino di far testamento, se persuasi a tal modo far la nostra Comp.ª herede de tutta la sua fortuna (ch'è mediocre) che fu difficile dargli ad intendere ch'il contrario era più spediente. Questo demonstra singular affettion' alle cose della Comp.ª nostra. Altri ancora officiali della naue so io che ci portano affettion' in Domino, et me dissero che piaccesse a Dio che m'hauessero cognosciuto [a] al intrare in naue, perchè loro ce hauessero accomodati nelle sue camere (s'eranno accorti ch'i primi giorni non erat nobis locus in diuersorio [1]) molto uoluntieri et con competenti commodità nostra et loro. Il vicario del R.mo arceuescouo, huomo nel quale se fa per gratia de Dio frutto et molto bene sente della Comp.ª, ancor che quondam aliter sapiebat, me promesse che gionti che fossimo in terra, uoleua mutar uita, dicendo il officio diuino, confessandosi et communicandosi più uolte che primo non faceua, come seria semel in mense; ieiunando più spesso che primo, et facendo limosina più che primo non faceua; et per la Iddio gratia attende guagliardamente a queste fatte promesse. Fu anco un'altro frutto non piccolo quello chel n. S.r cauò delle nostre piccole et imperfette opere di naue, che quelli gentilhuomini cyprioti che ueneano in naui con noi, et de i qualli alcuni iui se confessarono meco, et tutti udiuano le nostre prediche et uedeano le nostre occupationi, hanno sparso tanto rumore in questo regno, et data tanta speranza a tutti della [b] uita et dottrina degli huomini de nostra Comp.ª a quanta uoglia il S.r nostro che correspondano tutti quelli che militano sotto questo stendardo de Giesù. Di questi romori molte cose m'ha detto l'arceuescouo, sed satis sit. Il più tempo ch'in naue ci auansaua, finiti questi essercitij et le nostre deuotioni et orationi ch'erano assai pouere, se spendeua in lettion' de Conci-

[a] *Del.* in naue. —[b] *Emend. ex* delli, *et del.* huomini.

[1] Cf. Luc., II, 7.

lij, S. Tho. et S. Greg., i qualli libri portauamo a mano; et queste lettioni più uolte erano insieme con Mons.[r] R.[mo] arceuescouo, sopra le quale se conferiuano molte cose occorrente a proposito de ciò che se legeua, et se cauaua per la Iddio gratia non pocco frutto. Siamo finalmente gionti in questo regno a 5.° del passato, et in questa città intrassimo a 17 del medemo; quiui fece intrata l'arceuescouo con sommi honori et triomphi, tali certo qualli la dignità merita, et qualli bastariano per mouere i prelati (si forte ambiunt) a far la sua residentia; poichè facendola li conseguiscono questi honori, certo proportionati a quelli ch' in Roma se poteano far' al papa, et non facendola, non solo mancano di questi, ma ancora fanno il seruitore in Roma, sed de his *nihil ad nos* [a].

4. Questo regno è molto abondante delle cose necessarie all'humana uita, benchè quest'anno siano molto care; et è molto pouero delle cose apartinente alla catholica religion'. Questa città ch'è la prima del regno, è grande come Padoua, et è nell'uiuere politico a proportion' de Napoli in Italia; ui è quiui quasi tutta la nobiltà; sono quatro conti, molti altri baroni, gentilhuomini, la corte del gouerno temporal, et questa corte del arceuescouo. Sono molti monestieri di frati greci et molto ricchi. E uno di soccolanti, un'altro di conuentuali franciscani, un'altro di S. Domeneco, altro di S. Augustino, et altro dei carmelitani. Sono poueri, pocci fratti, multa ignorantia, non troppo religion, per quanto se uede. La nobiltà è competentemente riccha, non in superlatiuo, i più ricchi sono 1.000 ducati [b] d'intrata, et i tali sono pocchi. Spendono ogni cosa in ueste, cauali, libree, seruitori, pasti, etc. Le fabriche non sono in consideration', però pocco s'espende in loro, et sono uile, et pocco utile, et manco honoreuolj.

5. Le cose della religion sono molto declinate, nè fin huora se può ueder' chiaramente la porta per doue se deue intrare a suegliar la adormentata religion che già in altri tempi quiui uegliaua. Perchè in questa città, ch'è metro de tutto il regno, se truouano sei riti manifestamente distintti, di i qualli emergono altri mixti che publicamente se sa, senza i altri che non se sanno. Et per che questi hanno pocco del catholico, imo sunt ei contrarij, però haueremo più difficultà a reuscire con la nostra imprezza, hauendo più aduersarij per expugnare, sed qui confidunt in Domino, muta-

---

[a] satis *Pol.* —[b] ∇ *ms.*

bunt fortitudinem [1]. Quiui adonca è primo il nostro rito catholico romano, o uer' latino, qua il chiamano il franco, et di questo ui sono questo arceuescouato et tre altri uescouati [2], et sono molto pocci secolari che seguitino questo rito, benchè olim fossero molti, secondo che se dice et se uede, et sono tornati in dietro, et alla giornata tornano per sola negligentia de i pastori passati, et ancora delli presenti, perchè nissuno fa residentia, ancorachè habbino tanta intrata, quanta basti per farla honoratamente, et del arceuescouo se dice che non ha fatto residentia già 80 anni sonno, per il che hauea già tam pocca uita la spiritual et material chiesa, che a spettar' un pocco più, non seriamo gionti a tempo, per che primo lei spirarebbe, che noi fenissimo de dargli l'oglio santo; il che anco ci uien affermato delle altre chiese, ansi quella di Baffo dicono che non solamente ha già espirato, ma che già molti giorni sono ch'è sepolta.

6. Nel 2.° loco ui è il rito greco, nel qualle ui sono quatro uescoui. La maggior parte del populo seguita questo rito, perch'i vescoui resideno, et se ben sono ignorantissimi, niente de meno attendano non solo alla conseruation' de i suoi, ma anco all'augmento di quelli per ogni uia che possono. Non sanno render' ragion' ferma nè uera d'alcuna cosa del loro rito (per che già gli habbiamo tentati), pur et per se et per seculari che sano qualche cosa et sono [a] più eruditi, predicano et amaestrano il populo quel pocco che sanno, o uero o falso, quel che se sia. Hanno le sue chiese molto ben in ordine, et molto ricche, le fanno officiare molto bene; se leuano la notte al suo matutino, del che in tutto mancano i noscri latini [b]. Ancora perchè il suo clero gli da meglior odore di se *nella puzza della carne*, che non fa il nostro nella purità et santità della continentia.

7. Nel 3.° loco ui sono armeni, et di questi ui è un vescouo solo. La gente che seguita questo rito è pocca, poueri, uili et anco molto ignorante. Nel quarto loco ui sono i giacobite, quali an-

---

[a] *vv.* che – sono *supra vers.* —[b] *Praec. v. in marg.*

---

[1] Cf. Isai., XL, 31.

[2] Tres aliae sedes episcopales in insula Cypro erant Paphus (Baffo), Nimocia (Nemosia, Limasol) et Famagusta (Famagosta). Cf. Eubel, *Hierarchia*, III.

co hanno un suol vescouo, et la bregata che seguita questo rito è ancora pocca et infima, ignorante, et per quanto intendo, pocco tenace della religione et facile abducitur. Nel quinto loco ui sono i marronite, che anco non hanno più ch'un uescouo, et assai pocci seguaci, et sono anco della condition' et scientia ut supra. Vltimo, ui sono i copti o κοφτι, qualli ancora non hanno più che un sol uescouo et pocci seguitano il loro rito, et quelli sonno etiam ut reliqui de quibus supra. Il nostro rito solo è quello ch' tiene tutti o quasi tutti i nobili, benchè tutte o quasi tutte le gentildonne fanno poi alla greca.

8. In che conuenghino o in che differiscono questi riti, quanto alla loro praxi, non scriuo adesso, perchè non ho ancora piena notitia; quando l'hauerò darò pieno raguaglio a V. R. P. [1]. Di questi sei riti primi, nascono poi altri secondarij, o uero di questi semplici si fanno altri compositi, et in loro si fondano (qualli non tanto sonno riti, quanto errori et abusi) perchè ogni buggia bisognia che se fermi sopra i piedi d'alcuna uerità, non potendo lei in se fermarsi per essere essa niente. Perchè adonca quelli che seguitano questi sei riti, sono et de loco et de habitation' indistintti, et permixtim ui habitano; non solo per tutto il regno et in ogni città o terra, ma ancora quasi in ogni casa ui sono diuersi riti, perchè il marito u. g. farrà alla latina, la moglie alla greca, i figliuoli alla marronita, et i seruitori alla giacobita, o uer' etc. Et perchè queste diuersità sotto il medesimo tetto tendendo alla destrution, menacciano ruina alla fameglia, però è bisognio per trattenere la fameglia in officio et in pace, che conuenghino tutti in qualche cosa nella qualle se uniscano et pacificheno, perch' altramente essendo sempre diuisi, non durariano troppo, ansi se dissoluerebbeno, perchè omne regnum in se ipsum diuisum, etc. [2]. Et perchè in questi nostri miseri tempi i huomini hanno molto pocco (ordinariamente) del spiritu et hanno più che troppo del carnali, sumus namque in nouissimis temporibus, et tempora sunt periculosa, et homines sunt se ipsos amantes [3]. Et perchè in alcuni di questi sei riti, iustamente et senza offensa se concedeno alcune cose alla carne, acciò lei

---

[1] Plenam de hac re notitiam a P. Emmanuele scriptam, si quando eam scripsit, non vidimus.

[2] Cf. MATTH., XII, 25.

[3] Cf. II TIM., III, 1, 2.

meglio possi seruir' all' spirito, come che i latini mangino la carne il mercordì; et in altri di essi sei riti se permetteno altre [a] cose alla carne, le qualle per uerità non serueno, ansi repugniano al spirito, et se permetteno solamente per condescendere all'infirmità di quelli che seguitano il tal rito, non perchè gli sia utile questa licentia, ma perchè loro non uoglino liberamente accettare la buona, et perchè non caschino in peggio; et così se permette il coniugio sacerdotali a' greci. Viuendo adonca quelli che seguitanno questi riti permixtamente, et essendo i riti diuersi et in alcune cose contrarij, et bisogniando che se unissero per conseruarsi i huomini in officio; et douendo essere questa unione in quella cosa nella qualle con più suauità tutti inclinano, per che nullum uiolentum perpetuum; et non inclinando i huomini alla parte superior del spiritu, ansi sendo contrarij a quello; però questa union' de riti non se potea fare nella uita santa et spirituale; ansi perchè i huomini communamente sono carnali, et ea quae sunt carnis sapiunt [1], però douendo unirse et congiongersi nella cosa in che tutti et più suauemente conuengono, fu necessario che se unissero in quello che ha più conformità alla carne, nella qualle tutti conuengono: adonca d'ogni rito, lassiato quello che tocca al spiritu, piglianno quello che fa alla carne: et perchè quello che fa alla carne, non ha continuità in qualunche rito, ansi è interpollato, però loro per farlo continuo, hoggi uiueno secondo un rito, et domane secondo l'altro, et sempre senza nissuno. Et perchè nel rito latino il mercordì se mangia la carne, et nel graeco non; però il mercordì tutti o quasi tutti fanno a la latina: et per che nel rito greco il sabbato se mangia la carne, et non nel latino, però il sabbato tutti o quasi tutti fanno alla greca; et perchè i beneficij et le abbatie de i latini sonno più pingue et più honoreuoli che non sonno quelli de greci; et perchè dall'altro canto al clero greco è permesso il coniugio, et è negato al latino, però il clero nostro latino fa officio et ha beneficij et dignità alla latina, ceterum uero tengono le moglie et figliuoli in casa alla usanza de greci. Uero è che ci uen deto che quando il clero latino contrahe il suo matrimonio, non il contrahe alla latina, ma alla greca, persuadendo che così sia honestato et

---

[a] *Praec. v. supra vers.*, *deleto* alcune (*?*).

---

[1] Cf. ROM., VIII, 5.

licito il inhonesto et illicito fatto loro; de maniera che pigliando de ogniun' rito quello che fa al proposito della carne loro, uengono a perderli tutti, et farsi una Babilonia. Crebbe tanto questa corruttella, che per quanto ci uien detto, non è più d'una casa in questa città (o molto pocche più) nella qualle se tratenghi la purità del rito latino nella sua integrità. Et come questa uita sia molto disposta a corrompersi con la peste septentrionale, et non mancandoui i corruttori, perchè i anni passati se ui è palessemente predicata, et al presente (per notitia più che probabili) ui è quidam minister uerbi, però se dice ch'in questo regno la corruttion del inteletto è pocco minor di quella della uoluntà.

9. Il sexo feminino che suol' essere tenace et potente nella religion, tutto fa alla greca, et mancandoci a noi la lingua loro, et le femine comunamente non sapendo la nostra latina, se perde quasi tutta la speranza che per adesso in loro se faccia frutto, mancandoci il poterle conuersar' in Domino; oltra poi che loro mai uano alla chiesa, perchè così il porta la mala usanza di questo regno. La conuersatione ancora de i nobili et de i signori et gentilhuomini (perchè questi soli fanno alla latina) non è con noi tanto libera, quanto bisogniaria per far frutto in loro; perchè non uolendo Mons.r R.mo arceuescouo, che noi stessimo fuori di palazo [a] (se ben habbiamo da noi due camere da parte, et appresso una assai buona et assai capace capella, et mangiamo da noi in camera, excetti le domeneche et feste, nelle qualle uol che uada a pranzo con lui) et uolendo che io mi truoui a tutti i essami che fa nella reforma, o de preti o de layci, nè resoluendosi ordinariamente senza che ci comuniche ogni cosa, et uedendoci loro in questi manegi; et tra gli huomini nemo sine crimine uiuit, et chi ha offesso non se fida; et in loro ancora non essendo tanta notitia della Compagnia, quanta bastaria per dargli ad intendere la purità et syncerità di essa Compagnia; però loro non s'ariscano, et uano al quanto retirati, quia illic timent, ubi non est timor, neque cauent ubi sibi maximum imminet periculum [1]. Et perchè col lume che fin' adesso ueggo, maggior giudico il frutto che se fa nel capo, che non quello che se farria nelle membra, perchè col tempo spero che per

[a] *In marg.* Mons.r R.mo il vescouo ci ha date due cam.re

[1] Cf. Ps. XIII, 5.

il capo descenderà il influxo della uirtù in tutto il corpo et in ogni membro, sicut ungentum in capite quod descendit in barbam, barbam Aaron [1]; il che non serria attendendo a i membri, perchè non sendo tra loro quella connexion ch'è col capo, nè potendosi [a] abbraciar'tutti insieme, uerria a non essere commune con gli altri, quello che in uno loro il S.[r] operasse per noi; o se pur fosse communicabile, non però tanto efficacemente; però fin ch'il S.[r] non mi darà altro lume maggior [b], o per mezzo di V. R. P. o per altra uia, me determino de seguitar' questa strada. Tutte queste cose già dette, portano seco difficultà, et fanno più differrire la renuouatione di questa chiesa, et sonno più et più gagliarde, che non sono l'altre che ci danno speranza del futuro frutto, perchè la speranza più gagliarda che fin' adesso habbiamo, è primo per mezzo del arceuescouo nel qualle se fa frutto, et il s.[r] vicario, et anco pare che il S.[r] comencia a muouere un gentilhuomo delli primi, et anco perchè di questa nobiltà alcuna parte se confessarà comeco, come già cominciano; ma perchè loro il fanno pocche uolte, però non spettiamo molta grassa. E ancora che loro sono curiosi di udire, però forse che nelle prediche et lettioni il S.[r] aprirà alcuna porta; e ancora il gran bisognio che loro hanno del ministerio della Compagnia, se loro l'intendessero et cognoscessero, che stantibus rebus ut nunc, impossibile *è* [c] che siano aggiutati per altra uia che per la Compagnia. Queste sono le uie che se me offeriscono per aggiutarli, senza quelli che il S.[r] alla giornata ci demostrarà.

10. Il fondar qua collegio, giudico che non serà spediente, se già i principij di esso collegio non fossero tali, che ci assecurassero continuo incremento, o al manco continua conseruation' de i subiecti della Compagnia. Primo, perchè essendo qua tanto discosti et però mancandoci la frequenti communication et il frequenti commertio con i altri membri et collegij della Compagnia, serria manco capace questo collegio d'essere ne i bisogni [d] aggiutato dagli altri, ché non se fosse in altro loco; per tanto bisognarebbe che non hauesse bisognio d'essere aggiutato, ma che per se fosse sofficiente a se. Secondo, perchè non solo gli manca il aggiuto in-

---

[a] *Del* abbracchi. —[b] *Praec. v. supra vers.* —[c] pare *Pol.* —[d] nei bisogni *in marg.*

---

[1] Ps. CXXXII, 2.

terior della Compagnia, ma ancora non ha securità nel exterior, delli amici, perchè i huomini della Grecia sonno (come sa V. R. P.) molto mobili, et pocco stabilj et fermi ne i propositi, però in loro non ci debbiamo assecurare. Il magistrato poi et gouerno temporale è mutabile et de fatto se muta ogni tre anni, et come sono huomini, sono anco mutabili, et quelli che fauoriscono se mutano, et soglino uenire [a] qualche uolta alcuni che sono contrarij, o al manco pocco fauoreuoli, et si in tali casi al collegio mancassero i proprij subsidij interni [b], se metterebbe in periculo che gli mancassero anco i externi, et consequentemente se impedissero (al manco) le continue operationi della Compagnia, o ancora se arriscarebbeno a remuouerlo, ch'è peggio et manco spediente; però mi parebbe a me, che primo ben se pensasse, benchè per adesso al quanto discosto si tratta del collegio, sì perchè la città non ha piena notitia della Compagnia, sì anco perchè adesso Mons.r R.mo è molto occupato nella uisita et reforma del suo clero; auenga che trouando incredibili ignorantia nel clero, et non sendo altra uia per aggiutarlo che per uia della Compagnia, io non lascio de interpor qualche uolta il bisognio che sia del collegio in questa città.

11. Cominciai a predicar il giorno del archangelo Michaël, perchè in quel giorno uolse il arceuescouo, dicendo lui all'hora la prima sua messa pontifical nella sua chiesa, et per quanto se può colligere et loro demostrano, se sono sodisfatti, et seguito tutte le domeneche et feste, sempre presente l'arceuescouo et magistrato [c]. Lego tre giorni della settimà il cathechismo del P. Canisio quiui in palazo, perchè così uol il arceuescouo; ode S. S. R.ma, il clero del domo, molti gentilhuomini, et fin'hora sono sempre uenuti tre maestri prouinciali, cioè de S. Domeneco, S. Augustino, della Madona del Carmo. Questi Padri mi fanno grandi seruitij excitando clam alcune persequitionite, con le quale me dando occhi con che io ueda, et memoria con che io me recordi di me stesso. Coeterum con la manco conuersation' possibile procaccio di farmili il più che posso amici.

12. Trouai qua Antonio Marino [1], se mi demonstra quanto può

[a] *Del.* che non. —[b] *Praec. v. supra vers.* —[c] *vv.* et seguito — magistrato *in marg.*

[1] De hoc viro vide *Monum. Ignat.*, ser. 4.ª, I, 175 sqq., et *Lainii Monum.*, V, 391.

amico, et pare che aggiuta di fuori. Non so come [a] lui sta con le cose della Compagnia. Desidero d'hauere alcun lume delle cose sue con la Compagnia, et come io me debbia portar con lui cerca il redurlo, o si o non? Supplico V. R. P. m'habbia molto racomandato nelle sue sante orationi et sacrificij, et in oltri che nella casa et collegio più uolte se faccia per noi spetial oratione acciò il S.r ci faccia capaci del spirito et modo de procedere della Compagnia. De più mi racomando alla casa et al collegio, et per quellj a tutta la santa Compagnia. De Nicusia a 7 de Ottobre 1560.

La uia per scriuerme serà mandar le lettere al Padre Rettore de Venetia et lui le darà al clarissimo Marcantonio Mocinico, fratello del R.mo arceuescouo, perchè nel plico del arceuescouo uerrano secure. Iterum me commendo ut supra.

De V. R. P. indegno nel n. S.r figliuolo,

†
Emmanuel [1].

Sigilli vestigium.

440

FRANCISCUS GONZALEZ

MONTE REGIO 18 OCTOBRIS 1560 [2].

1. *Sodalium numerus, eorum munera.*—2. *Vocationes ad Societatem.*—3-6. *Ministeria erga proximos.*—7. *Comes Montis Regii signa benevolentiae erga nostros praebet.*—8. *Item facit episcopus auriensis.*

1. † IHS. Muy R.do P.e n. en X.° Pax X.i [*Brevem se futurum dicit.*] Al presente estamos onze; los quatro se ocupan en leer

[a] *Del.* lei.

[1] P. Emm. Gomez (de Montemaiore), natione lusitanus, per plures annos in Italia laboravit. Cf. Polancum, *Chron.*, II - VI, sub v.° Montemayor, aut Gomez de Montemayor; *Epist. mixtae*, III; *Lainii Monum.*; *Stus. Franciscus Borgia*, V. Exstant ejus vota Romae subscripta die 7 Aprilis 1550, et sollemnis professio Senis emissa 9 Julii 1570.

[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 397 - 398; prius 238. Exstant duo exempla latina a Francisco de Lara subscripta in ff. 395 - 396; 403 - 404.

grammática, cuyo fruto es grande, porque suelen concurrir çerca de treçientos y çinqüenta studiantes, y este año pensamos pasarán de quatrocientos, por ser el año varato. Vno lee las artes, este año lee phýsicos; otro lee dos lectiones de casos de conçienzia, donde suelen concurrir muchos sacerdotes y estudiantes, que suelen allegar a sesenta. Los demás se ocupan en dezir algunos días la doctrina christiana por las aldeas comarcanas, y en officios de casa; todos tienen en que se ocupar.

2. Ay algunos que piden con instancia la Compañía, buenos estudiantes, y dos principalmente hombres de virtud y de hazienda. Vno de los que oýan las artes, el mejor de todos en ingenio, ya de misa, le reçiuió nuestro P.e Fran.co [1] el mes de Julio pasado.

3. Ocúpanse también en praedicar; y a esto es tanto lo que somos pedidos, que faltan más obreros que mies. Superstitiones que en esta tierra ay muchas, se an extirpado a gloria de Dios nuestro S.or, y es tanta la affiçión a los nuestros, que el cura que puede llevar vn P.e a su yglesia para praedicar, vn mes antes se adelanta a pedir el sermón, porque como de tantas partes lo piden, no se puede a todos acudir.

4. Así este mes de Agosto pasado embiaron los regidores de vna villa (que está siete leguas de aquí) a pedir al P.e R.or [2] con instantia desde agora les diesse la palabra que para la quaresma que viene les diesse vna persona de casa que praedicase; y con ser gente de qualidad y tomo, de los principales del reyno, dixeron que como fuesse de casa, se contentaban, no soliéndose contentar con qualquiera praedicador.

5. Amistades se han hecho muchas. Pocos días ha vna muger por çiertas rencillas tenía vn odio de mucho tiempo con vn vezino, y no bastaua el pueblo para las amistades, y llamaron vn Padre, el qual hablándola, dixo que no lo hiziera por ninguno del reyno, pero por uenir el Padre era contenta en las amistades.

6. Vn hombre que le auían muerto vn hijo más auía de doze años, y no auía podido nadie con él que perdonase, porque estaua tan arraygado a la venganza que no quería, fué llamado vn Padre para praedicar, ordenó Dios nuestro S.or que salió del sermón

---

[1] Stus. Franciscus Borgia.
[2] P. Joannes de Valderrabano.

tam bien dispuesto, que en persona del Padre perdonó sin que le pidiesse cosa alguna; y ansí están en paz y en amistad.

7. El conde, señor desta tierra [1], nos ama tanto, y lo ha mostrado bien en vna persecuzión que hemos tenido de vn clérigo que comenzó a dezir y tractar que nos avían de quitar lo que teníamos; porque teniendo él vno de los beneffícios anexados a este collegio, se leuantó con todo él, no [a] contentándose con su terçia parte, diziendo que todo era suyo, y que nos auían de desterrar de aquj. El conde, quando lo supo, tomando este negozio por suyo, le escriuió con tanta cólera (porque él nos ymbió vna copia abierta de lo que escriuía), que a todos puso temor, y mandó a su alcalde mayor entender en ello, y a aquel clérigo le embió a llamar, vltra de la carta, por dos vezes, y al Padre rector escribió que no tubiesse pena, porque este collegio siempre auía de estar debaxo de su protectión, y que tenía más voluntad de le augmentar que su padre; y ansí lo procura, porque quiere dar para que aya otros quatro que anden por su tierra a enseñar la doctrina christiana. Desto a su tiempo escriuiré a V. P. en particular. Quando este clérigo fué a hablar al conde, no se atreuió a yr sin la del P.e rector; y ansí escribió al conde se vbiesse con él con clemenzia.

8. El obispo de Orense [2], ya por otras se a escripto su affiçión. No quiere dar licencia a ningún sacerdote nuebo para que diga misa, sin que primero aya deprendido las cerimonias en nuestra casa, por el abuso que ay; y avnque es trabajo, por el serujcio que a nuestro S.or en esto se haze, vno o dos P.es se ocupan en ello a sus tiempos [*Preces postulat.*] De Monterey a 18 de Octubre de 1560.

Por comissión del Padre Rector.

De V. P. hijo indigno en el Señor,

† FRAN.co GONZÁLEZ † [3].

---

[a] *Del* que.

---

[1] Hieronymus de Acebedo et Zuñiga, comes IV de Monte Rey.

[2] Franciscus Blanco.

[3] In catalogo hujus collegii, anni 1565, haec habentur de auctore epistolae: «H.º Fran.co González, a nueue años y medio que entró en la Comp.a; hizo sus votos año de 1557. Es natural de Portillo, diócesi de Palencia Antes de entrar en la Comp.a estudiaua grammática en Salamanca. Después se a exercitado en officios de casa en Valladolid y Mon-

441

P. ANGELUS DOVITIUS

GIANNAZZANO 26 OCTOBRIS 1560 [1].

1-4. *De ejus et socii laboribus in oppidis Velletri, Valmontone et Giannazzano.*

1. † Yhs. Molto R. in Chro. Padre, etc. Gratia et pax D. N. Iesu Xpi. etc. Da Velletri scrissi alla P.tà V. quello che fin all' hora era successo nel nostro peregrinaggio [2]. Dimorammo lì tutto il sabato et la domenica. Il sabato si lesse la dottrina christiana in una parrocchia, doue erano ragunati molti fanciullj et il m.ro della communità et qualche moltitudine d'huomini et donne. Molti se ne satisfecero, anzi tutti, si come io credo, et ci fu chi ci uolse dar' denari, che si rifiutorono. La domenica mattina s'hebbi nel duomo assai buona audienza et ci interuenne il luogotenente della terra et vn com.o del Papa, et Michelagnolo [3] si portò tanto bene et prudentemente in quella predica, ch'io per me non ci desiderai cosa alcuna. Non dimeno alla confessione non uenne alcuno, come cosa insolita in quel luogo, non molto deuoto, il quale per conuertirsi ricercherebbe più d'un colpo et harebbe [a] bisogno che alcuni della Compagnia ui facessino più lunga dimora per adomesticar' quelle genti, nelle quali col tempo si potrebbe far' assai frutto. Ci intromettemmo per far' alcune paci; alcuni trouammo ben disposti et un padre di famiglia promisse di farla alla tornata di suoi figlioli absenti, che in

[a] *Litt.* re *supra vers.*

terrey, donde a dos años y medio que es procurador y estudia latinidad. Tiene mediana salud y es de edad de 28 años y medio». In cod. *Cast. 13*, f. 188v.; prius 595v.

[1] Ex autogr. in cod. *Ital. 119*, ff. 306, 307; prius 386. Similem narrationem gestorum ab aliis sociis, qui hoc ipso autumno per oppida Romae vicina peregrinati sunt, inseruit Polancus epistolae die 27 Nov. universae Societati datae. Cf. *Polanci Complem.*, I, 238 sqq.

[2] Hanc epist. non vidimus.

[3] In catalogo collegii romani mensis Maji 1561 recensetur inter Physicos secundi anni Michael Angelus Labacus Italus, de quo forsan hic agitur. Supremum diem obiit anno 1566. Cf. SOMMERVOGEL, *Les Jésuites de Rome et de Vienne en M.D.LXI;* et *Polanci Complem.*, I, 609.

breue aspettaua. Onde noi ne lasciamo la cura al guardiano de frati de Zoccoli. Altri per esser' la piaga fresca, non si potè far risoluere et bisognaua hauer tempo di trattar' seco più d'una volta. Facemo vna exhortatione alle monache che [a] ui sono di S.[ta] Chiara et trouammo che il monast.[o] [b] era nuouo et ben instituto et ordinato, onde non fu necessario cercar' in loro alcuna reformatione, ma darli alcuni buoni ricordi spirituali. Voleuano darci non so che, et almeno da far colatione, ma ringratiateli della buona uolontà, le lassami con la benedition di Dio. Vltimamente si lesse di nuouo la doctrina christiana in duomo et si lasciò copia a parrochiani della breue institutione che habbiamo appresso di noi; et visitato lo spedale et fatto diligentia di visitar la carcere (il che no ci fu concesso) et di pigliar' licentia da Priori della terra per meglio dar loro ad intendere l'instituto della Compagnia (il che non potemmo far' per che teneuano publico consiglio circa la cosa delli assassinij che si diceua esser' in queste parti), ci partimo il lunedì.

2. Et assai ben bagnati ce ne uenimmo a Valmontone, doue cercando del' arciprete del luogo, ci abbattemo nel padre d'Alex.[o] Pontianj [1] che ci condusse in casa sua et ci fece assai carezze. Trouammo il s.[re] Gio. Bat.[a] Conti, patron di quella terra, tanto homo da bene et religioso, che non [c] ci marauigliammo che anche il populo fusse deuoto, perchè con molta attentione udirono le prediche et la doctrina christiana, et le arciprete et molte donne si confessorono, tra le quale furono la cognata et la madre d'Alex.[o] che hora si mostra insieme col marito molto contenta ch'egli si troui al seruitio di Dio nella Compagnia, et altro non desiderano nè pregano, se non [d] ch'egli perseueri, et si cognobbe che la uenuta nostra è stata a tutti loro di non poca consolatione, hauendoci conferito la tribulatione che n'hanno hauuto et la quiete d'animo che hora ne sentono. Il s.[r] ci ragionò del desiderio che tiene d'hauer quiui alcuni della Compagnia, et di consegnarli vna badia della quale è patrone, ch'ha d'entrata, se ben mi ricordo, ducati [e] 100, o più, nella quale stanno hora duoi frati di San Benedetto, de quali

[a] *Emend. ex* de. —[b] *2 vv. praec. supra vers.* —[c] non *supra vers.* —[d] se non *supra vers.* —[e] △ *ms.*

[1] Ejus adventus in domum romanam Soc. Jesu annotatur in cod. *Rom. 169* ad diem 19 Julii 1559.

dice non si satisfare, et che uoleua uenir' a parlarne con V. P.tà R. Noi altro non li rispondemmo a questo se non che facesse quel che Dio gli inspirarebbe. Ragiona uolentieri di cose spirituali et etiam domandaua in ciò consiglio et parere per far' rectamente le sue orationi. L'arciprete promesse di darsi a studiar' et legger' la doctrina christiana, et perchè haueua già quella del P. Canisio tradotta in volgar', non lasciammo copia della nostra a lui, ma ad vn'altro parrochiano della medesima terra.

3. Giouedì mattina arriuammo qui in Jannazzano, luogo del S.r M. Ant.o Colonna, doue s'è predicato due uolte et hora si legge la doctrina christiana. La gente ch'alla prima uista si mostraua seluatina, si comincia a domesticare et uolentieri ascoltare il verbo di Dio, del quale dicono hauer' hauuto carestia duoi anni, sì che non è marauiglia che diuentino indeuoti, et si dimentichino delle cose di Dio. Si sono confessate alcune donne et dicono che frequenterebbono uolentieri i s.ti sacramenti, se ci fusse chi gl'aiutasse. Il modo di legger' la doctrina christiana si è monstro et mostrerassegli anche domanj, con lassar copia a parrochianj di quella ch'habbiamo. Piaccia a Dio che la sequitino et che non lassino così star' nella ignorantia questa pouera giouentù.

4. Il disegno nostro era di consumar' queste due feste che sequitano in Palestrina, ch'era luogo di nostra prouincia, ma perch' intendiamo ch'il P. Alfonso [1] ci è già stato et fattoui buon' frutto, ci staremo qui domattina per aiutar' tanto più costoro nel S.re et poi passando, se piacerà a Dio, per Palestrina il lunedì si potrà al meno lì far' vn poco di sermone, et uisitati il s.re et la s.ra de luogo, che sono molto deuoti, cene torneremo uerso Roma, secondo il termino che ci fu dato dalla s.ta obedientia. Tra così poco frutto che si è fatto, mi alleggro di questo, di ueder' [a] questi huomini, quantunque ignoranti et indeuoti, m[ouer]si [b] assai con lo parola di Dio, mostrandosi molto docili, di maniera che se hauessino p[reti] che ricordassero il ben' loro, et fusseno exemplari, non è dubio che lasserebbeno la mala strada et sequiterebbono la buona. Rallegromi ancora nel S.or' che tutti cominciano a sentir bene della Com-

[a] *Del.* che. —[b] *Disrupta charta hic et paulo inferius.*

[1] In catalogo collegii romani paulo superius citato recensetur eodem loco P. Alphonsus Sgarilla [Sgariglia] Italus, de quo sermo esse videtur.

pagnia. Che tutto sia a laude et gloria di Dio, il quale conserui in sua santa gratia la R. P.tà V. alle cui orationi molto ci raccomandiamo. Di Giannazzano alli 26 di Ottobre 1560. D. V. R. P.tà inutil seruo,

Agnolo Douitij [1].

442

P. FERDINANDUS ALVAREZ

palentia 29 octobris 1560 [2].

1. *Nostrorum misteria erga proximos.*—2. *Festum Corporis Christi sollemniter celebratum.*—3-6. *De rebus temporalibus collegii et de ejus benefactoribus.*—7. *Virtutum exercitia, numerus et valetudo sociorum.*

1. † Ihs. Muj R.do P.e nro. en Chro. Jesu. Pax Chri. etc. [*Ex instituto scribit.*] Y ansí lo que se ofreçe de que dar cuenta, es que después de quaresma, no an faltado confesiones ordinarias y extraordinarias, con sanos y enfermos, y en ayudar a morir no se a dexado de tener en que se ocupar; y por la gracia y bondad del S. se haze y a hecho con fructo y aedificaçión de los próximos.

2. El día de Corpus X.i, aunque fuimos pocos los de casa, siendo exortados y prevenidos de los curas y capellanes de vna perocha principal desta ciudad, que se dize San Lázaro, donde el P.e Camora [3] avíe predicado todo el aviento y quaresma, a que hiziésemos la fiesta de Corpus X.i, ofreçiéndose ellos con todos sus hornamentos y cruz y órganos y ministros, etc., se hizo con tanto

[1] Ejus ingressus in domum romanam Societatis annotatur ad diem 28 Junii 1558 in cod. *Rom. 169.* De quo Sacchinus (ad an. 1561, n. 86): «Rector collegij [maceratensis] primus fuit Angelus Douitius, qui cum a secretis Florentino Duci Cosmo esset, paulo ante biennium transgressus ad Christi aulam, moribus plane Angelus videbatur». Secundum eundem auctorem obiit mense Julio 1564 (ad ann. 1564, n. 66).

[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 409, 410; prius 193, 194. Exstant duo exempla latina in ff. 407-408; 411-412. Aliud exemplum latinum est extra ordinem in cod. *Hisp. 99*, ff. 399-400.

[3] P. Garcia de Zamora.

concurso de gente (siendo entre semana, por ser todos los otros días ocupados con la mesma fiesta), que por la bondad del S. se hizo tan cuplidamente y con tanto concurso de gente, como si fuera día de fiesta, y no se hiziera la fiesta en otra parte. Y los vezinos de nuestra casa tomaron tan a pechos el adereçar la calle, que se hizieron altares, y salymos por la portería, y anduvimos por la delantera de la casa, y venimos a entrar por la puerta de la yglesia. Y seis o siete canónigos llevaron las varas del sanctísimo sacramento, y dos o tres se vistieron comigo al altar para el evangelio y epístola, etc.

3. Dos curas de dos perochas, San Lázaro y San Miguel, an venido a rogar y a ofreçer los púlpitos para el aviento y quaresma, y para todos los días que en entre año quisiéremos predicar. Esto speçialmente se a ofreçido en San Lázaro.

4. Suero de Vega y dona Leonor de Vega, su tía [1], que son los principales benefactores deste collegio, y que pretenden dotarle, nos son muj aficionados, y nos hazen toda charidad y muj buen tratamjento, y tanbién ayuda la condesa de Monteagudo y dona Phelipa Enríquez [2], aunque agora por traer pleyto con Suero de Vega, no nos la haze como suele. Otras personas, ansi eclesiásticas (aunque poças hazen alguna lymosna), tanbién [a] seglares; y entre ellos ay vna muger de vn çiudadano que no tienen hijos, y nos hazen buena lymosna muj ordinaria; y speçialmente esta señora nos desea dexar alguna renta, y persuade a su marido hagan tastamento juntos. Esnos tan afiçionada, que no se puede encareçer, y el marido la dize que nos haga lymosna, y tanbién nos es afiçionado, aunque no trata ni conversa mucho con nosotros, ni se confiesa, etc.

5. El obispo [3] nos es fauorable, y nos haze todas las pascuas lymosna de pan y vino y carne, y se huelga [b] que le visitemos, que está lo más ordinario en vn lugar legua y media de aquí; y quando allá vamos, nos haze muj buena acogida, etc.

---

[a] *Idem verbum iteratur in margine.* —[b] hulga *ms.*

---

[1] Vide p. 488.
[2] Vide p. 488.
[3] Petrus de la Gasca.

6. Si en esta casa y collegio vujese más, se podía hazer más fructo en las almas; y creo creçería mucho más en autoridad y en lymosna, porque lo más del pueblo nos muestran afiçión. Y si la casa que tenemos [a] comprada, nos dexasen los P.es Franciscos habitar con seguridad y sin pleyto y contradiçión [1], mucho más se adelantaría este colegio por el sitio y puesto que tiene, y estar junto a las casas de Suero de Vega y doña Leonor de Vega, nuestros benefactores; mas con la buena speranza que V.· Pa. nos da que se enbiará declaratión y confirmaçión de nuestras bulas en contra de las que tienen los Franciscos, y particularmente es menester que haga mentión de vna gracia y previlegio que les hizo Paulo 4.º en la [b] qual ellos mucho se fundan; y sin dubda, sino se trae o enbía derogatión y declaratión, saldrán con su yntento, porque lo pretenden con mucho calor y diligentia.

7. Los sólitos exerciçios y cumplimiento de reglas de la Compañía, según el número y posibilidad, se procura con toda diligentia en esta casa. Al presente no estamos sino 4.º Estamos esperando otro sacerdote y hermano para que seamos seis: 3.es sacerdotes y tres hermanos. Estamos razonables, aunque con achaques y yndispositiones. El S. nos dé la salud y fuerças in vtroque homine, que para su mayor serviçio y gloria conviene para trabajar in vinea Dni. y frutificar en ella. Todos los desta casa nos encomendamos mucho en las orationes de V. P. y de todos los P.es y charísimos hermanos en X.º Aquí va con ésta la lista de los hermanos y Padres desta casa; y juntamente va la memoria de las misas que están dichas por los fundadores de los collegios de la Companía, conforme a la lista que de allá se enbjó. Nro. S. guarde y conserve la vida y salud de V. Pa. y le hinche su alma con sus dones y gracias y virtudes, para que del cumplimiento y sobreabun-

---

[a] *Syllaba* ne *supra vers.* —[b] *Littera* l *supra vers.*

---

[1] Fratres O. S. F. cannarum privilegium in suum favorem obtendebant. Cf. *Lainii Monum.*, V, 181 - 182; 308. Quo in loco urbis essent aedes a nostris emptae non facile definiri potest. Si standum esset P. Valdiviae (qui tamen in hac re tempora confundit, cum hujus litis initium ad annum 1565 ponat; cf. *Historia de los colegios de Castilla*, c. VIII, § 2), ageretur de aedibus in quibus postea magnum exstructum est aedificium, quod adhuc exstat, et clericorum seminarii habitationi inservit.

datia bevamos y seamos refrigerados sus hijos yndignos en X.º De Palentia 29 de Otubre año 1560.

Y de V. Pa. hijo mjnimo e yndigno en X.º,

† HERNANDÁLVAREZ † [1].

Sigilli vestigium.

443

N. N.

COLONIA MENSE OCTOBRI (?) 1560 [2].

1. *Valetudo sociorum bona, acerba vero P. Goudani.*—2. *Incrementum discipulorum in virtute, numero et litteris. Sacerdos quidam exercitia spiritualia cum fructu peragit.*—3. *Confessionum fructus. In impium catechismum censura editur nostrorum opera. Pro Societate defensio fit per quendam e lutheranismo conversum. In clericorum concubinas archiepiscopi consilium.*

1. † Pax Christi. Post postremas ad R. T. datas quadrimestres literas R. P. nihil fere immutatum est, quod ad domestica et externa attinet negotia. Quicquid tamen id sit, nostri offitij esse putamus nihil quicquam, quod ad Dei gloriam spectat, omnino celare R. P. T. Imprimis igitur (per Dei gratiam) fratres omnes prospera fruuntur valetudine. Petrus etiam Michaëlis, confrater noster (qui iam integrum annum quartana febri emarcuerat), benignitate Christi pristinum vigorem recuperasse videtur. Pater vero Goudanus [3] morbo pene immedicabili adhuc distinetur, qui aliquando acerbius torquetur, aliquando leuius afficitur iuxta temporis ac loci vicissi-

[1] Collegii rector. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 441, annot. 3.

[2] Ex apographo coaevo in cod. *Germ. 139*, 1 fol., n. 74; prius 124 (109). Subscriptione, et temporis notatione caret epistola. Ex iis vero quae de traditione collegii treverensis et de profectione P. Provincialis Moguntiam versus dicit, potest colligi illam ineunte Octobri 1560 scriptam esse. Cf. HANSEN, l. c., 371, 372.

[3] P. Nicolaus Goudanus ineunte Augusto Lovanio Coloniam venerat, ut valetudinem restauraret. HANSEN, 358.

tudinem. Jam pridem Treuerim commigrasset, ad tempus aliquod ibi mansurus, nisi malum hoc aliquando recrudescat. Desiderata fuit ipsius a Patre Prouinciali praesentia et opera, partim quod Moguntiam, accersitus a R.do archipraesule moguntino, profectionem adornet [1]; partim quod Treueri (ut certo cognouimus) septimo huius mensis traditum sit vna cum clauibus Societati nostrae collegium, quod Pr. Goudanus vsque ad reditum P. Prouincialis traditum custodisset. Et animo paratus quidem fuisset eo proficisci, nisi nobis visum fuisset eius valetudini hoc non expedire. Fratrum coloniensium quilibet diligenter sua obit munia, alter alterum charitatis offitijs superare contendit. Omnes non minori cura constitutiones Societatis obseruant, quoad eius fieri potest.

2. Discipulos praeceptores in sui admirationem, amorem ac imitationem, sine negotio pertrahunt, ita vt non pauci etiam hisce diebus per generalem confessionem, abdicata impia vita, se totos virtutis studio manciparint. De quibus certe quoniam miris pollent dotibus, non mediocria tantum, sed maxima speranda sunt pietatis emolumenta. Numerus tam intraneorum, quam extraneorum, quotidie incrementum sumit. Nam et praeter alios, in nostrum conuictum asciti sunt, elapsis aliquot diebus, duo adolescentes nobilitate generis clari, et R.dj archipraesulis treuerensis cognati. Accessit alius insignis adolescens et magnae spei, quem R.dus episcopus leodiensis [2] apud nos alere constituit, vt vbi in studio theologico operam posuerit, ac cursum absoluerit, suo gregi aliquando praeesse ac prodesse queat. Progressum quem omnes in pietatis ac literarum studio faciunt, et exercitia creberrima, non est admodum operae pretium multis encomijs celebrare, cum eum facile et ex quotidiana discipulorum accessione, et crebra confessione colligere procliue sit. Aliud referam silentio minime praetereundum. Quidam sacerdos summi templi traiectensis, qui nostros huc atque illuc proficiscentes admodum benigne hospitio suscipere solet; superioribus aliquot diebus ad nos appulit, vt exercitia Societatis faceret. Primam vero hebdomadam cum tanto animi feruore absoluit, vt ad Societatis nostrae institutum non mediocriter accendatur.

---

[1] P. Provincialis Everardus Mercurianus Confluentia Moguntiam profectus est die 13 Octobris 1560. Ibid., 372.

[2] Robertus de Bergis.

3. Nec vulgaris accedit [a] Christo ex confessionibus extraneorum auditis. Maxime cum hisce diebus mulier quaedam immanissimis sceleribus involuta, nunc ex instructione nostra, abiuratis vitijs, ad cor redierit, et vitam meliorem instituerit. Facultas theologica coloniensis edidit quendam libellum contra impium illum gymnasiarchae dusseldorpensis catechismum, in quo virus pestilentissimum [b] incautae iuuentuti propinat, in cuius pernitiem hic vnice desudare, et nostrae academiae (a qua non adeo remotus numerosae iuuentuti praeest) cladem et ruinam minari videtur. Quae res etsi nostros nonnihil proculserit, tamen literae P. Canisij quas ad [c] rectorem [d] vniuersitatis perscripserat, calcar ac stimulos addiderunt. Atque ita tandem factum est, vt nostram operam efflagitarit. Quod si operam nostram ac laborem detrectassemus, res nullum habitura erat progressum. Nunc vero libellus a non paucis legitur, suspicitur, ac Monhemij errores execrabiles facit [1]. Accedit his quod Pr. Canisius miserat etiam ad nos defensionem quandam pro Societate per M. Stephanum Agricolam (a lutheranismo per Societatem conuersum) compositam contra quosdam homines maleuolos, qui, libro aedito, Societati nostrae obtrectabant, ignominiae notam inurebant, ac iniuriam Societati irrogabant; quam vt propulsaremus R.dus noster coloniensis [2] librum sibi missum nobis legendum ac suis impendijs confutandum obtulit. Quod per alium videbatur consultius faciendum esse. Hanc igitur M. Stephanus germanicam opellam R.dmo nuncupatam videndam per nos obtulit. Quae vsque adeo C. S. placuit, vt typis mandaret excudi; id quod feliciter praestitum esse iam conspicimus [3]. Hic etiam serio videtur iam meditari consilium, vt omnes concubinas a clericis abigat, excludat, atque in concubinarios, nisi omnino resipiscant, acriter animaduertat, ac scandalis quibus populus subinde aduersus religionem concitatur, finem imponat. Faxit Deus vt tam

---

[a] *Videtur deesse v.* gloria *aut quid simile.* — [b] postilentissimum *ms.* — [c] *4 vv. praec. sunt in marg.* — [d] *Videtur emend. ex* rectori.

---

[1] Confutatio catechismi Monhemii scripta est opera praesertim PP. Henrici Dionysii et Francisci Costeri. Cf. BRAUNSBERGER, *B. Petri Canisii epist.*, II, 626, 721-722.

[2] Joannes Gebhard.

[3] Cf. BRAUNSBERGER, l. c., 913.

pia meditatio ac institutum effectum sortiatur, vt tanto vberius ac longius propagetur gloria Christi, qui R. P. T. dignetur cum omnibus Patribus ac fratribus quam diutissime seruare incolumem, et dare corporis robur, quo R. P. T. pro nobis Deum precetur, vt nos nunquam nostro deesse valeamus offitio. Amen. Consalutant R. P. T. omnes Patres ac fratres colonienses, praesertim Pater Leonardus, P. Goudanus, M. Franciscus, M. Balduinus, [1] ego etc.

Desiderantur in codice reliqua, si quae alia erant.

444

P. FRANCISCUS ANTONIUS

SASSARI 16 NOVEMBRIS 1560 [2].

1. *Sociorum numerus. Valetudo. Religiosa disciplina vigens.*— 2. *Contiones magna frequentia habitae. Sacramentorum usus.* 3. *Fructus inde emanantes.*—4. *Excursus ad alia oppida.*— 5. *Nosocomii et carcerum visitatio. Doctrinae christianae explicatio. Casuum conscientiae lectio, deficientibus clericis auditoribus, intermissa.*—6. *Alia erga proximos ministeria.* 7. *Publicorum peccatorum punitio.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Christi. etc. Por orden de la obedjencia, obseruando la costumbre de la Compañía, en ésta daré cuenta a V. P. de lo que el S.or se ha dignado obrar por sus jnútiles sieruos estos 4 meses passados; y començando por lo que toca a la casa, ya creo sabe V. P. (según que por otras auemos scripto) cómo nos ha venido de España el hermano Ambrosio [3], el qual con los tres Padres que antes éramos, estamos con salud, gloria al dador della, y con desseo de emplearla toda

[1] Nominantur PP. Leonardus Kessel, Nicolaus Goudanus, Franciscus Costerus, Balduinus ab Angelo.

[2] Ex autogr. in cod. *Sardin. 13*, ff. 63, 64; prius 501, 502, deletis 402, 403.

[3] Frater Joannes Ambrosius (alias Granges, ut dicitur in catal. coll. sassaritani anni 1565, in cod. *Sardin. 3*, f. 1v.) cum PP. Piñas et Antonio itineri se commiserat, sed ob adversam valetudinem in Hispania diu manere coactus est. Cf. *S. Franciscus Borgia*, III, 532; *Lainii Monum.*, IV, 549. Tertius sacerdos erat P. Petrus Spiga.

por su serujcio. Todos por la graçia del S.or se applican bien a la guarda de las reglas (aunque el ser tan pocos haze no llegar a la perfectión dellas) y a la obedjencia y mortificaçión, y tiénese mucha diligencia en dar buen exemplo y edificaçión a los próximos, que en esta tierra specialmente es harto neçessaria, y cada vno attiende con cuydado a hazer lo que les ordena el que tiene el cargo, no huyendo los trabajos, los quales a ratos son tantos, que repartidos entre tan pocos alguna vez serían duros de suffrir, sino stuuiesse la charidad de por medio.

2. El crédito y deuoción de la Compañía vemos creçer tanto en esta tierra, quanto en cualquiera otra que yo aya visto, y creo sin duda que en esto ninguna le haze ventaja, y ansí siempre fructifica en ellos la palabra diuina, la qual se les ministra de ordinario quasi todos los domingos y fiestas prinçipales en la yglesia mayor con harto concurso y applauso, aunque nunca falta algún inimicus homo qui superseminet zizaniam [1], pero al fin siempre se haze fructo, como hemos visto en las confessiones, porque no soliendo nunca en esta tierra comulgarse nadie entre año, exçepto algunas religiosas beatas, agora hemos visto el negoçio tan mudado, que es para alabar mucho a nuestro S.or, porque el día de la assumpçión de nuestra S.a, y el día de su nascimjento, y el de todos sanctos se han comulgado y confessado en nuestra yglesia más de çient personas cada uez, a lo que pienso. Y esto sin los ordinarios deuotos, que ya se confiessan cada 15 días o cada ocho, y aunque el número destos no es muy creçido, pero al fin es de tener en mucho, y a nosotros nos es esto muy particular consolaçión, que çierto aunque otro praemio no sperássemos de los trabajos, este solo podría bastar.

3. Los que con los nuestros se confiessan, son de toda qualidad de hombres y mugeres, y la mayor parte de la prinçipal gente de la tierra, en cuyas consçiençias vee hombre tan grande differençia de los años passados, que çierto bien pareçe mutatio dexterae excelsi [2]. Entre estos ha auido muchos que auían estado 3, 4, 5, 6 y más años sin confessar, y vnos mouidos en el sermón, otros del exemplo de los que veýan confessar y comulgar a menudo, vi-

---

[1] Cf. MATTH., XIII, 25 sqq.
[2] Ps. LXXVI, 11.

nieron a echar de sí la ponçoña del pecado y a reçebir el saludable remedio para sus almas. [*Omittimus aliquos casus.*]

4. El P.e rector [1] ha ydo a predicar vna vez al Alguer, y otra vez a vna villa donde le podían entender, y en entrambos se ha hecho fructo con la diuina graçia. También ha ydo vn P.e (siendo llamado) a vna villa, 12 millas de aquí, a confessar vn enfermo, donde no poco se aedificaron, viendo cómo sin ningún praemio ni jnterez humano se acceptaua aquel trabajo, y con persona no conosçida. Ya creo que por otras tengo significado a V. P. el mucho fructo y prouecho que se haría si huuiesse algunos operarios de la Compañía, que pudiessen andar por estas villas, y supiessen la lengua [2]. No resta sino que el S.or haya misericordia de aquella pobre gente, et mittat quos missurus est [3].

5. En la visita de las cárceles y hospital entiende vn P.e de ordinario, enseñándoles la doctrina christiana en sardo, y haziéndoles alguna plática; y suelen confessarse muchos dellos. Al enseñar la doctrina christiana a los niños (que por causa de los calores se auía interrompido) ya se ha buelto, y no solo se enseña en nuestra yglesia, pero viendo el P.e rector quán ygnorante es la gente, y que con todo esso no venían a deprenderla, ha ordenado que los domingos se enseñe públicamente en la plaça y por los portales de la [a] çiudad, donde hay ayuntamientos de gentes, y en la plaça specialmente se juntan muchos; y alguna vez se les mezcla también alguna plática, de que se sigue harto prouecho demás de la aedificaçión que se da al pueblo. También auíamos buelto a la lyçión de los casos de consçiencia, pero qui noluit benedictionem, elongabitur ab eo [4], y assí, como los ecclesiásticos por cuyo respecto prinçipalmente se leýa, viniessen del todo a faltar, ha ordenado el P.e que se dexasse, aunque a algunos pocos seglares les ha pesado, porque se aprouechauan harto. Bien creo yo que le pesará desto al S.or arçobispo [5], y que si su S.ría estuuiera presente, por uen-

[a] de la *supra vers.*

[1] P. Balthassar Piñas.
[2] Vide *Lainii Monum.*, IV, 692.
[3] Cf. Exod., IV, 13.
[4] Cf. Ps. CVIII, 18.
[5] Archiep. sassaritanus (turritan.) erat Salvator Alapusius (Alepus) qui Romae tunc temporis degebat Cf. *Lainii Monum.*, IV, 617; V, 233, 234, 235, 629, 643.

tura los obligara a ello, como lo haze en Portugal el cardenal en el collegio de Éuora. De modo que pues la lyción ha çessado, de aquí adelante se començará a hazer los domingos en las tardes la plática sobre la doctrina christiana.

6. Otras muchas cosas pudiera screuir en particular, pero basta saber generalmente que no falta en que emplear las fuerças, ya con hazer amistades, ya con responder a muchas dudas, que vienen a preguntar, de vsuras y otras mercantías, ya en yr a confessar y ayudar a morir, que çierto en esto ha auido harto que hazer este estío en acudir a los que llamauan; y al fin, si obreros y fuerças huuiesse, crea V. P. que la miez es abundante y nunca falta. Ya el vicario y los jurados de la çiudad han offreçido al P.e rector la quaresma que viene, rogándole mucho quisiesse predicarla, y ansí la ha acceptado, pospuesto todo trabajo corporal, confiando solamente en la diuina graçia, que dará las fuerças spirituales y corporales para todo, aunque alguno de los ecclesiásticos no le ha agradado mucho esto, y creo tratauan de que se diesse a otro. El S.or los alumbre.

7. Vno destos meses passados han venido cartas del rey [1] para todos los praelados deste reyno, encargándoles mucho que mirassen de castigar muy bien los pecados públicos, porque estaua jnformado que por este reyno auía hartos; y como esta gente se toca algo de la honrra, no queriendo que su tierra tenga la fama de lo que es, no han faltado algunos, que por ver si podían mouer algo contra nosotros, leuantaron que la Compañía auía scripto al rey (no siendo ello ansí), y diffamado desta manera de la tierra. Lo que desto nos pesa, es ver quán poco calor se ha puesto en ello, que aun se está todo sicut erat in prinçipio. Plega al S.or por su jnfinita misericordia y bondad acordarse desta pobre tierra y darles el verdadero pasto que las almas han menester. [*Preces postulat.*] De Sáçer 16 de Nouiembre de 1560.

Por commissión del P.e rector. De V. P. sieruo jndigníssimo in Dno.,

FRAN.co ANTONIO [2].

Silligi vestigium.

---

[1] Regem Hispaniae, Philippum II, intellige, cui Sardinia subjecta erat.

[2] Vide p. 214.

445

P. DIDACUS XUAREZ

P. ANTONIO CORDESES

casas de ybañez 26 novembris 1660 [1].

1. *Epistolae ratio.*—**2.** *Quo studio et benevolentia in oppidis excipiantur.*—**3.** *Confraternitates sanctissimi Rosarii, et nominis Dei contra juramentorum abusus institutae.*—**4-5.** *Pueri christianam doctrinam docentur. Industria ad tempus utiliter terendum.*—**6.** *Missionum fructus.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e en Xpo. Pax Xpi. sit in cordibus nostris amen. Aunque emos escrito todas las semanas, conforme al orden que de la sancta obediençia de allá trayamos, pero porque tenemos dubda, por estar tan a trasmano estos lugares, si an ydo allá todas las cartas, escreuiré breuiter lo que nuestro Señor se a dignado obrar después que de allá salimos; con deseo de que si algo ay que bueno sea, ansí V. R. como nuestros charíssimos Padres y hermanos se alegren y den la gloria a Dios de quien es todo el bien y sin cuya ayuda ninguno puede ni aun dezir Ihus. [2], y también para que con sus oraciones y sacrificios nos ayuden para que de cada día podamos mejor trabajar en la viña que Xpo. nuestro Señor plantó con su sangre.

2. El primer lugar donde venimos fué Xorquera, y ansí en él como en estotros dos emos predicado cada día, y algunos días dos sermones en un lugarito que estaua a media legua. Entre semana se [a] predicaua la doctrina, y los domingos y fiestas del euangelio. Por la graçia de nuestro Señor siempre a acudido mucha gente a los sermones, y an mostrado de oyr muy de buena gana, y aprouecharse de lo que se les dezía; y ansí con palabras, como con buenas obras mostrauan mucho agradeçimiento, y loauan mucho

[a] se *supra vers.*

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 427, 428; prius 487, 488. Oppida, quae in hac epistola indicantur, sunt in dioecesi carthaginensi.
[2] Cf I Corinth., XII, 3.

la buena obra que el señor obispo [1] les hazía en embiarles quien los sacase de la ignorançia, madre de todos los males, y les declarase qué es ser christianos. Ordinariamente nos importunan en cada lugar que nos quedemos para la quaresma, y de coraçón uno [a] ofreçía [b] que daría [c] diez ducados, otro [d] que nos ternía en su casa, y otros que nos manternían hasta pasqua, y dezían que querían escreuir de conçejo al s. obispo para que dixese a V. R. nos mandase estar acá. No sé si lo an hecho. Çierto yo me admiro que no los detenga el frío, según suele ser perezosa nuestra naturaleza para lo bueno, a que no vengan en amaneçiendo, porque haze buen frío. Aunque en estotros lugares an venido bien, pero en el que estamos aora, que se dize Casas de Iuáñez, vienen mejor, porque está casi tan llena la yglesia como en día de fiesta, y vienen de media legua a oyr. En Xorquera y en Alcalá [2] también venían algunos de una legua y otros de media. Creo con el fauor de nuestro Señor se aprouechan, porque me dizíen estauan como en quaresma, y rogauan a Dios no se les resfriasse presto el buen propósito, et redirent ad solita. Creo çierto que una de las cosas con que la Compañía, secundum gratiam sibi datam, más ayuda a los próximos, es con estas salidas, porque como ellos están ganosos y neçesitados de oyr la palabra de Dios [e], qui est adiutor in oportunitatibus [3], prouee al que viene de nueuo feruor y manera de dezir, la qual aunque quiera tener en la çibdad, donde no ay esta neçesidad, no la halla, máxime que se edifican mucho, y esto les mueue, de ver que no venimos por interese, ni buscamos su hazienda, sino sus almas; y aunque muy differentemente y como debaxo de carbón, huélganse de ver un rastro del modo de predicar que se tenía en la primitiua yglesia. No nos an consentido morar en el hospital, ni pedir limosna, como trayamos el orden de allá, diziéndonos, aunque por otras palabras, que dignus est operarius cibo suo [4], y que no era honrra suya que el predicador pidie-

---

[a] *Prius* unos. —[b] *Prius* ofreçían. —[c] *Prius* darían. —[d] *Prius* otros. —[e] *Seq. idem verbum delet.*

---

[1] Stephanus de Almeyda, episcopus carthaginensis.
[2] Alcalá del Júcar.
[3] Ps. IX, 10.
[4] MATTH., X, 10. Cf. LUC., X, 7.

se. En los dos primeros lugares, por no auer conueniente habitaçión para podernos recojer un rato, sino que auíamos de star con la gente que uenía, y que la gente era algo neçesitada, condescedimos [a] con sus buenos desseos, y ansí nos dieron una cámara en casa de los curas, y un honesto ordinario, con yrles siempre a la mano que fuese menos. De algunas cosas de comer que nos embiauan, o nos dauan por las calles, o quando salíamos de la yglesia, las más no queríamos tomar, sino algunas [b] por no contristar a los que las trayan, y que no pareçiesse falta de charidad. Quando les rogamos nos tratasen como a pobres, luego nos trayan que no curássemos de çerimonias, sino que guardássemos el consejo del euangelio 'manducate quae aponuntur vobis' [1]. Donde estamos aora posamos en el hospital, porque ay conueniente estançia, y es confusión nuestra ver la deuoçión con que el domingo en la tarde nos vinieron a colgar de sus cortinas, que son los paños françeses que ellos tienen, y xaluegar la estançia, y traernos dos carretadas de leña a la puerta del hospital. Bien vemos por experiençia cumplido el dicho del euangelio, que el que por amor de Xpo. y del euangelio menospreçia el mundo y dexa su hazienda y padres y amigos, que le da Dios allende de la prinçipal paga, que es la vida eterna, en este mundo çiento que le tengan amor de padre y amigos sin cuento [2], y que no teniendo nada, lo posea todo [3]. Es cierto que yo siento tanto contentamiento en predicar y enseñar la doctrina christiana, que aunque después desta vida no uviese otra paga, como es çierto la ay, por esto solo lo haría.

3. Anse confesado en Xorquera 80 personas, poco más o menos, y en Alcalá çerca de sesenta, y procuráuamos quedasen con un propósito tan saludable como es confesarse a menudo, y con algunas deuoçiones, para que, quando se acuestan y leuantan, sepan encomendarse a Dios, y yr armados contra el enemigo de la naturaleza humana. A todos los que no estauan escritos en el Rosario, los emos hecho escreuir, y exhortado a que compren rosario, y le rezen. Pienso no a quedado ninguno o muy pocos que no se es-

---

[a] *Syllaba* des *supra vers.* —[b] *Del.* que.

---

[1] Luc., X, 8.
[2] Cf. Matth., XIX, 20; Mc., X, 29.
[3] Cf. II Corinth., VI, 10.

criuiesen. Ya enbié un papel de nombres, y en acabando aquí, enbiaré otro. Por charidad V. R. mande con diligençia los hagan assentar en Sancto Domingo, porque no sea frustrada su deuoçión; porque tengo por çierto que para gente común no ay mejor deuoçión que el rosario, en el qual se ençierran los prinçipales misterios de la vida y passión de Xpo. En Alcalá, por ver la gente dispuesta para ello, instituymos la confradría del nombre de Dios contra el abuso de los juramentos, y se asentaron casi [a] todos los hombres, y hezimos un çepo en que echasen las penas, y se asignaron dos mayordomos para que tuviesen cuydado de hazer dezir cada primer domingo de mes una missa del nombre de Ihus., y el día de la çircunçissión hazer la fiesta, y en esta misma se assentaron muchas mujeres, para que ansí como los hombres se auían de acusar de los juramentos, y cada vez que jurassen echar allí una blanca, ansí ellas cada vez que dixessen 'válate, o ofrécote al demonio', que es el viçio en que ellas pueden más offender a nuestro Señor, se oviesen de acusar y echar la pena. Anos pareçido esto de tanto fruto, que si a V. R. no le pareçiesse lo contrario, tenemos intençión de hazerlo en todos los lugares que llegáremos, porque es, çierto, para alabar a Dios ver que en jurando un hombre a Dios, o maldiziendo una mujer, luego le digan tres o quatro 'acúsote por la honrra de Dios'; y sensiblemente vemos que es conueniente medio para desarraygar los viçios que tanto desagradan a N. S., como es el jurar y maldezir. Aunque todos nos ayan mostrado mucho amor, pero en los clérigos sentimos mucho fauor y charidad, ansí en asistir a los sermones, como en edificarse mucho de nuestro trabajo, y loar nuestro instituto, y mostrar deseos de seguirle in propia tamen domo. El corregidor de Xorquera y su mujer y unos caualleros que están allí, nos mostraron mucho amor, y se gozauan de nuestra venida; y si alguna cosa le pedíamos en fauor de algún encarçelado, lo hazía de buena gana; y el día de S. Martín, que nos imbiaron a pedir viniéssemos a predicar dende Alcalá allí, porque avía feria, al tiempo del sermón embió dos alguaziles para que çesase la feria, y viniesen todos; y ansí uvo gran concurso de gente, y él y su mujer eran de los primeros que cada día venían al sermón.

---

[a] casi *supra vers.*

4. La doctrina emos enseñado cada día a los niños, y en todos tres pueblos a auido y ay mucho concurso dellos. Y no sé yo de qual se sigue más prouecho, o de los sermones o de cantar la doctrina, porque en romançe casi ninguno de los niños la sabía, y de los grandes muchos no la sabían; anse seguido dos prouechos, que saben las oraçiones para rezar y las coplas del rosario para yr cantando por las calles [a], y excúsanse otras cançiones deshonestas que solían yr cantando. Es çierto que me enterneçía el coraçón con tenerle duro, ver la cobdiçia con que venían los niños a la doctrina, y la yvan cantando por las calles y el campo, que casi no se oýa otra cosa; y con mucho plazer salían a las puertas a ver los niños, y algunas mujeres de deuoçión llorauan, y quando les preguntáuamos por qué no sabían los mandamientos, dezían: porque no nos los enseñauan como aora por las calles. Dáuamos premios; a los niños un librito, y a las niñas un rosario, y esto las despertaua mucho, y gusta mucho la gente de ver cómo se oponen a los libritos, y la contienda que tienen sobre ellos. Será neçesario, si V. R. manda, para pascua nos haga proueer de algunos más libros y rosarios. Estaremos, Deo duce, la pascua en Villamalea, y luego en Hontaluilla [1]. También nos haga V. R. charidad, si fieri potest, de embiarnos un librito que ay de molde, del modo que se a de tener en rezar el rosario, porque nos piden muchos cómo lo an de rezar, y ayudaría mucho dexar en cada pueblo tres o quatro dellos para que por allí se rigiesen, y yo creo que no es este el vedado por el cathálogo, sino el grande de los milagros.

5. En estos pueblos que emos estado, perseueran los curas en enseñar la doctrina christiana, y en el uno embían los niños por las calles, y en el otro van dos clérigos a cojer los niños, y la enseñan en la yglesia, y nos an prometido de confesar de buena gana a todos los que a menudo quisieren confesar. Cada noche después de çenar se juntauan y juntan en nuestra posada algunos hombres de bien; y para pasar un rato de conuersaçión sabrosa y prouechosamente, emos inuentado [b] de ansí por orden, como están, cada uno dé graçias a Dios por un benefiçio reçebido, y luego le pidan una merçed, y luego le ofrezcan alguna cosa; y

[a] *Del.* y otras coplas deuotas. —[b] *Del. v. quod legere non potuimus.*

[1] Hodie generatim scribunt Fuentealbilla.

ansí otras quatro o çinco cosas; y es, çierto, plazer y para alabar a Dios ver con lo que sale cada uno, y algunos dizen con tan buena voluntad, que no solamente se quitan el bonete, pero aun se van a hincar de rodillas, y ay algunos de buen entendimiento que dizen cosas buenas. Pasando por las calles oymos que algunas mujeres y offiçiales en su lauor están cantando los misterios del rosario.

6. Esto es, P.e mío charíssimo, lo que se ofreçe dar cuenta a V. R. después que de allá salimos, y otras algunas cosillas particulares que serían prolixidad escreuirlas. Generalmente hablando creo se sirue nuestro Señor destas peregrinaçiones, lo qual veo en ver quán propitio se muestra en ayudarnos para que con façilidad y alegría podamos predicar cada día y enseñar la doctrina christiana, y oyr confesiones, días ay más de diez. En las oraçiones y sacrifiçios de V. R. y nuestros charíssimos Padres y hermanos de coraçón nos encomendamos, y sea nuestro Señor en continuo favor de V. R., y a todos nos dé a sentir y perfectamente cumplir su sanctíssima voluntad. De Casas de Yuáñez oy martes 26 de Nouiembre 1560.

De V. R. sieruo y menor hijo en el Señor,

XUÁREZ [1].

Inscriptio. † Ihs. Al muy R.do P.e en Xpo. el padre doctor Antonio Cordeses prouinçial de la Compañía de Ihus. en la prouincia de Aragón; o al P.e rector del colejio de la Compañía de Ihus. de Murçia, en Murçia.

---

[1] P. Didacus Xuarez (Suarez). In catalogo provinciae toletanae, anni 1565, haec leguntur: «P. M. Diego Xuárez, de Cuerua, dioces. Tole., de 33. Antes estudió todo el curso de artes y se graduó de M.°, y año y medio de theolo. Entró en Nouiemb. de 53. Ase ocupado en acabar de oir theolo., y en todos los officios y ministerios de la Comp.a, y aora anda por el obispado de Cartagena predicando y confessando». In cod. *Tolet. 12.a*, fol. 31 v. Quisnam ejus socius in hac excursione esset, nescimus. In quadam tamen relatione collegiorum Prov. toletanae, quae exeunte anno 1564 scripta videtur (in eod. cod. ff. 41 sqq.), inter ff. coadjutores collegii murciensis (fol. 46 v.) recensetur Joannes de Salamanca, de quo dicitur: «Va con el P.e Xuárez, y quando está en casa es despensero»

446

P. EDMUNDUS AUGERIUS

APAMIIS 1 DECEMBRIS 1560 [1].

1. *Tarditatis excusatio. Collegii initia. Sociorum numerus. P. Pelletarii contiones ante sociorum adventum.*—2. *Sollemnis scholarum inauguratio. Litterariae exercitationes.*— 3-5. *PP. Pelletarii et Augeri contiones adventus et quadragesimae tempore Apamiis, Fuxii, Tolosae, earumque fructus.* 6. *Res domesticae.*

1. † Pax Christi etc. Rerum nostrarum rationem reddere, Pater Reuerende, coëgit nos primum consuetudo ordinis nostri, id est, Societatis, deinde pudor nonnullus. Pudebat enim coeteris aurum, gemmas, argentum aliaque id genus ornamenta ad spiritualis tabernaculi aedificationem afferentibus; nos ne pelles quidem uilissimas afferre. Sera omnino nunc est nostra oblatio, neque quadrimestris, sed annua; occupatis tamen amorraea, gebusaeaque pugna citius adesse non licuit; cum praesertim ex eiusmodi hostium spolijs omnis nostra fere oblatio constet. Itaque historiam potius quam epistolam scribimus. Collegiorum Societatis Jesu initia qualia sint omnes sciunt, praesertim ubi res agitur aduersus eos qui a fide aberrarunt. Talia huius nostri appamiani aedificij fundamenta iacta sunt; paupertatem uidelicet, tolerantiamque rerum aduersarum, non sine lucro nostro plane, qui intelleximus tandem aliquando, bene uiuendi fructum esse patientiam. Sex sumus numero nostri ordinis, quorum vnus [2] dum Roma huc veniret, in carcerem coniectus est apud Carcassonem, Vasconiae oppidum, hoc nomine quod haereticus esset, quod lutheranus, quod caluinianus. Fieri enim posse negabant illi carcassonij, vt Appamium iret, commune pseudoprophetarum asylum [a], nisi pseudopropheta,

[a] *Seq.* iret *delet.*

[1] Ex autographo in cod. *Gal. 53*, 2 ff., nn. 193, 194; prius 155 (293). Aliud exemplum in ff. 191, 192; prius 149, 150 (352, 353).

[2] P. Petrus Barrault. Cf. *Lainii Monum.*, IV, 381 [18], 528.

nisi haereticus. Tandem bonus ille Pater innocentiam suam hoc maxime argumento defendit ac conseruauit, quod secum haberet multas imagines sanctorum, rosaria et coetera id genus, quibus lutherani non admodum onerari solent in obeundis itineribus suis. Octo tamen dies inclusus ibj permansit, aut amplius, illorum poenas fortasse luendo, qui non ita multo ante ibidem impune tumultum excitauerant. Tandem exordium rerum nostrarum in hoc oppido ductum est a concionibus Patris Jo. Peletarij, rectoris nostrj, qui multo ante alios praemissus a te fuerat, Reuerende Pater: illae uero conciones obuijs ulnis exceptae sunt a populo plane iam nutante multisque opinionibus distracto ac uexato. Non defuerunt interim qui diuini verbi ac veritatis catholicae integritate permoti errores deposuerunt, animumque ad uitae purioris officia adiecerunt. Hinc et Deo honor [a], et Societati Jesu gratiae redditae sunt. A plaerisque interim uariorum ordinum monachis acrius popularibus erroribus prouideri coeptum est. Collaudatus etiam ab omnibus amplissime noster episcopus [1], qui in suam diocesin [b] eiusmodi operarios destinasset. Omnes magnam spem iam inde conceperunt propulsandae haereseos ex ista Aquitaniae parte opera laboreque Societatis Jesu. Cum uero alij etiam Patres appulissent, in finitima loca uehementer rogati profecti sunt, ubi magno bonorum fructu ac consolatione euangelium disseminarunt; obiter tamen id actum est usque ad calendas nouembres.

2. Tum enim scholas aperuimus publiceque exposita est ratio eorum quae explicari proponique iuuentutj debebant. Ac ne a coeteris nostris collegijs degeneraremus, assertiones proposuimus philosophicas, oratorias atque etiam, si placet, grammaticas, tanto plaebis ac uulgi concursu, ut mirum esset, tanta literatorum admiratione, vt eorum nemo uel uoluerit uel ausus fuerit disputare. Itaque ne populus operam suam perdidisset conueniendo, habuit orationem latinam quidam frater noster, non inelegantem omnino neque indoctam, quae maiore silentio excepta est, quam fuisset disputatum. Ventum est postridie eius diei ad lectiones distributis libris in suos ordines; initioque suam dialecticam magister Rogerius eleganti oratione ornauit, coeterisque hoc onus ho-

---

[a] honor *supra vers.* —[b] *Emend. ex* dioecesin.

---

[1] Robertus de Pellevé.

neste ademit. Frequens satis auditorium, praesertim cum vrbani gymnasij professores nobiscum contenderent, et ueluti in duas sectas discipuli nostrj distraherentur. Plures tamen eo confluxerunt, ubi nullo sumptu, maiori vtilitate studere possent; licet qui ad nos venirent, praeter uarias contentiones, loci etiam et classium incommoditatem perferrent. Emersimus tamen aliquando, Deo fauente, praeter omnium maleuolorum, id est, haereticorum, opinionem, ex illa prima tempestate; qui nos etiam ad sua tribunalia, missis lictoribus, prouocare non dubitarunt. Nesciebant illi videlicet nos iniuriam ac fraudem pati malle, quam contendere. Non ita multo post discipuli nostri aeglogam domi scriptam ea uenustate pronuntiarunt, vt nihil tale unquam se uidisse omnes affirmarent. Ea res auxit bonis omnibus animos, et scholis nostris nonnulla facta est accessio. Ferijs uero bacchanalitijs, uti uocant, produximus in scenam dialogum, qui siue quod non omnino inepte scriptus esset, siue quia nonnulla theatro actionique ornamenta accesserant, mirifice spectatores oblectauit, bonorum spem confirmauit, et aduersariorum conatus uehementer repressit. Haec enim spectacula miraculi instar sunt in hac Pyrene extrema. Postremo cum non ita pridem in aliam, id est, episcopi domum commigrassemus, graece ac latine a discipulis nostris mediocri frequentia est declamatum, eoque ueluti extremo actu huiusce primi anni late peruagata est opinio eruditionis ac probitatis jesuitarum, sic enim nos isti appellant, ut etiam in nos ius hoc [a] usurparint praeter coetera uocabula, noua de nobis confingendj. Neque vero minorem operam nauarunt nostrj in pietate, quam eruditione huius iuuentutis promouenda, ac tanto magis in eo insudatum est, quanto maior necessitas id exigebat. Vix erat ullus puer, qui non aut Marotti psalmos [1], aut Caluini cathechismum initio ad nos adferret; nihil illi loqui, nihil sacrum dicere nouerant, praeter gallica quaedam carmina, meras animi pestes. Occursum huic malo, primum igne libellis combustis, tum antidoto Societati consueto, doctrina videlicet christiana, quae magna beneuolentia ac cupiditate excepta est. Con-

---

[a] hoc *supra vers.*

---

[1] Clemens Marot (1495 - 1544) psalmos in gallicam linguam oratione ligata convertit, quam versionem facultas theologica parisiensis, ut haereticam, damnavit.

tenderunt aliquot ciues, et e finitimis pagis nonnulli, vt filios suos domi aleremus doceremusque. Non alimus quidem, quoniam neque licet, neque si liceret, commodum est; sed docemus et illos et alios aliquot spei nonnullius pueros. Haec sunt rei literariae prima quaedam praeludia, quia et tempori et ingenijs huius ciuitatis consultum initio oportuit. Si maiora accedent, non omittentur imposterum, Christo Jesu fauente.

3. Debebam autem, quae sequuntur, superioribus annectere, quia ad spiritualia officia pertinent, nisi in scribenda historia temporis ratio sequenda esset. Historiam enim me scribere admonuj, non epistolam. Itaque calendis decembris, uti fieri solet in hac nostra Gallia ad Natiuitatem vsque [a], coeptum est conciones haberi quotidie ad populum a Patre Peletario in hoc oppido, ueluti consueuerat iam inde ab initio diebus festis; factum est idem toto tempore sacrae quadragesimae, in quo ostensum est appamianis, coeterisque bonis omnibus, quid posset ueritas ecclesiaticae doctrinae Spiritus sancti suorumque ministrorum opera. Quatuor sunt in hac vrbe monasteria, pomeridianae conciones diebus dominicis ibi habitae sunt permagna frequentia; matutinae in templis ordinarijs. Interim adducti sunt ad sacramentorum vsum ac fructum ciues utriusque sexus non paucj, si patriae ac vrbis morem consideres. Non quieuit interim Satan diuinae laudis inuidia permotus. Inflammauit enim ille quorundam apostatarum animos, vt acerbissimis contumelijs afficerent D. Virginis imaginem, quam e loco publico direptam in medio foro venalem proposuerunt fune suspensam, quod accurate satis paulo ante de eius honore fuisset concionatus Pater ille noster. Remedium continuo allatum est huic malo, solenni enim [b] pompa, incredibilique populi multitudine imago restituta est in suum locum, praetereaque constitutum ut diebus sabbati totius quadragesimae concio haberetur de D. Matris laudibus, ad quam vicatim populus tintinnabulo conuocaretur, atque ita commotis, ut par erat, bonorum animis, iniuria illa amplissimo honore compensata est. Saeuierunt illius generis homines non multo post longe crudelius in sacrosanctam eucharistiam, quam ex templo quodam cum vasis ac sacra pene tota supellectile direptam, aut combusserunt, aut in clocam aliquam (dictu nefandum) proiecerunt; nihil enim de ea vnquam compertum est. Data quoque est opera, vt

[a] *3 vv. praec. in marg. eadem manu.* —[b] enim *supra vers.*

haec nequitia, quantum in nobis situm fuit, castigaretur, ignominiaque augustissimo sacramento facta [a] elueretur. Hoc tempore nostris aliquot vtriusque sexus homines peccata sua ritu christianorum confessi sunt, fuitque amplior et maior messis, quam sperari potuisset inter filices et lolia. Hoc unum saltem hic [b] omnium est elogium de Societate Jesu; eius opera ac industria post Deum Optimum Maximum conseruatam in hac regione pietatem, et haeresin non parum retardatam ac debilitatam fuisse. Christo Jesu id omne acceptum ferri debet, qui dat et velle et perficere [1]. Non omittam istius populi piam affectionem proditam die parasceues, dum, uti fit, imago crucifixi a concionatore satis animato ad voluntates permouendas ostenderetur; ab omnibus acclamatum est Deo, eique [c] ad lacrymas vsque pro peccatis suis supplicarunt. Res est quidem [d] uulgaris in Italia, apud nos vero [e] prodigiosa. Conati sunt nonnulli fidei catholicae hostes, ne ueritatem audirent, contra voluntatem ac imperium episcopi, alium surrogare, occultis quibusdam consilijs, in suggestum, reiecta Societate nostra, sed eiusmodi conatus perbelle Deus omnipotens dissipauit.

4. Fuxium est oppidum ad ipsos montes Pyreneos situm ditionis nauarrorum regis. Eo quidam e nostris [2] magna cleri et optimatum consensione accersitus est, ut aduentus sacri et quadragesimae ferijs conciones haberentur. Id factum est ea frequentia, quam nunquam uiderant illius loci homines. Auditae sunt ab eodem plurimorum confessiones; adempti plaerisque studiosis librj haeretici et combusti; de vita ac moribus nonnullorum in melius consultum est. Inter gemitus ac suspiria die parasceues in concione caluinismum coeterasque haereses abiurarunt. Ab haereticis aliquot illius loci affixa sunt probra in ecclesiae decreta ipsumque concionatorem, verum lumen fidei, id est erroris tenebras ei obnixe impraecando. Satisfactum est eiusmodi titionibus fumigantibus. Ciues abeunti Patrj nostro illi multa obtulerunt, praeter superiorum temporum consuetudinem, vestes, lintea, pecuniam, collegio denique locum. Responsum est illis nostrum esse negotium

---

[a] facta *supra vers.* —[b] hic *supra vers.* —[c] eique *supra vers.* —[d] est quidem *supra vers.* —[e] vero *supra vers.*

---

[1] Cf. Philip., II, 13.
[2] Ipse epistolae auctor. Vide supra, p. 577.

animas pascere, non crumenas implere. De collegio aliud fore tempus consultandj. Concio quoque ibidem latine habita est ad canonicos et clerum, vbi corruptelam rerum officiorumque ecclesiasticorum uehementer Pater ille reprehendit, et cum nonnullo animorum emolumento. Deo laus.

5. Sed et Appamij Pater noster Peletarius frequenti synodo habuit orati[o]nem [a] ad clerum, elegantem ac utilem, quam non defuerunt qui excudi typis publiceque proponj vellent. Non it[a] pridem Tolosam, vrbem [b] Aquitaniae celeberrimam, se contulit Pater ille idem rector, ubi cum semel atque iterum fuisset c[on]cionatus, tandemque aliquoties accersitus solennioribus diebus rogatus est, vt [c] prouinciam susciperet hanc ipsam proximis aduentus et quadragesimae diebus in quodam templo celebrj, et quod bonis semper concionatoribus patuit. Id uero eo [d] libentius admittendum fuit, quod amplius inde frugis ac emolumenti imposterum expectetur. Varie a nonnullis uiris optimis actum est de statuendo ibidem Societati collegio; videbimus quem euentum res habitura sit. Pergratae sunt sane ubique Patrum [e] nostrorum bonis omnibus conciones, malis vero et ijs, qui fidem negarunt, infensissimae. In hac sane palaestra egregiam nauauit hactenus operam R. P. Peletarius, cuius absentiam interim alius e nostris supplebit, dum Tolosae diuersatur.

6. Quod ad reliqua et domestica negotia attinet, de spiritualibus loquor, non habeo quid dicam; omnis pugna nostra foris est, nihil ut reliquum sit nobis temporis suggestionibus auscultandis, quae otiosis hominibus et pacatis a Satana immitti solent. Constitutiones Societatis nostrae plaerasque, non cogitatione solum, vti fit aliquando, se et re ipsa comprobamus sanctissimas ac [f] rectissimas. Et quamuis perraro humanae consolationes nos inflamment, reiectis enim in hanc extremam Galliam uix de Societate aliquid audire conceditur; non deest tamen nostris omnibus spiritus vnctionis, qui confirmat consolidatque animos. Quem non meritis nostris, sed Jesu Christi imprimis beneficio, tum vero tuis, Reuerende Pater, et Patrum assistentium aliorumque omnium nostrorum suffragijs sanctissimis, obtinemus. Quem si perpetuo eaque con-

---

[a] *Abscissa charta in fine versus hic et inf.* —[b] vrbem *supra vers.* —[c] vt *supra vers.* —[d] eo *supra vers.* —[e] Patrum *supra vers.* —[f] ac *supra vers.*

stantia, qua maiores nostri [a], retinebimus, non dubito quin omnia in bonum nobis cooperentur, in hanc [b] Jesu Christi Societatem uocatis, vestraque ope ac diligentia toties adiutis atque confirmatis. Interim haec habeto, Pater, dum reliquam pugnae nostrae jebusaeae, amorraeaeque partem conficiemus, te tamen semper Moyse preces pro suo Josue fundente, quem Jesus Christus seruet et sibi et nobis incolumem. Appamij Calend. Decemb. 1560. T. R. P. seruus jnutilis,

Emond[us] Aug[erius] [1].

Alia manu... Quattro copie.

447

P. JOANNES BAPTISTA DE SEGURA

bellimare 12 decembris 1560 [2].

1. *Sociorum salus. Domestica disciplina. Apostolica ministeria.* 2. *Aedificii status. Reliquia Smae. crucis collegio a cardinali burgensi donatur, et sollemniter accipitur.*—3. *Cardinalis meditatur domum pro clericis corrigendis juxta nostrorum aedes exstruere.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nro. en Chro. La graçia y paz de Iesu Chro. sea con V. P. y con todos. Amén. Lo que se offreçe escreuir a V. R. es que todos los deste collegio (saluo yo que me regala el S.or con una quartana) tienen salud, gloria al dador della; y así ay aparejo para exerçitarse en la obediençia, mortificaçiones y otras cosas que para la propria abnegaçión y prouecho spiritual ayudan; lo qual todo con el fauor diuino se haze con mucho heruor. Prosíguese el salir por las aldeas comarcanas a ésta a predicar, enseñar la doctrina christiana y confessar, a vezes siendo llamados, y [c] a vezes sin serlo.

---

a *Delet.* nos (?) —b *Delet.* filij. —c y *supra vers.*

---

1 Vide pag. 578.
2 Ex autogr. (?) in cod. *Hisp. 97*, 1 fol., n. 435; prius 244.

2. La obra material deste collegio a ido este verano tan adelante, que está ya todo el claustro al rededor çerrado, y çierto muy graçioso. Muy más adelante fuera, sino que çessó antes de tiempo por una ausençia que nuestro fundador [1] hizo; el qual tiene tanto crédito con el cardenal [2], que le lleuó consigo a una visita que hizo en su obispado, en la qual por medio de nuestro fundador se hizo mucho fructo, y pagóle nuestro Señor con que vino de allá con una quartana doble y muy rezia. A sido el S.or seruido que se le quitase. Vanos cobrando cada día más affiçión, y así procura ya con diligençia renta para este collegio. Ordene Dios lo que más seruiçio suyo sea. El cardenal también tiene mucha affiçión a este collegio por interçessión del fundador, y por ver el fructo que en él se haze y se puede hazer adelante; y así allende de la lymosna que nos da para nuestra sustentaçión, nos dió los días pasados una reliquia de la mesma sanctíssima cruz en que nuestro Dios murió, la qual él alcançó (según creo por ordenación diuina) de una iglesia de su obispado, a la qual auía [a] traído sant Toribio [3] de Hierusalén una gran parte, y por auer escrituras de todo esto de mucho crédito a sido para nosotros muy gran consuelo. El mesmo cardenal estaua determinado trahérnosla, y después por él no poder venir, nos la imbió con una persona ecclesiástica muy priuada suya. Vino la sanctíssima reliquia metida en un braço de una cruz muy rica, la qual sola por sí fuera gran lymosna, pero sin comparaçión fué mayor por tener en sí esta preçiosíssima reliquia. Tráxose con una proçessión desde la iglesia deste pueblo hasta nuestra casa, de a donde salimos nosotros con

---

[a] *Prius* lauía.

---

[1] Benedictus Uguccioni.
[2] Franciscus de Mendoza et Bobadilla.
[3] Sermo est, ut videtur, de Sto. Turibio episcopo asturicensi (de Astorga), clarissimo propugnatore veritatis catholicae contra priscillianistas. Qui quidem fertur Hierosolymis per aliquod tempus versatus, et inde in Hispaniam rediens, aliquas reliquias secum asportasse, in quibus numerabatur pars magna sanctae Crucis, quae adhuc servatur in antiquo monasterio, dicto «Sto. Toribio de Liébana» prope oppidum Potes in dioecesi legionensi. Cf. FLOREZ, *España Sagrada*, XVI, tr. 56, cap. 5, n. 34 sqq.

sobrepelliçes a reçebirla, y el que la traýa la entregó en nombre del cardenal a esta casa, e yo en nombre de la Compañía la reçebí. El viernes siguiente pareçió era cosa iusta dar graçias a nuestro S.or por este benefiçio (dado que el mismo día a la noche [a] que nos la dieron, todos los de casa iuntos en la iglesia tomamos una disçiplina y renouamos nuestros votos), y pareçió también llamar a otros religiosos de las casas vezinas a ésta, así de Burgos como de otras partes, los quales nos mostraron mucha affiçión; y así vinieron de todas órdenes: el prior de la Cartuxa, y de las siguientes vinieron de cada una dos frayles prinçipales y de algunas los priores, de sant Benito, sant Augustín, sant Françisco de los del sayal; de sancto Domingo vinieron tres; sant Hierónymo, la Trinidad. El abbad de sant Benito dixo la missa mayor. Vistiéronse de diácono y subdiácono dos dominicos. Praedicó un gran predicador augustino, el qual auía ido con el cardenal a la visita, y auía visto cómo esta sanctíssima reliquia se auía tomado de otro pedaço mayor que ay en la iglesia que dixe. A la tarde se hizo una processión por el claustro de nuestra casa, todo lo qual a causado gran deuoçión así a los de casa como a los de fuera.

3. También se a mouido el cardenal a edificar una casa iunto a este collegio, en la qual estén recogidos algunos clérigos, que por sus culpas fueren penitençiados en algunos días de recogimiento, para que los nuestros deste collegio tengan cuenta con ellos en lo que toca a sus ánimas. Y çierto, si pone por obra su buen propósito, se hará gran seruiçio a Dios; y créese con el fauor diuino lo pondrá, porque ya a imbiado aquí algunos clérigos, los quales mientras se le haze casa, se recogen en una que [b] para este effecto offreçió nuestro fundador al cardenal. Solos dos clérigos an ya salido cumplidas sus poenitencias, y ambos antes que saliessen, hizieron los exerçiçios y se confessaron, y fueron, çierto, muy mudados y aprouechados en sus almas, de modo que espero en Dios con su buen exemplo emendarán el malo, si lo auían dado. Otros tres no an aun cumplido sus poenitençias. V. R. por charidad los encomiende a nuestro S.or y haga a nuestros charíssimos P.es y her.os los encomienden para que se haga en ellos aquel fructo que más seruiçio sea de su diuina magestad. El nos enseñe

---

[a] *3 vv. praec. supra vers.* — [b] *Delet.* es.

su sancta voluntad y fauorezca para que la cumplamos. De Bethleén de Bellýmar y de Diziembre 12, 1560.

D. V. R. sieruo indigno en el S.or

† BAPTISTA [1].

448

P. DIDACUS XUAREZ

VILLAMALEA 19 DECEMBRIS 1560 [2].

1. *De acceptis litteris gratias agit.*—2-3. *Laborum fructus in oppido Casas de Ibañez.*—4-5. *Item in oppido Villamalea.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e en Xpo. Pax Xpi. sit in cordibus nostris, amen. Nuestro Señor page a V. R. el cuydado que como padre tiene de consolarnos [a] con tres cartas que emos reçebido. Es çierto, cada una es agijón que despierta mi pereza para con más ánimo y cobdiçia trabajar, viendo que este poco de trabajo agrada al que tengo en lugar de Dios, y por consiguiente al mismo Dios por cuyo amor pusimos nuestras ceruizes debaxo el dulce jugo de la obediençia. Semper esto nostri memor, Pater mi, ansí en ayudarnos con sus oraçiones y sacrifiçios, como en abibarnos con sus cartas.

2. Las cosas de acá, por la graçia del Señor, van en notable augmento, porque en ningún lugar a auido tanto concurso a los sermones, como en este, donde emos estado estas tres semanas pasadas, porque creo no quedaua en el pueblo por las mañanas sino algún enfermo o mochacho a guardar la casa; estaua cada día llena la yglesia, mostrando estar contentos. Dezían algunas palabras que, si yo no tuuiera experiençia de que todas mis obras son como trapo suzio, quiçá viniera vanagloria, como son: beatus venter qui te portauit [3]; y que nos querían echar unos grillos para que

[a] *Emen. ex* consolarlos.

[1] Vide p. 656.

[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 97*, ff. 437, 438; prius 489.

[3] Cf. Luc., XI, 27.

nunca nos fuéssemos, y que en yéndonos, avían de quedar huérfanos, etc.; y ansí se confesaron con nosotros çerca de çien personas, sin otros que por no cansarnos se confesauan con el cura. Quexándonos dellos porque se auían aguardado a confesar tarde, esto es al medio de la segunda semana, dezían: nos marauilléis, que el hiero con el martillo se ablanda. Quisieran confesarse más, sino que ya no uvo lugar. Notablemente se ve quán más fructuoso es predicar la doctrina christiana que no qüestiones de theología, porque se ve quedan con temor de tener nada ajeno, estar enemistados con alguno, o en algún pecado de fragilidad, dexar de encomendarse a Dios y rezar. Declaratio enim sermonum Domini illuminat et intellectum dat paruulis [1]. En lo exterior muestran, çierto, quedar con firmes deseos de seruir a Dios. Conséruelos su Majestad, pues ni quien planta ni quien riega es algo [a], sino Dios que lo haze creçer [2]. Como en este pueblo no auía conçejo, ni nos dexauan pedir limosna, cada uno daua al mayordomo lo que le pareçía, y le importunauan fuese a su casa por vino o lo que uviese menester, y embiándonos dos o tres vezes gallinas, y ofreçiéndonos un capón, no lo quisimos tomar; y viendo otro que nosotros no queríamos, dió una gallina al mayordomo; y aunque nos la truxo gisada, por parecernos conuenía así, por no abrir la puerta a otros, le dimos en penitençia se la comiesse. En forma, se edifican de ver que les damos de graçia lo que de graçia recebimos [3]; aunque en algunos que sentimos que lo ternán por señal de desamor, o que les pareçe çeremonia, no dexamos de açeptarlo, más por no contristarlos, que por lo que nos dan. Enséñenos N. S. a saber ser todo con todos para que a todos los ganemos y ayudemos [4].

3. En la doctrina a avido gran contienda entre los niños sobre el lleuar los premios hasta el fin. A ningún niño se a dado premio que no supiesse artículos, mandamientos, obras de misericordia,

---

a *Del.* nada.

---

1 Cf. Ps. CXVIII, 130.
2 Cf. I CORINTH., III, 7.
3 Cf. MATTH., X, 8.
4 Cf. I CORINTH., IX, 22.

pecados mortales, dones del Spíritu Sancto, porque buscauan cartillas prestadas para aprender, y yuan de noche a buscar quien los enseñase. Juntáuanse manadas dellos, y ýuannos a dar música al hospital con los misterios del rosario. Instáronnos, porque hazían la yglesia, y no tenía ni un dinero de renta, que la encomendase en el púlpito; hízelo y salimos dos vezes con el alcalde, cura y otros de los más viejos; cojiéronse más de quarenta ducados, con que creo se acabará la yglesia. V. R. me ordene si se ofrecieren semejantes casos, si lo haré; porque yo con temor de si erraua lo hize, aunque ellos mucho se edificauan dello. Muy contentos venimos desta aldea que se dize Casas de Yuáñez, que terná çiento y setenta casas, porque los hallamos dispuestos para plantar en ellos todo buen exerçiçio.

4. El sábado, que fueron 14 deste, embiaron de aquí de Villamalea con dos jumentos por nosotros. Ni nos dexan pedir limosna, ni estar en el hospital, sino estamos en casa de un hombre de bien, que está casado con una prima del Padre Parra; házenos todo buen tratamiento, y an dado cargo de que nos prouea de lo neçesario a un muy deuoto nuestro. Es, cierto, para alabar a Dios, antes que amanezca ver venir la gente a una missa que se dize, y al sermón. Ansí el arcipreste y clérigos, como los del pueblo, están muy contentos, y nos dizen muchas vezes que Dios nos page tan buena obra como les hazemos, máxime en aver venido aquí para la pascua. Anse començado a confesar, y ay muchos conçertados para estas fiestas. A la doctrina nos dizen los que los cuentan, que vienen trezientos niños, poco más o menos, y con tanta cobdiçia, que nos están esperando gran rato a la puerta de la yglesia antes que vamos. Emos oy dado el primer premio.

5. Tenemos salud, gloria a Dios, y no estamos cansados, antes per Dei gratiam siento nueuo aliento y façilidad más que en los dos primeros lugares, ansí para el predicar como para cantar la doctrina christiana. No sé si lo haze que como es la gente más llana, acude más y con más cobdiçia que en las villas. Tendrá este pueblo más de dozientas casas, y de aquí yremos a un pequeño de hasta cinqüenta, que se llama Çeniçate. Al señor acipreste de aquí podrá V. R. endereçar la carta, si nos hiziera la charidad de escreuir. No más, sino que en las oraçiones de V. R. y de nuestros charíssimos Padres y hermanos de coraçón nos encomendamos para que en todo nos dé nuestro Señor a cumplir y perfectamente sen-

tir su sanctíssima voluntad. De Villamalea, oy jueues 19 de Diziembre 1560.

De V. R. sieruo y menor hijo en el Señor,

Xuárez [1].

Inscriptio ut in epist. 445.

449

JOANNES PAULUS OLIVA

PERUSIA 26 DECEMBRIS 1560 [2].

1. *Sociorum valetudo. Votorum renovatio. Religiosa disciplina vigens..*—2. *Litterariae exercitationes.*—3. *Concursus ad sacramenta suscipienda tempore praesertim jubilaei. Contiones. P. Rectoris quamplurimae occupationes.*—4. *Comoedia magno plausu acta.*—5. *Procerum et civium benevolus animus erga socios.*—6. *Sacramentorum frequentatio in quibusdam sodalitiis inducta.*—7. *Sponsa sponso suo reconciliata.*—8. *Recens admissus in Societatem sorores et matrem ad religiosam vitam inducit.*

1. † Yhs. M.ª Molto R.do in Chro. Pre. Pax X.i [*Ex oboedientia et tironis imperitiam scusans scribit.*] Principalmente tutti li Padri et fratelli per la bontà de Dio sonno stati senza infirmità d'importanza et ciascheduno con la debita diligentia ha atteso all' esercitio suo. La gran consolatione interiore et grandezza de spirito si è cognosciuta manifestamente in ciascheduno nella renouatione de uoti, nella quale difficilmente potrei dir' quanta prontezza et alegrezza di animo, quanta renouatione dell'huomo uecchio, et finalmente quanto accrescimento di charità et humiltà se sia uisto in

---

[1] Vide p. 950.

[2] Ex originali, ut videtur, in cod. *Sic. 181*, ff. 217, 218; prius 239, 240. Est exemplum latinum datum 7 Cal. Januarii sine anno in cod. *Rom. 126 A*, ff. 116, 117; prius 241, 242. In fol. 117 v. alia manu scriptum est: «Decembre 1561». Sed cum textus idem sit qui italus, et in hoc clare scriptum sit «alli 26 di Decembre 1560», non est cur ab hac temporis notatione recedamus.

tutti. A me inuero mi pareua che li muri ancora del nostro collegio se ralegrassero, non solamente li fratelli. Siane sempre lodato Iddio, la bontà et liberalità del quale uerso di noi è tanta, che apertissimamente si degna dimostrarci quanto sia suaue il giugo, et legiero il suo peso [1]. L'amore et prontezza che tutti hanno nell' obedientia è tale, che essendo quasi propria de nostra Compagnia in qualsiuoglia luogo et tempo, sonno pronti a sostenere qualsiuoglia cosa, quantunque difficil fusse. Et finalmente *per spedirla in brieue*, con tanta diligentia s'affatigano per corrispondere alla diuina bontà et rendersi degni di tanti duoni, et tanto auidamente corrono alla perfettione, che non par che a quella *(dubito di non dir troppo)* li manche niente.

2. Il profitto che si è fatto [a] nelli studij, così dalli fratelli nostri, come dalli altri nostri scholari, non è stato mediocre. Costoro se sonno esercitati in componere orationi, et in recitarle publicamente con grandissimo frutto in sino al mese di Agosto, dal qual tempo si è fatto uacantia fino a Settembre. Questa esercitatione tanto utile, intermessa per giuste cause questo mese passato, si è repigliata et habbiamo pensato un'altra non manco utile della prima, che ogni settimana alcuno delli descepoli compona un'epistola, sopra della quale il venerdì conferiscano tutti insieme, et uedano se ui mancasse cosa alcuna circa il congruo latino et elegante scriuere; la qual cosa li sarà gran stimolo che per l'auenire più diligentemente attendano alle lettere.

3. In quanto a quello che s'appertiene alle cose della chiesa nostra, sappia V. R. P. che gli è tanto il concorso et numero di gente che ui concorre tutte le domeniche et altre feste a frequentare li santissimi sacramenti, quanto che li nostri Padri desiderano, benchè non senza loro gran discommodo satisfar possono. Ma quando che occorrono alcune magior solennità, ui suol concorrere tanta multitudine di gente, che non si può satisfare in modo alcuno. Tal che questi giorni passati, quando che il sommo pontefice mandò il giubileo plenario [2], fu tanta frequentia di gente che qui

---

[a] *Del.* dalli nostri.

---

[1] Cf. MATTH., XI, 30.

[2] Hujus concessionis exemplum, die 15 Nov. 1560 datum, vide sis apud EHSES, *Concilii tridentini actorum pars quinta*, 100 sqq.

uenne per confessarsi, che non potendo i nostri Padri satisfarli, furono alcuni forzati andar altroue, benchè mal uolintieri. Quel Padre che prima soleua predicare in chiesa nostra, doppo la uenuta dell'altro Padre che a questo offitio succese, incominciò a leger la dottrina christiana li giorni di festa dapuoi che dalli nostri scholari si è cantato il uespro. Il nostro predicatore piace et sodistà a tutti, *benchè per alcuna indispositione habbi lasciato di predicare queste puoche domeniche dell'aduento.* Il R.do nostro Pre. Rectore [1] non cessa di predicare ogni sabbato di sera in chiesa nostra, doue concorre non manco gente, che le domeniche et altre feste. Ma questo ci pare impossibile et grandemente ci marauigliamo come che lui possa satisfare a questo, essendo che è occupato in molti negotij et faccende d'importantia. Imperochè hora dal cardinale [2], mentre che era in Peruscia, era chiamato, hora dal vescouo [3], il quale facendo la uisita per tutto il suo vescouato, l'ha pigliato sempre per compagno, hor da questo, hor da quello, hor per preghi del vicario è sforzato di udire le confessioni generali in alcuni monasterij de donne, hora è occupato in chiesa nostra tutto il giorno, hora bisogna attendere alle cose domestice et reparare alla pouertà et discommodi di questo nostro collegio, et finalmente hor in questa, hor in quell'altra parte continuamente è tirato dalle molte occupationi. Tal che non so che pensar altro, ecceto che la somma bontà d'Iddio è solo quella che li conferisce l'animo et le forze di poter sodisfare a tutto questo.

4. Si è recitata una [a] comedia, doue oltre molti studianti et dottori ci fu presente il magistrato de questa città, il vescouo di Arimini [4], et il R.mo di Peruscia. E stato cosa da marauigliare, quanto habbia piaciuto a tutti et con quanta sot[is]fattione [b] et alegrezza di tutti si è recitata. Hauendo inteso questo il vicilegato di questa città [5], il quale essendo infermo non ui fu presente, pregò molto

---

[a] *Del.* sacra. —[b] *Consumpta charta hic et infra.*

---

[1] Joannes Nicolaus de Notariis.
[2] Julius Fuluius Corneus.
[3] Hippolythus Corneus.
[4] Julius Parisanus.
[5] Forsan Hieronymus Manellius, episcopus nucerinus, de quo Ughellius, *Italia sacra*, I, 1073, ait: «sub Julio cardinali Roboreo prolega-

l'autor di essa, che un altra uolta la facesse recitare in presentia sua, il che non gl' è potuto negare, et così ci l'habiamo fatto molto *grato* [a] et fauoreuole.

5. Il buono animo che ha uerso di noi il R.mo cardinal perusino in questi mesi che cqui è stato ce l'ha demostrato con molti et molti segni et particularmente in questo, che hauendo da farsi sacerdote un delli nostri fratelli, et perchè il vescouo non poteua farlo per esser infermo, S. Sria. R.ma da se stesso si offerse a farlo et lo fe con tanto amore, che li restassimo più obligati che prima. Da giorno in giorno cresce l'amore et la buona opinione di tutta questa città uerso la nostra Compagnia. Della qual cosa mi da grande et euidente segno, che spesse uolte uengono in casa nostra molti, li quali certamente credano di esser aiutati nelli loro bisogni con la recommandatione et aiuto nostro. Nè in questo s'ingannano, imperochè è tanto grande l'autorità delli nostri Padri in racommandarli, et tanta forza nel persuadere et tanta la buona opinione che di essi hanno, che facilmente se li porge aiuto. Et di più essendonosi confessati li signori che tengono il magistrato di questa città da uno de nostri Padri, publicamente dissero che la nostra chiesa era più frequentata che tutte le altre.

6. Vno dei nostri Padri sempre il giouedì, di sera, fa un sermone in una certa chiesa, doue concorreno alcuni de una certa compagnia o fraternità, per preghieri delli quali si è pigliato questo carico. Fra questi erano alcuni, come sole accadere, i quali non essendo molto dediti al culto diuino et non sentendo molta dilettatione spirituale, non haueuano mai uoluto consentire alle giuste domande del nostro Padre et delli altri più spirituali, benchè il nostro Padre si hauessi sforzato di retirarli dal cattiuo proposito con prieghi, con reprehensioni et con minaccie. Sì che hauendo già quasi persa la speranza, finalmente ui posse ogni sua arte et industria et fe con l'aiuto de Dio che non solo lasciorno [b] il primo parer loro, ma ancora fecero assai più di quello che gli era richiesto. El fra l'altre cose questo mi da gran marauiglia, che essendo-

---

[a] amico. —[b] *Emend. ex* lasciassero (?).

---

tione Perusina functus est». Jam vero per id tempus Julius de Rovere, cardinalis, legatus Umbriae et Perusiae erat. Cf. EUBEL, *Hierarchia*, III, 33.

no costoro alienissimi dalla frequentia delli santissimi sacramenti, conuennero una uolta tutti insieme et doppo d'hauersi chieso perdono un l'altro, deliberorno che ogni mese tutti insieme in una certa lor chiesiola si comunicassero, acciochè fra loro sempre si conseruasse et accrescesse la pace et concordia fraterna et acciochè li altri se incitass[ero] per questo esempio loro a far il simile. Oltre di questo doi delli nostri, uno delli quali era sacerdote, furo[n] con gran instantia chiamati nella Città di Castello, acciochè riformassero una certa loro compagni[a] o fraternità, la quale già era dispersa et partita dal loro pristino et buono instituto et al tutt[o] si era rifreddata et mossa da ogni opera buona; et non accade ch'io dica quanto aiuto [a], quanta utilità et quanto frutto delle anime habia operato Iddio per mezo di questi nostri; essendo che hanno redutta in uno la già dispersa compagnia et indutto l'uso della santissima comunione, et per dirla in brieue, hanno fatto in quella città tutto quello che si richiedeua. Tal che li cittadini mossi da questo cominciorno a desiderar molto la Compagnia et li pregauano caldamente che uolessero restarsi in que luogo, anzi cercorno de retinerli per forza. Questa così buona fama della nostra Compagnia è tanto cresciuta, che in ogni luogo siamo richiesti, et credo che presto uerranno alcuni da V. R. P. a chiedere un collegio per una certa terra. Veda donque V. R. P. quanto augumenta Iddio la Compagnia et in quante cose se ne serue, per il che glene dobbiamo rendere specialmente infinite et perpetue gratie.

7. Non starò [b] de dire una cosa nella quale si [c] potrà cognoscere la grandezza della uirtù et potentia diuina, et per il contrario con quanti inganni et fraude il demonio cerca d'ingannar l'huomo per [d] indurlo al peccato. Vna certa donna essendo già sposata in un certo giouene da bene, quel giorno istesso nel quale si doueuano far le nozze, lasciando il proprio marito, se ne fuggì nascostamente da un'altro giouane. Et essendonosi di questo auueduti li suoi, cercorno con più modi di farla ritornare. Costei sempre ostinatamente disse che non uoleua altro marito, nè mai harrebbe consentito di pigliar colui al quale era stata sposata. Vennero costoro finalmente da i Padri nostri, si come ad ultimo refugio, i quali hauendoui usata molta arte per redurla, non fecero profitto alcuno, ma s'imaginorno una miglior uia et comenciorno a persua-

---

[a] *Del.* et. —[b] restarò. — [c] si *supra vers.* —[d] *Del.* con.

dergli [a] che almeno uolesse confessarsi, perchè credeuano che questa medicina salutifera gli mutasse l'animo, reducendola nella uia di salute. Ma lei ostinatamente recusaua, tal che pareua che fusse non donna, ma demonio incarnato. Alla fine doppo grande fatighe appena impetrorno che si confessase con questa conditione, che non se li parlasse del marito, perchè non era per prometter mai cosa alcuna in questo. Ma con la gratia diuina, con la quale non è cosa alcuna tanto difficile che non si facci facilissima, fe costei tanta grande mutatione di parere, di animo et de costumi, che chiese perdono humilmente al suo marito et gli promese che per l'auenire gl'harrebbe seruata perpetua fede, tal che adesso uiuono insieme con fraterna pace. Si sonno fatte alcune paci ancora di grande importanza fra huomini molto honorati et di assai buona conditione, [b] fra i quali era stata prima grandissima inimicitia.

8. Si è riceuuto nella Compagnia un giouane, il quale hauemo mandato dalla R. P. V., delle uirtù del quale non accade ch'io dica altro, perchè già l'hauerà ben cognosciuto. Ben dirò questo solo che è stato tale l'animo di costui, che prima di esser intrato, con grande industria et arte ha persuaso et fatto che due sorelle sue siano intrate in religione, et di più di tal sorte ha mosso sua madre, che con l'aiuto d'Iddio ancor lei presto ui entrarà. Questo solo mi è parso da scriuergli. Resta adesso che la R. P. V. ci habbi sempre per raccommandati nelli suoi santissimi sacrificij. Di Peruscia, alli 26 di Decembre 1560. D. V. R. P. indegno in Chro. figlio,

IO. PAOLO OLIUA [1].

---

[a] persudergli *ms.* —[b] *Del.* i quali.

---

[1] Aquilanus, Societatem ingressus Romae die 25 Martii 1560, prima emisit vota ibidem die 1 Maji ejusdem anni; professionem quatuor votorum Venetiis 2 Februarii 1579. Ita ex Regist. novit. in cod. *Rom. 169*, et ex autographis vot. et profess. Cf. etiam BRAUNSBERGER, *B. P. Canisii epist.*, V, 482; VI, 216.

450

P. PETRUS NAVARRO

GRANATA 29 DECEMBRIS 1560 [1].

1. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina.*—2. *Caritatis opera in pauperes.* 3. *Morum mutationes. Casus particulares enumerantur.*—4. *Ministeria inter neochristianos.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nro. en Xpo. Pax Christi etc. Estamos en este collegio quatorze Padres y 31 hermanos con los del Albaizin; todos bien de salud corporal: y an confessado generalmente y hecho los votos conforme las constituciones lo mandan [2], y con esto y la alegría del sanctíssimo nascimiento del dulcíssimo Jesús an cobrado gran esfuerço en el seruicio del Señor y han renouado los propósitos con gran desseo de passar adelante en el exerciçio de las virtudes. Los de la probaçión se exercitan en mortificaciones, oración y en lo que toca a la execución de las reglas, en que está el spíritu de la Compañía. Los estudiantes artistas y theólogos prosiguen sus estudios, y tienen sus conclusiones, y en todo aprouechan con edificaçión de los de casa y de los de fuera.

2. Las confessiones y communiones, aora especialmente, se continúan, y la falta de los Padres paresçe que es parte para que sean menos de las que serían, si vbiesse copia dellos. Ocúpanse en ayudar a morir y en hazer paçes y acompañar a los que justician, y especial a vnos que quemaron los días passados en vn auto que hizo el sancto officio de la inquisición. Los sermones se continúan, con los quales se animan al amor de las virtudes y perseuerancia en ellas. Vn Padre predica adonde el visitador haze la visita de sus yglesias, y adonde el señor arçobispo le manda, y le oye [*sic*] de muy buena gana. Vn hermano predica la doctrina en vna iglesia principal, cogiendo primero la gente de la plaça con vna brebe exortacioncita, y a la gente que estaua en la mançebía, y en las

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 97*, 2 ff., nn. 446, 447; prius 63. Sunt duo exempla latina ejusdem in ff. 448 - 449; 450 - 451.

[2] Cf. *Constitut. Soc. Jesu*, part. IV, cap. 4, n. 5.

cárçeles, donde acude mucha gente y se aprouecha bien. Otro Padre predica a los moriscos en su lengua aquí en la cibdad y al derredor en las aldeas, y con notable fruto de las almas. En el ospital de Juan, de quien en otras he hecho mençión [1], se haze notable seruiçio al Señor, porque él es general y mui pobre, y se ha ordenado que todas las fiestas aya sermón a las tardes, y predican el guardián de Sant Fran.co y el prior de Santo Domingo, y vn otro señalado predicador de Sant Françisco. y vn otro Padre tenido por varón sancto de la mesma orden de Sant Francisco y otro de Sant Gerónimo, y el Padre Maestro Baptista, que trató y ordenó cómo se hiziesse esta sancta obra y limosna espiritual para el pueblo, que tiene todas las fiestas manjar espiritual, donde acude muy gran número de gente, y corporal, porque por medio destos sermones se hazen muchas limosnas al dicho ospital. El día del nascimiento de Jesu Xpo., pidiendo el dicho P.e Baptista, diziendo cómo se les daua el Niño Jesús, y que si le querían dar algo, arrojaron de ropas y tocados y escofiones y dineros más de seis mill marauedís, y vno ofreció vn doblón de oro. Y los P.es sobredichos que predican en el dicho hospital, vienen a nuestra casa, que está çerquita del dicho hospital, y hazen colaçión, y nos muestran grande charidad, porque siempre vienen a la yda que van a predicar, y a la buelta que bueluen, a nuestra casa, que es señal del grande amor que nos tienen; y hazen más, que van los dichos Padres los lunes de cada semana a vna cárcel, a donde predican a los pressos, y les dan de comer; lo mesmo hazen los martes en otra cárçel, y los jueues van a lo mesmo a la casa de las recogidas, que son muchas y muy pobres; y estos sieruos de Dios, frayles de Sant Françisco, an gustado tanto desta charidad, que van por las plaças pidiendo limosna para lleuar con que consolar corporalmente con la limosna que les lleuan, y spiritualmente con los sermones que les predican. Animan los dichos Padres mucho a la obra que el Señor ha leuantado de los niños de la doctrina (de los quales en otras he tratado) [2], para que vaya adelante y con augmento del diuino seruicio; y especial en estas fiestas, ha resultado que muchos han lleuado a todos los niños (que dizen que son

[1] Vide p. 742 sqq.
[2] Vide p. 579 - 80, 744.

como sesenta) [1] a sus casas a dalles a todos de comer, y ésto hazía vno vn día, y otro, otro; de manera que todos los días de las fiestas han sido conuidados.

3. Quiero agora tratar de algunas cosas más en particular, y entre ellas es vna, que vn hombre avía más de 35 años que no confessaua y estaua ençenagado en grandíssimos viçios y pecados, y con bien poco propósito de salir del estado en que estaua; y començándole a hablar vn P.e, súbitamente le dió vn tan grande arrepentimiento y conoscimiento y sentimiento de sus peccados, que con grandíssimas lágrimas, espantado dezía que cómo era possible que Dios no tenía destruído el mundo por solos sus pecados, y que él avía estado condenado para los infiernos, y que la Virgen María avía sido su intercessora, por la qual Jesu Xpo. le daua a conosçer quién él avía sido, y que avía de ir por la cibdad diziendo a todos que creyessen y amassen mucho a Jesu Xpo., y a cada palabra nombraua a Jesu Xpo. El alcalde mayor tenía a vn hombre presso, y informado de vn Padre cómo su delicto no era tanto como dezían, mandó luego en presencia del dicho Padre que le hechassen fuera; y ansí se hizo. Otro presso avía estado seys meses en la cárçel por dos ducados, y estaua ya casi a la muerte, y buscó luego el dicho Padre los dos ducados, y salió luego alabando a Jesu Xpo.; y este era morisco; y otros moriscos que lo vieron, se edificaron mucho dello. Otro hombre estaua presso por cierta deuda, y hablando el dicho Padre a la parte, soltó cierta parte de la deuda, y salió fuera. Tres hombres estauan muy enrredados, y los dos presos en diuersas cárçeles, y entre tres que ellos eran, tenían dadas quatro quexas vnos contra otros, y en hablánles el dicho Padre, lo dexaron en sus manos y partieron mano de las quexas, y se allanó todo, avnque se esperaua mucho mal del negoçio. Vn hombre que tenía hijos, y puestos en estado honrrado, avía diez años que no hazía vida con su muger, y se topauan ambos en las calles y no se hablaua el vno al otro, y en hablándoles el dicho P.e ciertas palabras açerca del negoçio, visitó luego la muger al marido con lágrimas, pidiéndole perdón, y entonçes dixo el marido que no merescía la muger que tenía, y que él avía sido la causa de auer estado tanto tiempo en tan mal estado. Ámanse agora mucho, y viben como buenos casados. Otro hombre biu-

[1] Exempla lat.: «Hi autem sunt fere 40».

do, de buena hazienda, avía seys años que tenía vna muger de harto poca edad y de buen gesto, que tenía vn hijo en ella; y en hablándole el dicho P.e, se casó con ella, avnque ninguna cosa tenía élla. Vn hombre tenía a otro presso en la cárçel, que era primo hermano suyo, diziendo que lo avía hallado ençerrado con su muger, y que le avía hecho traiçión; y rogándole el dicho P.e que no hablasse en ello, lo dexó en sus manos, y ansí con grande alegría de entrambos se allanó todo, hechándole bendiciones al dicho P.e Habló el dicho P.e a vna señora sobre que perdonasse cierta deuda a vn hombre que le deuía ciertos dineros, y luego le soltó treinta ducados. Otro hombre estaua presso, porque avía dado de palos a otro, y estaua condenado a que le enclauassen la mano, y lo traxessen a la vergüença, y a ciertos años de destierro; y aviéndole rogado vn oydor para que perdonasse, no pudo alcançar nada dél, y el dicho P.e se lo pidió por Jesu Xpo. y lo perdonó luego, y le alçó el destierro y la pena, con que pagasse solos diez y seis ducados que avía hecho de costas. Vn letrado de los más señalados en letras se ha dexado en las manos de su confessor, diziendo que hará lo que su confessor le dixere, y que dexará el officio.

4. Queda agora dezir del Albaiçín, a donde están de los nuestros nueue, que enseñan a los morisquitos de leer y escreuir y la doctrina christiana, la qual y lo demás aprenden muy bonito, y se confiessan, y ellos y sus padres aman mucho a los nuestros, porque les tratan muy bien y con amor, y alguna vez los combidan a comer para más aficionarlos. El P.e que los predica, los mueue mucho con los sermones que les haze. Óyenle con mucha atención y deuoçión, y lloran. Hanse confessado y comulgado, no sólo la quaresma passada, pero avn también esta nauidad, y an venido al dicho P.e algunos a dezille que hable con el señor arçobispo para que les quite el hábito [1], y anden y viban como christianos viejos. En vn lugarcito legua y media de aquí, que es de moriscos, donde ha ido el dicho P.e a predicar, están muy mouidos, hombres y mujeres; los quales le oyen con grandíssima atención, y se confiessan y comulgan, y las mugeres todas traen sus rosarios, y para confessar vienen a la cibdad los hombres, quando el P.e no va allá. Deste fruto es gran parte el beneficiado que los anima mucho. Y a otro

[1] Exempla lat.: «Ut habitus ille maureorum, quo inductae mulieres incedunt, eis tollerentur» *(sic)*.

que es çelosso, le an venido çiertos moriscos a que les confessase esta pascua; de donde se vee por experiencia que si los ministros fuessen los que deuen ser, se haría mucho fruto en las almas necessitadas de pobrecitos moriscos. Por tanto suplico a Vra. P. mande encomendar a nuestro Señor por los collegios de essas prouincias a estos hermanos moriscos, para que el Señor les prouea de los ministros que an menester. No se ofresce otra cosa más que escreuir a V. P., sino es suplicarle nos mande encomendar al Señor nos dé siempre a sentir y a cumplir perfectamente su santíssima voluntad. De Granada 29 de Diziembre de 1560.

De V. P. hijo indigno en el S.or,

† Nauarro † [1].

Por commissión del P.e Alonso Ruiz, vicerector.

Exstat integrum sigillum.

451

N. N.

MONACHIO 29 DECEMBRIS 1560 [2].

1. *Sociorum numerus auctus. Profectus in spiritu. Discipulorum exercitationes. Aliqui christianae perfectionis cupidi. Ludus actus.*—2. *Contionum aliorumque laborum copiosus fructus in urbe et in vicinis pagis.*—3. *Ducis, ducissae procerumque erga socios benevolentia.*—4. *Insectationes.*

1. † Ihesus. Pax Christi. Temporis ratio exposcit, Pr. in Christo Reuerende, ut huius elapsi quadrimestris fructus collectos paucis perscribamus. Primo fratrum numerus iam auctus est ad vicenarium usque [3]. Sacerdotes quatuor, coadiutores totidem, reliquos rethoricae studiosos alit hoc collegium. Paupertati, obedientiae et castitati diligentem operam impendunt omnes, quod facile demonstrant saepius petitae poenitentiae, iubilei participatio [4], huius [a]

[a] cuius *ms.*

[1] Vide p. 295, annot. 1.

[2] Ex originali in cod. *Germ. 139*, ff. 47, 48; prius 147 (115). Aliud exemplum exstat in cod. *Germ. 142*, f. 221.

[3] Initio hujus anni 10 numerabantur. Vide p. 553.

[4] Jubilaeum concessum hoc anno pro concilii tridentini continuatione. Cf. Braunsberger, *B. P. Canisii epist.*, II, 776.

festi natalis confessio generalis, uotorum renouatio. Intra priuatos parietes studetur conscientiae casibus. Literis graecis et rethoricis opera datur sedula. Scholis praesunt praeceptores octo, quae potius augeri uidentur quam minui, non impedientibus, quas subinde audire licet, quibusdam persecutionibus. Ordinem fere eundem obseruamus in tradendis disciplinis, qui in alijs collegijs nostris obseruari solet, adiuncta doctrina christiana, ut et in humanis artibus et pietatis exercitio aetas tenella probe instruatur. Magno cum fructu scolastici nostri frequenter confitentur, et synaxim percipiunt, ex quibus aliqui generosae indolis adolescentes Societati nostrae se dedicare, alij uitae monasticae instituta amplecti desiderant. Tragoediam Euripi [1] cum applausu frequentissimi populi in publico proscoenio exhibuimus, sicque placuit, ut de integro coram illustrissimo principe nostro, Reueren.ssmo piae memoriae praesule salisburgense [2], multisque alijs principibus uiris aprime sit acta.

2. Exercitationes nostrae in reipublicae christianae usum susceptae hoc quadrimestri foelices produxere fructus; nam conciones nostrorum frequentes et feruentes contra aduersariorum liuorem, quam plurimos ad seriam permouere uitae emendationem; hinc concubinae sacerdotum, et adulterio contaminatae personae, ad Deum post multos annos uere conuersae sunt; bone ex animo hic praesentiae nostrae gratulantur, ad nos petitum consilia et conscientiarum afflictissimarum solacia quaesitum, accurritur; auidissime uerbum Dei a nostris prolatum auditur, ita ut tota septimana uix expectare possit populus, ita sitiens est uerbi habentis uitam aeternam. Hinc etiam grauissimorum et longo tempore occultatorum criminum pondus apud nos deponunt; praecipuis solennitatibus satisfieri poenitentibus a nostris non potest; uix septimana elabitur quin aliqui noui poenitentia salubri se emendent penitus; sese nostris confidentissime credunt omnes, et unice se et uere a nobis iuuari fatentur, quia hic uulgus uehementer laborat uerae confessionis et poenitentiae ignorantia, nec ab alijs in his, aut raro admodum, ex suggestu eruditur. Hinc adolescens quidam

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 314.
[2] Michaël a Kuenburg. Obiit die 17 Novemb. 1560. EUBEL, *Hierarchia...*, III, 309.

studiosus haeretice [a] et natus et educatus, agnita per nostrorum conciones ueritate orthodoxa, ad gremium ecclesiae se contulit. Hinc etiam fit, ut magnam hic experiamur erga sacram eucharistiam populi deuotionem, et singulis pene festis aliqui se eiusdem participes faciant; praecipue uero hoc Christi Natali, quo multi adeo cum Christo nati sunt, ut ciuitatem hanc in admirationem propter rei raritatem commouerint. In xenodochijs nostri gratissimam operam collocant pauperibus, partim consolationibus, partim frequentibus eorumdem uisitationibus. Nec minus acceptae sunt conciones nostrorum multae in pagis circumiacentibus; rem gratiorem pastoribus facere non possumus, quam si saepius excurramus, ut rusticae plebeculae panem uitae frangamus.

3. De illustrissimi nostri ducis [1] erga religionem christianam et Iesu Societatem pietate iam omnibus constat, quam facile inde colligimus, quod plurimum nostris gaudeat concionibus, et cupiat, si qua in re potest, nostrum promouere institutum et ornare. Cuius uestigia probe sequitur illust.ma uxor [2], quae proximis diebus, quae sua est innata pietas, nostrum pulchro uestiuit altare ornatu. Proceres multi nobis ex animo bene fauent, et subinde optant suos filios nostrae concredere disciplinae: qua in re sane repulsam in praesentiarum a nobis pati debuere; non passuri, si suo tempore fundamina collegij huius firmius et quietius fuerint collocata. Ad quod idem faciendum illustrissimus princeps noster iam animum adiecit, cùm nimirum alicui [b] a secretis suis, ut selectissima quaeque futurae frugis ingenia congregaret excolenda, in mandatis dederit. Nos interim hoc curabimus, ut domus quaedam in usum conuictorum et pauperum aliorum recte instituatur. Dominus Iesus, cui vnice militare cupimus, haec omnia ad suam conuertat gloriam.

4. De leuiusculis quibusdam persecutionibus, quae Societati communes contingunt, disserere multa non est praesentis instituti, cum in ijsdem sane in Christo cum diuo Paulo gloriari debea-

---

[a] haereticae *ms.* —[b] alicuius *ms.*

---

[1] Albertus V, Bavariae dux.
[2] Anna, Ferdinandi imperatoris filia.

mus [1]. Frequentes sunt quidem hac non tantum ab aduersarijs haereticis, sed etiam catholicis nobis illatae. Nam statim a principio scholarum apertarum odium clericorum maximum incidimus. Famam nostram multis mendacijs denigrare parum forte uidetur, imo et haereseos nos insimulare audent apud praesulem frisingensem [2], sed et scriptis subinde nequiter consarcinatis, fauorem principis nobis auferre conantur. Taceo quod aliquoties sedem confessionis et sacrum altare foedissime conspurcarint, falsos rumores de nobis in uulgus effuderint, ueneficij nos et cuiusuis criminis reos facere contenderint. Nos uero, ut petulantes linguas comprimeremus, gratia Christi freti, qui consolatur nos in omni aduersitate [3], breuibus responsis apud illustrissimum ducem purgatos confidimus. Reliquis uero non tam uerbis, quam factis respondere curamus, ut in eo quod detrectant de nobis tanquam de malefactoribus, ex bonis operibus considerantes glorificent Patrem [a] in die visitationis [4]. Quod superest, R. in X.° Pr., nos nostraque omnia cum Monachio et Bauaria nostra eiusque cum primis catholico principe, sanctissimis R. tuae ac totius Societati orationibus enixe in Dno. cupimus commendatos. Monachij 1560, 4 Calend. Januarij.

Fol. 48 v. † Literae quadrimestres ex Monachio.

---

[a] *Quae sequuntur manu P. Theodorici Canisii scripta videntur.*

---

[1] Cf. ROM., V, 3.
[2] Mauritius a Sandizell.
[3] Cf. II COR., I, 4.
[4] Cf. I PETR., II, 12.

452

BLASIUS GUOMEZ

EBORA 31 DECEMBRIS 1560 [1].

1-3. *Scholasticorum numerus, litterariae exercitationes.*—4-5. *Sociorum numerus, valetudo; domestica disciplina.*—6. *Tironum institutio. Admissi in Societatem.*—7-8. *Pietatis opera, tum nostrorum, tum scholasticorum.*—9. *Contiones in diversis locis.*—10. *Patris provincialis visitatio.*

1. † Jhs. Muj R.do en X.o P.e La gracia y amor de Jesu Xpo. nuestro Señor sea siempre en nuestras almas. En la passada se escriuió largamente a vra. Paternidad el buen successo que nuestras cosas por la diuina bondad an tenido estos tiempos passados en este collegio de Éuora [2]. Aguora con su ayuda diré algo del augmento, diziendo primero lo que toca a los estudios y escuelas. Y cuanto al fructo spiritual dellas, porque abaxo he de hablar dél contando algunas cosas particulares, solamente diré agora en general que andan los estudiantes muy bien, bendito sea Dios. Son continuos en las missas y sermones, subiectos y quietos, y muchos dellos frequentes en las confessiones, ultra de las de cada mes; en las quales procuran sus confessores que no falte alguno. Siéntesse en ellos mucha reuerençia y amor a los maestros, que no es pequeño medio para muchos otros bienes. En la ciudad creo que no an dado hasta agora occasión de se quexar dellos la gente, como suelen los que no son ayudados con las cosas dichas; antes supimos de los visitadores que visitaron estos días la ciudad por parte del cardenal [3], que no hallaron ningún studiante comprehendido en cosa alguna. Lo mesmo halharon, gloria a Dios, el P.e rector [4] y cancelaryo [5] que pocos días ha se quisieron informar se biuían bien.

[1] Ex originali in cod. *Lus. 51*, 3 ff., nn. 150 - 152; prius 415 - 416. Similis epistolae, latine scriptae a P. Petro Perpiniano, quatuor exstant exempla in eodem codice ff. 137 - 149.

[2] Vide p. 841 sqq.

[3] Henricus de Portugal.

[4] P. Leo Henriquius.

[5] P. Georgius Serranus.

El número dellos passa de 700, y siempre vienen de nueuo, ni es este el número en que harán assiento, según pareçe. Por esto se acrecentó este año vna classe de latín, scilicet, la 6.ª, y presto, según va la cosa, avrá neçessidad de otra. Sin esto se començó este año otro curso con cinquoenta y tantos oyentes, que es grande número en estas partes, especialmente no oyendo más de tres hermanos y quatro frailes franciscos y tres de Sant Eloy [a] [1]; los demás seglares, y de muj buenas habilidades, las quales ayudadas de su buen maestro y de los exerçiçios que tienen, saldrán muj bien aproueçhados. Los exerçiçios son disputas públicas que tienen ambos los cursos cada sábbado por todo el día, argumentando vn sábbado maestros que van a ellas, assí de casa como de fuera, y otro los discípulos. Vltra desto los exercitan muj bien los maestros en las classes particularmente haziéndoles repetir capítulos y argumentar algunas vezes en la semana. Los maestros de humanidad también son buenos y sufficientes para sus classes. Es praefecto de los studios el Padre doctor Serrano, que haze muj bien este officio, velando principalmente sobre las costumbres y conuersaçiones de los estudiantes, que sean tales quales se requieren para ser buenos subiectos de las letras, en las quales aprouechan bien. Mas no escriuo agora algo del fructo de los humanistas, porque avn no comiençan a tener sus declamationes y conclusiones de rhetórica, onde claramente dan muestra de sí; que esto todo se suele acá hazer de pascua de resurrectión adelante. Solamente diré que están los maestros contentos dellos, esperando este año por buen fructo con la ayuda del Señor.

2. Los nuestros tienen siempre sus repetitiones, y los dialécticos conferençias, conforme a las reglas, y cada domingo conclusiones, en las quales argumentan no solamente los condiscípulos, mas también los maestros de casa. Los días en que no ay liçión, lee en casa el P.ᵉ doctor Ferrer a los maestros de humanidad y otros que la pueden oýr, vna lición de geographía muj doctamente, la qual es muj prouechosa. Y pareçe que en quanto pudie-

---

[a] Sante Loy *ms.; et* e *videtur deletum.*

---

[1] «Ex familia diui Joannis Euangelistae» ait exemplum latinum. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 898 [1].

re, leerá de las matemáticas lo que es necessario para los humanistas y philósophos, por ser él muj docto en esto.

3. Los meses passados tuuimos dos fiestas o ayuntamientos de todos los studiantes; la primera fué el prinçipio que se suele dar a los studios el primer día de Octubre, con la solennidad acostumbrada de muchas cartas que ponen los studiantes, de prosa y verso, epigrammas de los maestros, y algunos enigmas, con una muj buena oraçión del maestro de la primera classe [1], que las suele hazer con mucha graçia; y a todo esto mucha gente de los studiantes y otra. El otro ayuntamiento fué día de todos los Sanctos, que es día de la erectión de la vniversidad, en que se confessaron quasi todos los studiantes, y comulgaron más de 300; y por esso ayudaron entonces a nuestros confessores muchos de los sacerdotes que aquý oyen, y dixeron missas por el cardenal todos los Padres de casa, y sacerdotes studiantes, que tienen su ordenado de la renta que está aplicada por su Alteza a los que oyen casos de consciencia, y theólogos. Praedicó el P.e docto[r] Ferrer, y muj bien, declarando en el fin del sermón qué es lo que praetiende la Compañía con las vniversidades y estudios, para que ellos se aprouechen y ordenen sus studios de manera que no queden defraudados nuestros trabajos en esto.

4. Ya me pareçe tiempo de escriuir lo que toca a los hermanos; el número de los quales se ha augmentado después de la passada, de manera que son 70; 20 saçerdotes y los demás laycos, como verá V. P. por el catálogo con sus officios y occupationes [2]. De Setiembre a esta parte, siempre, loado Dios nuestro Señor, tuuimos salud, excepto dos o tres que pocos días ha caieron con algunas fiebres, de que quedan ya meiores. No faltan con todo algunas malas dispusiciones que los trabajos de la Companhía suelen causar, las quales se procuran ataxar [a] para que no uaian adelante, mas se diminuian. Y vno de los medios, que assí estos como los

[a] *Lect. dubia; forsan* atayar.

[1] «M.r Symon Vieira professor rhetorices siue primae classis. Lusitanus». Ita «Catalogus eorum qui de Societate Jesu Eborae habitant vltimo Decembris anno 1560», in cod. *Lus. 43*, f. 121. Cf. *Litt. Quadrim.*, V. 840.

[2] Vide praec. annot.

vien sanos toman para conseruar la salud para el seruicio diuino, es el exercicio corporal que hazen a las tardes después de lición.

5. Para adquirir y augmentar la salud del spíritu, como más importante, toman los nuestros otros maiores exerçiçios, que son, de las puertas adientro, muchas disciplinas que en el refitorio toman por las faltas de las reglas; y en esto son primero los Padres, que no poco mueuen a los hermanos para pedir estas y otras poenitençias, y con tanta instantia que muchas vezes ponen al Padre en trabayo de los ordenar como salgan dos y tres, y a las vezes más, por sus días. Y a estas ayuntan otras mortificaçiones. Siruen también los studiantes por sus semanas a la mesa y en la cozina y otros offiçios, y los maestros por su orden los días que no son de lición, y en esto se halla primero el Padre rector y los más Padres, de lo qual se reçibe la consolación y edificación que nuestro Señor suele communicar en tales obras. Y adonde assí se proçede, bien ue uestra P. que no puede faltar la charidad y vnión que en sus hijos en Xpo. desseara, puesto que ayan muchos de diuersas nationes. El vltimo día de Nauidad renouamos todos los votos con mucha consolación; y hizo vna plática el P.e rector, y praecedieron las confessiones generales, como se suele, con el fructo spiritual que el Señor daa en estas cosas.

6. Los hermanos de la probatión andan, bendito sea N. S., todos muj consolados y con biuos deseos de mucho aprouechar en las virtudes, ayudándosse de mortificationes públicas y secretas, que piden al Padre, y acostumbran manifestarle sus faltas pera que les dé penitençias; tienen cada día dos horas de oración, vna por la mañana y otra a la tarde, y su tiempo de lición, y los más dellos se exercitan en aprender a bien escriuir; y en esto y en las occupaciones de sus officios gastan el tiempo fructuosamente; a los quales mucho aiuda y anima en el Señor con palabras y obras su maestro, el P.e Don Francisco [1], porque les habla y consuela mucho, no solamente en las pláticas, mas a cada vno en particular; y muchas uezes en sus officios le hallan conpañero. Vn hermano se reçibió pocos días ha, estudiante de la segunda classe, buen subiecto pera seruir a N. S. en nuestra Compañía, y que mucho auía lo pedía [2].

[1] «P. M. D. Franciscus Henriquez nauarrus». Ex Catal. cit.

[2] In catalogo admissorum in collegio eborensi, pluries citato, invenitur: «Pero Dias fué admitido a la primera probación a los 30 de Nouiem-

Acabó su probación el P.e doctor Ferrer, y hizo sus votos día de la Natiuidad de nuestra Señora con mucha consolación suia y nuestra en el Señor.

7. Los exerçiçios que los hermanos estudiantes fuera de casa tienen, se escriuieron a V. P. en la carta passada; mas como no le sería graue oyr los mismos otra vez, menos le seráa oyr cómo van adelante y en mucho augmento, porque todos los días en que no se lee (los quales los hermanos con desseo esperan), van vnos a la cárçel de la ciudad, otros a la del arcobispo, otros al hospital (no hablo de los Padres que salen a confessar y hazer otras obras pías); occúpanse pues los nuestros en estos lugares en hazer pláticas, enseñar la doctrina christiana, traerlles agua, y comprarles de comer, hazer las camas, barrer las casas, y alimpiar todo lo que hallan suzio. En estos entran todos los maestros, hasta los doctores en theología. Desto se edifica tanto la gente, quanto suelen edificar tales obras. Y los estudiantes de fuera mouidos con tales praedicaciones sigen a sus maestros y condiscípulos, procurando de los imitar assí en las cosas como en el modo de hazerlas; porque van a buscar el agua sin manteos, y a las vezes vienen por ella a nuestro collegio, que dista buen spaçio da quellos luguares, por aver mucha gente en la fuente; y danse tam buena diligencia en esto, que muchas vezes, quando van los nuestros, ya los hallan proueídos. Los estudiantes acabando de trabajar y seruir a los enfermos, yuntamente con los hermanos se reparten y les enseñan la doctrina. Muchos destos andan mouidos para entrar en nuestra Compañía, y lo piden con mucha instançia; los quales son de las más altas classes y de muj buenas partes; ni se espera menos de los que se exercitan en tales obras. Aconteció que vno destos, aunque con los otros yua a buscar el agua para los presos, no llegaua todauía a dexar el manteo, y una vez boluiendo con ella se determinó de no solamente le dexar, como los otros, mas avn de le traer doblado a cuestas por medio de mucha gente, porque la cárçel y el lugar onde van a buscar el agua, ambos están en la plaça desta çiudad. Con el qual acto le mouió nuestro Señor juntamente para

---

bre de 1560». In cod. *Lus. 43*, f. 332v. Secundum Franco, *Imagem da virtude em o noviciado de Evora*, liv. 2, cap. 7, n. 9, hic est unus ex his qui gloriosam mortem pro catholica fide obierunt die 14 Sept. 1571 in mare ab haereticis gallis jactati.

entrar en la Companhía, y es agora de los que lo piden. Como diessen a vno [a] destos vna bofetada, recibióla con mucha humildad y paçiençia, pidiendo a los çircunstantes que ningún [b] hiziessen a lo que se la diera, ni menos le denunciassen a su maestro; porque aquello y más merecía por sus peccados. Los encarcelados edifícanse mucho destas obras que les hazen; y con la disposiçión que pareçe [c] reçiben dellas, hazen las doctrinas que a sus tiempos tienen de los nuestros mucho fructo en ellos, mouiéndoles con la gracia del Señor para se confessar muchas vezes, y para más fácilmente se hazer amiguos los que no lo son. Sería largo escriuir otras cosas particulares de mucha edificaçión, pero no dexaré de contar lo que el mismo Padre rector vió; y es que yendo hun día con algunos a seruir al hospital, halló muchos estudiantes de las artes, theólogos y de las otras classes más altas, repartidos haziendo las camas de los enfermos con tanto sosiego, quietud y spíritu, que mucho lo consolaron y edificaron; y queriendo él y sus compañeros hazer alguna cosa, no hallaron de que echar mano, porque todo lo tenían hecho; y assí se puso el Padre a confessar algunos enfermos, y los otros a enseñarles la doctrina y consolarlos. Contaron los que tienen cargo del hospital al Padre la mucha frequentación que hazían los estudiantes en aquellas obras, y la diligencia y amor con que las hazían; porque después de aver hecho lo sobre dicho, se reparten con alegría spiritual; vnos a lauar los pies a los dolientes, otros a cortarles las vnhas; otros a matarles los piojos, y otros a limpiarles los vestidos. Y aconteçe que muchas vezes los que van de casa no hallan que hazer destas y de las otras cosas, aunque vaian temprano; y vn día siendo muchos, y no aviendo que hazer para todos, se pusieron a mouer todas las camas de la enfermería, sacando mucha suziedad que estaua debaxo y detras dellas. Mucho nos consuela ver este buen fructo que Dios nuestro Señor saca de nuestras escuelas, porque de creer es que estos serán exemplo a los otros para hazer otras bonas obras, ya que estas no hagan, o a lo menos para se confundir y no declinar a las malas.

Destas cosas está el Cardenal muj alegre, las quales supo por carta del Padre rector, que a tiempos le escriue nueuas deste col-

---

[a] vnos *ms.*—[b] *Videtur deesse v.* daño *aut quid simile.* —[c] pareçen *ms.*

legio, y respondiòle encargándole specialmente este prouecho de los studiantes en las virtudes, como cosa que mucho dessea en esta su vniversidad.

8. En esto pues se occupan nuestros maestros y estudiantes los tiempos que pueden hurtar a sus studios. A los Padres confessores también no faltan continuamente sus occupaçiones en que siruen a N. S. con mucho fructo; y el que se haze en ayudar algunos monasterios, de que muchas vezes se ha scripto a V. P., va en mucho augmento, bendito sea Dios; y agora por Nauidad se confessaron y comulgaron, y assí los presos de la cárcel del arçobispo [a], y los lázaros y las mujeres convertidas. No çessa la frequencia de las confessiones en la yglesia maior y en otras partes, y las de enfermos, para las quales son los Padres muchas vezes llamados para les consolar y ayudar a bien morir. Y acostumbran no solo consolarlos quanto al alma, mas también proueer por su modo a lo corporal, si ay desamparo y necessidad, como occurre algunas vezes, pidiendo por amor de Dios lo que les falta, o haziéndolos recoger en sus casas a personas que por amor de Dios huelgan de hazerlo. Estos días se movió una persona devota, y dió a nuestro Padre 150 ducados para repartir por pobres y captiuos, de los quales mandó dar los 50 a la Misericordia, y a tiempo se los dieron en que avía asaz [b] neçessidad. Estos y otros semejantes fructos, como amistades, restituciones, con otras obras pías y de charidad, resultan por la gracia diuina de los trabajos de nuestros confessores, y siempre se mueuen de nueuo algunos a confessarse con nuestros Padres, y personas muj nobles; entre las quales fué la marquesa [c] de Ferreira, y después acá lo ha hecho por vezes; y quedan en estremo consoladas de se auer confessado con ellos, y con nueua affición a la Companhía. Esta gracia en tratar con lo próximos da Dios a los nuestros sabiendo quám necessaria les es para el fin que les ha encomendado. Sea todo para su gloria.

9. Sermones o doctrinas nunca faltan en nuestra iglesia los domingos, con otras muchas que en monasterios y otras yglesias se hazen; y esta fiesta de Nauidad las vuo cada día repartidas entre los theólogos, y fué mucha la gente que vino a ellas, y la frequentación de los sacramentos de la confessión y communión, por

---

[a] arcopispo *ms.* —[b] *Prius, ut videtur,* harta de. —[c] *In marg.* madre de, *ita ut legendum videatur* la madre de la marquesa de Ferreira.

les [?] ser concedido neste tiempo hasta el día que ay lición, y la semana sancta y días de Pascua, con los dos meses de vacaçiones, entrar todo género de personas en nuestra iglesia. Las doctrinas que en las vacaciones se hazían a los penitenciados por la inquisición, se hizieron y hazen todos los domingos; y están los señores inquisidores muj consolados de ver el fructo que destas pláticas se saca, y del buen modo que el Padre tiene con ellos. Todas estas cosas que tengo dicho en que los nuestros siruen a nuestro Señor y edifican al próximo, augmentan mucho la afición que a la Compañía tienen en esta ciudad. No hablo en la del Cardenal, porque cierto pareçe que no tiene modo, gloria al Señor. Y no scriuo más desto, porque pienso que tiene V. P. dello sufficiente conocimiento.

10. El Padre prouincial [a] [1] visitó este collegio en Nouiembre, y fuesse muj consolado de ver todo lo que tengo dicho; assí lo quedará V. P., aunque ay mucha differencia de verlas a oyrlas por escrito. En la santa bendición de V. P. nos encomendamos mucho en el Señor; el qual le tienga siempre de su mano, dándole dessear y con toda virtud effectuar aquello que sea más su gloria, prouecho nuestro y de nuestros próximos. De Ébora, el vltimo día de Deziembre de 1560. Por comissión del Padre D. León. Mínimo en Christo hijo de V. P.,

†
BLAS GUÓMEZ [2].

1.ª vía [3].

---

[a] Prouincial *supra vers.*, *deleto* Rector.

---

[1] P. Michael Torres.

[2] In catalogo superius citato recensetur inter auditores theologiae. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 619 [2].

[3] Ad calcem catalogi citati haec leguntur:

«INDEX PRAELECTIONUM QUAE IN HYEME HABENTUR

In sacra theologia: quaestio 12, 1.ae partis S. Thomae de beatitudine.
Lectio 2.ª ex 3.ª parte de incarnatione.
Tertia, Euangelium Mathei.
Quarta, Summa Caietani de ieiunio.
Quinta, de eadem Caietani Summa, de excommunicatione.
In 2.do cursu: secundus liber posteriorum.
In primo: Porphirij introductio.
In primo gymnasio: 2.dus liber de oratore, oratio pro Lutio Muraena, vndecimus Vergilij.
In 2.do: oratio pro lege Manilia, 2.dus fastorum, 4.s liber ad Herennium.
In 3.º: Cicero de amicitia, p.s liber de tristibus, et sint [axis].
In 4.º: 2.dus de Ponto, 3.s familiarij [*sic*] et sintaxis.
In 5.º: 2.dus liber selectarum cum grammatices rudimentis.
In 6.º: rudimenta grammatices».

INDICES

I

INDEX AUCTORUM

QUI IN HOC VOLUMINE COMMEMORANTUR

AGUILERA, Emmanuel, S. J.—Provinciae Siculae Societatis Jesu Ortus, et Res gestae ab Anno 1546 ad Annum 1611. Auctore P. Emmanuele Aguilera Ejusdem Societatis Presbytero. Pars prima. Panormi, M.DCC.XXXVII.

ALCÁZAR, Bartholomaeus, S. J. – Chrono - Historia de la Compañía de Jesvs en la Provincia de Toledo. Y elogio de svs varones ilustres, fundadores, bienhechores, fautores é Hijos Espirituales. I - II. Madrid, 1710.

ALEGAMBE, Philippus, S. J.—Heroes et victimae charitatis Societatis Iesv. Sev Catalogvs eorvm qvi e Societate Iesv charitati animam deuouerunt; ad id expositi, et immortui peste infectorum obsequio ex charitate, obedientiaque suscepto... Extremum decennium adiecit vsque ad exactum annum 1657 IOANNES NADASI EIUSDEM SOC. IESV. Romae, MDCLVIII.

ALMEIDA, Emmanuel de, S. J.—Historia de Ethiopia a alta ou Abassia, Imperio do Abexim cujo rey vulgarmente he chamado Preste Joam. Roma, 1907 - 1908. *(Apud* BECCARI: Rerum aethiopicarum scriptores occidentales inediti..., V - VII).

ALMEIDA, Fortunatus de.—Historia da Igreja em Portugal. Coimbra, 1910 sqq.

ÁLVAREZ, Gabriel, S. J.—Historia de la Provincia de Aragón de la Compañía de Jesús (Ms.).

ANDRADE, Alphonsus de, S. J.—Varones ilvstres en santidad, letras, y zelo de las almas, de la Compañía de Iesvs. Tomo quinto, a los qvatro qve sacó a lvz el Venerable y Erudito Padre Iuan Eusebio Nieremberg de la Compañía de Iesus. Madrid, 1666.

ANTONIO, Franciscus, S. J.—Historia de la Provincia de Toledo (Ms.).

ANTONIO, Nicolaus, O. S. Jac.—Bibliotheca hispana nova, sive hispanorum scriptorum qui ab anno MD ad MDCXXXIV floruere, notitia... I - II. Matriti, MDCCLXXXIII, MDCCLXXXVIII.

ASTRAIN, Antonius, S. J.—Historia de la Compañía de Jesús en la Asistencia de España. I - VII. Madrid, 1902 - 1925.

BECCARI, Camillus, S. J.—Rerum Aethiopicarum Scriptores Occidentales inediti a saeculo XVI ad XIX. Vol. I - XV. Roma, 1903 - 1917.

BERNARDUS (S.). Sancti Bernardi abbatis primi Clarae - vallensis Opera omnia cum genuina, tum spuria, dubiaque sex tomis in duplici volumine comprehensa. Post Horstium denuo recognita... illustrata, tertiis curis Domni Joannis Mabillon... Nova editio. Parisiis, M DCCXIX.

Biographie nationale publiée par l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux - arts de Belgique. Bruxelles, 1866 sqq.

BRAGA, Theophilo.—Historia da Universidade de Coimbra nas suas relações com a instrucção publica portugueza. I-IV. Lisboa, 1892 1902.

BRAUNSBERGER, Otto, S. J.—Beati Petri Canisii, Societatis Iesu, epistulae et acta. Friburgi Br., MDCCCXCVI sqq.

—Enstehung und erste Entwickelung der Katechismen des seligen Petrus Canisius aus der Gesellschaft Jesu. Geschichtlich dargelegt. Freiburg in Br., 1893.

BUCHBERGER, Michael, v. Kirchliches Handlexikon.

Bullarium Romanum, v. COCQUELINES, Carolus.

CABRERA DE CÓRDOBA, Ludovicus.—Historia de Felipe II, Rey de España. I - IV. Madrid, 1876 - 1877.

Capitula regni Siciliae quae ad hodiernum diem lata sunt, edita cura ejusdem regni deputatorum... I - II. Panormi, CIϽIϽCCXLI-CIϽIϽCCXLIII.

CHOSSAT, Marcellus, S. J.—Les Jésuites et leurs oeuvres à Avignon 1553 - 1768. Avignon, 1896.

CIRNI CORSO, Francesco.—Svccessi dell'armata della M.ta C.ca destinata all'impresa di Tripoli di Barberia, della presa delle Gerbe, e progressi dell'armata Turchesca. Fiorenza, MDLX.

COCQUELINES, Carolus.—Bullarum, privilegiorum ac diplomatum Romanorum Pontificum amplissima collectio, cui accessere Pontificum omnium Vitae, Notae et Indices opportuni. I - XIV. Romae, MDCCXXXIX - MDCCLXII.

Colección de documentos inéditos para la Historia de España. Madrid, 1842 sqq.

CONDE DE CEDILLO.—Toledo en el siglo XVI después del vencimiento de las Comunidades.—Discursos leídos ante la Real Academia de la Historia en la recepción pública del Ilmo. Sr. D. Jerónimo López de Ayala y Álvarez de Toledo, Conde de Cedillo. Madrid, 1901.

Cortes de los antiguos reinos de León y de Castilla, publicadas por la Real Academia de la Historia. Tomo quinto. Madrid, 1903.

CREIXELL, Joannes, S. J.—San Ignacio de Loyola. Estudio crítico y documentado de los hechos ignacianos relacionados con Monserrat, Manresa y Barcelona. I II. Barcelona, 1922.

DA CAMARA MANOEL, Jeronymo.—Missões dos Jesuitas no Oriente nos seculos XVI e XVII. Trabalho destinado a X sessão do Congresso internacional dos orientalistas. Lisboa, 1894.

[DELPLACE, Ludovicus, S. J.]—Synopsis actorum S. Sedis in causa Societatis Iesu. 1540 - 1605. Florentiae, 1887.

Diccionario de la lengua castellana..., dedicado al rey nuestro señor don Felipe V.., compuesto por la Real Academia Española. Tomos I-VI. Madrid, 1726 - 1733. *(Dici solet haec prima editio* «Diccionario de autoridades»).

DOCUMENTOS INÉDITOS..., v. Colección de documentos inéditos...

DREWS, Joannes, S. J.—Fasti Societatis Jesu, res & personas memorabiles ejusdem Societatis per singulos anni dies repraesentantes. I-II. Pragae, 1750.

DUHR, Bernardus, S. J.—Geschichte der Jesuiten in den Ländern deutscher Zunge. I - II. Freiburg in Br., 1907 - 1913; III. München-Regensburg, 1921.

EHSES, Stephanus.—Concilii Tridentini actorum pars quinta. Friburgi Br., MCMXIX.

Epistolae Mixtae, ex variis Europae locis ab anno 1537 ad 1556 scriptae. I - V. Matriti, 1898 - 1901. (MH. SJ.).

Epistolae P. Hieronymi Nadal, Societatis Jesu, ab anno 1546 ad 1577, I - IV. Matriti, 1898 - 1905. (MH., SJ.).

Epistolae PP. Paschasii Broëti, Claudii Jaji, Joannis Codurii et Simonis Rodericii, Societatis Jesu, ex autographis vel originalibus exemplis potissimum depromptae. Matriti, 1903. (MH. SJ.).

Epistolae P. Alphonsi Salmeronis, Societatis Jesu, ex autographis vel originalibus exemplis potissimum depromptae, I. 1536 - 1565; II, 1565 - 1585. Matriti, 1906, 1907. (MH. SJ.).

EUBEL, Conradus, v. VAN GULIK.

FERNÁNDEZ DE BÉTHENCOURT, Franciscus.—Historia genealógica y heráldica de la Monarquía española, Casa Real y Grandes de España. Madrid, 1897 sqq.

FERNÁNDEZ DURO, Cesáreo.—Estudios históricos del reinado de Felipe II. El desastre de los Gelves. 1560 - 1561. Madrid, 1890.

FLÓREZ, Henricus, O. S. A.—España Sagrada, theatro geographico-histórico de la Iglesia de España, t. XVI. Madrid, M.DCC.LXII.

FLÓREZ, Henricus, O. S A.—Memorias de las reynas catholicas, His-

toria genealogica de la Casa Real de Castilla, y de Leon. Todos los Infantes: trages de las Reynas en Estampas: y nuevo aspecto de la Historia de España. I - II. Madrid, MDCCLXI.

FOUQUERAY, Henricus, S. J.—Histoire de la Compagnie de Jésus en France des origines à la suppression. Paris, 1910 sqq.

FRANCUS, Antonius, S. J.—Imagem da virtude em o noviciado da Companhia de Jesus do real collegio do Espirito Santo de Evora do Reyno de Portugal. Na qual se contem a fundaçam desta Santa Casa, vida de seu Fundador, et mais servos de Deos, que nella, ou forão Mestres, ou Discipulos. Lisboa, M DCCXIV.

FRANCUS, Antonius, S. J.—Synopsis Annalium Societatis Jesu in Lusitania ab anno 1540, usque ad annum 1725. Augustae - Vindelicorum et Graecii. Anno M.DCCXXVI.

Fuero Juzgo o Libro de los Jueces. *(Apud:* Los Códigos Españoles concordados y anotados. Tomo primero. Madrid, 1847).

Fuero Real (El) de España. *(Apud:* Los Códigos Españoles concordados y anotados. Tomo primero. Madrid, 1847).

GAMS, Pius Bonifacius, O. S. B.—Series episcoporum ecclesiae catholicae, quotquot innotuerunt, a Beato Petro Apostolo. Ratisbonae, 1873

GÓMEZ RODELES, Caecilius, S. J.—Imprentas de los antiguos jesuítas en Europa, América y Filipinas durante los siglos XVI al XVIII. (Artículos publicados en la revista *Razón y Fe)*. Segunda edición, corregida y aumentada. Madrid, 1910.

GONZÁLEZ DÁVILA, Aegidius.—Teatro Eclesiástico de las Iglesias Metropolitanas, y Catedrales de los Reynos de las dos Castillas. Vidas de svs Arzobispos y Obispos y cosas memorables de sus Sedes. Tom. I-III. Madrid, M.DC.XL.V, M.DC.XL.VII, M.DC.L. Tom. IV. Salamanca, M.DC.XVIII [*sic*].

GUILHERMY, Elesban, S. J.—Ménologe de la Compagnie de Jésus. Assistance d'Italie. I-II. Paris, 1893, 1894.

HANSEN, Joseph.—Rheinische Akten zur Geschichte des Jesuitenordens 1542 - 1582. Bonn, 1896.

HARRISSE, Henry.—Christophe Colomb. Son origine, sa vie, ses voyages, sa famille... I II. Paris, 1884.

HEIMBUCHER, Dr. Max.—Die Orden und Kongregationem der katholischen Kirche. I-III. Paderborn, 1907 - 1908.

HERGENRÖTHER, Josephus Card.—Storia universale della Chiesa, ed. J. P. Kirsch, tr. it. H. Rosa, S. J. Firenze, 1907 sqq.

Historia del Colegio de la Compañía de Jesús de Granada. (Ms.).

JUVENCIUS, Josephus, S. J. — Historiae Societatis Jesu pars quinta. Tomus posterior Ab anno Christi MDXCI ad MDCXVI. Romae, MDCCX.

Kirliches Handlexikon. Ein Nachschlagebuch über das Gesamtgebiet der Theologie und ihrer Hilfswissenschaften... herausgegeben von Michael Buchberger. I-II. Freiburg im Br., 1907, 1912.

Kroess, Aloisius, S. J.—Geschichte der bömischen Provinz der Gesellschaft Jesu.—I. Geschichte der ersten Kollegien in Böhmen, Mähren und Glatz von ihrer Gründung bis zu ihrer Auflösung durch die böhmischen Stände. 1556 - 1619. Wien, 1910.

Lainii Monumenta. Epistolae et acta Patris Jacobi Lainii, secundi praepositi generalis Societatis Jesu, ex autographis vel originalibus exemplis potissimum deprompta, a Patribus ejusdem Societatis edita. I-VIII. Matriti, 1912 - 1917. (MH. SJ.).

Latassa, D. Félix de.—Bibliotecas antigua y nueva de escritores aragoneses de — — aumentadas y refundidas en forma de Diccionario Bibliográfico - Biográfico por D. Miguel Gómez Uriel. I-III. Zaragoza, 1884 - 1886.

Litterae Quadrimestres, ex universis, praeter Indiam et Brasiliam, locis, quibus aliqui de Societate Jesu versabantur, Romam missae. I - V. Matriti, 1894 - 1921. (MH. SJ.).

Madoz, Paschalis.—Diccionario geográfico - estadístico - histórico de España y sus posesiones de Ultramar. Vol. I - XVI. Madrid, 1845 - 1850.

Mederer, Joannes Nepomucenus. — Annales Ingolstadiensis academiae... Inchoarvnt Valentinvs... et Ioannes Engerdvs... emendavit, avxit, continvavit et codicem diplomatvm adiecit Ioannes Nepomvcenvs Mederer... Partes I - IV. Ingolstadii, 1782.

Merino, Andreas, Sch. P.—Escuela de leer letras cursivas antiguas y modernas, desde la entrada de los godos en España, hasta nuestros tiempos. Madrid, 1780.

Monti, Alexander, S. J.—La Compagnia di Gesù nel territorio della Provincia Torinese. Memorie storiche... I - V. Chieri, 1914 - 1920.

Moreri, Ludovicus et Miravel, Joseph.—El gran diccionario histórico, o miscelánea curiosa de la historia sagrada y profana..., traducido del francés de Luis Moreri: Con amplíssimas Adiciones y curiosas investigaciones relativas a los Reynos pertenecientes a las coronas de España y Portugal assí en el antiguo como en el nuevo mundo. Por Don Joseph de Miravel y Casadevante. Tom, I - VIII. París, MDCCLXXX.

Moroni, Cajetanus.—Dizionario di erudizione storico - ecclesiastica da S. Pietro sino ai nostri giorni... Compilazione di Gaetano Moroni, romano. Vol. 1 - 103, 1 - 6. Venezia, MDCCCXL - MDCCCLXXIX.

Monumenta Ignatiana, ex autographis vel ex antiquoribus exemplis collecta:

Series prima. Sancti Ignatii de Loyola... epistolae et instructiones. I - XII. Matriti, 1903 - 1911. (MH. SJ.).

Series quarta. Scripta de Santo Ignatio de Loyola. I-II. Matriti, 1904, 1918. (MH. SJ.).

NIEREMBERG, Joannes Eusebius, S. J.—Vidas exemplares y venerables memorias de algunos Claros Varones de la Compañía de Iesvs. I-IV. Madrid, 1643 - 1647 (= Varones ilustres de la Compañía de Jesús).

Nouvelle biographie générale depuis les temps les plus reculés jusq'à nos jours avec les renseignements bibliographiques et l'indication des sources à consulter; publiée par MM. Firmin Didot Frères, sous la direction de M. le Dr. Hoefer. Tom. 1 - 46. Paris, MDCCCLXII-MDCCCLXXVII.

PAEZ, Petrus, S. J.—Historia de Ethiopia. Roma, 1905, 1906. *(Apud* BECCARI: Rerum aethiopicarum scriptores occidentales inediti... II - III).

PATRIGNANI, Joseph Antonius, S. J.—Menologio di pie memorie d'alcuni Religiosi della Compagnia di Gesù... distribuite per quei giorni dell'anno, ne' quali morirono, dall'Anno 1538, sino all'Anno 1728. Tom. I - IV. Venezia, MDCCXXX.

Polanci Complementa.—Epistolae et commentaria P. Joannis Alphonsi de Polanco e Societate Jesu addenda caeteris ejusdem scriptis dispersis in his MONUMENTIS... I - II. Matriti, 1916, 1917. (MH. SJ.).

POLANCO, Joannes Alphonsus de, S. J.—Vita Ignatii Loiolae et rerum Societatis Jesu historia, auctore Joanne Alphonso de Polanco ejusdem Societatis sacerdote. I-VI (1491 - 1556). Matriti, 1894 - 1898. (= POLANCO, *Chronicon...* (MH. SJ.).

Précis historiques. — Mélanges religieux, littéraires et scientifiques. Bruxelles.

RABBATH, Antonius, S. J.—Documents inédits pour servir a l'histoire du Christianisme en Orient. I-II. Paris, 1906 (?), 1910.

Razón y Fe.—Revista mensual redactada por Padres de la Compañía de Jesús. Madrid, 1901 sqq.

REMONDINI, Joannes Stephanus, Congr. de Somasca.—Della nolana ecclesiastica storia, alla Santità di nostro Signore sommo regnante pontifice Benedetto XIV dedicata. Tom. I-III. Napoli, MDCCXLVII.

REUSCH, Dr Fr. Heinrich.—Der Index der verbotenen Bücher. Ein Beitrag zur Kirchen-und Literaturgeschichte. I-II. Bonn, 1883, 1885.

RIBIER, Guillaume.—Lettres et memoires d'Estat, des roys, princes, ambassadeurs, et autres ministres, sous les regnes de François premier, Henry II & François II. Vol. I-II. Paris, M.DC.LXVI.

RICHARD, C. L., O. P.—Dictionnaire universel dogmatique, canonique, historique, géographique et chronologique, des sciences ecclésiastiques... I-VI. Paris, M.DCC.LX - M.DCC.LXV.

RIBADENEIRA, Petrus, S. J.—Catalogus scriptorum religionis Societatis

Iesu. Secunda editio, plurimorum scriptorum accessione lucupletior. Antverpiae, MDCXIII.

RIBADENEIRA, Petrus, S. J.—Historia de la Compañía de Jesús de las Provincias de España y parte de las del Pirú, Nueva España y Filipinas. Escrita por el P. Pedro de Ribadeneyra, de la misma Compañía. (Ms.).

SACCHINUS, Franciscus, S. J.—Historiae Societatis IESV, pars II, sive LAINIVS. Antverpiae, M.DC.XX.—Pars. III, sive BORGIA. Romae, M.DC.IL. — Pars IV, sive EVERARDUS... Romae, M.DC.LII.—Pars V, sive CLAVDIVS. Tomvs Prior... Res extra Europam gestas, et alia quaedam suppleuit Petrvs Possinvs ex eadem Societate. Romae, MDCLXI.

SALAZAR Y CASTRO, Ludovicus.—Historia genealógica de la Casa de Lara, justificada con instrumentos, y escritores de inviolable fe.—Vol. I - III. Madrid, M.DC.XCVI - M.DC.XCVII; Vol. IV. Pruebas. Madrid, M.DC.XCIV.

Sanctus Franciscus Borgia, quartus Gandiae dux et Societatis Jesu praepositus generalis tertius. I - V. Matriti, 1894 - 1911. (MH., SJ.).

SANTIVÁÑEZ, Joannnes de, S. J.—Historia de la Provincia de Andalucía de la Compañía de Jesús. (Ms.).

SCHINOSI, Franciscus, S. J.—Istoria della Compagnia di Giesù appartenente al regno di Napoli. Parte prima. In Napoli, MDCCVI.

SCHMIDL, Joannes, S. J.—Historiae Societatis Jesu Provinciae Bohemiae... Pars prima. Pragae, 1747.

SOARES D'AZEVEDO BARBOSA DE PINHO LEAL, Augustus.—Portugal antigo e moderno. Diccionario Geographico, Estadistico, Chorographico, Heraldico, Archeologico e Etymologico de... Portugal.., Tom. I-XI. Lisboa, 1873 - 1886.

SOMMERVOGEL, Carolus, S. J.—Bibliothèque de la Compagnie de Jésus, Première partie. Bibliographie. I - IX. Bruxelles-Paris, MDCCCXC-MDCCCC.

—Les jesuites de Rome et de Vienne en M.D.LXI d'après un Catalogue rarissime de l'époque. Bruxelles, 1892.

STEINHERZ, S.—Nuntiaturberichte aus Deutschland 1560 - 1572. Erster Band. Die Nuntien Hosius und Delfino 1560 - 1561. Wien, 1897.

TACCHI VENTURI, Petrus, S. J.— Storia della Compagnia di Gesù in Italia narrata col sussidio di fonti inedite. I. Roma-Milano, 1910; II, Roma, 1922.

TELLEZ, Balthassar, S. J.—Chronica da Companhia de Iesv, na provincia de Portvgal... I - II. Em Lisboa, M.DC.XXXXV - MDCXLVII.

TURSELLINUS, Horatius, S. J.—Lauretanae Historiae libri quinque. Additis donis quibus sacra Deiparae domus colitur et decoratur. Venetiis, MDCCXVII.

UGHELLUS, Ferdinandus, O. Cist.—Italia sacra, sive de Episcopis Italiae et Insularum adjacentium... Editio secunda, aucta et emendata, cura et studio Nicolai Coleti Ecclesiae S. Moysis Venetiarum Sacerdotis Alumni. I - X. Venetiis, MDCCXVII - MDCCXXII.

VALDIVIA, Ludovicus de, S. J.—Historia de los Colegios de la Compañía de Jesús de la Provincia de Castilla. (Ms.).

VAN GULIK, Guilelmus et EUBEL, Conradus.—Hierarchia catholica medii aevi. Tom. III. Monasterii, 1913.

VAN MIERT, Ludovicus, S. J.—Pater Franciscus Dachverlies. (Overgedrukt uit De Studien, XXXVIII[e] Jaargang. Deel LXVI). Utrecht, 1906.

VASCONCELLOS, Simon, S. J.—Chronica da Companhia de Jesu do estado do Brasil e do que obraram seus filhos n'esta parte do novo mundo, em que se trata da entrada da Companhia de Jesu nas partes do Brasil, dos fundamentos que n'ellas lançaram e continuaram seus religiosos, e algunas noticias antecedentes, curiosas e necessarias das cousas d'aquelle estado. Segunda edicão. Lisboa, MDCCCLXV.

II

LITTERARUM AUCTORES

III

LOCI UNDE LITTERAE MISSAE SUNT

IV

INDEX PERSONARUM, RERUM AC LOCORUM

A

D

H

I

J

K

L

N

O

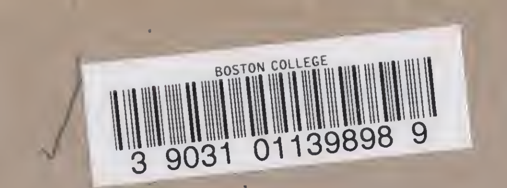
S

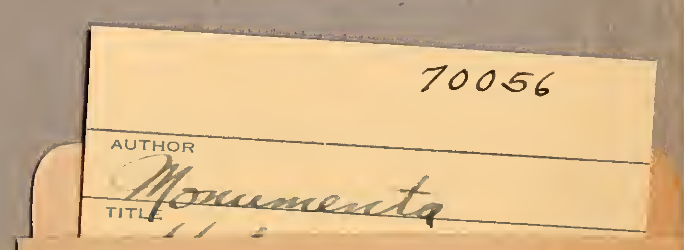
V

INDEX GENERALIS HUJUS VOLUMINIS

INDICES

A. M. D. G.


BOSTON COLLEGE
3 9031 01139898 9


70056
AUTHOR
Monumenta
TITLE



